

# غیل المکب

پاکستان سینئل ایجنسی



سیدنا احسان داد خواہ

# تفسیر فصل الخطاب

## جلد اول

مصنف

سیدالعلماء علامہ سید علی نقی النقوی

ناشر

مصباح القرآن ٹرست لاہور پاکستان

# جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں۔

نام کتاب-----تفیر فصل الخطاب

جلد-----اول

مصنف-----سید اعلما علامہ سید علی نقی العقویؒ لکھنؤی

پروف ریڈنگ-----مولانا عبد عسکری

کمپوزنگ-----مجاہد حسین حر (قائم گرافس - جامعہ علمیہ - ڈنپس - کراچی)

ترتیب نو-----قلب علی سیال

سال اشاعت-----2011

ناشر-----صبح لاقرآن ٹرست لاہور

## ملنے کا پتہ

قرآن سینٹر ۲۳ - افضل مارکیٹ - اردو بازار - لاہور



## ابتداء سیہ

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلٰوٰةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى سَيِّدِ الْمُرْسَلِيْنَ وَاللّٰهُ أَكْلَمُ الْكٰلِمِيْنَ.**

قارئین کرام! تفسیر فصل الخطاب کی پہلی جلد پیش خدمت ہے لیکن افسوس کہ سید العلما علامہ سید علی نقی احتتوی اب ہم میں نہیں رہے۔ میں نے ۲۹ مارچ ۱۹۸۲ کو تفسیر کے چند خصوصی نسخے کے سر کار مددوح کی خدمت میں حاضری دی تو معلوم ہوا کہ آپ علیل ہیں اور کسی سے نہیں ملتے۔ بہت دکھ ہوا اور تشویش بھی بہر حال میں نے اپنا وہ نام کہلا بھجوایا جس نام سے آپ مجھے یاد فرمایا کرتے تھے۔ آدمی والپس آیا، اس نے بیٹھ کھول دی اور مجھے انتظار کرنے کو کہا، تھوڑی دیر میں مولانا بآمد ہوئے، کافی دیر گفتگو ہوئی اور پھر خود نوش کا سلسلہ بھی چلا۔ میں نے تفسیر کے دو نسخے پیش کیے، تیسرا پر تمہر کے طور پر ان سے دختحظ کروانے اور ساتھ لے آیا۔ مولانا نے تفسیر کو تھوڑی دیر دیکھا اور فرمایا: ”دیر آید درست آیڈ“۔ کسے بختی کی یہ مولانا سے آخری ملاقات ہے اور پھر کبھی شرف نیاز حاصل نہ ہوگا۔

سید العلما، ۳۰ رمضان المبارک ۱۴۰۸ھ مطابق ۱۹۸۸ء رحلت فرمائے اور عین عید الفطر کے دن مدفون ہوئے۔ خداوند عالم ان کو جو اعراض میں جگہ عطا فرمائے۔

آہ! وہ شمع جو ۲۶ ربیع الاول ۱۴۲۳ھ مطابق ۱۹۰۵ء لکھنؤ میں روشن ہوئی تھی، گل ہو گئی۔

افسوس کہ آج وہ ہم میں نہیں ہیں گروہ ہم میں روحانی طور پر موجود اور ہمارے دل و دماغ پر محیط ہیں۔ آج بھی ان کے علمی نکات ہم کو یاد آتے ہیں اور دین و دینیت اور اخلاق و شرافت سے ہماری محبت کو مستحکم کرتے ہیں۔ اب ایسی صلح کل ہستیاں کہاں ہیں جو علم و عمل کے میدان میں اسلامی تعلیمات و اقدار کی ایمن ہوں اور دنیا کی مشکلات میں ہمارے مژده فتح میں ہوں۔

تفسیر فصل الخطاب کی پہلی جلد کی اشاعت کے تھوڑے دنوں بعد ہی ”مصابح القرآن ٹرست“ لاہور نے جو تفسیر نمونہ کے ناشر ہیں خواہش ظاہر کی کہ تفسیر فصل الخطاب کی اشاعت کی ان کو جاہز دے دی جائے۔ مختلف موقع پر اس سلسلہ میں گفتگو ہوئی لیکن نتیجہ خیز نہ ہو سکی۔ ستمبر ۱۹۹۰ء کے آخری دنوں میں میری بیرون ملک سے واپسی پر پھر گفتگو ہوئی اور طے پایا کہ تفسیر فصل الخطاب کی اشاعت مصابح القرآن ٹرست کی طرف سے اور پیشکش ادارہ ترویج علوم اسلامیہ کی طرف سے ہو۔ چنانچہ ادارہ ترویج علوم اسلامیہ نے دوسری جلد کا کتابت شدہ مسودہ مصابح القرآن ٹرست کے حوالے کر دیا تاکہ اشاعت کا کام مصابح القرآن ٹرست کے اہتمام و انصارام کے تحت انجام پاسکے اور تفسیر فصل الخطاب کی جلد یہ بہ سرعت شائع ہوتی رہیں۔ الحمد للہ کہ مصابح القرآن ٹرست نے اب نئے سرے سے مکمل تفسیر کی کمپوزنگ کروائی ہے اور قارئین کی سہولت کیلئے اشاعتِ حدا میں تین جلدوں پر مشتمل تفسیر فصل الخطاب کو مکمل شائع کر دیا ہے۔ چنانچہ مذکورہ تفسیر کی پہلی جلد حاضر خدمت ہے، امید ہے کہ قارئین اسے قدر و منزلت کی زگاہ سے دیکھیں گے اور تعاوون فرمائیں گے۔ والسلام علیکم ورحمة اللہ و برکاتہ۔

سید علی اکبر رضوی

صدر ادارہ ترویج علوم اسلامیہ کراچی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## عرض ناشر

سرکار سید العلماء علامہ علی نقوی انقوی اعلیٰ اللہ مقامہ کے خطیبانہ و مؤلفانہ فیوض و برکات کا سلسلہ لگ بھگ پچاس سال پر محيط ہے۔ آپ کی تقریر و تحریر میں بیان و زبان کی سادگی اور منافعہم و طالب کی گہرائی یکساں طور پر موجود رہی ہے یہی وجہ ہے کہ آپ کو بر صیر پاک و ہند کے جمہور مسلمین میں عموماً اور شیعہ مونین میں خصوصاً مقبولیت اور ادب و احترام نصیب ہوا کہ با یاد و شاید!

سید العلماء کے آثار علمی میں ”شہید انسانیت“ سمیت دسیوں باعظت کتابیں، آپ کے کئی ایک مجموعہ ہائے تقاریر اور مختلف دینی موضوعات پر کم و بیش پانچ سو سالے موجود ہیں۔ تاہم آج سے ۲۵ برس قبل جب آپ کا مقدمہ تفسیر قرآن منظر عام پر آیا تو آپ کے تجزی علمی تحقیقی صلاحیت اور ذمہ دار قلم کی رعایت سے اپنے بیگانے ہر ایک کی نظریں آپ کی تفسیر قرآن کی طرف لگ گئیں۔

اس سلسلے میں خاص و عام کے ذوق و شوق کا یہ عالم تھا کہ آپ کی تفسیر آئندہ جلد کی تلاش میں پاکستان کے لوگ ہندوستان جاتے اور وہاں کے لوگ پاکستان آتے، نیز دیگر ممالک میں مقیم مسلمان اس کے لئے ہندو پاک کے کتب خانوں سے برابر ابڑ کرتے تھے۔ آخر کار ان ہزاروں منتظر اور متلاشی نگاہوں کی تسلیم کا سامان یوں ہوا کہ سید العلماء کے ایک نہایت ہی مخلص قدر شناس غلام محمد بہٹ نے ۱۹۸۰ء سے ۱۹۸۸ء تک کی مدت میں شریگ (مقبوضہ کشمیر) سے آپ کی تفسیر قرآن ”فصل الخطاب“ کی سات جلدیں شائع کر کے اس اہم فرض کی تکمیل کا اعزاز حاصل کر لیا۔

اس اثناء میں مذکورہ تفسیر کی پاکستان میں اشاعت کی ضرورت کا احساس فرماتے ہوئے سید اعلماء نے ادارہ ترویج علوم اسلامیہ کراچی کے صدر سید علی اکبر رضوی کو بھی اس کی اشاعت کے حقوق مرحمت فرمادیئے۔ چنانچہ اس ادارے نے تفسیر فصل الخطاب کی جلد اول شائع کر دی لیکن بوجوہ یہ سلسلہ کچھ آگے گئے بڑھ کا لہذا سید علی اکبر رضوی نے مصباح القرآن ٹرست کی شاندار تفسیری و علمی خدمات کو دیکھتے ہوئے ایک معاہدے کے تحت اس تفسیر کی اشاعت کا عظیم کام اس ٹرست کے حوالے کر دیا۔ بنابریں مصباح القرآن ٹرست نے تفسیر فصل الخطاب کی اشاعت کو خوش اسلوبی سے انجام دیا ہے۔ جلد اول جو کہ کراچی کے ادارہ ترویج علوم اسلامیہ نے شائع کی تھی، کے ختم ہونے پر مصباح القرآن ٹرست نے اسے دوبارہ شائع کرنے کی سعادت حاصل کی، اس کی اصلاح و ترمیم میں مقدور بھر کوشش کی گئی، اس کے باوجود ہم یہ موقع رکھتے ہیں کہ آپ ہمیں اپنی تجویز و آراء سے مستفید فرمائیں گے۔ اس کے ساتھ ہی آخر میں در دمنداہ گزارش بھی کرتے ہیں کہ تفسیر بذکی ترویج میں ہمارے ساتھ ہر ممکن تعاون فرمائی کر قرآن و عترت کی نصرت اور سید العلماء کی قدردانی کا حق ادا کرنے میں کوشش رہیں۔

اراکین

مصباح القرآن ٹرست

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## پیش لفظ

### ضرورت تفسیر

قرآن مجید جب خود نور، ہدایت، بصیرت، آسان، واضح اور حسن (و بہترین) تفسیر ہے تو پھر تفسیر کی کیا ضرورت ہے؟ جیسا کہ مندرجہ ذیل آیات قرآن میں ہے:

وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلِ إِلَّا حُجَّنَكَ بِالْحَقِّ وَأَخْسَنَ تَفْسِيرًا۔ (فرقان - ۳۳)

اور یہ لوگ کوئی بھی مثال نہ لائیں گے مگر یہ کہ ہم اس کے جواب میں حق اور بہترین بیان (تفسیر) لے آئیں گے فَإِنَّمَا يَسْتَرُنَّهُ بِإِلْسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ۔ (دخان - ۵۸)

درحقیقت ہم نے اس (قرآن) کو آپ کی زبان پر بالکل آسان قرار دیا ہے، شاید وہ نصیحت قبول کریں۔

وَلَقَدْ يَسْتَرَ رَبُّ الْقُرْآنَ لِلَّذِي كُرِّفَهُلُّ مِنْ مُّدَّكِرٍ۔ (قمر - ۱۷)

”اور بلاشبہ ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لئے آسان بنایا ہے تو ہے کوئی جو نصیحت قبول کرے۔“

قُرْآنًا عَمَّرْ بِيًّا غَيْرَ ذِي عِوَجٍ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ۔ (زمرا - ۲۸)

”عربی زبان کا قرآن جس میں گوئی کچی نہیں، شاید کوہ پر ہیز گاری اختیار کریں۔“

قرآن مجید نے فقط اس سوال کا جواب دیا ہے بلکہ یہ بھی بتا دیا ہے کہ مفسر قرآن کون ہیں۔ ارشاد ہوتا ہے:

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الِّذِي كُرِّلَتْبَيِّنَ لِلْمَتَّسِينَ مَا نَزَّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ۔ (نحل - ۳۴)

”اے رسول! ہم نے قرآن کو آپ پر نازل کیا ہے تاکہ آپ لوگوں کے لئے اُن تمام احکام وغیرہ کو بیان کریں (اور ان کی توضیح و تشریح کریں) جو ان کی طرف بھیجے گئے ہیں شاید وہ غور و فکر سے کام لیں۔“

ثُمَّ أَوْرَثْنَا الْكِتَابَ الَّذِينَ اصْطَلَفَيْنَا مِنْ عِبَادِنَا۔ (فاطر - ۳۲)

”پھر ہم نے کتاب کا وارث بنایا انہیں جن کو ہم نے اپنے بندوں میں سے منتخب کیا۔“

مذکورہ آیات میں واضح طور پر بتا دیا گیا ہے کہ قرآن مجید کے لئے مفسر کی ضرورت ہے اور مفسر قرآن سب سے پہلے خود پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات ہے ان کے بعد وہ مفسر قرآن ہیں جو وارث قرآن، وارث علم قرآن اور وارث علم پیغمبر ہیں یعنی اہل بیت و عترت پیغمبر اکرم صلی اللہ علیہ وسلم۔ جیسا کہ خود پیغمبر نے بھی فرمایا:

إِنَّ ثَارِكَ فِيْكُمُ الْثَّقَلَيْنِ —— كِتَابَ اللَّهِ وَعِتْرَتِيْ أَهْلَ بَيْتِيْ ——

میں آپ لوگوں کے پاس دو گرانقدر چیزیں چھوڑ کر جا رہا ہوں ایک کتاب خدا (قرآن مجید) اور دوسرا اپنی عترت (یعنی اہلیت)۔

اہل بیت و عترت پیغمبر کے بعد تفسیر قرآن کی ذمہ داری اُن علماء پر ہے جو انبیاء اور ائمہ علیہما السلام کے حقیقی وارث اور «العلماء و رثة الانبياء» کے مصدق ہیں۔

انہی علماء میں سے ایک حضرت آیۃ اللہ علامہ السيد علی نقی النقوی المعروف ”علامہ نقن“ ہیں۔ جنہوں نے تفسیر فصل الخطاب لکھ کر احسن طریقہ سے فریضہ الہی انجام دیا۔

تفسیر فصل الخطاب سے قرآن مجید کا ترجمہ و حاشیہ مرتب کرتے وقت جس حد تک میں نے اس تفسیر کا مطالعہ کیا ہے تو تفسیر کی مختلف اقسام (مثلاً تفسیر روای، تفسیر عرفانی اور تفسیر اجتہادی) میں سے فصل الخطاب کو تفسیر اجتہادی قرار دیا جا سکتا ہے کیونکہ علامہ موصوف نے اس تفسیر میں ان تمام علوم سے استفادہ کیا ہے جو ایک جامع اور اجتہادی تفسیر کے لئے ضروری ہیں۔

تفسیر اگرچہ سابقہ کتابت کے مطابق چند مرتبہ مختلف اداروں کی طرف سے شائع ہو چکی ہے لیکن اب خداوند عالم نے خادمین ادارہ مصباح القرآن لا ہور مخصوصاً جناب محترم شیخ محمد امین صاحب کو یہ توفیق عنایت فرمائی کہ وہ اسے کمپوز کرو کر خوبصورت انداز میں پیش کرنے کی سعادت حاصل کر رہے ہیں۔ کمپوز اور اصلاح کا کام جناب محترم مجاهد حسین حر صاحب کے سپرد کیا گیا انہوں نے اپنی حد تک کوشش کی لیکن اتنے بڑے کام میں نواقص اور غلطیوں کا باقی رہنا فطری امر ہے۔ قارئین محترم سے گزارش ہے کہ نواقص کے سلسلہ میں راہنمائی فرمائیں تاکہ بعد والے ایڈیشن میں اصلاح کر دی جائے۔

دعا ہے کہ خداوند عالم بانی ادارہ مصباح القرآن حضرت جنتۃ الاسلام و المسلمین مرحوم علامہ سید صدر حسین نقوی لخیفی قدس سرہ کے درجات بلند فرمائے۔ ان کے قائم کردہ تمام ادارات کو ترقی و کمال عطا کرے مصباح القرآن و دیگر ادارات کی تاسیس میں ان کے معاون خاص محترم جناب سیٹھ نوازش صاحب دام عزہ کو صحت و سلامتی اور طول عمر عطا کرے۔

علامہ مرحوم کے قائم کردہ تمام اداروں کے سرپرست اعلیٰ اور ان کے روحاںی جانشین حضرت آیۃ اللہ حافظ ریاض حسین نقوی لخیفی دامت برکاتہ کو صحت و سلامتی اور طول عمر بابرکت عطا فرمائے اور ان کا سایہ ہم سب کے سروں پر قائم و دائم رکھے۔ تمام معاونین و خادمین ادارہ مصباح القرآن مخصوصاً جناب محترم محمد امین صاحب کی توفیقات میں اضافہ فرمائے اور انہیں اپنے حفظ و امان میں رکھے۔

سید فیاض حسین نقوی

جامعہ علمیہ۔ ڈیپس۔ کراچی

ربیع الثانی ۱۴۳۲ھ مارچ ۱۹۹۳ء

## تفسیر فصل الخطاب

### چند تاثرات

**ڈاکٹر محسن نقوی**

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ**

**الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰالَمِينَ وَالصَّلٰوٰةُ وَالسَّلَامُ عَلٰى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ وَعَلٰى أَلٰهٰ الطَّلٰيِّبِينَ الطَّاهِيرِينَ الَّذِينَ أَدْهَبَ اللّٰهُ عَنْهُمُ الْجُسُونَ وَظَهَرَهُمْ تَطْهِيْرًا.**

ہماری خوش نصیبی ہے کہ بر صیر پاک و ہند کی عظیم ترین علمی شخصیات میں سے فرد و حیدر عالم جلیل سید العلاماء علامہ سید علی نقی النقتوی (۲۶ ربیعہ ثانی ۱۴۰۵ھ مطابق ۲۹ رمضان ۱۹۸۸ء) کی تفسیر فصل الخطاب کی طبع نو کے موقع پر اس کے بارے میں کچھ خیالات کے اظہار کا موقع ہمیں فراہم ہوا۔

ایک پوتے کے لئے اپنے جد (سید العلاماء ہمارے والد کے چچا تھے) کی کتاب پر لکھنا وہ بھی ”سید العلاماء“، جیسی علمی شخصیت کی کتاب، اُس پر مستزاد ”تفسیر القرآن“، جیسا وسیع و دقيق موضوع اس بے پراعت کے لئے بہت مشکل کام تھا لیکن تو فیض اہلی (عز، جل) اور ولی العصر، صاحب الزمان علیہ الصلوٰۃ والسلام اور ان کے اجداد کرام، صلوٰۃ اللہ علیہم کی ہدایت کے توسل سے کچھ عرض کرنے کی جسارت کر رہے ہیں۔ بر صیر پاک و ہند میں قرآن مجید کے اردو تراجم کی ابتداء سید العلاماء کے اجداد میں سید علی نقتوی (۱۲۰۰ھ ربیعہ ثانی ۱۴۰۵ھ مطابق ۲۷ ربیعہ ثانی ۱۸۳۳ء) ابن سید الدلار علی غفرانہما بؒ کے حصے میں آئی۔ آپ کا ترجمہ قرآن شاہ عبد القادر اور شاہ رفع الدین سے پہلے قرار پاتا ہے۔ اس ترجمے کی زبان قدیم لیکن سلیمانی اور بمحابرہ ہے۔ اس کا ایک نسخہ پیر ابو یمین مرست کراچی کی لاسبریری، ناظم آباد میں موجود ہے۔

یوں تو علمائے شیعہ نے قرآن مجید کے بہت سے ترجمے اور حواشی قلم بند کئے جن میں مولانا فرمان علی (۱۸۵۳ء—۱۹۱۶ء) اور مولانا مقبول احمد علی اللہ مقامہما (۱۸۸۰ء—۱۸۸۲ء) کے تراجم و حواشی کو خاص شہرت و مقبولیت حاصل ہوئی۔ اسی طرح اردو تفاسیر میں مولانا عمار علی حسینی (۱۸۲۸ء—۱۹۰۵ء) کی تفسیر ”عِدَةُ الْبَيَان“ (۳ جلدیں) ایک متوسط حجم کی تفسیر شمارکی جاتی ہے۔ تقسیم ہند کے بعد مولانا امداد حسین کاظمی (۱۹۰۱ء—۱۹۷۵ء) کا ترجمہ و حاشیہ تفسیر متقدیں ہماری نظر میں فرمان علی ”اور مقبول احمد“ کے تراجم و حواشی پر بوجوہ فوقيت رکھتا ہے۔ اردو تفاسیر میں اس کے بعد علامہ حسین بخش جاڑا صاحب کی تفسیر ”أَنوارُ النُّجُف“، تفسیر کے شاہقین کا مرکز رہی، اسی طرح علامہ ذیشان حیدر جوادی کا ترجمہ و حاشیہ بھی اس بناء پر بنظر احسان دیکھا جاتا ہے کہ ترجمہ انتہائی روای اور حواشی عام قاری کے لئے سہل ہیں۔ آیت اللہ ناصر مکارم شیرازی (دام ظلہ الوارف) کی زیر نگرانی تیار ہونے والی ”تفسیر نمونہ“ کا ترجمہ انتہائی دیانت و عرق ریزی سے کیا گیا اور اس نے خاص حد تک ایک ایسی تفسیر کی کی پوری کردی جو طباء، کالج و یونیورسٹی کے پروفیسر و اور علماء کے لئے ”حوالے“ کا کام دے اور وہ اس کے ذریعے اپنی ”قرآن نہیں“ میں

اضافہ کر سکیں۔ فجراءہم اللہا حسن الجزاء جس دوران تفسیر نمونہ کی جلدیں طبع ہو کر آرہی تھیں اُسی دوران سید العلماؒ کی تفسیر ”فصل الخطاب“ پہلے سات جلدیں میں کشیر سے چھپی، پھر ایک جلد ادارہ ترویج علوم اسلامیہ سے اور بعد ازاں مصباح القرآن ٹرست نے اس کا پورا سیٹ اچھے انداز میں طبع کیا۔

قرآن مجید کے طالب علم کی حیثیت سے عالم اسلام میں مختلف مکاتب فکر و فقہ کی تفاسیر شائع ہونے کے ساتھ زیر مطالعہ رہتی ہیں تو اپنے مکتب فکر کی اردو تفاسیر و حواشی بھی ہمیشہ زیر نظر رہتے ہیں جو اپنی قدر و قیمت میں کچھ کم نہیں جن میں سے بعض کا ذکر ما قبل ہم کر چکے۔ سید العلماؒ کی تفسیر کی خاص بات جس نے ہمیں متاثر کیا وہ اس کا ”تفسیری ترجمہ“ ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سید العلماؒ کی ساری محنت و ژرف نگاہی آیات کے ترجمے میں مضمرا ہے اور یہ بہت بڑا کارنامہ ہے۔

سید العلماؒ کی بھی آیت کا ترجمہ کرتے ہوئے صرف عربی زبان، نحو و بلاغت، معانی و بدائیں کو منظرنہیں رکھتے بلکہ اہل بیت علیہ السلام کی احادیث اور ان کو منظر کر کر لکھی جانے والی تفاسیر مثلاً شیخ طوسیؒ کی التبیان، حسن فیض الکاشانی کی الصافی، تفسیر قمی علامہ طبریؒ کی تفسیر مجید، البیان وغیرہ میں پیش کئے گئے مطالب کو اردو ترجمے میں سہودیتے ہیں اور تائیداً متعلقہ تفسیر کی متعلقة عبارت کو خصر انقل کر دیتے ہیں۔ تفسیری مowa اس ترجمے کی وضاحت ہوتی ہے۔ اسی لئے ترجمے میں لفظ پر لفظ نہیں رکھا ہے بلکہ اُسے اردو محاورے کے مطابق ادا کیا ہے۔ نمونے کے طور پر بعض مقامات پیشِ خدمت ہیں:

(۱) سورہ آل عمران کی آیت ۱۱۹ کے ایک جزو:

وَإِذَا حَلَوْا عَصْنُوا عَلَيْكُمُ الْأَنَاءِ مِنَ الْغَيْظِ

اس کا ترجمہ سید العلماؒ نے یہ کیا ہے : اور جب تخلیہ ہوتا ہے تو تمہارے خلاف غیظ و غضب سے اپنی بوٹیاں کاٹتے ہیں۔

اس کے بعد حاشیے میں پہلے مولا نافرمان علیؑ کا ترجمہ دیا ہے ”تم پر غصے کے مارے انگلیاں کاٹتے ہیں“۔ پھر انہی کا حاشیہ نقل کیا ہے: اس ”الاناءِ“ کے اصلی معنی پوروں کے ہیں مگر چونکہ اردو محاورہ میں پوروں کا کائنات نہیں بولتے ہیں اس وجہ سے یہ ترجمہ کیا گیا ہے۔ بعد ازاں سید العلماؒ وضاحت کرتے ہیں: مگر حقیقت یہ ہے کہ اردو میں تو انگلیاں کاٹنا بھی محاورہ نہیں ہے، اس لئے ہم نے ترجمہ بوٹیاں کاٹنے کے ساتھ کیا ہے، ”فصل الخطاب، ج ۳ ص ۷۳“

علامہ جوادیؒ نے ترجمہ یوں کیا ہے: جب اکیلے ہوتے ہیں تو غصے سے انگلیاں کاٹتے ہیں۔ تفسیر نمونہ کے اردو ترجمے میں ہے: جب وہ تمہائی میں ہوتے ہیں تو شدید غیظ و غضب سے اپنی انگلیاں کاٹنے لگ جاتے ہیں۔ (ج ۳ ص ۶۲) سید العلماؒ کا ترجمہ عربی سے قریب اور اردو محاورے کے مطابق ہے۔

(۲) سورہ آل عمران، ہی کی آیت ۱۵۲ کے پہلے جزو میں فرمایا:

ثُمَّ آتَنَّا عَلَيْكُم مِّنْ بَعْدِ الْغَمِّ أَمَنَةً نَعَسَّا يَغْشِي طَالِفَةً مِّنْكُمْ لَوْلَيْفَةً قَدْ أَهْمَّتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ ...

علامہ جوداؒ نے ترجمہ یوں کیا ہے: ”اس کے بعد خدا نے ایک گروہ پر سکون نیند طاری کر دی اور ایک کو نیند بھی نہ آئی کہ اسے صرف اپنی جان کی فکر تھی“

اس ترجمے میں ایک تو ”غم“ کا ذکر نہیں ہے، دوسرے تاکہ ”ازوٰل علیکم“ میں جو عمومیت ہے وہ مفقود ہے۔ تیرے قرآن مجید کے الفاظ ”وَظَلَّفَةُ قَدْ أَهَمَّتُهُمْ...“ کا ترجمہ مجہم ہے ”اور ایک کو ---، یہاں مفرد کا گمان ہوتا ہے اگر ”گروہ“ کا اضافہ ہوتا اور ”ایک“ کی بجائے ”دوسرے“ ہوتا تو قرآنی الفاظ کی رعایت بھی ہوتی اور مطلب واضح ہوتا۔

سیدالعلماءؒ نے اس کا ترجمہ یوں کیا ہے: پھر اس نے رنج و غم کے بعد تم پر سکون واطمینان اُتار انیندی کی صورت سے جو تم میں سے ایک گروہ پر طاری ہو رہی تھی اور ایک گروہ اپساتھا جسے اپنی جانوں کی فکر تھی۔ (ج ۳ ص ۷۲)

اس کی تائید میں انہوں نے علماء طبریؒ کی تفسیر مجمع البیان کے الفاظ نقل کئے ہیں۔

(۳) سورہ نساء کی آیت ۹۱ کا ایک جزء ہے:

كُلَّمَا رُدُّوا إِلَى الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا.

علامہ جوداؒ نے اس کا ترجمہ یہ کیا ہے: یہ جب بھی فتنے کی طرف بلاۓ جاتے ہیں اُن لڑکے اس میں اوندھے منگر پڑتے ہیں۔

الفاظ قرآن میں ”بلاۓ جاتے ہیں“ کسی لفظ کا ترجمہ نہیں ہے۔

شیخ الہند محمد واحسن دیوبندی نے ترجمہ یوں کیا ہے: جب کبھی لوٹائے جاتے ہیں وہ فساد کی طرف تو اس کی طرف لوٹ جاتے ہیں۔

”أُرْكِسُوا فِيهَا“ کے بنیادی معنی: ”یعنی وقعوا فیہا“ (التبیان للطوسی) یعنی ”پڑ جانا“، واقع ہو جانا اس کو تائید اُنقل کر کے

سیدالعلماءؒ نے ترجمہ یوں کیا ہے: اور جب فتنہ پر دعا زی کا دوبارہ موقع ملے تو وہ اس میں بالکل بجٹ جائیں گے۔ (فصل الخطاب ج ۳ ص ۲۶۹)

”بجٹ جانا“ اُردو حاورہ ہے، جس میں تن دی سے کسی کام میں دچپی سے لگر ہنے کا مفہوم ہے اور یہی ”أُرْكِسُوا فِيهَا“ کا درست ترجمہ ہے۔

ایسی بے شمار مثالیں پیش کی جاسکتی ہیں لیکن ہم اسی پر اتفاقہ کرتے ہیں۔

درج بالاسطور سے سیدالعلماءؒ کی تفسیر فصل الخطاب کی چند خصوصیات مستفاد ہوتی ہیں جو یہ ہیں:

۱۔ الفاظ قرآنی کی بالاتر زام رعایت

۲۔ لفظی ترجمے کی بجائے محاوراتی ترجمہ اور لکھنؤی اردو محاورے کی مطابقت

۳۔ ترجمے میں عقلی و منطقی اظہار اور بطلکاظ

۴۔ طوالت سے گریز

۵۔ مستند تفاسیر کے طویل اقتباسات سے گریز

۶۔ تفاسیر کے منصر اقتباسات سے استشهاد

- ۷۔ احادیث کے طویل مندرجات کی بجائے محض متعلقہ حصے کا اقتباس و اشارہ
- ۸۔ تاریخی واقعات کی طرف اشارہ اور تفصیل سے اجتناب
- ۹۔ تفسیر میں نہ اتنی طوالت کے قاری پر بارہوجائے اور نہ ایسا اطناہ کروہ جائے میں شمار ہو۔
- ۱۰۔ وہ مضمایں جن کی ادائیگی عوام میں خلافِ ادب سمجھی جاتی ہے اُس کے لئے ایسے الفاظ کا استعمال جن سے وہ دائرہ ادب و ستر سے باہر بھی نہ تکلیف اور مطلب بھی ادا ہو جائے۔ مثلاً سورہ نساء کی آیت ۲ کے ضمن میں تحریر فرماتے ہیں: ”بلوغ کا تعلق تو عمر کے ساتھ ہے جوڑ کے میں ۱۵ برس اور لڑکی میں ۹ برس ہے یا خاص کیفیات جو عالمت بلوغ کی حیثیت سے معتبر ہیں۔“ (ج ۳، ج ۱۲۳:)
- ۱۱۔ فقہی آیات احکام کی وضاحت میں فقہی مسائل کو اپنی پوری فقہی مہارت سے بیان فرمایا ہے مگر اس کو بہت قبل فہم انداز میں تحریر فرمایا تاکہ مسائل سمجھ میں آسکیں۔ مثلاً سورہ نساء کی آیاتِ راث۔
- قابل مبارک با وہیں مصباح القرآن ٹرست لاہور کے مسئولین و منتظمین جو قرآن مجید کی خدمت کا بیڑا اٹھائے ہوئے ہیں اور اس کے ساتھ ساتھ علوم اہل بیت علیہما السلام کو بھی نشر کر رہے ہیں اس طرح اللہ تعالیٰ ان سے فرمان خاتم النبیین ﷺ: ”میں تمہارے درمیان دو چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں: قرآن و اہل بیتؐ جب تک ان سے تمک رکھو گے کبھی گمراہ نہ ہو گے، پر عمل بھی کروارہا ہے اور ثقلین کی خدمت بھی۔

ایں سعادت بہ زور بازو نیست

نانہ بخشید خدائی بخشندہ

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ ان کے مسامی کو قبول فرمائے اور انہیں ”ثقلین“ کی بیش از بیش خدمت کی توفیق عطا فرمائے۔ آمین  
خادم اشقلین

ڈاکٹر محسن نقوی

۲۶ مارچ ۱۴۰۷ء کراچی

# فہرست کتاب

صفہ نمبر	عنوان	صفہ نمبر	عنوان
38	چوتھا تبصرہ	21	پہلا تبصرہ
38	اعجاز قرآن	21	لفظ قرآن کے لغوی تشریح
38	مجزہ کے معنی	21	قرآن اور حدیث قدسی میں فرق
38	مجزہ کی ضرورت	24	حدیث نبوی اور حدیث قدسی
40	مجزا اور اثبات حقانیت	25	قرآن کے اصطلاحی معنی
42	مجزا کا سحر اور غیر معمولی انسانی کمالات سے تفرقہ	26	دوسراتبصرہ
43	قرآن میں مجزا انبیاء کا تذکرہ	26	کلام الہی کے معنی اور قرآن کے خلوق یا غیر مخلوق ہونے کا معركہ
47	حضرت خاتم الانبیاء ﷺ کے مجرا	(۱) صفات ثبوتیہ	
52	اعجاز قرآن	(۲) صفات الہی کے بارے میں اختلاف	
53	سلسلہ مجرا میں قرآن کا امتیاز	27	کلام الہی کیا ہے؟
54	قرآن مجید کی حیثیت اعجاز	27	کلام نفسی کا تصور
55	قرآن کے تازہ ترین مجرا	28	شیعی نقطہ نظر
56	قرآن کے امتیازی خصوصیات، بحیثیت اسناد و اعتبار	30	نزول قرآن کے معنی
56	پہلی خصوصیت	30	وہی کی صورتیں
56	دوسری خصوصیت	31	خلق قرآن کا معركہ
57	تیسرا خصوصیت	34	وکیج بن الجراح
57	چوتھی خصوصیت	34	یزید بن ہرون
57	پانچویں خصوصیت	34	مرنی شاگرد شافعی
57	چھٹی خصوصیت	34	امام بخاری
57	ساتویں خصوصیت	34	عبدالرحمن بن مہدی
57	آٹھویں خصوصیت	37	تیسرا تبصرہ
57	نویں خصوصیت	37	نزول قرآن کی تاریخ

عنوان	صفہ نمبر	عنوان	صفہ نمبر
تفسیر بالرائے کی چند مثالیں	58	پاچواں تبصرہ	
(۱) قرآن مجید میں حضرت عیسیٰ کے معجزات کا ذکر ہے	58	جمع و تدوین قرآن	
محکم اور مشابہ	60	چھٹا تبصرہ	
تاویل آیات کی مختلف اقسام	60	نئی تحریف	
افادات بلاغی از مقدمات تفسیر آلاء الرحمن فی تفسیر القرآن	64	دیگر آئمہ اہلیت کے ارشادات	
تمہید	64	قرآن و حدیث کی صحت کا معیار	
قرآن مجید کی معجزانہ حیثیت کا ایک خاص پہلو	65	قرآن کی مخالفت کفر	
پہلا امر	65	قرآن نشانہ دادیت	
دوسرा امر	66	قرآن جنت کا رہنماء اور جہنم سے سدراء	
تیسرا امر	66	فتیح عفری کے احکام متعلقہ قرآن	
اعجاز قرآن کے مختلف رخ	67	تفسیر اور دیگر علوم قرآن کے بارے میں	
تاریخی حیثیت	67	آئمہ اہلیت اور پھر ہر صدی کے علمائے شیعہ کی خدمات	
استدلالی حیثیت سے	71	نئی تحریف کے متعلق علماء شیعہ کے تصریحات	
تحریکی حیثیت سے	77	ساتواں تبصرہ	
اخلاقی حیثیت سے	77	قراء سبعہ اور سبعة احرف	
نئی تحریف	79	آٹھواں تبصرہ	
فرقہ امامیہ کا قول کہ قرآن میں کوئی کی واقع نہیں ہوئی	79	فهم قرآن کے سلسلہ میں مختلف نظریات اور صحیح نقطہ نظر	
قرآن مجید کی قراءت	83	قرآن مشکل ہے یا آسان	
أصول تفسیر	85	قرن اذل کے مسلمانوں کا عمل بالقرآن	
اس سلسلہ میں چند پہلو قابل تبصرہ ہیں	88	(۲) بلاغت کا مفہوم	
پہلی آیت	90	(۳) قرآن سے ثبوت	
دوسری آیت	92	(۴) قرآن کا مطالعہ	
تیسرا آیت	94	نوواں تبصرہ	
افسوں ناک نتیجہ	94	تفسیر و اصول تفسیر	
تفسیر فصل الخطاب	94	تفسیر بالرائے کے معنی تنزیل و تاویل میں فرق	
سُورَةُ الْفَاتِحَةُ	94	محکم و مشابہہ میں امتیاز اور تفسیر قرآن کے شرائط	

عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
تقویٰ کا مفہوم	164	سورہ کے لفظی اور اصطلاحی معنی	144
ایمان بالغیب کی اہمیت	164	سوروں کے نام	145
گزشتہ انبیاء پر ایمان کی صورت	166	سورہ حمد کے نام	145
آخرت پر تفہین	166	سورہ حمد کی جامعیت	145
دولوں پر مہر لگانا کفر کا نتیجہ	169	زمانہ نزول	146
منافقین کا ذکر	170	سورہ حمد کا اندازہ بیان	146
خدا کو دھوکا دینے کا مطلب	171	بسم اللہ کی خصوصیت	147
مرض اور اس کے بڑھانے کا مطلب	172	اسم کے معنی	148
فساد فی الارض کے معنی	173	اسم ذات (اللہ)	149
معیار عقل و بے عقل	174	رحمٰن اور رجیم کا فرق	149
خدا کی طرف سے استہزا کا مطلب	176	حمد اور مدح کا فرق	150
منافقین کی مثال	178	حمد اور شکر میں تفرقہ	151
عبدات کا ہمسہ گیر حکم اور اس کا فلسفہ	181	”رب“ (پروردگار) اور ”اب“ (باپ)	151
قرآن کے مثل لانے کا مطالبہ اور دنیا کی عاجزی	183	علمیین کی کثرت	151
ایمان اور عمل صالح	186	رحمٰن و رجیم کے وصف کی تکرار	153
قرآن میں مثالوں کا مقصد	189	الدین جزا و سزا	153
خلقت آسمان و زمین	192	عبدات کا مفہوم	154
خلافت آدم کا اعلان	193	تعظیم اور عبادت میں فرق	154
ملائکہ کا سوال و جواب	195	استغاثات اور توسل	154
تعلیم اسماء اور متحان آدم پر ملائکہ	195	سلسلہ کلام کی بلیغانہ رفتہ	155
حکم حجہ اور ایمیس کا انکار	198	صراط مستقیم	156
جنت میں آدم کا قیام اور ترک اولیٰ	200	دعائے ہدایت کا مطلب	157
توبہ اور اس کی نوعیت	204	دین حق کی معرفت میں اشخاص کی اہمیت	157
بنی اسرائیل اور ان کا کردار	206	سُورَةُ الْبَقَرَةُ	160
صبر و صلوٰۃ	211	سورہ بقرہ کے مضامین	160
اسرائیلی عقیدہ شفاعت اور اسلامی عقیدہ شفاعت میں فرق	214	مقطوعات قرآنیہ اور ان کی نوعیت	161

عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
کفار کے غلط مطالبے	263	فرعون کے مظلوم اور بنی اسرائیل کی نجات	214
امتحان حضرت ابراہیمؑ اور اعلانِ امامت	266	بداء اور اس کا مطلب	217
دعائے ابراہیم علیہ السلام اور اس کی قبولیت با شرط و مصمت	268	بنی اسرائیل کی گوسالہ پرستی	218
خانہ کعبہ کی مرکزیت	269	مطلوبہ دیدار اور اس کا انجام	219
حضرت ابراہیمؑ کی دعائیں اور ان کی استجابت	270	من و سلوٹی	220
بانے کعبہ اور ابراہیمؑ و سملیلؑ کی مناجات	271	باب خطہ	221
دعائے ابراہیمؑ میں پیغمبر آخرا نزماں صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف	273	بارہ (۱۲) چشمے	222
اولاد ابراہیم علیہ السلام کا دین	276	یہود کے لیے فیصلہ تقدیر	225
ابراہیمؑ، اسحاقؑ، اور یعقوبؑ کا دین کیا تھا؟ یہود و نصاریٰ کے لئے مجھہ فکریہ	281	معیارِ نجات	225
تبديلی قبلہ	283	سبت کا حکم اور اس کی مخالفت کا انجام	226
مکہ بزمانہ قیامِ سمت قبلہ	283	بقرہ یعنی گائے کا قصہ	228
سمت میں ذاتی تقدس نہیں	285	منافقین یہود کا رویہ	233
پہلا گلزار اُمّت و سط	286	کتب سماویہ میں تحریف	234
شہداء علی خلق اور ان کے مراتب	287	عبد نامہ	236
دوسرा گلزار پہلا قبلہ بھی خلق کا مقرر کردہ تھا	287	یہود کا انتظار اور بعد میں انکار	240
تیسرا گلزار	290	یہود کا گزشتہ انبیاء کے ساتھ سلوک	242
مسجد حرام	292	تمنائے موت کا مطالبہ اور یہود کی نفسیاتی کیفیت	243
اہل کتاب کا جان بوجھ کر انکار	294	جربراہیلؑ سے دشمنی اور اس کا جواب	245
قبلہ اور معیارِ فضیلت	295	جادو کی ابتداء اور اس کی ترقی	247
صبر اور صلوا	298	جناب سلیمانؑ کی طرف سے صفائی	248
حیات شہداء	300	رَأَيْمَا اور رَأْنُظْرَنَا کا فرق	251
کتمان حق کرنے والے پر لعنت	305	منکرین رسالت کی ذہنیت اور ان کا جواب	252
تو حیداً ہی کے معنی	307	خش اور بدرا	253
قدرت کی نشانیاں	308	اہل کتاب کی حاسدانہ ذہنیت	255
پرستار ان باطل سے تبرا	310	یہود و نصاریٰ کے مزاعومات اور ان کا جواب	257
		مسیح علیہ السلام کے ابن اللہ ہونے کا بطال	261

عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
شب بھر حضرت علی ﷺ کا کردار	352	غذ میں جائز اور ناجائز کی تفریق	312
مسلمانوں کو انتباہ اور دعوت اتحاد و اتفاقاء	352	آباؤ اجداد کی غلط تقسیم	314
جمہور کا خراف کوئی عجیب بات نہیں	354	مردار، خون، سور کے گوشت اور غیر ذیجہ کی حرمت	316
اختلاف خلق اور انبياء کی بعثت	356	نجاست کفار کے مسئلہ ضمیمی روشنی	317
مسختقینِ خیرات	358	معیارِ نجات ایمان و عمل	321
حکم جہاد بصورت قتال	359	حکم قصاص	324
خیرات کی مقدار	363	فلسفہ قصاص	325
شیموں کی بہبودی	364	حکم وصیت	326
غیر مسلموں سے شادی بیان کی ممانعت	366	روزہ کا وجوہ	329
ایام میں مقاہبت کی ممانعت	367	صاحبانِ اعذار کا بیان	330
بات بات پر قسم کھانے کی ممانعت	368	ماہ رمضان کی خصوصیت	331
ایلا کے احکام	370	ُوعا اور اس کی قبولیت	332
عدہ طلاق	371	بعض سابق احکام صوم کی منسوخی	334
طلاق بائن کا حکم اور اس کا معیار	373	اعتكاف	335
احکام رضاعت	379	نا حق مال کھانے اور رشتہ ستانی کی ممانعت	336
عدہ وفات	381	چاند کا حساب نہ کہ سورج کا	337
زمانہ عدہ کے بعض احکام	382	گھروں میں دروازوں سے داخل ہو	337
مہر وغیرہ جواد کرنا ہوگا	383	جنگ اور اس کے حدود و قیود	338
نمزاً سطی	384	اپنے کو ہلاکت میں نہ ڈالو	341
عدہ وفات کا قدیم حکم جو منسوخ ہو گیا	386	حج تمعن کا حکم	343
وہ جماعت جو مرکر زندہ کی گئی	388	محصور و مسدود	343
قرض حسنہ	390	حرماتِ حرام	345
قصہ طالوت و جالوت	391	عرفات اور مشعر الحرام یعنی مردلفہ	346
اجازت دفاع کا حکیمانہ پہلو	397	دنیا داروں اور دیانتاروں کے نصب اعین کا امتیاز	348
پیغمبروں میں بعض کی بعض پر فضیلت	398	منی میں قیم	349
ہمارے پیغمبر کی متعدد وجہ سے دیگران بیاء کے مقابلہ میں بلندی	399	ریا کار اور مطلب پرست آدمی کا کردار	350

عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
شریعت اسلامی کی خصوصیت	438	توہم جبرا کا دفعہ	399
سُورَةُ آلِ عَمْرَانَ	439	آئیہ الکرسی	403
آغاز سورۃ آل عمران	439	جی و قیوم کے معنی	403
اس سورۃ کے خاص مضامین	439	غنوگی کے بعد نیند کی نفی کا مطلب	403
فرقان کے معنی	442	ثبت شفاعت علم غیب بمشیت الہی	404
آیات قرآن کی وظیفیں محکمات اور تشاہدات	444	دین میں جرنیں	405
الراہنون فی العلم اور علم تادیل قرآن	444	مفہوم حالات	406
جنگ بد رکی خنصر روداد	449	حضرت ابراہیم علیہ السلام کی گفتگو نمرود سے	407
محبت آل و مال بری چینیں مگر فرمآل مقدم	452	عزیر یا ارمیا کا واقعہ	409
سحر خیزی کی تعریف	454	حضرت ابراہیم علیہ السلام سے التجاوی اور اس کا نتیجہ	410
اوصاف الہی میں وحدت کے ساتھ عدل کی اہمیت	454	راہ خدا میں خیرات کی نتیجہ خیزی اور اس کی مثال	412
توحید کے ساتھ عدل اصول دین کا لازمی جزء	455	خیرات کے باعث ثواب ہونے کی شرطیں	413
اصل دین صرف اسلام	456	ریا کاری سے خیرات کے باطل ہونے کی مثال	415
حقیقت اسلام	457	قبل قبول خیرات کی مثال	415
نیرنگ زمانہ سے اللہ کی قدرت کا ظہور	462	خیرات کے دو اہم اصول	417
حکم تقیہ	464	فضیلت حکمت	419
معیار محبت الہی اتباع رسول	466	خیرات کا خفیدہ دینا بہتر اعلانیہ	420
آل عمران کون ہیں؟	470	رسول ﷺ کا کام جری طور پر ہدایت کرنا نہیں	422
جناب مریم سلام اللہ علیہا کی ولادت اور شوونما	472	نقراہ میں ترجیح کا معیار	424
جناب ذکر یا علیہ السلام کی ولادت فرزند کے لئے دعا	473	سودخواروں کی ندمت	426
ولادت یحییٰ علیہ السلام کی بشارت	474	سود کی حرمت	426
جناب مریم سلام اللہ علیہا کی فضیلت و عصمت	476	سودخوار کی انعام میں بر بادی	427
حضرت فاطمہ زہرا سلام اللہ علیہا کی رفت	477	ترتیب اجر و ثواب باعتبار اعمال	428
قرآن کا اعجازی پہلو بحیثیت بیان واقعات	479	معاملات باہمی کے متعلق احکام	432
ولادت عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت	480	حاکمانہ اور حکیمانہ و قسم کے احکام	432
مجزات حضرت عیسیٰ علیہ السلام	482	رہن کا حکم	435

عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
مسلمانوں کے لئے سامانِ انتباہ	513	حوالیہ عیسیٰ علیہ السلام کا تذکرہ	484
اتخاد اور اتفاق باہمی کی تاکید	515	خداؤند عالم کی طرف مکر کی نسبت اور اس کا مفہوم	486
امر بالمعروف اور نبی عن المکر کا حکم	515	غیبت جناب عیسیٰ علیہ السلام اور غیبت امام مهدی علیہ السلام	487
مسلمانوں کو تنبیہ تازیانے	517	دائیگی طور پر قوم یہود کی پستی کا اعلان	487
انکار فض کے نتیجے میں افراط اور اس کا انجام	519	نصارائے خبران سے بحث کی آخری کڑی حضرت عیسیٰ علیہ السلام	
بہترین امت کون ہے	520	کے ابن اللہ ہونے نہ ہونے کی	489
یہود کے متعلق قرآنی پیش گوئی اور حالات حاضرہ	521	واقعہ نبلہ	490
غزوہ احمد کے لئے روائی کے وقت کا تذکرہ	525	«افسنسنا» کے معنی	491
صحابہ کے واقعات پر تبصرہ کو رکنا مشائے قرآنی کے خلاف ہے	526	حسینیں کافر زند رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہونا	492
جنگ بد رکا حال اور مرد داہی	527	مخالفین کو روادانہ دعوت اتحاد	493
فرشتوں کا مدد کے لئے آنا	528	اسلام میں فقہاء اور مجتہدین کو شریعت سازی کا اختیار نہیں	493
فرشتوں کے بھیجنے کی مصلحت	529	قرآنی تہذیب یار و اداری	494
سود کھانے کی ممانعت	531	حضرت ابراہیم علیہ السلام کس دین پر تھے	494
پرہیز گاروں کے اوصاف حمیدہ کا ایک سلسلہ	532	علمائے اہل کتاب کے لئے سرمایہ انتباہات	497
جنگ احمد کی عسکری شکست پر تنبیہیں اور سلیمان	535	پرستارانِ باطل کا ایک منصوبہ	498
آزمائش کا نتیجہ اصل جاں ثار کا تحارف	536	جماعت اہل کتاب کی بد معاملگی	502
فرار ہونے والوں پر شدید طنز	538	امانت و دیانت کا لاحاظہ ہر جماعت کے ساتھ لازم	502
مستقبل کے خطہ پر توجہ دہانی	539	توریت میں تحریف کا وقوع	504
موت کا وقت مقرر ہے	540	عصمت انبیاء	505
شان نزول اور حضرت علیؑ کا کردار	540	تمام پیغمبروں سے ہمارے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نصرت کا عہد	506
انبیاء کے ساتھیوں کا کردار اور ساتھ ہونے کا معیار	541	اسلام قانون فطرت ہے	507
حسن کردار کے ساتھ شان عبودیت کا اظہار	541	اسلام کے بغیر نجات کا تصور غلط	508
فتح، اس کے بعد شکست اور اس کے اسباب	544	نیرات کے متعلق ضروری ہدایت	510
صحابہ کے ایک طبقہ کی بغض قرآن دنیا بڑی	544	وجوب حج اور اس کی شرط لازم استطاعت، خانہ کعبہ سر زمین	
جنگ احمد سے فرار کا عبرت ناک منظر	545	مکہ اور مقام ابراہیم علیہ السلام	511
بعد کی کیفیت اور چہ میگویاں	546	اہل کتاب کو تنبیہ تازیانے	512

عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
تعداد ازواج	582	شہادت میں خسارہ نہیں	549
نابالغوں کی جانداری کی کورٹ ہونے کا حکم	584	رسولؐ کی رواداری عام مسلمانوں کیلئے دعا میں مغفرت کا حکم	550
کورٹ ختم ہونے کی حد	585	مسلمانوں کی رسولؐ سے بدگانی اور اس پر تنبیہ	552
لڑکیوں کو استحقاق میراث	586	صحابہ کے درمیان اچھے اور بے میں امتیاز کی ضرورت	553
محجوب الارث عزیزوں کے ساتھ سلوک اور ہمدردی	586	احد کی شکست اپنے ہاتھوں	554
تیمبوں کے مال میں خود بردارنے والوں کی سزا	588	شکوہ اور جواب شکوہ	555
مال باپ اور اولاد کی میراث اور ان کے حصوں کی تیعین	589	خیر القرون کے مسلمان اور کفر کے نزدیک	556
شوہر اور زوجہ کی میراث	593	منافقین کا کردار اور ان کے حلئے حوالے	556
میراث ازواج میں بحث طلب مسئلہ	593	حیات شہدائے	558
وصیت و قرض میراث سے مقدم	595	غزوہ حرباء اللہ کے مجاہدین کی توصیف	560
جنہی جرم کے ثبوت کے لئے چار گواہوں کی ضرورت	597	کفار منافقین کو مہلت دیے جانے کی وجہ	564
وہ جن کی تو بے قبول نہیں	598	ثبتوت علم غیب بعطائے الہی	564
زمانہ جاہلیت کے ایک رسم کی ممانعت	599	ادائے حقوق واجب نہ کرنے اور بخل سے کام لینے کی	
سوئیلی ماوں کی حرمت	601	مزمت اور اس کا عذاب	566
کن عورتوں سے شادی کرنا حرام ہے	602	یہودیوں کی نکتہ چینیوں پر اللہ کا غضب	567
حکم متعدد	604	اعتراض برائے اعتراض کا جواب نہیں دیا جاتا	568
کنیزوں کے ساتھ نکاح کا حکم	605	بلاؤ جہ دل بخواہ مجرہ کی فرمائش پر قرآن کا جواب	569
مال غیر کو نا حق کھانے کی ممانعت	607	پندار خود کی کیفیت اور مزمت	572
گناہوں میں کبیرہ اور صغیرہ کی تفرقی	608	غلبہ و اقتدار کو دلیل حقیقت سمجھنا غلط	575
حدس کی ممانعت	610	مرابطہ کا حکم اور اسکے معنی	577
مردوں کی سیادت و فوقيت کے ساتھ ذمہ داری اور عورتوں کی		سُورَةُ النِّسَاءِ	579
جنہی بے راہ روی کی صورت میں تادیب کا حق	611	سورہ نساء کے خاص خاص مضامین	579
زناع کی صورت میں دونالث مقرر کرنے کا حکم	612	عالم گیر انوخت کا اعلان	580
خدای کی طرف سے ہر قسم کی ظلم کی نفی	614	عورت کی مرد سے تخلیق کا مطلب	580
غسل جنابت کا حکم اور تیم کی ترکیب	617	حقوق انسانی کی اہمیت	581
شرک ناقابل معافی، باقی ہر گناہ کی معافی کا امکان	621	تیمبوں کے مال کا تحفظ	582

عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
رسول کے بھینے کا مقصد اتمام محبت	624	رسولؐ اور آل رسول ﷺ کا محسوس غلق ہونا	699
بہت سے پیغمبر وہ ہیں جن کا ذکر قرآن میں نہیں ہے	627	آیہ اولی الامر	699
”وَهُوَ رَسُولٌۢ أُولَئِنَّىٰ نَبِيٰ“، آپ کی آمد کا ہمہ گیر اعلان	628	عدالت غیر شرعی میں مقدمہ لے جانے کی ممانعت	703
غلوکی ممانعت، عیسیٰ کا صحیح تعارف و دینیت اور اثبات توحید	630	توسل کی اہمیت	704
کلالہ یعنی بھائی بھن کی میراث	632	قادیانی جماعت کا غلط استدلال اور اس کی وجہ	707
<b>سُورَةُ الْمَائِدَةِ</b>	635	حکم چہا و بصورت قتال	709
سورہ مائدہ کے خاص خاص مضامین	638	تلوار اٹھنا اسلام کا بنیادی نصب اعین نہ تھا	709
گوشت خوری کا جواز اور چوپاپیوں میں اصلاح حلیت	643	اطاعت رسول ﷺ میں اطاعت خدا ہے	711
شاعر الہیہ کی حرمت کے ساتھ ان انسانوں کی بھی عزت و	646	جواب سلام کے لئے اسلامی تعلیم	712
حرمت جو رضاۓ الہی کے جادہ کے سالک ہوں	652	قتل خطاکی سزا میں	712
حیوانی قسم کی حرام غذاؤں کے بیان میں آیت اکمال دین	653	قتل عمد کے گناہ کی اہمیت اور سزاۓ آخری میں شدت	713
جو یقیناً اس سے الگ خاص موقع پر اتری ہے	654	اظہار اسلام کا اعتبار	714
شکاری کتے کے شکار کی حلیت	656	صورت و جوب اجرت	714
اہل کتاب کے ساتھ غلہ کی خرید و فروخت اور ان کی عورتوں	658	سفر میں نماز تصرک حکم	716
کے ساتھ عارضی طور پر تعلق ازدواجی یعنی متعدد کی اجازت ہے	667	اتباع رسولؐ راہ اہل ایمان ہے نہ کہ اجماع امت	716
وضوکی ترکیب اور بوقت ضرورت تیم کا حکم	669	دین الہی سے اخراج بطور انکار قابل بخشش نہیں	718
عدل و انصاف میں مسلم اور غیر مسلم کا فرق نہیں	670	معصوم ہستیوں کی موجودگی کا ثبوت	721
الوہیت مسح علیہ السلام کا ابطال	674	حضرت ابراہیم ﷺ کے لقب خلیل کے ساتھ سرفرازی	727
یہود و نصاریٰ کے دعا دی باطلہ اور ان کی رد	681	اپنے اور پرانے ہر ایک کے معاملہ میں عدل و انصاف قائم رکھنے کا مطالبہ	728
سرزا میں مقدس کی فتح پر مأموری، بنی اسرائیل کی عدوں حکومی	681	ایمان لانے والوں کو دعوت ایمان	730
اور اس کا انجام	684	منافقین کے کردار کی رنگارنگی اور ان کے عذاب کی شدت	733
قصہ ہانبل و قاتل	686	نفاق سے توبہ کی صورت میں انجام بغیر	736
ڈاکوؤں اور فسادیوں کیلئے سخت سخت سزاوں کا اعلان	687	مظلوم کے لئے ظلم کو برداشت کا حق	738
ضرورت و سیلہ	688	انکار رسول ﷺ میں مثل انکار خدا کے موجب کفر	739
چوری کی حد یعنی شرعی سزا	694	حیات مسح ﷺ	743
توریت میں کم قصاص کا قصیلی بیان			

عنوان	صفحہ نمبر	عنوان	صفحہ نمبر
		آپ ولایت	750
		حکم تا کیدی اعلان ولایت جناب امیر <small>علیہ السلام</small> بروز غدیر	756
		نصاریٰ کے مختلف فرقوں کے کافر ہونے کا صریح حکم	758
		حضرت عیسیٰ <small>علیہ السلام</small> اور حضرت مریم سلام اللہ علیہا کی صحیح حیثیت	760
		بت پستوں اور یہودیوں کے مقابلہ میں عیسائیوں کی تعریف	764
		قسم توڑنے کا کفارہ	768
		شراب اور جوئے سے بت پرسی کی طرح ممانعت	768
		کیرم وغیرہ کی حرمت	768
		حالت احرام میں شکار کی ممانعت	772
		دریائی جانور یعنی چھلی کے شکار کی اجازت	773
		اخبار میں کے نظر یہ ”اصالت حرمت“ کی رد	776
		محجرات حضرت عیسیٰ <small>علیہ السلام</small>	783
		ماندہ (کھانے کے خوان) کا واقعہ	787
		*****	
		*****	
		***	
		*	

## پہلا تبصرہ

### لقط قرآن کے لغوی تشریع

”قرآن“، ”قراءة“ کی طرح ”قُرْءَ“ سے مانوذ ہے جن کے اصلی معنی لغت عرب میں جمع کرنے کے ہیں۔ کتاب کے عام رواج سے پہلے کسی نظم یا نشر کے جمع کرنے کا اس طرح کو محفوظ ہو جائے۔ بہترین طریقہ یہی تھا کہ اسے سینہ میں محفوظ یعنی از بر یا در کر لیا جائے۔

اس بنا پر صدر اسلام میں ”قراءة“، بمعنی حفظ مستعمل ہوتا تھا اور حافظ قرآن کو ”قاری“ کہتے تھے۔ چوں کہ یہی حفاظ حروف قرآن کے طریقہ ادا اور ان کے مخارج و کیفیات سے واقف ہوتے تھے اسے لحن کے ساتھ پڑتے بھی تھے، رفتہ رفتہ قرارہ بے معنی علم مخارج حروف ہو گیا اور قاری یعنی مخارج کا جانے والا چاہے حافظ نہ ہو لیکن یہ بعد کے زمانہ کا محاورہ ہے۔ صدر اسلام میں ایسا نہیں تھا جسے تفصیل کے ساتھ ہم نے اپنی کتاب ”تذکرہ حفاظ الشیعہ“ میں لکھا ہے۔

پھر چوں کہ جمع یعنی کسی تحریر پر حاوی ہونے کا ایک ادنیٰ درجہ بھی ہے کہ انسان پوری تحریر پر نظر ڈال لے یا زبان پر اسے جاری کرے، اس لئے ”قراءة“ کے معنی مطلق پڑھنے کے بھی ہو گئے اور یہ محاورہ بھی نزول قرآن کے پہلے سے موجود تھا چنانچہ پہلی وحی جس کا آغاز ”اقراؤ“ سے ہوا ہے اسی مفہوم کی حامل ہے اور بعد نہیں ہے کہ کتاب الہی کے لفظ ”قرآن“ سے موسوم ہونے کا تعلق اس ”اقراؤ“ کے ساتھ بھی سمجھا جائے جس سے اس کتاب کے نزول کا آغاز ہوا ہے جس کے ماتحت نمازوں میں ”قراءة“ کے معنی اسی کتاب کے سوروں کا پڑھنا ہوانہ کی تبیخ وغیرہ دوسری چیزوں کا پڑھنا چاہے ان کا پڑھنا واجب بھی ہو۔

جس طرح کتاب بمعنی ”مکتب“، اور بیان بمعنی ”مَبَيْنَ“، ”بِلَا تَكْفُ استعمال ہوا ہے۔ اسی طرح ”قرآن“، ”مقرؤ“ اور محفوظ کے مفہوم کا اعتبار کر کے خداوندی محاورہ میں نام بن گیا ہے ان الفاظ و کلمات کا جو بطور وحی جبرا عیل امین کے توسط سے حضرت خاتم النبیین پر بحیثیت مجہہ اتنا رے گئے ہیں۔

### قرآن اور حدیث قدسی میں فرق:

اسی آخری قید ”بحیثیت مجہہ“ سے فرق ہو گیا ”قرآن“ اور ”حدیث قدسی“ میں کیوں کہ حدیث قدسی بھی اللہ کی طرف کے ارشادات ہیں جو فرشتے کے ذریعہ رسالت آب تک پہنچے ہیں لیکن وہ خاص آپ کے دعائے مبوت کی دلیل بنا کر مجہہ کی حیثیت سے نازل نہیں کئے گئے بلکہ وہ خاص موقع اور حالات میں خاص ارشادات ہیں جن میں سے بعض رسول کے ساتھ تھا طب کے طور پر ہیں جیسے:

لو لاک لہا خلقلت الافلاک      اگر آپ نہ ہوتے تو میں زمین و آسمان کو بھی پیدا نہ کرتا۔

اور بعض عام بندوں سے تھا طب کی حیثیت سے ہیں جیسے:

عبدی اطعنی حتیٰ اجعلک مثلی میرے بندے! میری اطاعت کرتا کہ میں تجھ کو اپنا نمونہ بنادوں۔  
اور بعض میں بلا تخطیب کسی بات کا اظہار ہے، جیسے:

**لَا يَزَالُ الْعَبْدُ يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوْافِلِ حَتَّىٰ أَكُونَ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصْرَهُ الَّذِي يَبْصِرِيهِ**  
بندہ نوافل کے ذریعہ میری بارگاہ میں قریب ہوتا چلا جاتا ہے یہاں تک کہ میں اس کا سننے والا کان اور دیکھنے والی آنکھ بن جاتا ہوں۔  
اسی طرح مشہور حدیث:

**لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ حَصْنِي فِيمَ دَخَلَ حَصْنِي أَمِنَ مِنْ عَذَابِ.**

”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ میرا قلعہ ہے تو جو میرے قلعہ میں داخل ہوا وہ میرے عذاب سے محفوظ ہو گیا۔  
ان احادیث کا مجموع جناب شیخ حرم عالمی ﷺ کا جمع کردہ ”الجوهر السنیۃ فی الاحادیث القدسیۃ“ موجود ہے۔  
قرآن اور ان احادیث قدسیہ میں جو فرق ابھی بتایا گیا واضح حیثیت رکھتا ہے لیکن غور کرنے سے پتہ چلتا ہے کہ ”قرآن اور حدیث قدسی“ میں ایک دوسری حیثیت سے بھی فرق ہے جس کی بناء پر دونوں کی نوعیت ہی الگ الگ ہو جاتی ہے اس کی طرف جمل طور پر ہمارے بزرگوں میں سے جناب تاج العلماء طاب ثراه کو توجہ ہوئی چنانچہ موصوف نے پہلے تحریر فرمایا ہے:  
**مِنَ الْحَدِيثِ مَا يَسْمَى حَدِيثًا قَدْسِيًّا وَهُوَ مَا يَحْكُمُ كَلَامُهُ تَعَالَى غَيْرُ مُتَحَدِّثٍ بِشَيْءٍ مِّنْهُ كَالْقُرْآنِ الْمَقصُودِ**

#### بتنزیلہ ذالک

حدیث کی ایک قسم وہ ہے جس کا نام حدیث قدسی ہے اور یہ وہ ہے جس میں کلام الہی کا بیان ہوتا ہے اور اس کے کسی جزو کو اس طرح بطور مجرہ پیش نہیں کیا جاتا جیسے کہ قرآن مجید کے طور پر نازل کیا گیا ہے۔ (جذہرہ عزیزہ شرح وجہ ص ۹)  
ابھی تک وہی فرق دکھایا گیا ہے جو ہم ابھی درج کرچکے ہیں اس کے بعد فرماتے ہیں:

**وَلَا يَنْفَعُ قِيدُ الْحَكَايَةِ مَغْنَى عَنْ ذِكْرِ التَّحْدِي لَا خَرَاجُ الْقُرْآنِ فَإِنَّهُ لَيْسُ فِي مَرْتَبَةِ الْحَكَايَةِ اللَّهُمَّ إِلَّا إِنْ يَرَا دَانَ قِرَاءَةَ النَّبِيِّ ﷺ بِنَفْسِهَا حَكَايَةٌ فَلَا بُدُّ مِنَ التَّقْيِيدِ بِهِ لِيَجْدِي خَرْوَجَهُ**

اور واضح ہونا چاہئے کہ کلام الہی کے بیان کی لقط قرآن مجید سے حدیث قدسی کا فرق ظاہر کرنے کے لئے کافی ہے اس لئے کہ قرآن خود کلام الہی ہے نہ کہ کلام الہی کا بیان، وہاں کوئی شخص یہ کہہ سکتا ہے کہ پیغمبر ﷺ کا قرآن کو پڑھنا خود کلام الہی کا بیان ہے لہذا حدیث قدسی کی تعریف میں مجرہ کے طور پر نہ ہونے والی قید قرآن سے امتیاز کے لئے ضروری ہے۔ (جذہرہ عزیزہ شرح وجہ ص ۱۰)  
مگر میری نظر میں جس پہلوکی طرف تاج العلماء طاب ثراه کا ذہن متوجہ ہو اے کافی وزن رکھتا ہے۔

قرآن کے سنانے اور حدیث قدسی کے بیان کرنے کی نوعیت میں فرق ہے اس کے سمجھنے کے لئے انسان کو اپنے درمیانی نامہ و پیام کی نوعیت پر نظر رکھا چاہئے۔ اس وقت حقیقت حال کے ذہن نشیں ہونے میں آسانی ہوگی۔

ہم اپنے کسی عزیز دوست خاص یا معتمد ملازم کے ذریعہ سے کوئی پیغام سمجھتے ہیں کہ ہماری طرف سے یہ بات فلاں شخص تک پہنچا دو۔  
یہاں سفارش کا تعلق درحقیقت ہمارے ذہنی مطلب و مقصد سے ہے۔ الفاظ اس کے اظہار کا ناگزیر ذریعہ ہیں اس لئے وہ جب یہ کہے کہ فلاں شخص

نے آپ کے پاس یہ پیغام بھیجا ہے تو یہ کوئی ضروری نہیں کہ وہ الفاظ بالکل وہی ہوں جو ہمارے لب و ذہن سے نکلے تھے بلکہ بعض اوقات اسے الفاظ کی تبدیلی ضروری ہوگی۔ جیسے اس وقت کہ جب ہماری اور ہمارے اصل مخاطب کی زبان مختلف ہوا اور ہمارا پیغام رسان دونوں زبانوں سے واقف ہو تو ہم اس سے اپنا مطلب اپنی زبان میں کہیں گے لیکن اسے اصل مخاطب سے ہمارا مقصود اس کی زبان میں کہنا ہوگا۔ یہاں اس کلام کی نسبت ہماری طرف دے دی جائے گی یعنی وہ فارسی میں کہے تو یہی کہے گا کہ ”فلانی بشما گفتہ است“ اور اردو میں پہنچائے تو کہے گا کہ ”فلان شخص نے آپ سے کہا ہے۔“

اگرچہ ہم نے اردو یا فارسی میں نہیں بلکہ اپنی بات کو مثلاً عربی میں کہا ہے مگر چوں کہ یہاں الفاظ کا سفارت کے مفاد میں دخل نہیں ہے اس لئے اس کا دوسرا زبان میں اس بات کے پہنچانے پر بھی ہماری طرف یہ نسبت دینا کہ انہوں نے آپ سے یہ کہا ہے درست ہوگا۔ یہ ہوتا ہے ”پیغام“، جس میں ”نقل“ یعنی اصل مقصود کو جدا گا مفظوں میں بیان کرنے کی سیفیر کو نجات حاصل ہے۔ دوسری صورت ہوتی ہے ”نامہ“ کی۔ اس کی نوعیت مختلف ہے۔ یہاں معانی کو الفاظ سمیت نقوش کے طسم میں محفوظ کیا جاتا ہے اور انہی الفاظ کو مکتوب الیہ تک پہنچانے کی ذمہ داری ہوتی ہے۔

یہاں اگر ہمارا قاصد خط کو پھاڑ ڈالے اور دوسرا خط اسی مضمون کا تحریر کر دے یا اس کے مطلب کو بلا کم و کاست زبانی جا کر بیان کر دے تو وہ کسی طرح اپنے فرض کو انجام دینے والا اور سفارت ادا کرنے والا نہیں سمجھا جا سکتا بلکہ وہ خیانت مجرمانہ کا مرتبہ اور بد دیانتی کا ملزم ہوگا۔ زبانی کام میں بھی یہ صورت پیدا ہو سکتی ہے۔ جب کہ غرض کسی نہ کسی طرح الفاظ سے متعلق ہو جائے تو پریہ ہے کہ ہمارے دوست نے ہم سے ایک دعا دریافت کی تھی ہم نے کسی شخص سے جو وہاں جا رہا تھا، کہا کہ ”تم ان سے کہہ دینا کہ آپ صحنِ اٹھ کر یہ دعا پڑھ لیا کیجئے۔“ یہاں اس جملہ تک کہ آپ صحنِ اٹھ کر یہ دعا پڑھ لیا کیجئے۔ پہلی قسم کے پیغام کی حیثیت ہے جس میں درمیانی شخص کو الفاظ میں تغیر و تبدل کا حق ہے لیکن جہاں سے وہ دعا شروع ہوئی ہے۔ پھر درمیانی شخص کو کسی تبدیلی کا اختیار نہیں ہے۔ اگر اس نے اس میں کوئی کمی یا زیادتی کی تو وہ ناقابل اعتبار سمجھا جائے گا۔

دوسری مثال ہمارے کسی شاگرد نے کوئی شعر سنایا تھا اور اصلاح چاہی تھی یا ہم نے خود اس کا شعر سن کر اسے پسند نہیں کیا، ترمیم ضروری سمجھی، ایک درمیانی شخص سے جو جارہا تھا اور سمجھنے سمجھنے کے قابل تھا، ہم نے کہا کہ فلاں شخص سے کہہ دینا کہ آپ اپنے شعر کو اس طرح بنائیجئے۔

یہاں اتنے الفاظ میں کہ ”آپ اپنے شعر کو اس طرح بنائیجئے“ درمیانی شخص کو تغیر و تبدل کا حق ہے۔ مثلاً وہ کہہ دے کہ آپ اپنے شعر میں اس طرح اصلاح کر لیجئے۔ اس طرح ترمیم کر دیجئے وغیرہ وغیرہ لیکن اصل شعر میں وہ کچھ تغیر و تبدل کر دے، یہ جائز نہ ہوگا۔ اس کو اسے انہی الفاظ میں پہنچانا چاہئے جو ہم نے اس کے لئے بتا دیئے ہیں۔

جب یہ دونوں عین معلوم ہو گئیں تو اب ”حدیث قدسی اور قرآن“ کا فرق سمجھنا کچھ زیادہ مشکل نہیں ہے۔

”حدیث قدسی“ اللہ کا پیغام ہے جو رسول تک پہنچتا تھا اور پیغمبر اس ارشاد الہی کو نقل قول کے طور پر دوسروں سے بیان فرماتے تھے اس کی نوعیت پہلی قسم کی ہے اور قرآن کی نوعیت دوسری قسم کی ہے۔ یہاں اصل الفاظ ہیں جو بحیثیت کلام الہی رسول پر اترے ہیں یہاں پیغمبر کا کام

ان الفاظ کو مجسمہ، خلق تک پہنچا دینا ہے جیسے کسی نامہ نویں کا خط پڑھ کر سنا یا جائے یا بلاشبی کسی شعر کو محفل میں یا کسی شخص خاص کے سامنے پڑھا جائے اس کی حیثیت اس کی طرف سے کسی پیام کو پہنچانے کی نہیں بلکہ اس کے کلام کو پیش کر دینے کی ہوتی ہے۔

”حدیث قدسی“ میں پیغمبر راوی کی حیثیت رکھتے ہیں اور اس لئے ہم نے ”مسانید معصومین“ میں ”احادیث تدصیه“ کو ”مندانبی“ کے عنوان کے ماتحت درج کیا ہے اور قرآن مجید میں پیغمبر کی حیثیت راوی کی نہیں ہے بلکہ قارئین کلام کی ہے جو پہلی وحی ”اقراء“ کا منشاء تھا۔

### حدیث نبوی اور حدیث قدسی:

ہاں اب ایک چیز بھی باقی ہے اور وہ یہ کہ خود حدیث رسول اور احادیث قدسیہ میں کیا فرق ہے۔ جبکہ **وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَى إِنْ هُوَ لَاَوْحَى يُؤْخُذُ** کی بنابر آپ کے تمام ہی ارشادات بر بنائے وحی ہوتے تھے؟

اس سوال کا جواب یہ ہے کہ اپنے احادیث میں پیغمبر راوی کلام اہلی نہیں بلکہ خود متکلم ہیں لیکن بہنشاۓ قدرت یا حکم رب انی سے۔

اب چول کہ تین چیزیں سامنے آگئیں:

(۱) حدیث رسول (۲) حدیث قدسی (۳) قرآن مجید

حسب ذیل مثال سے غالباً ان تینوں کا فرق واضح ہو جائیگا۔

آپ نے کسی عالم سے جا کر اپنے دوست کی پریشانی کا تذکرہ کیا، انہوں نے کہا کہ آپ میری طرف سے اپنے دوست سے کہیے کہ وہ روز یہ دعا پڑھا کریں اور وہ دعا آپ کو لکھوادی یا زبانی یاد کرو۔

اب آپ اپنے دوست کے پاس گئے ان سے کہا: ”آپ کی پریشانی دور کرنے کیلئے میں آپ کے لئے بہت اچھا سخا لایا ہوں۔ فلاں صاحب سے میں نے آپ کا تذکرہ کیا تھا، انہوں نے ارشاد کیا کہ تم ان سے کہہ دو کے آپ صحن اٹھ کر یہ دعا پڑھ لیا کریں، اس کے بعد آپ نے وہ دعا سنا دی۔ کلام آیا ہے آپ کی زبان پر مگر اس میں تین قسم کی چیزیں ہیں۔ شروع میں خود آپ کا کلام ہے۔ اس کے بعد ان کا پیغام ہے جن میں آپ اس مضمون کو پہنچانے کے ذمہ دار ہیں۔ ان میں الفاظ کی خصوصیت نہیں ہے اس کے بعد وہ دعا جو بتانے کی ہدایت ہوئی ہے وہ تیسرا قسم کی چیز ہے جس میں الفاظ کو بنیادی حیثیت حاصل ہے۔ بس یوں سمجھ لیجئے کہ پیغمبر خدا مجع میں کھڑے ہوئے اور فرمایا:

**قَدْ جَعَلْتُكُمْ بَيْنَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ** میں تمہارے پاس دنیا و آخرت کی بہتری لے کر آیا ہوں۔

یہ الفاظ ”حدیث نبوی“ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ اب مثلاً آپ نے فرمایا کہ اللہ نے مجھے بڑا رتبہ دیا ہے اور مجھ سے ارشاد فرمایا ہے کہ:

**لَوْلَكَ لَهَا خَلَقْتَ الْإِفْلَاكَ** اگر آپ نہ ہوتے تو میں آسمانوں کو مجھ پیدا نہ کرتا۔

ہوئی ”حدیث قدسی“ اور اب آپ نے فرمایا کہ اللہ نے مجھ پر یہ کلام نازل فرمایا ہے اور اس کے بعد مثلاً آپ نے سورہ مزمیل پڑھنا شروع کر دیا تو یہ ہے قرآن۔

یہ سب کچھ دنیا کے گوش زد آپ ہی کی زبان مبارک سے ہوتا ہے مگر نوعیت میں ان تینوں چیزوں کی فرق ہے۔

ان تمام قسموں کے الفاظ جب خود پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان پر جاری ہوتے تھے اور آپ سے سنن والوں کے گوش زد تو مقام حقانیت میں ان میں کوئی فرق نہیں تھا اور ہر ایک اس مضمون کے لئے جس سے متعلق ہو دلیل قطعی کی حیثیت رکھتا تھا۔

مگر چوں کہ قرآن مجید میں الفاظ کی خصوصیت تھی، نماز میں اس کا پڑھنا جز و لازم کی حیثیت سے ضروری تھا اور یوں مختلف اوقات میں بھی اس کی تلاوت کو عبادت قرار دیا گیا تھا اس لئے اس کی بعینہ ففاظت کا اہتمام زیادہ ہوا۔ اسے بروقت صحابہ سے قلم بند کرایا گیا اسے کثرت افراد نے کلّاً یا جزء حفظ کیا اس لئے اسے تو اتر کا ایسا درج حاصل ہوا کہ وہ بحیثیت سند بھی قطعی قرار پا گیا۔ احادیث کو کسی عقیدہ یا حکم شرعی کی سند میں پیش کیا جاتا ہے تو انہیں کم شخص اسے سنا اور ان سے بھی کم تر شخص اسے حفظ کیا اس لئے مقام اثبات میں باعتبار سندان کو وہ قطعیت حاصل نہ ہوئی اور ان میں راویوں کے جانچ پڑتاں کا سوال پیدا ہو گیا جس میں احادیث قدسیہ اور احادیث نبویہ بالکل یکساں حیثیت رکھتے ہیں اور اس لئے سوائے شیخ حرم عاملی کی کتاب کے جس کا ذکر پہلے ہو چکا ہے، یا بعض علمائے اہل سنت کی دو ایک کتابوں کے جنہوں نے احادیث قدسیہ کو جمع کیا ہے۔ ان کے علمجذہ مجموعہ بھی تیار نہیں ہوئے بلکہ دوسرے احادیث ہی کے ساتھ ان کی بھی متفرق طور پر اندر راج ہو گیا۔

### قرآن کے اصطلاحی معنی:

قرآن مجید کے یہ اصطلاح معنی کہ ”وَهُكَلامٌ جَوْلِطُورُوْجِي حَضُرَتِ رَسُولِ خَدَا پَرِ حَيَّيَتْ مَجْرِهُ اَتَارَ اَگَيَّا هُنَّ“، ایک ایسے ساری و جاری مفہوم کی حیثیت رکھتے ہیں جس کے لحاظ سے کلّ اور بھوئے کم اور زیادہ یہاں تک کہ ایک آیت بلکہ بعض اجزاء آیت بھی ”قرآن“ کا مصدقہ ہیں بلکہ ایک لفظ پر بھی جبکہ اس کا لکھا جانا جزو قرآن ہونے کے تصدی سے معلوم ہواں لئے فدق کی رو سے بغیر طہارت اس کا مس کرنا بھی حرام ہو گا لیکن جیسا کہ صاحب معاجم کو اس حقیقت کی طرف توجہ ہوئی ہے بظاہر دوسری وضع کے ساتھ یہ لفاظ اس پوری کتاب کے نام کے لئے معین ہوئی ہے جو اس وحی کے اجزاء کا مجموعہ ہے۔ اس طرح ایک ایک آیت اور ایک ایک سورہ کو پہلے معنی کے لحاظ سے قرآن کہنا درست ہے اور دوسرے معنی کے لحاظ سے جزو قرآن۔

ہمارے گذشتہ بیان سے یہاں تک یہ پتہ چلا کہ قرآن کے لغوی و اصطلاحی سب ملا کرتیں معنی ہیں۔ ایک بمعنی مصدری یعنی جمع کرنا یا محفوظ کرنا۔ دوسرے وہ ساری و جاری عام مفہوم جس کے لحاظ سے ایک ایک جملہ اور ایک ایک حرفاً قرآن ہے۔ تیسرا اس پوری کتاب کا نام خود قرآن کریم میں لفظ قرآن کے ان تینوں معنوں کی سند موجود ہے۔

#### (۱) إِنَّ عَلَيْنَا بَعْنَةً وَقُرْآنَةً.

یہاں لفظ قرآن کی اضافت کتاب کی طرف اور جمع پر عطف بتا رہا ہے کہ اس کے معنی مصدری یعنی ضبط و حفظ مراد ہیں۔

(۲) إِنَّهُ لِقُرْآنٍ كَرِيمٍ ۝ فِي كِتَبٍ مَكْنُونٍ ۝ لَا يَمْسَسُهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝ (سورہ واقعہ)

یہاں قرآن وہی جامع اور عام مفہوم مراد ہے جو جزء و کل سب پر صادق ہے اور اسی لئے بغیر طہارت مس کرنے کی مانعت کل قرآن سے خصوص نہیں بلکہ اجزاء قرآن میں ثابت ہے۔

#### (۳) وَلَقَدْ أَتَيْنَاكَ سَبْعًا مِنَ الْمَشَانِي وَالْقُرْآنَ الْعَظِيمَ (سورہ حجر)

ہم نے آپ کو عطا کیں سات دورنگ والی آیتیں اور قرآن عظیم

یہاں قرآن کا اطلاق مجموعہ کتاب پر ہے جس سے سورہ حمد کا صرف بنظر اہمیت و خصوصیت الگ کر کے ذکر کیا گیا ہے اور قرآن کے اسی لحاظ سے حضرت علیؓ کا قول وار ہوا ہے کہ جو کچھ قرآن میں ہے وہ سورہ حمد میں ہے جس کی تشریع انشاء اللہ سورہ حمد کی تفسیر میں سامنے آئے گی۔

## دوسراتبصرہ

### کلام الٰہی کے معنی اور قرآن کے مخلوق یا غیر مخلوق ہونے کا معركہ

چوں کہ یہ دونوں مسئلے مبادی و مقدمات کے لحاظ سے ایک ہی بنیادی اساس پر ہیں ہیں اس لئے ہم ان کو سوکر عام فہم طور پر واضح کرنے کی کوشش کرتے ہیں جس کے لئے ذیل کے مقدموں کا سمجھنا ذہن نشین کرنے کے لئے ضروری ہے۔

#### (۱) صفات ثبوتیہ:

سنی اور شیعہ دونوں کے علم کلام کی کتابوں بلکہ چھوٹے دینیات کے رسالوں تک میں 'اللہ کے صفات' کا ذکر ہوتا ہے اور بچوں کو یاد کرایا جاتا ہے کہ اللہ کے اتنے "صفات ثبوتیہ" ہیں یعنی وہ با تین جو خدا میں پائی جاتی ہیں اور اتنے "صفات سلبیہ" ہیں یعنی وہ با تین جو خدا میں نہیں پائی جاتیں۔

صفات ثبوتیہ کی تعداد آٹھ بتائی جاتی ہیں اور ان میں عالم، قادر، حی، مرید مدرک وغیرہ کے ساتھ متعلق بھی آتا ہے

#### (۲) صفات الٰہی کے بارے میں اختلاف

صفات الٰہی کے بارے میں شیعی نقطہ نظر یہ ہے کہ وہ عین ذات ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ بس ذات الٰہی ہے جس کے کمال کے مختلف پہلوؤں کی تعبیر مختلف صفات سے ہوتی ہے اس طرح بس مقام انتظار میں ذات کے علاوہ کچھ صفات ہیں مگر مقام حقیقت میں ذات کے علاوہ صفات کوئی چیز نہیں ہیں۔ جیسا کہ امام الہبین حضرت علی ابن ابی طالبؑ کا ارشاد ہے جو نبی البلاغ کے پہلے ہی خطبہ میں درج ہے کہ:

**من کمال الاخلاق لہ نفی الصفات عنہ لشهادۃ کل صفة آنہا غیر الموصوف و شهادة کل موصوف  
آنَّهُ غیر الصفت.**

اللہ کی خالص توحید کی تکمیل اس سے ہے کہ اس سے صفات کی نفی کرے کیونکہ موصوف اور صفت کے الفاظ با ہم مغایرت کا پتہ دیتے ہیں اور اللہ میں ذات سے مغایر کوئی چیز نہیں ہے۔

اہل سنت قائل ہیں کہ یہ آٹھ صفتیں ذات کے علاوہ وجود رکھتی ہیں۔ اس طرح ایک ذات الٰہی ہے اور آٹھ صفتیں اور یہ سب قدیم ہیں یعنی ان کی ہستی ہمیشہ سے ہے۔ کیونکہ اگر ان کا وجود عدم کے بعد مانا جائے تو وہ مخلوق ہو گی اور اس طرح ان کی خلقت کے پہلے اللہ نہ عالم ہو گانہ قادر ہو گا، نبھی ہو گا، نہ مدرک ہو گا وغیرہ وغیرہ

#### نتیجہ:

ان دونوں مقدموں سے اہل سنت کے نقطہ نظر سے نتیجہ یہ برآمد ہوتا ہے کہ کلام الٰہی قدیم ہے کیونکہ وہ خالق کی صفت ہے اور جتنے صفات الہبیہ ہیں وہ قدیم ہیں اور قرآن ہے کلام اللہ لہذا قرآن کو مخلوق کہنا کفر ہے۔

## کلام الٰہی کیا ہے؟

اب دیکھنا ہے کہ کلام جو اللہ کی صفت ہے اس کے کیا معنی ہو سکتے ہیں؟

”ہمارا کلام“ ہمارے لب وہن سے نکلی ہوئی آواز ہے جو مختلف مقاطع پر رقی بھرتی، بڑھتی گھٹتی ہوئی مختلف حروف کی تشكیل کرتی اور ان سے مختلف الفاظ کی صورت گری کرتی ہے اس کی سیال ہستی ہے۔ وہ بے شبات وجود رکھتا ہے اس کا ہر دوسرا جزء بغیر پہلے جزء کے فنا ہوئے آنہیں سکتا۔ اس کا ہر حاضر بات کہتے گا سب اور ہر حال زبان ہلانے کے ساتھ ماضی ہو جاتا ہے۔

ہمارا وجود غیر مستقل ہے اور ہماری ہستی خود نفس کے آمد و شد کی رہیں احسان ہے۔ اس لئے ہمارا کلام بھی یہ ہو سکتا ہے۔ ہم اعضاء وجود ارجح کے پابند ہیں، ہم جسم و جسمانیات سے بے نیاز نہیں ہیں۔ اس لئے ہماری زبان بھی، تالو بھی، حلق بھی ہے اور جنگر ہ بھی، ذہن کی فضائی بھی ہے اور اس میں آواز بھی حادث ہیں تو محل حادث بھی، اس لئے ہمارا کلام وہی ہے جو ہمارے ذہن سے نکلے ہماری زبان سے صادر ہو اور ہماری آواز کے ساتھ مخاطب کے گوش گزار ہو۔

”خدا کا کلام“ بھی اگر اسی حیثیت سے سمجھا جائے تو اس میں اور ہم میں فرق کیا رہا۔ غیر مستقل وجود کے ساتھ فوراً ہی سپرد عدم ہو جانے والے الفاظ آواز کے اتار چڑھاؤ کی پیداوار، ان کا مرکز ذات احادیث ہو تو وہ خود تغیر سے بری حادث کے دسترس سے بلند و برتر قدیم و سرمدی کب رہ جائے گا؟

وہ محل حادث ہو تو عقلی طور پر خود بھی حادث قرار پائے گا۔

اس لئے کسی باہوش انسان کی یہ مجال نہیں کہ وہ خدا کے کلام کے معنی اس کے ذہن سے نکلے ہوئے الفاظ و کلمات قرار دے۔ پھر اس کا کلام کیا ہو سکتا ہے؟

فرقة اشاعرہ نے جس کے معنی اب جمہور اہلسنت کے ہیں (کیونکہ ان میں کاد و سرافرقة یعنی معتزلہ اب تقریباً ختم ہو چکا ہے۔ اس کا دنیا کے کسی خطہ میں غالباً وجود نہیں ہے) اس کا حل ”کلام نفسی“ کی صورت میں تجویز کیا۔

## کلام نفسی کا تصور:

اس کا مطلب یہ ہے کہ یہ الفاظ و کلمات کا سلسلہ جو ہماری زبان پر آتا ہے یہ پورا سلسلہ اسی شکل و صورت میں ہمارے ذہن کے اندر موجود ہوتا ہے۔ خدا چوں کہ زبان وہن نہیں رکھتا، اس لئے یہ صدائیں اس کی ذات میں نہیں پائی جائیں، بلکہ یہ اندر وہی قسم کا سلسلہ کلام کا اس کی ذات میں اس کے علم و قدرت کی طرح اzel سے موجود ہتا ہے۔ یہ اصل میں خالق کی صفت ہے جو اس کی ذات کے ساتھ قدیم ہے۔

یہ امکانی حد تک ان کے مسلک کی تشریح ہے جوان کی کتابوں سے ثابت ہوتا ہے۔ علام نیشاپوری ”غراہب القرآن“ میں لکھتے ہیں:

**منکرو الكلام النفسي اتفقا على أنَّ الكلام اسمه لهذا الالفاظ و الكلمات والاشاعرة يثبتون الكلام النفسي و يقولون أنَّ الكلام لغير الفواد وإنما جعل اللسان على الفواد دليلا.**

کلام نفسی کا انکار کرنے والے اس پر متفق ہیں کہ کلام ان الفاظ اور کلمات کا نام ہے اور اشاعرہ کلام نفسی کو ثابت کرتے ہیں اور کہتے ہیں

کے اصل کلام دل میں ہوتا ہے اور زبان تو بس اس دل والے کلام کو ظاہر کرنے والی قرار دی گئی ہے۔

ظاہر یہ ہے کہ اصلًا علم کلام کی بحث ہے جو الہیات سے متعلق ہے اس لئے یہاں اس کی مکمل جانچ نہیں ہو سکتی مگر جہاں تک ہمارے موضوع کتاب سے تعلق ہے، یہ سوال ضروراً ہمیت رکھتا ہے کہ بالفرض یہ کلام نفسی جواز سے موجود بتایا جاتا ہے جائے خود کوئی معقولیت رکھتا ہو مگر جس بناء پر خالق کو متكلّم مانتے کی ضرورت ہے یعنی ارشاد قرآنی۔

### کَلْمَةُ اللَّهِ مُؤْسَى تَكْبِيرًا (۱۹۷)

اللَّهُ نَمَىٰ مُؤْسَىٰ سَمَاءً طُورَ پَرْ كَلَامَ كَيَا۔ (سورہ نساء)

تو آخر اس ازلی وجود کو جو ذات کے ساتھ تھا، طور پر جانے کے بعد موسیٰ سے کیا تعلق پیدا ہوا جو وہ اس وقت سے کلیم اللہ قرار پائے اور اس کلام ازلی کا آخر میں حضرت پیغمبر خدا اصلی اللہ علیہ وسلم سے کیا ربط قائم ہوا جس سے قرآن جو حضرت پر باقساط پورے در رسالت میں تدریجی طور پر نازل ہوا کلام اللہ ہو گیا۔

### شیعی نقطہ نظر

شیعہ بنیادی حیثیت سے شروع سے آخوندک ان نظریات کے خلاف ہیں۔ ہم تو ذات الٰہی کو قدمیم ہونے میں کیتا اور ازلی ہونے میں لا شریک جانتے ہیں۔ ہم اس کی ذات کے لئے صفات قرار ہی نہیں دیتے جو اس کی ذات کے علاوہ قدمامت کا درجہ رکھتے ہوں تو کلام کو کسی بھی معنی میں اس کی ذات میں قائم کیوں کرمان سکتے ہیں۔

ہم خدا کے متكلّم ہونے کے معنی صرف یہ سمجھتے ہیں کہ وہ خالق کلام ہے اور جس کلام کو وہ اپنی طرف انتساب کے ساتھ خلق فرمائے وہ اس کا کلام قرار پاتا ہے۔

اب یہاں جبراً اختیار کی منزل میں چوں کہ ہمارا اور اہلسنت کا راستہ الگ الگ ہے، لہذا ہماری اس تشریع میں کہ خدا خالق کلام ہوتا ہے نہیں کوئی خصوصیت محسوس نہ ہوگی۔ وہ کہیں گے کہ یہ تو کوئی بات نہ ہوئی۔ خدا ہر اس گفگو کا جو کسی انسان کی زبان سے صادر ہوتی ہے، خالق ہے، لہذا یہ سب ہی کلام کلام اللہ قرار پاتا ہے لیکن معلوم ہونا چاہئے کہ ہم انسانوں کے ذاتی افعال و اقوال کا ذمہ دار خود انسانوں کو سمجھتے ہیں اور ان کا وجود میں لانے والا خود انہیں کو جانتے ہیں ان کو اللہ کے ساتھ اتنا ہی تعلق ہے کہ وہ اعضاء و جوارح اور آلات و ذرائع جن سے اعمال و اقوال صادر ہوتے ہیں، خدا کے مخلوق ہیں لیکن ان افعال و اقوال کا خود صدور ہرگز خداوند عالم کی ایجاد و تخلیق کا نتیجہ نہیں۔

اس طرح یہ دائرہ بہت تنگ ہو جاتا ہے۔ پھر اس کے علاوہ ایک قید ہم اور لگائچے ہیں۔ خدا کا کلام وہ سمجھا جائے گا جو انسانی ارادہ و اختیار کار گزاری اور صناعی سے خارج ہو اور پھر خداوند عالم کی طرف سے بحیثیت متكلّم اس کا استناد فرمایاں ہو۔ لہذا گرآواز اس کی قدرت خاص سے کسی شے میں پیدا ہوئی مگر نسبت اس کی اللہ نے اپنی طرف نہیں دی تو وہ باوجود مخلوق الٰہی ہونے کے منسوب اسی شے کی طرف ہو گی جس میں وہ آواز پیدا ہوئی ہے۔ جیسے سنگریزوں کا دوست رسالت مآب میں تسبیح پڑھنا سوار کا آپ کی رسالت کی گواہی دینا وغیرہ۔ (جیسا کہ بعض روایات میں ہے)۔ یا بچکا پاک دامنی یوسفؑ کی گواہی دینا۔ (جیسا کہ قرآن مجید میں مذکور ہے مشہور تفسیر کی بناء پر) اور حضرت داؤؑ کے ساتھ دیوار و دیواروں کا مشغول حمد و شیعہ ہونا، اس سب کو کلام الٰہی کہنا درست نہ ہوگا۔ بلکہ اسے پوں کہا جائے گا کہ سنگریزوں نے قدرت خدا سے تسبیح کی، بچنے قدرت خدا سے گواہی

دی، دیوار و درنے قدرت خدا سے حمد و شکر ادا کی۔ ان سب کو کلام الٰہی کہنا درست نہ ہوگا۔ بلکہ اسے ہم یوں بھی سمجھ سکتے ہیں کہ یہاں براہ راست کلام خلق نہیں کیا جاتا بلکہ اس شے میں کلام کرنے کی طاقت خلق کی جاتی ہے جس کی بناء پر کلام وہ خود اسی شے کا ہوتا ہے، خدا کا کلام نہیں ہوتا۔

دوسری صورت یہ ہے کہ خداوند عالم نے وہ کلام اپنی طرف نسبت کے ساتھ خلق فرمایا ہو، اس کا مطلب یہ ہے کہ حضرت حق سبحانہ تعالیٰ نے اس شے کو اپنا ترجمان قرار دیتے ہوئے جو بات اسے کہنا تھی اسے بطور آواز اس شے میں خلق کر دیا۔ جیسے درخت میں سے آوازِ موئیٰ کے لئے اُنیٰ آنارِ بَك... الی آخرہ بے جان چیز کی آواز ہو بہو، خدا کی قدرت خاص کا نتیجہ۔ پھر طرز کلام، لب و لہجہ، عنوان تخطاطب سے ظاہر کہ آواز کا محل درخت ہے مگر کلام کسی اور کی طرف سے ہے۔ نہیں تو درخت خود خدا ہٹھرتا۔ موئیٰ کا پروردگار خود درخت بن جاتا۔ لیکن حضرتِ موئیٰ معرفت رکھتے تھے۔ درخت کے سامنے سرگاؤں نہیں ہوئے۔ سمجھے کہ درختِ مجازی پر دہ ہے جس میں متکلمِ حقیقت اپنی خلق کی ہوئی آواز کے ساتھ مصروف کلام ہے۔ یہ خدا کا پہلا کلام تھا اور اس کے بعد بھی جب گفتگو ہوئی تو ایسی ہی کسی شے کے ذریعہ سے جس طرح طور پر گفتگو میں اب کی صورت سے ہوئی تھیں، جیسا کہ توریت میں تذکرہ ہے۔

یہ صورت وہ تھی جہاں کلام کا مظہر بے شعور و ارادہ ناقابل تکم شئے ہے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کلام کسی ذی شعور با ارادہ و اختیار، قابل نطق و تکم انسان کی زبان پر آئے اور ہمارے گوش زد ہو، مگر کلام ایسا ہو کہ جو اس انسان کے ارادہ و اختیار کا نتیجہ قرار نہ پاسکتا ہو اور وہ کہتا بھی ہو کہ یہ میرا کلام نہیں ہے بلکہ اس کا انتساب خالق کی جانب ہو تو یہ کلام بھی خداوند عالم کا کلام قرار پائے گا جس کے معنی یہ ہوں گے کہ اس نے اپنے کلام کا حامل و ترجمان اس انسان کو قرار دیا ہے۔  
اب عقلًا اس کی کئی صورتیں متصور ہیں۔

ایک یہ کہ براہ راست اس رسول کی زبان پر اس کلام کو خلق فرمائے لیکن اس کے لئے ضرورت ہوگی کہ وہ کچھ عرصہ تک رسول کی زبان اور ان کے دل و دماغ سے ذاتی ارادہ و اختیار کو سلب کر کے اسے مسخر بنانے اور قہری وغیر اختیاری طور پر کچھ الفاظ کو ان کی زبان پر جاری کرے اس لئے کہ اگر ارادہ و اختیار باقی رہا اور اس کی شرکت سے کلام ظہور میں آیا تو وہ اس انسان کا کلام ہو گا نہ کہ اللہ کا کلام۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کسی غیر ذی روح ہستی مثلاً دیوار و درپنھر وغیرہ میں خلق کیا جائے اور رسول کے گوش گزار ہو۔

تیسرا صورت یہ ہے کہ کلام قدرت کی طرف سے عالم اعلیٰ کے کسی محل میں خلق ہو اور پھر کسی ذریعہ سے رسول تک پہنچا جائے۔ پہلی صورت ایک کامل انسان اور مصلح خلق کے لائق نہیں ہے کیوں کہ ایک صاحب شعور و اختیار کا ایک وقت میں اپنی زبان پر بالکل بے قابو ہو جانا کمال انسانی کے خلاف ہے۔ پھر یہ کہ حکمت الٰہی کے اقتضاء سے رسول کی تبلیغ و تعلیم مصلحت وقت کے لحاظ سے ہونا ضروری تھی۔ اس لئے کلام الٰہی کے اجراء کے لئے ایسی صورت ہونا چاہئے تھی کہ اس کا پہنچا رسول ہتک ہر وقت اور ہر موقع پر ہو سکتا ہو اور آپ کی زبان سے اس کی تبلیغ اشخاص اور حالات کو دیکھ کر محدود یا غیر محدود طور پر ہوا کرے۔ یہ بات پہلی صورت میں نہیں ہے اسی طرح دوسری صورت میں بھی یہ بات پورے طور پر حاصل نہیں ہو سکتی۔

بنی اسرائیل کے ضروریات محدود تھے حضرتِ موئیٰ کے لئے ایک خاص وقت کا تقرر ہو گیا کہ وہ طور کی چوٹی پر چلے جاتے تھے۔ اب آنا اور اُن تک کلام پہنچتا۔ اب وہ واپس آ کر جن جن باتوں کی تبلیغ کی ضرورت ہوتی اپنی امت کو تعلیم دیتے تھے۔

ہمارے رسولؐ کے لئے یہ بات نہیں ہو سکتی تھی۔

ان کو دین و دنیا کی ضروریات پر حادی ایک نظام کا حامل بنایا گیا تھا اس لئے ان میں اور افراد خلائق میں ہر وقت رابطہ قائم رہتا تھا اور طرح طرح کے اشخاص آپ ﷺ کو گھیرے رہتے تھے اور خلوت، جلوت، سفر و حضر، منزل و طریق ہر موقع محل پر کلام الٰہی کے آپ صلی اللہ علیہ وسلم تک پہنچنے کی ضرورت تھی لہذا کسی جسمانی چیز اور دیوار و در، درخت اور پتھر، ہوا اور آبر میں۔۔۔ آواز کا پیدا کرنا حکمتِ ربانی کے خلاف تھا۔ اس لئے آپؐ کے لئے کلام الٰہی پہنچانے کا تیرسا طریقہ اختیار کیا گیا۔

الفاظ کی خلقت اور وہ بھی ضروری نہیں کہ آواز کی صورت میں ہو بلکہ ہو سکتا ہے کہ یہاں مبدأ خلقت میں نقش ہی پیدا کئے گئے جو آواز نہیں ہوتے بلکہ آوازوں کی علامت ہوتے ہیں اور اسی کے اعتبار سے اس کلام کا نام ”کتاب“ ہوا ہو اور اس کتاب کو قرآن میں ”مکون“ (چھپا ہوا) کہا گیا ہو اور اس کے محل کا نام ”لوح“ بتایا گیا اور تحریر چوں کہ ”قلم“ سے وابستہ ہوتی ہے لہذا قرآن میں سب سے پہلے وحی میں اس کا ذکر آیا کہ عَلَّمَ بِالْقَلْمَمْ ”قلم“ کے ذریعہ سے اس نے علم کا سرمایہ فراہم کیا۔

اور حدیث میں آیا۔

### اَوَّلٌ مَا خَلَقَ اللَّهُ الْقَلْمَمْ سب سے پہلے جسے اللہ نے پیدا کیا وہ قلم ہے

اور یہ بات ہے کہ اس ملائے اعلیٰ کی چیزوں کو پوری نوعیت و کیفیت کو اس عالم مادی میں محسوس ہونے کی حالت میں ہم نہیں سمجھ سکتے۔ کال کوٹھری میں پیدا ہو کر آنکھ کھولنے والا ”صحن“، ”میدان“، ”صحرا اور رفنا“ کو لفظاً سن سکتا ہے اور اجمانی طور پر (بشر طیکہ کہنے والے پر اعتناء درکھتا ہو) اتنا سمجھ بھی لے گا کہ یہ سب چیزوں ضرور کچھ ہیں، کیا ہیں۔ اس کا نہ وہ صحیح تصور کر سکتا ہے نہ اسے ان چیزوں کا تصور کرایا جا سکتا ہے ایسے ہی بیت معمور لوح محفوظ، لوح محو و اثبات وغیرہ سب غیبی نام کی چیزوں ہیں جن کو اجمانی طور پر کہنے والے (معصوم رہنمایان دین) پر اعتبار (ایمان) کی شرط کے ساتھ مانا ضروری ہے مگر ان کی حقیقت کے سمجھنے کا مطالبہ ایک دور از کائنگ کی بات ہے۔

بہر حال یہ یقینی ہے کہ وہ لکڑی، تانبے، لوہ ہے یا سونے، چاندی کی کوئی تجھی نہیں ہے بلکہ وہ عالم روحا نیات سے متعلق چیز ہے۔ آسمانی فرشتوں کے پڑھنے کے قابل وہ قرآن کا مرکزاً اول ہے جہاں قرآن کا وجود پہلے ہو چکا۔

### نزول قرآن کے معنی

پھر جب رسول صمیعوثر بر سالت ہوئے تو موقع محل کے اقتضاء سے جیسی ضرورت پیش آئی اور جیسا موقع در پیش ہوا ملک مقرب یعنی جبرائیل امین رسول ہنک اس کے پہنچانے پر مأمور ہوئے اور اسے نازل ہونا کہتے ہیں۔

### وحی کی صورتیں

اگرچہ روایات بتاتے ہیں کہ اکثر جبرائیل امین وحیہ بکبی کی شکل میں جسم صورت سے بھی آئے ہیں مگر تزییل قرآن کے لئے ان کا اس طرح آنا ضروری نہ تھا۔ نہ یہ لازم تھا کہ وہ آواز کے ساتھ رسول گواہ کے قرآن کی آیتیں سنائیں بلکہ فرشتہ اپنی مشاہدہ انسانی کے ماوراء شکل میں بھی آتا اور پیغمبرؐ کے دل و دماغ سے براہ راست رابطہ قائم کر کے کلام الٰہی پہنچاتا۔ اس لئے قرآن مجید میں ارشاد ہوا ہے:

### نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ ﴿١﴾ عَلَى قَلْبِكَ.

اسے جبرائیل مین نے آپ کے دل پر اتارا ہے (شعراء - ۱۹۳)

جب پیغام زبانی پہنچ ملک کے ذریعہ سے یعنی وہ آکے کوئی سورہ یا آیت رسول تک پہنچائے، تب بھی وہ کلام الٰہی اس اعتبار سے ہے کہ یہ الفاظ جو ملک کی زبان پر آرہے ہیں وہی ہیں جو دست قدرت سے لوح محفوظ پر تحریر ہوئے ہیں۔

اسی نسبت کے لحاظ سے وہ کلام اللہ ہے اور مرکز اعلیٰ سے وہ ذریعہ ملک آتا ہے۔ رسول تنک اس لحاظ سے منزل من اللہ ہے (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الِّذِّيْنَ) اور جبرائیل مین کے ذریعہ سے اتراتا ہے۔ اس لئے ارشاد ہوا: نَزَّلَ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ، اور رسول کے گوش گزار ہونے کی صورت میں وہ جبرائیل کی زبان کا ہے۔ اس لئے اس کی نسبت جبرائیل کی طرف بھی دی گئی ہے۔

### إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ ﴿١٦﴾ ذُرِّيْقَوْةٌ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٌ ﴿١٧﴾ مُطَاعٍ ثُمَّ أَمِينٌ ﴿١٨﴾

لیکن یعنی اس وقت کہ جب وہ رسول کے گوش گزار ہوتے ہوئے ”قول روح الامین“ ہے۔ چوں کہ وہ قول ترجمان ہے اسی کلام کا جو خالق متعال کی جانب سے اس سے پہلے وجود میں آچکا ہے۔ وہ کلام جبرائیل نہیں بلکہ کلام رب العالمین ہے۔

## خلق قرآن کا معركہ

ہمارے نزدیک صفات الٰہی میں بحث اور کلام نفسی کے تصور یا عدم تصور کا بھی نتیجہ نہیں ہونا چاہئے تھا کہ خلق قرآن کا مسئلہ اس طرح نزدیکی ہے جیسا کہ بنا اور جس کی تفصیل بقدر ضرورت ابھی سامنے آئے گی۔

شیعہ نقطہ نظر سے تو ظاہر ہے کہ ہم متكلم ہونے کے معنی ہی خالق کلام کے قرار دیتے ہیں لہذا کسی بھی معنی سے کلام کے غیر خلوق ہونے کا سوال پیدا نہیں ہوتا ہے اور واقعی یہ ہے کہ صفات ثبوتیہ میں اس کا شمار بھی تحقیقی حیثیت سے شیعی مسلک کے لحاظ سے درست نہیں ہے اس لئے کہ توحید کے عنوان کے ماتحت جو صفات بیان کیتے جاتے ہیں وہ صفات ذات ہیں۔ اللہ کا متكلم ہونا جب کہ بمعنی خالق کلام ہے تو وہ صفات افعال میں سے ہے۔ صفات افعال جتنے ہیں وہ اصول دین میں سے دوسری اصل عمل میں مندرج ہیں۔ لہذا متكلم مثل رواف، رحیم، رازق، خالق وغیرہ کے، ان اسمائے حسنی میں سے ہو سکتا ہے جو افعال الٰہی کو ظاہر کرتے ہیں۔

بعض دینیات کی کتابوں میں صفات ذات میں درج کرنے کی معقولیت کے لئے متكلم کے معنی یہ لکھے ہیں کہ وہ جس چیز میں چاہے کلام پیدا کرے یعنی اسے قدرت کی طرف راجح کیا ہے مگر اس صورت میں متكلم کو کوئی خصوصیت نہیں ہے۔ خالق بھی اس معنی میں صفات ثبوتیہ میں ہونا چاہئے کہ وہ جو چاہے پیدا کرے اور رازق بھی اس معنی سے کوہ حصے چاہے رزق دے اور محی او رمیت، معطی اور صانع، مبدی اور معید وغیرہ بھی۔

اصل یہ ہے کہ یا آٹھ صفات ثبوتیہ کی فہرست ہمارے ائمہ مخصوص میں یا ان کے پیرو علماء کی مرتب کی ہوئی ہے ہی نہیں بلکہ ہمارے علماء کو جب علم کلام میں کتابیں لکھنے کا موقع ملا تو اہل سنت کے علم کلام کی کتابیں موجود تھیں جن میں صفات ثبوتیہ کا عنوان قائم کر کے آٹھ صفتیں درج کی گئی تھیں ہمارے علماء کو ان میں سے ہر چیز کے متعلق اپنے نقطہ نظر کے اظہار کے لئے تصنیفی حیثیت سے اس کی ضرورت ہوئی کہ وہ ان میں سے ہر عنوان کو بخنسے ایک سرخی بنا کر اس کے تحت میں جو اپنا نقطہ نظر اور مختلف افراد سے رد و قدر ہے اسے پیش کریں۔ اس بناء پر ان آٹھ صفات کی سرخیاں قائم کی گئیں اور پھر اپنے نقطہ نظر کا اظہار کر دیا گیا جس کا نتیجہ یہ تھا کہ اصل حقیقت میں ذات کے علاوہ کچھ صفات ہیں ہی نہیں اور مقام

مفہوم میں تمام صفات کا مرچع صرف دو صفتیں ہیں۔ علم اور قدرت باقی سب انہیں کی شاخیں ہیں اور متكلم ہونا جس معنی سے درست ہے وہ صفت ذات نہیں بلکہ صفت فعل ہے جسے بلا وجہ صفات ثبوتیہ میں داخل کر دیا گیا ہے۔ یہ صاف صاف شیعی نقطہ نظر ہے۔ اب آئیے! اہلنت کے نقطہ نظر سے دیکھیں۔

قطع نظر اس بنیادی اختلاف سے جو ہمیں ان سے صفات کے بارے میں خاص متكلم کے صفات الٰہی میں درج ہونے کے سلسلہ میں ہم کہتے ہیں کہ قرآن مجید میں اسماء الٰہی کے طور پر بحیثیت و صفت جیسے: الخالق الباری المصور. المؤمن المهيمن العزيز. الجبار المتكبر ہے۔

اس طرح کہیں قرآن میں المتكلم کا لفظ نہیں ہے جو کچھ بھی ہے وہ بطور فعل اس کی طرف اسناد ہے جیسے: ﷺ حَمَدُ اللَّهِ مُؤْسِى تَكْلِيمًا۔ یا بحیثیت اضافت حتیٰ یسمع کلام اللہ تو اب جو شے افعال الٰہی میں داخل ہوتی ہے وہ کلم کا مصدر یعنی تکلیم اور یہ کام جس شے سے متعلق ہوتا ہے وہ کلام ہے۔ تو جس طرح خلق فعل الٰہی ہے جو متعلق ہوتا ہے مخلوق مثلاً سما و ارض سے تو اس کی وجہ سے سماء و ارض نہ صفات الٰہی میں داخل ہوتے ہیں نہ ان کے قدیم ہونے کا تصور کیا جاسکتا ہے۔

عطائے رزق اللہ کا فعل ہے۔ إِنَّ اللَّهَ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ۔ لیکن اس کی وجہ سے وہ اشیاء جو متعلق فعل رزق ہوتے ہیں صفات الٰہی نہیں بنتے۔ نہ قدیم قرار دیئے جاسکتے ہیں تو اسی طرح تکلیم ایک فعل ہے جو کلام سے متعلق ہوتا ہے تو اس کی وجہ سے اس فعل کا متعلق یعنی کلام صفات میں کیوں قرار پائے اور اس کے قدیم ہونے کا تصور کیوں کیا جائے؟

اب جب کہ کلام کے صفت الٰہی ہونے ہی کی از روئے قرآن کوئی بنیاد نہیں ہے تو کلام نفسی کے اختراع کی کوئی ضرورت پیدا نہیں ہوتی لیکن کلام نفسی ماننے کے بعد پھر بھی یہ بات تو متفقہ حیثیت سے تسلیم شدہ ہونا چاہئے تھی کہ یہ الفاظ و کلمات جو جمتعہ حیثیت سے بحالت موجودہ ”قرآن“ کے نام سے یاد کئے جاتے ہیں جو کاغذ پر لکھے جاتے، سینہ میں محفوظ کئے جاتے، زبان سے پڑھے جاتے ہیں، یہ حادث ہیں قدیم نہیں۔ اس لئے کہ اگر یہی قدیم ہوتے تو اکثریت کو خدا کے متكلم ثابت کرنے کی غرض سے کلام نفسی کے ایجاد کرنے کی ضرورت ہی کیوں پیش آتی۔

یہ الفاظ حادث ہیں اور خدا محل حادث نہیں۔ اسی لئے تو کلام نفسی کے تخلیل کی ضرورت ہوئی اور جب یہ الفاظ حادث ہیں تو ہر حادث کے لئے موجود اور خالق کی ضرورت ہے۔ لہذا مخلوق بھی ضرور ہوں گے۔

یہ کوئی پیچیدہ مسئلہ نہیں تھا جس میں خواہ مخواہ کی الجھنیں پیدا ہوتیں لیکن افسوس ہے کہ بحث و نظر کے سد باب اور قوائے عقلی کے تعطیل نے جسے قرآن اور تعلیمات نبویؐ کے بالکل برخلاف بظاہر کچھ سیاسی مصالح سے رسالت مآبؐ کے بعد ضروری سمجھا گیا تھا اکثر مسلمانوں کے فکر و نظر کی قوتوں کو اس درجہ بے کار کر دیا تھا کہ وہ معنی اور مفہوم پر سمجھ دگی کے ساتھ غور کرنے سے قادر ہو کر الفاظ اور تعبیرات کے غلام ہو گئے تھے۔ لہذا وہ قرآن کو مخلوق کہنا اس کی تو ہیں سمجھتے اور بہت بڑا جرم خیال کرتے تھے۔

چنانچہ علامہ نیشاپوری نے اپنی تفسیر ”غواہ القرآن“ کے مقدمات میں دسوال مقدمہ اسی بحث میں لکھا اور اس میں تحریر کیا ہے:

**ذکر قومہ من ائمۃ الامۃ ان کلامہ اللہ تعالیٰ قدیمه بعد ان عنوا بكلامہ هذہ الحروف المنتظمة المسیووۃ اما ان کلامہ تعالیٰ هو هذہ الحروف فلقوله تعالیٰ او ان احد من المشرکین استجار کفاجرہ حتیٰ یسمع**

**کلامہ اللہ و معلومہ ان المسمیوں لیس أَلَا من هذہ الحروف و اما انہا قدیمة فلان الكلامہ صفة اللہ تعالیٰ و من المحال قیامہ الحادث بالقدیمه و ايضاً کل حادث متغیر والتغیر علی ذات اللہ تعالیٰ و صفاتہ محال**

اسلامی جماعت کے بڑے پیشواؤں میں سے بہت سوں نے کہا ہے کہ اللہ کا کلام قدیم ہے اور پھر کلام سے ہی مرتب حروف مراد لئے ہیں جو سنائی دیتے ہیں۔ یہ کہ کلام الہی یہی حروف ہیں، اس آیت سے ثابت ہے کہ قرآن میں ہے ”مشکین میں سے اگر کوئی آپ سے پناہ مانگتا تو اسے پناہ دیجئے۔ یہاں تک کہ وہ کلام خدا نے اور ظاہر ہے کہ جو چیز سنی جاتی ہے وہ یہی حروف ہیں اور یہ کہ وہ قدیم ہیں اس بناء پر ہے کہ کلام اللہ تعالیٰ کی صفت ہے اور حادث کا قیم قدیم میں حال ہے اور نیز ہر حادث متغیر ہے اور تغیر ذات الہی اور اس کے صفات میں محال ہے اب بلا خطا کہجئے کہ یہ نقطہ نظر جو بیان کیا گیا ہے اس میں اول اور آخر میں کیسا نکارا ہے۔ کلام الہی یہی حروف ہیں جو سنے جاتے ہیں اور پھر وہ قدیم ہیں اس لئے کہ اللہ کی صفت ہیں یعنی وہ صفت اللہ سے الگ ہو کر ہمارے پرده گوش سے گل کرتی ہے یا اللہ سبحانہ (معاذ اللہ) اس صفت سمیت آکر ہمارے آلہ سماعت سے متصل ہوتا ہے۔ پھر یہ حروف اس وقت ہمیں سننے میں آرہے ہیں تو وجداناؤ ہر حادث ہیں اور حادث ذات الہی میں قائم نہیں ہو سکتا۔

پھر بھی یہاں ناضر و رہے کہ یہی آوازیں کلام اللہ ہیں اور وہ قدیم ہیں۔

ان تمام باتوں کو بیک وقت قول کرنا بغیر عقل کو ”خیر باد“ کہئے ہوئے کیوں کر مکن ہے مگر علماء کا جم غیر بھیڑ یادِ حسن طور پر یہ سب مان رہا تھا اور اسے داخل عقائد مسلمانات کر کر کھاتا۔

یہ سادگی کا طسم مسلم عقیدہ کی صورت میں خاموش اطمینان کے ساتھ قائم رہتا۔ اگر تیسرا صدی ہجری کے ابتدائی دور میں مامون الرشید خلیفہ المسلمين عباسی کا ذوق تحقیقی اس کے خلاف مصروف جہاد نہ ہوتا۔ یہ خلیفہ اپنے پیش رو و مسرے اموی و عباسی خلفاء کے برخلاف اہو و لعب اور عیش و عشرت میں مصروف ہونے کے بجائے ایک حد تک علمی تحقیقات اور وسعت علوم و فنون کا دلدادہ تھا۔ اس نے علم حدیث اور فقہ کی تحصیل بڑی تکمیل کے ساتھ کی اور فلسفہ و حکمت میں کافی وقت صرف کیا تھا۔ (تاریخ اخلاقاء سیوطی ص ۳۱۰)

اس کی آنکھوں میں ایسی باتیں ہٹکتی تھیں جن کی بنیاد پر عقل کی آنکھوں پر پرده ڈالنے پر قائم ہوئی ہے۔ چنانچہ قرآن کے زیر بحث مسئلہ پر اس نے سنجیدگی سے غور کیا اور الفاظ قرآن کے قدیم و غیر مخلوق ہونے کو ایک لایمنی خلاف عقل بات قرار دے کر یہ اعلان کر دیا کہ قرآن مخلوق ہے اس کا قدیم کہنا کسی صورت سے صحیح نہیں ہے۔ طبری نے اس کا آغاز ۲۱۲ھ میں بتایا ہے۔

### فیہا اظہر المامون القول بخلق القرآن

اس سال مامون نے قرآن کے مخلوق ہونے کا قول ظاہر کیا۔

سطحی نظر کھنے والے ارباب ظاہر اور محدثین یقیناً اس سے متفق نہیں ہو سکتے تھے انہوں نے سخت اختلاف کیا یہاں تک کہ شورش پیدا ہو جانے کا اندیشہ ہو گیا۔ لہذا مامون نے چند سال تک کے لئے اس مسئلہ میں سکوت اختیار کیا۔

کاش یہ بحث صرف علمی تحقیقی دائرہ میں محدود رہتی مگر کیا کیا جائے کہ عام تشدد آمیز ذہنیت کے علماء و محدثین نے اس بحث کو اسلام اور کفر

کا سوال بنالیا۔ مولانا شبی نعمانی نے اپنی کتاب ”علم الكلام“ کے حصہ اول میں اس تشدید آمیز ذہنیت پر کافی افسوس کیا ہے۔ ہم اس اختلاف اور محدثین کے تقدیر ان اقوال کے نمونے ان ہی کے الفاظ میں پیش کرتے ہیں وہ لکھتے ہیں:

مسائل اختلافیہ میں ایک یہ بھی تھا کہ کلام الٰہی تدیم ہے یا مخلوق و حادث؟ مغز لہ کہتے تھے کہ کلام الٰہی جو خدا کی صفات قدیمه میں سے ہے وہ تدیم ہے ایں لیکن جو لفاظ آنحضرت ﷺ پر نازل ہوتے تھے وہ مخلوق اور حادث تھے۔ محدثین کہتے تھے کہ کلام الٰہی ہر حال میں تدیم ہے۔ زیادہ تدقیق سے دونوں کا حاصل ایک ہی تھہر تا ہے لیکن دونوں فرقے نے اس مسئلہ کو کفر و اسلام کی حدفاصل قرار دیا۔

امام ہبیقی نے کتاب ”الاسما الصفات“ میں اس بحث پر ایک مستقل عنوان قائم کیا ہے ہم اس کی سند سے اس موقع پر چند بڑے بڑے محدثین کے اقوال نقل کرتے ہیں۔

### وکیع بن الجراح:

مَنْ زَعَمَ أَنَّ الْقُرْآنَ مَحْدُثٌ فَقَدْ كَفَرَ۔ جس شخص کا یہ خیال ہے کہ قرآن حادث ہے وہ کافر ہے

### یزید بن ہزوں:

مَنْ زَعَمَ أَنَّ كَلَامَ اللَّهِ مَخْلُوقٌ فَهُوَ وَالذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِنْدِي زَنْدِيَّة  
جو شخص کہتا ہے کہ کلام الٰہی مخلوق ہے وہ خدا کی قسم زندیق ہے

### مزنی شاگرد شافعی:

مَنْ قَالَ أَنَّ الْقُرْآنَ مَخْلُوقٌ فَهُوَ كَافِرٌ۔ جو شخص کہتا ہے کہ قرآن مخلوق ہے وہ کافر ہے

### امام بخاری:

نظرت نے کلام اليهود و النصاری والمجوس فھارایت قوماً اضل في کفرهم من الجهمية وانی لا ستجهل من لا يکفرهم میں نے یہودیوں، عیسائیوں اور مجوسیوں سب کے کلام دیکھئے ہیں جوہیہ کے برابر کوئی ان میں سے کافر، جہل نہیں میں اس کو جاہل سمجھتا ہوں جو جہیہ کو کافر نہ سمجھے۔

### عبد الرحمن بن مہدی:

**لورایت رجل اعلیٰ الجسر و بیدی سیف یقول القرآن مخلوق ضربت عنقه**

اگر میرے ہاتھ میں توار ہوا و کسی کو پل پر یہ کہتے سن لوں کہ قرآن مخلوق ہے تو اس کی گروں مار دوں بعض محدثوں نے جن میں امام بخاری بھی شامل ہیں اس مسئلہ میں یہ تفریق کی تھی کہ قرآن مجید کا جو تلفظ کیا جاتا ہے۔ مخلوق ہے اور حادث ہے لیکن محدثین نے اس کی بھی سخت مخالفت کی۔ ذہلی، امام بخاری کے استاد تھے اور صحیح بخاری میں بہت سی حدیثیں ان کی روایت سے مذکور ہیں۔ انہوں نے امام بخاری کا جب یہ قول سناتو عام حکم دے دیا کہ جو شخص یہ لفظ کہے کہ ”لفظی بالقرآن مخلوق“، وہ ہماری مجلس میں نہ آنے پائے۔

چنانچہ اس واقعہ کو حافظ ابن حجر نے شرح بخاری میں نہایت تفصیل سے لکھا ہے۔ ابن شداد نے ایک تحریر میں لکھا تھا کہ ”لفظی بالقرآن مخلوق“، تحریر امام احمد بن حنبل کے سامنے پیش ہوئی تو انہوں نے اس فقرہ کو کاٹ دیا اور کہا کہ قرآن جس صورت میں ہو غیر مخلوق ہے۔ ابوطالب نے کہا تھا کہ امام احمد بن حنبل قرآن کے تلفظ کو مخلوق کہتے ہیں۔ امام بن حنبل کو خبر ہوئی تو عصصہ سے کانپنے لگے اور ابوطالب کو بلا کر اس بات کی باز پرس کی۔ (علم الکلام حصہ مطبوعہ انوار المطابع ص ۱۷)

غالباً اسی تشدد انہرویہ کا نتیجہ تھا کہ مامون الرشید کو اس مسئلہ میں کہ ہو گئی ایک تبادشا ہوں کا دماغی تو ازان ہر بات میں اعتدال کے حدود پر قائم نہیں رہتا، وہ جس بات کی طرف متوجہ ہوتے ہیں اس میں حد سے بڑھ جاتے ہیں اور انہما ک ان کا فراط کے درجہ پر پہنچ جاتا ہے۔ دوسرے عموماً افراد انسانی کی ذہنیت کہ جس بات میں ان کی زیادہ مخالفت ہو، اس میں ان کو زیادہ کاوش اور عمل کی کوشش پیدا ہوتی ہے۔ اس کا نتیجہ تھا کہ مامون الرشید نے عارضی طور سے چند سال کے لئے سکوت اختیار کر کے ایک مرتبہ اپنے عقیدہ خلق قرآن کی جمایت میں جہاد کی ٹھان لی۔ اور اسحاق بن ابراہیم خزانی کو جو بغداد میں گورنر کی حیثیت سے تھا، ایک بسیروں خط کے ذریعہ سے حکم دیا کہ وہ تمام علمائے وقت کو جمع کر کے خلق قرآن کے مسئلہ میں ان کے خیالات دریافت کرے اور جو اس کے مکر ہوں انہیں سخت سے سخت مزرا کا حکم دیا جائے۔

طبری نے ۱۸۰ھ کے واقعات میں اس تاریخی یادگار خط کو نقل کیا جس کے اہم اجزاء کا مضمون جس میں خلق قرآن کے علمی دلائل بھی درج کئے گئے ہیں حسب ذیل ہے۔ ”اینجانب کو معلوم ہوا ہے کہ سواد اعظم اور جہور افراد عوام اور پست طبقہ کی رعیت میں سے جن کو قوت نظر اور طاقت استدلال نہیں ہے اور نور علم سے بہرہ مند نہیں ہوئے ہیں۔ تمام اطراف ملک میں بالکل خدا کے مرتب سے ناواقف اور دین خدا کی حقیقت اور اس کی توحید اور ایمان سے کوچیشی و مگرماہی میں بیتلہ اور اس کے روشن نشانوں اور واجبی راستے سے مخترف اور اس بات سے قاصر ہیں کہ وہ اللہ کو اس کی شان کے مطابق اوصاف کے ساتھ خیال کریں اور اس کی حقیقت معرفت کو حاصل کریں اور اس میں اور اس کے مخلوق میں فرق سمجھ سکیں۔ اس لئے کہ ان کے افکار کمزور ان کی عقلیں ناقص اور وہ غور و فکر اور یادداشت میں کمزور ہیں۔“

انہوں نے مساوات قرار دے دی اللہ اور اس کے نازل کردہ قرآن میں اور وہ سب کے سب متفق ہو گئے اور اس پر کہ یہ قدیم و ازلی ہے اور اللہ کی مخلوق نہیں ہے حالانکہ خداوند عالم کتاب حکم میں ارشاد فرماتا ہے:

**إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا۔ هُمْ نَبْيَا يَهُوا إِسَاسَ كُوَّاعِدِ قُرْآنٍ۔ (زخرف۔ ۳)**

ظاہر ہے کہ جو چیز خدا نے بنائی ہو وہ اس کی پیدا کی ہوئی ہے جیسا کہ ارشاد فرمایا ہے:

**أَنْتَمُ دِلْلُهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَجَعَلَ الظُّلْمِيَّتِ وَاللُّؤْرَ**

حمد ہے اس اللہ کے لئے جس نے خلق کیا آسمانوں اور زمین کو اور بنایا تاریکیوں و روشنی کو (انعام۔ ۱)

اسی طرح دوسری جگہ ارشاد ہوا: **كَذَلِكَ نَقْضَ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَاءِ مَا قَدْ سَبَقَ**

اس طرح ہم تم سے واقعات بیان کرتے ہیں اس دور کے جو پہلے گزر گیا۔ (ط۔ ۹۹)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعات اس دور سے تعلق رکھتے ہیں جس کے بعد یہ کلام وجود میں آیا ہے

نیز ارشاد کیا: **الرَّقْبَ كَيْتَبُ أَحْكَمَتِ الْيَتَهُ ثُمَّ فُصِّلَتِ مِنْ لَدُنْ حَكَيْمٍ حَبِيبٍ ①**

یہ کتاب وہ ہے جس کی آیتیں حکم کی گئی ہیں اور پھر حکیم خبیر (خدا) کی طرف سے اس کی تفصیل کی گئی ہے۔ (سورہ ہود۔ ۱)

جو شے حکم شدہ اور تفصیل کی ہوئی ہوا س کے لئے کوئی حکم بنانے والا اور تفصیل کرنے والا ہوگا۔ وہی اس کا خالق اور موجود فرقہ را پائے گا۔

پھر انہی لوگوں نے غلط بات پر بحث شروع کر دی اور وہ یہ ظاہر کرتے ہیں کہ وہی اہل حق اہل سنت اور اہل جماعت ہیں اور ان کے سوا جتنے ہیں، سب اہل باطل کافر اور تفرقہ پر دعا زیں۔ اس طرح انہوں نے عوام میں ہنگامہ برپا کر دیا۔۔۔ تمہیں چاہیے کہ جتنے قاضی نمہارے یہاں ہوں سب کو جمع کرو اور اران کے سامنے ہمارے خط کو پڑھ کر سناؤ اور خلق و حدوث قرآن کے متعلق ان کے نیحیات دریافت کرو اور یہ واضح کر دو کہ خلیفۃ المسلمين اپنی حکومت میں کوئی منصب ایسے شخص کو سپرد کرنا مناسب نہیں سمجھتے جس کے دین اور خاص تو حید پر انہیں بھروسہ نہ ہو۔ جب وہ اس کا اقرار کر لیں اور خلیفہ کی رائے سے متفق اور ہدایت و نجات کے راستے کے سالک ہوں تو انہیں حکم دو کہ وہ اس مسئلہ کو ان تمام شواہدوں اکل کے ساتھ عوام کے سامنے پیش کریں اور ان سے ان کے عقیدہ کے متعلق دریافت کریں جو قرآن کے مخلوق ہونے کا اقرار نہ کرے، اس کی گواہی قبول نہ کی جائے۔ اس کے بعد ان تمام قانصیوں کی کارگزاری کی روپورٹ تمہیں میرے پاس بھیجنا ہوگی اور اس کے بعد ان کی نگرانی کرتے رہنا کہ وہ اس پر بقرار ہیں یا نہیں اور برابر ان حالات کی تفصیلی اطلاع میرے پاس سمجھتے رہو۔ آخر میں مراسلہ کی تاریخ۔ ربیع الاول ۱۸۷ھ

چوں کہ مامون الرشید بادشاہ ہونے کے ساتھ ایسا تھا کہ حافظ سیوطی لکھتے ہیں:

کان یعد من کبار العلماء اس کا شمار بڑے علماء میں ہوتا ہے

اس لئے وہ علماء کے تشدد نہ فتوائے کفر کے سامنے سپر انداختہ ہونے کے بجائے خود وقت استدلال کے ساتھ اپنے حریقوں کو کافر ثابت کرنے کے در پے ہوا اور ملوکانہ اقتدار کے ساتھ انہیں کافر کی پاداش دینے پر بھی تیار ہو گیا۔ تاریخ کا بیان ہے کہ اس کے بعد سو امام احمد بن حنبل اور محمد بن نوح عجل کے باقی جتنے فقہاء و محدثین تھے سب نے خلق قرآن کے عقیدہ کا اعلان کر دیا۔ سیوطی کے الفاظ یہ ہیں کہ:

**لَنْهُمْ تَوَقَّفُوا أَوَلَّا ثُمَّ أَجَابُوا هُنَّ تَقِيَّةً**

ان لوگوں نے پہلے کچھ تامل سے کام لیا پھر تقریب کے طور پر موافق نہ ظاہر کی

ان تقیہ کرنے والوں میں یکی بن معینیا یہے حفاظ وائمه فتن حدیث تھے۔ حافظ یکی بن معینیفر ماتے تھے کہ: اجبنا خوفا من السیف: ہم نے توارکے ڈر سے موافق تھے کی بعض علماء نے جنہیں موقع ملا ترک وطن کیا۔ چنان چہ حافظ احمد بن صالح ابو الحسن عجل کوئی متوفی ۶۱۳ھ کے حال میں ہے:

### خرج الى المغرب ايام فتنۃ القرآن و سکن طرابلس الغرب

یہ خلق قرآن والے ہنگامہ میں مغرب کی طرف نکل گئے اور طرابلس مغربی میں قیام کیا۔ (ہدایت العارفین جلد نمبر ۱ کالم ۲۹)

کچھ عرصہ کے بعد مامون کی مدت حیات ختم ہو گئی اور اس کے بعد کے سلاطین رائے عامہ کے پیرو ہو گئے اس طرح یہ ہنگامہ ختم ہوا پھر بھی کچھ عرصہ تک مصنفوں اس موضوع پر قلم فرمائی کرتے رہے۔ چنانچہ ابن ندیم نے اس سلسلہ کی ایک کتاب کا حوالہ دیا ہے: الفہرست کے صفحہ ۲۳ کتاب خلق القرآن، الابن الروانہ بعد میں الحسنت میں قرآن کا قدم اور غیر مخلوق ہونا بالکل مسلمات میں سے ہو گیا لیکن شیعی نقطہ نظر بالا تقاض اس کے خلاف رہا جس پر عملی حیثیت سے سابق میں روشنی ڈالی جا چکی ہے۔

## تیسرا تبصرہ

### نہود قرآن کی تاریخ

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ قرآن رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم پر تدریجی حیثیت سے موقع محل کے اقتضا سے نازل ہوتا تھا اور اسی اعتبار سے اس میں پاٹی، مستقبل اور حال کے واقعات کی تفہیق ہوئی ہے یعنی پہلے ہو چکنے والے واقعات پاٹی کے الفاظ سے اور بعد میں ہونے والے مستقبل کی حیثیت میں اور موجودہ حالات کا تذکرہ حال کی صورت میں کیا گیا ہے۔ وہ روز و قوع واقعہ آنے والی آیت میں (الیوم) یعنی (آج) کی لفظ اور آئندہ کے تذکرہ میں حرف سین (س) اور لفظ سوْفَ کے ساتھ قریب اور بعدی کے حدود قائم کرتا ہے۔ اس اعتبار سے قرآن مجید کے نہود کی کوئی ایک تاریخ مقرر کرنا صحیح نہیں، کیوں کہ وہ تنیس برس کے عرصہ میں جستہ جستہ جاتا رہا۔

لیکن جب ہم قرآن مجید کا مطالعہ کرتے ہیں تو ہمیں اس میں نہود قرآن کی تاریخ کا ذکر ملتا ہے۔

ایک طرف یہ ارشاد کہ شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهَا الْقُرْآنُ۔ ”رمضان کا مہینہ وہ ہے جس میں قرآن نازل کیا گیا۔“ اس میں قرآن مجید اتنا نے جانے کو گیرا رہ مہینوں سے ہٹا کر ایک مہینے میں محدود کیا گیا۔ دوسری طرف ارشاد ہوا:

إِنَّا آنَّزْنَا لَنَّهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ      ہم نے اس کو ایک بابرکت رات میں نازل کیا۔ (سورہ دخان۔ ۳)

اس سے پتہ چلا کہ یہ تنزیل کسی خاص رات میں ہوئی ہے اور اب دونوں آیتوں کو ملا کر یہ تبجیہ نکلتا ہے کہ وہ ماہ رمضان کی کوئی ایک رات ہے اور پھر ایک پورا سورہ ”سورہ قدر“ اس میں انضباطِ کامل طریقہ سے کیا گیا کہ:

إِنَّا آنَّزْنَا لَنَّهُ فِي لَيْلَةٍ أَقْدَرٍ      ہم نے اس کو شب قدر میں اتنا رہے

اب ان آیتوں سے یہ تینیں ہوا کہ نہود قرآن شب قدر میں ہوا ہے اور وہ ماہ رمضان کی ایک رات ہے۔

اب وہ کہ جو قرآن کو قدیم اور بطور کلام نفسی کے ازل سے ذات الہی میں ثابت سمجھتے ہیں ان کے لئے یہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ موجودہ الفاظ جو کاشف اور حاکی ہیں کلام حق کے، وہ تو کسی ایک وقت پر نازل نہیں ہوئے بذریعہ اترے۔ لہذا ان کی یہ تاریخ ہونہیں سکتی اور قدیم چیزیں قدیم ہے اس کی کوئی ابتداء نہیں پھر اس کی لیتے تاریخ مقرر کرنے کے کیا معنی؟

لیکن ہم کہ جو قرآن کو حضرت احمدؓ کا مخلوق جانتے اور اسی حیثیت سے اس کو کلام الہی مانتے ہیں ان آیات کی بتائی ہوئی تاریخ کو اسی انشاء و خلق قرآن سے متعلق سمجھتے ہیں جو عالم ملائے علی میں صورت پذیر ہوا یا تنزیل کی لفظ کے لحاظ سے مراد ”تنزیل اول“ ہے جو لوح محفوظ سے ”بیت معمور“ کی طرف ہوئی، جس کا حدیث معلوم میں ذکر ہے (۱)۔

اور پہلے بیان ہو چکا کہ وہاں کے اشیاء ہمارے اس عالم سے تعلق نہیں رکھتے جہاں کے واقعات ہمارے ”فن تاریخ“ کا موضوع بحث بن سکتے ہیں۔

(۱)- سئیل الصادق فقال انزل جملة و حدة شهر رمضان الى البيت المعمور ثم نزل من البيت المعمور الى النبي صلی اللہ علیہ وآلہ وہی طول عشرین سنة (تفسیر علی بن ابراہیم قمی)

## چو تھا تبصرہ

### اعجاز قرآن

#### معجزہ کے معنی

معجزہ وہ غیر معمولی چیز ہے جو کسی نبی کو دعوائے نبوت یا کسی اور الہی منصب والے کو اس کے منصب کے ثبوت میں خداوند عالم کی جانب سے عطا ہو، جس کے مقابل لانے سے اس کے حدود منصب کے تحت والی دنیا کی تمام طاقتیں عاجز ہوں۔ بعض لوگ اسے مادی حیثیت میں محدود سمجھ لیتے ہیں۔ جیسے: ماہتاب کاشق ہونا آفتاب کا پلٹنائیسنگر یزوں کا تسبیح کرنا اور ایسی ہی باتیں جو ہوں وہی ان کے نزد یک معجزہ کہلاتی ہیں۔

اس لئے یہ اعتراض کرتے ہیں کہ جو لوگ اپنے عقول کے اعتبار سے اتنے ترقی یافتہ ہوں کہ وہ حقائق پر غور کر سکیں، ان کے لئے ان مادی مظاہرات کی کیا ضرورت؟

یہ خیال اول تو اس لئے غلط ہے کہ صاحبان منصب ہدایت صرف ایسے ترقی یافتہ افراد کے لئے نہیں آتے بلکہ ان کے دائرہ عمل میں خواص کے ساتھ عوام بھی ہوتے ہیں۔ لہذا معاشرہ ہن کے لحاظ سے ان کے پاس دلائل خانیت ہونا چاہیں۔ دوسرے یہ کہ معجزہ نام صرف ان مادی مظاہرات کا نہیں ہے بلکہ معجزہ ان غیر معمولی آثار کا نام ہے جو ایک مدعی نبوت میں اس کے دعویٰ کی خصوصی دلیل بن سکیں خواہ وہ از قبیل افعال ہوں جیسے کو رہدارزاد اور برس و جذام کے مبتلا کو صحت دینا، مردوں کو زندہ کرنا اور مٹی سے پرند کی صورت بنا کر اس میں پھونک مار کر سچ مجھ کا طائر بنادینا۔ یہ معجزات جو حضرت عیسیٰ کو عطا ہوئے اور عصا کا دریا پر مارنا جس سے دریا میں راستے بن جائیں اور پتھر پر مارنا کہ اس سے بارہ جشنی پھوٹ نکلیں اور عصا کو اڑا ہا بنا دینا جو حضرت موسیٰ کے مجرمے ہیں یا از قبیل کلام جیسے: قرآن مجید جو ہمارے رسولؐ کا معجزہ ہے یا از قبیل صفت، جیسے ہمارے رسولؐ کے بہت سے خصوصیات جسم اقدس کا سایہ مفقوہ ہونا، غیر معمولی خوشبو، پس پشت کی چیز کا اس طرح کھائی دینا جسے سامنے کی چیز اور ایسی بہت سی باتیں یا اس شخص کے تعلق سے غیر معمولی حالات کا پیدا ہونا، جیسے: قوم فرعون پر جوؤں، بیمنڈ کوں اور خون وغیرہ کے عذاب کا آنا جس کا تذکرہ قرآن مجید میں تفصیل کے ساتھ ہے۔ یہ تمام باتیں معجزات میں داخل ہیں اس طرح خواص و عوام کی سطح؛ ہن کے لحاظ سے معجزات مختلف ہو سکتے ہیں ایک بلند مرتبہ فلاسفہ کے لئے وہ رموز و اسرار عقلی مجرمہ ہوں گے جو اس کے کلام میں ودیعت ہیں لیکن سطحی نظر کرنے والے انسانوں کے لئے نہیں گے۔

#### معجزہ کی ضرورت:-

انسانی افراد اپنی افتدھی کے لحاظ سے اقتدار پسندی وجہ طلبی کے پتلے ہوا ہوں کے مجسمے اور ذاتی و نفسانی اغراض کے بندے ہوتے ہیں۔ انہیں کسی ایسی بات کا دعویٰ جس میں اپنی سیادت تسلیم ہوتی، اپنی بات بالا ہوتی اور دوسرے بہت سے سادہ لوح افراد کے دلوں پر ان کی

حکومت کا سکھ قائم ہوتا ہو بہت خوشنگوار معلوم ہوتا ہے ان کو اس میں کسی واقعیت کا لحاظ پس دپیش کرنے پر آمادہ نہیں کرتا بلکہ ایک وقتی شان و شوکت ان کو بڑے سے بڑے غلط دعویٰ پر آمادہ کر سکتی ہے جس کی آخری حد خدائی کے دعائے باطل تک پہنچتی ہے۔ اس کے آگے کوئی زینہ ہی نہیں کہ قدم اذعاء، وہاں تک پہنچے۔

نبوت اور رسالت اور ایسے ہی کسی خدائی منصب کا بلاشبہ روحانی اقتدار سیاست اور حق فرمان روائی کے ساتھ لازم و ملود مکار شتمہ ہے بلکہ ایک پیشوائے دین کا اپنے ماننے والوں پر اقتدار اس سے زیادہ ہوتا ہے جتنا ایک بادشاہ کا اپنی رعایا پر اس لئے کہ بادشاہ کے سامنے سر جھکتے ہیں اور پیشوائے دل بھکے ہوئے ہوتے ہیں۔ الہذا عام انسانی افراد کے اقتدار پسند طبائع اس جامد کوزیب تن کرنے اور اس منصب کے غلط دعویٰ دار ہونے پر بڑی جرأت کے ساتھ آمادہ ہو جاتے ہیں۔

اس میں آسانی یوں محسوس ہوتی ہے کہ دنیاوی مناصب ظاہری اسباب اور مادی ساز و سامان سے وابستہ ہوتے ہیں تو وہ سامان جس کے پاس نہ ہوں اس کے لئے ان مناصب کے دعوے کے کوئی معنی نہیں ایک بے تاج و تخت، بے مال و دولت، زاویہ نشینِ نقیر یہ دعویٰ کرے کہ میں بادشاہ یا وزیر ہوں یا رکن سلطنت ہوں تو لوگ اسے دیوانہ سمجھ کر ذریعہ تفریح بنالیں گے۔ کوئی اسے ماننے اور تسلیم کرنے پر آمادہ کہاں ہو گا لیکن نبوت و رسالت وغیرہ، یہ مناصب کسی ظاہری ساز و سامان سے وابستہ نہیں ہوتے بلکہ وہ روحانی پیغام اور حجی و الہام کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں تو کسی کو ان کے ادعاء میں کوئی دشواری محسوس نہیں ہوتی۔ پھر یہ کہ انسانی لوازم زندگی کے اعتبار سے انبیاء و مرسلین بھی عام افراد بشری کی طرح ہوتے ہیں بے شک ان کا ذاتی جوہ را بدلنے ہوتا ہے کہ قدرت کی طرف سے وہ بلند منصب کے لئے منتخب کئے جاتے ہیں۔ اب ظاہر ہے کہ عالمہ الخلاق خدا تک جانہیں سکتے کہ خود اس سے پوچھ لیں کہ اس نے اس شخص کو اپنے منصب کے لئے مقرر کیا ہے یا نہیں، تو اب اس دعویٰ کر لینے میں دشواری ہے کہ مجھ کو خدا نے اس عہدے کے لئے منتخب کیا ہے اور تمام خلق کی رہنمائی کے لئے قرار دیا ہے چنانچہ ہر قوم کے نزد یک متفقہ طور پر بعض ایسے لوگ ہیں جنہوں نے غلط طریقہ پر نبوت کا دعویٰ کیا اور کسی باطل مذہب کی بنیاد قائم کی۔

ایک قانون کا مرتب کر لینا اور دنیا کی رفتار پر نظر کر کے کچھ اصول قرار دے لینا جن کو ”شریعت الہیہ“ کے نام سے پیش کیا جائے، کوئی مشکل کام نہیں ہے۔

یہ فیصلہ کہ اس کے تمام احکام صحیح اصول پر مبنی ہیں یا نہیں؟ عام افراد کے حدو و دسترس سے باہر ہے۔ اس لئے کہ انسانی فلاح و بہبود کے سلسلہ میں عقلائے زمانہ کے خیالات ایک نقطہ پر متفق نہیں چہ جائے کہ عام افراد۔

اب اگر اس مدعی نبوت وغیرہ کے پاس جو حقیقت خدا کا فرستادہ اور اس کی طرف کے منصب کا حامل ہے صرف دعویٰ ہی دعویٰ ہو کہ میں خدا کی طرف سے مقرر ہوا ہوں اور اس دعویٰ کی تصدیق کے لئے کوئی ثبوت نہ ہو تو اس میں اور ان لوگوں میں جو غلط طور پر یہی دعویٰ کر ہے ہیں فرق ہی کیا رہا اور عام افراد پر کیوں کریے فرض عائد کیا جائے کہ وہ اس سچے نبی کے قول کو تسلیم کریں، اس کے دعویٰ کو سر آنکھوں پر رکھیں اور اس کی اطاعت کریں اور دوسروں کے دعوے سے انکار کریں اور ان کی شریعت کو تسلیم نہ کریں۔

اس کے لئے عقل ضروری سمجھتی ہے کہ یقیناً وہ شخص جو خدا یے حکیم و خبیر کا حقیقی نمائندہ ہے، اس کے لئے خدا کی جانب سے خصوصی طور پر ایسی کوئی بات ہونا چاہئے جیسے وہ بحیثیت دلیل دعوئے نبوت پیش کرے اور جس کے مقابلے میں دنیا کی طاقتیں عاجز ہوں ورنہ ان دیکھا خدا جو بغیر

اپنے آثار قدرت کے نہ پہنچانا جاسکا اس کے سفیر کو ہم بغیر آثار کے کیوں کر پہنچائیں۔

اب وہ آثار جو کسی ذات کی معرفت پیدا کر سکتے ہیں، کیسے ہونے چاہئیں، اگر وہ آثار اس کے اور اس کے غیر میں مشترک ہیں تو وہ خصوصی طور پر اس کا تعارف کیوں کر سکتے ہیں تو ضرورت ہے کہ آثار ایسے ہوں جو اس ذات سے مخصوص ہیں۔ وہ ذریعہ معرفت بن سکتے ہیں تو جس طرح خدا کے وجود کی دلیل وہی آثار بن سکتے ہیں جن پر خدا کے سو کوئی قادر نہ ہو تو اس کی طرف کے عطا کردہ منصب کا ثبوت بھی ایسی ہی نشانیوں سے ہو سکتا ہے جو اس کی طرف صاحب منصب سے مخصوص ہوں۔ مخصوص ہونے ہی کالازمی نتیجہ یہ ہے کہ کوئی دوسرا اس کے مثل پیش کرنے پر قادر نہ ہو۔ اسی کو کہتے ہیں ”معجزہ“۔

### معجزہ اور اثبات حقائقیت

یہ امر ایک حد تک محل بحث رہا ہے کہ معجزہ سے کسی نبی کی سچائی پر کیوں کروشنی پڑتی ہے؟

بہت سے لوگ مجرہ کی حقیقت کو صرف ایک غیر معمولی عجیب اور غریب کرتے میں مختصر سمجھ کر یہ کہہ دیتے ہیں کہ ایسی باتیں تو اکثر جادوگر، شعبدہ باز بھی پیش کر دیتے ہیں یا بعض غیر معمولی طاقت کے انسان اکثر ایسے کام کرتے ہیں جن سے عام افراد قاصر نظر آتے ہیں تو یہاں میں سے ہر ایک معجزہ سمجھا جائے گا، اور اگر نہیں تو اس میں اور مجرمات انبیاء میں کیا فرق ہے؟  
یہ سوال حقیقتاً دلیل اعجاز کے متعلق ناسمجھی پر منی ہے۔

اعجاز کی بنیاد ایک بار یک خصوصیت پر ہے جس کی وجہ سے ایک قسم کا عجیب و غریب مظاہرہ ایک مدعی نبوت کے لئے دلیل اعجاز اور سبب ثبوت نبوت ہوتا ہے اور اسی قسم کا مظاہرہ ایک ساحر اور جادوگر کا یا کسی غیر معمولی انسان کا کوئی مخصوص کمال اس کا مجرہ نہیں ہوتا اور دلیل نبوت قرار نہیں پاتا۔

غور سے ملاحظہ ہو۔ حضرت حق عز و سماہ حکیم علی الاطلاق نقش و عیب سے بری اور ظلم و دروغ باطل کی حمایت سے بلند و برتر ہے اس کے دامن حکمت پر کسی باطل پروری اور ناقص کوشی کی حمایت کا دھبہ نہیں پڑ سکتا۔

ہمارے ایسے عام افراد میں کوئی ہماری جانب سے ایک غلط بات کی اشاعت کرے، ہمارا نام لے کر کسی غلط امر کا دعا کرے اور ہماری طرف سے کوئی شناخت ثبوت میں پیش بھی کرے جس سے عام اشخاص کا ہو کا کھا جانا اصول فطرت کے لحاظ سے حق بجانب ہو تو ہمارا فرض ہے کہ ہم حقیقت کا اظہار اور واقعیت کا اعلان کر دیں اور اپنی ذمہ داری کو اس سلسلہ میں پورا کریں۔

ایک گندم نما جو فروٹ، ریا کار و ظاہر دار، زہد و تقویٰ کا بیو پاری اور بناؤنی ورع و تقویٰ کا دو کا ند امیری طرف سے اجازہ اجتہاد یا پیش نمازی میرے جعلی دستخط اور مہر سے بنا کر اطراف و جوانب شہر و دیہات میں جاتا خلق خدا کی گمراہی کا سامان مہیا کرتا ہے۔ اس صورت میں لوگوں کا تو یہ فرض ہے کہ جب وہ میری طرف نسبت دے کر اپنی اشتہاری پیش نمازی یا اجتہاد کی دعوت دے تو وہ اس سے دلیل اور سندا کا مطالبه کریں لیکن جب اس نے اس مطالبے کے جواب میں دستخط اور مہر سند پیش کر دی تو عوام کا فرض ختم ہو چکا۔ اب اگر مجھے اس کی اطلاع ہو تو میرا لازمی فریضہ یہ ہے کہ میں اس کا اعلان کر دوں کہ یہ میرے دستخط اور مہر نہیں ہیں میری طرف ان کی نسبت غلط ہے اور اگر میں سکوت کرتا ہوں تو اس کے معنی یہ ہوں گے میں اس کے دعویٰ کی تصدیق کرتا اور عملی حیثیت سے اس کی تائید کرتا ہوں۔

اب میرا یہاں تو یہ ممکن ہے کہ میں باوجود اس فریضہ کے عاید ہونے کے اپنے فرض کو محسوس نہ کروں یا احساس ہونے کے باوجود کسی روپہلی، سنبھری مصلحت کی وجہ سے اس فرض کی ادائیگی میں کوتاہی کر کے حمایت باطل اور گمراہی خلق کی ذمہ داری اپنے سر لے لوں لیکن خداوند عالم کے یہاں تو یہ ممکن نہیں ہے۔

جب خدا کی طرف سے ایک شخص نے کسی منصب کا دعویٰ کیا جو رہنمائی اور پیشوائی خلق کی نوعیت رکھتا ہے۔ مثلاً اس نے اظہار کیا کہ مجھے خدا نے نبوت و رسالت کے شرف سے ممتاز کیا اور سفارت کے عہدہ جلیلہ سے سرفراز کیا تو عامہ خلائق کا فرض ہے کہ وہ اس سے دلیل کا مطالبہ کریں اور ثبوت نبوت کے لئے ایسی کسی خاص بات کے پیش کرنے کی خواہش کریں جس سے دوسرے قاصریں۔ اب اگر اس نے عام انسانوں کے طاقت و اقتدار کے حدود سے بالاتر اور عام بشری دائرہ قدرت سے باہر کوئی ایسا امر پیش کر دیا جس سے انسانی کمال کا ہاتھ کوتا نظر آیا۔ اس نے کہا کہ یہ طاقت مجھے خدا کی طرف سے عطا ہوئی ہے اور یہ میری سچائی کا ثبوت ہے۔

اس کے بعد اگر خدا ہمارا ایسا شخص ہوتا جس پر بے خبری اور سہو نسیان وغیرہ کا امکان ہوتا تو ممکن ہے عرصہ تک اس کی خاموشی بے خبری کے سبب سے حق بجانب قرار پاسکتی، لیکن عالم و حکیم خدا، حاضر و ناظر خدا اور نظام کائنات کا مدد برخدا اگر اس کے بعد خاموش رہا یعنی اس کے دعویٰ کو برقرار رہنے دیا۔ اس طرح کہ نہ اس کے ادعائے بے مثالی کتوڑنے کے لئے خود اس کی طاقت سلب کی اور نہ اس کے مقابلہ میں کسی دوسرے کو طاقت عطا کی تو مجھنا پڑے گا کہ اس نے اس کی نمائندگی کا امضا، سفارت کا اقرار اور عہدہ کی تائید اور اس کے دعوائے نبوت و رسالت وغیرہ کی عملی طور پر تصدیق کر دی ہے جس کا لازمی تقاضا یہ ہے کہ وہ سچا صاحب منصب ہے اگر ایسا نہیں تو اللہ پر حمایت باطل گمراہی خلق اور پامالی حق کا الزام آتا ہے جو کسی طرح اس کی شان جلال و کمال کے لئے جائز نہیں ہے۔

اس طرح معلوم ہوتا ہے کہ مجھے میں جو روح اعجاز دوڑتی ہے وہ اس روحانی پیشوائی کے دعویٰ کی بناء پر ہے جو اس قدرت نمائی کا انتساب خدا کی طرف کرتا ہے اور جس کے بعد خالق پر ذمہ داری عاید ہو جاتی ہے لیکن ان اگر کوئی ایسا دعویٰ نہیں ہے تو لاکھ کوئی بجا بات پیش کرے اور حیرت انگیز کام انجام دے ہر موقع پر اللہ کا یہ فرض تھوڑی ہے کہ ہر بات کے مقابلہ میں ایک بات اور ہر چیز کے جواب میں ایک چیز پیش کرتا رہے۔ آخر اس صورت میں یہ سلسلہ کہیں پر ختم بھی تو ہو گا وہ آخری چیز لا جواب ہی ہو گی کیوں کہ اس کی کوئی مثال موجود نہ ہوگی۔

ان عجیب مظاہروں، حیرت انگیز کربوں اور تجھب خیز کارگزاریوں سے جب خدا پر کوئی ذمہ داری عاید نہیں ہوتی تو ان عجیب کارناموں کا برقرار رہنا کسی خاص حقیقت کی دلیل قرار نہیں پاتا۔

ذکورہ بالا بیان کی بناء پر مجرحہ کی نہیا حسب ذیل ارکان پر ہے جن کے بغیر کوئی چیز مجرحہ سمجھی نہیں جاسکتی۔

(۱) منصب روحانی مثلاً نبوت کا ادعا۔

(۲) غیر معمولی امر ہونا جو اس حلقہ میں کہ جو دعوائے منصب کا مخاطب ہے تمام افراد کے دائرة اقتدار سے باہر ہو اس لئے کہ اگر ایسا امر ہو اس پر دوسرے اشخاص بھی قدرت رکھتے ہیں تو وہ کسی مرتبہ و عہدہ کی دلیل نہیں بن سکتا۔

(۳) اس دعویٰ کے بعد کسی ایسے شخص کا پیدا نہ ہونا جو اس دعویٰ کو توڑ کر اسے باطل کر سکے۔

(۴) حالات اور خصوصیات کی بناء کسی ایسے امر کا موجود نہ ہونا جو اس مدعی نبوت کے دعویٰ کا قطعی بطلان کرنے کے لئے کافی ہو۔ اس

لئے کہ اگر ایسا ہوا یعنی کوئی ایسا امر پایا گیا جو اس کے دعویٰ کو باطل ثابت کرنے کے لئے کافی ہے جیسے مستند تسلیم شدہ نبی سابق کا اعلان کہ میرے بعد آنے والامعی نبوت غلط گو ہو گیا یہ اعلان کہ میرے بعد کوئی نبی آنے والا نہیں ہے، یا خود اس شخص کا جو معی منصب ہے فاسق و فاجورا پنی سابقہ زندگی کے لحاظ سے بالکل ناکارہ ہونا جس کے ساتھ اس کا بعهدہ نبوت وغیرہ منتخب ہونا قطعی دلائل عقلیہ اور خداوند عالم کے مواعید یقینہ کے خلاف ہے تو ایسے شخص کا مدعی ہونے کے ساتھ کسی غیر معمولی امر کا ظہرا بھی اس کی نبوت کے ثبوت کے لئے کافی نہیں ہے اس لئے کہ ثبوت تو خداوند عالم پر ذمہ داری عاید ہونے کی بنیاد پر تھا وریہاں اس کی ذمہ داری نبی سابق کے اعلان یا ان قطعی دلائل سے جو ایسے شخص کی نبوت کے منافی ہیں پوری ہو چکی ہے، جو خدا کی طرف سے جھت تھا ہونے اور غلط کو گمراہی سے محفوظ رکھنے کے لئے کافی ہے۔ لہذا بخداوند عالم کو اس مدعی نبوت کے دعویٰ کو خصوصی طور پر کسی طریقہ سے باطل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

### مججزہ کا سحر اور غیر معمولی انسانی کمالات سے تفرقہ

مججزہ کے ارکان میں سے پہلا اور تیسرا کن وہ ہے جو مججزہ کو سحر اور جادو سے الگ کر دیتا ہے یقیناً جادو میں بھی ایک حیرت انگیز صورت کا مظاہرہ ہوتا ہے لیکن یا تو اس کے ساتھ دعوائے نبوت وغیرہ ہوتا نہیں اس لئے خداوند عالم پر کوئی ذمہ داری عاید نہیں ہوتی یا اگر دعوئے نبوت و رسالت کے ساتھ یا کسی سچے نبی کے دعوئے نبوت اور مججزہ کے مقابلہ میں ہتوالہ اس کے ابطال کا سامان کر دیتا ہے جیسا کہ ساحران فرعون کے قصہ میں واقع ہوا۔ بہت سے وہ اشخاص جنہوں نے حقیقت مججزہ اور دلیل اعجاز پر غور نہیں کیا ہے، اعجاز نبوت کے مقابلہ میں بہت سے اشخاص کے ذائقے کمالات کو پیش کر دیتے ہیں۔

مثلاً یہ کہتے ہیں کہ قرآن بحیثیت فصاحت و بلاغت اگر اس لئے مججزہ ہے کہ اس کا مشکل کوئی نہیں لاسکا، تو بہت سے علمی و ادبی آثار مختلف ادباء کے مختلف زبانوں میں ایسے ہیں جن کا مشکل و نظریاب تک باوجود کوشش و کاوش کے وجود میں نہیں آسکا، جیسے شاہ نامہ فردوسی اور گلستان سعدی، اردو میں مشنوی میر حسن اور مراثی میر انیس آنگریزی میں شکپیر وغیرہ کے آثار قلمی اور ادبی کارنامے اس کا جواب ہمارے مذکورہ بالا بیانات سے ظاہر ہے۔ اول تونمذکورہ بالامظاہرات کا موقع ظہور اس وقت ہے کہ جب ختم نبوت کے اعلان اور آئمہ دین کے نام بنام تعین نے کسی مدی منصب الہی کے لئے دروازہ بند کر دیا ہے۔ اس لئے چوتھے رکن کی بناء پر دلیل اعجاز کامل نہیں ہے اور ان مظاہرات سے حقیقت اعجاز پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔ پھر یہ کہ فردوسی، سعدی، میر حسن، میر انیس اور شکپیر وغیرہ کے کارناموں کے ساتھ کوئی دعویٰ ایسا وابستہ نہیں ہے جس کے ابطال کی اللہ کی ضرورت ہو۔

دنیا میں مختلف طرح کے کلام ہوتے ہیں کچھ معمولی اور کچھ غیر معمولی، اللہ کو کیا لازم ہے کہ وہ ہمیشہ ان کاموں میں ناکامی پیدا کرتا رہے آخر یہ دل دماغ بھی تو اسی کے خلق کر دہ ہیں جن سے یہ غیر معمولی کارنامے ہو رہے ہیں پھر وہ اپنی پیدا کی ہوئی صلاحیتوں کے جو ہر وہ کو رو بکار آنے سے کس لئے مانع ہو؟

سحر بھی عالم اسباب کے ماتحت ہے۔ دنیا میں جتنے اسباب کا فرمایا ہیں سب اللہ کے خلق کر دہ ہیں یا اور بات ہے کہ بعض اسباب سے کوئی خاص کام لینے میں عام حالات میں اس نے روکا ہو۔ چنانچہ سحر ایسی ہی چیز ہے جو منوع قرار دی گئی ہے لیکن اسے بے اثر بنا ناہر حال میں اللہ کو لازم ہو، اس کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

جب ہم کہتے ہیں کہ غیر معمولی چیز یا خارق عادت تو اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ وہ اس عام دستور کیخلاف ہے جو ہماری آنکھوں نے قانون قدرت کے ماتحت عام طور سے دیکھا ہے لیکن اکثر عام اسباب کے سلسلہ میں تناج ایسے غیر معمولی ہو جاتے ہیں جن کو دنیا بے مثال کہنے پر مجبور ہوتی ہے۔ ایک طبیب بعض اوقات ایسے مریضوں کو اچھا کر دیتا ہے جن کا اچھا ہونا اس کے قبل دنیا نہیں دیکھا تھا، ایک انشاء پرداز بسا اوقات ایسی تحریک کر دیتا ہے جس کی نظر اس کے پہلے آنکھوں کے سامنے نہیں آئی تھی، ایک شاعر بسا اوقات ایسا شعر کہہ جاتا ہے جیسا شعر اس کے قبل نہیں ہوا تھا، ایک کاتب کے ہاتھ سے بسا اوقات ایسے نقوش نکل جاتے ہیں جن کے مثل پہلے آنکھوں نے نہیں دیکھے تھے۔

ہو سکتا ہے کہ اس طبیب، انشاء پرداز، شاعر یا کاتب کو اپنے اس متوجعل پر پورا بھروسہ بھی ہو اور وہ دنیا کو دعوت بھی دے کے اگر کوئی میرا مدد مقابل ہو تو اس کے مثل بنائے کر دے۔ سعدی اپنی گلستان پر، یاقوت مُستعصمی اپنے کتبوں پر اور میرانش اپنے مرثیوں پر بجا طور سے فخر کر سکتے تھے اور بے نظیر ہونے کا دعویٰ بھی اپنے حدود میں درست تھا۔

اللہ کو کیا ضرورت کہ وہ ان میں سے ہر ایک کے دعویٰ کو غلط ثابت کرے۔ اس لئے کہ بہر حال وہ نتیجہ کمال ہے اسی کے ایک مخلوق کا اور اس کے عطا کردہ طاقتوں کا کرشمہ ہے۔ وہ اگر اس کے دعوائے کمال کو باطل کرنے کے لئے ایک کو پیدا کرے تو پھر ضرورت ہے کہ اس کی بے مثال باطل کرنے کے لئے ایک اور پیدا کیا جائے اور پھر اس کے لئے تیسرا، یہ سلسلہ چلتا رہے تو کہیں پر تو ختم ہو گا تو جو آخر میں ہو گا اس کا دعویٰ پھر لا جواب رہے گا۔ پھر اگر پہلے ہی صاحب کمال کے ادائے بے مثالی کو برقرار رہنے دیا جاتا تو کیا حرج تھا۔ لہذا بالشبہ ہر دور میں ایسی قابلیت کے اشخاص پیدا ہو سکتے ہیں جن کی ایسی قابلیت ان کے غیر میں مفقود ہے اور ایسے نمونے کمال کے سامنے آسکتے ہیں جن کا مثل نظیر موجود نہ ہو۔

مگر یہ سب اسی وقت تک ٹھیک ہے جب تک اس کے ساتھ کوئی دعویٰ کسی خداوندی منصب کا نہیں ہے لیکن اگر کوئی اپنے نتیجہ کمال کو یہ کہہ کر پیش کرے کہ اللہ نے مجھے اس عہدہ پر مقرر کیا ہے اور یہ میرا کارنامہ اس کا ثبوت ہے تو اللہ کو لازم ہے کہ وہ کسی کو اتنی قوت عطا کر دے کہ وہ اس کے خلاف مظاہرہ کر کے باطل کر دے۔

قرآن مجزہ ہے اس لئے کہ وہ ثبوت نبوت میں پیش کیا گیا اور پھر دنیا کو دعوت دی گئی کہ اگر وہ اس رسول کی رسالت میں شک رکھتی ہے تو اس کی مثال پیش کرے۔ اس کے بعد بھی جب دنیا قاصر ہتی تو معلوم ہوا کہ وہ حقیقتاً انسانی طاقت سے خارج خدا کی خاص قوت و قدرت کا کرشمہ مخصوص امتیاز اور روحانی اختصار ہے اور یہ مجزہ ہے جسے ثبوت نبوت کے لئے خالق نے اپنے رسول ﷺ کو عطا کیا ہے۔

### قرآن میں مججزات انبیاء کا تذکرہ

بہت سے افراد جنہوں نے اپنے دل خواستہ اور ساختہ و پرداختہ انبیاء کا حلقة اطاعت زیب گردان کیا ہے اور زمانہ کے موجودہ دور سے قریب ہونے کی وجہ سے ان کے لئے وہ کچھ مججزات اور خوارق عادات کے ظہور کے ادعائی جرات نہیں رکھتے، وہ اس کی اپنی کمزوری اور سرمایہ اعجاز سے بے مائیگی و تبیٰ دستی کو مججزات انبیاء کے انکار سے چھپانے کی کوشش کرتے ہیں اور یہ خیال ظاہر کرتے ہیں کہ انبیاء عجیب و غریب مظاہرات پیش کر کے اپنی نبوت تسلیم نہیں کرتے تھے بلکہ صرف ان کی روحانیت تھی جو ان کے لئے قلوب کو جذب کرتی اور لوگوں کو ان کا گرویدہ بناتی تھی۔

وہ اس سلسلہ میں قرآن کے اندر مججزات انبیاء کے تذکرہ کے وجود کا بھی انکار کر دیتے ہیں اور یہ کہتے ہی کہ قرآن میں کہیں مجزہ کو دلیل نبوت نہیں بتایا گیا ہے اور نہ رسالت مآب ﷺ کے لئے قرآن نے مججزات کا ادعاء کیا ہے۔

یہ خیال بالکل غلط ہے۔ قرآن مجید نے اکثر انبیاء کے محبوزات کا تذکرہ صاف اور صریحی الفاظ میں درج کیا ہے۔ بے شک اس کو ”محجزہ“ کے نام سے یاد نہیں کیا ہے بلکہ ”آیت“ اور ”بینہ“ کی لفظ سے تعبیر کیا ہے۔ اسی کو متکمین اپنی اصطلاح میں ”محجزہ“ کہتے ہیں۔ الفاظ کے گورکھ دھندے میں پھنس کر معانی سے کنارہ کشی کرنا صحیح نہیں ہے، ہم کو لفظ محجزہ پر ایمان لانا ضروری نہیں ہے کہ ہم آپ کے اس لفظ کو قرآن میں تلاش کریں اور اس کی تعریف ڈھونڈیں۔ قرآن کوئی فرہنگ یا مجموعہ مصطلحات نہیں ہے کہ اس میں لفظ محجزہ اور اس کی تعریف مذکور ہو۔ بے شک ہم کو اس قسم کی دلیل نبوت کا جسے متکمین اپنی اصطلاح میں محجزہ کہتے ہیں اور جس کے وجود کو ثبوت نبوت میں ضروری سمجھتے ہیں۔ قرآن میں پتہ لگانا چاہئے اگر اس کا پتہ لگ جائے تو الفاظ میں اختیار ہے اور نام رکھنا آپ کے ہاتھ میں ہے۔ آپ اس کو ”محجزہ“ کہیں جیسا کہ اس لفظ کے معنی لغوی (عاجز کر دینے والی چیز) کی مناسبت سے متکمین کی اصطلاح ہے یا جس لفظ سے قرآن مجید نے ان دلائل کی تعبیر کی وہ، اس لفظ سے تعبیر کیجئے یا کوئی نام اپنے دل سے تجویز کر لیجئے کم ممکنہ اس پر کوئی اعتراض نہ ہوگا۔

اب میں دکھلاؤں کہ قرآن مجید میں اس قسم کی دلیل نبوت کا پتہ ہے یا نہیں اور اسی ذیل میں معلوم ہوگا کہ قرآن نے کس طرح صداقت نبی کی دلیل عقلی کی طرف اشارہ کیا ہے۔

قرآن مجید نے حیرت انگیز مظاہرات قدرت اور دلائل نبوت کو جنمیں انبیاء پیش کیا کرتے تھے ”آیات“ اور ”بینات“ کے نام سے پیش کیا ہے۔ ملاحظہ ہو:

وَإِلَىٰ شَمْوَدَ آخَاهُمْ صَلِّعَامَ قَالَ يَقُومٌ أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٖ غَيْرُكُمْ فَقُلْ جَاءَنِّكُمْ بَيِّنَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ هُنَّهُنَّ  
نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ أَيَّهَ فَنَدَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُوهَا بِسُوْءٍ فَيَا خُلَّكُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ<sup>④</sup>

قبیلہ شود کی طرف ہم نے بھیجاں کے بھائی صالح کو انہوں نے کہا اے میری قوم والو! عبادت کرو اللہ کی اس کے سوتھمار کوئی خدا نہیں ہے تمہارے پاس تمہارے رب کی جانب سے ”بینہ“ آ گیا ہے۔ یہ خدا کا خاص (پیدا کردہ) ناقہ جو تمہارے لئے ”آیت“ (ثانی) ہے تو اس کو چھوڑے رکھنا کہ یہ خدا کی زمین میں اپنی غذا حاصل کرے اور تم اسے کوئی برائی نہ پہنچانا جس سے تم دردناک عذاب میں بنتا ہو۔ (سورہ اعراف آیت ۷۳)

اس میں ناقہ صالح کو ”بینہ“ اور اسی کو ”آیت“ کہا گیا ہے۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُّوسَىٰ بِإِيمَنَّا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَأِيهِ فَظَلَمُوا إِهْمَاءٌ فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ  
الْمُفْسِدِينَ<sup>⑤</sup> وَقَالَ مُوسَىٰ لِفِرْعَوْنَ إِنِّي رَسُولُ مِنْ رَّبِّ الْعَالَمِينَ<sup>٦</sup> حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَىٰ اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ فَقَدْ  
جَشْتُكُمْ بِبَيِّنَةٍ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَيِّنَةً إِسْرَارِيَّا<sup>٧</sup> قَالَ إِنْ كُنْتَ جِئْتَ بِإِيمَةٍ فَأُلْتِ إِهْمَاءً إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّدِيقِينَ<sup>٨</sup>  
فَالْأَقْرِي عَصَاهُ فِيَّا هِيَ ثُغْبَانٌ مُّبِينٌ<sup>٩</sup> وَنَرَعَ يَدَهُ فَإِذَا هِيَ بَيِّضَاءُ لِلْنَّظَرِيَّنَ<sup>١٠</sup>

پھر ہم نے ان انبیاء کے بعد مبعوث کیا موئی کو اپنی ”آیتوں“ کے ساتھ فرعون اور اس کے گروہ کی طرف تو ان لوگوں نے ان آیتوں پر ظلم کیا۔ اب ذرا دیکھو کہ فساد کرنے والوں کا کیا انجام ہے اور موئی نے کہا تھا کہ اے فرعون! یقیناً میں خداوند عالم کی طرف سے فرستادہ ہوں اور میرے اوپر لازم ہے کہ میں سوا سچی بات کے خدا کی طرف کسی بات کی نسبت نہ دوں۔ میں تمہاری طرف ”بینہ“ لے کر تمہارے رب کی طرف سے

آیا ہوں بنی اسرائیل کو میرے ساتھ روانہ کردے فرعون نے کہا کہ اگر تم کوئی "آیت" لائے ہو تو اسے پیش کرو اگر سچے ہو یہ سن کر موبائل نے اپنا عاصا پھینک دیا جو ایک مرتبہ صاف اثر دھکی شکل میں نمودار ہو گیا۔ اور انہوں نے اپنا تھنکلا جو مقام دیکھنے والوں کی نظر میں چمکدار نظر آیا۔ (سورہ اعراف آیات ۱۰۳ تا ۱۰۸)

یہاں عصا نے حضرت موسیٰ اور یہ بیضا کو "بینہ" اور "آیت" قرار دیا گیا ہے اس کے بعد ساحران فرعون کی آواز نقل کی گئی ہے کہ انہوں نے مجرمات کے سامنے اپنی شکست کا اعتراف کرتے ہوئے فرعون سے کہا:

وَمَا تَفْقِمُ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمْنَى إِلَيْتِ رِتْنَا لَمَّا جَاءَنَا رَبَّنَا أَفْرِغَ عَلَيْنَا صَبَرًا وَتَوَفَّتَا مُسْلِمِينَ ۝

تو ہم سے کس بات پر ناراض ہوتا ہے سوائے اس کے کہ ہم اپنے پروردگار کی آیتوں پر ایمان لائے جبکہ وہ ہمارے پاس آئیں پروردگار! ہم پر صبر کو غالب کر دے اور ہمیں ایمان کی حالت میں دنیا سے اٹھا۔ (سورہ اعراف آیت ۱۲۶)

اس کے بعد:

وَقَالُوا مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ أَيَّةٍ لِتَسْخَرَنَا إِهْنَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ ۝ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الظُّفَّاقَانَ وَالْجَرَادَ وَالْقَمَلَ وَالضَّفَادِعَ وَاللَّمَّا إِلَيْتِ مُفَضَّلِتٍ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ۝

ان لوگوں نے کہا جو بھی چاہو تم "آیت" ہمارے سامنے پیش کرو کہ ہم پراس کے ذریعہ سے جادو کرو ہم تم پر ایمان لانے والے نہیں ہیں تو اس وقت ہم نے ان پر بھیجا طوفان اور ٹڑیوں کا لشکر اور جو عین اور مینڈک اور خون کھلی ہوئی آئیں، مگر انہوں نے ہٹ دھرمی سے کام لیا اور وہ گنہگار لوگ تھے۔ (سورہ اعراف آیات ۱۳۲، ۱۳۳)

اس میں پہلے جزء سے صاف ظاہر ہے کہ "آیت" اس نوعیت کی چیز کو کہا گیا ہے جن میں کفار جادو کی صورت پاتے تھے اور آخر آیت میں طوفان، جراد، قمل، خفادع اور دم، ان تمام غیر معمولی درجہ پر آنے والی آنٹوں کو "آیات مفصلات" سے تعبیر کیا گیا ہے۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلًا إِلَى قَوْمِهِمْ فِيَّا وُهُمْ يَأْبَيْنَتِ فَمَا كَانُوا بِيُؤْمِنُوا بِهَا كَذَّلِكَ أَبِهِ مِنْ قَبْلٍ كَذَلِكَ نَطَبَعُ عَلَى قُلُوبِ الْمُعْتَدِلِينَ ۝

پھر ہم نے بھیجے ان کے بعد کچھ رسول ان کی قوم کی طرف اور وہ رسول ان کے سامنے لائے "بینات" مگر وہ کب ایمان لانے والے تھے اس چیز پر جس کے پہلے تکذیب کرچکے تھے۔ (سورہ یونس آیت ۷۴)

اس میں نوحؑ کے بعد مبعوث ہونے والے رسولوں کے ساتھ ظاہر ہونے والے امور کو اجمالی طور پر "بینات" سے تعبیر کرتے ہوئے پھر ارشاد ہوا ہے۔

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسَى وَهُرُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِيهِ يُأْلِيْتِنَا فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا قَوْمًا مُجْرِمِينَ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ الْحُقْقُ وَمِنْ عِنْدِنَا قَالُوا إِنَّ هَذَا لِسِحْرٍ مُبِينٌ ۝ قَالَ مُوسَى أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَكُمْ أَسْحَرٌ هَذَا ۝ وَلَا يُفْلِحُ السِّحْرُوْنَ ۝ قَالُوا أَجْعَنَنَا لِتَكْفِيْنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ أَبَاءَنَا وَتَكْوَنَ لَكُمَا الْكَبِيرُ يَأْءُ فِي الْأَرْضِ ۝ وَمَا نَحْنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ۝ وَقَالَ فِرْعَوْنُ اتُّوْنِي بِكُلِّ سُحْرٍ عَلَيْمٍ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ مُوسَى الْقُوَّاْمَ آنُشُمْ مُلْقُوْنَ ۝ فَلَمَّا

**الْقَوْا قَالَ مُوسَى مَا جِئْنُمْ بِهِ لِالسِّبْرُ لَمَّا نَأَى إِلَيْهِ الْمُفْسِدِينَ وَيُحِيقُ اللَّهُ أَحَقُّ بِكَلْمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ**

پھر ہم نے بھیجاں کے بعد موسیٰ و ہارون کو فرعون اور اس کے گروہ کی طرف اپنی "آیتوں" کے ساتھ تو انہوں نے ہٹ دھرمی کی اور وہ بڑے گنہگار لوگ تھے۔ توجہ ان کے پاس ان کے پروارگار کے پاس سے سچی حقیقت پیش ہوئی تو انہوں نے کہا کہ یہ کھلا ہوا جادو ہے۔ موسیٰ نے کہا کیا تم سچی بات کو جو تمہارے پاس آئی ایسا کہتے ہو؟ کیا جادو ہو سکتا ہے؟ حالانکہ جادو گر کا میاب نہیں ہوا کرتے۔ انہوں نے کہا کیا تو ہمارے پاس اس لئے آیا ہے کہ ہم کو اس سے مخفف کرنے جس پر ہم نے اپنے آباء کو پایا اور تم دونوں کیلئے اس سر زمین پر بڑائی ہو جائے اور ہم تم دونوں پر ایمان لانی ہے اور فرعون نے کہا کہ میرے پاس ہر کامل جادو گر کولا و تو جب سب جادو گر جمع ہوئے موسیٰ نے ان سے کہا کہ دکھاؤ جو کرتے تم دکھا سکتے ہو جب انہوں نے پھینکا اپنی رسیوں کو تو موسیٰ نے کہا کہ جو تم نے پیش کیا ہے وہ سحر ہے اللہ یقیناً اسے بھی باطل کر دے گا اللہ مفسدہ پردازوں کے کام کو سر بز نہیں کرتا ہے اور جو بات حق ہے اسے وہ اپنے حکم سے پورا کرتا ہے اگرچہ گنہگار لوگ اس کو برا سمجھیں۔ (سورہ یونس آیات ۶۷-۸۲)

ان آیات میں پورے طور پر اس دلیل عقلی کا خلاصہ موجود ہے جو مجذہ و سحر کے تفرقة میں ہم نے بیان کیا ہے۔ آیات کے مضمون سے صاف ظاہر ہے کہ ظاہری صورت سے جو امر بطر دلیل نبوت نبی کو عطا ہوا تھا وہ لیسی ہی نو عیت رکھتا تھا جو سحر کی ہوتی ہے یعنی غیر معمولی اور خارق عادت اور خلاف نظام عام اسی بناء پر ان لوگوں نے کہا کہ **إِنَّ هَذَا السِّبْرُ مُمْبِيْنٌ** اور یہی خیال کر کے فرعون نے مقابلہ کے لئے ساحروں کو دعوت دی لیکن پیغمبر نے اس مختصر جملے سے کہ: **أَسْبَرُ هَذَا وَكَيْفَلْيُحُ اَسَّا حَرُوْنَ**، فلسفہ اعجاز ایسا ہے کہ اگر یہ سحر ہوگا تو اس کی کامیابی اور سر بزی باقی نہیں رہ سکتی اس لئے کہ اللہ پر لازم ہے کہ وہ اس کا ابطال کر دے اور اگر وہ سر بز و کامیاب ہوا اور اس کا ابطال نہ ہو تو سمجھو کہ حقیقت سحر نہیں بلکہ اعجاز ہے اور اس معیار کو اس سے زیادہ واضح الفاظ میں دوسری آیت میں بیان کیا گیا ہے کہ جب موسیٰ **عَلَيْهِ السَّلَامُ** نے ساحروں کی کارتانی دیکھی تو فرمایا۔ "یہ جو تم نے کیا سحر ہے یقیناً خدا اس کو باطل کر دے گا۔ خدا کبھی فسادر پا کرنے والوں کے کام کو سر بز نہیں کرتا۔"

معلوم ہوا معیار سحر یہ ہے کہ اللہ اس کو باطل کردے **وَيُحِيقُ اللَّهُ أَحَقُّ بِكَلْمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ** یعنی جو واقعی حق ہے اور سچ نج خدا کی طرف کی نشانی ہے، اس کو وہ اپنے مظاہرات قدرت کے ساتھ برقرار رکھتا ہے چاہئے گنہگار لوگوں کو یہ کتنا ہی ناگوار گز رے۔ یہ معیار اعجاز ہے۔ اب اس سے بڑھ کر دلیل عقلی کی طرف اشارہ کیا ہوگا؟

ان آیات سے یہ امر بھی ظاہر ہے کہ اس مظاہرہ قدرت کو جسے "آیت" اور "بینہ" کہا گیا ہے دلیل نبوت اور معیار حقانیت کی صورت میں پیش کیا ہے بلکہ در حقیقت "بینہ" کہنا ان مظاہرات کو اسی اعتبار سے ہے کہ وہ کھلی ہوئی دلیل سچائی کی ہیں اور "آیت" کہنا اس لحاظ سے ہے کہ وہ حقانیت کی نشانی ہیں۔

اس کی علاوہ ملاحظہ ہو:

**أَسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَخْرُجْ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِ سُوءٍ وَاصْمُمْ إِلَيْكَ جَنَاحَكَ فَذِنِكَ بُرْهَانِي وَمِنْ**

**رَّبِّكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَمَلَائِكَةِ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَسِيقِينَ ②**

داخل کروانے ہاتھ کو اپنے گریبان میں، وہ نکلے گا رون، بغیر کسی برقی صورت کے اور ملا دو اپنی طرف اپنے بازو کو دوہشت سے، یہ دونوں دلیلیں ہوں گی تمہارے پروردگار کی طرف سے فرعون اور اس کے پاس کے بڑے آدمیوں کی جانب۔ (سورہ فصل - ۳۲) اس آیت میں صاف صاف حضرت موسیٰؑ کے مجرمات کو ”برہان“ یعنی دلیل نبوت کہا گیا ہے۔

### حضرت خاتم الانبیاء ﷺ کے مجرمات:

جب کہ یہ امر ثابت ہو گیا کہ قرآن میں مجرمات کو ”آیات و بینات“ کے نام سے تعبیر کیا جاتا ہے تو اب قرآن میں تلاش کیجئے، آپ کو حسب ذیل ستائیں مقامات پر واضح اور صاف الفاظ میں ثبوت ملے گا کہ ہمارے رسول ﷺ کو بھی مجرمات عطا ہوئے ہیں:

**(۱) وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْبَيِّنَاتِ وَمَا يَكُفُّرُهَا إِلَّا لِلْفَسِقُونَ ۶۶**

یقیناً ہم نے اتارے ہیں آپ پر وشن مجرمات اور نہیں انکار کر سکتے ان کا مگر فاسق لوگ۔ (سورہ بقرہ)

**(۲) وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا آيَةً ۚ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مُّثُلَ قَوْلِهِمْ ۖ**

**تَشَاءُبَهُتْ قُلُوبُهُمْ ۖ قَدْ بَيَّنَنَا الْآيَتِ لِفَوْهِيُّوْ قُنُونَ ۶۷**

جو لوگ علم نہیں رکھتے، وہ کہتے ہیں کیوں ہم سے خدا بات نہیں کرتا یا کوئی خاص مجرمہ ہمارے پاس کیوں نہیں آتا۔ ایسا ہی کہا تھا انہوں نے جوان کے پہلے تھے انہیں کا ساقوں ان سب کے دل ایک سے ہیں۔ یقیناً ہم نے مجرمات ظاہر کر دیے ہیں ان لوگوں کے لئے جو یقین لاکیں۔ (سورہ بقرہ)

**(۳) فَإِنْ زَلَّتِكُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا حَآءَتُكُمُ الْبَيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۶۸**

اگر تم نے غریش کی، بعد اس کے مجرمے تمہاری طرف آچکلو جان لو کہ اللہ بردست ہے ہر کام ٹھیک کرنے والا ہے۔ (سورہ بقرہ)

**(۴) كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهَدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ وَجَاءُهُمُ الْبَيِّنَاتُ ۖ**

کیوں کر خدا را راست پر لائے گا ان لوگوں کو جنہوں نے ایمان لانے کے بعد پھر کفر کیا حالانکہ انہوں نے گواہی دی کہ رسول سچا ہے اور ان کے پاس مجرمے آئے۔ (سورہ آل عمران)

**(۵) وَمَا تَأْتِيهِمْ مِّنْ آيَةٍ مِّنْ أَيْتَ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُغْرِضِينَ ۶۹**

ان لوگوں کے سامنے جو بھی مجرمہ ان کے پروردگار کی طرف سے آتا ہے یا اس سے روگردانی ہی کرتے ہیں۔ (سورہ انعام)

**(۶) قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لَيَخْرُجُنَّكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَ الظَّالِمِينَ يُأْلِيْتُ اللَّهُ يَعْلَمُ حَدُودَنَ ۷۰**

ہمیں معلوم ہے کہ آپ کو ان لوگوں کی باتوں سے رنج ہوتا ہے تو یہ آپ ہی کو نہیں جھلاتے بلکہ یہ ظالم اللہ کے مجرموں کا جان بوجھ کر انکار کرتے ہیں۔ (سورہ انعام)

**(۷) وَالَّذِينَ كَذَّبُوا إِلَيْتَنَا صُمُّ وَبُكْمٌ فِي الظُّلُمَاتِ ۖ مَنْ يَشَاءُ اللَّهُ يُضْلِلُهُ ۖ وَمَنْ يَشَاءُ يَجْعَلُهُ عَلَى صِرَاطٍ**

**مُسْتَقِيمٍ ۷۱**

جنہوں نے جھٹلایا ہمارے مجرموں کو یہ بھرے ہیں اور گونگے ہیں تاریکی میں ہتلا ہیں۔ (سورہ انعام)

(۸) وَإِذَا جَاءَكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ إِلَيْنَا فَقُلْ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ كَثُبْ رَبُّكُمْ عَلَى نَفْسِهِ الرَّحْمَةُ

جب آئیں آپ کے پاس وہ لوگ جو ہمارے مجرموں پر ایمان لاتے ہیں تو کہیے کہ سلامتی تمہارے واسطے ہے تمہارے پروردگار نے اپنے اوپر فرض کر لیا ہے رحمت سے کام لینا۔ (سورہ انعام - ۵۲)

(۹) وَإِذَا جَاءَ شَهْدًا أَيَّهُ قَالُوا نَنْوُعُ مِثْلَ مَا أُوْتِيَ رَسُولُ اللَّهِ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ

جب ان کے پاس کوئی مجرمہ آتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ ہم ہرگز ایمان نہیں لائیں گے جب تک کہو یہی باتیں نہ آئیں جو اور پنیبروں کو ملی تھیں۔ اللہ بہتر جانتا ہے کہ وہ اپنا پیغام کس طرح بھیجے۔ (سورہ انعام - ۱۲۳)

(۱۰) فَقَدْ جَاءَ كُمْ بَيْنَهُ مِنْ رَبِّكُمْ وَهُدًى وَرَحْمَةً فَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَذَبَ إِلَيْتِ اللَّهَ وَصَدَفَ عَنْهَا

یقیناً آیا تمہارے پاس مجرمہ تمہارے پروردگار کی جانب سے اور ہدایت و رحمت تو پھر کون زیادہ ظالم ہو گا اس سے کہ جو اللہ کی طرف کے مجرمات کی تندیب کرے اور ان سے روگردانی کرے۔ (سورہ انعام - ۱۵۷)

(۱۱) وَإِذَا بَدَّلَنَا أَيَّةً مَكَانًا أَيَّةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ⑯

جب ہم کسی ایک مجرمہ کے بجائے بدل کر دوسرا مجرمہ بھیج دیتے ہیں اور اللہ زیادہ واقف ہے اس چیز کے متعلق جسے وہ اتنا رہتا ہے تو وہ کہتے ہیں کہ تم تو اپنے دل سے گھرتے ہو بلکہ اکثر ان میں سے علم نہیں رکھتے۔ (سورہ حمل - ۱۰۱)

(۱۲) إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ إِلَيْتِ اللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ⑭

وہ جو ایمان نہیں رکھتے اللہ کے مجرمات پر اللہ انہیں جرأت اڑاہ راست تک نہیں پہنچائے گا اور ان کے لئے دردناک سزا مقرر ہے۔ (سورہ نحل - ۱۰۳)

(۱۳) وَنَخْشُرُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى وُجُوهِهِمْ عُمَيَا وَبُكْمَا وَصَمَمَا مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ طَكَلَمَا خَبَثَ زَدَنَهُمْ سَعِيرًا ⑮ ذَلِكَ جَزَاؤُهُمْ بِمَا تَهْمَمُ كَفَرُوا إِلَيْتِنَا

اور ہم ان کو روز قیامت اندھا، گونگا اور بھر مخصوص کریں گے یہ ان کا بدلا ہے اس کا کہ انہوں نے ہمارے مجرمات سے انکار کیا۔ (سورہ بنی اسرائیل - ۶۸)

(۱۴) وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ ذُكْرِ إِلَيْتِ رَبِّهِ فَأَعْرَضَ عَنْهَا

اور اس سے بڑھ کر کون ظالم ہو گا جس کو اس کے پروردگار کی طرف کے مجرمات کے ذریعے سے یادداہی کی گئی مگر اس نے روگردانی کی۔ (سورہ کہف - ۵۷)

(۱۵) أَفَرَءَيْتَ الَّذِي كَفَرَ إِلَيْتِنَا

کیا دیکھا آپ نے اس شخص کو جس نے انکار کیا ہمارے مجرمات کا۔ (سورہ مریم - ۷۷)

(۱۶) وَكَذَلِكَ آتَنَّنُهُ أَيْتَبِيَنِتِ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يُرِيدُ ⑯

اور اسی طرح اتارا ہے ہم نے اسے روشن مجرموں کی حیثیت سے اور اللہ منزل تک پہنچاتا ہے جسے چاہتا ہے۔ (سورہ حج - ۱۲)

(۱۴) وَالَّذِينَ هُمْ بِإِيمَنٍ رَّبِّهِمْ يُؤْمِنُونَ ۝

اور وہ جو اپنے پروردگار کے مجرمات پر ایمان لاتے ہیں۔ (سورہ مونون - ۵۸)

(۱۵) وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَتٍ مُّبِينَ ۝

اور ہم نے اس میں مجرمات اتارے ہیں جو روشن ہیں۔ (سورہ نور - ۱)

(۱۶) وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَتٍ مُّبِينَ ۝ وَمَغْلَظٌ مِّنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ ۝

یقیناً ہم نے تمہاری طرف اتارے ہیں واضح مجرمات اور لوگی ہی باقیں جو پہلے والوں کو مل چکیں۔ (سورہ نور - ۳۳)

(۱۷) لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَتٍ مُّبِينَ ۝ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝

ہم نے تارے ہیں روشن مجرمات اور اللہ جس کو چاہتا ہے راہ راست تک پہنچنے کو توفیق خاص عطا کرتا ہے۔ (سورہ نور)

(۱۸) وَقُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَيِّرْ يِكُمْ أَيْتَهُ فَتَعْرُفُونَ ۝

اور کسیے! الحمد للہ! عنقریب ہم تمہیں مجرمات دکھائیں گے جنہیں تم پہچانتے ہو گے (سورہ نمل - ۹۳)

(۱۹) وَإِذَا رَأَوْا أَيَّةً يَسْتَسْخِرُونَ ۝ وَقَالُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

جب وہ کوئی مجرہ دیکھتے ہیں تو مذاق اڑاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہیں ہے مگر کھلا ہوا جادو۔ (سورہ صافات - ۱۵، ۱۳)

(۲۰) وَيُرِيْكُمْ أَيْتَهُ ۝ فَأَمَّا أَيْتَ اللَّهُ تُنْكِرُونَ ۝

اور دکھل رہا ہے تم کو وہ اپنے مجرمات تو اللہ کے کن کن مجرمات کام انکار کرو گے۔ (سورہ مومن - ۸۱)

(۲۱) وَإِذَا عَلِمَ مِنْ أَيْتَنَا شَيْئًا أَخْذَهَا هُزُوا ۝

جب ہمارے مجرمات میں ان کو کسی کا علم ہوتا ہے تو یہ اس کانداق اڑاتے ہیں۔ (سورہ جاثیہ - ۹)

(۲۲) وَإِذَا تُنْعَلِ عَلَيْهِمْ أَيْتَنَا بَيْنَ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَلَهَ لَمَّا جَاءَهُمْ «هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

اور جب ان کے سامنے پیش کئے جاتے ہیں ہمارے روشن مجرمات تو جو لوگ انکار کرتے ہیں وہ حق کو دیکھ کر کہتے ہیں کہ یہ کھلا ہوا جادو

ہے۔ (سورہ احتفاف - ۷)

(۲۳) وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَبْيَنِي إِسْرَآءِيلَ لِيٰ رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ التَّوْرَةِ

وَمُبَدِّيًّا بِرَسُولِيٰ تَيْأَتَى مِنْ بَعْدِيِّ أَسْمَهُ أَحْمَدُ ۝ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَيْنَتِ قَالُوا هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ۝

اور جب کہا عیسیٰ بن مریم نے کہاے بنی اسرائیل! میں اللہ کا رسول ہوں تمہاری جانب تصدیق کرنے والا اس توریت کی جو میرے

پہلے تھی اور بشارت دینے والا ایک رسول کی جو میرے بعد آئے گا اس کا نام احمد ہوگا۔ اب جب وہ آیا ان کی طرف مجرمات کے ساتھ تو انہوں نے کہا کہ یہ کھلا ہوا جادو ہے۔ (سورہ صف - ۶)

(۲۴) وَمَا تَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ إِلَّا مِنْ بَعْدِمَا جَاءَتْهُمُ الْبَيْنَةُ ۝

اور نہیں اختلاف کیا ان لوگوں نے کہ جنہیں کتاب عطا ہوئی مگر بعد اس کے کہ ان کی طرف مجذہ آگیا۔ (سورہ بینہ۔ ۳)

ان تمام آیات سے صاف ظاہر ہے کہ رسالت آب بھی اسی طرح ”آیات“ اور ”بینات“ کے ساتھ معمouth ہوئے تھے جس طرح سابقہ کے انبیاء۔ اس کے علاوہ آیات ۲۷، ۲۵، ۲۲، میں بار بار اس تذکرہ سے کہ وہ لوگ سحر کرتے تھے صاف معلوم ہوتا ہے کہ ان کو غیر معمولی اور تمام انسانی طاقتیوں سے بالآخر مظاہرات نظر آ رہے تھے جس کا جواب ان کے پاس سوا ازام جادوگری کے اور کچھ نہ تھا۔

اب اسے تعصب کی بناء پر دھاندی کے سوا کیا کہا جائے کہ عیسائی مبلغین اس پر زور دیتے ہیں کہ حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ نے مجذہ دکھانے کا دعویٰ نہیں کیا اور نہ خداوند عالم کی جانب سے مجذہات عطا کئے گئے۔ پادری فندر صاحب نے اپنی کتاب ”میزان الحجّ“ میں اس پر کافی خامہ فرمائی کی ہے۔

ان کی دیکھا دیکھی بعض دوسرے کم نظر افراد بھی ہصدابلند کر بیٹھتے ہیں۔

ابھی حال ہی میں ایسے اشخاص میں سے ایک نے اس بارے میں قرآن کی ۱۳ آیتوں سے استدلال کی کوشش کی ہے۔ مگر جب ہم ان لوگوں کی استدالی کا نتات پر غور کرتے ہیں تو اصلی حقیقت صاف معلوم ہو جاتی ہے۔

بات یہ ہے کہ سنت الہیہ یہ ہی ہے کہ تمام انبیاء کے مجرمے یکساں نہ تھے بلکہ ہر بھی کو حکمت و مصلحت کے اعتبار سے خاص مجذہات عطا ہوئے۔ ہمارے رسول کو بھی اللہ کی طرف سے خاص مجذہات دیئے گئے۔

مشرک لوگ عنا دا اور تعصب سے ان تمام مجذوں سے سرتاہی کرتے ہوئے کبھی مضجعہ کے انداز میں اور کبھی بہانے کے طور پر نئے نئے مجذوں کی فرمائش کرتے تھے، حقیقت طلبی کے جذبے سے نہیں، بلکہ صرف اپنے انکار کی ختن پروری کے لئے اور کبھی یہ تقاضا کرتے تھے کہ بالکل وہی مجرمے جو سابق انبیا کوں پچکے ہیں، ان کو بھی دیئے جائیں۔ ان کے جواب میں کبھی یہ کہا گیا ہے کہ یہ مجذہات پہلے انبیاء کو عطا ہوئے، پھر بھی تو لوگوں نے تکذیب کی۔ پھر اب انہی مجذہات کے دکھانے کا کوئی حاصل نہیں۔

**وَمَا مَنَعَنَا أَنْ تُرْسِلَ إِلَيْنَا أَنَّ كَذَبَ بِهَا الْأَكْلُونَ۔ (بنی اسرائیل۔ ۵۹)**

اور کبھی خالق کی طرف سے یہ کہا گیا کہ اگر یہ مجرمے دیکھیں گے، ہبھی ایمان نہیں لائیں گے۔

**وَمَا يُشَعِّرُ كُمْ «أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ (۱۰۹) (سورہ انعام۔ ۱۰۹)**

اور کبھی یہ کہا گیا کہ مجذہ تھا میرے سامنے موجود ہیں۔ اگر تم ایمان لانا چاہتے ہو تو وہ کافی ہیں۔

**قَدْ بَيَّنَّا الْأَيْتَ لِقَوْمٍ يُؤْقِنُونَ (۱۱۸) (سورہ بقرہ۔ ۱۱۸)**

حقیقت یہ ہے کہ اگر ہر فرد کی فرمائش پر ہی مجرمہ ہونے لگے تو مجرمہ باز پچھے اطفال بن جائے اس کی غیر معمولی عظمت واہمیت باقی ہی نہ رہے۔ یقیناً آیات اور مجذہات کا پیش کرنا صرف لوگوں کی طلب پر نہیں ہوتا بلکہ خود نبی و رسول کی مرثی پر بھی نہیں ہوتا۔ وہ صرف خداوند عالم کی حکمت و مصلحت کی بناء پر ہوتا ہے اور اسی لئے ارشاد ہوا ہے:

**وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِي بِأَيَّةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ**

کسی رسول کو اختیار نہیں کہ وہ کسی آیت کو ظاہر کرے مگر خدا کے حکم سے (سورہ رعد۔ ۳۸)

اور اسی کو خاص انداز میں رسول گومناطب کر کے ارشاد کیا جس سے درحقیقت عالم لوگوں کو تنبیہ مقصود ہے:

**وَلَنْ كَانَ كَبُرٌ عَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ اسْتَطَعْتَ أَنْ تَنْتَغِي نَفْقًا فِي الْأَرْضِ أَوْ سُلْمًا فِي السَّمَاءِ فَتَعَاوِنْهُمْ  
پايةٰ (سورہ النعام۔ ۳۵)**

اگر آپ پر ان کی روگروانی بہت سخت ناگورنگی ہے تو اگر آپ میں قدرت ہو زمین میں کوئی سرنگ لے جانے یا آسمان پر سیڑھی لگانے کی تو ایسا کیجھے اور کوئی آیت پیش کر دیجھے (ایسی جسے یہ لوگ ضرور ہی مان لیں)۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کی پیش کی ہوئی آیتیں ان کے ایمان لانے کے لئے بے کار ثابت ہوئیں تو اب رسول کے امکان میں نہیں ہے۔۔۔ کہ ایسی آیت پیش کریں جس سے وہ ضرور ہی ایمان لے آئیں اور رسول کی زبانی ان لوگوں کے مختلف مطالبات کے جواب میں یہ کہلا یا گیا ہے کہ۔۔۔ سُبْحَانَ رَبِّنِ هُنْ كُنْتُ إِلَّا بَشَرًا أَرْسُولًا۔ پاک ہے خدا کی ذات کیا میں کچھ اور ہوں سوا ایک انسان کے جو رسالت کے عہدہ پر مقرر ہوا ہے یعنی میں اللہ کے ارادہ کا پابند ہوں اور اس کے خلاف کوئی قدرت نہیں رکھتا۔

دوسری جگہ ارشاد ہوا ہے:

**وَإِذَا لَمْ تَأْتِهِمْ پَايَةٌ قَالُوا لَوْلَا اجْتَبَيْتَهُمْ قُلْ إِنَّمَا أَتَتِبُّعُ مَا يُوحَى إِلَيَّ مِنْ رَبِّنِي هَذَا بَصَارُكُمْ وَهُدًى  
وَرَحْمَةٌ لِّفَوْمٍ يُؤْمِنُونَ** ④ (سورہ الاعراف۔ ۲۰۳)

جب آپ کوئی خاص آیت پیش نہیں کرتے، تو وہ کہتے ہیں آپ نے اس آیت کو پیش کرنے کے لئے کیوں منتخب نہ کیا؟ (اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے سامنے دوسری آیتیں پیش ہو چکی تھیں) کہیے کہ میں تو وہی ربانی کا پابند ہوں۔ یہ تمہارے پروردگار کی بصیرت افروزنشا نیا اور مومنین کی ہدایت و رحمت کے ذریعہ موجود ہیں۔

اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اس کی ضرورت ہرگز نہیں ہے کہ جس آیت کا مطالبہ جس وقت ہو وہ ضرور ہی ان کی خواہش کے مطابق پیش کر دی جائے لیکن یہ اس وقت ہے کہ جب خداوند عالم کی طرف سے درحقیقت ایسے آیات و مجرمات پیش ہو چکے ہوں جو اس نبی کی حقانیت ثابت کرنے کیلئے کافی ہوں۔ لہذا کسی شخص کے دعویٰ نبوت کے بعد مطلق مجرمہ کا مطالبہ حق بجانب ہو گا۔

لیکن مجرمہ کے سامنے آنے کے بعد کسی مجرمہ خاصہ کا مطالبہ ضروری نہیں کہ پورا ہو۔ لہذا ایک طرف مذکورہ بالا آیات سے عیسائی حضرات کی مطلب برآری کی حضرت رسول اکرم کو مثل انبیاء سابق مجرمات ملے ہی نہیں تھے ورنہ آپ مجرمہ کی خواہش کو اس طرح مسترد کیوں کرتے ہرگز صحیح نہیں ہے جبکہ انہیں میں حضرت عیسیٰ کا مجرمہ کے مطالبہ پر نہ صرف انکار کرنا بلکہ مجرمہ کی خواہش کرنے والوں کو سخت و سست کہنا اور اپنے پاس سے نکال دینا اور یہ تصریح کرنا کہ اس زمانہ والوں کو کوئی نشانی نہ دکھلائی جائے گی، موجود ہے۔

دوسری طرف بہائی اور قادر یا نبی جماعتوں کا یہ استدلال بھی غلط ہے کہ نبی و رسول کے لئے مجرمہ کی ضرورت ہی نہیں اور نہ کسی کو نبی سے مجرمہ کے مطالبہ کا حق ہے۔ یہ آیات قرآنی سے ثابت بھی نہیں ہوتا اور عقلاءً بھی درست نہیں ہے مجرمہ یعنی کوئی حقیقت کی خاص نشانی اگر نہیں ہے تو اس نبی پر ایمان لانے کی کوئی وجہ نہیں ہے اور سچے جھوٹے میں امتیاز کا کوئی معیار نہیں ہو گا۔

## اعجاز قرآن

صدر المتألهین اپنی شرح اصول کافی (مطبوعہ ایران ۱۹۷۳) میں لکھتے ہیں کہ مجذہ وہی ہے جو سالت کی دعویٰ کے ثبوت میں اعلان بے مثالی کے ساتھ پیش ہوا و پھر دنیا اس کے مقابلہ میں عاجز رہے قرآن میں یہ تمام باتیں موجود ہیں۔ اسے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ نے اپنی حقانیت کی دلیل بنایا کر پیش کیا۔ فصحائے عرب کو دعوت مقابلہ دی اور جوش دلانے والے انداز میں ان کے جذبہ غیرت و محیثت کو تازیانے لگائے مگر وہ باوجود فصاحت کلام و طاقت بیان میں ناکام و افتخار کے قرآن مجید کے جواب سے عاجزو قاصر رہے اور بجائے جواب دینے کے مرنے مارنے پر تیار ہو گئے جس میں انتہائی جانی اور مالی نقصانات برداشت کرنا پڑے۔

حالانکہ قرآن اول روز سے ان کی ان تمام زحمتوں اور مشقتوں کا معمولی ساحل پیش کر رہا تھا کہ وہ اس کے جواب میں پورا نہ ہی، چھپوٹے ہی کسی سورہ کا جواب پیش کر دیں۔

یقیناً اگر انہیں اس پر قدرت ہوتی تو وہ قرآن کے مطالہ کے مطابق عوض جتنی ہنگامہ آرائی کے ادبی معبر کا آزمائی کرتے اس صورت میں بغیر کسی خوبیزی اور نتیجہ تباہی و بر بادی کے اسلام کی آواز پست ہو جاتی لیکن جب انہوں نے قرآن کے پے درپے تازیوں کے باوجود داس میدان سے گریز ہی پسند کیا اور حرب و ضرب، جنگ و جدال کو اس کے تمام مہلک نتائج کے باوجود مقابلہ کے لئے اختیار کیا تو اس سے ان کی عاجزی طشت اڑتا بام ہو گئی اور قرآن مجید کا مجذہ ہونا پا یہ ثبوت کو پہنچ گیا۔

شیخ صدر الدین شیرازی کے لفظوں میں:

**دفع تحذی المحتدی بننظم الكلام اهون من الدفع السيف.**

دعوائے بے مثالی کرنے والے کی رد۔ ایک کلام مرتب کر کے آسان ہونا چاہئے تھی، نیبت توار کے ساتھ مقابلہ کے علامہ نیشاپوری نے کہا ہے:

**فاضططهم التعجيز الى ايات الاصعب على الاسهل فتبين ان الاسهل في النظر الاصعب فينفس الامر  
وذلك من اول الدليل على حقيقة المنزل وصدق المنزل عليه**

یہ مجذہ حیثیت کا نتیجہ تھا کہ انہوں نے آسان راستے کو چھوڑ کر مشکل راستہ اختیار کیا جس سے ثابت ہوا کہ جو ظاہری نگاہ میں آسان تھا (یعنی قرآن کا جواب پیش کرنا) وہ حقیقت میں زیادہ مشکل تھا اور یہ بہت بڑا ثبوت ہے اس کلام کی حقانیت کا جو اتارا گیا اور اس شخص کی سچائی کا جس پر وہ اتارا گیا ہے۔ (غائب القرآن۔ ج ۱۔ ص ۲)

پھر جب اس دور کے فصحائے عرب باوجود اس اقتدار خاص اور کمال کے قرآن کے مقابلہ میں عاجز رہے تو دوسروں کو مجالِ دم زدن کہاں ہو سکتی ہے۔ اس عاجزی کا تعلق براہ راست اگرچہ فصحائے عرب سے تھا مگر اس سے حقانیت کا جو ثبوت ہے وہ ہمہ گیر حیثیت رکھتا ہے اس لئے یہ مجذہ خاص عرب کے لئے نہیں تھا بلکہ تمام خلق کے لئے۔

اس پہلو کو قدیم ترین عربی کے ادیب عمرو بن بحر جاخط نے ان الفاظ میں نمایاں کیا ہے۔

**ان عجز العرب عن مثل نظم القرآن حجة على العجم من جهة اعلام العرب العجم انهم كانوا عن ذلك**

## عِزَّةٌ (۱۰)

قوم عرب کا قرآن کے سے کلام کو پیش کرنے سے عاجز رہنا غیر عرب تمام دنیا کے سامنے حقانیت کا ثبوت ہے جب کہ قوم عرب نے اپنی عاجزی کا اس کے مقابلہ سے اظہار کر دیا ہے۔ (البيان والتبيين۔ ج ۲۔ الطبعة الاولى۔ ص ۱، او ط ۲، ص ۲۰)

اور پھر اس پر حقیقت یہ ہے کہ نزول قرآن کو چودہ سو برس ہو گئے اور قرآن اسی آیک آواز سے اپنی مقابلہ دنیا کے ہر طبقہ کو صد ادے رہا ہے اور عالم کی فضائیں کے دعائے بے مثالی سے گونج رہی ہے اور اس کے مخالف اپنی تحریک کی اشاعت اور قرآن کی مخالفت میں سلطنتوں کی طاقت، مال و دولت کا زور اور گرال قدرت خزانوں کا سرمایہ صرف کرتے رہے ہیں۔

لیکن قرآن کی آواز (لایا تمن۔ بمثله) آج تک سچی ہے۔ اور سب طرح کی مخالفتیں اور قرآنی عظمت کے گھٹانے کی سر توڑ کوششیں ہو گئیں قرآن پر (بزم خود) ادبی اعتراضات کئے گئے۔ قرآن و اتفاقات کو بخیال خود مشکوک ثابت کیا گیا۔ قرآن کے مضامین کو کتب سابقہ سے ماخوذ بتایا گیا۔ قرآن میں مسلمانوں کی کتابوں سے تحریف کے ثبوت پیش کئے مگر یہ نہ ہوا کہ کوئی ایک قرآن کے کل نہ سہی، بعض کا جواب تحریر کر دیتا۔

جیسا کہ صدر شیرازی نے تحریر فرمایا:

لو كان بظهر فان ارذل الشعرا لم تخلوا بشعرهم و عورضاً ظهرت المعارضات والمناقضات

## الجارية بينهم

اگر ایسا کبھی بھی ہوا ہوتا تو نمایاں ہوتا اس لئے کہ معمولی شعراء نے جب اپنے کلام کے لئے چلنچ کیا اور ان کے جواب دیئے گئے تو یہ مقابلے والے جوابات شہرہ آفاق ہو گئے۔ (شرح اصول اصول کافی مطبوعہ ایران۔ ص ۳۶۱)

پھر یہاں صورت حال یہ ہے کہ حقانیت قرآن کی مخالف جماعتیں بکثرت ہیں۔ چاہے وہ جواب کسی ایک مذہب یا جماعت کی کسی فرد کا نتیجہ قلم ہوتا ہے مگر یہ تمام جماعتیں اس کی اشاعت میں متفق ہو جاتیں بلکہ اگر وہ بالکل اس کے مثل نہیں، کچھ اس کے لگ بھگ اور ذرا قریب بھی ہوتا تو یہ لوگ اپنے تعصُّب سے اسے قرآن سے زیادہ بڑھا چکھا کر پیش کرتے اور سب مل کر یہ کہتے کہ قرآن کا دعویٰ (معاذ اللہ) غلط ہو گیا۔ جب ایسا نہیں ہوا تو صاف ثابت ہوا کہ قرآن کے مقابلہ میں دنیا کی طاقت حقیقت قاصر تھی، قادر ہے اور یقین کرنا چاہیے کہ ہمیشہ قادر ہے گی۔

## سلسلہ معجزات میں قرآن کا امتیاز

تمام انبیاء آیت و بینات یعنی معجزات کے ساتھ مبعوث ہوئے لیکن ان کی نبوتوں کے چراغ خاموش ہو گئے اس لئے کہ ان کی بنیاد ایسے معجزات پر ہی جو حقیقت رکھتے تھے۔ اس وقت وہ منکروں پر اتمام جدت کے لئے کافی تھے مگر کچھ عرصہ گزرنے کے بعد ان کی صحت و واقعیت روایات اور مختلف ائمہ مسیحیوں حکایات کی رہیں منت ہو گئی۔

اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اگر یہود سے مولیٰ کی نبوت کا شخص منکر ہو کر طلب کرے یا عیسائیوں سے عیسیٰ کی نبوت کا، تو انہیں سوا خاموشی کے چارہ کا نہیں کیوں کہ ان کی کوئی نشانی جیتی جائی ہوئی حیثیت نہیں رکھتی اور کسی نبی نے ایسا معجزہ اپنے بعد نہیں چھوڑا جو تمام اہل عالم

کے سامنے رکھ دیا جائے کہ ہر زمانہ کے لوگ اپنے اپنے دور کے ذرائع اور اپنے ترقی یافتہ دماغوں کے معیار سے اس کا جائز سمجھ سکتیں اور اس کے مختلف پہلوؤں پر بحث کر سکتیں۔

بس ایک پیغمبر اسلام حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ ہیں جنہوں نے مجرہ ایسا پیش کیا جو آپؐ کی نبوت کے لئے ہر دور میں دلیل حسیٰ کی حیثیت رکھتا ہے اور ہر زمانہ میں حضرت کی نبوت کو تقلیدی حیثیت سے نکال کر تحقیقی دائرہ میں لانے کا ضامن ہے یہ قرآن ہے جس کے زیر دامن پیغمبر اسلام ﷺ کی رسالت کا چراغ انقلابات زمانہ کی ہزاروں آندھیوں میں بھی روشن ہے اور اپنے اعجاز کی روح کے لئے ہوتے ہر انسان کو غور و خوض کی دعوت دیتا ہے اور ہر ادیب جو قرآن کی زبان کو بحیثیت عربی کے سمجھ سکتا ہے (چاہے وہ ایمان رکھنے والوں میں سے نہ ہو) پہلی نظر میں یہ محسوس کرتا ہے کہ وہ ایک زندہ زبان کے ایک اہم کارنامے کو دیکھ رہا ہے اور اگر یہی دلچسپی اسے کچھ زیادہ غور پر آمادہ کر دے تو وہ آخر میں یقین کرے گا کہ وہ ایک زندہ نبوت کی زندہ دستاویز کا مشاہدہ کر رہا ہے۔

### قرآن مجید کی حیثیتِ اعجاز

وہ لوگ جو قرآن مجید کو مجرہ سمجھتے اور خداوندی کلام تسلیم کرتے ہیں ان میں اس حیثیت سے تھوڑا سا اختلاف ہو گیا ہے کہ قرآن مجید کس حیثیت سے مجرہ ہے؟ جناب سید مرتضیٰ علم الہبیؒ اس کے قائل ہو گئے کہ قرآن صرف سلب قویٰ کے اعتبار سے مجرہ ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ خالق کی قوت قاہرہ کا یہ ایک کرشمہ ہے کہ جب کوئی قرآن کا جواب لکھنا بھی چاہئے تو اس کی قوت سلب ہو جائے اور اس کی طاقت جواب دیدے۔ اگر چہ منطقی طور پر نتیجہ اعجاز کے لحاظ سے اس قول سے کوئی نقصان نہیں ہوتا مگر واقعیت کے لحاظ سے وہ درست نہیں ہے باوجود سید کی جلالت قدر کے جہور علماء نے اس کو رد کر دیا۔ کیونکہ ان کے قول کا مطلب یہ قرار پاتا ہے کہ قرآن میں خود کوئی ایسی بات نہیں ہے جس کا جواب لانے سے فضحاء عرب قاصر ہوتے لیکن یہ اللہ کی قدرت ہے کہ اس کا جواب دینے پر کسی وقدرت نہیں ہوتی اور جب کوئی شخص اس کا جواب لکھنا چاہئے تو اس کی قوت کو سلب کر دیتا ہے اور موائع پیدا کر دیتا ہے۔ لیکن بے لوث وجد ان کا مقابلہ ہے کہ جب ہم جواب کی نیت سے خالی الذہن ہو کر بغیر کسی خیال معارضہ و مقابلہ کے بھی آیات قرآن پر نظر ڈالتے ہیں تو یہ محسوس ہوتا ہے کہ وہ انسانی سطح سے بلند شان رکھتا ہے چنانچہ شریف مرتفعی کے چھوٹے بھائی جامع فتح البانوں علامہ شریف رضی جو عربی ادب میں بڑے بھائی سے اونچا درجہ و اقتعاً چاہے نہ رکھتے ہوں لیکن بحیثیت ادیب ان سے زیادہ نمایاں ضرور ہیں اپنی میش قیمت تصنیف ”حقائق التاویل“، مطبوعہ بخف اشرف (صفحہ ۱۰۲) میں لکھتے ہیں:

انه ليبرتي فيه عند الانفراد بتلاوته من غرائب الفصاحة و نواقب البلاغته و نواذر الخواطر عن الكلام عليه والإيضاح من عجائب مافيه.

انسان جب تہائی میں اس کی تلاوت کرے تو فصاحت کے ایسے عجائب انداز بلاغت کے حیرت ناک اسلوب بے مثال الفاظ اور حکمتوں کے ایسے سرچشمے دیکھے گا جس پر گنتگوکرنے اور ان عجائبات کی تشریح کرنے سے انسانی ذہن عاجز ہو گا۔

اس سے صاف ظاہر ہے کہ یہ اعجازی صفت خود قرآن میں مستقل طور پر موجود ہے، نہ یہ کہ کسی آدمی کے مقابلہ کی نیت سے قلم اٹھاتے وقت ہر دفعہ اللہ کی طاقت کے لئے حرکت میں آنے کی ضرورت ہو اور ایسے آدمی کے مقابلہ میں خاص طور سے وہ اپنی قدرت سے کام لیا کرے۔

ایک دوسری خیال جو بالکل غلط ہے، یہ ہے کہ قرآن بحیثیت اپنی فصاحت و بلاغت کے مجرہ نہیں ہے اور نہ باعتبار اپنے الفاظ و معانی کی

جامعیت کے بلکہ اس کے مجرہ ہونے سے مراد یہ ہے کہ وہ ایک مکمل اور کامل اثر و نفوذ رکھنے والا قانون ہے اور اس میں حسب اقتضائے زمانہ انسان زندگی کے تمام شعبوں کے لئے احکام بوجہ اتم موجود ہیں۔

یہ خیال اس لئے صحیح نہیں ہے کہ اس صورت میں قرآن مجید کے بس مجموعی طور پر مقابلہ کا سوال پیش کیا گیا ہوتا ہے کہ دس سورتوں کے مقابلہ کی دعوت بلکہ آخر میں صرف ایک سورہ کے جواب کی طلب پھر یہ کہ لا جوابی کا اعلان قہوڑے قہوڑے وقفہ کے ساتھ ابتداء ہی سے ہونے لگا، لیکن یہ جہت اعجاز پیدا ہوتی ہے پورے قرآن کی تنزیل کے بعد اگر اس کے مجرہ ہونے کے معنی ہوتے تو مطالبة جواب کا تمام قرآن کے نازل ہونے کے بعد ہوتا ہے کہ اثنائے تنزیل میں اس سے ظاہر ہے کہ جہت اعجاز کوئی ایسی ہے جو کل و جز میں یکساں طور پر پائی جاتی ہے۔

بے شک یہ بھی درست نہیں ہے کہ قرآن کی اعجازی حیثیت بس فصاحت و بلاغت میں مخصر ہے، فصحائے عرب کے لئے وہ بحیثیت فصاحت مجرہ تھا مگر چوں کہ وہ ہر زمانہ میں باقی رہنے والی دلیل یہیں بنا کر بھیجا گیا لہذا اس میں بلند اور پست ظاہری میں اور دوسرا سر ہر درجہ کے دماغوں کے لئے جہات اعجاز موجود ہیں اور فصاحت و بلاغت والے اعجاز کے علاوہ وہ باعتبار معارف و حقائق، باعتبار نکات و دقاقي، باعتبار جامعیت و وسعت علوم، باعتبار متنانت و بلندی تہذیب اور پھر باعتبار اپنے تعلیمات وہدایت کے ہر دو زمانہ کے لئے مجرہ ہے۔

## قرآن کے تازہ ترین مجرزات

طبیعت و فلکیات میں دنیا بابر ترقی کرتی جا رہی ہے اور اسی میں کوئی شہمہ نہیں کہ بہت سے دروازے حکمت و فلسفہ کے جو سابق زمانہ میں بند تھے وہ اب کھل گئے ہیں یا کھل رہے ہیں اور سینکڑوں رموز جو اس کے پہلے راز سرست کی حیثیت رکھتے تھے اب مکشف ہوتے جاتے ہیں۔ اگرچہ ان اکشافات میں کچھ ظنی یا وہی بھی ہوتے ہیں اور ان میں انداز، تخمین یا تخمیں اور تمثیل و قیاس کی آمیزش ہوتی ہے اس لئے میں اس بات سے متفق نہیں ہوں کہ مذہبی آیات و روایات کو کھنچ تاکہ جدید تحقیقات پر منطبق کیا جائے۔

یہ کوشش اس لئے صحیح نہیں کہ انسانی فلسفہ و علم تبدیل ہونے والی چیز ہے اور دین ثابت و برقرار رحقیقوں پر مبنی ہے اور یہ ظاہر ہے کہ ثابت و لازوال چیز کا متغیر اور تبدیل چیز سے دائیٰ طور پر تباہی نہیں ہو سکتا۔

لہذا اگر دینی تصریحات کسی موجود تحقیقات فلسفی کے خلاف ہوں تو ہمیں یہ ماننا ناجائز ہے کہ فلسفہ ایسی اس بلندی کے درجہ تک نہیں پہنچا کہ اس حقیقت کا صحیح اکشاف ہو سکے۔ پھر بھی اس میں شہمہ نہیں کہ سائنس کے بعض تازہ معلومات ایسے ہیں جن کا پیغمبر آن اور احادیث سے صاف صاف چلتا ہے۔ اس قسم کے آیت ہم کو قرآن کے تازہ ترین اعجاز کے پہلو سے روشناس کرتے ہیں کہ وہ چیزیں جو ہزاروں سال تک پرده خفایاں رہیں اور اب ہزاروں قسم کے جدید آلات رصد یا اور مختلف قسم کے دور بینوں سے ان کا پتہ چلا یا گیا ہے بنی امّ کے لائے ہوئے قرآن میں وہ تیرہ چودہ سو برس پہلے مذکور تھیں۔

بعض آئینیں قرآن کی ایسی ہیں کہ ان کو جب ہمیت قدمی کے قدیمی مسلمات کی بناء پر جانچا گیا تو کسی طرح ان کے ظاہری طور پر معنی سمجھ میں نہ آئے لہذا مفسرین نے جوان علوم کو بالکل درست مانتے تھے ان آیات میں تاویلات سے کام لیا لیکن اب جس وقت کی ہیئت نے پلٹا کھایا ہے اور علم کے دور میں انقلاب آیا ہے تو وہ آیات بغیر تاویل کے اسی حقیقت کو ظاہر کر رہے ہیں جن کا اکشاف اب ہوا ہے۔ عراق کے فلسفی عالم علامہ سید بہتہ الدین شہرتانی نے ایک کتاب ”المہیۃ دارالاسلام“ تقریباً آج سے نصب صدی پہلے تحریر فرمائی تھی جو عراق میں شائع ہوئی اور اس کا اردو

ترجمہ مولا نا محمد ہارون صاحب علی اللہ مقامہ نے ”البدر التمام“ کے نام سے کیا جو فتر ”البرہان“ لدھیانہ سے شائع ہوا۔ اس میں اگرچہ بہت سے تاویلات پہلی قسم میں داخل ہیں جن کی نوعیت سے میں اختلاف کا اظہار کر چکا ہوں لیکن بہت سے نمونے دوسری قسم کے بھی موجود ہیں اور بعض مسائل اکشافات جدید کے واقعی قرآن و احادیث کے تصریحات سے پورے طور پر ثابت ہوتے ہیں جن میں کسی تاویل سے کام نہیں لیا گیا ہے۔

مصر کے مشہور عالم شیخ طنطاوی جو ہری کی کتاب ”القرآن والعلوم العصریة“ اور شیخ عبدالحیم علی بدیراز ہری کی کتاب ”القرآن والعلوم العصریة“ اور ”مجزرات القرآن الغرین“ بھی اس سلسلہ میں اچھی کتابیں ہیں لیکن شیخ طنطاوی نے جو اس رنگ میں پوری تفسیر لکھ دی ”جوہرا القرآن“ وہ ولیٰ ہی دور از کارتاؤیلات اور غیر قانونی علوم کی بہت سے باوجود اپنی وسعت دامن اور مصنف کی انتہائی عرق ریزی کا ثبوت ہونے کے بھیثیت تفسیر غیر مقبول ہے بن گئی۔ عم معظم مولا نا سید احمد صاحب قبلہ علامہ ہندی کی کتاب ”فلسفہ الاسلام“ میں بھی قرآن اور علوم عصریہ میں تطابق کے سلسلہ میں کافی فکر انگیز مواد موجود ہے جس کے بہت سے اجزاء غیر مطبوع درہ گئے اور معلوم نہیں قلمی شکل میں بھی محفوظ ہیں یا نہیں۔

### قرآن کے امتیازی خصوصیات۔ بھیثیت اسناد و اعتبار

ہم نے اپنی کتاب ”تحریف قرآن کی حقیقت“ میں بہت تفصیل کے ساتھ اس پروشنی ڈالی ہے، کہ جتنی کتابیں اس وقت الہامی سمجھی جاتی ہیں اور وہی آسمانی کی طرف منسوب کی جاتی ہیں ان کے متعلق اگر خود ان کے ماننے والوں کے تحریرات کی روشنی میں نظر کی جائے تو ان کی تاریخ زندگی ایسے حادث و اتفاقات کا مجموعہ نظر آتی ہے جن کی بناء پر وثوق کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کہ ان کے کسی جزء کا بھی دنیا میں وجود باقی ہے اور جسے اس کے تبعین سر اور آنکھوں پر کھڑا ہے ہیں اور خدا کا کلام سمجھتے ہیں اس میں کوئی آدھایا چوتھائی جزء بھی ایسا ہے جو اس حقیقی وحی سے عیناً مطابق ہو جو پیغمبروں پر نازل ہوئی تھی۔ اس کے برخلاف جب ہم اسلامی کتاب ”قرآن کریم“ پر نظر ڈالتے ہیں تو وہ ایسی تمام کمزوریوں سے بلند نظر آتی ہے اور اس کی تاریخ ایسے خصوصیات پر مشتمل ملتی ہے جو اس کے استناد و اعتبار کے ضامن ہیں۔

### پہلی خصوصیت:

امت اسلامیہ کو جو قرآن مجید کی امانت دار اور اس کی حفاظت و نگهداری کی براہ راست ضامن سمجھی جاسکتی ہے، وہ حقیقی معنی میں باختلاف زمانہ اس کے صحیح تعلیمات سے کتنی ہی دور جا پڑی ہو اور اس کی بناء پر اہل معنی اس پر ارتدا کا حکم لگادیں لیکن ایسا کوئی وقت نہیں آیا کہ اس نے قرآن کا دامن ہاتھ سے چھوڑنے کا معاذ اللہ اعلان کیا ہو اور بر ملا کفر و شرک اختیار کیا ہو بلکہ جس وقت مسلمانوں نے دنیا میں وجود میں قدم رکھا ان کی تعداد زیادہ سے زیادہ ہوتی رہی اور وہ برابر اسلام کو اپنا نشان قومیت اور قرآن کو اپنا طرہ دستار بنائے رہے

### دوسری خصوصیت:

قرآن مجید کے متعلق کبھی کوئی پابندی عائد نہیں کی گئی کہ اس کا نسخہ کسی خاص فرد یا جماعت کے پاس محدود رہے بلکہ عام طور پر مسلمانوں کو یعنی حاصل رہا کہ وہ اسے لکھیں نقل کریں اور از بر یاد کریں۔

### تیسرا خصوصیت:

قرآن اپنی اصلی زبان (عربی) میں موجود ہے اور صرف اتنا نہیں بلکہ ہر مسلمان قرآن بس اسی کو سمجھتا ہے جو خاص الفاظ پر مشتمل ہے ان کے شرعی احکام بھی اسی قرآن سے تعلق رکھتے ہیں، نماز میں اس کا پڑھنا لازم اور دوسراے اوقات میں اس کی تلاوت باعث اجر و ثواب یا حکام تراجم قرآن پر مرتب نہیں ہیں ترجمہ جس زبان کا ہو وہ ترجمہ ہی کہلاتا یہ کوئی مسلمان اسے قرآن نہیں سمجھتا۔

### چوتھی خصوصیت:

قرآن مجید کے آیات کو متفرق طور پر خود سالست آب بوقت وروہی قلمبند کرالیا کرتے تھے اور پھر ان متفرق آیات کو بعد حضرتؐ کی وفات کے تقریباً فور آئی کتابی شکل میں جمع کر لیا گیا جن کی تصدیق و تفاؤل قرآن ہستیوں نے کی جنہیں حفاظت قرآن کا ذمہ دار بنایا گیا تھا۔

### پانچویں خصوصیت:

قرآن میں خود قدم پر اس کے مُنَذِّلٌ مِنَ اللَّهِ ہونے کا اعلان ہے اور کسی دوسرے شخص کا کیا ذکر رسول کا ذاتی کلام ہونے کی نظر کی گئی ہے۔

### چھٹی خصوصیت:

قرآن کی اصلاحیت و تحسینیت کے بارے میں مسلمانوں میں باوجود آپ کے سینکڑوں اختلافات کے کوئی اختلاف نہیں ہے بلکہ اس اسے متفقہ حیثیت سے کلام الہی سمجھتے ہیں۔

### ساتویں خصوصیت:

قرآن کے متعلق اس کے ماننے والے اس نقطہ پر متفق ہیں کہ وہ دنیا کے آخری دور تک رہنمابنا کر بھیجا گیا ہے اور اس کے تعلیمات کسی خاص زمانہ سے مخصوص نہیں ہیں۔

### آٹھویں خصوصیت:

قرآن جب سے کتاب شکل میں مدون ہو کر مسلمانوں میں منتشر ہوا، اس کی ایک ایک لفظ کی ہر دور میں جانچ پڑتاں ہوتی رہی اور تمام مسلمان بلا تفریق فرقہ اس کی کتاب، قرات اور تغیر و تشریع کی طرف متوجہ رہے جس سے قرآن مجید میں اب کسی دور میں تصرف اور تحریف کا امکان نہیں رہا۔

### نویں خصوصیت:

قرآن مجید کا انداز بیان خود ہی اپنا معیار ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ کسی بڑے سے بڑے فصیح کلام میں بھی قرآن کا ایک جملہ آ جاتا ہے تو وہ اس طرح نمایاں ہوتا ہے جیسے سنگریزوں میں موتی اور نہیں تو ستاروں میں ماہتاب۔

## پانچواں تبصرہ

### جمع و تدوین قرآن

قرآن مجید دریجی حیثیت سے تیس برس کے عرصہ میں رسالت مآب پر نازل ہوا۔ مختلف حالات اور واقعات کی مناسبت سے آیات اور کھنجرے پورے سورے آپ پر اترتے اور آپ ان کی تبلیغ فرمادیتے تھے اور کوئی لکھنے والا جب آجاتا تھا تو اسے کاغذ یا چھڑے یا درخت کی چھال جو کچھ ملتا اس پر لکھواد یا کرتے تھے۔

لیکن عرب میں کتابت اور قرات کاررواج بہت کم تھا اس لئے ذوق حفظ ان میں ترقی پر تھا۔ لہذا قرآن کے لئے بھی شروع میں حفظ ہی کا طریقہ اختیار کیا گیا اور بیرون جات میں جہاں جہاں لوگ مسلمان ہوتے وہاں قرآن کی تعلیم کے لئے معلمین کو روانہ کیا جاتا تھا اور جتنا جس کو ممکن ہوتا تھا اتنا اس کو قرآن حفظ کرتے تھے لیکن یہ حفظ تہا حفاظت وہ الہی کی حمانت نہیں بن سکتا تھا جب تک وہ کتابی شکل میں مدون اور محفوظ نہ ہو۔

رسول کے حکم سے بروقت جو کتابت ہوتی تھی وہ متفرق اور غیر مرتب صورت رکھتی تھی اس لئے بعد رسول جو سب سے اہم ضرورت تھی وہ یہ کہ ان اجزاء کو مرتب صورت سے کتاب کی شکل میں لے آیا جائے۔

مگر یہ عام صحابہ کے بس کی بات نہیں تھی۔ کتاب کے اوراق ہوں تو انہی کی زحمت کے ساتھ سہی کوئی ان کی ترک ملا دے مگر آیتیں قرآن کی جو متفرق چھوٹے چھوٹے پتھر کے نکلوں، چھڑے کے حصوں اور درخت خرم کی چھالوں پر ہوں، ایک ڈھیر کی صورت میں کسی انسان کے سامنے رکھ دی جائیں تو کس میں قدرت ہے کہ انہیں اصل سلسلے کے مطابق مرتب کر دے۔

پھر صحابہ توہر وقت رسول کی خدمت میں موجود نہیں رہتے تھے ان میں سے بہت سے حضرات بعد بھرتوں اسلام لائے تھے اور قرآن اس کے پہلے سے نازل ہو رہا تھا۔ ان میں زیادہ تر تجارت پیشہ اور کاروباری لوگ تھے ان میں سے اکثر بس نماز میں پڑھنے بھر کے لئے جتنے قرآن کی ضرورت تھی وہ یاد کر لیتے تھے پورا قرآن ہر ایک آدمی کہاں یاد کر سکتا تھا چچا یا نکہ اس کے آیات کی پوری ترتیب اور شان نزدیک اس کے لئے ایسی ہستی کی ضرورت تھی جسے خاص طور پر خدا اور رسول کی طرف علم قرآن عطا ہوا ہو جو آیات کی ترتیب اور شان و کیفیت نزول سے پورے طور پر مطلع ہو یہ ذات حضرت علی بن ابی طالب کی تھی جو خالق کی جانب سے اس فریضہ کو انجام دینے کے ذمہ دار تھے اور رسول نے انہی کو تمام دینی امامتوں کا محافظ بنایا تھا۔ چنانچہ پیغمبر خدا کی ولیتیں سب انہیں کے سپرد تھیں اور وہ قرآن کا مکتبی ذخیرہ بھی تمام و کمال انہی کے پاس تھا اور رسالت مآب نے آپ کے لئے اعلان فرمادیا تھا کہ عَلَىٰ مَعَ الْقُرْآنِ وَ الْقُرْآنُ مَعَ عَلَىٰ لِّلَّهِ وَ عَلَىٰ كِتَابِ اللَّهِ وَ عَلَىٰ أَهْلَبِيَّتِي۔ مگر رسول کی وفات کے بعد جب اقتدار اپنے مرکز سے ہٹا تو ارباب اقتدار کے سیاسی مصالح اس کے مقاضی نہ تھے کہ قرآن کے ساتھ علی ابن ابی طالب کا نام ہر مسلمان کے ذہن پر نقش ہو۔ لہذا باوجود یہ حضرت علی ابن ابی طالب علیہ السلام نے سب سے مقدم یہی کام سمجھا اور اسے اس سرگرمی سے انجام دیا کہ قسم کھائی کر رہا پہنچا دیں اور دشمنوں کا اس کا مطلب یہ ہے کہ گھر سے باہر نکل کر کہیں آؤں جاؤں گا انہیں جب تک

قرآن کو کتابی صورت سے اس کی تنزیلی ترتیب کے مطابق جمع نہ کر دوں۔ چنانچہ چند ہی روز میں آپ نے اس کام کو انجام دے دیا، مگر جب اسے آپ نے ارباب اقتدار کے سامنے پیش کیا تو وہاں سے اسے رد کر دیا گیا اور کہا، ہمیں اس کی ضرورت نہیں ہے۔

آپ خاموشی کے ساتھا پنے اس جمع کردہ مصحف کو واپس لائے اور اپنے ذخیرہ خاص میں حفظ کر دیا۔

اب کچھ عرصہ تک اہل اقتدار ملک کے مختلف اطراف میں بھڑکتے ہوئے بدآمنی کے شعلوں کو بجھانے میں مصروف رہئے جب اس سے فرستہ ہوئی اور ان اڑائیوں میں حفاظ قرآن کی کثیر تعداد قتل ہو گئی اور خوف پیدا ہوا کہ حاملان قرآن کے قتل ہونے کے سبب کہیں قرآن کا کثیر حصہ تلف نہ ہو جائے تو اس وقت جمع قرآن کی ضرورت محسوس کی اور اس خدمت کو زید بن ثابت کے سپر کیا گیا جو رسالت آب کے آخری زمانہ کے کم عمر صحابہ میں سے ایک فرد تھے اور حفظ قرآن شوق و ذوق سے کیا تھا، انہوں نے بڑی جانبشنا فی ورق ریزی کے ساتھ کچھ اپنے حافظہ کی مدد سے اور کچھ صحابہ کے پاس سے متفرق طور پر تھوڑے تھوڑے اجزاء جو تھے، ان سب کو سامنے رکھ کر اور دوسرے صحابہ سے پوچھ کر قرآن مجید کو حکومت وقت کے زیر سایہ جمع کیا۔

اب یہ وہی حکومت کے سیاسی تقاضے تھے کہ جمع قرآن کیلئے اتنے پاپڑ بیٹھے کے بجائے اس ایک ذات کی انجام دی ہوئی خدمت سے فائدہ اٹھایا جاتا جو مسلم طور پر سے بڑی عالم قرآن ہستی تھی۔ مگر افسوس ہے کہ ایسا نہیں کیا گیا۔ جس کی وجہ سے ترتیب آیات تنزیل کے مطابق نہ ہو گئی اور اس سے یہ بڑا علمی خسارہ ہو گیا کہ ناج منسوخ کی شناخت مشکل ہو گئی اور بعض آیات کی تاویل و تفسیر جو خود سیاق و سلسلہ کلام سے معلوم ہو جاتی اب دشوار ہو گئی جس پر انشا تفسیر میں ہم جا بجا روشنی ڈالیں گے۔

لیکن یہ خود معنوی طور پر قرآن مجید کے اسلوب کا ایک مجرمہ تھا کہ غیر مرتب شکل میں کیجا ہونے کے بعد بھی اس کے آیات کی افادیت برقرار رہی اور اس کی مجرما نہ شان فصاحت و بلاغت کو صد مہین پہنچا۔ اس کے ساتھ چوں کہ حضرت علیؑ ابن ابی طالب علیہ السلام نے اس کے بال مقابل اپنے جمع کردہ قرآن کی اشاعت کرنا ضروری نہیں سمجھی۔ اس سے یقینی طور پر یہ ثابت ہو گیا کہ موجودہ صورت سے جو کتاب جمع ہوئی اس میں کوئی فروگذ اشت ایسی نہیں ہوئی ہے جس سے اس کی حقانیت کو صد مہین پہنچا ہو۔ اس طرح واقعی و تحقیقی اجماع ہو گیا اس قرآن کی حقانیت پر جو بین الدلیلین موجود ہے جس میں کسی اسلامی فرقہ کو شنك و شبہ کی گنجائش نہیں ہے۔

## چھٹا تبصرہ

### نفی تحریف

اگر حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی طالبؑ اس قرآن کی اشاعت پر جو اکان حکومت کی جانب سے مرتب کیا گیا تھا صرف سکوت اختیار فرماتے تو بھی وہ اس کی حقانیت کی دلیل ہوتا اقعیہ ہے کہ حضرت نے اس پر سکوت ہی نہیں فرمایا بلکہ اپنے کلمات میں گویا اس پر مہر قدمیت شبت کر دی۔ اس کے اتباع کی دعوت دی اور اسے معاش اور معاد کے تمام معاملات میں جست خدا بتالیا۔

اسے میں ہی نہیں کہہ رہا ہوں بلکہ ہر نقطہ نظر کے شیعہ اس پر متفق ہیں چنانچہ ”عقائد مسلمات“ کے نعرے لگانے والی جماعت کے آیک رکن رکیں مولوی سبط الحسن صاحب ہنسوی اپنے مضمون ”تاریخ خط و خطاطی میں علی کامقاً“ (شائع شدہ الارشاد بدگام کشمیر، جادی الثانی ورجب ۸۲ سالاءً اکتوبر نومبر ۱۹۶۲ء میں لکھتے ہیں):

”با وجود مصروفیت حضرت نے متعدد نسخہ قرآن کے تحریر فرمائے جو نقل ہیں اسی نسخہ قرآن کی جس پر امت نے اجماع کیا تھا گویا اس عمل سے امیر المؤمنین نے مروجہ مصحف کے کلام الہی ہونے کی قدمیت فرمادی جو آپ نے منصب امامت کا فرض اویں تھا۔ (الارشاد۔ ص ۲۷)

نجی الملاعنة میں جو آپ کے ارشادات کا مجموعہ ہے اس کی بہت سی مثالیں موجود ہیں  
ایک خطبہ میں ارشاد فرماتے ہیں:

اللَّهُ اللَّهُ أَيَّهَا النَّاسُ، قِيمًا اسْتَحْفَظُكُمْ مِنْ كِتَابِهِ، وَاسْتَوْدَعَكُمْ مِنْ حُقُوقِهِ، فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ لَمْ يَجْلِقْكُمْ عَبَّشَا، وَلَمْ يَئْرُكُمْ سُدَّى، وَلَمْ يَدْعَكُمْ فِي جَهَاهَةٍ وَلَا عَمَّى، قَدْ سَمِّيَ أَقْأَرُكُمْ، وَعَلِمَ أَعْمَالَكُمْ، وَكَتَبَ آجَالَكُمْ، وَأَنْزَلَ عَلَيْكُمُ الْكِتَابَ تِبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَعَمَّرَ فِيهِنَّ نَبِيَّهُ أَرْمَانًا، حَتَّىٰ أَكْمَلَ لَهُ وَلَكُمْ، قِيمًا أَنْزَلَ مِنْ كِتَابِهِ وَدِينَهُ الَّذِي رَضِيَ لِنَفْسِهِ.

اللہ کا پاس کروائے لوگو! کتاب خدا کے بارے میں جس کا محفوظ رکھنا اس نے تم سے چاہا ہے اور تمہیں اس کے حقوق کا امانتار بنایا ہے کیوں کہ اللہ نے تم کو بیکار نہیں پیدا کیا اور نہ یوں ہی چھوڑ رکھا ہے اور نہ تمہیں بے خبری اور اندر ہے پن میں چھوڑ دیا ہے اس نے تمہارے حالات مقرر کر دیے اور تمہاری کارگزاریوں پر نشان ٹھنچ دیے ہیں اور تمہاری عمریں قلمبند کر دی ہیں اور تم پر کتاب اتاری ہے جس میں ہر چیز کا بیان ہے اور اس نے تمہارے درمیان اپنے نبی گواہ کی زمانہ تک زندہ رکھا یہاں تک کہ اس نے ان کے لئے اور تمہارے لئے اس کتاب میں جو اتاری ہے اپنے اس دین کو مکمل کر دیا ہے جسے اس نے اپنا پسندیدہ قرار دیا ہے۔ (خطبہ ۸۳)

دوسرے خطبہ میں ہے:

تَعَلَّمُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ أَحْسَنُ الْحَدِيثِ، وَتَفَقَّهُوا فِيهِ، فَإِنَّهُ رَبِيعُ الْقُلُوبِ، وَاسْتَشْفُوا بِنُورِهِ فَإِنَّهُ شِفَاءُ الصُّدُورِ، وَأَخْسِنُوا تِلَاقَهُ فَإِنَّهُ أَنْفَعُ الْقَصَصِ.

قرآن کی تعلیم حاصل کرو، اس لئے کہ وہ بہترین کلام ہے اور اس کے سمجھنے کی صلاحیت حاصل کرو کہ وہ کشت دل کے لئے بہار ہے اور اس کی روشنی سے اپنی بیماریوں کو دور کرو اس لئے کہ وہ سینوں کے لئے شفاء ہے اور اس کی تلاوت خوب کرو کیوں کہ وہ واقعات کا بہترین تذکرہ ہے۔ (خطبہ ۱۰۸)

تیرے موقع پر تحریک کے بارے میں ارشاد ہوتا ہے:

**إِنَّا لَهُ مُحَكِّمٌ الرِّجَالَ وَإِنَّمَا حَكَمَنَا الْقُرْآنُ وَهَذَا الْقُرْآنُ إِنَّمَا هُوَ خُطُّ مَسْتُورٍ بَيْنَ الدَّفَّتِينِ لَا يَنْطُطُ بِلِسَانٍ وَلَا يُبَدِّلُهُ مِنْ تَرْجِيْهٍ وَلِمَّا يَنْطُطُ عَنْهُ الرِّجَالُ وَلَمَّا دَعَاهَا الْقَوْمُ إِلَى أَنْ تُحَكِّمَ بَيْنَ النَّاسِ إِنَّمَا نَكِّنُ الْفَرِيقَ الْمُتَوَّلِّ عَنْ كِتَابِ اللَّهِ.**

ہم نے انسانوں کو حکم نہیں بنایا تھا بلکہ قرآن کو حکم بنانے پر راضی ہوئے تھے اور یہ قرآن وہی ہے جو دونوں فقیوں کے درمیان لکھا ہوا تحریر کی صورت موجود ہے وہ زبان سے توبولتا نہیں، اس کے لئے ترجمان کی ضرورت ہے۔ انسان وہ ہوتے ہیں جو اس کی ترجمانی کرتے ہیں اور جب ان لوگوں نے ہم کو دعوت دی کہ ہم قرآن کو حکم قرار دیں تو ہم ایسی جماعت نہیں بننے کے جو قرآن سے روگردانی والی ہو۔ (خطبہ ۱۲۳)

چوتھے موقع پر ایک کلام کے ضمن میں ارشاد فرمایا:

**إِنَّمَا حُكْمُ الْحَكَمَانِ لِيُخْبِيَا مَا أَخْيَا الْقُرْآنُ وَيُمْبَيِّثَا مَا آمَاتَ الْقُرْآنُ وَإِحْيَا وُهُدُوْهُ الْجَمَاعُ عَلَيْهِ وَإِمَامَتُهُ الْفَتَرَاقُ عَنْهُ فَإِنْ جَرَّتِ الْقُرْآنُ إِلَيْهِمْ اتَّبَعُهُمْ وَإِنْ جَرَّهُمْ إِلَيْنَا اتَّبَعُونَا.**

دونوں حکم اس لئے مقرر ہوئے تھے کہ وہ زندہ کریں اس بات کو جسے قرآن زندہ کرے اور مردہ کریں اس بات کو جسے قرآن مردہ کرے قرآن کی بات کو زندہ کرنے کے معنی اس پر متفق ہونا ہے اور اسے مردہ کرنا اس سے الگ ہونا تو اگر قرآن ہمیں کھینچے ان کی طرف تو ہم ان کے سامنے گردن جھکا لیں اور اگر انہیں کھینچے ہماری طرف تو وہ ہمارے سامنے سر جھکا دیں۔ (خطبہ ۱۲۵)

ایک موقع پر ارشاد فرماتے ہیں:

**كِتَابُ اللَّهِيْنَ أَظْهَرُ كُمْ تَاطِقُ لَا يَعْيَا لِسَانُهُ وَبَيْتُ لَا تُهْدِمُ أَرْكَانُهُ وَعِزُّ لَا تُهْزَمُ أَعْوَانُهُ.**

اللہ کی کتاب تمہارے درمیان موجود ہے یہ وہ بات کرنے والا ہے جس کی زبان تھکنے والی نہیں اور وہ عمارت ہے جس کے ستون گرنے والے نہیں اور وہ مرکز عزت ہے جس کے جمایتی تکست کھانے والے نہیں۔ (خطبہ ۱۳۱)

ایک اور موقع پر ہے:

**إِنَّهُ سَيَّاْتِي عَلَيْكُمْ مِنْ بَعْدِي زَمَانٌ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ أَخْفَى مِنَ الْحَقِّ وَلَا أَظْهَرَ مِنْ الْبَاطِلِ وَلَا أَكْثَرَ مِنَ الْكَذِبِ عَلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَيْسَ عِنْدَ أَهْلِ ذِلِكِ الزَّمَانِ سُلْعَةٌ أَبُورَ مِنَ الْكِتَابِ إِذَا تُلَيَ حَقًّا تِلَاؤْتَهُ وَلَا أَنْفَقَ مِنْهُ إِذَا حَرَّفَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَلَا فِي الْبِلَادِ شَيْءٌ أَنْكَرَ مِنَ الْمَعْرُوفِ وَلَا أَعْرَفَ مِنَ الْمُنْكَرِ فَقَدْ تَبَذَّلَ الْكِتَابُ حَمَلَتُهُ وَتَنَاسَأَهُ حَفَظَتُهُ فَالْكِتَابُ يَوْمَيْنِ وَأَهْلُهُ مَنْفَيَيَانِ طَرِيدَانِ وَصَاحِبَيَانِ مُضْطَجِبَانِ فِي طَرِيقٍ وَاحِدٍ لَا يُؤْوِيْهِمَا مُؤْوِيٌّ فَالْكِتَابُ وَأَهْلُهُ فِي ذِلِكِ الزَّمَانِ فِي الثَّالِسِ وَلَيْسَا فِيهِمْ وَمَعْهُمْ وَلَيْسَا مَعَهُمْ لَا تُوَافِقُ**

**الْهُدَىٰ، وَإِنْ اجْتَمَعَ الْقَوْمُ عَلَى الْفُرْقَاتِ، وَافْتَرَقُوا عَنِ الْجَمَاعَةِ، كَانَهُمْ أَئُمَّةُ الْكِتَابِ وَلَيْسَ الْكِتَابُ إِمَامَهُمْ، فَلَمْ يَبْقَ عِنْدَهُمْ مِنْهُ إِلَّا سَمْهُ، وَلَا يَغْرِفُونَ إِلَّا خَطَّهُ وَزَرَبَهُ.**

یقیناً میرے بعد ایک زمان آنے والا ہے جس میں کوئی شے حق سے زیادہ مخفی اور باطل سے زیادہ مخفی نہ ہوگی اور اللہ اور اس کے پیغمبر پر جھوٹ باندھنے سے زیادہ کوئی چیز نہ ہوگی اور اس زمانہ والوں کے نزدیک قرآن سے زیادہ کوئی چیز بے قیمت نہ ہوگی جب اسے مٹیک (صحیح مفہوم کے ساتھ) پڑھا جائے اور اس سے زیادہ کوئی چیز چالونہ ہوگی جب کہ اس کا بے محل استعمال کیا جائے اور دنیا میں نیکی سے زیادہ کوئی برائی اور برائی سے زیادہ کوئی نیکی نہ ہوگی تو قرآن کو اس کے حامل افراد نے پس پشت ڈال دیا ہوگا اور اس کے حافظوں نے اسے بھلا دیا ہوگا تو اس دن قرآن سے سچے اہل قرآن شہر پدر ہوں گے، وہ دونوں ایک دوسرے کے ساتھی ہوں گے ایک ہی راہ میں کہ ان دونوں کوئی پناہ دینے والا نہ ہوگا تو قرآن اور اس کے والے اس دور میں آدمیوں میں ہوں گے اور پھر بھی ان میں نہ ہوں گے اور ان کے ساتھ نہ ہوں گے اس لئے کہ گمراہی ہدایت کے موافق نہیں ہوا کرتی چاہے ایک جگہ پر دونوں ہوں تو لوگ افتراق پر متحداً اور نقطہ جماعت سے منتشر ہوں گے۔

گویا وہ خود قرآن کے پیشوں ہیں اور قرآن ان کا پیشوں نہیں ہے تو ان کے پاس قرآن کا صرف نام باقی ہوگا اور وہ بس اس کے خطوط تحریری اور نقوش مکتبی کو پیچانتے ہوں گے۔ (خطبہ ۱۲۵)

ایک کلام کے ذیل میں ارشاد فرماتے ہیں:

**وَعَلَيْكُمْ بِكِتَابِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ الْجَبْلُ الْمَبِينُ، وَالنُّورُ الْمُبِينُ، وَالشَّفَاءُ النَّافِعُ، وَالْعِصْمَةُ لِلْمُتَمَسِّكِ، وَالثَّجَاجَةُ لِلْمُتَعْلِقِ، لَا يَعْوِجُ فَيُقَامَ، وَلَا يَرْبِعُ فَيُسْتَعْتَبَ، وَلَا تُخْلِقُهُ كَثْرَةُ الرَّدِّ، وَلُؤْجُ السَّعِ، مَنْ قَالَ بِهِ صَدَقَ، وَمَنْ عَمِلَ بِهِ سَيَّقَ.**

ویکھو کتاب خدا پر عمل کرتے رہوں لئے کہ یہ ریسمانِ مکالم، ضیائے روشن، فائدہ پہنچانے والی دو اور سیرابی کا سامان اور دامن تھام لینے والے کے لئے ذریعہ حفاظت اور وابستہ ہوجانے والے کے لئے نجات کا وسیلہ ہے وہ کبھی کج ہونے والا نہیں کہ اس کو سیدھا کرنے کی ضرورت ہو اور نہ وہ صحیح راستے سے مڑنے والا ہے کہ اسے پلٹانا پڑے بار بار پڑھنا اور گوش زد ہوتے رہنا اس کو کہہ نہیں کرتا جو اس کے موافق بات کہہ وہ سچا ہی ہوگا اور جو اس پر عمل کرے وہ بازی مار لے گا۔ (خطبہ ۱۵۲)

ایک خطبہ میں ہے:

**وَاسْتَتِمُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ بِالصَّبَرِ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَالْمُحَافَظَةِ عَلَى مَا اسْتَحْفَظَكُمْ مِنْ كِتَابِهِ.**

اللہ کے فضل و کرم کو اپنے اوپر مکمل کراؤ اطاعتِ الہی کے راستے پر قائم رہنے کے ساتھ اور جس کتاب کی حفاظت کے تم ذمہ دار بنائے گئے ہو اسے پورے طور پر محفوظ رکھنے کے ساتھ۔ (خطبہ ۱۷۱)

ایک مقام پر:

**وَأَعْلَمُوا أَنَّ هَذَا الْقُرْآنُ هُوَ الْقَاصِحُ الَّذِي لَا يَعْمَلُ، وَالْهَادِي الَّذِي لَا يُضُلُّ، وَالْمُحَدِّثُ الَّذِي لَا يُكْذِبُ، وَمَا جَالَسَ هَذَا الْقُرْآنَ أَحَدًا لَا قَامَ عَنْهُ بِزِيَادَةٍ أَوْ نُقصَانٍ: زِيَادَةٌ فِي هُدَىٰ، أَوْ نُقصَانٌ مِنْ عَمَىٰ، وَأَعْلَمُوا أَنَّهُ لَيْسَ عَلَى**

أَحَد بَعْدَ الْقُرْآنِ مِنْ فَاقِهٍ، وَلَا لَاحِدَ قَبْلَ الْقُرْآنِ مِنْ غَنِيٍّ فَاسْتَشْفُوْهُ مِنْ أَكْبَرِ الدَّاءِ،  
وَهُوَ الْكُفْرُ وَالْتِفَاقُ، وَالْغَيْرُ وَالضَّلَالُ، فَاسْأَلُوا اللَّهَ بِهِ، وَتَوَجَّهُوا إِلَيْهِ بِحُبِّهِ، وَلَا تَسْأَلُوا بِهِ خَلْقَهُ، إِنَّهُ مَا تَوَجَّهَ الْعَبَادُ  
إِلَى اللَّهِ بِمِثْلِهِ، وَاعْلَمُوا أَنَّهُ شَافِعٌ مُشَفَّعٌ، وَقَائِلٌ مُصَدِّقٌ، وَأَنَّهُ مَنْ شَفَعَ لَهُ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفَعَ فِيهِ، وَمَنْ حَلَّ  
بِهِ الْقُرْآنُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَدِيقٌ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يُنَادِي مُنَادِيَيْمَ الْقِيَامَةِ: أَلَا إِنَّ كُلَّ حَارِثٍ مُبْتَلٍ فِي حَرَثِهِ وَعَاقِبَةِ  
عَمَلِهِ، غَيْرَ حَرَثَةِ الْقُرْآنِ؛ فَكُونُوا مِنْ حَرَثَتِهِ وَأَتَتِبَاعِهِ، وَاسْتَدِلُّوهُ عَلَى رِسْكُمْ، وَاسْتَنْصِحُوهُ عَلَى أَنْفُسِكُمْ، وَاتَّهِمُوهُ  
عَلَيْهِ آرَاءَكُمْ، وَاسْتَغْشُوْهُ فِيهِ آهْوَاءَكُمْ.

یقین جانو کہ یہ قرآن وہ نیز خواہ ہدایت کرنے والا ہے جس سے دھوکے کا خطہ نہیں اور وہ رہنماء ہے جس سے گمراہی کا اندر نہیں اور وہ  
باتیں کرنے والا ہے جس کے بیہاں جھوٹ کا گز نہیں کوئی اس قرآن کا ہدم نہیں بنا مگر اس میں زیادتی پیدا ہوئی یا کمی زیادتی ہدایت میں یا کمی  
چہالت کے اندر ہے پن میں اور یقین جانو کہ قرآن کے ساتھ کسی کو احتیاج باقی نہیں رہتی اور بغیر قرآن کے استغنا نہیں ہوتا تو اسے تم اپنے دردوں کی  
دوا بناو اور اپنی مصیبت کے وقت اس سے مدد لواس لئے کہ اس میں سب سے بڑے مرض کی دوا ہو اور وہ کفر و نفاق، کور باطنی و گمراہی ہے تو اس  
قرآن کے ذریعہ سے اللہ سے سوال کرو اور اس کی محبت کے ساتھ اس کی طرف رخ کرو اور اس کے ذریعہ اس کی مخلوق سے سوال نہ کرو اور اس کی  
ایسی کوئی دوسری چیز نہیں جس کے ساتھ اللہ کی طرف رخ کیا جائے اور یقین جانو کہ وہ شفاعت کرنے والا ہے اور اس کی شفاعت مقبول ہے اور وہ  
کہنے والا ہے اور اس کی بات باور کی جانے والی ہے اور جس کی سفارش روز قیامت قرآن کردارے اس کے سہارے اس کی سفارش منظور ہو گی اور جس  
کا شکایت روز قیامت قرآن کردارے تو اس کے خلاف اس کا شکایت سنی جائے گی تو قیامت کے دن آزادی جائے گی کہ ہر کاشتکار آج اپنی کاشت  
کے حساب میں بتلا ہو گا۔ سوا قرآن کی کاشت کرنے والوں کے تو کیوں نہ تم لوگ اس کی کاشت کرنے والے ہو اور اسی کی پیروی کرنے والے بنو  
اور اسے اپنے پروردگار کی طرف رہنمبا نہ اور اپنے نقوص کے خلاف اس کی نصیحتوں کو قبول کرو اور اس (کے مطالب) میں اپنے ذاتی خیالات پر بے  
اعتمادی کرو اپنی نفسانی خواہشوں کو اس میں غلط سمجھو۔ (خطبہ ۱۷۲)

سابق کے ایک خطبہ میں آئندہ زمانہ کے متعلق دنیا والوں کی جو تصویر کشی کی گئی ہے اس کا مقصد یہ ہے کہ دیندار افراد اپنے طرز عمل کی  
خود جانچ کرتے رہیں کہ وہ تو اس را پہنچنیں جا رہے ہیں جس کی خبر دی گئی تھی اور جس سے ڈرایا گیا تھا۔

اس کے آخر میں یہ جملہ کہ کتاب و اہل کتاب اس وقت لوگوں کے درمیان موجود ہوں گے مگر نہیں اس لئے کہ ہدایت اور گمراہی ایک  
 نقطہ پر اکٹھا نہیں ہوتی، اس سے اسی قرآن کو جو مسلمانوں کے ہاتھوں میں موجود ہے، حقانیت پر روشنی پڑتی ہے اور پھر آخر میں یہ فقرہ کہ لا  
يَعْرِفُونَ إِلَّا خَلْطَةٌ وَزَبْرَةٌ وَهُوَ اس کے خطوط تحریری اور نقوش مکتوبی کو پہچانتے ہوں گے، اس امر کی صریحی دلیل ہے کہ تحریف سے معنوی  
تر اش خراش مراد ہے۔ الفاظ قرآن بالکل محفوظ ہوں گے۔

یہ ہیں حقیقی حافظ قرآن اور سب سے پہلے جامع قرآن حضرت علی بن ابی طالب کے ارشادات جو بین الدین بن محبود متدالوں قرآن کی  
سامانیت پر مہر تصدیق ثابت کر رہے ہیں۔

## دیگر آئمہ اہل سنت کے ارشادات

امیر المؤمنینؑ کے بعد وسرے انہ موصویں علیہ السلام بھی برابر اس کی تبلیغ فرماتے رہے جس میں سے چند ناونیں کے تحت میں تھوڑے سے ارشادات ذیل میں درج ہیں:

### قرآن و حدیث کی صحت کا معیار

یہ احادیث جن میں احادیث کی صحت و عدم صحت کا معیار قرآن مجید کو بتایا گیا ہے۔ خود جو اعماق حدیث میں اس کثرت سے ہیں کہ وہ تنہ اس قرآن کے جھٹ کے لئے دلیل قطعی ہو گئے ہیں ان میں سے پانچ حدیثیں جو اصول کافی میں موجود ہیں حوالہ قرطاس کی جاتی ہیں:

(۱) عن ابی عبداللہ علیہ السلام قال رسول اللہ ﷺ ان علی کل حق حقيقة و علی کل صواب نورا فما وافق کتاب اللہ فخذنوه و ما خالف کتاب اللہ فدعوه.

امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد کیا ہر حق کے لئے حقیقت ہے یعنی حق نما علامتیں اور ہر واقعیت کے لئے روشنی ہے تو جو چیز کتاب خدا کے موافق ہو اسے لے لو اور جو چیز کتاب خدا کے خلاف ہو اسے ترک کر دو۔

اس میں اصل حدیث جو بیان ہوئی ہے وہ حضرت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی ہے لیکن امام جس وقت اسے بیان فرمائے ہیں اس وقت مسلمانوں کے ہاتھوں میں یہی مرتب شدہ قرآن ہے جو آج ہمارے ہاتھوں میں ہے تو امام کے اس ارشاد رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کرنے سے ظاہر ہے کہ اس کا انطباق اس قرآن موجود متدلیل پر ہے۔

(۲) ساخت ابا عبد اللہ علیہ السلام عن اختلاف الحدیث یروی به من تشق به و من لا تشق به قال اذا ورد عليکم حدیث فوجدتہ لم شاهدا من کتاب اللہ عزوجل او من قول رسول اللہ والفالذی جاءكم اولی به.

امام جعفر صادق علیہ السلام سے دریافت کیا گیا کہ ہمارے سامنے مختلف احادیث آتی ہیں جن میں سے بعض کے اوپر موثق اور بعض کے غیر موثق ہیں اور پھر ان کے مفاد میں اختلاف ہے (ایسی صورت میں کیا کرنا چاہئے) حضرت نے فرمایا جب تمہارے سامنے کوئی حدیث پیش ہو اور اس کا کوئی شاہد کتاب خدا یا کسی مستدرار ارشاد رسولؐ میں موجود تو اس پر عمل کر دو رہن جو شخص اس روایت کو نقل کر رہا ہے وہی اس کا زیادہ حقدار ہے یعنی اسے اس کی طرف واپس کر دو۔

(۳) عن ایوب بن الحمر قال سمعت ابا عبد اللہ علیہ السلام يقول كل شيء مردود الى الكتاب والسنة و كل حدیث لا يافق الكتاب فهو زخرف.

ایوب بن الحمر کہتے ہیں کہ میں نے ابو عبد اللہ (امام جعفر صادق علیہ السلام) سے سنا ہے وہ فرماتے ہیں کہ ہر شے میں کتاب و سنت کی طرف رجوع لازم ہے اور جو حدیث کتاب خدا کے موافق نہ ہو وہ بناؤ ہے

(۴) عن ایوب بن راشد عن ابا عبد اللہ علیہ السلام يقول ماله يوافق من الحدیث القرآن فهو زخرف.

ایوب بن راشد کہتے ہیں کہ ابو عبد اللہ امام جعفر صادق علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ ہر شے میں کتاب و سنت کی طرف رجوع لازم ہے اور جو

حدیث کتاب خدا کے موافق نہ ہو وہ بناؤں ہے۔

(۵) عن هشام بن الحکم وغیرہ عن ابی عبد اللہ علیہ السلام قال خطب النبی صلی اللہ علیہ وسلم فقل ایہا الناس! ما جاء کم یوافق کتاب اللہ فاناقلته وما جاء کم یخالف کتاب اللہ فلم اقله.

ہشام بن الحکم وغیرہ سے روایت ہے کہ امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے تنی میں خطبہ ارشاد فرمایا اور اس میں کہا کہ جو حدیث تمہارے سامنے ایسی پیش ہو کہ وہ کتاب خدا کے موافق ہے تو وہ میرا قول ہے اور جو ایسی حدیث ہو کہ کتاب خدا کے مخالف ہو وہ میرا قول نہیں ہے

کافی کے علاوہ دوسرے کتب احادیث میں ایسی ہی حدیثیں اس سے زیادہ موجود ہیں اور سب کا متفقہ مطلب یہ ہے کہ قرآن احادیث کی جائیگی کا معیار ہے۔

## قرآن کی مخالفت کفر

عن ابی عمر عن بعض اصحابہ قال سمعت اباعبد اللہ علیہ السلام يقول من خالف کتاب اللہ وسنّة محمد صلی اللہ علیہ وسلم فقد کفر.

ابی عمر وغیرہ سے روایت ہے کہ امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا کہ جو شخص کتاب الہی اور سنت رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کی مخالفت کرے وہ کافر ہے۔

## قرآن نشان ہدایت

(۱) عن طلحہ بن زید عن ابی عبد اللہ علیہ السلام قال ان هذا القرآن فيه منار الهدی و مصابيح الدلیل جال بصرة و يفتح للضیاء نظرة فان التفکر حیوة قلب البصیر کما یمشی المستعیر فی الظلامات بالنور.

طلحہ بن زید سے روایت ہے کہ امام جعفر صادق علیہ السلام نے فرمایا بلاشبہ یہ قرآن (یعنی یہی جو تمہارے ہاتھوں میں ہے) اس میں نشان ہیں ہدایت کے اور چراغ ہیں تاریکی شب کے جسے منظور ہو وہ اس سے اپنی بصیرت کو جلا دے اور اس کی روشی کے لئے اپنی آنکھ کھولے کیوں کہ غور و فکر صاحب بصیرت کے دل کی زندگی ہے جس طرح روشی سے انسان تاریکی میں رات قطع کرتا ہے۔

(۲) عن ابی جمیلہ قال قال اباعبد اللہ علیہ السلام کلن فی وصیۃ امیر المؤمنین علیہ السلام اصحابہ اعلموا ان القرآن هدی النہار و نور اللیل المظلم علی ما کان من جهود فاقہ.

ابی جمیلہ سے روایت ہے کہتے ہیں کہ امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ امیر المؤمنین اپنے اصحاب کو تاکید کرتے ہوئے فرماتے تھے کہ تمہیں معلوم ہونا چاہئے کہ یہ قرآن دن کا رہنماء اور شب تاریک کا نور ہے جو سخت ترین ضرورت کے موقع پر کارآمد ہے۔

## قرآن جنت کا رہنماء اور جہنم سے سدراء

عن أبي بصير قال سمعت أبا عبد الله عليه السلام يقول، إن القرآن زاجر وامر يأمر بالجنة ويزجر عن النار.  
ابی بصیر سے روایت ہے کہ امام جعفر صادق علیہ السلام فرماتے ہیں کہ قرآن روکنے والا اور حکم دینے والا ہے۔ حکم دیتا ہے جنت میں جانے کا روکتا ہے جہنم سے۔

اس کے علاوہ: تلاوت قرآن کے فضائل، حامل قرآن کا درج، حفظ قرآن کا ثواب، تعلیم قرآن کی اہمیت، تدبیر قرآن کا حکم۔ یہ دو ابواب ہیں جن میں احادیث حد تواتر تک پہنچی ہوئی ہیں اور اصول کافی کا آخری حصہ ان احادیث سے ملبوہ ہے۔  
پھر وہ مقامات ہیں جہاں ائمہ مصویں علیہما السلام نے احکام شرعیہ کے لئے آیات قرآن سے استدلال کر کے علمائے دین کو ظاہر قرآن سے استفادہ احکام کا سبق دیا ہے۔

اس کے علاوہ امام جعفر صادق علیہ السلام اور دیگر ائمہ مصویں نے امام ابوحنیفہ اور دوسرے فقهاءؒ جمہور کو جب ان کے اجتہادی مأخذوں کی کمزوری پر متنبہ کیا تو یہ فرمایا کہ تم حکم و متشابه، ناسخ و منسوخ، تنزیل و تاویل کا علم نہیں رکھتے لیکن کبھی نہیں کہا گیا یہ قرآن محرف ہے اس لئے اس سے استفادہ احکام درست نہیں ہے۔

## فقہ جعفری کے احکام متعلقہ قرآن

یہ فقہ حس پر شیعوں کا عمل ہے ائمہ اہلیت علیہما السلام کے ذریعے سے ہم تک پہنچی ہے جو جمہور امت میں فقہ جعفری کے نام سے موسم ہو گئی ہے۔ اس کے تمام احکام بھی اسی "بین الدینین" کتاب سے متعلق ہیں جو ہمارے ہاتھوں میں موجود ہیں۔  
دیکھئے فقہ کی کتابیں: خط مصحف کو بغیر طہارت چھونا حرام اور حوشی و بین السطور کا چھونا بھی مکروہ سجدہ والے سوروں کا جنوب وغیرہ کے لئے پڑھنا حرام ہے اور دوسرے سوروں کی سات آیتوں سے زیادہ کا پڑھنا مکروہ۔ کافر کے ہاتھ قرآن کا ہدیہ کرنا حرام اور کافر کی ملکیت قرآن کے لئے ناجائز موجودہ قرآن کے علاوہ کسی بھی جزو کا بھیثیت قرآن نماز میں پڑھنا حرام نجاست کا قرآن تک پہنچانا گناہ عظیم اور احکام شرعیہ کے ادلہ اربعہ میں قرآن کا پہلا درجہ ان تمام مقامات پر اور اس کے علاوہ جہاں بھی کسی شیعی عالم کے کلام میں قرآن کا نام آتا ہے اس سب سے مراد یہی قرآن ہوتا ہے جو سب کے سامنے موجود ہے۔

## تفسیر اور دیگر علوم قرآن کے بارے میں

**آئمہ اہلیت اور پھر ہر صدی کے علمائے شیعہ کی خدمات**

سب سے پہلے امیر المؤمنینؑ کا جو جمع کردہ قرآن تھا اس میں صرف متن قرآن نہ تھا بلکہ الفاظ قرآن کے وہ تشریحات بھی تھے جو حضرت پیغمبر ﷺ پر منزل من اللہ تھے اور جن کو آئمہ اہلیت کے احادیث میں تنزیل قرآن یعنی قرآن کے معنی تنزیل کیا گیا ہے چنانچہ احتجاج طبریؓ میں اس کے لئے خود حضرت امیر علیؑ کا ارشاد درج ہے کہ:

وَلَقَدْ جَعَلُوكُمْ بِالْكِتَابِ كَلَامًا مُشَتمِلاً عَلَى التَّنْزِيلِ وَالْتَّأْوِيلِ

میں نے ان کے سامنے پورا قرآن پیش کیا جو تنزیل اور تاویل دونوں پر حاوی تھا۔

اسی لئے اس کے متعلق محمد بن سیرین کا قول تھا:

لَوْا صَيْبَ ذَالِكَ الْكِتَابَ كَانَ فِيهِ الْعِلْمُ۔ (تاریخ اخلفاء ص ۱۸۲)

اگر وہ کتاب لوگوں کے ہاتھ آ جاتی تو ایک بڑا عملی ذخیرہ اس میں ہوتا۔

اس کے علاوہ آپ نے اقسام علم قرآن اور ان کے امثال کو بسط و تشریح کے ساتھ بیکجا محفوظ کیا۔ چنانچہ شیخ جلیل ابو عبد اللہ محمد بن ابراہیم بن جعفر نعمانی کی کتاب جو تفسیر نعمانی کے نام سے مشہور ہے اسی ایک حدیث پر مشتمل ہے جو امیر المؤمنینؑ سے منقول ہے اور اس میں حضرت نے آیات قرآن کی ساخت قسمیں قرار دی ہیں اور ہر قسم کی ایک مثال ذکر فرمائی اور اس کی تفسیر ارشاد فرمائی۔

سید مرتضیٰ علم الہدی نے اس کتاب کا غلاصہ تحریر فرمایا جو شیخ حرمعلیٰ تک پہنچا تھا اور انہوں نے وسائل الشیعہ میں احکام فتحیہ کے متعلق مضامین کو اس سے اخذ کیا ہے۔

علامہ مجتبی نے بخاری کی اس جلد میں جو قرآن مجید سے متعلق ہے ایک باب یہ قائم کیا ہے کہ:

بَابُ مَا وَرَدَ عَنْ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ الْغَلَظَةُ فِي اصْنَافِ آيَاتِ الْقُرْآنِ وَانواعِهَا وَتَفْسِيرِ بَعْضِ آيَاتِهَا بِرَوَايَةِ نِعَمَانِي  
ہی رسالۃ مفردۃ مدونۃ کثیرۃ الفوائد نذ کرہا من فاتحہ الی خاتمتہ۔

اس باب میں امیر المؤمنینؑ کی وہ حدیث ہے جو آیات قرآن کے اقسام اور ان میں سے بعض آیات کی تفسیر میں نعمانی کی روایت سے وارد ہوئی ہے اور یہ ایک مستقل تصنیف شدہ رسالہ ہے جو بہت فوائد پر مشتمل ہے اسے شروع سے آخر تک پورا نقش کرتے ہیں۔

تفسیر علی بن ابراہیم کی ابتداء میں جو آیات قرآن کے اقسام درج ہیں انہیں بھی جہاں تک دیکھا جائے اس حدیث امیر المؤمنینؑ کا خلاصہ ہے۔

بہر حال سب سے پہلے علم تفسیر کی تدوین امیر المؤمنینؑ کے ہاتھوں ہوئی ہے۔

پھر امام محمد باقرؑ نے تفسیر تحریر فرمائی جس کا پتہ ابن ندیم نے فہرست میں دیا ہے اور علم تفسیر کے مصنفات کے ذکر میں لکھا ہے۔

کِتَابُ الْبَاقِرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ بْنِ الْحَسِينِ رَوَاهُ عَنْهُ أَبُوا الْجَارِ وَذِيَادُ بْنِ الْمَنْذُرِ ثَيْسُ الْجَارِ وَيَتِهِ الزَّيْدِيَةُ

محمد باقر ابن علی بن الحسین علیہما اللہ تعالیٰ نبی کی کتاب جسے ان سے ابوالجارود زید بن المنذر کیس فرقہ زیدیہ جارو دیہ نے نقل کیا جیسا کہ ابن ندیم نے لکھا ہے بے شک ابوالجارود ایک زیدی فرقہ کے پیشوادو گئے تھے مگر یہ ان کے آخر عمر کی بات ہے جب انہوں نے اس تفسیر کی روایت امام محمد باقر علیہما اللہ تعالیٰ سے کی ہے تو اس وقت وہ جماعت امامیہ میں داخل تھے چنانچہ ابو بصیر یحییٰ بن قاسم اسدی اور بعض دیگر معتبر رواۃ شیعہ نے اس تفسیر کی ان سے روایت کی اور کتب شیعہ میں تفسیر قرآن کے متعلق جو بہت روایات مذکور ہیں ان کے متعلق یہ خیال کرنا درست ہے کہ وہ اسی کتاب سے مانع ہیں۔

اس کے بعد امام حسن عسکری علیہما اللہ تعالیٰ گیارہویں امام نے تفسیر قرآن میں جو افادیت فرمائی ان سے حسن بن خالد بر قی نے ایک سویں حصول پر مشتمل تفسیر مرتب کی۔

یہ اس کتاب کے علاوہ تھی جو تفسیر امام حسن عسکری کے نام سے مشہور و مطبوع ہے لیکن اس کی نسبت حضرتؐ کی طرف درست نہیں ہے۔  
یہ تمام علمی کاوشیں اسی قرآن سے متعلق تھیں جو جمہور اہل اسلام کے ہاتھوں میں موجود ہے۔

اور جب خود ائمہ معصومین علیہم السلام کو اس بارے میں اتنا ہتمام تھا تو اصحاب ائمہؑ نہیں صدر اول میں علمائے شیعہ کی حیثیت حاصل ہے ان کے بھی توجہات اس محور پر گردش کرتے رہے چنانچہ اصحاب و تلامذہ حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیہما اللہ تعالیٰ نے جن کا نام بحیثیت مفسر بہت نمایاں ہے وہ جناب عبد اللہ بن عباس ہیں اگرچہ ان کے نام سے جو تفسیر ”تغیر المقیاس“ مطبوع و متداول ہے وہ مثل تفسیر امام حسن عسکری کے بے وزن و بے اعتبار ہے۔

ان کے علاوہ امیر المؤمنینؑ کے تلامذہ با اختصاص میں میثم بن یحییٰ تمار ہیں جنہوں نے جناب ابن عباس سے کہا:

اسئلني ما شئت من تفيسير القرآن فاني قرات تزيله على امير المؤمنين علیہما اللہ تعالیٰ و علّمني تاویله. (رجال کشی)  
مجھ سے تفسیر قرآن کے متعلق جو پوچھنا ہو دریافت کر لیجئے اس لئے کہ میں نے قرآن کو تمام و کمال جناب امیرؑ سے حفظ کیا ہے اور انہوں نے مجھ کو اس کی تاویل کی تعلیم دی ہے۔

اور جناب ابن عباس نے ان مضامین کو جو انہوں نے بتالے قلمبند کیا۔

اس کے بعد وسراطۃ قمہ جناب عبد اللہ بن عباس کے شاگردوں کا ہے جو امام زین العابدینؑ کے اصحاب میں سے ہیں جیسے سعید بن جبیر، ابو صالح، میزان الہصری اور طاؤس بن کیسان ابو عبد اللہ یمانی متوفی ۶۷ھ۔

تیسرا طبقہ امام محمد باقر علیہما اللہ تعالیٰ کے اصحاب کا ہے اس زمانہ میں الہبیتؑ کے فیوض علمیہ ذرا آشکار طور پر لوگوں کو پہنچ رہے تھے لہذا فن تفسیر کو بھی اس زمانہ میں کافی ترقی ہوئی اور حضرت کے متعدد اصحاب بحیثیت مفسر کتب سیر کے صفات پر نمایاں ہیں مثلاً جابر بن نیز جعی، عطیہ عونی، محمد بن حسن بن ابی سارہ رؤسی، سدی کبیر اسماعیل بن عبد الرحمن ابو محمد قرشی کوئی۔ ابیان بن تغلب محمد بن سائب کلبی اور ابو حمزہ ثمہی ان میں سے متعدد افراد کے نقایر کا تذکرہ ابن ندیم نے اپنی مشہور و معروف فہرست میں کیا ہے۔

اس کے بعد امام جعفر صادقؑ کے اصحاب میں مخلص بن جبیر اسدی کوئی اور وہیب بن حفص ابو علی ہیں۔ انہوں نے امام موسیؑ کاظمؑ سے بھی احادیث اخذ کی اسی دور کے معلى بن محمد بصری جن کے تصانیف میں کتاب الفہرست بھی ہے۔

ہشام بن سالم، حمزہ بن جبیب، علی بن ابی حمزہ بطائی، حسین بن خارق ابو جناد سلوی، عبداللہ بن عبد الرحمن، <sup>مسمعی</sup> البصری اور مشہور ماہر کیمیا و ریاضی و فلسفہ جابر بن حیان طرسوی۔

اس کے بعد امام موسیٰ کاظمؑ کے وہ اصحاب ہیں جنہوں نے حضرت صادقؑ کے زمانہ کو نہیں پایا۔ عیسیٰ بن داؤد النجاشی علی بن حمزہ، یونس بن عبد الرحمن، محمد بن خالد برتری، حسن بن مجتبوب ابو علی مراد۔

پھر وہ طبقہ ہے جو امام رضاؑ اور آپؑ کے بعد کے عہد سے تعلق رکھتے ہیں جیسے حسن بن علی فضال، دارم بن قبیصہ تمییزی داری، مشہور نجوى فراء ابو زکریا، یحییٰ بن زیاد، قطعی کوفی، حسن بن سعید بن حماد کوفی اہوازی اور ان کے چھوٹے بھائی حسین بن سعید، علی بن اسباط کوفی علی بن معزیز اہوازی، عبداللہ بن صلت ابو طالبؑ تھی، ابو العباس مبرد اور احمد بن محمد بن عیسیٰ تھی۔

اس کے بعد کا طبقہ: وہ ہے جس نے امام محمد تقیؑ اور آپؑ کے بعد کے ائمۃ سے روایت کی ہے ان میں احمد بن محمد بن خالد برتری ہیں۔ محمد بن ارمودہ ابو جعفرؑ علی ابن حسن بن علی بن فضال، حسن بن خالد برتری جن کا ذکر پہلے ہو چکا ہے۔

یہاں سے ائمۃ علیہما السلام کے ظہور کا دور ختم اور اصحاب ائمۃ علیہما السلام کا سلسہ قطع ہو جاتا ہے۔ اب وہ علماء ہیں جو ائمۃ مخصوصینؑ کی صحبت سے بہرہ انداز نہیں ہوئے ان میں کبھی ہر دور میں برابر تفسیر قرآن کے مصنفوں ہوتے رہے۔

تیسرا صدی ہجری کے علماء زمان غیبت کے پہلے طبقہ کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان میں تفسیر قرآن کے مصنفوں میں محمد بن ابو القاسم ابو عبداللہ ماجیلویہ، سعد بن عبداللہ بن ابی خلف اشعریؑ تھی، احمد بن صبحی اسدی، ابراہیم بن محمد بن سعید ثقفی سلمہ بن الخطاب برادرستانی عیاشی محمد بن مسعود بن محمد بن عیاش سلطانی سرقندی علی بن ابراہیمؑ تھی فرات بن ابراہیم کوفی، محمد بن علی شلغانی وغیرہ ہیں۔

ان کے بعد وہ طبقہ ہے جو چوتھی صدی ہجری تک باقی تھا ان میں علی بن بابویہؑ تھی، عبدالعزیز بن یحییٰ الجبلوی، ابو بکر صولی، محمد بن حسن ابن الولید اتفاقی، احمد بن محمد بن حسین بن حسن بن دولؑ اور علی بن احمد ابو القاسم کوفی وغیرہ تھے۔

چوتھی صدی ہجری کے مخصوص: علماء میں جو تفسیر کے مصنف ہیں شیخ صدقہ محمد ابن علی بن بابویہؑ تھی، محمد بن علی بن عبدک ابو جعفر جرجانی، ابو منصور حرام نیشاپوری، موسیٰ بن اعمیل، محمد بن ابراہیم بن جعفر کتاب نعمانی، عبدالرحمن بن حسن قاشانی، حسن بن موسیٰ نویختی وغیرہ ہیں۔

پانچویں صدی میں شیخ مفید محمد بن محمد بن نعمان بغدادی، حسین ابن علی بن الحسین ابو القاسم وزیر مغربی اور پھر شیخ مفید کے تلامذہ سید رضی موسوی جامع ثقیف المبلغ اور ان کے بڑے بھائی علم المهدی سید مرتضیؑ محمد بن احمد وزیر عییدی، شیخ الطائفہ محمد بن الحسن الطوی، علامہ کراچی، اعمیل بن علی بن حسین بن سمان شیخ محمد بن احمد بن علی قتال نیشاپوری محمد بن ابی الحیرہ جبلانی وغیرہ ہیں۔

اب چھٹی صدی: شروع ہو جاتی ہے اس میں شیخ ابو الفتوح رازی سید عزالدین علی بن ضیا الدین فضل اللہ ائمۃ الروانی اور ائمۃ الاسلام شیخ ابو علی طبری مصنف تفسیر مجمع البیان، قطب الدین روانی این ادریسی علی۔ محمد بن حسین قتال فارسی نیشاپوری اور این شہر آشوب مصنف تتشابه القرآن وغیرہ ہیں۔

ساتویں صدی: میں سید احمد بن طاووس اور علامہ حلیؑ

آٹھویں صدی: میں ملا عبدالرزاق کاشی، شیخ قطب الدین رازی، شیخ مقداد بن عبداللہ سیوری حلی، ابن متون بحرانی۔

نویں صدی: میں سید بہاء الدین علی بن سید غیاث الدین عبدالکریم حسین، کمال الدین حسن بن محمد استرآبادی۔

دوسری صدی: میں امیر غیاث الدین منصور حسین شیرازی، شاہ طاہر دکنی، شہید ثانی شیخ زین الدین عاملی، ابوالغناہ عبد الرزاق کاشانی، علی بن حسن زواری، محمد بن احمد خواجہ شیرازی، ملا فتح اللہ کاشانی، ملا احمد بن محمد مقدس اردبیلی، ملائیل قزوینی شارح اصول کافی اور فیض جوہندوستان میں محتاج تعارف نہیں، سید حسین خلخالی اور قاضی نور اللہ شوستری جوشیعان ہند میں شہید ثالث کے لقب سے مشہور ہیں۔ مرزا محمد استرآبادی، سید محمد بن زین العابدین حسین استرآبادی ان میں سے بعض گیارہویں صدی تک رہے ہیں۔

خاص گیارہویں صدی میں احمد بن زین علوی معز الدین اردستانی، نعمت خان عاملی، رضی الدین محمد قزوینی، شیخ بہاء الدین عاملی، میر محمد ہادی حسینی مرعشی سوستری، تاج الدین حسن بن محمد اصفہانی، ملاظام سادجی، ملابدیع الزمان ہرمذی اصفہانی، ملا صدر شیرازی، ملا حسن کاشانی صاحب تفیر صافی، شیخ فخر الدین طریقی، شیخ حسین بن شہاب الدین عاملی، سید شرف الدین علی حسینی استرآبادی، محمد بن محمد حسن الفہیش کاشانی، نور الدین محمد کاشانی، ملا محمد طاہر قمی، سید ہاشم بحرینی، شیخ جواد کاظمی، حسام الدین طریقی، شیخ حسین بن مطر جزاری، عبد علی بن جمعہ عروی حویزی، عبد علی بن رحمة حویزی، شیخ عبدالقادر بن حاج عبد بن رجب عبادی حویزی، سید علی خان حویزی، شیخ فرج اللہ حویزی، سید محمد رضا حسینی، احمد بن حسن حر عاملی، محمد حسین بن محمد قمی، محمد موسی بن سبزواری، امیر محمد طالقانی، شیخ علی بن شیخ حسین کربلائی، مرزا محمد رضا قمی۔

بارہویں صدی: میں سید نعمت اللہ جزاری، محمد صالح خاتون آبادی، محمد تمیل خاتون آبادی امیر ابراہیم بن محمد مقصوم قزوینی، شیخ سلیمان بن عبد اللہ بحرینی، محمد بن عبد الفتاح سراب تکانی، شیخ عبد اللہ بحرینی، ملا عبد اللہ آفندی مصنف ریاض العلماء سید نور الدین ابن سید نعمت اللہ جزاری، سید عبد اللہ بن سید نور الدین شوستری، سید بہاء الدین محمد بن محمد باقر حسینی مختاری نائینی فاضل ہندی بہاء الدین محمد تاج الدین اصفہانی، سید محمد حیدر موسی عاملی، ابو الحسن شریف فوتنی عاملی شیخ احمد جزاری، محمد سمعیل مازندرانی، شیخ محمد رضا ہمدانی، سلطان محمد بن حیدر بن محمد جنا بدی شیخ علی حزین سلیمان جرجی۔

اس کے بعد تیرہویں صدی ہے جس کا آغاز سے جناب غفرآن مائب طاب ثراه کے قیام لکھنؤ نے لکھنؤ گو شیعہ علمی مرکز کی حیثیت دی آپ کے تلامذہ میں سے مولوی یاد علی صاحب نصیر آبادی نے فارسی میں تفسیر لکھی جو وجدہوں میں ہے اور اسی دور میں میرزا محمد اخباری نے تفسیر لکھی اور جناب غفرآن مائب کے فرزند سید علی نے اردو زبان کی سب سے پہلی تفسیر تحریر کی۔

ان کے علاوہ ہندوستان اور ایران اور عراق میں جن لوگوں نے مکمل تفسیریں لکھیں یا کسی ایک شعبہ تفسیر میں کام کیا، وہ حسب ذیل ہیں سید عبد اللہ شیر کاظمی، حاج میرزا الطف علی بن میرزا احمد تبریزی اخوند ملامہ علی تبریزی خوئی، حاج ملا عبد الوہاب قزوینی جناب غفرآن مائب کے چھوٹے فرزند سید العلماء مولا ناسید حسین اور شاگرد مفتی سید محمد قمی کشوری اور سید العلماء کے فرزند ممتاز العلماء مولا ناسید محمد نقی صاحب تفسیر یعنی الجلوس، آقا محمد حسین باشتہ طلائی، سید رجب علی خاں جگرانوی، ملا علی قاریوی آبادی حاج محمد نجف کرمانی، حاج محمد صالح برغانی، محمد بن سلیمان تکانی، ملا حسن علی تو اسیر کانی، ملا محمد تقی ہروی حائری، سید مهدی قزوینی، حاج ملا رضا ہمدانی، ملا سلطان گون آبادی ہمارے جدا مجدد فردوس مکان الحاج سید محمد ابراہیم، شیخ محمود چشتی عراقی، تاج العلماء مولا ناسید علی محمد، مولوی عمار علی پانی پتی، شیخ محمد حسین اصفہانی نجفی، حاج میرزا محمد علی قراچہ داغی محقق شہرستانی حاج میرزا محمد حسین حائری، شیخ حسن شہرو دی تبریزی، مولا نا ابوالقاسم فیضی لاہوری صاحب تفسیر لوامع التنزیل اب ہماری چودھویں صدی

آگئی ہے اس میں ہندوستان میں جنہوں نے ہم سے پہلے تفسیر کے سلسلہ میں کام کیا تھا مولانا سید علی حائری، مولانا سید محمد محسن زنگی پوری، مولانا سید احمد حسین امر دہوی، مولانا ابی جاز حسین امر دہوی، حافظ فرمان علی صاحب مترجم قرآن، مولانا محمد ہارون زنگی پوری، مولانا مقبول احمد صاحب دہلوی، مولانا سید راحت حسین صاحب گوپال پوری مولانا سید محمد رضا صاحب زنگی پوری۔

ایران میں ملا حسین بخاری میم زنجان، اخوند ملا حسین بخاری کاشانی، شیخ محمد حسین شیرازی، سید محمد رضا حسینی کاشانی پشت مشہدی، آقا حسین بجم۔ آبادی طهرانی، شیخ علی اصغر بیرجندي، شیخ محمد باقر بیرجندي اور شیخ محمد نہادی اور ہمارے دور کے علماء سید محمد حسین طباطبائی۔

عراق میں شیخ مرتضی نظام الدین حنفی کاظمی، آقا فتح علی زنجانی، سید علی طباطبائی یزدی حائری، سید عبدالحسین حسین آمل کموله بختی اور ہمارے دور کے مجاہد قلی اکبر شیخ محمد جواد بیانی طا طراز امام ارجمن آقامیرز اہادی خراسانی مجتهد کربلا معلی، شیخ محمد اشکوری بختی اور اب عصر حاضر کے مرجع خلائق استاد علام الحاج سید ابوالقاسم خوئی دام ظله۔

ظاہر ہے کہ یہ طبقات مفسرین شیعہ پر کوئی مستقل تصنیف نہیں ہے۔ یہ تو سرست جو نام ہر صدی کے پیش نظر تھے ان کی ایک جملہ فہرست ہے جو ایک منصف مزان یا غیر جاندار صاحب عقل کو یہا حساس پیدا کرنے کیلئے قطعی کافی ہے کہ چودہ صدی کے قریب طویل دور زمانہ کے ہر جزو میں اتنے علماء افاضل اور اہل قلم کی دماغی طاقتیں، صلاحیتیں اور وقت پوری جانشناختی اور عرق ریزی کے ساتھ ایک ایسی چیز پر صرف نہیں ہو سکتے جسے وہ دینی حیثیت سے کوئی اہمیت (معاذ اللہ) نہ دیتے ہوں۔ ایسا تصور یا اس کوئی انتہائی متعصب کر سکتا ہے یاد یو اے۔ علماء شیعہ کی یہ مسلسل کاوشیں جو بین الدین تفتیں موجود ہیں اسی کتاب سے متعلق ان کی نظر میں اس کی دینی اہمیت کا قطعی ثبوت ہیں۔

## نفی تحریف کے متعلق علماء شیعہ کے تصریحات

گذشتہ دلائل و شواہد کے بعد ضرورت تو باقی نہیں رہتی پھر بھی ذیل میں مختلف ادوار زمانہ کے چند اکابر علماء کے تصریحات بھی اس بارے میں درج کر کے اس تبصرہ کو ختم کیا جاتا ہے۔

(۱) راس الحمد شیخ صدوق محمد بن علی بن بابو قمی جن کی کتاب ”من لا يحضره الفقيه“ شیعوں کے کتب اربعہ میں داخل ہے، اپنے ”اعتقادات“ میں تحریر فرماتے ہیں:

اعتقادنا ان القرآن الذي انزل الله تعالى على نبيه محمد ﷺ هو ما بين الدفتين هو ما في ايدي الناس ليس باكثر من ذلك. و من نسب الينا انا نقول انه اكثرا من ذلك فهو كاذب.

ہمارا اعتقاد یہ ہے کہ قرآن جس کو اللہ نے اپنے پیغمبر حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر نازل کیا تھا وہ یہی ہے جو دونوں دفتیوں کے درمیان ہے اور لوگوں کے ہاتھوں میں موجود ہے اور وہ اس سے زیادہ نہ تھا اور جو شخص ہماری طرف اس قول کی نسبت دے کہ وہ اس سے زیادہ تھا، وہ جھوٹا ہے۔

(۲) جناب سید مرتضی علم الہدی رحمۃ اللہ علیہ نے مسائل طرابلسیہ میں تحریف قرآن کا انکار کیا ہے یہ کتاب ہمارے سامنے نہیں ہے مگر ان کا یہ قول ان کے شاگرد جناب شیخ طوسی نے تبیان میں اور علامہ طبرسی نے تفسیر مجمع المیان میں درج کیا ہے۔

(۳) شیخ الطائف محمد بن الحسن الطوی اپنی عظیم الشان تفسیر ”تبیان“ میں تحریر فرماتے ہیں:

اما الكلام في زيادته و نقصانه فملا يليق به لأن الزيادة فيه مجمع على بطلانه والنقصان منه فالظاهر اياً من مذهب المسلمين خلافه وهو الاليق بال الصحيح من مذهبنا كما نصرة المرتضى وهو الظاهر من الروايات.

قرآن میں زیادتی کی گنتگلوس کی شان کے خلاف ہے اس لئے کہ زیادتی کے بطلان پر تو اجماع ہے اور کمی کے متعلق عموماً مسلمانوں کے مذہب کو ظاہر کیا ہے کہ اس کا تصور غلط ہے اور ہماری جماعت کا بھی صحیح طور پر مذہب یہی کہا جاسکتا ہے جس کو سید مرتضی نے تقویت دی ہے اور وہ انکمہل کے روایات سے بھی ظاہر ہوتا ہے۔

(۲) امین الاسلام شیخ ابوالطبسری "تفیر" مجع البیان میں لکھتے ہیں:

اما الزيادة فيه نجمع على بطلانه وأما النقصان فيه فنقدرُه جماعة من أصحابنا وقوم من حشوية العامة ان في القرآن تغیر و نقصانات و الصحيح من مذهب أصحابنا خلافه وهو الذي نصرة المرتضى قدس الله روحه.

قرآن میں زیادتی کا ہونا توبہ جماعت باطل ہے اور کمی کے متعلق کچھ شیعہ و سنی ظاہرین محدثین نے روایات نقل کی ہیں کہ اس قرآن میں کچھ تغیر و تبدیل اور نقصان ہوا ہے لیکن ہمارے علماء میں جو صحیح مذہب ہے وہ اس کے خلاف ہے اور یہی وہ ہے جسے جناب سید مرتضی قدس اللہ روحہ نے ثابت کیا ہے۔

(۵) فاضل تونی ملا عبد اللہ بشیری خراسانی شرح وافیہ مطبوعہ لکھنؤ، ۵۲، ۵۳ میں لکھتے ہیں:

قد وقع الخلاف في تغيرة فقيل إن في زيادة و نقصاناً وبه روایات كثيرة رواها الكليني على بن ابراهيم في تفسيره المشهور أنه محفوظ ومضبوط كما أنزل له يتبدل ولم يتغير حفظه الحكيم الخبير.

قرآن مجید میں تغیر و تبدیل کے متعلق اختلاف ہوا ہے بعض نے کہا ہے کہ اس میں کچھ کمی اور زیادتی ہوئی ہے اور اس کے متعلق بہت سے روایتیں بھی آئی ہیں جنہیں کلینی اور علی بن ابراهیم نے درج کیا ہے لیکن زیادہ تر علماء کا قول یہ ہے کہ وہ جتنا نازل ہوا تھا تناہی محفوظ و سالم ہے اور اس میں تغیر و تبدیل نہیں ہوا ہے خداوند عالم نے اس کی حفاظت فرمائی ہے۔

(۶) محقق ثانی شیخ علی بن عبد العالی کرکی مصنف "جامع المقاصد" آپ نے ایک مستقل رسالت قرآن مجید میں کمی واقع نہ ہونے کے متعلق تحریر فرمایا۔

(۷) علامہ شیخ بہاء الدین عاملی فرماتے ہیں:

اختلفوا في وقوع الزيادة و النقصان فيه و الصحيح أن القرآن العظيم محفوظ عن ذلك زيادة كان أو نقصاناً أو يدل عليه قوله تعالى: و إِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ.

کمی اور زیادتی کے بارے میں اختلاف ہوا ہے اور صحیح یہ ہے کہ قرآن کریم اس سے زیادتی اور کمی دونوں اعتبار سے محفوظ ہے اور اس پر آیت قرآن دلالت کرتی ہے کہ "هم اس کی حفاظت کرنے والے ہیں"۔

اس قول کو شیخ جواد بلاغی طاب ثراه نے آلاء الرحمن میں درج فرمایا ہے۔

(۸) شیخ محمد حسن آشتباñی بحر الغواندنی شرح الفراز ñ معرفت ماحاشیہ آشتباñی بررسائل مطبوعہ ایران ۹۹ میں لکھتے ہیں:

**المشهور بین المجتهدین الاصولیین بل اکثر المحدثین عدم وقوع التغیر مطلقاً بل ادعی غیر واحد  
الى الاجماع على ذلك سبباً بالنسبية الى الزيادة.**

کی اور زیادتی کے بارے میں اختلاف ہوا ہے اور صحیح یہ ہے کہ قرآن کریم اس سے زیادتی اور کمی دونوں اعتبار سے محفوظ ہے اور اس پر آیت قرآن دلالت کرتی ہے کہ ”هم اس کی حفاظت کرنے والے ہیں“۔

اس قول کو شیخ جواد بلاغی طاب ثراه نے آلاء الرحمن میں درج فرمایا ہے۔

(۸) شیخ محمد حسن آشتباٰنی بحر الفوائد فی شرح الفراز مذکور بجاشیہ آشتباٰنی بررسائل مطبوعہ ایران ۹۹ میں لکھتے ہیں:  
قول مشہور مجتهدین اصولیین بلکہ اکثر اخباری علماء کے درمیان بھی یہ ہے کہ قرآن میں تغیر و تبدیل بالکل نہیں ہوا ہے بلکہ متعدد حضرات نے اس پر اجماع کا دعویٰ کیا ہے خصوصاً زیادتی نہ ہونے کے متعلق۔

(۹) جناب شیخ جعفر بنجفی طاب ثراه اپنی مشہور و معروف کتاب ”کشف الغطاء“ میں تحریر فرماتے ہیں:

**لاریب اَنَّهُ مَحْفُوظٌ مِّنَ النَّقْصَانِ بِحَفْظِ الْمَلِكِ الدَّيَانِ كَمَا دَلَّ عَلَيْهِ صَرِيحُ الْقُرْآنِ وَاجْمَاعُ الْعُلَمَاءِ فِي كُلِّ زَمَانٍ.**

بلاشبہ وہ کمی سے محفوظ ہے خالق کریم کی حفاظت کے سبب سے جس پر قرآن صریح طور سے دلالت کرتا ہے اور اسی پر ہر زمانہ میں علماء کا اجماع رہا ہے۔

(۱۰) سید محمد مہدی رضوی نے اعتقاد یہ صدوقؑ کی شرح فارسی میں لکھی ہے جس کا سال تصنیف ۱۲۶۰ھ ہے اس کا قلمی نسخہ ہماری نظر سے گزر ہے اس میں ۲۵ پر ہے:

”فصل بست و نیم در بیان آنکہ قرآن کلام حق تعالیٰ وحی فرستادہ است“  
اس کے ذیل میں لکھا ہے:

”خداؤندنگا هدراندہ است از زیاده و نقصان و انعدام: آن از میان مردمان ----- پھر ہے۔“

”فصل سیم اعتقاد در باب مبلغ قرآن و منزل مجموع آن شیخ مبرور روح اللہ روحہ می فرماد کہ اعقاد ما آئست کہ قرآن کہ حق تعالیٰ آن را برعکس میر خود محدث رسول اللہ ﷺ فرستادہ بہمنست کہ مکتوب و مرفقہ شده و جمع در مجلہ گشته در دست مردمانست و زیادہ بربین نیست و پر کہ نسبت دید بما طائفہ امامیہ اثناء عشریہ کہ میگوئم قرآن زیادہ بربین است دروغ گفتہ وغیرہ واقعی باما استناد کردہ و آن کہ مردیست از ثواب ختم مجموع آن و جائز نمودن خواندن زیادہ از یک سورہ دریک رکعت فریضہ مصدق آئست کہ مابیان ان نمودیم کہ قرآن زیادہ ازین نیست کہ در دست خلائق است و بمچنیں مردیست۔“

در باب نبی از خواندن تمام قرآن دریک شب و آن کہ جائز نیست ختم تمام قرآن در مدت کمتر از سه روز نیز مصدق آئست کہ مابیان نمودیم در باب آن کہ قرآن زیادہ بربین نیست۔“

(۱۱) ہمارے دور کے بہت بڑے محقق مجتهد مجاهد علام شیخ محمد جواد بلاغی نے اپنی کتاب آلاء الرحمن فی تفسیر القرآن، جلد ا مطبوعہ مطبع ”العرفان“ صیدا میں پہلے تو صفحہ نمبر ۱۸ پر بحث قرآن کے تذکرہ کے بعد لکھا ہے۔

**فلم يتفق لامر تاریخی من التواتر و بداهه البقاء مثل ما اتفق للقرآن الكريم كما وعد الله جلت الاوہ بقوله سورة الحجر: إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الِّذِي حَفَظْنَا وَقُوله فی سورۃ القيامة: إِنَّا إِلَيْنَا جِمْعَةٌ وَقُرْآنٌ وَلِمْ سمعت فی الروایات الشاذة شيئاً فی تحريف القرآن و ضیاع بعضه فلا تقم لتلك الروایات وزنا.**

کسی تاریخی بات کو یہ تو ترتیب نہیں ہوا اور بدیہی طور پر باقی ہونے کا ثبوت جیسا قرآن مجید کے لئے حاصل ہوا جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے وعدہ کیا۔ سورہ حجر کی آیت میں ہے کہ ”ہم نے اس قرآن کے تاریخی اور ہم اس کی حفاظت کریں گے“ اور سورہ قیامت میں کہ ہمارے ذمہ ہے اس کا یکجا کرنا اور اس کا برابر پڑھتے جاتے رہنا اور اگر شاذ روایت میں کوئی ایسی بات سنوجس سے قرآن میں کچھ تغیر و تبدیل کا ذکر ہو یا یہ کہ اس کا کوئی حصہ تلف ہو گیا تو ان روایات کا کوئی وزن نہ سمجھو۔

اس کے بعد ۲۵ پر مستقل عنوان قائم کیا ہے:

**قول الامامية بعدم النقصية في القرآن**

فرقة امامية کا قول کہ قرآن میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی۔

پھر اس ذیل میں صدقیٰ اور ان کے بعد والے علماء کے ارشادات نقل کئے ہیں اور جن روایات سے تحریف کا توہم ہوتا ہے ان کی سند و دلالت پر بحث کر کے ثابت کیا ہے کہ توہم درست نہیں ہے۔ ان ارشادات کو آخر کتاب میں افادات بلاغی کے تحت میں درج کیا جائے گا۔

(۱۲) ماضی قریب کے سب سے بڑے مشہور و معروف مرجع تقلید آقا سید محمد حکیم طباطبائی علیہ الرحمہ کی نگرانی میں ایک نصاب دینیات کا سلسہ طلاق مدارس کے لئے الاسلام دین و حیات کے نام سے علامہ سید موصیٰ صدر کا تحریر کردہ شائع ہوا ہے جو ۱۹۶۴ء میں بیروت میں طبع ہوا ہے اور کے چھٹے حصہ میں صفحہ نمبر ۱۵ پر ہے۔

**القرآن الذي بين ايدينا الان هو نفس القرآن الذي انزله الله على عبدة محمد ﷺ و نحن نؤمن به و كل ما جاء فيه ولقد حماه الله من اعدائه ومن المنافقين فلا تغير فيه ولا تبدل ولا زاده ولا نقصان ولم يزد عليه كلمة ولا حرف ولم ينقص منه كلمة ولا حرف ولا يأبه بالباطل من بين ايديه ولا من خلفه.**

قرآن جو ہمارے سامنے موجود ہے یہ وہی قرآن ہے جو اللہ نے اپنے بندہ خاص حضرت محمد ﷺ پر نازل کیا تھا اور ہم اس پر ایمان رکھتے ہیں اور ہر اس چیز پر جو اس میں درج ہے اور اللہ نے محفوظ اس کو رکھا ہے اس کے دشمنوں سے اور منافقوں سے تو نہ اس میں تغیر ہے اور نہ تبدیل اور نہ زیادتی اور اس میں ایک لفظ اور ایک حرفاً بھی زیادتی نہیں ہوئی ہے اور نہ ایک لفظ اور ایک حرفاً کی کمی ہوئی ہے اور باطل کا دسترس اس پر کسی بھی رخ سے نہیں ہے۔

(۱۳) زمان حال کے ایک مرجع تقلید آیۃ اللہ آقا سید محمد کاظم شریعتمند اری بانی ادارہ تبلیغات اسلامیہ (ایران) اپنے ایک مکتوب میں جو اسلامی شخصیتوں کے نام تحریر فرمایا ہے۔ اور رسالہ ”فعالیتہا در راه وحدت اسلام“، مطبوعہ ایران کے ۲ پر درج ہے۔

**ان الحجاج الايرانيين القادمين من زياده بيت الله الهرام قد جاء و نا بهذه الرسالة ور اينا فيها ما لا يعتقد به اى فرد شيعي في اى مكان كالقول بتحريف القرآن الكريم العياذ بالله.**

صفحہ ۸ پر فارسی میں ہے:

”حجاج ایرانی کے از زیارت بیت اللہ الحرام برگشتند مقداری ازین رسالہ رانزد ما آور دندو ملا حظہ نمودیم کہ چیز بائی در آن نوشته شده است کہ بیچ مرد شیعی درج ہیچ جا بان معتقد نیست از قبل (العياذ بالله) قول تحریف قرآن کریم“ (ترجمہ نامہ حضرت آیۃ اللہ شریعت مداری بہ شخصیت ہائی اسلامی)

مطلوب یہ ہے کہ

”حج کے موقع پر بعض غیر شیعہ افراد نے ایک پھلت تقسیم کیا ہے جس میں شیعوں کی طرف ایسی باتیں منسوب کردی گئی ہیں جن کا کوئی شیعہ دنیا کے کسی بھی حصہ میں اعتقاد نہیں رکھتا۔ جیسے قرآن مجید کا (معاذ اللہ) محسف ہونا۔“

(۱۵) ادارہ تبلیغات اسلامیہ قم ہی سے ایک رسالہ شائع ہوا ہے ندای فکری برائے مسیحیان مسیحیت شمارہ ۱۳۳ آس میں ۹ پر لکھا ہے: قرآن کریم درحال حاضر بہمان شکل کہ ہزار و چہار صد سال قبل برپیغمبر محمد نازل شدہ دست نخوردہ باقی ماندہ است۔۔۔ و از نخستن روز بائی کہ قرآن از زبان پیامبر نقل شدہ است حتی یک کلمہ ہم تغیر و تبدل در آرخ ندادہ و بہمان صورتیکہ وحی شدہ باقی ماندہ است۔

قرآن مجید اس وقت تک اسی شکل میں کہ جس طرح چودہ سو برس پہلے حضرت پیغمبر اسلام ﷺ پر ارتاحاً بغیر کسی تصرف کے باقی رہا ہے اور شروع دن ہی سے جب قرآن حضرت پیغمبر خدا کی زبانی پہنچا ہے ایک لفظ کا بھی تغیر و تبدل اس میں نہیں ہوا ہے اور اسی صورت پر کہ جس طرح وحی ہوئی تھی، باقی رہا ہے۔

(۱۶) ”معارف الاسلام“ لاہور شمارہ دسمبر ۹۲۸ء میں صفحہ ۲۸ پر مولانا مرتضیٰ علی امر تسری علی اللہ مقامہ نے مجلہ آستان رضوی مشہد مقدس“ سے اقتباسات درج کرتے ہوئے لکھا ہے۔

”مسلم اور مفتق ہے کہ ”قرآن مقدس علوی ہمیں قرآن موجود است“ موجود قرآن ہی حضرت علیؑ کا مقدس قرآن ہے ”قرآن کریم ہرگز دست خوش صدمت تحریف و زیادت نقصان نہ گردیدہ (خداۓ قرآن این ہمیں جاوید آسانی را بڑپن و عده صدق خویش نگہبانی کر دے چنانچہ فرمودہ است إِنَّا أَخْنُونَ نَزَّلْنَا الِّذِيْكَرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ (ججر آیت ۹)

و در ایں کتاب حق کے از مصدر حقیقت یزادانی فرود آمدہ ہرگز باطل راہ نیافت و خواہد یافت و انَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ

بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ (ح م سجدہ ۳۱-۳۲)

یعنی: قرآن حکیم میں کوئی تحریف یا زیادتی یا کمی نہیں ہوئی اللہ تعالیٰ نے اپنے سچے وعدہ کے مطابق اس کی حفاظت کی جیسا کہ اس نے فرمایا ہے کہ ہم ہی نے قرآن کوتا رہے اور ہم ہی اس کی حفاظت کرنے والے ہیں۔ اس کتاب حق میں جو مصدر حقیقت سے اتری ہے کبھی بھی باطل کو راہ نہیں ملی اور نہ ملے گی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے کہ یہ کتاب عزیز ہے۔ اس کے پاس باطل نہ سامنے سے آسلتا ہے نہ پیچھے سے۔ یہ حکمت والے قبل تعریف خدا کی طرف سے اتری ہوئی کتاب ہے ”علمائے کبار شیعہ صریحًا عقیدہ خوردا میں پر صحت و سننیت و عدم زیادت و نقصان قرآن بیان کر دہ اند“، یعنی شیعہ اثناء عشریہ اصولیہ کے اکابر علماء کا عقیدہ یہ ہے کہ موجودہ قرآن وہی اور اسی صورت میں ہے جس میں حضرت سرور کائنات علیہ انتیجات پر نازل ہوا تھا اس میں نہ تحریف ہوئی، نہ زیادتی ہوئی، نہ کمی ہوئی۔

(۱۷) خود میں نے تقریباً تینتالیس سال قبل اس موضوع پر ایک بسیط کتاب تحریر کی جس کا امامیہ مشن لکھنؤ سے جمادی الاول ۸۶ھ میں تیسرا ایڈیشن نکلا ہے اور اس کے علاوہ کئی ایڈیشن امامیہ مشن پاکستان کی طرف سے لاہور میں نکلے ہیں اس کے کچھ اقتباسات مذکور بالاتیسرے ایڈیشن کے صفحات کے حوالے سے ذیل میں درج ہیں۔

صفحہ ۶ ”اسلام کے لئے کچھ اصول اساسی ہیں کہ انہی کے اعتقاد کا مجموعہ اسلام کہا جاتا ہے اور ان میں تمام فرقہ اسلامیہ باوجود اپنے آپ کے اختلافات کے برابر شریک ہیں۔“

بنیادی اصول الوہیت، رسالت، کتاب منزل، یعنی قرآن مجید اور روز قیامت یعنی معاد ہیں۔“

صفحہ ۷۔ ”لازم یہ ہے کہ تمام فرقہ اسلامیہ کے اس متفقہ عقیدہ کو کہ قرآن مجید وحی سماوی اور کتاب رباني منزل من اللہ رسول گا اعجاز ہے۔ اس میں کوئی شک و شبہ کی گنجائش نہیں اور نہ اس میں ذرہ برابر باطل کا شائے ہے اور اس پر ایمان و اعتقاد کامل تمام مسلمانوں کے اسلام کا جزو اعظم ہے“ اسی متفقہ و متحده صورت پر باقی رہنے دیا جائے۔

صفحہ ۱۰۔ ”پیغمبر اسلام حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کی یہ خصوصیت ہے کہ حضرت کی نبوت دنیا کے آخری دور تک ہر وقت زندہ ہے کیوں کہ حضرت کی نبوت و رسالت کی بنیاد صرف ان وقت میجرات پر نہ تھی جو اس زمانہ میں موجود ہونے والے اشخاص ہی کے سرتسلیم کو خم کر سکتے بلکہ حضرت کے دعوے کی بنیاد اس قرآن مجید پر ہے جو چودہ سو برس کے قریب گزرنے کے بعد بھی اس وقت زندہ ہے اور دنیا کو حق کی طرف دعوت دے رہا ہے۔

دنیا تھی دست ہے جب کہ اس کے پاس قرآن کے مثل کوئی کتاب نہیں لیکن مسلمان قرآن کی بدولت اس خزانہ عامرہ کے مالک ہیں جس کی نظریہ صفحہ روزگار میں مل ہی نہیں سکتی۔“

صفحہ ۳۸۔ ”قرآن مجید کی اصلاحیت و حقیقت کے متعلق مسلمانوں کے اندر باوجود آپ کے ہزار ہا گونا گوں اختلافات کے کوئی اختلاف نہیں ہے بلکہ وہ متفقہ حیثیت سے اس نقطہ پر مجمع ہیں کہ قرآن مجید خداوند عالم کا نازل کردہ رسول عربی محمد مصطفیٰ ﷺ پر نازل شدہ ہے اور یہ کہ اس میں کسی انسان کی ساخت و پرداخت کو کوئی دخل نہیں ہے۔“

صفحہ ۲۰۳۔ (عنوان ”تمام بحث کا آخری نتیجہ یا میرا عقیدہ“)

موجودہ قرآن کلام الہی، وحی آسمانی، رسول گا ابجا اور مسلمانوں کے لئے واجب العمل ہے اس کے کسی جزء یا کل کے مفاد کی مخالفت، مخالفت خدا ہے اور اس کا اتباع ہر مسلمان کارکن مذہب اور اہم ترین فریضہ ہے اس قرآن کے علاوہ کسی سورہ کسی آیت اور کسی حرف کو بھی جزء قرآن سمجھنا درست نہیں ہے اور نہ اس پر احکام قرآن مرتب ہو سکتے ہیں۔“

## ساتوں تبصرہ

### قراء سبعہ اور سبعہ احرف

قرآن مجید جب سے سیکھا ہو کر مکتبی صورت سے عالم اسلامی میں منتشر ہوا اس کے حروف و الفاظ اور رسم الخط کی انتہائی حفاظت کی گئی اور اس کے الفاظ کی صورت و ہیئت میں کسی قسم کی تبدیلی رو ان سمجھی گئی جس کی بناء پر اس کو وہ تواتر کا درجہ حاصل ہوا جو دنیا کی کسی کتاب کو حاصل نہیں ہے۔

یہاں تک کہ بعض املاکی غلطیاں جو پہلے کتاب سے اتفاق آ ہو گئی تھیں جیسے لا اذ بحنه کا درسیانی الف اور اسی طرح لا اوضعوا کا نیچے کا الف و اب تک قائم رکھیں گئیں اور قرآن کی کتاب میں اس الف کو ترک نہیں کیا جاتا۔

یہ معنوی حیثیت سے چاہے بلا ضرورت سمجھا جائے یا مضمون کی خیز بھی ہو، مگر انصباط و اعتبار کی حیثیت کو اس سے کافی تقویت پہنچتی ہے یورپ میں اس وقت بعض قلمی قدیم کتابوں کا بالکل فوٹو اتار کر شائع کر دیا جاتا ہے یا اگر اس کو نقل کرتے ہیں تو یہ ملحوظ رکھتے ہیں کہ جو لفظ جس طرح لکھا ہے اس کو اسی صورت سے نقل کیا جائے اس میں اگر کہیں کتابت اور املاء کی غلطی ہوتی ہے تو اس کو باقی رکھتے ہیں اور حاشیہ پر یافت نوٹ میں لکھ دیتے ہیں کہ یہ لفظ صحیح معلوم نہیں ہوتا۔

بظاہر اس میں یہ غلطی ہے اور صحیح یوں ہے اس طرح حفاظت اور اہتمام پر روشنی پڑتی ہے جس سے کتاب کے اعتبار کی قوت حاصل ہو جاتی ہے لیکن جس طرح موجودہ زمان میں قاری ہوتے ہیں جن میں سے بعض قرآن مجید کے پڑھنے میں طریقہ تلفظ اور ادائے حروف کے سلسلہ میں ایسی فکاریاں کرتے ہیں کہ لفظ کی آواز میں کچھ کا کچھ انقلاب آ جاتا ہے۔

اسی طرح صدر اسلام میں بھی قاریان قرآن بہت سے تھے اور ہر ایک کا طریقہ قرات ادائے حروف میں مختلف تھا۔ اس سے بہت سی قرأتیں پیدا ہو گئیں اور ہر ایک قاری کے جو شاگرد تھے وہ استاد کی پیروی میں اسی طریقہ خاص کے پابند ہو گئے۔

ان قاریوں کی قرأتیں نہ رسولؐ سے مل گئی تھیں اور نہ ائمہ مخصوص میں میں سے کسی سے اخذ کی گئی تھیں اس لئے انہیں دینی حیثیت سے سندر کوئی حاصل نہ تھی پھر ان کی تعداد بھی کوئی محدود نہ تھی بلکہ یہ کثیر التعداد اشخاص ہر زمانہ میں پیدا ہوتے رہتے تھے جو اپنے ذوق طبعی کے لحاظ سے ادائے الفاظ میں جدیں کرتے تھے اور اسے مستقل قرات کا درجہ دیتے تھے۔

لیکن بالکل اسی طرح جیسے فقهاء کی کثیر التعداد جماعت میں جب بادشاہ کی نظر توجہ اور عام خلقت کے میلان طبع نے چار آدمیوں کو خاص طور سے پسند کر لیا تو اہلسنت میں وہ چاروں بزرگ اس طرح مستند قرار پائے گئے کہ ان کے بعد اجتہا دکار و ازادہ ہمیشہ کے لئے بند کر دیا گیا۔

اسی طرح ان تمام قاریان قرآن میں سے سات آدمیوں کو منتخب کر کے انہیں ”قراء سبعہ“ کے نام سے تمام امت کا مرکز قرار دے دیا گیا کہ انہی سات آدمیوں میں سے کسی ایک شخص کی قرات کے مطابق پڑھنا جائز ہے۔

ان ساتوں قرأتیوں پر اتفاق کر لینے کے بعد دینی مأخذوں میں ان کے لئے سند تلاش کی گئی تو ایک حدیث دستیاب ہو گئی کہ

”نزل لقرآن“، ”على سبعة احرف“، قرآن سات حروف پر نازل ہوا ہے۔ بس اس کا مطلب یہ سمجھ لیا گیا کہ یہ ساتوں قرأتیں وہ ہیں جو منشاء الہی کے مطابق ہیں۔

حالانکہ خود یہ حدیث اپنے لفظ و معنی کے اعتبار سے اس درجہ مضطرب ذہبیم ہے کہ حافظ جلال الدین سیوطی نے اتقان میں لکھا ہے کہ اس میں چالیس قول ہیں۔

اس سب کے برخلاف ائمہ اہل بیت علیہم السلام کی یہ حدیث قرآنی عظمت کے بالکل مطابق ہے کہ:

ان القرآن واحد نزل من عند واحد

قرآن کی بس ایک شکل ہے اور وہ ایک ذات ہے ہمتاکے پاس سے اتراء ہے۔

اور ایک حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ سات حرف جو ہیں وہ تفسیری پہلوؤں سے متعلق ہیں۔

عن زرارہ عن ابی جعفر علیہ السلام قال تفسیر القرآن على سبعة احرف منه ما كان ومنه مالم يكن بعد ذلك تعرفه الا نعمۃ.

ذرارہ کی روایت ہے، امام محمد باقر علیہ السلام سے آپ نے فرمایا کہ قرآن کی تفسیر کی سات نقطیں ہیں ان میں کچھ ماضی سے متعلق ہیں جس کا وقوع ہو چکا اور کچھ مستقبل سے متعلق ہیں جس کا وقوع ابھی نہیں ہوا اس سب کا نئہ معصومین جانتے ہیں۔ (بصائر الد درجات۔ مطبوعہ ایران۔ ص ۵۲)

”سبعة احرف کی یہی تشریح قرآنی عظمت و جلالت سے تناسب رکھتی ہے۔“

## آٹھواں تبصرہ

### فہم قرآن کے سلسلہ میں مختلف نظریات اور صحیح نقطہ نظر

قرآن فہمی اور تفسیر کلام پاک کے بارے میں مختلف جماعتوں کے نقطہ نظر میں بڑا فرق ہے۔ ایک جماعت عقل انسانی کو اس کے معانی سمجھنے سے بالکل ہی قادر سمجھتی ہے وہ کہتے ہیں کہ قرآن سمجھنے والے خاص افراد تھے جو اب ہمارے سامنے موجود نہیں ہیں لہذا ہم صرف ان حضرات کے اقوال پر عمل پیرا ہو سکتے ہیں براہ راست قرآن سے ہم کسی حکم شرعی یا مسئلہ اعتقادی کو نہیں سمجھ سکتے یہ ہمارے یہاں کی اخباری جماعت ہے جس نے اولہ احکام سے کتاب الہی کو بالکل خارج کر دیا ہے اور اپنے عمل کا دار و مدار صرف اخبار و احادیث پر رکھا ہے۔

دوسری طرف وہ جماعت ہے جو قرآن مجید کے ہدایات کو اپنے لئے کافی قرار دے کر سنت کو بالکل نظر انداز کرتا ہے۔ یہ فرقہ مسلمان میں ”اہل قرآن“ کے نام سے موجود ہے جو اپنے تمام افعال و عبادات اور دیگر احکام شرعیہ کی بنیاد قرآن مجید پر رکھنے کا دعویدار ہے یہ دونوں ہی مسلک افراط و تغیریط کے کرشمے ہیں۔

قرآن کے لئے پہلے ہی پارے کے آغاز میں یہ اعلان موجود ہے کہ **هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ**۔ یہ رہنمای ہے پر ہیز گاروں کے لئے دوسری جگہ کہا گیا ہے ”**هُدًى لِّلَّنَّاِسِ**“ تمام انسانوں کے لئے ہدایت ہے اس سے ظاہر ہے کہ اس کا دائرہ جگہ خود تمام انسانوں کے لئے صدائے عام کی حیثیت رکھتا ہے۔ بیشک اس صد اپر آتے وہی ہیں جو متین ہیں یعنی اندیشہ انجام اور فکر نجابت رکھتے ہیں کہیں اس کو ضیاء (روشنی) کہیں ذکر (یاد آوری کا سامان) کہیں تبصرہ (آنکھیں کھولنے والا) کہیں شفاء المافی الصدور (سینوں کے اندر ورنی امراض کا شک و شبہ اور رکھنے و نفاق وغیرہ کا علاج) کہیں فرقان (حق و باطل میں جدائی ڈالنے والا) اور کہیں بیان (حقیقتون کا واضح کرنے والا) وغیرہ وغیرہ کہا گیا ہے جس سے مجموعی طور پر ظاہر ہوتا ہے کہ یقیناً وہ عام خلق خدا کو فائدہ پہنچانے کے لئے اتارا گیا ہے اور دنیا کو اس کے مندرجہ مضامین پر غور کرنے، اس سے نتیجہ نکالنے اور اس پر عمل پیرا ہونے کی ہدایت ہے وہ صرف بطور اراد و ادعیہ کے زبانوں سے تلاوت کر لینے اور بطور تعیذ و نقش کے گلے میں ڈال لینے اور بطور ایک محترم اور مقدس چیز کے سر آنکھوں پر رکھ لینے اور یوسدینے کیلئے نازل نہیں ہوا ہے بلکہ اس لئے ہے کہ اس کا مطالب و حقائق سے فائدہ اٹھایا جائے، اس میں غور و خوض کیا جائے، نیز اس سے اپنی عملی زندگی کے لئے سبق حاصل کئے جائیں۔

لیکن یہ یاد رکھنا چاہئے کہ قرآن مجید ایک خاموش رہنمای ہے وہ تعلیم کی عملی انتہائی نہیں کر سکتا اور پھر اس میں اکثر مضامین بطور جمال بیان ہوئے ہیں۔ لہذا قرآن کے ساتھ ناطق رہنمای ضرورت ہے جو اس کے تعلیمات کو اپنے عمل سے دنیا کے ذہن نشیں کرے، اس کے بھملات کی تفصیل سمجھائے اور اس کے مہماں کی توضیح و تفصیل کرے۔

یہ معلم اپنے زمانہ میں پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم تھے اور اس لئے خود قرآن مجید نے حضرت کی پیروی کی دعوت دی۔ (قُلْ إِنَّكُنْشَمْ تُحْبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُعَجِّبُكُمُ اللَّهُ)۔ اور لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ اور اسی سے کتاب کے ساتھ سنت کا مأخذ احکام ہونا ظاہر ہے۔

پھر رسول نے اپنے بعد کے لئے اپنے خاص اہمیت کو جو تعلیمات قرآنی کا مکمل نمونہ تھے قرآن کا ساتھی بتایا اور قیامت کے لئے ان

دونوں کے ساتھ کا اعلان فرمایا۔

یہ حضرت کی مابین فرقین متفق علیہ حدیث ہے جس کا مشہور و معروف متن یہ ہے

**إِنَّ تَارِكَ فِيْكُمُ الْشَّقَالَيْنِ كِتَابَ اللَّهِ وَ عَنْ رِئَتِهِ أَهْلَبَيْتُمْ مَا إِنْ تَمَسَّكُتُمْ بِهِمَا لَنْ تَضِلُّوا بَعْدِيٍّ وَأَنَّهُمَا لَنْ يَفْتَرِقَا حَتَّىٰ يَرِدَا عَلَىَ الْحَوْضِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ.**

میں تم میں دو گرانقدر چیزیں چھوڑتا ہوں اللہ کی کتاب اور میری عترت جو میرے الہبیت ہیں جب تک تم ان دونوں سے تمکر رکھو گے میرے بعد کبھی گمراہ نہیں ہو گے۔ اور یہ دونوں کبھی ایک دوسرے سے جدا نہ ہوں گے یہاں تک کہ یہ دونوں وارد ہوں میرے پاس خوش کوثر پر قیامت کے روز۔

اس سے صاف ظاہر ہے کہ رسولؐ کے بعد قرآن کے ساتھ رہنمائی میں الہبیت کا مقام ہے۔ اس لئے قرآن مجید کی تعلیم صحیح عمل کے لئے جس طرح احادیث رسولؐ کو سامنے رکھنا ضروری ہے، اسی طرح آپؐ کے ان جانشینوں کے ارشادات کو جن کا حضرت نے عترت اور الہبیت کی لفظوں کے ساتھ تعارف کرایا ہے۔

اس کے بال مقابل یہ نعرہ کہ حسبُنَا کِتَابُ الله ”ہمارے لئے اللہ کی کتاب کافی ہے۔ پہلے تو ہنگامی طور پر بلند ہوا۔ حضرت رسول خدا ﷺ کے آخری دور حیات میں جب حضرتؐ کی علامت پوری شدت پر تھی اور آپؐ نے قلم و داوات اور کاغذ طلب فرمایا کہ اپنے بعد کے لئے جو ذریعہ ہدایت ہے اس کی تحریری دستاویز چھوڑ جائیں تو کسی سیاسی پیش بندی کے طور پر یہ جملہ کہہ کے حضرتؐ کو آپؐ کے منصوبے کی تکمیل سے باز رکھا گیا مگر اس کے بعد بطور مسلک اس پر کوئی عمل نہیں کیا گیا اور نہ حضرت فاطمہؓ ہر اکو میراث سے محروم کرنے کے لئے اپنی ہی روایت کر دہ ایک حدیث کو سند قرار نہ دیا جاتا اور اسی طرح برابر پیش آمدہ مسائل شرعیہ میں رسولؐ کے ارشادات اور فیصلوں کی تلاش کی جاتی تھی اور ان کو جست مانا جاتا تھا بلکہ لا شعوری طور پر سہی برابر اس حسبُنَا کے تصور کی رہ دھوتی رہی۔ احادیث رسولؐ سے سمجھی اور اقوال علماء سے بھی چنانچہ عبید اللہ بن رافع کی روایت ہے کہ حضرت پیغمبرؐ خدا نے فرمایا:

لَا الفِينَ احْدَكُمْ مُتَكِيَا عَلَى ارِيكَةٍ يَا تِيهِ الْاَمْرِ مِنْ امْرِي بِمَا امْرَتُ بِهِ اَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ فَيَقُولُ لَا اَدْرِي مَا وَجَدْنَا فِي كِتَابِ اللهِ.

ایسا میں نہ دیکھوں کتم میں کوئی (اطینان سے) گاؤتکیہ سے لگا بیٹھا ہو اور میرا کوئی حکم اور میرا یا نہیں کے قبیل سے اس کے سامنے آئے اور وہ کہے میں اسے نہیں جانتا ہم نے اسے کتابِ اللہ میں تو پایا نہیں ہے۔

اسے محبی اللہ بغوی نے شرح السنۃ میں درج کیا ہے اور کہا ہے هذا حدیث حسن یہ باعتبار سند حسن حدیث ہے۔ (دراسات اللہبیب - ص ۵۵)

ایک جگہ یہ الفاظ ملتے ہیں کہ:-

لَا عَرَفْنَ رَجَلًا اتَاهَ الْاَمْرَ مِنْ امْرِي مَا امْرَتُ بِهِ اَذْنَهُتُ عَنْهُ فَيَقُولُ مَا هُذَا عَنْدَنَا كِتَابُ اللهِ لَيْسَ هُذَا فِيهِ.

## فہم قرآن کے سلسلہ میں مختلف نظریات اور صحیح نقطہ نظر

مجھے خوب معلوم ہے ایسا شخص جس کے پاس میرا کوئی حکم اور میرانو ابی میں سے پہنچ تو وہ کہے یہ کیا ہے؟ ہمارے پاس کتاب خدا موجود ہے اس میں تو یہ نہیں ہے۔

ایک روایت مقدمہ بن معدی کرب کندی کی ہے۔

لَرَسُولِ اللَّهِ قَالَ يَا شَكْرُ الرَّجُلِ مُتَكِيًّا عَلَى إِرِيكَةٍ يَحْدُثُ بِهِ حَدِيثٌ مِنْ حَدِيثِي فَيَقُولُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ كِتَابُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ فَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَلَالٍ أَسْتَحْلِلُنَاهُ وَمَا وَجَدْنَا فِيهِ مِنْ حَرَامٍ حَرَمْنَاهُ أَلَا وَانِ ما حَرَمَ رَسُولُ اللَّهِ مُثِلُّ مَا حَرَمَ مِنْهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ .

جناب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے کہ جلد ہی ایسا وقت آئے گا کہ ایک شخص گاؤں تکیے سے لاگ بیٹھا ہوگا اور اس کے سامنے میری حدیث پیش ہوگی وہ کہے گا کہ ہمارے تمہارے درمیان فیصلہ کن کتاب الٰہی ہے تو جو اس میں ہمیں حلال نظر آئے گا اسے ہم حلال سمجھیں گے اور جو اس میں حرام ملے گا اسے حرام سمجھیں گے خب در آگاہ رہو کر جسے رسول خدا نے حرام کیا وہ دیکھا ہی ہے جیسے اللہ نے حرام کیا ہو ان دونوں حدیثوں کو عبد الکریم بن محمد سمعانی نے 'ادب الا ملائے والا استملاء'، مطبوعہ مطبع بریل لیدن ۱۹۵۲ء صفحہ ۳۶ میں درج کیا ہے۔ کیاس سے بڑھ کر حسبینا کتاب اللہ کی کوئی رد ہو سکتی ہے جو خود حضرت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمائی ہے اور اس کے بعد برابر صحابہ اور تابعین اور علمائے اسلام بالاتفاق فرقہ شعوری یا لاشعوری طور پر اس تصور کی رکرتے رہے۔

چنانچہ اسی "اب الاماء والاستمالء" صفحہ ۲ میں مشہور صحابی رسول جناب عمران بن حصین کا قول درج ہے کہ احادیث کے ذکر پر ایک شخص نے کہہ دیا کہ اربے حدیث کا ذکر چھوڑو ہم سے کتاب اللہ کی بات کرو تو اس پر انہوں نے فرمایا:

انك احمق اتجد في كتاب الله الصلاوة مفسرة اتجد في كتاب الله الصويم مفسرًا في القرآن حكم ذلك

والسنة نفسه ذالك.

تم بے وقوف ہو کیا کتاب الٰی میں تمہیں نماز کی تفصیل ملتی ہے کتاب الٰی میں روزہ کا تفصیلی بیان ملتا ہے۔ یہ سب احکام قرآن بیان کیجئے ہیں اور تفصیلات سنت سے معلوم ہوتے ہیں۔

بالتفریق فرقہ اسلامی یعنی علم شریعت کی تدوین اسی اصول پر ہوئی جو حسبنَا کی باجماع امت عملی رکھی اسے وضاحت کے ساتھ ملا  
محمد عبد الصمد پشاوری نے اپنی کتاب طلب الادب میں جو قاضی شوکانی کی کتاب ادب الطلب کی تلخیص ہے اور جسے ہندوستان کے مشہور عالم نواب  
صدیق حسن خاں تجوی نے اینے اہتمام سے بھوپال میں چھپوا پایا تھے تحریر کیا ہے وہ لکھتے ہیں (صفحہ ۳۹)

إذا لم يتقن علم السنة ولم يعرف صحيحه من سقيمه ولم يعول على اهل هذا الفن في اصداراته وايراده  
كانت مصنّفاً ته مبنيّة على غير أساس لأن علم الفقه هو ما خود سنة الاماصح بحكمة القرآن الكريم وهو  
قليل).

جب کوئی شخص سنت کا علم کافی نہ رکھتا ہوگا اور احادیث میں درست و نادرست کا امتیاز نہ کرے گا اور اس فن کے ماہرین پر دلائل قائم کرنے اور نتیجہ لانے میں بھروسہ نہ کرے گا تو اس کے لصانیف بے بنیاد ہوں گے اس لئے کہ علم فقہ کا مأخذ عموماً سنت ہے سو اُن امور کے جن کے

حکم کی صراحة قرآن مجید میں ہو گئی ہے اور وہ بہت کم ہیں ہندوستان کے متاخرین اہل قلمبھی بلا تفریق فرقہ اس نعرہ حکیمیت کی چاہئے لاشعوری طور پر ہو دکرتے رہے ہیں جن میں سے یہاں صرف مولا نا ابوالکلام کی ایک تحریر کا قتباس پیش کیا جاتا ہے وہ فرماتے ہیں۔

”انسانی سعادت کے لئے تعلیمِ محض بالکل بیکار ہے جب تک کہ اس تعلیم کے زندگی نہ ہونے بھی انسانوں کے ساتھ نہ ہوں جو اثر طبیعت منفعة انسانیہ پر ایک انسانی نمونہ عمل کا پڑتا ہے وہ محض تعلیم کی سماut نہیں پیدا کیا جاسکتا اخلاق کی کتاب میں اپنے موثر تعلیمات سے انسانوں کو رلاسکتی ہیں مگر ان کے دلوں کو نہیں پھیر سکتیں۔“

عدالت کا قانون مجرم کے پاؤں میں بیڑیاں ڈال سکتا ہے لیکن اس کے جرم سے باز نہیں رکھ سکتا حکماء کے حکیمانہ نصائح نیکوں کی بڑی بڑی تعریفیں اور بروں کی بڑی بڑی برا بیاں بتلاتے ہیں لیکن کسی برے انسان کو نیک نہیں بناتے۔“

”بڑھتا ہے اور ذوق لگنے یا سز کے بعد“

لیکن برخلاف اس کے اگر ایک پاک انسان اپنی زندگی کے اندر نیکی کا عملی نمونہ رکھتا ہو اور اس کے اعمال حیات راستہ بازی کے لئے اسوہ کا حکم رکھتے ہوں تو وہ صرف اپنا نمونہ دکھلا کرنے صرف افراد اشخاص کو بلکہ اقوام و اُمّم کے عمال کو یکسر پلٹ سکتا ہے یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہدایت خلق اللہ کے لئے صرف کتابوں اور شریعتوں ہی کو نہیں بھیجا بلکہ اس کے ساتھ انہیاء کرام بِهِمَا لَهُمْ کا (کہ ان کے حاصل تھے) عملی نمونہ بھی دکھلا دیا وہ جس دستورِ العمل کی طرف قوم کو بلا تھے اس کا عملی پیکر خود ان کی پاک و مطہر زندگی تھی۔

اگر شریعت بصورت قانون تھیں اور کاغذوں پر منقوش تھی تو بصورت وجودی و قائم ان کی زندگی کے اندر بھی پڑھی جاسکتی تھی اگر اس کی آیات پیناتھر و حروف و اصوات کی شکل میں دنیا کو دعوت دیتی تھیں تو انہیاء کرام کی زندگی عمل و فعل کے اندر سے اس کی تصویر دکھلاتی تھی۔ اگر قانون کہتا تھا کہ انسان کو ایسا کرنا چاہئے تو حیات نبوت ثابت کر کے دکھلا دیتی تھی کہ اس طرح کیا گیا اور اس طرح کیا جاسکتا ہے۔

”داستان کر بلامطوبعہ حیدر آباد کن صفحہ ۲۳۲ یا حسین علیہ السلام از مولا نا ابوالکلام آزاد۔“

یہی ضرورت تھی جس کے لئے بعد رسول محبی ایسی ہستیوں کی ضرورت تھی جو قرآن کی تعلیم کا مکمل نمونہ اور اپنے قول عمل سے اس کے شارح و مفسر ہوں۔ اسی ضرورت کی تکمیل پیغمبر خدا اصلی شیعیہ بیہقی نے حدیث ثقلین سے فرمائی۔

## قرآن مشکل ہے یا آسان

حَسْبِنَا كِتَابُ اللَّهِ كَانَ رَهْ جَوَاهِمَ سَدِ دَرَلَگَتْهَا وَرَاسَ كِي صَدَاءَ بَازَ گَشْتَ بِيَگَانُوں کَهْ حَلَقُوں اَهَلَ قَرْآنَ پَروِيزَا وَرَطَلَوْعَ اِسْلَامَ كِي شَكْلُوں مِنْ بَلَندَهُوئِي جِسَ پَرِسِيرَ حَاصِلَ تَبَرِهَهُو چَكَا، نَجَانَے كَسَ طَرَحَهُمَارَے آسَ پَاسَ اَسَ كَا اِيكَ دَحَماَكَهُهُو گَيِي۔ بعض خود و قسم کے عویداران تحقیق کے قلم سے ان الفاظ میں کہ ”قرآن آسان ہے“۔ باس معنی کہ ہر شخص ترجمہ پڑھ کے قرآن سے مطلب نکال لے، یا اس کی ہدایت کے لئے کافی ہے کوئی ضرورت نہیں کہ وہ تقاضیر کی طرف رجوع کرے اور اہل علم کی تخریج کا پابند ہوں۔ اس کے دلائل حسب ذیل دیے گئے ہیں:

پہلی دلیل: قرن اول کے مسلمانوں نے قرآن پر عمل کر کے انتہائی ترقیات حاصل کیں مگر اب مسلمان دنیا میں سب سے زیادہ ذلیل ہیں اس کا سبب یہ ہے کہ وہ اس کے معنی اور مطلب صحیح طور پر نہیں سمجھتے ہیں اور اس کی ذمہ داری علمائے مذہب پر ہے جنہوں نے عام لوگوں کو اپنے پہنچے میں پھانسے رکھنے کے لئے عجیب و غریب معنی اور تفاسیر لکھنا شروع کیں، عجیب و غریب مسئلے گھرتے ان مسلموں کو قرآنی آیات سے مطابق کرنے کی کوشش میں قرآنی آیتوں کو وہ معنی پہنانے لگئے جو کہ کسی صورت سے پیدا نہیں ہو سکتے تھے الہذا کہ کہنا شروع کر دیا کہ قرآن کے معنی اور مطلب کوئی نہیں سمجھ سکتا۔ اس طرح سے اس گروہ نے مسلمانوں کو قرآن مجید سے دور رکھا، حالانکہ اگر اس کے معنی خوہ نہیں سمجھ سکتے تھے تو اگر اسلام کیسے لائے تھے۔ یاد رہے کہ رسولؐ کی رحلت کے ڈیڑھ سو سال بعد تک اسلام میں کوئی فرقہ نہ تھا۔ ہر فرقہ اپنے اصولوں کی تیج میں یا بادشاہت کی لگ میں قرآن کے آیات کو اپنے مفید مطلب معنی پہنانے لگا اور کچھ دن بعد وہ اس کا ایمان ہو گیا۔

دوسری دلیل: کسی کتاب کی خوبی یہ ہے کہ وہ ایسی صاف اور آسان زبان میں ہو کہ پڑھنے والا کھنے والے کے مطلب کو سمجھ سکے اگر نہ سمجھ سکتو لکھنے والا قصور وار ہے نہ کہ پڑھنے والا الہذا کسی کتاب کا مشکل زبان میں ہونا اس کا عیب ہے نہ کہ خوبی قرآن بلکہ ہے اور بلطف وہی کلام ہے جس سے کہنے والے کا مقصد سنتے والے کے ذہن میں صحیح طور سے پہنچے۔

تیسرا دلیل: ہم خود قرآن سے پوچھیں کہ وہ اس معاملہ میں کیا کہتا ہے؟

قرآن میں ہے کہ ہم قرآن کو ایسی کھلی اور صاف زبان میں بیان کرتے ہیں جس کو تم سمجھ سکو، اگر اس کو ایسی زبان میں نازل کیا جاتا جس کو تم سمجھ سکتے تو کوئی ایمان نہ لاتا۔ عربی کے معنی خود صاف اور کھلی ہوئی زبان کے ہیں۔

۱. الرَّقِّ كَتَبَ أُحْكَمَتِ الْيُتْهَ ثُمَّ فُصِّلَتِ مِنْ لَدُنْ حَكِيمٍ خَبِيرٍ ① (ہود. ۱)

وَلَقَدْ جِئْنَهُمْ بِكِتَبٍ فَصَلَلَهُ عَلَى عِلْمٍ هُدَى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ④ (اعراف. ۵۲)

ان آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ جس نے کتاب پھیجی ہے وہ حکیم بھی ہے واقف کا رجیم بھی ہے اس نے ہر طرح سمجھ بوجھ کر کتاب کو تفصیل وار بیان کر دیا ہے۔

۱. حَمَّ ① تَزْنِيْلٌ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيْمِ ② كَتَبَ فُصِّلَتِ الْيُتْهَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ③ بَشِيرًا وَنَذِيرًا  
فَأَعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ④ (حُمَ السجدة. ۱ تا ۴)

۲. وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا أَعْجَمِيًّا لِّقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتِ الْيُتْهَ إِعْجَمِيًّا وَعَرَبِيًّا ۵ (حُمَ السجدة. ۳)

ان آئتوں سے دو باتیں بالکل صاف ہو گئیں۔

(۱) قرآن عربی زبان میں اس قوم کے لئے جو عربی جانتی تھی یعنی جس کی مادری زبان عربی تھی، کھول کر بیان کر دیا گیا ہے اور ایسی زبان میں قرآن نہیں ہے جس کو عرب نہ سمجھ سکتے تھے اور

(۲) بیان نہ لانے کی وجہ نہیں تھی کہ لوگ سمجھتے نہ تھے بلکہ منہ پھیر کر چل دیتے تھے اور سنتے ہی نہ تھے یعنی صحیح طور سے متوجہ نہیں ہوتے تھے وَلَقَدْ يَسَرْنَا الْقُرْآنَ لِلّذِينَ فَهُمْ مِنْ مُّذَكَّرٍ "ہم نے تو قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لئے آسان کر دیا ہے تو ہے کوئی جو نصیحت حاصل کرے۔" اس ایک آیت کو مودودی مرتباً دہرا یا گیا ہے کیا اس سے زیادہ زور دار الفاظ میں کہا جا سکتا ہے کہ قرآن آسان ہے۔  
چوڑی دلیل: ہم خود قرآن کو پڑھیں اور دیکھیں کہ سمجھ میں آتا ہے یا نہیں؟

قرآن کے لفظی معنی پیچھر کے ہیں قرآن میں ۱۱۳ سورے ہیں ہر سورہ بجائے خود ایک پیچھر ہے۔ ایسا بھی ہوا ہے کہ ان پیچھروں کے درمیان میں لوگوں نے سوالات کر دیتے ہیں۔ ان کا جواب دے کر حاصل مضمون کی طرف رجوع کیا گیا ہے۔

موضوع قرآن حسب ذیل ہیں:

(۱) خدا کی عبادت کرو (توحید)

(۲) ایک ایسے دن پر ایمان لا و جس دن اپنے کئے دھرے کا جواب دینا ہو گا (یعنی قیامت)

(۳) ایک آدمی کو دوسرا آدمی کے ساتھ کیسا بر تاؤ کرنا چاہئے اور لڑائی کے وقت کیسا بر تاؤ کرنا چاہئے اور لڑائی کیسی لڑنی چاہئے (یعنی معاشرتی و جنگی احکامات وغیرہ)

(۴) ذیل کے اعتراضات اور ان کے جوابات ان میں میں کے دو اعتراض حضرت محمد پر ہیں اور دو قرآن پر

(الف) رسول خدا پر دو اعتراض:

(۱) چوں کہ حضرت محمد ایسے انسان ہیں جیسے انسان ہوا کرتے ہیں لہذا حضرت محمد رسول نہیں ہو سکتے۔

(۲) چوں کہ محمد مجھہ نہیں دکھاتے ہیں لہذا رسول نہیں ہو سکتے۔

(ب) قرآن پر دو اعتراض:

(۱) قرآن نازل و ازال کچھ نہیں ہوا، حضرت محمدؐ ممن گھڑت ہے۔

(۲) پہلے خدا کی کچھی ہوئی کتاب میں موجود ہیں لہذا اب ایک اور کتاب نازل ہونے کی کیا ضرورت ہے۔

(۵) پرانے رسولوں کے قصے:-

ان پیچھروں کا مضمون بہت چھوٹا سا ہے ان مضمونوں کو ہر پیچھر میں دہرا یا گیا ہے۔

کہیں لوگوں نے سوالات بھی کئے ہیں خاص معاملات بھی آپ سے ہیں سوالات کے جوابات اور معاملوں کے متعلق حکم بھی دے دیئے گئے ہیں۔ اور بیان کیے ہوئے موضوع قرآن کو مدنظر کھر کر قرآن کو پڑھیے اور پھر دیکھئے کہ قرآن سمجھ میں آتا ہے یا نہیں قرآن میں ایک ہی بات کو بار بار دہرا یا گیا ہے اس سے مقصد یہ ہے کہ کسی طرح سے توبات لوگوں کے دماغوں میں سمائے۔ اگر ایک لفظوں میں بات سمجھ میں نہیں آئی تو اسے

دوسرے لفظوں میں بیان کیا گیا، اگر ایک طریقہ سے بات سمجھ میں نہیں آئی تو اسے دوسرے طریقہ سے بیان کیا گیا اگر اصول سمجھ میں نہ آیا تو مثال دی گئی ان اصولوں کو صور کی شکل میں بیان کیا گیا۔ یاد رکھنا چاہئے کہ قرآن جاہل سے جاہل اور عالم سے عالم دونوں کیلئے ہے۔  
دوسرے اصول قرآن کو بلکہ ہر کتاب کو سمجھنے کا اس کے معنوں پر غور کرنے ہے۔

**إِنْ فِي ذَلِيلَ لَذِكْرِ الْمَنَّ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوَالْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا.** (ق. ۳۴)

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا (۲۴) (محمد۔ ۲۴)

تیسرا بات: مترجم قرآن میں بریکٹ ( ) کے اندر جو لکھا جاتا ہے ترجمہ کرنے والا اپنی طرف سے بڑھاتا ہے قرآن میں ایسے کوئی لفظ نہیں ہوتے۔

چوتھی بات: اگر قرآن کے معنی قرآن ہی سے سمجھ میں آ جائیں تو تفاسیر وغیرہ سب بیکار ہیں۔

پانچویں بات: آئیوں کے شان نزول کے بھگڑے بھی عام طور سے بیکار ہیں کیوں کہ ہر فرقہ نے شان نزول اپنے مطلب کے موافق گڑھ رکھی ہے آیت میں اصول بیان کیجئے جاتے ہیں وہ اصول جب کبھی ایسا واقعہ ہوگا اس پر چسپاں ہوں گے۔ یہ بات بھی کچھ زیادہ وقت نہیں رکھتی کہ بے جوڑ آیتیں نازل ہوا کرتی تھیں۔ عام طور سے سورے نازل ہوتے تھے۔ یہ تھیں وہ اصولی باتیں جن سے یہ نتیجہ نکالا جاتا ہے کہ قرآن بالکل آسان چیز ہے اور اس کے لئے تفسیر کی ضرورت نہیں ہے مگر کیا یہ نتیجہ درست ہے؟ اس کے لئے ایک ایک کر کے مذکورہ پہلوؤں کا جائزہ لیا جاتا ہے۔

## قرن اول کے مسلمانوں کا عمل بالقرآن

کیا یہ سچ ہے کہ قرن اول کے مسلمانوں نے قرآن پر عمل کر کے انتہائی ترقی حاصل کی؟

شیخوں سے مرعوب ہوئے بغیر دل کی لگتی کہیے قرآن کو سامنے رکھ کر بتائیے کہ قرآن میں کیا کہیں اس کا حکم ہے کہ تواریخ کر آس پاس کے ممالک پر فوج کشی کرو، امن عالم کو غارت کرو اور لوگوں کو زبردستی اسلام لانے پر مجبور کرو۔ اگر یہ سب عمل بالقرآن ہو تو غیر مسلمین کا یہ اعتراض بالکل درست ہوگا کہ اسلام خونزیزی کا حامی ہے اور وہ تواریخ کے زور سے اپنی اشاعت کرتا ہے کیا اپنے کسی دعوے کی حمایت کے لئے اسلام کے دامن کو داغ دار بنادینا گوارا کیا جاسکتا ہے؟

کیا قیصر و کسری کے نظام حکومت کا رواج تعلیم قرآن کے مطابق تھا؟

کیا سرمایہ داری اور سرمایہ پرستی کا رواج جس کے خلاف جناب ابوذر غفاریؓ احتجاج کرنے اٹھے تھے عمل بالقرآن کا نتیجہ تھا؟

کیا دشمن اور بگدادی کی جہانداریاں صاف سترے اور سادے اسلام اور تعلیم قرآن کے موافق تھیں؟ کیا عیش و عشرت کی گرم بازاریاں اور تو بے شکن حلقوں میں ”مقدس“ درباروں کی آتش آشیاں قرآن کی رو سے بالکل مناسب تھیں کیا جمل اور صفحیں کی میدان داریاں، خود مسلمانوں کے گلوں پر مسلمانوں کی شمشیر آزمائیاں اور آپس کی فتنہ سماںیاں تعلیم قرآن پر عمل کا مظاہرہ تھیں؟  
حقیقتوں پر پردہ نہیں ڈالا جاسکتا۔ الفاظ میں اتنی طاقت ہرگز نہیں کہ وہ انسانی حافظہ سے واقعات کی یاد فراموش کر سکیں۔

کیا کربلا کا تاریخی واقعہ کسی عبارت آرائی کے زور سے مٹ سکتا ہے؟ اور کیا جنگ حرہ اور مدینہ مکہ کی شرمناک داستانیں فنا ہو جائیں گی؟ ممکن ہے کہ ”خیر القرون“، کوسرائیں والے مسلمان آج ناواقف غیر مسلموں کے سامنے پرانے زمانہ کے مسلمانوں کو قرآن کا جامہ پہنادیں اور ان کی ناداقیت سے فائدہ اٹھالیں مگر تاریخ کی دوربین سے اس زمانہ کے حالات کا مطالعہ کرنے والے ”گھر کے بھیدی“ مسلمان بھی کیا اس فریب خیال کا شکار بن سکتے گے؟

بڑے نیک طینت، بڑے پاک باطن

ریاض آپ کو کچھ ہمیں جانتے ہیں

گنتی کے آدمیوں کو چھوڑ کر جن کی بدولت خواہ اس زمانہ کو ”خیر القرون“ کہہ لیجئے اور خواہ جومقدس نام چاہئے بنائجئے جہاں تک عام حالات کا تعلق ہے، اتنی تاریکی نظر آ رہی ہے کہ اس زمانہ کے مسلمانوں کا ”دور جہالت“، اس کے سامنے مات ہے صرف اس لئے کہ عام طور پر نہ مسلمانوں نے قرآن میں تدبر کیا نہ قرآن کے معانی کی تشریع میں حقیقی رہنماؤں کا دامن تھا مانہ ان عملی مثالوں پر نظر ڈالی جنہوں نے اپنی سیرت کو قرآنی تعلیمات کی تصویر بنارکھا تھا۔ نتیجہ یہ تھا کہ قرآن کو اپنی ناقص سمجھ ڈاتی خیالات اور نفسانی خواہشوں کا جولان گاہ بنالیا۔ اسی کا نتیجہ تھی مسلمانوں کی وہ ایتری پر انگندی اور پریشانی جس کا خمیازہ آج تک بھگنا پڑ رہا ہے۔

اب آج بھی مسلمانوں کو اس پر دہ میں کہ قرآن مشکل نہیں آسان ہے۔ اسی کی تلقین کی جائے تو یہ کوئی نئی بات نہ ہو گی مگر یاد رکھیے کہ اس سے مسلمانوں کی حالت میں کوئی ترقی یا اصلاح نہیں ہو سکتی۔ بے شک اپنی من مانی باتوں کو ازروئے قرآن جاہلوں کے ذہن نشین کرنے میں آسانی ہو گی۔ وہ ناداقف بارہے کا سید جو عربی کے سر پیر سے واقف نہیں یعنی کر خوش ہو جاتا ہے کہ قرآن میں میرے وطن کا نام بڑی مہربانی سے ”برادر“ اس کی لفظ کے ساتھ موجود ہے۔ یوں مُؤْذِنٰ تُحَدِّثُ أَخَّ بَارَهَا۔ اس بچارے کو کیا خبر کہ یہ ”آخ“، برادر کے معنی میں نہیں اور وہ بارہہا شہر کا نام نہیں ہے بلکہ ”اخبار“، ایک لفظ ہے جو خبر کی جمع ہے اور وہ ”ھا“، کی طرف مضاف ہے جو مونث کی ضمیر ہے۔ مگر یہ باتیں اس کے سامنے کہی جائیں تو وہ سمجھے کا عالموں کی الٹی سیدھی تاویل ہے اور لہک لہک کر بار بار علامہ اقبال کا یہ شعر پڑھے گا۔

احکام ترے حق ہیں مگر اپنے مفتر

تاویل سے قرآن کو بنا سکتے ہیں پاڑند

اس کے نزد یک جمع اور مضاف اور مونث کی ضمیر کی بحثیں اتنی دشوار ہیں کہ ”پاڑند“، معلوم ہوتی ہیں اسے تو آسانی اسی میں معلوم ہو گی کہ وہ کہے ”اخ بارھا“، یعنی بارہا جو سادات کی بستی ہے اسے اللہ سبحانہ نے اپنے بھائی کے خطاب سے نوازا ہے۔

یا قرآن میں انگریزی زبان کی لفظ تلاش کرنے والا خوش ہو جائے یا آیت سن کر:

وَلَخَدِ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ

وہ اسے یوں سمجھتا ہے کہ ولحد یکن لہ کفوأً احمد سمجھتا ہے کہ ون انگریزی کی لفظ ہے۔

اب اگر کسی بچارے عالم کی شامت آئی اور اس نے کہا یہ ون انگریزی کی لفظ نہیں ہے یہ تو کفوکی لفظ کی جزء ہے اور تو نین سے نون کا تلفظ پیدا ہوا ہے جو اعرابی حرکت ہے کوئی مستقل لفظ نہیں ہے تو وہ فوراً کہے گا۔

احکام ترے حق ہیں مگر اپنے مفسر

تاویل سے قرآن کو بناسکتے ہیں پاڑند

اس کے نزدیک یہ عالمانہ تشریع تاویل اور پاڑند ہے اور سیدھی سادی بات جو قرآن سے نکلتی ہے وہ وہی کہ وہ معنی واحد انگریزی ہے اور اس کی تفسیر ہے لفظ ”احد“ اور اس طرح اس کے نزدیک ثابت ہو جاتا ہے کہ قرآن خود اپنا مفسر ہے اور پھر وہ کہتا ہے کہ اگر قرآن کے معنی قرآن ہی سے سمجھ میں آجائیں تو تفاسیر وغیرہ سب بے کار ہیں۔

بتائیے اس ”بواہوی“ کا کیا علاج کیا جائے اور اب شیوه اہل نظر کی آبرو کہاں رہ سکتی ہے۔

یہ بھی دیکھ لیجئے کہ قرآن کے عجیب و غریب معنی اور تفسیریں جو لکھی گئیں عجیب و غریب مسئلے جو گڑھے گئے، قرآنی آیتوں کو وہ معنی پہنانے لگئے جو کسی صورت سے پیدا نہیں ہو سکتے تھے یہ سب اسی دور کی پیدا اور ہیں جسے ”قرآن اول“ کہا جاتا ہے اور جس کے متعلق بتایا جاتا ہے کہ مسلمانوں نے قرآن پر عمل کر کے انتہائی ترقیاں حاصل کیں۔ بعد کے مسلمان تو سب زلم خوار ہیں انہی اگلے زمانہ کے مفسروں کے اور انہی کی تفسیروں میں سے کسی ایک کو لے کر اس پر اپنے استدلال کی عمارت کھڑی کرتے ہیں مگر وہ مفسرین جن کی تفسیروں نے عجیب و غریب معانی کی بنیاد رکھی اور عجیب و غریب مسائل کی داغ بیل ڈالی وہ وہی صدر اسلام کے مفسرین ہیں جیسے مجاہد ضحاک سدی، کلبی، مقاتل وغیرہ اور یہی وہ لوگ ہیں جن کے اقوال سے کتب تفاسیر بھرے پڑے ہیں۔

پھر یقین جانیے کہ عجیب و غریب معانی کی ایجاداً ورتاؤیلوں کی تراش و خراش سب اسی اصول کے ماتحت تھی کہ قرآن آسان ہے اور ہر شخص اپنی سمجھ سے اس کے معنی بتا سکتا ہے یہی وہ خیال تھا جو جہور اسلام میں عام طور پر پھیلا یا گیا اور اس کے ماتحت قرآن کے آیات بازیچہ اطفال بنائے گئے۔ اس کے برخلاف اہلیت رسول کا یہ اعلان تھا کہ قرآن کے معنی ہر شخص نہیں سمجھ سکتا۔ اس کے لئے بڑے معلومات کی ضرورت ہے ان کا اعلان یہ تھا کہ قرآن نہیں آسان نہیں بہت مشکل ہے اور اس کے لئے خاص رہنمایاں دین دین کے ساتھ جن کو رسولؐ کی تشریحات برآہ راست پہنچے ہیں تمکن کی ضرورت ہے۔

جہور اسلام نے ائمہ اہلیتؐ کی اس تعلیم کو نہ پہلے کبھی مانا اور نہ بعد میں۔ اب تسلیم کرتے ہیں۔ پھر اس ترقی و تنزیل کو جہور مسلمین کے ساتھ متعلق ہے اس عقیدہ سے کس طرح وابستہ کیا جاسکتا ہے؟ مسلمانوں نے کسی وقت انتہائی ترقی کی اور اب مسلمان دنیا میں سب سے زیادہ ذلیل ہو گئے یہ ممکن ہے جائے خود حقیقت ہو مگر اس کا قرآن نہیں کسی نظریے سے دور کا بھی رشتہ نہیں ہے۔

اس کا سبب اگر کچھ ہو سکتا ہے تو یہ کہ مسلمان شروع شروع اس سادہ اور مساویانہ نظام زندگی پر بر بنائے عادت چلتے رہے جس کو پیغمبر اسلام نے راجح کیا تھا اور فطرت کے اس پیغام کو لے کر آگے بڑھے جو لوں پر قبضہ کرنے کی طاقت رکھتا تھا، اس لئے وہ فتوحات حاصل ہوئے جنہیں آج ان کی بہت بڑی ترقی کے نام سے یاد کیا جاتا ہے لیکن یہی ترقی تنزلی کا پیش تھیمہ بن گئی اس لئے کہ ان میں ملوکیت کا دور و دورہ ہو گیا اور سلطنت و کامرانی نے عیش و عشرت کا عمل خل کر دیا۔ کچھ دن تک لوں پر بیٹھی ہوئی دھاک نے قوموں کا سراٹھنے نہ دیا لیکن جب ان کی عملی کمزوریاں طشت ازبام ہوئیں اور ان کے رازہائے درون خلوت، افسانہ ہر انجمن بن گئے تو سرگرم عمل قوموں کی جرات بڑھی۔ ان کی آپس کی رقاتوں اور داخلی کمزوریوں نے دشمن کی امداد کی اور آخر وہ ہوا جس کی بناء پر آج کہا جا رہا ہے کہ مسلمان سب سے زیادہ ذلیل ہیں۔ اگر ان کی ترقی

قرآن کے سچے اصول کو سمجھ کر انہی حدود و قواعد کے اندر ہوتی جو قرآن کے تعلیم کردہ ہیں تو وہ کبھی تمزیل سے تبدیل نہ ہوتی۔ وہ جماعت جو اقلیت میں تھی جس کے سرگرد اہل بیت مخصوصین تھے، انہوں نے قرآن کے بارے میں مطلق المعانی اور غیر مشروط آزاد روی کی اجازت نہیں دی بلکہ اس کے لئے حدود و قواعد مقرر کیتے اور ان کے تحت میں تدبیری القرآن سے کام لیا ان کے مختصر گروہ نے ہزاروں مادی شکنبوں کے اندر گرفتارہ کر بڑے روحانی فتوحات کئے اور دنیا میں کوئی جماعت ایسی نہیں بتائی جاسکتی جس نے اتنے مشکلات اور مصائب کے باوجود اس طرح اپنی ہستی کو برقرار رکھا ہوا اور اپنے دائرہ میں توسعہ جاری رکھی ہو، یہاں تک کہ اس وقت دنیا کے ہر گوشہ میں کچھ نہ کچھ افراد اس اصول مسلک اور طریقہ کے پابند موجود ہیں۔

اسے چاہئے کوئی ترقی سمجھے یا تمزیل، بہر حال وہ ایک محدود اور معتدل سطح پر ہمیشہ رہے۔ نہ دوڑ کر زیادہ چلے اور نہ گرے مگر رہے یہ ہمیشہ اسی راستے پر کہ قرآن فہمی کوئی آسان بات نہیں، مشکل ہے اور اس لئے انہوں نے نہایا قرآن کو اپنی رہنمائی کے لئے کافی بھی نہیں سمجھا بلکہ اہل بیت کے دامن سے تمکض ضروری خیال کیا۔ اب اگر ان میں روحانی حیثیت سے کچھ تمزیل نظر آ رہا ہو تو اس کا سبب یہ سمجھنا چاہئے کہ ان میں بھی اب ایسے لوگ پیدا ہونے لگے ہیں جو ”ہمنگ جماعت“ بن کر یہ سمجھنے لگے گے یہیں کہ قرآن کا سمجھنا آسان ہے اور ہر شخص بذات خود اس سے نتیجہ نکال سکتا ہے اور اس کے لئے کسی غیر کری رہنمائی کی ضرورت نہیں ہے دوستوں یہ خیال ہماری قومی قندگی کے لئے راس نہیں ہے۔  
یہ کہنا بھی صحیح نہیں ہے کہ رسولؐ کی رحلت کے ڈیڑھ سو سال بعد تک اسلام میں کوئی فرقہ نہ تھا۔

غالباً اس ادعاء کے موقع پر پیش نظر ایران یا پنجاب اور حیدرآباد کے بابی، بہائی قادیانی، چکٹالوی اور مہدوی فرقے یا اپنے ہندوستان کے بریلوی اور دیوبندی فرقے ہیں جو انہی آخری دنوں کی پیداوار ہیں ورنہ جہاں تک اسلام کے ان فرقوں پر نظر ڈالی جاتی ہے جن کے عقائد کتابوں میں مدون ہیں اور جن کے اختلافی مسائل پر بحث سے علم کلام کی تشكیل ہوئی ہے وہ تمام فرقے رسولؐ کی رحلت کے ڈیڑھ سو برس کے اندر ہی پیدا ہوئے ہیں۔ اس کے علاوہ اگر صدر اسلام کے واقعات پر نظر ڈالتے تو ان سے بھی معلوم ہو گا کہ اس زمانہ میں بھی قرآن کی مختلف تاویلیں کی جاتی تھی اور اس کے معانی میں اکثر دشواری محسوس کی جاتی تھی پھر بتائے کہ کون سا وہ دور ہو سکتا ہے جب قرآن کے معانی و مطالب بالکل منتفع حیثیت رکھے تھے اور ان میں کوئی اختلاف نہ تھا۔

بے شک قرآن کے مشکل ہونے کے یہ معنی نہیں کہ وہ بالکل ”چیتان“ ہے یعنی اس سے کوئی کچھ سمجھنی نہیں سکتا۔

یقیناً اہل زبان اس کے ظاہری معانی سے بہرہ انداز ہوئے اور اسی کا اثر تھا کہ مشرکین دائرہ اسلام میں داخل ہوئے اور انہوں نے اس کے غیر معمولی اعجاز کا اندازہ کیا مگر غیر عربی داں طبقہ کے لئے یہ بات بھی مفقود ہے ان کے لئے قرآن کو آسان کہہ دینے کے تو کوئی معنی ہی نہیں ہیں۔

## (۲) بلاغت کا مفہوم

کسی کتاب کی خوبی یہ ہے کہ وہ ایسی صاف اور سادہ زبان میں ہو کہ پڑھنے والا لکھنے والے کے مطلب کو سمجھ سکے۔ سوال یہ ہے کہ پڑھنے والا کون؟ ہر پڑھنے والا خواہ وہ زبان داں ہو یا غیر زبان داں سمجھدار یا ناسمجھ؟ حاضر اللہ ہن ہو یا پریشان دماغ؟ اگر بلاغت کا معیار یہ ہے اور کسی کتاب کی خوبی یہی ہے تو عالم امکان میں کوئی کتاب بلکہ کسی متكلم کا ایک جملہ بھی اس معیار پر ٹھیک نہیں اترتا۔

جب تک دنیا میں زبانیں مختلف ہیں جب تک کہ دل و دماغ کی طاقتیں جدا گانہ ہیں جب تک سننے والوں کی کیفیتوں میں اختلاف ہے

اس وقت تک تو یہ ناممکن ہے کہ کسی کلام سے ہر پڑھنے والا پورا فائدہ اٹھا سکے اس لئے کم از کم آپ کو یہ قید تو لگا ناہی پڑے گی کہ جس زبان میں وہ کلام ہے اس زبان کے واقف کا راس کلام کو سمجھ سکتیں اور اس قید کے گانے کی وجہ سے ہی قرآن کی اس آسانی سے اردو داں طبقہ کی محرومی ظاہر ہے۔

خود ایک زبان میں مختلف مقامات کے محاوروں میں اتنا فرق ہوتا ہے کہ ایک کلام سب کے لئے مساوی نہیں ہو سکتا۔ مختلف شہروں کی زبان جدا، شہر اور دیہات کی زبان بالکل الگ الگ بلند اور سفید پوش طبقہ اور بازاری لوگوں کی زبان عیحدہ اور مردوں، عورتوں کی زبان مختلف ہوتی ہے اس لئے زبان کے اکثر فرقے ایسے ہوں گے جو کسی کے لحاظ سے آسان اور کسی کے لحاظ سے مشکل ہوں نتیجہ صاف ہے کہ سب کے لئے ان کی آسانی قائم نہیں رہ سکتی۔ اب میں نہیں سمجھ سکتا کہ بلاغت کے مذکورہ معیار پر کون سا وہ کلام ہو گا جو بخوبی کہا جاسکے؟

کہا جا سکتا ہے کہ بخوبی کلام وہ ہے جو مخصوص مخاطبین کے لحاظ سے جن کو برآہ راست متوجہ کر کے وہ کلام کیا جا رہا ہے دشوار گز ارنہ ہو مگر اس صورت میں یہ تو نہیں کہا جا سکتا کہ وہ شخص کے لئے آسان ہی ہو گا اور کسی کو اس کے سمجھنے کے لئے شرح اور تفسیر کی ضرورت نہ ہو گی۔

پھر قرآن کی اگر وہ حیثیت ہے جیسا کہ معرض نے کہا ہے کہ وہ یکچھ روں کا مجموعہ اور ان یکچھ روں کے ضمن میں جو خاص سوالات ہوئے ہیں ان کا جواب بھی ہے تو بالکل ظاہر ہے کہ یکچھ کے ماحول، حاضر الوقت اشخاص کے معیار نہیں اور سائلین کی ذہنیت کا لحاظ ضروری ہے یہی بلاغت کا حقیقی تقاضا ہے اس سے عمومی آسانی کا نتیجہ کہیں برآمد ہو سکتا ہے۔

اس پر بھی غور کر لیجئے کہ زبان میں زمانہ کے امتداد سے کتنے انقلابات ہو جاتے ہیں قرآن کی تنزیل کو ساڑھے تیرہ سو برس ہوئے ہیں غیر ممکن ہے کہ اس مدت میں تمام محاوروں اپنی اصلی حالت پر باقی رہیں نتیجہ یہ ہے کہ موجودہ زمانہ کے خالص عرب اہل زبان بھی قرآن کے معانی کی صرف اپنی زبان دانی کے بھروسے پر نہیں سمجھ سکتے بلکہ انہیں بھی قدیم محاوروں کے تبع قدیم ذخیرہ ادب پر عبور اور آیات و احادیث کے مختلف استعمالات میں غور و خوض کی ضرورت ہے اور اس لحاظ سے قرآن کے لئے بھی بالکل آسان نہیں ہے۔

اس کے علاوہ جہاں تک فصاحت اور سلاست کا تعلق ہے وہ الفاظ کے لغوی معنی اور کلام کے عرفی مقاہیم ہو سکتے ہیں لیکن جو کسی خاص شعبہ کے اصلاحات ہوتے ہیں وہ بہر حال اس شعبہ کے ماہرین کی تشریح پر موقوف ہوں گے۔ قرآن ایک خاص شریعت کا ترجمان بن کر آیا تھا، اس لئے اس میں اس قسم کے الفاظ اور معنی کی کمی نہیں ہے۔ صلوٰۃ، زکوٰۃ، حج، حیام، حمس، انفال، جہاد، وغیرہ سب اصطلاحی لفظ ہیں ان کی تشریح ہرگز صرف زبان دانی کی بناء پر نہیں ہو سکتی اس کے لئے ماہرین شریعت کی تفسیر کی ضرورت ہوگی۔

اس صورت میں کیوں کر کہا جاسکے گا کہ قرآن بالکل آسان ہے اور ہر شخص اسے سمجھ سکتا ہے۔

پھر اب غور کیجئے کہ کلام کا مشکل ہونا جو بلاغت کے خلاف ہے اور جس کے لحاظ سے کلام آسان ہونا چاہئے وہ کیا ہے؟

اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ کلام میں عام اصول محاوروہ کے خلاف کوئی ایسا الجھاؤ ہو جس کے وجہ سے محاوروہ سے واقف اہل زبان اس کے معنی کو نہ سمجھ سکیں خواہ وہ الجھاؤ ترکیب خوی کے لحاظ سے ہو۔ اس کو اصطلاحاً تعریف لفظی کہتے ہیں یا عیید از ذہن استعارات و کنایات کے استعمال سے ہو اس کو تعقید معنوی کہتے ہیں یا الفاظ ایسے صرف کئے گئے ہوں جن کے اس مفہوم کے لئے جو متكلّم نے مراد لیا ہے عام طور پر فصحائے اہل زبان کچھ دوسرے الفاظ استعمال کرتے ہیں اور ان الفاظ سے وہ واقف نہیں ہیں اس کو ”غراہت“ کہتے ہیں۔

لیکن اگر کلام بجا نہ خود اصول محاوروہ کے مطابق ہے اور انہیں الفاظ پر مشتمل ہے جو اس کے دور و درمیں فصحاء کی زبانوں پر چڑھے

ہوئے تھے مگر اب ہمارے لئے مشکل ہے اس وجہ سے کہ ہم اس زبان سے اس دور کی زبان کے خصوصیات سے ناواقف ہو گئے ہیں تو اس طرح مشکل ہونا ہرگز کلام کا عیب نہ ہو گا بلکہ ہمارا نقش ہو گا کہ ہم اس کے سمجھنے کے لائق نہیں ہیں۔

اس کے بعد یہ دیکھئے کہ ایک ہوتے ہیں کلام کے لفظی معنی یہ تو ایک کلام ہے جو کہ سلیس زبان میں ہے ہر زبان وال جوان محاورات سے واقف ہو سمجھ لے گا اور اگر نہ سمجھتے تو خیر مان لیجئے کہ کلام کا نقش ہے لیکن ایک ہوتے ہیں وہ مطالب جو لفظی معانی کی تھوں میں پوشیدہ ہوتے ہیں جن کا نتیجہ یہ ہے کہ جتنا غور کیا جائے اتنے تناج اور حقائق کلام سے زیادہ منکشف ہوتے جائیں۔ یہ وہ چیز ہے جو متكلم کی بلندی اور قابلیت کے لحاظ سے گہری ہوتی چلی جاتی ہیں اور کلام کے اس حیثیت سے سمجھنے کے لحاظ سے انسانی جماعت کا جماعت اتنا ہی چھٹا جاتا ہے جتنا بلند متكلم کا وہ کلام ہے۔ اب اگر صحیح ہے کہ قرآن ایک غیر معمولی درجہ کلام ہے تو ضرور اس میں یہ بلندی موجود ہو گی اور یقیناً انسانی دماغ کی ایک بلند سطح ہی وہ ہو گی جو اس کے معانی و نکات کا اچھی طرح ادا کر سکے۔

اگر اس میں یہ بات نہیں ہے اور وہ بالکل ہی سطحی باتوں پر مشتمل ہے جن کو ہر معمولی انسان پوری طرح سمجھ لیتا ہے اور اس کے آگے اس میں کچھ تو یہ آسانی ”یقیناً“ اس کا نقش ہے۔

### (۳) قرآن سے ثبوت

اب خود قرآن سے پوچھئے کہ وہ کیا کہتا ہے؟

اپنے کو آسان بتاتا ہے یا مشکل؟ اس کے لئے ذیل کے آیات ملاحظہ ہوں:

(۱) متعدد آیات میں رسول کے فرائض میں تلاوت آیات کے ساتھ تعلیم کتاب کو فرا دیا گیا ہے۔ ملاحظہ ہو

يَتَعْلَمُوا عَلَيْهِمُ الْيَتِيمَ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبُ وَالْحِكْمَةُ (سورۃ بقرۃ ۱۲۹)

يَتَعْلَمُوا عَلَيْكُمُ اِلَيْتَنَا وَيَزَّكِيْكُمْ وَيَعْلَمُكُمُ الْكِتَبُ وَالْحِكْمَةُ (سورۃ بقرۃ ۱۵۱)

يَتَعْلَمُوا عَلَيْهِمُ اِلَيْتِهِ وَيَزَّكِيْهِمْ وَيَعْلَمُهُمُ الْكِتَبُ وَالْحِكْمَةُ (سورۃ آل عمران ۱۶۰ و سورۃ جمیعہ ۲)

اس سے ظاہر ہے کہ رسول ﷺ کا کام تھا آیات کتاب کو پڑھ کر سنانا (یہ کام الفاظ سے متعلق ہے) اور اس کتاب کی تعلیم دینا (یہ معانی سے متعلق ہے)

اگر قرآن آسان ہو تو اس طرح کہ شخص اس سے خود ہی سب کچھ سمجھ لیتا تو تعلیم کی ضرورت نہ تھی۔

(۲) هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْنَا الْكِتَبَ مِنْهُ أَيُّّشُ حُكْمَنَتْ هُنَّ أَمْ الْكِتَبُ وَأَخَرُ مُتَشَبِّهُتْ فَأَكَمَا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَيْغُ فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ أَبْتَغِيَ الْفِتْنَةَ وَأَبْتَغِيَ تَأْوِيلَهُ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُولُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ أَمَّا بِهِ لَا كُلُّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكِرُ لَلَّا أُولُوا الْأَلْبَابِ (آل عمران -۷)

”اس نے آپ پر کتاب اتاری ہے جس میں کچھ تو کھلی ہوئی آئیں ہیں جو ”ام الکتاب“ ہیں اور کچھ ”متشابہہ“ ہیں۔ فتنہ پر دا زی اور تاویل سازی کے لئے، حالانکہ نہیں جانتا اس کی تاویل کو گر خدا اور ”رَاحِمٌ فِي الْعِلْمِ“ کہتے ہیں کہ ہم اس پر ایمان لائے ہیں سب ہمارے پروردگار کی جانب سے ہے اور نہیں اس سے اثر لیتے مگر وہ لوگ جو سمجھ دار ہوں۔“

اب آپ دیکھیے کہ قرآن خود بتلا رہا ہے کہ اس میں دو قسم کی آیتیں ہیں کچھ آسان اور کچھ مشکل اور یہ کہ مشکل آیتوں کی اصلی تاویل کو سب نہیں جانتے بلکہ اس کے جاننے والے مخصوص ہیں میں نے ترجمہ میں ”ام الکتاب“ اور ”قتابہ بہہ“ کی اصلی لفظوں کو اس لئے لکھ دیا کہ قرآن کو آسان کہنے والے خود ہی ان کے معنی سمجھ لیں تفسیر کی کیا ضرورت؟ اور دوسرے اشخاص کے لئے اس کے واسطے مستقل تبصرہ آئے گا جس میں اس کی مکمل تشریح کی جائے گی۔

**کِتَبُ آنَّرَلْهُ إِلَيْكَ مُبَرَّكٌ لَّيَدِيَّرُوا أَلِيَّتَهِ وَلَيَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ.**

یہ وہ کتاب ہے جو ہم نے آپ پر نازل کی ہے بابرکت تا کہ یہ لوگ اس کے آیات میں غور کریں اور تا کہ صاجبان عقل اس سے اثر قبول کریں جو شے بالکل کھلی ہوئی اور آسان ہوا س کے لئے غور کی ضرورت نہیں ہوتی نیز صاحبان عقل و فہم سے مخصوص کرنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بالکل سطحی مطالب پر مشتمل نہیں ہے۔

**أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا.**

تو وہ کیا قرآن میں غور نہیں کرتے؟ کیا ان کے دلوں پر قفل لگے ہوئے ہیں اس آیت میں لوگوں سے شکوہ کیا گیا ہے کہ اگر قرآن بالکل سطحی ہوتا تو غور و خوض کی ضرورت نہ ہوتی

**إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ.**

اس میں یاد دہانی ہے اس کے لئے جدول و دماغ رکھتا ہو یا کان لگائے اس حالت میں کہ حاضر اللہ ہن ہو جو چیز بالکل سطحی اور آسان ہوتی ہے اس کے لئے ان شروط کی ضرورت نہیں ہے ہر شخص خود ہی آسانی سے سمجھ لیتا ہے۔ اب جو آیتیں بتائیں کہ قرآن آسان ہے ان کے معنی وہی سمجھنا چاہیے جو ہم نے ”بلاغت“ کی بحث میں اس سے پہلے لکھے ہیں یعنی اس کلام میں عام اصول محاورہ کے خلاف کوئی ایسا الجھاؤ نہیں ہے جس کی وجہ سے اصول محاورہ سے واقف اہل زبان اس کا مطلب نہ سمجھ سکیں اور یہ کہ اس کی زبان آسان ہے نہ یہ کہ اس کے مطالب سطحی ہیں جن کو ہر شخص بغیر کسی غور و تأمل یا تعلیم کے سمجھ سکتا ہے۔ اب ان آیات پر نکاہ بھی ڈال لیجئے۔

کچھ وہ آیتیں ہیں جن میں قرآن کے (مفصل) ہونے کا ذکر کیا گیا ہے مگر اس کی تفصیل میں خود قید موجود ہے (القوم يعلمون)

ملاخطہ ہو آیت اتنا ۳۴ حم المسجدہ

**حَمَّ ۝ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ كِتَبٌ فُصِّلَتْ أَيْنَهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ۝**

دوسری آیت و نفعیل الایت لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ (سورہ توبہ ۱۱)

اس سے صاف ظاہر ہے کہ قرآن کا مفصل ہونا ہر شخص اور ہر جماعت کے لحاظ سے نہیں ہے پھر ان آیات سے یہ نتیجہ کیوں کرنا کالا جاسکتا ہے کہ قرآن ہر شخص کے لئے آسان ہے اور اہل علم کی تشریح و تفسیر کی ضرورت نہیں ہے۔

کچھ وہ آیات ہیں جن میں قرآن کی زبانوں کو ”مبین“ کی لفظ سے یاد کیا ہے مگر ان سے جو نتیجہ نکلتا ہے وہ خود قرآن کو آسان کہنے والے کی زبان سے سن لیجئے:

قرآن عربی زبان میں اس قوم کے لئے جو عربی جانتی تھی یعنی جس کی مادری زبان عربی تھی کھول کر بیان کر دیا گیا ہے اور اسی زبان میں قرآن نہیں جس کو عرب نہ سمجھ سکتے تھے۔

اب بتائیے کہ اس آسانی سے غیر عربی دان طبقہ کو بلکہ ان کو جن کی مادری زبان عربی نہیں ہے کیا فائدہ پہونچ سکتا ہے وہ بہر حال زبان کی تشریح و تفصیل کے محتاج ہوں گے اور تفسیر کی ضرورت باقی رہے گی۔

یاد رکھنا چاہئے کہ جو ایک زبان میں زیادہ آسان ہوگا، وہی دوسرا زبان میں زیادہ مشکل ثابت ہوگا۔

بات یہ ہے کہ زبان کی آسانی روز مرہ کے محاذات کے استعمال سے پیدا ہوتی ہے اور محاذارے ہی وہ ہوتے ہیں جن کا ترجمہ بعض اوقات مشکل اور بسا اوقات غیر ممکن ہوتا ہے۔ بخلاف اس کے اگر اپنی زبان میں مشکل عبارت ہو تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ اس میں استعارے کنائے صرف ہوئے ہیں یادِ قیض مطالب ہیں اور یہ دونوں چیزیں وہ ہیں جو دوسری زبان میں منتقل ہو سکتی ہیں۔

پھر اگر قرآن کو عربی زبان والوں کے لئے آسان کہا بھی گیا ہے تو اس سے یہ تبیجہ کیوں کرنکل سکتا ہے کہ وہ سب کے لئے آسان ہے اور مطلب تو یہی تھا کہ ہمارے اردو دان طبقہ کو آسانی پیدا ہوا اور انہیں علماء سے دریافت کرنے اور تفسیر و تشریح کی جستجو کی ضرورت نہ ہو گری یہ مطلب قرآن کی آیتوں سے کسی طرح نہیں نکلتا۔

## (۲) قرآن کا مطالعہ

ہم خود قرآن کو پڑھیں اور دیکھیں کہ سمجھ میں آتا ہے یا نہیں۔ مجھے نہیں معلوم قرآن کو پڑھ کر کیھنے کا کیا مطلب ہے؟ اصل الفاظ قرآن کو دیکھ کر؟ تو ظاہر ہے کہ اس صورت میں سمجھنا عربی دانی پر موقوف ہے اور غیر عربی دان ہرگز نہیں سمجھیں گے۔

یا یہ مطلب ہے کہ ترجمہ کو پڑھ کر؟ بظاہر مطلب یہی معلوم ہوتا ہے کیوں کہ اس کے ثبوت میں بہت سا وقت قرآن کی آیتوں کے ترجمہ پیش کرنے پر صرف کیا گیا ہے۔ مگر یاد رکھیے کہ یہ ترجمے سب عربی دان لوگوں کے کئے ہوئے ہیں اگر یہ سمجھ میں آجائے ہیں تو اس سے یہ ثابت ہو گا کہ یہ ترجمے آسان ہیں لیکن نہیں ثابت ہو گا کہ قرآن بالکل آسان ہے۔

آسان ہونے کے ثبوت میں اپنی سمجھ کا مظاہرہ اس طرح کرنا کہ قرآن کے معنی پیچھے کے ہیں (حالانکہ یہی غلط ہے قرآن کے لفظی معنی ”پیچھے“ کے نہیں بلکہ ”ریڈنگ“ کے ہیں) اور ان پیچھوں کا موضوع یہ ہے کہ ایک خدا کی عبادت کرو قیامت پر ایمان لاوے وغیرہ یہ سب باقیں بالکل آسان ہیں لہذا قرآن آسان ہے۔ میرے خیال میں اگر آسان ہونے کا یہی معیار ہے کہ اس طرح کا ایک خلاصہ آدمی سمجھ لے تو دنیا کی کوئی کتاب مشکل نہیں ہے۔

بڑی سے بڑی فلسفہ کی دلیل کتاب آسان ثابت کی جاسکتی ہے یہ کہہ کر کہ اس کا موضوع یہ ہے کہ کائنات کی حقیقت کیا ہے اور کن با توں کے کیا اسباب ہیں اور مطلق کی کتاب اس کا موضوع یہ ہے کہ کن طریقوں سے نامعلوم باقی معلوم کی جائیں۔ وغیرہ وغیرہ مگر کوئی کتاب جو مشکل ہوتی ہے وہ ان جزئیات اور خصوصی مطالب کے لحاظ سے جو اس عام موضوع کے تحت میں بیان کے گئے ہیں۔ اس لئے قرآن کو بھی اس مجمل خلاصہ کے اعتبار سے نہیں دیکھنا چاہئے بلکہ اس کے تفصیلی مضامین کے لحاظ سے تباہ آسان اور مشکل ہونے کا فیصلہ ہو سکتا ہے۔

قرآن کی آسانی کے ثبوت میں بہت سی آیتوں کے تراجم پیش کیئے گئے ہیں مگر یاد رکھیے کہ تراجم سب تفسیر کے ماتحت ہیں یعنی جس قسم کی

تفسیر کو مترجم نے قول کیا ہے اس کے مطابق آیت کا ترجمہ کیا ہے ان تراجم سے مد لینا حقیقتاً قاسیر کا پابند بنتا ہے پھر تفسیر سے بے نیازی کا دعویٰ کیوں کر قابل قول ہو سکتا ہے۔

ترجمے صرف تحت الفاظ معنی پر مشتمل نہیں ہوا کرتے ورنہ بعض اوقات شاید ان سے کچھ بھی مطلب سمجھ میں نہ آئے بلکہ بریکٹ میں تو پھر الفاظ مخدوّفات کی خانہ پری کے لئے ضمیمہ درج کیے جاتے ہیں ان کا اقرار خود سابقہ دلائل کے ذمیل میں موجود ہے کہ: ”مترجم قرآن میں بریکٹ ( ) کے اندر جو لکھا جاتا ہے وہ ترجمہ کرنے والا اپنی طرف سے بڑھاتا ہے قرآن میں ایسے کوئی لفظ نہیں ہوتے۔“

اس طرح کے ترجموں کو حقیقتاً ایک مختصر تفسیر سمجھنا چاہئے پھر ان ترجموں کی مدد سے اگر قرآن آسان ہو گیا تو اس سے یہ نتیجہ کیوں کر نکلے گا کہ وہ بغیر تفسیر کی مدد کے خود آسان ہے۔

بے شک اگر قرآن کے معنی قرآن ہی سے سمجھ میں آ جائیں تو تفاسیر وغیرہ سب بیکار ہیں مگر یہ اس وقت ہے جب کوئی شخص تہاں الفاظ قرآن سے معنی سمجھ لے لیکن اگر اس نے ترجیح کی تفسیروں سے مدد لے کر معنی سمجھے تو تفاسیر بیکار کہاں ثابت ہوئے؟

شان نزول کو بیکار سمجھنا یہ کہہ کر کہ ”عام طور سے جو اصول بیان کے جاتے ہیں وہ اصول شان نزول کے پابند نہیں ہوتے بالکل غلط ہے اکثر آیتیں بنیادی حیثیت سے شان نزول ہی سے مخصوص ہیں مثلاً قرآن میں کہا گیا الْيَوْمَ أَكْمَلَتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ... إِنَّمَا مِنَ الْمَائِدَةِ ۚ ۲۰“

”آج میں نے تھارے دین کو مکمل کیا“ اب جب تک کہ یہ معلوم نہ ہو کہ آیت کس دن اتری؟ ”آج سے کیا مطلب سمجھا جائے؟ یا یہ آیت کہ: إِنَّمَا وَلِيُّكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا إِنَّمَا يُنَقِّيُّ مِنَ الظَّلَوَةِ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ وَهُمْ رَكِعُونَ ۝

(المائدۃ ۵۵)

اگر خصوصیت واقعہ کو نظر انداز کر دیا جائے تو یہ عام اصول کہاں ہے کہ جو حالت رکوع میں زکوٰۃ دے۔ اس کے واسطے ولایت ضرور ثابت ہو یا یہ آیت کہ۔

عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَنَاتَبَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ (بقرہ ۱۸۷) آخر کس اصول کی حامل ہے؟ یہ کہنا کہ ”عام طور پر سورے نازل ہوتے تھے، متفرق آیتیں نہیں اترتی تھیں، حقیقت کے بالکل خلاف ہے چھوٹے سورے تو خیر اکثر ایک ساتھ اترے ہوئے مگر جو بڑے سورے ہیں ان میں خود آیت کا مضمون صاف بتلاتا ہے کہ وہ مختلف موقعوں پر اتری ہوئی ہیں اگر سورے ایک ساتھ نازل شدہ ہوتے تو آیتوں میں ناخ اور منسوج آیت ایک ہی سورہ میں موجود نہ ملتی خصوصاً اس طرح کہ ناخ پہلے اور منسوج بعد کو نیز کی اور مدنی آیتیں مخلوط نہ ہو تیں حالانکہ موجودہ ترتیب قرآن میں یہ سب کچھ با تین ہیں۔

اس کا ذکر ہمارے رسالہ ”تحريف قرآن کی حقیقت“ میں تفصیل کے ساتھ موجود ہے۔

اب مذکورہ بالا بیانات کی روشنی میں ہر شخص فیصلہ کر سکتا ہے کہ قرآن مشکل ہے یا آسان۔

## نوال تبصرہ

### تفسیر و اصول تفسیر

#### تفسیر بالرائے کے معنی تنزیل و تاویل میں فرق

#### مُحَكَّمٌ و مُتَشَابِهٌ میں امتیاز اور تفسیر قرآن کے شرائط

گزشتہ تبصرہ میں فہم قرآن کے بارے میں جو افراط و تفریط کی کارفرمایاں ہیں، ان کا تذکرہ ہو چکا جس سے ایک طرف ہمارے یہاں اخباری حضرات پیدا ہوئے اور دوسرا طرف اہلسنت میں ”اہل قرآن“ یا پرویزی جماعت کا وجود ہوا۔

یہ منظم جماعتیں ہیں جنہوں نے ایک طرف مستقل فرقوں کی حیثیت اختیار کر لی ہے۔ ان کے علاوہ غیر ذمہ دار ان طور پر انفرادی خود رائیوں کے کر شے ہیں جن میں ایک طرف موجودہ زمانہ کا (بنجیال خود) ”روشن خیال“ گروہ ہے جو اپنی آزاد روی کے لئے قرآن مجید کے اجمال سے فائدہ اٹھانے کے لئے یہ نیڑہ بلند کرتا ہے کہ قرآن سے ثبوت ہونا چاہئے اور جب قرآن مجید میں اس کا ذکر نہیں ہے تو ہم سے اس کی پابندی کا مطلبہ کس لئے؟

کچھ خود و قسم کے مختقین ہیں جو قرآن جنہی کے مبادی کو طکیئے بغیر فہم قرآن کے معنی ہو کر اپنے طبع را دخیلات کو قرآن کے سرمنڈھتے ہیں۔ بعض واعظین نکتہ آفرینی کے ذوق میں یا مجمع سے داد حاصل کرنے کے لئے یہاں دانی کے باوجود ہمہ دانی کے مظاہرہ میں آیات قرآن کے لئے ایسے طبع زاد معانی کا اختراع کرتے ہیں جو الفاظ کتاب الہی سے دور کا بھی تعلق نہیں رکھتے۔

مذکورہ بالا بے راہ رویوں کے دیکھنے کے بعد جب ہم ہادیاں دین کے ارشادات پر نظر ڈالتے ہیں تو ان کا مضمون ہمیں بظاہر مختلف نظر آتا ہے۔

ایک طرف تو قرآن مجید سے استفادہ کی دعوت دی گئی ہے احکام شرعیہ میں بطور استدلال آیات قرآن کو اس پیرائے میں پیش کیا گیا ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ وہ آیات اس حکم کے سمجھنے کے لئے کافی ہیں اور اس کے معنی یہ ہیں کہ قرآن مجید کے معانی کا سمجھنا عام اہل علم و فضل کے لئے ناممکن شنبیں ہے۔

دوسری طرف یہ ارشاد ہوا ہے کہ إِنَّمَا يَعْرِفُ الْقُرْآنَ مَنْ خَوْطَبَ بِهِ قرآن کو وہی لوگ سمجھ سکتے ہیں جو اسکے حقیقی مخاطب ہیں۔ اس کے ساتھ تفسیر بالرائے کو گناہ عظیم بتلاتے ہوئے ارشاد کیا:

**مَنْ فَسَرَ الْقُرْآنَ بِرَأْ يِهِ فَلَيَتَبُوأُمَقْعَدَةً مِنَ النَّارِ.**

جس نے قرآن کی تفسیر اپنی رائے سے کی وہ اپنا ٹھکانا آتش جہنم میں بنالے۔

یہی ارشاد کیا کہ:

### مَنْ فَسَرَ الْقُرْآنَ بِرَايَهُ فَإِنْ أَصَابَ فَقَدْ أَخْطَأَ.

جس نے قرآن کی تفسیر اپنی رائے سے کی اس نے اگر بھیک بھی کہا تو بھی غلطی کی۔

مطلوب یہ ہے کہ جو معنی اس نے اپنی رائے سے بتائے ہیں، چاہے اتفاق سے وہ صحیح بھی ہوں لیکن یہ کام بہر حال غلط ہے جو اس نے کیا۔ اس طرح قرآن مجید میں عقل آرائیوں کا سد باب کر دیا۔ ضرورت ہے کہ ایک طرف مذکورہ سابق حدا فرات یا تفریط تک نکل جانے والے خیالات کی تعدلیں کی جائے یعنی اس نقطہ اعتدال کا پتہ لگایا جائے جہاں تک تفسیر قرآن کے سلسلہ میں جانا درست ہے اور جس سے آگے بڑھنے کی اجازت نہیں اور دوسرا طرف ان احادیث و اخبار میں مطابقت پیدا کر کے ان کو ایک نقطہ پر جمع کیا جائے اور یہ بتایا جائے کہ ان کا مجموعی طور پر مفاد کیا ہے؟

اس کے لئے حسب ذیل تمہید پر غور سے نظر ڈالنے کی ضرورت ہے الفاظ سے استفادہ معانی جو الفاظ و معانی کے مخصوص ارتباط کا نتیجہ ہے غور سے دیکھنے پر معلوم ہوتا ہے کہ اس کے متعدد مرتبے اور مختلف درجے ہیں۔

پہلا درجہ یہ ہے کہ لفظ جو کسی معنی کے لئے وضع ہوئی ہے جب گوش گزار ہو تو فوراً ذہن اس معنی کی طرف منتقل ہو جائے اور وہ معنی دماغ میں گردش کرنے لگیں اس کے لئے یہ ضرورت یہ نہیں یہ کہ متكلّم نے وہی معنی مراد بھی لئے ہوں، بلکہ یہ بھی ضروری نہیں کہ اس لفظ کا انہصار کرنے والا کوئی باہم و شعور متكلّم ہو، بلکہ دروازہ کے کھونے بندر کرنے میں اس کے چوکھٹ بازا و چولوں سے اگر آواز نکلتی ہو اور کسی خاص لفظ کی تشكیل کر رہی ہو جو کسی معنی کی حامل ہے تو ذہن میں وہ معنی آئیں گے ضرور، حالانکہ معلوم ہے کہ وہ کسی متكلّم کے زبان و ذہن کی لفظ نہیں کہ اس سے یہ معنی مراد بھی ہوں۔ یہ دلالت، دلالت تصور یہ ہے کہ اس لئے کہ لفظ کے سنتے کے بعد صرف معنی کا خطورہ ذہن میں ہوتا ہے اس پر کوئی حکم ایجادی یا سلبی نہیں لگایا جاتا ہلہذا تصور یہ تصور ہے تصدیق کا پتہ نہیں ہے۔

دوسراء درجہ یہ ہے کہ لفظ کے استعمال کے ساتھ معنی ذہن میں آئیں اور اس طرح کہ متكلّم نے یہی معنی مراد بھی لئے ہیں اور استعمال لفظ کا اسی معنی میں کیا ہے۔ اس کو کہا جائے گا دلالت تصدیق یہ اس لئے کہ یہاں تصور یہ تصور نہیں ہے بلکہ اس کے ساتھ یہ حکم بھی ہے کہ متكلّم نے یہی معنی مراد لئے ہیں۔

یہ دلالت اسی وقت پیدا ہوگی جب متكلّم فہم و شعور رکھتا ہو اور اس نے ارادہ کے ساتھ کلام کیا ہو لہذا دروازہ سے سنائی دینے والی آواز میں یہ دلالت پائی نہیں جاسکتی اس طرح اگر متكلّم با شعور ہستی ہو مگر بوقت تکلم معلوم ہے کہ قصد و ارادہ موجود نہیں ہے جیسے: سرسامی کاہنہ یا ان اور مست بے ہوش کی بکواس، اس صورت میں بھی دلالت تصدیق یہ کا وجود نہ ہوگا۔

دلالت تصور یہ تو لفظ کے گوش زد ہوتے ہی فوراً پیدا ہوتی ہے اور بدلتی نہیں لیکن دلالت تصدیق یہ برقرار صورت اسی وقت پیدا ہو سکتی ہے جب کلام ختم ہو جائے اور کوئی قرینہ اس کے خلاف نہ آئے اس لئے کہ اکثر خاتمه کلام کے موقع تک ایسے قرائن آجائے ہیں جو لفظ کو پہلے معنی سے ہٹا کر کسی دوسرے معنی کا جامع پہنادیتے ہیں مثلاً متكلّم کی زبان سے نکلا ”رَآئِتُ أَسَدًا“، جس کا ترجمہ ہے ”میں نے شیر دیکھا۔“ یہاں مخاطب کے کان میں لفظ ”آسَدًا“ پہنچتے ہی ”شیر“ کے معنی ضرور آ جائیں گے اور شیر بھی وہی جو جگل والا ہے یہ دلالت تصور یہ ہے کہ اور ابھی ذہن میں خیال بھی بھی ہوتا ہے کہ وہی مراد ہے لیکن ختم طور پر یہ فیصلہ کہ یہی مراد ہے اس وقت ہوگا کہ جب اس کی بعد ”یہ می“ کا لفظ نہ آ جائے یعنی وہ

تیراندازی کرتا ہے۔ اگر یہ یا ایسی ہی کوئی لفظ آگیا تو دلالت تصدیق یہ مقلوب ہو جائے گی اور یہ سمجھا جانے لگے گا کہ اس سے مراد مجازی معنی ہیں یعنی بہادر انسان۔

ان دونوں دلالتوں کے بعد تیسرا درجہ یہ ہے کہ کلام کے مقصود اصلی کا پتہ چلا یا جائے کیوں کہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ الفاظ کے بجائے خود معنی کچھ ہیں اور وہ بحیثیت استعمال الفاظ مراد بھی ہیں لیکن اصلی مقصود وہ نہیں ہیں بلکہ اس معنی سے ذہن کا منتقل کرنا منتظر ہے کسی اور چیز کی طرف جو درحقیقت بتانا منتظر ہے جیسے کہایہ کی صورت میں کہنے والا کہتا ہے میں اب تمہارے گھر میں قدم نہ رکھوں گا۔

اس جملہ میں کوئی لفاظ اپنے اصلی معنی کے علاوہ دوسرے معنی میں مستعمل نہیں ہے لیکن پھر بھی اصلی مقصود اس جملہ کے کہنے سے نہیں ہوتا کہ ”میں قدم نہ رکھوں گا“ بلکہ یہ کہ ”میں آؤں گا نہیں“ اس بناء پر اگر وہ خود اپنے پیروں پر اس کے گھر میں نہ جائے بلکہ کسی سواری پر داخل ہوتا ہے بلکہ کسی اس کا عمل اس کے قول کے خلاف قرار پائے گا۔

چوتھا درجہ یہ ہے کہ لفظ معنی اور مقصود کلام اس سب کے تمام ہونے کے بعد سمجھنے کی کوشش کی جائے کہ اس کلام سے اشارہ کس امر کی طرف ہے۔ مثلاً اتفاق سے مخاطب نے بھی اس متكلّم سے کہا تھا کہ میں تمہارے گھر میں قدم نہ رکھوں گا۔ آج یہ اسی طرح کہہ رہا ہے کہ میں تمہارے گھر میں قدم نہ رکھوں گا اور اس کا اشارہ اس کے کہنے سے اس طرف ہو کہ یہ بدلا ہے تمہاری اس دن کی بات کا جو تم نے کہی تھی یہ قسم پہلے تینوں درجوں سے بالکل مختلف ہے وہ درجے لفظ اور اس کے معنی سے تعلق رکھتے ہیں لیکن یہ چیز جسے ہم نے چوتھے درجہ پر قرار دیا ہے لفظ اور اس کے معنی سے بالکل خارج ہے۔

اس بناء پر کسی شخص کی زبان سے نکلے ہوئے الفاظ میں نقل بالمعنی کی صورت میں یہ حق حاصل ہے کہ انسان ان الفاظ کے تحت للفظی معنی کو الفاظ کی الٹ پلٹ کے ساتھ جو معنی کی تبدیلی کا باعث نہ ہو یا مرادفات کے استعمال کے ساتھ بیان کرے۔ مثلاً پاؤں اس کے گھر میں نہ رکھوں گا اسے بیان کر دے کہ اس نے کہا میں اس کے یہاں قدم نہ رکھوں گا۔

کیوں کہ ان الفاظ کے معنی یہ ہیں اس لئے ان الفاظ کا بھی منسوب کرنا اُس کی طرف صحیح ہے اسی طرح جو اصل مقصود ان الفاظ کا جو سمجھ میں آیا ہے اسے بھی منسوب کر سکتا ہے۔ مثلاً، کہے کہ اس نے کہا میں اُس کے یہاں اب بھی نہیں جاؤں گا۔

مگر وہ خارجی چیز جو چوتھی قسم میں ذکر کی گئی ہے جو کلام سے بطور اشارہ نکالی جاتی ہے وہ ہرگز مقولہ، متكلّم قرآنیں پاسکتی اور نقل قول کے موقع پر اس کا ذکر صحیح نہیں ہے مثلاً مذکورہ بالامثال میں یہ کہنا بالکل غلط ہے کہ اس نے کہا یہ تمہاری اس دن کی بات کا جواب ہے کیوں کہ اس نے یہ بات کہی ہرگز نہیں تھی بلکہ اس کی بات سے جو اس نے کہی تھی ہم نے اپنے ذہن سے یہ اشارہ پیدا کیا تھا ہذا سے اس قائل کی طرف بطور مقولہ منسوب کرنا کسی صورت سے صحیح نہیں ہے۔

دوسرافرق ایک اور ہے وہ یہ کہ الفاظ کے پہلی قسم کے معنی ہمیشہ ایک ہی ہو سکتے ہیں یہ ناممکن ہے کہ ایک لفظ سے بوقت واحد ایک زیادہ معنی مقصود ہوں لیکن یہ معانی کہ جو بطور اشارہ نکل سکتے ہیں وہ ایک سے بہت زیادہ ہو سکتے ہیں بلکہ کلام اتنا ہی اعلیٰ پایہ کا ہو گا جتنے اس قسم کے معانی اس میں زیادہ پیدا ہو سکیں۔

پہلی قسم کے معانی الفاظ کی واضح لغوی سے تعلق رکھتے ہیں یا پھر قرآن لفظیہ و معنویہ سے وابستے ہیں جو بہر حال محدود و منضبط ہیں لیکن

دوسری قسم کے معانی میں سننے والے کی ذہنیت اور اقتضیج کا بڑا داخل ہے کیوں کہ یہ معنی لفظ کے تحت میں نہیں ہوتے بلکہ لفظ کے معنی و مطلب کو تجویز کر پھر سامنے خود ایک رائے قائم کرتا ہے جس میں اکثر سامنے کے حسن خلق یا بدگمانی وغیرہ کا اثر ہوتا ہے اور وہ متكلم کے ذہن میں بھی نہیں ہوتے جیسے محفل میں ایک شخص درزی پیش کی کے ان الفاظ کو کہ ”خدا کے فضل سے مجھے چوری کی عادت بھی نہیں رہی ہے“ سن کر یہ رائے قائم کر لے کہ اس میں مجھ پر تعزیض منظور ہے کہ اس شخص کی چوری کی عادت ہے جیسا کہ کہاوت ہے ”چور کی دلائل میں نہ کا۔“

اسی طرح سابق و حال کے حالات کو پیش نظر کر کبھی یہ اشارہ پیدا کر لیا جاتا ہے حالانکہ متكلم کو وہ وقت کلام ان حالات کا لحاظ نہیں ہے۔

غرض یہ کہ اس قسم کے اشارے پیدا کرنے میں وسعت بہت بڑی ہے مگر اس میں قدم قدم پر غلطیاں واقع ہونے کا امکان ہے۔ ایک شخص کسی کو اپنا دمن سمجھتا ہے لہذا کی ہربات میں اپنے لئے کچھ نہ کچھ برآپہلو پیدا کرتا ہے حالانکہ بہت ممکن ہے کہ اس نے نیک نیت کے ساتھ وہ کلام کیا ہوا اور کسی برے پہلو کا قصد نہ رکھا ہوا اور ایک شخص جو دوسرے کو اپنا دوست سمجھے ہوئے ہے وہ اس کی ہربات میں محبت ہی کا پہلو محسوس کرتا ہے چاہے اس بات کرنے والے کے ذہن میں نہ ہو۔ یہ چار درجے ہیں جو کسی نہ کسی طرح مقصود کلام کی تعین کے مرحلہ سے تعلق رکھتے ہیں۔

ایک پانچویں چیز ہے اور وہ تعین مصدقہ کلام یعنی لفظ کے جو بھی معنی کسی نہ کسی صورت سے سمجھے میں آئے ہیں اب یہ دیکھا جائے کہ وہ معنی کس فرد میں پائے جاتے ہیں اور کون ان کا مصدقہ یا مصدقہ کی فردا مکمل فراہم پاتا ہے۔

اس کا شرح کلام سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ یہ بالکل خارجی اور واقعی اور بھی کبھی اعتقادی چیز ہوتی ہے۔

عام کلام میں جسے شرح کہتے ہیں اسی کو قرآن کی نسبت سے تفسیر کے نام سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ لہذا تفسیر کا تعلق تو کسی نہ کسی درج میں معنی کلام الہی کے ساتھ ہوتا ہے اب کسی لفظ کے اس معنی کو برقرار رکھتے ہوئے اگر مشاہدہ، تجربہ یا عقل یا موجودہ تحقیقات کی رہنمائی سے کام لے کر اس کے کسی ایسے مصدقہ کا اظہار کیا جاتا ہے جسے سابق میں نہیں لکھا گیا تو یہ ”تفسیر بالرائے“ کے تحت میں مندرج نہیں ہو سکتا۔

## مشالاً

(۱) قرآن مجید میں ہے:

**رَبُّ الْمَسْرِقِيْنَ وَرَبُّ الْمَغْبِيْنَ**. اس کے معنی صاف ظاہر ہیں کہ خداوند عالم مالک ہے دوسرے دن بھروسے مرا بھی جیسا کہ اس کے ظاہری معنی ہیں مشرق آفتاب اور مغرب سے مراد مغرب آفتاب۔

اب اگر کوئی شخص یہ کرے کہ اس کے معنی کو بدل دے اپنی عقل پر زور دے کر مثلاً یہ کہ دے کے مشرقین سے مراد ”مشرق آفتاب“ بنت اور مشرق خورشید امامت ہے یہ تیوپیٹا معنی میں تصرف ہے اس لئے ہماری آئندہ بحث سے تعلق رکھتا ہے لیکن مشرق و مغرب کے ظاہری معنی کو برقرار رکھتے ہوئے یہ سمجھنے کی کوشش کرنا کہ یہ دوسرے دن بھروسے مرا بھی اور مغرب کون سے ہیں؟ تفسیر نہیں ہے۔

سابق زمانہ کے مفسرین نے مشرقین و مغربین کا مصدقہ گرمی اور جاڑے کا مشرق و مغرب قرار دیا، اس لئے کہ ان کے ذرائع معلومات محدود تھے۔ ان کو اس زمانہ کے ایسے انسانیات حاصل نہ ہوئے تھے۔ اب اگر کوئی شخص موجودہ زمانہ کے حاصل شدہ معلومات کی بناء پر

یہ کہہ کہ مشرقی و مغربیں کا حقیقی مصدق امریکہ کے اکشاف سے سامنے آیا ہے اور دو مشرق اور دو مغرب اس قطrez میں پر جدھر ہم ہیں اور اس قطر زمین پر جدھرا مریکہ واقع ہے نمایاں حیثیت رکھتے ہیں اور یہ آیت قرآن کی امریکہ کے وجود کا پتہ دے رہی تھی جسے اسی وقت کے لوگ نہ سمجھتے تھے اور یہ اس کا ایک عجازی پہلو ہے جواب سامنے آیا ہے تو یہ تفسیر بالرائے نہ ہو گا اس کے لئے ہم کو قول معصوم سے سند کی ضرورت نہیں ہے جب کہ خود قرآن مجید میں بغیر کسی تصرف معنوی کے دو مشرق اور دو مغرب کا ذکر موجود ہے اور اب تک ہم اپنی کوتاہی معلومات سے دو مشرقوں اور دو مغربوں کا اتنا نمایاں طور پر علم نہ رکھتے تھے جو اسے ہمیں حاصل ہے تو ہم کیوں نہ المشرقین اور المغاربین کا مصدق انہیں سمجھیں یہ ہرگز گناہ نہیں ہے۔

### (۲) رَبُّ الْمَشَارِقِ وَرَبُّ الْمَغَارِبِ

یہاں دو ہی مشرقوں اور دو ہی مغربوں کا نہیں بلکہ اس سے زیادہ مشرقوں اور مغربوں کا پروردگار اسے بتایا جا رہا ہے اس کے سمجھنے میں سابق زمانہ کے مفسرین کو بڑی دشواری پیش آئی آفتاب تو ایک ہے پھر بہت سے مشرق اور بہت سے مغرب کہاں سے آئے اس لئے بچاروں نے مشارق و مغارب سے مراد ہر دن کا مشرق اور مغرب قرار دیا کہ آفتاب اپنی ذاتی شرکت کی بناء پر سال میں ہر دن ایک نئے مشرق سے نکلتا ہے اور ایک نئے مغرب میں ڈوبتا ہے اس بناء پر مشارق اور مغارب کہا گیا ہے۔

لیکن اب جب کہ تحقیق سے ثابت ہو گیا کہ آفتاب ایک نہیں ہے جتنے ستارے ثابت کہے جاتے رہے ہیں ان میں سے ہر ایک آفتاب کی حیثیت رکھتا ہے جس کا مستقل نظام ہے اور اس نظام کے تحت میں ہر ایک کے سیارے ہیں۔ ان تمام آفتابوں کے لئے اپنے سیارات کے اعتبار سے طلوع ہے اور غروب اس لئے مشراق اور مغارب کا مصدق بلا تکلف ان آفتابوں کے مشرق اور مغرب ہیں۔

ایسا کہنا اگر صرف ذاتی عقل کے صرف کرنے سے بھی ہو تو بھی تفسیر بالرائے نہ ہو گا، چہ جائیکہ واقعہ یہ ہے کہ آفتابوں کا متعدد ہونا انہی مخصوص میں کے احادیث میں بھی وارد ہوا ہے تو احادیث سے بھی مشراق اور مغارب کے اس مفہوم کو سمجھا جاسکتا ہے۔

### (۳) أَكَحْمَدُ لِلَّهِرَبِ الْعَلَمِيَّنَ

اس سے صاف ظاہر ہے کہ عالم متعدد ہیں اور حضرت احادیث ان تمام عوالم کا پروردگار ہے۔

معنی آیت کے صاف ہیں ان میں کوئی گنجک نہیں ہے مگر یہ بہت سے عالم کون ہیں؟

ذہن میں تصور تو یہی تھا کہ عالم بس ایک ہے جس میں ہم بے ہوئے ہیں تو اب یہ بہت عالم کیا ہو سکتے ہیں۔ لہذا بچارے مفسرین نے سوچ سوچ کر یہ کہا کہ عالم سے مراد انواع کائنات ہیں یعنی پھر ایک عالم ہے درخت ایک عالم ہیں جانور ایک عالم ہیں اور آدمی ایک عالم ہیں۔ حالانکہ حقیقت میں یہ سب تو اسی ایک عالم کے اجزاء ہیں بہت سے عالم کہاں ہیں لیکن کیا کیا جائے کہ اس کے آگے اس وقت نظر کی رسائی نہ تھی اب جبکہ یہ ثابت ہو گیا کہ دنیا اس نظامِ مشمی میں محدود نہیں ہے بلکہ دوسرے نظام بھی ہیں اور ان میں سے ہر ایک کے سیارات ہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ ہماری اس دنیا کی طرح ایسی کمی پوری پوری موجود ہیں تو اب عالموں کے بہت تعداد میں ہونے کا مسئلہ ہو گیا۔

اب اگر ہم کہیں کہ قرآن نے پہلے ہی اس جہان کے آگے دوسرے جہانوں کے وجود کا پتہ دیا تھا تو اسے تفسیر بالرائے کے تحت میں لانا صحیح نہیں ہو گا۔ حالانکہ یہ بھی احادیث سے ثابت ہے کہ عالم ایک نہیں بلکہ بہت ہیں۔

اس طرح کی آیتیں قرآن مجید کی اور ہیں جن کے معنی کا انطباق تحقیقات جدیدہ پر بہت نمایاں ہے جنہیں بعض اہل قلم نے مستقل طور پر موضوع تصنیف بنایا ہے مگر یہاں مثال کے لئے اتنا ہی کافی معلوم ہوتا ہے اور اس قسم کے نمونے جتنے آئیں جہاں معنی و مطلب میں کوئی تبدیلی نہ کی جا رہی ہو بلکہ مصدقہ کو نمایاں کیا جا رہا ہواں کے لئے کبھی حدیث و تفسیر کے تلاش کرنے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ اسے اپنی عقل اپنے مشاہدہ اور جدید معلومات سے ثابت کیا جاسکتا ہے اور وہ ہرگز تفسیر بالرائے کے تحت میں مندرجہ ہو گا۔

تفسیر معانی کے ساتھ تعلق رکھتی ہے اور اسی کے معنی ہیں:

”کَشْفُ الْمُجَہَدِمْ“، یعنی استفہام مستعمل ہے یعنی کسی امر کو واضح کرنے کی خواہش علامہ سید رضی جامع نجح البلاغہ اپنی کتاب حقائق التاویل صفحہ ۱۳ میں تحریر فرماتے ہیں۔

**معنى التفسير والتاویل انما يكون لما غمض وخفى ولم يعلم بظاهره و هذَا صفة المتشابه واما المحكم الذى يعلم بظاهره فلا حاجة باحدالى تعليميه لأنَّ اهل اللسان فيه سواية.**

تفسیر و تاویل کا معنی کے لحاظ سے تعلق ایسی چیز کے ساتھ ہے جو گھری ہو باریک ہو اور سطحی نگاہ سے معلوم نہ ہو۔ یہ بات متشابہات میں ہوتی ہے لیکن محکم آیتیں جن کا مفہوم کھلا ہوا ہوان میں کسی کو تعلیم کی ضرورت نہیں ہے اس لئے کہ تمام اہل زبان ان میں یکساں حیثیت رکھتے ہیں۔ اب ہم نے معانی الفاظ اور ان کے سمجھنے کے سلسلہ میں سابقہ دورجے لکھے تھے ان پر نظر ڈالنے تو ان میں پہلا ایک تہری حیثیت رکھتا ہے جو لفظ کے کسی معنی کے لئے وضع ہونے اور اس کا علم حاصل ہونے کا نتیجہ ہے یہ لفظ کے سنتے ہی معنی کا ذہن میں آنے طبعی لازمی ہے لہذا تفسیر بالرائے کا اس سے تعلق ہو ہی نہیں سکتا۔

دوسری درجہ یعنی الفاظ کو سن کر قرآن حاليہ و مقالیہ کا لحاظ رکھتے ہوئے یہ رائے قائم کرنا کہ اس لفظ کے یہ معنی ہیں یہ بھی ہر زبان دان کا فطری حق ہے جو سلب نہیں ہو سکتا بلکہ یہ قبضہ اس وقت سلب ہو جاتا ہے جب منتظم نے اس کی صراحت کر دی ہو کہ اس کا کلام عام محاوارات پر مبنی نہیں ہے بلکہ تمام تر اس کے ذاتی اصطلاحات پر مبنی ہے یا کلام کچھ اس طرح کا ہو کہ اس سے روزمرہ کے محاورات کے ماتحت کوئی معنی نکتہ ہی نہ ہوں اس طرح تو دوسری کیا پہلی قسم کی دلالت بھی جو موضوع الفاظ پر مبنی ہے حاصل نہ ہوگی۔

قرآن میں بس حروف مقطوعات کو چھوڑ کر جو اس آخری قسم میں داخل ہیں باقی پوری کتاب میں یہ بات نہیں ہے اسے کہہ دیا گیا ہے وہ عربی زبان میں ہے اور اس میں غور و تأمل کا حق ہی نہیں دیا گیا ہے بلکہ دعوت دی گئی ہے افلاً يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمَّا عَلَى قُلُوبِ أَقْفَالِهَا (یہ لوگ قرآن میں غور و فکر کیوں نہیں کرتے کیا ان کے دلوں پر قفل لگے ہوئے ہیں)۔ اس کی سچائی کا ثبوت پیش کرتے ہوئے یہ بھی ارشاد ہوا:

**وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْ جَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا۔ (نساء۔ ۸۲)**

اگر یہ غیر خدا کی جانب سے ہوتا تو انہیں اس میں بڑا اختلاف نظر آتا۔

اگر قرآن ایسا ہوتا کہ اس کے معنی ہی کسی کی سمجھ میں نہیں آتے تو اس میں غور و فکر کی دعوت کیوں دی جاتی ہے اور پھر اس میں اختلاف ہونے نہ ہونے کا اندازہ انہیں کیوں کر ہو سکتا تھا؟

اس میں صاف موجود ہے کہ إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا (ہم نے اس قرآن کو عربی زبان میں نازل کیا ہے) بلکہ ارشاد ہو اپلیسان

عَرَبِيٌّ مُبِينٌ (یہ صاف کھلی ہوئی عربی زبان میں ہے)۔

غور کیا جائے تو عقلی دلیل بھی ان آیات کے مفاد میں مضمون نظر آتی ہے۔

قرآن مجید رسالت مآب صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلَّهِ بَنِيهِ وَسَلَّمَ کا مجموجہ ہے اور اعجاز کا دار و مدار اس پر ہے کہ جس چیز میں اس دور کے لوگوں کو ادعائے کمال ہواں میں ان کی طاقتیوں کو شکست دی جائے جس کی تشریح تجھ بحث اعجاز میں آچکی ہے۔

ہمارے رسولؐ کے زمانہ میں فصاحت و بلاغت کا دور دورہ تھا لہذا آپؐ کو مججزہ اسی نوعیت کا عطا ہوا جو قرآن مجید ہے۔

اب اگر یہ کسی اور زبان میں ہو جوان کی زبان سے الگ ہے تو اس کے سبب سے اس کا عجازی پہلو ختم ہو جائے گا اور قوم پر بحث تمام نہ ہوگی اس لئے ایک زبان کے بڑے سے بڑے ماہرین کا دوسرا زبان کی چیز کے جواب سے عاجز ہونا کوئی ایسی خاص بات نہیں ہے جو دلیل حقانیت بن سکے۔

متعدد آیات میں اس امر کا اظہار کہ یہ قرآن عربی زبان میں غالباً اس اعجازی پہلو کے نمایاں کرنے کے لئے کہ دیکھو یہ کوئی نئی زبان ہے بلکہ یہ اسی زبان کے روز مرہ میں ہے جس میں تم کو فصاحب و بلاغت کا انتہائی دعویٰ ہے اس کے باوجود تم اس کے جواب سے عاجز ہو تو سمجھو کہ یہ کسی بالا دست طاقت کا اتنا رہا ہے۔

اب جب یہ بات یقینی طور پر ثابت ہو گئی کہ قرآن مجید کی کوئی الگ زبان نہیں ہے تو اس کے بعد ہر عربی زبان والے کو اس کے معانی و مطالب سمجھنے کا حق حاصل ہے جس میں محاورات عرب سے واقفیت کے سوا کوئی شرط نہیں ہے۔

بے شک یہ صورت حال درد انگیز ہے کہ موجودہ زمانہ میں ہر شخص جو عربی سے کوئی حس و مس نہ کھتا ہو وہ بھی قرآن نہیں کامدی ہے۔

اس کو سادہ ماغی ”بوالہوی“ کے اور کچھ نہیں کہا جا سکتا جس کے بعد ”شیوه اہل نظر“ کی آبرو کا جانا یقینی ہے۔

اس کے بعد تیسرا درجہ یعنی کلام کے مقصود اصلیٰ کی تعین بصیرتیہ قرآن ہیں اور اس لئے ہر لفظ کے معنی میں یہ صلاحیت نہیں ہوتی کہ اس سے کسی بھی دوسرے معنی کو بطور مقصود اصلیٰ قرار دے دیا جائے بلکہ وہ دوسرے معنی ایسے ہی ہو سکتے ہیں جو اس لفظ کے اصل معنی کے ساتھ اتنا قریبی تعلق رکھتے ہوں کہ ایک سے دوسرے کی طرف ذہن منتقل ہو سکے اور اس لئے الفاظ کے محاورات و اصطلاحات سے واقفیت کی صورت میں جس طرح انسان ان کے تحت للفاظی معانی کے سمجھنے کا حق رکھتا ہے اسی طرح ان معانی کے مطلب اور مقصود اصلیٰ کے استفادہ کا حق بھی ہے۔

اسی لئے کثیر التعداد احادیث میں مختلف مقامات پر ائمہ مخصوص میں علیہما السلام نے احکام شرعیہ کے استفادہ کے لئے آیات قرآن کا حوالہ دیتے ہوئے روأۃ احادیث کو یقین دیا ہے کہ وہ قرآن مجید سے شرعی احکام کو حاصل کریں۔

بے شک یہ امر ملحوظ رہے کہ کنایات اور مجازات کی تعین میں ان تمام اصول و شرائط کو مدنظر رکھنا ہو گا جو اہل زبان نے مقرر و معینی ہیں مثلاً یہ کہ اگر معنی حقیقی کا مراد لینا ممکن ہے اور اس کے خلاف کوئی قرینہ نہیں ہے تو خواہ مخواہ معنی مجازی یا کنایا یہ پر اس کا مجموع کرنا درست نہیں ہے اور صرف اپنی ذاتی رائے سے جو کسی عقلی یا نقلي دلیل پر بنی نہیں ہے ایسا کرنا تفسیر بالرائے ہو گا۔ اس کے علاوہ جب معنی حقیقی کا مراد لینا ممکن نہ ہو تو پھر اسے کنایا یا مجازی معنی کا مراد لینا درست ہو گا جو محاورہ اور استعمال عربی کے مطابق ہوں ایک ایسے بعد معنی پیدا کرنا جو اس معیار کے تحت میں داخل نہ ہوتے ہوں اصول تکمیل کے لحاظ سے صحیح نہیں ہے اور اس صورت میں یہ کہنا کہ مراد خداوندی یہ ہے تفسیر بالرائے ہو گا۔

## تفسیر بالرائے کی چند مثالیں

(۱) قرآن مجید میں حضرت عیسیٰ کے معجزات کا ذکر ہے  
کبھی خالق کی زبانی:

(۱) تَخْلُقُ مِنَ الطَّلَيْنِ كَهِيَّةَ الطَّلَيْرِ يَلِدْنِي فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا يَلِدْنِي. (ماندہ۔ ۱۱۰)

(۲) تُنْبِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ يَلِدْنِي. (ماندہ۔ ۱۱۰)

(۳) تُخْرِجُ الْمَوْتَى يَلِدْنِي. (ماندہ۔ ۱۱۰)

☆----- اور کبھی خود حضرت عیسیٰ کی زبانی

(۱) أَخْلُقُ لَكُمْ مِنَ الطَّلَيْنِ كَهِيَّةَ الطَّلَيْرِ فَأَنْفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيْرًا يَلِدْنِ اللَّهُ (آل عمران ۳۸)

(۲) أُبِرِئُ الْأَكْمَهَ وَالْأَبْرَصَ وَأُخْرِجُ الْمَوْتَى يَلِدْنِ اللَّهُ (آل عمران ۳۸)

مفہوم ان جملوں کا عربی لغت اور روزمرہ کے لحاظ سے بالکل صاف ہے جسے ہر عربی دان بلا تکلف الفاظ کے سنتے ہی سمجھ لیتا ہے اس سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت عیسیٰ میٹی سے ایک مجسم بصورت طائر بناتے تھے اور اس میں پھونکتے تھے وہ بحکم خدا تعالیٰ کا پرندہ بن جاتا تھا۔

(۲) کورما درزاد اور کوڑھی کوششا بخشتے تھے۔

(۳) مردوں کو بحکم خدا ازندہ کرتے تھے۔

ہر آدمی جو عربی سے اس حد تک واقف ہو کر ان الفاظ کے معنی سمجھ سکے وہ ان الفاظ کو سن کر فطری طور پر یہی معنی سمجھے گا بپریہ کسی اصول عقلی کے خلاف بھی نہیں ہے بلکہ ان میں کی ہر بات خالق کی قدرت کے دائرہ میں ہے اور اس لئے اس کی جانب سے اس کے کسی خاص بندہ کے ہاتھ سے ان کا مولوں کا دفعہ میں آنا ممکن ہے۔

مگر اب ایک طبقہ ہے جو طے کیے ہوئے ہے کہ ہم مجذہ کی قسم کی باتوں کو نہیں مانیں گے اس کے ایک خاص نمائندہ نیاز صاحب فتح پوری تھے۔ انہوں نے الفاظ آیت کے عجیب عجیب معانی بتائے ہیں۔

”مٹی سے“ کی لفظ سے مراد ہے انسان کہ جموٹی سے بنایا گیا ہے۔

”پرندے کی صورت“ اس کے معنی یہ ہیں کہ اس میں صلاحیت پیدا کی جائے فضائے روحانیت میں اثر نہ کی۔

”پھونکنے“ سے مراد ہے۔ ہدایت کی روح کا پہنچانا اور تکون طیر باذن اللہ کے معنی یہ ہیں کہ وہ معارف و ہدایت کو حاصل کر کے ہوائے معرفت میں پرواز کرنے لگتا ہے۔

”اندھے اور کوڑھی کوششا دیتے کے معنی“، ان لوگوں کو ہدایت کرنا جو بالکل علوم و معارف سے بے بہرہ تھا اور۔

”مردوں کو ذندہ کرنے کے معنی ہیں کافروں کو موت بنانا اور گراہوں کو ہدایت کرنا۔

مولانا مرزا الحمد علی امرتسری نے اپنے رسالہ بابیت و مرزا نیت کا مقابل صفحہ ۳۱ میں ان لوگوں کے طبع زادتا ویلات میں بھی ان آیات کا

یہی مفہوم لکھا ہے کہ ”ہیئت طیروغیرہ انسانی خاکی پکیک اور طیر روحانی پرواز پھونک سے مراد لی گئی ہے۔

(۲) قرآن مجید میں روز قیامت اور اس کے علامات حشر و نشر اور مردوں کے قبروں سے اٹھائے جانے کا بہت آیتوں میں تذکرہ ہے۔ یہ کہنا بالکل صحیح ہے کہ کوئی چیز قرآن میں اس کثرت کے ساتھ اور اتنی اہمیت دے کر بیان نہیں کی گئی ہے جس قدر روز قیامت کا تذکرہ لیکن بہاء اللہ مازندرانی کی امت جو ”بہائی“ کے نام سے معروف و مشہور ہے، ان تمام آیتوں کے معانی دوسرے کہتی ہے۔ وہ ”قیامت“ سے مراد ظہور الہی یعنی خداوند عالم کے خاص نمائندہ ظہور جوان کے زندگی بہاء اللہ تھے۔

”لخت صور“ سے مراد ہدایت کرنے والے کی آواز مردوں کے قبروں سے اٹھائے جانے سے مراد بے علم و عرفان افراد کا روح علم سے زندہ ہونا قرار دیتے ہیں اور اس طرح دنیا نے لفظ و معنی میں انقلاب پیدا کر دیتے ہیں۔

(۳) قرآن کی آیت ہے **خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ كَلْهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ** ۰ ”مہر لگادی خدا نے ان کے دلوں پر اور ان کے کانوں پر اور ان کی آنکھوں پر پردے پڑے ہوئے ہیں اور ان کے لئے سخت عذاب ہے۔“ کھلی ہوئی بات ہے کہ یہ کفار و مشرکین کی ندمت ہے لیکن صوفیا کے ایک طبقہ نے جنمیں ایران میں اہل عرفان کہا جاتا ہے اس کو اہل معرفت ارباب عشق صادق کی مدح قرار دیا ہے۔

خدانے ان کے دلوں اور کانوں پر مہر لگادی یعنی علامت قرار دے دی کہ یہ خاص میرے لئے ہیں اور ان کی آنکھوں پر پردے ہیں یعنی ما سوا اللہ کوئی چیز ان کی نظر میں آتی ہی نہیں اور ان کے لئے عذاب دردناک ہے یعنی وہ محبت کی سختیوں کو جھیل رہے ہیں اور پھر عذاب عذوبت سے بھی مشق ہے جس کے معنی خوشنگوار کے ہیں اور محبت کی سختی میں ایک خاص خوشنگواری و شیرینی ہوتی بھی ہے۔

(۴) یہ اور اس کے بعد کے چند تاویلات ”بابیت“ و ”مرزاپیت“ کا تقابل، رسالہ میں مولانا مرتضیٰ احمد علی صاحب امترسی نے درج کیے ہیں جن میں کتابوں کے حوالے دیے گئے ہیں۔

باب و بہاء کے تاویلات: ”بُسَّتِ الْجِبَالُ بَسَّاً وَكَانَتْ هَبَّاً مُّنْبَشًا۔“ پہاڑ چلائے جائیں اور وہ پر اگنڈہ غبار کی طرح نظر آئیں گے، مطلب یہ ہے کہ جب احکام بوسیدہ ہو جائیں گے اور ان سے تاثیر اٹھادی جائے گی اور نئے احکام ان کی جگہ پر قائم ہو جائیں گے تو اس وقت علماء کی باتیں ایسی بے تاثیر ہو جائیں گی کہ وہ لوگوں کی نظر و میں پر اگنڈہ غبار کی طرح ہو جائیں گی مطلب یہ ہے کہ نئی شریعت قائم ہو گی جس کی وجہ سے علماء کی پرانی باتیں تاشی نہیں رکھتیں (حرار عرفان صفحہ ۷۲)

(۵) وَالْأَرْضُ بِحِمِيْعًا قَبْضَتْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (زمر۔ ۶۴) یعنی ”قیامت کے دن زمین اپنے برکات روک لے گی اور سارے آسمان اپنے برکات لپیٹ دیں گے مطلب یہ ہے کہ دلوں کی زمین اور آسمان جس سے مراد پہلی شریعت ہے۔ وہ لپیٹ یعنی منسوخ کردی جائیں گی یعنی اسلامی شریعت ختم ہو جائے گی اور باب و بہاء کی شریعت جاری ہو گی اور یہ مانہ قائم آل محمد باب کا ہو گا۔

(۶) أَقْمِ الصَّلُوةَ لِدُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسْقِ اللَّلَيْلِ، ”یعنی نماز کو آفتاب ڈھلنے سے رات کو اندھیرے تک قائم کر و مطلب اس کا یہ ہے کہ محمد عربی صلی اللہ علیہ وسلم کی شریعت کا زمانہ جو ۱۲۶۱ء تک ہے اس وقت تک نماز پڑھو۔ اس کے بعد قائم آل محمد (یعنی باب) ظاہر ہو گا اور اسلامی شریعت منسوخ ہو جائے گی تو نماز پڑھنے کا حکم بدل جائے گا حروف تہجی کے اعداد سے غسق اللیل کے عدد ۱۲۶۱ ہوتے ہیں اس آیت کا

مطلوب یہ ہے کہ نماز کو شریعت محمدیہ کے قائم ہونے کے وقت ۱۲۶۱ء سال تک قائم کرواس کے بعد یہ حکم ختم ہے اس لئے کہ دوسری شریعت نازل ہو گی اور وہ باب کے زمانہ کا وقت ہے

(۷) مرزا غلام احمد لکھتے ہیں ”دَأَتَةُ الْأَرْضِ“ سے مراد وہ علماء اور واعظین ہیں جو آسمانی قوت اپنے میں نہیں رکھتے۔ (ازالۃ اوبام ص ۵۰)

(۸) : وَلَقَدْ نَصَرَ كُمُّ اللَّهِ بِيَدِنِir . صاف اس میں جنگ برداذ کر ہے مگر مرزا صاحب قادریانی آیت مذکور کے عدد چودہ سو کال کر فرماتے ہیں کہ اس سے مراد ہمارے مانے والوں کی مدد ہے۔ (ابی زعیم ص ۱۸۳)

(۹) ”بابیت و مرزا نیت کا مقابل“ اس کی مندرجہ مثالوں کے بعد ایک اپنے قریب کی مثال بس اور ملاحظہ کر لیجئے۔

ہم سب کے جانے پہچانے اور میرے خاص طور پر کرم فرمابزرگ مصور فطرت خواجہ حسن نظامی کے مضامین کا مجموعہ ”سی پارہ دل“ کے نام سے شائع ہوا ہے اور اردو کے بعض امتحانات کے کورس میں داخل ہے اس میں وہ لکھتے ہیں:

”قرآن شریف میں سب سے پہلے اللہ کا لفظ تم نے پڑھا ہو گا اس میں اشارہ ہے کہ آل محمد ﷺ اس کتاب علم کو جس میں کچھ شک نہیں عالمگیر کرنے کے لئے کھڑی ہو گی۔ چنانچہ سرید احمد خاں نے جو محمدی آل سے تھا یہ کام شروع کیا اور اب آغاز مراہ آل رسالت سے ہے اس کی مدد کرنا چاہتا ہے۔“ (صفحہ ۲۵۵)

ان تفسیرات یا تاویلات میں سے بعض کا تعلق چو تحد درجہ سے ہے یعنی الفاظ کے معانی و مطالب پورے ہو چکے کے بعد یہ پتہ لگانا کہ اس سے اشارہ کا ہے کی طرف ہے۔

پہلے بتایا جا چکا ہے کہ یہ الفاظ کے معنی و مطلب سے خارج چیز ہے اس لئے نہ افہام و تفہیم کی حدود اسے اپنے اندر لیتے ہیں اور نہ محاورہ کے اصول اس کو معتبر قرار دیتے ہیں اس لئے یہ معنی جو اشارات نکالے جاتے ہیں انہیں متكلم کی طرف منسوب کرنا درست نہیں ہے۔

قرآن مجید میں ایسے اشارات و رموز موجود و ضروری وہ ہیں جنہیں ”باطن قرآن“ بتلایا گیا ہے اور ان بطور میں تھے در تھے کثرت ہو سکتی ہے اس لئے یہ بھی آیا ہے کہ زَلَّ الْقُرْآنَ سَبْعِينَ بَطْنًا، (قرآن کے ستر باطن ہیں کیوں کہ ظاہر قرآن کی بنیاد معانی الفاظ پر ہوتی ہے اور معنی ایک لفظ کے بوقت واحد ایک سے زیادہ نہیں ہو سکتے ہیں باطن کی بنیاد موزو اشارات پر ہوتی ہے اور اشارہ ایک چیز سے متعدد امور کی طرف ممکن ہے۔

ظاہر قرآن وہ ہے جس کے متعلق پہلے ہم نے اس پر زور دیا ہے کہ اس کے سمجھنے اور اس پر بنیاد عقیدہ عمل رکھنے کا سب کو حق ہے بشرطیکہ انسان عربی زبان سے کما حقہ واقف ہو لیکن باطن قرآن اس کے مخصوص اہل ہوتے ہیں اور ہر شخص کو اس میں طبع آزمائی کا حق نہیں ہے کیوں کہ ان اشارات کی تعین جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے زیادہ تر سامع کی افتاد طبع اور ذہنیت کی تابع ہوا کرتی ہے اور اس لئے عام اشخاص کے کلام میں جب ہم اس قسم کے اشارات کی تعین کریں تو وہ اکثر واقع کے مطابق نہیں ہوتی بلکہ سوء ظن یا سابق و حال واقعات کیلئے بنیادی جوڑ توڑ کا نتیجہ رہتی ہے اور متكلم کو وہ اشارہ یا تعریض مدنظر نہیں ہوتی جسے ہم نے اس کے سرمنڈھ دیا ہے۔

پھر جب معمولی اشخاص کے کلام میں عقل انسانی مکمل رہنمائی نہیں کرتی تو خداوند عالم کے کلام میں یہ غیر مکمل عقول کہاں صحیح نقطہ تک رہیں کر سکتے ہیں۔ لہذا غلطی کا ہونا اس میں ناگزیر ہے۔ قرآن میں ایسے رموز و اشارات کی تعین اور ظاہر لفظ سے آگے معانی پیدا کرنا یقیناً تفسیر

بالرائے ہے جس کی ممانعت کی گئی ہے الفاظ کے ظاہر معنی کو سمجھ کر اس کے مضمون کو بیان کرنا ہرگز تفسیر نہیں ہے کیوں کہ تفسیر کے معنی تو غیر ظاہر کو ظاہر بنانے کے ہیں۔ یہ اسی پرمنط بقیہ ہے جس میں ایک غامض مخفی امر کا کشف ہوتا ہے اور وہ یہ پوچھی صورت ہے۔

پھر اس کے علاوہ ممانعت تفسیر بالرائے کی ہوئی ہے پہلے مراتب و مدارج جو ہیں ان کی بنیاد مجاہرات عرب کے تنبع زبان دانی اور واقفیت الفاظ و معنی پر ہے وہ اگرچہ عقل پر موقوف ہے بایں معنی کہ ایک مجنون اس مرحلہ کو بھی ممکن ہے طنہ کر کے لیکن ان معانی کی تعین کسی عقل غور و خوض سے تعلق نہیں رکھتی نہ ان میں رائے کا داخل ہے۔ برخلاف چوتھے درجہ کے کوہ نہ توتیج لغات پر مبنی ہے اور نہ زبان دانی و وسعت نظر میں متعلق بلکہ پورے طور پر اس میں عقل آرائی اور طبع آزمائی کو دخل ہے کہ ہونہ ہو، متكلم نے اس کلام سے اس امر کی طرف اشارہ کیا ہے یہ چیز وہ ہے جس سے ممانعت ہوئی ہے۔

اس کے علاوہ ایک چیز ہے تفسیر بالرائے سمجھنا چاہئے وہ یہ ہے کہ آدمی قرآن کے الفاظ پر قرآن فتحی کی خاطر نظر ہی نہ کرے کہ اس سے واقعی سمجھ میں کیا آتا ہے بلکہ خود ایک رائے قائم کر لے اور پھر کوشش کر کے آیات قرآن کو ایسے معانی کا جامہ پہنانے جن سے اس کی رائے کی تائید ہوتی ہے۔

اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ قرآن کو اپنی رائے کا تابع بنارہا ہے اکثر واعظین کی تفسیر بالرائے یہی نوعیت رکھتی ہے۔

ہم نے جو تفسیر بالرائے کا مفہوم لکھا ہے اسے علمائے فرقیین کی تائید حاصل ہے۔

ایک طرف صدرالمتألهین شیرازی تحریر فرماتے ہیں:

قد غالب على طبائع اکثر الناس ان لا معنی القرآن الا ما نقل على ابن عباس و سائر المفسّرین  
ومنشاء هجرهم التجاوز عن الظاهر المشهور امور كثيرة اظهرها امران احدهما غلبة احكام الظاهر عليهم  
وقصور افهامهم عن درك بواسط القرآن واسرار الآيات والثانى في الحديث المشهور حيث لم يفهموا المراد منه  
وما معنى التفسير بالرائے.

وقال أمير المؤمنين عليه السلام الا ان يوق الله تعالى عبداً فهما في القرآن فان لم يكن سُوي حفظ الترجمة  
المنقول فما معنى الفهم.

وقال عليه السلام لو شئت لا وفرت سبعين بعيرا من تفسير فاتحة الكتاب وفي رواية من تفسير الفاتحة و  
تفسير ظاهرها في غاية الاختصار.

واما قوله من فسر القرآن برأيه والنهي عنه فيحمل على احده وجهين الاول ان يكون له في الشئ راي  
اليه ميل من طبعه وهو افتياول القرآن على وفق رائيه فيكون قد فسر برائيه اى رايه جمله على هذا ولو لرأيه  
لما ترجمح عنده هذا والوجه الثاني ان يتتسارع الى تفسير القرآن بمجرد العربية من غير استفسارها بالسماع  
والنقل فيما يتعلق بقراءته وما فيه من الا لفاظ المبهمة وما فيه من الحذف والاضمار والتقديم والتاء خير  
والاختصار واکثر المفسرين غير العرفائهم في هذا الخطر. (مفآتیح الغیب ۲۲)

بہت سے لوگوں کے ذہن پر یہ بات چھائی ہوئی ہے کہ قرآن کے کوئی اور معنی ہوئی نہیں سکتے سوائے اس کے کہ جو ابن عباس اور دوسرے مفسرین کی زبانی وارد ہو گئے ہیں اور مشہور سطحی معنی کے دائرة سے باہر نکلنے کو منوع قرار دینے کا سبب بہت سے امور ہیں جن میں زیادہ نمایاں دو با تیں ہیں پہلے خود ان کے ذہن پر سطحیت کا حاوی ہونا اور ان کی سمجھ کا قرآن کی باریکیوں سے کوتا ہی اور آیات قرآنی کے اندر ورنی رازوں سے قاصر ہونا اور دوسرے وہ مشہور حدیث کہ انہوں نے اس کے مقدار کو صحیح طور پر سمجھا نہیں اور ان کے ذہن میں نہیں آیا کہ تفسیر بالرائے کے معنی کیا ہیں۔ حالانکہ جناب امیر المؤمنینؑ کا ارشاد ہے کہ سو اس کے کہ اللہ کسی بندہ کو قرآن کی سمجھ عطا کرے تو اگر بس سننے سے ترجمہ کا یاد کر لینا ہی ہے تو قرآن نہیں کے معنی کیا ہیں۔

اور حضرتؐ نے فرمایا اگر میں چاہوں تو ستر اونٹ فاتحہ الکتاب اور ایک روایت میں فاتحہ کی تفسیر سے بھروسے حلال نکہ ظاہری مفہوم کی سورہ حمد کی تفسیر انہائی مختصر ہے۔

روہ گیا یہ ارشاد کہ جو قرآن کی اپنی رائے سے تفسیر کرے اور اس کی ممانعت تو اسے دو پہلوؤں میں سے کسی ایک پر محول ہونا چاہئے ایک یہ کہ کسی معاملہ میں اس کی ایک رائے ہے اور اس کی طبیعت کا رجحان ہو چکا ہے تو وہ قرآن کی تاویل اس طرح کرتا ہے جو اس کی رائے کے موافق ہو اس طرح وہ تفسیر اپنی رائے کے سبب سے کر رہا ہے یعنی اس کی رائے اس تفسیر کی حرک ہوئی ہے اور اس کی رائے نہ ہوتی تو یہ پہلو اس کی نظر میں مر جنہ ہوتا دوسرے یہ کہ صرف عرب دانی کے سہارے سے وہ تفسیر قرآن جھٹ پٹ کر دیتا ہے بغیر اس کے کہ اس کے حل طلب الفاظ کی تشریح اور مبہم کلمات کی توضیح میں نیز جو اس میں حذف یا اضمار یا تقدم و تاخر یا اختصار ہے ان سب میں اور باخبر علمائے سلف کے تشریحات پر بالکل نظر نہ کرے اور سوا صاحبین معرفت کے اکثر مفسرین اس نظر سے دو چار ہستے ہیں۔

دوسری طرف الحسن میں سے علامہ نیشاپوری رقطراز ہیں:

ذکر العلماء ان النہی عن تفسیر القرآن بالرأی لا يخلو امان يکون المراد به الاقتصار على المنقول والہمیون وترك الاستنباط او المراد به امر، اخرو باطل ان يکون المراد به ان لا يتکلّم احد في القرآن الا بما سمعه فان الصحابة قد فسروا القرآن واختلفوا في تفسيره على وجوه وليس كل ما قالوه سمعوه كيف وقد دعا النبي ﷺ لابن عباس اللهم فقّهْهُمْ فِي الدِّين وعلمه التاویل فان كان التاویل مسموعاً كالتنزيل فما فائدة تخصيصه بذالك وآمما اللهم يحمل على وجهين احدهما ان يكون له في الشع رأى واليه ميل من طبعه وهو اه فَيَا وَلَلَّهِ أَعْلَمُ القرأن على وفق هواه ليحج على تصحيح غرضه ولو لم يكن له ذلك الرأى والهوئ لآيُفْهَمُ له من القرآن ذلك المعنى وهذا قد يكون مع العلم بأن المراد من الاية ليس ذلك ولكن يلبس على خصمه وقد يكون مع الجهل وذلك اذا كانت الايتها محتملة فمیل فهم الى الوجه الذي يوافق غرضه ويرجح ذلك الجانب برأيه وهو اه ولو لا رأيه لما كان يترجح عنده ذلك الوجه وقد يكون له غرض صحيح فيطلب له دليلا من القرآن ويستدل عليه بما يعلم انه ما اريد به كمن يدعوا الى مجاهدة القلب القاسى فيقول المراد بفرعون في قوله تعالى إذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ ظَغْيٌ هو النفس الوجه الثاني ان يتتسارع الى تفسیر القرآن بظاهر العربية من غير

استظهرا ر بالسماع والنقل فيما يتعلّق بغریب القرآن و ما فيه من الالفاظ المبهمة والاختصار والحدف والاضمار والتقدیم والثنا خير فالنقل والسماع لا بد منه في ظاهر التفسیر او لاليقى به مواضع الخلط ثم بعد ذلك يتبع التفہیم والا سنتباط وما عدا هذین الوجهین فلا يتطرق النھی اليه ما دام على قوانین العلوم العربية والقواعد الاصلية والفرعیة.

علماء نے کہا ہے کہ تفسیر بالرائے کی ممانعت سے یا تو یہ مقصود ہے کہ صرف سابق سے سنے جاتے ہوئے تشریحات پر اکتفاء کرے اور اپنی ذہنی صلاحیتوں سے حقیقت کے سمجھنے میں بالکل کامنہ لے یا اس سے منصود کچھ اور ہے؟ وہ تصور بالکل غلط ہے کہ اس کا مقصد یہ ہے کہ کوئی شخص قرآن کے بارے میں کوئی بات نہ کہے سو اس کے جواب کے کافوں تک پہنچ چکا ہے اس لئے کہ صحابہ نے قرآن کی تفسیر بیان کی ہے اور ان میں تفسیر میں اختلاف اقوال بھی نظر آتا ہے اور ایسا نہیں ہے کہ جو بھی انہوں نے زبان سے کہا ہے وہ ان کے گوش زدہ ہوا ہو اور یہ کیوں کر ہو سکتا ہے جبکہ حضرت پیغمبر ﷺ نے ابن عباس کے لئے دعا کی کہ خداوند اسے دین کے بارے میں سمجھا اور اسے تاویل کا علم عطا کر۔ اب اگر تاویل بھی مثل تنزیل کے سننے سے وابستہ ہوتی تو علم تاویل کی دعا کو ان سے مخصوص کرنے کا فائدہ کیا ہو کا لہذا ممانعت کو دو میں سے کسی ایک پہلو پر محروم کرنا چاہیے ایک یہ کہ اس کی کسی معاملہ میں کوئی رائے ہو اور اس کی طبیعت کا رجحان ہو تو وہ قرآن کی تاویل اپنی خواہش کے موافق تراشے تاکہ اپنی مطلب برآری کے لئے قرآن سے استدلال کر سکے اور اگر اس کا یہ رجحان طبع نہ ہو تو یہ معنی الفاظ قرآن سے اس کے ذہن میں نہ آتے اور یہ کبھی اس طرح ہوتا ہے کہ اس شخص کو خود معلوم ہوتا ہے کہ آیت کا یہ مقصود نہیں ہے لیکن وہ اپنے مدقابل کو دھوکا دینا چاہتا ہے اور کبھی ناواقفیت کی صورت سے ہوتا ہے اور یہ اس وقت کہ جب آیت میں اس مفہوم کا ہوتا ہے تو اس کے ذہن کا رجحان اسی پہلو کی طرف ہو جاتا ہے جو اس کے مطلب کے موافق ہے اور اس پہلو کو اس کی رائے اور خواہش کی وجہ سے ترجیح ہو جاتی ہے اور اگر اس کی یہ رائے نہ ہوتی تو اس کے ذہن میں اس رائے کو ترجیح نہ ہوتی اور کبھی اس کی غرض کوئی صحیح ہوتی ہے اور اس کے لئے قرآن سے دلیل تلاش کرتا ہے اور اس پر استدلال کرتا ہے ایسی آیت سے جس کے متعلق اسے معلوم ہے کہ یہ اس کا مطلب نہیں ہے جیسے کوئی نفس امارہ کے مقابلہ کی دعوت دینا چاہتا ہو اور کہے کہ اس آیت میں کہ ”فرعون کی طرف جاؤ اس نے بڑی سر کشی اختیار کر کر ہے“ فرعون سے مراد نفس امارہ ہے دسری صورت یہ ہے کہ تفسیر قرآن میں بس عربی زبان کے پہلو کو سامنے رکھ کر جلد بازی سے کام لے۔ اور لغات قرآنی کے حل اور مہم الفاظ کی تشریح اور جہاں اختصار سے کام لیا گیا ہے اور کچھ اجزاء مخدوف ہیں اور ضمیروں کی تعین اور مقدم اور مخرکی تمیز میں علمائے سلف کے کلمات پر بالکل نظر نہ کرے یہ درست نہیں ہے کیوں کہ سب سے پہلے اب تک کے مفسرین کے کلمات کو دیکھنے کی ضرورت ہے تاکہ غلطیوں سے نجٹ سکے پھر اس کے بعد ذہانت اور فکر و استنباط کا دروازہ کھلا ہوا ہے اور ان دونوں صورتوں کے علاوہ عقل و فہم سے تفسیر کرنے کی ممانعت نہیں ہے جب تک کہ وہ عربی ادب کے قاعدوں کے موافق اور اصوی و فروعی طور پر ثابت شدہ ضوابط کے مطابق رہے۔

ہو سکتا ہے کہ جو اصول پیش کیا گیا ہے اس معيار کے مطابق خود علامہ صدر الدین شیرازی کی تفسیر اکثر مقامات پر حدود سے متجاوز ہوا اور اس لئے ہم اسے تفسیر بالرائے میں داخل سمجھیں اور علامہ نیشاپوری نے جو اقوال صحابہ کا حوالہ دیا ہے چوں کہ صحابہ مقصوم نہیں ہیں اور ہم ان کے اقوال کو جھت شرعیہ نہیں سمجھتے اس لئے ممکن ہے خود ان کے بعض اقوال ہمارے نزدیک تفسیر بالرائے کا مصدق اق ہوں لیکن اصوی طور پر دونوں مختلف المسنک عالموں نے تقریباً متفق علیہ طور پر جو تفسیر بالرائے کا مفہوم قرار دیا ہے وہ تقریباً ناقابل اختلاف ہے اور اس لئے متاخرین علمائے محققین

میں جناب شیخ مرتفع النصاری نے بھی رسائل میں تفسیر بالرائے کا مطلب یہی قرار دیا ہے۔

### محکم اور متشابہ

قرآن مجید نے خود آیات قرآنی کو دو حصوں میں تقسیم کیا ہے ارشاد ہوتا ہے۔

**مِنْهُ أَيْتُ مُحْكَمٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَبِ وَأُخْرُ مُتَشَبِّهُتُ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ رَيْغَ فَيَتَبَعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ أَبْيَغَآءَ الْفِتْنَةِ وَأَبْيَغَآءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُولُونَ فِي الْعِلْمِ (آل عمران، ۲۰)**

اس میں کچھ تو محکم آئیں ہیں جو اس کتاب میں مرکزی حیثیت رکھتی ہیں اور کچھ متشابہ ہیں تو وہ جن کے دلوں میں بھی ہے متشابہ آیتوں کے درپر رہتے ہیں تاکہ فتنہ پر داری کریں اور طرح طرح کی تاویلیں تراشیں حالانکہ اس حصہ کی حقیقی تاویل سے سوا اللہ اور راسخون فی اعلم کے کوئی واقف نہیں ہے

یہ تفریق اسی لحاظ سے ہے کہ بعض آیات وہ ہیں جن کے ظاہری معنی لغت عرب اور عام زبان دانی کے اصول اور محاورات کے مطابع سے سمجھ میں آ جاتے ہیں ان کے سمجھنے اور اتباع کرنے کا ہر شخص کو حق دیا گیا ہے اور ان معانی کا سمجھنا ان سے نتائج کا پیدا کرنا اور ان کے مصداق کا تلاش کرنا تفسیر بالرائے نہیں ہے اور انہی ظاہری معنی کو تنزیل قرآن کا بجا تاہے اور کچھ مجمل و مبهم الفاظ ہیں جن کے معانی لغت اور محاورات سے معین نہیں ہوتے جیسے: مقطعات: الْأَرْضُ، الْمَرْءُ، الْمَعْسُوقُ وَغَيْرُهُ یا جو لوغوی معنی ہیں وہ عقلاً مراد نہیں ہو سکتے اور اس کے علاوہ کوئی ظاہری مفہوم سمجھ میں نہیں آتا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کے معانی رموز و اشارات کی حیثیت رکھتے ہیں جیسے خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فِي سِتَّةِ آيَاتٍ ثُمَّ اسْتَوْى عَلَى الْعَرْشِ اور كُلُّ فَتَدَلِّلٍ فَكَانَ قَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى وَغَيْرُهُ

ان کے اصلی مفہوم کا حتم و جزم کے ساتھ معین کرنا راسخون فی اعلم کے سوا کسی کے بس کی بات نہیں ہے۔

جن آیات کا لوغوی حیثیت سے کوئی ظاہری مفہوم ہے اور کوئی قرینہ انکے خلاف نہیں ہے ان میں بھی بطور رمز و اشارہ کوئی باطنی معنی ہو سکتے ہیں بلکہ بعض احادیث میں ہے کہ ہر ظاہر کا ایک باطن ہوتا ہے اور باطن میں بھی باطن یہاں تک کہ بات ستر باطنوں تک پہنچتی ہے۔

مذاقی تصوف رکھنے والے طبقہ نے جو ایران میں عرفاء کے لقب سے یاد کیے جاتے ہیں ان احادیث کی بناء پر باطنی معنی نکالنے میں بڑی طبیعت کے جوانیاں دکھائی ہیں جن میں مجی الدین ابن عربی سرخیل کی حیثیت رکھتے ہیں اور ملا حسن فیض کاشانی کی تفسیر صافی کی حد تک اس روحانی کی حامل ہے اور تفسیر نیشاپوری میں تقریباً ہر آیت میں پہلے ظاہری معنی کے مطابق تفسیر لکھی گئی ہے اور پھر باطنی طور پر تفسیر میں اشہب قلم کو روائی کیا ہے اور ایک فرقہ نے تو اہل مذاہب میں سے اس پہلو کو اتنا مرکزی نقطہ نظر بنا یا کہ اس کا نام فرقہ باطنی ہو گیا۔ بوہرہ اور آغا خانی آئمیں جماعتیں اسی گروہ سے تعلق رکھتی ہیں ان میں بھی ایک حلقة ایسا ہے جو باطن کے ساتھ ظاہر کو نظر انداز نہیں کرتا ان سے کسی حد تک ہمیں بھی اتفاق ہو سکتا ہے لیکن دوسرا گروہ ہے جو باطن کو کہ کر ظاہر کو بالکل نظر انداز کر دیتا ہے ان سے کسی بھی منزل میں اتفاق ہونا تقریباً ناممکن ہے۔

ایسے آیات قرآن مجید کہ جن کا ظاہری مفہوم لغت کے اصل موضوع کا معنی کے لحاظ سے مراد ہونا عقلائی غیر ممکن ہے ان میں انتہا پسندانہ نقطہ یہ ہے کہ عقل کو صدائے فریاد بلند کرنے و تم وہی معنی مانو جو بتقا ضائے لغت قرآن و حدیث سے سمجھ میں آتے ہوں اس سے اسلام میں فرقہ مجسمہ کا وجود ہوا جس نے ”الْرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوْى“ کی بناء پر اللہ کو جسمانی طور پر عرش پر بیٹھنے والا اور یہاں مَبْسُوٰ طَنَانٌ وغیرہ کی

بناء پر اعضاء و جوارح پر مشتمل بیان کیا اور صحی وہابی جماعت کے پیشوائے عظم ابن تیمیہ اس گروہ سے تعلق رکھتے ہیں جب کہ دوسرے اہل سنت جو مجسمہ ہونے سے پچنا چاہتے ہیں اکثر ان آیات و احادیث کو ظاہری معنی پر قرار رکھتے ہوئے ”بُلْكَفَةٌ“ کے قائل میں یعنی ان کا تصور یہ ہے کہ استوی کے معنی بیٹھنے ہی کے لوگر بیٹھنے کی کیفیت کیا ہے؟ اسے کہو کہ ہم سمجھنیں سکتے یہ دیکھنے کے معنی ہاتھ ہی کے کہو مگر ہاتھ اس کے کس طرح ہیں؟ اسے نہ سوچو۔ اس طرح وہ بخیال خود تجسم سے محفوظ رہتے ہیں چنانچہ روایت کے بھی وہ آنکھوں سے دیکھنے ہی کے معنی میں قائل ہیں پھر بھی کہتے ہیں کہ اس سے جسم ہونا لازم نہیں آتا اور اس لئے باوجود یہ کہ بات ہمارے نزدیک خلاف عقل ہے اور روایت بلاشبہ مترنم تجسم ہے پھر بھی ہم عام طور پر اہلسنت کو مجسمہ نہیں کہہ سکتے اس اصول کی بناء پر کہ لازم مذہب مذہب نہیں یہ۔

اس کے برخلاف دوسرے سرے پر نقطہ نظر فلاسفہ و حکماء کا ہے جو ایسی تمام چیزوں کو جن کی نوعیت کا سمجھنا ہماری عقل کے احاطے سے خارج ہے صرف تخلیل و تثیل پر مبنی قرار دیتے ہیں یہاں تک کہ نیعم جنت اور عذاب دوزخ کے تذکروں کو بھی مثالی حیثیت دیدیتے ہیں۔

یہ نقطہ نظر اس لئے ناقابل قبول ہے کہ اس طرح کسی بھی واقعہ کے اظہار کا دروازہ بند ہو جائے گا کیوں کہ ہر تکلم کے الفاظ میں یہ پہلو پیدا کیا جاسکتا ہے کہ یہ صرف محاکات کی حیثیت رکھتے ہیں تو پھر کسی واقعہ کو اگرچہ مجھ بیان کرنا ہو تو الفاظ کیا ہے آئیں؟

صحیح نقطہ نظر جو اعتدال کا نقطہ ہے یہ ہے کہ جب الفاظ کے ظاہری معنی ایسے ہوں کہ کوئی قرینہ لفظی عقلی ان کے خلاف نہیں ہے تو اس لفظ کام طلب وہی لینا چاہئے جو غفت و عرف کے لحاظ سے ان الفاظ سے سمجھنے میں آتے ہیں لیکن اگر اصلی معنی لفظ کے ایسے ہوں جو عقولاً ممکن نہیں ہیں لیکن محاورات عرفی کے لحاظ سے کوئی قریب ترین مجازی معنی الفاظ کے موجود ہیں جو عقولاً بھی درست ہو سکتے ہیں۔ تو اس لفظ کو ایسے معنی پر محمول کرنا بھی بلا احتکاف صحیح ہے جسے آلِ رَحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوْى کا مفہوم، بجائے ممکن جسمانی کے جو عقولاً غیر ممکن ہے غلبہ واستیلاً بحیثیت تدریت کے معنی میں اور یہ اکْمَبْسُوْطَتَانِ کے معنی جسمانی ہاتھوں کے بجائے جو عقولاً خدا کے لئے نہیں ہو سکتے اقتدار و اختیار کے معنی میں لینا جو عرف عام کے بالکل مطابق ہیں اس صورت میں بھی الفاظ آن کو جمل نہیں سمجھا جاسکتا اور توقف یا تحریک کوئی ضرورت نہیں ہے۔ ہاں اگر ایسے کوئی عرفی معنی اس لفظ کے موجود ہی نہ ہوں اور ان کا مفہوم صرف اشارات و کنایات ہی کے طور پر ذہن سے نکالا جاسکتا ہے جو مختلف ذہنی پیاناں کے لحاظ سے مختلف ہو سکتا ہے تو یہ وہ متشابہات ہوں گے جن کے اصل معنی کو راستہ اسخون فی العلم کے حوالے کرنا چاہئے اور ان میں ذہانت سے کچھ پہلو سمجھ میں آئے تو اسے بطور احتمال امکانی طور پر کہنا درست ہے لیکن حتم و جزم کے ساتھ کچھ کہنے کی جراءت نہ کرنا چاہئے۔

تعجب ہے کہ علامہ صدر الدین شیرازی جو دور آخر میں فلاسفہ و اہل معموق کی صفات میں ہیں اگرچہ نتیجہ وہ بھی متشابہات میں اسی مسلک سے متفق معلوم ہوتے ہیں لیکن وہ اس ظاہر پرستی سے بہت حد تک راضی نظر آتے ہیں جسے اللہ کی تجسم ایسے کفر یعنی کا تصور پیدا ہوا ہے۔

جیسا کہ پہلے لکھا گیا ہے اپنی تفسیر میں خود ان کا قلم اس جادہ سے کسی ایک یا بہت جگہ ہٹ گیا ہو مگر اصولاً وہ ہمارے بیان کردہ نقطہ اعتدال کو پیش کرتے ہوئے بھی ظاہری مفہوم ہم کو باقی رکھنے کے شدت کے ساتھ حامی معلوم ہوتے ہیں۔

جسے اپنی کتاب مفاتیح الغیب صفحہ ۲۵، ۲۶ (مطبوعہ ایران) میں انہوں نے تفصیل کے ساتھ لکھا ہے۔

سابق اور حال تبصرہ کے بیانات کی رو سے غور و فکر کرنے کے بعد حسب ذیل متن حجج برآمد ہوتے ہیں۔

(۱) قرآن مجید کا ترجمہ ظاہری معنی الفاظ کے تحت لفظی معنی کہنے کا حق ہروا تف زبان عربی کو ہے جسے عربی الفاظ کے معانی پر اتنا عبور

حاصل ہو کہ وہ لغت کی مدد سے سبکی ہر لفظ کے معنی سمجھ سکتا ہوا و قرآن مقام کی مدد سے مشترک الفاظ کے معنی دمعانی میں سے کسی ایک معنی کی تعین کر سکتا ہو لیکن ایسے اشخاص کا ترجیم قرآن کے لئے کھڑا ہونا جو عربی کے مخاورات سے اس طرح واقع نہیں ہیں خود غلطی میں بنتا ہونا اور دنیا کو گمراہی میں ڈالنا ہے افسوس ہے کہ عموماً تراجم قرآن جو راجح ہیں ان میں متعدد ایسے ہی اشخاص کے قلم سے ہیں اور اس لئے ان کا ضرر نفع سے زیادہ ہے۔

(۲) قرآن مجید کے معانی و مطالب میں جہاں تک ظاہر قرآن کے دائرہ کے اندر ہیں ہر شخص کو غور و فکر کرنے کا حق اور تناسخ نکالنے کی گنجائش ہے اور قرآنی آیات سے ان کے ظاہر معانی کی بناء پر استدلال بھی ہر شخص کے لئے صحیح ہے بشرطیکہ اس میں اصول محاورہ و تکلم کا لاحظہ رکھا جائے اس کے علاوہ عام و خاص مطلق و مقتضی منسخ و ناسخ اور جمل و میں کا لاحظہ بھی ضروری ہے بغیر اس کے تفسیر لکھنے کا حق نہیں ہے۔

(۳) قرآن کے مضامین پر غور و فکر کرنے سے جو رموز و اسرار پیدا ہوں علمی نکات برآمد ہوں، فلسفی انشافات کا پتہ چلے اور ادبی محسن کا اندازہ ہو، انہیں سمجھنا اور ان کا نمایاں کرنا مستحسن خدمت ہے جس کے مقبول ہونے کے لئے معانی و مطالب کو بیان شدہ معیار پر سمجھنے کے ساتھ ذوق سليم قوت نظر اور ایک حد تک ذہانت و ذکاوت کی ضرورت ہے ہاں اس فہم کی نکتہ پردازی و موشگانی بارگاہ تفسیر میں اسی وقت مقبول ہو سکے گی جب اس علمی نکتہ رمز یا انشاف کے ثابت کرنے کے لئے اصل معنی قرآن میں کوئی تغیر کرنے کی ضرورت نہ پڑی ہو اور اس کے انہی معانی سے کہ جن کرنے کا معیار ابھی بیان ہو چکا ہے، وہ نکات و رموز پیدا ہوئے ہوں۔

(۴) قرآن مجید کے اصلی معانی و مطالب کو حفظ کرنے کے ساتھ ان کے مصادق صحیح کا پتہ لگانے میں اگر تاریخی جغرافیائی یا سائنس کے معلومات اور جدید انشافات سے مدون رہی ہو تو ان معلومات سے مدد لے کر قرآنی آیت کے صحیح مصادق کا پتہ چلانا کوئی نامناسب امر نہیں ہے۔

(۵) ”مُتَشَابِهَات“ یعنی ایسے آیات میں جن کے ظاہری معنی نمایاں طور پر متعین نہیں ہیں عقل سے کام لے کر اشارات و رموز تجویز کرنے کا بطور حتم و جزم ”راسخون فی العلم“ کے کسی کو حق نہیں ہو سکتا۔

بے شک اگر عقل پر زور دے کر کچھ اشارات بطور امکان و احتمال پیدا کئے جائیں تو کوئی مضائقہ نہ ہو گا بلکہ اس کا دروازہ اس وقت بھی بند نہیں ہو گا کہ جب کسی حدیث نے کسی رمزاشارہ کی تشریح کر دی ہو۔ اس لئے کہ ایک خاص اشارہ کی تشریح ہو جانے سے انحصار ثابت نہیں ہوتا جب کہ خود احادیث سے ثابت ہے کہ بواطن قرآن میں کثرت ہوتی ہے لہذا یہ امر غیر ممکن نہیں ہے کہ اور پہلو بھی پائے جاتے ہوں جن کا احتمالی طور پر ذاتی غور و فکر سے استخراج کیا جاسکے۔

(۶) وہ آیات جن کے اصلی معنی جو با اعتبار لغت ہیں، قرینہ عقلی تینی کی بناء پر مراد نہیں لئے جاسکتے جیسے الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ اسْتَوْى يَدُ اللَّهِ فَوَقَ أَيْدِيهِمْ وَغَيْرِهِ ان میں معنی حقیقی کو ترک کرنے کے بعد اگر اصول محاورہ کے ماتحت کوئی قریبی معنی پائے جاتے ہوں جیسے ”یہ“ کے معنی ”ہاتھ“ نہ ہونے کے بعد ”قدرت و طاقت“ تو یہ ”متباہات“ نہ سمجھ جائیں گے ہاں جب ایسے کوئی معنی موجود نہ ہوں تو آیت متباہات میں سے قرار پائے گی۔ ان میں اگر کوئی بات سمجھ میں آئے تو اس کا بطور احتمال ظاہر کرنا درست ہے۔ وثوق کے ساتھ بغیر راستخون فی العلم کی سند کے کچھ کہنا صحیح نہیں ہے۔

(۷) وہ الفاظ جن کے ظاہری معانی موجود ہیں ان میں بطور رمزاشارہ کوئی معنی احتمالی طور پر بتائے جاسکتے ہیں لیکن حتم و جزم کے ساتھ نہیں۔ اس لئے کہ تاویل آیات کی راستخون کا حصہ ہے۔

(۸) کسی تاویل کے احادیث میں وارد ہونے کے بعد بھی الفاظ قرآنی کے جو اصلی معنی باعتبار لغت ہیں وہ نظر انداز نہیں ہوں گے بلکہ اعتقاد و عمل جس سے بھی ان کا تعلق ہے اس کا ان کے موافق برقرار کھان ضروری ہو گا۔

یہی بہت بڑا فرق ہے معنی مجازی میں کہ جو لفظ کے اصلی معنی کو چھوڑ کر مراد ہوتے ہیں اور معنی رمزی میں کہ جو بطور اشارہ مقصود ہوتے ہیں پہلی صورت میں اصلی معنی کا نظر انداز کرنا ضروری ہوتا ہے جیسے ”استنوی“ کے معنی تمکین جسمانی کے اور ”یہی“ کے معنی جسمانی ہاتھ کے لیکن دوسری صورت میں اصلی معنی بھی محظوظ رہتے ہیں اور ان کی پابندی لازم ہوتی ہے۔

اسے اپنے روزمرہ کے مجاہرات پر نظر کر کے سمجھا جاسکتا ہے۔ مثلاً ایک شخص نے کہا کہ ”فلانِ محفل میں جو گیا“ دیکھا شیر بیٹھا ہے، محفل کا ذکر کرنا قرینہ ہے اس کا کہ شیر سے کوئی بارع بہیت انسان مراد ہے اصلی شیر نہیں ہے اب اگر اس متكلم نے کسی دن یہ کہا کہ میں نے سب جانور دیکھے شیر آج تک نہیں دیکھا، تو اس پر یہ اعتراض نہیں کیا جاسکتا کہ تم نے ابھی اس دن کہا تھا کہ میں نے شیر دیکھا۔ اس لئے کہ اس دن شیر سے مراد بقیرینہ جب شیر صفت انسان قرار بھی دیا گیا تو اس کا تعلق اس جانور سے نہیں رہا جس کا نام شیر ہے۔ اس لئے وہ ثبوت اور نتیجے کے خلاف نہیں ہے جو اس کے کلام میں ہے۔

اس کے برخلاف دوسرا جملہ ملاحظہ: ایک شخص کسی ایسے انسان پر تعریض کرتے ہوئے جس کی آنکھوں میں بصارت کم ہے یہ کہے کہ خدا کے فضل سے میری آنکھوں میں بصارت کم نہیں ہے۔

اس سے کہنا تو مقصود یہی ہے کہ اس دوسرے شخص کی آنکھوں میں بصارت کی کمی ہے لیکن اس کی بناء پر وہ خود اپنے الفاظ سے غیر متعلق نہیں ہو سکتا یعنی اس کا یہ کہنا جب ہی درست ہو گا۔ جب واقعی خود اس کی آنکھوں میں بصارت کی کمی نہ ہو لیکن اگر تھوڑی دیر میں اس نے خود ضعفِ بصارت کی شکایت کی تو اس کا وہ کلام لغو اور مہمل ہو جائے گا اس کی وجہ یہی ہے کہ تعریض و اشارہ کی صورت میں اصل معنی نظر انداز نہیں ہوتے بلکہ ان کے محظوظ رہتے ہوئے اشارہ کے معنی پیدا ہوتے ہیں۔

قرآن میں ان دونوں کی مثالیں حسب ذیل ہیں۔

(۱) احادیث میں بتایا گیا ہے کہ قرآن میں بہت باتیں إِيَّاكَ أَعْنَى وَإِسْمَعُى يَا جَارَهُ کے طور پر کہی گئی ہیں یعنی خطاب کسی سے ہے اور مقصود کسی اور کو سنانا ہے۔

جیسے یہ آیت:

**لَئِنْ أَشْرَكُتَ لَيَعْجَبْطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِينَ۔ (زمٰر - ۶۵)**

اگر آپ شرکت اختیار کر جئے تو آپ کے تمام اعمال رائیگاں ہو جائیں گے اور آپ گھانا اٹھانے والوں میں ہوں گے۔ یہ تسمیہ حقیقت رسول سے متعلق نہیں ہے بلکہ دوسرے اشخاص سے متعلق ہے جسے رسول پر رکھ کے وار کیا گیا ہے اب کوئی شخص استدلال کرنا چاہئے یا اعتراض کرے کہ کلمہ ”ان“ عربی میں محتمل الواقع بات کے لئے آتا ہے رسول سے کہنا کہ لئن اشرکت پتہ دیتا ہے کہ آپ سے معاف اللہ شرکت کے وقوع کا احتمال تھا اور یہ آپ کی عصمت کے خلاف ہے تو یہ استدلال یا اعتراض درست نہ ہو گا۔ اس لئے یہ خطاب جب دوسروں کی تسمیہ کے لئے ہو گیا تو اس کے نتیجے کا تعلق رسول کے ساتھ باقی ہی نہیں رہا بلکہ دوسروں سے ہو گیا۔

(۲) قرآن میں بہت جگہ **يُقْيِنُونَ الصَّلَاةَ يَا إِقَامِ الصَّلَاةِ** وغیرہ ہے جس کے معنی ادائے نماز کے ہیں اگر بعض روایات میں یہ نظر سے گزرے کہ اقامہ صلوٰۃ سے اشارہ ہے ولایت کے عقیدہ کی طرف جو بدب درست عبادات ہے تو بلاشبہ یہ اشارہ اپنی جگہ درست ہو گا لیکن اس کے معنی نہیں ہوں گے کہ یہ آیت وجوب نماز کی دلیل ہی نہ رہے اور کہا جائے کہ اس سے تو ”**وَلَا يَتَأْمِنُ مَعْصُومِينَ**“ مراد ہو گئی۔ اب اس کو نماز سے کیا تعلق یہ مغالطہ ہو گا جس کا واقعیت سے کوئی علاقہ نہیں۔ اس آیت میں **يُقْيِنُونَ** نماز کا حکم ہے اور اشارہ وجوب ولایت کی طرف بھی ہو سکتا ہے۔ یہاں یہ نہیں ہے کہ پہلے معنی نظر انداز ہو گئے اور اب بطور استعمال لفظی دوسرے معنی مراد ہوں۔

## تاویل آیات کی مختلف اقسام

آیات قرآن کی تفسیر و تاویل حجاج احادیث میں مذکور ہوتی ہے اس کی نوعیتیں مختلف ہوتی ہیں جن میں اکثر اشخاص کو اشتباہ ہوتا ہے اور اس لئے نتائج کے اخذ کرنے میں دھوکا کھاتے ہیں۔

(۱) بعض احادیث ایسی ہوئی ہیں کہ ان میں کسی آیت کے شان نزول اور سور و ورد کی تعریف کی جاتی ہے کہ یہ آیت کس موقع پر اتری تھی اس قسم کی احادیث سے ان آیت کے عموم پر جب کہ الفاظ عام ہوں کوئی اثر نہیں پڑ سکتا ہے شک اگر الفاظ آیت ہی کسی خاص شخص کی طرف اشارہ کر رہے ہوں ان میں خود ہی عموم پایا جاتا ہو تو حدیث اس وقت میں اس تاریخی اکشاف کی حیثیت رکھتی ہو گی کہ یہ شخص خاص کو نہ حاجس کے بارے میں یہ آیت اتری ہے دونوں قسموں کی مثالیں ملاحظہ ہوں۔

**أَفَمَنْ كَانَ مُؤْمِنًا كَمَنْ كَانَ فَاسِقًا لَا يَسْتَوْنَ.** (السجدة-۱۸)

کیا جو مومن ہو وہ مثل اس کے ہے کہ جو فاسق ہو؟ نہیں یہ سب برابر نہیں ہیں۔

احادیث سے ثابت ہے کہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب امیر المؤمنین حضرت علیؑ ابن ابی طالبؑ سے ولید بن عقبہ نے بحث کی اور اپنی بلندی جتنا۔ اس پر یہ آیت اتری جس میں مومن سے مراد حضرت علیؑ اور فاسق سے مراد ولید بن عقبہ ہے۔ لیکن اس خصوصیت کے معلوم ہونے کے بعد ہی الفاظ آیت سے جو کلیہ سمجھیں آتے ہے کہ مومن اور فاسق عزت و احترام اور حقوق میں مساوی نہیں سمجھ جاسکتے اپنی جگہ قائم ہے۔ اس ولید کے بارے میں دوسری آیت جو قرآن میں ہے:

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ يُنَبِّئِهِ فَتَبَيَّنُوا.**

اے ایمان لانے والو! اگر فاسق تمہارے پاس کوئی خبر لائے تو تحقیق کر لیا کرو (جرات ۶)

یہ بھی محل آیت کے خاص ہونے کے باوجود حکم عام کی حامل ہے کہ فاسق کی خبر کو معتبر نہیں سمجھنا چاہیے۔

**أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفُثُ إِلَى نِسَاءٍ لَكُمْ هُنَّ لِيَسْ لَكُمْ وَأَنْشَمْ لِيَسْ لَهُنَّ طَعِيلَةُ اللَّهُ أَنْكُمْ كُنْشُمْ**  
**تَحْكَمُ الْأَنْفُسُ كُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ** (بقرة-۱۸۷)

جانز ہے تمہارے لئے شب ماہ صیام مقاریت کرنا اپنی عورتوں کے ساتھ وہ تمہارے لئے لباس ہیں اور تم ان کے لئے خدا کو معلوم ہے کہ تم خیانت کیا کرتے تھے اب اللہ نے تمہاری تو بے قبول کی اور تمہیں معاف کر دیا

اس آیت میں پہلا جزو پہلی قسم سے تعلق رکھتا ہے اس میں عموم ہے اگرچہ موردنہ نہیں معیناً شخص سے متعلق تھا لیکن حکم عمومی حیثیت رکھتا

ہے۔ لہذا ہمیشہ کے لئے قائم ہے۔ وہ سرا جزء کہ ”خدا کو معلوم ہے کہ تم خیانت کرتے رہے ہو، مگر خدا تم کو معاف کرتا ہے“۔ یہ بیان واقعہ ماضی کی حیثیت رکھتا ہے جو مخصوص افراد سے متعلق ہے جن کے اسماء روایات میں درج ہیں اس سے کوئی عمومی کلیے نہیں برآمد ہوتا جسے مجرمین اپنے لئے گزشہ جرام کے عفو کا پروانہ فرما دیں۔

اس قسم میں کبھی الفاظ عام ہوتے ہوئے بھی قرینہ مقام اور سیاق کلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ خاص اشخاص سے متعلق ہے اور ان میں کسی حکم عام کا اعلان نہیں ہے۔

**إِنَّمَا وَلِيْكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا يُقْرِبُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوْةَ وَهُنَّ مَرْكُوْنَ۔ (۵۵)**

تمہارا حکم اللہ ہے اور اس کا پیغمبر اور وہ ایمان والے جو نماز قائم رکھتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے ہیں اس حالت میں کوہ رکوع میں ہیں۔ یہاں ایسا ہی ہے کہ الفاظ کے عام ہوتے ہوئے سیاق کلام سے ظاہر ہے کہ یہ ایک خاص منصب کا اعلان ہے جس میں نام کے بجائے تعارف شخصیت کے طور پر یہ اوصاف لائے گئے ہیں۔

لیکن بعض مقامات پر احادیث کسی وسیع عوanon کی فرد اکمل کا پتہ دیتے ہیں یہ آیات پہلی ہی قسم میں دخل ہوں گے یعنی وہ اپنے عموم پر باقی رہیں گے اور ان میں فرد کے ساتھ انحصار پیدا نہ ہو گا جیسے بعض روایات میں ہے کہ جہاں جہاں قرآن مجید میں یا آیہا اللہ زین الدین آمنوا کے الفاظ ہیں، اس سے مقصود ائمہ مخصوصین ہیں اس کا مطلب یہی ہے کہ وہ حضرات اس مفہوم کے مصدق اتم و اکمل ہیں لیکن اس سے بعض گمراہ اشخاص کا یہ گراہ کن نتیجہ نکالنا کہ جو جواہر حکام اس عنوان سے مطاب کر کے کہے گئے ہیں وہ تمام احکام ائمہ سے مخصوص تھے اور ان کا تعلق ہم سے نہیں ہے بالکل غلط ہے اس کے لئے یا آیہا اللہ زین الدین آمنوا کی لفظ کے استعمال کو اس مقام پر دیکھنا چاہئے جہاں بعد و الا حکم ائمہ سے متعلق ہوئی نہیں سکتا۔ جیسے:

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِبِّعُوا اللَّهَ وَأَطِبِّعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ إِلَّا مَرِيٰمٌ مِنْكُمُ۔ (نساء-۵۹)**

اے ایمان والا اللہ کی اطاعت کرو اور پیغمبرؐ کی اطاعت کرو اور صاحبان امر کی جو تم میں سے ہیں

یہاں اگر یا آیہا اللہ زین الدین آمنوا کو ائمہ سے مخصوص کر دیا گیا تو ہو اولی الامر کون ہوں گے جن کی اطاعت کا حکم دیا جا رہا ہے ایک آیت اس طرح ہے کہ:

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ۔ (نساء-۱۳۶)**

اے ایمان لانے والوں ایمان اختیار کرو اللہ اور اس کے پیغمبرؐ پر۔

یہاں ماننا پڑے گا کہ پہلے یا آیہا اللہ زین الدین آمنوا اسے مراد اقرار ایمان کرنے والے ہیں اور مطالبہ ان سے یہ ہے کہ وہ دل سے واقعی ایمان اختیار کریں اور ایسی ہی متعدد آیتیں قرآن مجید میں ہیں جن سے مخصوص میں کام مراد لیا جانا ان کی شان بلند کے خلاف ہے۔

اور اسی سے بہت سے ان روایات کے سمجھنے میں مدد مل سکتی ہے جن کے متعدد آیات میں احکام کا تعلق خاص ذات سے نہیں ہے لیکن ان روایات میں یہ ہے کہ یہ آیات شان امیر المؤمنین میں ہیں۔

علامہ صدر الدین شیرازی فرماتے ہیں:

**وَمِنْ هَذَا الْقَبِيلَ مَا يَرُوْيَ مِنَ الْأَعْمَةِ إِنَّ الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ هُوَ مِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ وَالثَّبَّابُ الْعَظِيْمُ  
الَّذِي هُمْ فِيهِ مُخْتَلِفُونَ امِيرُ الْمُؤْمِنِينَ وَانِ اَنَّهُ فِي اُمِّ الْكِتَابِ لَدِيْنَا الْعَلِيُّ حَكِيمٌ هُوَ عَلِيُّ بْنُ ابِي طَالِبٍ وَانْ قَوْلَه  
تَعَالَى وَبِئْرٌ مَعْطَلَةٌ وَقَصْرٌ مَشِيدٌ، الْاَوَّلُ هُوَ الْاَمَامُ الصَّامِتُ وَالثَّانِي هُوَ الْاَمَامُ النَّاطِقُ وَامْثَالُ ذَلِكَ فِي اِلْيَتِ  
كَثِيرَةٌ. (شرح اصول کافی طبع ایران۔ ص ۳۰۳)**

اسی طرح کی وہ روایتیں ہیں جو ائمہ مصوّمین سے واردو ہوئی ہیں کہ صراط مستقیم جناب امیر المؤمنین ہیں اور بناء عظیم (بڑی خبر) جس میں لوگ اختلاف کر رہے ہیں حضرت امیر المؤمنین ہیں اور یہ کہ انه فی الکتب والی آیت میں علی حکم سے مراد حضرت علی بن ابی طالب ہیں اور یہ آیت جس کے معنی ہیں ”بند کنواں“ اور ”مضبوط محل“، اس میں پہلے سے مراد وہ امام جوز بان کھول سکے اور اس طرح کامضمون بہت سی آیتوں میں ہے۔

اسی سے ان روایت کا مطلب بھی واضح ہوتا ہے جن میں یہ کہا گیا ہے کہ ثلث قرآن شان امیر المؤمنین میں نازل ہوا۔ اس کے معنی یہی ہیں کہ جہاں جہاں بھی کوئی صفت مدح قرآن مجید میں ہے اس کے مفہوم کی فردماں ایام امیر المؤمنین ہیں اسی طرح آیات مذمت کا تعلق اعداء الہلیبیت کے ساتھ بھیثیت امتیازی افراد مصدق کے ہے چاہے وردو ان کا امم سابقہ کے کفار و فارکے سلسلہ میں ہوا ہو۔ بے شک بعض احادیث ایسے ہوتے ہیں جن میں کسی عموم آیت میں تخصیص یا اطلاق میں تقدیم کی جاتی ہے یا احادیث اگر بجائے خود شرائط صحیت کے حامل ہوں تو یقیناً عموم یا اطلاق آیت کی تخصیص یا تفسید کا باعث ہوں گے جیسے قرآن میں زوجہ کی میراث بتاتے ہوئے ارشاد ہوا ہے:

**وَالْهُنَّ الرُّبُّعُ هَمَّا تَرَكُ شَمَّا إِنَّ اللَّهَ يَكُنُ لَّكُمْ وَلَدٌ فَإِنَّ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَمَّا فَلَمَّا لَمْنُ الشَّمْنُ هَمَّا تَرَكُ شَمُّمُ. (ناء ۱۲)**

اور ان کے لئے چوتھا حصہ ہے تمہارے متروکہ کا۔ اگر تمہارے لئے اولاً موجود نہ ہو اور اگر تمہارے اولاً ہو تو انہیں آٹھواں حصہ ملے گا۔ اس میں ماتر کتمہ لیعنی متزوکہ کا لفظ مطلق ہے جس میں منقولہ اور غیر منقولہ جائیداد دونوں قسمیں داخل ہیں لیکن جب احادیث معتبرہ سے ثابت ہو جائے کہ زوجہ کو غیر منقولہ میں بالکل یا عین جائیداد میں حصہ نہ ملے گا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اطلاق آیت میں ایک قید ثابت ہو گئی۔ ایک صورت یہ ہوتی ہے کہ متعدد آیات قرآن سے ملا کر کوئی مطلب نکالا جائے اس کی دونوں عتیں ہیں ایک یہ کہ ان دونوں اس سے زیادہ آیتوں میں سے کسی میں کوئی معنوی تصرف نہ کیا جائے بلکہ ہر ایک اپنے اپنے ظاہری معنی پر قرار رکھی جائے اور پھر بھی آیات کے مجتمع ہونے سے کوئی ایسا مطلب نکل آتا ہے جو ان میں سے کسی ایک آیت میں باعتبار الفاظ مذکورہ تھا۔ یہ صورت درست ہے اور جو مطلب اس طرح سے پیدا ہو یقیناً قبل اعتبار ہے

مثال: قرآن مجید میں ایک جگہ مت رضاع یعنی بچوں کو دودھ پلانے کی میعاد مقرر کی گئی ہے دو برس

**وَالْوَالِدُتُ يُرِضُّنَ أَوْلَادُهُنَّ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ. (بقرۃ۔ ۲۳۳)**

ماڈل کا حق ہے کہ وہ اپنے بچوں کو دو برس تک دودھ پلانے کیں۔

دوسری جگہ حمل اور رضاعت کی مجموعی مدت کم از کم ڈھانی برس بتائی گئی ہے۔

**وَحَمَلَهُ وَفِضْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا (احقاف۔ ۱۵)**

اس کے حمل اور دودھ بڑھائی کی سب مدت تیس مہینے ہے

جب دونوں آئیوں کو ملا دیا جائے اور تیس مہینے کی بھی مدت حمل و رضاعت میں سے دو برس یعنی پچھیں مہینے رضاعت کے منہا کر دیئے جائیں تو حمل کی مدد کے لئے چھ مہینے بچتے ہیں اس سے ثابت ہوا کہ اقل مدت حمل چھ ماہ ہے یہ حکم شریعت قرآن مجید سے مستنبط ہے اگرچہ کسی ایک جگہ بھی قرآن میں مذکور نہیں ہے۔

دوسری قسم یہ ہے کہ یہ نتیجہ جنمائی ظواہر الفاظ پر مبنی نہ ہو بلکہ دو یا اس سے زیادہ آئیوں میں سے کسی ایک آیت میں کسی حدیث نے کوئی تاویلی معنی بتائے ہوں انسان اس تاویل کو لے کر دوسری آئیوں میں بھی جہاں اس طرح کا کوئی لفظ مذکور ہوئی وہی معنی قرار دے لے اور اس سے کوئی خاص نتیجہ نکالے یا کسی مشترک لفظ سے ایک جگہ بقرینہ مقام ایک معنی مراد ہوں تو اب جہاں کہیں وہ لفظ بغیر اس قرینہ کے آئے وہاں بھی وہی معنی قرار دیئے جائیں یا ایک جگہ بطور مجاز کسی معنی میں استعمال ہو اور دوسری جگہ قرینہ مجاز کے مفہود ہوتے ہوئے بھی اسی معنی پر محمول کرے یہ جوڑ توڑ آئیوں کا ہرگز درست نہیں ہے۔

بے شک یقین ہے کہ ”القرآن یفسّر بعضه بعضاً“، قرآن مجید کی ایک آیت کی تشریح کرتی ہے مگر یہ اسی دائرہ میں ہے جس کا قاعدہ محاورہ و تکمیل قاضار کھتے ہیں جیسے عام کی تخصیص مطلق کو تقسیم اور اختصار کی تعین۔ یہ وہ چیزیں ہیں جن سے عموماً کسی دانشمند متكلّم کا ایک وقت کا کلام دوسرے وقت کے کلام کا مبین و شارح قرار پاتا ہے، یہی صورت قرآن مجید میں بھی ہوگی۔ نہ یہ کہ ہر جگہ ایک آیت کا دوسری آیت میں پیوند لگا کر معنی پیدا کر لئے جائیں چاہئے وہ اصول محاورہ کے بالکل خلاف ہوں جیسے ایک جگہ صلوٰۃ درود کے معنی میں ہے۔

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَكِتَةُ يُصْلُونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْلُوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا۔ (حزاب - ۵۶)

یہاں اس فعل کا اسناد اللہ کی طرف اس کا قرینہ ہے کہ نماز مراد ہیں بلکہ رحمت اور اس کی مناسبت سے بعد میں طلب رحمت مراد ہے۔

اب جہاں یہ قرینہ موجود ہو جیسے **إِنَّ اللَّهَ يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَهُنَّ مَنْ حَلَّ فِي الْأَرْضِ** شریعت اب ان آیات کی بناء پر **أَقِيمُوا الصَّلَاةَ** اور **يُنَقِّيْمُونَ الصَّلَاةَ** اور **إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَّوْقُوتًا** اور ایسی ہی بکثرت آیات میں جو صلوٰۃ اور اس سے مشتق الفاظ ہیں ان سب کو درود کے معنی میں قرار دے کر نماز سے چھٹکارا حاصل کرنا چاہیں تو سعی نامشکور کسی طرح حق بجانب قرآن ہیں دی جاسکتی۔

واعظین و مقررین اس طرح کے بہت جوڑ توڑ کیا کرتے ہیں اس میں قدم قدم پر تفسیر بالرائے ہوتی ہے جوخت ترین گناہ ہے۔

محضر یہ ہے کہ تفسیر قرآن کا مسئلہ بڑا ناٹک ہے۔ اس میں وسعت بھی اتنی ہے جو ان تنگ خیال افراد کے تصور سے آگے ہے جو بالکل تابع لفظ رہنا چاہتے ہیں اور ذرا غور و فکر کر کے جو کوئی حکمت اور نکتہ حقیقت قرآن سے نکالا جائے جو سابق کی کتابوں میں مذکور نہ ہوا سے تفسیر بالرائے کہہ دیتے ہیں اور پھر اس میں تنگی بھی بہت ہے جو ان لوگوں کے حدود تخلیل سے بہت تنگ ہے جو قرآن مجید کے آیات کی آنکھ بند کر کے اپنے دل سے تفسیر شروع کر دیتے ہیں اور زمین و آسمان کے قلابے ملاتے ہیں۔ یہی باعث ہے کہ ہمیں اس تصریح کو اتنے طولانی بنادینے کی ضرورت پڑی ہم نے اس میں جو اصول قواعد قرار دیئے ہیں انہیں اگر انسان پیش نظر کر کے تو امید ہے کہ وہ نقطہ اعتدال پر قائم رہ کر تدبیری القرآن کے برکات سے ہرہ منذ بھی ہوگا اور تفسیر بالرائے کے عین گڑھوں میں گرنے سے محفوظ بھی رہے گا۔

# افادات بلاغی

از

مقدمات تفسیر آلاء الرحمن

فی

تفسیر القرآن

جلد اول

مبطبع ”العرفان صیدا

۱۴۳۵ هـ - ۱۹۳۶ م

## تمہید

حجۃ الاسلام آیت اللہ شیخ محمد جواد بلاغی طاب ثراه سامر اکے حوزہ علمیہ کے فارغ التحصیل اور آیت اللہ میرزا محمد تقی شیرازی کے حلقہ درس کے فیضیاب فقہ اور اصول میں بھی اس معیار پر فائز تھے جو ایک بلند پایہ مجتہد کا ہوتا ہے مگر آپ نے خاص طور پر دینی ضرورت کا احساس فرمائیں اور علم دینیہ میں مجاہد انہ طور پر زندگی گزاری جن کی جانب عموماً عراق و ایران کے مجتہدین تو جنہیں فرماتے چنانچہ ماذیین اور انصاری وغیرہ کی رویں "الهڈی الی دین المصطفیٰ" اور "الرحلة المدرسية" اور "انوارالهڈی" وغیرہ ان کی عظیم الشان کتابیں ہیں آخری عمر میں انہوں نے تفسیر قرآن لکھنا شروع کی تھی جو افسوس ہے کہ عمر کی بیوفائی سے پایہ تکمیل تک نہ پہنچ سکی وہ شام کے شہر صیدا میں زیر طبع تھی جب میں عراق سے مراجعت کر کے ہندوستان آگیا۔

میرے ہندوستان آنے کے بعد مددوح کی تفسیر کی پہلی جلد طبع ہو کر ہندوستان آئی اور مجھ تک پہنچی جس میں آغاز تفسیر کے قبل ۲۸ صفحات میں کچھ اہم مقدمات تمہیدی حیثیت سے درج کئے گئے ہیں۔ جب میں نے تفسیر لکھنے کا ارادہ کیا تو مستقل جلد مقدمہ تفسیر قرآن کے نام سے لکھی جو ۲۷۲ صفحات پر مشتمل تھی اس میں بنظر افادیت کچھ مضامین سرکار مرحوم کے زیادہ تر ان کے ساتھ درج کردیئے گئے تھے اسے بعض اہل اغراض نے غلط فہمی پھیلانے کا ذریعہ بنایا۔

اب اس مرتبہ مناسب معلوم ہوا کہ ان مضامین کو اصل کتاب سے خارج کر کے سرکار بلاغی اعلیٰ اللہ مقامہ کے اہم افادات کو آخر میں بطور ضمیمه شامل کر دیا جائے تاکہ حقیقت مشتبہ بھی نہ ہو اور اس کتاب کے ناظرین موصوف کے گرفتار افادات سے محروم بھی نہ رہیں۔ والسلام

علی نقی انقوی

(۱)

## قرآن مجید کی مجرز انہ حیثیت کا ایک خاص پہلو

مجرزہ قرآنی کی ایک اہم خصوصیت جو دنیا کے کسی دوسرے مجرزہ میں پائی نہیں جاتی یہ ہے کہ اعجاز کے جتنے ارکان ہیں ان سب کو وہ خود اپنے دامن میں لئے ہوئے ہے اور مقدمات و قرآن خارجیہ یا صرف عقل پر منحصر نہیں ہیں۔ دوسرے مجرزات کی یہ صورت ہے کہ خارق عادت آنکھوں کے سامنے پیش ہو لیکن اس کے مجرزہ ہونے میں جتنی باتوں کی ضرورت ہے وہ خود اس میں مضمون نہیں ہیں۔

وہ ایک خاموش مشاہدہ غیبی ہوتا ہے جو اپنی زبان سے یہ اعلان نہیں کرتا کہ میرا ظاہر کرنے والا مدعاً نبوت وغیرہ بھی ہے جو ایک خارق عادت کے مجرزہ ہونے کا کرن منصب ہے اس کے لئے ضرورت ہو گی کہ علیحدہ سے اس شخص کے دعاویٰ کو دیکھا جائے تاکہ معلوم ہو کہ وہ مدعاً کسی منصب کا ہے یا نہیں؟

پھر اس مظاہرہ سے اس استدلال کی بنیاد بھی نہیں آتی کہ خارق عادت امر کے ظاہر کرنے سے اس کے مظہر اور دعویدار نبوت کی سچائی کیوں کر ثابت ہوتی ہے؟ اس کے لئے پھر عقل کو درمیان میں لانے کی ضرورت ہے کہ وہ دلیل کوتیریب دے اور بتائے کہ خارقی عادت کا ظاہر کرنا کس طرح دعویدار منصب کی سچائی کا ثبوت ہوتا ہے؟

پھر وہ خرق عادت کا مظاہرہ یہ بھی نہیں بتاتا کہ میرا ظاہر کرنے والا اپنی سیرت و کردار کے لحاظ سے کیسا آدمی ہے اور یہ بھی ثبوت اعجاز کا بڑا کرن ہے کیوں کہ اگر مدعاً نبوت ایک ایسا شخص ہے جس کا سابقہ زندگی اور افعال و اعمال کی لگندگی یہ خود اس کے دوسرے کے رد کرنے کے لئے کافی ہے تو اس صورت میں وہ لاکھ غیر معمولی کرتب دکھلائے کسی طرح خدا پر ذمہ داری عائد نہ ہو گی اور اسے ان عجیب و غریب مظاہرات کو باطل کرنے کی ضرورت نہ ہو گی لہذا خارق عادات کے ساتھ یہ الگ سے اس مدعاً منصب کی سیرت سابق و حال زندگی میں دیکھنے کی ضرورت ہو گی کہ اس کے افعال کیسے ہیں اور وہ اس کو خدا کی طرف سے کسی منصب کے لائق ثابت بھی کرتے ہیں؟

یقیناً وہ تمام مجرزات ان تمام اعتبارات سے بالکل گنگ اور خارجی تحقیقات اور عقلی غور و فکر کے دست گمراہ اور ممنون احسان ہوتے ہیں۔ لیکن یہ قرآن مجید کی خصوصیت ہے کہ وہ مجرزہ اور اعجاز کے جتنے ارکان و خصوصیات ہیں وہ سب اسی میں موجود ہیں اور کہیں اس سے علیحدہ جانے کی ضرورت نہیں ہے۔

**پہلا امر:**

قرآن مجید میں صاف صاف اپنے حامل حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے دعویٰ نبوت و رسالت کا انہما موجود ہے۔ ملاحظہ ہوں آیات ذیل:

**قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَالَّيْكُمْ جَمِيعًا۔ (اعراف۔ ۱۵۸)**

کہیے کہاے گروہ مردم میں خدا کا رسول ہوں تم سب کی طرف

**مَاضِلٌ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۚ وَمَا يَنْطَقُ عَنِ الْهُوَىٰ ۖ إِنْ هُوَ لَا وَحْيٌ يُؤْخِذُ** (ختم ۲۷ تا ۲۸)

تمہاری ہدایت کرنے والا شخص نہ تو گراہ اور نہ شرکشہ وہ اپنی خواہش دل سے کلام ہی نہیں کرتا بلکہ وہ وحی ہوتی ہے جو اس پر اتاری جاتی ہے

**مُحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ آتَيْدَاءُ عَلَى الْكُفَّارِ۔ (سورہ فتح - ۲۹)**

محمد صلی اللہ علیہ وسلم خدا کے رسول ہیں اور جو لوگ ان کے ساتھ ہیں کافروں کے مقابلہ میں بڑے سخت ہیں

**مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِجَالِكُمْ وَلَكِنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ ۝ (سورہ الحزاب - ۳۰)**

محمد صلی اللہ علیہ وسلم نہیں ہیں تمہارے مردوں میں سے کسی کے باپ لیکن خدا کے رسول اور فہرست انبیاء کے ختم کرنے والے ہیں۔

### دوسرा امر:

اس نے اپنے غیر معمولی درجہ اعجاز کو آپ کی نبوت و رسالت کی دلیل بتالا یا اور کہا کہ اگر تم کو ان کی سچائی اور حقانیت میں شک ہو تو اس کے

مشل پیش کرو اور اگر ایسا نہ کر سکو فا علَمْوَ اَنَّمَا اُنْزَلَ إِلَيْهِ رَبُّكَ وَهُوَ خَادِمُ الشَّيْءَنَ (ہود - ۱۳)

اس طرح اعجاز کے وجہ استدلال عقلی کو اہل عقل کے متنبہ کرنے کے لئے ذکر کیا۔

### تیسرا امر:

اس نے جناب رسالت آب کے اخلاق کی پا گیزگی اور کمال طہارت کو متعدد آیات میں ظاہر کرتے ہوئے یہ ثابت کیا کہ آپ کی زندگی اخلاق حسنہ سچائی اور پاکیزگی کا نمونہ رہی ہے جس کی بناء پر آپ کی سیرت آپ کے بلند دعوے کیے شایان شان ہے ارشاد ہوا:

**وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ۗ وَدُوَّالُو تُدْهُنُ فَيُدْهِنُونَ ۝ (سورہ قلم - ۹ اور ۱۰)**

یقیناً آپ بڑے اخلاق کے درجہ پر فائز ہیں۔ ان لوگوں کی یہ آرزو ہے کہ آپ سے کسی دورگنگی کاظم ہو رہ تو یہ بھی دورگنگی سے کام لیں۔

نیز آپ کے تعلیمات کی پاکیزگی کے متعلق ارشاد کیا:

**يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ۔ (سورہ اعراف - ۷۶)**

وہ انہیں اچھی باتوں کا حکم دیتے اور بری باتوں سے منع کرتے ہیں۔

اور خود اپنے مندرجہ تعلیمات پر اہل نظر کو سنجیدگی سے غور کرنے کا موقع دیتے ہوئے ارشاد کیا

**إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي بِلِلّقَىٰ هِيَ أَقْوَمُ . (سورہ اسرائیل - ۹)**

یقین جانو کہ یہ قرآن دعوت دیتا ہے ایسی باتوں کی طرف جو بالکل سیدھی سیدھی اور صحیح ہیں۔

اس طرح قرآن مجید نے تمام وہ پہلو جو ایک مجرمہ کی صحت کے سلسلہ میں غور کے قابل ہوا کرتے ہیں سب خود ہی پیش کر دیتے اور اہل نظر کی نظر کے سامنے رکھ دیتے جس کے بعد غور کرنا نہ کرنا خود ان اشخاص کے حسن اختیار اور سوء اختیار کا نتیجہ ہو گا اور جوست پوری قوت کے ساتھ تمام ہو گئی۔

(۲)

## اعجاز قرآن کے مختلف رخ

### تاریخی حیثیت

حضرت رسول ﷺ کو کوئی ویسا فرض کر لے جیسا ان کے دشمن کہتے ہیں کہ انہوں نے توریت اور نجیل کے مندرجہ واقعات افواہی حیثیت سے عام اشخاص سے سنے اور انہیں قرآن میں درج کر دیا۔

اس کا نتیجہ کیا ہونا چاہئے؟ یہ کہ توریت اور نجیل میں جس طرح واقعات کا تذکرہ ہوا ہے اس کے ساتھ قرآن مندرجہ واقعات ایسے اضافے اختلافات اور روشنی ہوتے جن میں واقعات کے متانت اور استحکام کا پتہ نہ ہوتا اور افواہی باتوں کی خرافت آمیز داستانوں کا اثر بہت نمایاں ہوتا یعنی توریت اور نجیل کے مندرجہ واقعات میں اگر خلاف عقل و نظرت اور منافی اصول دینیہ با تین نہ تھیں تو اس میں نظر آتیں اور اگر تھیں تو اس میں بہت بڑھ جاتیں۔

لیکن جب ہم توریت اور نجیل کے مندرجہ واقعات اور پھر قرآن مجید میں انہی واقعات کے تذکرہ کو دیکھتے ہیں تو یہ نظر آتا ہے کہ باہم کے واقعات میں اس درجہ دوراز کار اور خرافت آمیز روایات کی بھرمار ہے کہ کسی طرح عقل و مذہب کے رو سے انہیں صحت کی سند کا دیا جانا ممکن نہیں ہے اور قرآن انہی واقعات کو تمام ان خرافتوں اور دوراز کار باتوں کو حذف کر کے ایسے صحیح اور موافق فطرت انداز سے پیش کرتا ہے جسے عقل اصلیت کی سند دینے پر مجبور ہے۔

ملاحظہ ہو توریت کتاب پیدائش فصل ۳ میں حضرت آدمؑ کے ممنوع درخت سے تناول فرمانے کا قصہ اور اس میں جو کچھ دوراز کار باتیں ہیں جن سے خدا کی طرف غلط بیانی اور فریب کاری کا الزام عائد ہوتا ہے۔

اور فصل ۱۵ میں ابراہیمؐ کا واقعہ کہ ان کو خدا کے وعدے میں شک ہوا شام میں زین عطا کرنے کے متعلق اور فصل ۱۸-۱۹ میں ملائکہ کے آنے کا تذکرہ ابراہیمؐ کے پاس ولادت اسحاقؐ کو خوشخبری لے کر اور کتاب خرون فصل ۳ میں خداوند عالم کا خطاب موئیؐ سے درخت کے ذریعہ سے اور اس کا وہ ضمیمہ جس سے پتہ چلتا ہے کہ خدا کی تعلیم موئیؐ کو شروع ہوتی تھی غلط بیانی کے سبق کے ساتھ اور فصل ۳۲ میں ہارون کا قصہ کہ انہوں نے گوسالہ تیار کرایا تھا جو خدا نے بھی اسراہیلؐ کی حیثیت سے قرار دیا جائے اور انہوں نے اس کے لئے قربانی اور عبادت کے طریقہ مقرر کئے تھے۔ ان تمام واقعات کا ایک دفعہ توریت میں مطالعہ کیجئے اور دیکھئے کہ ان میں کیا کیا باتیں ایسی ہیں جو کسی طرح عقل و دین کی روشنی میں صحیح تسلیم کیے جانے کے قابل نہیں ہیں جن سے جلال اللہ اور طہارت انبیاء پر دھپہ آتا اور بہت سے اصول عقلیہ کو دچکا پہونچتا ہے اور پھر انہی واقعات کو قرآن مجید میں نکال کر ملاحظہ کیجئے معلوم ہو گا کہ قرآن مجید میں تمام وہ زواں حذف ہیں جو مذکورہ بالاحیثیت سے ناقابل قبول تھے اور اس میں تمام واقعات ایسے انداز سے بیان ہوئے ہیں جو کسی طرح شان حضرت اللہ اور شان انبیاء و مرسیین کے خلاف نہیں ہیں۔

ملحقات توریت میں جو واقعات مذکور ہیں وہ بھی کچھ کم افسوسنا ک نہیں ہیں حضرت ایوبؑ کی طرف انتہائی جزع فزع اور خدا سے شکوہ

بلکہ اس پر اعتراض کی نسبت حضرت داؤد کی طرف زنا کاری کی شرمناک نسبت حضرت سلیمان کی طرف کفر و شرک کے رواج دینے کی نسبت وغیرہ وغیرہ ایسے واقعات جو ایک لحظے کے لئے صحیح تسلیم نہیں کئے جاسکتے۔

بلکہ توریت اور اس کے ملحقات میں مذکورہ بالا امور سے بڑھ کر بعض باتیں ملتی ہیں جیسے حضرت لوٹ کی طرف شراب خوری اور نشہ شراب میں اپنی دنوں لڑکیوں کے ساتھ زنا کاری، حضرت یعقوب کی خدا کے ساتھ کشتی حضرت یعقوب کے اپنے والد کے ساتھ فریب کاری، خدا کا مشورہ آسمانی فرشتوں کے ساتھ کہ آخاب بادشاہ بنی اسرائیل کو گمراہ کیا جائے اور اس کے علاوہ بہت باتیں جن سے پرانے عہد نامہ کے صفحات پورے طور پر ملموظ آتے ہیں۔

انجلی مقدس جو حضرت مسیح کی تاریخ زندگی ہے اس میں بھی اختصار و کمی صفات کے باوجود حضرت مسیح کی طرف ایسے واقعات کی نسبت موجود ہے جو کسی طرح ان کی شان کے لاائق نہیں ہے جیسے شیراب خوری غلط بیانی ماں اور بجا یوں کے ساتھ بد اخلاقی اور ناختموں کے ساتھ اخلاق سوز بے باکی۔

بلاشبہ قرآن مجید کے زمانہ میں اور اس کے قتل انبیاء و مسلمین کے تاریخی معلومات کے لئے یہود، قسیسین، نصاریٰ کی تعلیمات کے سوا کوئی سرچشمہ نہ تھا اور توریت و انجلی ہی کے مندرجات تھے جو اخبار یہود و قسیسین نصاریٰ کے نوکِ زبان تھے۔

تو رسول اسلام نے اگر ان تعلیمات کو یہود و نصاریٰ کے علماء سے حاصل کیا ہوتا تو وہ تمام خرافات جوان کی کتابوں میں مذکور تھے اس حد تک تو آپ کے یہاں بھی ملتے جو عام عیسائی علماء کے یہاں از قبیل مسلمات تھے اور اگر آپ ان کو صرف افواہی حیثیت سے صرف عوام کی زبانی سن کر نقل کرتے جیسا کہ عام عیسائی مولفین ظاہر کرنا ضروری سمجھتے ہیں تو عام نظام عادات کے مطابق اس میں توریت اور انجلی کے اصل مندرجات سے بدرجہ زیادہ خرافات اور دور از کار باتیں آ جاتیں لیکن اس کے برخلاف ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن نے واقعات کے جوابات میں واقعیت کی شان کے بالکل خلاف تھے بالکل ذکر ہی نہیں کیا اور جن واقعات کا باتیں کے ذکر کیا ان کو تمام اضافوں سے الگ کر کے جو اس واقعہ کو واقعیت کے حدود سے الگ پھینکنے کے ذمہ دار تھے۔

اس سے ایک غیر جانبدار انسان کی عقل کو صاف اس نتیجہ تک پہنچا چاہئے کہ درحقیقت واقعات کی مسخ شدہ صورت وہ تھی جو توریت و انجلی میں راجح ہو گئی تھی اور خدا نے قدوس نے جس کا کام بندگان خدا کی ہدایت ہے اپنے اس رسول کو جو خاتم المرسلین ہے ان تمام صحیح واقعات کی اصل صورت میں تعلیم دیتا کہ توریت و انجلی میں پڑی ہوئی خرابیوں کی اصلاح ہو جائے اور گمراہ کن خیالات کا جو جلال الہی اور شان انبیاء کے منانی واقعات کی وجہ سے پیدا ہوتے ہیں قلع قلع اور آئندہ کے لئے سد باب ہو جائے۔

## استدلالی حیثیت سے

قرآن کے محل نزول پر غور کیجئے عرب کی جہالت کفر و شرک کا دور دورہ گمراہی کی شدت عقولوں کی تاہ نگاہوں کی ظاہری بینی علوم و فتوں سے اجنبیت اور منطق و فلسفہ سے بالکل ناشناسی اس سب کو دیکھئے اور پھر قرآن مجید کے معارف و حقائق سے بھرے ہوئے آیات کی تلاوت کیجئے خاص مسائل توحید اور عدل و نبوت کے مضبوط استدلالات کا مطالعہ کیجئے ان آیت کے عقین کو دیکھئے باریکہ بین دقيق فلسفی نگاہوں سے ان کے معانی پر غور کیجئے معلوم ہو گا کہ وہ کس پایہ کا کلام ہے اور ذہن فیصلہ کرے گا عقل و عادات فطرت و طبیعت کی رو سے اس طرف میں پیدا ہونے والے کسی

انسان کا کلام نہیں ہو سکتا۔

اس کے ساتھ بائل کے ان استدالوں پر نظرڈائے جو حضرت مسیحؑ کی طرف منسوب کئے گئے ہیں تو محسوس ہو گا کہ ان طریقوں سے اثبات مطلب کی ناکام کوشش کسی طرح حضرت عیسیٰ کے شایان شان نہیں ہے۔۔۔ بیہاں تک کہ بعض مقامات پر تعداد الہ اور شرک تک کا نتیجہ برآمد ہوتا ہے ایسی کمزوریوں سے قرآن منزہ و مبراء ہے۔

### شریعی حیثیت سے

اس کا عام ذہن پورا اندازہ تو نہیں کر سکتے مگر بہت سے صحیح ذوق اور پختہ عقل رکھنے والے افراد جنہوں نے دنیا کے قوانین و اصول انتظامی کا انتقادی نظر سے مطالعہ کیا ہے موازنہ کر کے دو قسم کی تعلیموں میں اتنا ضرور سمجھ سکتے ہیں کہ ان میں سے کون روح انتظامی کے ساتھ زیادہ موافق اور مفہود اجتماعی کے مطابق اور کہاں تک عملی ہے اور فطرت کے ساتھ سازگار اس کے علاوہ اس کا سمجھ لینا تو ہر شخص کے لئے آسان ہے کہ کس قانون میں جامعیت پائی جاتی ہے اور شخصی و نوعی، انفرادی و اجتماعی ہر قسم کے احکام پر حاوی ہے۔

بلاشبہ قرآن مجید کے نزول کے زمانے میں ایک شریعت موجود تھی شریعت موسویہ جو یہود و نصاری دنوں کے نزدیک مسلم تھی اور حضرت عیسیٰ کی طرف نسبت رکھنے والا ایک آئین تھا جو اگرچہ اس اعلان کی بناء پر کہ زمین و آسمان مل جائیں مگر موسیٰ کی شریعت کا ایک شوشنیبیں مل سکتا شریعت موسوی کے مقابلہ میں کوئی چیز نہیں ہونا چاہئے لیکن وہ عمل طور پر شریعت موسویہ کے خلاف ایک مستقل چیز بن گیا تھا۔

اس کے علاوہ ایران میں زرتشتی مذہب سے تعلیمات تھے اور زرتشت کی ایک مستقل شریعت تھی جو زندہ حیثیت رکھتی تھی اور ہزاروں آدمیوں کو پناپا بند بنائے ہوئے تھی۔

کوئی بھی دین اگر اسai حیثیت سے صحیح ہے تو اس کی شریعت کے اجزاء اصلی یقیناً وہی ہو سکتے ہیں جو خدا نے قدوس کے نازل کردہ ہیں یا اور بات ہے کہ بعد کی تراش خراش نے ان میں تبدیلی کر دی ہو اور طرح طرح سے مسخ کر دیا ہو۔

شریعت موسوی اور عیسیوی اس کی یقینی مثال ہے۔

زرتشت کے متعلق چوں کہ قرآن نے نبوت کی گواہی نہیں دی ہے لہذا اسے قطعی حیثیت حاصل نہیں ہے لیکن قرآن اور بعض اخبار و آثار کی بناء پر بہت سے لوگ نبوت کے قائل ہیں جس کی نفعی کے لئے بھی قطعی کوئی وجہ نہیں ہے۔

اس صورت میں اگر ان شریعتوں میں کچھ ایسے احکام موجود ہوں جو قرآنی احکام کے ساتھ متحد ہیں تو اس میں کوئی اعتراض ان کی بات نہیں ہے لیکن دیکھنے کا امر یہ ہے کہ قرآن میں ان مشترک احکام سے بہت زیادہ اور زندگی کے بہت سے ایسے شعبوں کے متعلق کتنے ایسے احکام و قوانین ہیں جن کا مذکورہ بالا شریعتوں میں صراحةً وجود کیسا اشارہ بھی نہ تھا۔ اس سے بے لوث ضمیر کو اس نتیجہ تک پہنچنا چاہئے کہ اس شریعت کو طویل عمر زمانہ کے ضروریات کے مطابق اسی خدامے نازل کیا ہے جس نے ان شریعتوں کو ان کے محدود زمانہ کے لحاظ سے محدود احکام پر مشتمل نازل کیا تھا اور اسی لئے آخر عمرِ دنیا تک اس میں تبدیلی کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

## اخلاقی حیثیت سے

بلاطہ علم اور تربیت کا انسان کے اخلاق پر بڑا اثر پڑتا ہے جہالت اور علوم صحیح سے ناداقیت بڑی سے بڑی بد اخلاقیوں کا سرچشمہ ہوتی ہے اور اخلاق کی جان جو کچھ بھی ہے وہ مکات نفیہ اور قوائے طبیعہ میں اعتدال کے نقطہ کی پابندی اور افراط و تفریط سے کنارہ کشی ہے۔ بڑے بڑے معلم کے تعلیمات اس وقت بے قیمت ہیں جب وہ یا تو تفریط کی وجہ سے اس حد تک کمزور ہوں کہ ان سے امن و انتظام اور تحفظ و تہذیب و شائستگی کا مقصد حاصل ہی نہ ہوتا ہوا اور یا افراط کے لحاظ سے اس درج زیادہ ہوں کہ وہ نفسانی طرف کے تقاضوں کی بناء پر کبھی ممنون عمل بن ہی نہ سکیں۔

توریت اور انجلیل مزوجہ کے اخلاقی تعلیمات کی نوعیت انہی دونوں راستوں میں تقسیم ہے اول الذکر افراط اور ثانی الذکر تفریط کے لحاظ سے اعتدال سے علیحدہ ہیں۔

لیکن قرآن مجید کی تعلیم ہر شعبہ حیات میں حد سطح کا درجہ رکھتی ہے وہ افراط و تفریط دونوں سے براہے۔ اور اس لئے ہر شخص کے لئے ممکن العمل اور تہذیب و شائستگی کی تجھیں کافی ریحہ ہے۔

یہ خصوصیت بھی قرآن مجید کی وہ ہے جو اس کو تمام کتب ادیان میں ممتاز درجہ عطا کرتی ہے اور اس کے ساتھ جب عرب کی جہالت اور رسول عربی کے ماحول کو سامنے رکھ کر دیکھا جائے گا تو ماننا پڑے گا کہ وہ الہامی و آسمانی حیثیت رکھتی ہے اور یقیناً خداوند عالم کی جانب سے نازل شدہ ہے۔

(۳)

## نئی تحریف

### فرقہ امامیہ کا قول کہ قرآن میں کوئی کمی واقع نہیں ہوئی

واضح ہو کہ طبقہ محدثین کے استاد کل جن کی وقت نظر احادیث کے نقل کرنے میں شہرہ آفاق ہے یعنی جناب صدویں کتاب الاعتقادات میں تحریر فرماتے ہیں:

ہمارا اعتقاد یہ ہے کہ قرآن جسے خداوند عالم نے اپنے نبی پر نازل فرمایا وہ یہی ہے جو دونوں دفیتوں کے درمیان موجود ہے اور وہ اس سے زیادہ نہیں ہے اور جو شخص ہماری طرف نسبت دے کہ ہم اصل قرآن کو اس سے زیادہ مانتے ہیں وہ بالکل جھوٹا ہے موصوف نے ان تمام روایات کو جو کمی کے بارے میں وارد ہوئی ہیں دوسرے معانی پر محمول کیا ہے۔

”فصل الخطاب“ کے اوپر میں شیخ منیٰ کی کتاب مقالات سے یہ عبارت درج کی ہے کہ ”فرقہ امامیہ“ میں بہت سے لوگ یہ کہتے ہیں کہ قرآن مجید میں ایک کلمہ، ایک آیت اور حروف کی بھی کمی نہیں ہے بے شک جناب امیرؐ کے جمع کردہ قرآن میں جوتاویں اور تفسیر اس کے معانی کی اس کے اصل شان نزول کے موافق ہوئی تھی وہ کم کردی گئی ہے اور جناب سید مرتفعی علم الہدیؒ کا بھی قول ہے کہ قرآن میں کوئی کمی نہیں ہے اور محدودے چند افراد جو فرقہ امامیہ اور حشوبیہ میں کے اس کے خلاف قائل ہو گئے ہیں وہ توجہ کے بھی مستحق نہیں ہیں اس کے خلاف قول ہے وہ اخباریوں میں سے افراد کی طرف منسوب ہے جنہوں نے کچھ ضعیف روایتوں کو صحیح سمجھ کر یہ قول اختیار کر لیا ہے۔

شیخ طوسیؒ کی کتاب تفسیر ”تبیان“ کے شروع میں ہے کہ قرآن مجید کے متعلق زیادتی یا کمی کا سوال اٹھایا جانا بھی مناسب نہیں ہے اس لئے کہ زیادتی کے نہ ہونے پر تو اجماع ہے اور کمی اس کے متعلق بھی تمام مسلمانوں کے مذہب کا ظاہر ہے کہ واقع نہیں ہوئی اور خصوصیت سے ہمارے مذہب میں بھی صحیح قول یہی ہے اور اسی کی حمایت جناب سید مرتفعیؒ نے کی ہے اور احادیث سے بھی وہی ظاہر ہے بے شک شیعہ اور سنی کی طرف سے بہت سی روایتیں ایسی وارد ہوئی ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ بہت سی آیتیں قرآن کی کم ہو گئیں اور بعض اپنی جگہ سے ہٹ کر دوسری جگہ پہنچ گئیں لیکن یہ روایتیں بطریق احادیث مقول ہیں جن پر نہ علم کی بنیاد ہو سکتی ہے نہ عمل کی اور بہتر یہ ہے کہ ان روایات سے کنارہ کشی ہی اختیار کی جائے۔“

تفسیر مجعع البیان میں بھی بالکل اس سے اتفاق کیا ہے اور کشف الغطاء کتاب قرآن میں ہے کہ ”اٹھواں بحث نقش قرآن کے بارے میں یقیناً قرآن مجید نقش کے عیب سے محفوظ ہے خدا کی غیبی حفاظت کے ساتھ جس پر صریحی قرآن کی آیت دلالت کر رہی ہے اور ہر زمانہ کے علماء کا اجماع بھی اسی کے موافق ہے اور شاذ و نادر بعض لوگوں کا قول قابل تو جنہیں ہے اور جو جو روایت ایسے ہیں کہ ان نقش قرآن کا پتہ چلتا ہے ضرورت مذہب ان کے ظاہر پر عمل سے منع ہے لہذا کسی نہ کسی طرح ان کی تاویل کرنا چاہئے۔

شیخ بہائیؒ کا قول ہے کہ زیادتی اور نقصان کے متعلق اختلاف ہے اور صحیح یہی ہے کہ قرآن ہر طرح کی زیادتی و کمی سے محفوظ ہے اور قول

خداؤند عالم کہ ”ہم اس کی حفاظت کرنے والے ہیں اس کی دلیل ہے“ اور یہ جو مشہور ہے کہ بعض جگہ امیر المؤمنین کا نام تھا وہ حذف ہو گیا جیسے:

يَا آَيُّهَا الرَّسُولُ تَلِّنْ مَا أُنِيلَ إِلَيْكَ فِي عَلَىٰ۔ وَغَيْرِهِ يَبْلُغُ غَيْرَ مُعْتَرِبٍ ہے:

اور سید حسن بغدادی نے ”شرح وافية“ میں لکھا ہے کہ ہمارے علماء میں جو قول مشہور ہے اور جس پر اجماع کا دعویٰ ہوا ہے وہ یہی ہے کہ کمی واقع نہیں ہوئی۔

اور محقق شانی علی بن عبد العالیٰ کرکی نے ایک مستقل رسالہ قرآن مجید میں کمی نہ ہونے کے متعلق تحریر فرمایا ہے۔ پھر انہوں نے صدقہ کا کلام ذکر کیا ہے اور بطور اعتراض ان احادیث کا حوالہ دیتے ہوئے جن سے نقش قرآن کا پتہ چلتا ہے جواب دیا ہے کہ حدیث جب قرآن اور احادیث متواترہ یا اجماع کے خلاف ہو اور اس کی تاویل ممکن نہ ہو تو اسے ساقط کرنا چاہئے۔

ان تمام علماء کے برخلاف ہمارے ہم عصر محدث (فضل نوری) نے فصل الخطاب میں کوشش کے ساتھ ان روایات کو جمع کیا جن سے وہ قرآن میں کمی واقع ہونے پر استدلال کرتے ہیں اور ان روایت کے اسناد میں کثرت پیدا کی ہے ان روایتوں سے کہ جو مرسل طریقہ (یعنی بغیر ذکر سند کے) تفسیر عیاشی و فرات بن ابراہیم وغیرہ میں مذکور ہیں۔ حالاں کہ جو شخص صحیح کرے اور ذوق تحقیق رکھتا ہو وہ تھین کرے گا کہ یہ مرسل روایتیں انہی چند مندرجہ روایتوں سے مانزو ہیں جو کسی طرح صحیح ہو، ہی نہیں سکتیں اور بعض آپس میں اتنا اختلاف رکھتی ہیں کہ خود ہی متعارض ہو جاتی ہیں اس محض کتاب میں اتنی گنجائش نہیں ہے کہ ان آخری دونوں قسموں کو توضیح کے ساتھ لکھا جائے اس کے علاوہ اکثر مندرجہ روایتیں جو ہیں ان کی سندیں چند اشخاص تک منتہی ہوتی ہیں جن میں سے کسی کے متعلق علمائے رجال لکھتے ہیں کہ وہ لامہ بہ ثخش ہے اس کی حدیثیں کمزور روا روایتیں متروک ہیں کسی کے متعلق یہ کہ اس کے احادیث اور مذہب دونوں مبنیوں ہیں اس کی حدیث بھی قابل قبول ہوتی ہے اور کبھی ناقابل قبول، اور وہ کمزور روا روایوں سے احادیث کو نقل کرتا ہے اور کسی کی نسبت یہ لکھا ہے کہ وہ بہت زیادہ غلط بیان اور ناقابل اعتبار ہے میں جائز نہیں سمجھتا کہ اس کی تفسیر سے ایک روایت بھی نقل کروں اور یہ کہ وہ واقعی ہونے میں مشہور ہے اور امام رضاؑ سے سخت عدالت رکھتا تھا اور کبھی یہ کہ اس کی روایتیں بالکل خراب ہوتی ہیں اس کی غلوکی طرف نسبت دی گئی ہے۔

ظاہر ہے کہ ایسے روایوں کی تعداد کی کثرت کوئی فائدہ نہیں دے سکتی اور گرہم چشم پوشی کر کے اتنے بڑے اہم موضوع پر ان لوگوں کی روایات کو قبول بھی کر لیں تو دوسری متعدد روایتوں کی بناء پر ہمیں ان روایات کے معنی میں یہ کہنا چاہئے کہ جو فقرات ان میں حذف شدہ بتائے گئے ہیں وہ تفسیر کی حیثیت رکھتے تھے یا تاویل تھے یا بیان تھے اس فرد کا جو یقیناً اس عموم کے تحت میں داخل ہے اپنے اظہر افراد اور مستحبین تین شخصیت ہونے کی وجہ سے حکم عام کے ساتھ یا اس فرد کا جو عموم کے ضمن میں تنزیل قرآن کے وقت خصوصیت سے ملحوظ تھی۔ یا اصل جس کے بارے میں آیت نازل ہوئی تھی یا جو بہم الفاظ (مانے موصولہ وغیرہ) سے مراد اصلی تھی۔ انہی آخری تین پہلوؤں پر محمول ہونا چاہئے ان روایت کو جن میں لکھا ہے کہ یہ تنزیل ہے اور اس کو جبرائیل لے کر آئے تھے اور اس معنی کی دلیل خود ان روایت میں جمع کا عمل میں لانا ہے اور تحریف سے مراد تحریف معنوی ہے جس کے شاہد امام محمد باقرؑ کی وہ تحریر ہے جو آپ نے سعد خیر کو لکھی ہے اور جو کافی کی کتاب روضہ میں مذکور ہے اور اس میں لکھا ہے کہ ان لوگوں کی طرف سے کتاب خدا کا اپس پشت ڈال دینا یہ تھا کہ انہوں نے اس کے مکتبی الفاظ کو تو قائم رکھا اور اس کی جو مقررہ حدیثیں ان میں تحریف یعنی تبدیلی کر دی اسی طرح وہ روایات جن میں یہ ہے کہ مصحف جناب امیر یا مصحف ابن مسعود میں اس طرح لکھا ہے اس سے مراد یہی ہے

کہ بطور تفسیر و تاویل تحریر تھا اس کی شہادت دینے کے لئے موجود ہے جناب امیر کا قول جو آپ نے زندیق سے فرمایا "میں ان کے پاس لا یا پوری کتاب جو نزیل اور تاویل دونوں پر مشتمل تھی۔"

ان روایات میں سے جن کی نسبت ہم نے اشارہ تحریر کیا یہ ہے کہ فاضل معاصر (محمدث نوری) نے چار روایتیں درج کی ہیں جن میں یہ ہے "بولا یہ علی" کا فقرہ مصحف حضرت فاطمہؓ میں تحریر تھا کسی میں ہے کہ وہ مصحف فاطمہؓ میں یونہی تھا اور واضح ہونا چاہئے کہ جناب فاطمہؓ کی مصحف قرآن نہیں تھا بلکہ وہ ایک کتاب تھی جس میں علمی رموز و اسرار کا تذکرہ تھا جیسا کہ اصول کافی کی متعدد روایتوں سے جو صحیفہ اور مصحف اور جامعہ کے باب میں درج ہیں ثابت ہوتا ہے ان میں امام جعفر صادقؑ کا یہ قول ہے کہ اس میں تمہارے قرآن کا ایک حرف بھی نہیں ہے کہیں یہ ہے کہ میں یہ نہیں کہتا ہوں کہ اس میں قرآن ہے جیسا کہ صحیح و حسن حدیثوں میں وارد ہوا ہے۔

اس کے علاوہ کافی میں اس باب میں کہ ائمہ مخصوصوںؓ الوگوں پر گواہ ہیں صحیح حدیث برید کی امام محمد باقرؑ سے اور دوسری حدیث امام جعفر صادقؑ سے منقول ہے کہ ان دونوں حضرات نے آیت کے بارے میں کہ جَعَلْنَا كُمْ أُمَّةً وَ سَطَّافِرَ مَا يَا مَاتُ وَ سَطَّافِرَ هُمْ ہیں۔ امیر المؤمنینؑ سے اس کی تفسیر میں وارد ہوا ہے کہ ہم وہ ہیں جن کے بارے میں خدا نے فرمایا کہ "ہم نے تم کو امت و سلطی قرار دیا۔" اب جو مرسل طور پر تفسیر نعمانی و تفسیر سعدؑ میں وارد ہے کہ آیت میں ائمہ و سلطی ہے۔

اس کو تفسیر ہی پر محمل کرنا چاہئے اور یہ کہ معنی امتیہ و سلطی کے ائمہ و سلطانیہ جس کو لوگوں نے بدل دیا ہے کافی میں اس باب میں ائمہ مخصوصوںؓ ہادی اور رہنماء ہیں۔ فضل کی روایت ہے کہ میں نے امام جعفر صادقؑ سے اس آیت کے معنی دریافت کیے کہ لِكُلِّ قَوْمٍ هَادِهِرِ قوم کے لئے ایک ہادی ہے حضرت نے فرمایا کہ ہر امام رہنماء ہے اس طبقہ کا جس میں وہ ہے اور برید کی روایت ہے امام محمد باقرؑ سے اسی آیت کی تفسیر میں کہ رسالت مآب مُنْذَلَر (عذاب الہی سے خوف دلانے والے) ہیں اور ہر زمانہ میں ہم میں سے ایک رہنماء ہے جو رسالت مآبؑ کے احکام کی طرف ہدایت کرتا ہے اور رسالت مآبؑ کے بعد جو رہنماء ہوئے ہیں وہ جناب امیر ہیں اور ان کے بعد کے اوصیاء یک بعد دیگرے اسی کے مثل ہیں۔

روایت ابو بصیر کی امام جعفر صادقؑ سے اور روایت عبد الرحیم قصیر کی امام محمد باقرؑ سے ان سب میں بھی ہے کہ رسالت مآب مُنْذَلَر ہیں اور علی ابن ابی طالبؑ ہادی اور اس مضمون کی روایتیں اہل سنت کے یہاں بھی ہیں ابو ہریرہ اور ابو بزرگ اور ابن عباس اور نیز خود امیر المؤمنینؑ کے اسناد سے اور حاکم نے متندر ک میں اس روایات کو صحیح السندر قرار دیا ہے۔

ان تمام روایات کے ہوتے ہوئے بھی کیا کوئی شخص پسندیدگی کی نظر سے دیکھ سکتا ہے۔ فصل الخطاب کی اس کاوش کو جو انہوں نے بعض متاخرین کی تفسیروں سے اور میر باقر دامادؑ کے حاشیہ اقتباسات سے بعض روایتوں کے درج کرنے میں اختیار کی ہے اور لکھا ہے کہ روایات شیعہ اور سنی دونوں طریقوں سے کثرت کے ساتھ ہیں کہ اصل آیت یوں تھی کہ۔ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذَلُ الْعِبَادَ وَ عَلَى لِكُلِّ قَوْمٍ هَادِإِ (بس تم میرے بندوں کے ڈرانے والے ہو اور علیؑ ہر قوم کے لئے رہنماء ہیں)۔ یہ ایک شعر جس کو قصیدہ خوان پڑھ سکتے ہیں باقی کوئی شخص جو عربی زبان میں ایک درجہ رکھتا ہو وہ اسے گورانہ کرے گا کہ اس کی طرف اس شعر کے نظم کرنے کی نسبت دی جائے اور طرق شیعہ والمسنون کا جو حوالہ دیا گیا ہے تو بے شک و شبہ ان طرق میں سو اس کے جو ہم نے سالقاً درج کیا اور کچھ نہیں اور وہ اس سے جو محمدث نوری نقل کر رہے ہیں مختلف ہے۔

### ”قیاس کن زگستان من بہار مردا“

نیز کافی کی روایت ہے جو ابو حمزة سے امام محمد باقرؑ نے فرمایا کہ: کفار کا قول: **بَنَّا مَا كُنَّا مُشْرِكِينَ** اس سے مراد ولایت علیٰ بن ابی طالبؑ کا انکار تھا۔ یہ الفاظ صراحتہ بتلا رہے ہیں کہ یہ تفسیر کی حیثیت سے ہے اس صراحت کے سبب سے تو سچ ہو جائے گی۔ ابو بصیر کی ان دونوں ضعیف روایتوں کی جن سے بظاہر یہ پتہ چلتا ہے کہ بولا یہ علیٰ کی لفظ قرآن میں داخل تھی اور وہ حذف کردی گئی ہے۔

عمر بن حنظلهؓ کی روایت ہے امام جعفر صادقؑ سے سورہ بقرہ کی اس آیت میں کہ متعالاً إلی الْحَوْلِ غَيْرِ اخْرَاجِ آپ نے فرمایا محرجات عبارت کو دیکھتے ہوئے شبہ بھی نہیں ہو سکتا سوا اس کے کہ یہ محرجات کا فقرہ بطور تفسیر بیان ہوا ہے یعنی اخراج کی لفظ سے محرجات مراد ہے نہ یہ لفظ یہاں پر تھی اور وہ قرآن مجید سے کم کردی گئی ہے لیکن کتاب فصل الخطاب میں اس کو بطور بیان فقصان درج کیا ہے۔

نیزان روایات میں سے محمد بن مسلم کی صحیح السند روایت ہے امام جعفر صادقؑ سے جو کتاب کافی میں باب ”**مَنْعُ الزَّكُوْةِ**“ کے شروع میں درج ہے اس میں ہے کہ حضرتؐ نے فرمایا یہی مراد ہے اس ارشاد حضرت احادیث سے کہ ان لوگوں کو طوق پہنانے جائیں گے اس شے کے جس کے ساتھ انہوں نے بخل کیا ہے یعنی جو انہوں نے بخل کیا ہے مال زکوہ میں سے یہ روایت بالکل صراحت کے ساتھ اس امر کو بتاتی ہے کہ من الزکوہ کی لفظ بطور تفسیر ہے جو امامؓ نے بیان فرمائی ہے۔ نہ یہ کہ وہ جزء قرآن ہے اور اس روایت کی یہ صراحت شرح قرار پائے گی ابن عمیر والی مرسل نے روایت کی جو امام جعفر صادقؑ سے متعلق ہے کہ قول باری تعالیٰ ہے۔ **سَيِّطُكُوْفُونَ مَا تَجْلُوْا إِهِ مِنَ الزَّكُوْةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ** اور اس روایت کے معنی بھی وہ ہوں گے کہ ما بخلوا به سے مراد من الزکوہ ہے نہ یہ کہ وہ قرآن کا جزء ہے اور کم کر دیا گیا ہے نیز انہی روایات میں سے صحیح ابو بصیر ہے امام جعفر صادقؑ سے جیسا کہ کافی میں باب ”**نَصْ عَلَى الْأَعْمَهِ**“ میں مذکور ہے اس روایت میں ہے کہ ابو بصیر نے عرض کیا لوگ کہتے ہیں کہ خداوند عالم نے حضرت علیؑ اور آپؑ کی اولاد کا نام قرآن میں ذکر کیوں نہ کر دیا حضرت نے فرمایا ان لوگوں سے کہو کہ رسالت مآبؑ پر قرآن میں یہ نازل ہوا کہ نماز واجب ہے لیکن خدا نے یہ بیان نہیں فرمایا کہ مغرب کی تین رکعت ہے اور عشاء کی چار رکعت یہاں تک کہ رسالت مآبؑ وہ تھے جنہوں نے لوگوں کے سامنے اس کی تفسیر عمل کر کے ظاہر فرمائی اور اسی طرح قرآن نے اجمال سے زکوہ و حج کے بارے میں کام لیا اور رسولؐ خدا نے تفصیل بتائی۔ اس روایت سے ظاہر ہے کہ امامؓ نے لوگوں کے اس قول کی روشنی فرمائی کہ قرآن مجید میں امیر المؤمنینؑ کا نام صراحتاً مذکور نہیں بلکہ اس کے دوسرے نظائر پیش کر کے ان کے استدلال کی روشنی فرمائی۔

اس کی گواہ وہ روایت بھی ہے جو کافی میں اس کے تھوڑی دور بعد صحیح فضلاء میں وارد ہے امام محمد باقرؑ سے اور ابو الجارود کی روایت حضرتؐ سے اور ابو الدبلمؑ کی روایت حضرت امام جعفر صادقؑ سے کہ ان دونوں بزرگوں نے مقام استدلال میں اپنے اصحاب کے سامنے جب کہ تقبیہ کا موقع بھی نہ تھا **إِنَّهَا لِرَسُوْلِ بَلِّغُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنَّ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ**۔ (مائیدہ: ۶۴) کی تلاوت فرمائی اور اس میں ”**فِي عَلَى**“ نہیں کہا اس سے ثابت ہوتا ہے کہ بعض روایتوں میں جو اس مقام پر یا دوسرے مقامات پر ”**فِي عَلَى**“ کی لفظ ہے وہ بطور تفسیر و بیان ہے جیسے جبرائیل بطور وحی خدا کی طرف سے لائے ہیں لیکن جزء قرآن نہیں ہے اور اس طرح کی وحی توہر کلام رسالت مآبؑ کے موافق ہوتی تھی اس لئے کہ (قرآن میں موجود ہے) آپ اپنی خواہش نفس سے بات ہی نہیں کرتے جو کچھ آپ کا کلام ہوتا ہے وہ وحی ہوتی ہے جو خدا کی طرف سے نازل ہوتی ہے۔

نیز ان روایات میں سے فضیل کی روایت ہے۔ امام رضاؑ سے کافی کے باب "معنی التنزیل فی الولایة" میں کہ راوی نے عرض کیا یہ تنزیل ہے؟ حضرت کی یہ آیت ہے **الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَلِّبُونَ** حضرت نے فرمایا یعنی امیر المؤمنینؑ کا نام یعنی کی لفظ کے ساتھ ذکر کیا جس سے صاف ظاہر ہے کہ وہ جزء قرآن نہیں ہے بلکہ بیان مراد اور ہذا کی لفظ کے صلی مشارا لیے کے طور پر ہے۔ اب سائل کا یہ پوچھنا کہ یہ تنزیل ہے؟ اور حضرت کا فرمانا کہ ہاں اس سے صاف ظاہر ہے کہ تنزیل سے مراد جزء قرآن نہیں ہوا کرتا تھا بلکہ جو چیز قرآن کی کسی آیت میں خصوصیت کے ساتھ مراد ہوا اس کو وہ حضرات تنزیل کے لفظ سے یاد فرمایا کرتے تھے۔

یہ روایت اور اس کی ایسی دوسری روایتیں تمام ان دلائل کو ختم کر دیتی ہیں جن سے فصل الخطاب کے اوراق پر کئے گئے ہیں۔ اور ان روایات کی حقیقت بھی اس سے پہلے کھولی جا چکی ہے اور انہی مطالب کی طرف جو ہم نے بیان کیے علمائے اعلام کے کلمات میں جو ہم نے نقل کیے تھے اشارہ موجود ہے۔

اگر کوئی شخص کہے کہ یہ روایت ضعیف السند ہے اور اسی طرح بعض اس کے قبل کے روایات تو ہم جواب میں کہیں گے اکثر روایتیں جنہیں فصل الخطاب نے نقل کیا ہے وہ ایسی ہی یا اس سے زیادہ ضعیف السند ہیں اس کے علاوہ ہم نے صحیح السندر روایتیں پیش کی ہیں وہ کیا کم ہیں اور وہ اثبات مطلب کے لئے کافی ہیں ان لوگوں کے واسطے جو صاحبان عقل و تمیز ہوں۔

(۲)

## قرآن مجید کی قراءت

قرآن مجید کے آیت کی مادی اور صوری حیثیت اور عام طور پر جو اس کے پڑھنے کا طریقہ ہے وہ نسل پجودہ سو برس میں برابر مسلمانوں کے اندر محفوظ و برقرار رہا ہے اور قراءہ سبع یا ان کے علاوہ دوسرے قاریوں کی قراءتیں جو کتابوں کے اندر درج ہیں کبھی عمومی حیثیت سے اس پر اشارہ نہیں ہوئیں اور صحن بخاری اور مسند حاکم وغیرہ میں مختلف صحابہ کی زبانی جو بکثرت مختلف قراءتیں ہیں جنہیں کنز العمال میں درج کیا گیا ہے اس عمومی انداز قراءت کو متاثر بنائیں۔

پھر یہ کہ یہ سات یا مزید اضافہ کے ساتھ دس قراءتیں جتنی ہیں وہ بعض الفاظ کی صورت سے بس تعلق رکھتی ہیں نہ یہ کہ وہ کسی لفظ کی کمی یا زیادتی کو بتاتی ہوں اور اس کے بعد بھی وہ آحادی روایتیں ہیں دوسرے اشخاص آحادی کی زبانی جن سے کوئی گمان بجاۓ خود بھی بحدوثق واطیناں پیدا نہیں ہوتا چہ جائیکہ خود وہ آپس کے تعارض و اختلاف کی وجہ سے کمزور بھی ہیں اور پھر اس رسم الخط کے خلاف ہیں جو عام مسلمانوں کے درمیان ایک ہزار برس سے زیادہ کی طولانی مدت میں قائم و برقرار رہا ہے اور قراءہ سبع میں سے ہر ایک صرف ایک راوی کی حیثیت رکھتا ہے جس کی عدالت اور وثائق بھی ثابت نہیں ہے اور وہ ایسے ایسے احادیث سے روایت کرتا ہے جن میں زیادہ تر اسی کی ایسی حیثیت رکھتے ہیں اور پھر خود ان کے بعد ان سے روایات کرنے والے بھی اسی قسم کے اشخاص ہیں چنانچہ عاصم کے دو شاگرد ہیں جن کے ذریعہ سے عاصم کی قراءت کا دنیا کو علم ہوا ہے مگر خود ان دونوں میں عاصم کی قراءت کے متعلق اکثر اختلاف ہوتا ہے کوئی کچھ کہتا ہے اور کوئی کچھ۔

اس طرح نافع کے دو شاگرد اب کثیر سے روایت کے سلسلہ میں ایسا ہی ہے۔

اور ابو عمر بن العلاء کے صرف ایک شاگرد یزیدی اور ان کے دو شاگرد ابو عمر و ابوبوشیب۔

☆☆ ان عامر سے سلسلہ روایت میں کچھ دوسرے اشخاص کے واسطہ سے ذکوان اور ہشام

☆☆ حمزہ کے ایک شاگرد سلیم اور ان کے دو راوی خلف اور خلاد

☆☆ کسانی کے بھی دو راوی ابو عمر اور ابو الحارث

اب جبکہ ہر طبقہ میں سے ایک اور دو راوی ہوتے رہے اور وہ بھی باہمی اختلاف کے ساتھ تو تو اتر کا دعویٰ بے بنیاد نہیں تو کیا ہے؟

پھر یہ کہ ان آحاد فراغتوں کی سندوں میں سے کوئی اہلسنت کے اصطلاح کے مطابق بھی صحیح کی تعریف میں داخل نہیں ہے چنانکہ مذہب امامیہ کے معیار پر اس کے بعد نہایت حیرت ناک ہے کسی کا یہ کہنا کہ یہ ساتوں قراءتیں تو اتر کا درجہ رکھتی ہیں اور یہ قاری عموماً تھوڑے سے فرق سے باوجود زیادہ تر اس رسم الخط کے موافق رہتے ہیں جو عام طور پر راجح ہے سو اشتبہ کی زبانی والی عاصم کی قراءت کے جو کبھی کبھی اس سے الگ ہوتی ہے اس لئے اس رسم الخط سے جو عموماً قرآن کا ہے، برطرف کر کے کسی دوسرے انداز سے پڑھنا کسی طرح درست نہیں ہے خصوصاً جبکہ ہمیں حکم دیا گیا ہے کہ:

إِقْرَأُهُوَ أَكَمًا يَقْرَأُ الْنَّاسَ..... اس طرح پڑھو جس طرح لوگ پڑھتے ہیں

اس کا مطلب یہی ہوتا ہے کہ جو عام طریقہ قراءت کا ہے اس سے انحراف نہ کرو۔

ممکن ہے کہ کوئی کہے کہ سات یادِ قراءت میں جو بیس وہ زیادہ تر کسی لفظ کی شکل و صورت میں عربی صرف و اشتقاق کے مختلف طریقوں یا لغوی معنی کے لحاظ سے کچھ تبدیلوں سے متعلق ہیں۔ جیسے: علیہم الدین و علیہم الہدیہ میں ہم کی ہو (ه) کو کسرہ دیا جائے یا ضمہ اور ظاہرون کی لفظ میں ظاہرہ بکے ساتھ یا بغیر ظاہرہ کے تو ان میں جس قراءت کے بھی مطابق پڑھیں اسے صحیح ہونا چاہئے مگر حقیقت میں تلاوت قرآن تو یہ ہے کہ جو لفظ بصورت وحی رسول اُتری ہوا سے پڑھا جائے نہ یہ کہ اپنے عربی قواعد کے معلومات کی بناء پر جس جس طرح وہ لفظ صحیح ہوتا ہو اس طرح اس کا ادا کرنا لہذا ہمیں یقین نہیں تو قوی سے قوی گمان اس لفظ کا حاصل کرنا ہے جو رسول پر نازل ہوئی تھی اور وہ اس طریقہ پابندی سے وابستہ ہے جو عام مسلمانوں میں صدر اول سے اب تک راجح رہا ہے۔

روہ گیا ان قراءتوں کے اعتبار کے لئے سبعة احرف والی حدیث سے استثناؤہ انتہائی کمزور ہے۔

اول تو نزل القرآن علی سبعة احرف والی حدیث اپنے لفظ و معنی کے اعتبار سے اس درجہ مضمطر ب اور تاریک ہے کہ جلال الدین سیوطی نے اقان میں اس کے معنی درج کرتے ہوئے لکھ دیا ہے کہ:

### اختلاف فی معنی سبعة احرف علی اربعين قولًا.

اس سات حرفوں کے معنی میں چالیس مختلف قول وارد ہوئے ہیں

ان میں پنیس ۳۵ قول ابن حیان کی کتاب سے درج بھی کئے ہیں اس کے بعد پھر خود حافظ سیوطی نے لکھا ہے:

**وقد ظنَّ كثيْرٌ مِنْ عوَامِ إِنَّ الْمَرَادَ بِهَا الْقِرَاءَتُ السَّبْعَةُ وَهُوَ جَهْلٌ قَبِيْحٌ.**

اور بہت سے عوام نے یہ گمان کیا ہے کہ اس سے مراد ساتوں قراءات میں ہیں اور یہ بہت بری جہالت کا مظاہرہ ہے

دوسرے یہ کہ متدرک حاکم میں ان شرائط صحت کے ساتھ جو صحیحین کی حدیثوں کا معیار ہیں اہن مسعود کی روایت ہے حضرت پیغمبر ﷺ سے کہ:

**نَزَلَ الْقُرْآنُ مِنْ سَبْعَةِ أَبْوَابٍ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ زَاجِرًا وَأَمْرًا وَحْلًا لَا وَحْرَامًا وَمَحْكَمًا وَمَتَشَابِهًا وَمَثَالًا.**

قرآن مجید سات بابوں کے قبیل سے سات حرفوں پر نازل ہوا ہے ممانعت ہے، حکم ہے، حلال ہے، حرام ہے، محکم ہے، متشابہ ہے اور امثال ہے۔

اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ سات حرفوں سے مراد سات باب ہیں جن کے متعلق قرآن مجید میں آیات موجود ہیں۔

اسی کے مطابق ابن جریر کی روایت میں ابو قلاب کی زبانی جناب رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہے:

**انزل القرآن على سبعة احرف امر و زاجر و ترغيب و ترهيب وجدل و قصص و مثل.**

قرآن مجید سات حرفوں پر نازل ہوا ہے امر نہیں، ترغیب، تهدید، بحث، مباحثہ، قصص اور امثال

اور ابن جریر سنجھی ابن المنذر اور ابن الانباری نے ابن عباس کی زبانی حضرت گا ارشاد نقل کیا ہے کہ:

### إِنَّ الْقُرْآنَ عَلَىٰ أَرْبَعَةِ أَحْرَفٍ حَلَالٌ وَحَرَامٌ ۖ ۗ

قرآن چار حروف پر ہے حلال، حرام وغیرہ

اور سنجھری نے کتاب بابہ میں حضرت علیؑ سے روایت کی ہے:

**انزل القرآن على عشرة أحرف بشير و نذير و ناسخ و منسوخ و عظة و مثل و محكم و متباہ و حلال**

و حرام.

قرآن دس حروف پر اتنا رکیا ہے خوشخبری تجویف و تحدید، ناسخ و منسوخ، هموعظ و امثال، محکم و متباہہ اور حلال و حرام تیسرے والہمنت کی کتابوں میں ان کے معیار پر بہت عمدہ سندوں کے ساتھ ایسی حدیثیں اس سلسلہ میں ہیں جو قطعی ناقابل قبول اور عقلي طور پر وہیات اور خرافات میں داخل ہیں جیسے احمد بن جنبل کی روایت ابو بکرہ سے کہ حضرت رسول خدا نے تقاضہ کر کے جبرايلؐ سے قرآن کی قراءت کے الفاظ میں رد و بدل کی اجازت حاصل کی یہاں تک کہ سات حروف تک تعداد پہنچی جبرايلؐ نے کہا:

**كَلَّهَا شَافٌ كَافٌ مَالِمٌ تَخْتَمُ أَيْدِيَ عَذَابٍ بِرَحْمَةٍ وَأَيْدِيَ عَذَابٍ بِعَذَابٍ.**

یہ سب طریقے کافی اور شافی ہیں جب تک آیت عذاب کو رحمت پر اور آیت رحمت کو عذاب پر ختم نہ کیا جائے۔

اس کے معنی یہ ہیں کہ جتنی چاہے الفاظ میں تبدیلیاں ہو جائیں بس اتنا نہ ہو کہ آیت عذاب آیت رحمت اور آیت رحمت آیت عذاب ہو جائے۔ دوسری حدیث میں ان جائز تغیرات کی مثال بھی دی گئی کہ جسے تعالیٰ کی جگہ اقبل ہلم اذہب اور اسرع کی جگہ اجمل وغیرہ

☆☆ اسی طرح کی روایت طبرانی نے ابو بکرہ سے اور احمد و طبرانی دونوں نے ابن مسعود سے نقل کی ہے۔

☆☆ ابو داؤد کی حدیث میں ہے:

**لَيْسَ مِنْهَا إِلَّا شَافٌ كَافٌ قَلْتْ سَمِيعًا عَلَيْهَا عَزِيزًا حَكِيمًا مَالِمٌ تَخْتَمُ أَيْدِيَ عَذَابٍ بِرَحْمَةٍ وَأَيْدِيَ عَذَابٍ بِعَذَابٍ.**

یہ سب طریقے شافی و کافی ہیں اگر تم سمیعاً علیماً کہو یا عزیزاً حکیماً کہو جب تک کہ آیت عذاب کو رحمت سے اور آیت رحمت سے بدلانا جائے۔

☆☆ ابن جریر نے ابو ہریرہ کی زبانی حضرتؐ سے روایت کی ہے:

**إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ نَزَلَ عَلَىٰ سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَاقْرُؤُوهُ لَحْرَجٍ وَلَكُمْ لَا تَجْمِعُوا ذِكْرَ رَحْمَةٍ بَعْدَهُ وَلَا ذِكْرَ عَذَابٍ بَعْدَهُ مَغْفِرَةً.**

یہ قرآن سات حروف پر نازل ہوا ہے الہنام شوق سے خاطر خواہ پڑھو کوئی مضائقہ نہیں ہے بے شک رحمت اور عذاب کی آیتوں کے خلط ملط نہ کرو۔

☆☆ او راحمہ بن جنبل نے عمر کی حدیث درج کی ہے کہ:

**الْقُرْآنَ كَلَهٌ صَوَابٌ مَالِمٌ تَجْعَلُ مَغْفِرَةً عَذَابًا وَأَعْذَابًا مَغْفِرَةً.**

قرآن جس طرح بھی پڑھوٹھیک ہی ہو گا جب تک کہ مغفرت کو عذاب اور عذاب کے مغفرت نہ بنادو۔

ان روایت کے لحاظ سے قرآن کی شان اعجاز تو بالکل بے حقیقت چیز ہو جاتی ہے اور سوا ایک محدود تبدیلی کے جس کی ممانعت کی گئی ہے باقی ہر طرح کی تحریف کی کھلی چھٹی مل جاتی ہے جس کے بعد سالمیت قرآن کی لفظ کے معنی کوئی نہیں رہتے۔

چوتھے معتبر کتب اہل سنت میں ایسے تصریحات موجود ہیں جن سے اختلاف قراءت کی کوئی صحیح بنیاد باقی نہیں رہتی جیسا کہ ابن انباری نے یہ صراحت درج کی ہے کہ ابو بکر<sup>رض</sup>، عمر<sup>رض</sup>، عثمان<sup>رض</sup>، زید بن ثابت اور تامہ مہاجرین و انصار کی ایک ہی قراءت تھی اور ابن الجبیر<sup>رض</sup> اور علی<sup>رض</sup> سب کے پیچھے نماز پڑھی ہے وہ سب مالیک یومن الدین<sup>پڑھتے تھے اور یہی روایت لکھی ہے کہ سب سے پہلے جس نے مالیک یومن الدین<sup>پڑھا وہ مروان بن حمّة تھا۔</sup></sup>

پانچویں جو فیصلہ کن چیز اس بحث میں ہے، وہ امام محمد باقر کا ارشاد ہے جو بطریق شیعہ سند متصل کے ساتھ کافی میں وارد ہے۔

### إِنَّ الْقُرْآنَ وَاحِدٌ نَّزَلَ مِنْ عَنْدِ رَبِّهِ لِكُلِّ الْخَلْفَاجِيَّةِ مِنْ قَبْلِ الرُّوَاةِ.

قرآن بس ایک ہے اور ایک ذات کے پاس سے نازل ہوا ہے مگر اختلاف پیدا ہوتا ہے مختلف راویوں کی وجہ سے اور صدق<sup>م</sup> نے اپنے اعتقادات میں بطور مرسل امام جعفر صادق<sup>ع</sup> سے روایت کی ہے اور کافی میں بطور صحیح فضیل بن یسار سے منقول ہے کہ:

قلْتُ لَا يَبِعُ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّ النَّاسَ يَقُولُونَ أَنَّ الْقُرْآنَ نَزَلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ فَقَالَ كَذِبُوا وَلَكُنْهُ نَزَلَ عَلَى حِرْفٍ وَاحِدٍ مِنْ عَنْدِ الْوَاحِدِ.

میں نے امام جعفر صادق<sup>ع</sup> سے عرض کیا لوگ کہتے ہیں کہ قرآن سات حروف پر نازل ہوا ہے حضرت نے فرمایا وہ جھوٹ ہیں بلکہ وہ ایک حرف پر نازل ہوا ہے ایک ذات کی جانب سے اور اس کی موید سیاری کی روایت بھی ہے جو امام محمد باقر علیہ السلام اور امام جعفر صادق علیہ السلام دونوں سے ہے۔

## (۵) اصول تفسیر

### اس سلسلہ میں چند پہلو قابل تبصرہ ہیں

(۱) مفرد الفاظ اور عربی زبان میں ان کے معانی کے بارے میں معلوم ہونا چاہئے کہ قرآن مجید عربی زبان کی سب سے زیادہ فتح سب سے زیادہ عام عرب بول میں راجح اور منوس بولی میں اترا تھا لہذا عام طور پر اس کے تحت لفظی معانی قوم عرب کے افراد سے پوشیدہ نہ تھا سو اشاذ و نادر بعض الفاظ کے جو کسی سبب سے بعض افراد کو معلوم نہ ہو۔ جیسا کہ سوریہ میں ارشاد الہی ہے۔ وَقَاتَكَهُ وَأَبَّا وَعِنْبَأَا وَقَضَيَا۔ بگر جب غیر عرب دوسری تو میں مشرف بہ اسلام ہوئیں اور آپ کے میل جوں سے امتداد زمانہ کے ساتھ خود عرب زبان میں تبدیلیاں ہو گئیں تو اب بہت ایسے الفاظ ہو گئے جو نزول قرآن کے وقت عام فہم تھے اور اب عربی روزمرہ والی زبان کے بدل جانے سے وہ الفاظ غیر عام فہم ہو گئے یہاں تک یہ واقعیت کی کمی خواص یعنی زمرة علماء میں شمار ہونے والے اشخاص تک بھی پہنچ گئی تو اب کتب لغت سے مدد لی جانے لگی۔ صحیح طریقہ یہ ہے کہ مفردات الفاظ کو لغت اور محاورہ کے مطابق حل کرنے کی بنیاد پر زیادہ تر ذاتی حیثیت سے عربی ادب کی مزاولت اور موارد استعمال کے تبعیع پر قائم ہونا چاہئے صرف کتب لغت میں دیکھ لینے سے صحیح نقطہ حقیقت کے پہنچنا جوئے شیر لائے سے کم نہیں ہے۔

مثال کے طور پر ہم ایک معمولی لفظ لمس اور اس کے ساتھ لفظ مس کو دیکھتے ہیں اس میں لغت کی کتابوں میں وہ گذشتہ یا گڑ بڑھتے ہے جس کے بعد لغت سے کوئی نتیجہ نہیں نکل سکتا۔

نہایہ اللّغۃ میں ہے لفظ مس کے معنی ہیں:

**مست الشیع اذا المستہ بیدك.**

کہا جاتا ہے میں نے اس چیز کو مس کیا جکہ اپنے ہاتھ سے اس کا لمس کیا ہو

اب قا موس میں لمس کے معنی دیکھتے تو ملے گا:

**لمسہ مستہ بیدک و مسسه ای لمسہ.**

اسے مس کیا یعنی اپنے ہاتھ سے مس کیا اور میں نے اسے مس کیا یعنی لمس کیا

اور مصبح میں ہے:

**مستہ افضیت الیہ یہی من دون حائل هکذا قیدوہ.**

میں نے اسے مس کیا یعنی اپنے ہاتھ اس تک پہنچا یا بغیر کسی کے اس طرح اس میں قید لگائی ہے

اور اس کے قبل لکھ چکے ہیں:

**لمسہ افضی الیہ بالید هکذا فسروہ**

اسے لمس کیا یعنی ہاتھ اس تک پہنچایا اس طرح اس کی تفسیر ہوئی ہے  
ابن درید نے کہا ہے:

### اصل الْمَس بِالْيَد لِلْمُتَصَرِّف مِن الشَّئْ.

لمس دراصل ہاتھ سے ہوتا ہے کہ کچھ اس چیز کو پہنچانا جائے  
اور انہوں نے یہ بھی کہا ہے کہ:

### لَمْسٌ مَسْتُ وَ كُلُّ مَا شَاء لَامْسٌ.

”میں نے لمس کیا“ یعنی میں نے مس کیا اور ہر مس کرنے والا ہے۔

اور فارابی نے کہا ہے کہ لمس مس ہے اور تہذیب میں ابن الاعرابی سے منقول ہے کہ لمس کسی شے کا مس کرنا ہے اور مس کو لکھا ہے کہ مس کے معنی ہیں کسی شے کا مس کرنا ہاتھ سے جو ہری نے کہا ہے کہ مس کے معنی ہیں مس پھر مصبح میں حل لغت کے بعد لکھا ہے:

### إِذَا كَانَ الْمَسُ هُوَ الْمَسُ فَكَيْفَ يَقْرُفُ الْفُقَهَاء بِيَنْهَا.

جب کہ مس اور مس ایک چیز ہے تو معلوم نہیں فقہاء ان دونوں میں فرق کیوں قرار دیتے ہیں؟

مگر حقیقت یہ ہے کہ فقہاء معانی الفاظ کو صحیح طور سے سمجھنے میں ان لغویں سے زیادہ نظر رکھتے ہیں اس لئے کہ ان کی عمر میں گزرتی ہیں کتاب و سنت کی سیر اور کلام عرب کے تنقیح میں انہوں نے بہت خوب سمجھا ہے اور ٹھیک کہا ہے کہ مس اور مس دونوں میں باعتبار معنی کے فرق ہے۔

”لمس“ کسی شے کا خاص طور سے چھونا ہے ایک ایسے حصہ جسم سے اپنے کہ جس میں احساس کی طاقت ہو خاص طور پر چھونے کا مطلب یہ ہے کہ چھونا اسی قصد سے ہو کہ اسے شے کا احساس کیا جائے صرف ہاتھ سے چھونے کی خصوصیت نہیں ہے مگر ہر طرح سے چھونے کی تعیم بھی نہیں ہے اگر کسی اور حصہ جسم سے اس مقصد سے چھو جائے کہ احساس حاصل ہو تو وہ بھی مس ہو گا لیکن اکثر یہ مس ہاتھ ہی کے ذریعہ سے ہوتا ہے کیوں کہ وہ آسان ذریعہ ہے اور اس کا احساس زیادہ قوی ہے۔ مگر ”مس“ کے معنی ہیں چھو جانا و سری شے کا اس میں قصد احساس کی خصوصیت نہیں ہے اور ہاتھ کے ذریعہ سے ہونے کی بھی ضرورت نہیں۔ جو شخص موارد استعمال کا تنقیح کرے وہ تصدیق کرے گا کہ مس اور مس کے بینی معنی ہیں جو تحریر ہوئے ہیں اور لغویں کی ایک بات بھی ٹھیک نہیں۔

اس کی دوسری مثال لفظ تونی ہے کہ اس میں اہل لغت کے کلمات میں بڑا خطراب ہے کسی نے اس کے معنی آماتہ ”موت دینا“ لکھ دیئے اس کے اتباع میں اکثر مفسرین نے سورہ آل عمران کی آیت یا عیسیٰ ایت مَتَوْفِیْكَ وَرَافِعُكَ لِإِيَّ میں یہ معنی لکھ دیئے کہ ”اے عیسیٰ میں تمہیں موت دینے والا ہوں“، کسی نے کہا امیتک حتف انفك ”تمہیں ایسا کروں گا کہ اپنی موت مرد“۔ کسی نے اس کے ساتھ اپنے عقیدہ حیات مُسَخ“ کو سنبھالتے ہوئے یہ کہہ دیا کہ

### مُهِيْتُكَ فِي وَقْتِكَ بَعْد النَّزْوَلِ مِن السَّمَاءِ.

تمہیں موت دی جائے گی تمہارے وقت پر آسان سے اتنے کے بعد

حقیقت یہ ہے کہ ان لوگوں نے نہ اس لفظ کے فلسفہ لغوی پر نظر ڈالی نہ اس کے ”مبدأ“ اشتقاق پر نہ ”انقلاب تعریفی“ پر نہ قرآن مجید

کے محاورات پر نہ عرب کے استعمالات پر ورنہ ہر گز ہر گزوں کے معنی موت کے نہ قرار دیتے اور واقعہ یہ ہے کہ کسی ایک جگہ بھی قرآن یا غیر قرآن میں ”تو فی“ بمعنی موت نہیں ہے بلکہ اس کے معنی ہیں لیما اور پورا کرنا یہ کبھی موت کی صورت سے ہوتا ہے، کبھی نیند کی صورت سے اسی طرح کبھی زندہ زمین سے آسمان پر اٹھائے جانے کے ساتھ ہو سکتا ہے اور خود قرآن مجید میں اس لفظ کا استعمال جس جس انداز سے ہوا ہے وہی اس حقیقت کے اظہار کے لئے کافی ہے جیسا کہ سورہ زمر میں ہے:-

**اللَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا。 فَيَمْسِكُ الَّتِي قُطِّيَ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرِسِّلُ الْأُخْرَى إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى۔ (زمر۔ ۳۲)**

اللہ تو فی گرتا ہے نفوس کی ان کی موت کے وقت اور جنہیں موت نہیں آئی ہے ان کے سونے کے عالم میں تروک لیتا ہے اس کو جس پر موت کا فیصلہ ہوا ہے اور بحیثیت دیتا ہے واپس دوسرے شش کو ایک خاص مدت تک کیلئے۔  
یہاں اگر یوں معنی کہے جائیں کہ اللہ نفوس کو ان کی موت کی صورت میں موت دیتا ہے تو کوئی معقول بات نہ ہوگی اور پھر مزید برآں کہ جسے موت نہیں آئی ہے اسے اس کی نیند کے عالم میں موت دیتا ہے یعنی چہ؟  
اسی طرح ارشادِ الہی سورہ انعام میں ہے:-

**وَهُوَ الَّذِي يَتَوَفَّفُكُمْ بِاللَّيْلِ وَيَعْلَمُ مَا جَرَحْتُمْ إِلَيْنَاهُ ثُمَّ يَبْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَى أَجْلُ مُسَمًّى ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمْ۔ (انعام۔ ۲۰)**

اور وہ وہ ہے جو رات کو تمہاری تو فی کرتا ہے اور وہ جانتا ہے جو کچھ تم نے دن کو کیا ہے پھر وہ دن میں تمہیں اٹھاتا ہے تاکہ مقررہ مدت پوری ہو پھر اسی کی طرف تمہارا پلٹنا ہو گا۔  
یہاں بھی رات کو تو فی کرنے کے معنی ہیں نیند کا طاری کرنا پھر اللہ بیداری کی صورت میں انہیں دن آنے پر اٹھاتا ہے تاکہ جو عمریں ان کی مقررہ ہیں انہیں پورا کرے پھر آخر میں مرنے اور قیامت میں اٹھائے جانے کی صورت سے اللہ کی طرف انہیں پلٹنا ہوتا ہے۔  
اور جیسے کہ سورہ نساء میں ارشادِ الہی ہے۔ (آیت۔ ۱۵)

**حَتَّىٰ يَتَوَفَّ فَهُنَّ الْمَوْتُ۔** یہاں ہم اگر یہ ترجیح کریں کہ موت انہیں موت دے تو کوئی معنی نہ ہوں گے معنی اس کے وہی ہیں کہ موت ان کی مدتِ عمر کو پورا کرے۔

خلاصہ یہ ہے کہ قرآن اور غیر قرآن عرب کے کلام میں جہاں تو فی یا اس سے مشتق الفاظ آئے ہیں تو اس کے کسی شے کو پورا پورا لینے ہی کے معنی ہوتے ہیں جیسا کہ سکون میں ”درہم و اونی“ کا محاورہ ہے یعنی وہ سکہ جس میں کچھ کمی نہیں ہے اور یہ معنی تو فی کے اہل افت نے بھی درج کیے ہیں اور کہا ہے کہ تو فاہ اور استوفاہ کے ایک ہی معنی ہیں اور اس کا شاہد شاعر کا یہ قول ہے:

**ان بْنِي الْأَدْرِدِ لِيَسُوا الْأَحْدَوْلَا تَوْفَّاهُمْ قَرِيشٌ فِي الْعَدْدِ۔**

بنادر کسی کی ملکیت نہیں ہیں اور نہ قریش تعداد میں ان کی تو فی کر سکتے ہیں

یعنی ان کو پورا پورا نہیں سکتے لیکن میں کہتا ہوں کہ استیفا اور تو فی کے معنی میں اشتباہ کے زیر اثر ایک فرق نہیں ہے۔

استیفاء باب استفعال کا مصدر ہے جیسے استخراج اس میں تدابیر کے ساتھ کسی شے یا مطالبہ کا پورا پورا حاصل کرنا نکلتا ہے اور تو فی معنی میں کسی شے کا پورا حاصل کرنا نکلتا ہے قدرت کے ساتھ اس میں تدابیر کا ہونا ظاہر نہیں ہوتا اور اخذ کے معنی بس لینے کے بیس اس میں پورے کا مفہوم نہیں ہے۔

اس آیت میں کہ **أَلَّهُ يَتَوَفَّ الْأَنْفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَتَّعِهَا مِنْ** یقونی فعل ہے جس کا مفعول الانفس معطوف علیہ ہے اور اسی پر **الَّتِي لَمْ تَمُتْ** کا عطف ہے اسی طرح ایک لفظ یقونی یقونی دو سے متعلق ہے ایک نفس اور دوسرا **الَّتِي لَمْ تَمُتْ** اب اگر یقونی کے معنی لیں **‘مَوْتٌ’** دیتا ہے، **‘تَوَالَّنَفْسٌ’** تعلق کے ساتھ تو یہ معنی بن جائیں گے کہ نفس کو موت دیتا ہے۔ مگر جنہیں موت نہیں آئی، انہیں موت دیتا ہے اس کے کیا معنی؟

کوئی کہے کہ وہاں یقونی اکے معنی بطور مجاز زندہ اٹھائیں کے لئے لیں گے مگر جب یقونی کا لفاظ ایک ہے تو یہ کیوں کر ہو سکتا ہے کہ ایک مفعول کے ساتھ میں اس کے کچھ معنی ہوں اور دوسرا مفعول کے ساتھ اس کے معنی کچھ اور ہوں۔

اور حقیقت امر وہ ہی ہے کہ یقونی کے ایک عام معنی ہیں اور وہ کسی شے کو پورا پورا لے لینا ہے خواہ عالم زندگی سے الگ کر کے یا عالم بیداری سے یا زمین اور اس دنیا کی اجتماعی زندگی سے علیحدہ کر کے آسان کی طرف اٹھا کر جیسا کہ حضرت عیسیٰ کے لئے ہوا۔  
(۲) مفردات الفاظ کے حل کر کچنے کے بعد دوسرا منزل ان الفاظ کے باہمی ارتباٹ پر نظر کرنا ہے۔ اس کا تعلق علم خوب سے ہے لیکن یاد رکھنا چاہئے کہ اس میں بھی خوبیوں کے بنائے ہوئے قاعدوں سے زیادہ ذاتی محاورات کے مطالعہ اور عربی کلام کے اسلوب سے انس اور واقفیت پر دار و مدار ہونا چاہئے۔

علم خوب کی کتابیں اس وقت کے لئے خوب ہیں جب کہ انسان عربی سے ناشناس ہو اور عربی زبان کو حاصل کرنا چاہ رہا ہو۔ اس وقت کے لئے خوب کی بنیادی تو اعد بیشک ایسے ہیں جن کو پیش نظر کھ کر اسے آگے بڑھانا اور تحصیل علم عربی میں مصروف ہونا چاہئے لیکن جب انسان کو ملکہ عبارت کے سمجھنے اور صحیح پڑھنے کا پیدا ہو گیا اب اس کو خوب کی کتابیوں اور خوبیوں کی دوراز کار باتوں سے کبھی واسطہ نہیں پڑتا وہ جتنا آگے بڑھتا ہے سیر و تبع کلام فصحاء میں اس کے سامنے نئے نئے اسلوب پیش کرتا جاتا ہے جو ان حدود سے بالکل آگے ہے جن تک خوبی لوگ پہنچ سکے ہیں۔  
یعنی سمجھنا چاہئے کہ خوبیں کی بہت سی باتیں بالکل ڈھکو سلے کی ہوتی ہیں جن کو حقیقت سے کوئی علاقہ نہیں ہوتا۔

مثلاً ایک شاعر کا مصرع ہے:

**جاءوا بمندق هل رأيت الذئب اقط**

”لائے وہ دودھ جس میں پانی ملا ہوا تھا، کیا تم نے بھیڑ یا بکھی دیکھا ہے؟“۔

یہ ایک خاص انداز کلام ہے جس سے زبان شناس افراد لطف اٹھاسکتے ہیں۔

اب ہمارے خوبی اصحاب اس کی ترکیب کہنے بیٹھے افیہ کے شارحین نیز دوسرا خوبی کتابوں کے مصنف لکھتے ہیں کہ اس کلام کی تقدیر یوں ہے:

**جاءوا بمندق مقول فيه هل رأيت الذئب قط.**

وہ لوگ ایسا پانی ملا ہوا دودھ لائے جس کے بارے میں یہ کہا جائے گا کہ تم نے کبھی بھیڑ یاد کیا ہے؟

اب خدا ہی کو معلوم ہے کہ اس تو جیسے بیچارے شاعر کی روح پر کیا گذری؟

وہ تو دودھ کی رنگت کی تصویر کھینچنا چاہتا تھا اور چاہتا تھا کہ وہ رنگ پیش نظر ہو جائے جو پانی کی کثرت سے دودھ میں نظر آ رہا تھا اس نے یہ افاظ ایک خاص مصوری کے انداز پر کہے تھے ذی علم محقق ارباب خونے ترکیب خوی کی فکر میں اس کو یوں کہا کہ ”دودھ ایسا جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کبھی بھیڑ یاد کیا ہے؟“ یہ کبھی بھیڑ یاد کیا ہے۔ ”اس کلمہ مقدمہ قول فیہ“ جس کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ذریعہ سے دودھ کی صفت قرار پا گیا لیکن کیا اس طرح شاعر کا اصلی مقصد حاصل ہوتا ہے کیا شاعری بیکی کہنا چاہتا تھا؟ نہیں ہرگز نہیں آخر دودھ کے بارے میں اس کے کہنے کے کیا معنی کبھی بھیڑ یاد کیا ہے؟

واقعیہ ہے کہ هل رایت الذیب قط نے کبھی بھیڑ یاد کیا ہے بالکل مستقل استقہامی جملہ ہے جس کی سابق کلام کے ساتھ ترتیبی حیثیت سے کوئی آوریش نہیں ہے وہ صرف ظاہر کرنے والا ہے دودھ کی ایک صفت کو جو شاعر کے ذہن میں ہے کلام کا جزو نہیں ہے وہ یہ کہ لو نہ کلوں الذئب دودھ ایسا تھا کہ جس کا رنگ ہو بھیڑ یہ کاسا تھا اس کو دل میں رکھ کر اس نے سماں کے ہر فرد سے سوال کیا ہے هل رایت الذئب قط تم نے کبھی بھیڑ یاد کیا ہے یعنی اگر تم نے دیکھا ہو تو تم تصدیق کرو گے کہ بیٹک دودھ اسی رنگ کا ہے۔

اب دیکھیے کہ یہ معنی کہیں بھی خوبیں کی ساختہ و پرداختہ ترکیب سے پیدا ہوتے ہیں؟

خوبیں کے اس طرح کے ڈھکسوں کی آما جگہ قرآن مجید کی آیتیں بھی بنی ہیں جس کی مثل ایک یہ ہے کہ قرآن میں متعدد جگہ لآ اُقْسِمُ كَالنَّظَّمِ فَلَا اُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ الْجُنُومِ لَا اُقْسِمُ بِهَذَا الْبَلْدِ فَلَا اُقْسِمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا تُبْصِرُنَ وَغَيْرُه  
ان آیات کی تفسیر میں جارالله رمختری ایسا تحریر عالم خود لغت ایسا گھبرا یا ہو انظر آتا ہے کہ حیرت ہوتی ہے۔

### پہلی آیت:

☆ فَلَا اُقْسِمُ بِمَوَاقِعِ الْجُنُومِ ○ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ (سورہ وادعہ) میں نہیں قسم کھاتا ستاروں کے غروب ہونے کے مقامات کی حالات کہ قسم اگر تم جانو بہت عظیم ہے۔

اس آیت کی تفسیر میں لکھا ہے کہ لا اقسام کے معنی ہیں اقسام قسم کھاتا ہوں اور لا زائد ہے جیسے

### دوسری آیت:

☆ لِئَلَّا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ میں زائد ہے۔ لَا اُقْسِمُ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ وَلَا اُقْسِمُ بِالنَّفِیںِ اللَّوَامِہِ: میں نہیں قسم کھاتا روز قیامت کی اور نہیں قسم کھاتا انسان کے نفس کی جو مصنفوں پر ملامت کرتا ہے یہاں ارشاد ہوتا ہے کہ لاۓ نافیکا آنافل قسم پر کلام عرب میں بہت شائع وذائع ہے مثلاً امر اقویں نے کہا ہے:

”لَا وَابِيكَ ابْنَةُ الْعَامِرِي لَا يَدْعُ الْقَوْمَ أَنِي أَفْرِ“۔ ”نہیں قسم تیرے باپ کی اے عامری لڑکی! قوم والے نہیں دعوی کر سکتے کہ میں جنگ سے فرار کرتا ہوں“۔

غوبیہ بن سلمہ نے کہا ہے:

الانادت امامۃ یا حتماً لِتَحْزِنَنِي فَلَا بَكْلَا بَالِی

”امامہ (شاعر کی معشوقہ) نے اعلان کیا ہے کہ وہ اب کہیں اور روانہ ہو جائے گی تاکہ مجھے رنج پہنچائے تو نہیں قسم تمہاری میں کوئی پراہ نہیں کروں گا۔

اس کلمہ ”لا“ کا فائدہ قسم میں زور پیدا کرنا ہوتا ہے اور بعض لوگوں نے کہا ہے کہ یہ انہوں نے کہا ہے جیسے: لَئِلَّا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابِ پھر ادھر ادھر کی کچھ باتوں کے بعد جو ناقابل بول بیں کہتے ہیں حق یہ ہے کہ لائفی کے لئے ہوتا ہے اور معنی یہ ہوتے ہیں کہ میں اس شے کی قسم اس کو عظمت عطا کرنے کے لئے نہیں کھاتا ہوں۔ اس کی دلیل ہے یہ آیت:

فَلَا أُقِسِّمُ بِمَا وَجَعَ النَّجُومُ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لَوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ، گویا حرف نفی کے داخل کرنے سے یہ مقصود ہوتا ہے کہ میرا قسم کھانا اس شے کی عظمت ظاہر کرنے کے لئے قسم نہ کھانے کے برابر ہے کیوں کہ وہ شے خود ہی عظیم ہے۔

یہ جناب رحمتی کا کلام عجیب و غریب ہے کہاں فعل قسم یعنی اُقِسِّمُ یعنی قسم پر لائے نفی کا داخل ہونا جیسا کہ قرآن کی محل بحث آیت میں ہے اور کہاں امر القیس اور غوبیہ بن سلمہ کے کلام میں حرف نفی یعنی ”لا“، اور ”ب“، کے پہلے آجائنا اور پھر قسم کے بعد اس لاکا دھرا یا جانا جو شاہد میں پیش کیا گیا ہے۔

ان اشعار میں لا کا قسم سے کوئی تعلق ہی نہیں ہے بلکہ وہ اس منفی جملہ کا جو قسم کے ساتھ کہا جا رہا ہے اور بعد میں بطور جواب قسم آنے والا ایک جزو ہے جسے بطور تاکید ہر انے کے لئے ایک دفعہ قسم سے پہلے لا یا گیا ہے اور دوسرا دفعہ فعل منفی کے ساتھ بعد قسم اس کی نظر قرآن مجید کی اس آیت میں ہے کہ:

فَلَا وَرِسِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ قِيمًا شَجَرَ بَيْنَهُمْ. (نساء - ۶۵)

تونہیں خدا کی قسم وہ ایمان والے نہیں ہو سکتے جب تک کہ اپنے نزاعات میں آپ کے فیصلہ پر راضی نہ ہوں اس کو کیا نسبت اس کلمہ ”لا“ سے جو خود فعل قسم پر داخل کیا گیا ہو جیسا لا اُقِسِّمُ والی آیتوں میں ہے۔

### تیسرا آیت

فَلَا أُقِسِّمُ بِمَا تُبْصِرُونَ وَمَا لَا تُبْصِرُنَ. (حاتم - ۳۸-۳۹)

میں نہیں قسم کھاتا ان چیزوں کی جو تم دیکھتے ہو اور ان چیزوں کو جو تم نہیں دیکھ سکتے اس کی تفسیر میں لکھا ہے ”یہ قسم ہے تمام اشیاء کی“ سورہ بلد میں ہے۔

چوتھی آیت

لَا أُقِسِّمُ بِهَذَا الْبَلَدِ.

”میں نہیں قسم کھاتا اس شہر کی“ اور اس کے معنی یہیں کہ ”قسم کھاتا ہوں“

اسی طرح سورہ معارج تکویر اور إنشقاق میں لَا اُقِسِّمُ کے معنی اُقِسِّمُ کے قرار دیئے ہیں۔

دوسرے مقامات جہاں حروف کو زائد کہا گیا ہے: مثلاً سورہ حیدر میں: لَيَّلًا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَبِ۔ اس کے معنی زمخشیری نے قرار دیئے ہیں لیعلم اهل الکتب "تا کہ اہل کتاب کو معلوم ہو،" دوسرے کچھ علماء نے بھی زمخشیری کی ہمنوائی فرمائی ہے۔

### اسوس ناک نتیجہ:

اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ دشمنان قرآن کو قرآن پر اعتراض کا موقع مل گیا کہ اس میں بھرتی کے زائد الفاظ ہیں مگر کتاب "الہدی الی دین" کے حصہ اول صفحہ ۳۵۲ میں زیادتی الفاظ کے اس تصور کا بطلان ثابت کیا گیا ہے اور تمام آیتوں میں لا کے معنی بتائے گئے ہیں مثلاً سورہ حیدر کی آیت:

لَيَّلَةَ الَّذِينَ أَمْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَأَمْنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتُكُمْ كَفَلَيْنِ مِنْ رَّحْمَتِهِ وَيَجْعَلُ لَكُمْ نُورًا اتَّمَسْحُونَ بِهِ وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ○ لَيَّلًا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَبِ الَّذِي قَدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ○ (حدید - ۲۸) (پارہ - ۲۹)

اے ایمان لانے والو! تقویٰ اختیار کرو اور اس کے رسول کا اقرار کرو تو وہ عطا کرے گا تمہیں دہرا حصہ اپنی رحمت کا اور قرار دے گا تمہارے لئے ایک روشنی جس کی مدد سے راستے کرو گے اور تمہارے گناہوں کو معاف کرے گا اور اللہ بڑا بخششے والا ہے مہربان تاکہ نہ سمجھیں اہل کتاب کو وہ لوگ، (جو ایمان لائے) کچھ قدرت نہیں رکھتے، اللہ کے فضل و کرم کے کسی جزء پر بھی اور بلاشبہ فضل و احسان اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے اور اللہ بڑے فضل والا ہے اس آیت میں یہ لوگ لَيَّلًا يَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَبِ میں لا کو زائد مانتے ہیں اور اس کے معنی یہ قرار دیتے ہیں کہ "تا کہ معلوم ہوا اہل کتاب کو"۔

ان لوگوں کی آخر سمجھ میں کیوں نہیں آتا کہ خدا کو اس کی کیا ضرورت پڑی تھی کہ اس کو کہنا ہو کسی بات کے بارے میں کو وہ اس طرح ہے مگر وہ اس میں نئی کلمہ بڑھا کر جملہ ایسا کہہ دے جس کے معنی یہ ہوں کہ ایسا نہیں ہے! یہ صرف معنی میں عدم تدبیر کا نتیجہ ہے اگر غور سے کام لیتے تو معلوم ہوتا کہ لازم نہیں ہے وہ نفی کے معنی رکھتا ہے اور وہ نفی مقصود متكلّم کا جزء ہے۔

مطلوب آیت کا تجھک بھی نہیں ہے۔ بالکل صاف ہے جو آیت کے پہلو میں درج شدہ ترجمہ سے ظاہر ہے مطلب یہ ہے کہ اگر اہل ایمان تقویٰ اختیار کریں گے تو خدا کی خاص رحمتوں سے سرفراز ہوں گے اور وہ ان کو نور عطا کرے گا اور ان کی مغفرت کرے گا۔ اس سب کا نتیجہ یہ ہے کہ غیر مسلمین، یہود و نصاری جو اس وقت مسلمانوں کو بالکل بے بس اور بے اقتدار کیجھ رہے ہیں انہیں اس کے بعد یہ پتہ نہ چلے گا اور وہ یہ محسوں نہ کریں گے کہ یہ بے بس ہیں اور ان کا کوئی اقتدار نہیں ہے اور نیز اس لئے کہ فضل و احسان تو خدا کے ہاتھ میں ہے وہ جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔ اب ہر شخص دیکھ سکتا ہے کہ کلمہ نفی لا رکن کلام ہے یا نہیں اور بغیر اس کے معنی ناقص ہو جاتے ہیں یا نہیں کچھ اور مقامات جہاں لا کو زائد سمجھا گیا ہے۔

(۱) سورہ اعراف کی آیت:

قَالَ مَا مَنَعَكَ أَلَا تَسْجُدَ إِذْ أَمْرُ تُكَطْ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ، حَلَقْتَنِي مِنْ تَارِ وَخَلَقْتَنِي مِنْ طِينٍ ○ (اعراف - ۱۲)

کہا کون سی چیز تجھے مانع ہوئی کہ تو سجدہ نہ کرے جبکہ میں نے تجھے حکم دیا کہا میں اس سے بہتر ہوں مجھے تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور اسے تو نے مٹی سے پیدا کیا ہے۔ یہاں بھی صاحب کشاف نے کہا ہے کہ الاتحبد میں لازم ہے اس دلیل سے کہ دوسری جگہ قرآن میں سورہ میں میں ہے:

**مَامَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدِيَّ (ص-۷۵)**

تجھے کون امر مانع ہوا سے کہ تو سجدہ کرے اسے جسے میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کیا اور یہ دیا ہی ہے جسے لئلاً یَعْلَمُ أَهْلُ الْكِتَابُ کے معنی ہیں لیے علماً : میں کہتا ہوں کہ جو شخص سورہ اعراف اور سورہ ص دونوں جگہ کی آیتوں پر غور کرے اس کی سمجھ میں آئے گا کہ لازم نہیں ہے بلکہ سورہ اعراف میں لاشارہ کے لئے آیا ہے اس امر کی طرف جس کی سورہ ص کے آیات میں صراحت ہے۔

بات یہ ہے کہ کوئی کام جو وقوع میں نہ آئے تو اس کے وقوع سے جو امر مانع ہوتا ہے جیسے: ضرر، ملامت، غفلت، عاجزی یا کاملی اور وہ باعث ہوتا ہے اس کے ترک کا اور تعمیل حکم سے روگردانی کا محرك ہوتا ہے سورہ ص میں پہلے مقام سرنشیز میں مانع پوچھ گیا ہے ان الفاظ میں کہ ”تجھے کون سا امر اس سے مانع ہوا کہ تو سجدہ کرے“ اور پھر اس مانع کو ظاہر کر دیا گیا۔۔۔ یہ کہہ کر کہ:

**آسْتَكْبِرْتَ أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيِّينَ (ص-۷۵)**

تونے کیا گھمنڈ سے کام لیا یا تو اپنے لوگوں میں سے ہے۔ اور سورہ اعراف میں مانع کو دریافت کیا گیا ہے جو باعث ترک سجدہ ہوا۔ معنی کلام کے یہ ہیں کہ سجدہ سے کون سا امر مانع تھا جس کے باعث تو نے سجدہ نہ کیا؟ اور پھر شیطان کی زبانی اس باعث کو ظاہر کیا ہے کہ:

**أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَ خَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ.**

میں اس سے بہتر ہوں تو نے مجھے آگ سے پیدا کیا ہے اور اس کو تو نے مٹی سے پیدا کیا۔

(۲) سورہ طہ آیت

**قَالَ يَهُرُونُ مَا مَنَعَكَ إِذْ رَأَيْتُمُ صَلْوًا ○ أَلَا تَتَّبِعُنَ طَّاغِيَّةً ○ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِي (سورہ طہ آیت ۹۳-۹۴)**  
(موسیٰ نے) کہا اے ہارون کیا امر تمہیں مانع ہوا جب تم نے دیکھا کہ وہ گمراہ ہو گئے کہ تم میرے پیچے نہ آؤ تو کیا تم نے میرے حکم سے عدول کیا؟

یہاں افَعَصَيْتَ کی ف (جس کا ترجمہ ”تو“ ہے) یہ بتاتی ہے کہ اس سے پہلے پیچھے آنے کا مانع جو باعث ہوا عدول حکمی کا، دریافت کیا گیا ہے۔ مگر صاحب کشاف نے یہاں بھی کہا ہے کہ لازم ہے۔ معنی یہ ہیں کہ کیا امر تمہیں مانع ہوا اس سے کہ تم میرے پیچے آؤ۔

(۳) ارشاد الہی ہے:-

**وَحَزْمٌ عَلَى قَرِيَّةٍ أَهْلَكْنَاهَا أَهْمَدٌ لَا يَرِي جُعْنَ (انبیاء- ۹۵)**  
اور جس بستی کو ہم نے ہلاک کیا اس پر حرام ہے کہ وہ نہ پلیں۔

کشاف میں ہے کہ پلنے سے مراد کفر کو چھوڑ کر اسلام کی طرف رجوع ہونا ہے اور لازم ہے۔ لیکن اس کی ضرورت کیا ہے کہ پلنے سے

مراد اسلام کی طرف پہنچا لیا جائے تاکہ لا زائد قرار پائے۔ کیوں نہ اس سے مراد لیا جائے توبہ و انبات اور اقرار ایمان کی طرف رجوع ہونا آثار عذاب کے دیکھنے کے بعد جیسے فرعون کا اقرار ایمان ڈو بنے کے وقت جس کا ذکر سورہ یوسف میں ہے۔ یا جس کا تذکرہ سورہ نساء میں ہے۔

**إِذَا حَضَرَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتَ قَالَ إِلٰهِي تُنْذِلُنِي.** (نساء۔ ۱۸)

جب ان میں سے کسی کے سپر موت آ کر کھڑی ہوتی وہ کہے کہ میں اب توبہ کرتا ہوں اور جیسا کہ سورہ مونمنون میں مشکروں اور ظالموں کے تذکرہ میں ہے

**حَتَّىٰ إِذَا جَاءَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتَ قَالَ رَبِّيْ إِرْجُوْنِ ﴿٤٦﴾ لَعَلَّيْ أَعْمَلُ صَالِحًا قَبْلًا تَرْكُثْ.** (مونمنون۔ ۹۹-۱۰۰)

جب ان میں سے کسی کو موت آئے لگتی ہے تو وہ کہتا ہے اے پور دگار مجھے واپس کر دے شاید کہ میں اب نیک اعمال کروں تو یہ سب توبہ و انبات کی طرف رجوع کی مثالیں ہیں مگر آثار عذاب کے مشابہ کے بعد یہ رجوع قبول نہ ہوگی بس اسی طرح اس آیت کے معنی یہ ہیں کہ ان بستیوں والے جنہیں اللہ نے ہلاک کیا ان پر حرام ہے یعنی نامکن ہے فطری طور پر کوہ عذاب کے آثار دیکھنے کے بعد اقرار ایمان اور توبہ و انبات کی طرف رجوع نہ ہوں۔

(۲) سورہ آل عمران کی آیتیں:

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالشُّفَوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلثَّالِثَيْسِ كُوْنُوا عِبَادًا لِّيْ مِنْ دُنْيَانِ اللَّهِ وَلِكِنْ  
كُوْنُوا رَبِّيْنِيْنِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلِمُونَ الْكِتَابَ وَمَا كُنْتُمْ تَلْدُسُونَ ﴿٤٧﴾ وَلَا يَأْمُرَ كُمْ أَنْ تَتَّخِذُنَا الْمَلِكَةَ وَالنِّبِيِّنَ أَرْبَابًا  
(آل عمران۔ ۷۹-۸۰)

کسی انسان کو یقین نہیں کہ اللہ اسے کتاب و حکمت اور نبوت عطا کرے پھر وہ لوگوں سے یہ کہے کہ تم اللہ کو چھوڑ کو میرے بندے بن جاؤ بلکہ (وہ تو یہی کہیں گے کہ) اللہ والے بنو اس بناء پر کہ تم کتاب الہی کی تعلیم دیتے رہو اور اسے پڑھتے پڑھاتے رہو اور نہ یہ کہ وہ حکم دے کہم فرشتوں اور پیغمبروں کو خدا بنا لو۔ اس میں لایا مرکم کا عطف ہے یقول پرس کا شفہ کے ساتھ عطف تھاما کے بعد والے جملہ منقی پر یعنی یقین نہیں کہ وہ یوں کہے اور نہ یہ کہ وہ حکم دے تو یہ بعد کی نفی اس پہلی نفی میں زور پیدا کرنے کے لئے ہے جسے دوسرے قول کے طور پر کشاف نے بھی درج کیا ہے اور کہا ہے کہ اس صورت میں لا زائد نہیں ہوگا۔

ذکورہ بالا آیات میں لا کو زائد قرار دینے میں زختری منفرد نہیں ہیں بلکہ بہت سے مفسرین اور حجۃ میں اس توہم میں مبتلا ہیں۔ حالانکہ اگر کلام عرب میں لا کا زائد ہونا نظم اور نثر میں راجح ہوتی بھی ان آیات قرآن میں جب کتفی کی صورت میں معنی بنتے ہیں تو لا کو زائد قرار دینے کی کوئی وجہ نہیں اور حقیقت کلام عرب میں بھی سوا شاذ و نادر اکا اشعار کے جنہیں انہی زائد کہنے والوں نے تلاش سے نکال کر درج کیا ہے اور اہم ان اشعار کے متعلق وثوق سے نہیں کہہ سکتے کہ وہ کس دور میں کہے گئے ہیں باقی ہمیں عام طور پر اس کی مثالیں نہیں ملتیں۔

بعض آیات قرآن میں تو زختری نے بھی لا کے زائد کہنے والوں سے اتفاق نہیں کیا ہے جیسے سورہ انعام میں:

**وَمَا يُشْعِرُ كُمْ لَا أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ** (انعام۔ ۱۰۹)

اور تمہیں بھلا کیا خبر کہ جب وہ مجرمے آئیں گے تو بھی وہ ایمان نہیں لائیں گے۔

اور اسی سورہ میں:

**فُلْ تَعَالَوْا أَتُلْ مَا حَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمُ الْأَتْشِرُ كُوَا . (انعام۔۱۵)**

کہیے کہ آؤ میں بیان کروں تم سے وہ بتیں جن کی تمہارے پروردگار نے تم پر پابندی عائد کی ہے تم شرک نہ کرو۔

مگر سورہ نساء کی اس آیت میں کہ:

**فَلَا وَرِسْكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُجَعَّلُوكَ . (نساء۔۶۵)**

تو نہیں قسم تمہارے پروردگار کی وہ ایمان والے نہیں ہو سکتے جب تک آپ کو ثالث نہ مانیں۔

لکھ دیا ہے کہ فَلَا وَرِسْكَ کے معنی ہیں: فَوَرِسْكَ جیسے دوسرا جگہ ہے: فَوَرِسْكَ لَنَسَا لَنَهْمُ ”” تو قسم تمہارے پروردگار کی ہم ان سے ضرور سوال کریں گے، یہاں لا بڑھایا گیا ہے قسم کے مضمون کو پر زور بنانے کے لئے جیسے: لِعَلَّا يَعْلَمَ میں بڑھایا گیا ہے علم کی ضروری ہونے پر زور دینے کے لئے۔

ان چند طروں میں جو انتشار خیال ہے وہ قابل عبرت ہے اور اتنی تفصیل اس بحث کی وضاحت کے لئے کافی ہے۔

شریف رضی نے حقائق التاویل میں بعض لوگوں کا قول واو کی زیادتی کے بارے میں چند آیات قرآن کی ذیل میں نقل کیا ہے مثلاً سورہ آل عمران میں وَلَوْ افْتَدَى بِهَا وَرَسُورَه ابراہیم ہیں: وَلَيَقْذِرُوا إِيمَانَهُ اور سورہ زمر میں: وَهُوَ أَعْطَفُ ہے ایسے معطوف کے ساتھ جس کا معطوف علیہ لفظاً محذف ہے مگر سیاق کلام سے ظاہر ہے۔ اور بھی مقامات پر یہ علمائے نجوم کا اسلوب قرآن سمجھنے سے قاصر ہونا ہے جس کی بناء پر ان کے تردید اور اضطراب کی وجہ سے دشمنان قرآن کو قرآن پر اعتراضات کا موقع ملا ہے اور اس کے بعض نمونے اور ان کی تشریح کتاب الہدی حصہ اول میں اور بالخصوص تیرہ ہویں مقدمہ میں ۳۲۱ سے آخر کتاب تک سیر حاصل طور پر گئی ہے۔

ان صاحبان فن کی فوکاریوں سے قرآن فہمی میں دشواریاں پیدا ہوئی ہیں اس کا ثبوت یہ ہے کہ بہت سے قرآنی محاورات واستعارات صدر اسلام میں کوئی پیچیدہ مسئلہ نہیں سمجھے گئے اور بعد میں جبکہ فطری ادب عربی کی بہار خدا سے بدلتی تو وہ معز کتنا آرام سائل بن گئے۔ جیسے ”اضلال“ کی نسبت خداوند عالم کی جانب جو بہت سے آیات میں ہے وہ حقیقتہ انسانی نفس امارہ کی دیسیہ کاریوں کے ساتھ توفیق الہی کے سہارے کی ضرورت ثابت کرنے والی ایک نہایت حسین مجازی تعبیر تھی جس کے ساتھ یہ بھی ظاہر ہوتا تھا کہ انسان کی بداعمالی کا ایک درجہ وہ ہوتا ہے کہ انسان کو اس کے نفس کے سپرد کر دیا جائے جس کا اثر انسان کی گمراہی کی شکل میں ویسا ہی قوت کے ساتھ نمودار ہوتا ہے۔ جیسا گمراہ کرنے کا اثر ہو سکتا ہے اسی شباہت کے لحاظ سے بطور استعارہ اس کی تعبیر اضلال یعنی گمراہ کرنے کے ساتھ ہوئی ہے اور اس کا مقصد یہ ہے کہ انسان کو توفیق الہی کی نعمت کی قدر ہو۔

ضلال کے اطلاق میں اس مجازی پہلو کا قرینہ قرآن کی وہ صاف آیتیں ہیں جیسے سورہ اعراف میں: آیت ۲۸

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ**

بیشک اللہ برے کام کی تحریک نہیں کرتا

اور سورہ نحل میں

**إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۚ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ**

## تَذَكُّرُونَ (الخل - ٩٠)

بلا شہید اللہ عدالت، بھلائی اور صاحبان قرابت کے حقوق کی ادائیگی کے لئے تحریک کرتا ہے اور شرمناک کام برائی اور ظلم و تعدی سے روکتا ہے اس طرح تمہیں نصیحت کرتا ہے شاید تم اثر قبول کرو۔

اللہ کا پیشہ وصفت میں اسے بیان کرنا کہ وہ اچھائی کی تحریک کرتا اور برائی سے روکتا ہے اس کا قطعی ثبوت ہے کہ گمراہ کرنے کی نسبت اس کی طرف مجاز ہے۔ اور بھلا گراہ کرنے کی نسبت اس کی طرف بطور حقیقت کیوں کر ہو سکتی ہے جبکہ وہ گمراہوں کی ذمہ کرتا ہے۔ انہیں ان کی گمراہی پر سزا دیتا ہے اور ان کی طرح طرح سے سرزنش کرتا ہے مثلاً:

**كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِإِلَهٍ / لِمَ تَلِيسُونَ الْحَقَّ إِلَيْنَا طَلِيلٌ وَتَكُشُّفُونَ الْحَقَّ / لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَمَا لَكُمْ  
كَيْفَ تَحْكُمُونَ / فَمَا لَهُمْ عَنِ التَّدْكِيرَةِ مُغْرِضُينَ / وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ أَمْنُوا.**

کیوں کر تم اللہ کا انکار کرتے ہو کیوں حق کو باطل کے ساتھ خاط ملط کرتے ہو اور حق کو چھپاتے ہو۔ کیوں اللہ کے راستے سے روگردانی کرتے ہو؟ تو کیا ہو گیا ہے تمہیں! تم کیسے فیصلے کرتے ہو تو انہیں کیا ہو گیا ہے کہ یہ ایمان نہیں لاتے۔ تو آخراں انہیں کیا ہے کہ وہ نصیحت سے روگردانی کرتے ہیں اور آخراں کا کیا نقصان تھا اگر وہ ایمان لاتے۔

یہ بحث تفصیلی طور پر علم کلام کے کتب میں درج ہے اور کافی حد تک حصہ سوم رحلہ مدرسہ ۲۹ تا ۳۲ ہیں موجود ہے۔ اس کی ایک مثال قرآن مجید کی آیت الرحمن علی العرش استوی ہے جس میں قرآن مجید کے واضح آیات اور عقلی دلائل پر جو قطعی ہیں، اگر نظر کھی جاتی تو صحیح میں آتا کہ عرش سے یہاں پر شان قدرت و جلال اور ازال و ابد میں عالم ملکوت پر اس کا اقتدار مراد ہے اور ہماری کوتاہ ذہنیتوں کے لئے جو محوسات کے دائرہ میں گرفتار ہیں، اس کی تشبیہ دی گئی ہے اس تخت سلطنت سے جس پر سلاطین زمانہ متنکن ہوتے ہیں لیکن ظاہر پرستوں کی اس عجوبہ آفرینی کو کیا کیا جائے کہ ابن مردویہ اور خطیب نے اپنی تاریخ میں اور ابن منصور نے اپنے سمن میں حضرت پیغمبر خدا اصلی ﷺ سے بروایت عمر بن الخطاب یہ حدیث درج کر دی۔ اسی آیت الرحمن علی العرش استوی کے ذیل ہیں کہ وہ عرش پر اس طرح بیٹھتا ہے کہ عرش کے چڑھانے کی آواز سنائی دیتی ہے۔ کنیز العمال جلد ۲۲۶ اور منتخب کنز العمال میں بھی یہ احادیث درج ہیں۔ میزان الاعتدال ذہبی میں عَسَى أَنْ يَعْنَكَ رَبِّكَ مَقَاماً فَخْمُودًا۔ کی تفسیر میں مجاہد کی زبانی نقل کیا ہے کہ خدا حضرت کو عرش پر اپنے پاس بٹھائے گا۔

کنا شو اهد الحق شیخ یوسف بہمانی ۱۳۰ پر ہے کہ ابن تیمیہ کے تصانیف سے ایک کتاب العرش ہے۔ کشف الظنوں میں ہے کہ اس میں لکھا ہے کہ اللہ عرش پر بیٹھتا ہے اور اس میں ایک جگہ خالی رکھی ہے جس میں رسول خدا اس کے پاس بیٹھیں گے۔ جیسا کہ ابو حیان نے آیت قرآن وسع کر سیہ السموات والارض کی تفسیر میں درج کیا ہے اور اس میں بھی احمد بن تیمیہ کی کتاب العرش کا حوالہ دیا ہے اور اسی آہنگ پر محمد بن عبد الوہاب مجذی کا ترانہ ہے۔ اپنے مطبوعہ رسالہ میں جو دیگر رسائل کے ساتھ ایک مجموعہ کے اندازہ میں طبع ہوا ہے اور صفحہ ۱۵۵ اور ۱۵۶ میں یہی باتیں اسی میں درج ہیں۔

یہ ہے بقدر ضرورت سر کار بلا غی کے افادات کا خلاصہ

# تفسير فصل الخطاب

جلد اول

144-----سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

160-----سُورَةُ الْبَقَرَةِ

449-----سُورَةُ الْأَنْعَمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

# سُورَةُ الْفَاتِحَة

## سورہ کے لفظی اور اصطلاحی معنی:

سورہ کے لفظی معنی جو اس کے معنی اصطلاحی کے ساتھ قرآنی متناسب رکھتے ہیں۔ شہرپناہ ﷺ کی دیواریا ”احاطہ“ کے ہیں الہذا ایک قرآنی آیات کے مجموعہ کا جو حضرت احمدیت کی طرف سے ایک خاص نام کے ساتھ نازل کیا گیا سورہ نام قرار دیا گیا ہے۔ گویا وہ ایک ”احاطہ“ ہے جو کچھ آیات کے گرد گھیر دیا گیا ہے۔ قرآن مجید کی تقسیم صرف سوروں کی طرف مبنی اے اس کے علاوہ پاروں ۴۰ اور رکوعوں ۳۶ کی طرف تقسیم بعد میں قاریوں کی کارستانی ہے جس سے پڑھنے میں سہولت پیدا کرنا منظور تھی۔

قدیم زمانہ میں صفات کی تعداد کے بجائے حروف کے شمار سے کتابوں کے حجم کا تعین ہوتا تھا مثلاً کہما جاتا تھا فلاں کتاب پچاس ہزار بیتوں کی ہے اور بیت کے معنی ہوتے تھے حروفوں کی ایک خاص تعداد مثلاً پچاس حروفوں کو ایک بیت کہتے تھے پاروں کی تقسیم میں بس اسی اعتبار سے برابر کے اجزاء ہیں کہ ان میں حروف کی تعداد تقریباً برابر برابر ہو جائے۔ اس میں معنی و معہوم پر بالکل نظر نہیں کی گئی جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ایک بات آدھی پہلے پارے میں چلی جاتی ہے آدھی دوسرے پارے میں توجہ الگ الگ پارے ہوں، جیسا کہ اکثر راجح ہے تو بعض اوقات ایک پارہ کی پہلی آیت کا مطلب سمجھنے میں دشواری ہوتی ہے جب تک اس کے قبل کا پارہ نکال کر دیکھانے جائے کہ اس میں کیا ذکر چل رہا تھا؟

بعد رسول خلفاء کی طرف سے جو قرآن جمع کیا گیا اس میں اکثر ایک سورہ کی آیتیں دوسرے سوروں میں چل گئیں مگر بعض سورے جو شروع سے آخر تک ایک خاص ساخت رکھتے ہیں ان میں یقین کیا جا سکتا ہے کہ وہ شروع سے اسی صورت پر تھے جس طرح اس وقت موجود ہیں۔ سورہ حمد ایسے ہی سوروں میں سے ہے اس کے علاوہ چوں کہ اس سورہ کا نماز میں بالکل ار پڑھنا فرض عین ہے الہذا زمانہ رسول ہی سے اس کو ترتیب

۱۔ سورۃ المدیۃ حافظہ (راغب)

۲۔ قرآن کے ۳۰ صفحے میں کہیں کہیں توں کے اعتبار سے کر کے ہر حصہ کا نام عربی میں ”جزء“ قرار دیا گیا ہے جسے فارسی اور اردو میں پارہ کہتے ہیں۔ اس کا مقصد یہ تھا کہ ہر دن ایک پارہ پڑھ کر مہینہ بھر میں پورا قرآن بآسانی ختم کیا جاسکے۔

۳۔ پارہ کے چار حصے کر کے ہر حصہ کو ربع کہا جاتا ہے۔ پہلے ربع کے ختم پر تو ربع ہی لکھا جاتا ہے۔ دوسرے پر نصف اور تیسرے پر ثلث لیعنی شاندار باربع ”تین پوچھائی حصے“۔

۴۔ سوروں کی تقسیم رکوعوں پر کی گئی ہے ہر رکوع تقریباً دس آیتوں کا ہے چونکہ جہوڑا میں اسلام نماز میں سورہ حمد کے بعد پورا سورہ پڑھنا ضروری نہیں سمجھتے اسلئے عبدالماجد صاحب دریابادی کی لفظوں میں ”یہ تین مقدار ہے جو ایک رکعت میں بآسانی پڑھی جاسکتی ہے چھوٹے سوروں میں ہر سورہ کو ایک رکوع قرار دیا گیا ہے چنانچہ سورہ حمد کو کچھ ایک رکوع سمجھا جاتا ہے“ علمائے شیعہ کی اکثریت پورا سورہ ضروری سمجھتی ہے اس لئے ہمارے یہاں رکوعوں میں کوئی افادیت نہیں ہے۔

کے لحاظ سے بھی تواتر کا درجہ حاصل ہو گیا جو اس مرتبہ پر بہت کم سوروں کے لئے سمجھا جاسکتا ہے۔

### سوروں کے نام:

سوروں کے کچھ نام بھی وقت نزول ہی سے مقرر تھے جو کسی خاص واقعہ، شخص یا لفظ کی مناسبت سے قرار دیئے گئے تھے لیکن انہیں ایسی تو قبیلیت حاصل نہیں ہے کہ کسی دوسرے نام کا اطلاق جائز نہ ہو لہذا اگر اس واقعہ یا شخص وغیرہ کے علاوہ کوئی اور خصوصی لفظ یا واقعہ بھی اہمیت کے ساتھ کسی سورہ میں مذکور ہوا اس کی شناخت کا فائدہ دے سکتا ہو یا کوئی خاص نامیاں صفت کسی سورہ کی ہو تو کیا مضافات ہے کہ اس سے بھی اس سورہ کو یاد کیا جاسکے اور غالباً یہی وجہ ہے کہ ایک ایک سورہ کے کئی کئی نام کتابوں میں وارد ہیں۔ ان سب ناموں کا من جانب اللہ یا از جانب رسول اللہ ہونا ثابت نہیں ہے۔

### سورہ حمد کے نام:

تمام سوروں میں سب سے زیادہ نام سورہ حمد کے واردهوئے ہیں اور یہ اس کی عظمت کا مقتضیا ہے۔ سیوطی نے اقان میں ۲۵ نام تک گنوائے ہیں۔ ان میں سے مشہور و معروف نام فاتحہ الکتاب یا الفتحہ اور ام الکتاب اور اربع المثاني اور سورہ حمد ہیں۔ ”فاتحہ الکتاب“ نام احادیث میں زیادہ آیا ہے فاتحہ کے معنی ہیں افتتاح یعنی آغاز کرنے والی چیز یہ نام اگر آغاز تازیل سے ثابت ہو جائے تو وہ اس کی دلیل ہو گا کہ کم از کم اس سورہ کا محل وقوع یقیناً مطابق منشائے الہی ہے۔

ان ناموں کے علاوہ دوسرے نام غیر مشہور ہیں اور صرف کتابوں میں درج ہیں جیسے: الاساس سورۃ تعليیم المسالۃ سورۃ الکنز، الشفاء والشافیۃ سورۃ الصلوۃ الکافیۃ الواقیۃ جنہیں علامہ نیشا پوری نے غرائب القرآن میں درج کیا ہے۔

### سورہ حمد کی جامعیت:

جامعیت اس سورہ کی یہ ہے کہ حضرت علیؓ بن ابی طالبؓ نے اسے تمام قرآن کا خلاصہ بتایا ہے۔ یہ بات جمہورات میں شہرت پائی چنانچہ ابن ندیم نے اپنی فہرست میں دو جگہ (ص ۲۳ و ص ۲۵) ابو زید بلخی کی ایک کتاب کا ذکر کیا ہے: فی ان سورۃ الحمد نتوب عن جمیع القرآن ہمارے فہم کے مطابق اس کی تشریح یہ ہے کہ تمام قرآن کا مقصد اصلی دو ۲۱ باتیں، اعتقاد اور عمل۔ اعتقاد کے دو شعبے ہیں؛ مبدأ اور معاویہ اور عمل کے دو شعبے ہیں اچھے اوصاف سے اتصاف اور برے اوصاف سے اجتناب۔ سورہ حمد ترتیب وار ان تمام امور پر مشتمل ہے۔ الحمد لله رب العالمین الرحمن الرحيم مبدأ اول یعنی حضرت احادیث کا اعتقاد ممالک یوم الذین معاذ یعنی آخرت ایاک نعبد و ایاک نستعين اہندا الصراط المستقیم صراط الذين انعمت عليهم اچھے اعمال سے اتصاف اور غیر المغضوب لیهم ولا الضالین برے اعمال سے اجتناب معلوم ہوتا ہے کہ سورہ حمد ایک متن ہے اور تمام قرآن اس کی شرح۔ وہ اجمال ہے اور مجموعہ کلام مجید اس کی تفصیل۔

## زمانہ نزول:

قرآن مجید کے سوروں کی ایک تقسیم باعتبار زمانہ نزول ہے یعنی کچھ کلی سورے ہیں وہ ہیں جو قبل بھرتو رسول نازل ہوئے اور کچھ مدینی ہیں جو بعد بھرت نازل ہوئے چاہے ان کا نزول مدینہ کے اندر نہ ہوا ہو سورہ حمد کے متعلق اختلاف ہے کہ وہ کہ میں نازل ہوا ہے یا مدینہ میں یا دونوں جگہ صحیح یہ ہے کہ وہ کبی ہے یعنی جب رسول مکہ معظومہ میں تھے تو ہی نازل ہوا۔ بلکہ تحقیق یہ ہے کہ وہ بالکل شروع شروع اتراء ہے اس لئے کہ نماز بعثت کے بعد ہی سے جاری ہو گئی تھی اور سورہ حمد نماز کا لازمی جزو ہے۔

پاکستان کے ایک باخبر اور سنجیدہ صاحب قلم سید حشمت حسین صاحب جعفری نے اپنے مضمون میں جس کا عنوان ہے ”ابتداء نزول و حی کے متعلق احادیث روایت کے آئینے میں،“ اپنے موضوع کے سلسلہ کے احوال کو درج کرتے ہوئے لکھا ہے:

قول چہارم یہ ہے کہ سب سے پہلے سورہ فاتحہ کا نزول ہوا۔ امام واحدی نے اپنی کتاب ”اسباب النزول“ میں اس بارے میں ایک روایت نقل کی ہے اور لکھا ہے کہ یہ قول علی بن ابی طالب کا ہے (اسباب النزول للواحدی ص ۱۵ مطبوع مصر)۔

اس سے اس قول کی نفع نہیں ہوتی کہ سب سے پہلے سورہ اقراء کی پانچ آیتیں مالکہ یعلم تک نازل ہوئیں: (امنظر لاہور ۲۰ فروری و ۵ مارچ ۱۹۶۸ء ص ۹) علامہ نیشاپوری نے غرائب القرآن (مطبوع ایران ص ۲۶) میں سورہ الحمد کے ناموں کے ذیل میں لکھا ہے:

تسسمیتها بفاتحه الكتاب قیل لا نہا اول سورۃ نزلت من السمااء... روی عن علی بن ابی طالب ﷺ انه قال نزلت فاتحه الكتاب بمکة من کنز تحت العرش و لهذا قال اکثر العلماء انها مکية وخاطأ امجادها في قوله انها مدنية وكيف لا وقد صح عن النبي ﷺ في حدیث ابی کعب انها من اول مانزال بالقرآن وانها السبع المشانی وسورۃ الحجر مکية بلا خلاف

اس کا نام فاتحہ الكتاب ہوا ہے ایک قول کے مطابق اس لئے کہ وہ سب سے پہلا سورہ ہے جو عالم بالا سے اترا حضرت علی بن ابی طالب سے روایت ہے فرمایا کہ فاتحہ الكتاب مکہ میں عرش کے نیچے کے ایک خزانے سے نکل کر نازل ہوا اسی لئے اکثر علماء نے کہا ہے کہ وہ مکیہ ہے اور بجاہد کے قول کو کہ وہ مدنیہ ہے غلط ٹھہرایا ہے اور کیونکہ ایسا نہ ہو جب کہ حدیث صحیح میں ابی بن کعب کی روایت حضرت پیغمبر خدا سے ہے کہ یہ قرآن کے ابتدائی نزول شدہ اجزاء میں سے ہے پھر یہ کہ اسی سورہ کا ایک نام سیع مثانی ہے جس کا ذکر سورہ حجر میں ہے جو بلا اختلاف کی سورہ ہے۔

## سورہ حمد کا انداز بیان:

غور کرنے سے سمجھ میں آتا ہے کہ سب سے پہلے اقراء کی ابتدائی پانچ آیتیں نازل ہوئیں جن میں رسول کو کچھ پڑھنے کی ہدایت ہوئی ہے۔ اب اس کے بعد پڑھا کیا جائے؟ اس کی تعلیم کیلئے بھی خاص رسول پر سورہ حمد اتارا گیا کہ اس کی قرات کی جائے۔

اسی سے اس سورہ کے انداز بیان کا راز معلوم ہوتا ہے کہ وہ دوسرے اجزاء قرآنی سے مختلف کیوں ہے۔ قرآن میں عموماً انداز تناول سے نمایاں ہے کہ وہ خداوند عالم کا کلام ہے لیکن سورہ حمد میں انداز بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بندہ کی عرض ہے اپنے خدا کی بارگاہ میں اصل یہ ہے کہ وہ کلام خدا اس معنی سے ہے کہ اللہ کے ارادہ خاص سے مثل بقیہ اجزاء قرآن اس کی انشا ہوئی ہے اور اسی اعتبار سے وہ قرآن مجید کا جزو ہے مگر

ہو بطور کلام الٰہی اتار نہیں گیا ہے بلکہ بطور تعلیم رسولؐ اور امت رسولؐ کی قرات اور اللہ کی بارگاہ میں عرض داشت پیش کرنے کے لئے اتار آگیا ہے اور حس طرح: قل رب زدنی علما: کہیے کہاے میرے پروردگار میرے علم میں اور اضافہ فرماء، اس میں شروع کا لفظ قل جس کا ترجمہ ہوا ”کہیے“ دعائے عبد کو کلام مبعود میں منسلک کرتا ہے اسی طرح سورہ حمد کے پہلے اقراء ”پڑھیے“ اس سورہ کو کلام الٰہی میں منسلک کرنے کا ذریعہ ہے۔

### بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

”سہار اللہ کے نام کا جو سب کو فیض پہنچانیو لا بڑا مر بان ہے“

یہ قرآن مجید کی پہلی آیت ہے اور چوں کہ مثل دوسرے سوروں کے وہ سورا اقراء کا بھی جزو ہے اس لئے مانا پڑتا ہے کہ قرآن کی سب سے پہلی آیت جو اتری ہے وہ اسم اللہ ہی ہے جس کی صراحت بعض کتب اہل سنت میں بھی موجود ہے۔  
آیت کے لغوی معنی نشانی کے ہیں۔ اس کے علاوہ ایک مستقل پیغام یا خبر کو بھی آیت کہا جاتا ہے۔ غالباً اسی دوسرے معنی کی مناسبت سے ہر سورہ کی تقسیم آیتوں پر ہوئی یعنی کلام کا ایسا فقرہ جہاں سلسہ کلام رکنے کی عالمت میں ایک لفظ اس طرح آگیا ہے جیسے شعر میں قافیہ ہوتا ہے۔ مگر اس میں قافیہ کے قید و شرائط کی پابند نہیں ہے۔ اسی لئے اس سچنے کے لفظ سے یاد نہیں کیا جا سکتا ہوں کہ سچنے نہ کلام میں وہی ہوتا ہے جو شعر کے قافیوں کی پابندی کے ساتھ ہو۔ یہ اختتامی الفاظ اپنی نوعیت کے ساتھ قرآن سے مخصوص ہیں اور ان کا اصطلاحی نام ”فواصل“ ہے۔

### بِسْمِ اللّٰهِ الْحَصُوصِیتِ:

اس آیت (بِسْمِ اللّٰهِ) کی خصوصیت و اہمیت اس سے ظاہر ہے کہ وہ ہر سورہ کی ابتداء میں اتاری گئی اس طرح جتنے قرآن میں سورہ ہیں اتنی ہی تعداد میں یہ آیت ہے۔ صرف سورہ برات کا آغاز بِسْمِ اللّٰهِ سے نہیں کیا گیا اس لئے کہ یہ آیت رحمت ہے اور وہ سورہ عذاب یہ کی پوری ہو گئی اس طرح کہ سورہ نہیں میں حضرت سلیمان کے مکتوب میں جو ملکہ سبا کا نام تھا، یہ آیت یوں آگئی کہ: انہ من سلیمان و انہ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ اور اس طرح بِسْمِ اللّٰهِ کی تنزیلی تعداد سوروں کی گنتی کے بالکل برابر ہو گئی۔ رسول اللہ ﷺ کے متواتر احادیث سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ بِسْمِ اللّٰہ سورہ کا جزو ہے اور اسی پر آئمہ اہل بیت علیہ السلام کا اجماع رہا ہے جو صحیح السندر دوایت سے ثابت ہے۔ قاریان مکہ اور قاریان فقہاء کو فہم سب اس سے متفق رہے ہیں اور اہل سنت کے آئمہ ارباب میں سے شافعی اور ان کے تبعین کا مسلک بھی یہی ہے۔<sup>۱</sup>

تواتر خدا خبر سے ثابت ہوتا ہے کہ بِسْمِ اللّٰہ کو باواز باند پڑھنے کا طریقہ جناب رسالت مآب ملیٹھانیہ کے زمانہ سے عہد معاویت ک بر ابر قائم رہا۔ سب سے پہلے اس میں تعبیر امیر شام معاویہ میں کیا اور مدینہ میں آکر جب پہلی دفع انہوں نے بغیر بِسْمِ اللّٰہ کے روکوں و سجود کے لئے جھکتے وقت تکبیر کو ترک کرتے ہوئے نماز پڑھائی تو مہاجرین و انصار میں شور ہو گیا کہ:

يَا مَعْوِيَةَ سَرَقْتَ مِنَ الصَّلَاةِ أَيْنَ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ وَالْتَّكْبِيرُ عِنْدَ الرَّكْوَعِ وَالسَّجْدَةِ.

اے معاویہ تم نے نماز میں سے چوری کی بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْم کیا ہو گئی اور رکوع و سجود کے وقت تکبیریں کہہ رکھیں؟

<sup>۱</sup>- اول آیت نزلت من اللو حبسم الله الرحمن الرحيم (محاضرة الاولیاء ص ۱۲)

<sup>۲</sup>- غائب القرآن نیشا پوری جلد اس ص ۲۸

مجبور ہو کر معاویہ کو بسم اللہ اور تکبیروں کے ساتھ دو بارہ نماز پڑھنا پڑھی۔

علامہ نیشاپوری لکھتے ہیں کہ:

**كَانَ مَعَاوِيَةً شَدِيدَ الشَّكِيمَةِ ذَا شَوَّكَةِ فَلُولَا إِنَّ الْجَهَرَ بِالْتَّسْمِيَةِ كَانَ مَقْرُراً عِنْدَ كُلِّ الصَّحَابَةِ لِمَا**

**يَجْسِرُوا عَلَى ذَلِكَ (غَرائِبُ الْقُرْآنِ جَلْدٌ اصْ ۖ ۲۹)**

معاویہ بڑے طمطراق اور شان و شوکت کے آدمی تھے تو اگر بسم اللہ کو باواز کہنا تمام صحابہ کے نزدیک متفق علیہ نہ ہوتا تو وہ اس کی جرأت کبھی نہ کرتے۔

مگر بعد کے مسلمانوں کی اکثریت کا عمل امیر شام ہی والے طریقہ پر ہو گیا جس کے برخلاف ائمہ اہل بیت علیہم السلام نہ صرف یہ کہ بسم اللہ کو جزء قرآن بتایا، بلکہ نماز میں (چاہے وہ اختیار ہو) اسے با جزء کہنے کی تاکید فرمائی ہے۔ امام جعفر صادق علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ بسم اللہ الرحمن الرحيم والی آیت سب سے زیادہ اس کی مستحق ہے کہ اسے باواز بلند کہا جائے اور یہی وہ آیت ہے جس کے لئے قرآن میں ارشاد ہوا ہے کہ:-

**وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكَ فِي الْقُرْآنِ وَخَدَّهُ وَلَوْا عَلَى أَذْبَارِهِ هُنْ نُفُورًا ﴿٤﴾ (بنی اسرائیل)**

جب آپ پڑھنے میں اپنے واحد پروردگار کا نام لیتے ہیں تو وہ لوگ پیچھے پیچیر کر چلے جاتے ہیں

قرآن کریم کی اس آیت کے بارے میں جناب امیر نے اس حدیث میں جس کا حوالہ پہلے دیا جا چکا ہے۔ یہ بتایا ہے کہ جو کچھ سورہ حمد میں ہے وہ سب بسم اللہ میں ہے۔ اس کی تشریح سمجھ میں آتی ہے کہ ان شعبوں پر غور کیجئے جن کا بیان سورہ حمد کے متعلق آپ کا ہے تو ان سب خلاصہ ہے عہدو معبود کا بآہی تعلق کر خالق بے نیاز اور مرکز فیض ہے اور مخلوق محتاج اور اس کے فیض کی طالب ہے۔ خالق مخلوق کا یہ تعلق بسم اللہ سے ظاہر ہوتا ہے جس میں بندہ اپنے خالق کے فیض و رحمت کا پتہ دیتا ہوا اس سے امداد کا طالب ہوتا ہے اس طرح یہ آیت خود ایک معنی سے قرآن مجید کا لب لیب قرار پاتی ہے اور اسی لئے باوجود جزو ہونے کے اس کا انداز سوائے سورہ حمد کے تمام دوسرے سوروں کے عنوان بیان سے مختلف ہے وہ سورہ کا جزء ہے اسی طرح جیسے سورہ حمد قرآن کا جزء ہے مگر جیسے سورہ حمد تمام قرآن کا فاتحہ اور دیا گیا ہے اور کلام کی ساخت کے لحاظ سے اس سے الگ ہے اسی طرح بسم اللہ ہر سورہ کا جزء ہے مگر ساخت کلام کے لحاظ سے اس سے الگ ہے۔ اس سے ہر سورہ کی ابتداء کر کے یہ ستم قائم کی گئی ہے کہ مسلمان کبھی اپنی ہر تقریر، ہر تحریر اور ہر کام کا اس سے آغاز کریں تاکہ ان کو زندگی کے ہر قدم میں اللہ سے سہارا لینے کا احساس قائم رہے اور اس کا برابر مظاہر ہوتا رہے اس سے سرگرد جھلتا بھی ہے اور ہمت دل بلند بھی ہوتی ہے اور یہ بہت بڑا مقصد ہے جو عاجز و قادر بندہ کے قادر مطلق پر اعتماد ہی سے حاصل ہو سکتا ہے اور جسے زندہ رکھنے سے اسلام نے مسلمانوں میں ”خودی“ اور ”بے خودی“ دونوں کو سمو کرانسائی رفتت کی شاہراہ قائم کی ہے۔

### اسم کے معنی:

پہلی لفظ بسم اللہ مرکب ہے دو جزوں سے ایک ”ب“ جو عربی میں استعانت یعنی مدد حاصل کرنے کے لئے آتی ہے۔ یہی اس نیاز مندی کے انہار کا ذریعہ ہے جو بندہ کو اپنے مالک سے مرتبط بناتی ہے دوسرے (اسم) اس کے معنی ہیں نام مگر تحقیق یہ ہے کہ بسم اللہ کا مطلب صرف یہ ہے کہ بندہ اللہ سے مدد حاصل کرنا چاہتا ہے اس کا لفظ مقام تعبیر میں اس محاورہ کے مطابق لایا گیا ہے کہ کسی بلند ذات کے متعلق جب کوئی کلام کیا

جائے تو یہ کچھ ادب کے خلاف محسوس ہوتا ہے کہ بے دھڑک کسی امر کو خود اس کی طرف منسوب کیا جائے بلکہ اس سے قریبی تعلق رکھنے والی کسی چیز کو واسطہ بنایا جاتا ہے ”جناب“ اور ”حضرت“ اور ”سرکار“ اس قسم کے الفاظ کی اضافت کسی بڑے نام کے ساتھ اسی لئے ہوتی ہے نیز ”خدم و لاشان“ اور ”ملازمان بارگاہ“ اور جدید عربی میں فخامة اور جلالۃ اور عظمۃ اور معالی اور سمو و غیرہ کے الفاظ اسی لئے آتے ہیں بس اسی طرح قرآن کریم میں اللہ کی طرف تسبیح اور تحمید اور استعانت کی نسبت میں ”اسم“ کی لفظ کا واسطہ آیا ہے اور اسی لئے بسم اللہ کے معنی حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام نے مبین فرمائے ہیں کہ استعین علی اموری کلہا باللہ میں اپنے تمام معاملات میں خدا سے مدد طلب کرتا ہوں (کتاب التوحید صدوق ریاضتیہ)۔۔۔ اللہ خداۓ محنت کا اسم ذات ہے جس کا اطلاق کسی دوسری ذات پر نہیں ہو سکتا۔

### اسم ذات ”اللہ“:

اسم اللہ کے علاوہ جتنے الفاظ اسی کی نسبت استعمال ہوتے ہیں وہ ”اسماء صفات“ یعنی آخری القاب ہیں جو اس کے کسی نہ کمال کے پہلو کو پیش نظر کر کر استعمال کئے جاتے ہیں ان میں اگر اختصاص ذات خالق کے ساتھ ہو گا تو باعتبار مفہوم ہو گا اس لئے کہ اس لفظ کے معنی ہی ذات الہی میں مختصر ہیں جیسے رحمٰن جس کی تشریح ابھی بعد میں ہو گی لیکن اگر وہ معنی ناقص درجہ پر سہی دوسرے افراد پر جائے جاتے ہیں تو اس صفات کا اطلاق دوسرے پر بھی درست ہو گا جیسے رحیم عالم قادر وغیرہ لیکن اللہ کا لفظ ذات کے لئے قرار دیا گیا ہے جو ان تمام صفات پر جامع و حاوی ہے۔  
نام ہونے کا اعتبار سے اس کے اشتھاق کی جتنی بخشیں ہیں وہ میرے نزدیک دوڑا کار ہیں اور اس لفظ کا ترجمہ بھی کسی دوسری زبان میں ممکن نہیں ہے خدا یا گاؤ یا اس طرح کے تمام لفظ جو دوسری زبانوں میں استعمال ہوتے ہیں وہ اسماء صفات کی جگہ پر نوازے جاسکتے ہیں مگر لفظ اللہ کے قائم مقام ہرگز نہیں ہو سکتے۔

### رحمٰن اور رحیم کا فرق:

رحمٰن اور رحیم دونوں صفتیں رحم سے مشتق ہیں اور مبالغہ یعنی صفت کی شدت و قوت کو بتاتی ہیں ۱) مگر ان دونوں میں فرق ہے رحمٰن کا اطلاق صرف ذات باری پر ہوتا ہے ۲) اور رحیم کا اطلاق غیر پر بھی ہو سکتا ہے جس کی نظریں قرآن کریم میں بھی موجود ہیں جیسے رسول کے لئے بالمؤمنین رءوف رحیم اور مومنین کے لئے رحماء بینہم۔

زیادہ تر ۳) احادیث سے ان دونوں لفظوں کا فرق یہ ظاہر ہوتا ہے کہ رحمٰن اس رحمت کو بتاتا ہے جو خالق کی طرف بتقاضاً ربوبیت تمام کائنات سے متعلق ہے اور جس میں مومن اور کافر کی تفہیق نہیں ہے۔ اس کے جلوے دنیا میں آنکھوں کے سامنے نمایاں ہیں اور رحیم اس رحمت کے

۱)- اسم لا يطلق إلا عليه سبحانه و تعالى (جمع البيان) جناب امیر قرما تے ہیں۔ اللہ اعظم اسم من اسماء الله عز و جل لا ينبغي ان یتسّمی به غیرہ (صافی)

۲)- اسماء و ضعال لله باللغة و اشتقاء من الرحمة (جمع)

۳)- لا يطلق الرحمن إلا على الله تعالى (راغب)

۴)- تلاش سے بعض جگہ اس کے خلاف بھی ملتا ہے جیسے ایک دعا میں ہے: يار حمن الدنیا والآخر قور حیمها گمراں کوشاذ یعنی خلاف مشہور سمجھنا چاہئے۔

اٹھار کے لئے ہے جو توجہ و عنایت خاص کے طور پر اپنے محبوب اشخاص سے متعلق ہوتی ہے اور یہ مومنین سے مخصوص ہے جس کا نمایاں ظہور آخرت میں ہوگا۔ اس کو امام جعفر صادقؑ نے ان الفاظ میں بتایا ہے کہ الرحمن اسم خاص لصفته عامۃ والرحیم اسم عام لصفة خاصة (مجع البیان) ﴿الرَّحْمَنُ كَعَمَّومٍ كَعَوْرَجَمَّمٍ﴾ سب کوفیض“ کے لفظ سے ظاہر کیا گیا ہے اور ”ہمہ گیر“ ہونے ہی کی بتا پر وہ صفت اللہ میں محصر ہو گئی ہے:

اے کریمی کہ از خدا نغیب

گبر و ترسار اظفیفہ خورداری

رہ گئی اپنی موافق طبع اور دل پسند یا متحدا نخیال یا اطاعت شعار افراد پر مہربانی یا اپنے مقدور بھر بندے بھی کر لیتے ہیں۔ چوں کہ مقام توصیف میں قاعدہ یہی ہے کہ موصوف نام کو قرار دیا جاتا ہے جو ذات پر دلالت کرتا ہے اور اس کی توصیف و صفات کے ساتھ ہوتی ہے۔ اسی لئے ان الفاظ کی ترتیب میں پہلے اللہ کا الفظ لا یا گیا ہے جو نفس ذات کو بتلاتا ہے پھر الرحمن کو لا یا گیا جو اس کی صفت خاص ہے مثل نام کے اور اس لئے تقریباً اسے لقب کا درج حاصل ہے اور پھر الرحمن کہا گیا جس میں صرف توصیف ہے۔ پھر یہ کہ الرحمن ہونے کے مظاہر چوں کہ عموم رکھتے ہیں اور مومن و کافر سب کے لئے ہیں اس نے بھی انہیں مقدم ہونا چاہئے اور حیم ہونے کے مظاہر خصوصیت رکھتے ہیں اور ان کا ظہور بھی بطور نمایاں بعد کو یعنی آخرت میں ہے لہذا اسے بعد کو ذکر کیا گیا۔

مولوی عبدالماجد صاحب دریابادی نے خوب لکھا ہے کہ ”یہ بات اتفاقی نہیں بہت پر معنی ہے کہ قرآن مجید میں اسم ذات کے بعد جو سب سے پہلا اسم صفاتی ارشاد ہوا ہے وہ صفت رحمانیت کا مظہر ہے۔ لین پول (Lane Poole) انگریز اسی لئے اپنے ہم قوموں کو سنا کر کہتا ہے۔ لوگ یہ بات برابر بھول جاتے ہیں کہ قرآن کے اندر و صفت رحمت پر کتنا زور دیا گیا ہے۔ اس کے ساتھ قرآنی آغاز کلام کی رفت اس وقت زیادہ نمایاں ہوتی ہے جب اس کے سامنے مسیحیت کا افتتاحی فقرہ لا یا جاتا ہے: شروع با پ بیٹھ اور روح القدس کے نام سے یہاں آغاز ہی سے تثیث کا گور کھو دھندا سامنے آ جاتا ہے جس کا سمجھنا اور سمجھنا عقل کو خیر باد کہے بغیر ممکن ہی نہیں ہے۔“

**الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۖ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۖ مُلْكُ يَوْمِ الدِّينِ ۖ**

”ہر ایک تعریف اس اللہ کے لئے ہے جو تمام جہانوں کا پروردگار، سب کوفیض پہنچانے والا، بڑا مہربان، جزا و

سزا کے دن کا مالک ہے۔“

## حمد اور مدح کا فرق:

اردو زبان کی کوتاہی سمجھنا چاہئے کہ حمد کے لئے کوئی ہم معنی لفظ جو اسکے تمام خصوصیات کی حامل ہو ابھی تک نہیں مل سکا ہے ”تعریف“ کے ساتھ حمد کا ترجمہ مجبوری کا نتیجہ ہے کیوں کہ تعریف تو مدح کے بھی معنی ہوئے مگر عربی میں مدح اور حمد میں فرق ہے مدح غیر ذی شعور چیزوں کی بھی ہوتی ہے جیسے موتوپوں کی چک، پھولوں کی مہک، سبزہ کی لہک، پانی کی روائی، سورج کی درختانی، وغیرہ ان کی تعریف مدح کہلائے گی۔ مگر حمد مخصوص ہے ایسے شخص کی تعریف سے جس کے افعال اختیاری حیثیت رکھتے ہوں خواہ ان افعال کا کوئی احسان اس شخص کی گردان پر نہ ہو جو تعریف

۱۔ فالرحمة الرحمانية جميع الموجودات وتشمل كل النعم واما ما الرحمة الرحيمية فهي مختصة بالمومنين (الصاف)

کر رہا ہے۔ ۱۔ رہ گیا شکر اس کے معنی تعریف کے ہیں، ہی نہیں بلکہ وہ اس احسان کا جو اپنے ساتھ ہوا ہو کسی طرح اعتراف اور نعمت کی قدر کرنے کا نام ہے جو کبھی عملی طور پر ہوتا ہے اور کبھی قولی طور پر۔ اس صورت میں کہ جب اس کا اعتراف تعریف کی صورت میں ہو تو کہنا صحیح ہو گا الحمد للہ شکر! یعنی میں اس کی تعریف کرتا ہوں اس کے احسانات کے اعتراف کے لئے۔ ۲۔

### حمد اور شکر میں تفرقہ:

ہر تعریف کا ذات الہی کی طرف راجح ہونا اس عقیدہ کی دلیل نہیں ہو سکتا کہ انسانی افعال سب اللہ کے مخلوق ہیں لہذا جس نے جو اچھا کام کیا وہ اللہ کی طرف سے ہوا ہو جو اس شخص کی تعریف ہو وہ درحقیقت خدا کی تعریف ہے کیوں کہ اس عقیدہ کی بنا پر توحید ہی نہیں بلکہ معاذ اللہہ ندمت بھی خدا ہی کی طرف عائد ہونا چاہئے بلکہ ہر تعریف کا ذات الہی کے لئے ہونا اس بنا پر ہے کہ ہر فعل خیر یا تو براہ راست اسی کا عمل ہوتا ہے یادوں سے کامیل ہے تو اس کی تحریک یعنی ترغیب اور پھر توفیق کے ساتھ ہوتا ہے لہذا اس کام کی تعریف بھی آخر میں اس کی طرف راجح ہے لیکن فعل قبیح برآہ راست اس سے تو ہوتا ہی نہیں اور دوسرے کی جانب سے ہوتا ہے تو وہ اس کی ترغیب سے نہیں بلکہ ممانعت کے ساتھ ہوتا ہے لہذا اس کی ندمت خدا کی طرف راجح نہیں ہو سکتی۔ ۳۔

رب اسم صفت ہے تربیت سے جس کے معنی ہیں تدبیجی طور پر کسی شے یا شخص کو اس کے مناسب حال کمال کی منزل تک پہنچانا

### ”رب“ (پروردگار) اور ”اب“ (باپ):

خداوند عالم خالق بھی ہے اور رب بھی مگر ان دونوں کے مفہوم میں یہی فرق ہے کہ خالق کا لفظ فقط سبب وجود ہونے کو بتاتا ہے اور رب کا لفظ سبب بقا ہونے اور پھر مستقل طور پر اس کی نظر توجہ مخلوقات کی جانب مبذول رہنے کو بتاتا ہے۔ مالک اور ولی وغیرہ پر باضافت رب کا اطلاق کلام عرب میں اسی لئے ہوتا ہے کہ وہ اس شے کے حالات پر غیرانی رکھتے ہیں لیکن اس لفظ کا اطلاق مطلق اور بلا اضافت صرف حق سبحانہ و تعالیٰ پر ہوتا ہے اور اسی وجہ سے اس کا ترجمہ پروردگار کے لفظ کے ساتھ مرتبی سے زیادہ مناسب ہے کیوں کہ مرتبی کی لفظ کا ہمارے محاورہ میں ذات الہی کے ساتھ اتنا اختصاص نہیں ہے جتنا پروردگار کے لفظ کا ہے۔ عیسائیوں نے اسے اب (یعنی باپ) کہا ہے۔ وہ مجازی تصرف کے بعد بھی صرف سبب وجود ہونے کا اظہار کر سکتا ہے مگر اسلام نے اس کے لئے رب کی لفظ منتخب کی ہے جو ہر لمحہ اس کے فیض اور عنایت کا پیڈر رہا ہے۔

### علمین کی کثرت:

عالم کے ایک معنی تو ما سوی اللہ کے ہیں اور اس اعتبار سے غیر اللہ تمام و کمال ایک ہی عالم ہے۔ اس کی جمع بنانے کا کوئی حاصل نہیں مگر عرفی طور پر عالم اس ایک دنیا کو کہہ سکتے ہیں جس کے آسمان و زمین سورج ارجاندہم سے تعلق رکھتے ہیں۔ موجودہ زمانہ کے علم ہیست کی اصطلاح میں ایک نظر

۱۔ الحمد قول على انه مختص بفضله اختيارته معنیۃ و هي فضلة الانعام اليك والى غيرك (نيشاپوری)

۲۔ شکر امفأول لاجله نحو ستجته تعظيمها (بلغني)

۳۔ لا يحمد حامد الاربب ولا يذم مذم الانفسه (فتح البلاغ)

مشمی سے جتنے سیارات متعلق ہیں انہیں ایک عالم سمجھنا درست ہے اب جب کہ تحقیقات جدیدہ نے اور متعدد آفتابوں اور ان کے نظاموں کا پتہ چلایا ہے تو عالمین یعنی بہت سی دنیاوں کے مفہوم کا سمجھنا زیادہ آسان ہو گیا ہے پیغمبر اسلامؐ اور ان کے اہل بیت طاہرین علیہم السلام کے احادیث تو پہلے ہی سے اس کا پتہ دے رہے ہیں ہمارے طرق سے امام محمد باقرؑ کا ارشاد ہے جسے جانب شیخ صدوق ابن بابویہؑ نے خصال میں وارد کیا ہے کہ:

### انَّ اللَّهَ قَدْ خَلَقَ الْفَالَّفَ الْعَالَمَ وَالْفَالَّدَمَ

اللَّهُ نَّهَىٰ هَزَارَ عَالَمٍ بِپَيْدَا كَيْ ہیں اور ہزار ہزار آدم

اہل سنت کے طرق سے ہے:

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ قَبْلَ أَدْمَرَ الْمَعْلُومَ عِنْدَنَا مَاً أَلْفَ الْأَدْمَرَ وَرَوَى عَنْ جَعْفَرِ الصَّادِقِ مَشْلُهُ... اخْرَجَ الْإِمَامُ أَبُو الْلَّيْلِ يَثْرَبُ فِي نَفْسِهِ وَعَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ ثَمَانِيَةَ عَشْرَ الْفَ عَالَمَ وَلَكَ دِينًا كَمْ مِنْهَا عَالَمٌ وَاحِدٌ۔ (محاضرة الاوائل ص ۲۲۹ مصر)

پیغمبر خدا ﷺ کی حدیث ہے کہ اللہ نے ان آدم کے پہلے جو عام طور پر معلوم ہیں ایک لاکھ آدم پیدا کئے اور اسی مضمون کی روایت امام جعفر صادقؑ سے ہے ۔۔۔ امام ابواللیث نے اپنی تفسیر میں جانب ابن عباس کے واسطہ سے حضرت رسول خدا ﷺ کی حدیث درج کی ہے کہ اللہ کے ۱۸ ہزار عالم ہیں اور تمہاری دنیا میں ایک عالم ہے۔ اس کے علاوہ پھر صفحہ ۱۸۱ پر ہے:

### رَوَىٰ فِي الْخَبَرِ عَنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ لِلَّهِ ثَمَانِيَةَ عَشْرَ الْفَ عَالَمَ الَّذِي مِنْهَا عَالَمٌ وَاحِدٌ.

روایت میں آنحضرت ﷺ سے وارد ہوا ہے کہ آپ نے فرمایا اللہ کے ۱۸ ہزار عالم ہیں کہ دنیا میں سے ایک عالم ہے۔

پہلے اس قسم کے احادیث بھی ”متشابہات“ کی حیثیت رکھتے تھے لیکن اب موجودہ اکشافات نے زر اان کی حقیقت سے پردہ ہٹایا ہے۔ مصر کے عصری عالم دکتور علی مصطفی شرفہ بک دارالمعارف کے وقت الشیوخ رسالہ ”العلم والحياة“ میں دکتور طحسین انطوف الجیل، عباس محمود العقاد اور فؤاد صرف ایسے ممتاز عصری علماء کی معاونت سے شائع ہوتا رہا ہے ۱۹۲۵ء کے شمارہ میں لکھتے ہیں:

مَا الشَّمَسُ إِلَّا وَاحِدٌ مِّنْ مَائِةِ الْفِ مَلِيُونِ شَمَسٍ بَيْنَ كُلِّ شَمَسٍ جَابِرٌ تَهَا مَسِيرٌ بَضْعِ سَنِينَ بِسُرْعَةِ الضَّوْءِ وَيَتَأَلِّفُ مِنْ هَذَا الشَّمَوْسَ عَالَمٌ هُوَ الَّذِي يَظْهَرُ لَنَا لَيْلًا كَسْحَابَةٌ عَظِيمٌ مِّنَ النُّورِ تَخْتَرِفُ وَجْهُ السَّمَاءِ وَتَسْمِيهِ نَهْرٌ لَامْحَقَّةٌ وَهَذَا الْعَالَمُ بِدُورٍ وَاحِدٌ مِّنْ مَائِةِ الْفِ مَلِيُونِ عَالَمٌ يَبْلُغُ قَطْرَ كُلِّ مِنْهَامَاتٍ وَلَا مِنَ السَّنِينِ الطَّوَالَةِ ص ۲۶۔

یہ ہمارا سورج کروڑ کروڑ سورجوں میں ایک ہے جن میں ہر ایک سورج کا دوسرے سورج سے فاصلہ روشنی کی رفتار سے کئی کئی سال کا ہے اور ان سورجوں سے ایک دنیا ہمیں نظر آتی ہے جو رات کو ہمیں روشنی ایک بڑے بادل کی طرح محسوس ہوتی ہے اور وہ سطح فلک کو طے کرتی ہوئی گزرتی ہے اور ہم اسے کہکشاں کہتے ہیں اور یہ علم اپنے پورے احاطہ کے ساتھ کروڑ کروڑ عالموں میں ایک ہے جن میں سے ہر ایک کا عرض و طول ہزار ہزار سال کی مسافت کے برابر ہے اس ذہنیت کے مقابلہ میں جو ہر دن کا ایک خدا قرار دے رہی تھی اور اس وقت جب ہر قبیلہ کا خدا الگ الگ سمجھا جا رہا تھا، اسلام یا آواز بلند کر رہا تھا کہ وہ تو ایک عالم کا پروردگار نہیں، ہزاروں جہان ایسے ہوں تو سب کا وہی ایک پروردگار ہے۔

اس سے ایک طرف ہر طرح کے شرک کا سد باب کیا اور دوسری طرف اتحاد عالمی کی ایک مستحکم بنیاد قائم کی جس پر آج تک دنیا باوجود انتہائی تہذیب و تمدن کی ترقی کے کوئی عمارت نہیں بن سکی۔ اس بنیاد پر عمارت اسی وقت قائم ہو سکتی ہے جب اس دین (اسلام) اور کتاب (قرآن) کو عمومی طور پر تسلیم کر لیا جائے جو اس اخوت کا سانگ بنیاد رکھنے والے ہیں۔ یہ ہو گا مگر اسی وقت جب قرآن کا وعدہ:

**لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ (۲۸- ۳۳، صفحہ ۶)**

”تاکہ اس دین کو ہر دین پر غلبہ عطا کرے، پا تک مکمل تک پہنچ۔

یہ وہی موقع ہو گا جس کے متعلق کہا گیا ہے:

**وَلَيَمَكِّنَ لَهُمْ دِينُهُمُ الَّذِي أَرْتَضَى لَهُمْ وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْمًا يَعْبُدُونَ نَبَّى لَا يُشَرِّكُونَ بِهِ**

**شیگان (سورہ نور ۵۵)**

اور ان کے لئے قائم و برقرار کرے گا ان کے اس دین کو جسے اس نے پسند کیا ہے اور ضرور خوف کے بدالے میں انہیں امن و سلامتی عطا کرے گا کہ وہ میری عبادت کریں گے اس طرح کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گے۔ دنیا کے مضطربانہ اٹھتے ہوئے قدم آخر کو اس منزل پر پہنچ کر دم لیں گے۔

## رحمٰن و رحیم کے وصف کی تکرار:

”تمام جہانوں کا پروردگار کہنے کے بعد پھر وہ وصفت دہرائے گئے جو بسم اللہ میں آچکے تھے سب کو فیض پہنچانے والا اور بڑا ہمہ بان اور یہ تکرار بے محل اس لئے نہیں کہ بسم اللہ اگرچہ سورہ کا جزء ہے اسی طرح جیسے سورہ حمد قرآن کا جزء لیکن معنی کے اعتبار سے وہ اس کا جزو نہیں بلکہ اس پورے کل کا خلاصہ کہا جائے کہ اس بعد والی شرح کا متن ہے جیسا کہ جناب امیرؐ کی حدیث سے ظاہر ہے۔ اور متن کے خاص جزو کا شرح کے ضمن میں آجانا کوئی خلاف توقع امن نہیں ہے۔ اس کے علاوہ ان صفوں کا تذکرہ اگرچہ بسم اللہ میں ہوا تھا مگر وہاں امداد طلب کرنے کے ذیل میں تھا اور یہاں استحقاق حمد کے ثبوت میں مج بدلہ ہوا ہے اور مفاد جدا گانہ اس لئے تکرار لازم بھی نہیں آتی۔ غور کیا جائے تو ارجمن سے متصل اس کے قبل رب العالمین کی لفظ اس ہمہ گیری کا برہان واضح ہے جو اس وصف کے حق سمجھانے مختص ہونے کا اصلی سبب ہے اور الرحیم سے مالک یوم الدین کا بعد میں اتصال الرحیم کے معنی ہیں جو مخصوص رحمت ہے اس کے محل ظہور کا پتہ دینے کا ذریعہ ہے۔

## الدین جزا و سزا:

الدین کے معنی الگت اور اصطلاح میں بہت سے ہیں مگر یہاں اس کے معنی جزا کے ہیں یعنی اعمال کا معاوضہ خواہ اچھا جسے ہمارے محاورہ میں بھی ”جزا“ کہتے ہیں اور خواہ بر احسیسے ہمارے محاورہ میں ”سزا“ کہتے ہیں۔

جز او سزا کی مناسبت اعمال تعیین ہی کا نام ”حساب“ ہے اس لئے حدیث میں یوم الدین کی تفسیر روز حساب کے ساتھ ہوئی ہے۔<sup>11</sup>  
جز او سزا کا پرانا نظام رو بوبیت اور رحمانیت کا تقاضا ہے کیوں کہ انسان کا کمال لاائق شعور و اختیار کے ساتھ اطاعت و ایمان میں مضر ہے جس

<sup>11</sup>- عن أبي بصير عن أبي عبدالله. مالك يوم الدين قال: يوم الحساب (علي بن ابراهيم)

کے بال مقابل معصیت و کفر کے اختیار کی قوت ضروری ہے۔ اور جب جب دنوں تو تین کا فرماء ہوئی تو خالق کی طرف سے اطاعت کی جانب تحریک اور معصیت سے تنویف کی ضرورت ہوئی اور یہیں سے جزا امر کی تفریق قائم ہوئی جو مقتضی حکمت و عدالت ہے پھر اس کے تحت میں مومنین اور ملک اطاعت تو جهات خصوصی کے مورد بن کر رحیم کی صفت کے جلوہ گاہ بنتے ہیں۔ مالک حقیق دنیا میں بھی وہی ہے مگر یہاں دوسرے بھی محدود پیمانہ پر ہی مالک ہونے کا دعویٰ رکھتے ہیں روز جزا کی تخصیص اس لئے ہے کہ اس دن کوئی مالک ہونے کا دعویدار بھی نظر نہیں آ سکتا۔ **لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَۤ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ** (مومن آیت ۱۶) اوصاف الہی کے بیان میں اللہ کے لفظ کے بعد ربوبیت کا تذکرہ آیا جس کے نمایاں آثار اس دنیا میں سامنے بیس اس کے بعد نظر آگے بڑھی اور آخرت کی طرف آگئی کہ وہاں قبضہ صرف اسی کا ہے اس لئے بندہ کی حاجتیں وہاں کے لئے تمام تراہی سے وابستہ ہیں۔ الدویت انسان کی ہستی سے پہلے ہے۔ ربوبیت انسان کی ہستی کے اثناء میں ہے جو اس کی بقاء و تکمیل کا سبب ہے اور یوم الدین کی مملکت آئندہ دور سے متعلق ہے۔ ان محض الفاظ میں انسان کی نگاہ ماضی حال اور مستقبل سب پر پڑ گئی اور خالق کی عظمت کا ایک فرشہ سامنے کھینچ گیا۔

### إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ

”تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں اور تجھے ہی سے بس مدد مانگتے ہیں۔“

### عبدات کا مفہوم:

عبدات کے معنی ہیں اظہار تسلیل یا حکم کی تعییل جو کسی کو خدا یا خدا کا اوتار ( محل حلول ) مان کر اختیار کی جائے مطلق تعظیم جیسے کسی کو دیکھ کر کھڑا ہو جانا یا سلام کو جھکنا یا پا تھوڑا منایا آستان بوسی کرنا عبادت نہیں ہے نہ مطلق حکم کی تعییل عبادت سمجھی جاسکتی ہے۔

### تعظیم اور عبادت میں فرق:

مشرکین اپنے اصنام کو ”الله“ کہتے تھے۔ ہندوستان کی مشرک تو میں بھی جن محسوسوں کو پوچھتی ہیں ان محسوسوں کے اصل اشخاص کو اوتار مانتی ہیں۔ اس لئے ”تیری ہی ہم عبادت کرتے ہیں“ کے الفاظ کسی نوع عمل کو اللہ سے مخصوص قرار دینے کا اظہار نہیں ہیں کہ مثلاً ہم کھڑے بس تیرے ہی سامنے ہوتے ہیں۔ کیوں کہ کھڑا ہونا اس کے سامنے تو تحقیقہ ممکن ہی نہیں اور اس کے غیر کے سامنے مختلف اغراض سے آدمی کھڑا ہوتا ہے۔ یا جھکتے تیرے ہی آگے ہیں۔ آدمی کو بہت سے اسباب سے بہت سوں کے سامنے جھکنا پڑتا ہے بلکہ اس کا مطلب صرف یہ ہے کہ ہم تیرے سوا کسی کو خدا نہیں مانتے نہ کسی کو تیر اوتار سمجھتے ہیں۔ اس لئے بحیثیت خدا کے ہمارا جھکنا صرف تیرے ہی لئے ہے اب اگر اس کے حکم سے کسی کی تعظیم ہو تو وہ تعظیم اس شخص یا اس شے کی طرف منسوب ہو سکتی ہے مگر عبادت وہ خدا ہی کی قرار پائے گی جس کے حکم کی وہ تعییل ہے۔ **وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَاعِ اللَّهِ فِيمَا مِنْ تَنْقُوَى الْفُلُوْبِ** ( سورہ حج ۲۷ )

### استعانت اور توسل:

”دوسرافقرہ تجھے ہی سے بس مدد مانگتے ہیں“ اس کا مطلب یہ ہے کہ تیرے مقابل میں اور تجھے سے بے نیاز ہو کر کسی کو ہم مددگار نہیں سمجھتے۔ یوں اسباب ظاہری کی بنا پر گرتا ہوا پاس والے آدمی سے مدد لیتا ہے۔ فقیر دولت مند سے مدد لے لیتا ہے۔ بلکہ و بتا تکنے تک کا سہارا ڈھونڈ

ھتا ہے مگر یہ سب ظاہری اسباب کی حد تک ہے اس کے پس پر دہ ایک مسلمان اپنے دل کی گہرائیوں میں ایک اور طاقت کو محسوس کرتا ہے جس کے سہارا دیے بغیر کوئی ظاہری سب کا برابری کے لئے کافی نہیں ہو سکتا وہ خالق کی ذات ہے۔

اسی طرح خالق کے حکم سے گناہوں کی مغفرت یاد عاویں کی قبولیت کے لئے اس کے مقریبین کے ساتھ توسل یہ بھی اس استعانت کے خلاف نہیں ہے جو ذات الہی میں محصر ہے کیوں کہ یہ وسائل اسی کے مقرر کردہ ہیں پھر بھی اصل مرکز اعانت ذات حضرت احمدیت ہی ہے۔

### سلسلہ کلام کی بلیغاء رفت:

الحمد میں شروع سے ذات الہی کا باطور غائب اس کا نام لے کر تذکرہ تھا۔ وہ تمہید تھی جہاں سے اصل دعا شروع ہوئی اندراز تخطاطب کا ہو گیا۔ یہ اندراز کی تبدیلی عربی زبان کے معانی و بیان کی اصطلاح میں ”التفات“ کہلاتی ہے اور نظریں اس کی ہر زبان کے ادب میں ملتی ہیں یہاں اس میں لطافت یہ ہے کہ اس اندراز کی تبدیلی سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جیسے بندہ نے حمد و شاء کرتے کرتے معبود کی بارگاہ میں رسائی حاصل کر لی اور اس کی نگاہ کو اپنی جانب موڑ لیا ہے اس میں قریب معنوی کی جو بذریعہ حمد حاصل ہونا چاہئے قرب صوری سے تمثیل بھی ہے اور یہی تصور کمال کے درجہ پر ہو جائے تو نماز کے صحیح معنی میں استعارة ”معراج المؤمن“ بن جانے میں شک ہی کیا ہو سکتا ہے۔

نَعْبُدُ اور نَسْتَعِينُ میں جمع کے صیغے ”تیری ہی ہم“ عبادت کرتے ہیں اور تجوہ ہی سے ہم مدد طلب کرتے ہیں، اس احساس اجتماعیت کے تحفظ کے لئے ہیں جس کے لئے نماز میں انفرادی سے بدرجہ زیادہ ”جماعت“ کو پسند کیا گیا ہے۔ پھر نماز اگر فرادی بھی ہو تو الفاظ زبان پر یہی ہو نا ضروری ہیں گو یا ہر بندہ سے اللہ یہ چاہتا ہے کہ اول توبارگاہ میں اکیلا حاضر نہ ہو بلکہ سب کے ساتھ مل کر آئے اور اگر اکیلا آتا بھی ہے تو عرض معروف فقط اپنی ذات کی طرف سے نہ کرے بلکہ تمام بني نوع کا نماشندہ بن کر جو عرض معروف کرے سب کی طرف سے کرے اور جو مانگے سب کیلئے مانگے۔ دوسرا مقام ہوتا تو ”ہم“ کے لفظ سے تخطاطب میں عظمت کی شان پیدا ہوتی تھی مگر بڑے کی بارگاہ میں اپنی خدمت پیش کرنے کے موقع پر ”میں“ کے لفظ انانیت کا اظہار کرتی ہے ”ہم“ کے استعمال میں یہ پہلو بھی ہے کہ یہ خود اپنی ہستی کو افراد اور اس کے خدمات کو قبل تذکرہ ہی نہیں سمجھتا۔ اس سے انانیت اور خود غرضی دونوں باقی ختم ہو جاتی ہیں۔

عبدالماجد صاحب نے بہت صحیح لکھا ہے کہ ”نَعْبُدُ“ کے معابد نَسْتَعِينُ لانا گویا بندوں کی زبان سے یہ کہلانا ہے کہ ہم عبادت تک میں تیری ہی توفیق تیری ہی اعانت، تیری ہی دست گیری کے محتاج ہیں“۔ گرابر سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب ہماری عبادت اس سے استعانت پر مترتب ہے تو نَسْتَعِينُ پہلے ہونا چاہئے اور نَعْبُدُ بعد کو یہاں نعبد پہلے ہے اور نستعین بعد کو، یہ اس حقیقت کی غمازی کرتا ہے کہ بغیر اپنی امکانی کار گزاری کو پیش کئے ہوئے بندہ کو اللہ سے طالب امداد ہونے کا حق نہیں۔

**وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيْنَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبْلَنَا (عن کبوب۔ ۶۹)**

جو ہمارے راستوں میں جدو جهد کرتے ہیں انہیں ہم منزل مقصدا تک پہنچا بھی دیتے ہیں۔

علامہ نیشاپوری لکھتے ہیں:

كَانَهُ يَقُولُ شَرِعَتْ فِي الْعِبَادَةِ فَا سَتَعِينَ بَكَ فِي إِيمَانِهَا حَتَّى لَا يَتَعْمَنِي مَانِعٌ وَلَا يَعَارِضُنِي صَارِفٌ.

(غرائب القرآن ج ۱)

گویا بندہ کہہ رہا ہے کہ میں نے عبادت کے لئے قدم تو اٹھا دیا ہے اب اس کے حد کمال تک پہنچنے میں تجوہ سے مدد کا خواستگار ہوں کہ میرے لئے کوئی رکاوٹ پیدا نہ ہو: ہر صورت اس سے یہ نتیجہ ظاہر ہے کہ انسانی افعال مغلوق الہی نہیں ہیں اور نہ بالکل مطلق العنان ہیں ورنہ اس سے اعانت طلب کرنے کی ضرورت نہ ہوتی۔ یہ جبرا اختیار کے درمیانی نقطہ ہی پرمنطبق ہے جو امرین الامرین کا مصدقہ ہے۔

### إِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑤

”بِلَّا تَرَهُ هُمْ كَوْسِيدَهارَاسَةَ“

ہدایت جس کی خصوصی درخواست ہے وہ نہ دہایت عمومی ہے جو اللہ کی طرف سے تمام خلق کے لئے لوازم رو بوبیت سے ہے اور نہ جرأہ منزل مقصد تک پہنچا دیتا ہے کیوں کہ وہ کوئی انسانی کمال نہیں ہے بلکہ وہی اعانت ہے جس کی خواہش کا اجمالی طور پر ایا کہ نستعين میں ذکر آیا تھا۔ یہ وہ توفیق ہے جو بندہ کے شامل حال ہوتی ہے جس کی بدولت وہ خیر و فلاح سے قریب آ جاتا ہے مگر راستے پر چلنا خود اس کا ذاتی عمل ہوتا ہے۔

### صراطٌ مُسْتَقِيمٌ :

”سید ہے راستے“ سے مراد خالق کا وہ پسندیدہ راستہ ہے جس میں نہ افراد اڑتے ہے اور نہ تفریط اور وہی دین حق ہے۔ وہی اتباع رسول اور اطاعت ائمہ کا حاصل ہے۔ اسی سے رضائے الہی اور اس کے نتیجہ میں نعیم آخرت کا حصول ہے، احادیث کے مختلف الفاظ مثلاً:

(۱) **الطريق المؤدي إلى محبتكم والمبلغ إلى جنتكم والمانع من ان تتبع اهواهك فأنت عطوب وان تأخذ أرائنا فنهلك.** (امام جعفر صادق عليه السلام)

وہ راستہ جو تیری محبت تک لے جانے والا اور تیری جنت تک پہنچانے والا اور اس سے روکنے والا ہے کہ ہم اپنی نفسانی خواہشوں کی پیروی کر کے زحمت و مشقت میں گرفتار ہوں اور اپنی اپنی رائے پر چل کر بتلائے ہلاکت ہوں۔

(۲) **ماقصر عن الغلو وارتفاع عن التقىير.** (امیر المؤمنین عليه السلام)

جو غلو کی حد سے پہنچنے ہو اور کوتاہی کی منزل سے بالا ہو۔

(۳) **الطريق إلى معرفة الله.** (امام صادق عليه السلام)

معرفت خداوندی تک پہنچانے والا راستہ۔

(۴) **الامام المفترض الطاعه.** (امام صادق عليه السلام)

وہ امام جس کی اطاعت منجائب اللہ فرض ہے۔

(۵) **الطريق إلى معرفت الإمام.** (رواية ابو بصير من امام جعفر صادق عليه السلام)

امام کی معرفت کا راستہ اور رسول کے بعد بلا نصل جورہ نمائے حق ہے وہ ذات بدرجہ اولیٰ اس کا مصدقہ ہو گی لہذا وارد ہوا ہے۔

(۶) **هو امير المؤمنين ومعرفة.** عليه السلام

یہ جناب امیر اور ان کی معرفت ہے

یہ سب اسی ایک راستے کے تعارف کی تعبیر یہیں ہے اور حقیقت ایک ہے۔<sup>۱</sup>

### دعائے ہدایت کا مطلب:

یہ ظاہر ہے کہ دعا کا تعلق ہمیشہ مستقبل کے ساتھ ہوتا ہے۔ ماضی اور حال امیر حال ہے۔ اس کے متعلق دعا کے کوئی معنی نہیں۔ لہذا جو شخص راہ راست پر نہیں ہے اس کے راہ راست پر آنے کیلئے اللہ کی ہدایت درکار ہے اور جو راہ راست پر ہے اس کے بھی آئندہ اسی راستے پر چلنے کے لئے اللہ کی اعانت مطلوب ہے۔ اور اس لئے اہدنا کی تفسیر یہ وارد ہوئی ہے کہ ”ہمیں راہ راست پر ثابت قدم رکھ،“<sup>۲</sup> اس کے معنی یہ ہیں کہ آئندہ زندگی میں راہ راست پر چنان دنوں ہی کے یہاں توفیق الہی سے وابستہ ہے پھر یہ کہ عارف اور منزل حق کا سالک جس منزل پر پہنچتا ہے اس سے بالآخر بھی ایک منزل اسے نظر آتی ہے یہاں تک کہ حضرت خاتم النبیین ﷺ کی زبان تک پر آتا رہا ربِ زیدِ علیمًا اور ہر بلدر منزل صراطِ مستقیم ہی کا ایک درجہ ہے جو اہدنا الصراط المستقیم کے ساتھ مطلوب ہے۔ لہذا یہ ترجمہ کہ ”بتلاتا رہ ہم کو سیدھا راستہ“ مقام عبودیت میں زیادہ مناسب اور جامع ہے۔

### صَرَاطُ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ<sup>۳</sup>

”ان کا راستہ جنہیں تو نے اپنی نعمت سے نوازے ہے نہ ان کا جن پر غضب ہے اور نہ ان کا جو بھکٹ کھوئے ہیں۔

یہ اس سیدھے راستے کی تشریح ہے جس پر چلانے کی پہلی دعا کی گئی تھی۔ اس میں نعمت سے مراد نہ ہوتی دنیا یعنی مال و اولاد وغیرہ نہیں ہے کیونکہ یہ تو کافروں اور گمراہوں کو بھی ملی ہے اور یہاں انعمت علیہم کا مقابلہ ہے مغضوب علیہم اور ضالیں کے ساتھ لہذا یہ نعمت صرف وہ ہدایت و توفیق ہو سکتی ہے جو اس کے بہترین طاعت گزار بندوں کے شامل حال رہی (معانی الاخبار حدیث امیر المؤمنین)۔

### دینِ حق کی معرفت میں اشخاص کی اہمیت:

اس سے ظاہر ہے کہ دینِ حق کی معرفت اس کے نفس قانون (شریعت) اور کتاب سے اتنی نہیں ہو سکتی جتنا ان اشخاص کے ذریعہ سے جو اس دین کے اصول پر بہترین عمل کر کے اس کا ایک حیتا جا گتا مجسم ہو گئے۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو سورہ حمد میں جو برآ راست عبد و معبود کے درمیان ہے ان بندوں کا ذکر نہ ہوتا جنہوں نے اس کے جادہ رضا پر چل کر اس کی راہ رضا کے سنگ میل یا اس کی منزل مقصود کے لئے منارہ بلند کی حیثیت اختیار کر لی ہے چنانچہ مولا ن عبدالماجد صاحب دریا بادی اپنی تفسیر ماجدی میں نقل کرتے ہیں کہ ”مرشد تھا نوی مظلہ نے فرمایا کہ الدین انعمت علیہم سے اشارہ اس طرف ہو گیا کہ صراطِ مستقیم میسر نہیں ہوتا بغیر اس کے کہ پیروی اہل صراطِ مستقیم کی کی جائے اور اس کے لئے محض اور اق کتب کافی نہیں،“۔۔۔ مخصوص نعمتوں سے نوازے ہوئے بندے کون ہیں؟ ان کی تفصیل خود قرآن مجید میں دوسری جگہ اس طرح آئی ہے:

<sup>۱</sup>- امال الکل و احد عند العارفین با سرارہم (صافی)

<sup>۲</sup>- عن علی کرم اللہ وجہہ ثبتنا علی الہدایۃ (غائب القرآن)

وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشَّهِداءِ  
وَالضَّالِّينَ (سورہ نساء۔ ۶۵)

اور جو اللہ اور رسول کی اطاعت کریں تو یا ان کے ساتھ ہوں گے جن پر اللہ نے انعام و احسان کیا ہے ان بیاء اور صدقین اور شہداء اور صلحین

مولانا ابوالکلام آزاد اپنے ایک مقالہ میں لکھتے ہیں:

”سورہ نساء کی اس آیت کریم سے انعمت علیہم“ کی مزید تفسیر و تشریح کرنا ایک ایسی مُسلّم اور متفق علیہ تفسیر ہے جسے عہد صحابہ واللہ بیت نبوت (رضوان اللہ علیہم) سے لے کر طبقات متاخرہ تک تقریباً تمام ارباب علم و رسول نے اختیار کیا ہے اور مفسرین ”خاصہ“ و ”عامہ“ سب نے اسے قبول کیا ہے چنانچہ جس طرح محدث ابن حجر یہ طبری نے اس کے متعلق مفسرین صحابہ کے آثار جمع کئے ہیں اسی طرح علامہ کلینٹ اور شیخ طبریؒ (صاحب تفسیر مجمع البیان) بھی اس سے انکار نہیں کرتے۔ اس عاجز نے تفسیر ”البیان“ میں تصریحات حضرات آنہ کرام علیہم السلام و اقوال مفسرین خاصہ بھی نقل کر دیے ہیں فہمیں یشاء التفصیل فلیر جمع الیہ، (داستان کربلاء مطبوعہ حیدر آباد کن ص ۲۲)

مولانا کی متداول تفسیر ”ترجمان القرآن“ ہے۔ اس میں ہم نے تلاش کیا تو یہ تفصیل دست یاب نہیں ہوئی اس کے علاوہ تفسیر ”البیان“ جس کا حوالہ دیا گیا ہے ہمارے علم میں نہیں ہے۔

اس جماعت کے ذکر کے بعد جن کے قریب لانا ہے ان کے بال مقابل دوسرا جماعت کرذ کر بھی ضروری سمجھا گیا ہے جس سے دوری اختیار کرنا منظور ہے۔

اس سے ظاہر ہے کہ صراط مستقیم کی معرفت اور عملی پابندی میں صرف ثبوتو پہلو کافی نہیں ہے جب تک اس کے ساتھ سبی پہلو یعنی ان اشخاص اور جماعتوں سے بیزاری بھی نہ ہو جاس صراط مستقیم سے دوری کا باعث ہیں۔

اس ذیل میں دو جماعتوں کا ذکر ہے۔ ایک وہ جن پر اللہ کا غضب ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے جان بوجھ کر عداوۃ حق سے انحراف اختیار کیا ہے۔ دوسرے وہ جو بھلے ہوئے ہیں یعنی جو طلب حق میں کوتاہی سے کام لے کرنا دانستہ گمراہی میں پڑ گئے ہیں۔ یہ ”نا دانستہ گمراہی“، اگر پوری امکانی جدو جہد کے ساتھ ہوتی تو وہ مستو جب ملامت و عقوبات نہیں ہو سکتی تھی لیکن یہ نا دانستگی قصور کا نہیں ارادۃ تفسیر یعنی سہل انگاری اور دماغی کا ہلی کا نتیجہ ہے لہذا معاف کیے جانے کے قابل نہیں ہے۔ پھر بھی یہ جماعت ان سے تو بہتر ہی ہے جو حق کو جانے کے بعد صرف عداوۃ مخحرف رہتے ہیں۔

اب یہ جماعتوں ہیں کون؟ ایک تفسیر یہ ہے کہ المغضوب علیہم سے مراد یہو ہیں جن کا ذکر قرآن میں دوسری جگہ ان الفاظ میں ہے کہ:

مَنْ لَعَنَهُ اللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْحَنَّازِيرَ (مائدة۔ ٦٠)

جن پر اللہ نے لعنت کی اور ان پر غضبناک ہوا اور ان میں سے کچھ کو بندروں اور سوروں کی شکل میں کردیا۔

اور الضاللین سے مراد نصاری ہیں جن کا ذکر ان الفاظ میں آیا ہے کہ:

**وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلٍ وَأَضْلَلُوا كَثِيرًا وَأَضْلَلُوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ﴿٦﴾ (سورہ مائدہ)**

اس جماعت کے خیالات کی پیروی نہ کرو جو پہلے گمراہ ہوئے اور بہت سوں گمراہ کیے اور سیدھا ستے سے بھک گئے تفسیر ہمارے بیان بھی امام جعفر صادق علیہ السلام سے وارد ہوئی ہے <sup>۱</sup> اور مفسرین اہل سنت نے بھی آیات مذکورہ کی بنابرائے اختیار کیا ہے <sup>۲</sup>۔

ممکن ہے کہ براہ راست تنزیلی طور پر یہ جماعتیں مقصود کلام ہوں اور تبعاً ہر جماعت کے ساتھ تمام افراد ملت ہوں جو صفات میں ان کے ساتھ شریک ہیں۔ اس لئے ایک حدیث میں آیا ہے **المغضوب عليهم النصاب والضاللین اهل الشکوك الذى لا يعرفون الإمام ﴿۷﴾** (یعنی) مغضوب علیہم سے مراد اہل بیت علیہم السلام سے عداوت کا اظہار کرنے والے ہیں اور ضاللین وہ شکوک واہم میں متلا لوگ ہیں جو معرفت امام نہیں رکھتے۔

یہ بحث کہ اللہ غضب ناک کیوں کر ہوتا ہے، غضب تو انفعال و تاثر کا نتیجہ ہوتا ہے اور خدا ہر تاثر سے بری ہے، اس لئے کوئی وزن نہیں رکھتی کہ یہ غضب سے مخصوص نہیں یہی سوال تورحت میں بھی پیدا ہوتا ہے۔ پھر جب کہ رحمت تاثر و انفعال کا نام نہیں بلکہ اس فعل کا نام ہے جو دوسرے کے لئے بہتری اور فائدہ کا باعث ہو تو غضب کے لئے بھی یہ سمجھنا درست نہیں ہے کہ وہ تاثر و انفعال کے قبل سے ہے بلکہ وہ کفر نفاق معصیت اور گمراہی کی بناء پر کسی شخص کے مستحق عذاب ہونے کے علم اور اسی علم کے مطابق اس کے ساتھ سلوک کرنے کا نام ہے۔

جیسا کہ عبد الماجد صاحب نے لکھا: **غَضَبُ الْهَىِ كَاذِكَرَ لَهُ آسَافِي نُوشَّتوں مِنْ صَرَاطٍ** کے ساتھ ہے، توریت میں بھی اور نجیل میں بھی توریت میں ہے کہ اب تو مجھ کو چھوڑ کر میرا غضب ان پر بھڑ کے اور میں انہیں بھسم کر دوں (خروج ۱۱:۳۲) نیز خروج ۱۲:۳۲ و ۱۱:۳۲، و ۲۰:۲۱ وغیرہ، نجیل کو عام طور پر سرتاسر حلم و رافت و شفقت کا صحیفہ سمجھا گیا ہے مگر وہ بھی اس ذکر سے خالی نہیں (ملاحظہ وہ مقی ۳:۸ و امکا شفہ ۹:۱۵،۶)

<sup>۱</sup>-تفسیر علی بن ابراہیم ترتیبی

<sup>۲</sup>-غائب القرآن نیشاپوری

<sup>۳</sup>-عن ابن اذنیة عن ابی عبد الله علیہ السلام (تفسیر علی بن ابراہیم)

# سُورَةُ الْبَقْرَةِ

یہ مدنی سورہ یعنی بعد بھرت کا نازل شدہ قرآن کے تمام سوروں میں سب بڑا سورہ ہے جو ۲۸۶ آیت پر مشتمل ہے ۔

## سورہ بقرہ کے مضامین:

بقرہ گائے اور بیل کو کہتے ہیں۔ چون کہ اس سورہ میں ایک گائے یا بیل کے ذمہ کا قصد رنج ہے، جو کسی اور جگہ قرآن میں نہیں ہے، اس لئے اس نام کے ساتھ موسوم ہوا۔ یہ سورہ علاوہ بسیط ہونے کے اسلام کے بہت سے اہم حقائق اور تعلیمات پر مشتمل ہے، جیسے ایمان بالغیب کی اہمیت، متفقین کی شان، منافقین کے اوصاف، اعلان خلافت اور امتحان آدم و ملائکہ، متعدد واقعات جناب مولیٰ و قوم بنی اسرائیل، یہود و نصاریٰ کے مزاعمات اور ان کی سبق آموزرد، واقعہ ہاروت و ماروت، اعلان امامت اور ذریت ابراہیم میں اس کا بقاء اسلام کی قدامت اور ابراہیم اور ان کے بعد احیثیت و یعقوب اور اسباءٰ یعنی پیشروان یہود و نصاریٰ کا اس ملت میں مندرج ہونا، تحول قبلہ حیات شہداء اقسام امتحان فضیلت صبر، احکام حج و عمرہ آیات قدرت حکم وصیت، فرضیت و احکام صوم، حکم دعا، حکم جہاد، دنیا و آخرت کا امتزاج، حدود اتفاق، حرمت شراب، حرمت قمار، احکام حالات مخصوصہ نسوان، احکام طلاق و رضاع، عده دفات و طلاق، نماز خوف، واقعہ طالوت، حرمت ربوا، احکام دین و رہن و دیگر معاملات وغیرہ وغیرہ ان میں بہت سے امور ایسے ہیں جن کا صرف سورہ میں ذکر ہے اور کہیں درج نہیں کئے گئے ہیں۔ اس لئے ابتدائے زمانہ نزول سے اس سورہ کی اہمیت قرار پائی ہے۔ ہماری قدیم تفسیر میں بطور حدیث وارد ہے کہ اس ایک سورہ میں پانچ احکام شریعت درج ہیں ۔<sup>۱</sup>

طرق اہل سنت سے وارد شدہ بعض روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض صحابہ حضرت رسول خدا ﷺ کا ذکر ان الفاظ میں کرتے تھے کہ:

**الذی انزلت علیه سورۃ البقرۃ.** (صحیح مسلم ج ۱۵ ص ۲۱۵)

وہ ہستی جس پر سورہ بقرہ اتارا گیا۔

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ**

”سہار اللہ کے نام کا جو سب کو فیض پہنچانے والا براہم ربان ہے“ ۔

اس آیت کی تشریح و تفسیر پہلے ہو جکی ہے۔

۱۔ ”مائتان و ثمانون و سنت آیات مدنیۃ (تفسیر کبیر ج ۱۵۰) مائتان و سنت و ثمانون فی العدد الکوہی وہ العدد المروی عن

امیر المؤمنین۔ (مجمع البیان ج ۱)

۲۔ روی ان فی البقرۃ خمس مائۃ حکم (علی بن ابراہیم)

## الْمَوْعِدُ

الف۔لام۔میم

## مقاطعات قرآنیہ اور ان کی نوعیت:

ان حروف کو اور ایسے ہی جو بہت سے سوروں کی ابتداء میں ہیں جیسے حم، الم، المص وغیرہ ان سب کو "مقاطعات قرآنیہ" کہتے ہیں ان کے بارے میں صحیح یہی ہے کہ راز ہاے سربستہ ہیں جو مابین خدا اور رسول ایک خصوصی بیام کی حیثیت رکھتے ہیں۔

فریقین کے یہاں وہ شخصیتیں جن کے اقوال سر آنکھوں پر رکھے جاتے ہیں یہی بتاتی ہیں ایک طرف علامہ رازی لکھتے ہیں:

**قال ابو بکر الصدیق رضی اللہ عنہ فی کل کتاب سڑو سڑہ فی القرآن اوائل السور و قال علی علیہ السلام ان لکل کتاب صفوۃ خذا الکتاب حروف التهجی۔ (تفسیر کبیر ج ۱ ص ۱۵۰)**

حضرت ابو بکرؓ کا قول ہے کہ ہر کتاب سماوی میں اللہ کا کوئی مخصوص راز ہے اور قرآن میں اس کا راز ان سوروں کے ابتدائی حروف ہیں اور حضرت علی علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ ہر کتاب میں ایک خاص منتخب چیز ہے اور اس کتاب کا منتخب ترین جزء یہ حروف ہیں۔ پھر لکھا ہے:

**سَيْلُ الشَّعْبِيِّ عَنْ هَذَا الْحُرُوفِ فَقَالَ سَرِّ اللَّهِ فَلَا تَطْلُبُوهُ وَرُوِيَ أَبُو ظَبِيَّانَ عَنْ أَبِنِ عَبَّاسٍ قَالَ عَزْزٌ  
الْعُلَمَاءُ عَنْ ادْرِكَهَا وَقَالَ الْحَسَنُ بْنُ الْفَضْلِ هُوَ مِنَ الْمُتَشَابِهَاتِ۔ (ص ۱۵۱)**

شعبی سے ان حروف کے بارے میں دریافت کیا گیا انہوں نے کہا یہ اللہ کا راز ہے اسے معلوم کرنے کی کوشش نہ کرو اور ابو ظبیان کی روایت ہے ابن عباس نے کہا کہ صاحبان علم ان کے سمجھنے سے قاصر ہیں اور حسین بن فضل نے کہا ہے کہ وہ تشابہات میں سے ہیں۔ دوسری طرف علامہ طبری لکھتے ہیں:

**إِنَّهَا مِنَ الْمُتَشَابِهَاتِ الَّتِي امْتَأْثِرُ اللَّهُ بِعِلْمِهَا وَلَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهَا إِلَّا اللَّهُ وَهَذَا هُوَ الْمَرْوِيُّ عَنْ أَئُمَّتِنَا.  
یہاں تشابہات میں سے ہیں جن کا علم اس نے اپنے سے مخصوص رکھا ہے اور سوا اللہ کے کوئی ان کے مطلب سے واقف نہیں ہے یہی روایت ہمارے آئندہ سے وارد ہوئی ہے۔**

جناب تاج العلماء نے اپنے ترجمہ کے حاشیہ میں لکھا ہے:  
 "یہ تشابہ آیتوں میں قرآن مجید کے بین اور آیتوں کی تفسیر ہوا ہوں اور اپنی خود رائی سے حرام قطعی ہے اور اسی کو تفسیر بالرائے کہتے ہیں۔" بے شک چوں کہ خود قرآن مجید میں ہماری مانی ہوئی تفسیر کے مطابق تشابہات کے علم میں اللہ کے ساتھ، راحون فی العلم، کا بھی ذکر موجود ہے اس لئے ان مقاطعات کے معانی مخصوص میں کے دائرہ علم میں ہو سکتے ہیں چنانچہ ہماری قدیم تفسیر میں جو زیادہ تر اقوال آئندہ سے مانو ہے الْمَوْعِدُ کے بارے میں ہے جس سے مقصود غالباً تمام مقاطعات کے بارے میں بتانا ہے کہ:

**هو حرف من حروف اسم الله الا عظيم المنقطع في القرآن الذي يؤلفه النبي والامام فإذا دعا به اجيب.**

## (تفسیر علی بن ابراہیم قمی)

وہ اللہ کے ام عظیم کے کچھ حروف ہیں جو قرآن میں الگ الگ آئے ہیں جنہیں پیغمبر اور امام ترتیب دیتے ہیں تو ان سے جو دعائیں گنتے ہیں وہ قبول ہوتی ہے نتیجہ اس کا بھی یہی ہے کہ وہ ہمارے لئے راز سربستی ہی کی حیثیت رکھتے ہیں۔

جن لوگوں نے اپنی ذہنی کاؤش کا ان مقطعات کو آملاجکاہ بنانے کی حقیقت بتانا چاہی ہے ان کے اقوال کی کثرت بھی خود، مذکورہ بالا حقیقت کی موید ہے چنانچہ ان میں سے ان اقوال کی جو علامہ طبری کی جامع البیان یا امام فخر الدین رازی کی تفسیر کبیر یا علامہ طبری کی جامع البیان میں درج ہیں تعداد تقریباً ۲۳ تک پہنچتی ہے جن میں سے کوئی بھی کسی معموم سے وارث نہیں ہے ایسی صورت میں ان کا ذکر کرنا ہی بے کار ہے جب کہ ان ہستیوں نے جن کا حق تھا کہ وہ ایسے مشاہدات کی تشریح فرمائیں خود یہ کہد یا کہ یہ راز قدرت ہے تو پھر اس کے درپے ہونا بہض قرآن انہی کا کام ہو سکتا ہے جو فرآنی الفاظ فی قلوبہم حذیغ ۱۰ کا مصدقہ ہوں۔

قرآن کے بحیثیت مجموعی ہمارے لئے سرمایہ ہدایت ہونے سے یہ ضروری قران نہیں پاتا کہ اس کا ہر ہر جزء ہمارے سمجھانے کے لئے نازل کیا گیا ہو بلکہ اسی میں اپنے رسول کے لئے خصوصی رموز و اشارات بھی دیکھ کر دینے جائیں جن کی بقدر ضرورت تبلیغ رسول اور ان کے وارثان علم کی حکیمانہ مصلحت بینی سے وابستہ رکھی گئی ہو تو اس میں اعتراض کی کوئی وجہ نہیں ہے۔ خود اسی سوہ میں ہے حَلَقَ لَكُمْ مَّا فِي الْأَرْضِ بَجِيْعًا (بقرہ۔ ۲۹) تمام کائنات ارضی تمہارے لئے حلق فرمائی ہے مگر ان میں بے شمار چیزیں وہ ہیں جن کا علم ابھی تک ہم کو نہیں ہے یا علم حاصل ہوا ہے تو مخصوص معلمین کی تعلیم سے اسی طرح قرآن ہمارے لئے نازل ہوا ہے مگر اس کی ہر جزو کا علم ہمیں بالذات حاصل ہونا ضروری نہیں ہے۔

### ذِلِكَ الْكِتَابُ لَا رَبَّ يَرِبُّ هُنَيْهِ هُنَدَى لِلْمُتَّقِينَ ۖ

”یہ خاص کتاب ہے اس میں بدگمانی ۱۱ کی کوئی گنجائش نہیں ہدایت ہے فکر نجات رکھنے والوں کے لئے“

قرآن خود اپنا صرف پیش کر رہا ہے ”کتاب“ کی لفظ سے ظاہر ہے کہ اگرچہ تنزیل قرآن کی متفرق آیوں کی شکل میں حسب ضرورت وقت ہوتی تھی مگر کوئی مظروف مکان ایسا ضرور تھا جہاں ان تمام آیات کا مجموعہ کتابی شکل میں موجود تھا۔ آیتیں جو بھی نازل ہوتی تھیں وہ اسی کتاب کے اجزاء کی حیثیت سے۔

پھر اس کے علاوہ کچھ ایسی بھی وحی ہوتی تھی جو اس کتاب سے علیحدہ تھی وہ جب رسولؐ کی زبان پر آگئی ہے تو وہی ”حدیث قدسی“ کہلانی۔

یہ خواہ بوقت تنزیل فرشتہ تصریح کر دیتا ہو کہ وہی مخملہ قرآن ہے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خداداد قوت امتیاز تھی جس سے وحی کے وہ حصے الگ رہتے تھے جو بطور قرآن نازل ہوئے ہوں اور وہ الگ کہ جو اس سے علیحدہ ہوں۔

۱۱۔ ان کے دلوں میں کجی ہے (پارہ سوم آل عمران)

۱۲۔ الریب تویب من الشک و فیہ زیادة کانہ

وہی اترنے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کسی صحابی کو بلا کروہ آیت لکھوادیتے تھے۔ اسی سے یہ ظاہر ہے کہ ازاول قرآن مجید کا مکتبی صورت سے حفظ رکھا جانا ہی منقول رہی تھا۔ صرف حفظ اور قراءت پر اعتماد کرنا منصود نہ تھا۔ نہ ایسا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موقع جو تعلیمات زبان پر لاتے رہے انہیں صحابہ نے بطور یادگار جمع کر لیا ہو۔ یہ حیثیت احادیث کے ان ذخیروں کی ہے جو محمد شین کے سیکھائیے ہوئے موجود ہیں۔ قرآن کی کتابی صورت اس سے مختلف ہے۔ وہ خدا کی طرف سے مکتبی شکل میں اگرچہ نازل نہیں کیا گیا مگر حیثیت اسے کتاب کی منجانب اللہ کی طرف سے حاصل ہے کہی انسان کی طرف سے نہیں۔

”اس کتاب میں شک کی کوئی گنجائش نہیں“، ان آیات اعجاز اور دلائل حقانیت کی بناء پر جو اس کے الفاظ ۱۰۷، معانی ۱۰۸، تزییل پس منظر ۱۰۹ اور مرتب شدہ ترتیج ۱۱۰ سب میں مضمراں ہیں۔

نہ یہ کہ شک کرنے والے اس میں نہیں ہیں۔ ۱۱۰ شک کرنے والے یا توثیقہ ایسے ہیں کہ وہ دل میں شک رکھتے نہیں بلکہ جان بو جھ کر از روئے عناد تصدیق سے گریز کرتے ہیں اور ایسے ہیں کہ جو مبتلا نے غفلت ہیں اور ان دلائل پر غور نہیں کرتے اور اسی لئے اس کی ہدایت کی تاثیر سب میں خود ارنہیں ہوتی بلکہ ایک مخصوص جماعت میں خود ارہوتی ہے جن کے اوصاف تحقیق اور اس کے بعد کے لفظوں سے بیان کئے گئے ہیں اگر اس میں شک رکھنے یا انکار کرنے والے موجود نہ ہوتے اور سب اس پر یقین کی کیفیت کے ساتھ متوجہ ہوتے تو اس کی ہدایت سے سب فیض یا بکس لئے نہ ہوتے۔

اس سے فیض حاصل کرنے والے وہی ہوں گے جو ان ارشاد و ہدایت کی باتوں پر جنہیں قرآن پیش کرتا ہے غور کریں اور فائدہ اٹھانے کے قصد سے نہیں۔ رہ گئے سرکش مخالف یا بے پرواگا فل، وہ اس پر توجہ ہی نہ کریں گے تو ہدایت کا اثر کیا قبول کریں گے بلکہ ہٹ و ہرم اور متعصب مخالف تو جتنا ہدایت کی بتیں زیادہ سنتے ہیں اتنا ہی کفر و عناد میں شدت اختیار کرتے جاتے ہیں ۱۱۱۔

یہ وہ ہیں جن کے لئے نتیجہ وہ باعث ہدایت ہونے کے بجائے زیادتی مرض و ضلالت کا سبب ہو جاتا ہے جس میں قصور خود ان کا ہے اس کتاب کا نہیں جو درحقیقت مجسمہ ہدایت ہے

چشم چشمہ آفتا ب راچہ گناہ  
گرنہ بینڈ بروز شپرہ

**الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَمَارِزُ قُلُومُهُمْ يُنِفِقُونَ ۖ**

۱۰۷۔ فصاحت و بлагعت

۱۰۸۔ ان حقائق و معانی کا بیان جن سے اس وقت دنیا ناواقف تھی

۱۰۹۔ اس کا رسول صلی اللہ علیہ وسلم اُمیٰ کے ذریعہ سے پیش ہونا جس نے اُمیٰں ہی کے درمیان پروش پائی تھی

۱۱۰۔ اس کے ادعائے اعجاز کے مقابلہ میں مخالف طاقتوں کی پراندگی اور اُمیٰ عاجزی

۱۱۱۔ مانفی ان احد الایر تاب فیہ و انما المنفی کو نہ متعلق للریب و مظنة له لانہ من وضوح الدلالة و سطوع البرهان بحیث لا یینبغی لم تاب ان یقع فیہ (نیشاپوری)

۱۱۲۔ فالمؤمن به هندو والكافر به مجموع (جامع البیان للطبری)

”جوغیب پر ایمان رکھتے ہیں، نماز ادا کرتے ہیں اور جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے خیرات کرتے ہیں۔“

اس جماعت کا جس نے قرآن سے فضل حاصل کیا جامع وصف ”متقین“ کی لفظ سے بیان ہو گیا یہ اس کی تفصیل ہے۔

### تفویٰ کا مفہوم:

”تفویٰ“ کے معنی خوفناک انجام سے اپنا بچاؤ کرنے کے ہیں مگر متقیٰ کا لفظ جس ڈر کو بتاتا ہے وہ کسی مادی نقصان یا ظاہری طاقت کا نہیں ہے بلکہ یہ ایک ان دیکھی ذات خدا کی عظمت کا احساس اور اس کی ناراضی سے بچنا ہے۔ انسان جب اس سے ڈرتا ہے تو صحیح انسانی فرائض کے ادا کرنے کا خیال رکھتا ہے پھر وہ دنیا کی طاقتوں سے نذر ہو کر حقانیت کا پابند رہتا ہے۔

### ایمان بالغیب کی اہمیت:

حقیقت یہ ہے کہ مادی چیزوں کی حرصل اور ان کا خوف ہی اکثر سیدھے راستے سے ہٹانے کا باعث ہوتا ہے اور ظاہر ہے کہ آنکھوں کے سامنے جو آسکتے ہیں وہ یہی مادی لفظ اور نقصان کے ذریعہ ہیں۔ جتنا ان مشاہدات سے آدمی متاثر ہو گا اتنا ہی دولت، کثرت اور طاقت کے اصنام کے سامنے جھکنے پر مائل ہو گا اور جتنا ان عالم شہود کے مظاہر سے تعلق ہو گا اور ان سب کی طرف سے آنکھیں بند کر کے دل کی آنکھوں کو کھول کر ان دیکھی قوت کی طرف متوجہ ہو گا اتنا ہی اس نقطہ تھق کے ساتھ وابستہ ہو گا جو اس سے عدل و احسان کے سوا بھی برائی اور ناقص کوشش کار واد رہنیں ہوتا۔ اسی لئے قرآن نے متقین کے وصف میں سب سے پہلے ایمان بالغیب کو رکھا ہے کہ یہ سرچشمہ ہے تمام دوسرے اوصاف کا۔ اس میں مرکزی نقطہ تو حق سبحانہ کی ذات ہی ہے جو بہر صورت غیب الغیوب ہے مگر اس کے ساتھ مذہب سے متعلق تمام حقائق جن کا اعضا و ضروری ہے داخل ہو جاتے ہیں کیوں کہ وہ سب ہی کسی نہ کسی حیثیت سے غیب ہیں ॥

مولوی عبدالمadjد صاحب نے لکھا ہے ”دین کا مفترکبیے یا ایمان کی روح یہی عالم غیب کا عقیدہ ہے یعنی یہ اعتقاد کہ اس عالم مادی سے مادراء اس کائنات حسی سے اوپر کچھ اور ایک عالم ہے ضرور اور جو اس عالم کے وجود کا قائل نہیں وہ سرے سے مذہب ہی کا قائل نہیں“۔

ایسی صورت میں ظاہر ہے کہ امام غائب کے تسلیم کرنے میں بھی موئین متقین کو کوئی عذر نہیں ہونا چاہیے جو مسلمانوں کے درمیان سب سے آخری منزل امتحان ایمان کی بنگئی ہے جیسا کہ امین الاسلام طبری نے لکھا ہے:

### وَيَدْخُلُ فِيهِ مَا رَوَاهُ أَصْحَابُنَا مِنْ زَمَانٍ غَيْبَةُ الْمَهْدَىٰ وَوَقْتُ خَرُوجِهِ (جمع البيان)

اور اس میں داخل ہے وہ جو ہمارے یہاں وار ہوا ہے امام مهدی کی غیبت اور آپ کے ظہور کے وقت کے بارے میں۔

اس سے علام رازی کا یہ اعتراض ختم ہو جاتا ہے کہ عام کی تخصیص بغیر دلیل درست نہیں ہے اس لئے کہ ہم کب اس کے قائل ہیں کہ غیب سے مراد بالخصوص یہی ہے بلکہ ہم اسے ایک فرد کی حیثیت سے اس حکم عام میں داخل سمجھتے ہیں جیسا کہ ہمارے جدا علی جناب جنت مآب سیدنے صاحب قبلہ نے فرمایا ہے:

**لَسْنًا نَقْوُلُ أَنَّ الْمَرَادَ بِالْغَيْبِ الْمَهْدَىٰ لَا غَيْرَ حَتَّىٰ يَلْزَمَ تَخْصِيصَ الْمُطْلَقِ مِنْ غَيْرِ دَلِيلٍ بَلْ نَقْوُلُ**

۱۔ یہ دخل فیہ العلم بالله تعالیٰ وبصفاتِہ و العلم بالآخر و العلم بالنبوۃ و العلم بالحاکم و الشرائع (رازی)

**المراد به ما غاب عن العباد عله من امور الدين كما عن الحسن ادما جاء عند الله كما عن ابن عباس وما جاء في المهدى صلوات الله عليه داخل فيه (ینابیع الافوارج)**

ہم یہیں کہتے کہ غیب سے امام مہدی ہی مراد ہیں اور کچھ نہیں تاکہ مطلق کی تخصیص لازم آئے بغیر دلیل بلکہ ہم یہ کہتے ہیں کہ اس سے مراد وہ دینی باتیں ہیں جو بندگان الہی کی نگاہ سے اوجھل ہیں جیسا کہ حسن کا قول ہے یادہ جو اللہ کی طرف سے آیا ہے جیسا کہ ابن عباس کا قول ہے اور امام مہدی کے بارے میں جو احادیث وارد ہوئی ہیں وہ اس میں داخل ہیں۔

پھر کوئی شیعہ اگر اس تخصیص کا قائل بھی ہوتا وہ بلا دلیل نہ ہو گا جب کہ اس بارے میں ان ہستیوں کے ارشادات موجود ہیں جو دینی حیثیت کے دلیل قرار پانے کے لئے کافی ہیں ۱۱)۔

اعتقادات کا اصل یعنی ایمان بالغیب کو ذکر کرنے کے بعد دو وصف اعمال سے متعلق ذکر کیے ہیں جو دو شعبوں کی نمائندگی کرتے ہیں اول انفرادی فرائض یعنی حقوق اللہ ان سب سے اہم ہے جس کیلئے قرآن مجید میں ہے کہ یہ تمام برائیوں سے روکنے والی چیز ہے (إِنَّ الصَّلَاةَ تُنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ) (عکبوت ۲۵) اور حدیث میں ہے: ان قبلت قبل ما سواها و ان ردت رد ما سواها۔ اگر یہ قبول تو سب اعمال قبول اور یہ مسٹر دو سب اعمال مسترد۔

دوسرے اجتماعی فرائض یعنی حقوق الناس ان میں اتفاق کی صفت کا ذکر کیا گیا ہے جو خلق خدا کو ہر طرح کے فائدے پہنچانے پر شامل ہے ۱۲) جس طرح اس میں مال و دولت داخل ہے جو رزق جسمانی کا ذریعہ ہے اسی طرح علم و معرفت جو رزق روحانی ہے اسی لئے آخرہ الہمیت سے اس کے معنی وارد ہوئے ہیں: وَمَا عَلِمْنَا هُمْ يَثْبِيُونَ ”اور ہم نے جو تعلیم دی ہے انہیں وہ اس کی اشاعت کرتے ہیں“ اسے علی بن ابراہیم قمی نے اپنی تفسیر میں وارد کیا ہے اور علامہ طبری نے مجمع البیان میں بروایت محمد بن مسلم امام جعفر صادق نے نقل کیا ہے۔

**وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ هُمْ وَبِالْأُخْرَةِ هُمْ**

### ۱۳) یوْقِنُونَ

”اور جو ایمان رکھتے ہیں اس پر جو آپ پر نازل کیا گیا ہے اور جو آپ سے پہلے نازل کیا گیا تھا، اور آخرت کا یقین رکھتے ہیں۔“

ان ہی یقین کے متعلق جن کے لئے قرآن فیض رسال ثابت ہوتا ہے اوصاف کا ایک دوسرا سلسلہ ہے وہ پہلے اوصاف وہ تھے جو بذات خود ان کے بیش قیمت ذاتی جو ہر ہیں یعنی غیب پر ایمان حقوق اللہ اور حقوق الناس سب کی ادائیگی اب یہاں کے وہ اوصاف امتیازی ہیں جو دوسری جماعتوں کے مقابل سے ان میں نمایاں ہیں۔ پہلی بات یہ ہے کہ ان کے بالمقابل جتنی دوسری جماعتوں ہیں ان کی صفت امتیازی انکار ہے ایک طرف مشرکین ہیں جو خدا ہی کے منکر ہیں یا اس کے انبیاء پر نازل شدہ تمام ہی تعلیمات کے منکر ہیں اور کسی بھی شریعت و کتاب کے پابند نہیں ہیں

۱۱)۔ جناب شیخ صدوق محمد بن علی با بیوی تیئی نے اپنی جلیل القدر کتاب ”اکمال الدین“ میں اس بارے میں امام جعفر صادق کی کئی حدیثیں درج فرمائی ہیں۔

۱۲)۔ الظاهر ان الایة تعم جميع انواع الصدقۃ (ینابیع الانوار)

اسی لئے وہ ”اہل کتاب“ نہیں کھلاتے وہ کسی ”ما انزل“ پر نہ ایمان رکھتے ہیں اور نہ اس کے دعویدار ہیں۔

دوسری طرف اہل الکتاب یعنی یہود و نصاریٰ ہیں یعنی الجملہ ما انزل پر ایمان کے مدعی ہیں مگر ان میں سے پہلاً کروہ یہود، وہ مسویٰ پر نازل شدہ توریت تک تو تسلیم کرتا ہے مگر عیسیٰ ﷺ اور ان پر نازل شدہ نجیل اور پھر اس کے بعد کا منکر ہے دوسراً کروہ نصاریٰ وہ بخیال خود ہی اور ان کی نجیل تک مانتا ہے لیکن حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ اور ان پر نازل شدہ شریعت و کتاب کا انکار کرتا ہے تو جہاں تک ایمان ”ما انزل“ کی صفت کا تعلق ہے مخالف جماعتوں میں سے کچھ میں تو دوسرے سے مفقود ہے دھریں اور مشرکین اور کچھ میں وہ ایمان اس طرح ہے کہ بعض کا ایمان اور بعض کا کفر گراں جماعت کا جو قرآن سے ہدایت قبول کرنے والی ہے خاص و صفت یہ ہے کہ ان کے یہاں ایمان ہی ایمان ہے۔ یہ ایمان کے بھی حامل ہیں جس کے یہود مدعی ہیں اس ایمان کے بھی جس کے نصاریٰ مدعی ہیں اور پھر اس کے آگے یہ اس کتاب و شریعت پر بھی ایمان رکھتے ہیں جو حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر نازل ہوئی ہے۔

قرآن کی ہدایت سے مسلمان اس کا اعتقاد رکھتا ہے کہ ابتدائے دور کائنات سے ہر قوم اور ہر ملک میں اللہ نے ہادیان دین پیدا کیے ہیں اور ان کی حقانیت پر ایمان جزو اسلام ہے۔

### گزشتہ انبیاء پر ایمان کی صورت:

بے شک ان میں سے جن جن کے نام قرآن کریم میں آگئے ہیں ان کی رسالت پر بالتفصیل ایمان ہے لیکن جن کے نام نہیں آئے ہیں اور ہمارے لئے کوئی قابلِ اطمینان ذریعہ ان کے متعلق معلومات حاصل کرنے کا نہیں ہے ان کی رسالت کا ہم نام بنام یقین نہیں کر سکتے۔ پھر بھی اجمانی طور پر اس کا اعتقاد رکھتے ہیں کہ جو بھی رہنمایان دین جس ملک میں آئے وہ سچ تھے۔ اور اسی لئے ان مذاہب کے قدیم پیشواؤں کے بارے میں جن کے نام ان اہل مذاہب کی زبانی سنے جاتے ہیں ایک مسلمان کی یہ شان نہیں ہے کہ وہ کوئی کلمہ نازیبا اور توہین آمیز جملہ زبان پر لائے جب کا حتماً ہے کہ وہ بھی ان سچے رہبران دین میں سے ہو جن پر ایمان از روئے قرآن لازم ہے۔

### آخرت پر یقین:

دوسری صفت یہ ہے کہ وہ روز آخرت پر یقین رکھتے ہیں یقین وہ راسخ اعتقاد ہوتا ہے جو انسان کے عمل پر لازمی طور سے اثر انداز ہوتا ہے۔ دوسری جماعتوں میں مشرکین و ملاحدہ کو اس زندگی کے بعد کسی دوسرے دور کا تصور ہی نہیں ہے اور وہ اس مرکز عدالت ہی کے نہیں قائل ہیں جو جزا اسرا کے دینے کا حقدار ہے۔ یہود کے یہاں جزا اسرا کا تصور اس موجود توریت کے رو سے جوان کے رو سے جوان متناول ہے دنیوی ہے توریت میں کفر و عصيان کی سزا میں جو دھمکیاں دی گئی ہیں وہ کھیتیوں کے جل جانے عمریں کم ہو جانے اور اسی طرح کی دوسری باتوں کے قبیل سے ہیں۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ انسان مادی تحفظات کرنے کے بعد بہت حد تک مطمئن ہو جاتا ہے۔

عیسائیوں نے جزا اسرا کے عقیدہ کو فدیہ مسح کا اعتقاد قائم کر کے بالکل ختم کر دیا اب انہیں اصلاح عمل کی ضرورت ہی باقی نہ رہی۔

مسلمان از روئے آیات قرآن اس دور حیات دنیا کو عبوری سمجھتا اور آخرت کی منزل کو جزا اسرا کا مرکز جان کر ہر اس اقدام سے باز رہتا ہے جو ظلم و ستم اور طغیان و عدوان میں داخل ہونواہ اس سے دنیوی زندگی میں کتنی ہی بڑی کامیابی حاصل ہو اور عدالت و انصاف سچائی اور امانت

داری بلکہ ایثار قربانی تک کے لئے آمادہ رہتا ہے، چاہے اس میں کتنا ہی اسے نقصان بلکہ دنیوی تباہی تک سے دوچار ہونا پڑے۔ یہ زندگی وہ ہے جو آخرت کے سچے یقین کا لازمی نتیجہ ہے اور اگر مسلمان کی زندگی میں یہ توازن و اعتدال نظرناہ آئے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ زبان سے اصول عقائد کا مقرر ہے مگر دل میں اس کے یقین آخرت کا شائیب تک نہیں ہے۔

### أُولَئِكَ عَلَى هُدًىٰ مِّنْ رَّبِّهِمْ ۚ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑤

یہ ہوتے ہیں وہ جو اپنے پروردگار کی بہایت پر قائم ہوں اور یہ ہیں وہ جو حیثیت سے بہتری پانے والے ہیں،“ بطور اثر سے موثر پر استدلال کے جسے منطق میں ”برہان اُنیٰ“ کہتے ہیں اس جماعت کو دکھلا کر قرآنی ہدایات کی رفتت کا ثبوت پیش کیا جا رہا ہے۔

کاش آج بھی ایسے مسلمان نظر آئیں جنہیں فخر کے ساتھ دنیا کے سامنے پیش کر کے انہیں اسلامی تعلیمات کی رفتت پر غور کرنے کی دعوت دی جاسکے۔ اور یہیں اصلی اور موثر تبلیغ ہے کونوادعاۃ بالنفس کم قبل السنۃ کم۔ فلاح کی لفظ کے ترجمہ میں ”ہر حیثیت سے بہتری“ لکھنا اردو میں اس کے ترجمہ کے لئے کوئی واحد لفظ دستیاب نہ ہونے کا نتیجہ ہے اہل انتہا کا قول ہے کہ کلام عرب میں جامعیت خیر کے فلاح سے بڑھ کر کوئی لفظ موجود نہیں ہے۔ ۱

### إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوْءَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۶

” بلاشبھ جن لوگوں نے کفر اختیار کیا ان کے حق میں یکساں ہے خواہ آپ انہیں ڈرایئے یا انہیں نہ ڈرایئے۔ بہر حال وہ ایمان لا سکیں گے نہیں۔“

حقیقوں کا انکار کبھی نادانستہ یا کوشش طلب کے ساتھ عبوری دور کے طور پر ہوتا ہے۔ یہ چاہے اصطلاحی طور پر کافر سمجھے جائیں مگر فعل ارادی کے طور پر ان الفاظ سے کہ ”جن لوگوں نے کفر اختیار کیا“ یہ جماعت سمجھ میں نہیں آتی۔ ایسی جماعت وہ ہو سکتی ہے جس کا کفر تمہید ایمان بن سکے اور عموماً بھی وہ افراد ہوتے ہیں جو آنکھوں سے پردہ ہٹتے کے بعد اور طلب کی راہ کے منزل تک پہنچ جانے کے بعد حق کو اختیار کر لیتے اور ایمان کے درجہ پر فائز ہو جاتے ہیں۔ ان ہی کے بارے میں رسولؐ کی دعوت و تبلیغ اور تبیث و اندراز کے فوائد مترتب ہوتے ہیں اور انہیں کو کارگاہ اصلاح و ارشاد کا ماحصل سمجھنا چاہئے۔

الذین کفرو اے یہ جماعت مراد نہیں ہے بلکہ ایسے لوگ مراد ہیں جو حق سمجھنے کے بعد باطل کو اس پر ترجیح دیتے ہیں جس کے لحاظ سے قرآن مجید نے قوم شمود کے باب میں کہا ہے:

فَاسْتَهِجُّوَا الْعَمَلِيَ عَلَى الْهُدَىٰ (خُم سجدہ آیت۔ ۷۱)

انہوں نے اندھے پن کو ہدایت پر ترجیح دی۔

اور کہیں کسی جماعت کے بارے میں: کہا کہ

۱۔ لیس فی کلام العرب کله اجمع من لفظة الملاحة خير الدنيا والآخرة كما قال أممۃ اللسان (تاج العروس للزبیدی)

### أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الصَّلَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ (بقرة: ١٥)

یہوہ بیں جنہوں نے ہدایت کے بد لے میں گمراہی اور بخشش الہی کے عوض میں عذاب کومول لیا ہے۔ ایسے لوگ وہ ہوتے ہیں جن کے بارے میں رسولؐ کی ہدایتیں بے کار ہو اکرتی ہیں اس لئے کہ آنکھوں پر پردہ ہوتا ہے اور راہ طلب میں قدم زنی ہوتا کسی رہبر کی دست گیری سہارا دے۔ ایسے ہی گروہ کے متعلق اس آیت میں اپنے رسولؐ کو مخاطب کر کے ارشاد ہوا ہے کہ ”چاہے آپ ڈرائیے اور چاہے نہ ڈرائیے یہ ایمان نہیں لائیں گے۔

اب اگر یہ آیت یہود یا مشرکین کے ایک خاص طبقہ کے متعلق ہے جیسا کہ ابن عباسؓ کا قول ہے <sup>۱</sup> اور اسے حافظ ابن جریر طبری نے اختیار کیا ہے <sup>۲</sup> تو اسے خالق کی طرف سے تقویت میں آنے والے غیب کی اطلاع سمجھا جاسکتا ہے۔ لیکن اگر اسے ایک عام حکم سمجھا جائے جیسا کہ ظاہر آیت ہے تو یہ کوئی پیشین گوئی نہیں ہے بلکہ ان کے کفر اختیاری کے مقتضائے طبیعت کا بیان ہے اور ان کے راہ ایمان پر نہ آنے سے جو رسولؐ کو ذرائع پہنچتا ہے اس کی تسلیم ہے کہ اگر یہ راہ حق پر نہیں آتے تو اس میں آپ کا کوئی قصور تھوڑی ہے۔ یہ وہ آن کے کفر اختیاری کا نتیجہ ہے جس کی وجہ سے ان کے لئے اور ہدایت عدم ہدایت یکساں ہو گئی ہے۔

جناب عبد الماجد صاحب نے یہاں حقیقت کی ترجیمانی اچھے عنوان سے کی ہے وہ کہتے ہیں:

”طبیب حاذق اپنے علم کی رو سے متواتر پیشتر خبر دے دیتا ہے کہ فلاں بد پر ہیز خود رائے مریض اچھانہ ہو گا۔ کیا اس پیشین گوئی اس اخبار غیب میں اس شفیق طبیب کی خواہش و مرض کو بھی کچھ دخل ہوتا ہے؟“

بقول مفسر تھانوی اس کافر کا ناقابل ایمان ہونا اللہ کے اس خبردینے کی وجہ سے نہیں ہوا بلکہ خود اللہ تعالیٰ کا یہ خبر دینا اس کافر کا ناقابل ایمان ہونے کی وجہ سے ہوا ہے اور ناقابل ہونے کی صفت خود اس کی شرارت و عناد و مخالفت حق کے سبب سے پیدا ہوئی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے ہر شخص میں اس کی پیدائش کے ساتھ استعداد قبول حق کی رکھی ہے جیسا حدیث میں آگیا ہے، مگر یہ شخص خود اپنی ہوائے نفسانی اور خود غرضی کی وجہ سے حق کی مخالفت کرتا ہے یہاں تک کہ ایک روز وہ استعداد فنا ہو جاتی ہے۔“

اسی کو بہت امین الاسلام طبری <sup>۳</sup> نے ان الفاظ میں کہا ہے:

**الصحيح ان نقول ان العلم يتناول الشيء على ماهوبه ولا يجعله على ماهوبه فلا يمتنع ان بعلم حصول**

شيء بعينه وإن كان غيره مقدوراً. (مجموع البيان)

یہ کہنا صحیح ہو گا کہ علم کسی چیز پر حاوی ہوتا ہے جس طرح پر وہ ہو گی اور وہ اس طرح پر اسے کرنہیں دیتا ہے ایسا امر غیر ممکن نہیں ہے کہ کسی معین پیشیز کے ہونے کا اسے علم ہوا اگرچہ اس شخص کو اس کے خلاف پر قدرت حاصل ہو۔

<sup>۱</sup>۔ قال قائلون انهم رؤساء اليهود المعاندون الذين وصفهم الله تعالى بانهم يكتبون الحق وهم يعلمون وهو قول ابن عباس رضي الله عنه (رازي)

<sup>۲</sup>۔ أولى هذه التأويلات بالآية تأويل ابن عباس (جامع البيان)

**خَتَمَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ طَ وَعَلَى أَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَهُمْ**

**عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝**

”مہر کر دی ہے اللہ نے ان کے دلوں پر اور ان کے سنسنے کی طاقت پر اور ان کی نگاہوں پر پردہ پڑا ہوا ہے اور ان کے لئے بہت بڑا عذاب ہے۔“

**دلوں پر مہر لگنا کفر کا نتیجہ:**

قلب سے مراد یہ ”جسمانی عضو“ نہیں ہے جسے فن تشریح میں قلب کہا جاتا ہے بلکہ مرکز تعقل و شعور مراد ﷺ ہے جو اس لفظ کے عرفی معنی ہیں اور خدا کا مہر کر دینا کنایہ ہے اس بات سے کہ اس نے نیک توفیق سلب کر لی بوجہ ان کی ہٹ دھرمی کے اور یہ مطلب نہیں ہے کہ بندوں کو مجبور کر کے ان سے گناہ کرواتا ہے، (تاج العلماء) امام رضاؑ نے فرمایا ہے:

**الختم هو الطبع على قلوب الكفار عقوبة على كفرهم. (صافی)**

”ختم“ سے مراد ہے کافروں کے دلوں پر مہر لگادیا ان کے کفر کی سزا میں ہے۔

اس کی شاہد و مری آیت قرآن ہے:

**بَلْ ظَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِلَكْفَرِهِمْ (نساء ۱۵۵)**

اللہ نے ان پر مہر کر دی ہے ان کے کفر کے سبب سے ہمیشہ سے علمائے امامیہ کا یہی مسلک رہا ہے اس کے برخلاف مسلم اکثریت کے علماء زور و شور سے اس کو شیعوں کے عقیدہ عدل کے خلاف ثبوت میں پیش کرتے تر ہے چنانچہ ان جریر طبری ایسا قد آور عالم اس آیت کے تحت میں لکھتا ہے کہ:

**هَذِهِ الْأَيْةُ مِنْ أَوْضَعِ الْأَقْلَةِ عَلَى فَسَادِ قَوْلِ الْمُنْكَرِينَ تَكْلِيفٌ مَا لَا يَطِقُ. (جامع البیان ج ۱ ص ۸۸)**

یہ آیت سب سے زیادہ واضح دلیل ہے ان لوگوں کے قول کے غلط ہونے کی جو کہتے ہیں کہ ایسی باتوں کا حکم نہیں ہو سکتا جو بندہ کی طاقت سے باہر ہیں۔

مگر کبھی ضمیر کا دباؤ اسلام کی تقلید پر غالب بھی آ جاتا ہے چنانچہ دور حاضر میں مولانا عبدالماجد دریابادی نے اس کی تشریح وہی کی ہے جو ہمیشہ سے علمائے شیعہ کرتے رہے ہیں وہ لکھتے ہیں۔

”اللہ کی طرف سے مہر لگ جانے کا یہ فعل بندہ کے کفر اختیاری کے بعد ہوتا ہے نہ کہ اس کے قبل اس کا نتیجہ ہوتا ہے نہ کہ اس کا سبب فطرت سلیم ہر انسان کو عطا ہوئی ہے اور اس میں دلائل حق پر غور و فکر کی استعداد بھی شامل ہے لیکن انسان جب اپنے ارادہ و عقل کا غلط استعمال کرنے لگتا ہے اور آسمانی ہدایتوں اور خداوندی نشانیوں سے مسلسل منہ موڑے ہوئے قانون شیطانی پر چلنے کی ٹھان لیتا ہے تو سلسلہ غضبی کے ماتحت آ جاتا

۱۱۔ اللطیفة الرّبائیۃ التّی بھایکون الانسان انساناً (بیشاپوری) فالقلب المعنوی هو العقل (شرح اصول کافی صدر)

ہے ان بیانات کے سلسلہ رحمت سے خارج ہو جاتا ہے اور نصرت اللہ اس کا ساتھ چھوڑ دیتی ہے اب ہر وہنی اسے تاریکی اور ہر تاریکی اسے روشن نظر آن لگتی ہے چنانچہ کھلے ہوئے دلائل حق اور وہن سے روشن آیات الہی بھی انہیں نظر نہیں آتے۔ یہ سب شرہ ہے ان کا فروں کے ارادی اغراض عن الحق اور دانستہ کج روی کا۔

اس طرز بیان کی اوپر فرم معاشرت و بصارت کی قتوں سے سزا کے طور پر محرومی کی مثالیں قدیم حجیفوں میں بھی کثرت سے ملتی ہیں۔ ”تم سنا کرو پر سمجھو نہیں تم دیکھا کرو پر بوجو نہیں تو ان لوگوں کے دلوں کوچ باؤے اور ان کے کانوں کو بھاری کر“ (اسعیاء: ۹-۱۰)

”وَهُنَّمِسْ جَانِتَهُنِسْ بَحْتَهُنِسْ كَأَنْكَصِيسْ لَيْسِ گَنِيْسْ سُوَهُ دَكَيْتَهُنِسْ نَهِيْسْ“ (اسعیاء: ۲۲-۲۳) ”تمہاری آنکھیں جو کہ بنی ہیں موندی ہیں اور تمہارے سروں پر جو کہ غیب میں حجاب ڈالا ہے“ (اسعیاء: ۲۹-۳۰) ”میں نے انہیں ان کے دلوں کی سرکشی کے بس میں چھوڑ دیا“ (زبور: ۱۱-۱۲) انہیں میں اس قسم کی مثالوں کے لئے ملاخطہ ہو رہ میوں (۱۱: ۷-۲۰ تھسلینکیوں: ۱۱: ۲)

**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ أَمْنَّا إِلَّا لِلَّهِ وَإِلَيْهِ الْأُخْرُ وَمَا هُمْ بِمُؤْمِنِينَ ۝**

”اور لوگوں میں بعض ایسے ہیں جو کہتے ہیں کہ ہم اللہ اور روز آخرت پر ایمان لائے حالانکہ وہ مون ہیں نہیں۔“

### منافقین کا ذکر:

اس کے پہلے اس سورہ میں دو قسم کے آدمیوں کا ذکر ہو چکا ہے ایک مومن یعنی وہ جنہوں نے دل سے اسلام قبول کیا ہے دوسرا ہے وہ جو کھلے ہوئے کافر ہیں اب تیسری جماعت کا ذکر شروع ہوتا ہے یہ ہیں زبان سے اظہار اسلام کرنے اور دل میں کفر کو مضمر رکھنے والے ان کو اصطلاحی طور پر منافق کہتے ہیں۔ پہلی جماعتوں کا ذکر چار آیتوں میں ہو گیا۔ دوسرا کادوا آیتوں میں مگر تیسری جماعت کا ذکر یہاں سے شروع ہوا ہے تو تیرہ آیتوں تک مسلسل چلا گیا ہے۔ بات یہ ہے کہ ان ”ماراستین“ طرح کے افراد اور نمائشی دوستوں سے اسلام کو جنتے نقصان پہنچ سکتے تھے اور پہنچے والے تھے وہ اس کے کھلے ہوئے دشمنوں سے نہیں پہنچ سکتے تھے اور نہ پہنچنے والے تھے لہذا ضرورت تھی کہ اس جماعت کے افعال اور اعمال اور ان کے کردار کی نوعیت اور ان کی سریت کے خدو خال کے متعلق مسلمانوں کو سختی کے ساتھ متنبہ کیا جائے۔ اب اگر سیرت اسلاف سے آئندہ مسلمانوں کا کسی قسم کا علاقہ نہ ہوتا تو یہ ضرورت صرف صدر اسلام میں ختم ہو جاتی مگر چوں کہ یہ کھلی ہوئی حقیقت ہے کہ قیامت تک کے مسلمانوں کی ”سیرت سازی“، میں ”گزشگان“ کے نقوش پا کو بہت بڑا دخل ہے اس لئے اس جماعت کے کردار پر نظر اور قرآنی بیانات کی کسوٹی پر رسول اسلام کے دور کی مسلمان شخصیتوں کے کردار کا جانچنے اور پر کھنے کی مہم قیامت تک مسلمانوں کی ایمانی زندگی کی تشکیل کے لئے لازمی جزء ہیں گئی اور یہ ایک ایسی اہم ضرورت دینی ہے جس کے مقابل میں اذکرو موتا کم بخیر کا اخلاقی قانون اتنا شاء کے رخنے سے شکستہ ہوئے بغیر نہیں رہ سکتا۔

قرآن مجید کے اتنے شدید اہتمام سے یہ بھی ظاہر ہے کہ یہ جماعت صرف چند ”سر بھرئے“، ”عبداللہ بن ابی کے اصحاب ہی میں محدود نہ تھی جن کا نفاق نام بنام طشت از بام ہو چکا تھا بلکہ اس جماعت میں ایسے بھی افراد ہو سکتے تھے جن کے باطن پر سیاست کا بہت گہرا پرداہ پڑا ہوا تھا

۱۔ وصف حال الکفار فی ایتیبین و حال المนาافقین فی ثلث عشر قاية فعی علیهم فیہا خبشم و نکرهم و فضھم و سفھھم و تھکم ب فعلھم و ستجل طغیانھم و عمھم و دعاهم صما بکما و عمیا و ضرب بهم الامثال الشنبعة (نیشاپوری)

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

اور جن کے نام عام طور پر مسلمانوں کو معلوم نہ تھے جن پر متنبہ کرنے کے لئے دوسری جگہ خود رسولؐ سے ارشاد فرمایا ہے کہ ان میں بعض ایسے ہیں جنہیں آپ بھی نہیں جانتے لَا تَعْلَمُهُمْ طَّمْخُنْ نَعْلَمُهُمْ ط (توبہ۔ ۱۰۱)

يُحِلُّ عَوْنَ الْهَـٰ وَالَّذِينَ أَمْنُوا وَمَا يَحِدُّ عَوْنَ إِلَّا نَفْسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۖ

”وہ اللہ اور ایمان والوں کو دھوکا دینا چاہتے ہیں حالانکہ حقیقت وہ خود اپنے سوکسی کو دھوکا نہیں دیتے اور انہیں اس کا احساس نہیں ہے“

خدا کو دھوکا دینے کا مطلب:

حقیقت میں جو اللہ کو اس کے صفاتِ جلال و کمال کے ساتھ مانتا ہو وہ اسے ڈھوکا دینے کا تصور ہی نہیں کر سکتا مگر چوں کہ منافقین کے دل میں اللہ کی معرفت ہے ہی نہیں ان کا اقرارِ اللہ کے متعلق صرف زبانی ہے اس لئے وہ ایسے طریقے اختیار کرتے ہیں کہ ان کے کفر باطنی پر پردہ پڑا رہے۔ وہ رسول<sup>۱</sup> اور صاحبِ ایمان کو اپنی خیرخواہی کا لیقین دلاتے رہتے ہیں تاکہ وہ منافع جو ایمان کے ساتھ وابستہ ہیں حاصل ہو سکیں اس طرح بر اہ راست تور رسول<sup>۲</sup> اور اہل ایمان کو ڈھوکا دینے کی کوشش کرتے ہیں مگر چوں کہ بمقدضائے اسلام رسول کو رسول<sup>۳</sup> کہنے کے معنی یہ ہیں کہ اس کے پس پشتِ اللہ کی طاقت ہے اس لئے نتیجہ یا ان کا عملِ اللہ کو فریب دینے کی کوشش بن جاتا ہے ॥

اب اس کو شکار کا نجام کیا ہوتا ہے؟ اسے ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے کہ ”حقیقتاً، وہ سوانح دانے پنے ہی کسی کو دھوکا نہیں دیتے یعنی مضرت اس دھوکا دینے کی خود انہی تک پہنچتی ہے“ [۲] اس بناء پر کہ اصل ایمان کا نتیجہ جونجھات آخرت ہے اس سے یہ ان تمام کوششوں کے بعد بھی محروم رہتے ہیں بلکہ اس فریب دہی کی وجہ سے ان کا عذاب صریحی کفار کے عذاب سے بھی زیادہ ہوتا ہے اَنَّ الْمُنْفِقِيْنَ فِي الدَّرَكِ الْأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ (نساء ۱۲۵) مگر انہیں اس کا احساس نہیں اس لئے کہ وہ آخرت کے دل سے قائل ہی نہیں وہ تو بس مادی منافع ہی کو سب کچھ سمجھتے ہیں اور ان منافع کو حاصل کر کے بس اپنے کو فریب دہی میں کامیاب سمجھ لیتے ہیں۔ انہیں کیا خبر کہ اس کے پس پشت کیا برانجام پوشیدہ ہے۔

چھوٹے پیمانے پر عبادات و فرائض میں ریا کاری کرنے والا اسی حکم میں ہے بڑے خصوص و خشوع کے ساتھ نمازیں ادا کرتا ہے خلق خدا میں مرعیت حاصل کرنے کے لئے پھر اس پر اللہ سے ثواب کا امید و ارجحی ہے۔ یہ کیا اللہ کو فریب دینے کی کوشش نہیں ہے؟ نتیجہ میں جب یہ سب عبادتیں رہ ہوں گی اور ثواب کی دنیا سنسان نظر آئے گی تو محسوس ہو گا کہ اس نے دھوکہ حقیقت میں خود اپنے ہی کو دیا تھا۔ اسی لئے رسول خدا کی حدیث جسے امام جعفر صادقؑ نے روایت کیا ہے:

انما النجاة ان لا تخادعو الله فيخد عکم فأن من يخادع الله يخدعه ويخلع منه الا يمان ونفسه يخدع لو  
لشعر .

١٠- والتجوز باعتبار ان الجرأة على مخادعة الرسول في مقدمة الذين أمنوا من حيث انه رسول الله منزلة الجرأة على مخادعة الله (البالغ)

<sup>٢</sup>-فوبالخداعهم راجع الى انفسهم (مجموع البيان)

نجات اس میں مضر ہے کہ اللہ کو دھوکہ دینے کی کوشش نہ کرنے پر ایسا کرے گا تم خود دھوکے میں پڑ جاؤ گے اس لئے کہ جو اللہ کو دھوکہ دینے کی کوشش کرے گا نتیجہ میں یہ خود دھوکا کھائے گا اور وہ اس سے ایمان کا لباس اتار لے گا اور یہ خود اپنے کو دھوکہ دے گا اگر اس کو شعور ہو کسی نے پوچھا: وکیف یخاد عَلَّهُ، یہ اللہ کو کیوں کرفیریب دینا چاہے گا، حضرتؐ نے جواب دیا:-

يعلم ماما ره الله عز وجل ثم يريده غيره. (صافي)

جن باتوں کا حکم اللہ نے دیا ہے انہیں انعام دے گا مگر اس کا مقصد رضاۓ الہی نہ ہوگا، پچھے اور ہوگا۔

**فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ فَزَادَهُمْ اللَّهُ مَرْضًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ بِمَا كَانُوا**

اے گز بُونَ

”ان کے دلوں میں ایک خاص طرح کی بیماری ہے 『تو اللہ نے ان کی بیماری اور بڑھادی اور انہیں ایک دردناک عذاب اس وجہ سے ہو گا وہ جھوٹ بولا کرتے تھے۔“

**مرض اور اس کے بڑھانے کا مطلب:**

مرض کیا ہوتا ہے؟ اعتدال طبعی سے ہٹ جانا، دل میں اگرہٹ دھرمی تعصب اور ماحول کے جراثیم وغیرہ کے اثرات نہ ہوں تو طبعاً وہ حق  
کے قبول کرنے پر مائل ہوگا (کل مولود یو لد علی فطرۃ الاسلام) اب اس کے خلاف ٹنک، کفر یا نفاق یہ سب باقی غیر طبعی اسباب سے  
پیدا ہوتی ہیں جو قلب کے لئے ایک بیماری کی حیثیت رکھتی ہیں۔ اب اس بیماری کا جو کسی دل میں پیدا ہو چکی ہے نتیجہ یہ ہے کہ جو ہدایت کے پیام جو  
وعذر و نصیحت کی آیات اس کے سامنے آتی ہیں وہ بجائے اس کو فائدہ پہنچانے کے اس کے عناوں تعصب اور جوش انکار میں اور اضافہ کرتی ہیں جس کی  
ذمہ داری خود اس کے سوئے مزاج ذاتی پر ہے اس ہدایت و ارشاد پر نہیں جس کا اصل مقصد تحقیقاً ارشاد و ہدایت بھی ہے۔

اب یہ ایک انداز تکمیل ہے کہ جو قہری نتیجہ کسی امر پر مرتب ہواں کو استعارۃً بطور غرض (مقصد ذکر کر دیا جاتا ہے جیسے فائٹنگ کیلئے آل فیڑ عَوْنَ لَيَكُونَ لَهُمْ عَدُوٌّ وَأَخْزَنًا) (قصص - ۸) فرعون کے گھروں والوں نے موسیٰ کو اٹھالیا تاکہ یہاں کے دشمن جان اور سرمایہ رنج و ملال ثابت ہوں۔ ظاہر ہے آل فرعون کا مقصد موسیٰ کے اٹھانے سے دشمن جان اور سرمایہ ملاں فراہم کرنانے تھا مگر چوں کہ خارج میں نتیجہ یہی مترتب ہوا اور اس لئے کہہ دیا گیا کہ آل فرعون نے انہیں اس کے لئے اٹھایا تھا۔ بس اسی طرح خالق کا مقصد وہ اپنے آیات سے نہیں ہے کہ ان کے مرض میں اضافہ کیا جائے مگر چوں کہ ہوتا ہی ہے جو قرآن کی آیت اترتی ہے جو مجرمہ ظاہر ہوتا ہے جو رسولؐ کو فتح حاصل ہوتی ہے، جو اللہ کی جانب سے اپنے رسولؐ پر انعام و اکرام ہوتا ہے ہر ایک سے منافقین کی عداوت ان کے اختلاف اور مخالفت میں اضافہ ہی ہوتا ہے اس لئے یہ کہہ دیا گیا کہ اللہ نے ان کے مرض میں اضافہ کر دیا "اس کا عقیدہ جبر سے کوئی تعلق نہیں ہے اسی بناء پر اس فعل الہی زادہم کے پہلے آپا ہے فی قلوبہم مرض

١-التنكير للدلالات كونه نوع عام فيها غير ما يتعارفه الناس من الامراض (ابوالسعود)

درمیان میں فائی تغیریع لاکرزادہم اللہ مرضا کہا گیا ہے جس سے صاف ظاہر ہے کہ وہ پہلا مرض از جانب خدا نہیں ہے اور اس زیادتی مرض کا اصل سبب ہی ذاتی علت ہے لہذا اس کا سبب راجح خود ان افراد کے نقوش کی طرف ہے نہ کہ اللہ کے جزو قهر کی طرف۔

مولانا عبدالمadj صاحب لکھتے ہیں ”فزادہم میں حرف ف بہت اہم ہے یہ گویا اس کا اعلان ہے کہ آگے جس فعل کا ذکر آ رہا ہے وہ محض بطور ثمرہ یا نتیجہ کے پیدا ہوا ہے والفاء للدلالۃ علی ترتیب مضمونہا علیہ (ابوسعود) حق تعالیٰ کی جانب اس قسم کے افعال کا انتساب صرف مجازی حیثیت رکھتا ہے یعنی یہ نہیں کہ اللہ نے خواہ مخواہ ان سے یا افعال کراچھڑے اس نے تو صرف وہ حالات و اسباب پیدا کر دیے ہیں جن سے ان بد نصیبوں نے خود اپنے مرض کے بڑھانے کا کام لیا، ورنہ اگر وہ اپنی عقل و ارادہ کا صحیح استعمال کرتے تو انہی اسباب و حالات سے ہدایت بھی پاسکتے تھے“ اس قسم کے افعال کا حق تعالیٰ کی جانب انتساب قدیم محققوں کا بھی ایک محاورہ عام ہے ”اسرائیل نے مجھمنہ چاہاتب میں نے نہیں ان کے دلوں کی سرکشی کے بس میں چھوڑ دیا“ (زبور: ۸۰ اوا ۱۱) ”بس خدا نے منہ موڑ کر انہیں چھوڑ دیا کہ آسمانی فوج کو پوچیں“ (اعمال: ۷۲: ۲۲) ”خدا نے ان کے دلوں کی خواہشوں کے مطابق انہیں ناپاکی میں چھوڑ دیا کہ ان کے بدن آپس میں بے حرمت کیے جائیں“ (رومیوں: ۱: ۲۲)

آخر میں علاوہ اس عذاب کے جو منافقین کے لئے پہلے و حتم عذاب عظیم کے الفاظ میں بتایا جا چکا ہے ان کے لئے ایک مزید عذاب کی خبر دی گئی ہے کہ ”ان کے لئے ایک عذاب دردناک اس لئے ہے کہ یہ غلط بیانی سے کام لیتے تھے“ اور اسی بناء پر مجموعی طور سے ان کا عذاب صریح کافروں کے عذاب سے شدید تر ہو گیا جس کا ذکر پہلے ہو چکا ہے۔

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا تُفْسِدُوْا فِي الْأَرْضِ لَقَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُوْنَ ۝ أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُوْنَ وَلَكِنَ لَا يَشْعُرُوْنَ ۝**

”اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ دنیا میں خرابیاں نہ پھیلاو تو وہ کہتے ہیں کہ ارے ہم تو صرف اصلاح کرنے والے ہیں یاد رہے کہ درحقیقت وہی خرابیاں ڈالنے والے ہیں لیکن وہ اس کا احساس ہرگز نہیں رکھتے۔“

### فساد فی الارض کے معنی:

”فساد فی الارض“ کے مفہوم میں وہ بداعمالیاں آتی ہیں جو متعدد ایلی الغیر ہوں یعنی اس کا نقصان دوسروں تک پہنچے ॥  
گمراہی اگر کسی کی ذات تک محدود ہے تو وہ کفر یا شرک وغیرہ ہے مگر ”فساد فی الارض“ میں داخل نہیں ہوتی لیکن جب وہ دوسروں کو راہ راست سے ہٹانے کی کوشش میں منتقل ہو جائے تو ”فساد فی الارض“ میں داخل ہے۔  
گناہ کچھ تو برآہ راست اس عنوان کے تحت میں داخل ہیں جیسے چغل خوری یا کسی دوسری صورت سے لڑاؤ نے کی کوشش اور کچھ ایسے ہیں کہ وہ جب تک صرف انفرادی حیثیت رکھیں ”فسق و ظلم“ ”اسراف“ اور ”معصیت“ وغیرہ ہیں اور اپنی بجائے فساد بھی ہیں مگر ”فساد فی الارض“ اس

۱۱۔ الاظہر ان بی رادبہ الفساد الّذی یتعدی دون مایقف علیہم (رازی)

وقت قرار پائیں گے جب انسان ان معاصی کی طرف دوسروں کو دعوت دینے لگے اور انہیں اپنا مشن قرار دے لے۔

منافقین کے دل میں جوشک یا انکار ہے وہ اگر بس اسی دائرہ میں محمد درہتا تو اسے ایک انفرادی گمراہی کا درج حاصل ہو سکتا ہے جماعتی گناہ قرار نہ پاتا۔ مگر چوں کام سے ”منافقت“ کے سایہ میں چھپا نہود ہی کچھ اغراض کی خاطر ہوتا ہے جن سے اس نظام کو نقصان نہ پہنچانا مدنظر ہوتا ہے جو اصلاح عالم کی کفیل ہے پھر اس دورگی کو نبایہنے کے لئے انہیں بہت کچھ ایسی باتیں کرنا پڑتی ہیں جن سے امن عامہ کو غفل پہنچنے کا توی امکان ہوتا ہے جیسے لگائی بجھائی کرنا ادھر آ کر انہیں برآ کہنا، اور ادھر جا کر انہیں برآ کہنا مومنین کے ساتھ استہزا و تمسخر کرنا اور کافرین کی ان کے منصوبوں میں بہت افزائی اور در پرداز امداد کرنا۔ یہ سب باتیں وہ ہیں جو انہیں فساد فی الارض کے جرم کا مرتب بنادیتی ہیں اب چاہیے وہ کتنی ہی پرداز داری سے کام لیں مگر اصلاحیت کھل ہی جاتی ہے چنانچہ جب ان کی دسیسہ کاریوں کی اطلاع اہل ایمان میں سے کسی کو ہو جاتی ہے تو وہ انہیں نصیحت کرنے کی کوشش کرتا ہے اور یہ کہتا ہے کہ یہ اپنی مفسدانہ روشن ترک کرو تو وہ اپنی طرف اس جرم کی نسبت سے انکار کرنے لگتے ہیں اور کہتے ہیں: ہم تو بس اصلاح کرنے والے ہیں یعنی فساد کی طرف ہم کبھی جاتے ہیں انہیں اس کے جواب میں خالق یہ اعلان فرماتا ہے کہ وہ تو فساد ہی فساد کرنے والے ہیں۔

اصلاح کا نام و نشان تک ان کے کردار میں نہیں ہے الکلمہ تنبیہ ہے لہذا اس کا ترجمہ ”آگاہ ہو“ اور ”خبردار ہو جاؤ“ کیا جاتا رہا ہے ۱) ہم نے موجودہ محاورہ کے لحاظ سے یاد رہے ترجمہ کیا ہے عبدالماجد صاحب نے صحیح کہا ہے کہ ”لفظ“ اجی میں اگر ممتازت کی کمی نہ ہوتی تو اور دو میں اس مفہوم کے لئے یہی بہترین لفظ ہوتا۔

”انہیں احساس نہیں ہے“ اس لئے کہ وہ اپنی منافقت کی رویا اپنی حصول منفعت کی دھن میں ان نتائج پر غور نہیں کرتے جو ان کے اس طرز عمل پر مترتب ہوتے ہیں جس کے نقصانات کی لپیٹ میں اکثر وہ خود بھی آ جاتے ہیں اور اسی لئے اگر وہ ان نتائج پر غور کرتے تو شاید خود ہی چاہے دین حق کو دل سے اختیار نہ بھی کرتے لیکن اس مفسدانہ روشن کو تو ضرور ترک کر دیتے۔

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمِنُوا كَمَا أَمِنَ النَّاسُ قَالُوا أَنُجُونَ مِنْ كَمَا أَمِنَ السَّفَهَاءُ إِلَّا**

**إِنَّهُمْ هُمُ السَّفَهَاءُ وَلَكِنَ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۳**

”اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اس طرح ایمان لا و میں سب آدمی ایمان لائے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ کیا ہم بیوقوف کی طرح سے ایمان قبول کریں یاد رہے کہ درحقیقت یہ خود بیوقوف ہیں مگر انہیں خبر نہیں ہے۔“

### معیار عقل و بے عقلی:

ایمان کا اظہار تو وہ جماعت خود ہی کرتی تھی مگر اس کے ساتھ ان کے افعال و اعمال سے اکثر دورگی نمایاں ہو جاتی تھی تو بعض مسلمان جو ان سے اتفاق آ ذاتی تعلقات رکھتے تھے ان کو نصیحت کرنا چاہتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر ایمان لائے ہو تو اس دورگی سے کیا فائدہ! صدق دل سے

۱) آگاہ ہو تاج الاعلاماء (خبردار ہو) (فرمان علی صاحب)

اس طرح ایمان لاو جیسے اور سچے مسلمان ایمان لائے ہیں یعنی وہ جن کے خلوص و صدق و یقین کا علم ان منافقین کو بھی تھا اور انہی کو الناس سے تعبیر کیا گیا ہے ۱ جس سے اشارہ اس طرف بھی ہے کہ تمہارا عمل جو منافقت اور فتنہ پرداری کا ہے وہ حقیقتاً انسانیت کے بھی بالکل خلاف ہے وہ اس کے جواب میں کہتے تھے کہ اصل عقل مندی کا طرز عمل تو وہی ہے جسے ہم اختیار کیے ہوئے ہیں کہ اگر بعد میں مشرکین کو فتح حاصل ہو تو ہم ان کے بھی اچھے بنے رہیں اور اگر مسلمانوں کو محنت فتح نصیب ہو تو ان کے ساتھ بھی ہم لگے رہیں اور جو فائد حاصل ہو سکتے ہوں وہ حاصل کرتے رہیں ”سیاست“ اسی کا نام ہوتا ہے۔ رہ گئے یہ لوگ جنہیں تم پیش کرتے ہو کہ بس جدھر ہو گئے ادھر ہو گئے یہ تو ہیں احمد یعنی ناعقبت اندیش کیوں کہ اپنے مستقبل کو خطرہ میں ڈال رہے ہیں۔

یہی ہے وہ رائے جو سیاست دنیا کے ماہرین کی طرف سے ہر اس شخص کے متعلق قائم کی جاتی ہے جو سچائی کا پابند ہو۔ اور یہی وہ عقل کا معیار ہے جس کے پیش نظر حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام فرماتے تھے: ”لَا لِذِي الْعَرْبِ“ ”اگر دینی پابندیاں پیش نظر نہ ہوتیں تو میں عرب میں سب سے بڑا سیاست داں مدد نظر آتا۔“

مگر حقیقت امر یہ ہے کہ یہ میمع کا رسیاست جو دنیا کو بنائے اور آخرت کو بر باد کرے عقل کا مقضایہ ہے۔  
اصل عقل تو وہ ہے جو ابدی زندگی کے مفاد کو پیش نظر کرے۔

اس وقت انہیں معلوم ہو گا کہ ان کی یہ طرز عمل ہلاکت خیز ہے جب عذاب ابدی کا منظر ان کے سامنے آئے گا اور وہ دیکھیں گے کہ وہ کافروں سے بھی بدتر عقوبت کے سزاوار قرار پائے ہیں۔

اس لئے ہماگیا ہے کہ حقیقت میں بے وقوف یہی ہیں مگر ابھی ان کی آنکھوں پر پردے پڑے ہوئے ہیں لہذا انہیں اس کی خبر نہیں ہے۔

**وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمْنَوا قَالُوا إِنَّا هُمْ أَمْنَىٰ ۚ وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيْطَانِهِمْ لَا قَالُوا إِنَّا**

**مَعْكُمْ لَا إِنَّمَا نَحْنُ مُسْتَهْزِئُونَ ۖ ۲۳**

”اور جب وہ ان لوگوں سے ملتے ہیں کہ جو ایمان لائے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم نے ایمان اختیار کیا اور جب اپنے شیطانوں کے ساتھ تخلیہ میں ہوتے ہیں تو کہتے ہیں کہ یقین جانو ہم تمہارے ساتھ ہیں ہم تو فقط بنا رہے تھے ۲۔  
اس میں منافقین کے کردار کی مکمل تصویر کشی ہے جو ہر دور میں اس جنس کی مخلوق میں ہر بآخرب کو محسوس ہو سکتی ہے۔

وہ ایسے صاحبان ایمان سے مل کر جو کسی حد تک اثر و سوخت رکھتے ہیں ان کو اپنی یگانگی کا یقین دلانا چاہتے ہیں اور جب اپنے شیطانوں یعنی اپنی جماعت کفار کے سرگرد ادا لوگوں کے پاس جاتے ہیں تو وہاں اپنی پوزیشن صاف رکھنے کی کوشش میں یہ کہتے ہیں کہ ہم تو ان مسلمانوں کے ساتھ استہرا کر رہے تھے۔

۱۔ فان اسم الجنس كما يستعمل في مسمى لا يستعمل في ما يكون جاماً لالمعانى الخاصة المقصودة عنه (ابوالسعود)

۲۔ ہم تو فقط ٹھٹھے بازی کرتے ہیں (تاج العلماء)

استہزاۓ کے معنی ہیں ایسا مذاق جس میں دوسرے کی تحقیر ہوا اور اسی لئے ان کا یہ جملہ کہ ہم مسلمانوں کے ساتھ تمسخر کرتے ان کا مذاق اڑاتے ہیں خلق کو اتنا گوارہ ہوا کہ فوراً اس کا جواب دیا گیا جو اس کے بعد آیت میں مذکور ہے۔

### اللَّهُ يَسْتَهِزُ بِهِمْ وَيَمْدُدُهُمْ فِي طُغْيَا نَهْمٍ يَعْمَهُوْنَ ⑯

”اللَّهُ خُودُ أَنْبِيَاءِ بَنَاتَاهُ ۝ أَوْ أَنْبِيَاءِ إِنْ كَيْرَشِ مِنْ ذَهِيلِ دِيَاتِهِ ۚ كَمْ يَأْنِدُهُنَّ ۖ پِنْ مِنْ مِبْتَلَارِهِنَّ ۝“

قرآن کریم میں خالق کی طرف محل و قوع اور سیاق کلام کی مناسبت سے کچھ ایسے الفاظ صرف ہوئے ہیں جنہیں اس نظم و ترتیب کلام سے علیحدہ کر کے اگر اس کی طرف منسوب کیا جائے تو اس کی شان کے خلاف ہے۔ استہزاۓ اسی طرح کا ایک لفظ ہے اگر بلا کسی تمیہد کے اللہ کو مستہذئی ”تمسخر کرنے والا“ کہا جائے تو یہ کوئی مناسب امر نہ ہو گا لیکن جس صورت سے قرآن میں ان الفاظ کو صرف کیا گیا ہے اس صورت سے استعمال کرنے میں مکر اور استہذاۓ غیرہ کا مفہوم ہی دوسرا ہو جاتا ہے۔ اس کا مطلب ہوتا ہے مکر کرنے والوں کے مکر کو توڑنا اور ان کے استہزاۓ کا جواب دینا جسے دوسری لفظوں میں مجازاۃ استہزاۓ تعبیر کیا جا سکتا ہے۔

### خدا کی طرف سے استہزاۓ کا مطلب:

چوں کہ انہوں نے مومنین کے متعلق اس لفظ کا استعمال کیا تھا جو حقارت کا پتہ دیتی ہے ظاہر ہے کہ مومنین کی تحقیر صرف دین الہی کے اختیار کرنے کی وجہ سے درپیش ہوئی ہے لہذا انہوں نے جو لفظ مومنین کے لئے استعمال کیا تھا اسے اللہ نے اپنی طرف سے ان کی جانب پلٹا دیا ہے اور اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اہل اللہ کے ساتھ جو بر اسلوک کیا جائے اس کا جواب دینے کی ان کو ضرورت نہیں ہوتی بلکہ انکی طرف سے اللہ خود جواب دینے کے لئے آگے آ جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ اللہ کے سامنے کسی بندہ کی کہاں پیش جا سکتی ہے امام رضاؑ نے فرمایا ہے: ان الله لا يسْتَهْزِي بهم و لكن بِجَازِ بِهِمْ جَزْأَءُ الْإِسْتَهْزَاءِ (رواية صدوق) ”اللہ ان کا از خود مذاق نہیں اڑاتا بلکہ ان کے مذاق اڑانے کی سزا دیتا ہے“ اسی کو جناب تاج العلماء نے ان الفاظ میں کہا ہے کہ خدا کا چیل کرنا یہ ہے کہ مسخر کے مسخرے پن کی سزا دے (حاشیہ تجمہ)

پھر یہ ان کے علم کی سزا بظاہر مشاہدہ بھی رکھتی ہے ان کے اسی عمل سے جسے وہ تمسخر و استہزاۓ کہتے ہیں یعنی مسلمانوں کے پاس آ کر ظاہر کرتے ہیں ہم مسلمان ہیں اور باطن میں کافر کے کافر رہتے ہیں اسی قسم کا سلوک ان کے ساتھ اللہ نے بھی کیا ہے کہ ظاہر میں ان پر احکام اسلام جاری کر دیے مثلاً ذبیحہ انکا حلال جسم ان کا پاک توریث و نکاح وغیرہ مسلمانوں کا سا برتاؤ مگر باطن میں وہ کافر کے کافر ہی رہے اسی لئے آخرت میں وہ کافر کیسے بلکہ کافر سے بدتر قرار دیئے گئے تو اگر اس طرح کا عمل بنانا اور تمسخر کرنا ہے تو نتیجہ میں دیکھیے کہ بنا کون اور تمسخر کس کا ہوا؟<sup>۱</sup>

مولوی عبد الماجد صاحب لکھتے ہیں کہ ہنسی اور تمسخر کا انتساب ذات باری تعالیٰ کی جانب قدیم صحیفوں میں موجود ہے تو اے خداوندان پر

۱۔ خدا بھی چیل کرتا ہے ان سے (تاج العلماء)

۲۔ فاستعير لذلک لفظ الاستهزاۓ طشا بهة له في ابتهما جهم بظاہر الا مھاں والتخویل مع انه مقرؤں بالاستھانة بهم واعداد العذاب الالیم (بلاغی)

ہنسے گا تو ساری قوموں کو مسخرہ بنائے گا (زبور ۸۱۷۹) میں تمہاری پریشانی پر ہنسوں گا اور جب تم پر دہشت غالب ہوگی تو میں ٹھٹھے ماروں گا (امثال ۲۶:۱)

بِمَدْهُمْ کے لفظی معنی ہیں ان کے لئے زیادتی کرنا ہے مگر اللہ اپنی طرف سے کفریا سرکشی میں اضافہ پسند نہیں کرتا یہ کفر اور سرکشی تو خود ان کی طرف سے ہے مگر اللہ ان کی عمر کی دراز کرتا ہے اسباب عیش میں ان کے لئے اضافہ کرتا ہے اس کے ساتھ ان کی بداعمالیوں کے باعث اپنی توفیق کا دامن ان سے سمیٹنے رکھتا ہے نتیجہ ان کے سوا اختیار کے ہاتھوں اللہ کی نعمتوں جو خود اس کی طاعت و عبادت کی محترک ہونا چاہیں ان کے لئے مزید سرکشی کا باعث ہوتی ہیں اور یہ خدا کی جانب سے ڈھیل بھی اسی سلوک کا ایک جزو ہے جیسے پہلے کہا گیا تھا کہ اللہ خود انہیں بناتا ہے ۔ آخري لفظي عيمہون کا ہے۔ عمه دل کے اندر ہے پن کو کہتے ہیں مطلب یہ ہے کہ وہ بے بصیرتی کے ساتھ اپنی زندگی حقیقی اچھائی اور برائی کی تیزی کے بغیر لزارتے ہیں جس طرح اندر حارستوں میں ٹھوکریں کھاتا ہے اسی طرح یہ زندگی کے پر بیچ راستوں میں بغیر کسی امتیاز اور بلا کسی رہنماء کے سہارے کے بھٹکتے پھرتے ہیں۔

## أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَبَحُتْ تِجَارَتُهُمْ وَمَا كَانُوا

### مُهْتَدِيُّونَ ⑯

”یہ ہیں وہ جنہوں نے ہدایت کے بد لے گمراہی مولیٰ تو نہ ان کے بیو پارنے نفع ہی دیا اور نہ انہیں ہدایت ہی نصیب ہوئی“ ۔

متفقین کے بعد جو اولیٰکَ علیٰ هُدًی ۝ مِنْ رَّبِّهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ تھاں کااظہر یہ جواب ہے جو منافقین کے ذکر کے بعد وارد ہوا ہے یعنی سورہ کی ابتداء میں جو کردار بیان ہوا تھا وہ ہدایت الہی پر قائم رہنے والوں کی شان ہے اور یہ کردار جو بعد کی کئی آیتوں میں بیان ہوا جن کی تفسیر سایقاً بیان ہوئی یہ ان کا ہے جنہوں نے بالاختیار متاع گراں مایہ ہدایت کے بد لے ضلالت کو ترجیح دی اور اسی ترجیح دینے کو محاذ اخري دیداری کے لفظ سے بیان کیا گیا ہے اس لئے کہ وہ ہدایت اگرچہ ان کے پاس موجود نہ تھی مگر چوں کہ وہ ان کے بالکل امکان میں تھی اور وہ چاہتے تو بلا منافع و مزاحم اس سے فائدہ اٹھاسکتے تھے اس لئے وہ گویاں کے قبضہ میں تھی اور اب جوانہوں نے ترک کر کے گمراہی پسند کی یہ ایسا ہے کہ جیسے انہوں نے مقبوضہ ملکیت کو ہاتھ سے دے کر اس کی قیمت میں گمراہی حاصل کی ۲

اب گرزشی نقرہ اولیٰکَ علیٰ هُدًی ۝ مِنْ رَّبِّهِمْ کے ساتھ اولیٰکَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ کو رکھ دیجئے تو دونوں سے یہ صاف ظاہر ہو جائے گا کہ سابق میں جو ہدایت للملتفقین کہا گیا تھا اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ خالق کی جانب سے اسے پہلے ہی محروم کر دیا

۱۔-هذا منزلة التفسير لما استعير له لفظ استهزأء (بلغني)

۲۔-فَلَمْ قِيلَ كَيْفَ اشْتَرُوا الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ وَمَا كَانُوا عَلَىٰ هُدًىٰ قُلْنَا جَعَلُوا التِّمْكِنَهُمْ مِنْهُ کَانَهُ فِي اِيَّاهُمْ فَإِذَا تَرَكُوهُ وَمَا لَوْا إِلَى الْضَّلَالَةِ فَقَدْ اسْتَبَدَ لَوْهَا بَهْ (رازی)

”ایمان کا قبول کر لینا ان منافقین کے بالکل اختیار کے اندر ہے لیکن اس کے بجائے انہوں نے روشن کفر اختیار کی“ (دریابادی)

گیا ہے۔ درحقیقت اس کی طرف سے تو وہ ہدایت سب ہی کے لئے ہے یہ کہ اس سے فائدہ صرف متفقین کو حاصل ہوتا ہے اور کافرین و منافقین محروم رہتے ہیں یہ خود ان دونوں کے اختیار کا فرق ہے إِنَّا هَدَيْنَاكُمْ إِنَّمَا شَاءَ كَرَّأَ وَإِنَّمَا كَفُورًا (سورہ دہر)

اس نفرہ میں جو مومنین کے لئے آیا تھا نتیجہ ان کے حسن اختیار کا دکھلایا تھا ان لفظوں میں کہ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ فلاح کے معنی جیسا کہ وہاں بیان ہوا دنیا و آخرت کی بہتری کے لیے اس کے بالمقابل منافقین کے لئے نتیجہ ان کے سوء اختیار کا دکھلایا گیا ہے کہ فَمَا رَبَّحَتْ تَبَيَّنَ أَنَّهُمْ هُمُ الْمُهْتَدِينَ يَهْلَكُ فَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ فلاح کے بالمقابل دنیا و آخرت دونوں کے خسارے کا اظہار ہے یعنی ان کے اس بیوپار سے نہ تودنیا ہی میں انہیں کوئی فائدہ حاصل ہوا کیوں کہ فائدہ تو وہی سمجھا جاسکتا ہے جو سماں یہ سے زیادہ قیمت رکھتا ہو۔ یہاں ہدایت اللہ کے ذریعہ سے جوان کے لئے انفرادی اور اجتماعی مفادات حاصل ہو سکتے تھے وہ سب ان کے ہاتھ سے گئے جس کے برابر بھی کوئی شے ان کو نہیں مل سکی چہ جائیکہ اس سے بہتر پھر یہ کہ وہ ہدایت بھی محروم ہوئے جو بخوبی اخروی کی ذمہ داری تھی۔ لہذا آخرت کی کامیابی تو کیا ملتی ہمیشہ ہمیشہ کے عذاب کا استحقاق انہیں حاصل ہو گیا اور اس سے بڑھ کر خسروال دنیا والا خرفا کا مصداق اور کیا ہو سکتا ہے !!

**مَثُلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوَقَدَ نَارًا ۚ فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوْلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ**

**إِنُورِهُمْ وَتَرَكُهُمْ فِي ظُلْمٍ لَا يُبَصِّرُونَ ۖ** ۱۵

”ان کی مثال ۱۵ اس شخص کی سی ہے جس نے آگ سلاکی مگر جب اس آگ نے اس کے گرد پیش میں اجالا کر دیا، اللہ نے ان کی روشنی سلب کر لی اور ان کو ان دھیروں میں چھوڑ دیا اس حال میں کہ انہیں کچھ بھائی نہیں دیتا۔“

### منافقین کی مثال:

یہ منافقین کے حالات کی تصویر کشی ہے۔

جو کافر ہیں وہ تو ایک مستقل حال میں ہیں جسے روحانی نقطہ نظر سے اندھیرا ہی اندھیرا سمجھا جاسکتا ہے مگر منافقین انہوں نے پیغمبر کے پاس آ کر اظہار اسلام کیا۔ اس کی وجہ سے وہ اس نور حقیقت سے قریب آگئے جو دین و دنیا کی ہدایت کا ذریعہ ہے اور اس طرح ایک آگ گویا انہوں نے سلاکی جس سے فائدہ اٹھانا ان کے لئے آسان تھا۔ اس آگ کی روشنی گرد پیش میں پھیل گئی یعنی سینکڑوں طالبان حق اس کے نور سے منور ہوئے اور اس کی وجہ سے دنیا و آخرت کی کامیابی پر فائز ہوئے مگر خود یہ منافقین چوں کہ انہوں نے دل میں انکار و عناد چھپا رکھا اور کھلے دل سے آیات حقیقت پر غور نہیں کیا لہذا ان کی آنکھوں کے سامنے سے وہ جو ایک جھلکی روشنی کی بھی نمودار ہوئی تھی وہ بھی بالکل غائب ہو گئی اور توفیقات اللہ کے سلب ہو جانے سے جوان کے سوء اختیار کا نتیجہ ہے ان کی آنکھوں کے سامنے اندھیرا ہی اندھیرا چھایا ہوا ہے ۲

۱۔ ان کی بائی (تاج العلماء)

۲۔ سو لا جل ان ينبو کا اللہ مال اللتو فیق والتسدیق من الاثر الشریف فی تأیید العقل علی مکافحته لوساوس الشیطان و نزعات النفس  
الامارۃ و اهواه عبیر عن حالهم فی غیبهم علی سبیل المجاز و استعارۃ التشییبہ بآنہم حینئذ ذهب اللہ بنورہم (البلاغی)

دوسری تفیریں تمثیل کی یہ ہے کہ ان منافقین نے جب اظہار اسلام کیا تو اس کے نتائج نمودار ہوئے ان احکام کی صورت میں جوان کے اسلام پر مرتب ہوئے جیسے مال غنیمت سے حصہ مانجاں و مال کا حفظ ہونا، اسلامی معاشرہ میں برابر کا درج دیا جانا وغیرہ یہ ہے وہ روشنی جو گرد و پیش میں پھیل گئی مگر اس کے بعد جب آنکھ بند ہو کے کھلی یعنی آخرت کی منزل سامنے آئی تو وہ سب برکات نظر آئے۔ اب عذاب آخرت اور اس کی تنقیبوں کے سوا کچھ بھی نظر نہیں آتا۔<sup>۱۱</sup>

صُمُّ بِكُمْ عُمُّ فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ<sup>۱۲</sup>  
”بہرے گوئے اندھے ہیں وہ پلٹیں کے نہیں۔“

اس آیت کی وضاحت دوسرے مقام پر خود قرآن کی دوسری آیت سے معلوم ہوتی ہے کہ ﴿لَهُمْ قُلُوبُ لَا يَفْقَهُونَ هُنَّا : وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبَصِّرُونَ هُنَّا : وَلَهُمْ أَذْنُنٌ لَا يَسْمَعُونَ هُنَّا﴾ (اعراف آیت ۱۷۹) وہ بہرے اس معنی میں نہیں کہ ان کے کانوں میں سننے کی طاقت نہیں کان ہیں اور کانوں میں ذاتاً سننے کی قوت بھی ہے مگر وہ ان کانوں سے صدائے حق سننے کا کام نہیں لیتے لہذا نتیجہ وہ مثل بہرے کے ہو گئے ہیں زبانیں ہیں مگر تعصّب اور رہث دھرمی کی وجہ سے کلمہ حق کے ساتھ گوینہ نہیں ہوتیں۔ اس اعتبار سے ”گوئے“ ہیں۔ آنکھیں ہیں مگر ان سے آیات حقیقی پر نظر نہیں ڈالتے اور تعصّب کے پردے ایسے پڑے ہیں کہ جلوہ حق نہیں نظر نہیں آتا اس لحاظ سے وہ اندھے ہیں<sup>۱۳</sup>۔

اب جب ان کی دشمنی اور ضد سے یہ ثابت ہے تو یہ امید کب کی جا سکتی ہے کہ وہ باطل سے حق کی طرف رجوع کریں اور اس مسلک سے جس پر قائم ہیں پلٹ کر کوئی دوسرے مسلک اختیار کریں۔

أَوْ كَصَّيِّبٍ مِّنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمٌتٌ وَرَعْدٌ وَّبَرْقٌ ۚ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي

أَذْنِهِمْ مِّنَ الصَّوَاعِقِ حَذَرَ الْمَوْتٍ ۖ وَاللَّهُ مُحِيطٌ بِالْكُفَّارِينَ<sup>۱۴</sup>

”یا جس طرح بارش آسمان کی جس میں تاریکیاں ہوں اور گرج اور چمک وہ گرنے والی بجائیوں سے مرنے کے ڈر سے اپنی انگلیاں کانوں میں دے لیتے ہیں حالانکہ اللہ کافروں کو ہر طرف سے گھیرے ہوئے ہے۔“

### دوسری مثال:

یہ اسلام اور اس میں منافقین کے کردار کی کچھ دوسری حیثیتوں سے تمثیل ہے۔

اسلام اور اس کے برکات کیا ہیں؟ ایک موسلاطہ امار بارش جو عالم بالا سے ہو رہی ہے جس سے فائدہ اٹھا رہے ہیں مگر مخالفین حق کا فریں اور منافقین کے لئے اس میں تاریکیاں ہیں گرج ہے اور چمک ہے کیوں کہ اسلام کے غلبہ و رفتہ سے ان کی آنکھوں میں دنیا سیاہ ہے اور اپنے

۱۱۔ وَهَذَا هُوَ الْبَرْوَى عَنْ أَبْنَ عَبَّاسٍ وَقَتَادَةِ الضَّحَّاكِ وَالسَّدِى (مجموع البیان)

۱۲۔ لِمَا لَمْ تَصْلِ الْيَهُودُ مِنْ فَعَةٍ هُذَا الْأَعْضَاءُ فَكَانُوهُمْ لَيْسَ لَهُمْ هُذَا الْأَعْضَاءُ (مجموع)

مستقبل کے لئے ان کا دل دھلا جاتا ہے اور آنکھیں خیر ہوئی جاتی ہیں غزوں میں اسلامی فتوحات اور ان میں آئندہ کیلئے انے مستقبل کے متعلق ہلاکت و تباہی کی جو تجویف و تہذیب نظر آتی ہے اور اس کے متعلق وہ الہی کے جو پروار اعلانات ان کے سامنے آتے ہیں ان کے سامنے کی تاب بھی انہیں نہیں ہے اس سب سے ان کے دل لرزنے لگتے ہیں اور وہ ان تاثرات سے بچنے کے لئے اپنے کانوں میں انگلیاں دے لیتے ہیں یعنی کسی نہ کسی طرح ان کے سامنے سے گریز کرتے ہیں مگر یہ ان کا کانوں میں انگلیاں دینا یعنی سامنے سے گریز کرنا اس شتر مرغ سے علیحدہ نہیں ہے جو آدمی کے ڈر سے ریگ میں سرچھا لیتا ہے وہ اس طرح اس عظیم انقلاب کے اثر سے محفوظ کہاں رہ سکتے ہیں اسی کو ان الفاظ میں بتایا گیا ہے اللہ ہر طرف سے کافروں کو گھیر ہوئے ہے وہ اس سے بچ کر نہیں نکل سکتے۔

**يَكَادُ الْبَرْقُ يَجْعَلُ أَبْصَارَهُمْ كُلَّمَا آَضَاءَ لَهُمْ مَشَوَا فِيهِ وَإِذَا أَظْلَمَ**

**عَلَيْهِمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَذَّهَبٌ بِسَمْعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ**

### شَعْرٌ قَدِيرٌ<sup>۲۰</sup>

”قریب ہے کہ بھلی ان کی نگاہوں کو خیرہ کر دے ॥ جب وہ ان کے لئے اجالا کرتی ہے تو وہ اس روشنی میں چلنے لگتے ہیں اور جب ان پر اندر ہیرا ہو جاتا ہے تو وہ کھڑے ہو جاتے ہیں۔ اور اگر خدا چاہتا تو ان کے سامنے اور دیکھنے کی طاقتون کو زائل ہی کر دیتا۔ بلاشبہ اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

منافقین کو نہ کوئی حق طلبی کا جذبہ ہے۔ نہ وہ حق کو حق سمجھ کر اختیار کرنا چاہتے ہیں بلکہ اپنے دیرینہ کیش سے محبت کی وجہ سے انہیں دین حق کی کامیابیوں سے تکلیف ہوتی ہے مگر وہ اپنے دنیاوی مفادات کے تحفظ کے درپے ہیں اس لئے وہ اسلام کی روزافزوں ترقیوں اور کامیابیوں سے غیر متعلق نہیں رہنا چاہتے۔ ان کی قلبی تکلیف کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ ان فتوحات کو نظر بھر کر دیکھنے کی بھی تاب نہیں رکھتے اور قریب ہے کہ یہ چمک ان کی نگاہوں کو خیرہ کر دے۔ اور اس دنیوی مفاد کے تحفظ کی ٹکر باعث ہوتی ہے کہ جب یہ فتوحات حاصل ہوں تو وہ دو چار قدم بڑھ کر اپنے کو مسلمانوں سے قریب تر بنانے کی کوشش کریں لیکن جباتفاق سے یہ قیچ و ظفر کا سلسہ رک جاتا ہے اور کہیں مسلمانوں کی وقت شکست زحمت و تکلیف پیش آ جاتی ہے تو پھر فوراً یہ بڑھتے ہوئے قدم رک جاتے ہیں۔ اس کا سبب یہ کہ وہ دل سے حقانیت اسلام پر غور نہیں کرتے اسی بناء پر قرآن نے جھنجھلانے ہوئے لفظوں میں اس طرف اشارہ کیا ہے کہ یہ اللہ کا احسان ہے کہ اس نے انہیں آنکھوں اور کانوں کی نعمت سے کلیدیہ محروم نہیں کر دیا ہے ورنہ جب کہ یہ ان آنکھوں اور کانوں سے کام نہیں لیتے، کانوں میں انگلیاں دے لیتے ہیں اور آنکھوں سے ان جلووں کے دیکھنے کی تاب نہیں رکھتے تو یہ آنکھ اور کان اس قابل نہیں ہیں کہ ان کے پاس باقی رکھے جائیں۔

**يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ**

## تَّقْوَةٌ ⑬

”اے انسانو! عبادت کرو اپنے پروردگار کی جس نے تمہیں بھی پیدا کیا اور انہیں بھی جو تمہارے پہلے تھے عجیب نہیں کہ تم اپنے بچاؤ کا سامان کر سکو۔“

### عبادت کا ہمہ گیر حکم اور اس کا فلسفہ:

مخصوص طریق عبادت جیسے روزہ وغیرہ کا جہاں قرآن میں حکم دیا ہے وہاں یا ایہا لذین امنوا کہہ کر پکارا ہے اس لئے کہ جنہوں نے اصل رسالت و شعریعت کو تسلیم ہی نہیں کیا اسے جزیات احکام اور طریق عبادت کے بتانے کا کوئی محل نہیں مگر مطلق عبادت یعنی خدا کی بارگاہ میں احساس بندگی کی پیش کش کی طرف جو توجہ دلائی جا رہی ہے یہاں یا ایہا الناس کہہ کر مخاطب کیا جا رہا ہے اس لئے کہ خالق کی عبودیت کا جب احساس پیدا ہوگا اسی وقت تو وہ رسولؐ کی دعوت پرلبیک کہنے اور کم از کم اس پیام پر غور کرنے کی ضرورت محسوس کریں گے اور اسی لئے یہ احساس عبودیت جس کی دعوت دی گئی ہے اس کا نتیجہ بتایا ہے ”لَعَلَكُمْ تَتَّقَوْنَ۔“

اتقاء کے معنی ہیں کسی خطرہ سے بچنے کا سامان کرنا۔ چوں کہ خالق کی طرف ذہن کی توجہ ہونے کے ساتھ انسان کو یہ فکر ہونا چاہتے کہ اس کے مجھ پر کچھ حقوق ہیں اور ان حقوق کے ادا نہ کرنے سے میں مستحق سزا ہوں گا۔ اسی سے خطرہ کا احساس پیدا ہوتا ہے اور اسی خطرہ سے تحفظ کے لئے اس کی طرف سے رسالت کا ادعاء رکھنے والے کی باتوں پر کان لگانے اور ان کی سچائی پر غور کرنے کی ضرورت پیدا ہوتی ہے جس پر آئندہ کے تمام ذرائع نجات کا انحصار ہے۔

**الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بَأْمَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً  
فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الشَّمَاءِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ**

## تَّعْلِمُونَ ⑭

”جس نے تمہارے لئے زمین کو بچھونا اور آسمان کو چھپت بنایا اور اپر سے پانی بر سایا تو اس سے پھلوں کے قبیل سے تمہاری غذا برآمد کی اس کے بعد جان بوجھ کر اللہ کے لئے برا بردار نہ بناؤ۔“

قرآن مجید میں زمین آسمان اور دیگر کائنات عالم کو جوڑ کر ہے وہ اس مقصد کے لئے نہیں ہے کہ ان کی حقیقتوں اور ماپیتوں کو بیان کیا جائے بلکہ ایک تو ان کے افادی پہلوؤں کو جو بنی آدم سے متعلق ہیں نمایاں کر کے اللہ کی نعمتوں کا احساس کرانا منظور ہے اور دوسرے ان کی عظمت اور حیرت انگیز خلقت کی طرف توجہ دلا کر خالق کی عظمت و قدرت کی طرف توجہ دلانا مطلوب ہے۔ زمین چاہے کروی ہو اور چاہے مسٹح بہر حال

جہاں تک ہمارے لئے اس کا آمادہ محسوس پہلو کا تعلق ہے وہ ایک پچھوئے ہی کی حیثیت رکھتی ہے ۱۰ اور اس میں خاص توجہ دلانے والا جزیہ ہے کہ یہ پچھونا کس نے فراردیا۔ ظاہر ہے کہ اس نے جس نے اس زمین کو خلق فرمایا۔ اسی طرح آسمان وہ ٹھوں جسم ہے یا سیال مادہ ہے ہا سے قرآن کچھ نہیں بتاتا بلکہ اس کی مخصوص شکل جو ہر آنکھ کے سامنے ہے وہ یہی کہ وہ ہمارے سروں پر ایک چھت کی طرح بلند ہے بس اسی کو سامنے رکھ کر اس کے خالق کی جانب توجہ دلانی گئی ہے۔

اس کو سائنس اور یاضی کے مسائل سے کوئی تعلق نہیں ہے ان کی حقیقتوں کو معلوم کرنے میدان میں فہم بشری کوتگ و دوکی پوری آزادی حاصل ہے ۱۱۔

السماء کا لفظ جو پہلی دفعہ ہے وہ تو آسمان کے معنی میں ہے اور دوسری جگہ اس کی سمت یعنی اوپر کا رخ مقصود ہے۔ عربی میں بندی کے رخ کی ہر شے کو سماء کہتے ہیں ۱۲۔

زمین اور آسمان کا تذکرہ کے بعد ان کے ماہین جس نعمت الہی کا ظہور ہوتا ہے وہ باران رحمت ہے۔ اس کا اتار نے والا بھی وہی ہے جس نے آسمان اور زمین پیدا کیے۔

جاہلیت والے عرب چاہے پرستش کتنے ہی اصنام کی کرتے ہوں اور اللہ کو بالکل بھول گئے ہوں مگر تخت الشعوری طور پر یہ ان سب کو احساس تھا کہ پیدا کرنے والا آسمان و زمین وغیرہ کا ان میں سے کوئی بھی نہیں ہے خود قرآن مجید میں ہے:

**وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ (لِقَمَانَ آیَتٌ ۲۵، زِمْر٢٨)**

اور اگر ان سے پوچھو آسمان اور زمین کو کس نے پیدا کیا تو وہ ضرور بھی کہیں گے کہ اللہ نے۔

دوسری جگہ ہے:

**وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ (عِنكِبَات٢٦)**

اور اگر ان سے پوچھو کہ آسمان اور زمین کو کس نے پیدا کیا اور آن قتاب و ماہتاب کس کے قبضہ میں ہیں تو کہیں گے اللہ کے۔

مگر عبادت کے محل پر وہ اللہ کے علاوہ دوسری چیزوں کے سامنے بھی جھکتے تھے اور اس وقت عملی طور پر یہ چیز بھول جاتے تھے کا صل جو ہے وہ اللہ ہے یہ چیزیں کچھ بھی نہیں ہیں قرآن نے ان کے اسی تحت الشعوری احساس کو ابھارتے ہوئے ان کو ان کے عمل کی غلطی کا احساس پیدا کر دیا ہے اور اسی لئے کہا گیا: ”یہ جانتے ہوئے اب تو اللہ کے لئے ہمسرنہ تیار کرو“۔

غالباً دوسری قومیں جنہوں نے بے شمار دیوبی اور دیوتا قرار دے لئے ہیں وہ بھی تحت الشعوری طبقاتِ نفس میں کسی ایک واحد ذات کو مانتی ہیں جو ان سب سے بالاتر ہے اس کے بعد قرآن کی یہ آیت ان کے لئے بھی ایک لمحہ فکر پیدا کرنے کے لئے کافی ہے کہ اگر ایک ذات اس تمام

۱۰۔ یکفی فی النعمة علينا ان یکون فی الارض بسائط و صواضع مفروشة و مسطوقة ولیس یحب ان یکون جمیعها کذلک (مجموع البيان) فسواء كانت کذلک او على شکل الكرة فالا فراش غير فستنکرو لامدفوع لعظم جرمها و تباعد اطراف (نبیشاپوری)

۱۱۔ ولیس فذلک صراحة به مواقفۃ الہیئة القدیمة ولا صراحة به مخالفۃ الہیئة الحدیدۃ (بالغی)

۱۲۔ کل شیع کان فوق شیء اخر فهو لما تحته سماء (طبری)

کائنات کے لئے کافی ہے تو اس کے مقابل میں ان تمام دیوبیوں، دیوتاؤں کے ماننے کی کیا ضرورت ہے۔

**وَإِنْ كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَنْدِنَا فَأُتُوا بِسُورَةٍ مِّمْلِهٖ وَادْعُوا شَهَدًا**

**ءَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ أَنْ كُنْتُمْ صُدَّقِينَ ۝**

”اور اگر تم اس کی طرف سے جو ہم نے اپنے بندہ پر اتنا رشتک میں بتلا ہو تو اس قبل کا ایک سورہ لے آؤ اور جو اللہ کو چھوڑ کے حامی تھا رے ہیں انہیں بھی بلا لو اگر تم سچے ہو۔“

### قرآن کے مثل لانے کا مطالبہ اور دنیا کی عاجزی:

پہلے جو کہا گیا تھا کہ اس کتاب میں کوئی شک نہیں، اس کا یہ مطلب نہ تھا کہ اس میں کوئی شک کرنے والا نہیں بلکہ مقصود اس سے یہ تھا کہ اس کتاب میں اوقلہ حقانیت ایسے نہیاں ہیں جو شک کی گنجائش نہیں رکھتے اب اگر شک ہو گا تو ان دلائل سے بے توہینی کی بناء پر شک کا اظہار ہو گا تو بر بنائے عناد ان دلائل سے چشم پوشی کی بناء پر دونوں صورتوں میں بالمقابل ان خصوصیات کی طرف ذہن کا متوجہ کر دینا کافی ہے جس کا نتیجہ پہلی صورت میں از ال غفلت ہو گا اور دوسری میں انعام جلت۔

اس ذہن کے متوجہ کرنے کے لئے قرآن کریم نے یہ نفیاً طریقہ اختیار کیا کہ گرم سے گرم الفاظ اور تیز سے تیز تر انداز میں بھی انہیں اس کا مثل لانے اور اس کے جواب میں دوسری کتاب تیار کرنے کی دعوت دی جائے۔ وہ غیرہ، باحیث اور پر جوش عرب جوبات پر جان دینے تک کے لئے تیار ہو جاتے ہیں ان طغنوں ان سرزنشوں ان مبارز طلبیوں کو سن کر ضرور اپنی پوری غور و فکر کی طاقتov سے اس کا جواب تیار کرنے کی کوشش کریں گے اور یہ یقینی ہے کہ وہ نا کام اور عاجز رہیں گے۔ اس عاجزی کے بعد اگر وہ بے ہوش ہیں تو ہوش میں آئیں گے اور ضرور ان خصوصیات کی طرف متوجہ ہوں گے جو اس قرآن میں مافق البشر درج تک مضر ہیں تب انہیں ایمان لانے کے سوا چارہ کا راستہ ہو گا اور اگر وہ بر بنائے عناد ان کار کرتے ہیں تب بھی کم از کم اس کے بعد ان کی پیشانی پر عرق انفعال محسوس ہو گا اور اب زبان کھولنے کا موقع نہ رہے گا۔

یہ خاص بات ہے کہ اس عظیم اور پر جلال تحدی کو رسولؐ کی زبانی پیش نہیں کیا گیا تاکہ اس میں انیت کا پہلو پیدا نہ ہو بلکہ اسے برہ راست خالق نے اپنی ذات کو عظمت وجلال کی شان کے ساتھ ”ہم“ کے لفظ سے یاد کر کے یوں پیش کیا ہے کہ اگر تمہیں اس میں جو ہم نے اپنے ”بندہ“ پر نازل کیا ہے کوئی شک ہو۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ اس میں خود رسولؐ کے ذاتی اقتدار اور هنر آفرینی کو کوئی دخل نہیں ہے بلکہ رسولؐ اس کے اظہار کا صرف ایک واسطہ ہیں اور کچھ نہیں اور یہی درحقیقت وہ نقطہ شک ہے جسکے بالمقابل یہ دعوت دی گئی ہے یعنی مشرکین اسے خود رسولؐ کا ذاتی کلام کہتے تھے۔ قرآن اسی کے بالمقابل میں جہاد کرنا چاہ رہا ہے اور انہیں متنبہ کرتا ہے کہ اگر رسولؐ کا ذاتی کلام ہوتا تو کوئی وجہ نہیں کہ تم با وجود فصاحت و بلاغت میں انتہائی کمال رکھنے کے اس کا مثل نہ لاسکو۔

اب اگر موجودہ زمانے کے بعض تجدید پسند افراد اسے خود رسولؐ کی دماغی پیداوار قرار دیتے ہیں اور ”من اللہ“ ہونے کے مفہوم صرف یہ قرار دیتے ہیں کہ وہ خدا داد طاقتوں کا نتیجہ ہے تو یہ حقیقت میں اسی مقابل نقطہ کی صدائے بازگشت ہے جس کے خلاف اس آیت اور اس کی ایسی

متعدد آیتوں میں قرآن کریم نے ایک مستقل مجاز قائم کر رکھا ہے۔

مقابل دالے کھلکھلائش کیسا، انکار کا اظہار کر رہے تھے۔ مگر چوں کہ قرآنی آیات میں حقانیت و اعجاز کے ایسے نمایاں آثار موجود ہیں کہ یہ شک ہونا نہ چاہئے اس لئے قرآن گویا اسے باور نہیں کرنا چاہتا کہ انہیں واقعی شک ہے اس لئے کہا کہ ”اگر واقعی تم کوشک ہے“ یہ چونکا نے کا پہلا تازیانہ ہے۔

”تو اس کے ایسے کلام میں سے (پوری کتاب نہیں) ایک سورہ ہی لے آؤ۔“ یہ دوسرا تازیانہ ہے اس میں یہ امر کہ وہ پوری کتاب پیش کر دیں، اسے تو روزاً اول ان کے حوصلہ اور ہمت ہی سے بلند قرار دے دیا گیا۔ اس کے بعد تو اگر انہیں ممکن ہوتا تو ضد ہو جاتی کہ اچھا تو ہی جو ہم پوری کتاب ہی لے آئیں۔ مگر قرآن نے تو مطالبه بہت تخفیف کے ساتھ پیش کیا ہے کہ تم ایک سورہ ہی پیش کر دو۔ اس میں بھی قید نہیں کہ طویل سورہ یا مختصر یہ دوسرا تازیانہ ہے اور بہت سخت پھر اس کے بعد یہ کہ تم اگر اکیلے ایسا نہ کر سکو تو اللہ کو چھوڑ کر جو تمہارے مددگار ہیں ان کو جمع کر لو یہ تیسرا تازیانہ ہے ”اگر تم سچے ہو، سچے کس بات میں! اسی میں کہ یہ اللہ کی طرف سے نازل شدہ نہیں ہے۔ اس سے انہیں متوجہ کی جانب توجہ دلائی گئی ہے کہ اگر تم اجتماعی طاقت سے بھی ایسا نہ کر سکو، تو تمہیں سمجھنا چاہیے کہ تمہارا خیال غلط ہے۔ یہ حقیقتاً کسی انسانی طاقت کا نتیجہ ہے ہی نہیں بلکہ یہ بذاتِ خاص اللہ کا نازل کردہ ہے اور اسی کا کلام ہے۔ کسی آدمی کا کلام نہیں ہے۔“

مولوی عبدالماجد صاحب دریابادی اس ذیل میں رقم طراز ہیں: ”قرآن مجید اپنی زبان کی فصاحت اور حسنِ انشاء کے لحاظ سے بھی یقیناً بے نظیر ہے جیسا کہ عرب کے بڑے بڑے ماہرین ادب تسلیم کر چکے ہیں لیکن یہاں جو تحدی کی جا رہی ہے اس کا مخاطب یا ایہا الناس کے ماتحت سارا عالم ہے صرف قریش یا اہل عرب نہیں۔ اس لئے قرآن مجید کو یہاں صرف انشاء و فصاحت تک محدود رکھنا اس کے عام و عامگیر چیزوں کو محدود کر دینا ہے۔ قرآن نے اپنی حقیقت خود یہ بیان کر دی ہے کہ وہ هدیٰ للمنتقین کتاب ہدیٰ ہے یعنی انفرادی و اجتماعی دونوں زندگیوں کا جامع نظام، مکمل، ہمہ گیر و ہر جہتی دستورِ اعلٰٰ۔ اس کے علاوہ اس کی اور جتنی حیثیتیں ہیں، تبعیٰ و تمنی ہیں۔ وہ یہاں پیش اپنے سب سے بڑے وصف کو کر رہا ہے، اور پکار کے کہہ رہا ہے کہ جو بدایتیں اور بصیرتیں میرے ایک سورہ کے اندر موجود ہیں اب اگر تم اپنی متحدة کو شش اور جدو جہد سے بھی اس کے مقابلہ میں کوئی چیز پیش کر سکتے ہو تو لا و دکھاؤ۔ من مثلہ میں مشتیت کی تفسیر پر بہترین روشنی خود قرآن مجید ہی سے پڑتی ہے: قُلْ فَاتُوا یٰكُتُبٍ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ هُوَ أَهْدِي مِنْهُمَا آتَيْتُهُمَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ (قصص - ۲۹) ہو اہدی کے ایجاد میں سب کچھ آگیا۔“

یہ امر کہ قرآن مجید بحیثیت فصاحت و بلاغت ہی نہیں بلکہ اور دیگر حیثیتوں سے بھی مجرہ ہے علامہ بلا غایٰ کی عربی تفسیر ”آلاء الرحمن“ کے مقدمہ اور پھر ادویں ہمارے ”مقدمہ تفسیر“ میں کافی بسط و تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے لیکن یہ امر کہ اس آیت میں مخاطب یا ایہا الناس کے ماتحت سارا عالم ہے اس صورت میں پائی ثبوت کو پہنچ سکتا ہے کہ جب موجودہ نظم قرآنی ہی کی مطابقت سے یہاں لیا جائے کہ یہ آیت تنزیل میں بھی گزشتہ آیات سے مرتبہ ہے۔

دوسری صورت میں جب کہ اس کا مخاطب براہ راست قومِ عرب اور بالخصوص قریش کو مانا جائے تو پھر دوسرے افراد کے مقابلہ میں عنوان استدلال دوسرا ہو جائے گا۔ یعنی قوم عرب اور قریش کی اس کے اس تحدی اور دعوت مقابلہ کے سامنے سپر انداختگی خود تمام عالم سے اس کی حقانیت تسلیم کرنے کے لئے جلت ہوگی۔ اس لئے چاہے چیلنج کا رخ ایک محدود سمت کے ساتھ مخصوص ہو مگر نتیجہ اس کا تمام عالم کے لئے مشترک

حیثیت رکھا ہے اور وہ کسی جماعت میں محدود نہیں ہے۔

**فَإِنَّ لَمْ تَفْعَلُوا أَوْلَئِنَّ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْجَارَةُ**

### ۲۳) اُعدَّتْ لِلْكُفَّارِ

”اب اگر تم نے ایسا نہ کیا اور ہرگز نہ کرو گے تو پھر بچنے کا سامان کرو اس آگ سے جس کا ایندھن آدمی اور پتھر ہیں اور وہ کافروں کے لئے مہیا ہے۔“

یہ گزشتہ تازیانوں کے بعد ایک نہیں بلکہ ایک ساتھ متعدد تازیاں ہیں جن کی چوتھے سے اگر ذرہ برابر بھی امکان ہوتا تو وہ ب بلا کر بغیر جواب لائے ہوئے قرار نہ لیتے۔

سچائی پر اعتماد تودیکھنے کے ایسے مخالف ماحول میں دشمنوں کی اس کثرت کے درمیان داعی حق حتم و جزم، سکون و اطمینان بلکہ یقین کے ساتھ کہہ رہا ہے ”تم ہرگز ہرگز اس کا مثل نہیں لاوے گے۔“

ذمہ دار انسان کے لئے اتنے حتم و جزم اور یقین کے ساتھ اپنے مستقبل کے کسی فعل کے اعلان میں دشواری ہوتی ہے چنانکہ دوسرا کے عمل اور وہ بھی مخاطب جماعت کا۔

یہ اعلان خود اس کا سب سے بڑا محرك ہو سکتا ہے کہ وہ اب اپنی پوری طاقت صرف کر کے اسے غلط ثابت کرنے کی کوشش کریں اب اگر ایسا نہ ہوا اور قرآن کی سچائی پورے طور پر ثابت ہوئی تو ہر کھلے ہوئے دل سے غور کرنے والے کو یہ مانا پڑے گا کہ قرآن کا مثل لانا یقیناً طاقتِ بشری سے باہر تھا۔

بقول عبدالماجد صاحب ”قرآن کے چلنگ کو ساڑھے تیرہ سو سال سے اوپر ہی ہو چکے ہیں اور دنیا کے کتب خانے اس کتاب سازی کے عہد میں، قرآن کے برابر کیا معنی تقریباً برابر کتاب سے بھی یکسر خالی ہیں۔“

”(ہرگز نہیں کرو گے یعنی) قیامت تک، اللہ اکبر! اس زور کی تحدی ہے اور وہ بھی ایک اُمی کی زبان سے! اپنی عقل و حکمت اپنے علوم و فنون پر نازر کھنے والوں کو کیسا جو شہ اس وقت بھی آیا ہو گا اور آج بھی آرہا ہے لیکن خدا کی بات جہاں تھی وہیں رہی۔“

”اگر ایسا نہ کیا اور ہرگز نہ کرو گے، یعنی اگر تم مثلاً اس کا نہ لائے اور ہرگز نہ لاسکو گے، اس کی جزا یعنی اس ”اگر“ کا میتوح درحقیقت یہ ہے کہ ”پھر ایمان لے آؤ، تسلیم کرو کہ یہ بے شک اللہ کی طرف کا کلام ہے اور محمد مصطفیٰ اس کے رسول ہیں۔ لیکن اس کے بعد بھی اگر تم نے نہ مانا اور اپنے عناد پر اصرار قائم رکھا تو پھر اس کا نتیجہ وہ آخرت کا عذاب ہے جسے ”آتش جہنم“ کہتے ہیں، کیوں کہ وہ کافرین ”یعنی جان بوجہ کر انکار کرنے والوں ہی کے لئے ہےیا ہے۔ اس دعوت ایمان کو جو تمایمت جدت کا لازمی نتیجہ ہونا چاہیے اور پھر اس دعوت کو قبول نہ کر کے کفر پر قائم رہنے کی پاداش، ان دونوں کو انتہائی اختصار کے ساتھ فاتقون النار الٰتی۔۔۔ اخ خ کے الفاظ میں کہہ دیا گیا ہے یعنی اب اس جدت کے قائم ہو جانے کے بعد انکار کا نتیجہ اس قسم کی آگ ہے (جس کے بصورت بقاۓ انکار تم یقینی مستحق قرار پاؤ گے اس سے بچاؤ کا سامان صرف یہ ہے کہ کھل دل سے حقیقت کا اعتراض کرو اور کفر سے ہٹ کر ایمان کا راستہ اختیار کرو۔

آتشِ جہنم کا عذاب تو در حقیقت نافرمان آدمیوں ہی کے لئے ہے مگر ان آدمیوں ہی کے لئے اس سے بڑھ کر تو ہیں یا سزا کیا ہو گی کہ ان کے وہ معبدو بھی جن کی وہ پرستش کرتے تھے اسی آگ میں جھونک دیے جائیں۔ یہ ان پتھروں کو سزاد یا نہیں ہے بلکہ ان آدمیوں ہی کے عذاب کی تکمیل ہے۔ اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ اس آگ کا ایندھن یا آدمی بھی ہیں اور وہ پتھر بھی جوان کے معبد تھے ۱۱ اور پتھر چوں کہ وہ انہیں تصور کرتے تھے کہ یہ اللہ کے یہاں ہماری سفارش کریں گے تو آج انہیں بھی انہی کے ساتھ جھونک کر دکھلا دیا گیا کہ یہ سفارش کیا کریں گے، یہ اللہ کے مقابلہ میں ایسے بے بس ہیں ۱۲۔

”اعدُّت“ یعنی مہیا کی گئی ہے، کے لفظ سے ظاہر ہے کہ دوزخ خلق ہو چکا ہے اور موجود ہے مگر پرداہ غیب میں ہے جس پر ”ایمان بالغیب“ کا شعار رکھنے والوں کو کسی قسم کے شک و تردکا محل نہیں ہے۔

**وَبَشِّرِ الرَّازِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصِّلَاختِ آنَّ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِيْنِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَمْهَرُ ۚ كُلَّمَا رُزِّقُوا مِنْهَا مِنْ مَرِّهِ رِزْقًا ۖ قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِّقَنَا مِنْ قَبْلُ ۖ  
وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهًًا ۖ وَلَهُمْ فِيهَا آزَوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ ۖ وَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۖ ۱۳**

”اور مژده دوان کو جو ایمان لائے اور جنہوں نے اچھے کام کیے کہ ان کے لئے بہشت کے گھنے باغ ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں۔ جب بھی انہیں ان میں سے کوئی پھل کھانے کو ملے گا تو وہ کہیں گے کہ یہ تو وہی ہے جو پہلے ہمیں کھانے کوں چکا ہے، حالانکہ انہیں وہ ملتا جلتا ہوا دیا گیا ہے اور ان کے لئے ان بہشوں میں پاک بیویاں ہوں گی اور وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ ہیں گے،“

بشر (مزدہ دو) کا مخاطب رسول بھی ہو سکتے ہیں اور مخاطب غیر معینی کی حیثیت سے یہ مقصود بھی ہو سکتا ہے کہ یہ لوگ اس خوش خبری کے قابل ہیں۔ لہذا کوئی بھی ہوا سے حق ہے کہ وہ انہیں یہ مژده پہنچا دے۔

قرآن کریم میں اکثر مقامات جہاں اس قسم کی مفرد تھا طب ہے جیسے آرءیت اللہی یکذب بمالدین، اللہ تر کیف وغیرہ ان میں یہ دونوں اختلال ہیں گریمرے نزدیک ان میں سے اکثر مقامات ترجیح دوسرے ہی پہلو کو ہے جیسے آج کل کے طرز تحریر میں ”ذراد بکھوتو“ یا ملاحظہ کیجئے، کہا جاتا ہے اور اس سے مقصود کوئی خاص شخص نہیں ہوتا۔

## ایمان اور عمل صالح:

مزدہ کے مستحق کون ہیں! وہ جو ایمان لا سکیں اور اچھے عمل کریں، یہ یاد رکھنے کے قابل ہے کہ قرآن کریم میں کسی ایک جگہ بھی جنت اور

۱۱۔ الظَّاهِرُ أَنَّ كُوْنَ النَّاسِ وَالْحَجَارَةِ وَقُوَّدُ النَّارِ إِنْ حَطَبُهَا يَرِيدُ بِهِ اصْنَامَهُمْ الْنَّحُوتَةُ مِنَ الْحَجَارَةِ كَفَرَ لَهُ تَعَالَى انْكَمْ وَمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ حَصْبُ جَهَنَّمَ (مجموع البيان)

۱۲۔ لِمَا اعْتَقَدَ الْكُفَّارُ فِي جَهَنَّمِ الْمَعْبُودَةِ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنَّهَا الشَّفَعَاءُ (رازی)

نعم آخرين کي بشارت صرف ايمان پر مرتب نہیں کي گئی ہے بلکہ ہر جگہ ايمان کے ساتھ اعمال صالحہ کا ذکر ضروری سمجھا ہے۔ اس کے بعد کاش ان کی آنکھیں کھلیں جو صرف ”جماعت مؤمنین“ کا لقب اختیار کر کے اپنے کو اعمال صالحہ سے بے نیاز سمجھ لیتے ہیں اور ”مؤمن“ ہونے کے بعد حقوق اللہ اور حقوق العباد کی پابندی کے بغیر ہی انعامات بہشت کے خواب خوشگوار میں مست ہیں۔ اسی طرح یہ بھی حقیقت ہے کہ صرف اعمال کی پابندی کرنا اور اصول عقائد کی خبر نہ رکھنا بھی نجات کے لئے ہرگز کافی نہیں ہے۔

مولوی عبد الماجد صاحب نے بالکل درست لکھا ہے: ”نیک عمل کے سمجھنے میں بہت سوں کو دھوکا ہوا ہے اور یہ مغالط آج کل بہت عام ہو گیا ہے سمجھا یہ جانے لگا ہے کہ نیکی اور ايمان ایک دوسرے سے بالکل الگ اور بے تعلق چیزیں ہیں اور پھر اس مفروضہ کی ایک فرع یہ قائم کی گئی ہے کہ کوئی شخص ممکن ہے کہ بہت صالح اعمال کا ہو، لیکن ايمان سے یک لخت محروم ہے۔ حالانکہ یہ تخلی ہی سراسر غلط ہے نیکی ايمان سے الگ نہیں۔ ايمان ہی عملی شکل کا نام ہے۔ ايمان جب تک قلبی ہے ايمان ہے۔ اگر قولی و لسانی ہے تو اسلام ہے اور وہی ايمان جب عمل سے ظاہر ہونے لگتا ہے تو اس کا نام حسن عمل، حسن کردار یا عمل صالح پڑھتا ہے اور حسن عمل کے معنی ہی بھی ہیں کہ وہ عمل رضائے الہی کے مطابق ہو، کوئی نیکی اگر پیش کی جاتی ہے جس کی تہہ میں جذب یہ ایمانی خفیف سا بھی موجود نہیں تو نیکی کی صرف صورت ہے نیکی کی صرف نقل ہے اور جس طرح نماز کی نقل حضن نماز نہیں اسی طرح کسی نیکی کی نقل پر اطلاق نیکی کا نہیں ہو سکتا۔ عمل نیکی کی تعریف ہی یہ ہے کہ وہ عمل ضابطہ شریعت کے مطابق ہو۔“

اس میں صرف یہ جزو قابل ترمیم ہے کہ ”ايمان جب قولی و لسانی ہو تو اسلام ہے۔ ایسا ہی نہیں بلکہ عملی بھی باس معنی کہ اعمال صالحہ کے مطابق شریعہ اسلام ظاہری طور پر پابندی ہے مگر اصول اعتقد اقبالی طور پر مستحب نہیں ہیں تو وہ بھی اسلام ہی ہوگا۔

اس کے ساتھ بھی قابل لحاظ ہے کہ جب خوشخبری، نوید اور مژده جہاں بھی ہے اس میں جس طرح ايمان تنہا نہیں ہے اسی طرح ”عمل صالح“، بھی ہواب اس بحث کی اہمیت ہی نہیں رہتی کہ بغیر ايمان عمل صالح ہو سکتا ہے یا نہیں، جب کہ قرآن کریم نے عمل صالح کو ايمان کے ساتھ مشروط کیا ہے تو بغیر ايمان تنہا اعمال صالح ہوں بھی تو نجات کا استحقاق سمجھنا قرآن کریم کی رو سے غلط ہی قرار پائے گا۔

اس کے ساتھ ساتھ ايمان اور اعمال صالحہ میں ایک فرق بھی قرآن کریم سے ثابت ہے اور وہ یہ کہ استحقاق اور وعدہ جنت میں ہیں تو دونوں ضروری، لیکن اگر ايمان ہے اور اعمال صالحہ میں کمزوری ہے تو بطور عفو و کرم مغفرت کا امکان ہے۔ لیکن اگر ايمان ہی نہیں ہے تو پھر مغفرت کا کوئی سوال ہی پیدا نہیں ہوتا جیسا کہ قرآن میں ہے:

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ آنَّ يُشَرِّكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنِ يَشَاءُ۔ (نساء۔ ۱۱۶ و ۳۸)**

یقیناً اللہ اسے کبھی نہیں بخشتا کہ اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور اس کے علاوہ جو گناہ ہو اسے جس کے لئے چاہتا ہے بخش دیتا ہے۔ آخری لفظ لمن یشاء سے ظاہر ہے کہ یہ مغفرت بطور وجوب اور حکیمت عموم نہیں ہے بلکہ بطور امکان اور بطور ایجاد جزاً ہے لہذا اس کے بالمقابل جو فی ايمان کی صورت میں لا یغفر کے لفظ سے دیا گیا ہے وہ بطور امتناع اور بطور سلب کلی ہو گا اور اس کے بعد ان دونوں کی مقابل جماعت یعنی ايمان اور عمل صالح دونوں درجوں پر فائز افراد کے لئے جو مژده نجات اور نعم جنت کا ہے وہ بطور وجوب اور بطور ایجاد کلی ہے جس میں کسی استثناء کی گنجائش نہیں ہے اور یہی وہ ہے جس کا عقلی طور پر عدل الہی بھی متفاضی ہے۔

باغ کا یہ وصف کہ اس کے نیچے سے نہریں جاری ہیں اس لحاظ سے لایا گیا ہے کہ باغ اصل میں زمین نہیں بلکہ درختوں کا نام ہوتا ہے اس

لئے نہیں اگرچہ میں کے اوپر ہیں مگر باغوں کے لحاظ سے انہیں نیچے ہی کہنا درست ہے ۱۔

”جب بھی انہیں کھانے کو ملے گا وہ کہیں گے کہ تو وہی ہے جو دنیا میں کھا چکے ہیں۔“ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ آخرت کے پھل جنس کے اعتبار سے وہی ہوں گے جو دنیا میں ہوا کرتے ہیں اور ”جب بھی“ کے الفاظ جو بطور کلیہ ہیں، ان سے ظاہر ہے کہ آخرت کے میوے محدودان ہی اقسام میں نہیں ہیں جن کا ذکر قرآن کریم میں ہے اس لئے کہ عرب ان سے واقف تھے۔ کیوں کہ اہل جنت کا دائرہ کسی خاص قوم و ملک والوں سے مخصوص نہیں ہے بلکہ ہر ملک کے ایمان و عمل صالح اختیار کرنے والے اس ”مزدہ“ کے عموم میں برابر کھدر کھتے ہیں اور ظاہر ہے کہ پھل ہر ملک کے مختلف ہوتے ہیں۔ بہت ممکن ہے کہ وہ میوے جن کا ذکر قرآن میں نام کے ساتھ ہے، بعض ممالک میں پیدا ہی نہ ہوتے ہوں لیکن قرآن ان میں سے ہر شخص کا ہر ایک میوہ کے ملنے کے وقت یہ قول بیان کر رہا ہے کہ یہ وہی ہے جو دنیا میں ہمیں ملا تھا۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ ہر ایک کو وہی پھل میں گے جنہیں وہ دنیا میں شوق سے کھاتا رہا ہے۔ جب ہی تو وہ یہ کہہ کا ارے یہ تو وہی ہے جو دنیا میں ہم کھا چکے ہیں ۲۔

قرآن کریم نے ان کے اس قول کو حق بجانب بھی قرار دیا ہے اور واقعہ کے اعتبار سے کسی حد تک غلط بھی یعنی ان کا یہ کہنا اس لئے حق بجانب ہے کہ شکل و صورت اور شکل میں وہ دنیا ہی کے پھلوں کی طرح ہیں لہذا انہیں یہ کہنا ہی چاہیے کہ یہ وہی ہیں مگر واقعیت ہے کہ ان پھلوں سے حقیقت کے لحاظ سے بالکل مختلف ہیں۔ یہ دونوں باتیں ایک ہی ساتھ ایک لفظ ”متشا پھا“ سے ظاہر کی گئی ہیں کیوں کہ مشا بہت ہمیشہ دو ایسی ہی چیزوں میں ہوتی ہے جو ذاتاً مغایرت رکھتی ہوں لیکن کسی صفت یا صورت میں ملتی جاتی ہوں۔

آخر میں اہل جنت کیلئے ازواج مطہرة کا ذکر کیا گیا ہے۔ اس میں حور یہ بھی آسمتی ہیں اور جن نیک شوہروں کی دنیا والی نیک بیویاں اس لائق ہوں کہ وہ بہشت میں اپنے شوہروں کے ساتھ رکھی جائیں وہ بھی داخل ہو سکتی ہیں۔

مطہرة کے لفظ میں ان جسمانی حدث و خبث والی کثافتوں سے پاکیزگی بھی داخل ہے جو جنت کے لئے موزوں نہیں ہیں اور اخلاقی برائیوں سے بھی۔

جب کہ ازواج حوروں کے قبیل سے ہوں تو اس وصف سے متصف ہونا ظاہر ہے اور دنیا وی بیویاں بہشت میں داخل ہونے کے بعد ان کے طبائع جسمانی و روحانی میں بھی وہ اعتدال پیدا ہو گا کہ جسمانی و روحانی کثافتوں جو دنیا کی مادی آب و ہوا کے لوازم میں سے ہیں وہاں باقی نہ رہیں گی اور اس لئے وہاں وہ ازواج مطہرة کے لقب کی مستحق قرار پاسکیں گی ۳۔

آخری صفت یہ بیان کی گئی ہے کہ اہل جنت ان نعمات میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ یہ وہ خصوصیت ہے جو نعمت جنت میں دنیا کی ہر لذت و راحت سے ایک ایسا امتیاز پیدا کرتی ہے کہ وہاں کی جنت کوئی ایک چھوٹی سی چھوٹی نعمت دنیا کی تمام نعمتوں کے مجموع سے زیادہ بیش قیمت قرار پا

۱۔ ارادا خبر عن ماء انهارها بآنهار جارية تحت الاشجار لأن الماء اذا كانت تحت الأرض فلاحظه فيه للعيون (مجھ بیان)

۲۔ معناه هذا الذي رزقنا من قبل في الدنيا عن ابن عباس و ابن مسعود قال الشيخ أبو جعفر واقوی الاقوال ابن عباس (مجھ بیان)

۳۔ قبیل هنّ الحور العین و قبیل هن من نساء الدنيا قال الحسن هن عجائز کم الغرض الرمض الغمش طهرن من قنوات الدنيا

جاتی ہے کیوں کہ دنیا کی ہرنعمت چاہے کہتنی ہی لذیذ کیوں نہ ہو بہر حال فانی ہے اور آخرت کی ہر ہرنعمت ہمیشہ کے لئے باقی ہے اور اسی لئے مفاد آخرت کے مقابلہ دنیا کا بڑے سے بڑا مفاد بھی نظر انداز کیے جانے کے قابل ہے جس کا نتیجہ یہ ہے کہ ایک مسلمان کو مرضی خالق کے مقابلہ میں نہ کسی لائق میں مبتلا ہونا چاہیے اور نہ کسی خوف سے متاثر۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَن يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَضَةً فَمَا فَوْقَهَا طَفَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا  
 فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحُقْقُ مِن رَّبِّهِمْ وَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ  
 بِهَذَا مَثَلًا يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَمَا يُضِلُّ بِهِ إِلَّا

### الفُسِيقِينَ ④

” بلاشبہ اللہ اس سے نہیں شرما تا کہ وہ پھر یا اس سے بھی بڑھ کر کسی چیز کی کوئی مثال بیان کرے اب وہ لوگ جو ایمان لائے ہیں وہ جانتے ہیں کہ وہ یقیناً حق ہے ان کے پروردگار کی طرف سے اور جو لوگ کفر اخیار کیے ہوئے ہیں وہ کہتے ہیں کہ آخر اللہ کا اس طرح کی مثال سے کیا مطلب ہے؟ وہ اس سے بہت سوں کو گمراہی میں ڈالتا ہے اور بہت سوں کی ہدایت کرتا ہے۔ اور گمراہی میں نہیں ڈالتا مگر بد اعمالوں کو۔“

### قرآن میں مثالوں کا مقصد:

ذہن انسانی محوسات سے منوس ہے اس لئے وہ کسی حقیقت کا اس وقت تک آسانی کے ساتھ تصور نہیں کرتا جب تک کہ اسے کسی حسی شکل کی مثال دے کر اور مشاہدہ میں آئی ہوئی کسی واقعیت کی نظیر سامنے لا کر پیش نہ کیا جائے اسی لئے قرآن کریم میں حقیقتوں کے اظہار کے لئے مثالوں سے کام لیا گیا ہے اور اقسام قرآن میں ”امثال“، کو ایک مستقل جگہ حاصل ہے۔ اس میں جیسے بڑی چیزوں کی مثالیں ہیں جیسے آفتاب و ماہتاب وغیرہ، ویسے ہی مخلوقات الہی میں بعض چھوٹی چیزوں کی مثالیں دی گئی ہیں جیسے ایک جگہ انسان کی عاجزی دکھانے کے لئے آیا ہے:

وَلَنْ يَسْلُبُهُمُ الْذِبَابُ شَيْئًا لَا يَسْتَنِقُذُو كِمْنَهُ ضَعْفُ الطَّالِبِ وَالْمَطْلُوبِ (ج: ۳، ۴)

اگر کہیں ان سے ذرا سی کوئی چیز چھین لے جاتی ہے تو یہ اسے اس کے ہاتھ سے چھپنا نہیں سکتے طالب و مطلوب دونوں ہی کمزور (یعنی انسان بھی کمزور مخلوق ہے وہ بھی ویسے ہی کمزور ہے)۔

کون کہہ سکتا ہے کہ مقصد کلام کے لحاظ سے یہاں بھی کے علاوہ کسی بڑے جانور مثلاً شیر بھیتر یہ وغیرہ کا تذکرہ بھی مناسب ہو سکتا تھا مگر معاندین کے لئے تو اعتراض کا کوئی بہانہ چاہیے۔ انہوں نے اس کو سماں یا اعتراض بنالیا کہ وہ خالق کائنات کے کلام ہونے کا دعویٰ اور اس میں پھر کمھی ایسی حقیر مخلوق کا ذکر، اس کا جواب اس آیت میں دیا گیا ہے۔

خد اس سے نہیں شرما تا یعنی اسے اپنی اور اپنے کلام کی شان کے خلاف نہیں جانتا کہ اس میں پھر یا اس سے بھی زیادہ

چھوٹی کسی شے کی مثال دی جائے کیوں کہ مثال کا مقصد تو کسی حقیقت کو ذہن سے قریب لانا ہوتا ہے۔ اب وہ حقیقت اگر بڑے قد و قامت والی چیز کے ذریعہ سے سامنے آتی ہے تو اس کی مثال دی جائے گی اور چھوٹی چیز کے ذریعہ سے یہ مقصد پورا ہوتا ہے تو اس کا ذکر کرنا بالاغت کے لحاظ سے ضروری ہو گا۔ جو صاحبان ایمان ہیں وہ مثال کے چھوٹے اور بڑے ہونے کو نہیں دیکھتے بلکہ اس حقیقت پر نظر کرتے ہیں جو اس کے تحت میں ہے اس سے ان کے علم و یقین میں اضافہ ہوتا ہے اور جو جان بوجھ کر کفر اختریار کیے ہوئے ہیں وہ بطور طنز و استہراء کہتے ہیں کہ اللہ سبحانہ کا بھلا ایسی مثال سے کیا مطلب ہو سکتا ہے؟ اب یہ فقرہ کہ ”بہت سوں کو اس سے گمراہی میں ڈالتا اور بہت سوں کی ہدایت کرتا ہے“، ان ہی کافروں کے قول کا تتمہ بھی ہو سکتا ہے۔ گویا وہ اللہ پر تفرقہ اندازی کا الزم اندک کرتے ہیں کہ ایسی مثالوں کا لانا اور زیادہ لوگوں کو شکوک پیدا کرنے کا ذریعہ ہے تو آخر سے فائدہ کیا ہے اور جواب اس کا اس کے بعد اللہ کی طرف سے یہ ہے کہ گمراہ تو صرف وہ ہوتے ہیں جو پہلے ہی سے بد اعمال ہیں یعنی خالفت پر تلے ہوئے ہیں لہذا ان کی گمراہی کا سبب حقیقت اللہ کا ان مثالوں کو پیش کرنا نہیں ہے بلکہ خود ان کے سوء اختیار کا نتیجہ ہے کہ وہ اس سے گمراہ ہوتے ہیں ॥۔

دوسری صورت یہ ہے کہ کافروں کا کلام اس جملہ پر ختم ہو گیا کہ اللہ آخر سے چاہتا کیا ہے! اور اس کے بعد کلام الہی یہ ہے کہ اللہ اس سے بہت سوں کو گمراہ کرتا ہے اور بہت سوں کو ہدایت کرتا ہے۔ اس صورت میں یہ اس قبل سے ہو گا جیسے اس کے پہلے فی قلوبهم مرض فزادهم اللہ مرضا۔“

حقیقت میں اللہ کو مقصود کسی کا گمراہ کرنا نہیں ہوتا لیکن چوں کہ تیجہ یہی مرتب ہوتا ہے کہ اس کی ان مثالوں سے کچھ لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں اور کچھ اپنے تصب و عناد سے مزید گمراہی میں مبتلا ہوتے ہیں اس لئے اس کی نسبت اللہ کی طرف دے دی گئی ہے اور پھر اس کی تشریح بعد میں کی گئی ہے کہ یہ گمراہی ان ہی لوگوں کے لئے ہے جو پہلے سے راہ حق سے ہٹے ہوئے ہیں اور اسی سے ظاہر ہوتا ہے کہ گمراہی خود انسان کو بد اعمالی اور سوء اختیار کا نتیجہ ہے نہ کہ اللہ کی طرف ہے خواہ خواہ ان کو گمراہ کرنے کا ارادہ ہے۔

بہ صورت آخری فقرہ وَمَا يُضْلِلُ بِهِ إِلَّا الْفَسِيقُونَ ہے یہ امر بالکل نمایاں ہے کہ گمراہ کرنے کی نسبت اللہ کی طرف عقیدہ جبر سے کوئی واسطہ نہیں رکھتی ॥۔

**الَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيَثَاقِهِ وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُؤْصَلَ**

**وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ أُولَئِكَ هُمُ الْخَسِيرُونَ ۚ**

جو اللہ سے کیے ہوئے معابدہ کو اس کے استحکام کے بعد تواریخیتے ہیں اور جس رشتہ کے ملائے رکھنے کا اللہ نے حکم دیا ہے اسے وہ کاث ڈالتے ہیں اور دنیا میں خرابی کرتے ہیں یہی وہ لوگ ہوتے ہیں جو گھاٹے میں رہنے والے ہیں۔

یہ اوصاف ہیں ان فاسقین کے جن کے لئے قرآنی امثال سے گمراہی کا نتیجہ مرتب ہوتا ہے اور ان کی یہ گمراہی طبیعت فتن کا نتیجہ ہے اس

۱۔ وَهَذَا وَجْهٌ حَسَنٌ (مجموع البیان)

۲۔ ان الرَّجُلِ إِذَا أَضَلَّ بِإِخْتِيَارٍ هُنَّا عِنْدَ حَصْوَلِ شَيْءٍ مِّنْ غَيْرِ إِنْ يَكُونُ لِذَلِكَ الشَّيْءِ أَثْرٌ فِي اضْلَالِهِ فَيُقَالُ لِذَلِكَ الشَّيْءِ أَنَّهُ أَضَلٌّ (رازی)

لئے یہی اوصاف مطلق فاسقین کے ہر دور میں قرار پائیں گے۔

اللہ سے کیا ہوا معاهدہ ان منافقین کے لئے جو اٹھا رہا سلام کرچکے تھے کھلا ہوا ہے کیوں کہ جب انہوں نے آکر رسول کے ہاتھ پر اسلام قبول کیا اور آپ کی رسالت کو تسلیم کیا تو اس سے وفاداری اور احکام کی تعلیم کا عہدہ بیان ظاہر ہے۔ اب جب کہ وہ اس کے بعد برابر رسول کے درپے آزاد رہتے ہیں اور احکام کی تعلیم پر اعتراضات کے پہلو ڈھونڈھتے رہتے ہیں تو عہد شکنی کے محض ہونے میں ان کے شک ہی کیا ہو سکتا ہے رہ گئے وہ کافر جہوں نے اسلام قبول نہیں کیا تھا ان کے لئے یہ عہدوں عہد فطرت ہو سکتا ہے جو اللہ کی خالقیت اور ربوبیت کے اقتضاء سے مطالبہ عبودیت کے طور پر ان سے بواسطہ عقل و ضمیر ابتدا ہے سن شعور ہی سے موجود ہے اور جس کے خلاف عمل کرنا اس عہد کے توڑنے کے مترادف ہے ۔۔۔ پھر اس عہد کی تجدید انبیاء و مسلمین کی زبان سے بھی ہوتی رہی ہے جو یقیناً ہر ملک اور ہر قوم میں ابتدا تکوین بشر سے آتے رہے ہیں۔

اگرچہ زیادہ نمایاں مصدق اس کے یہود و نصاری ہیں جو ”اہل کتاب“ کہلاتے ہیں۔ ان کو پہلے سے نبی آخر الزمانؐ کی بشارتیں دے دی گئی تھیں۔ اب یہ انسانیں ماننے تو عہد شکن نہیں تو کیا ہے؟

اطف یہ ہے کہ باہل کا نام بھی خود یہود و نصاری کی اصطلاح میں عہد ہی ہو گیا ہے چنانچہ توریت اور اس کے ملحقات ”عہد قدیم“ (پرانا عہد نامہ) اور انجیل اور کے ملحقات (عہد جدید) (دنیا عہد نامہ) کہلاتے ہیں۔

”جس رشتہ کے ملائے رکھنے کا اللہ نے حکم دیا ہے اسے توڑتے ہیں“ اس میں تمام ”حقوق“ داخل ہیں۔ حقوق اللہ بھی اور حقوق الناس بھی رشتہ کے ملائے رکھنے کا مطلب ہے۔ حقوق کو ادا کرتے رہنا اور توڑنے کا مطلب ہے ان حقوق کو ادا نہ کرنا بلکہ ان کی عملی مخالفت کرنا ۔۔۔ فساد فی الارض کی تشریح پہلے ہو چکی ہے۔ دوسروں کو فریما معصیت کی دعوت دینا اور خلق خدا کی گمراہی کا سامان کرنا بدترین قسم کا فساد فی الارض ہے اور ظاہر ہے کہ آیاتِ قرآن پر کلمہ چینیاں جو وہ لوگ کرتے رہتے تھے ان کا مقصد یہی تھا کہ لوگوں کے عقائد حقہ میں تزلزل پیدا کریں۔

”یہ لوگ گھانا اٹھانے والے ہیں“ دنیا میں بھی کیوں کوئی جماعت ان پر اعتماد نہیں کرتی اور خود ان کے دل کو سکون و اطمینان نصیب نہیں ہوتا اور آخرت میں بھی عذاب ابدی کی شکل میں۔

**كَيْفَ تَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ وَ كُنْتُمْ أَمْوَالًا فَاحْيَا كُمْ ۚ ثُمَّ يُمْيِتُكُمْ ثُمَّ يُحِيِّكُمْ**

**ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۚ**

”کس طرح تم اللہ کا انکار کرتے ہو حالانکہ تم بے جان تھتوساں نے تمہیں جان دار بنایا، ہی تمہیں موت دے گا

۱۔ نقضهم لذلک ترکھم الاقرار بما قد ثبت صحته لهم بالدللة (مجموع البيان)

۲۔ قيل معناه الامر بوصول كل من امر الله بصلته من اولياته والقطع والبراءة من اعدائه وهذا اقوى لانه اعم ويدخل فيه الجميع (مجموع البيان)

اور وہی تمہیں زندگی دے گا پھر ان جام میں اسی کی طرف تھہار رجوع ہو گا۔<sup>۱</sup>

”کس طرح“ کا لفظ اصل میں تو سوال کو بتلاتا ہے مگر کلامِ الہی میں جہاں سوال کا کوئی لفظ آئے اس سے مقصود استقہام کے علاوہ کچھ اور ہی ہوتا ہے اس لئے کہ استقہام یعنی دریافت حال کا امکان اس کے لئے ہے جو حقیقت سے ناواقف ہوا و ظاہر ہے کہ خالق کی ذات عالم الغیوب ہے کوئی بھی حقیقت اس سے مخفی نہیں ہے لہذا کیوں کہ اور کس طرح سے بھی دریافت سبب مقصود نہیں ہو سکتا بلکہ اس سے زجر و نعیق مقصود ہوتی ہے اور مطلب یہ ہے کہ تمہیں ان کارنہ کرنا چاہیے<sup>۲</sup>۔

کیوں نہ! انکار کرنا چاہیے؟ اس لئے کہ اللہ کی قدرت کے کر شے خود تمہارے ہی اندر نہیاں ہیں۔ تم بے جان تھے ان مواد سے لے کر جن سے انسان کی خلقت ہوتی ہے شکم مادر میں اس وقت تک کہ جب تک اس میں جان پڑے وہ بے جان تھا۔ پھر جان ڈال کر اسے اس نے ذی حیات بنایا، پھر وہی اسے عمر پوری ہونے پر موت دیتا ہے، پھر وہی دوبارہ زندہ کرے گا۔ یہ حشر والی زندگی ہے جس پر مختتم جزاً سزا کا دار مدار ہے۔ اس زندگی کے بعد حساب و کتاب وغیرہ منازل آخرت در پیش ہوں گے اور اس کے بعد آخری انجمام جو مومنین کا بہشت اور کافرین کا دوزخ کی شکل میں نمودار ہو گا یہ بھی خلق ہی کی جانب سے ہو گا اور اس کا فیصلہ صرف خلق کی مرضی پر موقوف ہے۔ اس معنی سے کہا گیا ”ثُمَّ إِلَيْهِ تَرْجَعُونَ“ یعنی تمہارا معاملہ اس کے بعد اسی کے ہاتھ میں ہو گا<sup>۳</sup>۔

**هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ فَسَوَّلَهُنَّ**

**سَبْعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ<sup>۴</sup>**

”وَهُوَ ہے جس نے تمہارے لئے پیدا کیا جو کچھ زمین میں ہے سب، پھر آسمان کی طرف رخ کیا تو انہیں سات آسمانوں کی صورت میں درست کیا اور وہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔“

### خلقت آسمان وزمین:

یہ انسانی رفت و عزت کا وہ پیغام ہے جو اسلام کا طرہ امتیاز ہے اور جسے پیش نظر رکھنے سے ہر قسم کے شرک یعنی غیر اللہ کی پرستش کا سد باب ہوتا ہے۔

انسان نے کائنات عالم کو دیکھ کر ان میں اپنے کو تقدیر سمجھا۔ وہ جسمت میں پہاڑوں سے بہت کم نظر آیا، نشوونما میں درختوں سے بہت پیچھے دکھائی دیا، بحضور یاتی زندگی کے پورا کرنے میں جانوروں کا محتاج محسوس ہوا، تو وہ ان میں سے ہر چیز کے سامنے جھکنے لگا لیکن اگر وہ اسے پیش نظر کر کے کہ دنیا کی ہر چیز اس کے لئے پیدا ہوئی ہے، اس لئے اسے ان میں سے ہر ایک چیز سے فائدہ اٹھانے کا حق ہے اور کسی کے سامنے جھکنے کی ضرورت نہیں تو بھی ان میں سے کسی کو معبود نہ بنا تاہاں احسان اس کا مانتا اور معبود اسی کو بنا تا جوان سب چیزوں کا پیدا کرنے والا ہے اور جس نے

<sup>۱</sup>- كييف في الأصل سؤال عن الحال. ومعناه في الآية التوبیخ (مجموع البيان)

<sup>۲</sup>- كما يقال رجع امر القوم الى الامير ولا يراد به الرجوع من مكان الى مكان وانما يراد به ان النظر صار له خاصة (مجموع البيان)

اس انسان کو وہ قوی عطا فرمائے ہیں جن سے کام لے کر وہ ان تمام عالم کی چیزوں کو تاخیر کر سکتا ہے۔ زمین اور اس کے اندر کی چیزوں کے ذکر کے بعد یہ کہنا کہ ”پھر آسمان کی طرف رخ کیا“، اس سے پہلے چلتا ہے کہ زمین کی خلقت آسمان سے پہلے ہے حالانکہ دوسری جگہ قرآن میں آیا ہے ”وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحْشَهَا“، زمین کو اس کے بعد بچھایا (ناز عات - ۳۰) دونوں آئیوں کو ملا کر دیکھنے سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ آسمان ایک واحد شکل میں زمین سے پہلے خلق ہوا۔ اس کے بعد زمین کی خلقت کے بعد پھر آسمان کو سات طبقوں پر تقسیم کیا گیا۔ اسی لئے استویٰ کی لفظ کے ساتھ السماء بطور مفرد آیا ہے اور اس کے بعد سبع سموات کی صورت میں اس کے درست کیے جانے کا ذکر ہے۔

یہ آسمان جو ہمیں نظر آتا ہے اگر ”حد نظر“ کا نام ہو بھی تب بھی اس کے آگے کیا ہے اس کے متعلق کون بتا سکتا ہے؟ پھر جب کہ خالق خود اسے سات کی تعداد میں بتائے تو انکار کا سب ہی کیا ہو سکتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ ہم ان سات کی شکل و کیفیت کو نہ سمجھ سکیں۔ آخری فقرہ وَهُوَ يَكُلُّ شَيْءٍ عَلِيمٌ جسے ہر دور کی سائنس کے بلند بانگ دعووں کو پیش نظر کر کر ہی لا یا گیا ہے کہ آسمانوں کے بارے میں تمہارا سرما یہ حقیقت میں بھل کے سوا کچھ نہیں ہے پھر جہل کی بنیاد پر علیم خبیر خالق کے بیان کی فنی کا حق تھمیں کہاں پہنچا سکتا ہے۔ ہاں اس سات کہنے سے بھی یہ ضروری نہیں ہے کہ اس بارے میں ہمیٹ قدیم والوں کی تفصیلات کو قبول کر لیا جائے کیوں کہ ان کی بنیاد بھی ظن تھمیں کے سوا کچھ نہیں ہے۔

**وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً ۖ قَالَتْ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ**

**يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ ۚ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ مُحَمِّدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ۖ قَالَ إِنِّي**

### اَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ③

”اور اس وقت جب تمہارے پرو رگار نے فرشتوں سے کہا کہ میں زمین میں ایک جانشین بنانا چاہتا ہوں۔ انہوں نے کہا: کیا تو اس میں ایسے نائب کو بنائے گا جو اس میں خرابی پھیلائے اور خون خرا ب کرنے، حالاں کہ ہم تیری تعریف کے ساتھ تنیج کرتے اور تیری پا کیزگی کو سراہتے رہتے ہیں اور اس نے کہا: ”یقین جانو کہ میں وہ جانتا ہوں جو تم نہیں جانتے۔“

### خلافتِ آدم کا اعلان:

یہ کائناتِ عالم میں اشرف الحخلوقات انسان کی ”آمد آمد“ کا ذکر ہے جب کہ مخلوق ابھی عالم انوار و ارواح میں تو تھا مگر دنیاۓ اجسام اس سے خالی تھی۔ اس کے اس عالم میں آنے سے پہلے خالق کریم نے اپنے فرشتوں کو اس کے آنے کی خبر دی۔

فرشتب نور سے پیدا کیے ہوئے صاحب احساس و شعور وہ مخلوق ہیں جن میں ہوا ہوں اور جذبات کا پتا نہیں اور اس لئے سرنشت ہی کے اعتبار سے معصوم ہیں۔ ان کو خالق منتظر و مشتاق بنانا چاہتا ہے ایک نئی قسم کے مخلوق کا جو مادیت اور روحانیت کا مجموعہ ہوگا اور اس کا پہلا فرد آدم ہیں

جن کے آنے کی ملائکہ کا طلاع دی جاتی ہے ان الفاظ میں کہ زمین میں ایک جانشین قرار دینا چاہتا ہوں۔

”جانشین کے کیا معنی؟ جود و سرے کی نیابت میں کوئی ایسا کام انجام دے جس کا اصل ذمہ دار وہ دوسرا ہے۔ اب یہ جانشین خواہ اصل شخص کی غیبت کی وجہ سے ہو یا انتقال کی وجہ سے اور خواہ اس لئے کہ خود اس کے لئے اس کام کے انجام دینے میں کچھ موانع پائے جاتے ہیں، غالباً کی طرف سے جانشین کا مقرر کیا جانا اسی تیسرے سبب سے ہے۔

اصل میں خلائق کی ہدایت و تنظیم تقاضائے ”ربوبیت“ ہے، اس لئے ذمہ دار اس کا وہ خود ہے مگر وہ جسم و جسمانیات سے منزہ و مبترا ہے اور خلائق جن کی ہدایت کرنا ہے اور وہ مادیت کے شکجہ میں اسیر ہیں لہذا بلواسطہ اس کی طرف سے فیض حاصل کرنے کی ان میں صلاحیت نہیں۔ اس وجہ سے ضرورت ہوئی کہ وہ ان ہی میں سے کسی نفس کا ملمہ کو اپنے فیوض کا مرکز بنائے کہر ہدایت و تنظیم ملت کا کام سپرد کرے اور وہ اس ہدایت کے فریضہ کو جو اصل میں اللہ سے متعلق ہے اس کی طرف سے انجام دے کر خلق خدا پر جو جنت تمام کرے ان ہی خلفاء میں سے ہر ایک کا نام بنی اور رسول اور کسی وقت امام ہونا ہے جن کا تصریح اللہ کے اختیار خاص سے وابستہ ہے، کسی دوسرے کو اس میں دخل نہیں۔

امام جعفر صادق علیہ السلام نے خلیفہ کے لفظ کے معنی بتائے ہیں:

### یکون حجۃ لی فی ارضی علی خلقی (تفسیر صافی)

وہ روئے زمین پر میری مخلوق کے مقابلہ میں میری جو جنت تمام ہونے کا ذریعہ ہوگا

علمائے جمہور بھی زیادہ تر اس سے متفق ہیں چنانچہ مولا نعبد الماجد دریابادی نے اس کے معنی میں لکھا ہے:

يختلفني في الحكم بين خلقى و ذلك الخليفة هو ادم ومن قام مقامه في طاعة الله والحكم بالعدل بين

خلقه<sup>۱</sup> بن جریر عن ابن عباس و ابن مسعود خليفة الله في أرضه لا قامة لحاكمه و تنفيذ قضاياه معاً<sup>۲</sup>

نسل انسانی خود اپنی صلاح و فلاح کے لئے اس کی محتاج تھی اور محتاج ہے کہ اپنے کسی ہم جنس کے واسطہ سے شریعت اللہ سے استفادہ کرے اور سلسلہ نبوت اسی غرض سے قائم ہوا ہے و كذلك کل نبی استخلفهم الله في عمارة الأرض وسياسة الناس و تکمیل نفوسيهم و تنفيذ امره فيهم<sup>۳</sup> (بیضاوی)

اس کے علاوہ یہ ہے کہ خالق کائنات کے ساتھ اگرچہ تمام عالم کا تعلق یکساں ہے باسی معنی کہ وہ سب کا خالق اور مالک ہے مگر نسبتی حیثیت سے عرش کو سلطنت ربانی کا درجہ دیا گیا ہے کہ اور اس کے لحاظ سے زمین اس شرف سے محروم ہے لہذا خالق کو منظور ہوا کہ زمین بھی ایک دارالسلطنت ہونے کے شرف سے محروم نہ ہے لہذا کہا گیا کہ میں زمین میں اپنانا سب قرار دینا چاہتا ہوں یعنی ایک ایسا شخص جزو زمین میں بجائے میرے ہو۔

<sup>۱</sup>۔ وہ میرا جانشین ہوگا میرے مخلوقات کے درمیان حکومت کرنے میں، اور یہ جانشین آدم تھے اور جو ان کے قائم مقام ہوئے اطاعتِ اللہ اور خلائق کے درمیان عدالت کے ساتھ فیصلہ کرنے میں۔

<sup>۲</sup>۔ اللہ کا جانشین اس کی زمین میں اس کے احکام کو قائم کرنے اور اس کے فیصلوں کو جاری کرنے میں۔

<sup>۳</sup>۔ اسی طرح ہر پیغمبر ان سب کو اللہ نے خلیفہ بنایا زمین کے آباد کرنے اور لوگوں کا نظم قائم کرنے اور ان کے نقوش کو کمال کی منزل تک پہونچانے اور خدا کے فرمان کو ان کے درمیان جاری کرنے میں۔

## ملائکہ کا سوال و جواب:

اب اس نائب کے متعلق چوں کہ ملائکہ کو خالق کی طرف سے علم دیا جا چکا تھا کہ اس کی خلقت مٹی سے ہوگی۔ نیز انہیں مٹی کے خواص معلوم تھے کہ اس سے پیدا شدہ مخلوق میں جذبہ نفس کا ہونا جو سرما یہ گنگ و جدال ہوتے ہیں ضروری ہے اس کے ساتھ انہیں انسان کے علمی جوہر کمال اور اس نوع کی معصوم ہستیوں کی عظمت کردار کا اس وقت تک علم نہ تھا اور اس لئے ان کے ذہن میں یہ تھا کہ خود ان سے بڑھ کر کوئی مخلوق مقام عبودیت میں بلند اور تقریب الٰہی میں ان سے آگئے نہیں ہے۔ اب جو خالق کی طرف سے یہ اعلان ہوا کہ ”میں زمین میں اپنا جانشین مقرر کرنے والا ہوں“ اور یہ خلافت الٰہی کا منصب انہیں اپنے خلاف محسوس ہوا لہذا فطری طور پر ان میں ایک اضطراب پیدا ہوا جس نے اس سوال کی شکل اختیار کی: ”کیا اسے مقرر کیا جائے گا جوز میں میں خرابی پھیلائے اور خوزیزی کرے؟“ یہ سوال نہ اعتراض تھا، نہ اس میں کوئی جذبہ مخالفت کا رفرما تھا کیوں کہ یہ باتیں ملائکہ کی عصمت کے خلاف ہیں بلکہ وہ صرف ایک قلبی اضطراب کا مظاہرہ تھا جو ان کے قصور علم کا لازمی نتیجہ تھا۔ خالق نے فعلًا ان کے اس سوال کی تفصیل جواب نہیں دیا بلکہ محمل طور پر ایسا جواب دیا جس سے پہلے چلتا تھا کہ قدرت کا راز ہے جس کا بتانا اس وقت مناسب نہیں ہے یا ملائکہ میں ابھی اس کے سمجھنے کی صلاحیت نہیں ہے۔

**وَعَلَمَ أَدَمَ الْأَنْسَمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ ۝ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِاسْمَاءِ**

## ہؤلے ان کُنْتُمْ صَدِيقِينَ ③

”اور اس نے آدم گوہ تمام نام سکھادیے پھر ان اشخاص کو فرستوں کے سامنے پیش کر کے فرمایا بتاؤ مجھے ان کے نام اگر تم سچے ہو۔“

یہاب آدم کی خلقت کے بعد اسی سوال کے جواب کا انتظام کیا گیا ہے اور اس کے لئے ایک مجلس امتحان کی ترتیب کا ہتمام ہوا ہے۔ سب سے پہلے آدم و تمام ناموں کی تعلیم دی گئی عامہ مفسرین نے اس کے معنی یہ سمجھے ہیں کہ دنیا کی ہر چیز جمادات بنا تات اور حیوانات ہر چیز کے نام مگر کیا یہ ”فرہنگ لغت“ کا علم کوئی ایسی بلند فضیلت ہے جو ملائکہ کے مقابلہ میں معیار شرف بن سکے، بعض مفسرین نے اس میں یہ عقلی تصرف کیا ہے کہ علم اسماء میں حقیقوں اور تمام چیزوں کی خاصیتوں کا علم بھی داخل ہے مگر ظاہر ہے کہ یہ اسماء کے عرفی مفہوم سے خارج ہے اور یہ ظاہر ہے کہ الفاظ عرفی مفہوم پر محول ہوتے ہیں نہ کہ ان معانی پر جو عقلی توجیحات کی مدد سے کھینچ تان کر قرار دیے جاسکیں۔

## تعلیم اسماء اور امتحان آدم و ملائکہ:

پھر یہ کہ اس کے بعد کہا گیا ہے ”ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلِكَةِ“ پھر انہیں ملائکہ کے سامنے پیش کیا، اس میں ہم ایسی ضمیر ہے جو ذوقی العقول کے لئے آتی ہے یہ ضمیر اسماء کی طرف نہیں پھر سکتی چنانچہ اسماء کے لئے جو ضمیر اس کے قبل پھیری جا چکی ہے وہ کلہا میں واحد مونث کی ہے کلہہ نہیں کہا گیا ہے نہ کہنا صحیح ہے اسی لئے تمام مفسرین یہ مانے پر مجبور ہوئے ہیں کہ ہم کی ضمیر اسماء نہیں بلکہ مسمیات کی طرف پھرتی ہے یعنی وہ چیزیں جن کے نام تھے اور اسی لئے اس کے بعد ہے انہیوں بسماء ہؤلے ”مجھے ان لوگوں کے نام بتاؤ“ نہیں کہا گیا کہ ابھوئی

بہذہ الاسماء مجھے یہ نام بتاؤ، اس سے صاف ظاہر ہے کہ پیش جو کیے گئے ہیں وہ اسماء نبیں اصحاب اسماء ہیں۔ اب اگر اسماء سے مراد ہر شے یعنی کیڑوں مکوڑوں تک کے نام ہیں اور وہ بھی قیامت تک کی چیزوں کے تو ظاہر ہے کہ یہ تمام چیزیں اس وقت وجود میں نہ آئی تھیں تو قیامت کے ظرف زمان میں پیدا ہوں گی۔ ذہنی العقول میں چوں کہ ایک جسم ہے اور ایک روح اور روح کے بارے میں اہل مذہب کا عقیدہ اور مذہبی نصوص کا بیان ہے کہ وہ جسم سے قبل پیدا ہوئے تھے اور ان ہی میں سے بلند مرتبہ ارواح کو ان کے کمال و صفائی جو ہر کی بناء پر انوار بھی کہا گیا ہے تو ان کا عالم ارواح یا عالم انوار میں وجود درست ہے اور اسی عالم میں ملائکہ کے سامنے ان کا پیش کیا جانا صحیح و معقول ہے مگر خالص مادی چیزوں میں یہ بات نہیں ہے۔ اب ایک طرف ہم اور ہؤ لا دنوں کلبوں کا لفظی فرینہ اور دوسرا طرف یہ عقلی فرینہ کہ تمام اشیاء پیش کیے جانے کے قبل نہیں ہیں۔ یہ دنوں قرینے الاسماء کلہا کے دائرہ میں اس تخصیص کے سمجھنے کے لئے کافی ہیں کہ اس سے تمام چیزوں کے نام مراد نہیں ہیں بلکہ کچھ صاحب عقل شخصیتوں کے نام مراد ہیں۔ یہ شخصیتیں وہی ہیں جن کا تعارف اور جن کی پاک سیرت کو ظاہر کرنے والے خط و خال ہی ملائکہ کو عظمت بشری محسوس کروا کے خلافت کے لئے اس کے اختباب کے متعلق ان کے سوال کا پورا پورا جواب بن جائیں۔

یہ امر پیش نظر کھنا ضروری ہے کہ جس چیز کے تعلم کا آدم کے لئے ذکر کیا گیا ہے وہ فقط اسماء میں مسمیات یعنی وہ اشخاص جن کے وہ نام تھے آدم کے سامنے پیش نہیں کیے گئے تھے اور جس چیز کا ملائکہ سے سوال ہوا ہے وہ فقط اسماء نہیں ہیں بلکہ مسمیات پیش کر کے یہ کہا گیا ہے کہ اگر سچے ہو تو ان کے نام بتاؤ یعنی ان مسمیات کو دیکھ کر اسماء کی قطبیت کرو اور بتاؤ کہ کون کس کا نام ہے؟ یہ حافظہ کا امتحان نہیں بلکہ ذہانت کا امتحان تھا جس میں انسان ملائکہ سے **فضل ثابت ہوا ہے** ۱۔

اب اس سلسلہ میں جو قبل غور فقرہ رہ گیا ہے وہ قول خالق ان کنتم صادقین ہے۔ یعنی ان کے نام بتاؤ اگر تم سچے ہو اس سے یہ صاف ظاہر ہے کہ مخاطب جماعت کسی نہ کسی لحاظ سے سچائی کے معیار سے الگ ضرور ہے اور یہ ملائکہ کی عصمت کے خلاف معلوم ہوتا ہے مگر معلوم ہونا چاہیے کہ ”صدق“ کا وہ مفہوم جو اسے ”کذب“ کے مقابل قرار دیتا ہے، علوم افظعیہ کی ایک اصطلاح ہے اور اس کے لحاظ سے تو ملائکہ کے بارے میں ”صادق“ یا اس کے خلاف کچھ کہنے کی گنجائش نہیں کیوں کہ ان کا کلام اتجعل فیهَا لخ جو اس کے پہلے ہوا تھا وہ خبر تھا ہی نہیں بلکہ استفہا میں جملہ تھا جس میں صدق اور کذب کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا۔ مانا پڑے گا کہ یہ صدق کچھ اور ہے اور اس کا تعلق بھی اس جملہ کے علاوہ کسی اور چیز کے ساتھ ہے۔

حقیقت امر جہاں تک غور کرنے سے سمجھ میں آتی ہے اور بعض احادیث بھی اس کے مورد ہیں یہ ہے کہ یہ الفاظ تو اتنے ہی تھے کہ جزو بان پر آئے مگر ان کا ایک پس منظر تھا جو قلب کے اندر مضر تھا اور وہ یہ خیال کہ ہم سے بڑھ کر کوئی مخلوق نہیں ہے اور ہم سب سے **فضل و برتر ہیں** ۲۔

۱۔ الاسماء كلها اي اسماء هؤلاء الهداء وروي الصدوق بسنديين معتبرين عن الصادق عليه السلام ان الله تبارك وتعالي علم ادم اسماء حجمه كلها ثم عرضهم وهم ارواح على الملائكة فقال انبئوني باسماء هؤلاء عرضهم وهم ارواح ظاهره وانوار قدسية تضي باللهوى والطهارة والعصمة الا ختيارية على الملائكة ليعرفوا فضلهم الفائق ويظهر لهم شئ من حجة الحكمة في خلق الله للبشر علمه بأن الذين تشرق الأرض بنورهم وتقوم بهم المحجة على الملائكة (البلاغي)

۲۔ انهم قالوا في انفسهم ما كنا نظن ان يخلق الله خلقا اكرم اليه ممن اخوان الله وجوه اقرب الى الخلق اليه (رواية عياش)

یہ خیال کوئی گناہ نہیں ہے جس پر کسی سزا کا استحقاق ہوا اور جو عصمتِ ملک کے خلاف ہو بلکہ وہ ایک نظری قصور ہے جو شخص علم کا لازمی بتیجہ ہے اور جس کے دور کرنے کے لئے بعد میں امتحان کے ذریعہ سے ان کو ادا کپیدا کر دیا گیا اس کا کہ وہ اس منصب کے اہل نہیں ہیں اور انسان اس منصب کے ضروری شرائط میں ان سے افضل وہ برتر ہے۔ کلامِ ملک میں کوئی جزء واقعہ کے خلاف نہ تھا مگر اس سوال کے پس پشت جو ذہنیت کام کر رہی تھی وہ حقیقت کے خلاف تھی اور صادق نہ تھی اور اسی کے لحاظ سے موقعِ امتحان میں کہا گیا کہ ”اگر سچے ہو تو ان اشخاص کے نام بتاؤ اس امتحان سے ملائکہ کو ان کے نقش کا احساس بھی پیدا کر دیا اور ان افراد انسانی کا جو اعلان خلافت کا حقیقی مرکز تھے ملائکہ سے تعارف کر کے ان کی عظمت و جلالت کا علم بھی عطا کر دیا۔“

**قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْتَنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ ④**

”انہوں نے کہا تو ہر برائی سے دور ہے ہمیں تو سوا اس کے جو تو نے ہمیں بتا دیا اور زیادہ کچھ علم نہیں ہے یقیناً تو بڑا جانے والا مناسب ہی کام انجام دینے والا ہے۔“

انسان کی خصوصیت تمام انواع کائنات میں کیا ہے، اختیاری طور پر علمی و عملی ترقی کی لامحدود صلاحیت انسان کے علاوہ حتیٰ مخلوق ہے خواہ اس سے پست ہو جیسے جمادات بناتات اور حیوانات اور خواہ باعتبار صفاتے جو ہر اس سے بلند ہو جیسے ملک ان میں جتنے خالق کے عطا کردہ مکالات ہیں وہ تفعیلی حیثیت رکھتے ہیں لیکن ان عطا یا الہی سے پھر خود اپنی قابلیت سے آگے بڑھنے کی طاقت ان میں یا تو نہیں ہے اور یا ہے تو بہت محدود ہے۔

انسان اور ملائکہ کے مقابلہ میں اگر صرف بتائی ہوئی چیز کے بتانے کا سوال ہوتا جو حافظہ کا امتحان ہوتا ہے تو اس میں ملک کے پیچھے ہٹنے کا کوئی امکان ہی نہ تھا اس لئے کہ وہ سہوونسیان سے برتر ہے مگر یہاں سوال اس سے زیادہ تھا۔ بتائے گئے تھے اسماء اور سوال تھا ان کو سمیات سے مطابق کرنے کا۔ یہ امتحان عقل و فراست کا تھا۔ یہ ایسی چیز کا سوال تھا جو بتائے ہوئے حدود سے خارج تھا اور اسی لئے ملائکہ نے اظہار عجز کیا ان الفاظ میں کہ ”بس ہمیں اتنا ہی علم ہے جتنا تو نے ہم کو بتا دیا ہے“ یعنی ہمارے بس کی یہ بات نہیں ہے کہ ہم اس سے زیادہ کچھ بتا دیں۔

**قَالَ يَادُمْ أَنْبِيَهُمْ بِاسْمَاءِهِمْ فَلَمَّا آتَبَاهُمْ بِاسْمَاءِهِمْ قَالَ اللَّمَّا أَقْلُ**

**لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبَدُّونَ وَمَا كُنْتُمْ**

**تَكُنُّونَ ④**

”اس نے ارشاد کیا اے آدم تم انہیں ان لوگوں کے نام بتا دی تو جب انہوں نے ان کے نام انہیں بتا دیے تو اس نے فرمایا کہ کیا میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ میں آسمان اور زمین کے چھپے ہوئے رازوں کو جانتا ہوں اور میں وہ بھی جانتا ہوں جو تم ظاہر کرتے ہو اور وہ بھی جو تم دلوں میں چھپائے ہوئے تھے۔“

جب ملائکہ کی طرف سے اظہار عجز ہو گیا تو اب نظر قدرت متوجہ ہوئی آدم کی طرف ہاں انسان! یہ تیرے جو ہر کھلنے کا وقت ہے تو بتا دے کہ ان ناموں میں سے کون ان شخصیتوں میں سے کس کا نام ہے؟ آدم نے نوع انسانی کی خصوصیت امتیازی کو تجسس انتباہ پر کامل علیم ثابت کرتے ہوئے اپنی اس قوت تحریز سے کام لیا جس کے وہ بدرجہ کمال حامل تھے۔ اسماء کو دیکھا، مسمیات پر نظر کی مناسبتیوں کا لحاظ کیا اور رٹھیک ٹھیک بتا دیا کہ یہ ان کا نام ہے اور یہ ان کا۔ اس طرح انسان کا امتیاز ملائکہ کے مقابلہ میں ثابت ہو گیا اور خالق کو بہت عرصہ قبل اپنے اس جواب کی عملی قدر یقین نظر ملائکہ میں ہو جانے سے بطور نا رش اسے یاددا نے کا موقع حاصل ہوا کہ دیکھو میں نے نہ کہا تھا جو میں جانتا ہوں وہ تم نہیں جانتے یعنی اب تم خوب سمجھ گئے کہ تمہیں چھوڑ کر انسان کو خلافت کے لئے کیوں منتخب کیا گیا۔

**وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِئَكَةِ اسْجُدُوا لِأَدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبْيَ وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ**

### من الکفیرین ۳۴

”اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم لو سجدہ کرو تو ان سب نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے نہ کیا اس نے انکار اور تکبر کیا اور وہ کافروں میں سے تھا۔“

### حکم سجدہ اور ابلیس کا انکار:

یہ سجدہ جس کا حکم دیا گیا تھا اس کی نوعیت کیا تھی؟ قول قوی یہ ہے کہ وہ پیشانی کے جھکانے ہی کے معنی میں ہے اور وہ آدم ہی کو سجدہ تھا تعظیمی طور پر علامہ طبریؒ نے اس کو کہا ہے المروی عن ائمۃنا (مجموع) اور قرآن کے الفاظ بھی اسی کے شاہد ہیں کیوں کہ سجدہ کی اضافت ل کے ساتھ ہوئی ہے (لادم) جو سجدہ کا پتہ دیتی ہے قبلہ کے لئے الی آنا چاہیے لیں نہیں۔

ابلیس کا سجدہ سے انکار کرنا اس تکبر کی بناء پر ان سے بہتر ہوں ان کو سجدہ کیوں کروں، یہ بھی اس کا موید ہے اگر وہ فقط سمت قبلہ کی حیثیت رکھتے ہو تے اور ان کی تعلیم اس میں مضمون نہ ہوتی تو ابلیس کی رگ حمیت کو کوئی جنبش نہ ہوتی۔

بے شک اسلام میں اس طریقہ تعظیم کا استعمال غیر اللہ کے لئے منوع ہو گیا ہے لیکن قبل الاسلام اس کی ممانعت نہ تھی ﷺ۔

ابلیس کے متعلق اسلام کا قطعی عقیدہ یہ ہے کہ وہ ایک مخلوق خاص کا نام ہے جو نگاہوں سے پوشیدہ ہے اور حس سے قرآن مجید کے مندرجہ واقعات حقیقی طور پر متعلق ہیں۔ اس کے خصوصیات جو قرآن کریم سے ثابت ہیں حسب ذیل ہیں:

وَهُوَ إِلَّا مُخْلُقٌ هُوَ جَوَّاً گَسِيرًا سَبَقَ إِلَيْهِ بِالْأَوْسَاطِ (اعراف آیت ۱۲ اوس آیت ۶۷)

وَهُوَ ذِي شَعُورٍ وَذِي حَيَاةٍ ذَاتٍ ہے جو سوچ سمجھ خیال اور گمان کے اوصاف سے متصف ہوتی ہے (سما۔ ۲۰)

اسے قیامت تک کے لئے زندہ رہنے کا موقع دیا گیا ہے (سورہ اعراف۔ ۱۲۔ سورہ حجر۔ ۳۸ تا ۳۶۔ سورہ ص۔ ۹۷ تا ۸۱)

۱۔ وَكَانَ سُجُودُ الْمَلَائِكَةِ لِأَدَمَ وَطَاعَةً لِلَّهِ لَا عِبَادَةً لِأَدَمَ (جامع البيان للطبری) اصح الا قول ان لسجود كان بمعنى وضع الجبهة ولكن لا عبادة بل تكرمة وتحية كالسلام (نيشاپوری)

اس کا ایک قبیلہ ہے جو حقیقت نوعیہ میں اس کے ساتھ شریک ہے ان کی صفت یہ ہے کہ وہ ہمیں دیکھتے ہیں ہم انہیں نہیں دیکھتے ان سب کو شیاطین کہتے ہیں (اعراف ۷۲)

اس کا قبیلہ اس کی نسل اولادی ہی کی ایک جماعت ہے جو فراد انسانی کو غلط راستوں پر لے جانے کی مہم میں مصروف رہتی ہے (کہف۔ ۵۰)

اطلاقات قرآنیہ پر نظر کرنے سے ظاہر ہوتا ہے کہ ابلیس ان میں سے اس فرداوں کا نام ہے جس سے حضرت آدم ابوالبشر کے واقعات کا تعلق ہے اور الشہطان سے اکثر وہی مراد ہوتا ہے۔

ابلیس کے متعلق تحقیق یہ ہے کہ وہ فرشتنہ تھا بلکہ جنات میں سے تھا۔ شیخ مفید علیہ الرحمہ نے اس کے متعلق کہا ہے:

**وَقَدْ جَاءَتْ بِهِ الْأَخْبَارُ الْمَتَوَاتِرُ عَنْ أُمَّةِ الْهُدَىٰ وَهُوَ مَذْهَبُ الْإِلَامِيَّةِ.**

اس کے متعلق رہنمایان دین سے متواتر حدیثیں وارد ہوئی ہیں اور یہ تمام علمائے امامیہ کا مذہب ہے۔

خود قرآن مجید میں بھی ایک جگہ آیا ہے:

**إِلَّا إِنِّي لِيُسْتَأْنِدُ عَلَىٰ مَنِ اتَّخَذَ الْجِنِّينَ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ۔ (کہف ۵۰)**

سو ابلیس کے وہ جنات میں سے تھا تو اس نے اپنے پروردگار کے حکم کی مخالفت کی۔

اس آیت پر نظر ڈالنے سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ قرآن میں یہ تصریح اس ذہنی خلفشار کو دور کرنے کے لئے ہے کہ ملک ہو کر اس سے معصیت کا صدور کیوں کر ہوا اور اسی لئے فائے تفریج کے ساتھ اس پر مرتب کر کے کہا گیا ہے ففسق عن امر ربہ وہ جن میں سے تھا الہذا اس نے حکم رب سے انحراف کیا ہے تک وہ ملائکہ سے حقیقتہ خارج ہونے کے باوجود چوپوں کہ ظاہرًا صفوں ملائکہ میں داخل تھا اس لئے اسجد و اک حکم جو پوری جماعت سے متعلق قرار دیا گیا تھا اس میں وہ بھی شریک قرار پایا اور اسی لئے ملائکہ کی اطاعت کے ذکر کے بعد اسکی مخالفت کو بصورت استثناء بیان کیا گیا۔ یہ مخالفت کر کے اس نے اپنی اس رگ مخالفت کا اظہار کر دیا جو حقیقت نوعیہ میں نوع ملائکہ سے مغایرت کی وجہ سے اس میں موجود تھی اور اس کے بعد وہ ظاہری طور پر بھی جمعیت ملائکہ سے خارج کر دیا گیا۔

**وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ كَا فَقْرَبَ بَهِي بِظَاهِرِهِ اسْمَهُومُ كَا حَالِمٌ هُوَ كَمْ لِيَا سِبْ اَنْعَالَ حَدُوثِي**  
ہیں جو ایک امر کے اس وقت وقوع میں آنے کا اظہار کرتے ہیں اور وہ کافروں میں سے تھا یہ جملہ فعل ثبوتی پر مشتمل ہے جو صفت کے پہلے سے مستقل ثبوت کا پتہ دیتا ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ از اول اس نوع میں داخل نہ تھا جس کی شان سے اطاعت ہی اطاعت ہوتی ہے بلکہ یہ اس نوع کا فرد تھا جو اس کے پہلے کفر و عناد اختیار کر چکی تھی یعنی جنات جن سے زمین کو پاک کیا گیا تھا۔ یہ صرف اپنے اس وقت تک کے شخصی کردار کی بدلت اس سے الگ کر کے ملائکہ کی جماعت میں پہنچا دیا گیا تھا مگر اب اپنے دوسرے ہم جنوں کے ساتھ اس اشتراک فطرت کا جواب سے پہلے سے حاصل تھا ثبوت بھم پہنچا دیا۔

**وَقُلْنَا يَا آدُمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغْدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا**

## تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ الظَّلِيلِيْنَ ۝

“اور ہم نے کہا اے آدم تم اور تمہاری بیوی دنوں جنت میں قیام کرو اور جیسا تمہارا جی چاہے اس میں سے مزے اور بے فکری کے ساتھ غذا حاصل کرو اور اس درخت کے پاس نہ جانا ورنہ تم حد سے قدم بڑھانے والوں میں سے ہو گے۔”

### جنت میں آدم کا قیام اور ترک اولیٰ:

جَنَّتَ لِغَتَ مِنْ هَرَّغَنَّ بَاغٍ كُوكِيْتَهِيْ ہیں۔ آئَهُمْ أَهْلُّ بَيْتٍ كَمَتَعُداً حادِيْثَ سَفَرَهُوْتَاً ہے کَوَهُ دِنِيَا كَبَاغُوْنَ مِنْ سَهِيْكَ تَحَا جِسَ مِنْ سُورَجَ اور چاند طالع ہوتے ہیں مگر اس کے بعد بھی یہ ضروری نہیں کہ وہ اسی زمین کا ہو جب کہ نظامِ شمسی میں دوسرے سیارات بھی ہیں جن کی فضا اور آب وہ وا اس زمین سے زیادہ صالح و متعدل سمجھی جاسکتی ہے ۱۱۔

بے شک خود قرآن مجید کی دوسری آیتوں سے یہ یقینی طور پر ظاہر ہے کہ وہ جنت جہاں آدم تھے اس زمین کے عوارض و اسقام سے بری تھی:

**إِنَّ لَكُمْ أَلَا تَمْجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْزِيْ ۝ وَأَنَّكُمْ لَا تَظْمُؤُ فِيهَا وَلَا تَضْلُعُ ۝ (سورۃ ط)**

تمہارے لئے یہاں یہ ہے کہ تم بھوکے نہیں ہوتے اور بہنہ نہیں ہوتے اور نہ تمہیں پیاس لگتی ہے نہ بھوک کی تکلیف ہوتی ہے اور اس آیت میں جس کی تشریح کی جا رہی ہے ”رُغَدًا“ کی لفظ سے بظاہر ان ہی خصوصیات کی طرف اشارہ ہے کہ زمین کی زندگی کے ساتھ محنت و مشقت دست و گریباں ہے۔ یہ بات اس جگہ نہیں تھی کہ جہاں آدم کو کھا گیا تھا۔

آدم کے ساتھ سکونت میں ان کی رفیق زندگی بھی شریک تھیں۔ جنہیں قرآن مجید نے ہر جگہ آدم کی اضافت کے ساتھ زوج کے لفظ سے یاد کیا ہے جیسے اردو میں زوج کہا جاتا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت سلسلہ انسٹ کی پہلی فرد جسے آدم کے لئے شریک حیات قرار دیا گیا تھا وجود میں آچکی تھی۔

ان کی خلقت کس طرح ہوئی تھی اور ان کا نام کیا تھا اس کا ذکر قرآن کریم میں نہیں ہے روایات میں ان کا نام حواء و ارہ ہوا ہے۔ اس کے علاوہ جو چیز قرآن سے ثابت ہے وہ یہ ہے کہ جنت میں ہر چیز سے غذا حاصل کرنے کی آزادی کے ساتھ انہیں کسی مخصوص درخت سے منع کیا گیا تھا کہ اس کے قریب نہ جانا۔

کلامِ عرب میں جس کی نظریہِ قرآن مجید کے دوسرے مقامات پر بھی موجود ہیں ”قریب نہ جانا“ کے لفظ کا استعمال کسی شے سے متعلق عمل سے ممانعت کے مفہوم میں ہوتا ہے جیسے:

**وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا إِلَّيْتَهِيْ هُنَّ أَخْسَنُ. (بنی اسرائیل ۳۴)**

۱۱۔ روی الکلینی و ابن بابو به مسند او القمي مر فو عا عن ابى عبدالله ان جنة آدم من جنان الدنیا و هد الا يستلزم کونها في الارض (البلغى)

مال یتیم کے پاس نہ جاؤ مگر ایسے طریقہ سے جو بہتر سے بہتر ہو۔

**وَلَا تَقْرُبُوا إِلَيْنَا مَنْ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَيِّلًا** ۝ (بني اسرائيل) ۝

اور زنا کاری کے پاس نہ جاؤ یہ بڑا شرمناک کام ہے اور بہت بر اراستہ ہے۔

وَلَا تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَظْهُرُنَّ. (بقرة ٢٢٣)

ان عورتوں کے پاس نہ جاؤ جب تک کہ وہ پاک نہ ہو جائیں۔

لہذا یہاں کلامِ نہار غدا ”اس سے بآرام کھاؤ“ کے بعد بقرینہ سیاق والا تقریباء سے مراد اس درخت سے کھانے کی مماثلت ہے۔

یہ درخت کون ساتھا؟ هذہ الشجرة ”اس درخت“ کہنے سے ظاہر ہے کہ حضرت آدمؑ کے لئے مخصوص طریقہ پر اس درخت کی تعینیں ہو گئی تھیں مگر اشارہ کے ساتھ تعینیں کا خاصہ یہ ہے کہ مقصود صرف لفظوں سے معنیہمیں ہوا کرتا۔ اس میں کوئی عمل جو مفید اشارہ ہو ضرور دخیل ہوتا ہے۔ اسے مخاطب اسی عمل کی مدد سے سمجھا کرتا ہے مگر دوسروں کے لئے جب کہ حکایت صرف الفاظ کی کردی گئی ہو یا تحریر میں صرف الفاظ آجائیں تو اس کا سمجھنا کلام سے غیر ممکن ہو جایا کرتا ہے اور اسے ہی وہ مقامات ہیں جہاں نمایاں طور پر کتاب کا غیر کافی ہونا ثابت ہوتا ہے ایسے مقامات پر تفسیر و تشریع کی طرف تیگی بالکل بدینی حیثیت رکھتی ہے۔ اب اگر روایات اس بارے میں مختلف ہو گئے تو پھر اس کی تعینیں کا کوئی ذریعہ ہے بھی نہیں اور وہ کچھ ضروری بھی نہیں جبکہ ہمارے ایمان و عمل کا اس کے سمجھنے سے کوئی تعلق نہیں ॥

جس چیز کا سمجھنا ضروری ہے وہ یہ ہے کہ یہ نہیں کسی قسم کی تھی اس کیلئے تحقیق یہ ہے کہ نہیں مولوی نہ تھی بلکہ ارشادی تھی۔ نہیں مولوی وہ ہے جو بحیثیت حاکم قانونی طور پر کی گئی ہو۔ اس کی مخالفت میں سزا کا استحقاق ہوتا ہے اور اسی کی مخالفت کا نام گناہ ہے جو عصمت انبیاء کے خلاف ہے اور نہیں ارشادی کی بحیثیت ایک ”ناصحانہ مشورہ“ کی ہوتی ہے جس کی مخالفت میں کچھ قہری مضر تین مضر ہوتی ہیں جنہیں سزا نہیں بلکہ عمل کا صرف نتیجہ سمجھا جاسکتا ہے جیسے طبیب کا مریض کو بہنا کفلاں فلاں چیز نہ کھانا اب اگر اس نے کھایا اور نقصان ہوا تو یہ کہنا درست نہیں ہے کہ طبیب نے مخالفت کی سزا دی جو یہ ان تکالیف میں مبتلا ہوا بلکہ طبیب نے اپنے علم کی بناء پر جن مضرتوں کی خبر دے دی تھی وہ اس امر پر مرتب ہو سکیں جو درحقیقت اس عمل کا لازمی نتیجہ تھیں۔

قرآن کریم نے ایک دوسری جگہ بتایا ہے کہ حضرت آدمؑ کو جو ممانعت کی گئی تھی تو پہلے سے اس کی مخالفت کے نتائج بتادیئے تھے اس طرح کہ ابلیس کی عداوت پر انہیں متنبہ کرتے ہوئے ارشاد ہوا تھا: لَا يخْرُجُ الْجِنَّةُ فَتَشْقِيقًا إِنَّكَ لَا تَجُوعُ فِيهَا وَلَا تَعْزَى  
انک لَا تظْهَأُ فِيهَا وَلَا تضُحِيْ دِيْكَحُوكَبِیْس ایسا نہ ہو کہ یہ تم دونوں کو بہشت سے نکالنے کا باعث ہو جائے جس کی وجہ سے تم مشقت میں گرفتار ہو جاؤ۔ یہاں تو تمہارے لئے ہے کہ تم بھوک نہیں ہوتے برہن نہیں ہوتے پیاس نہیں لگتی اور ختمیں دھوپ کی تکلیف پیش نہیں آتی اسی سے ظاہر ہے کہ یہ نبی مولوی نہیں ہے اب جب کہ ایک جگہ نتائج کی تفصیل موجود ہے تو زیر نظر آیت میں فتکو نامن الظالمین کے اجمال کو بھی اسی مفہوم کا

٤- الم يضع لعبادة دليلاً على ذلك في القرآن ولا في السنة الصحيحة (طريق) ولا علم لنا بآية شجرة كانت على التعبيين فلا حاجة أيضاً إلى بيانه (رازي)

حامل ماننا پڑے گا۔

ظلم کے معنی لغت میں وضع الشئی فی غیر محملہ کے ہیں اور قرآن کریم نے اس کی جامع تعریف کر دی ہے کہ وَمَنْ يَتَعَدَّ  
 حُلُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ یعنی ”اللہ کی مقرر کردہ حدود سے قدم آگے بڑھانے والے ظالمین ہیں“، لیکن حد کو دیکھنا پڑے گا کہ وہ  
 بطور وجوب والزام قرار دی گئی ہے یا بطور ندب و استحباب یا بحیثیت ارشاد اس اعتبار سے ظلم کا حکم مختلف ہو جائے گا وہ ظلم جو حد و جو بی سے تجاوز کی  
 صورت میں ہو گناہ ہو گا اور جو کسی دوسری قسم کی حد سے تجاوز ہو وہ زیادہ سے زیادہ ”ترک اوی“ کا مصدقہ قرار پاسکتا ہے گناہ نہ ہو گا جو عصمت کے  
 منافی ہو۔

**فَأَزَّلَهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهَا فَأَخْرَجَهُمَا مِمَّا كَانَا فِيهِ وَقُلْنَا اهْبِطُوا بَعْضُكُمْ**

**لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِلَيْهِ حِلٌّ** ①

”اس کے بعد شیطان نے ان کا قدم پھسلا کر وہاں سے ہٹانے کا سامان کیا تو انہیں جس میں وہ تھے اس سے نکلوادیا  
 اور ہم نے کہا کہ اتر جاؤ تم میں ایک کا ایک دمین ہو گا اور تمہیں زمین پر شہرنے اور ایک میعاد تک فائدہ اٹھانے کا  
 موقع ہو گا۔“

شیطان سے مراد وہی ایلیس ہے جس کا ذکر پہلے آچکا ہے وہ اس کا نام تھا یہ اس کا وصف ہے جواب اس کی شرارت کے ظہور کے بعد اس  
 کے لئے ہمیشہ کے واسطے ثابت ہو گیا۔ ②

زَلٌ کے معنی قدم کا پھسلنا اور ازَّلَ کے معنی ہیں ”پھسلا یا“، اس کے مفہوم میں یہ مضمیر ہے کہ اس عمل میں مخالفت الہی کاقصد وارادہ نہ تھا  
 اب پھسلنے میں چوں کہ ایک جگہ سے ہٹنے کا تصویر شریک ہے اس لئے اس کے متعلق عنہما کے لفظ سے ذکر کیا گیا یہ ضمیر جنت کی طرف راجع ہے۔ ③  
 اس سے بھی ظاہر ہے کہ شیطان کے کہنے سے جو کچھ ضرر مرتبت ہوا وہ بس جنت سے ہٹنا تھا۔ یہ بھی اس کی دلیل ہے کہ وہ نبی جس کی  
 مخالفت ہوئی ”ارشادی“ تھی نبی مولوی نہ تھی ورنہ اس کے نتیجہ میں سب سے بڑی چیز ماں کی ناراضی بیان ہونا چاہیئے تھی۔ اور اسی نقصان و مضر  
 کی پھر تشریح یہ کی گئی کہ اس عیش و آرام سے جس میں وہ تھے شیطان ان کے نکلنے کا باعث ہو گیا یہی وہ مضرت تھی جس سے بچانے کے لئے وہ  
 ممانعت ہوئی تھی اور اس کی تکمیل اس حکم الہی سے ہو گئی کہ اترو بس اب زمین پر تمہیں ایک مدت تک رہنا اور عمر گزارنا ہو گا۔

۱۔ والنہی فی لا تقر باللتنزیۃ وللتحریم الا صح الاول. لیر ج حاصل معصیۃ الى ترك الاولی فیكون اقرب الى عصمة الانبیاء  
 (نیشاپوری) والنہی ههنا للارشاد للتحریم (فتکون امن الظالمین) لا نفسکما بالخروج من النعیم الى التعب ومثل هذی  
 الظلم لا یستوجب ذماؤ لا یعد ذنبًا (بلاغی)

۲۔ الشیطان فی عال من شطیط ای بعد سمی به لبعد عن الخیرو عن الرحمۃ (بغوی)

۳۔ از لہما عن الجنة بمعنى... ابعد هما منها. فان الازلال والازلاق يقتضى زوال الزال عن موضوع البة (ابو سعود)

اس کاظا ہری مفہوم اس امر کا پتہ دیتا ہے کہ وہ جنت زمین پر نہ تھی۔

اس شیطان کی وسوسہ انگیزی کے پہلے ضمیر میں تنبیہ کی تھیں ”دونوں اس جگہ رہو، دونوں جس طرح چائے کھاؤ پیو“ دونوں اس درخت کے قریب نہ جانا، نہیں تو تم دونوں ظالموں میں سے ہو گے۔۔۔ ان کے مخاطب حضرت آدم و حضرت حواء تھے۔ اب ابلیس کا ذکر آگیا تو میں ہو گئے اس لئے اہبتو اتر و اربعضکم لبعض عدو تم میں ایک کا ایک شمن ہو گا۔ بحث کی ضمیر میں صرف ہوئی ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ سجدہ نہ کرنے کے بعد شیطان مجھ ملائکہ سے تو خارج کر دیا گیا تھا مگر مکانی طور پر عالم علی سے نکالا نہیں گیا تھا اور اسی لئے اس جنت میں آدم و حواء تک پہنچ سکا۔ اب اس وسوسہ انگیزی کے بعد اس کو مکانی طور پر بھی وہاں سے نکالا گیا جو اس کے لئے تو بطور سزا ہی تھا کیوں کہ وسوسہ انگیزی اس کا بطور شرارت ارادی فعل تھا اور آدم و حوا کیلئے یہ ان کے فعل کا لازمی نتیجہ تھا جسے مرتب ہونا ب ضروری تھا تھی وہ اتنی ہیں جو قرآن کریم سے ثابت ہو سکتی ہیں اس کے آگے جو تفاصیل روایات میں درج ہیں ان کی حقیقت مولوی عبدالمadjid ریاضی کے قلم سے سنی وہ لکھتے ہیں:

”بابل میں ہے کہ یہ بہ کانے والا سانپ کی صورت میں گیا، اس نے آکر پہلے حضرت حواء کو بہ کایا اور پھر انہوں نے حضرت آدم و بھی ترغیب کی ہمارے مفسرین نے بھی ایک طویل قصہ نقل کیا ہے جس میں شیطان سانپ طاؤس سب کا ذکر آتا ہے۔ یہ قصہ بجائے خود کہاں تک صحیح ہے اس سے یہاں بحث نہیں کہنا صرف یہ ہے کہ یہ اسلامی عقائد میں بہر حال داخل نہیں اور اس کا آخذ قرآن و سنت نہیں بلکہ اسرائیلی روایات ہیں جو اہل تفسیر زیادہ محتاط و محقق ہوئے ہیں وہ اس سے الگ ہی رہے ہیں بلکہ اس سے احتیاط ہی کی تنبیہ کی گئی ہے:

**اعلم ان هذَا و امْثَالَهُمَا يَجِبُ ان لا يَلْتَفِتُ إلَيْهِ** ① (کبیر) و قد اکثر المفسرون فی نقل قصص کثیرہ فی قصہ ادم و حوا الحیة والله اعلم بذلک ② (بحر) و قد ذکر المفسدون هُنَّا أخبار اسرائیلیة ③ (ابن کثیر)  
علامہ بلاعیؑ نے لکھا ہے:

قد رویت فی کیفیۃ وصوله الیہا والوسوسة والمخاطبة بالاغوا و روایات لم تصح .(الاء الرحمن)  
شیطان حضرت آدم اور حضرت حواء تک کیوں کر پہنچا اور وسوسہ انگیزی کس طرح کی اور کہاں نہیں ورغلایا اس سب کے بارے میں ایسی روایتیں آئی ہیں جو پایہ صحت تک پہنچی ہوئی نہیں ہیں۔

**فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَّبِّهِ كَلِمَتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ④**

”اس کے بعد آدم نے اپنے پروردگار سے کچھ کلمات سیکھ لئے تو اس نے ان کی توبہ قبول کر لی۔ وہ بڑا ہی تو بے قبول کرنے والا بہت مہربان ہے۔“

①۔ معلوم ہونا چاہیے کہ یہ اور ایسی روایتیں وہ ہیں جن کی طرف توجہ نہ کرنا واجب ہے۔

②۔ مفسرین نے بکثرت قصے آدم اور حوا اور سانپ کے بارے میں درج کیے ہیں اور حقیقت حال سے بس اللہ واقف ہے۔

③۔ مفسرین نے یہاں بہت سی اسرائیلی روایتیں درج کر دی ہیں۔

## توبہ اور اس کی نوعیت:

درخت کے قریب جانے سے ممانعت جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا گرچہ مولوی تھی، ارشادی تھی مگر اس قسم کی بھی خالق کی ہدایت سے عملی اخراج ایک بلند درجہ اطاعت کے لحاظ سے پست ضرور تھا اور اس معنی سے اسے ترک اولیٰ کہنا درست ہے اور اسی لئے وہ اگرچہ اصطلاحی گناہ نہیں جو منافی عصمت ہو مگر ایک نبی کو اس بلند درجہ سے اپنے پیچھے ثابت ہونے کا احساس اتنا ہی کرب اور بے چینی سے مبتلا کرتا ہے جتنا ایک واقعی گناہ کو اس کا گناہ بلکہ یہ گناہ گارچوں کا اپنے ضمیر میں اتنی بیداری نہیں رکھتا اور اس کی نگاہ میں عظمت معبود کا اتنا احساس نہیں اس لئے یہ اتنی ترٹ پ محسوس نہیں کرتا جتنا خالق کا ایک معصوم بندہ صرف کسی مستحب کے ترک ہونے بلکہ بسا اوقات اپنے ذوق و حوصلہ اور ولاء اطاعت کے درجہ تک عبادت سے قادر ہے کی وجہ سے ترٹ محسوس کرتا ہے۔

اب اگر بندہ واقعی گناہ گار ہوتا تو خالق کی ناراضیگی نگاہ مرحمت کو اس سے ہٹائے ہوئے ہوئی۔ اسے کیا ضرورت تھی کہ وہ خود اس کی طرف متوجہ ہو کر اسے توبہ کا کوئی ذریعہ بتائے۔

یوں عمومی طور پر عفو گناہان کے لئے عادل کا واردہ وجانا اور چیز ہے اور کسی بندہ کی طرف خصوصیت کے ساتھ نگاہ تو جہاں کا مبذول ہونا اور چیز ہے یہ تو جتو خود بتاتی ہے کہ بندہ حقیقی معنی میں گناہ نہیں ہے صرف ذوق عبودیت کی بلندی سے بارگاہ الہی میں اپنے مجرم ہونے کا تصور قائم کر کے دل میں کڑھ رہا ہے، پریشان ہے اور ایک اضطراب محسوس کر رہا ہے اس لئے خداوند کریم کا لطف خصوصی اور تعصّل امتیازی اس بندہ کی طرف متوجہ ہو کر اس کی تسلی کا سامان بھم پہنچاتا ہے اس طرح کہ اسے خود کچھ انداز تو پہ سکھاتا ہے کہ اچھا تم سے اگر کچھ کمی ہوئی ہے جس سے تم اپنے کو مجرم محسوس کرتے ہو تو یہ میرا بتایا ہو اندراختیار کرو پھر اس کے بعد جو کمی سے ہوئی تھی وہ کا لعدم ہو جائے گی اسی کو کہتے ہیں تو بکا قبول ہونا۔

اب اس توجہ باری کو دیکھ کر اور اس ہدایت رباني پر عمل کر کے اس عبد الہی کو گونہ سکون محسوس ہوتا ہے اور یہ خالق کی عنایت اس کے ختم پر چھاہار کھ کراب آئندہ زندگی میں ایک بلند تر معيار طاعت و عبادت کی عملی پابندی کے لئے اسے ذوق و شوق اور نیا حوصلہ بخشنے میں مددگار ہوتی ہے۔

اس سے ظاہر ہوا کہ یہاں نہ حقیقت میں گناہ تھا اور نہ گناہ سے توبہ اور اس کی قبولیت بلکہ صرف وہ آدمؑ کی جلالت کے لحاظ سے ایک بلند تر مرتبہ سے پیچھے رہنا تھا اور اسی کے شدت احساس کے ساتھ آئندہ سے اس سے باز رہنے کا عزم تو پہنچا ور خالق کی طرف سے ان کو اپنی پوری مہربانی و عنایت کے استحقاق کی اطمینان دہانی قبول توبہ ہے۔

اس سے سیاق کلام رباني میں ایک طرح کے اختلاف اسلوب کا راز معلوم ہو گا وہ یہ کہ ممانعت جو درخت کے پاس جانے سے ہوئی تھی اس میں آدمؑ اور حوادنوں شریک تھے اور وہاں صبغہ تغیرت کے صرف ہوئے تھے مگر اس کے بعد توبہ کے لئے الفاظ سیکھنے سکھانے اور اس کے بعد توبہ کی قبولیت کے محل پر صرف آدمؑ کا نام لیا گیا اور مفرد ہی صبغہ صرف ہوئے اس کا کیا سبب ہے؟ سبب یہی ہے کہ اگر وہ قانونی گناہ ہوتا تو قانون چوں کے عام ہوتا ہے اس لئے جرم مشترک ہوتا اور تو بہ اور اس کی قبولیت دونوں کے لئے ضروری ہوتی مگر چوں کہ وہ گناہ تھا ہی نہیں بلکہ ترک اولیٰ تھا صرف آدمؑ کی جلالت قدر کے لحاظ سے اور قبول توبہ اسی احساس کے مقابلہ میں تسلی دہانی تھی، اس لئے ان چیزوں کا تعلق صرف آدمؑ سے رہا۔ ترک اولیٰ جتاب آدمؑ کا تھا اس پر اضطراب اور بے چینی اور جیسا کہ روایات میں ہے شدت گری سب آدمؑ کے لئے ہوا اور اسی لئے الفاظ توبہ سکھانے کی ضرورت آدمؑ کو ہوئی اور قبول توبہ کی تصریح بھی ان کی نسبت ہوئی یہ اور بات ہے کہ جب آدمؑ نے الفاظ سیکھ لئے تو حوا کو بھی سکھادئے ہوں اور دونوں

نے زبان پر جاری کر لئے ہوں جیسا کہ دوسرا جگہ ہے قالا رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفَسَنَا وَإِنَّ لَمْ تَعْفُرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِيرِ يَوْمَ (اعراف) یا ہم کہیں کہ حوا بھی طبقہ خواتین میں کسی خاص درجہ رہنمائی پر فائز تھیں۔ اس لئے وہ کسی حد تک ان کے لئے بھی ترک اولیٰ تھا اور اس لئے انہیں اتنی بے چینی نہ سمجھی جو حضرت آدمؑ کو تھی پھر بھی انفعاً ہوا اور انہوں نے الفاظ توبہ کے ادا کرنے میں آدمؑ کے ساتھ شرکت کی۔

**قُلْنَا اهْبِطُوا مِنْهَا بِجَمِيعًا ۝ فَإِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ مِّنْ هُدًى فَمَنْ تَبِعَ هُدًى فَلَا**

**خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝**

”ہم نے کہا تم سب اس سے اتر جاؤ۔ اس کے بعد اگر میری طرف سے تمہاری جانب کوئی ہدایت پہنچ تو جس نے میری ہدایت کی پیروی کی ان کے لئے نہ کوئی خوف ہوگا اور نہ انہیں رنج پہنچ گا۔“

قبول توبہ کے بعد پھر بھی اتنے کا حکم ہونا اس کی دلیل قوی ہے کہ زمین پر اتارا جانا آدم و حواء کے لئے بطور سزا نے جرم نہ تھا۔ ورنہ قبول توبہ کا اعلان ہو چکنے کے بعد پھر سزا کے برقرار رہنے کے کوئی معنی نہیں۔

حقیقت امر یہ ہے کہ یہ زمین تھی بلکہ درخت کے قریب جانے کا لازمی اثر تھا جس کا مرتب ہونا بہر حال ضروری تھا اور واقعہ تو یہ ہے کہ آدمؑ اسی زمین کی خاطر پیدا ہی ہوئے تھے جیسا کہ خلقت کے پہلے ہی ملائکہ کو خبر یہی دی گئی تھی کہ اپنی جا عمل فی الارض خلیفۃ میں زمین میں جانشین قرار دینے والا ہوں۔“ درخت سے تناول کر لینا زمین پر بھیج جانے کا فوری سبب ہو گیا اور اگر یہ سبب وقوع میں نہ آتا تو پکھمدت تک اور جنت میں رہنے دیا جاتا مگر آخر میں پھر اس زمین پر بھیج جاتے جس سے ان کے مقصد خلقت کی تکمیل بہر حال وابستہ تھی۔

اب قلنَا اهْبِطُوا کے بعد جو خطاب ہے وہ آدمؑ اور حواءؓ کو سامنے رکھ کر اس پوری نوع سے ہے جو ان کی ذریت میں سے اس معمورہ ارض کو نسلًا بعد نسلی آباد کرے گی۔ اور اب اس حکم سے قوانین تکلیفیہ کا آغاز ہو رہا ہے جس کے ساتھ جزا و سزا کا وعدہ و عید بھی موجود ہے یعنی نوع انسانی کے سامنے انبیاء و مرسلین کی زبانی جو تعلیمات پہنچتے رہیں گے ان کی جو اطاعت کریں گے انہیں نجات حاصل ہوگی۔

نجات کے مفہوم کو ان الفاظ میں ادا کیا گیا ہے کہ انہیں خوف اور رنج در پیش نہ ہوگا اس کا خوف و رنج دنیا سے کوئی تعلق نہیں ہے۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ اس کے بال مقابل جو کفر اختیار کریں گے ان کے ذکر میں آیندہ آیت میں آگ میں ہمیشہ رہنے کا ذکر ہے وہ یقیناً آخرت سے متعلق ہے اسی سے سمجھ میں آ جاتا ہے کہ یہ خوف اور رنج کی نظر جو اہل ایمان سے کی گئی ہے یہ بھی آخرت سے متعلق ہے ورنہ دنیا میں تو صاحبان ایمان اکثر و پیشتر خوف و رنج میں مبتلا رہتے ہیں۔

**وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا إِيمَانَنَا أَوْ لَمْ يَأْصِلُوكَ أَصْلَبُ النَّارِ ۝ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝**

”اور جو کفر اختیار کریں گے اور ہماری آیتوں کو جھٹالا کیں گے یہ دوزخ والے ہوں گے کہ وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔“

نار کے معنی تو مطلق آگ کے ہیں مگر اس پر اہل عہد خارجی کا ہے جس سے اشارہ اس خاص آگ کی طرف ہوتا ہے جو آخرت کے

عذاب کے لئے الہی مخبروں نے بتائی ہے جسے اصطلاحاً جہنم کہا جاتا ہے اور اس کا ترجمہ دوزخ کیا جاتا ہے۔ جیسا کہ مولوی عبدالمadj صاحب نے لکھا ہے اس آگ کا ذکر سابقہ کتب سماویہ میں بھی کہیں کہیں پایا جاتا ہے جیسے فرشتے تکلیف گے اور شریروں کو راست بازوں سے جدا کر دیں گے اور انہیں آگ کی بھٹی میں ڈال دیں گے وہاں رونا اور دانتوں کا پینا ہو گا۔ (متی ۱۳:۴۹ و ۵۰)

اے ملعونو! میرے سامنے سے اس ہمیشہ کی آگ میں چلے جاؤ جو ابلیس اور اس کے تابعین کے لئے تیار کی گئی ہے اور یہ ہمیشہ کی سزا پائیں گے (متی ۲۵:۳۶ و ۳۷)

”جہنم میں ڈالا جائے جہاں اس کا کیڑا نہیں مارتا اور آگ نہیں بھختی (مرقس ۹:۲۸)

یہی دونوں باتیں کہ اس آگ میں داخل ہونے والے کے لئے پھر موت نہیں جو اس عذاب کو ختم کر دے اور نہ وہ آگ خود بچھنے والی ہے کہ اس سے کبھی نجات حاصل ہو سکے قرآن کریم میں خالدون کے لفظ سے ادا کی گئی ہیں۔

یہ خلوٰہ جنت اور جہنم دونوں کا صرف ہے وہاں کی نعمت ختم ہونے والی نہیں اور یہاں کا عذاب ہاں جہنم سے کچھ اشخاص کو حن کی معصیت حد کفر تک نہیں پہنچتی ہے میعادی سزا بھی دی جائے گی اور بقدر گناہ اس سزا کے ختم ہونے کے بعد وہ بہشت میں جوان کی اصلی جگہ سے ہمیشہ کے لئے داخل کر دیے جائیں گے یہ لوگ دراصل اصحاب النار کی لفظ کے مستحق ہیں ہی نہیں کیوں کہ یہ عذاب ان کے لئے ان کی دنیا کی بہت سی تکلیفوں کی طرح ایک عبوری دور کی حیثیت رکھتا ہے ان جام آخر کے اعتبار سے انہیں اصحاب الجنة ہی سمجھنا درست ہے اور اسی لئے کفر اور تندیب کرنے والوں کے ذکر کے ساتھ اولیٰ آنخلیب اللّٰہ کے لفظ کہے گئے ہیں جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ یوں وقتی طور پر عذاب جہنم سے چاہے کچھ اور لوگوں کو بھی سزا یاب بنادیا جائے مگر اصلی تعلق رکھنے والے دوزخ کے ساتھ یہی لوگ ہیں جنہوں نے جان بوجھ کر کفر اختیار کیا اور آیات الہیہ کی تکنذیب کو پنا شعار بنائے رکھا۔

**لَيَدْعُ إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتَ اللّٰهِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفُوا بِعَهْدِي أُوْفِ**

**بِعَهْدِكُمْ وَإِنَّمَا فَارِهَبُونَ ④**

”اے بنی اسرائیل! میری وہ نعمت یاد کرو جس سے میں نے تمہیں نوازا اور مجھ سے جو معاہدہ ہے اسے پورا کرو تو میں تم سے معاہدہ پورا کروں اور اس کے بعد مجھ سے ڈرتے رہو،“

**بنی اسرائیل اور ان کا کردار:**

حضرت ابراہیم خلیل کے فرزند احیثیت کے بعد ان کے فرزند یعقوب ہوئے جو اسرائیل کہلانے عبرانی میں ایل کی لفظ اللہ کے لئے آتا ہے اور اسی وجہ سے ملائکہ کے ناموں میں یہ لفظ آیا کرتا ہے جیسے جبرایل، عزرائیل، اسرافیل وغیرہ۔ اس سے اس طرح کی اضافت نکلتی ہے جیسے عبد اللہ قدرۃ اللہ وغیرہ اسراء کے معنی قوۃ کے تھے اور اس طرح اسرائیل کے معنی ہوئے ”اللہ کی قوت“۔

اس لقب کے ساتھ انکا تعارف صرف بطور نسبت اظہار شرف کے لئے ہو سکتا ہے جیسے آدم کے لئے صلی اللہ علیہ وسلم کے ہبته اللہ نوئی کے لئے نبی اللہ وغیرہ کے لقب لیکن اس لقب کے ساتھ ملقب ہونے کی تقریب کے طور پر مروج توریت میں ایک خرافی حکایت درج کی گئی ہے جس میں یعقوبؑ کا خدا کے ساتھ کشتنی لڑنا مذکور ہے۔ یہ حکایت بالکل بے بنیاد اور یہود کی اختراع کردہ ہے جو جلال الہی کے بالکل خلاف ہے۔

بنی اسرائیل صدیوں تک دنیا میں بڑے عروج کی منزل پر رہے انہیں اللہ نے اپنی جس نعمت سے نواز اس کی ذرا تفصیل دوسری جگہ قرآن میں حضرت موسیٰ کی زبان درج ہوئی ہے:

**وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُ إِذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ أَنْبِيَاءً وَجَعَلَكُمْ مُّلُوْكًا وَأَتَسْكُمْ مَا كَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعِلْمِيْنَ (۲۷) (مانہہ)**

اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا اے قوم والو یاد کرو اللہ کی اس نعمت کو جو تم پر رہے جب کہ اس نے تم میں پیغمبر بنائے اور تمہیں بادشاہ بنایا اور تم کو وہ دیا جو دنیا میں کسی کو نہیں دیا۔

ان کے خالق نے اور جو خصوصی فضل و احسان کے مظاہرے فرمائے ہیں اور ان کے ساتھ جو جور عاتیتیں ہوئی ہیں ان کا ذکر اسی سورہ بقرہ میں بہت دور تک جستہ جستہ آتار ہے گا مگر ان تمام نعمتوں، ان تمام احسانوں اور عاتیتوں کے باوجود اس قوم کی اکثریت برابر خالق کی نافرمانی کرتی رہی اور چند دفعہ ایسا ہوا کہ من جیسیں اس کے سب مرتد ہو گئے۔ اس کا نتیجہ یہ تھا کہ باوجود یہ کہ صد ہابس تک انبیاء اس قوم میں ہوتے رہے آخر میں نعمت کی نعمت اس سے سلب ہو گئی اور آخری رسول حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ جو مبعوث ہوئے وہ آں ابراہیم کی دوسری شاخ یعنی حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں ہوئے۔ یہ چیز بنی اسرائیل کے لئے بڑی تکلیف دہ ثابت ہوئی۔

زمانہ نزول قرآن میں یہ بنی اسرائیل دو مذاہبوں میں تقسیم تھے۔ ایک یہود جو حضرت موسیٰ کے قائل نہ تھے دوسرے نصاریٰ جو حضرت عیسیٰ کو رسالت کی منزل سے گزار کر خدا یا خدا کے بیٹے کی حد تک مانتے تھے۔ اسلام سے ان دونوں قوموں کو علاوہ مذہبی اختلاف کے یہ جذباتی تعصب بھی تھا کہ یہ رسول ہماری قوم سے نہیں آیا ہے بلکہ بنی اسماعیل سے آیا ہے جو راویات قدیمة کے بالکل خلاف ہے اس آیت میں قرآن مجید نے اسی کا جواب دیا ہے اور کہا ہے کہ ذرا امیرے احسانات کو یاد کرو کہ تمہارے ساتھ میں نے کیا کیا حسن سلوک کیا اس کے ساتھ تم نے ہمیشہ کفر ان نعمت اختیار کیا پھر اب اگر ایک دوسری قوم کی نوازش نعمت و فضل نعمت کے ساتھ ہو گئی تو اس پر چرا غ پا کیوں ہوتے ہو؟ پھر یہ کہ خود تمہارے انبیاء نے جنمیں تم اپنارہنما جانتے ہو پہلے ہی میری طرف سے تم کو یہ خبر پہنچا دی تھی کہ آخر زمانہ میں اولاد اسماعیل سے ایک نبی پیدا کروں گا۔ اب وہ نبی آیا ہے تو مجھ سے اپنے اس عہد کو پورا کرو کہ اس کی اطاعت کرو گے پھر مجھ سے اس کے بعد اپنے لئے بھی نوازش و اکرام کے عہد کو پورا کرنے کے موقع ہونا۔ اور جب ایسا نہیں ہے تم کفر ان نعمت کرتے رہے اب عہد شلنگی کر رہے ہو تو پھر مجھ سے تم کسی خوشنگوار نتیجہ کا مطالبہ کیوں کرتے ہو تمہیں تواب مجھ سے ڈرتے ہی رہنا چاہیے۔

اس سے ایک عام اصول مسقاو ہوتا ہے کہ اگر انسان خدا کے ساتھ اپنے فریضہ کی تکمیل نہیں کرتا تو اسے حق بھی نہیں کہ وہ اللہ سے اس کے وعدے کی تکمیل کا مطالبہ کرے اسی لئے امام جعفر صادقؑ نے اس آیت کو پیش فرمایا اس شخص کے جواب میں جس نے پوچھا تھا کہ خدا نے

قبولیت دعا کا وعدہ کیا ہے پھر ہم دعا میں کرتے ہیں تو وہ کیوں نہیں قول ہوتیں آپ نے فرمایا:

**انکم لاتفون اللہ بعهدہ فانہ تعالیٰ بقول او فوا بعهدی او ف بعهد کم و اللہ لو و فیتم اللہ سبحانہ لوفی  
لکم (صافی)**

(یعنی) تم اللہ سے وہ عہد جو اس نے تم سے لیا ہے پورا نہیں کرتے خود اس نے ارشاد کیا ہے کہ تم میرے عہد کو پورا کرو میں تمہارے عہد کو پورا کروں گا۔ اگر تم اللہ سے وعدہ و فائی کرتے تو وہ بھی تم سے ایسا یقینے وعدہ کرتا ۔ ۔ ۔

**وَأَمْنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقاً لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرِيهِ وَلَا تَشْتَرُوا**

**بِإِيمَانِ ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّاهُ فَاتَّقُونِ ⑤**

”اور اس پر ایمان لاو جو میں نے نازل کیا ہے تقدیق کرتا ہوا اس کی جو تمہارے پاس ہے اور اس کے اول نمبر کے منکرنہ بنو اور میری آئیوں کو ذرا سی قیمت پر ہاتھ سے نہ دے دو ورنہ پھر مجھ سے بچاؤ کی فکر کرو۔“

”اس پر جواب نازل کیا ہے۔ اس سے مراد قرآن ہے اور جو تمہارے پاس موجود ہے اس سے مراد توریت ہے مطلب یہ ہے کہ اس نبی اور اس کی زبان پر کلام اللہ اتارے جانے کی اطلاع تو خود توریت میں موجود ہے۔ یہ کتاب تو اس کی سچائی کا عملی ثبوت ہے تو تمہیں تو اس پر اول درجہ کا مومن ہونا چاہیے نہ یہ کہ تم ہی اس کے اول درجہ کے کافر نظر آؤ۔“

چوں کہ مدینہ منورہ کی طرف ہجرت اور قریش کی شکستوں کے بعد اب سب سے بڑے منکر قرآنی صداقت کے یہود ہی نظر آ رہے تھے اور واقعہ یہ تھا کہ وہ اس وقت اول درجہ کے کافر بننے ہوئے تھے اس لئے یہ کہا گیا کہ بجائے اول درجہ کے مونن ہونے کے تم اتنی شدت سے کافر کیوں ہو یہ کوئی قید احترازی نہیں ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ پہلے کافر نہ بندوسرے کافر ہوں تو کوئی ہرج نہیں ۔ ۔ ۔

اسی طرح یہ کہ ”میری آئیوں کو ذرا سی قیمت پر ہاتھ سے نہ دے دو۔“ اس کا بھی یہ مطلب نہیں کہ بہت قیمت ملتو دے دو بلکہ دعا تعییہ تھا کہ علمائے اہل کتاب ذرا ذرا سے نفع کی خاطر احکام اللہ میں تحریف کرتے تھے تو ان کے عمل کی جو حقیقی صورت تھی اس کی رکا کت اور پستی دکھانے کے لئے یہ الفاظ صرف کیے گئے ہیں پھر یہ کہ آیات اللہ یہ پر عمل میں جو بلند مفاد و ابستہ ہے اس کے لحاظ سے اس کے مقابلہ میں جو بڑی سے

۱۔ وَيَوْمَ حِذْمَةٌ مَنَالَ يَةٌ قَاعِدَةٌ كُلِّيَةٌ وَهِيَ أَنْ مَنْ لَمْ يَفِ بِعَهْدِ اللَّهِ فَيَمَأْخَذَهُ مِنَ الدِّينِ وَالشَّرِيعَةِ فَهُوَ بِنَفْسِهِ قَدْ نَقْضَ عَهْدَ اللَّهِ مَعَهُ وَخَرَجَ عَنْ كُونِهِ أَهْلَ الْمَاءِ وَعَدَهُ مِنَ الْلَّطْفِ وَالرَّحْمَةِ وَاسْتِجَابَةِ الدُّعَاءِ (البلاغی)

۲۔ (اول کافر) اول من يعذّب من الكافرين وذلك لفاحش كفر كم بعد قيام الحجة عليكم من وجوه عديدة يقال لكثير الكذب وشديد الفسق اول كاذب واول فاسق ای اول من بعد من الكذبين ومن الفاسقيين (البلاغی) ليس في نهیہ عن ان یکونوا اول کافر به دلالة على انه یجوز ان یکونوا آخر کافر به. كما قال الشاعر من انس لیس في اخلاقهم عاجل الفحش ولا سؤال الجزع وليس یرید ان فیهم فحشاً آجلاً (مجمع البيان)

بڑی قیمت بھی وہ حاصل کریں گے ”مَنْ قَلِيلٌ“<sup>۱</sup> ہی ہوگی۔

آخر میں وایا فاتقون کا مطلب یہ ہے کہ اگر تم اپنے اس طرزِ عمل پر قائم رہو گئے تو پھر تمہارے لئے میرے عذاب کا استحقاق تھیں ہے اب اگر کر سکتے ہو تو اس سے بچاؤ کی فکر کرو۔

### وَلَا تَلِّيْسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ<sup>۲</sup>

”اور حق کو باطل کے ساتھ خلط نہ کرو اور حق کو چھپاو حالتکم جانتے بھی ہو۔“

امیر المؤمنین حضرت علی بن ابی طالبؑ نے نجی البانوں میں مندرج ایک کلام کے ذیل میں فرمایا ہے:

فَلَوْ أَنَّ الْبَاطِلَ خَلَصَ مِنْ مَزَاحِ الْحَقِّ لَمْ يَجْفَ عَلَى الْمُرْتَادِينَ وَلَوْ أَنَّ الْحَقَّ خَلَصَ مِنَ الْبَاطِلِ انْقَطَعَ عَنْهُ السِّنُّ الْمَعَانِدِ بْنَ وَلَكَنْ يُؤْخَذُ مِنْ هَذَا ضَغْثٍ وَمِنْ هَذَا ضَغْثٍ فَيَمْزِ جَانَ وَيَخْرُجَانَ مَعَا فَهَنَا لَكَ يَسْتَوِي الشَّيْطَانُ عَلَى اولیائِهِ.

اگر باطل حق کی آمیزش سے صاف ہو تو طلب گاروں پر پوشیدہ نہ ہے اور اگر حق باطل سے الگ ہو تو معاندین کی زبانیں اس پر نکتہ چینی سے بند ہو جائیں لیکن ہوتا یہ ہے کہ ایک مٹھا اس کا لیجا تا ہے اور ایک مٹھا اس کا اور دونوں کو ملا جلا دیا جاتا ہے اور اس طرح ایک ساتھ سامنے لا یا جاتا ہے تو اب نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ شیطان اپنے حوالی موالی پر قابو پا جاتا ہے۔

مطلوب یہ ہوا کہ راز کرا جھوٹ ہو تو اتنا خطرناک نہیں ہے جتنا وہ جھوٹ جس میں سچائی کا شانہ بھی شریک ہو۔ سیاست دان مخالف اکثر اسی طرح کا جھوٹ بولا کرتے ہیں چنانچہ اس وقت بھی رسولؐ کے مقابلہ میں ایسا ہی کرتے تھے مثلاً اہل کتاب کبھی یہ کہہ دیتے تھے کہ حضرت محمد ﷺ مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پیغمبرِ حق ہیں لیکن اولاد مسلمین اور قریش کے لئے ہیں۔ ہم سے کیا مطلب اس کی صدائے بازگشت آج کل بعض تعلیم یا فتاویٰ رہب وطن کے دہن سے بلند ہوتی ہے ان الفاظ میں کہ محمد صاحب ملک عرب کی ہدایت کے لئے معبوث ہوئے تھے اور سچے رسول تھے یا کچھ نام نہاد مسلمان یہ کہتے ہیں کہ روزہ نماز وغیرہ کے احکام عرب کے ماحول اور اس زمانہ کی فضائے لفاظ سے تھے۔ اب ہم سے ان کا تعلق نہیں ہے ایسی ہی باتوں پر قرآن مجید نے یہ کہہ کر متنبہ کیا ہے کہ حق کو باطل سے نہ ملاو۔<sup>۲</sup>

لبس کی ایک صورت یہ بھی ہے کہ جن الفاظ میں حقیقت پہاں ہے ان کے معانی بدلت کر حقیقت کو مشتبہ بنایا جائے۔ اس میں علمائے اہل کتاب یہ طویل رکھتے تھے بشارتین بعثت محمد مصطفیٰ کی باوجود ہزاروں لفظی تحریفوں کے بھی آج تک توریت اور انجیل میں موجود ہیں مگر علمائے اہل کتاب نے الفاظ کے معنی بدلت کر اپنی جماعت کو باطل کے شکنجه سے بھسے تک نہ دیا یہاں تک کہ وہ لفظ جس کے معنی احمد تھے اسے ترجیح میں تسلی دہنہ سے تبدیل کر کے حقیقت سے دور کر دیا یہی سلوک اس امت کے جہوڑ علامے نے خلافت علی مرتفعی کے نصوص کے ساتھ کیا اور اس طرح رسالت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان کے ادعاء کے ساتھ آپ کی مسلسل تبلیغات و تعلیمات کو ٹھکرانے کا موقع پیدا کر لیا۔

<sup>۱</sup>- كلَّ كثييرَ الْيَهُودِ قَلِيلٌ وَكُلَّ كَبِيرٍ الْيَهُودِ حَقِيرٌ (کشاف)

<sup>۲</sup>- وَكَانَ أَعْظَمُهُمْ يَقُولُونَ مُحَمَّدُ نَبِيٌّ مَبْعُوثٌ إِلَيْهِ مَبْعُوثٌ إِلَيْهِ غَيْرُ نَافِذٍ لَكَ خَلْطُهُمُ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَلَبِسُهُمُ الْيَاهِيهِ (طبری)

پھر یہ جان بوجھ کر ہوتا ہے کیوں کہ یہ حقیقت ہے کہ ہر مذہب کے عوام تو سادہ لوح ہوتے ہیں اور خواص گرفتار غرض ہوتے ہیں عوام اکثر باطل کو نادانستہ اختیار کیے ہوئے ہوتے ہیں مگر علماء زیادہ تر حقیقت سے واقف ہوتے ہوئے دھاندیوں سے کام لے کر حق سے دور رہتے اور دوسروں کو دور رکھتے ہیں۔ اسی کا قرآن نے ان الفاظ میں اظہار کیا ہے کہ ”حق کو چھپاؤ نہیں جب کہ تم جانتے بھی ہو“۔ اسی لئے خالق کے یہاں مواخذہ ان علماء سے عوام کی نسبت بہت زیادہ ہو گا جواز روئے عدالت ان کے جان بوجھ کر اعراض کرنے کا صحیح نتیجہ ہے۔

### وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوَةَ وَأَرْكَعُوا مَعَ الِّرَّكَعَيْنِ<sup>۳۳</sup>

”اور نماز ادا کرو اور زکوٰۃ دیتے رہو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرتے رہو۔“

چوں کہ ترتیب آیات کے لحاظ سے سیاق اس بات کا بتانا ہے کہ یہ خطاب یہود سے ہے اس لئے اس آیت کے ذمیل میں یہ بحث پیدا ہوئی کہ کیا کافروں کے فروع کا مخاطب بنانا درست ہے۔<sup>۱</sup>

ہمارے نزدیک یہ بحث اس لئے دراز کارہے کہ ترتیب آیات موافق تنزیل نہیں ہے لہذا ہر آیت کو مستقل طور پر دیکھنے کی ضرورت ہے کہ اس سے کیا مفہوم پیدا ہوتا ہے۔ سیاق آیت سے نتیجہ برآمد کرنا ہرگز درست نہیں ہے۔

اس آیت میں شریعت اسلام کے تین احکام کا ذکر ہے پہلے اقامت صلوٰۃ جس کی تشریح یقیمون الصلوٰۃ میں ہو چکی ہے۔ اس کا مطلب ہے ادائے نماز، دوسرے ادائے زکوٰۃ۔ یہ شریعت اسلام کا وہ حکم ہے جو اموال سے متعلق ہے یعنی کچھ خاص شرائط کے ساتھ ایک مال میں سے سال گزر نے پر کچھ مخصوص حصہ فقراء و مستحقین اور دیگر امور خیر کے لئے الگ کرنا۔ پہلا عمل انفرادی عبادت کی حیثیت رکھتا ہے اور دوسرا مفاد اجتماعی سے متعلق ہے۔

تیرا حکم ”رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو“۔ یہ نماز جماعت سے متعلق ہے۔ اس میں انفرادی عبادت میں اجتماعیت کو سونے کی صورت ہے جو شریعت اسلام کی خاص خصوصیت ہے۔

اس میں رکوع کا ذکر بظاہر اس لئے ہے کہ نماز جماعت میں اور ایک رکعت کا آخری موقع رکوع ہے جیسا کہ فقه میں ثابت ہوا ہے اور اس صورت میں کہ جب خطاب یہود سے ہو رکوع کا خاص طور سے ذکر اس لئے بھی ہو سکتا ہے کہ یہود کے یہاں کی عبادت میں رکوع نہیں ہے۔ یہ ان کے بال مقابل اسلامی نماز کی خصوصیت امتیازی ہے۔<sup>۲</sup> مگر یہیں اس میں تالیم ہے اس بناء پر کہ سورہ آل عمران میں جیسا کہ اس کے بعد آئے گا جناب مریم سے خطاب کر کے ارشاد ہوا ہے: نوار کعی مع الراکعین اس سے پتہ چلتا ہے کہ شریعت موسوی کی نماز میں بھی رکوع جزء اہم تھا۔ ہا ل یہ ممکن ہے کہ بعد میں یہود نے شریعت موسوی کے اس حکم میں تنبیخ و ترمیم کر کے رکوع کو ساقط کر دیا ہو۔

<sup>۱</sup>- فی هذل الخطاب مع اليهود دلالۃ علی ان الکفار مخاطبون بفروع الشہر اربع (نیشا پوری)

دوسرے گروہ کی طرف سے معمول جواب یہ ہے کہ آیت کے یہ سارے احکام ایک آیت قبل کے حکم ایمان و امنواہما اనزل کے ماتحت ہیں یعنی پہلے ایمان لا اور پھر ان احکام پر عمل کرو (دریابادی)

<sup>۲</sup>- عبد عن الصلوٰۃ بالرکوع احتراز اعن صلوٰۃ اليهود (ابو سعود)

**أَتَأُمْرُوْنَ النَّاسَ بِالْبَرِّ وَتَنْسُوْنَ أَنفُسَكُمْ وَآتُتُمْ تَشْلُوْنَ الْكِتَبَ طَآفَلَا**

### تَعْقِلُوْنَ ④

”کیا تم لوگوں کو نیکی کا حکم تو دیتے ہو اور خود اپنے کو بھول جاتے ہو حالانکہ تم کتاب الٰٰ پڑھتے رہتے ہو پھر بھی کیا عقل سے کام نہیں لوگے؟“

یہ خطاب اصلًا علمائے یہود سے ہے چوں کہ مشرکین کو ان کی عملی بلندی کا حساس تھا، اس لئے اکثر وہ ان کے پاس آ کر پیغمبر اسلامؐ کے متعلق دریافت کرتے تھے اور یہ ان کو اپنے علم کے مطابق یہ جواب دیتے تھے کہ بلاشبہ جو عالمیں ہماری کتابوں میں پائی جاتی ہیں وہ سب اس رسول میں پائی جاتی ہیں اس لئے اس پر ضرور ایمان لانا چاہیے۔ یہ حدایت وہ دوسروں کو کرتے تھے مگر خود اپنی کتاب کی تعلیم کے مطابق ایمان قبول نہ کرتے۔ اس سے انہیں اپنے جاہ و منصب کے تحفظ کا خیال مانع تھا کیوں کہ موجودہ حالت میں تو اپنے منصب میں وہ ایک پیشوائی حیثیت رکھتے تھے لیکن اگر ایمان قبول کر لیتے تو ان کی حیثیت پیر و کی ہو جاتی بس اسی بے عملی پر قرآن کریم نے اس آیت میں منتبہ کیا ہے۔

وانتحمد تتلون الکتاب کا مطلب یہ ہے کہ ان لوگوں کو تو تمہارے واسطے سے تمہاری کتاب کے مندرجات پہنچتے ہیں اور تم اس کتاب کو خود اپنی آنکھوں سے دیکھنے والے اور زبان سے پڑھنے والے ہو۔ پھر کیا وہ تمہارے خلاف جھٹ نہ ہوگی اور یہی اتنا جست کا پہلو وہ ہے جس پر عقل کا حوالہ دیا ہے کہ سوچ تو خود تمہاری عقل بتائے گی کہ اس صورتِ حال میں ایمان نہ لانے پر ان لوگوں سے زیادہ تم مورد الزام ہو اور مواخذہ کے زیادہ مستحق ہو۔

اب یہ تنبیہ چوں کہ ایک عام اصول عقلی کے ماتحت ہے اس لئے وہ عموم طور پر تمام عالمان بے عمل اور واعظان غیر مععظ کو شامل و حاوی ہے ۔ ۱

**وَاسْتَعِينُوْا بِالصَّبَرِ وَالصَّلُوْةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيْرَةٌ إِلَّا عَلَى الْخَشِعِيْنَ ۝ الَّذِيْنَ**

**يَظْلَمُوْنَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُوْنَ ۝**

”اور سہارا و صبر اور نماز کا اور یقیناً وہ گراں ہے مگر عظمت الٰٰ سے متاثر دل رکھنے والوں کے لئے جنہیں خیال ہے کہ انہیں اپنے پروردگار کا سامنا کرنا ہے اور یہ کہ انہیں اس کی طرف رجوع کرنا ہوگا۔“

**صبر و صلاوة:**

”سہارا“ لینے کے حکم میں مشکلات کے پیش آنے کی خبر مضمرا ہے اور کوئی شک نہیں کہ ما حل کے تقاضوں کے خلاف حق کے راستے پر آتا

۱۔ نزلت في الخطباء والقصاص و هو قول أمير المؤمنين وهو كل منبر منهم خطيب مصفع كذب على الله و على رسوله و على كتابه اقوال وهي جارية في كل من وصف عدلا و خالفا إلى غيره (صافی)

دشواریوں سے خالی نہیں ہیں اور دشواریاں بھی ایسی جن کے مقابلہ سے خود اپنی مادی قوت قاصر ہے کیوں کہ قوت قاصر نہ ہوتی تو سہارا لینے اور مدد حاصل کرنے کی ضرورت ہی نہ ہوتی مگر یہ مدد کسی دوسرا مادی طاقت کی نہیں ہے بلکہ راہحت میں جو مشکلات درپیش ہوں ان کے مقابلہ میں مدد بھی لی جائے تو بس اپنی ایک اندرورنی قوت سے اس کا نام ”صبر“ ہے اور ایک بیرونی قوت سے جو پردہ غیب میں ہے اور اس سے مدد مطلوب کرنے کا طریقہ ”صلوٰۃ“ ہے۔

صبر کے اصل معنی برداشت کرنے کے ہیں اور انسان جتنی برداشت کی طاقت بڑھائے گا تھی ہی مشکلیں آسان نظر آئیں گی۔

اسلام میں ایک عبادت یعنی صوم انسان کے لئے قوت برداشت کی مشق کے واسطے ایک بہترین ورزش کی حیثیت رکھتی ہے اس لئے متعدد روایات میں صبر کی تفسیر صوم کے ساتھ ہوئی ہے ۱۔

صبر یعنی قوت برداشت کے ذریعہ سے انسان میں استقلال اور ثبات قدم کا ظہور ہو گا اور اب صلوٰۃ کے ذریعہ سے خالق کی جانب رجوع کرے گا تو توفیق ربانی اس میں پہلے تو مزید استقلال پیدا کرے گی اور استقلال کے کمال کے ساتھ ساتھ مشکلات کے دور ہونے کی صورتیں پیدا ہوں گی ﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيْنَا أَنَّهُمْ يَعْمَلُونَ﴾ (عنکبوت: ۶۹) اسی لئے دوسرا آیت میں صبر اور صلوٰۃ دونوں کو مرکز استعانت قرار دینے کے ساتھ پھر آخر میں انحصار صبر پر کر دیا ہے۔ ﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوْا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ (البقرة: ۱۵۳) اور اس سے ظاہر ہے کہ صبر و استقلال کے معیار پر پورے اترنے کا ثبوت دیے بغیر مدغیبی کا آسرالگانا بے کار اور بالکل غلط ہے۔ مگر یہ صبر و صلوٰۃ سے سہارا لینا ہر انسان کے بس کی بات نہیں ہے مادی ذہنیت والا آدمی تو ہر مشکل میں کسی مادی قوت ہی کا سہارا ڈھونڈتے ہے گا اور جب نہ مانے گا تو یقین شکست کے ساتھ ہمت ہار جائے گا۔ یہ کام نہیں افراد کا ہے جن کے دل عظمت الٰہی سے متاثر ہوں اور اسی لئے ارشاد ہوا کہ وانہا لکبیرہ الا علی الْخَائِشِعِينَ۔ اس احساس و عظمت کا نتیجہ اس خیال کا قائم ہونا ہے کہ نہیں اپنے پروردگار کا سامنا کرنا ہے اور یہ کہ آخر میں ان کے معاملہ کا انحصار خالق کی مرضی پر ہے۔

یہاں لفظ یظنوں صرف کیا گیا ہے جو ادنیٰ درج اعتماد کا پتہ دیتی ہے اور وہ اس لئے کہ انسان کے لئے خالق کی طرف رجوع کاظن بمعنی گمان غالب بھی طلق العنا فی ہے روکنے کے لئے کافی ہے لیکن جو صاحبِ ایمان ہیں وہ اس سے بالآخر یعنی یقین کا درج رکھتے ہیں اور وہ بھی ان الفاظ میں داخل ہے۔

یوں سمجھنا چاہیے کہ لفظ ٹلن اپنے سے کم درجوں کے مقابل میں ہے نہ کہ اپنے سے مافوق کے مقابل میں، اس لئے یہ ظن بڑھ کر یقین کے درج پر پہنچ جائے تو وہ اس آیت کے خلاف نہ ہو گا بلکہ اس کی فرد اکمل ہو گا اور اسی لئے روایات میں یظنوں کی تفسیر یوں ہے۔

لَيَبْرَئَ إِسْرَاءَءِيلَ اذْكُرُوا إِنْعَمَتِ الرَّقَّ آنْعَمَتْ عَلَيْكُمْ وَآتَنِي فَضْلُكُمْ عَلَى

۱- فِي الْكَافِ وَالْفَقِيهِ وَالْعِيَاشِيِّ عَنِ الصَّادِقِ الْعَلِيِّ فِي هَذِهِ الْأِيَّةِ أَنَ الصَّبَرُ الصِّيَامُ (صافی)

۲- فِي التَّوْحِيدِ وَالْحَجَاجِ وَالْعِيَاشِيِّ عَنِ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ يُوْقَنُونَ مِنْهُمْ يَعْثُونَ وَالظُّنُونُ مِنْهُمْ يَقِينُ (صافی)

## الْعَلَمِيَّنَ ﴿٢﴾

”اے نبی اسرائیل میری وہ نعمت یاد کرو جس وقت میں نے تمہیں نواز اور یہ کہ میں نے تمہیں تمام خلائق سے زیادہ عطا کیا۔“

قرآن کریم میں متعدد جگہ فضل کا لفظ مال و دولت وغیرہ کی زیادتی کے مفہوم میں آیا ہے جیسے:

**فَمَا الَّذِينَ فُصِّلُوا إِرَآدَتِ رِزْقِهِمْ عَلَى مَامِلَكَتْ أَيْمَانَهُمْ (سورہ بعل ۱۷)**

تو جنہیں زیادہ دیا گیا ہے وہ ایسا نہیں کرتے کہ جو انہیں ملا ہے اسے پلٹا دیں انکی طرف جو انکی ملکیت میں ہیں (غلام وغیرہ)  
دوسری جگہ فضلتکم علی العالمین کی تشریح یوں آئی ہے: وَإِذْ قَالَ مُؤْسِى لِرَبِّهِ يَقُولُمْ اذْ كُرُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْنَكُمْ  
إِذْ جَعَلْتِكُمْ أَنْبِيَاءً وَجَعَلْتُكُمْ مُّلُوْكًا وَأَتَسْكُمْ مَا لَمْ يُوْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِيَّنَ ﴿۲﴾ (ماندہ)  
جس کا ذکر معہ ترجمہ پہلے آچکا ہے۔

اسی لئے فضلتکم علی العالمین کا ترجمہ میں نے کثرت عطاء سے کیا ہے۔ فضیلت مرتبہ سے اس کا کوئی تعلق نہیں ہے۔  
پھر ”یاد کرو“ کا لفظ جو شروع میں ہے بتاتی ہے کہ یہ اپنی کاذکر ہے، حال میں تو کفران کے سبب سے وہ نعمت و فضیلت سب سلب ہو چکی ہے۔

**وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِزِّي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا  
يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ﴿٣﴾**

”اور اس دن سے بچنے کا سامان کرو جب نہ کوئی دوسرے کوئی فائدہ پہنچا سکے گا، اور نہ کسی کی سفارش قبول ہو گی اور  
نہ کسی کا کوئی معاوضہ لیا جائے گا اور نہ انہیں کوئی مددل سکے گی۔“

جیسا کہ عبدالمadjد صاحب دریابادی نے لکھا ہے ”اس دن سے مراد ظاہر ہے کہ یومِ قیامت ہے۔ قیامت کی یاد بڑے حکیمانہ موقع پر دلائی گئی حشر و شر جزء سزا کا عقیدہ جو انسان کے دل میں مسویت اور ذمہ داری کی روح ہے اسرا نیلیوں کے دلوں ہی سے نہیں کہنا چاہیے کہ ان کی مقدس کتابوں اور نوشتوں تک سے مٹ چکا تھا۔ آگے روزِ قیامت کے جواب صاف بیان ہوئے ہیں سب میں رو ہی ہے کسی نہ کسی اسرا نیلی عقیدہ کی لَا تَجِزِّي نَفْسٌ عَنْ نَفْسٍ، اس سے مقصود اس اسرا نیلی عقیدہ کی رد ہے جو آج تک جیوش انسانیکو پیدا یا میں ان الفاظ میں لکھا چلا آتا ہے ”بہت سے لوگ اپنے اسلام کے اور بہت سے لوگ اپنے اخلاف کے اعمال حسنہ کی بناء پر بخش دیے جائیں گے (جلد ۶ ص ۶۱) وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَفَاعَةٌ (جس صورت میں کہ موت حالت کفر پر اور عدم ایمان میں ہوئی ہے) یہاں بھی رد ہے اس اسرا نیلی عقیدہ کی کعمل اور عقیدے کیسے ہی ہوں بہر حال اپنے اسلام کرام شفاعت کر کے بخشوہی لیں گے شفاعت اور ایک شفیع مستقل کا یہی وہ مبالغہ آمیز تخيیل ہے جس نے مسیحیت میں آ کر انتہائی شکل اختیار کر لی اور کفارہ ہی کی طرح شفاعت پر مسیحیت کی بنیاد ہے۔ لا یو خدمتها

عدل اس میں اصلی ضرب یہودی اور مسیحی عقیدہ کفارہ پر ہے۔ مسیحیوں کے بیہاں عقیدہ کفارہ کی اہمیت تو ظاہری ہے لیکن خود یہود بھی اس عقیدہ کفارہ سے متاثر ہو کر قائل ہو گئے تھے (جیوش انسانیکو پیدا یا جلد ۲ ص ۲۷۸،

### اسرايیلی عقیدہ شفاعت اور اسلامی عقیدہ شفاعت میں فرق:

بے شک اسلام میں بھی شفاعت کا عقیدہ ہے اور وہ قرآن سے ثابت ہے گہر اس میں اسرائیلی عقیدہ کی طرح نہ عمومیت ہے نہ اس طرح قطعیت بلکہ وہ خاص اہل ایمان کے لئے خدا تعالیٰ کے اذن و رضا کے ساتھ مشروط ہوتے ہوئے مایوسیوں کی گھنگھوڑگھٹا میں صرف ایک امید کی چک کھلا کر توجہ الٰہ کو تازہ کرنے کا ذریعہ ہے۔ اس طرح نہ اس میں نجات پر اعتماد کلی ہے جس کے بعد اصلاح اعمال کی ضرورت ہی نہ ہو جا اسرائیلی عقیدہ کا لازم ہے اور نہ یا سی کامل ہی ہے جس کے بعد گناہ گاراپنے کو دو زخی سمجھ کر پھر اصلاح نفس کے بے کاری سمجھ لے بلکہ اسلام کی تعلیم ان دونوں ناقلوں کو چھوڑ کر بین بین ہے اور یہی اس کا طرہ امتیاز ہے (الایمان نصفان نصف خوف و نصف رجاء) (یعنی) ایمان کے برابر سے دو حصے ہیں۔ ایک حصہ خوف ہے اور ایک حصہ امید ہے۔

**وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِّنْ أَلِفِ فِرْعَوْنَ يَسُوْمُونَكُمْ سُوْءَ الْعَذَابِ يُنَزِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ**

**وَيَسْتَحْيِيُونَ نِسَاءَكُمْ طَوْفِيْنَ ذِلِّكُمْ بَلَاءً مِّنْ رَبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝**

”اور اس وقت جب ہم نے تمہیں فرعون والوں سے چھکا دیا جو تمہیں بری طرح لٹکیفیں پہنچاتے تھے تمہارے لڑکوں کو حلال کر دالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھ لیتے تھے اور اس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے بڑی آزمائش تھی۔“

### فرعون کے مظالم اور بنی اسرائیل کی نجات:

”تمہیں“ یہ نسبت اور اس کے بعد کی تمام نسبتوں جو اس آیت اور اس کے بعد کی آیتوں میں ہیں، موجودہ بنی اسرائیل کی طرف قومی حیثیت سے دی گئی ہیں ورنہ حقیقتہ تو جنہیں نجات دی گئی تھیں اور جن پر یہ واقعات گزرے تھے وہ اس تحاطب سے بہت صدی پہلے کے ان کے آباء اجداد تھے۔

فرعون کسی خاص آدمی کا نام نہیں ہے بلکہ مصر کا ہر بادشاہ فرعون کہلاتا تھا جیسے ایران کا ہر بادشاہ سرسی اور روم کا قیصر اور جعشہ کا نجاشی۔ بنی اسرائیل پر جن مظالم کا حوالہ قرآن مجید نے دیا ہے ان کا ذکر توریت میں بھی موجود ہے۔ مصریوں نے خدمت کروانے میں بنی اسرائیل پر سختی کی اور انہوں نے سخت محنت سے گارا اور اینٹ کا کام اور سب خدمت کھیت کی کروا کے ان کی زندگی تلنگ کی۔ ان کی ساری خدمتیں جو وہ ان سے کرتے تھے۔ مشقت کی تھیں (خروج ۱۳:۱۲ و ۱۴) لڑکوں کو قتل کرنے اور لڑکیوں کے زندہ رکھے جانے کا جو فرعون کی طرف سے حکم تھا اس کا بھی ذکر ان الفاظ میں ہے کہ ”فرعون نے اپنے سب لوگوں کو تاکید کر کے کہا کہ ان میں جو بیٹا پیدا ہو تم اسے دریا میں ڈال دو اور جو بیٹی ہو جنتی رہنے دو (خروج ۱۵:۲۲ و ۱۶:۲۲)۔

عدل اس میں اصلی ضرب یہودی اور مسیحی عقیدہ کفارہ پر ہے۔ مسیحیوں کے بیہاں عقیدہ کفارہ کی اہمیت تو ظاہری ہے لیکن خود یہود بھی اس عقیدہ کفارہ سے متاثر ہو کر قائل ہو گئے تھے (جیوش انسانیکو پیدا یا جلد ۲۷۸ ص ۲۷۸)،

### اسرايیلی عقیدہ شفاعت اور اسلامی عقیدہ شفاعت میں فرق:

بے شک اسلام میں بھی شفاعت کا عقیدہ ہے اور وہ قرآن سے ثابت ہے مگر اس میں اسرائیلی عقیدہ کی طرح نہ عمومیت ہے نہ اس طرح قطعیت بلکہ وہ خاص اہل ایمان کے لئے خدا تعالیٰ کے اذن و رضا کے ساتھ مشروط ہوتے ہوئے مایوسیوں کی گھنگھوڑگھٹا میں صرف ایک امید کی چک کھلا کر توجہ الٰی اللہ کوتازہ کرنے کا ذریعہ ہے۔ اس طرح نہ اس میں نجات پر اعتماد کلی ہے جس کے بعد اصلاح اعمال کی ضرورت ہی نہ ہو جا اسرائیلی عقیدہ کا لازم ہے اور نہ یاں کامل ہی ہے جس کے بعد گنہ گاراپنے کو دوزخی سمجھ کر پھر اصلاح نفس کے بے کاری سمجھ لے بلکہ اسلام کی تعلیم ان دونوں ناقلوں کو چھوڑ کر بین بین ہے اور یہی اس کا طرہ امتیاز ہے (الایمان نصفان نصف خوف و نصف رجائے) (یعنی) ایمان کے برابر سے دو حصے ہیں۔ ایک حصہ خوف ہے اور ایک حصہ امید ہے۔

**وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِّنْ أَلِفِرْعَوْنَ يَسُوْمُونَكُمْ سُوْءَ الْعَذَابِ يُنَزِّلُونَ أَبْنَاءَكُمْ**

**وَيَسْتَحْيِيُونَ نِسَاءَكُمْ وَفِي ذِلِّكُمْ بَلَاءٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَظِيمٌ ۝**

”اور اس وقت جب ہم نے تمہیں فرعون والوں سے چھکا دیا جو تمہیں بری طرح لٹکیفیں پہنچاتے تھے تمہارے لڑکوں کو حلال کر دالتے تھے اور تمہاری عورتوں کو زندہ رکھ لیتے تھے اور اس میں تمہارے پورا دگار کی طرف سے بڑی آزمائش تھی۔“

### فرعون کے مظالم اور بنی اسرائیل کی نجات:

”تمہیں“ یہ نسبت اور اس کے بعد کی تمام نسبتیں جو اس آیت اور اس کے بعد کی آیتوں میں ہیں، موجودہ بنی اسرائیل کی طرف قومی حیثیت سے دی گئی ہیں ورنہ حقیقتہ تو جنہیں نجات دی گئی تھی اور جن پر یہ واقعات گزرے تھے وہ اس تحاطب سے بہت صدی پہلے کے ان کے آباء اجداد تھے۔

فرعون کسی خاص آدمی کا نام نہیں ہے بلکہ مصر کا ہر بادشاہ فرعون کہلاتا تھا جیسے ایران کا ہر بادشاہ سرسی اور روم کا قیصر اور جشنہ کا نجاشی۔ بنی اسرائیل پر جن مظالم کا حوالہ قرآن مجید نے دیا ہے ان کا ذکر توریت میں بھی موجود ہے۔ مصریوں نے خدمت کروانے میں بنی اسرائیل پر سختی کی اور انہوں نے سخت محنت سے گارا اور اینٹ کا کام اور سب خدمت کھیت کی کروا کے ان کی زندگی تلنگ کی۔ ان کی ساری خدمتیں جو وہ ان سے کرتے تھے۔ مشقت کی تھیں (خرون ۱۳:۱۲) لڑکوں کو قتل کرنے اور لڑکیوں کے زندہ رکھے جانے کا جو فرعون کی طرف سے حکم تھا اس کا بھی ذکر ان الفاظ میں ہے کہ ”فرعون نے اپنے سب لوگوں کو تاکید کر کے کہا کہ ان میں جو بیٹا پیدا ہو تم اسے دریا میں ڈال دو اور جو بیٹی ہو جنتی رہنے دو (خرون ۱۵:۲۲)۔

لڑکیوں کے زندہ رہنے دینے کی غرض نہ توریت میں صراحتاً مذکور ہے اور نہ قرآن میں مگر اسے مصائب کے ذیل میں درج کرنے ہی سے ظاہر ہے کہ یہ زندہ رکھنا لڑکیوں کا کچھ ایسے مقاصد کے لئے تھا جن کی نسبت نفسیاتی طور سے مارڈانا زیادہ گوارہ ملکتا ہے۔ ظلم کا مرتكب اگرچہ ظالم ہوتا ہے اور وہی اپنے ارادہ و اختیار کی بناء پر اس کا ذمہ دار ہے مگر خداوند عالم کی طرف سے اس کا موقع دیا جانا کہ وہ ظلم کر سکے اور اس کا اپنی طاقت سے مزاحمت نہ کرنا کبھی بطور سزا ہوتا ہے جسے مذہبی روایات میں ان الفاظ سے یاد کیا جاتا ہے کہ اللہ نے ظالماً میں کو مسلط کر دیا اور کبھی بطور امتحان ہوتا ہے جس میں کامیابی کی صورت میں وہ مظلومین کو اپنے انعام و اکرام کے ساتھ سرفراز کرتا ہے۔ آل فرعون کے ان مظالم کو جو بنی اسرائیل پر تھے قرآن نے دوسری قسم میں داخل کیا ہے۔

## وَإِذْ فَرَّ قَنَبُكُمُ الْبَحْرَ فَأَنْجَيْنَاكُمْ وَآغْرَقْنَا أَلْفُوْعَنَ وَآنْتُمْ تَنْظُرُونَ ⑤

”اور جب ہم نے تمہارے ذریعہ سے دریا میں شگاف دے دیا، اس طرح تمہیں چھکارا دلا یا اور فرعون والوں کو ڈبو دیا، اس حالت میں کتم دیکھ رہے تھے۔“

فرعونی حکومت کے مظالم سے نجات دلانے کے لئے خالق کے حکم سے موئی اسرائیلیوں کو لے کر مصر کی سر زمین سے نکلے کہ اپنے آبائی وطن شام و فلسطین کی طرف روانہ ہو جائیں فرعون نے اپنی فوج کو ساتھ لے کر ان کا تعاقب کیا۔ وہ لوگ اتفاق سے شب کی تاریکی میں راستہ بھول کر دریا کے قریب پہنچ گئے تھے کہ پس پشت سے فرعونی لشکر آگیا۔ اب یہ لوگ پریشان ہوئے آگے دریا اور پیچھے دشمنوں کی فوج وہی خداوندی سے موئی تمام قوم کو حکم دیا کہ وہ بلا تامل دریا کی طرف قدم آگے بڑھا دیں۔ ان کے پڑھنے کے ساتھ ہی دریا کا پانی پہنچ سے پھٹ گیا۔ اس کی بڑی بڑی موجیں ادھر ادھر دیواروں کی طرف کھڑی ہو گئیں اور موئی تمام بنی اسرائیل کے ساتھ اس طرف کے ساحل تک پہنچ گئے مگر جب فرعون اپنے لشکر سمیت دریا کے حدود میں پہنچ گیا تو دونوں طرف سے پانی کی موجیں پلٹ پریں اور انہوں نے اس تمام لشکر کو غرق کر دیا۔

یہ واقعہ توریت میں بھی مذکور ہے ”پھر موئی نے دوبارہ ہاتھ بڑھایا اور خداوند نے سب بڑی پوربی آندھی کے تمام رات میں دریا کو جلا یا اور دریا کو سکھا دیا اور پانی کو دو حصے کیا اور بنی اسرائیل دریا کے پیچے میں سے سوکھی زمین پر ہو کر گزر گئے اور پانی کی ان کے دامنے اور بائیں دیوار تھی“ (خروج ۲۱، ۲۲، ۲۳) بنی اسرائیل خشک زمین پر دریا کے پیچے میں چلے گئے اور پانی کی ان کے دامنے اور بائیں دیوار تھی۔ سو خداوند نے اس دن اسرائیلیوں کو مصریوں کے ہاتھ سے یوں بچایا“ (خروج ۳: ۲۹، ۱۳) اور مصریوں نے پیچھا کیا اور ان کا پیچھا کیے ہوئے وہ اور فرعون کے سب گھوڑے اور اس کی گاڑیاں اور اس کے سوار دریا کے بچوں پیچ تک آئے۔ اور موئی نے اپنا ہاتھ دریا پر بڑھا دیا اور دریا صبح ہوتے ہی اپنی اصلی قوت پر لوتا اور مصری اس کے آگے بھاگے اور خداوند نے مصریوں کو دریا میں ہلاک کیا اور پانی پھرا اور گاڑیوں اور سواروں اور فرعون کے سب لشکر کو جوان کے پیچھے دریا میں آئے تھے چھپا لیا اور ایک بھی ان میں سے باقی نہ چھوٹا (خروج ۲۳، ۲۲: ۱۳) اسی واقعہ کا تذکرہ قرآن مجید کر رہا ہے۔

فرق کا جو غہوم عربی میں ہے اس سے سمجھنا آسان ہو گا کہ مانگ نکالنے کو فرق کہتے ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ دریا میں راستہ پیدا ہونا جزو مدد کا کوئی کرشمہ نہ تھا جیسا کہ بعض مادی نقطہ نظر والے افراد نے جو کسی مجرمہ کو مانے پر تیار نہیں ہوتے تو ہم کہا ہے۔

پکھ کے لفظ سے یہ معنی پیدا ہوتے ہیں کہ تمہارے داخلہ کے ساتھ ہی پانی نے راستہ دیا۔

روہ گئی عقلی حیثیت سے اس پر بحث تو وہ ایک مستقل کلی موضوع کا جزو ہے جو تجزیات انبیاء سے متعلق ہے اور جس پر بحث کا یہ مقام نہیں ہے۔ روح مطلب یہ ہے کہ دریا کا اس طرح شگفتہ ہو جانا محال عقلی تو ہے نہیں صرف محال عادی سمجھا جا سکتا ہے جس کے معنی یہ ہیں کہ عام طور پر ایسا ہوا نہیں کرتا لیکن خدا کو منے کے بعد پھر اس کی قدرت کو موحد ہمچنان معمول چیز نہیں ہے۔

اگر نظر حقیقت شناس سے دیکھئے تو دریا کا دھصول میں تقسیم ہو جانا خود سمندر کے وجود سے زیادہ حیرت خیراً چیز نہیں ہے۔ پھر وہ جو اس کے پیدا کرنے پر قادر تھا وہ کسی وقت اسے دھصول میں تقسیم کرنے پر کیوں قادر نہیں ہے۔

عبدالماجد صاحب دریا بادی نے اس پر طبیعی نقطہ نظر سے بھی بحث کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ”یہاں جس فرق البحر کا ذکر ہے تو یہ سمندر کا پھٹ جانا اور درمیان میں نشکنی کی راہ بن جانا کچھ ایسا زیادہ خارقعادت ہے بھی نہیں کہ اس کی نظیر کہیں ملتی ہی نہ ہو۔ بحری زوال کے وقت ایسی صورتیں پیش آتی ہی رہتی ہیں چنانچہ جنوری ۱۹۲۳ء میں عظیم الشان زوالہ بہار اور اطراف بہار میں آیا اس موقع پر صوبہ کے صدر مقام پہنچہ شہر میں دن دہڑے کوئی ڈھائی بجے کے وقت ایک جمع کثیر نے اپنی آنکھوں سے دیکھا کہ گنگا جیسے وسیع و عریض دریا کا پانی چشم زدن میں غائب ہو گیا اور اتنے پھرے پاٹ میں بجائے دریا کے خشک زمین لکل آتی اور یہ حیرت انگیز اور دہشت ناک منظر چند سینڈنیں چار پانچ منٹ تک قائم رہا یہاں تک کہ دریا اسی برق رفتاری کے ساتھ یک بیک زمین سے ابل کر پھر جاری ہو گیا۔ واقعہ کی مفصل روادا ایک وقایع نگار کے قلم سے انگریزی روز نامہ پانیہ لکھنؤ کی ۲۰ جنوری ۱۹۲۳ کی اشاعت میں درج ہے۔“

”بحرے مراد سے یہاں دریائے نیل نہیں جیسا کہ بعض ثقات کو دھوکا ہو گیا ہے بلکہ بحر قلزم یا بحر احمر مراد ہے دریائے نیل تو بنی اسرائیل کے مکن سے مغرب کی طرف واقع تھا اور اسرائیلیوں کا راستہ شام کے لئے مشرق کی طرف تھا نیل سے اس راستے کو دور کا بھی واسطہ تھا مصر سے شام کی راہ کے قریب بحر قلزم تھا۔ اس کے نگٹتی راستے کی طرف یہاں اشارہ ہے۔ مصر کے مشرق میں جہاں اب نہر سویز کھدی گئی ہے۔ اس سے متصل مغرب میں سمندر و مٹاٹوں کی شکل میں تقسیم نظر آئے گا۔ یہاں ان میں سے مغربی مٹاٹ مراد ہے اسرائیلیوں نے اسی کو عبور کر کے جزیزہ نما بیسنا میں قدم رکھا تھا۔“ علامہ بلا غی نے لکھا ہے:

البحر هو خليج السويس من البحر الاحمر و عرضه بحسب اختلاف مواقعه نحو عشرة أميال الى نحو  
عشرين ميلاً۔ (آلاء الرحمن)

بحر سے مراد نہر سویز ہے جو بحر احمر سے نکلی ہے اور اس کی چوڑائی مختلف موقعوں کے اعتبار سے دس میل سے تقریباً بیش میل تک ہے۔

**وَإِذْ وَعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْنَاهُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ**

ظَلِيمُونَ ⑤

”اور جب ہم نے موسیٰ کے لئے چالیس راتوں کی میعاد مقرر کی اور پھر تم نے ان کے بعد گوسالہ تیار کر لیا اور یہ تمہارا

۱۔ معنی بکھ امہم کانو ایسلکونہ و تفرق الماء کمایفترق بین الشیئین مما یو سط بینہما (نیشاپوری)

بہت بے محل اقدام تھا،

### بداء اور اس کا مطلب:

فرعونی حکومت سے نجات پانے کے بعد جب بنی اسرائیل کو آزادی کی کھلی فضا میں سانس لینے کا موقع حاصل ہو گیا تو حکمت الٰہی کا اقتداء ہوا کہ ان کے لئے ایک مکمل نظام شریعت مقرر کیا جائے۔ اس کے لئے حضرت موسیٰؑ کو حکم ہوا کہ وہ کوہ طور پر آ کر تیس دن دعا و مناجات اور عبادت میں مصروف رہیں تو ان کو وہ آسمانی کتاب جوان کے لئے ایک دستور حیات کی حیثیت رکھتی ہو گی عطا کر دی جائے گی۔ اس معیاد میں بعد کو دس دن اور بڑھا دیے گئے۔ اس تبدیلی کا ذکر دوسری جگہ قرآن مجید میں موجود ہے: وَوَعْدُنَا مُوسَىٰ نَالِيَّةُ لَيْلَةً وَأَتَمَّنَهَا بِعَشَرِ (اعراف ۱۲۲) یہ اسی قسم کی تبدیلی تھی جس کا اصطلاح مذہب میں بدایا کہا جاتا ہے۔

زیر تحریر آیت میں قرآن مجید نے دونوں میعادوں کا مجموعہ بیان کیا ہے جو علم الٰہی میں ابتداء سے مقرر کیا تھا جیسے سورہ اعراف والی آیت میں پہلے وعدہ اور اس میں اضافہ کے بعد اس طرح ذکر کیا ہے:

**فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً.**

اس طرح ان کے پروردگار کی طرف کی میعاد چالیس راتوں کی پوری ہو گئی۔

یہی بدایکی عموماً حقیقت ہوتی ہے کہ مصلحت کا مقضیا شروع میں مختتم نتیجہ کا اظہار نہیں ہوتا لہذا جس حد تک اس وقت مصلحت ہوتی ہے اتنا اس وقت بتایا جاتا ہے۔ پھر بعد میں اس میں تبدیلی نمایاں ہوتی ہے جو ظاہر میں تبدیلی ہوتی ہے لیکن حقیقت میں وہی اصل تقدیر الٰہی ہوا کرتی ہے جو علم باری میں مختتم طور پر شروع ہی سے مقرر ہے سورہ اعراف میں تبدیلی کے ذکر کرنے کے ساتھ یہاں اسی اصل تقدیر کو بیان کرنے پر اکتفا کی گئی ہے ॥۔

یہی تبدیلی قوم موسیٰ کے لئے ذریعہ ابتلاء ہو گئی۔ انہوں نے بے صبری سے کام لیا اور با وجود یہ کہ ہارونؑ جنہیں حضرت موسیٰؑ اپنا جانشین بنایا کرچوڑ گئے تھے منع کرتے رہے قوم کی ایک بہت بڑی تعداد سامنی کے کہنے میں آ کر گواہ کو جسے اس نے سونے چاندی سے بنایا تھا خدا مان کر اس کی پرستش میں مصروف ہو گئی۔ اس واقعہ کی بہت سی کڑیاں قرآن مجید میں متفق طور پر مذکور ہیں جن کی تشریف ان ہی آیات کے ذیل میں آئے گی۔

ظاہر ہے کہ یہ ان کا عمل صریحی طور پر ”شک“ تھا اور شرک کو قرآن میں کہا گیا ہے: إِنَّ الشَّيْرِكَ لَعُظُلَمٌ عَظِيمٌ ⑭ (لقمان) اس اعتبار سے کہیں و انتم ظالمون کا نقہ ان کے لئے بالکل درست ہے۔ پھر خصوصی طور پر وہ جتنے قدرت ربانی کے ظاہرے دیکھ کر تھے اور جو ان پر موسیٰؑ کے احسانات تھے ان کے باوجود ان کا خدا اور رسول کے وعدہ پر بھروسہ نہ کرنا اور ان کے نائب ہارون کے حکم سے سرتاہی کرنا ایک شدید قسم کی زیادتی تھی جس کی ہرگز کسی حق شناس جماعت سے توقع نہ کی جانا چاہیے۔

**ثُمَّ عَفَوْنَا عَنْكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ⑮**

۱۵۔ اربعین لیلۃ باعتبار مجموع العددین الوضاع الاول و هو ثلاثة لیلۃ والثانی و هو اتما مها ای عشر کما فی سورۃ الاعراف (البلغی)

”پھر اس کے بعد بھی ہم نے تمہیں معاف کر دیا کہ شاید تم شکر گزاری کرو۔“

گosalah کی عبادت کے جرم میں سوائے ہارونؑ کے جو منع کر رہے تھے تمام قوم ہی شریک تھی کچھ اصل اس عمل کے مرتب ہونے کی صورت سے اور کچھ اس پر راضی رہ کر خاموشی اختیار کرنے کی صورت سے اس بناء پر اس جرم کی پاداش میں اگر پوری قوم پر عذاب نازل ہو جاتا تو کچھ بعینہ تھا مگر اس کے بعد کی ایک آیت میں جیسا کہ ذکر آئے گا خداوند عالم نے ایک خاص صورت سے سزا دیئے اور اس کے ذمیل میں ہوڑی جماعت کے ہلاک کر دیے جانے کے بعد عذاب کو بطرف کر لیا۔ یہی وہ معافی ہے جس کا یہاں ذکر ہے۔

### وَإِذَا تَيَّنَّا مُوسَى الْكِتَبَ وَالْفُرْقَانَ لَعَلَّكُمْ تَهَتَّدُونَ ⑤

”اور اس وقت جب ہم نے موسیٰ کو نوشتہ اور تفرقد امتیاز کا سامان عطا کیا شاید تم بدایت حاصل کرو۔“

یہ نوشتہ اور حق و باطل کے تفرقد کا سامان دو چیزیں نہیں ہیں بلکہ وہی توریت جو میعاد مقرر کے پورے ہونے پر الواح کی صورت میں موسیٰ کو عطا ہوئی کتاب بھی تھی اور وہی معارف کے لحاظ سے حق و باطل اور اعمال کے اعتبار سے صحیح و غلط اور جائز و ناجائز میں تفرقد امتیاز کا سامان بھی تھی۔<sup>۱۱</sup>

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُمْ إِنَّكُمْ ظَلَمَتُمْ أَنفُسَكُمْ إِنَّمَا تَخَذِّلُ كُمُ الْعِجْلَ  
فَتُؤْمِنُوا إِلَى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ طِلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنَّمَا بَارِئِكُمْ طِ  
فَتَابَ عَلَيْكُمْ طِإِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ ⑥

”اور اس وقت جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہے میری قوم بلاشبہ تم نے گosalah بنا کر اپنے ساتھ بڑی زیادتی کی ہے لہذا اپنے خالق سے توبہ کرو اس طرح کہ اپنے آدمیوں کو خود قتل کرو۔ اس میں تمہارے خالق کے نزدیک تمہاری بہتری ہے تو اس صورت سے اس نے تمہاری توبہ قبول کی بے شک وہ بڑا توبہ قبول کرنے والا بڑا مہربان ہے۔“

**بنی اسرائیل کی گosalah پرستی:**

توریت سے ظاہر ہوتا ہے کہ قتل کیا جانا شریعت موسیٰ میں شرک کی قانونی سزا تھی چنانچہ مشرک و مشرکہ کے لئے یہ حکم درج ہے کہ ”اس مرد یا عورت پر یہاں تک پھراؤ کرو کہ وہ مر جائیں“ (استثناء ۱:۵) اس سے ثابت ہوتا ہے کہ گosalah پرستوں کے لئے یہ حکم خصوصی سزا کی حیثیت نہ رکھتا تھا بلکہ وہ حد شرعی تھی جو ان پر جاری ہونا ہی چاہیے تھی ہاں اس کے جاری کرنے کا حکم ان لوگوں کو جو اس جرم سے عمل اگ رہے تھے

۱۱۔ یعنی الجامع بین کونہ کتاباً ممنلاً و فرقانای فرق بین الحق والباطل یعنی التورۃ انحرور ایت الغیث و اللیث ییرید الرجل الجامع بین الجود والجرأۃ (نیشاپوری)

مگر خاموشی کے ساتھ دیکھتے رہنے کے مرتكب تھے اب ان کی استقامت و اطاعت کا ایک امتحان تھا جس کے بعد ان کی اس چشم پوشی کے گناہ کو معاف کر دیا گیا۔ اس امتحان کے نقطہ نظر سے فاقتلواالنفسکم کی یقشیخ بالکل درست معلوم ہوتی ہے کہ شخص کے لئے اپنے عزیز کو جو اس جرم کا مرتكب ہوا ہوا پنے ہاتھ سے قتل کرنے کا حکم تھا۔<sup>۱</sup>

یا اپنے عزیزوں کو قتل کرنا وقت طبعی تو پر جتنی بار رخا وہ ظاہر ہے اسی لئے اس ناگواری کو یہ کہہ کر دو کیا گیا کہ اس میں تمہارے خالق کے نزدیک تھی کہ اس لئے بھی کہ اس طرح تم اس ذمہ داری سے سبکدوش ہو جاؤ گے جو ان مشرکین کے عمل سے بے تعلقی کے فرض کے لحاظ سے تم پر عائد تھی اور اس لئے آیندہ کے لئے تمہاری وفاداری پایہ ثبوت کو پہنچ جائے گی اور نیز آخرت میں تمہیں اس کا اجر و ثواب بھی عطا ہوگا۔

**وَإِذْ قُلْتُمْ يَمْوَسِي لَنِ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ نَرِيَ اللَّهَ جَهَرَةً فَاخَذَتُكُمُ الصُّعَقَةُ**

**وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ<sup>۵۵</sup>**

”اور وہ وقت جب تم نے کہا اے موئی ہم ہرگز آپ کی بات نہیں مانیں گے جب تک کہ ہم ظاہر بظاہر دیکھنے لیں اس پر تمہیں بجلی نے گرفت میں لے لیا اس حالت میں کہتم اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے۔“

**مطلوبہ دیدار اور اس کا انجام:**

یہ اس وقت کا ذکر ہے جب قوم نے مطالبہ کیا کہ ہم آپ کے پیغمبر الہی ہونے اور شرف مکالمہ سے مشرف ہونے کو اس وقت تک تسلیم نہیں کر سکتے جب تک خود اپنے کانوں سے کلام الہی نہ سن لیں۔ اس پر موئی نے ستر بزرگان قوم منتخب کیے جنہیں لے کر وہ کوہ طور پر گئے۔ اس کا ذکر قرآن کی دوسری آیت میں اس طرح ہے۔

**وَاخْتَارَ مُوسَى قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلًا لِيُمِيقَاتِنَا** ”موئی نے اپنی قوم میں سے ستر آدمیوں کو منتخب کیا ہماری طرف کی وعدہ گاہ پر لے جانے کے لئے<sup>۲</sup>

آپ انہیں دامن کوہ میں چھوڑ کر خود آگے بڑھ گئے اور خالق سے مناجات و مکالمہ کے شرف سے مشرف ہوئے جس کی آوازان سب لوگوں نے صاف صاف سنی مگر اب انہوں نے یہ کہا کہ ہم آپ کا یہ کہنا کہ آپ کی اللہ سے گفتوہ ہوئی اس وقت تک نہیں مانیں گے جب تک اپنی آنکھوں سے اس کا دیدار بھی نہ کریں۔<sup>۳</sup>

<sup>۱</sup>- الظاهر انه ليس المرادان يتحرسوا ويقتل كل انسان نفسه بل قتل النفوس المضافة اليهم بالقرابة والرحم المعاشرة (بلاغی)

<sup>۲</sup>- (اعراف - ۵۵)

<sup>۳</sup>- روى ابن بابويه في العيون عن الرضا عليه السلام ما ملخصاً عن بنى اسرائيل قالوا الموسى لن نؤمن لك بإن الله أرسلك وكلماتك حتى نسمع كلام الله فاختار منهم سبعين رجلاً لم اسمعوا كلام الله من الجهات السبع قالوا له إن نؤمن بإن الله كلام الله حتى نرى الله جهرة (بلاغی)

اس پر عتاب الٰہی نازل ہوا اور بھلی نے گر کر ان سب کو ہلاک کر دیا۔

اس جلال و غضب کے مظاہرہ سے نمایاں ہے کہ یہ مطالبة عظمت و شان الٰہی کے خلاف تھا جب ہی اس پر اتنا سخت عتاب ہوا ۱۔ جب کہ یہ ایک محال امر ہے اور عظمت و قدوسیت خالق کے منافی ہے تو اس میں دنیا و آخرت کی تفریق کیسی؟ اس کا جلال و عظمت جس طرح یہاں ہے ویسے ہی وہاں جیسے آج ہے ویسے ہی کل۔

اگر جنت میں دیدار ہونے والا ہوتا تو بجائے اس غضب و عتاب کے یہ تسلیم دہانی مناسب قرار پاتی کہ ابھی صبر کرو آخرت میں جب جنت میں داخل ہونا تب دیدار کر لینا مگر چوں کہ آنکھوں سے کسی چیز کا مشاہدہ جسمیت کا مقاضی ہے اور اللہ جسم نہیں رکھتا اس لئے اس کی رویت بلا فرق زمان و مکان محال وغیرہ معقول ہے۔

### ثُمَّ بَعْثَنَّكُمْ مِّنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشَكُّرُونَ ۝

”پھر تمہارے مرنے کے بعد تمہیں ہم نے دوبارہ جلا دیا کہ شاید اب تم شکر گز اڑاثابت ہو۔“

”تمہیں“ یعنی تمہاری قوم کے ان آدمیوں کو جو بھلی کی نذر ہو گئے تھے۔

چوں کے سوال رویت جلال و عظمت الٰہی سے کی معرفت اور نادانی کی بنا پر تھا تو صاعقتہ کے عذاب سے اس تصور و عقیدہ کے جرم کی اہمیت ثابت کردی گئی جس سے بقیہ قوم کی تنبیہ کا مقصد بھی پورا ہو گیا مگر اس کے بعد انہیں دوبارہ زندگی عطا کر دی گئی تاکہ وہ اپنے گزشتہ عمل کی پاداش کا ذلتی تحریک ہو جنکے بعد اب تنزہ و تحریم و معبد کی کامل معرفت اور ایمان بالغیب کے ساتھ اپنے دور حیات میں عبادت و اطاعت کی زندگی گزار سکیں جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ عذاب استیصال نہیں بلکہ عذاب تنبیہ تھا جو امراض و مصائب اور تسلط جبارین وغیرہ کی شکل میں اکثر آتا رہتا ہے۔

### وَظَلَّنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنَّرَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلُوۤى ۖ كُلُّوا مِنْ طِبِّتِ

### مَا رَأَيْنَكُمْ ۖ وَمَا أَظَلْمُوۤنَا وَلِكُنْ كَانُواۤ أَنفَسَهُمْ يَظْلِمُوۤنَ ۝

”اور ہم نے تم پر ابر کو سایہ افگلن کیا اور تم پر میں و سلوٰی اتنا را کہ کھاؤ ان پاک و حلال چیزوں میں سے جو ہم نے تم کو عطا کی ہیں اور انہوں نے اس سے کچھ ہمارا لفڑان نہیں کیا بلکہ وہ برابر خود اپنے ہی اوپر ستم ڈھاتے رہے۔“

**من و سلوٰی:**

جزیرہ نما یہ سینا میں جو غیر معمولی فضل و کرم خالق کا بنی اسرائیل پر ہوتا رہا اور پھر وہ اس پر ناشکراپن کرتے رہے اس کا ذکر ہے۔ تو ریت میں اس سایہ کا ذکر ”بدی کے ستون“ کی لفظوں میں کیا گیا ہے۔ من و سلوٰی کی اصل حقیقت تو اللہ جانے مگر اہل لغت کی تشریع

کے مطابق من ایک میٹھی چیز تھی جو درختوں پر شبنم کی طرح گرتی تھی ۱۔ سلوئی ایک طرح کا طائر ہے ۲۔

ان نعمتوں کے باوجود انہوں نے اپنے نبی کے احکام سے سرتابی کی یہی وہ ظلم ہے جسے کہا جا رہا ہے کہ درحقیقت اس طرح انہوں نے ہم پر کوئی زیادتی نہیں کی مطلب یہ ہے کہ اس سے ہمارا کچھ بگاڑا نہیں ضرر اس کا جو بھی تھا وہ ان کی ذات ہی کی طرف راجح تھا۔ اور یہ انتباہ ہے ہر کافر مشرک اور عاصی کے لئے کسی کی نافرمانی اور سرتابی سے اللہ کے عزت و جلال کبریائی اور جبروت کو کوئی نقصان نہیں پہنچتا بلکہ ایمان و اطاعت کی صورت میں نفع بھی انہی کا خود ہوتا ہے اور کفر و عصيان سے نقصان بھی خود انہی کو۔

**وَإِذْ قُلْنَا ادْخُلُوا هَذِهِ الْقَرِيَّةَ فَكُلُّوا مِنْهَا حَيْثُ شَئْتُمْ رَغَدًا وَادْخُلُوا**

**الْبَابَ سُجَّدًا وَقُولُوا حِلَّةٌ نَغْفِرْ لَكُمْ خَطَيْكُمْ وَسَنَزِيدُ الْمُحْسِنِينَ ۝**

”اور جب ہم نے کہا کہ اس بستی میں داخل ہو اور اس میں سے جہاں سے چاہو خوب مزے سے کھاؤ پیو اور دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے جانا اور کہنا ”گناہوں کی توبہ“ تو ہم تمہاری خطا نہیں بخش دیں گے اور حسن عمل سے کام لینے والوں کو ہم کچھ زیادہ ہی عطا کریں گے۔“

### باب حطہ:

چوں کہ آیات قرآن کی ترتیب شان نزول کے مطابق نہیں ہے اس لئے یقین کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کہ یہ واقعہ حضرت موسیٰ ہی کے دور کا ہے بلکہ ممکن ہے ان کے وصی یوشعؑ کے وقت میں پیش آیا ہو یا اس کے بھی بعد کا ہو اور اسی لئے اس بستی کو بھی یقین کے ساتھ نہیں بتایا جا سکتا جس میں داخلہ کے موقع پر یہ صورت پیش آئی تھی بہر حال تعلق اس کا بھی اسرائیل ہی کی تاریخ سے ہے۔

البأب سے مراد شہر پناہ کا پھاٹک ہے جس سے شہر کے اندر داخلہ ہونا تھا۔ سجدہ خشوع و خضوع کا انتہائی مظاہر ہے کوئی وجہ نہیں کہ اس کے ظاہری معنی کو چھوڑ کر یہاں بس فروتی اور انکسار ہی کو مراد لیا جائے۔

**فَبَدَّلَ الَّذِينَ ظَلَمُوا قَوْلًا غَيْرَ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا**

**رِجَزًا مِّنَ السَّمَاءِ مَا كَانُوا يَفْسُقُونَ ۝**

۱۔ سو قال بعض المفسرين انه التنبجيون وليس له مستند يقول عليه (بالاغي)

۲۔ سهم طائر يشبهه السمانی (طبراني) ”اردو میں بعض نے اسے ”بیٹیر“ کی قسم سے بتایا ہے اور لکھا ہے بیٹیر جزیرہ نماے سینا کا خاص جانور ہے، بڑی کثرت سے پایا جاتا ہے، گرمی میں شمال کی طرف چلا جاتا ہے، جاڑے میں جنوب کی طرف پھر آ جاتا ہے اڑتا اونچا نہیں، بہت نیچار ہتا ہے، تھک بہت جلد جاتا ہے اور شکار بڑی آسانی ہو جاتا ہے۔ (دریا بادی)

”مگر ان ظالموں نے اس قول کے بجائے جو انہیں بتایا گیا تھا ایک دوسری بات بدل کر کہہ دی تو ہم نے ان ظالموں پر آسمان سے ایک بڑا عذاب نازل کیا اور اس لئے کہ وہ برابر نافرمانی کرتے رہتے تھے۔“

انہوں نے بدل کر کہ دیا، اس بارے میں قرآن تصریح نہیں کرتا، روایتیں ضرور ہیں مگر سند کے لحاظ سے بے اعتبار تاہم سب سے اتنا پتا چلتا ہے کہ انہوں نے حکم الہی کا اختلاف کرتے ہوئے بطور تمثیل لفظ کو بدل دیا مثلاً حِکَّةً (توہ) کے لفظ کو حِجَّةً (گیہوں) کر دیا، جس سے ان کی ذہنیت بھی ظاہر تھی کہ وہ گناہوں کی معافی کو کوئی چیز نہیں سمجھتے۔ اس کے بجائے ”شکم پری“ کو وہ زیادہ بہتر سمجھتے ہیں۔ لیکن یہ ایک لفظ کی بات نہ تھی بلکہ عدول حکمی ہونے کے ساتھ اہانت حکم و حاکم حیثیت اُسے حاصل تھی۔ چنانچہ اس کی پاداش میں ان پر عذاب نازل ہو گیا۔ پھر قرآن نے اس توہم کو دور کرنے کے لئے کہ اتنی بات پر آخر وہ عذاب کے مستحق کیوں کر ہو گئے عذاب کی وجہ بیان کی کہ یہاں کانوایفسقوں۔ یہ ماضی استمراری کا صیغہ ہے جس سے مطلب یہ نکلتا ہے کہ یہاں کافی اگر اتفاقی طور پر ایک شرارت کی حیثیت رکھتا ہو تو اسے ایک وقتی شوغی قرار دے کر ٹالا بھی جاسکتا تھا مگر وہ تھے ہی ایسے کہ برابر عدول حکمی کرتے رہتے تھے جس کا ایک مظاہرہ اُسکی رکا کت آمیز صورت سے ہوا اس لئے اب ان پر عذاب نازل ہی ہو گیا۔<sup>۱</sup>

وَإِذَا أَسْتَسْقَى مُوسَى لِرَقْمَهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَالَ الْحَجَرَ طَفَانَفَجَرَتْ مِنْهُ  
اُثْنَتَانِ عَشْرَةَ عَيْنَانِ طَقْ دَعِلَمَ كُلُّ أَنَّاِسٍ مَسْرَبَهُمْ طَكُلُوا وَأَشَرَبُوا مِنْ رِزْقِ

اللَّهُ وَلَا تَعْشُوا فِي الْأَرْضِ مُفْسِدِينَ<sup>۲</sup>

”اور جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے پانی کی دعاماً لگی تو ہم نے کہا کہ اپنا عصاچٹان پر مارو۔ اس میں سے بارہ چشمے پھوٹ نکلے اس طرح کہ ہر گروہ نے اپنا اپنا گھاث الگ جان لیا۔ کھاؤ اور پیو اللہ کے دئے ہوئے رزق سے اور زمین پر خرا بیاں پھیلاتے نہ پھرو۔“

بارہ (۱۲) چشمے:

مصر سے نکل کر فلسطین کے راستے میں ایک جگہ ایسی آئی جہاں دوستک پانی دستیاب نہ ہوا۔ انی اسرائیل پریشان ہوئے اور خود پریشان ہو کر جناب موسیٰ کو خشت پریشان کیا اور توریت کہتی ہے کہ:

”موسیٰ سے جھگڑنے لگے اور کہا کہ ہم کو پانی دے کہ پئیں موسیٰ نے خداوند سے فریاد کر کے کہا کہ میں ان لوگوں کا کیا کروں وہ سب تو مجھے ابھی سنگ سار کرنے کو تیار ہیں۔“ (خرون ۷:۱، ۲)

<sup>۱</sup>- الرجز في لغة العرب العذاب (طربی)

<sup>۲</sup>- بحسب فسقهم المستمر حسبما يفيدها الجمعبين صيغتي الماضي والمستقبل (ابوال سعود)

اس کے بعد ہے کہ:

”خداوند نے موسیٰ کو فرمایا کہ لوگوں کے آگے جا اور بنی اسرائیل کے بزرگوں کو اپنے ساتھ لے اور اپنا عصا جو تو نے دریاء پر مارا تھا اپنے ہاتھ میں لے تو اس چٹان کو ماریو۔ اس سے پانی نکلا گاتا کہ لوگ یوں چنانچہ موسیٰ نے بنی اسرائیل کے لوگوں کے ساتھ یہی کیا،“ (خروج ۲۶:۵۷)

قرآن کے مختصات میں سے یہ ہے کہ اس نے چشمتوں کی تعداد بتائی ہے کہ بنی اسرائیل کے بارہ قبیلوں کی تعداد کے مطابق بارہ چشمے ظاہر ہوئے۔ عبدالماجد صاحب دریا بادی لکھتے ہیں:-

”بعض نادان مسیحیوں نے اس تعداد پر اعتراض کر دیا کہ یہ تو بائبل میں موجود نہیں۔ قرآن نے کہاں سے گھوڑ کر کہہ دیا؟ قدرت نے سوال کا جواب بھی مسیحیوں کی زبان سے دلوایا۔ جارج میل انگریزی میں قرآن کریم کا قدیم مترجم ہے۔ آیت کے حاشیہ پر لکھتا ہے:-

”ایک مسیحی سیاح جو ہاں ہوا یا ہے تصریح بیان ہے کہ چٹان سے پانی بارہ مقامات سے نکلتا تھا۔“

اور ایک دوسرے مسیحی سیاح کا مشاہدہ بیان کرتا ہے چٹان میں اس وقت ۲۳ سوراخ موجود ہیں جو بہ آسانی شمار کیے جاسکتے ہیں بارہ ایک طرف میں اور بارہ ان کے مقابل جانب پادری ڈین اسٹینلی Stanley Dean نے جوانی سوی صدی میں میسیحیت کے ایک متاز کرن ہوئے ہیں صدی کے وسط میں بائیل کے مقامات مقدسہ کی غرفائی تحقیق کے لئے بہ نفس نفس فلسطین اور اس کے ملحقات کا سفر کیا اور اپنے مشاہدات و تحقیقات پر ایک مستقل تصنیف شائع کی۔

اس میں اس چٹان کا ذکر کر کے لکھتے ہیں: یہ چٹان دس اور پندرہ منٹ کے درمیان بلند ہے آگے کی طرف ذرا خمیدہ ہے اور اس سفسفو کے قریب لے جا کے وسیع وادی میں واقع ہے۔ شگاف اور دراز جا بجا پڑے ہوئے ہیں کچھ مٹے ہوئے ہیں کچھ بڑے ہیں کچھ جھوٹے گنتی میں اگر سب کو لیا جائے تو میں ہوتے ہیں اگر بعض کو چھوڑ دیا جائے تو دس سب سے پہلے قرآن ہی نے حتی طور پر بنی اسرائیل کے بارہ قبائل کیلئے بارہ چشمتوں کی تعداد بیان کی ہے یہ اشارہ انہی شگافوں کی طرف ہے۔“

وَإِذْ قُلْتُمْ يَمُوسَى لَنَّ نَصِيرٌ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ فَادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُخْرِجُ لَنَا مِمَّا  
 تُنْبِتُ الْأَرْضُ مِنْ بَقْلِهَا وَقِثَالِهَا وَفُؤَمِهَا وَعَدَسِهَا وَبَصَلِهَا ۖ قَالَ  
 أَتَسْتَبِدِلُونَ الَّذِي هُوَ أَذْنِي بِالَّذِي هُوَ خَيْرٌ ۖ إِهْبِطُوا مِضْرَارًا فَإِنَّ لَكُمْ مَا سَأَ  
 لُتُمْ ۖ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ النِّذَلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ ۖ وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِّنَ اللَّهِ ۖ ذَلِكَ  
 بِإِنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِأَيْلِتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۖ ذَلِكَ بِمَا  
 عَصَمُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۖ ۝

”اور اس وقت جب تم نے کہا: اے موئیٰ ہم ہرگز ایک کھانے پر صبر نہیں کریں گے لہذا اپنے پروردگار سے ہمارے لئے دعا کیجئے کہ وہ ہمارے لئے وہ چیزیں نکالے جو زمین سے اگتی ہیں جیسے ساگ، گلڈی، گیہوں سور اور پیاز، موئیٰ نے کہا ارے ایسی پست چیزیں تم بدل کر لینا چاہتے ہو اس کے بجائے جو بہتر ہے! اچھا تو پھر کسی شہر میں جا کر اتر وہاں تمہیں جو مانگتے ہو سب مل جائے گا اور ان پر ذلت اور محاذی عائد کر دی گئی اور وہ اللہ کے غضب میں گرفتار ہو گئے یہ اس لئے کہ وہ اللہ کی نشانیوں کا برابر انکار کرتے تھے اور پیغمبروں کو تاختی قتل کر رہا تھے تھے یا اس لئے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور وہ برابر ظلم و تعدی سے کام لیتے تھے۔“

اس کے قبل ایک آیت میں یہ ذکر آچکا ہے کہ بنی اسرائیل کو دوشت سینا میں کھانے کی دو چیزیں ملتی تھیں۔ ایک من جسے بعض لوگوں نے ترجیبیں بتایا ہے اور دوسرے سلوکی جس کی بیٹھ کے نام سے شریعہ کی گئی ہے بنی اسرائیل کی بس ہر پھر کے وہاں یہی غذا تھی ایک مدت تک اسے کھانے کے بعد ان کی طبیعت بھر گئی اور اب انہوں نے حضرت موئیٰ سے ان غذاؤں کی فرمایش کی جن کے وہ مصر میں عادی تھے۔ اور توریت میں اس کا ذکر کران الفاظ میں ہے۔

”اوْرَبْنِ اسْرَائِيلَ بَھِي پَھْرَءَ اوْرَوْتَهَ هَوَءَ بُولَءَ کُونَ ہِي جُو ہمیں گوشت کھانے کو دے گا۔ ہم کو وہ مچھلی یا دا آتی ہے جو ہم مفت مصر میں کھاتے تھے او ر وہ کھیرے اور وہ خربوزے اور وہ گندنا اور وہ پیاز اور وہ لہسن پر اب تو ہماری جان خشک ہو چلی یہاں ہماری آنکھوں کے سامنے کچھ بھی نہیں ہے مگر یہ میں (گنتی ۱۱: ۲۶)“

اس طرح کی فرمائش یا اجتماع عام حالات میں ہوتی تو کوئی قابل اعتراض بات نہ تھی کیوں کہ وہ فطرت بشری کے ایک عام تقاضا پر ملتی تھی کہ انسان کا ایک غذا کھاتے کھاتے چاہے وہ کتنی ہی نیشیں ولزید ہو، جی اکتا ہی جاتا ہے مگر یہاں صورت حال تو یہ تھی کہ مصر سے وہ نکالے گئے تھے مظالم فرعون سے نجات دلوانے کے لئے اور منزل مقصد یعنی فلسطین کے داخلہ سے وہ محروم ہو گئے اپنی اس عدول حکومی اور سرکشی کی بدولت جو وہاں کے قوم جبارین سے مقابلہ کی صورت درپیش ہونے کے بعد ان سے ظاہر ہوئی اور جس میں آخر میں انہوں نے انتہائی جسارت آمیز جملہ تک کہہ دیا تھا فَإِذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُنَّا قُلْدُونَ (ما نہد ۲۲) یعنی آپ جانیے اور آپ کا خدا دنوں جنگ کر لیجئے ہم یہیں بیٹھے ہوئے ہیں اسی کے نتیجے میں حکوم ربانی ہوا فی امّہٖ حُكْمَةٌ عَلَيْہِمْ أَرْبَعِينَ سَمِعَةً، يَتَبَاهُونَ فِي الْأَرْضِ (ما نہد ۲۶) یہاں کا داخلہ ان پر چالیس برس کے لئے حرام ہو گیا۔ اتنی مدت میں یہ یونہی سرگرد اس پھر تر رہیں گے اس سے ظاہر ہے کہ یہ دشت نوری کی زندگی ان کے لئے بطور سرزنشی۔ اس صورت میں تقاضائے عقل یہ تھا کہ وہ اپنے گریبان میں خود منہڈا لتے اور جو کچھ مل رہا تھا اسے غنیمت سمجھ کر صبر و شکر کے ساتھ اسی پر اکتفا کرتے نہ یہ کہ وہ اپنے پیغمبر کو طرح طرح کی فرمائشیں کر کے اور ناز خزرے دکھا کر پریشان کریں۔ اسی کا نتیجہ ہے کہ موئیٰ نے ان سے جھلا کر کہا کہ ”ایسا ہی ہے تو کسی شہر میں جا کر اتر پڑو یعنی تھماری بدائعیوں سے مقدر میں تو یہ جنگل لکھ دیا گیا ہے۔ پھر جنگل میں یہ چیزیں کہاں؟ ان چیزوں کی طلب ہے تو مصر میں یا کسی شہر میں جا کر بود و باش اختیار کرو جو تھارے بس میں نہیں ہے۔“

۱۔ والامر بالهبوط على كل الوجهين انما هول للتعجب لان مصر هي بلاد عبودية لهم وذلتهم وجمع عدوهم الملن كوب مضافا الى انهم كتب عليهم التيه فكيف يستطيعون الهبوط الى مصر ( بلاعنة )

## یہود کے لیے فیصلہ تقدیر:

یہ تو ایک جزئی واقعہ اس قوم کا تھا جو ذکر ہو گیا۔ اس مثال کو دینے کے بعد اب اس پوری قوم کے لئے قرآن کریم نے فیصلہ تقدیر سنایا ہے جو ان کی بداعماں یوں کا نتیجہ ہے۔ اس کا تعلق خاص ان لوگوں کے ساتھ نہیں ہے جنہوں نے ایک غذائی بدل کر دوسرا غذا کی خواہش کی اس لئے کہ ان کے جرائم میں قتل انبیاء کا بھی ذکر ہے یہ جرم قوم کی طرف نسبت رکھتا ہے ان خاص لوگوں کی طرف نہیں جو کہ تیہ میں جیران و سرگردان پھر رہے تھے پھر جب کہ یہ جرائم ان سے متعلق نہیں ہیں تو ان کی پاداش کو بھی ان سے مخصوص نہیں سمجھنا چاہیے بلکہ پوری قوم کے لئے کہا گیا ہے کہ ان پر ذلت اور فقیری عائد کر دی گئی ہے ۱۔

اس ذیل میں یہ یاد رکھنا چاہیے کہ قرآن میں اس کا ذکر کہیں نہیں ہے کہ یہود کو حکومت کبھی نصیب نہیں ہو سکتی۔ اس میں ذلت اور محبت ای کا ذکر ہے اور واقعہ یہ ہے کہ ایک سودخوار قوم کتنی ہی دولت مند یا پتاۓ مردی ہمسایہ کسی حکومت کی بھی مالک ہو جائے پھر بھی وہ دناءت نفس اور محبت ای کے احساس سے بلنڈ نہیں ہو سکتی۔

اس ذلت و مسکنت اور غصب میں گرفتاری کا سبب یہ بتایا گیا ہے کہ وہ آیات الہیہ کا انکار کرتے رہے اور انبیاء کو ناجی قتل کرتے تھے ظاہر ہے کہ انبیاء کا قتل ناجی تھا مگر یہاں مطلب یہ ہے کہ خود ان کی نظر میں بھی وہ انبیاء کے مستحق نہ تھے ۲۔

**إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّاطِرُونَ وَالصَّابِرِينَ مَنْ أَمْنَى بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
 الْأَخِرِ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۝ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ**

## یَخْرَجُونَ ۖ ۴

”یقیناً جو مسلمان ہوں اور جو یہودی، عیسائی اور صابی ہوں جو کوئی بھی اللہ اور آخرت پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے تو ان کے لئے ان کے پروردگار کے پاس ان کا اجر ہے اور ان کے لئے کوئی خوف نہیں ہے اور نہ ہی وہ رنج میں بیٹلا ہوں گے“

## معیارِ نجات:

زمانہ رسولؐ میں اسلام لانے والے کئی قسم کے لوگ تھے۔ ایک وہ جو پہلے کسی دوسرے دین کو اختیار کیے ہوئے نہ تھے خواہ شرک کی

۱۔ الظَّاهِرُونَ الضَّمِيرُ لَا يَخْتَصُ بِالَّذِينَ طَلَبُوا الْبَصْلَ وَمَا ذُكِرَ فَأَنَّهُمْ لَمْ يَعْهُدْ مِنْهُمْ قَتْلَ النَّبِيِّينَ بِلَ يَعُودُ الضَّمِيرُ عَلَى نَوْعِ بَنِي اسْرَائِيلَ (بِلَاغِي)

۲۔ فَأَنْدَلَةُ التَّقْيِيدِ مَعَ اَنْ قَتْلَ الْأَنْبِيَاءِ يُسْتَعْلَمُ اَنْ يَكُونُ بِحْقِ الْأَيْدِانَ عَلَى ذَلِكَ عِنْدَهُمْ اِيْضًا بِغَيْرِ الْحَقِّ (ابو اسماعیل)

زندگی بسرا کرتے ہوں اس کا مطلب یہ ہے کہ لادینی کی زندگی گزار رہے تھے۔ انہوں نے جب دین قبول کیا تو وہ اسلام ہی تھا یادہ پیدائشی مسلم ہوں دوسرا ہے جو پہلے کسی اور دین کو اختیار کیے ہوئے تھے جیسے یہودیت، نصرانیت، صائمیت وغیرہ ان سب کے لئے قرآن بتانا چاہتا ہے کہ معیار نجات ایک ہی ہے۔ یعنی ان کی سابقہ زندگی سے بحث نہیں کہ وہ کیا تھی۔ حال کے لئے سب کے واسطے نجات کی شرطیں یکساں ہیں اور وہ یہ کہ اب اسلامی تعلیمات کے مطابق مبداء و معاد کو مانیں اور صحیح طریقہ پر اعمال حسنے کے پابند ہوں۔ ظاہر ہے کہ تعلیمات اسلامی کے مطابق عقائد و اعمال کو درست کرنے کے معنی یہ ہیں کہ انہوں نے محمد مصطفیٰ کی رہنمائی کو قبول کر لیا اس لئے ایمان بالرسالت کے ذکر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ اب اس کے بعد آخرت میں ان کو نجات کا بننا سب درجہ ایمان عمل یکساں طور پر استحقاق حاصل ہے۔

**وَإِذَا أَخَذْنَا مِيشَانَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّورَ طَ خُلُدُوا مَا أَتَيْنِكُمْ بِقُوَّةٍ**

**وَإِذْ كُرُوا مَا فِيهِ لَعْلَكُمْ تَتَّقُونَ ۝**

”اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور ہم نے تمہارے اوپر کوہ طور کو بلند کیا کہ جو ہم نے تمہیں دیا ہے اسے مضبوطی سے ہاتھ میں لو اور جو کچھ اس میں ہے اسے یاد رکھو شاید اس طرح تم بچ سکو“  
یہ اس وقت کا ذکر ہے جب الواقع توریت نازل ہوئی ہیں۔

کوہ طور کو ان پر کیوں کر بلند کیا گیا تھا اس کی تفصیل قرآن میں تو ہے نہیں اسرائیلیات کچھ بتاتے ہیں مگر وہ معتبر نہیں بہر حال اس آیت کے انداز بیان سے ظاہر ہے کہ یہ کوئی غیر معمولی مظاہرہ قدرت تھا۔ اس عملی تہذید کے ساتھ ان سے کہا گیا کہ اس کتاب کے ساتھ جو نازل ہوئی ہے مضبوطی کے ساتھ تمکے کرو اور اس کے مضامین کو ہمیشہ یاد رکھو کہ اسی میں تمہاری نجات ہے۔

**ثُمَّ تَوَلَّ يَتُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ هَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ تُمْ**

**الْخَيْرِيَّينَ ۝**

”پھر تم اس کے بعد پلٹ گئے اب اگر اللہ کا خاص فضل و کرم تم پر نہ ہوتا اور اس کی رحمت تو تم سخت گھاٹا اٹھانے والوں میں سے ہوتے۔“

**سبت کا حکم اور اس کی مخالفت کا انجام:**

یعنی عہدو پیان ہو جانے کے بعد نبی اسرائیل نے کچھ عرصہ کے بعد کتاب الہی پر عمل بالکل ترک کر دیا۔ اب ان کے اعمال کا تقاضا تو یہ تھا کہ ان پر عذاب نازل ہو جاتا اور وہ ہمیشہ کے لئے تباہ کر دیے جاتے مگر خالق کے مخصوص فضل و کرم اور اس کی رحمت نے ان کو مہلت دی اور وہ مکمل تباہی سے محفوظ رہے۔

**وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْنَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبْطِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا قِرَدَةً**

### ٦٥۔ خسین

”اور شہیں معلوم ہیں وہ جنہوں نے تم میں سبتوں کے بارے میں تعدی سے کام لیا تھا تو ہمارا ان کے لئے حکم ہوا کہ ذیل بندر ہو جاؤ۔“

سبتوں شریعت یہود میں ایک خاص دن تھا جو عبادت و ذکر الہی کے لئے مخصوص تھا۔ توریت میں اس کے احکام اس طرح بیان ہوئے ہیں:

”پس سبتوں کو ماں اس لئے کہ وہ تمہارے لئے مقدس ہے جو کوئی اس کو پاک نہ جانے وہ ضرور مارڈالا جائے۔ پس جو کوئی روز سبتوں کام کرے وہ ضرور مارڈالا جائے“ (خروج ۱۵: ۳-۱۲)

قرآن مجید جس واقعہ کو یاد دلا رہا ہے اس کے انداز بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ تاریخِ بنی اسرائیل کا کوئی ایسا واقعہ ہے جس کا زمانہ نزول قرآن میں عام طور سے یہود میں چرچا تھا۔

کسی خاص جگہ کے لوگ جس کا نام قرآن نہیں لیا ہے تو ریت کے اس حکم کی خلاف ورزی کرتے تھے اس کی سزا میں ان پر یہ عذاب نازل ہوا کہ وہ بندروں کی صورت میں مسخ ہو گئے۔ روایت میں اس مقام کا نام ایلمہ آیا ہے جو دریا کے کنارے تھا۔

”هم نے کہا، --- یا۔۔۔ ہمارا ان کے لئے حکم ہونا اس کے لفظی قول یا حکم ہونے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ یہ ارادہ الہی کی تعبیر ہے۔ بعض لوگوں نے کہا ہے کہ ان کے اخلاق بندروں کے سے کردیجئے گئے مگر یہ ظاہر الفاظ قرآنی کے خلاف ہے۔

### ٦٦۔ فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا يَبْيَنَ يَدِيهَا وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ

”تو ہم نے اسے ذریعہ عبرت بنادیا اس زمانہ اور اس کے بعد کے لئے اور نصیحت بنادیا، فکر نجات رکھنے والوں کے لیے۔“

یہ تمہرے صاف بتا دیتا ہے کہ سزا محبوں شکل و صوت میں ایسی تھی جس کے عذاب الہی ہونے کا بہر شخص کو احساس ہو سکے۔ اخلاق کا مثل بندروں کے ہو جانا یا اس قسم کی چیزیں ہے جسے ہر ایک شخص سمجھ سکے کہ یہ خالق کی طرف کا عذاب ہے جو نازل ہوا ہے آج بندر کیا بندروں سے بھی بدتر بہت سوں کے افعال ہیں مگر اس کے عذاب ہونے کا تصور بھی پیدا نہیں ہوتا۔

۱۔ ہم اهل ایلہ قریۃ علی شاطئی البحر وہ المروی عن ابن جعفر (طبری) ”مقام ایلہ اگر وہی ہے جس کا ذکر توریت میں ایلات کے نام سے آتا ہے (استثناء ۸:۲) تو یہ فلسطین کے جنوب میں عرب کی عین شامی سرحد پر (قدیم علاقہ روم میں) جو قلزم کی مشرقی خلیج میں لب ساحل واقع ہے۔ موجودہ جغرافیہ اس کو عقبہ کے نام سے پہچانتے اہے اور عقبہ خلیج عقبہ کی مشہور بندگاہ ہے (دریا بادی)

۲۔ المَوَادُ مِنْهُ سَرْعَةُ الْأَيْجَادِ وَظَهَارُ الْقَدْرِ قَوْلُ الْمُدْيِكِنْ هَنَاكَ قَوْلُ أَنْمَاءِ أَمْرَنَا إِذَا أَرْدَنَا هَنَاكَ نَقْوَلُ لَهُ كُنْ فِي كُوكُونْ (نیشاپوری)

**وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمَهُ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذَبَّحُوا بَقَرَةً قَالُوا أَتَتَخْلُنَا**

**هُزُوا طَ قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجِهِلِينَ ⑭**

”اور جب موسیٰ نے اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تمہیں حکم دیتا ہے کہ ایک گائے ذبح کرو۔ انہوں نے کہا: آپ ہم سے مذاق کرتے ہیں کہاپناہ بخدا کہ میں جاہلوں میں سے ہوں۔“

### بقرہ یعنی گائے کا قصہ:

اس واقعہ کی تفصیل اہل بیت طاہرینؑ سے دو معتبر روایتوں میں وارد ہوئی ہے ۱۔ اس کا خلاصہ یہ ہے کہ بنی اسرائیل میں سے ایک نہایت نیک آدمی کو اس کے ایک ناہنجا زعزیز نے قتل کر دیا اور خود آکر اس کے خون کا دعویٰ کیا۔ اسی کے قاتل کا پتاقلانے کے سلسلے میں یہ گائے کے ذبح کرنے کا حکم ہوا طبیرؑ یہ گائے بنی اسرائیل کے ایک جوان صالح کی تھی جس کا اپنے باپ کے ساتھ حسن سلوک اللہ کو پسند آیا اور اس کے صلہ میں اس گائے کے ذریعے سے اس کے فقر و فاقہ کو دور کرنا منظور ہوا اس لئے قاتل کا پتاقلانے کے لئے صفات کے ذریعے سے اس گائے میں انحصار کر دیا تاکہ یہ لوگ اسے منہ مانگی قیمت پر خرید لیں اور وہی اس جوان کی فارغ الیابی کا ذریعہ ہو۔ (صافی)

چون کہ قاتل کی سراغ رسانی کا گائے کے ذبح کرنے سے ظاہر کوئی تعلق نہ تھا اس لئے قوم والے سمجھے کہ یہ مذاق ہے ۲۔

ظاہر ہے کہ قتل کا ایسا مقدمہ پیش ہونے کے ہنگام پرمذاق کا کوئی محل نہیں ہو سکتا اور اس محل پرمذاق کرنا جہالت کے سوا کچھ ہو ہی نہیں سکتا اس لئے موسیٰ نے مذاق کی نفی ان الفاظ میں فرمائی پناہ بخدا کہ میں جاہلوں میں سے ہوں یعنی اس محل پرمذاق کا میری نسبت تمہیں تصور ہی نہیں ہونا چاہیے ۳۔

**قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنِ لَنَا مَا هَيَ طَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا**

**بَكْرٌ طَعَوْا وَلَمْ يَبْيَنْ ذَلِكَ طَفَافُعَلُوًا مَا تُؤْمِنُونَ ⑯**

”انہوں نے کہا ہماری طرف سے اپنے پروردگار سے انتباہ کیجئے کہ وہ ہمارے لئے ظاہر کر دے کہ وہ کیسی ہے؟ کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ گائے ایسی ہے جو نہ بوڑھی ہے نہ بن بیاہی، دونوں عمر وہ کے بیچ میں، ایسی ہے جس کے بچے ہو رہے ہیں۔ بس اب جو حکم ہو رہا ہے اسے انجام دیدو۔“

پہلے حکم کے الفاظ مطلق تھے کہ ایک گائے ذبح کرو۔ اگر بنی اسرائیل ان الفاظ کے اطلاق پر عمل کر کے کوئی گائے لے آتے اور ذبح کر

۱۔ رواۃ القمی بسند معتبر عن الصادق ع شیعہ و ابن بابویہ فی العیون فی الصحیح ع عن الرضا ع (بلاغی)

۲۔ لم یعرفو ابین هذالجواب وذلک السؤال مناسبة فظنوا انه یلا ع بهم (رازی)

۳۔ اطلاق لاسم السبب على المسبب فان الاشتغال بالاستهزاء لا يكون الاسبب الجهل و منصب النبوة يجل عن ذلك (نیشاپوری)

ڈالنے تو اصولاً حکم کی تعمیل میں کسی کمی کا الزام نہیں آ سکتا تھا۔ مگر انہیں پہلے تو یہ یقین ہی نہیں آتا تھا کہ قاتل کی سراغ رسانی کے لئے واقعی گائے ذبح کی جائے وہ اسے مذاق قرار دے رہے تھے۔ اب جب نبی کی تصریح کے بعد انہیں یہ یقین آیا کہ واقعی حکم ہے تو ان کے ذہن میں آیا کہ بہر حال یکوئی عام گائے نہیں ہو سکتی، ضرور کوئی خاص گائے ہو گی۔ جس میں یہ خاصیت ہے۔ اس وجہ سے انہوں نے کہا کہ وہ گائے کون سی ہے اور کیسی ہے۔ اب ان کی ذہنیت جب اس مشکل پسندی کی طرف مائل ہو گئی جوان کے رجحان طبعی کا تقاضا تھی اور وہ علم الہی میں پہلے ہی سے تھی تو خالق نے کشان کشان ان کو اس معین گائے تک پہنچا دیا چاہا جس کے ذریعہ سے اس ایک جوان صالح کی اقتصادی حالت کو درست کرنا مقصود تھا۔<sup>۱۱</sup>

**قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْمَهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفَرَاءُ لَا**

**فَاقْعُ لَوْمَهَا تَسْرُ النَّظَرِينَ**<sup>۱۲</sup>

”انہوں نے کہا ہماری طرف سے اپنے پروردگار سے عرض کیجئے وہ ہمیں بتا دے کہ اس کارنگ کیا ہے کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک گائے ہے چوکھے زرد رنگ کی جو دیکھنے والوں کو فرحتاک بناتی ہو۔“

معلوم ہوتا ہے عموماً اس رنگ کی گائیں کم ہوا کرتی تھیں۔ اس لئے یہ صرف فرد واحد تعین سے نسبت پہلے کے قریب تھا۔ حدیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ دیکھنے والوں کو فرحتاک بنانا زرد رنگ کی طبعی صفت ہے۔<sup>۱۳</sup>

**قَالُوا اذْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقَرَ تَشَبَّهَ عَلَيْنَا طَوْا إِنَّ شَاءَ**

**اللَّهُ لَمْ يَهْتَدُونَ**<sup>۱۴</sup>

”انہوں نے کہا اپنے پروردگار سے ہماری طرف سے درخواست کیجئے کہ وہ ہمارے لئے مزید توضیح کرے اس لئے کہ گائیں ہمیں ملتی جاتی نظر آتی ہیں اور اللہ نے چاہا تو ہم صحیح راستہ پا جائیں گے۔“

معلوم ہوتا ہے کہ گذشتہ صفات باوجود کمیابی کے اب بھی متعدد گایوں میں جمع نظر آرہے تھے اور ان کی سمجھ میں یہ آتا ہوتا کہ بس کوئی ایک گائے کافی ہے تو وہ پہلے ہی کیوں ”ہندی کی چندی“ کرتے۔ ان کے تولد میں یہ بات بیشگئی تھی کہ ہونہ ہو یہ کوئی خاص گائے ہے۔ اس لئے وہ چاہتے تھے کہ اوصاف ایسے آئیں جو بس ایک نحصر ہو جائیں۔ ہاں ضرور ہے کہ گذشتہ ہر صفت سے دائرة تنگ ہوتا جاتا تھا اور معلوم ہوتا ہے کہ رنگ کے صفت کے بعد اب یہ دائرة کافی تنگ ہو گیا تھا۔ اسی لئے انہیں امید بند ہی کہ بس ذرا سی تشریح اور ہو جائے تو ہم ایک فرد واحد کو میں کرنے میں

۱۱۔ امام رضاؑ کا ارشاد ہے: وَلَوْ أَنْهُمْ عَمِدُوا إِلَى بَقْرَةٍ أَجْزَأْتَهُمْ وَلَكِنْ شَدَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ (طبری) ولا تناقض بین الروایتین بجواز ان یکون ذلك نتیجة علم الله بتشدیدهم على انفسهم (بلاعی)

۱۲۔ عن عَلَيْهِ السَّلَامُ مَنْ لِبَسَ نَعْلًا صَفَرَاءَ قَلَّ هُمْ لِقَوْلِهِ تَسْرُ النَّاظِرِينَ (نیشاپوری) روی عن الصادق ع ع قال من لبس نعل صفراء لم یز ل مسرور احتی بیلیہ کہ اقال الله تعالیٰ صفتراء فاقع لونها تسر الناظرین (طبری)

کامیاب ہو جائیں ۔<sup>۱</sup>

**قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرَثَ مُسْلِمَةٌ لَا**

**شِيَةٌ فِيهَا طَقَالُوا اللَّهُ جِئْتَ بِالْحَقِّ فَذَهَبُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ۝**

”کہا وہ فرماتا ہے کہ وہ ایک ایسی گائے ہے جو نہ محنت کرنے والی ہے کہ زمین کو جو تھا ہو اور نہ وہ کھیتی کو پانی دیتی ہے۔ وہ بے عیب ہے ایسی کہ اس میں کوئی داغ و ہبہ نہیں ہے۔ انہوں نے کہا اب آپ نے ٹھیک ٹھیک پتا دیا۔ اب جا کر انہوں نے اسے ذبح کیا اور معلوم تو ایسا ہوتا تھا کہ وہ یہ کریں گے نہیں۔“

معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت ان ممالک میں عام طور پر گایوں سے بھی کاشت کاری میں کام لیا جاتا تھا۔ ممکن ہے کہ یہ صفت بجائے خود مشترک بھی ہو لیکن دوسری صفتوں کے ساتھ اس صفت کے اجتماع نے گائے کی ایک مخصوص فرد میں انحصار کا فائدہ دے دیا جس کے بعد کوئی اہم باتی نہ رہا۔ اور اسی لئے انہوں نے خوش ہو کر کہا کہ اب آپ نے ٹھیک ٹھیک پڑتے دیا ۔<sup>۲</sup>

ابتدائی آیت کے الفاظ ان اللہ یا مرکمہ ان تذہبیو ابقرۃ پھر درمیان میں ایک دفعہ کی توضیح کے بعد نبی کا کہنا فاعلو اما تو مروون ”جو حکم ہو رہا ہے بس کرڈ الو“ اور آخر میں یہ کہ وما کادو ایقعلون“ معلوم تو ایسا ہوتا تھا کہ وہ اسے کریں گے نہیں،“ اس سب سے ظاہر ہوتا ہے کہ انہیں یہ تمام موشک گانیاں کرنا نہ چاہیے تھیں۔ پہلے ہی جو حکم ہوا تھا اسے بجائے آنا چاہیے تھا۔ انہوں نے بلا وجہ اس معاملہ کو طویل دیا اور سوالات کیے جس پر قدرت نے بھی وزن بڑھانا شروع کر دیا۔ اس کی موید حدیث کا حوالہ پہلے آپ کا ہے ۔<sup>۳</sup>

**وَإِذْ قَتَلْتُمْ نَفْسًا فَادْرِءُ تُمْ فِيهَا طَوَّلَ اللَّهُ هُجْرَ حَمَّا كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ ۝ فَقُلْنَا**

**ا ضِرِبُوكُمْ بِبَعْضِهَا طَكَذِيلَكُ يُحِيِّي اللَّهُ الْمَوْتَىٰ وَيُرِيكُمْ أَيْتِهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝**

”اور جب کتم نے ایک شخص کو قتل کر دیا تھا، پھر تم اس کے بارے میں جھگڑا رہتے تھے اور اللہ ظاہر کرنے والا تھا اس کا جسے تم چھپا رہے تھے تو ہم نے کہا کہ اسی گائے کا نکٹر اس پر مارو۔

اس طرح اللہ مردوں کو جلاتا ہے اور تمہیں اپنی قدرت کی نشانیاں دکھاتا ہے، شاید اب بھی تم میں عقل آجائے۔ اس آیت کے ذریعہ اس گائے کے ذبح کرنے کا سبب اور اس کا نتیجہ سب ظاہر ہو گیا جو ان روایات کے بالکل مطابق ہے جو اس کی تشریح میں وارد ہوئی ہیں۔

توریت میں ایک جگہ قتل کے بعد قاتل کا سراغ نہ ملنے کے موقع پر گائے کے ذبح کرنے کا ذکر ہے اس طرح کہ:

<sup>۱</sup>-وَمَعْنَى اهْتِدَاهُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ مَعْنَى تَبَيَّنَهُمْ أَيْ ذَلِكَ الَّذِي لَزِمُّهُمْ ذَبْحُهُ مَسَاوِاهُ مِنْ أَجْنَابِ الْبَقَرِ (طبری)

<sup>۲</sup>-الآن جئت بالحق ای بحقیقتہ وصف البقرۃ بحیث میز تھا عن جمیع ماعدہ اہا ولہم بیق لنافی شائیہ اشتباہ اصلاحا (ابو سعود)

<sup>۳</sup>-فِي التَّصْحِيحِ عَنِ الرَّضَا لَوْا نَبِهُمْ عَمَلُوا إِلَى بِقْرَةِ أَجْزَأَتْهُمْ وَلَكِنْ شَدَّدُوا فَشَدَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ (بلاغی)

”اگر اس سرز میں پر جس کا خداوند تیر اخدا تھے ارشاد کرتا ہے، کسی مقتول کی لاش کھیت میں پڑی ہوئی ملے اور معلوم نہ ہو کہ اس کا قاتل کون ہے تب تیرے بزرگ اور تیرے قاضی باہر نکلیں اور ان بستیوں تک جو مقتول کے ارد گرد ہیں، درمیان کونا پیں اور یوں ہو گا کہ جو شہر مقتول سے نزدیک ہواں شہر کے بزرگ ایک بچھیا لیں جس سے ہنوز کچھ خدمت نہ لی گئی ہوا اور جوئے تلے نہ آئی ہو۔ اور وہاں اس وادی میں اس بچھیا کی گردن کا ٹیکیں“ (استثناء ۲۱: ۹)

مگر توریت میں اس ذبح کا حاصل کوئی معلوم نہیں ہوتا بلکہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ اہتمام صرف قسم کھانے کے لئے ہے کہ ہم نے یہ خونزیزی نہیں کی۔ اسلامی روایت یہ ہے کہ گائے کا لکڑا مقتول پر مارنے کے بعد وہ زندہ ہو گیا اور اس نے خودا پنے قاتل کا پیڈے دیا۔

آیت قرآنی میں آخری کذلک عکسی اللہ الموقی ویرکیمیا اس روایت کے مناسب ہے۔

آیت کا لفظ قرآن مجید میں مجرہ اور غیر معمولی مظاہرہ قدرت کے لئے آتا ہے۔ یہ کمی ایاتی سے ظاہر ہے کہ گائے کا لکڑا لاش پر مارنے کے بعد کوئی غیر معمولی کرشنہ قدرت نمودار ہوا اور مخرج ماکنہ تمکن سے ظاہر ہے کہ اس کرشنہ کے ذریعہ سے قاتل کی تعین ہوئی۔ یہ صورت بالکل اسی روایت پر منطبق ہوتی ہے۔

ثُمَّ قَسَّتْ قُلُوبُكُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهُمَّ كَالْحَجَارَةِ أَوْ أَشَدُّ قَسْوَةً طَ وَإِنَّ مِنَ  
الْحَجَارَةِ لَمَا يَتَفَجَّرُ مِنْهُ الْأَنْهَرُ طَ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقَقُ فَيَخْرُجُ مِنْهُ الْمَاءُ طَ

وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْبِطُ مِنْ خَشْيَةَ اللَّهِ طَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ④

”پھر اس کے بعد بھی تمہارے دل سخت ہی رہے چنانچہ وہ پتھر کے مثل یا اور بھی زیادہ سخت ہیں اور پتھروں میں تو ایسے بھی ہوتے ہیں کہ بعض سے ندیاں پھوٹ نکلتی ہیں اور بعض ان میں ایسے ہوتے ہیں جو پھٹ جاتے ہیں تو ان میں سے پانی نکلتا ہے اور ان میں ایسے بھی ہوتے ہیں جو جلال الہی کے اثر سے نیچے آپڑتے ہیں اور جو کچھ بھی تم کرتے ہو اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے۔“

”پتھر کے مثل یا اور بھی زیادہ سخت“ اس طرح کی تردید کلام الہی میں اور بھی جگہ ہے جیسے قاب قوسین اولادی ”(دومکان بھریا اس سے بھی کم)“۔ ان مقامات پر اوجس کے معنی اردو میں یا کے ہوتے ہیں اظہار شک کے لئے نہیں ہوتا بلکہ وہ بل کے معنی میں ہوتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ پتھر کے مثل بلکہ زیادہ سخت ان میں اصل واقعہ وہی ہوتا ہے جو بعد میں آتا ہے مگر یہ ایک انداز کلام بمقتضائے بلاعث اختیار کیا جاتا ہے، اس لئے کہ وہی بات ایک دم سے کہہ دی جائے تو اتنی سننے والے کہ ذہن کو متوجہ نہیں کرتی جس قدر کہ اس وقت جب اسے تدریجی طور پر اس کے ذہن تک پہنچایا جائے۔

پتھروں کی جن کیفیات کا ذکر بعد میں کیا گیا ہے وہ ان کے دلوں کے زیادہ سخت ہونے کا ایک ادبی انداز میں ثبوت ہے یعنی پتھروں

۱- فی الكلام مخدوف والتقدیر فقلن اضر بود ببعضها فضر بود ببعضها فحي (رازی)

میں تو پھر بھی کچھ نہ کچھ اثر پذیری آنکھوں سے دیکھی جاسکتی ہے اور وہ ان کے تکونی تغیرات ہیں جو خالق کے نظامِ تخلیق کے ماتحت ہیں۔ وہ اس نظامِ تخلیق سے باہر کچھ نہیں ہوتے۔ مگر تم ایسے انسان ہو کہ تمہارا دل خالق کے مقاصد سے باغی ہی رہتا ہے۔ پھر پھر وہوں کے ارادہ و جلالِ الٰہی سے متأثر ہونے کے مناظر خود بنی اسرائیل اپنی آنکھوں سے بھی دیکھ چکے تھے، اس لئے یہ مثال ان کو مخاطب کر کے مطلب کے واضح کرنے کے لئے انتہائی مناسب اور محل ہو سکتی تھی۔<sup>۱</sup>

**أَفَتَطْمَعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْ كَانَ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلْمَةَ اللَّهِ ثُمَّ**

**يُحَرِّفُونَهُ مِنْ بَعْدِ مَا عَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ<sup>۲</sup>**

”کیا تمہیں اس کی توقع ہے کہ یہ تمہارے کہنے سے ایمان لے آئیں گے حالانکہ ان میں ایسے لوگ رہے ہیں جو اللہ کا کلام سنتے ہیں اور پھر اس سمجھنے کے بعد جان بوجھ کر اس میں تحریف کر دیتے ہیں۔“  
یہ سوال اب مسلمانوں سے ہے۔ کیا کافلہ جو سوالی حیثیت رکھتا ہے بغرض استقہام نہیں ہے بلکہ بطور انکار ہے یعنی ان سے یہ امید نہ کرنا چاہیے۔

”یومنو الکم“ میں لام سبب کا ہے جس سے یہ معنی پیدا ہوتے ہیں کہ تمہاری تبلیغ وہادیت سے متأثر ہو کر ایمان قبول کریں۔<sup>۳</sup>  
تحریف جس کا ذکر ہو رہا ہے یہ لفظی بھی ہو سکتی ہے اور معنوی بھی۔ لفظی کا مطلب ہے الفاظ میں ترمیم کر دینا اور معنوی اس کی غلط تاویل کر کے کہیں سے کہیں لے جانا۔

من بعد ما عقلوها کی لفظ تحریف معنوی کے لئے کچھ زیادہ مناسب ہے کیوں کہ سمجھنے کا تعلق معنی سے ہوتا ہے یعنی باوجود یہ کہ اس کا جو اصلی مطلب ہے وہ سمجھ جاتے ہیں پھر بھی جان بوجھ کر اسے غلط معنی پہناتے ہیں اور یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ جب مطلب سمجھ لیتے ہیں کہ یہ الفاظ ہمارے خلاف پڑتے ہیں تو فوراً الفاظوں میں ترمیم کر دیتے ہیں۔ بحیثیت واقعہ حقیقت یہ ہے کہ یہ دو دنونوں قسم کی تحریف کے مرتكب تھے۔ اس لئے دونوں مراد ہو سکتی ہیں۔

**وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ أَمْنَوْا قَالُوا أَمَّا هُنَّا ۝ وَإِذَا خَلَّا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَالُوا  
أَتُحِدُّ شُوَّهَلُمْ بِهِمَا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجِجُوكُمْ بِهِ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۝ أَفَلَا  
تَعْقِلُونَ<sup>۴</sup>**

<sup>۱</sup>- قد حدث هذا كله لبني اسرائيل و شاهد هو برأ العين في الحجر الذي انفجرت منه العيون والجبل الذي تجلى له الله فجعله مدحباً  
واما انتم يا بني اسرائيل فلا تناشر قلوبكم بالآيات ودلائل الحق (بالغ)

<sup>۲</sup>- اي يجد شوايلا ايمان لا جل دعوتكم ويستجيبوا الدعوتكم كقوله فامن لهم لوط (نيشاپوري)

”اور جب وہ اہل ایمان سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں ہم مومن ہیں اور جب آپس میں تخلیہ ہوتا ہے تو کہتے ہیں کہ جو تمہیں معلومات اللہ نے دی ہیں وہ تم انہیں کیوں بتا دیتے ہو کہ جس سے وہ خود تمہارے خلاف پیش پروردگار جست قائم کریں۔ آخر تم عقل سے کام کیوں نہیں لیتے ہو؟“

### منافقین یہود کا روایہ :

یہاب یہود میں سے جو منافق تھا ان کا ذکر ہے ان میں سے بہت سے مسلمانوں کے پاس آ کر اظہار ایمان تو کرتے ہی تھے بعض ان میں سے اپنے ایمان کے خلوص کو ظاہر اور مسلمانوں کو خوش کرنے کے لئے اپنی کتابوں سے جو پیغمبر اسلام صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ کے ملکبوتر کی پیشین گوئیاں ان کے یہاں موجود تھیں وہ بھی بیان کرتے تھے کہ تم ان دلائل کی بناء پر مسلمان ہوئے ہو۔ یہ لوگ جب آپس کی صحبت میں یہتھے تھے تو دوسرے ان کا لاعنت ملامت کرتے تھے اور کہتے تھے کہ خیر ان کے پاس جاؤ اور اسلام کا اظہار کرو انہیں دھوکہ دینے کے لئے اس میں کوئی حرج نہیں مگر یہ کیا غصب کرتے ہو کہ انہیں اپنی کتابوں کی معلومات بھی پہنچا دیتے ہو<sup>۱۱</sup>۔ جس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ خود تمہارے مذہب کی رو سے تمہاری پوری قوم کے مقابل میں دلائل پیش کر سکیں جن کا تمہارے پاس سچ مج کوئی جواب نہیں ہے۔

”پیش پروردگار“ جست قائم کرنے کا مطلب ظاہر یہی ہے جس کو ہمارے محاورہ میں یوں کہا جائیگا کہ ”بیانی و بین اللہ“ تمہارے پاس کوئی جواب نہیں ہے۔ نہ یہ کہ روزِ قیامت جست پیش کریں کیوں کہ قیامت کے دن تو حقیقتیں خود ہی منشف ہوں گی، جست و استدلال کا کوئی موقع نہ ہوگا۔

**أَوَلَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُبَيِّنُ وَمَا يُعْلِمُونَ ۝**

”کیا انہیں یہ نہیں معلوم ہے کہ جو یہ چھپائیں اور جو ظاہر کریں اللہ کو اس سب کا علم ہے۔؟“

یعنی پیغمبر گواں دلائل کے معلوم ہونے میں جوان کی کتابوں میں ہیں ان کے بتانے کی ضرورت نہیں ہے انہیں تو اللہ کی طرف سے اطلاع حاصل ہوتی ہے جس کا علم ظاہر اور پوشیدہ سب پر حاوی ہے اس لئے یہ بتائیں یا نہ بتائیں اللہ اپنے رسولؐ کو جب چاہے گا ان تمام باتوں کی اطلاع دی دے گا۔

**وَمِنْهُمْ أُمِيُّونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَبَ إِلَّا آمَانَ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يُظْنُونَ ۝**

”اور ان میں کچھ ایسے ان پڑھ لوگ ہیں جو سا بلند بالاتوقعات کے اپنی کتاب کا کچھ بھی علم نہیں رکھتے اور وہ بس خام خیالیوں میں بتلا ہیں۔“

یہ ان عوام کا ذکر ہے جو مذہب کی حقیقت بس اتنی جانتے ہیں کہ ہم اس کی وجہ سے آخرت میں بلند تر درجہ کے مستحق ہیں مگر خود اس مذہب کی جس سے نجات کے متنی ہیں الاف ب بھی نہیں جانتے ایسے عوام آج مسلمانوں میں بھی ہیں اور وہ بھی اپنی خام خیالیوں پر کوئی قابل

<sup>۱۱</sup>. مفاتح اللہ علیکم: مابین لکم فی الشور: قمن نعته و صفتہ (یشاپوری)

تعریف حیثیت نہیں رکھتے۔

یہود کے ان بلندو بالا توقعات کا ذکر قرآن مجید میں کئی جگہ تفصیل کے ساتھ بھی آیا ہے جیسے یہ کہ جنت میں بس، ہم ہی، ہم ہوں گے وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُوَدًا أَوْ نَصْرَى (بقرہ۔ ۱۱۱) وہ کہتے ہیں کہ بہشت میں ہرگز کوئی داخل نہیں ہوگا سوا اس کے جو یہودی یا عیسائی ہو۔“

یا یہ کہ دوزخ میں ہم گئے بھی تو بس چند دن کے لئے پھر بہشت میں پہنچنا ضروری ہے لَنْ تَمَسَّسْنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً (بقرہ۔ ۸۰) (یعنی) ہمیں آگ چھوٹی نہیں جائے گی سو اگنتی کے چند دنوں کے یا یہ کہ ہم من حیث اجماعت اللہ کے بیٹے اور اس کے لاؤ لے ہیں نَحْنُ أَبْنُوا اللَّهُوَ أَحَبَّةً (ماائدہ۔ ۱۸)

اب جائزہ لے لیجئے کہ سو فیصلی و ہی خیالات اسلامی جماعت کے بہت سے افراد میں سراحت کیے ہوئے ہیں یا نہیں؟ ان کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ نجات کیلئے فرائض و اعمال اخلاق حسنہ اور تکمیل نفس کی کوئی ضرورت نہیں سمجھتے حالانکہ اسلام ایمان محبت اہل بیت اور ولایت علی بن ابی طالبؑ ہر چیز کا لازمی نتیجہ اطاعت و اتباع ہے جو استقاق نجات کے لئے ضروری ہے۔

**فَوَيْلٌ لِّلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ ۚ ثُمَّ يَقُولُونَ هَذَا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ  
لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۖ فَوَيْلٌ لِّلَّهُمَّ إِنَّمَا كَتَبْتَ آيَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لِّلَّهُمَّ إِنَّمَا**

### يَكُسُبُونَ ④

”وائے بحال ان لوگوں کے جو اپنے ہاتھوں سے جعلی نوشیت لکھ کر تیار کرتے ہیں پھر فقط تھوڑا سا معاوضہ حاصل کرنے کے لئے کہہ دیتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے۔ وائے بحال انکے اس کی وجہ سے جو وہ لکھتے ہیں اور وائے بحال ان کے اس کی وجہ سے جو وہ کمائی کرتے ہیں۔“

### كتب سماویہ میں تحریف:

یہاب علمائے یہود کا ذکر ہے جیسا کہ مولانا عبدالمadj صاحب نے لکھا ہے:

”توریت کی تحریف اب کوئی اختلافی یا نزاعی مسئلہ نہیں۔ دوست ڈمن سب ہی کواب تسلیم ہو چکا ہے کہ یہ کلام الہی نہیں اور اس کے دوست زیادہ سے زیادہ یہ کہتے ہیں کہ یہ خدا رسیدہ انسانوں کی تصنیف ہے۔ کسی جامد سے جامد یہودی میں بھی اب یہ بہت باقی نہیں کہ توریت کو قرآن مجید کی طرح تنزیل لفظی قرار دے اب زیادہ سے زیادہ جو کہا جاتا ہے وہ یہ کہ خاصاً خدا نے الہام خداوندی سے مشرف ہو کر اپنے طور پر اور اپنی عبارت میں ترتیب و تالیف دیا اور خدا نے تعالیٰ کی جانب اس کا انتساب صرف جزاً یا بہلا واسطہ ہے حقیقی اور براہ راست کے مفہوم میں نہیں پھر وقائق و تصحیفات ہوتی رہی ہیں وہ بالفرض کسی مصلحت یا ضرورت ہی سے ہوئی ہوں۔ بہر حال نفس ان کے وقوع کا اعتراف کھلے خزانے سب کو ہے اور بابل کی تنقید ایک مستقل فن کی صورت اختیار کر چکی ہے۔ جو من فرقخ اگریزی وغیرہ میں چھوٹی بڑی صدھا بلکہ ہزار ہا کتنا ہیں اس موضوع پر

تیار ہو چکی ہیں اور مقامات و مضمایں کا تو شمار ہی نہیں پھر فن بھی مختلف شاخوں میں تیسیم ہو چکا ہے انتقاد متن انتقاد تاریخی وغیرہ اور ہر شاخ کے الگ الگ ماہرین پیدا ہو رہے ہیں۔ عرب کے امی کے لائے ہوئے کلام کا یہ اعجاز ہے کہ اس نے تیرہ صدی پیشتر ہی اہل کتاب کی کتاب کو (جو فقط ترجمہ ہے باہل کا) تمام تحرف و ناقابل اعتماد قرار دے دیا تھا۔“

**وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا آتَيْمَا مَعْدُودَةً قُلْ أَتَخْذِنْتُمْ عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَمَّا**

**يُخْلِفَ اللَّهُ عَهْدَهَا أَمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ⑥**

”اور ان کا قول ہے کہ ہمیں دوزخ کی آگ تو چھوٹی نہیں سکتی سوچند گفتی کے دنوں کے۔ کہو کیا تم نے اللہ سے کوئی عہد نامہ کر لیا ہے کہ اللہ اپنے عہد نامہ کے خلاف کبھی نہ کرے گا یا تم بے جانے خود ہی اللہ پر ایک بات عائد کر رہے ہو؟“

کہا جاتا ہے کہ یہودی اس کے قائل تھے کہ ہمیں اتنے دن کہ جن میں موئیٰ کی غیبت کے موقع پر گوسالہ کی پرستش ہوئی تھی اور وہ چالیس دن تھے آتش دوزخ کی سزا دی جائے گی۔ اس کے بعد چاہے کتنا ہی بداعمال یہودی ہو وہ دوزخ میں نہیں رہ سکتا۔ اسی کی رد کی گئی ہے کہ یہ تم نے اللہ کے بیہاں کے معاملات میں اپنے دل سے کیوں کرفیصلہ کر لیا ہے اور اللہ اس کا پابند کس بناء پر سمجھا جاسکتا ہے۔

**كُلِّيَ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَةٌ فَأُولَئِكَ أَخْلَقُ النَّارِ هُمْ فِيهَا**

**خَلِدُونَ ⑦**

”کیوں نہیں“ جو بھی برا کام کرے گا اور اس کے قصور اس پر حاوی ہو جائیں گے، تو یہی لوگ دوزخ والے ہوں گے کہ وہاں ہمیشہ پڑے رہیں گے۔

یہ بتلی جس کا ترجمہ ہم نے کیا ہے ”کیوں نہیں“، اس نفی متعلق ہے کہ ہمیں دوزخ کی آگ چند گفتی کے دنوں کے سوچھو نہیں سکتی۔ اس کی رد کی جا رہی ہے اور اس ذیل میں نجات اور عدم نجات کے استحقاق کا ایک عام اصول بتایا جا رہا ہے کہ یہ کیا کہ ”ہمیں تو“ آگ چھوٹی نہیں سکتی۔ اللہ کے بیہاں ”ما وشا“ کا سوال نہیں۔ اس کے بیہاں کی نجات اور عدم نجات کا تعلق تو انسان کی زندگی اور اس کے کردار سے ہے، اگر وہ بے گناہ ہے یا گناہگار ہے مگر گناہوں کے ساتھ حسنات بھی موجود ہیں جن میں ایک بہت بڑا حسنہ ”ایمان“ ہے تو نجات کی امید کی جاسکتی ہے اور سزا ہو بھی تو اعمال کے تناسب سے عارضی ہو گی لیکن اگر جان بوجھ کر معصیت میں بنتا رہا اور سب سے بڑی معصیت اس کے پیغام کو ٹھکرایا ہے جس کا نام کفر و شرک ہے اور جو سلطنت الہی سے بغاوت کرنا ہے اور اس کی پوری زندگی اس میں غرق رہی، حسنات کا اس کے نامہ اعمال میں نشان ہی نہیں ہے، تو اب وہ کسی قوم اور کسی جماعت سے بھی تعلق رکھتا ہوا سے ہمیشہ ہمیشہ کے لئے عذاب دوزخ کا استحقاق حاصل ہے اور اسے نجات حاصل ہونے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

**وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلَحَاتِ أُولَئِكَ أَصْطَحُبُ الْجَنَّةَ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝**

”اور جو ایمان لا سکیں اور اچھے اعمال کریں تو یہ لوگ بہشت والے ہیں کہ وہاں ہمیشہ رہیں گے۔“

جس طرح وہ عبیدا پنے عقا ندو اعمال سے وابستہ ہے اسی طرح یہ وعدہ بھی حسن اعتماد اور حسن عمل دونوں کے ساتھ وابستہ ہے۔ اگر دونوں باقیں حاصل نہیں تو پھر حقیقی وعدہ نہیں ہے۔ ہاں تفضل و احسان و کرم خسر و اہم سے مغفرت ہو جائے تو اس پر پابندی عائد کرنے کا کسی کوتن نہیں۔

**وَإِذْ أَخْذُنَا مِيشَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهُۚ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا**

**وَذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا وَآتِيْمُوا الصَّلَاةَ**

**وَأَتُوا الزَّكُوْةَ ثُمَّ تَوَلَّتُمُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُعْرِضُونَ ۝**

”اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے عہد لیا کہ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرنا اور حسن سلوک سے پیش آنا اپنے ماں باپ عزیز و اقارب، تیمیوں اور محتاجوں سے اور لوگوں کے ساتھ حسن گفتار سے کام لینا اور نماز ادا کرنا اور زکوٰۃ دینے رہنا پھر تم سب پلٹ گئے بھرجم میں سے تھوڑے سے آدمیوں کے اور تم سب نے روگردانی اختیار کی۔“

### عہد نامہ:

یہ عہدو پیمان ضروری نہیں کہ کسی خصوصی مظاہرہ کی شکل میں ہو بلکہ انبیاء و مرسیین پر ایمان لانے ہی میں یہ عہد مضر ہے کہ ہم ان کے تعلیمات پر عمل کریں گے۔ پھر جب ان انبیاء کی تعلیمات میں ان باتوں کا حکم موجود ہے تو اسی کو کہا گیا ہے کہ اللہ نے اس کا عہد لیا ہے۔ اس لفظ کی اہمیت اس سے بڑھ جاتی ہے کہ خود اہل کتاب کی اصطلاح میں آج تک باہل ”عہد نامہ“ ہی کہا جاتا ہے چنانچہ توریت اور اس کے ملحقات کو ”عہد قدیم“ اور بخیل اور اس کے ملحقات کو ”عہد جدید“ کہا جاتا ہے۔

اکثر یہ باتیں جن کا یہاں ذکر کیا گیا ہے توریت میں اب بھی موجود ہیں۔ مثلاً پہلی بات ”اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو“۔ اس کیلئے ملاحظہ ہو تو توریت کا حکم: ”میرے حضور تیرے لئے دوسرا خدا نہ ہو وے تو اپنے لئے کوئی مورت یا کسی چیز کی صورت جو اور آسمان پر یا نیچے زمین پر پانی میں زمین کے نیچے ہے مت بنا۔ تو ان کے آگے اپنے تینیں مت جھکا اور زمان کی عبادت کر“ (خروج ۵۰:۲۰ و استثناء ۷:۸ و ۱۶:۵)

اور بھی مقامات پر اس کی ہدایت کی گئی ہے

والدین کے متعلق: ”تو اپنے ماں باپ کو عزت دے (خروج ۱۱۲:۲ و استثناء ۵:۱۶)

اعزا کے متعلق: ”اور اپنے مفلس بھائی کی طرف سے اپنے ہاتھ مبتند کیجو بلکہ تو اس پر اپنا ہاتھ کشادہ رکھیا اور کسی کام میں جو وہ چاہیے

بقدر اس کی احتیاج کے ضرور اس کو قرض دیکھیو (استثناء ۸:۹ و ۱۵:۱)

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

تینیوں اور محتاجوں کے بارے میں اور مسافروں اور تیم اور بیوہ جو تیرے پھانکوں کے اندر ہیں آؤں اور رکھاویں اور سیر ہو ویں۔” (استثناء

(۲۹:۱۲

بعض باتیں اگر توریت میں اب نہیں ملتیں تو وہ تحریفیات کا نتیجہ ہو سکتا ہے۔

لوگوں کے ساتھ حسن گفتار کا مطلب یہ ہے کہ کسی کی دل آزادی نہ ہو تو ہیں یعنی تم سخرواستہ زماں ہے ہو۔

بہترین معیار پر ہے کہ جس طرح تم خود اپنے سے گفتگو پسند کرتے ہو اسی عنوان پر دوسرے سے گفتگو کرو ।

وَإِذْ أَخْذُنَا مِيَثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءً كُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِّنْ

٦٧ دِيَارُكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ لَشَهِدُونَ

”اور جب ہم نے تم سے عہد لیا کہ آپس میں خوزیریزی نہ کرنا اور اپنے آدمیوں کو گھر سے بے گھرنہ کرنا پھر تم نے اس کا اقرار کیا جس کے گواہ تم خود ہو۔“

اس اقرار کا ثبوت توریت میں اب بھی موجود ہے:

"وہ بولے کہ سب کچھ خداوند نے فرمایا ہے، ہم کریں گے اور تابع رہیں گے،" (خودج ۲۷: ۲۳)

ثُمَّ أَنْتُمْ هُوَلَاءِ تَقْتُلُونَ أَنفُسَكُمْ وَتُخْرِجُونَ فَرِيقًا مِّنْكُمْ مِّنْ دِيَارِهِمْ رَتَظَاهُرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْإِثْمِ وَالْعُدُوانِ طَ وَإِنْ يَأْتُوكُمْ أُسْرَى تُفْدُوْهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ طَ أَفَتُؤْمِنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَتَكُفِرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعُلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَرْزٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا طَ وَيَوْمَ الْقِيَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى أَشَدِ الْعَذَابِ طَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا

تَعْبُدُونَ

١- عن الباقيه قوله للناس ما تجبون ان يقال لكم (نيشاپوري) كي الكاف والعياشي عن الباقيه في هذه الاية قوله للناس حسنا احسن ما تجبون ان يقال لكم فان الله يبغض اللعن السباب الطعان على المؤمنين المتفحش المسائل اطلف ويحب الحليم العقيف المتغفف (صافي)

”پھر اب تم یہ ہو رہے ہو کہ آپس میں خوزیری بھی کرتے ہو اور اچنوں میں سے کسی کسی گروہ کو گھر سے بے گھر بھی کر دیتے ہو اور ان کے خلاف گناہ و ظلم کے ساتھ متفقہ سازش کرتے ہو اور اگر وہ قید ہو جائیں تو فدیہ ان کا تم، ہی دیتے ہو حالانکہ ان کا گھروں سے نکالنا ہی تمہارے لئے ناروا ہے تو کیا تم کتاب کے کسی کسی جزء کو مانتے ہو اور کسی جزء سے انکار کرتے ہو؟ پھر کیا سزا ہے اس کی جو قم میں سے ایسا کرے سوادنیا کی زندگی میں رسولی کے اور قیامت کے دن وہ سخت ترین عذاب میں مبتلا کیے جائیں گے اور جو کچھ تم کرتے ہو اس سے اللہ بے خبر نہیں ہے۔“

مدینہ میں یہود کے تین بڑے قبیلے تھے: بنی قریظہ، بنی نضیر اور بنی قینقاع اور مشرکین کے دو قبیلے تھے، اوس اور خزر جن میں جنگ رہتی تھی۔ یہودی قبائل میں سے بعض جنگ میں ایک طرف ہو جاتے تھے اور بعض دوسری طرف اس طرح مشرکین کی باہمی لڑائی میں یہ بھی ایک دوسرے کے فریق بن جاتے تھے اور پھر جب لڑائی ہوتی تھی تو ظاہر ہے کہ یہودیوں ہی کے ہاتھ سے یہودیوں کا خون بہتا تھا۔ گھر سے بے گھر ہونا پڑتا تھا اور وہ سب کچھ ہوتا تھا جو جنگ کے نتیجہ میں اس زمانہ میں ہوا کرتا تھا۔ اسی کو قرآن مجید نے لعنت ملامت کے ساتھ پیش کیا ہے۔

یہ نظرہ کہ ”اگر وہ قید ہو جائیں تو فدیہ ان کا تم ہی دیتے ہو،“ ان کے عمل کا تقاضا دکھانے کے لئے ہے یعنی یوں تو تمہیں اتحاد قومی کا اتنا حساس ہے کہ اگر کسی غیر قوم کے ہاتھ میں کبھی تمہارے اس دوسرے قبیلہ کا آدمی گرفتار ہو جائے تو تم جس طرح بھی ممکن ہو اس کا معاف و ضم دت کر اسے چھڑالینا چاہتے ہو مگر بلا وجہ جنگ کے ہنگام میں خود ہی ان کو قتل کرتے ہو یا گھروں سے نکال کر بے وطن بناتے ہو۔<sup>۱۱</sup>

**أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ؛ فَلَا يُحَفَّظُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ**

**وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ<sup>۱۲</sup>**

”یہ لوگ ہیں جنہوں نے دنیوی زندگی کو آخرت کے عوض مول لیا ہے لہذا نہ ان پر عذاب میں کوئی کمی ہو گی اور نہ انہیں کوئی مدد سکے گی۔“

وہ صحیح تھے کہ ہم انہیاء کی اولاد ہیں اس لئے ہمیں آخرت میں کوئی کھلکھل نہیں۔ ہمارے آبا اجادہ ہماری مدد کریں گے۔ قرآن نے اسی آسرے کا خاتمہ کیا ہے۔

**وَلَقَدْ أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَقَنَّبَنَا مِنْ بَعْدِهِ بِالرُّسُلِ؛ وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَأَيَّدَنُهُ بِرُوحِ الْقُدْسِ طَافَ كُلَّمَا جَاءَهُ كُمْرَسُولٌ بِمَا لَا تَهْوَى  
أَنْفُسُكُمُ اسْتَكْبَرُتُمْ فَفَرِيقًا كَذَبْتُمْ وَفَرِيقًا تَقْتَلُونَ<sup>۱۳</sup>**

<sup>۱۱</sup>- فَكَيْفَ تَسْتَجِيزُونَ قَتْلَهُمْ وَلَا تَسْتَجِيزُونَ تَرْكَ فِدَائِهِمْ مِنْ عَدُوِّهِمْ (طبری)

”اور ہم نے موسیٰ کو کتاب عطا کی اور ان کے بعد لگا تاریخ گبروں کا سلسلہ قائم رکھا اور مریم کے بیٹے عیسیٰ کو ہم نے نمایاں مجرے عطا کیے اور روح القدس سے ان کو تقویت پہنچائی تو کیا جب بھی کوئی پیغمبر تمہارے پاس ان باتوں کو لے کر آئے جنہیں تمہارے نفوس پسند نہیں کرتے تو تم اکڑاہی کرو گے بعض کو تو جھٹاؤ گے اور بعض کو قتل ہی کر دو گے؟“

بیانات کے لغوی معنی تو کھلے ہوئے دلائل یا واضح نشانیوں کے ہیں مگر اصطلاح قرآنی میں خوارقی عادات، یعنی غیر معمولی مظاہرات قدرت کو جو رسولوں کے دعوائے نبوت کی تقدیق میں نمودار ہوتے ہیں ایات اور بیانات کے لفظ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ اس کی تفصیل ہم نے مقدمہ تفسیر میں شواہد دلائل کے ساتھ درج کیا ہے۔

روح القدس قرآنی اصطلاح میں ایک فرشتہ کا نام ہے ممکن ہے وہ جبراً ملئیٰ ہوں۔

اس مقام پر روح القدس کے ذریعہ سے تائید کو اپنی جانب منسوب کر کے عیسائی عقیدہ تسلیت کی جو روح القدس کو عیسیٰ کے ساتھ اللہ کا شریک قرار دیتا ہے رد کی ہے۔

**وَقَالُوا قُلُوبُنَا غُلْفٌ طَبَّلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ ۝**

”اور کہتے ہیں وہ کہ ہمارے دلوں پر قدرتی غلاف چڑھے ہوئے ہیں، بلکہ واقع یہ ہے کہ ان کے کفر کی وجہ سے انہیں اللہ نے رحمت سے دور کر دیا ہے۔ تواب کم ایمان لائیں گے۔“

پیغمبر کی تبلیغ و تلقین کے مقابلہ میں وہ ظنزیہ طور پر الفاظ استعمال کرتے تھے کہ آپ یہ کوشش ہماری پداشت کی بے کار کرتے ہیں۔ ہمارے دلوں پر تو قدرتی غلاف ہیں لہذا ہم ایمان آپ پر لا ہی نہیں سکتے۔<sup>۱</sup>

بل کے لفظ سے قرآن نے ان کی رد کی ہے کہ ان کے دلوں پر قدرتی خلاف نہ تھے مگر انکے کفر و عناد کے نتیجہ میں ان کی صلاحیت ایمان کم ہو گئی ہے۔ اس صلاحیت کے کم ہونے اور توفیقات کے سلب ہونے ہی کو یہاں ”لعنۃ“ کی لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے۔<sup>۲</sup>

”اب وہ بہت کم ایمان لائیں گے۔“ یہی ایمان لانے والوں کے اعتبار سے بھی ہو سکتا ہے یعنی زیادہ افراد ان میں کفر پر قائم رہیں گے بہت تھوڑے ایسے ہوں گے جو ایمان لائیں اور یہ باعتبار قلت صلاحیت کے بھی ہو سکتا ہے یعنی ایمان لانے کا ان کے بہت کم امکان ہے۔ بہر حال اس سے یہ ظاہر ہوتا ہے کہ کفر کے بعد بھی جو اثر مرتب ہوا ہے وہ حد اضطرار نہیں ہے ورنہ اس کے خلاف ہونا کم افراد میں یا کم درجہ تک بھی غیر ممکن ہوتا۔

<sup>۱</sup>- ان قلوبنا مغشاۃ با غطیۃ مانعة من وصول اثر دعوتک اليها (رازی) ”اغلف“ کہتے ہی غیر ممکن کو، اس کو جس کے ختنہ ہو ہوا ہو۔ نامختون کہنے کا محاورہ یہود کی زبان پر عام طور سے چڑھا ہوا تھا۔ انھیں میں بھی آیا ہے ”اے گردن کشو اور دل اور کان کے نامختونو (اعمال ۷:۵) قرآن کا یہ اندازہ بیان بھی ایک اعجازی پہلو رکھتا ہے کہ جب یہود کا قول نقل کیا تو زبان بھی ان ہی کی اختیار کی (دریابادی)

<sup>۲</sup>- بل لعنهِمُ اللَّهُ رَدَّ لِقُوَّلَهُمْ وَانْ تَكُونُ قلوبُهُمْ مخلوقَةٌ كَذَلِكَ لَا يَهَا خلقتُ الْفَطْرَةَ وَالْتَّمْكِنَ مِنْ قَبْوُلِ الْحَقِّ وَلَكُمْ لِعْنَوَا إِي طردو عن رحمة الله وابعدوا عن الخيرات بحسب كفرهم الّذى احدثوا بعد نصب الاملة واحة الغلة (نيشاپوری)

وَلَمَّا جَاءَهُمْ كَتَبْ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ لَوْكَانُوا مِنْ قَبْلُ  
يَسْتَفْتِحُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُمْ مَا عَرَفُوا كَفَرُوا بِهِ فَلَعْنَةُ  
اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِ

”اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ کتاب آئی جوان کے پاس ولی کتاب کی تصدیق کرنے والی ہے تو باوجود یہ کہ اس کے پہلے یہ لوگ خود کافروں کے سامنے اس کتاب کے ذریعہ سے فتح و ظفر کا اعلان کرتے تھے اب جسے وہ پہلے سے جانتے تھے جب ان کے پاس آئی تو وہ خود اس کے منکر ہو گئے اللہ کی لعنت ہو کافروں پر۔“

### یہود کا انتظار اور بعد میں انکار:

”تصدیق کرنے والی کتاب“ سے مراد یہی قرآن ہے۔ اس کا خاص جو ہر یہ ہے کہ اس نے پہلے ولی کتاب کی اصلاح صداقت سے انکار نہیں کیا ہے بلکہ سب کو من جانب اللہ مانا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ بعد میں اس کے مانے والوں کی تحریفوں کا پردہ فاش کیا ہے۔ اہل کتاب کے مقابلہ میں جو کافروں کا نام ہے اس سے مراد شرکیں ہے یعنی جوموئی اور عیسیٰ کی نبوت کے بھی تاکل نہ تھے تو اسلام کے آنے سے پہلے ان کے مقابلہ میں اہل کتاب مومن کی حیثیت رکھتے تھے اور وہ کافر کی۔ یہ اہل کتاب ان کافروں کے سامنے جب بات پڑتی تھی تو کہتے تھے کہ ابھی تم جو چاہو ہمارے ساتھ بدسلوکی کرلو۔ دیکھنا جب محمد مصطفیٰ ﷺ میں مجموعت ہوں گے تو پھر مدینہ میں ہم ہی ہم ہوں گے۔ تمہارا یہاں پہنچنے بھی نہیں ہو گا۔ مگر جب حضرتؐ کی بعثت ہوئی تو وہ یعنی باشدگان مدینہ اوس خزر ج تو ایمان لائے اور یہ خود آپؐ کی رسالت کے منکر ہو کر کافربن گئے ॥

یہ ظاہر کرنے کے بعد کہ ان کا انکار کسی غلط فہمی یا نادانی کا نتیجہ نہیں بلکہ سراسر تعصب و عناد پر مبنی ہے خاتمہ آیات میں ان کو مور دلعت قرار دیا گیا ہے۔

قرآن مجید میں کافروں، ظالموں اور کاذبوں پر لعنت بہت جگہ وارد ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ مسخر لعنت پر لعنت و شام نہیں ہے جو خلاف و شائشی ہو بلکہ وہ کسی کے اعمال سے بیزاری کے اظہار کا بالکل سخیہ عنوان ہے ॥

بِئِسَمَّا أَشْتَرَوْا إِلَيْهِ أَنفُسَهُمْ أَن يَكُفُرُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ بَغْيًا أَن يُنَزِّلَ اللَّهُ مِنْ

۱۔ كانت اليهود تقول لهم امالو قد بعث فيكم محمد النبوي حنكم من ديارنا و اموالنا فلما بعث الله محمداً أمنت به الانصار وكفرت به اليهود (صافي) روى في الكافي في لمو ثق عن الصادق عليه السلام وعن تفسير العياشي عن الصادق عليه السلام مثله وفي صحيحه اسحق بن عمار عن الصادق عليه السلام ما يقرب من هذا فيكون معنى يستفتحون يستنصرون بالتهديين دين طلبوه في كل مهما ما يصلون من الفتح والنصر في المستقبل (بالغ)

۲۔ ان لعن من يستحق اللعن من القول الحسن (رازي)

**فَضْلِهِ عَلَى مَنِ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ فَبَأْءُ وَيُغَضِّبُ عَلَى غَضَبٍ طَوْلِكُفِرِينَ**

### عَذَابُ مُمْهِينٍ ⑨

”انہوں نے اپنے نفوس کے بچانے کا کیا براسامان کیا ہے کہ وہ انکار کرتے ہیں اس کا جسے اللہ نے نازل کیا ہے صرف اس بات کی ضد میں کہ کیوں اللہ اپنے فضل و کرم کی اپنے بندوں میں سے جس پر چاہتا ہے بارش کرتا ہے۔ اس کا نتیجہ یہ ہے کہ وہ اللہ کے دہرے غصب کے مستحق ہیں اور کافروں کے لئے ذلت دینے والا عذاب ہے۔“

بعض لوگوں نے کہا ہے کہ اشتراء کے معنی بیع کے بھی ہوتے ہیں اور یہاں اشتروا کے معنی بھی ہیں کہ انہوں نے کسی برقی قیمت پر اپنے نفوس کو بیچا ہے مگر کلام عرب میں عموماً بیع کے محل پر شراء ہوتا ہے نہ کہ اشتراء کے معنی خریدنے ہی کے ہوا کرتے ہیں ۱۔ دوسرا قول یہ ہے اور وہی زیادہ درست معلوم ہوتا ہے کہ اشتراء کے معنی خریدنے کے ہیں اور خریداری کا مطلب ہے عذاب آخرت سے اسے چھڑانے کا سامان کرنا۔ مطلب یہ ہے کہ انسان کو یہ سامان ایمان اور اطاعت سے مہیا کرنا چاہیے مگر علمائے یہود کی عقل مندی دیکھو کہ یہ خدا ترسی کا ادعاعاً عرکھتے ہوئے بطور سامان نجات کے کفر و عناد کا ذخیرہ فراہم کر رہے ہیں ۲۔

یہ کفر عناد کس لئے تھا، انسی تعصب کی بناء پر کہ نبوت خاندان اسرائیل سے نکل کر اولاد اس محلیں میں کیوں چل گئی ہے۔ گویا وہ اللہ کے فضل و کرم پر پھرے بٹھانا چاہتے تھے کہ وہ ان سے نکل کر کسی اور طرف نہ جاسکے۔ اب اس میں دو جرم ہو گئے ایک بلاوجہ حقیقت کا انکار جس کا نام کفر ہے اور دوسرا حسد جس کے معنی ہیں اللہ کی نعمت کو جس سے اس کسی کو سفر از کیا ہے دیکھ کر جل جانا اور اس کے مٹانے کی فکر کرنا۔ اور ان میں سے ہر جرم مستحق غصب ہے اس لئے کہا گیا کہ وہ غصب بالائے غصب یاد ہرے غصب کے مستوجب ہیں اور چوں کہ ان کا کفر بر بناۓ غزوہ و تکبر تھا اسی لئے ان کی سزا کے لئے بھی دولفظ صرف کئے ایک تو عذاب جو کفر و معصیت کا نتیجہ ہے ہی اور دوسرا مہین یعنی ذلت دینے والا جان کے غزوہ کے بال مقابل ہے۔

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْنُوا بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِمَا**

**وَرَأَءَهُ ۚ وَهُوَ الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَهُمْ ۖ قُلْ فَلِمَ تَقْتُلُونَ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ مِنْ قَبْلُ**

### إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ⑩

”اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ اس پر جو اللہ نے نازل کیا ہے ایمان لا اور تو وہ کہتے ہیں کہ جو ہم پر نازل ہوا ہے اس پر ہم ایمان رکھتے ہیں اور جو اس کے علاوہ ہے اس کے میکر ہیں حالانکہ وہ حق ہے اور ان کے پاس والی کتاب

۱۔ کلام العرب فیما بلغنا ان یقولوا اشریعتہ معنی بعثتو اشتريتہ معنی اتبعت (طبری)

۲۔ وهذا الوجه اقرب الى المعنى واللفظ من الاول (رازي)

کی تصدیق کرنے والا ہے کہو کہ اچھا اگر تم ایمان رکھتے تھے تو اس کے پہلے انبیاء کو کیوں قتل کر دلانے تھے؟“

### یہود کا گزشتہ انبیاء کے ساتھ سلوک:

مطالبہ ایمان کا جواب بنی اسرائیل یعنی یہودی یہ دیتے تھے کہ کوئی ہم کا فتوحہ نہیں ہی بین ایمان رکھتے ہیں قرآن نے اس کا جواب پہلے یہ دیا ہے کہ خود ان کے اس قول کے معنی یہ ہوئے کہ جو کچھ ان کے خاندان میں نہیں اترا ہے اس کے یہ منکر ہیں اور جب کہ وہ بھی حق ہے اور من جانب اللہ ہے اور پھر یہ کہ وہ خود ان کی کتاب کی تصدیق کرنے والا ہے کچھ اس کے خلاف نہیں ہے تو اس کا صرف عناد اور تعصیب سے منکر ہونا یہی کفر ہے اس کے بعد پھر ان کے خود اپنے خاندان والی کتابوں پر ایمان کا ان کے قومی کردار کی رو سے جائزہ لیا ہے کہ تم نے من جیش القوم ان ہی کتابوں کو کب مانا تھا بلکہ تم تو ان پیغمبروں کو جو تمہارے پاس آتے رہے تھے قتل ہی کرتے رہے۔ پھر تمہارا دعوائے ایمان خود ان ہی کتابوں پر کھاں تک درست اور حق بجانب ہے !

**وَلَقَدْ جَاءَ كُمْ مُوسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ**

### ظالمون ۲۹

”اور موسیٰ تمہاری جانب کھلے ہوئے مجڑے لے کر آئے پھر تم نے اس کے بعد بھی حد سے قدم آگے بڑھاتے ہوئے گو سالہ پرستی اختیار کی۔“

بنی اسرائیل کی آنکھوں کے سامنے جتنے مجڑے آئے اتنے شاید ہی کسی دوسری قوم کے سامنے آئے ہوں۔ اس کا تقاضا تو یہ تھا کہ وہ اول درجہ کے بالیقین ہوتے مگر واقعات سے یہ قوم جتنی ڈھملیں لیتیں ثابت ہوئی شاید ہی کوئی قوم ثابت ہوئی ہو۔ قرآن میں بنی اسرائیل کے واقعات پر زور اس امت کی تنیبہ کے لئے دیا گیا ہے چوں کہ خود حضرت نے اس امت والوں کو مخاطب کر کے پیشیں گوئی فرمائی تھی کہ تم بنی اسرائیل کے طریقے اختیار کرنے والے ہو ॥۔ اس لئے اس قوم کے کرتوت پر بار بار روشنی ڈالی گئی کہ اس امت کے فرض شناس افراد ان راستوں پر نہ چلنے والوں کا ساتھ دیں۔

**وَإِذَا أَخَذْنَا مِيَثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الظُّورَ طَ خُلُدُوا مَا أَتَيْنَاهُمْ بِقُوَّةٍ**

**وَأَسْمَعُوا طَ قَالُوا سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَشْرَبُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْعِجْلَ بِكُفْرِهِمْ ط**

**قُلْ بِئْسَهَا يَأْمُرُ كُمْ بِهِ إِيمَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۯ۹۳**

۱۔ لتبیعن...سنن بنی اسرائیل خذو القدرۃ بالقدرۃ حتى لو دخلوا جحر ضبل دخلتموه (حدیث نبوی)

”اور جب ہم نے تم سے عہد لیا اور تمہارے اوپر کوہ طور کو بلند کیا کہ جو ہم نے تمہیں دیا ہے اسے مضبوطی سے پکڑوادر بات کی سماught کرو، انہوں نے کہا کہ سن تو ہم نے لیا مگر ماننے پر تیار نہیں ہیں اور ان کے کفر کے سبب سے ان کے دلوں میں گوسالہ کی محبت سراست کر گئی۔ کہو کہ اگر تم ایمان والے ہو تو تمہارا ایمان کیسے برے تقاضے تم سے کرتا ہے۔“

”سن تو لیا مگر ماننے پر تیار نہیں۔“ یہ ہو سکتا ہے کہ جسارت آمیر تمہر کے ساتھ انہوں نے زبان ہی سے کہہ دیا ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ انہوں نے نہ کہا ہو بلکہ ان کا اسی کا ترجمان ثابت ہو رہا تھا۔

یہاں تک بظاہر تمام جواب ان کے اس قول کا چلا آ رہا ہے کہ جو ہم پر نازل ہوا ہے اس پر تو ہم ایمان لائے ہیں۔ اس کے جواب میں یہ سب کہا گیا کہ اگر تم ایمان لائے تھے تو انہیاء کو کیوں قتل کرتے رہے۔ کتنے مجرمے پیش کیے گئے اور پھر اس کے بعد بھی تم نے گوسالہ پرستی اختیار کی۔ اس عہدو پیمان کے بعد کہ ہماری شریعت اور اس کے احکام کی اطاعت کرو گے پھر بھی تم نے قولًا یا عملًا اطاعت سے انکار کر دیا۔ اگر تم واقعی اپنی کتابوں پر ایمان رکھتے ہوئے تو اس کے تقاضے یہ نہ ہوتے جو تم سے ظاہر ہوئے۔

**قُلْ إِنْ كَانَتْ لَكُمُ الدَّارُ الْآخِرَةُ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةً مِنْ دُونِ النَّاسِ فَتَمَّنُوا**

**الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝**

”کہو کہ اگر عالم آخرت پیش خدا صرف تمہارے لئے ہے تمام دوسرے لوگوں کو چھوڑ کر تو اگر تم سچے ہو تو تمہیں موت کا مشتاق و آرزو مند ہونا چاہیے۔“

**تمنا نے موت کا مطالبہ اور یہود کی نفسیاتی کیفیت:**

یہود نسلی طور پر اپنے کو نجات کا حق دار سمجھتے تھے۔ یہاں کا عقیدہ مختلف الفاظ میں قرآن مجید میں نقل کیا گیا ہے اور ہر جگہ ایک خاص طرز میں اس کی رد کی گئی ہے۔

وَقَالُوا أَنَّ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُودًا أَوْ نَصْرَىٰ طِلْكَ أَمَا نَهْمَمْ طِلْكَ هَا تُوا بِرْهَانُكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ (بقرہ ۱۱۸) ان کا قول ہے کہ ہرگز بہشت میں داخل نہیں ہو گا کوئی سوا اسکے جو یہودی یا عیسائی ہو یہاں کی آرزو نہیں ہیں کہو کہ تم اپنی دلیل پیش کرو اگر تم سچے ہو۔

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَرَىٰ كَمْنُ أَبْنَوُ اللَّهُ وَأَجْسَأُوهُ طِلْكَ فِلَمْ يُعَذِّبُكُمْ بِذُنُوبِكُمْ طِبْلَ أَنْتُمْ بَشَرٌ قَنْ خَلَقْ ط (مائده ۱۸) اور یہودی و عیسائی کہتے ہیں کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چھیتے ہیں۔ کہو کہ پھر بھلا وہ تمہارے گناہوں کی سزا کیوں دیگا؟ بلکہ تم بھی اس کی مخلوق میں سے کچھا انسان ہو۔

یہاں ان کے جواب میں کہا گیا ہے کہ اگر تم بلا ایمان عمل صالح صرف اسرائیلی قوم اور یہودی مذہب میں پیدا ہونے کی وجہ سے یقین نجات رکھتے ہو تو پھر موت سے خائف کیوں ہوتے ہو۔ جب جانیں کہ موت کے مشتاق اور آرزومند ہو۔

مسلمانوں کو یہ بتایا گیا ہے کہ نجات کسی قوم اور نسل میں پیدا ہونے سے وابستہ نہیں ہے بلکہ اس کے لئے ایمان اور عمل صالح کی ضرورت ہے۔ اب اگر مسلمانوں میں سے کوئی فرد یا جماعت کسی وقت یہ سمجھنے لے گا کہ ہم بلا خالا ظروف صرف جماعتی انتساب کی وجہ سے نجات کے حق دار ہو جائیں گے تو یہی تمام جوابات و مطالبات جو قوم یہود کے سامنے پیش کیے گئے ہیں اس کے سامنے بھی پیش کیے جانا درست ہوں گے۔

**وَلَنْ يَتَمَنَّوْهُ أَبْدًا إِمَا قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمْ ۖ وَاللَّهُ عَلَيْمٌ بِالظَّالِمِينَ ⑤**

”اور وہ اس کے آرزو مند کبھی نہیں ہو سکتے ان گناہوں کی وجہ سے وہ اپنے ہاتھوں سے کرچکے ہیں اور خدا اپنی حدود سے تجاوز کرنے والوں کو خوب جانتا ہے۔“

اس میں ان کے ضمیروں کی ترجمانی کی گئی ہے یعنی وہ زبان سے لاکھیں کر لقائے الہی کے ہم مشتاق ہیں مگر وہ جانتے ہیں کہ ان کی سیاہ کاریاں اس لائق نہیں ہیں کہ وہ اس حال میں اپنے خدا کو منہ دکھا سکیں۔

**وَلَتَعِذَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيْوَةٍ ۗ وَمِنَ الَّذِينَ آثَرَ كُوَّا ۚ يَوْمُ دَأْخُدُهُمْ**

**لَوْيَعْمَرُ الْفَسَنَةُ ۗ وَمَا هُوَ مُزَحِّهٌ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ، مَا**

**يَعْمَلُونَ ⑥**

”اور ایک خاص طرح کی زندگی لائق ان میں سب سے یہاں تک کہ مشرکین سے بھی زیادہ پاؤ گے۔ ان میں کاہر ایک چاہتا ہے کہ کاش اسے ہزار برس کی عمر ملتی حالانکہ اس عمر کا مانا بھی اسے عذاب سے نہیں بچا سکتا اور جو کچھ وہ کرتے ہیں اسے اللہ خوب دیکھتا ہے۔“

مشرکین کا ذکر اس محل پر اس لئے کیا گیا کہ وہ تو آخرت کے قائل ہی نہیں اس لئے وہ اگر اس دنیاوی زندگی کو زیادہ سے زیادہ عزیز رکھیں تو کوئی تعجب نہیں مگر یہ یہود تو کتب سماویہ پر ایمان کا ادعا کرنے والے ہیں۔ انہیں تو دنیا سے اتنا دل نہ لگانا چاہیے۔

**قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ تَنَزَّلَهُ عَلَى قَلْبِكَ بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ**

**يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى لِلْمُؤْمِنِينَ ⑦**

”کہہ دیجئے کہ جو شخص جبرائیل کا شمن ہے تو انہوں نے تو اس کو آپ کے دل پر اللہ کے حکم سے اتارا ہے تصدیق کرتا ہوا اس کی جو اس کے پہلے سے تھا اور بدایت اور خوشخبری ایمان لانے والوں کے لیے۔“

انہیاء رسولین سے سنی سنائی باتوں کے مٹے ہوئے آثار یہود میں اس حد تک تھے کہ وہ فرشتوں کو وجود تسلیم کرتے تھے کچھ بھولے برے نام جبرائیل، میکائیل وغیرہ بھی ان کے ذہن میں تھے مگر جبرائیل کے ساتھ ان کے یہاں یہ روایت وابستہ ہو گئی تھی کہ یہ امتوں پر عذاب ہی لاتے ہیں۔ رسول خدا نے اپنی وحی کے ساتھ اس حقیقت کا اظہار فرمایا کہ یہ وحی جبرائیل لاتے ہیں تو وہ اس پر بڑے چراغ پا ہوئے اور انہوں نے کہا کہ

یہ جبراًیل تو ہمارے پرانے دشمن ہیں۔ اس لئے وہ ہمارے خلاف اس طرح کی آئیں لاتے ہیں۔ اسی کا جواب قرآن نے دیا ہے۔ عقلائیہ ہے کہ یا تو وہ سرے سے جبراًیل وغیرہ فرشتوں کے وجود کے منکر ہی ہوتے جیسا کہ مادی نقطہ نظر ہے یا اگر وہ تعلیمات مذہبی کی بناء پر ان کو مانتے تو پھر انہیں سمجھنا چاہیے تھا کہ وہ تو نور سے مخلوق ہوتے ہیں، ان میں ہوا وہوں کہاں۔ وہ تو حکم الٰہی کے طبعاً پابند ہوتے ہیں۔ قرآن نے ان کو ان کے خیال کی اس حماقت پر متنبہ کیا ہے۔

الفاظ آیت پر غور کرنے سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ کلام جس طرح شروع ہوا تھا اس طرح ختم نہیں ہوا۔ معلوم ہوتا ہے کہ جیسے بات شروع کی گئی ان الفاظ سے کہ کہہ دیجئے کہ جو شخص جبراًیل کا دشمن ہے اس کا تقاضا یہ تھا کہ اب مخاطب آخر کم مشرکین ہوتے اور متكلم رسول اللہؐ ہتھے مگر اتنا کہہ کے جیسے متكلم نے اس جملہ کو ناتمام چھوڑ دیا اور وہ اس کی نامعقولیت پر الگ سے رسولؐ کو مناطب کر کے تبرہ کرنے لگا۔ اس کا تنبہ پھر نئے سرے سے کلام شروع کر کے اس کے بعد والی آیت میں لایا گیا ہے۔  
ایسے موقع پر مفسرین ترکیب نبوی بنانے میں دقتیں محسوس کیا کرتے ہیں لیکن یہ انداز دباء کے کلام میں فصاحت و بلاغت کی جان ہوتے ہیں اور وہ ہر زبان میں متعارف ہیں۔

**مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلَكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوُّ  
لِلْكُفَّارِينَ ⑥**

”جو دشمن ہو اللہ کا یا اس کے فرشتوں کا یا جبراًیل یا میکاًیل کا تو اللہ دشمن ہے ایسے کافروں کا۔“

### جبراًیل سے دشمنی اور اس کا جواب:

جبات اس کے قبل کی آیت میں ”قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِّجِبْرِيلَ“ کہہ کر شروع کی گئی تھی اسے اب زیادہ وسعت اور عمومیت دے کر ختم کیا گیا ہے۔

مطلوب یہ ہے کہ اولیائے الٰہی سے دشمنی خواہ وہ فرشتوں میں ہوں اور خواہ انسانوں میں ان سے دشمنی نہیں ہے وہ حقیقتاً اللہ سے دشمنی ہے اور ایسا شخص ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکتا۔ خود اپنا ہی بگاڑتا ہے اس لئے کان سے دشمنی کے نتیجے میں اللہ خود اس کا دشمن بن جاتا ہے اور ظاہر ہے کہ خالق سے دشمنی مول لے کر کون مخلوق پر کوئی فلاح حاصل کر سکتا ہے ۔

جبراًیل و میکاًیل فرشتوں کے لفظ میں آگئے تھگرانہیں علیحدہ کر کے اظہار عزت و خصوصیت کے لئے بیان کیا ۔

۱۔ الذی سَمَّا هَمَّ اللَّهَ فِی هَذِهِ الْاِیَّةِ هُمُ اولیائے اللَّهِ وَ اهْل طَاعَتِهِ وَ مَنْ عَادَی اللَّهَ فَقَدْ عَادَی اللَّهَ وَ بَارَزَهُ بِالْمَحَارَبَةِ (طبری)

۲۔ انَّمَا عَادَذَ کَرْهًا مَالْفَضْلِهِمَا وَ مَنْزَلَتْهُمَا کَقُولَهُ فِی هَمَّا فَآکَهُهُ وَ نَخْلُو رَمَانَ (مجیع البیان)

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَمَا يَكُفُرُ بِهَا إِلَّا الْفَسِقُونَ ۝

”اور حقیقت امر یہ ہے کہ ہم نے آپ پر بہت صاف اور واضح آئین اتاری ہیں اور ان کا انکار بداعمال لوگوں کے سوا کوئی کرہی نہیں سکتا۔“  
آیات سے مراد قرآن کی آئین بھی ہیں اور حقانیت کی دوسری نشانیاں بھی۔

أَوْ كُلَّمَا عَاهَدُوا عَاهَدًا نَبَذَهُ فَرِيقٌ مِنْهُمْ طَبْلُ أَكْثَرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ۝

”اور کیا یہ جب بھی کوئی عہد کریں گے تو ایک جماعت ان میں سے اسے پس پشت ضرور ڈال دے گی، بلکہ زیادہ ایسے ہی ہوں گے جو ایمان نہ لاسیں؟“  
یہ استقہام اقراری ہے یعنی واقعی ان کا مستقل کردار بھی بن گیا ہے۔

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ

أُوتُوا الْكِتَابَ ۝ كَتَبَ اللَّهُ وَرَأَءَ ظُهُورِهِمْ كَائِنُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

”اور جب ان کے پاس اللہ کی طرف سے وہ پیغمبر آیا جو ان کے پاس والی کتاب کی تصدیق کرنے والا ہے تو ان اہل کتاب میں سے ایک جماعت نے اللہ کو اپنے پس پشت ڈال دیا جیسے کہ وہ اسے جانتے ہی نہ تھے۔“  
یہاں ”اللہ کی کتاب“ سے مراد خود ان کے یہاں کی کتاب توریت ہے یعنی حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کا انکار کر کے انہوں نے درحقیقت خود اپنی کتاب توریت سے روگردانی کر لی کیونکہ اس میں تو صاف صاف ان کے آنے کی بشارت تھی اور اسے وہ جانتے بھی تھے۔ مگر اب وہ انکار ایسا کر رہے ہیں جیسے کہ وہ بالکل اس سے ناواقف تھے۔ ۱

وَاتَّبَعُوا مَا تَنَلُوا الشَّيْطَانُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَلَكِنَّ  
الشَّيْطَانَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ ۝ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ بِبَإِلَّا  
هَارُوتَ وَمَارُوتَ ۝ وَمَا يُعَلِّمِنَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَ إِنَّمَا تَخْنُونَ فِتْنَةً فَلَا  
تَكُفُرُ ۝ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءَ وَزَوْجِهِ ۝ وَمَا هُمْ

۱۔ کا نہیں لا یعلمون ای ان القوم کا نوا یعلمون ولکنہم افسدو علمہم و مخدوا و کفروا و کنموا (طری)

إِنَّمَا يَرِيَنَّ مَنْ أَحَدَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَعْلَمُونَ مَا يَصْرُّهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ  
وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنِ اشْتَرَاهُ مَالَهُ فِي الْأُخْرَةِ مِنْ خَلَقِهِ وَلَبِئْسَ مَا شَرَوْا إِلَيْهِ  
أَنْفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

”اور ان لوگوں نے پیروی کی اس کی جوشی طین حضرت سلیمان کی سلطنت میں پڑھ کر سنایا کرتے تھے اور سلیمان نے کفر اختیار نہیں کیا تھا بلکہ ان ہی شیطانوں نے کفر پھیلا یا تھا کہ وہ لوگوں کو جادو سکھاتے تھے اور (پیروی کی) اس کو جو باطل میں ہاروت اور ماروت دو فرشتوں پر اتراتا اگیا تھا اور وہ دونوں کسی کو اس وقت پکھنیں بتاتے تھے جب تک یہ نہ کہہ دیں کہ ہم بس ایک ذریعہ آزمائیں ہیں تو تم کہیں کافرنہ ہو جانا مگر وہ لوگ ان سے وہ سیکھتے تھے جس سے کہ مرد اور اس کی بیوی میں جدائی ڈال دیں حالانکہ وہ اس سے کسی کو بغیر مشیت الہی کے نقصان ہی پہنچا سکتے تھے اور وہ ایسی باتیں سیکھتے تھے جو ان کے لئے مضر ہیں اور مفید نہیں ہیں اور وہ خوب جانتے ہیں کہ جو ان چیزوں کو اختیار کرے گا اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہ ہو گا اور کس بری قیمت پر انہوں نے اپنے نفسوں کا سودا کیا۔ کاش وہ اس سے باخبر ہوں۔“

### جادو کی ابتداء اور اس کی ترقی:-

اس آیت میں یہود کی ایک اور بے راہ روی کا ذکر ہے اور وہ یہ کہ بجائے آسمانی کتاب اور حقائق مذہب کی واقفیت حاصل کرنے کے وہ جادو ٹوں نے میں پڑ گئے ہیں اور اسے اپنا کمال سمجھنے لگے۔

عبدالماجد صاحب دریابادی لکھتے ہیں کہ ”فنون سحر کہانت میں یہود کی مہارت تاریخ میں مسلم چلی آرہی ہے ان کے اکابر و مشاہیر اس کا برابر اعتراف کرتے آرہے ہیں بلکہ اکثر فخر کے ساتھ یہود کا یہ شوق ان کی قدیم تاریخ سے قطع نظر رسول اللہ ﷺ کے زمانہ میں بھی قائم تھا۔ آکسفورد ڈیو نیورٹی کا یہودی لنسل و یہود خصلت پروفیسر مارگریٹ آنجمہانی، جس کی اسلام دشمنی ضرب المثل کی حد تک پہنچی ہوئی ہے اپنی انگریزی سیرت رسول میں معاصر یہود عرب کے سلسلہ میں لکھتا ہے یہ لوگ فن سحر کے ماہر تھے اور بجائے میدان جنگ میں آنے کے سفلی عملیات کو ترجیح دیتے تھے“ (صفہ ۱۸۹) نیز بنی اسرائیل کی ساحری و کہانت کا ذکر خود عہد عتیق کے صحقوں میں بھی موجود ہے۔

”انہوں نے اپنے بیٹے، بیٹی کو آگ کے درمیان گزارا اور فال گیری اور جادو گری کی۔ ان باعثوں سے خداوند بنی اسرائیل پر پہنچ غصہ ہوا اور اپنی نظر سے انہیں گرا کر دو کر دیا (۲ سلاطین ۷:۱۷:۱۸)“

اس فن سحر کی ابتداء کیا تھی اور مذہبی جماعت کی اس کے ساتھ گرویدگی کہاں تک اس کے شایان شان تھی اس پر قرآن مجید نے روشنی ڈالی ہے اور اس ذیل میں بعض ان غلطیوں کی اصلاح کی ہے جو عوام کے ذہن میں وراسخ ہو گئی تھیں۔

سحر کی اشاعت کی ابتداء دو ذریعوں سے بتائی گئی جن میں ایک اصل غلط تھا اور ایک بیوای طور پر صحیح تھا گر عمل اس پر غلط طریقہ سے

کیا گیا۔

## جناب سلیمانؑ کی طرف سے صفائی:

پہلا ذریعہ شیاطین جس کے تفصیل جیسا کہ حدیث سے ظاہر ہوتا ہے یہ ہے کہ چوں کہ جناب سلیمانؑ پیغمبر کو خالق کی جانب سے اصناف مخلوقات پر غیر معمولی اقتدار عطا فرمایا گیا تھا شیاطین نے ان کے بعد گمراہی خلاف کا یہ سامان کیا کہ کچھ جادو کے قواعد اصول لکھ کر ان پر سرخی یہ قائم کر دی کہ یہ وہ علمی ذخیرہ ہے جو آصف بن برخیا نے سلیمانؑ بن داؤدؓ کے لئے فراہم کیا تھا۔ اس کتاب کو انہوں نے تخت سلیمانؑ کے نیچے فرن کر دیا۔ وفات سلیمانؑ کے بعد لوگوں کو وہ کتاب ملی اور یہ بہت سے لوگوں کے لئے سبب کفر بن گیا۔ وہ کہنے لگے کہ بس معلوم ہو گیا کہ سلیمانؑ جو غیر معمولی قدرت و سلطنت کے مالک تھوڑہ من جناب اللہ تھی بلکہ اسی سحر کا نتیجہ تھی ۱۔

اس نوشتہ کی ذمہ داری جناب سلیمانؑ کی طرف عناد کی جا رہی تھی۔ اسی غلط فہمی کو دور کرنے کے لئے مذکورہ آیت میں یہ دفع دخل ضروری سمجھا گیا کہ سلیمانؑ نے یہ کفر نہیں کیا تھا شیاطین نے اس کفر کا ارتکاب کیا تھا۔

بظاہر یہاں لفظ کفر کا سحر کے استعمال اور اس کے اعتقادی پر اطلاق ہوا ہے جیسا کہ حدیث میں آیا ہے: الساحر كالكافر والكافر في العار۔

سلیمانؑ کے لئے اس صفائی کے پیش کرنے کی ضرورت اس لئے بھی ہوئی کہ یہود و نصاریٰ میں رائج شدہ باطل میں نے ان کی طرف بلا تکلف کفر اور شرک کی نسبت دے دی ہے مثلاً: ”جب سلیمانؑ بوڑھا ہوا تو اس کی جور و دل ۲ نے اس کے دل کو غیر معبودوں کی طرف مائل کیا اور اس کا دل اپنے خدا کی طرف سے کامل نہ تھا (سلطین ۱۱: ۹، ۳)“ خداوند سلیمانؑ پر غصب ناک ہوا اور اس نے اسے حکم دیا تھا کہ وہ اجنبی معبودوں کی پیروی نہ کرے اس نے اپنے خداوند کے حکم کو یاد نہ رکھا“ (سلطین ۱۱: ۹، ۱۰)۔

قرآن کریم جو کہ انبیاء مرسلین کی شان مقدس کو غلط الزامات سے بری کرنے اور ان کی اصل عظمت کو قائم کرنے کا فیلی ہے اس نے اہل کتاب کے عائد کردہ اذامات سے مثل دیگر انبیاء کے سلیمانؑ کو بھی بری کیا اور کہا کہ کفر کے مرتكب دوسرے تھے سلیمانؑ پر اس کی کوئی ذمہ داری نہ تھی۔

جیسا کہ عبدالماجد صاحب نے لکھا ہے ”اب قدرت حق کا اعجاز دیکھیے کہ جو محققانہ و فاضلانہ کتب جو ام وحدیات باطل ہی کے پرستاروں کے قلم سے نکل رہی اور شائع ہو رہی ہیں وہ تائید و تصدیق باطل کی الزام دی کی نہیں، قرآن کے جواب صفائی کر رہی ہیں! انساً يكُلُو بَيْذَا بَرْثَانِكَا، بِرْطَانُكَا كَاوِش و تَحْقِيق كَالْبَلَبَبَ ہوتا ہے۔ اس کے سب سے آخری ایڈیشن میں مقالہ زیر عنوان سلیمانؑ کا کرد کیھنے صاف مضمون ملے

۱۔ القمي والعيashi عن الباقر عليه السلام قال لما مات سليمان وضع ابليس السحر ثم كتبه في كتاب فطواه و كتب على ظهره هذا ما وضع أصف بن برخيا لهلك سليمان بن داؤد من ذخائر كنوز العلم من اراد کذاو کذا فليفعل کذاو کذا ثم دفنه تحت السرير ثم استبان لهم فقرأوه فقال الكافرون ما كان يغلبنا سليمان الا بهذ (صافی)

۲۔ باطل کے اردو نسخوں کی زبان یہی ہے۔

گا' سلیمان خدائے واحد کے ملخص پرستار تھے، (جلد ۲ ص ۶۵۲ طبع چہارہم) انسا یکلوپیڈیا ببلیکا، خاص مسیحی فصل اور پرستار ان بابل کی تحقیق و تدقیق کا شمرہ ہے۔ اس میں یہاں تک ہے کہ بابل کو جو آئینیں ابھی اوپر نقش ہو چکی ہیں ان کا حوالہ دے کر لکھ دیا ہے کہ یہ عبادتیں بعد کو بڑھائی گئی ہیں اور الحاقی ہیں اور پھر لکھا ہے "یتو غالباً صحیح ہے کہ سلیمان کی بیویاں متعدد تھیں۔ اسرائیلی بھی اور غیر اسرائیلی بھی لیکن انہوں نے نہ تو سب کے لئے قربان گا ہیں تیار کرائیں اور نہ ہی تو خدائے واحد کے پرستش کے ساتھ اپنی بیویوں کے دیوتاؤں کی پرستش کا تجربہ ہونے دیا (کالم ۳۶۸۹)

دوسرا ذریعہ سحر کی اشاعت کا بتایا گیا ہے دو فرشتے جن کا نام ہاروت اور ماروت تھا اس اشاعت کا مرکز بابل تھا جسے جغرافیہ میں اب عراق کہا جاتا ہے۔ یہ اپنی ساحری کے لحاظ سے زمانہ قدیم میں مشہور رہا ہے۔

عبدالماجد صاحب لکھتے ہیں: "اسی ملک کا ایک دوسرا قدیم نام کا لڑیا (کالدانی) ہے اور انگریزی میں آج تک لفظ کالدین (کالدانی) ساحر کا مراد ف چلا آ رہا ہے۔ یہود و نصاریٰ کے صحیفوں میں اس ملک کا ذکر کثرت سے آیا ہے ذکر اس ملک کی عظمت کا بھی اور اس کی بعد عملیوں و تباہ کاریوں کا بھی۔ لیکن اس فہرست جرائم کا عنوان اول سحر کاری تھا۔ بابل کی شہادت ملاحظہ ہو: "تیرے سو دا گرز میں کے امیر تھے تیری جادوگری سے زمین کی ساری قویں گمراہ ہوئیں۔ اور نبیوں اور مقدسوں اور زمین کے اور سب مقتولوں کا خون اس میں بہا یا گیا (مکافہ ۲۳:۲۲)

پرانے کتبے اور نوشتے آج جو کچھ دریافت ہوئے ہیں ان کی متفقہ شہادت ہے کہ دین بابلی کا جزو عظم سحر و کہانت، جنت منتر، ٹونے ٹونکے تھے۔ بابلی مذہب کا جزو عظم سحر و کہانت کے انواع و اقسام ہیں۔ بابلی مذہب کی کتابوں کو اٹھا کر دیکھتے تو ہر طرف کہانت کے منتر ہی منتظر آئیں گے (انسا یکلوپیڈیا آف ریلیجن اینڈ ایٹھکس جلد ۲ ص ۱۱۶)

ایک اور فاضل کی تحقیق ہے "مذہب بابل و نینوا کا جزو عظم بجوت پریت کا اتنا جھاڑنا تھا (راجس کی ریلیجن آف بابل و نینوا اینڈ ایریا ص ۱۳۵)

یہ سحر پیشہ و کہانت دوست قوم جب ۳۸ ق میں تا جدار ایران کے ہاتھوں بر باد منتشر ہوئی تو جہاں جہاں گئی اپنے ساتھ اپنے فنون سحر و کہانت کو بھی لیتی گئی تاریخ کا بیان ہے "یوگ جہاں جہاں گئے اپنے ان علوم کو اپنے ساتھ لیتے گے۔ ان کی تعلیم دیتے رہے اور ضعیف العقیدہ خلقت انہیں ہر جگہ ہاتھوں ہاتھ لیتی رہی (ریگوزین کی کالدیا ص ۲۵۵)

یہودان استادوں کے شاگرد رشید ثابت ہوئے۔ - بابل کے میل جول نے اسرائیلوں کے عقائد متعلق ملائکہ و شیاطین کو ممتاز کرنا شروع کیا (انسا یکلوپیڈیا برلنیکا جلد ۱۳ ص ۸۷، طبع یازدہم) خود یہود کے اکابر کا اعتراف ہے کہ "بابل کا نہ بھی احترام ہر خطہ کے یہود میں قائم رہا"۔ (جوش انسا یکلوپیڈیا جلد ۶ ص ۳۱۲، دریا بادی)۔

قرآن کریم نے زیر نظر آیت میں اسی حقیقت کا اظہار کیا ہے کہ یہود میں دونوں جگہ کا سحر رنج ہے فلسطین کا بھی اور بابل کا بھی اس ذیل میں جس فلسطینی سحر کے ذکر میں اپنے ایک معصوم پیغمبر سلیمان کی پاک دامنی کا اظہار کیا اسی طرح بابلی سحر کے تذکرہ میں اپنے دو فرشتوں ہاروت ماروت کی شان عصمت کا تحفظ کیا چوں کہ ان کے متعلق "اسرائیلیات" میں ایک حکایت مشہور تھی جس کا خلاصہ یہ تھا کہ ان دونوں فرشتوں کو انسانی

جذبات دے کر بھیجا گیا تھا اور عراق کی ایک فاحشہ زہرہ سے ان کا تعلق ہو گیا اور اب وہ اسی فاحشہ کے ساتھ ساتھ عذاب الٰہی میں گرفتار ہیں۔ قرآن نے ان فرشتوں کا ذکر کرتے ہوئے ان کی عصمت اور انکے دامن کے بے داغ ہونیکا اثبات کر کے گویا ذہن انسانی کو ان کی نسبت عائد کر دہ اور الزمات سے بھی بری سمجھنے کی طرف مائل کر دیا ہے۔ اسی لئے مفسرین نے اس آیت کی تفسیر کرتے ہوئے اس حکایت کے بے سروپا ہونے کا بھی اظہار کیا ہے ۱۔

ایک روایت اس بارے میں بعض کتب شیعہ میں بھی درج ہو گئی ہے مگر وہ ضعیف السند ہے ۲۔

دوسری روایت جو الفاظ قرآن سے بالکل مطابقت رکھتی ہے یہ ہے کہ ان دونوں فرشتوں کو اصل میں ساحروں کا زور توڑنے کے لئے بھیجا گیا تھا ۳۔

یہ فرشتے انسانوں کی صورت میں خالق کی طرف سے بھیج گئے تا کہ ساحروں کے سحر کا مقابلہ کرنے کے لئے انہیں مسلح کرائیں اور اسی لئے جس کو وہ ان تدبیر کی تعلیم دیتے تھے انہیں منتبہ کر دیتے تھے کہ دیکھو، ہمارے ذریعہ سے تم ایک معرض امتحان میں ہو، وہ امتحان یہ ہے کہ اس کو بس دفعیہ سحر میں صرف کرنا، خود ساحر نہ بن جانا ۴۔ مگر لوگوں نے ان کی اس تنبیہ سے صحیح اثر نہ لیا اور کیا یہی کہ وہ خود سحر کرنے لگے اور زیادہ تر اس کا استعمال میاں بیوی کے افتراء کے باب میں کیا جاتا تھا۔

بقول عبدالماجد صاحب ”اب دیکھئے کہ بیسویں صدی کے علمائے یہود اور محققین اسرائیلی اپنے اسلاف کے مشغله سحر و ساحر کی نوعیت سے متعلق کیا شہادت دیتے ہیں“ سحر کی سب سے زیادہ عام متداول صورت میں اس نقش کی تھی جو عشق و محبت کے لئے دیا جاتا تھا، خاص طور پر وہ نقش جو ناجائز آشنا یوں کے لئے لکھا جاتا تھا اس قسم کے سحر کی ماہر عورتیں ہی زیادہ تر ہوتی تھیں۔ چنانچہ ذکر بھی سحر اور حرام کاری کا عموماً ساتھ ہی ساتھ آیا ہے (جیوش انسائیکلو پیڈیا جلد ۸ ص ۲۵۵)

یہ فقرہ کہ وہ جس کو نقصان پہنچاتے تھے وہ مشیت الٰہی سے اس کا یہ مطلب نہیں کہ خالق ان کے عمل سے راضی تھا۔ نہیں عمل تو وہ اس کے حکم کے خلاف تھا مگر اثر اس پر قانونِ تکوینی کے مطابق اسی طرح مرتب ہوتا تھا جیسے زہر پر اس کا اثر۔ یہ آثار ایک عام نظامِ تدریت کے تحت میں واقع ہوتے ہیں جن کی مخالفت اسی وقت ہوتی ہے کہ جب اظہارِ مجزہ وغیرہ کی ضرورت ہو۔ اس میں فعل کی ذمہ داری اس پر عائد ہوتی ہے جو ان اسباب کو مہیا کرے اور اسی لئے وہ مستحق ملامت و عقوبت بھی ہوتا ہے بے شک خالق اس کی مراجحت بے نظر حکمت نہیں کرتا جو اگر وہ کر دیتا ہے تو یہ فعل

۱۔ هذة القصة عند المحققين غير مقبولة (نيشاپوري) ان القصة التي ذكروها باطلة (رازي) مداراة روایة اليهود مع مادفيه من المخالفية لادلة العقل والنفل (ابوسعود)

۲۔ روايه عن الياقوت عليهما السلام قيس وهو مشترك بين الضعيف وغيره (بلغى)

۳۔ قال الصادق عليهما السلام وكان بعد نوح قد كثر السحرة والمومنون فبعث الله تعالى ملكيين إلى نبي ذلك الزمان بذكرا مأيس حربه السحرة وذكر ما يبطل به سحرهم ويرد به كيدهم فتلقاء النبي عن الملكيين واداه إلى عباد الله بأمر الله عزوجل (صاف) روى ابن بابويه في العيون عن الرضا عليهما السلام السحر ليحتروا به عن سحر السحر ويبطلوا كيدهم (بلغى)

۴۔ أمرهم أن يقفوا به على السحر وان يبطلوه ونهم أن يسخروا به الناس (صاف)

غیر ممکن الوقوع ہو جاتا۔ اس اعتبار سے اسے تیجہ مشیت کہا جاتا ہے اور یہی معنی باذن اللہ کے اس آیت میں ہیں۔

”یہ خوب جانتے ہیں“ یہ یہود کا تذکرہ ہے جنہیں کہا گیا تھا کہ انہوں نے سلیمان کے زمانہ والے سر فلسطین اور ہاروت و ماروت کے بتائے ہوئے سر بابل کا اتباع کیا۔ انہیں خوب معلوم ہے کہ یا ان کی آخرت کی بر بادی کا سبب ہے کیوں کہ توریت میں بھی اس کی ممانعت صاف الفاظ میں موجود ہے ”تو جادو گری کو لینے مت دے (خروج ۱۸: ۲۲)،“ اور جادونہ کرو، اور ساعتوں کا حاظمت کرو۔“ (احباد ۲۶: ۱۹) اور نہ مال و ساحر ہو کیوں کہ وہ سب جوایسے کام کرتے ہیں خداوند کی نفرت کے باعث ہیں،“ (استثناء ۱۸: ۱۲)

**وَلَوْ أَنَّهُمْ أَمْنُوا وَاتَّقُوا الْمَتْوَبَةَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ⑭**

”اور اگر وہ ایمان لاتے اور اپنے بچاؤ کا سامان کرتے تو اللہ کی طرف سے ذرا سا بھی ثواب جو انہیں ملتا وہ کہیں بہتر تھا کاش وہ اسے جانتے۔“

مادیت اور مذہب کے نقطہ نظر میں یہی فرق ہے۔ مادی انسان دنیا کے منافع کو بہت کچھ سمجھتا ہے مگر ظاہر ہے کہ یہاں کا بڑے سے بڑا نفع جو حاصل ہو وہ فانی ہے اور آخرت کا ذرا سا بھی ثواب دنیا کی ہرشے سے بہتر ہے اس لئے کہ وہ باقی ہے۔ مثوبۃ میں تو یہ (۴) سے کچھ اور ذرا کے معنی پیدا ہوئے ہیں ۱۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَقُولُوا رَاعِنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا وَاسْمَعُوا وَلِلَّهِ الْكُفَّارُ**

**عَذَابُ الْيَمِّ ۝**

”اے ایمان والو“ راعنا“ نہ کہا کرو ”انظرنا“ کہا کرو اور بات کو سننا کرو اور کافروں کے لئے تو دردناک عذاب ہے۔“

**رَاعِنَا اور أُنْظُرْنَا کا فرق:**

جب پغمبر خدا ﷺ قرآن سنتے ہوتے یا کوئی تبلیغ فرماتے ہوتے تو بسا اوقات ایسا ہوتا کہ کوئی لفظ مجمع میں سے بعض افراد نہ سن سکیں اس موقع پر وہ شخص حضرت کی توجہ کو اپنی طرف مبذول کرتے ہوئے پاک رکھتا ہے یا رعا نے یعنی ہمارا لحاظ کیجئے۔ اس کا مطلب یہ ہوتا تھا کہ براہ کر اس جملہ کو دوبارہ ارشاد فرمادیجئے۔ عربی زبان کے لحاظ سے اس میں کوئی خرابی نہیں تھی مگر جمع میں کچھ یہودی بھی منافقین کی صاف میں داخل ہو کر موجود ہوتے تھے۔ وہ اس لفظ کو شرارۃ حضرت کی شان میں ایک دشام کے طور پر استعمال کرتے تھے مسلمان عموماً اس شرارت کو نہیں سمجھتے تھے اور اپنی بگہ خوش و مطمئن تھے کہ ہماری شرارت کا کسی کو علم نہیں ہو سکتا، مگر خالق کریم نے ان کی اس شرارت کے سد باب کے لئے مسلمانوں کو وہ ایت کی کہ تم لفظ بدل دو را عنانہ کہا کرو بلکہ انظر نا کہا کرو۔

تفسیرین دیکھئے تو پتہ چلے گا کہ اس حکم کے بعد بھی مفسرین اس راز کو نہیں سمجھ سکے ہیں کہ راعنا میں کوئی خرابی تھی جو سختی کے ساتھ اس

۱۔ تنکیر المثوبۃ للتلقلیل ای بشیعی مامن المثوبۃ کائنۃ من عند کاتعالی خیر (ابوالسعود)

ممانعت کی گئی مگر اہل بیت رسول نے اس راز کا اکٹھاف کیا کہ یہ لفظ عبرانی زبان میں دشام کے معنی پیدا کرتا ہے ۱۔

الله جزائے خیر دے علامہ شیخ محمد جواد بلاغی خجفی طاپ شریعہ کو جنہوں نے عبرانی زبان سے واقفیت حاصل کرنے کے بعد عبرانی زبان کی بائیکل میں اس راجعن کے لفظ کے محل استعمال ڈھونڈھے اور حضرت امام محمد باقرؑ کے ارشاد کی حقانیت معلوم کی کہ راعی لفظ ”شّر“ اور ”قِبْح“، کے معنی میں مستعمل ہے جیسا کہ توریت سفر افصل ۲ و ۳ میں آیا ہے اور کبھی شریر کے معنی میں استعمال ہوتا ہے جیسا کہ سفرہ فصل اول اور مرا امیر فصل ۶۳ و ۶۵ میں ہے ۲۔

جب مسلمانوں نے حکم الٰہی سے لفظ بدل دی اور انظرنا کہنے لگئے تو یہودی اس شرارت کا سد باب ہو گیا۔

آخر کے فقرہ میں بتایا گیا ہے کہ راجعن کہہ کر دشام طرازی کرتے ہیں وہ حقیقتاً کافر ہیں جن کو ان کے فعل کی سزا تو ملے ہی گی لیکن تم نا دانستہ ان کے شریک کاریا معاون کیوں بنو اور انہیں تمہارے طرز گفتگو سے اس کا موقع کیوں ملے وہ رسولؐ کی شان میں گستاخی کر سکیں۔

**مَا يَوْدُ اللَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الْمُشْرِكُونَ إِنْ يُنَزَّلَ عَلَيْكُمْ مِنْ**

**خَيْرٍ مِنْ رِزْكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ**

### الْعَظِيمُ<sup>۱۰۵</sup>

”جو کافر ہیں اہل کتاب میں ہوں یا مشرکین میں وہ نہیں پسند کرتے کہ تمہارے لئے تمہارے پرو ردا گار کی طرف سے کوئی بھلائی کی صورت ہو، حالانکہ اللہ جسے چاہتا ہے اپنی رحمت سے مخصوص کرتا ہے اور اللہ بڑے فضل و کرم والا ہے۔“

### منکرین رسالت کی ذہنیت اور ان کا جواب:

کافر یعنی رسالت حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کے مکمل و قسم کے تھے ایک اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ اور دوسرے مشرک یعنی بُت پرستی ان دونوں کو اصولاً نبوت و رسالت سے کوئی اختلاف نہ تھا مگر وہ کہتے تھے کہ آخر یہ رسالت ان کے لئے کیوں تسلیم کی جائے۔

اہل کتاب تو اس بناء پر اسے ناپسند کرتے تھے کہ حضرت ابراہیمؑ کی بیانات بیوی یعنی جانب سارہؑ کی نسل آل اسحقؑ سے تھے اور پیغمبر اسلامؓ دوسری بیوی جانب ہاجرؓ کی نسل آل اسماعیلؓ سے۔ وہ کہتے تھے کہ نبوت اولاً اسحاقؑ کو چھوڑ کر اولاً اسماعیلؓ میں کیوں کر جا سکتی ہے اور مشرکین اس بناء پر اسے ناپسند کرتے تھے کہ ان میں بڑے بڑے صاحب ایمان دولت و وجہت موجود تھے وہ کہتے تھے کہ ان کو چھوڑ کر یہ رسالت ”یتیم عبد اللہ“ کو کیوں کرمل گئی چنانچہ ایک جگہ ان کی زبانی قرآن میں آیا ہے: **لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَاتِينَ عَظِيمٍ** (خرف۔ ۳۱) یعنی یہ قرآن مکمل اور مدینہ کے کسی بڑے آدمی پر کیوں نہ اتنا را گیا؟

۱۔ قال الباقر عليه السلام: هذه الكلمة سب بالعبرانية إليه كانوا يذهبون (طرسی)

۲۔ فلتكون داعنافي العبرانية معنى شريرنا (بلغى)

مذکورہ آیت میں ان ہی دنوں گروہوں کے ان خیالات کا اظہار کرتے ہوئے ان کا جواب دیا گیا ہے کہ اللہ کی رحمت نے خاندانی امتیاز و دیکھتی ہے اور نہ دولت اور نہ ظاہری وجاہت کو۔ وہ مکال صفات کو دیکھتی ہے اور جس میں یہ خصوصیت ہوتی ہے اسے خدارسالت کے لئے منتخب فرمایتا ہے ۱۔

اسی کو دوسرا جگہ قرآن نے ان لفظوں میں کہا ہے کہ: **اللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَجْعَلُ رِسَالَتَهُ** (العام ۱۲۳) ”اللہ خوب جانتا ہے کہ اسے اپنی رسالت کے دینا چاہیے کسی دوسرے کا اس میں کیا جا رہے ہے!

**مَا نَسْخَ مِنْ آيَةٍ أَوْ نُدْسِهَا نَأْتِ بِخَيْرٍ مِّنْهَا أَوْ مِثْلَهَا طَالَمَ تَعْلَمُ آنَّ اللَّهَ عَلَى**

**كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ** ۱۰

”جس آیت کو ہم منسوخ کر دیتے ہیں یادہ بھلا دی جاتی ہے تو ہم اس سے بہتر یا اس کے مثل دوسرا نازل کر دیتے ہیں کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ ہر بات پر قادر ہے۔“

### نسخ اور بدایا:

یہ دو نصاریٰ کے رسالت خاتم النبیین پر جو ایرادات تھان میں سے ایک یہ تھا کہ یہ کیوں کر ممکن ہے کہ خالق خود اپنی سابق کتاب اور شریعت کو منسوخ کر دے؟ کیا اس کے احکام میں غلطی کا امکان ہے؟ کیا اس کی رائے میں تبدیلی ہوتی ہے اور کیا وہ اپنے کیے پر پیمان ہوتا ہے؟ ان توهہات کی بناء پر وہ نسخ احکام کو شان الہی کے خلاف سمجھتے تھے اور تجویز ہے کہ ان ہی دلائل سے مسلمانوں کا ایک گروہ تقدیرات الہیہ میں بدآ کا انکار کرتا ہے۔ اس آیت میں انہی کے اس اعتراض کا جواب ہے اور بتایا گیا ہے کہ دوسرا شریعت اور کتاب ضرورت دو وجہوں سے پڑا کرتی ہے۔ ایک تو یہ کہ حالات اور مصائر کی تبدیلی کی وجہ سے اب پہلے احکام اتنے مناسب نہیں رہے ہیں جتنے کہ یہ دوسرے احکام۔ اس لئے خالق حکیم ظرف زمان کی مطابقت سے اب زیادہ مناسب احکام نافذ کرتا ہے اور دوسرا صورت یہ ہے کہ پہلے قانون کو دنیا والوں سے تصرف و تحریف کر کے بالکل نسیماً منسیاً کر دیا ہے اس لئے جدید شریعت اور کتاب میں اس کی تجدید کی گئی ہے جو بحیثیت اصلاح خلق و یہی مضمون پر مشتمل ہے جو اس نسیان شدہ حکم کا تھا۔

یہ تصرف و تحریف کر کے بھلانا اصل میں توفیع انسانوں کا ہے مگر چوں کہ کائنات کا ہر واقعہ مختلف قدرت الہی ہے اور شرائط و اسباب کی فرائضی اور موائع کے نقدان کی باگیں اللہ کے ہاتھ میں ہیں، اس لئے ان نتائج کو جو انسانی افعال پر بھی مرتب ہوتے ہیں کبھی خالق کی طرف منسوب کر دیا جاتا ہے۔ نسیماً منسیاً کر دینے کی نسبت خالق کی طرف جو نہیں کرتے تھے لفظی ترجمہ سے سمجھ میں آسکتی ہے، اسی اعتبار سے ہے ۲۔

باوجود حالات کی تبدیلی کے پہلے حکم کو خالق جب ہی باقی رکھتا جب کہ وہ زیادہ مناسب قانون کے اجراء پر قادر نہ ہوتا اور دنیا کے کسی حکم

۱۔ روی عن امیر المؤمنین علیہ السلام وعن ابی جعفر لباقر علیہ السلام ان المراد بحرمتہ ههنا النبوة (مجموع البيان)

۲۔ نسب الانسآء الی اللہ مجازاً کہا نسب الاصل لایاعتبار تمود المنسوبین الی کتابہ (بالغ)

کو بالکل زینت طاق نسیان بنادیں کے بعد وہ اس کا کچھ تدارک نہ کر سکتا اور پھر وہ اپنے نبیؐ کو معبوث کر کے ویسے ہی حکم کو دوبارہ نازل کرنے پر قادر نہ ہوتا۔ مگر یہ تو سب کو معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ ہر رات پر قدر ہے پھر وہ اپنی حکمت کے مقتضی پر عمل کو کس لئے ترک کرے؟ حکمت کی تبدیلی سے حکم میں تبدیلی نہ تیجہ جھل ہے نہ پشیمانی بلکہ وہ عین مقتضائے علم و قدرت ہے۔

نخ کی بحث میں علمائے جمہور نے اس کی خوب خوب تشریح و توضیح کی ہے۔ یہاں عبدالماجد صاحب دریابادی کا اقتباس ملاحظہ ہو وہ

لکھتے ہیں:

”اُحکام کی مثال طبیب کے نسخہ کی ہے طبیب کی تشنیح اپنی جگہ پر بدستور رہتی ہے لیکن مریض کی حالت بدلتی رہتی ہے اور پھر موسم اور آب و ہوا میں کسی فرق ہوتے رہتے ہیں۔ ان حالات میں کوئی حاذق سے حاذق طبیب بھی اپنے نسخے کے اجزاء میں ان بد لے ہوئے حالات کے مطابق ترمیم کرنے میں تامل نہ کرے گا۔“

آگے لکھتے ہیں:

”یہ بھی خوب واضح رہے کہ یہ نخ جو کچھ بھی ہو گا علم بشری ناقص و محدود کے اعتبار سے ہو گا، ورنہ علم الہی میں تو ہر حکم ازل سے وقت معینہ لئے مقرر و ثابت ہی ہے۔“

یاد رکھنا چاہیے کہ بد اکی نوعیت بھی بالکل یہی ہے کہ وہاں بھی یہی ہے کہ تقدیرات کی تبدیلی جو کچھ بھی ہے وہ علم بشری کے لحاظ سے ہے ورنہ علم الہی میں تقدیر اول پہلے ہی سے مشروط ہوتی ہے۔ پشیمانی کا سوال نہ اس میں ہے اور نہ اس میں بلکہ نخ و بداع دنوں ہی علم و قدرت دونوں کے ایک ساتھ کار فرما ہونے کا تیجہ ہیں۔

**اللَّهُ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ**

**وَلِيٌّ وَلَا نَصِيرٌ** ﴿١﴾

”کیا تمہیں نہیں معلوم کہ اللہ ہی کے لئے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت اور تمہارا اللہ کے سوا کوئی یا رو مددگار نہیں ہے۔“

اگر یہ آیت تنزیل میں گزشتہ آیت سے متصل ہے تو مخاطب وہی ہوں گے جو نخ کے مذکور تھے۔ اور اگر یہ الگ ہے تو پھر مخاطب ہر سننے والا اس کلام کا ہو سکتا ہے خواہ برادر است اور خواہ توسط رسولؐ اسی لئے کلام میں تمخاطب شروع ہوا ہے بصیغہ مفرد (اللَّهُ تَعْلَمُ) اور بعد میں جمع کا انداز ہو گیا ہے (وَمَا لَكُمْ) اور استفہام کہ کیا تمہیں نہیں معلوم یہ حقیقتاً استفہام نہیں ہے بلکہ مقصود اس سے اثبات و اقرار کرنا ہے ۱۔

**أَمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَسْأَلُوا رَسُولَكُمْ كَمَا سُئِلَ مُوسَى مِنْ قَبْلُ ۖ وَمَنْ يَتَبَدَّلْ**

۱۔ وَيُؤْلِفُ الْمَعْنَى إِلَى الْإِبْيَابِ كَانَه بِقُولِ قَدْ عَلِمَتْ حَقْيَقَةَ (جُمِيعُ الْبَيَانِ)

## الْكُفَّارُ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءُ الْسَّبِيلُ ۝

”یا کیا تم چاہتے ہو اپنے رسول سے ویسا سوال کرو جیسا اس کے پہلے موسیٰ سے کیا گیا تھا؟ اور جو ایمان کے عوض کفر اختیار کرے گا وہ یقیناً سیدھے راستے سے بھٹک گیا۔“

الفاظِ قرآن سے ظاہر یہی ہوتا ہے کہ یہ خطاب مسلمانوں سے تنہیہ کے طور پر ہے چوں کہ مسلمانوں کی عام ذہنیت بہت حد تک بن اسرائیل سے ملتی جلی تھی جس پر حضرت پیغمبر اسلامؐ نے بھی اپنی حدیث میں تنہیہ کی تھی کہ لعنتِ عَنْ سنن بنی اسرائیل (الحدیث) (یعنی) تم بنی اسرائیل کے راستوں پر چلو گے۔ اس لئے خاتم کریم نے اس انتباہ کی ضرورت محسوس فرمائی۔

اس انتباہ کے بعد بھی مسلمانوں بر و ز قیامت دیوار کا عقیدہ قائم ہونا جو محسوس حقیقت ہے اس انتباہ کی اہمیت کا زبردست ثبوت ہے۔ حالانکہ آخری الفاظ صاف بتا رہے ہیں کہ خالق کے دیوار کی ہوں ایمان کے عوض کفر کی جانب قدم زنی کے مترادف ہے۔

وَدَّ كَثِيرٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يَرَى دُوَّنَكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا ۚ حَسَدًا  
مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۖ فَأَغْفُوا وَاصْفَحُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ  
اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

”بہت سے اہل کتاب کی دلی خواہش یہ ہے کہ کسی طرح ایمان کے بعد پھر دوبارہ تم لوگوں کو کافر بنالیں صرف حسد کی وجہ سے جوان کے نفوس میں ہے، یا وجود یکہ حق ان پر ظاہر ہو چکا ہے تو تم انہیں معاف کرتے رہو اور درگز سے کام لواں وقت تک کہ اللہ پناہ حکم بھیجے۔ یقیناً اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

### اہل کتاب کی حاصلہ ذہنیت:

یہود و نصاریٰ کی کوششیں مسلمانوں کو ایمان سے بر گشته کرنے کی اس وقت بھی تھیں اور اب بھی آنکھوں کے سامنے ہیں۔ قرآن ان کوششوں کا نفیاتی سبب بتاتا ہے کہ وہ نہ اپنے مذہب کی حقانیت کے احساس یا اس کی محبت سے ہیں اور نہ تمہاری ہمدردی میں بلکہ اصل اس کا سبب رشک و حسد ہے۔

جس میں دو عصر کا فرما ہیں ایک دماغ سے متعلق اور ایک دل سے۔ اول یہ احساس کہ تم جس مذہب پر ہو ہیں اور اس کے ذریعہ سے تم دنیا و آخرت میں بے شمار فوائد حاصل کرو گے۔ دوسرا طرف تقلید آبائی، ماحول اور رعادات کی بناء پر اپنے کیش سے ہٹنے کو اپنے لئے گوارانہ کرنا اب اس کا نتیجہ عقولاً تو یہ ہونا چاہیے کہ وہ تمہیں تمہاری حقیقت پروری کی بناء پر قبل عزت سمجھیں اور اپنی محرومی پر ظاہر نہ کسی تو دل ہی دل میں حسرت کریں بلکہ خود موانع سے مقابلہ کر کے تمہارے درجہ تک پہنچنے کی کوشش کریں مگر بد باطن کو نفس اور کم ظرف اشخاص کا قاعدہ یہ ہوتا ہے کہ وہ خود تو اپنے نقش کو دور کرنے کی کوشش نہیں کرتا مگر تمہاری بلندی سے تکلیف محسوس کرتا ہے اس لئے چاہتا ہے کہ تمہیں کسی طرح کھینچ کر اپنے

راتے پر لے آئے۔

یہی حالت ہر زمانہ میں ان اشخاص کی ہے جو خود کسی کمال سے محروم ہیں یا اپنی بے بصائری کو تاہ عالمی یا پست ہمتی سے علیٰ یا عملی کارنا میں سے قاصر ہیں مگر کسی دوسرے کو اس کے کمال کی منزل پر یا ان کارنا میں کی راہ میں دیکھنا بھی گوار نہیں کرتے، اس لئے انہیں بھی کھینچ کر اپنی سطح پر لانے میں کوشش ہوتے ہیں۔ یہ حد کی وہی قسم ہے جس کا قرآن نے ذکر کیا ہے۔

ان کے اس حادثہ نہ رویہ پر مسلمانوں کو تکلیف محسوس ہونا بلکہ غصہ ہونا فطری امر ہے۔ یہ غصہ بہت سے افراد میں اشتغال کی حد تک تھا۔ اس لئے قرآن کریم نے آخر میں ان کے بیجان و غضب کو یہ کہہ کر دیا ہے کہ تم ان سے انتقام لینے کی کوئی فکر نہ کرو اس وقت تک کہ اللہ اپنا حکم بھیجے۔

اس حکم سے مراد امر تکوئی بھی ہو سکتا ہے۔ اس صورت میں مطلب یہ ہو گا کہ تم کچھ فکر نہ کرو یہاں تک کہ تقدیر اللہ اپنا فیصلہ کرے اور تمہیں وغایہ عطا کرے اور امر تشریعی بھی ہو سکتا ہے کہ جہاد کا حکم آنے سے قبل تمہیں توقف کرنا چاہیے۔

مفسرین نے زیادہ تر دوسرے قول اختیار کیا ہے ۱۱۔ مگر آیت کا سب سے آخری مکمل ہے ”اَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ پہلے معنی کے ساتھ زیادہ مناسب ہے۔

**وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوَةَ وَمَا تُقْدِمُوا إِلَّا نَفِسُكُمْ مِّنْ خَيْرٍ تَجِدُونَ**

**اللَّهُ أَكْبَرُ**

۱۱۔

”اور نماز ادا کرتے اور زکوٰۃ دیتے رہو اور جو کچھ تم اپنے لئے نیک کاموں کا ذخیرہ آگے بھیج دو گے اسے اللہ کے یہاں موجود پاؤ گے۔ یقیناً اللہ تمہارے اعمال کا دیکھنے والا ہے۔“

اگر یہ آیت تنزیل میں گز شستہ آیات سے متصل ہے تو مطلب یہ ہے کہ ان سے انتقام کے لئے تم اگر اس لئے بے چین ہو کے جہاد کا ثواب حاصل کرو تو یاد کو کہ اللہ کے یہاں کا اجر و ثواب کچھ جہاد پر موقوف نہیں ہے بلکہ بغیر اس کے زمانہ سکوت یا صلح میں اگر تم عام فرائض جو حقوق اللہ اور حقوق العباد کی حیثیت سے تم پر عائد ہیں ادا کرو تو وہی تمہاری آخرت کو کامیاب بنانے کے لئے کافی ہیں۔

**وَقَالُوا لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُوَ دَاوِيًّا أَوْ نَظَرِيًّا طِيلَكَ أَمَانِيُّهُمْ طِيلُ**

**هَاتُوا بُرْهَانَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ**

۱۱۔

”اور وہ کہتے ہیں کہ ہرگز جنت میں داخل ہو گا مگر وہی جو یہودی یا عیسائی ہو یہ اُن ہی کی خود آرزوئیں ہیں۔ کہو کتم سچے ہو تو اپنی دلیل پیش کرو۔“

## یہود و نصاریٰ کے مزعومات اور ان کا جواب:

یہودی کہتے تھے کہ نجات صرف یہودیت سے وابستہ ہے۔ نصاریٰ کا قول تھا کہ نجات صرف عیسائیت میں مختصر ہے۔ قرآن نے چوں کہ دونوں جماعتوں کے لئے ایک مشترک لقب ”اہل کتاب“ کا صرف کر کے ان کا تذکرہ کیا ہے لہذا ان دونوں کے مقولوں کو سوموکرمشترک طور سے ان کا نقل قول کیا کہ جنت میں وہ داخل ہو گا جو یہودی یا عیسائی ہو پس دونوں قولوں کے اجتماع کا منتیج ہے۔ اس سے کسی ایک کا قول مراد نہیں ہے۔<sup>11</sup>

وہ ظاہر تو کرتے تھے اپنے اس ادعاء کو بطور خبر اور وہ بھی حتم و جزم کے ساتھ کہ سواہمارے کوئی بہشت میں جاہی نہیں سکتا، مگر قرآن نے اس کے جواب میں ظاہر کیا ہے کہ واقع ان کو اس کے کہنے کا تو کوئی حق ہے نہیں۔ ہاں ان کی دلی تمنا نئیں بھی ہیں کہ سوا ان کے کوئی دوسرا نہ جائے لیکن ان آرزوں کے پورے ہونے کا کوئی قرینہ نہیں ہے۔ اسی لئے امانتی کا لفظ صرف کیا گیا جس کے معنی حرستوں اور تمناؤں کے ہیں۔ اور اگر ایسے توقعات ہوں جن کے پورے ہونے کا قرینہ پایا جاتا ہے تو ان کے لئے امانتی کا نیس امال کا لفظ صرف کیا جائے گا یعنی امید ہیں۔ حالانکہ امید کیلئے بھی امکان ہے پورے نہ ہونے کا مگر قرینہ اس کے موقع کا کچھ نہ کچھ سامنے ہوتا ہے۔ آرزو میں ایسا بالکل نہیں ہوتا بلکہ وہ صرف اپنے ذاتی جذبات کی ایک پیداوار ہوتی ہے اور کچھ نہیں۔ اب اگر وہ صرف اسے بطور ”آرزو“ ہی کے ظاہر بھی کرتے تو ان سے کسی مطالبہ کا محل نہ ہوتا مگر چوں کہ پیش کر رہے ہیں وہ اسے بطور بیان واقعہ الہذا ان کی طرف یہ مطالبة متوجہ ہو گا کیا کہ اگرچہ ہتو اس کی دلیل پیش کرو کہ آخر تم میں کیا خصوصیت ہے کہ نجات تمہارے لئے ہوا اور کسی کے لئے نہ ہو۔ یاد رکھنا چاہیے کہ اصول ایک ہوتا ہے۔ اگر کوئی اور جماعت بھی اس کی مردی ہو کہ نجات صرف اس کے واسطے ہے تو اسے بھی اپنے اوصاف ہی کے لحاظ سے سن پیش کرنا ہو گی کہ اسے تھانجات کا استحقاق کس بنیاد پر ہے؟

**بَلِّيٌّ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَهُ أَجْرٌ إِنَّ رَبَّهُ عَلَيْهِ مَا  
وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ**

وَلَا هُمْ يَحْذَرُونَ ﴿١٢﴾

”کیوں نہیں جو اپنے کو اللہ کے سامنے جھکا دے اور وہ حسن عمل بھی رکھتا ہو تو ضرور اس کے پروردگار کے پاس اس کا اجر ہے اور نہ انہیں کوئی خوف ہو گا اور نہ کبھی افسوس ہو گا۔“

اس میں اُن کے قول کی رد کرتے ہوئے نجات کا اصول بیان کر دیا گیا ہے۔

بَلِيٰ کے لفظ کا قاعدہ یہ ہے کہ وہ فُنیٰ کے بعد ثبوت کا فائدہ دیتی ہے چوں کہ ان کے کلام میں فُنیٰ تھی کہ سوا یہود و نصاریٰ کے کوئی بہشت میں داخل نہیں ہو سکتا۔ اسی لئے اس کا جواب بَلِيٰ کے لفظ سے شروع ہوا یعنی سوا ان کے کیوں نہیں کوئی داخل ہو سکتا، اصل معیار نجات کا یہ ہے کہ بارگاہ الٰہی میں عبودیت کے ساتھ سرمخ کرے اور حسن عمل سے کام لے۔ یہ معیار جس پر منطبق ہو وہ نجات کا حق دار ہے۔

اس معیار کے بیان میں لفظ **آشلَّة** لا کرامت مسلمہ کے اصطلاحی نام کی طرف ذہن منتقل کیا ہے کہ یہ جماعت ضرورنجات کی حق دار

١٠-عنى به و قالـت اليهودـلـرـ يدخلـ الجنةـ الـ منـ كانـ هـوـ دـاـ اوـ نـصـرـىـ لـ بـ يـدخلـ الجـنةـ الـ اـلـ نـصـرىـ (طـبـرىـ)

ادرج الخبر عنهم باللايجاز من غير احلال بشيء من المعنى، فان شهود الحال تغنى عن البيان (مجمع البيان)

ہے مگر اسلام کے ساتھ اس کے متعلق ذکر کر کے اس حقیقت کا اظہار کر دیا کہ یہ استحقاق نجات اُسی اور رسمی طور پر کسی جماعت میں محسوب ہو جانے سے پیدا نہیں ہوتا بلکہ ان اوصاف کی وجہ سے پیدا ہوتا ہے جو انسان کو اصلی معنی میں مسلم کے لفظ کا مصدق قرار دے سکیں۔

**وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيَسْتِ النَّظَرِي عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّظَرِي لَيَسْتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ لَا وَهُمْ يَشْكُونَ الْكِتَبَ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ**

**قَوْلِهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ بِإِيمَانِهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝**

”اور یہودی کہتے ہیں کہ عیسایوں کا مذہب کچھ نہیں، اور عیسائی کہتے ہیں کہ یہودیوں کا مذہب کچھ نہیں، حالانکہ یہ سب ایک کتاب کے پڑھنے والے ہیں۔ یوں ہی وہ جو علم رکھتے ہیں نہیں کہنے لگے ان ہی کی سی بات اب اللہ ان کے درمیان قیامت کے دن اس کے بارے میں فیصلہ کرے گا جس میں یہ اختلاف کرتے رہے ہوں گے۔“

مسلمانوں کے مقابلہ میں یہود و نصاری سب ”اہل کتاب“ کے عنوان کے ماتحت ایک ہو گئے اور ان سب نے متفقہ فیصلہ یہ کر دیا کہ ہمارے سو اکوئی یعنی مسلمان تو بہشت میں جانی نہیں سکتے جس کا جواب ان کے قبل کے آیات میں قرآن نے دیا ہے۔ اس آیت میں ان کے باہمی اختلاف کا تذکرہ ہے کہ معیار نجات کے باب میں یہ لوگ خود کب متفق ہیں یہودی عیسایوں کے مذہب کو بے بنیاد کہتے ہیں اور عیسائی یہودیوں کے مذہب کو، حالانکہ جب یہ سب ایک کتاب توریت کے مانے والے ہیں تو کاش یہ سب تو ایک ہی ملت کے پیر و ہوتے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کی دیکھادیکھی مشرکین کو بھی حالانکہ وہ تو کسی کتاب آسمان اور علم الہی کے کسی عنوان سے بھی حامل نہیں، جسارت پیدا ہو گئی اور وہ ان دونوں ہی کے مذہب کو بے بنیاد کہنے لگے۔

کاش قرآن کی اس تنبیہ سے مسلمانوں نے سبق حاصل کیا ہوتا اور وہ مختلف فرقوں میں تقسیم نہ ہوئے ہوتے جن میں ہر فرقہ دوسرے کو لیست علی شیع ہی سمجھتا ہے اور کہتا ہے حالانکہ قرآن نے یہ بھی آخر میں بتاہی دیا ہے کہ یہ فرقوں کے اختلاف کا جھگڑا بھی دنیا میں طے ہونے والا نہیں ہے تو آخرت میں بس پیش خدا ہی طے پاسکے گا۔ پھر اختلاف فرق کی بناء پر دنیا میں اڑائی جھگڑے سے کیا فائدہ!

**وَمَنْ أَظْلَمُ هُنَّ مَنْ مَنَعَ مَسْجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذْكَرَ فِيهَا إِسْمُهُ وَسَعَى فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَابِغِينَ ۝ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا حِزْنٌ وَلَهُمْ**

**فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝**

”اور اس سے بڑھ کر ظالم کون ہو گا جو اللہ کی مسجدوں میں نام خدا لئے جانے کو روکے اور ان کی بربادی کی کوشش کرے۔ یہ لوگ ہیں جنہیں اس کا حق نہیں کروہ ان مسجدوں میں داخل ہوں مگر ڈرتے چوری چھپے۔ ان کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لئے آخرت میں بڑا عذاب ہے۔“

نظم و سیاق ترتیبی کو اہمیت دینے والوں نے بڑی کوشش سے اس آیت کو یہود یا نصاریٰ سے متعلق کیا ہے جوں کہ اس کے قبل ان ہی کا ذکر ہے مگر تفسیر اہل بیت جو خود آیت کے مضمون سے مطابقت رکھتی ہے یہ ہے کہ اس آیت کا تعلق مشرکین مکہ سے ہے جو مکہ معظمہ اور مسجد الحرام میں داخل ہونے سے مسلمانوں کے سدرہ ہوئے تھے ۱۔

پھر بھی محل نزول کی اس تجھصیل کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اس کا حکم بھی کسی جماعت کے ساتھ مخصوص ہے بلکہ مساجد الہی میں ذکر و عبادت سے روکنے والا ہر شخص خواہ وہ کسی جماعت سے تعلق رکھتا ہو قیامت تک اس میں داخل ہے ۲۔

آخر میں جو استثناء ہے آلا حَائِفِينَ اس کے یہ معنی نہیں ہیں کہ خوف زدہ شکل میں آنسو مسجدوں کے اندر کفار کے لئے جائز ہے بلکہ یہ مطلب ہے کہ مسلمانوں کو جب اقتدار حاصل ہوگا اور ان کا پتہ چل جائے گا تو ان پر لازم ہوگا کہ وہ ان کا فوراً اخراج کر دیں۔

یہ جو کہا گیا کہ ”ان کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور آخرت میں بڑا عذاب“ تو دنیا کی رسوائی تاریخ میں نمایاں ہے کہ اسلام کے مقابلہ میں رسولؐ کی زندگی ہی میں دشمنانِ اسلام کے پرچے اڑ گئے اور ان میں سے بہت سوں کو بادل ناخواستہ تقاضائے وقت سے مجبور ہو کر اسلام کا حلقة بگوش ہونا پڑا جس پر وہ خود بھی اگر نظر کرتے تو اپنے نفوں کے حقیر و ذلیل ہونے کا انہیں احساس پیدا ہوتا اور آخرت کا عذاب وہ وقت آنے پر آنکھوں کے سامنے آئے گا۔

**وَإِلَهُ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ ۚ فَإِنَّمَا تُولُّوا فَثَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعٌ**

### علیم ۱۵

”اور اللہ کے مشرق اور مغرب دونوں ہی ہیں تو جدھر تم رخ کرو ادھر اللہ کی مرضی مل سکتی ہے یقیناً اللہ وسعت والا ہے بڑا علم رکھنے والا۔“

یہود و نصاریٰ بیت المقدس کی طرف رخ کر کے عبادت کرتے تھے جو مدینہ سے ایک سمت میں واقع تھا۔ مسلمانوں کے لئے قبلہ کعبہ قرار دیا گیا جو دوسری سمت میں تھا تو انہوں نے اس پر نکتہ چینی کرنا شروع کی۔ اس کے جواب میں یہ آیت اور اس سورہ کے متعدد آیتیں جو بعد میں آئیں گی نازل ہوتی تھیں۔

خاتم کریم نے اس آیت میں اصولی طور پر واضح کیا ہے کہ سمت بحیثیت سمت کسی تقدس کی حامل نہیں ہے۔ یہ تو اس وقت ہو سکتا ہے جب اللہ جسمیت رکھتا ہو تو اس کی سمت میں محدود ہوتا لیکن جب کوہ جسم اور جسمانیات سے منزہ و مبراء ہے لہذا اس سے کسی مکان بحیثیت مکان کوئی تعلق نہیں ہے بلکہ جو بھی تعلق ہے صرف مخلوق و مملوک ہونے کا ہے تو اس تعلق میں مشرق اور مغرب دونوں ایک ہی بحیثیت رکھتے ہیں اب اگر وہ صرف جماعت میں یک رنگی و یک جھنی پیدا کرنے کی خاطر کسی ایک جانب عبادت میں توجہ کا حکم دیتا ہے تو اس میں مشرق یا مغرب دیکھنے کے کوئی معنی نہیں بلکہ اصل نصب اعین حکم الہی کی تعمیل کو قرار دینا چاہیے اور جدھر کے لئے اس کا حکم ہو جائے خواہ وہ مشرق ہو خواہ مغرب اسی طرف اس کی

۱۔ فِي الْمُجْمَعِ عَن الصَّادِقِ وَالْقَمِ اَنَّهُمْ قَرِيبُهِمْ حِينَ مَنْعُوهُ مَسْوَلُ اللَّهِ دُخُولُ مَكَّةَ وَالْمَسْجَدِ الْحَرَامِ (صافی)

۲۔ الظَّاهِرُانِ مَا وَرَدَ بِيَانِ اَمْرِ الدَّنْزُولِ الَّذِي لَا يَجِدُهُ عَالَمُ خَاصًا (بِالْأَغْرِيَانِ)

رضا حاصل ہو سکتی ہے ۱۔

اسلام کی عالم گیر وسعت کو دیکھتے ہوئے شریعت اسلام کا حکم قبلہ خود اس حقیقت کا مظہر ہے اس لئے کہ اس نے اٹھار کے لئے کعبہ کو قبلہ قرار دیا ہے اور ہر قلیم کے لحاظ سے کعبہ کی سمت مختلف ہے۔ کہیں سے وہ مشرق میں ہو گا اور کہیں سے مغرب میں کہیں وہ جنوب میں ہو گا اور کہیں شمال میں الہذا سمت پرستی تو خود اسی سے ختم ہو جاتی ہے اور مکان خاص کی طرف توجہ کی پابندی بھی سب عمومی حالات میں نماز فریضہ کے لئے ہے مسلمانوں کے درمیان یک رنگی و یک جھنگی پیدا کرنے کے لئے ورنہ حقیقت عبادت میں اس کا کوئی دخل نہیں ہے۔ اس لئے دعا و مناجات اور سجدہ قرآن اور بہت سے حالات میں نماز نافلہ اور بعض اوقات نماز فریضہ میں بھی یہ پابندی الٹھ جاتی ہے اور جدھر بھی رخ کرے اور ہر ہی عبادت درست ہو جاتی ہے اور وہاں اس آیت کاضمون پوری شدت و قوت کے ساتھ نمایاں ہو جاتا ہے اور اسی اعتبار سے احادیث اہل بیتؑ میں آیت کے محل انطباق کے بیان میں ان موقع کو پیش کیا گیا ہے جہاں بغیر پابندی قبلہ کے نماز صحیح ہو جاتی ہے مثلاً نماز نافلہ بحالت سفرؓ وغیرہؓ ۲۔ علمائے جمہور میں سے ایک طبقہ کے رجحان کے برخلاف جو اللہ کو عرش پر جسمانی طور پر ممکن مانتے ہیں عبد الماجد صاحب دریابادی کا یہ تبصرہ قابل قدر ہے کہ:

«المشرق المغارب دونوں سمتیں اور انہی دو پر کیا موقوف ہے ہر سمت اور ہر جہت اللہ تعالیٰ کے لئے یکساں ہے وہ سب کا یکساں خالق ہے حاکم ہے مالک ہے کسی خاص سمت میں کوئی بھی خاص تقدیس، کوئی شایبه اوہ بہیت کوئی شان حق نمائی موجود نہیں۔ مذہب جاہلی کی تاریخ انسانی حماقاتوں جہالتوں وہم پرستیوں کی ایک مسلسل تاریخ ہے۔ ایک مشترک کہ گمراہی مشرک قوموں میں یہ رہی ہے کہ خدا چوں کہ ممکن ہے اور جسم ہے اس لئے لازمی ہے کہ اس کی ہستی کسی نہ کسی متعین سمت یا جہت میں ہو اور اس تلبیس کی بناء پر خود وہ سمت یا جہت مقدس ہے مصری ہندی روی تمام مشرک قوموں نے خدا کو کسی نہ کسی جہت میں فرض کر کے خود اس جہت کو مقدس مانا ہے اور چوں کہ سورج دیوتا کا مرتبہ مشرکین میں عموماً ہم و مقدم رہا ہے اس لئے شاہ خاور کے طفیل میں سمت مشرق ہی عموماً مقدس سمجھی گئی اور دنیا کے اکثر علاقوں میں پوجتی رہی مشرکوں ہی کے اثر سے یہ سمت پرستی کا شرک اہل کتاب میں بھی سرا یت کر گیا اور مسکنی مذہب چوں کہ عقائد و عبادات دونوں میں اپنے وقت کے رانج و شائع روی مذہب ہی کا مشی یا پرتو ہے اس لئے وہ تو حکم کھامشرق پرستی میں بتلا ہو گیا۔ یہود جنہیں اپنی توحید پر نماز تھا وہ تمام تر محفوظ نہ رہ سکے بلکہ ان کے بعض فرقے تو پوری طرح

۱۔ المراد بالوجه القصد والية مثل وجهه وجهي للذى فطر السماء والارض والمراد فهم مرضأة الله مثل امنا ناطعكم لوجه الله (نيشاپوري)

۲۔ هذاهو المروي عن امتننا (طبرى)

۳۔ في صحيح البخاري عن أسلحق بن عمار عن أبي عبد الله عليه السلام نزلت هذه الآية في المتغيرات في صلوة الفريضة وروى انه احتاج الصادق عليه السلام هذه الآية لصحة سجود التلاوة لغير القبلة كما في رواية الصدوق في العلل عن الحلبى عنه والعدم القضاء لصلوة الفريضة اذا اصليت خطاء لغير القبلة كما في رواية التهذيب عن محمد بن الحسين الجعفى عنه وفي رواية الصدوق المنفل مدان الصادق عليه السلام احتج بآية لصحة صلوة النافلة على الدليل اينما توجهت وان النظر الى مجموع هذه المروي ودلالة الآية وجتها يرشد بالرواية نزولها في مورد خاص اما هو باعتقاد انصبابها على عاليه وارادته في عموم تزيلها (البلاغي)

اس صفت میں آگے بعض قوموں نے مشرق کے جوڑ پر مغرب کے تقدس کا کلمہ پڑھنا شروع کیا۔ انہوں نے دیکھا کہ مشرق اگر خطہ حیات ہونے کی بناء پر مقدس ہے تو مغرب بھی خطہ سوت دیوار ہلاکت ہے۔ شاہ خاور اگر طلوع ادھر سے ہوتا ہے تو روزانہ غروب اور فنا تو ادھری ہوتا ہے۔ پھر اس کے تقدس کا کیوں نہ قائل ہوا جائے چنانچہ یہ دونوں سمتیں خوب پیجتی رہیں مشرق زیادہ، مغرب اس سے کچھ کم دنیا کی اس سمت پرستی کے شرک مشرق پرستی اور مغرب پرستی کی مخلافت میں بتلا تھی کہ تو حیدر آفی نے ساری دنیا کے عقائد کو چیلنج کر کے اس شرکانہ عقیدہ پر ضرب لگا کے ایک عالم کو چوڑکا دیا۔

**وَقَالُوا إِنَّهُ مَنْ مَنَعَ أَنْ يَخْلُقَ مِنْ تُحْكَمَتْ أَرْضٌ وَالسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ إِنَّمَا مَنَعَهُ اللَّهُ**

### قِنْتُونَ ۱۶

”اور وہ لوگ کہتے ہیں کہ اللہ نے کوئی بیٹا قرار دیا ہے۔ بُری ہے اس کی ذات بلکہ اس کا ہے جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب سامنے جھکے ہوئے ہیں۔“

### مُسْتَحْ عَلَيْهِ السَّلَامُ کے ابن اللہ ہونے کا ابطال:

یہ عیسائیوں کی رو ہے جو صحیح کو خدا کا بیٹا کہتے ہیں۔ اس کے جواب میں دونوں فرقے کہنے گئے ہیں: ایک سُبحانَ اللَّهِ اور دوسرا بَلَّ اللَّهِ مَمَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ۔ اس کا مطلب ”بیٹے“ کی نسبت کے خلاف ایک عقلی استدلال ہے اور وہ یہ کہ تم بیٹا کس لحاظ سے کہتے ہو! اگر اس معنی سے کہ وہ حقیقت اصلیہ میں خالق کے ساتھ متعدد ہیں جس طرح بیٹا باپ سے متعدد ہوتا ہے تو یہ ذات باری کی قد ویسیت اور اس کی شان لا ہوتی کے خلاف ہے سبحانہ سے اس کی طرف اشارہ ہو گیا۔

اور اگر اس معنی سے کہ وہ اس کے مخلوق اور اس کے مطیع ہیں جس طرح بیٹا باپ کے لئے ہوتا ہے تو اس میں مُسْتَحْ کی کوئی خصوصیت نہیں ہے بلکہ آسمان و زمین کی ہر شے اس کی مخلوق و مملوک ہے اور اس کے سامنے خواہ اختراری تکوئی اور خواہ اختیاری طور پر سرجھ کائے ہوئے ہے۔

اس استدلال عقلی سے ظاہر یہی ہوتا ہے کہ یہ اسی عقیدہ کی رو ہے کہ مُسْتَحْ واقعی خدا کے بیٹے ہیں لیکن اس کے برخلاف عبد الماجد صاحب لکھتے ہیں کہ:

”اَتَخْذَلُ دَلْدَ اَتَحْجَجْ تَرْجِمَهْ هَے“ لے رکھا ہے ایک بیٹا بنا رکھا ہے ایک بیٹا۔ یہاں مسیحیوں کا یہ قول نہیں نقل ہو رہا ہے کہ خدا اکا ایک بیٹا ہے بلکہ یہ کہ خدا نے ایک بیٹا بنا لیا ہے اتَخْذَلُ دَلْدَ اکا صاف مفہوم یہ ہے کہ خدا نے گویا کسی کو مستثنی کر لیا ہے۔ قرآن مجید کی تلمیحات کو پوری طرح صحیح کے لئے قرآن کے صد بامقامات کی طرح یہاں بھی اس کی ضرورت ہے کہ نظر اہل باطل عقائد و خیالات پر ذرا گھری ہو۔ مسیحیوں کے ہاں ایک زبردست فرقہ Adoptionists کے نام سے گزارہ ہے۔ ان کے مرکزی عقیدہ کیلئے اصطلاحی لفظ تبنيت (Adoptionism) کا ہے۔ عقیدہ کا خلاصہ یہ ہے کہ مُسْتَحْ خلقیت خدا نہیں۔ وہ خدا پیدا نہیں ہوئے۔ وہ خدا شروع سے بنے بنائے اور خود بخود نہیں ہیں بلکہ اصلاحاً و خلقۃ وہ انسان ہی تھے۔ البتہ اقوام ثالثہ یعنی روح القدس کا فیضان ان پر شروع ہی سے ہونے لگا تھا۔ اس لئے وہ قدوسیت کے ایسے اوج کمال پر پہنچ گئے اور روح الہی ان کے

اندر ایسی حلول کر گئی کہ ان قوم اول یعنی خدا نے بر ترواعظ نے انہیں اپنا بیٹا قرار دے کر اپنا مستحق بنایا کہ شریک الوہیت کر لیا اور اب وہ ربویت مالکیت وغیرہ جملہ صفات الہی میں شریک و سہیم ہیں اس عقیدہ کے وجود کی شہادت تاریخ میں ۱۸۵ء میں ملتی ہے۔ آٹھویں صدی عیسوی میں پاپے روم نے اسے الحادوز ندقہ قرار دیا۔ بارہویں صدی عیسوی میں اس نے پھر زور پکڑا اور پھر یہ لوگ زندیق قرار پائے۔ آیت میں صاف اشارہ مسیحیت کی اس شاخ کی جانب ہے۔

میرے خیال میں اگر اس عقیدہ کی رو ہوتی تو سچانہ کے پہلے اتخاذ شریک کا ذکر آتا کیوں کہ صرف برائے نام ”ابن“، قرار دے لینا اتنا شان الہی کے خلاف نہیں ہے جتنا اس عقیدہ کا یہ جز کہ ”اس نے ان کو شریک ربویت کر لیا۔ اب وہ ربویت و مالکیت وغیرہ جملہ اوصاف الہی میں شریک و سہیم ہیں“۔ لہذا تنزیہ و تبیع کے لئے اس تصور کا ذکر کرنا زیادہ مناسب تھا مگر ایسا نہیں ہوا بلکہ ولد قرار دیے جانے ہی کو موردنہ تنزیہ قرار دیا ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کے واقعاً ابن خدا ہونے ہی کے تصور کا انکار ہے۔

روہ گیا اتخذن کا لفظ سے جو استدلال ہے وہ بھی ایک قرآنی نظیر دیکھنے کے بعد غلط معلوم ہوتا ہے ارشاد ہوا ہے:

”أَفَاصْفِكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَيْنِينَ وَاتَّخَذُ مِنَ الْمَلِكَةِ إِنَّا لَنَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا<sup>⑤</sup> (عن اسرائیل) ظاہر ہے کہ مشرکین فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں سمجھتے تھے۔ یہ نہیں کہ وہ انہیں مستحقی خدا کا قرار دیتے تھے۔ معلوم ہوا کہ انہا زاصل تحقیق کے ساتھ بھی وابستہ ہو سکتا ہے۔

**بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَ وَإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ** ⑥

”اور آسمانوں کا اور زمین کا موجود ہے اور جب وہ کسی بات کو طے کر دیتا ہے تو بس اس سے کہتا ہے کہ ہو جاوہ ہو جاتی ہے۔“

بدیع اور مبدع کے معنی ہیں کسی شے کو بنانے والا بغیر نمونہ و شکل کے۔ اسی لئے اس کا ترجمہ ”موجود“ کا لفظ سے کیا گیا ہے ①۔ کسی بات کو طے کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے علم تمام و شامل میں یہ ہوتا ہے کہ وہ حکمت و مصلحت کے مطابق ہے اس لفظ سے خالق کے فاعل مختار اور مرید ہونے کا ظہار ہے یعنی اس کے افعال بتقا ضائے ذات قہری طور پر نہیں ہیں۔

”کہتا ہے کہ ہو جا“، اس سے یہ سمجھنا درست نہیں ہے کہ یہ لفظ اس کی طرف سے وجود میں آتا ہے۔ قول میں لفظ کی ضرورت تو اس وقت ہے جب قائل زبان وہن رکھتا ہو لیکن خالق کی ذات جسم و جسمانیات سے منزو و مبراء ہے۔ کن کا لفظ صرف ارادہ الہی کے تعلق کی تعبیر لفظی ہے مطلب یہ ہے کہ اس کے ارادہ کے ساتھ ہی بس یہ شے عالم موجود میں آجائی ہے تا خیر و توفیق کی کوئی گنجائش نہیں ہے ②۔

**وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا أَيْةٌ طَ كَذِلِكَ قَالَ الَّذِينَ**

①۔ معنی المبدع المنشئ والمحدث مالهم يسبقه إلى إنشاء مثله واحداً إله (طبری) في الكافي عن الباقر عليهما السلام في تفسيره ابتداع الاشياء كلها بعلمه على غير مثال كان قبله (صافی)

②۔ يقول له لكن فيكون بلا لفظ ولا نطق بلسان ولا همة ولا تکفر (صافی)

**مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ طَ تَشَاءُ بَهْتُ قُلُوبُهُمْ طَ قَدْ بَيَّنَا الْأَيْتِ لِقَوْمٍ**

**۱۶۰ یُوْقِنُونَ**

”اور جودا نائی سے محروم ہیں وہ کہتے ہیں کہ اللہ ہم سے کلام کیوں نہیں کرتا یا قدرت کی کوئی نشانی ہمارے پاس کیوں نہیں آتی؟ یونہی وہ جوان کے پہلے تھے انہی کی سی بات کہتے تھے ان سب کے دل ملتے جلتے ہوئے ہوئے ہیں ہم نے اپنی نشانیاں تو صاف پیش کر دی ہیں، ان لوگوں کے لئے جو یقین کرنے پر تیار ہوں۔“

**کفار کے غلط مطابعے:**

یہ جاہل مشرکین کا ذکر ہے جو نظام رسالت پر ہی معرض ہیں یہ کہہ کر کہ اللہ کو واسطہ اور نمائندہ کی ضرورت کیا ہے؟ وہ برادر است خود ہم سے بات کیوں نہیں کرتا؟ یہ ان کا قول خود ان کی مظاہرہ ہے اس لئے کہ وہ خالق کو صحیح ہیں کہ مادی حیثیت سے وہ جسمانی طور پر کلام کرتا ہے لہذا ہم ہی سے کلام کرے حالانکہ اس کا کلام تو غیر مادی ہے جو کانوں پر نہیں بلکہ قلب روحانی اور فطرت ربانی ہی پر نازل ہو سکتا ہے اور وہ ہر بشر کے قلب میں نہیں ہوتی۔ اس کے لئے کچھ مخصوص ہی افراد ہو سکتے ہیں جو روح مجسم کی حیثیت رکھتے ہوں۔ وہی اس لاکن ہو سکتے ہیں کہ اس فیض کے حامل ہوں۔ اسی کو دوسرے جگہ اس طرح کہا ہے کہ اللہ اعلم حیث یجعل رسالتہ اللہ ہی اس محل کو جانتا ہے جہاں وہ اپنی رسالت قرار دے۔“

دوسراء جاہل نہ مطالبہ ان کا یہ تھا کہ کوئی نشانی ہمارے پاس آئے۔ یہ اگر واقعی حقیقت طلبی کے لئے ان کا مطالبہ ہوتا تو حق بجانب تھا اس لئے کہ رسولؐ کے پاس اس کی حقانیت کی دلیل بہر حال کچھ نہ کچھ ہونا چاہیے۔ اور یہ دلیل اس کی سچائی کی نشانی ہوا کرتی ہے اسی لئے آیت یعنی نشانی کا لفظ قرآن میں بہت جگہ ”مجزہ“ کے معنی میں استعمال ہوا ہے مگر ان کا یہ مطالبہ تو اس حالت میں تھا کہ رسولؐ کی طرف سے آیات یعنی حقانیت کی نشانیاں یا مجرزات کثرت سے پیش ہو چکے تھے پھر بھی وہ یہی رٹ لگائے ہوئے تھے کہ کوئی مجزہ آئے، کوئی نشانی ظاہر ہو کوئی دلیل سامنے آئے یہ ان کا صرف عناد تھا اور اسی لئے ان کے جواب میں کہا گیا ہے کہ نشانیاں تو ہم بڑی واضح و ظاہر پیش کر چکے ہیں مگر وہ ان ہی کو منو اسکتی ہیں جو ماننے کے لئے تیار ہوں اور جو یہ طرکر چکے ہیں کہ ہم چاہیے جو کچھ ہو جائے یقین ہرگز نہ کریں گے تو ان کے لئے کوئی بھی مجزہ آجائے وہ بے کار ہی ہو گا۔

**إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا لَا وَلَا تُسَعِّلُ عَنْ أَحْدَبِ الْجَحِيمِ ۚ ۱۶۱**

”ہم نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا اور دوزخ میں جانے والوں کی ذمہ داری آپ پر نہیں ہے۔“

رسولؐ خدا کو اس کی بڑی فکر تھی کہ زیادہ سے زیادہ لوگ ایمان لا سکیں حالانکہ جتنی کامیابی اس بارے میں آپ نے اپنی زندگی میں حاصل فرمائی وہ کسی دوسرے نبی یا رسولؐ کی تاریخ زندگی میں نایاب ہے۔ پھر بھی جو ایمان نہیں لائے تھے اور کفر و شرک پر قائم تھے ان کے متعلق آپ کو بہت ملاں ہوتا تھا۔ آپ کے اس رنج و ملاں کو دور کرنے کے لئے قرآن مجید میں متعدد مرتبہ اس طرح کی آیتیں آتی ہیں کہ اے رسول صلی اللہ علیہ وسلم

آپ کا جو فرض ہے وہ آپ پوری طرح ادا کر رہے ہیں۔ اب ایمان لانا نہ لانا ان لوگوں کا کام ہے۔ اس کی ذمہ داری آپ پر کوئی نہیں ہے لہستہ عَلَيْهِمْ مُّضِيْطٍ (غاشیہ ۲۲) وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۝ (نور ۵۲) إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحَبَبْتَ (قصص ۵۶) یہ سب آئینے اسی باعث سے نازل ہوئی ہیں ایک جگہ ارشاد ہوا ہے فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ (رعد ۳۰) آپ کا کام صرف پہنچا دینا ہے اور ان کے افعال کا محاسبہ ہمارے ہاتھ میں ہے ان میں سے ایک جگہ خود خلاق سے مخاطب ہو کر بھی کہا گیا ہے فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حِلَّتُمْ ۝ (نور ۵۲) ”رسولؐ اس کے ذمہ دار ہیں جس پر وہ مامور ہیں اور تم اس کے ذمہ دار ہو جس پر تم مامور ہو۔“ اس کا مطلب بھی وہی ہے کہ تمہارے کفر و عصيان کی ذمہ داری پیغمبر پر نہیں ہے۔

**وَلَنْ تَرْضِيَ عَنْكَ الَّذِي هُوَ دُولَةٌ وَلَا النَّصْرَى حَتَّى تَتَّبِعَ مَلَّتَهُمْ ۖ قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ  
هُوَ الْهُدَىٰ ۖ وَلَئِنْ اتَّبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ الَّذِي جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ ۖ لَا مَالَكَ**

### منَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٌّ وَلَا نَصِيرٌ ۚ ۱۰

”اور آپ سے یہودی اور عیسائی تو اس وقت تک کبھی خوش نہیں ہو سکتے جب تک کہ آپ ان کے مذہب کے پیروانہ ہو جائیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ اصل بدایت تو اللہ کی بدایت ہے اور اگر آپ اس علم کے بعد جو آپ کے پاس آچکا ہے ان کے من مانے خیالات کی پیروی کیجئے تو اللہ کے غضب سے بچانے کے لئے آپ کا نہ کوئی یا اور ہو گانہ مدد گار“

یہ خطاب رسولؐ سے ہے اور متنبہ کرنا مسلمانوں کو مقصود ہے چوں کہ یہود اور نصاریٰ بہ نسبت مشرکین کے اسلام سے قریب نظر آتے تھے، اس لئے کہ وہ (مشرکین) تو حید کے لفظاً اور معنا ہر طرح کے منکر تھے اور نبوت و شریعت اور جزا اوس اس پرے نظام ہی سے بے خبر بلکہ منکر تھے اور یہ تو حید کے لفظاً مقرر، نبوت و شریعت اور جزا اس کے مترادف اور وہاں سب ہی باتوں کے مانے والے تھے۔ صرف اتنی بات تھی کہ انہوں نے کچھ رہنمایاں دین کے بارے میں غالباً کام لے کر ان کے بارے میں غلط عقیدے قائم کر لئے تھے اور پھر یہ کہ وہ بالخصوص حضرت محمد ﷺ کے لفظاً میں اور دین حق کے لفظاً اور معنا ہر طرح کے منکر تھے لہذا امید کی جاسکتی تھی کہ اگر ان کے ساتھ ذرا رعایت و مدارات سے کام لیا جائے تو یہ اسلام سے قریب ہوتے جائیں اور دین حق کو قبول کر لیں خالق حکیم نے ان کے متعلق اس امید کو قطع کیا ہے اور کہا ہے کہ یہ کسی خاطر مدارات سے آپ کے نہیں ہو سکتے۔ یہ اس وقت تک آپ سے خوش نہیں ہو سکتے جب تک کہ آپ ان کے مذہب کے پیروانہ ہو جائیں اور ظاہر ہے کہ حق کے منکر ہونے کے بعد یہ آپ کے لئے ممکن ہی نہیں ہے اور اگر آپ اپنا کیجئے تو خدا کے غضب سے آپ کو بچانے والا کوئی نہیں ہو سکتا یہ بطورِ مفروضہ صرف اس حقیقت کے انہمار کے لئے کہا ہے کہ تصورات میں حق سے قریب ہونے کی وجہ سے کوئی باطل مذہب حق نہیں ہو سکتا۔ نہ یہ خیال کیا جاسکتا ہے کہ اسے مان لیا جائے تو اس پر باز پس اتنی تونہ ہو گی جتنی شرک پر ہو سکتی ہے۔ ایسا نہیں ہے بلکہ حق پر مطلع ہونے کے بعد حق سے روگردانی جس شکل سے بھی ہو وہ باطل ہی ہے اور باطل برابر ہے، اس میں کمی اور زیادتی یا قوت اور ضعف کوئی نہیں ہے

اور اگر وہ دین کے اجزاء ہیں تو ان سے انکار پر موافقہ میں بھی کوئی فرق نہیں ہے۔ فرق ہو سکتا ہے تو علم اور علمی یا مراتب عناد کے لحاظ سے ہو سکتا ہے نہ کہ انکار کی مقدار اور تعداد کے لحاظ سے کہ کون دس با توں کا منکر ہے اور کون ایک بات کا۔

**اللّٰهُمَّ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَبَ يَتَلَوُنَهُ حَقَّ تِلَاقِهِ طَ اُولَٰئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ طَ وَمَنْ**

**يَكُفُرُ بِهِ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْخَسِيرُونَ ۝**

”جنہیں ہم نے کتاب دی ہے اور وہ اسے پڑھنے کا حق ادا کرتے ہوئے پڑھتے ہیں وہ اس پر ایمان لے آتے ہیں اور جو اس سے انکار کرتے ہیں تو یہ وہ ہیں جو خسارے میں ہیں۔“

کتاب سے مراد توریت ہے اور ”جنہیں کتاب دی گئی“ اس سے مراد یہود اور نصاری ہیں۔ پڑھنے کا حق ادا کرنے کا مطلب یہ ہے کہ صرف الفاظ کو زبان پر جاری کرتے یا انہیں رستے ہی نہیں ہیں بلکہ ان کے معانی پر غور کرتے اور ان پر عمل کی کوشش کرتے ہیں ॥۔

مقصود آیت یہ ہے کہ وہ یہود اور نصاری جو خود اپنی کتابوں کے صرف لفظی حافظہ ہوں بلکہ ان کے معانی و مطالب پر بھی نظر کیے ہوئے ہوں اور ان کا اتباع بھی پیش نظر کہتے ہوں ان کے لئے یہ ممکن ہی نہیں کہ وہ پیغمبر اسلام اور ان کے پیغام پر ایمان نہ لائیں اور جوان میں سے منکر ہیں ان کے متعلق یقین سمجھنا چاہیے کہ وہ پہلے ہی سے خود اپنی کتاب کے فیض سے بھی محروم ہیں اور انہوں نے اس سے کوئی فائدہ نہیں اٹھایا ہے۔ پھر ایک سرمایہ ہدایت پاس موجود ہوتے ہوئے جہالت و گمراہی میں پڑے رہنے سے بڑھ کر خسارہ اور کیا ہو سکتا ہے۔

**يَبْرَئَ رَسَرَاءِيلَ اذْ كُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَآنِي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى**

**الْعَلَمِينَ ۝**

”اے بنی اسرائیل میری وہ نعمت یاد کرو جس سے میں نے تمہیں نوازا اور یہ کہ میں نے تمہیں تمام خلائق سے زیادہ عطا کیا۔“

یہ آیت بالکل ان ہی الفاظ میں پہلے آچکی ہے اور اس کی تفسیر وہاں درج ہو چکی ہے۔

اگر ترتیب تسلیلی یہی ہے جو اس وقت ہمارے سامنے یہ تو یوں سمجھنا چاہیے کہ ایک دفعہ واقعات کے بیان سے پہلے بنی اسرائیل کو متنبہ کیا گیا اور ایک دفعہ پھر واقعات کے بعد ان کے نتیجہ پر توجہ دلائی اور اس صورت میں گویا یوں کہا جا رہا ہے: ”پھر تم سے کہتا ہوں کہ اے بنی اسرائیل! میری وہ نعمت یاد کرو جس سے میں نے تمہیں نوازا (ان)“، اس سورت میں یہ تکرار ویسی ہی ہو گی جیسے سورہ حجٰن میں فیض آتی الاءِ ربِّکُمَا تُکَذِّبُنِی ॥۔

۱۔ یتبعونہ حق اتباعہ (طبری) سب سے زیادہ جامع شریعہ اس کی امام جعفر صادقؑ کی حدیث میں ہے عن الدیلمی عن ابی عبد اللہ علیہ السلام قال یہ تلوں ایاته و یتفقہون به و یعلمون با حکامہ و یرجون وعدہ و یخافون و عیده و یعتبرون بقصصہ و یأ تمرون با امرہ و ینتہون بنوا ہیہ (بلغی)

کی بار بار تکرار کی گئی ہے جسے یوں سمجھنا چاہیے کہ تنبیہ کے لئے مسلسل تازیانے لگائے گئے ہیں ۱۔

اور دوسری صورت یہ ہے کہ یہ آیت تنزیل میں اس سلسلہ کی ہو ہی نہ اور کسی اور ایسے موقع پر ان ہی الفاظ میں جو ایک دفعہ کہے جا چکے تھے انہیں متنبہ کیا گیا ہو جس کا نظم کلام میں کوئی تعلق ہی پہلی دفعہ کی تنبیہ کے ساتھ نہ ہو۔ چون کہ ترتیب قرآن کلیتہ مطابق تنزیل قطعی طور پر نہیں ہے اس لئے اس کے متعلق وثوق کے ساتھ کچھ نہیں کہا جاسکتا۔

**وَاتَّقُوا يَوْمًا لَا تَجِدُونَ نَفْسَكُمْ عَنْ نَفْسٍ شَيْئًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا**

**تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ ۚ ۲۳**

”اور اس دن سے بچنے کا سامان کرو جب نہ کوئی دوسرے کو کچھ فائدہ پہنچا سکے گا اور نہ کسی کا کوئی معاوضہ لیا جائے گا اور نہ سفارش کسی کو کچھ فائدہ پہنچا سکے گی اور نہ انہیں کوئی مدد سکے گی۔“

گذشتہ آیت کے بعد پہلی جگہ بھی تقریباً ان ہی الفاظ میں یاد آخرت دلائی گئی تھی اور اس کے تمام فقرہوں کی تشریح وہاں ہو چکی ہے۔ الفاظ میں صرف اتنا فرق ہے کہ وہاں پہلے شفاعت کے متعلق نفی تھی اور پھر معاوضہ کے متعلق اس طرح کہ **وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَا تَنْفَعُهَا شَفَاعَةٌ وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ** اور یہاں اس کا عکس ہے مگر اس فرق سے مطلب پر کوئی اثر نہیں پڑتا اس لئے تفسیر میں کوئی امر محتاج تحریر نہیں ہے۔

**وَإِذَا ابْتَلَى إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِكَلِمَاتٍ فَأَتَمَّهُنَّ ۖ قَالَ إِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَاماً ۖ**

**قَالَ وَمَنْ ذُرَّتِينَ ۖ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّلِيمِينَ ۚ ۲۴**

”اور وہ وقت جب ابراہیمؐ کا ان کے پروردگار نے چند باتوں کے ساتھ امتحان لیا اور انہوں نے ان باتوں کو پورا کر دیا تو ارشاد ہوا کہ میں تمہیں خلق خدا کا امام بناتا ہوں۔ انہوں نے کہا اور میری اولاد میں سے؟ ارشاد ہوا کہ میری طرف کا عہدہ ظالموں تک نہیں پہنچے گا۔“

**امتحان حضرت ابراہیمؐ اور اعلان امامت:**

ابراہیمؐ کی شخصیت چوں کہ مشرکین اور یہود و نصاریٰ سب ہی میں مسلم تھی اس لئے ان کے واقعات زندگی کا تذکرہ قرآن نے بڑی اہمیت سے کیا ہے۔ مشرکین کی وہ جماعت جس سے شروع میں رسول گوسا قہ پڑا تھا جہاز کی باشندہ تھی اور زیادہ تر جانب ابراہیمؐ سے نسلی تعلق رکھتی تھی۔ اس لئے حج خانہ کعبہ کی پابند تھی اور کعبہ کو اپنا قومی گھر سمجھتی تھی اور یہود و نصاریٰ ظاہر ہے کہ بنی اسرائیل میں سے تھے اور یہ یعقوب بن احقی

۱۔ تخصیصهم بتکریر التذکیر واعادة التحذیر بل مبالغة في النصيحة وللإذن بإنزال ذلك فذلكة القضية والمقصد من المقصد (ابو السعود)

بن ابراہیمؐ کی نسل کا نام ہے پھر مسلمانوں کے لئے خصوصیت سے ابراہیمؐ کو اس لئے اہمیت حاصل تھی کہ آپ مذہبی طور پر بھی ان کے مورث اعلیٰ ہیں یعنی ملت اسلامیہ کے پہلے بنی اسرائیل کے پیغمبر ابراہیمؐ تھے جنہوں نے اس کا نام ”اسلام“ رکھا اور آنے والی امت کا نام ”امت مسلمہ“ تجویز کیا جس کا ذکر آیات قرآن کے سلسلہ میں عنقریب آئے گا۔

”پروردگار نے ابراہیمؐ کا چند امور میں امتحان لیا“، ان امور کی تفصیل قرآن مجید میں مذکور نہیں بہر حال یہ ظاہر ہے کہ وہ تکالیف عمومی کے علاوہ کچھ خصوصی امور ہو سکتے ہیں جو انہیاً مسلمین میں بھی سب سے متعلق نہیں ہوئے بلکہ حضرت ابراہیمؐ ہی کے ذمہ عائد ہوئے اور جنہیں انہوں نے پامیل کو پہنچایا ان میں سے ایک نہیاں امر اپنے فرزند اسما علیؑ کی قربانی کو بھی سمجھا جا سکتا ہے جس کا روایت میں ذکر ہے ۱۔

”آزمایا“ اپنی واقعیت کے لئے نہیں کہ وہ خود عالم الغیوب ہے بلکہ اس منصب کے لئے جو نہیں دیا جانے والا ہے ان کا استحقاق ثابت کرنے کے لیے ۔

جب ابراہیمؐ ان امتحانوں میں پورے اترے تو خالق کا ارشاد ہوا کہ میں تمہیں لوگوں کا امام قرار دیتا ہوں۔ امام کے لغوی معنی ہیں جس کی پیروی کی جائے اور مذہبی اصطلاح میں وہ ایک منصب ہے جس کے لازمی نتیجہ میں مفترض الطاعة ہونا یعنی اس کی پیروی کا واجب ہونا ثابت ہوتا ہے۔ جناب ابراہیمؐ کے لئے نبوت و رسالت و خلت کے مراتب پر فائز ہونے کے باوجود امتحان کے معیار پر پورے اترنے کے بعد امامت کا اعلان کیا جانا، منصب کی رفتہ کا ناقابل انکار ثبوت ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ امامت لغوی چاہے ہر نی روسل کے لئے ثابت ہو سکتی ہے لیکن بحیثیت منصب من جانب اللہ امام ایک وہ خصوصی عہد ہے جو نبوت اور رسالت کے لئے لازمی نہیں ہے ۲۔

نبی رسولؐ اور امام کے لغوی معنی پر بھی غور کیا جائے تو امامت کی منزل زیادہ بلند نظر آئے گی۔ نبی خبر دینے والا، رسول پیغام پہنچانے والا اور امام یعنی پیشو، پہلی دنوں چیزوں میں وہ بھم گیری، مستقل حیثیت اور دوسروں کے لحاظ سے خود مفہوم لفظ میں وہ رفتہ نہیں جو امام میں ہے اور اسی لئے جب کہ عقلی طور پر نبی اور رسول بھی معصوم ہوتے ہیں امام کے لئے خود اس لفظ سے اور زیادہ قوت کے ساتھ عصمت کے ضروری ہونے کا پتہ چلتا ہے ۳۔

امتحان میں تمام و مکمل کامیابی کے بعد خالق کی طرف سے اعلان امامت ہوا تھا اس لئے ابراہیمؐ کا دل بڑھا ہوا تھا۔ خالق کی نگاہ کرم کی

۱۔ عن الصادق عليهما السلام انه ما ابتلاء الله به في نومه من ذبح ولده اسماعيل (جمع البيان)

۲۔ اسی مضمون کی امام جعفر صادقؑ کی حدیث ہے کہ ان الله تبارک و تعالیٰ اتخاذ ابراہیم عبدا قبل ان یتخدن بیننا و ان الله اتخاذ نبیینا قبل ان یتخدن ررسولا و ان الله اتخاذ ررسولا قبل ان یتخدن خلیلا و ان الله اتخاذ خلیلا قبل ان یجعله اماما فلما جمع له الاشياء قال انى جاعلك للناس اماما (اصول کافی) وفي العيون عن الرضا في حديث طويل ان الامامة خص الله عزوجل بها ابراہیم الخلیل بعد النبوة والخلة مرتبة ثلاثة وفضيلة شرفة بها (صافی)

۳۔ فی الایت دلیل علی انه ﷺ کان معصوما عن جمیع الذنوب لانه لو صدرت عنه معصیة لوجب علينا الاقتداء به و ذلك یؤدی الى کون الفعل الواحد من نوع امنه مندو بالیه و ذلك الحال (نیشاپوری)

توجه خاص مبذول دیکھ کر اور منصب کی بلندی کو محسوس کر کے سوال کر لیا و من ذریتی اور میری اولاد میں سے بھی [۱]؟“  
جواب ملہ: ”میرا عہدہ ظالموں تک نہیں پہنچتا، غور کیا جائے تو معلوم ہو جائے گا کہ ازاول سوال ابراہیمؐ تماز ذریت سے متعلق ہی نہ تھا کیوں کہ انہوں نے کہا تھا ”وَمَنْ ذَرِيتَ مِنْ سَيِّدِكُمْ سَيِّدِي“ میں سے ”نہ کہا ہوتا [۲]۔  
اس کے بعد خالق کریمؐ کے جواب کو ابراہیمؐ کی ردیا اس میں کوئی کمی سمجھنا غلط ہو گا بلکہ وہ دعائے ابراہیمؐ کی قبولیت کا اظہار ہے اس کے ابہام کی تشریح کے ساتھ مطلب فقرہ کا یہ ہوتا ہے کہ ہاں ضرور تمہاری اولاد میں یہ منصب رہے گا البتہ ظالموں تک نہیں پہنچ گا۔

ظالم کے کہتے ہیں، اس کی تشریح خود قرآن نے دوسری جگہ کر دی ہے: ”وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ“ (بقرہ ۲۳۳) ”جو اللہ کی مقرر کی ہوئی حدود سے تجاوز کرتے ہیں وہ ظالم ہیں۔“ اس کے بعد ظالم کے لفظ کو کافر سے مخصوص کرنا بلا وجہ ہے ”گناہ، بوجھی ہو گا، وہ حد الہی سے تجاوز ہی ہو گا لہذا مرتكب اس کا ظالم قرار پائے گا خواہ وہ کفر ہو یا فتن بلکہ ایسا گناہ بھی جو فتن کی حد تک نہ پہنچے۔

### دعائے ابراہیم علیہ السلام اور اس کی قبولیت با شرط عصمت:

اس کے علاوہ جب ابراہیمؐ کے لئے امامت کا اعلان عصمت کی دلیل ہوا تو امامت کے بقاء کا اعلان ان کی ذریت میں جیسا کہ اس وعدہ سے ظاہر ہے خود ہی صفت عصمت کے کچھ افراد ذریت میں تاقیامت وجود کی تین دلیل ہوں گے۔  
اس کے ساتھ جب لفظ ظالم کے حدود کی وسعت دیکھنے کے لئے اس آیت پر نظر کی جائے کہ وَلَا تَقْرَبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ فَقَاتُوكُمْ مَنْ الظَّالِمِينَ حالانکہ فعل آدمؐ نے تھا تو معلوم ہو گا کہ امامت کا درجہ وہ ہے جو اس حد تک کے ترک اولیٰ کو بھی برداشت نہیں کر سکتا جو کسی درجہ تک بوت کے ساتھ ممکن الوقوع ہوتا ہے۔

**وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَشَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنَىٰ وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ**

**مُصَلِّٰ وَعَهِدْنَا إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ أَنْ طَهِّرَا بَيْتَنَا لِلَّطَّالِبِينَ وَالْعَكِيفِينَ**

**وَالرُّكْعَ السُّجُودَ** [۱]

”اور وہ وقت کہ جب ہم نے خانہ کعبہ کو تمام لوگوں کا مرکز اور مقام امن قرار دیا اور تم لوگ مقام ابراہیمؐ کو اپنے نماز کی جگہ بناؤ۔ اور ہم نے ابراہیمؐ و اسماعیلؐ کو حکم دیا کہ ابرہیمؐ کی دعا سوال کے رنگ میں اپنی ساری نسل سے متعلق نہیں۔ اس کے جزو

[۱]- خبر صادق میں ہے فمن عظمها فی عین ابرہیم قال و من ذریتی (اصول کافی) عیون اخبار الرضا کی روایت میں ہے فقال الحليل سرور ابہا و من ذریتی (صافی)

[۲]- ”من ذریتی“، میں من تبع عیضیہ ہے اور فقرہ کی ترکیب نے اسے صاف کر دیا کہ ابراہیمؐ کی دعا سوال کے رنگ میں اپنی ساری نسل سے متعلق تھی (دریا بادی)

والوں اور کوئی وجود کرنے والوں کے لیے۔<sup>۱</sup>

### خانہ کعبہ کی مرکزیت:

بیت کے لفظی معنی تو عام گھر کے ہیں لیکن الف ام عهد کے ساتھ اصطلاح قرآنی میں یہ نام کعبہ کا ہو گیا ہے<sup>۲</sup>۔ مشابہہ اسم ظرف ہے ثوب سے جس کے معنی پلنے کے ہیں کسی شے سے لوگنا اور بغرض حصول ثواب اس کی طرف رخ کرنا اس کی جانب رجوع کرنا ہے۔ اسی لئے ہم نے ترجمہ ”مرکز“ کے لفظ سے کیا ہے۔

بعض مفسرین نے اس میں جا کر پلنے کے مفہوم کا لحاظ کرتے ہوئے یہ معنی پیدا کیے ہیں کہ لوگ اس کی زیارت سے سیرنیں ہوتے بلکہ جا کر پھر آتے ہیں اور بار بار حج کرتے ہیں<sup>۳</sup>۔

یہ ایک خصوصیت اس گھر کی بیان کی گئی۔ دوسری یہ کہ محل امن قرار دیا گیا ہے اور وہ معیاری امن کا نمونہ جس میں انسان کیا بلکہ بہائم و طیور اور اس سے بڑھ کر نباتات تک امن میں ہیں یعنی حرم کے حدود ہیں کسی جانور کا شکار ناجائز اور وہاں کی گھانس تک کا لکھاڑا منوع قرار دیا گیا ہے اور انسانوں کے لئے تو اس دنیوی امن کے علاوہ وہ آخرت میں بھی امن کا زیر یعنی ہے<sup>۴</sup>۔

جیسا کہ مولوی عبدالماجد صاحب نے لکھا ہے ”فرنگی“، قاموس علم و دانش ہیں۔ اتنا تو بہر حال ہے کہ حضرت محمدؐ کے دور سے قبل کم کی دو چیزیں ہم مسلم پاتے ہیں، ایک تجارتی مرکز کی ایک مقدس معبد کی جس کے ارد گرد کی زمین بھی حرج ہے، ”انسانیکو پیدی یا برثانیکا ج ۱۵ ص ۱۵ طبع چہادر ہم“<sup>۵</sup>)

خانہ کعبہ کا مرکز خلافت اور محل امن ہونا تو حادث نہیں بلکہ قدیم امتحا اس لئے اسے ذکر ماضی کے طور پر یاد دلایا اور اس کے بعد اب حال کے متعلق حکم ہے جو مسلمانوں ہی کا شعار بنے والا تھا اور وہ مقام ابراہیمؐ محل نماز قرار دینا یعنی اس جگہ حج کے موقع پر نماز ادا کرنا<sup>۶</sup>۔

مقام ابراہیمؐ سے مراد وہ محل ہے جہاں حضرت ابراہیمؐ نے نماز ادا کی تھی اور وہیں وہ پتھر بھی نصب ہے جس پر ان کے قدم کا نشان ہے<sup>۷</sup>۔

<sup>۱</sup>۔ البيت اسم غالب للكرعية كالنجم للثريا وهذا من الاسماء التي كانت في الأرض للجنس ثم كثر استعماله في واحد من ذلك الجنس (نيشاپوری)

<sup>۲</sup>۔ يأتونه كل عام ويرجعون إليه فلا يقضون منه وطرا (طرانی)

<sup>۳</sup>۔ عن الصادق عليه السلام من دخل الحرم من الناس مستجير به فهو أمن من سخط الله عزوجل ومن دخل من الوحش والطير كان أمنا من ان يهاج او يؤذى حتى يخرج من الحرم (كافی)

<sup>۴</sup>۔ في التهذيب عن الصادق عليه السلام يعني بذلك ركتعتي طواف الفريضة ومثله في الكافي (ساني)

<sup>۵</sup>۔ في الكافي في المحسن كالصحيح عن أبي عبد الله مقام ابراہیم حيث قامر على الحجر فاثرت فيه قدماه. والظاهر ان المراد من مقام ابراہیم في الاية هو جهة موقفه و محل قيامه لخصوص موطنہ في قيامه او نفس الصّغرة (بلاعی)

نماز کا حکم دینے کے بعد اب مسلمانوں کو اس کی طہارت کے متعلق اہتمام کی طرف متوجہ کرتے ہوئے پھر ذکر ماضی کی طرف عود ہوا ہے کہ یہ آج ہی نہیں ہے بلکہ پہلے ہی تمہارے مورث اعلیٰ حضرت ابراہیمؑ اور ان کے فرزند اسما علیؑ کو ہمارا حکم ہو گیا تھا کہ میرے گھر کی تطہیر کو پیش نظر رکھنا۔ تطہیر کے معنی متفقہ طور پر یہاں طاہر رکھنے کے بیں طاہر کرنے کے نہیں کیوں کہ خانہ کعبہ طہارت ہی کے ساتھ وجود میں آیا تھا نجاست اس میں کبھی تھی ۱۔

”میرے گھر“ میں اضافت اظہار شرف و عظمت کے لئے ہے اور اسی طرح آدمؑ کے لئے من روحی اور عیسیٰؑ کے لئے روح اللہ اور ایسے ہی عرش کی اضافت۔ ان میں کہیں بھی جسمیت کا تصور کرنا باطل ہے ۲۔

آخر میں خانہ کعبہ کے ساتھ جس طرح کی عبادتوں کا تعلق ہے ان کا بیان کیا گیا ہے ایک طواف یعنی خانہ کعبہ کے ارد گرد چکر لگانا جو حج کا ایک ضروری جزء ہے۔ دوسرے اعتکاف یعنی نیت کر کے روزہ کی حالت میں ایک معینہ مدت تک مسجد میں مسلسل قیام۔ اس کے احکام فقہ کی کتابوں میں مذکور ہیں تیسرا نماز جس کی نمایاں حالتیں رکوع و سجود ہیں۔ چوں کہ رکوع و سجود دونوں ایک ہی عبادت کے جزء ہیں اسی لئے ان کے درمیان دواع اعظم جو مغایرت کا پیدا ہوتا ہے نہیں لا یا گیا۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّي أَجْعَلْ هَذَا بَلَدًا أَمِنًا وَأَرْزُقْ أَهْلَهُ مِنَ الشَّهْرِ مَنْ  
أَمِنَ مِنْهُمْ إِلَلَهُ وَالْيَوْمُ الْآخِرُ ۚ قَالَ وَمَنْ كَفَرَ فَأُمَّتَّعْهُ قَلِيلًا ثُمَّ أَضْطَرْهُ  
إِلَى عَذَابِ النَّارِ ۖ وَبِئْسَ الْمَصِيرُ ۝

”اور وہ وقت جب ابراہیمؑ نے کہا اے میرے پروردگار اس کو امن والا شہر بنانا اور اس میں رہنے والوں کو چھلوں سے روزی عطا کر انہیں کہ جوان میں سے اللہ اور آخرت پر بھی ایمان لائیں۔ ارشاد ہوا کہ اور جو کفر اختیار کرے گا میں اسے بھی کچھ دن تو مزے اٹھا لینے دوں گا۔ پھر سے بھیر دوزخ کے عذاب کی طرف لے جاؤں گا اور وہ کیا را ٹھکانا ہے۔“

### حضرت ابراہیمؑ کی دعا نئیں اور ان کی استجابت:

حضرت ابراہیمؑ نے جو دعا نئیں کی تھیں ان کی قبولیت کا سب سے زیادہ نمایاں رخ یہ ہے کہ وہ دعا نئیں اس وقت کے حالات کے تقاضے اور اسباب طبیعی کی رفتار کے خلاف تھیں۔ ایک آبادیوں سے دورافتادہ مقام جہاں ابھی نئی انسانوں کی بستی بھی ہے اور ہر وقت لیٹروں اور ڈاکوں کا خطرہ، وہاں امن و امان کہاں پھر وہ جگہ جہاں اب تک پانی کا نام و نشان نہ تھا اور پتھریلی زمین وہاں پھل پھلواری کہاں اور وسائل و ذرائع کی

۱۔ المَرَادُ اقْرَاءُهُ عَلَى طَهَارَتِهِ مَثْلُ وَلَهُمْ فِيهَا ازْواجٌ مَطْهُرَةٌ فَمَعْلُومٌ اِنَّمَنْ لَهُ يَطْهُرُونَ بِلِ خَلْقَنْ طَاهِراتٍ (نیشاپوری)

۲۔ الاضافۃ للتلتریف کنافۃ اللہ (روح المعانی)

نایابی کے سبب دوسری جگہوں سے درآمد کیا امکان مگر خلیل حق کی پر خلوص دعا عین تھیں۔ قادر مطلق کی بارگاہ میں ان سے ہر دعا قبول ہو کر رہی۔ الحب فی اللہ وَالبغض فی اللہ کے ماتحت جو ایمان و اخلاص عبودیت کا لازمی نتیجہ ہے حضرت ابراہیم نے اپنی دعا کو اہل ایمان کے ساتھ مخصوص کر دیا۔ مگر خالق نے اس کی قبولیت کا اعلان کرتے ہوئے اپنے ربویت و رحمانیت کے ثبوت میں اس کی خبر دے دی کہ رزق دنیا میں تو کافر بھی مونین کے ساتھ شریک رہیں گے۔ ہاں آخرت میں وہ رحمت جو بتقاضاۓ رحمیت ہے مونین کے ساتھ مخصوص ہو گی اور وہاں کافروں کا ٹھکانا دوزخ میں ہو گا۔

ان دونوں قسم کی رحمتوں کا فرق بسم اللہ کی تفسیر میں بیان ہو چکا ہے۔

**وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاسْمَاعِيلُ طَرَبَنَا تَقَبَّلَ مِنَاهُ إِنَّا**

**أَنَّتِ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ**<sup>۱۴۲</sup>

”اور وہ وقت جب ابراہیمؑ خانہ کعبہ کی بنیادیں اوپھی کر رہے تھے اور ان کے ساتھ ساتھ اسماعیلؑ اے ہمارے پروردگار ہم سے قبول فرمائیں تو بڑا سننے والا ہے جانے والا۔“

**بنائے کعبہ اور ابراہیمؑ و اسماعیلؑ کی مناجات:**

بنیادیں اوپھی کرنے کے لفظ سے ظاہر ہے کہ وہ ابتدائی تغیرتی تھی بلکہ سابقہ عمارت جو امتداد زمانہ سے منہدم ہو گئی تھی اس کو از سر نواز ہی بنیادوں پر رقمم کرنا تھا<sup>۱۴۳</sup>۔

اسلامی روایات بتاتے ہیں کہ کعبہ کی زمین تحقیق ارض میں مقدم ترین نقطہ اور اس کی عمارت دنیا کی بنا کردہ عمارتوں میں سب سے مقدم عمارت ہے جو ابوالبشر کے ہاتھ سے قائم ہوئی تھی۔

غیر مذاہب کے محققین نے بھی اپنے حدود تحقیق کے اندر خانہ کعبہ کی غیر معمولی قدامت کا اقرار کیا ہے جن کی تصريحات کو مولوی عبدالمadjد صاحب دریابادی نے نقل کیا ہے چنانچہ انسیوسیں صدی عیسوی کے ربع آخر میں انگریز مصنف با سورجہ اسماعیل نے لکھا ہے ”یہ وہ معبد ہے جس کی قدامت عہد تاریخ سے آگے ہے (محمد بن محمد ازم ص ۱۶۶) سر ولیم میور نے لکھا ہے ”مکہ کے مذہب کی تاریخ بہت ہی قدیمی مانی پڑتی ہے روایتوں سے معلوم ہوتا ہے کہ کعبہ ایک نامعلوم زمانہ سے ملک عرب کا مرکز چلا آتا ہے۔“ (لائف آف محمد مقدمہ ص ۱۰۲ و ۱۰۳)

یہ اس خانہ مقدس کے من جانب اللہ تقدس و احترام ہی کا نتیجہ تھا کہ خلیل حق کو اس کی معماری کے لئے منتخب کیا گیا اور وہ اپنے فرزند اسماعیلؑ کے ساتھ مل کر نفس نفس اس کی بنیادوں کو اونچا کر رہے تھے۔

اس وقت ان کے قلبی تاثرات کیا تھے، انہیں خالق نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے کہ ”رَبَّنَا تَقَبَّلَ مِنَاهُ لَخَ يَهُ الْفَاظُ أَكْرَفَنِی طور پر ان کی زبان پر جاری ہوئے ہوتے تو پھی میں قول کا ذکر آتا کہ یقولاں یا قائلین مگر درمیان میں بغیر ذکر قول کے متولہ کا بیان کرنا پتہ دے رہا ہے کہ یہ

۱۴۲۔ رفع القواعد صريح في ما ذهب اليه الا كثرون من ان القواعد كانت موجودة و ان ابراهيم عمرها ورفعها (نيشاپوري)

ان کے قلبی تاثرات تھے جنہیں عالم الخلق رخائق نے اپنے الفاظ کے قالب میں ڈھال کر پیش کیا ہے۔

**تَقَبَّلَ مِنَّا** ”قول فرمادہم سے“ بصورت انجام دہنا میں خود بخود یا احساس مضر ہے کہ ہمارا عمل اپنی جگہ تغیر ہے اور وہ تیری بارگاہ کے لائق نہیں ہے مگر تو اپنے فضل و کرم سے اپنی بارگاہ میں قبولیت کا درجہ عطا فرمادے عمل کی درستی کے ساتھ یہی وہ باطنی احساس ہوتا ہے جو عمل کو معراج قبول تک پہنچانے کا ذمہ دار ہے۔

**رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنِ لَكَ وَمِنْ ذِرِّيَّتَنَا أُمَّةً مُّسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا**

**وَتُبْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ** ۲۶

”پروردگار! اور یہ عرض ہے کہ ہم دونوں کو اپنی بارگاہ میں مسلم قرار دے اور ہماری نسل میں سے کبھی ایک امت قرار دے جو تیری بارگاہ میں مسلم ہو اور ہمیں ہماری طاعت و عبادت کے طریقے آنکھوں سے دکھادے اور ہماری طرف اپنی خصوصی توجہ مبذول فرمائیں تو بڑا توجہ فرمانے والا ہم بان ہے۔“

”مسلم“ کے معنی ہیں ”سر جھکانے والا“، مگر یہ صفت بحیثیت صفت عباد مخلصین اور بالخصوص ابیا و مسلمین میں ہمیشہ ہی سے پائی جاتی تھی۔ ابراہیم نے اس صفت رکھنے والے کو لفظ مسلم سے یاد کیا اور اس وقت سے یہ اصطلاح قائم ہو گئی۔ اس لئے ہم نے ترجمہ میں بجائے اس لفظ کے ترجمہ کے اصل لفظ مسلم ہی رکھ دیا ہے۔

”سر جھکانے والا قرار دے“ کے معنی اس صفت کا پیدا کرنا نہیں ہے بلکہ اس کا مفہوم بھی **تَقَبَّلَ مِنَّا** کی طرح یہ ہے کہ ہمارا سر جھکانا درحقیقت تیری شان جلال و کمال کے لحاظ سے کوئی لیاقت نہیں رکھتا۔ تو اپنے کرم سے ہمارے سر جھکانے کو قبل لحاظ قرار دے کر ہمیں اپنے یہاں ”مسلم“ کے لقب کے حق داروں میں محسوب فرم۔

دوسری دعا یہ ہے کہ ہماری اولاد میں سے ایک قوم قرار دے جو ”امت مسلمة“ کے لقب کی حق دار ہو ”ہماری“ کی اضافت ابراہیم اور اسما عیل دنوں کی طرف ہے لہذا ”امت مسلمة“ کے ظہور کی پیش گوئی چاہے اولاد اسما عیل کے ذریعہ سے پوری ہو لیکن اس امت میں شمولیت کا مطالبہ قدرت کی طرف سے تمام اولا دا براہیم کو شامل ہو گا چاہے وہ نسل اسما عیل سے تعلق نہ رکھتے ہوں۔

تیسرا دعا **أَرِنَا مَنَاسِكَنَا** یہ خالق کی طرف سے عبادت کے لئے ایک دستور اعمال کے نفاذ کی درخواست ہے اور ارنا ہمیں دکھادے“ اس دستور اعمال کے جزا کے اپنی زندگی میں دیکھ لینے کی تمنا کا اظہار ہے جس کی تکمیل فریضہ حج کے لئے نداء کے حکم اور اس نداء کی عملی تاثیری کو وقوع میں لانے کی ضمانت کے ساتھ قرآن کی دوسری آیت سے ظاہر ہوتی ہے کہ **وَآذِنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجَّ يَأْتِيَنَّكَ رِجَالًا وَّعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجَّ عَمِيقٍ** (حج۔ ۲۴) مناسک کا لفظ اگرچہ تمام طریق عبادت کو شامل ہے مگر اصطلاحی طور پر اس کا استعمال اعمال حج کے ساتھ زیادہ خصوصیت رکھتا ہے اور پھر بعد تمام و کمال اس کی انجام دہی پسغیر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ ہوئی جنہوں نے خود مسلمانوں کو اپنے

ساتھ حج کر کے دکھلایا اور فرمایا ”مجھ سے اپنے حج کے مناسک کو لے کر محفوظ کرلو۔<sup>۱۱</sup>

آخری دعا العاجلے عبودیت کا ایک عام مظاہرہ ہے کہ ہماری طرف اپنی خاص توجہ مبذول فرما۔

توبہ کے لفظ کا عام استعمال ”گناہ“ کے ساتھ ہوتا ہے مگر اس کے اصل معنی رجوع کے ہیں۔ گناہ سے توبہ اس معنی کا ایک مصدقہ ہے اور اس کا نتیجہ ہے خالق کی طرف سے گناہ کا بخش جانا۔ لیکن بے گناہ جب بارگاہ الہی میں تو پر کرتا ہے تو اس کے معنی اخلاص عبودیت کے مزید اظہار کے ہوتے ہیں اور اس کے مقابل میں خالق کی طرف سے جو نتیجہ ہوتا ہے وہ رحمت خصوصی اور توجہ امتیازی کی زیادتی۔ یہ اس کی نسبت سے توبہ کا مصدقہ ہوتا ہے اور وہی جناب ابراہیمؐ کی دعا کا مقصد ہے۔

**رَبَّنَا وَابَعْثُ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَلْيَتَكَ وَبِعَلِّيهِمُ الْكِتَبَ**

**وَالْحِكْمَةَ وَيُرِيْكِهِمْ طَإِنَّكَ آنَتِ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ<sup>۱۲</sup>**

”پروردگار! اور یہ گزارش ہے کہ ان میں ایک پیغمبر ان ہی میں سے بھیجا جوانہیں تیری آئیں پڑھ کر سنائے اور انہیں کتاب اور حکمت کی تعلیم دے اور ان کے اخلاق کو درست کرے یقیناً تو بڑا زبردست اقتدار کا مالک اور بڑا حکمت والا ہے۔“

**دعا نے ابراہیمؐ میں پیغمبر آخر از ماں صلی اللہ علیہ وسلم کے اوصاف:**

یہ نسل اسماعیلؐ میں سے ایک نبی کے آنے کی دعا ہے۔ دعا کا وجود اور اس کی قبولیت دونوں توریت سے ثابت ہیں ایک جگہ ابراہیمؐ سے تھا طب کے طور پر آیا ہے: ”میں نے اسماعیلؐ کے بارے میں تیری دعا سن لی“، ”وسری جگہ حضرت موسیٰ اپنی قوم سے مخاطب ہو کر کہتے ہیں“ ”خداؤند تیرا خدا تیرے لئے ہی درمیان سے تیرے ہی بھائیوں میں سے میرے مانند ایک نبی برپا کرے گا۔ تم اس کی طرف کان دھرو (استثناء ۱۵:۱۸)

ظاہر ہے کہ من جیسی اجتماعت بنی اسرائیل کے بھائی بنی اسماعیلؐ ہی سمجھے جا سکتے ہیں۔ اس سے ظاہر ہے کہ یہ ایک نبی اولاد اسرائیل میں نہیں بلکہ اولاد اسماعیلؐ میں ہو گا جو مثل مولیٰ صاحب شریعت و کتاب ہو گا۔

قرآن مجید میں اسی لئے پیغمبر خدا کے بارے میں خالق کے یہ الفاظ آئے ہیں کہ إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَّا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا (مزمل - ۱۵) ہم نے تمہاری طرف ایک پیغمبر بھیجا جو تم پر گواہ ہے اسی طرح جیسے فرعون کی طرف ایک پیغمبر بھیجا تھا“

توریت اور قرآن دونوں کی مطابقت سے ظاہر ہو جاتا ہے کہ وہ موسیٰ کے مانند مبعوث ہونے والے نبی حضرت ختمی مرتبہ ہی تھے۔ اس کے بعد رسول کے فرائض کا بیان ہے جس کی تشریح مولانا عبدالمadjed صاحب دریابادی کے الفاظ میں یہ ہے کہ:

”رسول کا پہلا کام اپنی امت کے سامنے تلاوت آیات ہوتا ہے یعنی اللہ کا کلام پہنچانا گویا رسول کی پہلی حیثیت مبلغ عظم کی ہوتی ہے۔

<sup>۱۱</sup>-سمی اعمال الحج مناسک قال عليه السلام خذ واعثی مناسکكم لعلی لا القا کم بعد عامی هذنا (رازی)

یعلمہم الکتب رسول کا کام م Hispan تبلیغ و بیام رسانی پر ختم نہیں ہو جاتا۔ اس کا کام کتاب اللہ کی تبلیغ کے بعد اس کی تعلیم کا بھی ہے۔ اس تعلیم کے اندر شرح ترجیحی تعمیم میں تخصیص، تخصیص میں تعمیم سب کچھ آگئی اور یہیں سے ان کئی فہموں کی بھی تردید ہو گئی جو رسول کا منصب (معاذ اللہ) صرف ڈاکیہ یا قاصد کا سمجھے ہوئے ہیں۔ گویا رسول کی دوسری حیثیت معلم عظیم کی ہوئی۔ والحمد لله پھر رسول تعلیم م Hispan کتاب ہی کی نہ دیں گے بلکہ حکمت و دانا نی کی تلقین بھی امت کو کریں گے۔ احکام و مسائل دین کے قاعدے اور آداب، عوام و خواص سب کو سکھائیں گے اور خواص کو رہنمائی اسرار و رموز میں بھی کریں گے۔ گویا رسول کی تیسرا حیثیت مرشد عظیم کی ہوئی یعنی گیوہ تزکیہ سے مراد لوں کی صفائی ہے۔ رسول کا کام م Hispan الفاظ اور احکام ظاہری کی تشریع تک محدود نہیں رہے گا بلکہ وہ اخلاق کی پاکیزگی اور نیتوں کے اخلاص کے بھی فرانکض انعام دیں گے۔ رسول کی پختگی حیثیت مصلح عظیم کی ہوئی۔

اس سے ظاہر ہے کہ ہدایت و اصلاح خلائق کے لئے صرف کتاب اللہ کافی نہیں ہے ورنہ رسول کا فرض تلاوت آیات پر ختم ہو جاتا۔ اس کے بعد کسی چیز کی ضرورت نہ ہوتی اور اسی بناء پر رسولؐ کی وفات کے بعد کتاب کے علاوہ ایک جانشین رسولؐ کی ضرورت ہے جو تعلیم و ارشاد و اصلاح کے فرانکض کو بہ نیابت رسول اسی عنوان پر انعام دے جس عنوان پر رسول انعام دیتے تھے اور یہ مقصد ماہرین سیاست اور ذمہ دار ان نظم و نسق ملکی سے پورا نہیں ہو سکتا اس لئے وہ رسولؐ کے جانشین کہے جانے کے متعلق قرار نہیں پاسکتے۔

دعائے ابراہیم میں جن جن خصوصیات کو پیش نظر کھا گیا تھا اور جن امتیازات کے حامل رسولؐ کی دراخواست پیش کی گئی تھی اس کے حرف بہ حرفاً پورے ہونے کا بیان بعینہ ان ہی الفاظ میں قرآن کریم نے متعدد جگہ کیا ہے جیسے:

كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْكُمْ يَعْلَمُهُمْ أَيْتَنَا وَيَرِئُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُهُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ (بقرة: ١٥١)

لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَعْلَمُهُمْ أُلْيَاهُ وَيَرِئُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمْ  
الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ، وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (آل عمران: ١٦٦)

هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأُمَمِ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَعْلَمُهُمْ أُلْيَاهُ وَيَرِئُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ، وَإِنْ  
كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (الجمعة: ٢)

**وَمَنْ يَرِي غَبَّ عَنْ مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ إِلَّا مَنْ سَفِهَ نَفْسَهُ طَ وَلَقَدِ اصْطَفَيْنَاهُ فِي  
الدُّنْيَا ۝ وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ ۝**

”اور کون ہو گا جو ابراہیم کے مذهب سے روگردانی کرے کرے سوا اس کے جس نے خود اپنے کوبے وقوف بنا کر کھا ہوا وہ تم

نے انہیں دنیا میں بھی منتخب کیا اور یقیناً وہ آخرت میں بھی نیکوکاروں میں محسوب ہوں گے۔“

چول کر دین اسلام ہی کا دوسرا نام ”ملت ابراہیم“ تھا اس لئے یہود و نصاری اور مشرکین سب کو اس کی جانب اس لفظ سے متوجہ کیا ہے کیوں کہ وہ سب ابراہیمؐ کا مورث اعلیٰ سمجھتے تھے اس کے علاوہ آخرت میں یہ واضح کیا کہ ملت ابراہیمؐ کے اصول وہ ہیں جو بالکل انسان کی عقل

عموی اور فطرت کے مطابق ہیں اس لئے ان سے کوئی شخص اپنی آزاد ضمیر و عقل سے کام لیتے ہوئے رگردانی کر ہی نہیں سکتا اور اگر کوئی اس سے مخرف ہوتا ہے تو وہ حقیقتاً دھوکے میں ہے، نہیں بلکہ اپنے کو عماد دھوکے میں رکھتا ہے۔ اور اس لئے اس کی جہالت قصوری نہیں بلکہ تقصیری ہے جو بارگاہ الٰہی میں اسے مواخذہ سے بری نہیں کر سکتی۔ پھر آخر میں ملت ابراہیمؐ کی اس خصوصیت کی طرف بھی اشارہ کر دیا کہ دوسرے مذاہب وہ ہوں گے جنہوں نے روحانیت کا معیار دنیاوی زندگی کے تجھ دینے میں مضر رکھا ہے مگر اسلامی تعلیم کی خصوصیت یہ ہے کہ وہ آخرت کے ساتھ دنیا کے بھی آباد اور پررونق بنانے کا فیصل ہے اور اسی کا نمونہ کامل ابراہیمؐ کی ذات ہے جو دنیاوی نعمتوں سے بھی سرفراز ہے اور آخرت میں بھی بڑے درجہ پر فائز ہے۔

جیسا کہ عبدالماجد صاحب دریا بادی لکھتے ہیں! ایک مسیحی مورخ و یورنڈ ولیم ڈین ایم اے نے ایک مستقل سیرت ابراہیمؐ انگریزی میں لکھی ہے جس سے آپ کی دنیوی عروج و اقبال پر بھی روشنی پڑتی ہے۔

### إذ قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَسْلِمْمٌ «قَالَ أَسْلَمْمُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ»<sup>(۲۱)</sup>

”جب ان سے ان کے پروردگار نے فرمایا: ”سر جھکا دو انہوں نے کہا جھکا دیا سر میں نے تمام جہانوں کے پروردگار کے سامنے“

یہ کہنا کوئی لفظی کہنا اور جواب لفظی جواب نہیں ہے بلکہ یہ کہنا وہ مطالبه فطرت و ضمیر ہے جو ہر انسان سے ہے مگر کوئی وہ ہوتا ہے جو اس مطالبه پر لبیک سے انکار کرتا، کوئی توقف کرتا، کوئی قدرے تا تم کے بعد اسے قبول کرتا ہے، اور ابراہیمؐ کی تعریف یہ ہو رہی ہے کہ انہوں نے اس مطالبه کے پورا کرنے میں ایک لمحہ کا توقف بھی کبھی نہیں کیا۔ اس طرح حکم کن سے اشیاء کے وجود کا ذرہ بھر تکلف نہیں إِنَّمَا أَمْرُكَ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ (سورہ یسین۔ ۴۲)۔ و یہی سمجھنا چاہیے کہ اس مطالبه اسلیمؐ سے اسلام ابراہیمؐ کو ذرہ بھر تا خرمنہ تھا۔ اور چوں کہ یہ مطالبه ہر انسان سے ابتدائے تعلق و شعور سے ہے، اس لئے مانا پڑے گا کہ ابراہیمؐ کے لئے دور تکلیف میں کوئی لمحہ ایسا نہ تھا جس میں وہ ذرہ بھر بھی قانون الٰہی سے ہٹے ہوئے ہوں، بلکہ حکم کن کی مثال کو سامنے رکھتے ہوئے ہم کہہ سکتے ہیں کہ یہ حکم تکلیفی نہ تھا جو کسی خاص عمر کا پابند ہو بلکہ یہ حکم تکوئی تھا جو مبدأ سے تھا یہ اور بات ہے کہ دور تکلیف آنے کے بعد اسی نے حکم تکلیفی کی حیثیت حاصل کر لی جس کی وجہ سے اب وہ موردِ دمدح و ثواب بھی ہو گیا۔ بہر صورت یہ وہ عصمت مطلقہ کی تصدیق ہے جو ابراہیمؐ کی جلالت شان کا بنیظیر ثبوت ہے۔

### وَوَصَّىٰ إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبَ طَيْبَنَى إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا

### تَمُوْتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ<sup>(۲۲)</sup>

”اور ابراہیمؐ نے اس کے متعلق وصیت کی اپنے بیٹوں کو اور یعقوبؑ نے بھی اے میرے فرزندو! یقیناً اللہ نے تمہارے لئے یہ مخصوص دین منتخب کر لیا ہے لہذا تم مرتے مم تک مسلم ہی رہنا۔“

### اولاً دبراً هیم علیہ السلام کا دین:

جب کہ ابراہیم دین اسلامی کے پیرو تھے جیسا کہ اس کے پہلے گزر چکا تو ان کی اولاً دخواہ وہ سخت علیہ السلام کی نسل سے ہوا اور خواہ اسمعیلؑ کی اسی دین کی پیرو تھی بے شک نسل اسرائیل میں جب موسیؑ اولو الحرم اور صاحب شریعت رسول معموٹ ہو گئے تو ان کی طرف منسوب ہو کر دین موسوی اور دین یسوعی اور دین یہود کا تصور اگر قائم ہو گیا اور جب عیسیٰ آئے تو ان کی طرف منسوب ہو کر مذہب عیسیٰ اور دین مسیحی کا تخلیل جدا قائم ہو گیا مگر موسوی اور عیسیٰ کے پہلے سخت اور یعقوبؑ اور ان کی اولاً دین بھی وجود دین حقیقی موجود تھا وہ دین اسلام ہی تھا۔ اسی لئے قرآن نے یہود نصاریٰ کے سامنے اس تذکرہ کو چھیڑا ہے کہ تم جو دین موسوی یا عیسیٰ کے پیرو ہونے کی بناء پر دین اسلام سے وحشت کرتے ہو تو یہ غور کرو کہ تمہارا دین موسوی اور عیسیٰ تو موسوی اور عیسیٰ سے شروع ہوا ہے مگر وہ دین جہان کے پہلے خود تمہارے آبا و اجداد سخت اور یعقوبؑ کا تھا وہ بھی تو دین اسلام ہی تھا اور یہ آخری رسول حضرت محمد مصطفیٰ اسی دین کے علمبردار ہیں تو تم کو ان سے اخراج و تغیر کا سبب کیا ہو سکتا ہے ॥

**آمُرْ كُنْتُمْ شُهَدًا إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ لَا إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ وَمَنْ**

**بَعْدِيٍّ طَ قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَإِلَهَ أَبَاهُكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا**

**وَاحِدًا ۝ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ۝**

”تم لوگ اُس وقت کہیں موجود تھے جب یعقوبؑ کی موت کا ہنگام آیا اور انہوں نے اپنے بیٹوں سے کہا کہ میرے بعد کس کی عبادت کرو گے؟ انہوں نے کہا کہ ہم عبادت کریں گے آپ کے خدا اور آپ کے باپ دادا ابراہیمؑ اسمعیلؑ اور سخت کے خدا، معبود واحد کی اور ہم اس کی بارگاہ میں مسلم رہیں گے۔“

اسراًیل جناب یعقوبؑ کا لقب تھا اور ان ہی کی طرف نسبت سے یہود نصاریٰ بنی اسرائیل کہلاتے ہیں اس لئے ان کا عقیدہ عمل ان کے سامنے پیش کیا جانا نہ سیاسی طور پر ان کے لئے بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ اس میں براہ راست یعقوبؑ کی تعلیم کا بیان ہوا اور ضمناً ان کے پہلے ان کے اسلاف سب کا اعقاد عمل آ گیا۔

اباء کے اصلی معنی تو باپ دادا کے ہوتے ہیں مگر چوں کہ چچا بھی باپ کا ہم رتبہ ہوتا ہے اس لئے آیت میں اسمعیلؑ کو بھی آباء کے ذیل میں ذکر کر دیا گیا ہے کیوں کہ وہ یعقوبؑ کے والد بزرگوار سخت کے بھائی تھے۔

اس مسلم الشبت نظیر کے بعد اگر کہا جائے کہ آزاد جناب ابراہیمؑ کے باپ نہیں بلکہ چچا کا نام تھا تو اسے نص قرآنی کے مخالف نہیں سمجھا جا سکتا۔

۱۔ وُضِي لِهَذِهِ الْكَلِمَةِ أَعْنَى بِالْكَلِمَةِ قَوْلَهُ اسْلَمَتْ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ وَهِيَ الْإِسْلَامُ الَّذِي أَمْرَبَهُ نَبِيُّهُ وَهُوَ أَخْلَاصُ الْعِبَادَةِ التَّوْحِيدِ لِلَّهِ وَخُضُوعُ الْقُلُوبِ وَالْجُوَارِحِ لَهُ (طبری)

**تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا**

### كانُوا يَعْمَلُونَ ۝

”یہ ایک جماعت تھی جو گزر گئی۔ اس کے لئے وہ ہے جو اس نے کیا اور تمہارے لئے وہ ہے جو تم کرو گے اور جو کچھ کر تے تھے اس کی جواب دہی تم سے نہیں ہو گی۔“

یہود اپنے آباؤ اجداد سے رشتے جوڑ جوڑ کر ہی اپنے کو مطمئن بنالیتے تھے اور اسی وصف اضافی کو اپنے لئے سرمایہ نجات سمجھتے تھے قرآن نے ان کے بزرگوں کی خدا پرستی کو حوالہ دیتے ہوئے انہیں منتبہ کیا کہ اگر تم نظر یہ مسلک اور عمل میں ان سے مخدرہ ہوئے اور تمہارا راستہ ان کے راستے سے مختلف رہا تو تمہارا انتساب ان کی طرف کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتا۔ ان کے لئے ان کے اعمال تھے اور تمہارے لئے تمہارے اعمال۔ اسی سے ان مسلمانوں کو بھی سبق لینے کی ضرورت ہے جو صرف بزرگان دین کی طرف انتساب کو ذریعہ نجات خیال کر لیتے ہیں اور ان کے اتباع اور عملی پیروی کی اہمیت کا احساس نہیں کرتے کیوں کہ اصول بہر حال اصول ہے۔ وہ ”من و تو“ کی تفریق کی گنجائش نہیں رکھتا۔ وہ اگر یہود کے لئے تھا تو مسلمانوں کے لئے بھی اسے مانتا لازم ہے۔

اس آیت سے یہی ثابت ہے کہ انسان اپنے اچھے اور بے افعال کا ذمہ دار ہے اور دونوں کا فاعل وہی ہوتا ہے، خدا نہیں۔ کسی کام کے عمل میں لانے ہی کو لفظ کسب سے ادا کیا گیا ہے۔ اس کا کسب کی اس اصطلاح سے کوئی تعلق نہیں جس کے بعض فرقہ اسلامیہ کے مشکلین نے عقیدہ جبر پر پرده ڈالنے کے لئے وضع کیا ہے اور خالق کو افعال عباد کا فاعل ماننے کے بعد جس سے کوئی معنی ہی نہیں رہ جاتے وہ ان کی بنائی ہوئی اصطلاح ہے جسے قرآنی استعمال سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

**وَقَالُوا كُنُّوا هُوَدًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَذِلُوا طْ قُلْ بَلْ مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا طَ وَمَا كَانَ**

### مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝

”اور وہ کہتے ہیں کہ یہودی ہو جاؤ یا عیسائی تو راہ راست پر آ جاؤ گے۔ کہہ دو کہ نہیں بلکہ ہم سچا راستہ دین حق کے پرستا ابراہیم کے نزہب کو سمجھتے ہیں اور وہ شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے۔“

”وہ“ کی خیر تمام اہل کتاب کی طرف پھرتی ہے اور وہ دو قسم پر تھے ایک یہود اور دوسرے نصاری یہودی کہتے تھے کہ جو نزہب یہود اختیار کر لے وہ راہ راست پر آ جائے گا اور عیسائی کہتے تھے کہ جو عیسائی نزہب اختیار کر لے وہ بدایت یافتہ ہے قرآن نے دونوں کے مقولہ کو ملا کر بطور اختصار نقل کیا ہے کہ یہ کہتے ہیں یہود یا نصاری ہو جاؤ حقیقت میں ہر ایک طبقہ ان میں سے ایک ہی کو کہتا تھا یقین طور پر دونوں کا نام لے کر دعوت کوئی نہیں دیتا تھا۔<sup>۱</sup>

<sup>۱</sup>- یعنی تعالیٰ ذکر ہو قالَتِ الْيَهُودُ لِمُحَمَّدَ وَاصْحَابِهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ كُونُوا هُوَدًا تَهْتَذِلُوا وَقَالَتِ النَّصَارَى لَهُمْ كُونُوا انصَارًا تَهْتَذِلُوا (طبری)

قرآن نے ان کے جواب میں اسی لئے یہ کہا ہے کہ تم میں تو پھر بھی اختلاف ہے۔ ایک نقطہ پر تم سب مجتمع نہیں ہو۔ آؤ ہمارے ساتھ مل کر سب اس ملت پر اتفاق کر جس کی صحت میں تم سے کسی کو شک نہیں اور وہ ابراہیم کا راستہ ہے جو توحید خالص کے علمبردار تھے۔ وہ گئے تم تو تم نے تو اس میں شرک کی آمیزش کر دی ہے۔ اس وجہ سے اب تمہارا دین صحیح نہیں رہا ہے۔ اس شرک کو چھوڑ کر اصلی توحید جس کے ابراہیم علمبردار تھے وہ دین السلام ہے جس کے آج ہم حامل ہیں۔

آخری فقرہ سے ظاہر ہے کہ چاہیے مشرکین کا لفظ بطور اصطلاح اکثر جگہ قرآن نے اہل کتاب کے بال مقابل استعمال کیا ہو لیکن معنوی طور پر اہل کتاب بھی زمانہ نزول قرآن کے پہلے سے مشرکین کے زمرہ سے الگ نہیں رہے ہیں۔

**قُولُوا أَمَّنَا إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْ إِبْرَاهِيمَ وَإِنْتُمْ عَيْنٌ وَإِسْحَاقَ  
وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَمَا أُوتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ**

**رَبِّهِمْ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ** ۱۷

”کہہ دو کہ ہم تو ایمان لائے ہیں اللہ پر اور اس پر جو ہماری طرف بھیجا گیا ہے اور اس پر جو ابراہیم، اسماعیل، احمق یعقوب اور اس باط پر اتارا گیا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ کو دیا گیا اور جو دوسرے انبیاء کو ان کے پروردگار کی طرف سے دیا گیا ہم ان میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے اور ہم اس کی بارگاہ میں مسلم ہیں۔“

اہل کتاب میں یہود موسیٰ کو مانتے تھے اور عیسیٰ کے منکر تھے نصاری عیسیٰ کو مانتے تھے اور ہمارے رسول حضرت محمد مصطفیٰ منکر تھے۔ پھر یہ دونوں ہی فرقہ متحده طور پر نسلی تعصّب کی وجہ سے احمق کی تعظیمت کو بہت سراہتے رہتے تھے مگر اسماعیل کو ان کے مقابلہ میں نظر انداز کرتے تھے۔ اس طرح یہ سب انبیاء الہی میں تفریق کے جرم کے مرتكب تھے۔ اسلام اگر اپنے پیروؤں کے جذبات کی پیداوار ہوتا تو وہ نفسیاتی طور پر رد عمل کے جذبہ کا شکار ہو کر اس کے برکت تفریق کا قائل ہو جاتا مثلاً وہ موسیٰ اور عیسیٰ کی عظمت کا منکر ہوتا یا اسماعیل کو آگے بڑھا کر احمق سے مغایرت برتنًا مگر اسلام تو کسی مخلوق کے ذہن کی پیداوار نہیں۔

وہ خالق کا حقیقی بیام تھا۔ اس نے اس کی خصوصیت یہ ہوئی کہ وہ رہنمایان دین میں سب کی عظمت کا حافظ ہے۔ وہ ان سب پر ایمان کی دعوت دیتا ہے۔ وہ اسماعیل و احمق دونوں ہی کو سچا نبی مانتا ہے اور یعقوب اور اس باط یعنی اولاً یعقوب میں جوانبیاء ہوئے ۱، ان سب پر ایمان کی دعوت دیتا ہے وہ نبی اسماعیل کے ایک رسول کی زبان پر آنے کے ساتھ نبی اسرائیل پر نازل شدہ ہدایت رب انبی میں مخفف نہیں ہے بلکہ ان سب پر ایمان رکھتا ہے اس طرح اس کے بال مقابل جو جماعتیں ہیں وہ جزوی حیثیت سے ایمان رکھتی ہیں یعنی بعض پر ایمان کے ساتھ بعض کے کفر کی مرتكب ہیں مگر مسلمان وہ ہیں جو ایمان کلی کے حامل ہیں اور وہ خدا کے کسی بیام اور کسی ہدایت کے منکر نہیں ہیں، چاہے وہ کسی خاندان میں نازل ہوئی ہو بلکہ دنیا کے کسی خطے میں بھی جو الہی پیغام آیا ہو ایک مسلمان اجمالي طور سے اس پر ایمان رکھتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ دلائل کی نارسانی سے وہ تفصیلی

۱۔ ہم الانبیاء من ولدیعقوب (طری)

طور پر بالتعین اس کی تصدیق سے قاصر ہو جائے۔ بس یہی اسلامی جماعت کی وہ خصوصیت ہے جسے مذکورہ بالا آیات میں فی الجملہ تفصیل کے ساتھ پیش کیا گیا ہے جس میں بنیادی طور پر ایک حقیقت اور بھی محفوظ رکھنا چاہیے۔ وہ یہ کہ اس نبی آخراں مال کی پیش گوئی خود سابقہ کتابوں میں موجود تھی لہذا ان کتابوں پر ایمان کا تقاضا یقہا کہ اس پر بھی ایمان لا یا جاتا لیکن اگر سابق کتاب میں یہ اعلان ہو گیا ہوتا کہ آئندہ کوئی نبی نہیں ہو گا تو پھر آئندہ مدعا نبوت پر ایمان پہلی کتاب پر ایمان کے منافی ہوتا۔ لہذا دلوں پر بوقت واحد ایمان کا امکان ہی نہ ہوتا بلکہ تفریق ہوتا یعنی ایمان بالا ول اور کفر بالآخر واجب ولازم ہوتا۔

**فَإِنْ أَمْنُوا بِمِثْلِ مَا أَمْنَتُمْ بِهِ فَقَدِ اهْتَدَوْا وَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي**

**شِقَاقٍ فَسَيَكُفِّرُهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ** ۱۶۲

”اب اگر یہ لوگ اسی طرح ایمان لے آئیں جیسے تم ایمان لائے ہو تو وہ بھی راہ راست پر ہو جائیں گے اور اگر انہوں نے روگردانی اختیار کی تو پھر وہ ڈالنے والے وہی ہیں۔ اس صورت میں اللہ ان کے مقابلہ میں تمہاری مدد کرے گا اور وہ سننے والا اور بڑا جانے والا ہے۔“

جب یہ بیان ہو چکا کہ تم تو ان سب پر ایمان رکھتے ہو جن پر وہ ایمان رکھتے ہیں۔ کسی کا انکار نہیں کرتے تو ثابت ہو گیا کہ بنائے مخاصمت تمہاری طرف سے کوئی نہیں ہے۔ نیز یہ کہ جو معیار ہدایت ہے یعنی ایمان اس کے ہر جزء میں تم ان کے ساتھ شریک ہو لہذا تمہارے ہدایت یافتہ ہونے میں تو کوئی کلام نہیں گکروہ ہیں کہ جو اس رسولؐ کی رسالت کو نہیں مانتے تو بنائے مخاصمت جو ہے وہ ان کی طرف سے ہے اور وہ اس پیام ہدایت کا انکار کر کے کفر میں بھی بنتلا ہیں لہذا انہیں آپ کی رسالتؐ کو قبول کر کے ہدایت کا راستہ حاصل کرنا چاہیے اور وہ گمراہ بھی ہیں اور تفرقہ اندازی کے باñی بھی۔

آخر میں رسولؐ اور ان کے ساتھ والے مسلمانوں کے لئے تسلی اور بشارت ہے کہ یہ تمہاری جتنی ہی مخالفت کریں تمہارا کچھ بگاڑنہیں سکتے کیونکہ تمہارا پشت پناہ اللہ ہے اور وہ تمہاری مدد کرنے کا فیصلہ کر چکا ہے اور اس سے ان کی باتیں اور ان کے کام کوئی پوشیدہ رہنے والے نہیں وہ سننے والا بھی ہے اور جانے والا بھی ہے لہذا اس کے مقابلہ میں ان کی کامیابی بہر حال غیر ممکن ہے۔

**صِبَغَةُ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبَغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَبْدُونَ** ۱۶۳

”ہم اللہ کے رنگ پر ہیں اور اللہ سے اچھا کس کا رنگ ہو گا اور ہم اسی کے عبادت گزار ہیں۔“

چوں کہ یہود اور نصاریٰ کے یہاں دین کے اختیار کرنے کے ثبوت میں ایک خاص قسم کے رنگ میں پانی کے ساتھ غسل کا رواج تھا جسے اصطلاح یا تمییز اور یقین سماہ کہا جاتا ہے اس لئے ان کے بالمقابل مسلمانوں کی طرف سے یہ کہا گیا ہے کہ تمہیں کسی مصنوعی رنگ کی جو تمہارا ساختہ ہے ضرورت ہو گی مگر ہم جو ہیں تو اللہ کے رنگ میں رنگے ہوئے ہیں یعنی اس کے دین فطرت کے پیرو ہیں۔ ہمیں کسی ایسے مصنوعی رنگ کی ضرورت

نہیں مے۔

دین فطرت کو نگ اس اعتبار سے بھی کہا گیا ہے کہ اس کے آثار و مظاہر ایک مسلمان کی زندگی سے ہو یاد ہوتے ہیں اگر وہ سچا مسلمان ہے۔

**قُلْ أَتَحَاجُّوْنَا فِي اللَّهِ وَهُوَ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ ۝ وَلَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ ۝**

وَنَحْنُ لَهُ مُخْلِصُونَ ﴿١٣٩﴾

”کہو کہ کیا تم ہم سے اللہ کے بارے میں بھی تکرار کرو گے؟ وہ ہمارا بھی پروردگار ہے تمہارا بھی پروردگار ہے ہمارے لئے ہمارے اعمال ہیں تمہارے لئے تمہارے اعمال ہیں بے شک ہم اس کی خاص عبادت کرنے والے ہیں۔“

اہل کتاب نے اللہ کو مخصوص اپنابنا لیا تھا۔ وہ کہتے تھے کہ ہم اس کے بیٹھے اور لاڑلے ہیں اور وہ ہمارا باپ ہے۔ اس کے جواب میں مسلمانوں کو یہ تلقین نہیں کی گئی ہے کہ وہ ان کے مقابلہ میں کہیں کہ نہیں۔ اللہ ہمارا ہے اور کسی کا نہیں ہے۔ اس صورت میں اسلام کے پیام کی ہمہ گیری ختم ہو جاتی نیز احساس فرائض اور اصلاح نفس کے شعور کو نقصان پہنچتا مسلمانوں کو یہ تعلیم دی گئی کہ وہ غیر مسلموں کے جواب میں جو صحیح بات ہے وہ کہیں کہ وہ تمہارا مخصوص ہے نہ ہمارا بلکہ وہ ہمارا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی ہمارے لئے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لئے تمہارے اعمال ہیں۔

یہی خالق ہمہ گیری وہ ہے جسے ہر مسلمان کے دماغ میں راسخ کرنے کے لئے سورہ حمد جو ہنماز میں کم ازکم دو مرتبہ ہر مسلمان کو پڑھنا لازم ہے اور چوں کہم ازکم پانچ نمازیں دن رات کے چوبیں گھنٹوں میں اوقات مقررہ پر ادا کرنا لازم ہے اس لئے کم ازکم دس مرتبہ اس سورہ کا ہر مسلمان کی زبان پر جاری ہونا ضروری ہے اس میں خلق کو رب العالمین کہہ کر یاد کیا گیا ہے کہ وہ تمام جہانوں کا پروردگار ہے اور دوسری جگہ اس کی وسعت روایت کو ان الفاظ میں کہا گیا ہے کہ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ (صفحتہ) ”وَهَا سماں و زمین کا اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کا پروردگار ہے اور تمام مشرقوں کا پروردگار ہے“ اس طرح ان کو ان کی برادری کی وسعت کا بھی احساس پیدا کر دیا گیا ہے کہ جہاں جہاں مخلوق الہی ہو چاہیے وہ اس کرہ ارض کے علاوہ دوسرے کرات میں بھی ہو وہ اسی ایک برادری میں داخل ہے جس میں یہ ایک مسلمان مندرج ہے۔ یہ مشترکہ امن و تنظیم اور حقوق عمومی کے احساس کا بھی سنگ بنیاد ہے جس کی تمام عالم انسانی کو ضرورت ہے۔

یہ سبق ہمیشہ یاد رکھنے کا تھا اور آج جب کہ دنیا امن و سکون اور عالمی احساس تنظیم کے لئے تربیت رہی ہے تو اسے یہی سبق یاد کرنے کی ضرورت ہے۔

دوسرے اعمال ہیں اور تمہارے لئے تمہارے اعمال، یہ ہر مسلمان بلکہ ہر فرد انسان کو اپنی جگہ یاد رکھنے کا ہے کیوں کہ ہر شخص کو دوسرا پر نکتہ چینی میں جو مزہ ملتا ہے وہ اپنے اپر نظر ڈالنے سے مانع ہوتا ہے اور اسلام غیر کے اعمال پر نظر سے زیادہ محاسبہ نفس کو

١٠- فسر ها الصادق عليه السلام كماني الكافي ورواها الياشي (صافي)

<sup>٢٤</sup>- سميت صبغة باعتبار الاثر الكريم الظاهر من التوحيد و مكارم الاخلاق و زينة الشريعة (بلاغي)

اہمیت دیتا ہے وہ کہتا ہے کہ تم غیر کے پہلے خود اپنے کو دیکھو کہ تم کیا ہوا رقم میں کیا برا بیاں موجود ہیں یہ بات ہو جائے تو ہر انسان کے لئے خود اپنی عملی اصلاح کا دروازہ کھل جائے اور باہمی تصادمات کا ممکن درجتک سد باب ہو جائے مگر افسوس یہ ہے کہ غیر تو کیا خود مسلمانوں نے بھی اس تعلیم کو بہت کم سمجھا ہے یا سمجھا بھی تھا تو بہت کم یا درکھا ہے۔

**أَمْ تَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطَ كَانُوا هُؤُلَاءِ  
أَوْ نَضَرَى طَ قُلْ إِنَّكُمْ أَعْلَمُ أَمِ اللَّهُ طَ وَمَنْ أَظْلَمُ إِمَّنْ كَتَمَ شَهَادَةَ عِنْدَهُ  
مِنَ اللَّهِ طَ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ②**

”کیا تم یہ کہتے ہو کہ ابراہیم، اسماعیل، اسحق، یعقوب اور اس باط یہودی یا عیسائی تھے؟ ان سے کہنا چاہیے کہ تم زیادہ جانتے ہو یا اللہ! اور اس سے زیادہ ظالم کون ہو گا کہ جو کسی گواہی کو جو اس کے پاس اللہ کی طرف سے ہے پوشیدہ کرے اور اللہ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں ہے۔“

ابراہیم، اسحق، اور یعقوب کا دین کیا تھا؟ یہود انصاری کے لئے مجھے فکر یہ:

حقیقت امر سابق میں بیان کردینے کے بعد کہ ابراہیم، اسماعیل، اسحق اور یعقوب یہ سب افراد جو یہود و نصاری سب کے مشترکہ حیثیت سے قابل احترام اور لا اُن تقلید اسلام ہیں صرف ایک دین کے پیروتھے۔ اور وہ دین اسلام ہے جسے حضرت محمد مصطفیٰ دنیا میں پیش فرمารہے ہیں۔ دین یہود اور دینی نصاری دونوں اس کے بال مقابل حداثت حیثیت رکھتے تھے اور دین اسلام کے اصول ان دونوں مذہبوں کے اصلی اصول پر جامع و حاوی ہیں۔ لہذا یہود اور نصاری کے کسی گروہ کو بھی اسلام سے منحرف یا اس پر متعرض ہونا کسی صورت سے بھی جائز نہیں ہے۔ اس حقیقت کے پیش ہونے کے بعد اب ان جماعتوں سے برآ راست تخطاب کر کے انہیں ان کے روایہ پر نظر ثانی کرنے کی دعوت دی جا رہی ہے کہ وہ اپنی جگہ خود غور کریں کہ ان کی یہودیت یا نصرانیت کیا ان کے اسلام کا دین قرار پاسکتی ہے بلکہ اس کی ابتداء ہی ان کے بعد ہوئی ہے۔

اس ذیل میں خود ان کی سابقہ کتب کے آسمانی تصریحات کی طرف اشارہ کرتے ہوئے یہ کہا گیا ہے کہ تم آج اپنی زبان سے جو چاہو کو مگر تمہیں خود معلوم ہو گا کہ تمہاری کتابوں سے جنہیں تم اللہ کی طرف نسبت دیتے ہو صاف ظاہر ہے کہ وہ بزرگ سب توحید حقیقی کے پرستار تھے ایسی صورت میں تم خود اپنے گریانوں میں منڈال کر دیکھو کہ تمہاری یہ بات صحیح سمجھی جائے یا اللہ کی بات جو آسمانی صحیفوں میں مذکور ہے۔ یہ قرآن کریم کا وہ انداز احتجاج وہ استدلال ہے جو ہر منکر کو خود اس کے ضمیر سے شرمندہ بنادینے کا سبب ہے یا اور بات ہے کہ وہ عناد سے کام لے اور اس کے تسلیم کرنے سے اخراج کرے۔

آخری نفرہ اہل کتاب کی جماعت میں جو علماء تھے ان کے اس کرتوت کے راز کو فاش کرنے اور ان کے ضمیر پر تازیانہ لگانے کے

لئے کہا گیا ہے کہ وہ اپنی کتابوں کے ان فقرتوں کو جن میں اس حقیقت کا اظہار ہے ۱۰ اور پیغمبر آخرا نماں کے آنے کی بشارت ہے ۱۱ اپنے عوام سے مخفی رکھنا چاہتے ہیں اور روشنش کرتے ہیں کہ انہیں اس کا پتہ نہ لگنے پائے۔

اس ذیل میں اس طرف توجہ دلانی گئی ہے کہ یہ ایک ظلم ہے اور بہت بڑا ظلم، اپنے اوپر بھی ظلم حقیقت وہ انصاف پر بھی ظلم، خود اپنے اسلام پر بھی ظلم اور اپنی جماعت کے عوام پر بھی ظلم کہ ان کی جہالت سے فائدہ اٹھا کر انہیں صراط مستقیم کے فیوض سے محروم رکھا جاتا ہے۔

سب کے بعد اللہ کے حاضر و ناظر ہونے کا حوالہ دے کر اندازہ کیا گیا ہے کہ آج جو چاہو کرو اللہ تمہارے اعمال سے واقف ہے اور اس کے یہاں کی جواب دئی کے لئے تمہیں منتظر اور تیار ہنچا ہے۔

**تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا كَسَبَتْ وَلَكُمْ مَا كَسَبْتُمْ وَلَا تُسْأَلُونَ عَمَّا**

كَانُوا يَعْمَلُونَ

”اور یہ ایک جماعت تھی جو گز رگی، اس کے لئے وہ ہے جو اس نے کیا اور تمہارے لئے وہ ہے جو تم کرو گے اور وہ جو پکھ کرتے تھے اس کی جواب دہی تم سے نہیں ہوگی۔“

یہ آیت بعینہ ان ہی الفاظ میں تھوڑی دور پہلے گز رچکی ہے ایک دفعہ پھر اس حقیقت کی طرف توجہ دلانی گئی ہے کہ تمہارا نسبی انتساب ان کی طرف تمہاری نجات کے لئے کافی نہیں ہے جب تک کتم عقا ند و اعمال میں ان کے سات متحده ہو۔

بعض نے کہا ہے کہ وہ خطاب بنی اسرائیل سے تھا اور یہ خطاب مسلمانوں سے ہے کہ تمہیں بھی صرف ان اسلاف کے مجاہدات اور تو حید کی راہ میں ان کے مسامعی کو پیش کرنا ہی کافی نہیں ہے بلکہ خود بھی ان کی پیرروی کرنا لازم ہے ۔ [۲]

(تمام شده پاره اول تفسیر قرآن علی نقی العقوی ۱۳ صفحه ۵۷ ه)

**سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ الْغَاسِمِ مَا وَلَيْهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا طَوْلٌ**

۱۷۲ اللَّهُ أَكْبَرُ وَالْمَشْرُقُ وَالْمَغْرِبُ طَيْهُدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صَرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

١- يقول واثي امرى اظلم منهم وقد كتموا شهادة عندهم من الله بان ابراهيم عليه السلام واسمعيل عليه السلام واصح عليهم ويعقوب عليه السلام والا سلطانهم كانه اسلاميون فكتبه اذل ذلك ونجله هم السهدنة والن豕ة انتة (طبرى)

٢- في اطلاق الشهادة مع ان للرادر بها ما ذكر من الشهادة المعينة تعريض بكتما لهم شهادة الله عز وجل للنبي ﷺ في التوزة والانحسار، (الواسع) ،

٣- تكريمه للمبالغة فالزجر عما هم عليه من الا فتخار بالآباء والا تكال على اعمالهم وقيل الخطاب السابق لهم وهذا النا  
تحذى اعد الاقتداء به (ابالسعد)

”بہت جلد بے وقوف لوگ یہ کہیں گے کہ کس چیز نے ان لوگوں کو پھیر دیا ان کے اس قبلہ سے جس پر وہ تھے۔ کہہ دیجئے کہ اللہ ہی کا ہے مشرف بھی اور مغرب بھی جسے وہ چاہتا ہے سید ھے راستے پر لگا دیتا ہے۔“

### تبدیلی قبلہ:

استقبال کے معنی عربی میں ہیں کسی شے کی طرف رخ کرنا اور قبلہ وہ شے جس کی طرف رخ کیا جائے اصطلاح شرع میں قبلہ اس کو کہتے ہیں جس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی جاتی ہے۔

اس آیت سے آغاز ہوتا ہے تحویل قبلہ کے ذکر کا۔ اجمالی طور پر قرآن مجید سے اتنا تو پتہ چلتا ہی ہے کہ قبلہ پہلے کچھ اور تھا اور اس کے بعد کچھ اور ہو گیا حدیث تاریخ اور تفسیر سب سے اس کی تفصیل یہ معلوم ہوتی ہے کہ ابتدائے اسلام میں قبلہ بیت المقدس تھا اور اس کے بعد کعبہ ہو گیا۔ اہل سنت کے صحاح ستہ اور شیعوں کے کتب اربعہ میں کثیر التعداد طرق سے اس کا ذکر موجود ہے اور یہ واقعہ بیان کیا گیا ہے کہ مسجد قباء میں لوگ صبح کی نماز پڑھ رہے تھے، جب ایک شخص نے آ کر اطلاع دی کہ کعبہ کی طرف منہ کرنے کا حکم آ گیا ہے۔ یہن کر حالت نماز ہی میں شام سے مکہ کی طرف منہ پھیر لیا گیا۔

علی بن ابراہیمؓ کی روایت امام جعفر صادق علیہ السلام سے ہے کہ رسالت آب ملی علیہ السلام مسجد بنی سالم میں نماز پڑھا رہے تھے وہ رکعتیں بیت المقدس کی طرف رخ کر کے ہوئی تھیں کہ تبدیل قبلہ کا حکم نازل ہوا اور حضرت نے باقی دور رکعتیں کعبہ کی طرف متوجہ ہو کر پڑھیں۔

مدینہ میں آنے کے بعد کتنے عرصے تک حضرتؐ نے بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھی اس میں بے شک اختلاف ہے۔ شیخ الطائفؑ کی کتاب تہذیب میں امام جعفر صادقؑ کی زبانی ہے کہ جنگ بدر سے واپسی تک حضرتؐ نے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی ہے۔ ایسا ہی رسالہ فضل بن شاذان میں ہے اور ابن عباس کی روایت بھی اس کے موافق ہے۔ نیز اس میں یہ ہے کہ آپ نے مدینہ میں آنے کے بعد سترہ مہینے بیت المقدس کی طرف نماز پڑھی۔ بر اہ بن عاذب نے سولہ یا سترہ مہینے کہے ہیں۔ قرب الساناد میں امام محمد باقرؑ کی زبانی ۱۹ مہینے لکھے ہیں یہی صدقہ کی من لا مخصوصہ الفقیرؑ میں بھی ہے اور علی بن ابراہیم نے جو امام جعفر صادق علیہ السلام کی حدیث نقل کی ہے اس میں سات یہ مہینے کا ذکر ہے شیخ مفیدؑ نے مسال الشیعہ میں معینی طور پر بتایا ہے کہ تحویل قبلہ ۱۵ رجب سنہ ۲ هجری میں ہوئی ہے۔ سیوطی نے درمنثور میں اس کی موافقت کی ہے۔ بہر حال اس مدت کے اختلاف سے تبدیل قبلہ کے اصل واقعہ کی تقطیعیت پر کوئی اثر نہیں پڑتا۔

### مکہ بزمانہ قیام سمت قبلہ:

رہ گیا یہ سوال کہ جب حضرت مکہ میں تھے تو کس طرف نماز پڑھتے تھے، اس کے متعلق احادیث سے پتہ چلتا ہے کہ اس وقت آپ کعبہ کے سامنے اس طرح نماز پڑھتے تھے کہ بیت المقدس کی طرف بھی رخ رہتا تھا۔ یہ صورت مدینہ میں آ کر پیش آئی کہ بیت المقدس اور کعبہ کی سمتیں

الگ الگ ہو گئیں ۱۔

قرآن مجید کی آیات سے پتہ چلتا ہے کہ پیغمبر خدا ﷺ کا عمل باوجود دی کہ بیت المقدس ہی کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کا تھا۔ مگر آپ کا دل یہ چاہتا تھا کہ کعبہ قبلہ ہوتا پھر بھی آپ نے دل کی خواہش کے مطابق اس وقت تک عمل نہیں کیا جب تک وحی الہی صراحتہ اس کے مطابق نازل نہ ہوگی یوں ہی حیثیت بشر کسی خواہش کا ہونا شان رسالت کے خلاف نہیں ہے۔ بے شک عصمت کا تقاضا یہ ہے کہ عمل حکم الہی کے بغیر خواہش کی بناء پر نہ ہو۔ وہ اس واقعہ میں محفوظ ہے۔

مولوی محمد علی امیر جماعت احمد یہ نے یہ بات ٹھیک کی ہے کہ:

”معلوم ہوتا ہے کہ وحی الہی کا سرچشمہ نبی صلعم کا اپنا قلب نہ تھا ورنہ سولہ سترہ ماہ تک آپ کا دل تو یہ چاہے کہ خانہ کعبہ قبلہ ہو مگر وحی نازل نہ ہو یہ بے معنی بات ہے۔“

مگر اس کے ساتھ ان کو یہ بھی کہہ دینا چاہے تھا کہ اس سے یہ بھی ظاہر ہے کہ رسولؐ کے عمل کی بھی بنیاد آپ کی قلبی خواہش پر نہیں ہوتی تھی ورنہ آپ سولہ سترہ ماہ اپنی خواہش کے خلاف عمل جاری نہ رکھتے اور وحی کا انتظار نہ فرماتے۔

بے شک قبلہ کی اس طرح تبدیلی دوسروں کے لئے چہ مگر یوں کام کر نہ ضرور بن گئی، اس لئے کہ احکام الہیہ میں تغیر و تبدل بہت سے لوگوں کے ذہن میں آج تک نہیں آیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ تبدیلی پیشمنی کا نتیجہ ہوتی ہے اور اللہ عالم الغیب ہے اس کے یہاں پیشمنی کا کوئی سوال نہیں۔ پھر اس کے احکام میں تبدیلی کیوں ہو۔ اسی لئے یہود و نصاریٰ نجع کے آج تک نکر ہیں ۲ اور مسلمانوں کا ایک طبقہ بداء کا اسی لئے منکر ہے مگر احکام الہی خواہ تشریع سے متعلق ہوں جن کے بدلنے کا نام نجع ہوتا ہے اور خواہ تقدیر یہ سے جن کے بدلنے کا نام بداء ہوتا ہے پیشمنی کی بناء پر تبدیل نہیں ہوتے بلکہ حکمت و مصلحت کے بدلنے سے بدلتے ہیں ۳ اور یہ تبدیلی علم و حکمت کے خلاف نہیں بلکہ عین اس کا مقصد ہے۔

یہی چیز ان لوگوں کی سمجھ میں نہیں آتی تھی جنہیں قرآن نے سفهاء کے نام سے یاد کیا ہے وہ کہتے تھے کہ مَا وَلَسْهُمْ عَنْ قِيَامَتِهِمُ الْأَقِيمَ كَانُوا عَلَيْهَا آخِرَكُس لَنَّهُ يَا سَبِيلَهُ جِسْ پُر تَهْدِي دُوْرِي طَرَفَ پُهْرَكَ ؟

بعض لوگ کانوا علیہا کی ضمیر کو سابق انبیاء کی طرف راجع کرتے ہیں، یعنی جس قبلہ پر اور انبیاء تھے اس سے ہٹ کر یہ دوسری طرف کیوں رخ کرتے ہیں۔ اس صورت میں یہ الفاظ حضرت پیغمبر خدا اور مسلمانوں کے عمل میں کسی تبدیلی کا ثبوت نہ ہوں گے مگر خود قرآن مجید کی

۱۔ لما كان رسول الله ﷺ مكة امو الله عز وجل ان يتوجه نحو بيت المقدس في صلوته و يجعل الكعبة بيته وبيها اذا امكن و اذا لم يمكن استقبال بيت المقدس (صافی) في الكافي في الحسن كال صحيح عن الحلبی عن ابی عبد الله سالته هل كان رسول الله ﷺ يصلی الى بيت المقدس قال نعم فقلت اكان يجعل الكعبة خلف ظهره قال اما اذا كان مكة فلا واما اذا هاجر الي المدينة فندعه حتى تحول الي الكعبة (البلاغی)

۲۔ گوکائن کی تواریخ اور نجیل میں نجع موجود ہے جیسا کہ صولات علویہ و مداد الدین وغیرہ میں منفصل لکھا گیا ہے (تاج العلماء)

۳۔ مثلاً جائزے میں لحاف اوڑھنے کا حکم دیا گیا، پھر گری میں خود وہ حکم منسوخ کر دیا گیا اس لحاظ سے کہ مصلحت بدل گئی اور سردی نہ رہی (تاج العلماء)

اس کے بعد کی آیت میں صاف رسول گو مناظر بنانے کر کھا ہے:

**وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِتَعْلَمَ مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ هَمْ نَيْنَقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ.**

”اور ہم نے وہ قبلہ جس پر آپ تھے صرف اس لئے رکھا تھا کہ پتہ چلے کہ کون پیغمبر کی پیروی کرتا ہے اور کون پچھلے پیروں پلٹتا ہے۔“ اس سے یہ حقیقت بالکل نمایاں ہے کہ خود پیغمبر خدا اس کے پہلے اور قبلہ کی طرف رخ کرتے تھے اور اب آپ کا عمل اس سے مختلف ہے۔ اس صورت میں **وَمَا لَهُمْ عَنْ قِبْلَتِهِمْ كَمْ ضَمَرُوا** میں دو گلی پیدا کرنا کہ **وَلَهُمْ كَمْ ضَمَرُ مُسْلِمُوْنَ** کی طرف راجح ہو اور اس کے بعد قبلتھم کی ضمیر سابق کے انبیاء کی طرف راجح کی جائے بالکل بے نتیجہ اور بے سبب ہے۔

### سمت میں ذاتی تقدس نہیں:

ان کے مستحبانہ سوال کا کہ آخر اس قبلہ کو چھوڑ کر دوسری طرف رخ کرنے کا انہیں کیا داعی ہو؟ جواب یہ دیا جا رہا ہے کہ ”مشرق اور مغرب دونوں اللہ کے ہیں،“ اس میں مشرق اور مغرب کا ذکر تو اس لحاظ سے ہے کہ یہ دونوں سمیتیں بہت نمایاں طور پر باہم گرمتا میں ہیں ॥

اصل مطلب یہ ہے کہ اگر سمت میں کوئی ذاتی تقدس ہوتا تو بے شک جس طرف اتنی مدت تک رخ کر کے عبادت کرتے رہے اس سے روگردانی ناروا ہوتی مگر درحقیقت سمت میں کوئی ذاتی عظمت نہیں ہے ॥ اصل تو اللہ کا حکم ہے اور ایک سمت کا معینگر دیناماز کے لئے صرف افراد میں ہم آئے گلی اور یک جھنی کے مظاہرہ کی ایک صورت ہے اس لئے جب تک اس نے چاہا ایک طرف رخ کرنے کو کہا اور جب چاہا دوسری طرف اور یہ قبلہ کے ایک دم بدل دینے کا ایک بڑا فائدہ اسی سمت پرستی کے تصور کو ختم کرنا ہے اور اسی بناء پر آخر میں کہا جا رہا ہے کہ ”اللہ جسے چاہتا ہے را راست کی ہدایت کرتا ہے۔“ اس کا یہ مطلب نہیں اس قبلہ کی طرف رخ کرنے کا راست نہ تھا۔ اگر وہ راہ راست نہ ہوتا تو اتنی مدت تک اس کے پہلے رسول اور وہ بھی خداوند عالم کی ہدایت سے اس قبلہ کی طرف رخ کئے کیوں رہتے بلکہ مقصود یہ ہے کہ قبلہ کی طرف رخ کرنے میں سمت پرستی کی ذہنیت اگر شریک ہو گئی تو آدمی صراط مستقیم سے محرف ہو گیا۔ خالق سمت قبلہ کی اس تبدیلی سے مسلمانوں کو سمت پرستی کے تصور سے الگ اور خدا پرستی کے صحیح راست پر قائم رہنے کا سامان کر رہا ہے ॥

**وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أَمَّةً وَسَطًا لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونُونَ  
الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَا جَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنْتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِتَعْلَمَ  
مَنْ يَتَّبِعُ الرَّسُولَ هَمْ نَيْنَقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهِ وَإِنْ كَانَتْ لَكَبِيرَةً إِلَّا عَلَى**

۱۔ المشرق والمغرب اي الجهات كلها (جلالين) اي جميع الجهات فان تحويل القبلة كان من ناحية الشمال الغربي الى تقطة الجنوب تقريباً (البلغى)

۲۔ لا يختص به مكان دون مكان خاصية ذاتية يمتنع اقامته غيره مقامه وانما العذر قبارتسام امرا لا يخصوص المكان (بيانوى)

۳۔ حراط مسنتقيمه وهو ما يقتضيه الحكمة والمصلحة من التوجيه الى بيت المقدس تارقا الى الكعبة اخرى (صانى)

**الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ طَ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيقَ إِيمَانَكُمْ طِ إِنَّ اللَّهَ بِالْعَالَمِ لَرَءُوفٌ**

### رَحِيمٌ ۝

”اور اسی طرح ہم نے تمہیں ایک بیچوں پیچ والا گروہ بنایا ہے تاکہ تم گواہ ہو لوگوں پر اور پیغمبر گواہ ہوں تم پر اور نہیں قرار دیا تھا ہم نے اس قبلہ کو جس پر آپ تھے مگر اس لئے کہ ہم جان لیں کون پیغمبر کی پیروی کرنے والا ہے اور کون اللہ پاؤں والپس جاتا ہے۔ اگرچہ وہ سوا ان لوگوں کے جنہیں اللہ کی خاص ہدایت شامل حال ہے (اور سب پر) بہت گراں تھا اور اللہ ایسا نہیں ہے کہ تمہارے ایمان کو اکارت کر دے۔ بے شک اللہ لوگوں پر مہربان ہے بڑا رحمت والا“

اس آیت کے متعدد مکملے ہیں اور ہر کٹڑا ایک خاص مضمون کا حامل ہے۔

### پہلا مکمل امت و سط

اسی طرح ہم نے تمہیں ایک بیچوں پیچ والا گروہ بنایا ہے۔ ”بیچوں پیچ کا مطلب ہے معتدل و متوازن گروہ جس کے اعمال میں نہ افراط ہے نہ تفریط“<sup>۱</sup> ”اوی طرح“ یعنی جس طرح ہم نے تمہیں سمت پرستی کے توهات سے الگ کر کے دوسروں کی مماثلت سے آزاد مستقل قبلہ کی طرف رخ کرنے پر مامور کیا<sup>۲</sup> اسی طرح ہم نے تمہیں سیرت میں ایک مثالی حیثیت عطا کی ہے۔ ”تاکہ تم گواہ ہو لوگوں پر“ گواہ یعنی وہ نمونہ کمال جو معیاری ہونے کی بنیاد پر دوسروں کے نقص و کمال کے درجہ کا انہما کر دے۔

چوں کہ پہلا قبلہ وہ تھا جس کی طرف یہود رخ کرتے تھے اور اب قبلہ کی تبدیلی سے انہیں ناگواری یہ تھی کہ ہماری پیروی چھوڑ کر انہوں نے اپنا قبلہ الگ کیوں بنایا تو اس کا جواب میں یہ کہا جا رہا ہے کہ یہ امت دنیا میں دوسروں کی پیروی کے لئے نہیں آئی ہے۔ اگر پیروی ہی کرنا ہوتی تو نے رسول مستقل شریعت اور منفرد کتاب کی ضرورت ہی کیا تھی اور پھر رسول بھی وہ جو خاتم الانبیاءؐ بنا کر بھیجا گیا ہے۔ اسی سے یہ سمجھ لینا چاہیے کہ اس تعلیم کے سانچے میں ڈھلنے والا گروہ دوسروں کی پیروی کے لئے نہیں آیا ہے بلکہ وہ تو اس لئے ہے کہ تمام خلائق کیلئے انسان رفتat کا مثالیہ قائم کر کے ان سے اپنی پیروی کرائے۔ اس کی پیروی کا مرکز اگر کوئی ہے تو اس یہ رسول ہے جو اس کے لئے نمونہ بنائے کر پیش کیا گیا ہے اور اعلان کر دیا گیا ہے کہ قُلْ إِنَّكُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ (آل عمران۔ ۳۱) اور اسی سے ظاہر ہوتا ہے کہ لفظی طور پر امت محمد مصطفیٰ میں اپنے کو محسوب کر لینا خلق خدا کے لئے مثال بننے کے لئے کافی نہیں ہے، بلکہ خلائق کے لئے مثال وہی افراد بن سکتے ہیں جو حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

<sup>۱</sup>- الوسط خیال لشنبی لانہ محبی عن الفساد و فی تفسیر القمی و سطای ای عدلا و هو المرؤی فی دروایات الجمھور کما فی اللہ المنشور (البلاغی) و سطاخیار اعدولا (جلالین)

<sup>۲</sup>- كذلك اشارة الى مفهوم الاية المتقدمة اي كما جعلنا لكم مهدبين الى صراط المستقيم او جعلنا قبلتكم افضل القبل (بیناوى)

کے اتباع کامل کا نمونہ ہوں اور ان میں بھی فرد کمل وہ ہستیاں ہوں گی جن میں صفات محمدیؐ کا انعکاس اس درجہ اتم پر ہو کہ وہ ”انفسنا“ کا مصدق بن جائیں اور اسی بناء پر تقاضہ اہل بیتؐ میں وارد ہوا ہے کہ امتہ و سلطانیؐ کی مکمل تعبیر ائمۃ و سلطان ہے یعنی وہ مخصوص ہستیاں جو بعد رسولؐ امامت خلائق کا مخاب اللہ استحقاق رکھتی تھیں ۱۔ اس سے جس طرح ائمۃ کی بلندی عامتہ افراد امت کے مقابلہ میں ظاہر ہوتی ہے اسی طرح تمام ائمۃ میں پیغمبر خدا کی رفتہ بھی نمایاں ہے جو رسولؐ اور ائمۃ اہل بیت میں مساوات مطلق کے حای ہیں۔

### شہداء علی الخلق اور ان کے مراتب:

اس کے ساتھ جب ایک دوسری آیت پر نظر ڈالی جاتی ہے کہ فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَ جِئْنَا بِكَ عَلَى هُؤُلَاءِ شَهِيدًا (نساء۔ ۲۱) وہ وقت بھی کیا ہو گا کہ جب ہرامت میں سے ایک گواہ کو سامنے لائیں گے اور آپ (اے رسولؐ) ان گواہوں کے لئے گواہ ہوں گے، اس کی تشریح پر غور کیا جاتا ہے کہ ہرامت کا گواہ اس کا نبی اور رسول ہو گا اور ان گواہوں کے گواہ ہمارے رسول ہوں گے تو ان دونوں آئتوں سے مل کر یہ نتیجہ نکلتا ہے کہ ایک سلسلہ شہداء کا موجودہ امت محمدیہ کے پہلے ہے اور وہ انبیا و مرسیین کا ہے اور ایک سلسلہ شہداء کا اس امت میں ہے اور وہ ائمۃ مصویں کا ہے اور ذات ختمی مرتبت اس پہلے سلسلہ پر بھی رقبہ و شہید کی حیثیت رکھتی ہے اور دوسرے سلسلہ پر بھی اس کے معنی یہ ہیں کہ آپ کی ذات اقدس اولین پر جنت خدا ہے اور آخرین پر بھی اور یہ دو سلسلہ موازی اس پہلے سلسلہ کا ہے لہذا اس سلسلہ کے افراد پر پہلے سلسلہ کی اثریوں کو کوئی مزیت و رفتہ از روئے قرآن ثابت نہیں ہوتی اور جب کہ معیار کمال اس سلسلہ کے افراد کا ہی ہے جو انبیاء سلف کے لئے قرآن نے بیان کیا ہے کہ وہ دوسروں کے لئے نمونہ ہیں اور پہلے انبیاء میں باعتبار مرتب ایک دوسرے پر فضیلت ناقابل انکار ہے تو اگر شخصی مرتب کے لحاظ سے اس دوسرے سلسلہ کے افراد پہلے سلسلہ کے اشخاص سے بلندی بھی رکھتے ہوں تو اس میں بربانے قرآن گنجائش انکار و استبعاد نہیں ہے بلکہ اگر غور کیا جائے تو خود معیار شہادت ہی سے اس سلسلہ کی رفتہ یہ نسبت پہلے سلسلہ کے ثابت ہے کیوں کہ پہلے سلسلہ کا ہر فرد کسی ایک دور کی امت پر گواہ تھی جو من کل امتہ بشہید کے الفاظ سے ظاہر ہے اور یہ سلسلہ جو ”امت وسط“ اور ”امۃ وسط“ کا ہے تمام خلق پر بلا استثناء شہید ہے جو انس کے اسم حج و لام استغراق سے ظاہر ہے اس لئے کوئی تجربہ کرنا چاہیے کہ شہداء اولین میں کوئی فرد اگر اس ”امۃ وسط“ میں کی کسی شخصیت کے سامنے آجائے تو اس کو حکم الہی ماموم بننا پڑے اور اس امۃ وسط کی نمائندہ ذات امام قرار پائے جس کی طرف صحیح بخاری اور مسلم کی حدیث میں اشارہ پایا جاتا ہے، کیف بکم اذانزل عیسیٰ بن مریم و اما مکم منکم ۱۔ یہ امامت اسی خصوصی رفتہ کا ایک مظاہرہ ہے جسے شہداء علی انس کی لفظوں میں آیت نے ثابت کیا ہے۔

### دوسری طکڑا پہلا قبلہ بھی خالق کا مقرر کر دہ تھا

انتنے عرصے جو بیت المقدس کی طرف نماز ہوتی رہی وہ کیوں؟ ارشاد ہوتا ہے ”ہم نے اس قبلہ کو جس پر آپ تھے صرف اس لئے بنایا تھا

۱۔ امتہ القلمی یعنی الامۃ۔ اقوال والخطاب للمعصومین خاصۃ (صافی) ”وسط“ معنی عادل اس لیے کہ عدالت و سلطان درجہ ہے جیسا علم اخلاق میں ثابت ہوا ہے اور باقاق عقلاء عدالت جامع جمیع صفات کمالیہ اور حاوی کل مکارم اخلاق ہے تو اس ایک صفت کا ثابت کرنا مسئلہ نہ سب کے ثبوت ہے اور جب کہ عالم الغیب سے صادر ہے تو ظاہر بالطن دونوں کوشال ہے پس یہ مذوق مخصوص ہوئے جو کبھی بدی کرتے ہیں نہیں (تاج العلماء)

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

کہ پتا چلے کون رسول کی پیغمبری کرتے ہیں اور کون نہیں۔ ”قرآن صاف اس پہلے قبلہ کے لئے ”هم نے قرار دیا تھا“ کہہ رہا ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ وہ پہلا قبلہ بھی خالق کا مقرر کردہ تھا اور وہ رسول کا عمل بطورِ خود نہیں بلکہ بوحی الٰہی تھا۔  
اس صورت میں یہ کہنا:-

”اللہ نے بیت المقدس کو قبلہ بنانے کا حکم نہ دیا تھا، نہ ایسی کوئی وحی قرآن ہی میں موجود ہے، نہ کسی حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ بیت المقدس کی طرف آیے نے وحی الٰہی کے حکم سے منہ کیا ہو۔ (بیان القرآن محمد علی صاحب لاہوری)

رہ گیا یہ کہ قرآن میں وہ وجی درج نہیں ہے، تو یہ واقعہ ہے اور خود یہ آیت اور اس کے علاوہ متعدد سری آئیں اس کا ثبوت ہیں کہ اکثر وجی ایسی ہے جو قرآن میں موجود نہیں ہے۔ اس کا مظہر صرف پیغمبر خدا کا عمل ہوا ہے اور اسی لئے قانون الٰہی کے سرچشمہ کے طور پر کتاب کے ساتھ سنت کو ماننا لازم ہے اور حسینا کتاب اللہ کا نعروہ غلط ہے۔

اچھا تو پھر اللہ نے وہ قبلہ کیوں قرار دیا تھا؟ صرف اس لئے کہ معلوم ہو جائے کون رسولؐ کی پیر وی کرتا ہے اور کون ردگردان ہوتا ہے۔

ہوا کے رخ پر اڑنے والے لیڈر توانا ماحول کے رخ پر چلا کرتے ہیں مگر مصلح کو ماحول سازی کا فریضہ ادا کرنا ہوتا ہے۔ مکہ معظمه میں مشرکین عرب کعبہ کو تقدس کا مرکز مانتے تھے، وہاں قبلہ بیت المقدس رہا<sup>[1]</sup> اور اسی لئے کہا گیا ہے کہ ”اگر چوہ ان لوگوں کے سوا جنہیں اللہ کی مخصوص ہدایت شامل حال تھی (اور سب پر) بہت گراں تھا“<sup>[2]</sup> اور اب مدینہ کا با اقتدار گروہ یہود بیت المقدس کے تقدس کا قاتل ہے تو یہاں کعبہ قبلہ بنایا جا رہا ہے، صرف اس لئے کہ دیکھنا ہے کون ماحول کے بندے ہیں اور کون اللہ کے بندے۔ اگر پیغمبرؐ تعالیٰ محبی و ہی ہو جو زمانہ والوں کی

■ وهو الظاهر اياض من معتبرة التهذيب عن أبي بصير عن أحد هماعليهم السلام قال قلت له امر هان يصلى الى بيت المقدس  
قال نعم الا ترى ان الله تعالى يقول وما جعلنا القبلة ولما جمیع الآية (البلغاني)

٢- عن التعمانى بأسناده عن أمير المؤمنين عليه السلام ان رسول الله ﷺ كان يصلى فى اول مبعثه الى بيت المقدس جميع ايام قيامه بمكة (الرواية) وفي الفقيه وصلى رسول الله الى بيت المقدس بعد النبيوة ثلاثة عشر سنة وتسعه عشر شهرًا بالمدينة وفي الدر المنشور اخرج الطبراني عن عثمان بن حنيف وفي الحديث كان رسول الله ﷺ قبل ان يقدم من مكة والقبلة الى بيت المقدس (البلغى)

٢- ظاهر السوق يقتضي ان الضمير في كانت يرجع الى القبيلة التي كان عليهما وهي بيت المقدس (البلاغي)

خواہشون کا مقتضاہ ہے تو اتباع رسولؐ کرنے والوں کا جو ہر ہی کہاں نہیاں ہو!

اس میں خاص لفظ قابل تشریح یہ ہے کہ امتحان کا نتیجہ سامنے آنے کو یوں کہا گیا ہے کہ ”ہمیں معلوم ہو،“ اور ایسی ہی تعبیر قرآن مجید میں دوسرے متعدد مقامات پر بھی آئی ہے جیسے:

**وَلَيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ تَأْفَقُوا ۝ (آل عمران-۱۲۶.۱۲۷)**

اور تاکہ اسے علم ہوایمان والوں کا اور اسے علم ہوان کا جنہوں نے نفاق اختیار کیا۔

**لَيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخْافُ بِالْغَيْبِ (ماندہ-۹۳)**

تاکہ اللہ کو علم ہو اس شخص کا جو غائبانہ اس کا خوف محسوس کرتا ہے

**آمَرَ حِسْبَتُهُ أَنْ تُثْرِكُوا وَلَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ جَهَدُوا مِنْكُمْ (توبہ-۱۶)**

کیا تم سمجھتے ہو کہ چھوڑ دیے جاؤ گے حالانکہ ابھی تک اللہ کو علم نہیں ہوتا میں سے ان کا جنہوں نے جہاد کیا۔

**قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَادًا (نور-۴۳)**

اللہ جانتا ہے انہیں جو تم میں سے پناہ لینے کے لئے رکھتے رہتے ہیں۔

**لَيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ (حدید-۲۵)**

تاکہ اللہ کو معلوم ہو کہ کون اس کی مدد کرتا ہے۔

**لَيَعْلَمَ أَئِ الْجَنَّبَيْنِ أَحْضَى (کھف-۱۲)**

تاکہ ہم جانیں کہ دونوں گروہوں میں سے کون زیادہ حاوی ہے۔

**لَيَعْلَمَ مَنْ يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ هُمْ هُوَ مُنْهَىٰ فِي شَاءٍ (سباء-۲۱)**

تاکہ ہمیں معلوم ہو کہ کون آخرت پر ایمان رکھتا ہے اور کون اس بارے میں شک رکھتا ہے۔

**لَتَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ (محمد-۳۱)**

اور ضرور ضرور ہم تمہاری آزمائیش کریں گے یہاں تک کہ جان لیں تم میں جہاد کرنے والوں اور صبر کا جو ہر کھنہ والوں کو۔  
حالانکہ اللہ کو علم پہلے سے ہوتا ہے مگر یاد رکھنا چاہیے کہ اللہ کا علم اگرچہ باعتبار وقت واقعہ کے وقوع پر مرتب نہیں ہوتا مگر ذاتاً ہوتا ہے بر بنائے واقعہ ہی کیوں کہ علم کے معنی ہی ہیں کسی واقعہ کو جانا۔

اب اگر تین اور غیر تین کی تفریق کا کوئی سامان نہ ہو تو یہ افتراق و امتیاز وقوع ہی میں نہ آئے گا لہذا اللہ کو اس کا علم بھی کیوں ہو گا۔ پھر یہ کہ یہ علم کا قبل میں بھیشت وقوع آئیدہ ہے کہ ایسا ہو گا اور اس کا تعلق باعتبار وقوع حالی و استقبالی اس کے وجود حالی و استقبالی سے وابستہ ہو گا ورنہ خلاف واقعہ قرار پائے گا لہذا علم نہیں بلکہ معاذ اللہ جہل ہو گا۔

اسی سے ثابت ہوتا ہے کہ علم الہی حوالہ کا سبب نہیں ہوتا بلکہ حقیقتاً ایک طرح سے ان کا نتیجہ ہوتا ہے، اور اسی لئے افعال انسانی کے

متعلق اس کا علم جبرا موجب نہیں ہوتا۔

تیسرا اٹکڑا:

”ایسا نہیں ہونے کا کہ اللہ تمہارے ایمان کو اکارت کر دے۔“ ان الفاظ سے خود ظاہر ہے کہ یہ کسی غلط فہمی کا دفعیہ اور کسی تردود تشویش کا ازالہ ہے۔ اس لئے اس کے پس منظر میں یہ روایت درست معلوم ہوتی ہے کہ مسلمانوں کو پریشانی پیدا ہوئی کہ اس کے پہلے جو نماز میں پڑھی ہیں کہیں وہ سب بے کار تو نہیں ہو گئیں۔ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ اس وقت تو نمازوں کا اس طرف منہ کر کے پڑھنا ہی تمہارا تقاضائے ایمان تھا للہذا وہ نمازیں بے کار کیوں کر ہو سکتی ہیں! اس طرح ایمان کے اکارت کر دیئے جانے کا مطلب ہے نمازوں کا اکارت کر دیا جانا۔<sup>۱۱</sup>

اب اس سے یہ حقیقت پھر ایک دفعہ ہن میں آجائی چاہیے کہ کسی خاص قبلہ کی طرف رخ کیا جانا اس سمت کے ذاتی تقدس کا کوئی خاص نہیں ہے بلکہ اصل تو حکم الہی کی تغییل ہے۔ اس لئے جب تک حکم ادھر کے لئے تھا وہ نماز بالکل صحیح و درست تھی اور جب حکم ادھر کے لئے آگیا تو یہ نمازوں جو اس سمت رخ کر کے ہوں ویسی ہی صحیح و درست ہوں گی۔ ”اللہ لوگوں پر بڑا مہربان بڑی رحمت والا ہے۔“ یہ اسی کا تمہارہ ہے یعنی وہ قبلہ بدلت کر تمہاری گز شیش نمازوں کو بے کار کر دے، یہ اس کی رافت و رحمت کے خلاف ہے۔

قَدْ نَرَى تَقْلُبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُوَلِّي نَكَ قِبْلَةً تَرْضَهَا فَوَلِّ وَجْهَكَ  
 شَمْطَرَ الْمَسْعِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وُجُوهُكُمْ شَمْطَرَةً وَإِنَّ  
 الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ لَيَعْلَمُوْنَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا  
 يَعْمَلُونَ <sup>۱۲</sup>

”بہت<sup>۱۳</sup> دیکھ رہے ہیں ہم آپ کے چہرے کی گردش کو آسمان کی طرف توا ب ہم آپ کو اس قبلہ کی طرف موڑ دیں گے جس سے آپ خوش ہو جائیں گے۔ بس اب مسجد حرام کی طرف اپنا رخ موڑا بیجھے اور تم لوگ جہاں کہیں ہو پہنے منہ اسی طرف کیا کرو، اور وہ جنہیں کتاب دی گئی ہے یقیناً بخوبی جانتے ہیں کہ یہ ان کے پروردگار کی طرف کا حقیقی فیصلہ ہے اور اللہ اس سے جو وہ کرتے ہیں بے خبر نہیں ہے۔“

سلسلہ آیات کو دیکھنے سے صاف بھی میں آتا ہے کہ اس آیت کے نازل ہونے تک تحول قبلہ و قوع میں نہ آئی تھی<sup>۱۴</sup>، بلکہ یہی آیت ہے

<sup>۱۱</sup>- ایمان کم یعنی صلوٰتکم (صاف) فی الکافی عن ابن ابی عمر الزبیری عن ابی عبد اللہ رض فی الایة ان اللہ سمی الصلوٰۃ ایمانا (البلغی)

<sup>۱۲</sup>- قدھنا للملکتیر (البلغی) بعض لوگوں نے ڈکھنے کے لیے قرار دے کر نضارع کو ماضی کے معنی میں لیا ہے اور یہ ترجمہ کیا ہے ”تحقیق کر دیکھتے تھے ہم“ یہ بظاہر درست نہیں ہے۔

<sup>۱۳</sup>- جعل رسول اللہ ﷺ یدیم التنظر الی السمااء رجاء ان یاتیه جبریل بالذی سأله بریة فانزل هذالایة (مجموع البيان)

جو پہلے پہل اس حکم کو لے کر آئی ہے ۱ او قبیل کی دونوں آیتیں تحویل قبلہ ہو چکنے پر اس کے بعد اتری ہیں ۲ یہ اور بات ہے کہ موجودہ ترتیب قرآن یہ بعد میں اور وہ پہلے ہیں مگر ترتیب قرآن تنزیل کے مطابق نہ ہونا تو ایک ایسی حقیقت ہے جس کا انکار کیا ہی نہیں جاسکتا، جس کی تفصیل 'مقدمة تفسیر' میں ہو چکی ہے۔ اس صورت میں خواہ ترتیب کے تقاضے کو سنبھالنے کے لئے اس بے جوڑ بات کے کہنے کی ضرورت ہے کہ:

"یہاں مراد اس حکم کا انتظار نہیں کہ کعبہ کو قبلہ بنادیا جائے کیونکہ وہ حکم نازل ہو چکا اور اس پر اعتراضات کا جواب بھی ہو چکا بلکہ یہ انتظار اس لئے ہے کہ خانہ کعبہ جو شرکیں کے قبضہ میں ہے اور جسے اب قبلہ بنایا جاتا ہے کہ کب بت پرستی سے پاک ہو گا اور مسلمانوں کا اس پر کب قبضہ ہو گا" فلنیوٰں یٰتِک ولیتہ کذَا کے معنی ہوتے ہیں میں نے اسے فلاں چیز کا والی یا متصروف بنادیا یہی معنی یہاں مراد ہیں، نہ پھیرنے کے نہیں اس لئے کہ یہ آئندہ کے متعلق ہے اور منہ پھیرنے کا حکم پہلے ہو چکا (بیان القرآن) مگر یہ "آئندہ" اور "پہلے" سب ترتیب موجود پر مبنی ہے اور جب کہ اس کے مطابق تنزیل ہونا ثابت نہیں تو اس استدلال کی وقت ہی کیا! الغت میں تو لیہ کے معنی حاکم اور منتظم بنانے کے ڈھونڈ کر نکلنے سے فائدہ کیا جب کہ یہاں بیان بہر حال قبلہ کا ہے اور ادھر رخ کرنے کا چنانچہ اس کے بعد بھی بلا فاصلہ اس پر متفرع کر کے جو بات کہی گئی ہے وہ بھی قبلہ ہی کی ہے کہ فَوَّلَ وَجْهَكَ شَظَرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ۔ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ فَوَلُوا وَجْهَكُمْ شَظَرَ الْعَيْنِ "اب سے آپ اپنا منہ اس قبلہ کی طرف کیا کیجئے"۔ یہ رسول گو خاطب بنا کر حکم دیا اور پھر روئے خطاب تمام مسلمانوں کی طرف کر کے ان سے بھی کہا کہ "اب تم سب اپنے رخ اس طرف کیا کرنا" ۳۔

اس انداز سے خود ظاہر ہے کہ اصل تحویل قبلہ کے حکم کو لے کر آنے والی یہی آیت ہے نہ یہ کہ حکم پہلے ہو چکا تھا اور اس کے بعد اس سے متعلق کچھ باتوں کے صاف کرنے کے لئے یہ آیت اتری ہے۔ بے شک اس کے قبل کی آیتوں کے مضمون سے صاف ظاہر ہے کہ وہ قبیل کے واقعہ سے متعلق ہیں اور تحویل قبلہ اس کے پہلے ہو چکی ہے جس کے لئے کہا جا رہا ہے کہ:

"اب احمد اُوگ یا اعتراض کریں گے" اور اس کا یہ جواب ہے۔

پھر ایک خاص بات یہ ہے کہ اگر اس آیت میں فَلَنِوٰلِيَّنَكَ قِبْلَةً تَرْضِيهَا اور اس کے بعد کے اجزاء کو مان لیا جائے کہ وہ تحویل قبلہ ہو چکنے کے بعد اس ماضی کی بات سے متعلق اس خیال کو دور کر رہے ہیں کہ خانہ کعبہ میں بت ہیں تو فرمایا کہ اس وجہ سے مضائقہ نہ کرو کیوں کہ ہم تم کو متولی بنادیں گے اور یہ مرکزو حید محدثین کے ہاتھ میں ہی رہے گا۔ اس لئے بغیر کسی خیال کے دل میں لانے کا اپنا منہ مسجد حرام کی طرف کرو۔" (بیان القرآن) اور اس کے قبل کی آیتیں یقیناً تحویل کے بعد اعتراضات کا جواب ہیں، تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ اس وحی کا جو خود تحویل قبلہ کے حکم کو لائی ہے قرآن مجید کے اندر جو نہیں ہے۔ ایسی صورت میں جیسا بیت المقدس کے لئے کہا گیا ہے کہ:

۱۔ هذالآلية ناسخة لفرض التوجه الى بيت المقدس (مجمع)

۲۔ القمي ان هذالآلية مقدمة على آية سميقول السفهاء (صافی)

۳۔ خَصَ الرَّسُولُ بِالخطابِ تعظيماً لَهُ وَإيجا با بالرِّغبةِ ثم عممه تصریحاً بعموم الحكم لجميع الامة وسائل الامانة، وتأکید الامر القبلة وتحضیضاً لامامة على المتابعة (صافی)

”نہ ایسی کوئی وحی قرآن میں موجود ہے نہ۔ کسی حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ بیت المقدس کی طرف آپ نے وحی الہی کے حکم سے منہ کیا ہو،“ (بیان القرآن)

وہی بات کعبہ کے لئے بھی ہو جائے گی حالانکہ کعبہ کے لئے ان کو خود تسلیم ہے کہ ”بھرت کے سولہ یاسترہ ماہ بعد خانہ کعبہ صریح وحی الہی کے ماتحت قبلہ قرار پایا۔“ یہ صریح وحی ظاہر ہے کہ سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ إِنَّمَا يُخَالِجُونَ أَعْظَمَ وَسَطًا لِنَحْنُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ اُمَّةً تو وہی میکی آیت ہے جس کا انداز بتارہا ہے کہ وہ پہلے پہل اس حکم کو لے کر اتری ہے اور اس کے پہلے تک یہ حکم نہیں آیا تھا۔

المسجد الحرام سے عموماً وہ وسیع احاطہ مراد ہوتا ہے جس میں خانہ کعبہ ہے۔ یہ احاطہ کوئی دسوچاراں قدم لمبا اور دوسو قدم چوڑا ہے اور خانہ کعبہ اس کے وسط میں واقع ہے جو اٹھا را قدم لمبا اور چودہ قدم چوڑا ہے۔ اس کے شمال مشرقی کونے پر حجر اسود ہے۔ ہاں کسی مسجد حرام کا اطلاق گل حرم پر بھی کر دیا گیا ہے<sup>۱</sup>۔ جس کے اندر تمام مکہ معظمه اور معنی اور عرفات وغیرہ واقع ہیں اور جس کے اندر جنگ کرنا تھیمار اٹھانا، شکار کھینا بلکہ گھاس وغیرہ تک کا کامنا منوع ہے۔

### مسجد حرام:

یہاں مسجد الحرام کو جو قبلہ قرار دیا گیا ہے تو یا تو اس سے مراد کعبہ ہی ہے<sup>۲</sup> جیسا کہ اکثر فقہا کا قول ہے کہ اصل قبلہ تمام مسلمانوں کا کعبہ ہی ہے اور یا یہ کہ مسجد حرام کو بمعنی حرم لے کر ان لوگوں کے لحاظ سے قبلہ قرار دیا گیا ہے جو مکہ معظمه سے باہر ہیں جیسا کہ بعض علماء کا خیال ہے کہ کعبہ قبلہ ہے ان کے لئے جو مسجد کے اندر ہوں اور مسجد قبلہ ہے ان کے لئے جو حرم میں مسجد سے باہر ہوں اور حرم قبلہ ہے تمام دنیا کے مسلمانوں کے لئے

آخر میں کہا گیا ہے کہ اہل کتاب چاہے کتنے ہی اعتراضات کریں وہ بہر حال آپ کی سچائی اور اس پیغام کی سچائی سے جو آپ پر نازل ہوا ہے پوری طرح واقف ہیں ان پیشین گوئیوں کی بناء پر جوان کے یہاں موجود ہیں یہ فقط ہٹ دھرمی ہے جو انکار کرتے ہیں اور اسی لئے اس پر تہذیدی انداز میں کہا گیا ہے کہ خدا و ان دو عالم ان کے ہر عمل سے خوب واقف ہے یعنی اس کے یہاں انہیں اس کی پاداش ملے گی۔

وَلِئِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ بِكُلِّ أَيَّةٍ مَا تَبِعُوا قِبْلَتَكَ وَمَا أَنْتَ  
بِتَابِعٍ قِبْلَتَهُمْ وَمَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ وَلِئِنْ اتَّبَعُتَ أَهْوَاءَهُمْ

<sup>۱</sup>۔ جیسے لمیکن اهلہ حاضری المسجد الحرام (بقرہ-۱۹۶) اور لا تقتلوا هم عند المسجد الحرام (بقرہ-۱۹۱)

<sup>۲</sup>۔ لامانع من ان تسمى الكعبة مسجداً باعتبار انها يسجد اليها (البلاغي)

<sup>۳</sup>۔ هذا موافق لما قاله اصحابنا ان الحرم قبلة من نأى عن الحرم من اهل الافق (مجع البيان)

وانما ذكر المسجد دون الكعبة لانه عليه الصلوة والسلام كان في المدينة والبعيد يكفيه مراعاة الجهة (بيضاوي)

### ٣٠ مِنْ بَعْدِمَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ لَا إِنَّكَ إِذَا لَمْ يَعْلَمْ أَهْلَ الظُّلْمِيْنَ

”اور اگر آپ ان اہل کتاب کے سامنے سارے مجرمے پیش کر دیں پھر بھی وہ آپ کے قبلہ کی پیر وی نہ کریں گے اور نہ آپ ہی ان کے قبلہ کے پیر و ہوں گے اور خود وہ بھی دوسرا کے قبلہ کے پیر نہیں ہیں اور جو علم آپ کے پاس آچکا ہے اس کے بعد اگر آپ ان کی خواہشوں کی پیر وی کرنے لگیں تو بلاشب آپ حد سے تجاوز کرنے والوں میں ہوں گے۔“

اظاہر یہ کچھ اتحاد پسند مسلمانوں کے خیالات کی رہ ہے۔ کسی بھی اصولی اختلاف کے موقع پر بعض لوگ اتفاق و اتحاد اور تنظیم قومی کا درس دینے لگتے ہیں اور یہ خیال کرتے ہیں کہ جہاں تک ممکن ہو یک جھنی بہتر ہے۔ مسلمانوں میں بھی ایسے لوگ تھے جو باسا اوقات سوچتے تھے کہ یہود و نصاریٰ سے جہاں تک ممکن ہو ہم آہنگی اور اتفاق و اتحاد پیدا کیا جائے اس لئے کہ وہ اپنا اصلی حریف مشرکین یعنی بت پرستوں کو جانتے تھے یہود و نصاریٰ پر نسبت ان کے اپنے سے قریب تر تھوڑی ہوتے تھے لہذا انہیں سیاسی حیثیت سے مناسب معلوم ہوتا تھا کہ ہم انہیں اپنے ساتھ ملا کر مشرکین کے مقابلہ میں ہم دست ہو جائیں۔

قرآن میں اس قسم کے تخیلات کی رد بعض دوسری آیتوں میں بھی نظر آتی ہے جسے: وَلَنْ تَرْضَى عَنْكَ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَى حقیقی تتبّع ملتهّمہ یہود و نصاریٰ تو آپ سے اس وقت تک خوش نہ ہوں گے جب تک آپ ان کے مذہب کو قبول نہ کر لیں۔ ایسے موقعوں پر اظاہر غلط طب رسولؐ کو بنایا ہے کہ اور دیکی گئی ہے دوسرا لوگوں کے خیالات کی چنانچہ یہاں بھی یہی انداز اختیار کیا گیا ہے ۱۱ اور بتایا گیا ہے کہ اتفاق و اتحاد کا تصور ان سے خیال خام ہے۔ مخالفت اگر غلط فہمی سے ہو تو اس کے دور ہونے کی توقع ہے لیکن اگر حق کو حق جانتے ہوئے عناد سے ہو یا باطل کو باطل سمجھ کر فرض شناسی کی بنابر ہو تو پھر مفہوم کا کوئی امکان نہیں ہے۔ اہل کتاب کی مخالفت آپ سے پہلی قسم کی ہے اس لئے ان سے امید نہ کرنا چاہیے کہ وہ اس سے بازاں ہیں گے ۱۲ اور آپ کا اختلاف ان سے دوسری قسم کا ہے اس لئے یہی ناممکن ہے کہ آپ اپنے طریقہ کو چھوڑ کر ان کے پیر و ہو جائیں۔ اور پھر ان میں آپس میں کب اتحاد ہے؟ یہود کا قبلہ اور ہے اور نصاریٰ کا قبلہ اور ہے ۱۳ اور ان کے یہ دونوں قبلے کسی حکم الٰہی کی بنا پر نہیں بلکہ صرف اپنے ذاتی جذبات سے ہیں اور آپ کا قبلہ قطعی طور سے حکم الٰہی پر مبنی ہے۔ پھر آپ کے لئے کہاں جائز ہو سکتا ہے کہ آپ حق کو چھوڑ کر اور فرمان الٰہی کی مخالفت کر کے صرف اتفاق و اتحاد کی خاطر ان کے نفسانی جذبات کی پیر وی کرنے لگیں! یہ تو بہت بڑا ظلم یعنی حدود سے تجاوز ہو گا جس کا تصور بھی آپ کی نسبت نہیں کیا جانا چاہیے۔

### الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ ۖ وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ

۱۱۔ المراد به غيره ﷺ وذلك من قبيل اياك اعني و اسمعي يا جارة (صافی)

۱۲۔ لان المعاند لا ينفعه الدلاله (صافی)

۱۳۔ فَان النَّصَادِي تَتَوَجَّهُ إِلَى الْمَشْرِقِ وَالْيَهُودُ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ (البلاغي) اليهود تستقبل المخررة والنصارى مطلع الشمس (البيضاوى)

١٠٦ لَيَكُتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

”وہ لوگ جنہیں ہم نے کتاب دی ہے، اس (رسول) کو اسی طرح پہچانتے ہیں جس طرح اپنے بیٹوں کو پہچانتے ہیں اور بلاشبہ ان میں سے ایک جماعت دانستہ حق کو چھپاتی ہے۔“

اہل کتاب کا حان پوچھ کر انکار:

اہل کتاب اپنی کتابوں میں صاف صاف پیغمبر اسلام ﷺ کے اوصاف یہاں تک کہ حلیہ کو بھی بڑھ کچے تھے ۔ اس وجہ سے بھی اراہب نے بچپن میں آپ کو دیکھ کر پہچان لیا تھا۔ یہ صرف اغراض نفسانیہ جن کی وجہ سے اب وہ انکار کرتے تھے۔ ”جس طرح اپنے بیٹوں کو پہنچانتے ہیں،“ اس کا یہ مطلب ہے کہ جس طرح اپنی اولاد کو پہنچاننے میں آدمی کو کوئی تکلف نہیں ہوتا اور نہ ہی ذرا سا بھی اشتباہ اسی طرح وہ بلا تکلف اور بغیر کسی اشتباہ کے آیے کو پہنچانتے ہیں۔

ایک دوسرے معنی اس کے یہ کہنے ہیں کہ آبَنَاءُهُمْ سے مراد ان بیانیے ہیں ”یعنی جن نشانات سے ان کی سچائی کو سمجھتے تھے اور وہ سب نشانات پہاں کھی موجود ہیں۔“ (بيان القرآن) مگر یہ معنی الفاظ کے مفہوم سے ایک حد تک بعید ہیں۔

پہنچانے میں کل جماعت شریک ہے لیکن اس کے بعد کچھ تودہ ہیں جنہوں نے ایمان قبول کیا اور بہت سے ایسے نکلے جو جان بوجھ کر انکار کرتے ہیں۔ انہی کو کہا گیا ہے: وَإِنَّ فَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكُتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْمَلُونَ [۲] علم جم میں شدت کا باعث بنتا ہے علمی سے انکار کرنے والا چاہے "مقصر" ہونے کی وجہ سے مذدور نہ ہو پھر بھی اتنا قابل سرزنش نہیں ہوتا جتنا جان بوجھ کر انکار کرنے والا۔

١٧) أَكُوْنَنَّ مِنَ الْمُهَمَّتِينَ عَلَيْكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ رَبِّكَ مَنْ

”حق وہ ہے جو تمہارے پروردگار کی طرف سے ہو لہذا ہرگز جھگڑ نے والوں سے نہ ہو۔“ یہ تنبیہ ان لوگوں کے لئے بھی ہو سکتی ہے جو تحول قبلہ کے بارے میں جھگڑا کر رہے تھے اس صورت میں یا آیت پہلے کی آیت سے مرتبہ ہوگی اور ان لوگوں کے لئے جو رسولؐ کی رسالت سے انحراف کر رہے ہیں۔ اس طرح اس کا تعلق اس کے قبل کی آیت سے بلا فاصلہ ہوگا مگر پہلا احتمال زیادہ قوی ہے اس میں واحد کا صیغہ ہے جس سے مخاطب رسولؐ کی ذات کو سمجھنا ضروری نہیں ہے بلکہ عام مخاطب عالم بھی ہو سکتا ہے جس کی نظریہ قرآن میں بہت ملتی ہیں [۲]۔

وَلِكُلِّ وِجْهَةٍ هُوَ مُوْلِيهَا فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ أَئِنَّ مَا تَكُونُوا يَأْتِ بِكُمُ اللَّهُ

١٠- الضمير لرسول الله ﷺ وإن لم يستبق ذكره للدلالة الكلام عليه (بضاوی)

## ٢- وهم المعاندون دون المؤمنين (صافي)

٢٣- الخطاب في النهي يراد به غير النبي ﷺ كما في قوله تعالى: فلا تقل لهم أَفَلَا تَنْهِرُهُمْ وَقُلْ وَاخْفُضْ فَقُلْ لَهَا جَنَاحُ الْزَلْ من الرحمة وقل رب رحمة بيني صغيراً (البلغى)

## بِحَمْيَّا طِإِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>۱۹۷</sup>

”اور ہر ایک کی ایک سمت ہے جدھروہ رُخ کرتا ہے۔ لہذا بڑھ کر نیکیاں حاصل کرو جہاں بھی ہو گے تم سب کو اللہ لے آئے گا اللہ رب انت قادر ہے۔“

وجهہ اور قبلہ کے لفظی معنی تقریباً ایک ہی ہیں۔ وجہہ جدھر توجہ کیجئے اور قبلہ جس کا استقبال ہو تو جہے کے معنی رُخ کرنا اور استقبال اپنے سامنے رکھنا۔

ہو مولیہا کی ضمیر کو بعض مفسرین نے اللہ کی طرف راجح کیا ہے<sup>۱</sup>۔ اس صورت میں لِكُلِّ وَجْهَةٍ هُوَ مُوْلَيْهَا کا ترجیح یہ ہوگا کہ ہر ایک کے لئے ایک سمت رہی ہے جدھروہ (یعنی اللہ) اس کا رُخ کرتا ہے مگر ہمیں دوسرا قول زیادہ سلیمانیہ اور معلوم ہوتا ہے کہ یہ ضمیر کل کی طرف ہی راجح ہے<sup>۲</sup> اور ہم نے اسی کے مطابق ترجمہ کیا ہے۔ اس کے علاوہ احادیث اہل الذکر میں اس کی تفسیر کوئی وارد ملت نہیں<sup>۳</sup>۔

مطلوب نظر ہر یہ ہے کہ یہ تو ہر جماعت کے نظم و تربیت کا ایک علامتی شعار ہوتا ہے جسے وہ اختیار کرتی ہے تو مسلمانوں کے لئے ہم نے بھی بطور شعار ایک قبلہ قرار دے دیا ہے مگر کبھی اپنی فضیلت و بزرگی کا معیار اسی کو سمجھنے لینا۔ فضیلت کا اصل معیار صرف اعمال خیر ہیں۔ اسی میں آگے بڑھنے کی کوشش کرو اور دنیا کی قوموں پر اس بات میں سبقت حاصل کر کے دکھا و جو ناق کی نظر میں معیار بزرگی ہے (إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَنْفَقُكُمْ) یہی وہ حقیقت ہے جس پر دوسری جگہ ان الفاظ میں روشنی ڈالی گئی ہے کہ: لَيْسَ الْبَرَّ أَنْ تُؤْلُوا وَجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَسْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبَرَّ مَنْ أَمْنَى بِاللَّهِ..... اَلْخ ”نیکی کا معیار یہ ہے کہ تم مشرق یا مغرب کی طرف منہ کرتے ہو بلکہ نیکی کا دار و مدار کچھ خاص اوصاف پر ہے (جو بعد میں درج ہیں)۔

### قبلہ اور معیار فضیلت:

اسی سے معلوم ہوا کہ قبلہ کی طرف رُخ کرنا بت پرستی کے دور سے بھی تعلق نہیں رکھتا۔ اس مقام پر مولوی محمد علی نے حقیقت پسندی سے کام لیتے ہوئے اچھے الفاظ لکھے ہیں کہ:

”خانہ کعبہ کی جو کچھ عزت مسلمانوں کے دلوں میں ہے وہ اس وجہ سے ہے کہ یہ توحید کا اصل مرکز ہے اور نسل انسانی کے اتحاد کا بھی اصل مرکز یہی ہے بعض کوتاه اندیش مخالفین نے اس عزت کو پرستش کے قائم مقام قرار دے کر اعتراض کیا ہے حالانکہ کسی چیز کی عزت کرنا اور امر ہے اور اس کی پرستش امر دیگر ہے۔“ (بیان القرآن جلد اص ۱۳۳)

اگر یہ کتابت پیش نظر ہے تو مسلمانوں کے ایک طبقہ کی طرف سے بہت سے موقعوں پر جو ”شُرُك، شُرُك“ کی بے محل آوازیں بلند ہوتی ہیں

<sup>۱</sup>۔ اللَّهُ مُوْلَيْهَا اِيَّاهُمْ (صلی)۔

<sup>۲</sup>۔ هُوَ مُوْلَيْهَا وَجْهَةٌ فِي صَلَوَتِهِ (جلالین) یجوز ان یکون الضمیر الَّذِی هو فی قوله هو مولیہا عائدًا الى كُلٍّ وَالتَّقْدِيرِ لِكُلٍّ وجہہ هو مولیہا وجہہ (مجموع البیان)

<sup>۳</sup>۔ لَمَّا جَدَعَنَ النَّبِيَّ ﷺ وَاهْلَ بَيْتِ شَيْخٍ فِي ذَلِكَ (البلاغی)

وہ موقوف ہو جائیں۔

”جہاں بھی ہو گے اللہ تم سب کو لے آئے گا۔“ یعنی جب اسے جزا دنیا ہو گی تو تمہارا مشرق اور مغرب کا فاصلہ اس کے نزدیک یک یکساں ہو گا۔ اس کی قدرت ہر زمان و مکان اور ہر سمت و جہت پر حاوی اور سب کا شامل ہے ۱۔

**وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَإِنَّهُ لِلْحَقِّ مِنْ**

**رَّبِّكَ ۖ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۝**

”اور جب بھی کہیں نکلے تو منہ اپنا مسجد الحرام ہی کی طرف موڑیے۔ یہی بلاشبہ آپ کے پرو راگار کی طرف سے حق ہے اور اللہ تمہارے کاموں سے بے خبر نہیں ہے۔“

چوں کہ اس کے پہلے کی آیات سے یہ ثابت ہو چکا ہے کہ خود مسلمانوں کی جماعت میں بھی تحول قلب کے معاٹے میں بے چین تھی اور اسکے بعد امکان تھا کہ کچھ لوگ جب تک مدینہ میں ہوں اور پیغمبر خدا کی اقتداء میں نماز پڑھیں اس وقت تک تو کعبہ کی طرف رخ کریں اور جب کہیں باہر جائیں تو اپنی پڑی ہوئی عادت کے مطابق بیت المقدس کی طرف متوجہ ہو جائیں تو اس لئے اس انتباہ کی ضرورت محسوس ہوئی کہ یہ حکم سفر و حضر میں یکساں ہے ۲ اور اصل میں یہ خطہ خود رسولؐ سے تو تھا نہیں کہ آپ سفر و حضر میں فرق کر دیں۔ یہ صرف ایک بلغ اندماز تھا دوسروں کو متنبہ کرنے کا۔ اس لئے آیت میں کلام کی ابتدا ہوئی رسولؐ کے ساتھ مخاطب کی صورت میں بلطف واحد (خرجت اور وجہک اور من ربک) اور انتہائی عام مسلمانوں سے تھا طب پر بصیرہ مجع (وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ) یہ صرف اس لئے کہ اصل انتباہ یا نہیں کے لئے ہے جو جماعت میں شامل ہیں مگر یہ تبدیلی ان پرشاقد ہے اور مدینہ سے باہر رسولؐ کی نگاہ سے او جھل ہوتے ہی طریق میں تبدیلی چوں کہ اس تصور کی غماز ہے کہ اب رسولؐ تو یہاں ہیں نہیں اور دیکھنے والیں رہے ہیں لہذا اس خطورہ ہنی کے مقابل میں یہ انتباہ کیا جا رہا ہے کہ ”اللہ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں ہے۔“ یعنی رسولؐ دیکھ رہے ہوں یا نہ اگر تم مسلمان ہو تو تمہیں اللہ کو مانتا ہے اور اس کے لئے تمہارے حضر و سفر یکساں ہے۔ وہ جس طرح تمہیں مدینہ میں دیکھ رہا تھا اسی طرح اب اس جگہ جہاں اس وقت تم ہو تو تمہیں دیکھ رہا ہے اور تمہارے کردار سے باخبر ہے۔

**وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَحَيْثُ مَا كُنْتُمْ**

**فَوَلُواْ وَجْهَكُمْ شَطْرَهُ ۗ لِئَلَّا يُكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةٌ ۗ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا**

**مِنْهُمْ ۗ فَلَا تَخْشُوْهُمْ ۗ وَاحْشُوْنِي ۗ وَلَا تَمَّ نِعْمَتِي عَلَيْكُمْ ۗ وَلَعَلَّكُمْ**

۱۔ اَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اَيْهُو الْقَادِرُ عَلَىٰ جَمْعَكُمْ وَحْشَرَكُمْ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ (مجموع البيان)

۲۔ کورل بیان تساوی حکم السفر وغیرہ (جلاین)

### تَهْتَدُونَ ۚ ۱۵۰

”اور جب بھی کہیں نکلئے تو منہ اپنا مسجد الحرام ہی کی طرف موڑیئے اور تم بھی جہاں کہیں ہو اپنا منہ مسجد الحرام ہی کی طرف موڑو تو کہ لوگوں کو تمہارے خلاف کوئی دلیل نہ ملے سوا ان کے جو ظلم و تعدی سے کام لیں تو ان سے نہ روا اور مجھ سے ڈرو اور اس لئے کہ ॥ میری طرف سے نعمت تم پر پوری ہو جائے اور شادی تم سیدھے راستے پر ہو۔“

اس آیت سے مقصود یہ معلوم ہوتا ہے کہ رسولؐ کے عمل اور تمام مسلمانوں کے عمل میں جہاں بھی ہوں اختلاف نہیں ہونا چاہیے کہ وہ کس طرف رخ کر کے نماز پڑھیں اور یہ کبھی کبھی کسی اور رخ کی طرف منہ کر کے نماز پڑھ لیا کریں کیوں کہ اس صورت میں لوگ تمہارے خلاف ایک دلیل و جلت پیش کر سکتے ہیں کہ اس تبدیلی سے خود ان سب کا ضمیر مطمئن نہیں ہے اس لئے اب بھی ان میں کچھ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھ لیتے ہیں۔ یہ نہیں ہونا چاہیے اور مخالفین کو یہ جلت پیش کرنے کا موقع نہیں ملنا چاہیے۔ **إِلَّا إِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ** اس کا مطلب یہ ہے کہ تم انہیں کسی جلت کا موقع نہ دو۔ اب جو خواہ توہ دھاندی سے کام لے کر کچھ نہ کچھ کچھ جھٹی سے کام لئے ہی جائیں ان کا کوئی علاج نہیں ہے ॥

”ان سے نہ ڈرو“ یعنی ان کے اعتراضات کی کوئی پرواہ کرو ॥ ”مجھ سے ڈرو“ یعنی میرے حکم کی اہمیت کا لحاظ کرو ॥ جو تمہاری عبودیت کا عقلی تقاضا ہے۔ پھر یہ کہ میں نے تم پر یہ ایک احسان کیا ہے کہ جو عکبہ تمہارا دینی و قومی مرکز ہے اسی کو تمہارے لئے قبلہ بھی بنادیا جو تمہارے دینی اور قومی روحانیات کے بالکل مطابق ہے اب تم ہی میں سے کچھ لوگ اس کی مخالفت کریں تو یہ کتنا بڑا کفر ان نعمت ہے۔ اور پھر جب کہ خالق کافر مان اس کے لئے صادر ہو گیا تو شد و بدایت اس کی قبیل ہی میں ہے اس کی عدوں حکمی کر کے تمہیں گمراہی میں بدلانہیں ہونا چاہیے۔

**كَمَا أَرْسَلْنَا فِيهِمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَلَوَّا عَلَيْكُمْ أَيْتَنَا وَيُزَكِّيْكُمْ**

### وَيُعَلِّمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَيُعَلِّمُكُمْ مَالَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ ۖ ۱۵۱

”جبیسا کہ ہم نے تم میں تم ہی کا ایک پیغمبر بھیجا جو تمہیں ہماری آیتیں پڑھ کر سناتا تھیں سدھارتاتھیں کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا اور تمہیں وہ بتاتا ہے جنہیں تم نہیں جانتے تھے۔“

یعنی یہ تجھیں قبلہ تم پر ایک احسان ہے جیسا کہ اس کے پہلے تم پر یہ احسان ہو چکا ہے کہ یہ رسول تمہاری جانب مبعوث ہوا ॥ اسی سورہ بقرہ میں پہلے پارے میں انہی الفاظ میں حضرت ابراہیمؑ نے خانہ کعبہ کی تعمیر کے وقت اس پیغمبر کے بھیجے جانے کی دعا کی تھی:

۱۔ عطف علی لٹلایکون (جلالین)

۲۔ فَانْهُؤَلَاءِ الظَّالِمِينَ لَا يَقْطَعُونَ جَدَلَهُمْ وَاحْتَاجُوا جَهَمَ بِالْبَاطِلِ (البلاغی)

۳۔ فَانْ مَطَاعُهُمْ لَا تَصِرَّكُمْ (بیضاوی)

۴۔ فَلَا تَخَالِفُوا مَا أَمْرَتُكُمْ (بیضاوی)

۵۔ اَيْ وَلَاتَمْ نَعْمَتِي عَلَيْكُمْ كَمَا اتَّمَتْهَا بِأَرْسَالِ رَسُولِ مَنْكُمْ (صافی)

**رَبَّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولاً مِنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ أَيْتَكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُزِّكِّيهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ  
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (بقرة: ٥٦٩)**

اس دعا کی قبولیت کا انہار کرتے ہوئے متعدد جگہ قرآن مجید میں اسی نبی کے اوصاف انہی الفاظ میں پیش کیے گئے ہیں جو دعائے ابراہیمی میں مذکور تھے ان الفاظ کی تشریح پہلے ہو چکی ہے۔ ”جیسا کہ ہم نے تم میں یہ پیغمبر بھیجا“، اس میں اشارہ اس طرف بھی ہو سکتا ہے کہ کعبہ کی مرکزیت بھی ابراہیمی تمناؤں کی تکمیل کا ایک تتمہ ہے اسی طرح جیسے اس رسولؐ کی بعثت بھی۔

### فَادْكُرُونِيْ آذْكُرْ كُمْ وَ اشْكُرُوا لِيْ وَ لَا تَكْفُرُوْنِ ۝

”مجھے تم یاد رکھو میں تمہیں یاد رکھوں گا اور میرے شکر گزار ہو تو میری ناشکری نہ کرو“

بندہ کا اللہ کو یاد رکھنا احساس فرائض کا قائم رکھنا ہے اور خداوند عالم کا اسے یاد رکھنا نعمتوں سے نوازا ہے ۱۸ اس نوازش کو ذکر (یاد) سے تعبیر کرنا عمل اور جزا میں مناسبت ذکری کے قائم رکھنے کے لئے ہے ۱۹۔ جو بلاغت کا تقاضا ہے جیسے عرب کا مقولہ: کما تدبیں تدان اگر یہ آیت بوقت تنزیل گزشتہ آیات کے ساتھ ہی نازل ہوئی ہو تو اس کا ربط ان نعمتوں کے ساتھ ہے جن کا ذکر ولا تمر نعمتی علیکم اور پھر کما ارسلننا اتح میں ہو چکا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ مدینہ کے اندر اور مدینہ کے باہر جہاں بھی ہو قانون الہی کا خیال رکھنا چاہیے اور کہیں بھی حکم خداوندی کے خلاف نہیں کرنا چاہیے۔ تب ہی خالق کی نظر رحمت بھی تمہاری طرف مبذول رہے گی اور یہ جو تم پر احسان کیا گیا ہے تبدیل قبلہ کر کے اور اس کے پہلے اس پیغمبر گزیج کر ۲۰ اس کی ناشکری نہ کرو ۲۱ قبلہ والے احسان کی ناشکری بھی بھی گذشتہ قبلہ کی طرف رخ کر لینا ہے اور رسولؐ والی نعمت کی ناشکری اس رسولؐ کی مخالفت کرنا ہے۔

### يَا أَيُّهَا النَّبِيُّنَا أَمْنُوا اسْتَعِينُوْا بِالصَّابِرِ وَالصَّلُوْةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِيْنِ ۝

”اے ایمان لانے والو! صبر اور نماز سے مدد یا کرنا بلاشبہ اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔“

### صبر اور صلوٰۃ:

مد کے مفہوم میں داخل ہے خود اپنی مادی قوت کا ناکافی ہونا۔ اس طرح اس پیغام میں مسلمانوں کے لئے یہ انتباہ مضر ہے کہ انہیں ایسی مشکلات درپیش ہوں گی جن کے دفعیہ سے ان کی مادی طاقت عہدہ برانہ ہو سکے گی۔ عموماً ایسے محل پر انسان کسی بیرونی طاقت کا سہاراڑ ہوندہ ہتا ہے لیکن پوری جماعت خود اپنی حقانیت کے اصولوں کی بناء پر بتلائے

۱۸۔ فاذکروني بالطاعة اذکرم بالشواب (بیناوى و صانى)

۱۹۔ لاجل المقابلة انقطیلہ جری العبر عن ذلك بقوله تعالیٰ اذکرم (البلاغی) قبل معناد اجازیکم (جلالین)

۲۰۔ یعنی بالشمعة قوله کما ارسلنا فيكم رسولاً منكم الایة (مجمع البیان)

۲۱۔ اراد بالکفر کفر الشعمر (صانى)

مشکلات ہوتا سے وہ بیرونی طاقت مل ہی کیوں سکتی ہے جو اسے سہارا دے اور جو کوئی دوسری جماعت مدد کرنا چاہے گی وہ ضرور اس کی ان سے کچھ قیمت وصول کرے گی اور وہ ان کی خفانت کے اصول میں کمزوری کا باعث ہو گی اس لئے مسلمانوں سے کہا گیا ہے کہ وہ کسی دوسری طرف کبھی مدد کے لئے نہ دیکھیں بلکہ ایک طرف خود اپنے میں صبر کا جوہر پیدا کریں صبر کیا ہے؟ تمام مشکلات کے باوجود پائے استقامت میں جنبش نہ ہونا۔ یہ داعلی قوت ہے اور اس کے ساتھ اللہ سے مدد طلب کریں صلوٰۃ کے ذریعہ سے یہ بیرونی قوت ہو گی۔ ان دونوں باتوں سے ان کے نفس میں ایک جوہر اعتدال بھی پیدا ہو گا جو انسانیت کا کمال خاص ہے پہلی صفت دنیا کی مادی طاقتوں کے مقابلہ میں استحکام کا پینڈ دیتی اور دوسری صفت اپنے مالک و معبود کی بارگاہ میں تذلل کا ثبوت دیتی ہے پہلا امر خودداری کا مقتنی اور دوسرا خودسری سے مانع ہے۔

مگر آخر میں کہہ دیا ہے کہ اللہ مدد اپنی کی کرتا ہے جو صبر کا جوہر رکھتے ہوں۔ اس طرح پورا دار صبر پر ہو گیا وہی اہل حق کی کامیابی کا واحد راز ہے۔

اس آیت کے ابتدائی الفاظ (استَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ) بنی اسرائیل کے سلسلہ کی آیات میں پہلے پارے میں آچکے ہیں اس طرح کہ

وَاسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْحَسِيعِينَ ﴿٦﴾ الَّذِينَ يَظْلَمُونَ أَنَّهُمْ مُلْقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ جُهُونَ ﴿٧﴾ (سورہ بقرہ)

مگر وہاں مخاطب بنی اسرائیل تھے اور انہیں ان کے فرائض کا حساس پیدا کرنا تھا کہ وہ اس پیغام حق کو جوان کے سامنے خاتم الانبیاء کے ذریعہ سے پہنچا ہے قبول کریں۔ اس میں انہیں ایک طرح کی ”جمیت جاہلیت“ سدرہ تھی اور وہ یہ کہ خاندانی طور پر ہم اس کے زیادہ مستحق ہیں کہ ہم ہی میں سے کوئی رسول مبعوث ہو۔ اولاد اسما علیل کے سامنے سرمخ کرنا ہماری شان کے خلاف ہے۔ یہ ایک طرح کی خودسری ہے جسے ختم کرنے کا ذریعہ صلوٰۃ یعنی رجوع الی اللہ ہے لہذا ”صبر و صلوٰۃ“ کا ذکر کرنے کے بعد وہاں زیادہ توجہ صلوٰۃ پر مبذول کی گئی، اس طرح کہ خصوصیت کے ساتھ اس کے ذکر کا سلسلہ بعد تک رہا (وَإِنَّهَا لَكَبِيرَةٌ إِلَّا عَلَى الْحَسِيعِينَ) یعنی اللہ کی طرف توجہ عام لوگوں کی طبیعت پر بارہے سوا ان کے جو عظمت الہی سے متاثر ہو اور اللہ کو ایک دن مند کھانے کا تصور رکھتے ہیں۔ اور اس میں اشارہ تھا کہ تم ان دونوں صفتوں سے محروم ہو اس لئے اس پیغام کا قبول کرنا بھی تمہارے لئے دشوار ہے اور یہاں مخاطب مسلمان ہیں۔ انہیں اس طرح کی کوئی بات صراط مستقیم پر برقرار رہنے سے مانع نہ تھی صرف قوت ارادی کی کمی ہو سکتی تھی جو شائد و مصائب کے مقابلہ میں سپرانداختہ بنادے۔ اس لئے یہاں ”صبر و صلوٰۃ“ کا ذکر کرنے کے بعد زیادہ اہمیت صبر کو دی اور ختم کلام اس پر ہوا کہ ان اللہ مع الصبرین بے شک اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے۔

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ طَبْلُ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا

تَشْعُرُونَ ﴿٨﴾

”اور انہیں جو اللہ کی راہ میں قتل کیے جاتے ہیں یہ نہ کہو کہ مردہ ہیں بلکہ وہ زندہ ہیں مگر تمہیں شعور نہیں ہے۔“

## حیات شہداء:

زندگی طبعاً پسندیدہ شے ہے اور موت ناپسند ہے اور عقلابھی بلاشبہ حیات ایک کمال ہے۔ اسی لئے صفات خالق میں بھی حق کی صفت ہے اور اس کا لازمی نتیجہ یہ ہے کہ موت نقش ہے اسی طبی مقضیا اور عقل کے فیصلہ کے مطابق انسان خطر و سے قدم پیچھے ہٹتا ہے جب جان کے جانے کا اندیشہ ہوتا مگر اسلام نے جس کا نصب الحین بلند مقاصد کے لئے قربانی کا مطالبہ تھا اس ذہنیت کا خاتمہ کرنا چاہا اسی طرح کہ قرآن میں اعلان کیا گیا کہ جو اللہ کی راہ میں قتل ہوں انہیں مردہ نہ کہو بلکہ وہ زندہ ہیں یہ تمہارے شعور کا نقش ہے کہ تم انہیں مردہ خیال کرتے ہو۔

چون کہ کائنات عالم کا نظام اسی پر قائم ہے کہ ہر پست بلند کے کام آئے اور یکام آنا اس کی بلند ترقی کا ذریعہ ہوتا ہے تو پھر انسان اپنے مافوق کے کام آ کر میت کیوں کہا جائے بلکہ وہ اس صورت میں شہید ہو گا اور ایک بلند تر حیات کا مالک ہو گا۔ بس شرط یہ ہے کہ مقصود قربانی بلند تر ہو۔ انہی بلند مقاصد کو جو جان سے زیادہ عزیز ہونا چاہیں فی سبیل اللہ کے لفظ سے یاد کیا گیا ہے۔

دنیا پرست لوگ ایسے اشخاص کو جوان مقاصد کیلئے جان دیتے ہیں یہ کہہ کر ملامت کرتے ہیں کہے کار جان عزیز ضالع نہ کرو اور کبھی ہمدردی کے لباس میں اس پر اظہار افسوس کرتے ہیں جیسا کہ منافقین کی زبانی کچھ شہدائے راہ خدا کے متعلق ایک جگہ قرآن میں آیا ہے لَوْ كَانُوا

**عِنْدَنَا مَا مَأْتَوْا وَمَا قُتِلُوا** (آل عمران ۱۵۶)

”اگر وہ ہمارے ساتھ ہوتے تو نہ مرتے اور نہ قتل ہوتے“۔ قرآن اس ذہنیت کو ختم کرتے ہوئے منع کرتا ہے کہ انہیں یہ نہ کہو کہ مردہ ہیں۔

اس میں اگر صرف پہلے الفاظ ہوتے کہ مردہ نہ کہو تو اس تصور کا امکان تھا کہ وہ مردہ ہیں مگر ”میت“ کہنا ادب کے خلاف ہے لیکن آخری طکڑے سے یہ تصور ختم ہو جانا چاہیے تبُّلْ أَخْيَاءٌ وَلِكُنْ لَا تَشْعُرُونَ یعنی یہ کوئی احترامی ممانعت نہیں ہے بلکہ واقعہ یہ ہے کہ وہ زندہ ہیں۔ انہیں مردہ سمجھنا تمہاری بے شعوری ہے۔

انہیں الفاظ کے لب و لہجہ و لکن لَا تَشْعُرُونَ سے اس نظری کی بھی ردو جو اتنی ہے جسے راغب اصحابہ نے اختیار کیا ہے کہ: ”یہاں نقی موت سے مراد غم اور ناکامی کی موت ہے۔ موت کے اس معنی کی تائید میں انہوں نے یا آیت پیش کی ہے وَيَا تِبَيَّهُ الْمَوْتُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَمَا هُوَ مِيتٌ“ (ابراهیم ۷۸) مطلب یہ ہوا کہ جو لوگ خدا کی راہ میں کام کرتے ہوئے مارے جائیں ان پر حزن و ناکامی کی موت نہیں ہوگی۔

اس لئے ان کو نا کام نہ کہو بلکہ وہ کامیاب ہوں گے، (بیان لقرآن)

اس کے معنی یہ ہیں کہ ”نقی موت“، یہاں مجازی طور پر ہے مگر اس تصور کی اس وقت گنجائش بھی تھی جب صرف یہ ہوتا کہ انہیں مردہ نہ کہو لیکن یہاں تو اتنا نہیں ہے بلکہ آخر میں ہے کہ ”وہ زندہ ہیں مگر تمہیں اس زندگی کی شعور نہیں ہے“، یہ الفاظ بتاتے ہیں کہ وہ کسی ایسی حقیقت کا اظہار ہے جو شعور عام سے مختلف ہے۔ پھر دوسری جگہ تو احیاء کے بعد تفصیل سے مقصصیات حیات کو ثابت کیا گیا ہے کہ

**عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرَأَقُونَ ۝ فَرِحَيْنَ بِمَا أَنْتَهُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ ۝ مِنْ خَلْفِهِمْ ۝ الْأَلَّاخُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝** (سورہ آل عمران)

”انہیں اللہ کے یہاں سے رزق ملتا ہے۔ وہ اپنے پسمندگان کے پرسرت حالات کے علم سے خوش ہوتے ہیں“ اس سب کے بعد نفی موت کو رنج و ملال یا تباہی و بر بادی کا نفعی پر محول کرنا تاویل نہیں ہے بلکہ ایک قرآنی حقیقت کے تلمیم کرنے سے انکار ہے۔ اور یوں تو اسلامی تعلیم کے مطابق عالم بر زخ میں ہر فرد مکلف کے لئے ایک طرح کی زندگی ثابت ہے۔ مگر قرآن کا اندازہ کلام بتارہا ہے کہ یہ شہداء کی حیات کوئی امتیاز خصوصی رکھتی ہے۔ یہ اور بات ہے کہ، اس کی پوری نوعیت کوئے سمجھ سکیں اور رام حیات بر زخی کی پوری نوعیت کو کب سمجھتے ہیں جو اس کی عمومی کیفیت اور حیات شہداء کی خصوصی حالت میں امتیاز کر سکیں اور اسے ہمیں سمجھ سکنا بھی نہ چاہیے اس لئے کہ منزل نقص میں کمال کا صحیح تصور غیر ممکن ہوتا ہے کہ بچپن میں یہ سمجھنا کہ شباب کیا ہوتا ہے خواب میں یہ سمجھنا کہ بیداری کسے کہتے ہیں ویسے ہی اس دور حیات مادی میں یہ سمجھنا کہ ما بعد الموت کی زندگی اور پھر وہ بھی حیات شہداء کیا ہے۔ بہر حال وہ ہے سنت کا نبات میں جو قربانی کا فطری اصول ہے وہ بھی اس کا مقاضی ہے اور قرآن بھی اس کی تصریح کر رہا ہے لہذا ایک مسلمان کو اس کا مانا نا بہر حال ضروری ہے۔

**وَلَنَبْلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخُوفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ**

**وَالشَّهْرَاتِ طَوَّبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ**<sup>۱۵۵</sup>

”اور ضرور بالضرور تم تمہیں آزمائیں گے خوف، دہشت، بھوک اور مال و جان اور بچلوں کی کمی کسی نہ کسی چیز کے ساتھ اور خوش خبری دینے کے ان صبر کرنے والوں کو“

آزمائش کا عمومی طور پر <sup>۱</sup> اعلان کر دیا گیا ہے مگر یہ امر غور طلب ہے کہ خالق اپنے بنوؤں کا امتحان کیوں لیتا ہے؟ امتحان وہ لے جو حقیقت پر مطلع نہ ہو اور خالق تو ہمارے ظاہر و باطن پر حاوی ہے مگر حقیقتاً امتحان کا مقصد یہی نہیں ہوا کرتا کہ امتحان لینے والا خود اطلاع حاصل کرے بلکہ اس کے علاوہ کبھی ناقص کو اس کے نقص کا اندازہ کرنا اور کبھی کمال کے کمال سے دنیا کو متعارف کرنا بھی نصب العین ہوتا ہے اور خالق کا مقصد و امتحان سے انہی دونوں امرروں میں سے ایک ہوتا ہے۔ ناقص نفوس کو احساس نقص پیدا کرنا تاکہ تحصیل کمال کی طرف تو جہاں وہ کمال نفوس کے کمال کا خالق کے سامنے ظاہر کرنا اس لئے جتنی زیادہ بلندیستی ہوتی ہے اتنا ہی خالق کی طرف سے اس کا شدید امتحان ہوتا ہے۔

اللہ کے امتحان کی نوعیتیں تو بہت ہوتی ہیں مگر آیت میں ان میں سے کچھ بطور مثال بیان ہوئی ہیں اس میں اور تو کوئی خاص لفظ مذکون تشریح نہیں مگر شرات اس کے ظاہری معنی تو یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ باغنوں میں پھل خراب ہو جائیں، کھینیاں بر باد ہو جائیں، مگر یہ نقصان اموال کی ایک قسم ہے اس لئے دوسری تفسیر زیادہ درست معلوم ہوتی ہے کہ ناقص شرات سے مراد ولاد کے داغ ہیں جو میوہ زندگی ہوتے ہیں <sup>۲</sup> اور اسی لئے نقصان مال کے بعد اس سے شدید تر سے یعنی نقصان نفوس اور پھر اس کے بعد مفارقیت اولاد کا ذکر کیا گیا ہے جس سے محسوس ہوتا ہے کہ یہ جانی نقصان سے زیادہ شدید امتحان ہے۔

<sup>۱</sup>۔ یا یہا الذین امنوا کما یقتضیہ سیاق الخطاب او یا یہا النّاس (البالغ)

<sup>۲</sup>۔ قبل ارادبہ الاولاد لان الولد مثمرۃ القلب (مجموع البیان) عن الشافی النقص من الشرات موت الاولاد (بیناوى)

**اللَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ لَا قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَجُعُونَ ۖ**

”کہ جب کوئی تکلیف دہ بات [۱] ان کے سامنے آئے ان کا قول یہ ہو کہ بلاشبہ اللہ کے ہیں اور بلاشبہ ہمیں اسی کی طرف پلٹ کر جانے ہے۔“

یہ صبر کی حقیقت کا بیان ہے۔ بعض لوگ صبر کے معنی سمجھتے ہیں کہ احساس مصیبہ ہی نہ ہو مگر احساس تو انسان کے شعور کا نتیجہ ہے۔ اس کا فقدان قابل تعریف کہاں ہو سکتا ہے! اس طرح یہ سمجھنا کہ صبر بس یہ ہے کہ آنکھ سے آنسو نہ نکلے یہ بھی غلط ہے کیوں کہ یہ آنسو نکلا احساس غم کا وہ طبعی نتیجہ ہے جس کا برابر اس احساس کے ساتھ فطرت نے قائم کیا ہے۔

حقیقتاً صبر یہ ہے کہ انسان تقدیر الٰہی پر معرض نہ ہو اور جو کچھ اس کی جانب سے ہوا ہے اسے صحیح سمجھے یہی وہ ہے جسے کلمہ انا للہ وانا الیہ راجعون ظاہر کرتا ہے۔

یہ قول صرف لفظی نہیں ہے جسے بس زبان پر جاری ہونا چاہیے بلکہ اس کو دل و دماغ میں راست ہونا چاہیے کہ ہم اللہ کے ہیں اور اسے ہم پر اختیار کلی ہے جو وہ کرتا ہے وہ ہمارے حق میں مناسب ہی کرے گا اور ہمیں پلٹ کر اسی کی طرف جانا ہے۔ لہذا وہ ہم کو ہر نقصان کا معاوضہ بھی بمقدمہ عدل عطا کرے گا۔ اس کے بیہاء ذرہ یہ را بطل نہیں ہے [۲]

اگر مصابِ حق کی راہ میں قیام کی وجہ سے اور ظلم ظالمین کے نتیجے میں ہوں تو انہی دونوں فکرتوں میں یہ پہلو بھی مضر ہے کہ ”ہم اس کے ہیں لہذا ہمیں اسی کی راہ میں صرف ہونا چاہیے اور اس راہ میں جو شدائد ہوں ان کی پرواہ نہیں کرنا چاہیے اور ہمیں اسی کی طرف پلٹ کر جانا ہے اس لئے وہ ہم کو ہمارے ثبات قدم کی جزا اور ظالموں کو ان کے ظلم کی سزا بھی ضرور دے گا لہذا ہم کو پریشان ہونے کی کوئی وجہ نہیں ہے یہ دونوں باتیں اگر سامنے رہیں تو کبھی کوئی سختی و صوبت ہمیں جادہ حق سے متزلزل اور کوئی ظالم و جابر جہاد حق میں پراندخت نہ بناسکے۔

**أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ قَوْأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ۖ**

”یہ وہ ہیں کہ ان پر خاص عنایتیں ہیں ان کے پروردگار کی طرف سے اور مہربانی ہے اور یہی ہدایت پانے والے ہیں۔“

صلوات، صلوات کے جمع ہے۔ صلوات کی معنی توجہ خاص کے ہوتے ہیں اس کی نسبت جب خدا کی طرف ہو تو اس سے عنایت و افضل یا تعریفوں [۳] اور قدر دانیوں کا مفہوم پیدا ہونا ہے اور اس کی نسبت مخلوق کی طرف دی جائے تو وہ اللہ سے دعائے رحمت و عنایت کی شکل اختیار کرتی ہے۔

یہ صلوات و رحمت تو صابرین کے صبر کا خصوصی اجر ہے اور آخر میں جو کہا ہے کہ **أُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ** اس کے یہ معنی بھی ہو سکتے

[۱]- فی الحدیث کل شیء یوذی المومن فھولہ مصیبة (صلفی و خوفی البیضاوی)

[۲]- هذَا اقرار باليبعث والنشر او ينعنى الى حكمته نصیر (مجموع البيان)

[۳]- صلوات من ربهم ثناء جميل (البلاغي)

ہیں کہ یہی راہ ہدایت پر ہیں یعنی مصیبت کے وقت یہ احساس قائم رکھنا کہ ہم اللہ کے ہیں اور اللہ کی طرف پلٹ کر جانا ہے یہی حجج راستہ ہے ۱۔ مگر ہمارا ذوق یہ کہتا ہے کہ اس صورت میں اُولیٰ کُلُّهُمُ الْمُهْتَدُونَ کافر نہ پہلے ہونا چاہیے تھا اور صلوٰتِ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَتُهُ کا تذکرہ بعد کو، اس لئے کہ یہ ابتداؤ ان کے عمل کی نوعیت ہے جو علیٰ کے ساتھ ساتھ ہے اور صلوٰت و رحمة ان کی جزا ہے جو اس پر مترتب ہے۔

**اُولیٰ کُلُّهُمُ الْمُهْتَدُونَ** کے دوسرے معنی جو زیادہ دل نیشن ہیں وہ یہ ہیں کہ ایسے ہی لوگ جو مصیبت کے وقت یہ احساس رکھتے ہوں وہ ہیں جو پیغام حق کو قبول کر کے صراط مستقیم پر آتے ہیں اور شدائد کو جھیلتے ہوئے اس پر برقرار رہتے ہیں۔ کیوں کہ حق کا راستہ خطرناک ہے لہذا بے صبرے چاہیے حق کو سمجھی گئے ہوں مگر خطرات کو دیکھ کر لز جاتے ہیں اور حق کے اختیار کرنے کی ہمت نہیں کرتے اور اگر حق کو اختیار کر لیا ہو تو بھی ان کی بے صبری سے ہر وقت یہ اندیشہ ہے کہ کوئی مصیبت ان کے قدم کو راہ ایمان سے مخفف کر دے جس سے وہ ہلاکت ابدی میں گرفتار ہو جائیں۔

## إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أُو اغْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ

عَلَيْهِ أَن يَسْتَوْفِيَهَا وَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا لَفَيَانَ اللَّهُ شَاكِرٌ عَلَيْهِمْ ۝

” بلاشبہ صفا و مروہ اللہ کی نشانیوں میں سے ہیں تو جو شخص خانہ کعبہ کا حج یا عمرہ بجالائے اس پر کوئی گناہ نہیں ہو گا کہ وہ ان دونوں کا چکر لے اور جوشوق و رغبت کے ساتھ کچھ نیکی کر لے تو اللہ قدر دان ہے جانے والا۔“

صفا و مروہ کا معمظمہ کی مشہور دو پہاڑیاں ہیں اور شعائر شعیرہ کی جمع ہے جس کے معنی ہیں علامت و نشانی لہذا شعائر اللہ کا مطلب ہے عبادت الہی کی یاد دلانے والی نشانیاں ۲۔

حج اور عمرہ دونوں خانہ کعبہ کی زیارت کو کہتے ہیں۔ فرق یہ ہے کہ حج کے لئے زمانہ خاص ہے جس میں ذی الحجه کی ۹ سے لے کر ۱۲ تک کی تاریخوں کو مرکزی حیثیت حاصل ہے۔ ان دونوں کے علاوہ حج نہیں ہو سکتا اور جو دوسرے دونوں میں ہوتا ہے وہ عمرہ کہلاتا ہے۔

آیت کا مقصود یہ ہے کہ حج اور عمرہ میں صفا اور مروہ کے درمیان سعی ۳۔ بھی لازم ہے ۴۔ جس کے ذیل میں بڑے بڑے سلاطین با اقتدار کو بھی حکم الہی کی تعمیل میں ذرا اپنے تمنکت کے درجہ سے نیچے اترنا پڑتا ہے اور یہ اس سعی کے مناسک حج میں قرار دینے کا مستقل مقصد ہے ۵۔ اسی سے یہ سمجھنا صحیح ہے کہ موجودہ دور میں سرمایہ داری اور اقتدار کا مظاہرہ جو صفا و مروہ کے درمیان موڑوں کے دوڑانے کی شکل میں شروع ہوا ہے یہ قانون اسلام کی روح سے ہرگز مطابقت نہیں رکھتا۔

۱۔ المہتدون للحق والصواب حيث استرجعوا واسلموا القضاة الله (بیضاوی)

۲۔ من شعائر الله من اعلام مناسکه جمع شعیرۃ توهی العلامۃ (بیضاوی و صافی) شعائر الله اعلام دینہ (جلالین)

۳۔ بَلْ يَسْعَى بَيْنَهُمَا سَعِيًّا (جلالین)

۴۔ فِي الْكَافِ وَالْعِيَاشِ عَن الصَّادِقِ ۖ إِنَّهُ سَلَ عن السَّعِي بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ فَرِيضةٌ فَقَالَ فَرِيضَهُ (صافی)

۵۔ عَنْهُ ۖ جَعْلَ السَّعِي بَيْنَ الصَّفَا وَالْمَرْوَةِ مَذْلَلَةً لِلْجَبَارِينَ (صافی)

اس و جوب و نزوم کو آیت میں ان لفظوں میں کہا گیا ہے کہ ”اس پر کوئی گناہ نہیں ہوگا۔“ یہ انداز اس لئے اختیار کیا گیا کہ شعائر اللہ کہہ کر ان کے مرکز عبادت اور محل احترام ہونے کا مقتضی تو نابت ہو ہی گیا۔ اس مقتضی کے مقابل میں آنکھ تھی تو کوئی مخدود عقلی یا شرعی جوان کی تعظیم و تکریم سے مانع ہو۔ وہ عام اسلامی ذہنیت کے مطابق شرک کا تصور ہو سکتا ہے کہ چوں کہ پہاڑ یاں بے جان ہیں اور پتھر میں انہی پتھروں کے انسان میں مشرکین پرستش کرتے ہیں۔ تواب ہم ان کا احترام کیوں کریں ۔۔۔ اس لئے بجائے حکم دینے کے صراحت یہ فی ضروری تجویز کی کہ اس میں خرابی کوئی نہیں ہے۔ شرک کا تعلق تونیت سے ہے اگر تم شعائر اللہ ہونے کی بناء پر سعی کرو گے تو وہ ہرگز شرک نہیں ہو سکتا کاش اس سے ان مسلمانوں کی آنکھیں کھلیں جنہیں بات بات پر شرک کا ہو انظر آیا کرتا ہے اور وہ دوسروں کو بھی اس سے ڈرایا کرتے ہیں۔

تفیری عیاشی کی روایات سے جو حضرت امام جعفر صادقؑ سے وارد ہے اس آیت کا پس منظر یہ معلوم ہوتا ہے کہ عمرۃ القضاۓ میں مشرکین سے یہ شرط ہوئی تھی کہ چند نبوی کے لئے وہ بتوں کو ہٹا دیں چنانچہ اس پر عمل بھی ہوا تھا مگر ایک صحابی کو سعی میں اتنی تاخیر ہوئی کہ وہ بت دو بارہ لاکر رکھ دیے گئے۔ اس وجہ سے صحابہ کو یہ دغدغہ پیدا ہوا کہ بتوں کی موجودگی میں سعی ہونا چاہیے یا نہیں لہذا یہ کہا گیا کہ بتوں کے رکھ دیے جانے کے بعد بھی سعی میں کوئی حرج نہیں ہے اسی کے قریب قریب تفسیر علی بن ابراہیم میں بھی ہے۔

بہر حال فقہائے جمہور کو اس تعبیر کا یہ پہلو مفہوم رکھنا چاہیے کہ لا جناح ”کوئی حرج نہیں ہے“، کہہ کر جس بات کو کہا جائے وہ ہمیشہ مباح و جائز ہی نہیں ہوتی بلکہ کوئی واجب چیز بھی ہوتی ہے ۔۔۔ اس لئے سفر میں جو قصر نماز کا حکم ہوا ہے یہ کہہ کر کہ

**وَإِذَا ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ (نساء ۱۰۱)**

”جب سفر میں ہو تو کوئی حرج نہیں ہے کہ نماز کو قصر کرو۔“ اسے صرف اجازت پر محمول کرنا لازم نہیں ہے بلکہ جس طرح لا جناح کہہ کر صفا و مروہ کے درمیان سعی کا ذکر کیا گیا ہے اور وہ اکثر علمائے امت کے نزدیک واجب ہے ۔۔۔ اس طرح نماز کے قصر کا ان الفاظ میں ذکر کیا گیا ہے مگر وہ واجب ہے۔ فقط جائز نہیں ہے اس کی مزید تشریح اسی آیت کے تحت میں ہوگی۔

**إِنَّ الَّذِينَ يَكُنُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَنَا لِلنَّاسِ**

**فِي الْكِتَابِ لَا أُولَئِكَ يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْمُلْكُونَ ۝**

”بلاشبود جو چھپاتے ہیں ہماری اتاری ہوئی واضح دلیلوں اور بدایت کو جب کہ ہم اسے تمام لوگوں کے لئے کتاب

۱۔ فی الكافی عن الصدق رض المسلمين كانوا یخليطون ان السعی ما بين الصفا والمروة شيئاً صنعه المشركون فأنزل الله هذة الآية (صافی)

۲۔ نفي الجناح يدل على الجواز الدال على معنى الوجوب فلا يدفعه (بيضاوي)

۳۔ عليه اجماع الامامية و اکثر الجمهور (البلغى) عن ابى حنيفة ائمہ واجب وعن مالک الشافعى ائمہ رکن (بيضاوى) قال الشافعى وغيره رکن و بیان فرضیتہ بقوله ان الله كتب عليکم السعی رواه بیهقی وغیرہ (جالین) اس کے معنی نہیں کہ سعی میں الصفا والمروہ نہ کرے تو مجھی حرج نہیں کیوں کہ اس کا ارکان حجج میں سے ہونا حادیث صحیحہ اور تعامل امت سے ثابت ہے۔ (بيان القرآن)

میں صاف طور پر بیان کر چکے ہیں کہ وہ ہیں کہ ان پر اللہ لعنت کرتا ہے اور تمام لعنت کرنے والے ان پر لعنت کرتے ہیں۔“

کتمان حق کرنے والے پر لعنت:

اس کتمان کے معنی ہیں ایک چیز کو جس کے اظہار کا موقع ہو جان بوجھ کر ظاہرنہ کرنا چنانچہ ایسے چھپانے والے علماء والا کابر یہود تھے ۱ اور کتاب سے مراد یہاں توریت ہے جس میں آنے والے پیغمبر کے اوصاف اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت کے علامات صاف طور پر مذکور تھے ۲ لیکن حکم آیت کا ہر اس جماعت کو شامل ہے جو آیت اللہیہ اور دلالک ربانیہ کا اخفاک کرے اور لوگوں کو ان سے بے خبر رکھنے کی کوشش کرے ۳۔ لعنت کیا لفاظ صلوات کے مقابل ہے جس طرح وہ توجہ خاص کا نام ہے خدا کی طرف نسبت کی صورت میں اس کے معنی رحمت کے ہوتے ہیں اور دوسروں کی طرف منسوب ہونے کی صورت میں دعاۓ رحمت کے۔ اسی طرح لعنت کے لفاظ کے معنی خدا کی طرف نسبت کی صورت میں رحمت سے دور کرنے کے ہوں گے ۴ اور دوسروں کی طرف منسوب ہونے کی شکل میں رحمت اللہی سے دور کرنے کی دعا کے ہوں گے۔

آخری فقرہ یہ لکھنہمُ اللعنون "ان پر لعنت کرنے والے لعنت کریں گے، اس کی دلیل ہے کہ محقق لعنت پر لعنت کرنا تقاضاً ہے ایمان ہے جس میں ملائکہ اور احکامِ الٰہی کی پیر وی کرنے والے انسان سب شریک ہیں [۵]۔

اس آیت قرآن کی زد میں سب سے زیادہ علماء کا طبقہ آتا ہے جب کہ وہ روپہلی سنہری مصلحتوں کی خاطر یا اپنے اقتدار کے تحفظ کے لئے حقیقتوں کو عوام سے چھپانے کا مرتكب ہو۔ اس کیلئے تفسیر صافی میں متعدد حدیثیں درج کی گئی ہیں۔

الطباطبائي

”علماء حسک و هنری طور برائے فائز انجام دیں۔“

پوچھا گیا ”اور شیطان و فرعون و نمرود کے بعد بدترین خلائق کون ہے؟ فرمایا:

العلماء اذا فسدا وهم المظهرون لا يأتون بالحقائق وفيهم قال الله عز وجل اولئك يلعنهم

الله و يلعنهم اللاعنون

۱۰- کاهیار اليهود (بیضاوی)

<sup>٢</sup>-في الكتاب في التوزة (البضاوي) الكتاب التوزة (جلالين)

**٢- قيل انه متناول لكل من كتم ما انزل الله وهو اختيار البلاع و هو اقوى لانه اعم فيدخل فيه اولئك وغيرهم** (جمع البيان)

**٢- يَلْعَنُهُمُ اللَّهُ أَيْ يَسْعِدُهُمْ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ (جَلَّ لِيْلَيْنَ)**

٥- اللّٰهُ عَنْ الْمَلَائِكَةِ وَالْمُؤْمِنُونَ وَكُلِّ شَيْءٍ بِالدُّعَاءِ عَلَيْهِمْ لِلْعُنَّةِ (بِلَيْنَ) وَهُوَ التَّصْحِيحُ لِقَوْلِهِ تَعَالٰى عَلَيْهِمْ لِعْنَةُ اللّٰهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسُ جَمِيعُهُمْ (جُمِيع)

یہ بھی علماء ہیں جب وہ خراب ہوں اور یہ وہ ہوں گے جو غلط باتوں کو ظاہر کریں اور حقیقتوں کو مخفی کریں۔ ان کے بارے میں ارشاد الٰہی ہے کہ ان پر اللہ اور تمام لعنت کرنے والوں کی لعنت ہے۔

دوسری حدیث: ارشاد نبوی ہے جس سے کسی حقیقت کے متعلق سوال کیا جائے جو اس کے علم میں ہو اور وہ اسے مخفی کرے تو روز قیامت اس کے منہ میں آتشیں لجام دی جائے گی۔

تیسرا حدیث نبوی: ”جب میری امت میں بعدتین رونما ہونے لگیں تو عالم پر لازم ہے کہ وہ اپنا علم ظاہر کرے اور ایسا نہ کرے گا تو وہ لعنت الٰہی کا مستحق ہے۔“

**إِلَّا الَّذِينَ تَأْمُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولَئِكَ أَتُؤْتُهُمْ هُنَّا التَّوَابُ**

### الرَّحِيمُ (۱۶)

”مگر وہ جنہوں نے توبہ کی، اعمال درست کئے اور اظہار کر دیا تو یہ وہ ہیں جن کی میں تو بقول کروں گا، اور میں بڑا تو بقول کرنے والا ہوں رحم کھانے والا۔“

توبہ کے اصل معنی رجوع یعنی پلنے کے ہیں<sup>۱</sup>۔ اسی لحاظ سے جب اس کی نسبت بندہ کی طرف ہو تو اس کا مطلب ہوتا ہے گناہوں سے پیشان ہو کر بارگاہ الٰہی میں پیمان اطاعت کے ساتھ رجوع کرنا اور جب اس کی نسبت اللہ کی طرف ہو تو مطلب نکلتا ہے اس بندہ کے گناہوں کو معاف کر کے اس کی جانب توجہ کو پلٹانا۔

بندہ کے تائب ہونے کا لازمی نتیجہ ہے کہ دار میں تبدیلی کا ہونا یہاں کام کیا تھا جس کا قبل کی آیت میں ذکر ہوا ہے؟ دلائل حقیقت اور خدا کی طرف کے حق راست کو چھپانا، تو اس میں عملی تبدیلی کیا ہے؟ حقائق کا ظاہر کر دینا اور واقعیت سے پردہ ہٹا دینا چنانچہ یہ تینوں الفاظ: تابو او صلح او بینوا اس تبدیلی کا مکمل بیان ہے۔

توبہ کریں یعنی نادم ہوں۔ اپنے عمل کی اصلاح کریں جو ماضی پر ندامت کا مستقبل میں لازمی نتیجہ ہے اور اس محل پر وہ اصلاح عمل کیا ہے یہی کہ جن چیزوں کو چھپاتے تھے انہیں اب بیان کر دیں<sup>۲</sup> یہ ہو جائے تو بلاشبہ اللہ ان کی توبہ کو بقول فرمائے گا۔

وہ دوسرے ہوں گے جن کا جذبہ انتقام مشتعل ہو گیا توبہ وہ کسی طرح فروہی نہیں ہوتا۔ اللہ جذبات سے بری ہے بلکہ وہ تورحمت کے لئے بہانہ چاہتا ہے۔ اسی لئے توبہ کے لفظ کے بعد پھر حیم کہا گیا ہے تاکہ جرم کو مایوس نہ ہو اور وہ سمجھے کہ رحمت حق بہانہ می جوید

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُؤْتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ**

<sup>۱</sup>۔ تابو ارجعوا عن ذلك (جلالین)

<sup>۲</sup>۔ بَيَّنُوا مَا بَيَّنَهُ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ لِيَتَمَرَّدُ تَوْبَتُهُمْ (بیناوی)

**وَالنَّاسُ أَجْمَعِينَ ۝ خَلِدِينَ فِيهَا ۝ لَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ**

### يُنَظِّرُونَ ۝

” بلاشبہ جنہوں نے کفر اختیار کیا اور مرکئے اس عالم میں کہ وہ کافر ہی تھے یہ وہ ہیں کہ ان پر اللہ اور فرشتوں اور انسانوں سب کی لعنت ہے کہ وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے نہ عذاب ان سے بہکایا جائے گا اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی۔“

کفر اگر غلط فہمی اور بے خبری سے ہو تو قابل اصلاح ہے اور اس صورت میں جب بھی دلائل حق سامنے آ جائیں گے وہ راہ راست اختیار کر لے گا لیکن کفر جان بوجھ کر بر بنائے عناد ہے تو ایسے ہی لوگ وہ ہو سکتے ہیں جو آخر دم تک اس کفر پر قائم رہیں اور دنیا سے انہیں کافر ہونے ہی کی حالت میں موت آئے۔ اب ان کے لئے اصلاح کا دروازہ بند ہے اور چوں کہ انہوں نے جب تک دم میں دم تھا بابر کفر کو قائم رکھا اس لئے اس کی سزا یہ ہے کہ عذاب بھی اُن پر قائم و دائم رہے، رحمت خدا سے دور اور عذاب کا مستحق ہونا ہی لعنت ہے ۝ اور تمام کائنات اس لعنت میں ہم آواز اور متفق ہے یہاں تک کہ جو شعوری طور پر لعنت نہ کریں وہ بھی لا شعوری اور فاطری طور پر ایسے اشخاص کو مور دلن ہی بنا رہے ہیں ۲۔ یہی وہ لعنت کی ہمہ گیری ہے جسے اجمعین کی لفظ نے ظاہر کیا ہے۔

**وَالْهُكْمُ إِلَهٌ وَاحِدٌ ۝ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝**

” اور تمہارا خدا بس ایک خدا ہے سو اس ہمہ گیر فیض والے بڑے مہربان کے کوئی خدا نہیں ہے۔“

### توحید الہی کے معنی:

یہ آیت بظاہر تنزیل میں گزشتہ آیات سے مرتب نہیں ہے بلکہ کسی موقع پر نازل شدہ مستقل آیت ہے جس کا مضمون تقریباً سورہ قل ہو اللہ سے متحد ہے ۱۔ اسے بعض لوگوں نے جو بزمت گزشتہ آیات سے متعلق قرار دیا ہے ۲۔ وہ خالی ا Zukal ف نہیں ہے اور بلا ضرورت بھی ہے۔ اللہ کو ایک کہنا اس طرح نہیں ہے جسے ہر شے کو جب اکیلا دیکھا جائے تو وہ ایک چیز ہوتی ہے بلکہ اللہ ایک ہے اس معنی میں کہ اس کی ذات میں کسی قسم کی کثرت کا شائیب نہیں ہے۔ نہ اجزاء ہیں، نہ اقسام ہیں اور نہ افراد پھر وہ اس معنی میں ایک ہے کہ کوئی اس کا مثل و شریک نہیں ہے جس لاء اللہ الاء کا لفظ نہیں کرتا ہے۔

۱۔ من طرده الله من در حمته فهو معدّب (البلاغي)

۲۔ حقیقتی انفسہم فان الكافرین يقولون لعن الله (صافی)

۳۔ ان عباس قال ان كفار قريش قالوا يا محمد صفاتنا و انسابنا ناربك فانزل الله هذها الآية و سوره اخلاص (مجھ العیان)

۴۔ اس کو ع میں چونکہ صبر کی تعلیم تھی اور صبر کے معنی طاعات پر قائم رہنا ہے اور نیز بدایت کے پھیلانے کی تعلیم تھی، اس لیے بتا دیا کہ بدایت کا اصل الاصول توحید الہی ہے (بیان القرآن)

الرحمن الرحيم کی تفسیر بیان ہو چکی ہے۔ یہاں اس کا تذکرہ اللہ کے مستحق عبادت ہونے کی وجہ بیان کرنے کے لئے کیا گیا ہے یعنی مستحق عبادت ہے اس لئے کہ اس کے فیوض عمومی و خصوصی سب کے شامل حال ہیں [۱]۔

**إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِلَافِ الْلَّيلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكِ الَّتِي تَجْرِي  
 فِي الْبَحْرِ إِمَّا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ إِمَّا مَاءٌ فَأَحْيَا بِهِ  
 الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا إِمَّا مِنْ كُلِّ دَأْبٍ وَّتَصْرِيفُ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ  
 الْمُسَخَّرُ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَتِي لِقَوْمٍ يَعْقُلُونَ [۲]**

”یقیناً آسمانوں اور زمینوں کی پیدائش میں، رات اور دن کی اول بدل میں [۲]- کشتیوں میں جو لوگوں کو فائدہ پہنچا نے والی چیزیں لے کر سمندر میں چلتی ہیں اس پانی میں جسے اللہ نے آسمان سے برسایا تو اس سے زمین کو اس کے بے جان ہونے کے بعد جان دار بنادیا میں جنہیں آسمانوں و زمین کے درمیان قابو میں رکھا جاتا ہے [۳]، ثانیاً ہیں ان لوگوں کے لئے جو عقل سے کام لیں۔“

### قدرت کی نشانیاں:

یہ مصنوعات سے صانع پر استدلال ہے جو وجود خالق کے ثابت کرنے کا فطری اور آسان ترین طریقہ ہے اور یوں تو ان میں سے کوئی ایک چیز بھی اس کے وجود کو بنانے کے لئے کافی ہے مگر ان کو سلسلہ و تفصیل کے ساتھ بیان کرنا عوامی ذہنیت پر اثر انداز ہونے کا ایک نفیاً طریقہ ہے جس سے ان کے ذہن میں بیداری ہوتی ہے۔

ایک محمل دلیل مثلاً یہ کہ عالم کا حدوث اپنے موجود کی نشانی ہے ایک فلسفی کو منوادینے کے لئے کافی ہو سکتی ہے مگر سطحی دماغ اس سے اتنا متأثر نہیں ہوتا ہے جتنا کائنات کی بہت سی چیزوں کے یکے بعد دیگرے تباہ توڑتہ کردہ اس کی توجہ کو اس حقیقت کی طرف مبذول کرتا ہے۔ پھر ان اشیاء میں جو تنوع پایا جاتا ہے وہ ایک فلسفی کے ذہن کو بھی خالق کے فاعل مختار ہونے کی طرف متوجہ کرتا ہے اور ان میں جو فوائد و اغراض سے مناسبت پائی جاتی ہے وہ اس کی حکمت کاملہ کی طرف توجہ دلاتی ہے جس سے نہ صرف وجود باری بلکہ اس کے صفات کاملہ کی بھی بقدر ضرورت معرفت ہو جاتی ہے۔

[۱]- انماقرن الرحمن الرحيم بقوله لا إله إلا هو لانه بين به سبب استحقاق العبادة (مجمع) فإنه لما كان مولى النعم كلها اصولها و فروعها متساوية مانعة ومنعه عليه لم يستحق العباعة احمد وغيره (بيضاوي)

[۲]- الثالث پھیر میں رات اور دن کے (تاج العلماء)

[۳]- ابر کے جو مارا پھرتا ہے آسمان اور زمین کے پیچ میں (تاج العلماء)

ان چیزوں کے ذیل جو صنعت باری کا مظاہرہ ہیں کشتوں کا تذکرہ باعتبار ان کی روانی کے ہے جو قدرتی ہواؤں کے بل بوتے پر ہوا کرتی تھی، جن میں انسانی کارگزاری کا کوئی خل نہ تھا۔ یا ان جماعت کے لحاظ سے ہے جو خود ریا کی خلقت میں ودیعت ہیں جن کا مشاہدہ انسان کو ان کشتوں اور جہازوں کے ذریعے سے ہوا جن سے انسان دریاؤں کو طے کرتا ہے۔ ایک خیال یہ ہے کہ اس سے انسان کا اقتدار دکھانا ہے کہ اس نے کس طرح دریاؤں کو مطیع بنالیا ہے۔ مگر آیت کامل و روداں کے مطابق نہیں ہے۔

آخر میں جو کہا گیا ہے کہ نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو عقل سے کام لیں۔ یہ یہاں ہی ہے جیسے کتاب کوہا ہے **هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ** یہ ہدایت ہے پر ہیر گاروں کے لئے، یعنی نشانیاں تو وہ بجائے خود ہیں اور ہر ایک کے لئے ہیں مگر چوں کہ فائدہ ان سے وہی اٹھائیں گے جو سمجھ سے کام لیں اس لئے ان کو اس جماعت سے مخصوص بتایا گیا ہے۔ اس سے یہ بھی ثابت ہوتا ہے کہ ان دلائل پر نظر کرنا اور عقل سے کام لینا ہر بشر کا فطری فریضہ ہے جس کے ترک کی صورت میں وہ کسی طرح بھی معدور اور قبل معافی نہیں ہے۔

**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُوْنِ اللَّهِ أَنَّدَا دَأْمُحْبُوْنَهُمْ حَمْبِ اللَّهِ وَالَّذِينَ  
أَمْنُوا أَشَدُ حَبَّا لِّلَّهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ يَرُونَ الْعَذَابَ لَا يَقُوَّةُ اللَّهِ**

### جَمِيعًا لَا وَالَّهُ شَدِيدُ الْعَذَابِ ۖ

”اور لوگوں میں کچھا یہیں ہیں جو اللہ کے سوا اس کے بہت سے ہمسفر اردویتے ہیں اور ان سے اللہ کی محبت کرتے ہیں مگر جو صاحب ایمان ہیں وہ اللہ کی محبت کہیں بڑھ کر رکھتے ہیں اور کاش ۷ یہ ظالم اس موقع پر کہ جب عذاب کو دیکھ رہے ہوں گے پیش نظر رکھتے کہ تمام طاقت بس اللہ کے لئے ہے اور یہ کہ اللہ کا عذاب بہت سخت ہے۔“ یہ آیت اگر تنزیل میں اس کے مقابل سے مرتب ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ سابقہ قدرت کی نشانیوں کا تقاضا تو یہ ہے کہ ایک تنفس

۱۔ کیف سخّرت لها الریاح المسمّاة بالتجاريّة (البلغى)

۲۔ القصدية الاستدلال بالبحرو حواله و تخصيص الفلك بالذكر لانه سبب الخوض فيه والاطلاع على عجائبه (بیناوی)

۳۔ بیان القرآن ص ۲۲

۴۔ فی هذه الآية ايضاً دليلاً على وجوب النظرة والاستدلال وابطال التقليد (جُمُلُ البِيَان)

۵۔ لَوْ كَانَ كَلَامُ عَرَبٍ مِّنْ تَمَنَّا كَمَوْقِعٍ پُرْبَحٍ ہوتا ہے اسی کے لحاظ سے ہم نے یہ ترجیح کیا ہے مگر کثمر مفسرین اس کو بیہاں شرطیہ کہتے ہیں اس صورت میں ترجمہ یہ ہوا کہ اگر یہ ظالم اس موقع سے پہلے اسے پیش نظر رکھتے تو اس صورت میں کلام ناتمام رہتا ہے لہذا کہا جاتا ہے کہ لَوْ يَرَى کا جواب مخدوف ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ اس صورت میں وہ شرک اختیار کرنے کی جرأت نہ کرتے، (بیان القرآن) تفسیر صافی میں ہے: قیل جواب لو مخدوف ای لند مو اشد الندم میں پہلی صورت کو زیادہ مناسب خیال کرتا ہوں جیسا کہ اس کے بعد کی آیت و قال الذین اتبعوا الْوَانَ لَنَا كَرَّةٌ میں تقریباً تمام ہی مفسرین نے لَوْ كَمْنَی کے لیے مانا ہے۔

بھی اللہ کے سواد و سرے کو ماننے والا نہ ہوتا۔ مگر ان تمام روشن دلائل کے باوجود ایسے آدمی موجود ہیں جو اللہ کو چھوڑ کر دوسرا چیزوں کو صفات الہیت سے متصف سمجھتے اور ان کی عبادت کرتے یا ان کے سامنے سرجھاتے ہیں۔ اس لئے اس میں صرف سونے چاندی پتیل اور پتھروغیرہ کے بت دخل نہیں ہیں بلکہ وہ اقتدار باطل کے گوشت و پوست والے دیوتا بھی جو اللہ کے بجائے اپنے سامنے سر تسلیم خرم کراتے ہوں اس کے تحت میں داخل ہیں ۔

بہر حال یہ پرستار ان باطل اپنے معبودوں کے لئے گرویدہ ہوں پھر بھی چوں کہ اس کے پیش کوئی ضمیر کا احساس نہیں ہے اس لئے وہ اس گرویدگی و شفیقگی کے برابر نہیں ہو سکتی جو صاحب ایمان کو اللہ کے ساتھ ہوتی ہے جس کا ثبوت ہر اس موقع پر متارہا ہے جب سچے اللہ کے بندوں اور باطل پرستوں میں مقابلہ پڑ گیا ہے۔  
اب اگر دعویدار ان اسلام میں قدموں کا تزلزل نظر آئے تو اس سے یہی سمجھنا چاہے کہ ان میں وہ ایمان کا جو ہر متفقہ یا انتہائی کمزور ہو گیا ہے۔

**إِذْ تَرَأَّ الَّذِينَ اتَّبَعُوا مِنَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا وَرَأُوا الْعَذَابَ وَتَقْطَعَتْ يَدُهُمْ**

### الآسِبَابُ ④

”جب پیشوالوگ ان سے جنہوں نے پیروی کی تھی اخبار بے تعلقی کرتے ہوں گے ۲ اور ۳ عذاب ان کی آنکھوں کے سامنے ہو گا اور تمام رشتے ان سے قطع ہو چکے ہوں گے ۴۔“

### پرستار ان باطل سے تبرا:

دنیا میں لوگ آنکھ بند کر کے کسی کے پیچھے چل کھڑے ہوتے ہیں اور محسوس کرتے ہیں کہ کوئی وقت پڑیا گا تو یہ ہمارے لیڈر ہمارے کام آئیں گے مگر جب وقت پڑتا ہے اور سب سے بڑا وقت وہی ہو گا کہ جب عذاب الہی آنکھوں کے سامنے ہو گا تو پھر ان لیڈروں کو خود اپنی پڑی ہو گی یہاں سے جنہوں سے ان کی پیروی کی تھی تبرا کر رہے ہوں گے کہ یہ ہمارے پیچھے بے کار آئے۔ ہم نے ان سے تھوڑی کہا تھا کہ یہ ہمیں پیشووا مانیں۔

یہاں جو تبرا کا لفظ ہے یہ برات سے ہے جس کے معنی کسی شے یا شخص سے علیحدگی کے ہیں چنانچہ مرض سے چھکارے کو اسی لئے براء کہتے ہیں اور کسی شخص سے علیحدگی یا بیزاری کو بھی جو قرآن مجید میں کئی جگہ وارد ہے جیسے بَرَأَ عَذَّةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ (التوبہ۔ ۱) آَنَّ اللَّهَ بَرِّيَ عَذَّةٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ لَا وَرَسُولُهُ عَذَّةٌ (التوبہ۔ ۲) إِنَّمَا يَأْبَرُ عَذَّةً مِّنْكُمْ (متحنہ۔ ۳) إِنَّمَا يَأْبَرُ عَذَّةً مِّنَ الظَّالِمِينَ (المزخرف۔ ۲۶)

۱۔ سو على هذا المعنى ماروى عن جابر بن أبي جعفر عليهما السلام انه قال لهم ائمة الظلمة واشيا عليهم (جمع البيان)

۲۔ پیچھا چھٹرا کیں گے (تاج العلماء)

۳۔ الوادل للحال وقد مضمر وقوف عطف على تبرأ (بياناوي) ہم نے اسی دوسرے قول کو اختیار کیا ہے۔

۴۔ قطع أمید ہو جائے گی سب علاقوں اور سیلوں کی طرف سے (تاج العلماء)

چوں کہ دنیا میں کچھ عزیز داری کے رشتے ہیں کچھ دوستی اور محبت کے ہیں اور کچھ قول قرار اور عہد و پیمان کے ہیں کچھ مشترکہ مفادات کے ہیں ۱۔ انہی کی بناء پر بہت سی پارٹیاں بنی ہوئی ہیں۔ وہاں یہ سب رشتے قطع ہو چکے ہوں گے اور حقیقت آنکھوں کے سامنے ہو گی جس سے اب کوئی مفر نظر نہ آتا ہو گا۔

**وَقَالَ الَّذِينَ أَتَّبَعُوا لَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَتَبَرَّأُ مِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّءُونَا كَذلِكَ**

**يُرِيهِمُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ حَسَرَتِ عَلَيْهِمْ طَ وَمَا هُمْ بِخَرَجِينَ مِنَ النَّارِ ۖ**

”اور وہ جنہوں نے پیروی کی تھی کہتے ہوں گے کہ کاش ایک دفعہ ہمیں واپسی کا موقع مل جاتا تو ہم ان سے یونہی الگ ہو جاتے جیسے یہ ہم سے الگ ہو گئے اس طرح اللہ ان کے کرتو توں کو غم و غصہ کی صورت میں ان کے سامنے پیش کرتا ہو گا اور اب وہ آگ سے نکلنے نہ پائیں گے۔“

یعنی وہ دار دنیا کی طرف واپسی کی تمنا کرتے ہوں گے ۲۔ جہاں وہ ان کے پیچھے چل کے آج عذاب کے مستحق ہوئے اور وہ ان کے کچھ کام نہ آئے اب واپسی اس گز شستہ پیروی پر نادم پیشیاں ہوں گے مگر اس پیشیانی سے فائدہ کیا جب کہ اب حد تکلیف ختم اور توبہ کا دروازہ بند ہو گیا ہے۔

کاش وہ آخرت سے پہلے دنیا ہی میں ان پیشواؤں کے متعلق نقد و بحث سے کام لیتے اور کم از کم ان لوگوں کی باتوں کا برانہ مانتے جو ان کے افعال و اعمال کی قدر ہے ہیں بلکہ انہیں غور سے سنتے اور ان سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کرتے تو ممکن ہے اس دنیا ہی میں ان سے تبراکر لیتے۔

بہر صورت ان آیات کی روشنی میں کم از کم اصل اصول تبرکوں مسلمانوں کے درمیان مسلم ہو ہی جانا چاہیے۔ شخصیتوں کی بحث بعد میں ہوتی رہے گی اور پھر جب کھلے دل سے اس پر نظر کی جائے گی تو کوئی وجہ نہیں کہ حق مشتبہ رہ جائے اور صراط مستقیم سے تعارف نہ ہو جائے۔

اس ارشاد سے کہ ”اس طرح اللہ ان کے کرتو توں کو غم و غصہ کی صورت میں ان کے سامنے پیش کریگا“ بے شک یہ ظاہر ہے کہ کافر اور بد اعمال اشخاص کو روز قیامت پیشیاں ہو گی جیسا کہ دوسرا آیتوں سے بھی ثابت ہے مثلاً **لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذُلِكَ حَسَرَةً فِي قُلُوبِهِمْ** اور **إِنَّهُ لَحَسَرَةٌ عَلَى الْكُفَّارِ** (الحاقۃ ۵۰) اور ممکن ہے اس دلوں کی حسرت ہی کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا ہو:

**نَارُ اللَّهِ الْمُؤْقَدَةُ ۗ الَّتِي تَكْلِمُ عَلَى الْأَفْدَةِ ۗ (الْهُمَّةُ)** ”یعنی خدا کی جلائی ہوئی آگ جو دلوں پر بھڑکتی ہے۔“ مگر اس سے یہ سمجھنا غلط ہے کہ وہی حسرت ہی اس کے لئے موجب عذاب اور ایک آگ ہو جاتی ہے (بیان القرآن س ۱۳۶) بایس معنی کہ اس کے علاوہ نار جہنم کوئی چیز نہیں ہے۔ یہ غلط ہے اس لئے کہ بکثرت آیات میں اس آگ کے اوصاف شعلہ وری، آواز، چمک وغیرہ کا اوصاف صاف مفصل ذکر کیا گیا ہے۔ ایسی تفاصیل جن کے بعد جائز کا کوئی احتمال باقی نہیں رہتا۔

اس کے علاوہ ایک جگہ کہا گیا ہے: **كُلُّمَا نَضَجَتْ جُلُودُهُمْ بَدَلْنَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا** (نساء ۵۶) اس سے صاف ظاہر ہے کہ اس آگ سے کافروں کے جسم جلتے ہیں صرف دل ہی نہیں جلتے۔

۱۔ الاسباب الوصل التي كانت بينهم من الاتباع والاتفاق على الدين والاغراض الذاتية الى ذلك (بیناوى) الوصل التي كانت بينهم في الدنيا من الارحام والمودة (جلالین)

۲۔ لوللتمنی ولذلك اجيب بالبقاء (بیناوى) يقولون لو كان لنار جمعة الى الدنيا (صافی)

**يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُوا حِلَالًا فِي الْأَرْضِ حَلَالًا طَيَّبًا ۖ وَلَا تَتَّبِعُوا خُطُوطِ**

**الشَّيْطَنَ ۖ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ۝**

”اے انسانو! اس زمین کی چیزوں میں سے کچھ حلال اور پاکیزہ ہے اسے کھاؤ اور شیطان کے قدم بقدم نہ چلو وہ تمہارا کھلا ہوا شمن ہے۔“

”کھاؤ“ بظاہر حکم ہے مگر مطلب اس کا یہ ہوتا ہے کہ ”کھا سکتے ہو“۔

### غذائیں جائز اور ناجائز کی تفریق:

انسان اور حیوان میں ایک بڑا فرق ہی درحقیقت یہ ہے کہ حیوان کے افعال صرف ضرورت و طبیعت کے ماتحت ہوتے ہیں اس لئے جب اسے بھوک لگے تو پیٹ بھرنے سے مطلب ہوگا۔ جائز و ناجائز کی تفریق سے سروکار نہ ہوگا۔ اگر انسان بھی ایسا ہی ہو گیا تو اس میں اور حیوان میں فرق ہی کیا ہوا! اس کا امتیاز خالص یہ ہے کہ وہ ضرورت اور خواہش کی بناء پر فرائض کے احساس سے غافل نہ ہو جائے اور نہ صرف شخصی بلکہ اجتماعی مفادات اور خالق کے احکام پر بھی نظر رکھے چوں کہ یہ انسانی کردار کا ایک طرہ امتیاز ہے اس لئے جب کہ احکام شرعیہ میں یا یہاں الذین امنوا کہ کرتخاطب کیا گیا ہے یہاں شکم پری میں جائز ناجائز کی تفریق کا حکم دینے میں یا یہاں الناس کہہ کرتخاطب بنایا ہے جس سے سمجھ میں آنا چاہیے کہ یہ تو تمہاری انسانیت کا ایک امتیازی تقاضا ہے الہذا تم کو صرف پیٹ بھرنے سے غرض نہیں رہنا چاہیے یہ تمہاری انسانیت کا ایک امتیازی تقاضا ہے، الہذا تم کو میں غرض صرف تجویر یاں بھرنے یا شکم پر کرنے سے ہوتی ہے اور اسلام ان دونوں باتوں کو حدد دو قیود کا پابند بناتا ہے۔ تجویری بھروسہ مگر ناجائز اموال سے نہیں اور شکم بھی پر کرو مگر ایک تیام کا حق مار کر نہیں، غریبوں کا گلا کاٹ کر نہیں چوری کر کے اور ڈال کر نہیں یا آیت کا ایک کر رخ ہے۔

دوسری رخ اس کا ایک اور ہے۔ وہ یہ ہے کہ حلال و حرام مقرر کرنے کا حق اسی کو ہے جو تمام اشیاء کا خالق اور ان کے مصالح و مضرات پر حاوی ہے۔ انسان کو دل بخواہ کچھ چیزوں کو حرام قرار دے لینے کا حق نہیں ہے اور اپنے نفس کو بلا وجہ ایذا دینا خالق نفس کو پسند نہیں ہے جس طرح بعض مذاہب میں معیار روحانیت یہ سمجھا جاتا ہے کہ آدمی بے مقصد اپنے کوتуб و مشقت میں مبتلا کرے اور جسمانی اذیتیں برداشت کرے۔ اسلام اس کا حامی نہیں ہے۔ مسلمانوں میں اکثر صوفیاء کی عبادتیں بھی اس کے تحت میں داخل ہوتی ہیں۔

قرآن نے ایک طرف حلال کی قید لگادی ہے اور دوسری طرف وہ محملات کے استعمال کی اجازت دیتے ہوئے متنبہ کرتا ہے کہ کچھ چیزوں کو بلا وجہ حرام سمجھ لینا بھی ایک طرح سے شیطان کی پیروی ہے۔

۱۔ الامر هناللاباجة (البلغى)

۲۔ نزلت في قوم حرم على أنفسهم رفع الأطعمة والملابس (بيانوى)

بے شک اس آیت میں حلال کی قید نے اس اجازت کو جمل بنادیا ہے اور اب حلال و حرام کی معرفت سے کہ کوئی چیزیں جائز ہیں اور کوئی ناجائز ہیں دوسرے دلائل پر نظر کی ضرورت ہوگی۔ اس کا بیان کرنا اس آیت میں مقصود ہیں ہے مگر تلاش کے بعد جب کسی چیز کی حرمت ثابت نہ ہو تو یہ آیت ضرور بتلاتی ہے کہ پھر اس سے پرہیز کی ضرورت نہیں ہے ۱۔ اس طرح اخباری حضرات کا مسلک کہ وہ شک کی صورت میں حرمت کے پہلو کو ترجیح دیتے ہیں مثلاً قرآن کے خلاف معلوم ہوتا ہے۔

### إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالسُّوْءِ وَالْفَحْشَاءِ وَأَنْ تَقْوُلُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝

”وَتَهْمِيمِ بَسْ بَرَائِيْ اور بَدَارِيْ کا حُکْم دیتے ہیں اور یہ کہ تم اللہ پر ایسی باتیں مِنْهُوْجِن کا تمہیں علم نہیں ہے ۲۔“

شیطان اصطلاح قرآن میں نام اس کا ہے جو برائیوں کا متحک ہوتا ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ انسان اپنی اصل فطرت کے مطابق نیکیوں کے خلاف راستہ اختیار نہیں کرتا۔ وہ اپنے ضمیر کے مقابلہ میں یہ ورنی محرکات سے مغلوب نہ ہو اس کا ضمیر اسے یعنی ہی کی طرف لے جائے مگر اپنے ضمیر کے فیصلہ کے خلاف وہ ایک خارجی محرك کے پیچھے ہو لیتا ہے جس سے اس کی شرافت انسانی بر باد ہو جاتی ہے۔ اسی لئے قرآن میں اسے انسان کا کھلا ہوا شمن کہا گیا اور اب اس شمن کی پہچان بتائی جا رہی ہے کہ جسے تم دیکھو کہ ان کا مول پر تمہیں آمادہ کرتا ہے ۳ بس سمجھو کو کہ یہ وہی تمہارا شمن ہے جو تمہیں گمراہ کرنا چاہ رہا ہے خواہ وہ کسی انسان کے روپ میں ہو۔

اس آیت کے اخیر میں وَأَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ اللہ کی طرف ان باتوں کی نسبت دینے کو کہتا ہے جن کا تمہیں علم نہیں ہے۔ یہ فقرہ اصول فقہ کی اس بحث میں دلیل بن سکتا ہے جس کا مفاد یہ ہے کہ دلائل ظنیہ میں اصل عدم حجت ہے جب تک کہ حجت پر دلیل خاص نہ قائم ہو۔ اس بحث کو جناب شیخ مرتضی انصاریؒ نے رسائل میں تفصیل کے ساتھ درج فرمایا ہے۔ بے شک اگر کسی طریق ظنی کی حجت پر دلیل قائم ہو جائے تو چوں کہ اس کا اعتبار مجانب اللہ معلوم ہو گیا لہذا اس پر عمل ما لاتعلمون میں داخل نہ ہوگا۔ اس کے بعد صاحب تفسیر صافی کا مدعای ۴ جو اخباریت کی حمایت میں ہے ثابت نہیں ہو سکتا۔

ہو سکتا ہے کہ آیت کے دونوں ٹکڑے دو قسم کے لوگوں کا کردار پیش کرتے ہوں۔ ایک وہ جو خدا کی حرام کی ہوئی غذاوں سے بھی پرہیز نہیں کرتے۔ ان کے لئے کہا گیا ہے کہ شیطان برائی اور بداری کا محرك ہوتا ہے اور اس طرح اس سے اشارہ ہوتا ہے کہ حرام غذاوں کے استعمال سے سواء اور فحشاء پیدا ہوتے ہیں ۵ یعنی شیطان کی کارستیاں ہیں اور دوسرے وہ جو حلال غذاؤ بھی حرام کیے دیتے ہیں انہیں کہا

۱۔ هذِهِ الْآيَةُ ذَلِكَ عَلَى إِبَاحَةِ الْمَالِ الْأَمَادِلِ الدَّلِيلُ عَلَى حَذْرَةٍ (جمع البيان)

۲۔ دل سے جوڑو تم اللہ پر بے جانے بوجھے بات کو (تاج العلماء)

۳۔ معنی امرہ ہو دعاہ الیہ (جمع البيان)

۴۔ فِيهِ دَلَالَةٌ عَلَى الْمَنْعِ مِنْ اتِّبَاعِ الظُّنُونِ فِي مَسَائِلِ الدِّينِ يَرَاسًا (صافی)

۵۔ جیسے مثلاً مردار اونخون کے کھانے سے سخت جسمانی پر برا اثر اور گندے اخلاق خزیر کھانے سے بے حیائی۔ آج یہاً مسلم ہے کہ ہر ایک اس قسم کے صفات انسان کے اندر پیدا کرتی ہے مگر قرآن کریم نے آج تیرہ موسال پیشتر اس حقیقت کی طرف توجہ لا کر ایسی چیزوں سے روکا (بیان القرآن)

گبایہ کہ یہ اللہ کے سر ایسی باتیں منڈھتے ہیں جن کا انہیں علم نہیں ہے یہ بھی شیطان کی وسیسہ کاری ہے۔

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَتَّبِعُوا مَا آتَنَا لَهُ قَالُوا إِلَّا نَتَّبِعُ مَا أَفْيَنَا عَلَيْهِ أَبَاءُنَا  
أَوَلَوْ كَانَ أَبَاؤُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ شَيْئًا وَلَا يَنْتَدِعُونَ ⑭**

”اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ جو اللہ نے اتنا رہے اسی کی پیروی کرو تو وہ کہتے ہیں کہ نہیں بلکہ ہم اس کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادا اول کو پایا، کیا چاہے ان کے باپ دادا ایسے ہوں جو کچھ سمجھتے نہ ہوں اور نہ راہ راست پر ہوں۔“

### آباء اجداد کی غلط تقلید:

دین حق کے اصول عقلی ہیں اس لئے وہ تفکر و مدرسے نہیں روکتا بلکہ ارباب عقل کو عقل سے کام لیتے کی دعوت دیتا ہے مگر اس کے خلاف غلط راستوں کے پرستار اپنے لئے سب سے بڑی دلیل یہ رکھتے ہیں کہ ان کے آباء اجداد ایک راستے پر چلے آ رہے ہیں ہندا یہ بھی اسی راستے پر چلیں گے یہ اس کے خلاف کچھ سوچنے ہی کے رواد ارنہیں ہیں۔

قرآن مجید اس اندھی تقلید سے روک رہا ہے اور یہ کہتا ہے کہ انہیں آباء اجداد کی شخصیتوں سے قطع نظر یہ دیکھنا چاہیے کہ انہوں نے جو راستہ اختیار کیا تھا وہ عقل کے مطابق تھا یا نہیں ॥

یاد رکھنا چاہیے کہ اصول اصول ہے اس میں جماعتیں کی کوئی خصوصیت نہیں ہے اس لئے مسلمانوں کا بھی فریضہ اپنے دینی اصول میں یہی ہے کہ وہ ہر بات کو عقل و نقل کی کسوٹی پر لا کر پر کھیں اور پھر اس کے صحت و سقم کا اظہار کریں کسی بھی آواز پر بلا دلیل یہ شور مچانا کہ وہ دیرینہ مسلمات کے خلاف ہے قرآن تعلیمات کی رو ح کے مطابق نہیں ہے۔

**وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعِقُ إِمَّا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَإِنَّمَا هُمْ  
بُكْمُمٌ عُمَّى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ⑯**

”اور جنہوں نے کفر اختیار کیا ان کی مثال اس شخص کی سی ہے جو چیخ پکار چاہتا ہو ایسی جس سے وہ خود بھی سوا چیخ پکار کے اور کچھ سنتا سمجھتا ہو۔ بہرے، گونگے، اندھے ہیں کہ کچھ عقل سے کام ہی نہیں لیتے۔“

مطلوب یہ ہے کہ کفار جو کبواس کرتے ہیں اس کے خود بھی ان کے ذہن میں کوئی معنی نہیں ہیں جیسے کوئی بے معنی چیخ پکار کر رہا ہو جس سے

۱۱۔ الواجب اتباع الدليل دون اتباع هؤلاء (مجموع البيان)

خود بھی کچھ سمجھتا نہ ہو کہ کیا کہہ رہا ہے۔ اس طرح یعنی اور لا یسمع دونوں کی ضمیریں الذی کی طرف پھرتی ہیں ۱۔ دوسرے مشرین نے لا یسمع کی ضمیر اسم موصول کلمہ ما کی طرف راجح کی ہے۔ اس طرح ترجمہ یہ ہوتا ہے ”جنہوں نے کفر اختیار کیا ان کی دہائی ویسی ہے جیسے کوئی ایسے کو صدادے جو سوچنے پا کر کے کچھ محسوس نہ کرتا ہو“۔ مگر اس صورت میں دشواری یہ محسوس ہوتی ہے کہ کفار تو بتوں کو صدادے یتیہ ہیں۔ وہ ایسی چیز ہیں کہ چیز پا کر بھی محسوس نہیں کرتے لہذا اس دشواری کے دفعیہ کے لئے یہ سوچا جاتا ہے کہ یہ تشبیہ مفرد نہیں ہے۔ تشبیہ مفرد میں ایک شے کی تشبیہ دوسرے شے سے ہوتی ہے لہذا اگر تشبیہ مفرد ہو تو کافروں کی تشبیہ قرار پائے گی اس پا کرنے والے کے ساتھ۔ اس صورت میں دشواری پیدا ہو گی لیکن اگر ہم کہیں کہ تشبیہہ مرکب ہے تو تشبیہہ مرکب میں منظر کی تشبیہ کسی منظر کے ساتھ ہوتی ہے۔ یہاں کافروں کو جو ہدایت کی غرض سے پکارا جا رہا ہے اس کی تشبیہ ہے ان حیوانوں کے صدادے والے سے مطلب یہ ہے کہ کفار کو جو عذلانصیحت کیا جاتا ہے اور ان کی ہدایت کی کوشش کی جاتی ہے وہ ایسی ہی لا حاصل ثابت ہوتی ہے جسے کوئی جانوروں کو صدادے جو بس ایک پکار کی آوازو تھوڑے کرتے ہیں مگر الفاظ کے معنی نہیں سمجھتے وہی حالت ان کفار کی ہے۔ اس طرح مشبہ اور مشبہ بہ دونوں مرکب قرار پاتے ہیں مگر اختصار کے لحاظ سے قرآن میں مشبہ کی طرف پکارنے کا ذکر نہیں ہے، اس لئے کہ وہ مشبہ بہ کے پکارنے کے ذکر سے خود سمجھ میں آ جاتا ہے۔ بعض لوگوں نے اس مطلب کو یوں بنایا ہے کہ داعی کے لفظ کو مخدوف قرار دیا ہے ۲۔ اس طرح کے اختصار کی نظر یہ قرآن مجید میں اور بھی ہیں جیسے پہلے پارے میں:

**مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَتْ مَا حَوَلَهُ ذَهَبَ اللَّهُ بِنُورِهِمْ وَتَرَكَهُمْ فِي ظُلْمَنِتٍ لَا يُبَصِّرُونَ۔**

جس کی تفسیر پہلے پارے میں ہو چکی ہے۔

بے شک یہ صورت تکف سے خالی نہیں ہے اور اسی لئے کہ اس کی توجیہ و توضیح میں اقوال کی تعداد پانچ تک پہنچ گئی ہے ۳۔ مجھے پہلی صورت زیادہ سمجھی ہوئی معلوم ہوتی ہے اس لئے میں نے اس کو اختیار کیا ہے۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْ كُلُوا مِنْ طَيْبَاتِ مَا رَزَقْنَاكُمْ وَاشْكُرُوا لِلَّهِ مَا أَيَّاهُ**

### تَعْبُدُونَ ۴

”اے ایمان لانے والو! پاک ستری چیزوں میں سے جو ہم نے تم کو دی ہیں کھاؤ اور اللہ کا شکر کرو تم اسی کی پرستش کرتے ہو“

یہ ”کھاؤ“، مثل صورۃ حکم اور معنی اجازت ہے یعنی لذائذ دنیا کو جو حلال ہوں ترک کرنا تمہیں لازم نہیں ہے ان کوشوق سے استعمال کرو

۱۔ مثل الذين كفروا في أقوالهم هذه الّتي لا يتفكرون في فساد معانيها كمثل الاصم الذى یعنی كنعاقي الرّاعي في غنمته: بما لا یسمع ولا یميز من مدلليل نعاقه معنى معقولاً (الملاوي)

۲۔ على حذف المضاف تقدير مثل داعي الذين كفروا كمثل الذى یعنی (بياناوى)

۳۔ ملاحظہ: مجمع الیمان علامہ طبری

اور یہ اللہ کی ایک نعمت ہے جس کا تمہیں شکر گزار ہونا چاہیے۔

إِنْ كُنْتُمْ إِلَيْهَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْضِ نَعْمَلَاتِكُمْ مَعْنَى مِنْ لِيَاهُ - اس صورت میں ترجمہ یہ ہوگا اللہ کا شکر کرو جب کہ تم اسی کی عبادت کرتے ہو۔ ”یہی صورت اور دوسرے ایسے ہی مقامات پر بھی اختیار کی گئی ہے جیسے فَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ اس کا ترجمہ وہ یوں کرتے ہیں: اللہ سے ڈر و جب کہ تم ان پر ایمان رکھتے ہو،“ حالانکہ ان کی شرطیہ لینے کی صورت میں معنی یہ ہوں گے: ”اللہ سے ڈر و اگرم اس پر ایمان رکھتے ہو،“

میرے خیال میں اُن کا ان کے معنی میں تصرف کرنا اس تصویر پر منی ہے کہ خطاب تو مسلمانوں سے ہے الہذا یمان وہ لائے ہوئے ہیں اور اسی کی عبادت اختیار کر چکے ہیں تو ”اگر“ کہنے کے کیا معنی؟ مگر یہ تصویر درست نہیں معلوم ہوتا اس لئے کہ خطاب تو تمام مسلمانوں کی جماعت سے ہے۔ یہ سمجھنا کہاں درست ہے کہ ان میں سب حقیقی طور پر ایمان کے جو ہر کے حامل اور واقع اس کی عبادت پر عامل ہو ہی گئے ہیں۔

آخر اسی قرآن میں یہ بھی تمو وجود ہے: يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ النَّاسُ ۖ (۱۳۶) اے ایمان والو! ایمان والو! اللہ پر،“ اگر ”ایمان والو“ کہنے سے ان کے ایمان کا ثبوت لازم ہو تو پھر ایمان کے مطالبہ کا مفہوم ہی کیا ہو سکتا ہے؟ اسی طرح وہاں تمام مسلمانوں کو مخاطب کر کے یہ کہا گیا ہے کہ تم زبان سے تو بہر حال ایمان کا اقرار کر چکے ہو لیکن اگر اس اقرار میں واقعیت ہے تو پھر تقویٰ بھی اختیار کرو اور اسی طرح یہاں کہا جا رہا ہے کہ اگر واقعی اس کی عبادت پر تم عامل ہو تو اس کا شکر بھی ضرور ادا کرو۔

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهْلَكَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ ۚ فَمَنْ

اضْطَرَّ غَيْرَ بَاعِثٍ وَلَا عَادِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

”اس نے تم پر بس مردار، خون، سور کا گوشہ اور وہ جسے اللہ کے سوا کسی اور کانام لے کر ذبح کیا گیا ہو ۱۔ حرام کیا ہے ہاں جو شخص ناچار ہو جائے، درآں حالانکہ بغاؤت کرنے والا ہوا ورنہ آگے بڑھنے والا ۲۔ تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ یقیناً اللہ بخششے والا ہے، بڑا مہربان۔“

**مردار، خون، سور کے گوشہ اور غیر ذبیحہ کی حرمت:**

اس آیت کے شروع میں جوانما کی لفظ ہے وہ انحصار ظاہر کرنے کے لئے آتا ہے جس کا ترجمہ ہم نے ”بس“ کے لفظ کے ساتھ کیا ہے مگر یہ حقیقی نہیں ہے یعنی یہ مقصود نہیں ہے کہ جتنی چیزیں شرع میں حرام ہیں ان سب کی جامع فہرست مرتب کر دی جائے بلکہ یہ حصر اضافی ہے۔ واقعہ یہ تھا کہ مشرکین نے دل بخواہ کچیزوں کو حرام کر کر کھا تھا جیسے بجیرہ، سائبہ وغیرہ جن کا ذکر قرآن میں دوسری جگہ صراحة کے ساتھ آیا ہے۔ یہ حصر ان ہی چیزوں کے مقابلہ میں ہے یعنی یہ جو تم نے خواہ بخواہ چیزیں حرام کر لی ہیں یہ خدا کی جانب سے حرام نہیں ہیں خدا نے جن چیزوں کو حرام

۱۔ الاحلال في الذبيحة ترفع الصوت بالتسمية (مجموع البيان)

۲۔ خواہاں گناہ نہ ہو اور زیادتی کرنے والا نہ ہو (تاج العلماء)

کیا ہے وہ تو یہ ہیں جن کا ذکر کیا جا رہا ہے۔

اب یہ کہتے پیش نظر کھتا چاہیے کہ انہوں نے جو پابندیاں عائد کر رکھی تھیں ان کا دائرہ حیوانات اور وہ بھی بہام کے اندر محدود تھا اس لئے یہاں بھی جو محترمات بتائے گئے ہیں وہ اسی دائیرہ سے متعلق ہیں ۱۰۷ الہذا اس جنس کے غیر میں کوئی شے حرام ہو جیسے شراب، اس کا اس آیت کے حصر کے کوئی تعارض سمجھنا ہرگز درست نہیں ہے۔ اسی طرح مچھلی اس دائیرہ سے خارج ہے الہذا ذنک کا طریقہ دوسرے حیوانات میں ہے وہ بھی اس میں جاری نہیں اور اگر کچھ اس کے اقسام کی حرمت احادیث سے ثابت ہو تو وہ بھی اس آیت کے منافی نہیں ہے۔

یہاں جو چیزیں بیان ہوئی ہیں ان میں پہلے ممکنہ ہے۔ یہ مردہ حیوان ہے جو بطریق شرعی ذنک یا خرمنہ کیا گیا ہو، خواہ خود سے مر گیا ہو یا کسی اور طریقہ پر اس کی جان لی گئی ہو جس کے چند اقسام کو قرآن مجید میں دوسری جگہ بیان کیا گیا ہے: **وَالْمُنْخَيْفَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَةُ وَالنَّطِيْحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا ذَكَرْتُمْ فَوَمَا ذَبَحْتُ عَلَى النَّعْصَبِ** (المائدہ ۳)

اگر بعد میں ما اہل بہ لغیر اللہ صراحت کے ساتھ نہ کہا گیا ہو تاب بھی المیتہ کے تحت میں اس کی حرمت ثابت ہو جاتی اس لئے کہ ذنک کے شرعی طریقہ میں نام الہی کا لیا جانا ضروری ہے۔ اگر ایسا نہ ہو تو خواہ اس کے گلے پر چھری ہی پھیری جائے وہ یہ قرار پائے گا مگر اس قسم کو پھر آخر میں اس کی اہمیت کے لحاظ سے صراحةً بھی ذکر کر دیا گیا ہے۔

الخنزیر کے ساتھ مذکور اس نے کیا گیا ہے کہ عموماً کھایا ہی جاتا ہے ورنہ حرام اس کے تمام اجزاء ہیں گوشت کی خصوصیت نہیں ہے۔ جیسا کہ بیان القرآن میں ہے: ان چار چیزوں میں سے اول الذکر تین چیزوں کی حرمت مذکور یہودی شریعت میں بھی ہے۔ چنانچہ مردار کی حرمت (احبار ۱۵:۱) میں، خون کی حرمت (احبار ۲۶:۷) میں سور کی حرمت (احبار ۱۱:۷) میں ہے اور گویسائیوں نے سور کو حلال کر کے اسے اپنی محبوب ترین غذا بنا لیا ہے مگر حضرت مسیحؐ کے کلام میں اس کو پلیدی ہی قرار دیا گیا ہے جیسے ”اپنے متواتیوں کو سوروں کے آگے مت پھیکو“ (متی ۷:۲) سوروں کے چرانے کا بھی برے پیرا یہ مذکور ہے (لوقا ۱۵:۱۵)

پلیدروں میں انسان سے نکل کر سوروں کے گلے میں داخل کی جاتی ہیں (متی ۱۸:۲۲) خود پतرس بھی سور کے ساتھ ان لوگوں کو مشاہدہ دیتا ہے جو بار بار نگاہوں میں مبتلا ہوتے ہیں یعنی اس کو ناپاک قرار دیتا ہے (۲ پطرس ۲:۲)“

### نجاست کفار کے مسئلہ ضمیمی روشنی:

ان محترمات پر نظر ڈالی جائے تو تین چیزیں ان میں سے کی وہ ہو سکتی ہیں جن میں طبی حیثیت سے مضر تیں یا جرا شیم ہوں یعنی غیر ذہبیہ اور خون اور سور کا گوشت چنانچہ اب ڈاکٹر لوگ بھی ان چیزوں کی مضرتوں کا احساس و اعتراف کرنے لگے ہیں مگر چوتھی چیز یعنی ما اہل بہ لغیر اللہ وہ حیوان ہے بغیر اللہ کا نام لئے ہوئے ذنک کیا گیا ہو اس میں طبی اور طبی مفہومیں ہو سکتا کیوں کہ یہ ظاہر ہے کہ زبان پر نام الہی جاری کرنے اور نہ کرنے سے گوشت کی تاثیر میں مادی طور پر فرق نہیں ہوتا۔ جب کہ رگیں اسی طرح قطع ہوں۔ خون اسی طرح بہا۔ ماننا پڑے گا کہ اسے حرام قرار دینا صرف ذہن انسانی میں توحید کی اہمیت اور شرک سے تنفر قائم کرنے کے لئے ہے کہ وہ حیوان بھی جو اللہ کا نام لئے بغیر ذنک ہو یا غیر اللہ کی نیت

سے ذبح ہو حرام ہو جاتا ہے۔

اس سے ان لوگوں کی تسمیت ہونا چاہیے جو نجاست کفار و مشرکین کے مسئلہ میں جو فرقہ امامیہ میں متفق علیہ ہے یہ کہہ کر اٹھار استحباب کرتے ہیں کہ پاخانہ، پیشتاب وغیرہ جو بخس ہیں تو ٹھیک ہے کہاں میں جرا شیم ہو سکتے ہیں جن میں تحفظ حکم نجاست کے ساتھ کیا گیا ہے مگرایک غیر مسلم جب کہ سامنے وہ پورے اہتمام کے ساتھ نہاد ہو کر آیا ہو کس لئے بخس سمجھا جائے۔ انہیں اب محسوس ہونا چاہیے کہ یہ نجاست ویسی ہی ہے جبکہ ما اہل بغیر اللہ کی حرمت و نجاست نہ یہ جرا شیم کی بناء پر ہے اور نہ جسمانی گندگی و کثافت کی وجہ سے ہے بلکہ صرف ذہن مسلم کو کفر و شرک سے دور کرنے کے لئے ہے، وہ حیوان جو ز اتحال ہے صرف اصنام کی طرف منسوب ہونے کی وجہ سے حرام ہو گیا حالانکہ اس میں اس حیوان کا ارادی عمل شریک نہیں ہے تو وہ انسان جو رادۃ حق سے دور رہتا ہے اور کفر و شرک اختیار کرتا ہے اگر معلوم نجاست ہو جائے تو اس میں تجھب یا انکار کو نہ ماحل ہے۔

جب کہ ہمیں اس شریعت میں نظر بھی ایک ملتی ہے کہ مسلمان ہو مگر بد بختی سے زنا کرم تکب ہو تو اس فعل حرام سے جنابت کی حالت میں اس کا پسینہ بھی بخس ہے یہ کیا ہے؟ فقط اس فعل حرام سے تنفس پیدا کرنا حالانکہ وہ شخص اصل اصول دین سے منحر ف نہیں ہے تو اگر ایک گناہ کی وجہ سے جو بحد کفر نہیں ہے شرع نے جسمانی نجاست کا حکم نافذ کر دیا تو کفر و شرک کی بناء پر جو نجاست کا حکم ہے اسے جسمانی کے بجائے صرف روحانی ماننے کیا ضرورت ہے۔

حرمت کے حکم کے بعد مضطرب کا استثناء کیا گیا ہے۔ یہ مضطرب سے مشتق ہے اور اسی سے ضرورت کا لفظ بھی ہے۔ لفظی معنی یہ ہوئے کہ جسے ضرورت ہو مگر ہماری عرف عام میں ضرورت کا لفظ اتنی وسیع ہو گئی ہے کہ انسان کو بھوک لگی ہونا اور کسی اور غذا کا سردست موجود نہ ہونا ”ضرورت“ کے احساس کے لئے کافی ہے مگر قرآن مجید کا منشائی نہیں ہے۔ اسی لئے ترجمہ میں ہم نے یہ نہیں لکھا ہے کہ جسے ضرورت ہو بلکہ ”ناچار ہو جائے“ لکھا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ زندگی کا انحصار اسی غذی میں ہو جائے ۱۱ اور پھر ارشاد ہو اغیر با غ و لاعاد۔ اگر احادیث میں کوئی تفسیر اس کی وارد نہ ہو اور صرف یہی الفاظ ہمارے سامنے ہوں تو اس کا مطلب ہم یہ سمجھیں گے کہ کراہت نفس کے ساتھ بہ مجبوری یہ عمل ہو۔ یہ شخص با غی لیعنی خواہش مندا اس کا نہ ہو اور نہ وہ حد سے آگے بڑھے یعنی اس جتنے میں زندگی کی حفاظت ہو سکے اس پر اکتفا کرے مگر بعض احادیث اس کا پتہ دیتے ہیں کہ ان دونوں صفتوں کا تعلق خود اس فعل کے ساتھ نہیں ہے بلکہ مطلب یہ ہے کہ وہ شخص جو بحالت اضطرار اکل میتہ وغیرہ کر رہا ہے بجائے خود حکومت الہیہ کے باغیوں اور تعدی کرنے والوں میں نہ ہونا چاہیے چنانچہ کچھ احادیث میں ہے کہ با غی وہ ہے جو امام پر خروج کرے اور عادی وہ ہے جو رہنی کرتا ہو اور بعض احادیث میں یہ ہے کہ با غی وہ ہے جو تفریج آشکار کھیلتا ہو اور عادی وہ ہے جو چور ہو۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ لوگ وہ ہیں جو مر جائیں مگر ان کے لئے اکل میتہ وغیرہ جائز نہیں ہو گا ۱۲۔  
اہل سنت کی بعض تفاسیر بھی اس سے متفق ہیں ۱۳۔

۱۱۔ خاف على نفسه من المجموع ولا يجد ما كولا غيره ليس بده الرمق (مجموع البيان)

۱۲۔ اذن فكل من صدق عليه انه با غ او عاد لم يجز له ان يتناول من الميتته وان اضطر اليها اخذنا باطلاق الكتاب المجيد (المبلغ)

۱۳۔ غير با غ خارج على المسلمين ولا عاد متعذل عليهم بقطع الطريق (جلالين)

یہ غالباً اس بنا پر ہے کہ یا استثناء تو ایک اطف و کرم اور خصوصی و عنایت ہے لہذا اس کے مستحق وہی لوگ ہیں جو باغی اور طاغی نہ ہوں۔ اس لئے خاتمہ پر کہا گیا انَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ”اللَّهُ بِرًا خَيْرٌ“ بخشنش گناہ کی نہیں ہے کیوں کہ وہ تو پہلے ہی کہہ دیا گیا کہ اس صورت میں گناہ نہیں ہے، بلکہ اس ”مفسدہ ذاتی“ کو جوان اشیاء میں ہے، بحالت ضرورت نظر انداز کر کے اس اجازت کا دینا اس کی بخشش ہے جو اس کے رحمت و افضال یعنی حیات بشری کے مفاد کو ملحوظ رکھنے کا تقاضا ہے۔ اس لئے موقع اضطرار میں اس اجازت خالق سے فائدہ نہ اٹھانا بھی کفر ان نعمت ہے ۱۔

إِنَّ الَّذِينَ يَكُتُمُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَشْتَرُونَ بِهِ شَهَادَةً قَلِيلًا ۝  
أُولَئِكَ مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَعْلَمُ الْقِيمَةَ وَلَا  
يُعْلَمُ كَيْمَهُ ۝ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝

” بلاشبہ جو چھپاتے ہیں کتاب الہی میں سے اسے جو اللہ نے اتنا رہے اور اس کے بدله میں تھوڑے سے دام و صول کرتے ہیں یہ لوگ اپنے بیٹوں میں کچھ نہیں بھرتے سوا آگ کے اور قیامت کے دن اللہ ان سے بات تک نہیں کرے گا اور نہ انہیں کبھی سراہے گا اور ان کے لئے ہے دردناک عذاب ۲۔“

” تھوڑے سے دام“ کے متعلق پہلے پارے کی تفسیر میں آجکا ہے کہ آیات الہی کے چھپانے کی قیمت میں جو بڑے سے بڑا نفع بھی حاصل کیا جاسکتا ہے وہ اس مفاد کے مقابلہ میں جو باتھ سے جاتا ہے تھوڑا ہی ہو گا ۳۔ اس لئے یہ قلیلاً کا لفظ ان کے خسارے کو دکھلانے کے لئے ہے نہ یہ کہ اگر بہت سافع لے کر وہ ایسا کریں تو موردا زانہ نہیں ہوں گے۔

” الدن سے بات نہیں کرے گا۔“ یہ کنایہ ہے اس سے کہ وہ رحمت الہی او توجہ رب انبی سے بالکل محروم ہوں گے ۴۔ اس رحمت خدا سے دوری میں روز قیامت کا حوالہ دینا اس کی دلیل ہے کہ اس حال کے بعد کوئی مستقبل ہے جس میں یہ عذاب ہو گا، اس لئے مَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ إِلَّا النَّارَ سے نتیجہ کالتا کہ بس یہ مال حرام کا کھانا ہی خود آگ ہے اس کے آگے اور کوئی جہنم نہیں ہے منشاء قرآن کے مطابق نہیں ہے حقیقت یہ ہے کہ اس مال حرام کو آگ اس لحاظ سے کہا گیا ہے کہ اس کا نتیجہ آخرت جہنم کے سوا اور کچھ نہیں ہے ۵۔

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الصَّلَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ بِالْمَغْفِرَةِ ۝ فَمَا أَصْبَرُهُمْ

۱۔ فی الفقیہ عن الصادق ع من اضطرر الى المیتته والدّم و لم يحتم الخنزیر فلم يأكل شيئاً من ذلك حتى یموت فهو کافر (صافی)

۲۔ مهما بلغ ذلك الشئون كان قليلاً بالنسبة لمكتسباً لهم ما انزل الله (البلغی)

۳۔ فیل هو کنایہ عن غضبه تعالیٰ علیہم (صافی)

۴۔ ما يأكلون في بطونهم إلا النار لأنها ماله (جلالین) كما بهم لم يأكلون إلا النار لأن ذلك يؤذ بهم إلى النار (مجع البیان)

## عَلَى النَّارِ ⑯

”یہ وہ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بد لے گمراہی اور بخشش کے بد لے عذاب کو مول لیا تو کتنے وہ آگ کے برداشت کی تاب رکھنے والے ہیں۔“

”مول لینے“ کا محاورہ پہلے پارے میں آچکا ہے: أُولِئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا رَحِّبَتْ تِجَارُهُمْ وَمَا كَانُوا مُهْتَدِينَ (بقرہ ۱۲۵) وہاں اس کی تشریح ہو چکی ہے۔ آخر کافقرہ: فَمَا أَصْبَرَهُمْ عَلَى النَّارِ قرآن مجید کے ایک خاص قسم کے بلطف علمیہ فقرات میں سے ہے۔ صبر کے معنی ہیں قوت برداشت سے کام لینا اور صبر آدمی کی مدد و حفظت ہے مگر وہ حومدوں ہے بلند مقاصد اور رضاۓ پروردگار کی خاطر شاد و مشکلات دنیا پر صبر ہے جو اولیائے الہی کا شعار ہے۔

یہ مشرکین لذائذ دنیا کے حاصل کرنے کی خاطر گمراہی اختیار کرتے ہیں۔ ان سے حق پرستی کی پابندیاں برداشت نہیں ہوتیں۔ حقیقت میں تو یہ انتہائی بے صبری ہے مگر قرآن ایک لطیف پیرایہ میں اس کے انجام کا اظہار کرتا ہے کہ جو واقعی صابرین ہیں ان کا صبر کیا ہے؟ وہ تو تھوڑے دن مصائب چھیل کر ابدی نعمتیں حاصل کریں گے۔ قابل حیرت تو ان لوگوں کا صبر ہے جو عذاب الہی اور ابدی لعنت و رسائی کے برداشت کی طاقت رکھتے ہیں جو کسی انسان میں ہرگز نہ ہونا چاہیے۔

ما اصبرهمْ کلمہ تو تعجب کا ہے مگر تعجب وغیرہ ایسے صفات سے خداوند عالم بری ہے۔ یہ تجب اس حقیقت کے اظہار کی ایک صورت ہے کہ آدمی کی اس چیز کے برداشت پر ہرگز تیار نہیں ہونا چاہیے جو اس کے شرف انسانی اور بلندی منزل فطری کے خلاف ہے۔ دوسری طرح یوں سمجھنا چاہیے کہ یہ الفاظ خداوند عالم کی طرف سے تعجب نہیں ہیں بلکہ اس صورت حال کی فی نفس قبل تعجب ہونے کا اظہار ہیں ۱

## ذَلِكَ إِنَّ اللَّهَ نَزَّلَ الْكِتَابَ بِالْحَقٌِّ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَفَنْ

### شَقَاقٌ بَعِيدٌ ۱۶

”یہ اس بناء پر ہے کہ اللہ نے کتاب حق کے ساتھ اتاری اور جنہوں نے کتاب کے بارے میں طرح طرح کی باقی کیس ۲ وہ بلاشبہ بڑی سخت تفرقہ اندازی میں ہیں۔“

یعنی کتاب تو آئی تھی ان کی شیرازہ بندی کے لئے گروہ خودا سے بر سرخالفت ہو کر سخت تفرقہ اور انتشار کا باعث بن گئے ہیں۔ تفرقہ اندازی کے وصف میں بعدی کی لفظ کے معنی سمجھنے میں متوجہین کو دشواری پیش آئی ہے۔ چنانچہ عیسائی مترجم پادری عماد الدین نے

۱۔ هو تعجب لمؤمنين من ارتکابهم موجباً تها من غير مبالاة (جلالين) المراد فيه الانكار والتقرير على اكتساب سبب الهلاك وتعجیب الغیر منه (مجمع البيان)

۲۔ حيث قال بعضهم شعرو وبعضهم كهافة (جلالين)

تو یہ ترجمہ کر دیا ہے کہ ”وہ زمانہ بعید کی صد میں ہیں۔“ میرے نزدیک ”بعید“ کا لفظ عربی محاورہ میں شدت کے اظہار کے لئے آتا ہے ۱۔ اس کے لئے بعدزاں یہ مکانی کے طائل کی ضرورت نہیں ہے۔

لَيْسَ الْبَرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلِكِنَّ الْبَرَّ مَنْ أَمَنَ  
 بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةَ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَأَتَى الْمَهَالَ عَلَى حُسْنِهِ ذَوِي  
 الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينَ وَابْنَ السَّبِيلِ لَا وَالسَّاَلِيْلِينَ وَفِي الرِّقَابِ  
 وَأَقامَ الصَّلَاةَ وَأَتَى الزَّكُوَةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي  
 الْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ  
 الْمُتَّقُونَ ۚ ۷۶

”نیکی بھی نہیں ہے کہ تم اپنے منہ مشرف کی طرف کرتے ہو یا مغرب کی طرف بلکہ نیکی کا نمونہ تو وہ ہے جو ایمان لائے اللہ اور روز آخرت اور فرشتوں اور کتاب اور پیغمبروں پر اور اس کی محبت میں ۲۔ مال صرف کرے رشہ داروں، تیہیوں، محتاج، پر دیسی اور مانگنے والوں پر اور گلو غاصی میں ۳۔ اور نماز، مجالے اور زکوٰۃ ادا کرے اور جو اپنا عہد پورا کرنے والے ہوں جب کوئی قول فراہم کرے تو اور فرقہ فاقہ بیماری اور ہنگام جنگ میں ۴۔ ثابت قدم رہیں۔ یہ وہ ہوتے ہیں جو سچے ہوں اور یہ ہوتے ہیں پر ہیز گار لوگ۔“

اس آیت کا تعلق پھر اسی تبدیلی قبل والے مضمون کے ساتھ ہے جس کا بیان اس پارے کے شروع کی آیتوں میں تھا۔

### معايير نجات ایمان و عمل:

مطلوب یہ ہے کہ اس سمت خاص ۵۔ کی طرف رخ کو کوئی بنیادی اہمیت نہیں ہے جس پر نجات کا انحصار ہو۔ یہ تو ایک جماعتی شعار ہے جو

۱۔ فی اختلاف شدید (جمع) بعید امدا (البلاغی)

۲۔ یعنی رضاۓ الہی کی خاطر۔ اس صورت میں شیر راجح اللہ کی طرف ہے اور بعض مفسرین نے ضمیر مال کی طرف راجح قرار دی ہے: علی حبة للمال (صافی) اس صورت میں ترجمہ یہ ہو گا کہ ”مال صرف کرے باوجود اس کی محبت کے۔“

۳۔ گرد نیں چھڑانے میں (عماد الدین)

۴۔ الْبَاسَاءُ شَدَّةُ الْفَقْرِ وَالضَّرَاءُ الْمَرْضُ وَحِينَ الْبَأْسِ وَقْتُ شَدَّةِ الْقَتَالِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (جلالین)

۵۔ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ اِنْحُو هُمَا عَلَى سَبِيلِ الْمِشَالِ (البلاغی)

شارع کی طرف سے علامت کے طور پر مقرر کر دیا گیا ہے، کسی مسلمان کو بس اس پر اکتفا کر کے نازار نہ ہو جانا چاہیے کہ ہم کعبہ کی طرف رخ کرتے ہیں تو بس ہم میں کوئی بلندی آگئی اصل بلندی کا تعلق ان باطنی و ظاہری اوصاف کے ساتھ ہے جو سے اللہ کا چابنہ ثابت کریں۔ ان میں سب سے پہلی چیزیں ایمان ہے جس سے دل و ماغ کی دنیا معمور ہوتی ہے اور پھر افعال و اعمال ہیں جن میں حقوق اللہ بھی ہیں اور حقوق انسان بھی۔ انسے تمدن و معاشرت اور کردار و اخلاق کی آرائشی ہوتی ہے جب یہ سب باتیں ہوں اس وقت انسان واقعی ایک نیکو کا شخص سمجھا جا سکتا ہے اور ایک سچا مسلمان اور پرہیزگار قرار پا سکتا ہے ۱۔

قرآن مجید کا انداز بیان بڑے نفیاتی نکات پر مشتمل ہوتا ہے۔ وہ اگرچہ ایک ایسی ہستی کا کلام ہے جو خود مزاج و طبیعت سے بری ہے مگر وہ مزاج بشر اور طبیعت انسانی کا خالق ہے اس لئے اس نے اپنے کلام میں اس مزاج و طبیعت کے مقتضیات کو اعلیٰ پیمانہ پر ملاحظہ رکھا ہے۔ بہت سی باتیں جب ایک ہی انداز اور بھی میں کہی جائیں تو ظاہر ہے کہ ترتیب کلام میں بہر حال ان میں سے کچھ پہلے بیان ہوں گی اور کچھ بعد میں مگر فطری طور پر اور لازماً سننے والے کی توجہ شروع کی باتوں کو سنتے سنتے سلسلہ کے طویل ہونے کی بناء پر کم ہوتی جائے گی اور اب آخری باتوں کو رو اروی میں سنتے گا اس لئے قرآن نے ایسے موقعوں پر بہت سے عرب فصحاو بلغاء کے دستور کے مطابق ۲ درمیان میں دو ایک منزلوں پر اسلوب کلام بدلا ہے۔ جس سے ذہن سامع کو ایک دھچکا لگتا اور اس کی توجہ تازہ ہو جاتی ہے۔ یہاں بے چارے نجیوں کو اپنے قواعد غنیمہ کے چسپاں کرنے میں بڑی سر مغزی سے کالم لینا پڑتا ہے مگر فطری گفتگو کے بلخ اندازان کے ساختہ و پرداختہ قواعد سے بہت جگہ بے نیاز ہوتے ہیں۔ اب یہ ان کا کام ہے کہ وہ اپنے قواعد کے مطابق بھی اس کے لئے کوئی اصول تلاش کر کے منطبق کرنے کی کوشش کریں چنانچہ یہاں یہی ہوا کہ ابتدائے کلام ہوئی و لکن البر من امن بالله یہ ممن اسم موصول اور امن فعل مضاری۔ اب حروف عاطفہ کے ساتھ متعلقات ایمان کی فہرست آگے بڑھی۔ والیوم الاخر - والملائکة . والكتاب . والنبيين یہاں ایمان کے متعلقات ختم ہوئے اور اب امن کے مقابل کا دوسرا فعل آیا حرف عطف کے ساتھ: واتی المآل علی حبه ذوی القربی۔ اب فہرست چلی ان لوگوں کی جنہیں مال دیا جائے: والیتیاهی۔ والمسماکین۔ وابن السبیل۔ والسائلین۔ وفي الرقاب لیجیئ: یہ دوسری فہرست بھی ختم ہوئی۔ اب پھر امن اور اتی الممال دونوں پر معطوف تیرافغل آیا: واقاً الصلوة اور پھر چوتھا واتی الزکوة۔ اب اس سیاق کا تقاضا کیا ہے، یہ کہ اس کے بعد بھی جو وصف ذکر ہو وہ بصیرہ ماضی آئے اور پھر واحد کے صینے چلے آرہے ہیں: ممن اور اتی اور اقام۔ تو اس کے بعد بھی واحد کا صینہ آئے مگر متعلم قرآنی محسوس کرتا ہے سننے والا اب اس سلسلہ کو سنتے سنتے تحکم چکا ہے اس کی توجہ میں فرسودگی آگئی ہے اس لئے جو صفت اس سلسلہ میں بیان کی جائے گی وہ اس کی واجبی اہمیت محسوس نہیں

۱۔ الیہ اشار النبی ﷺ بقوله من عمل بینہ الایة فقد استکمل الایمان (صافی)

۲۔ مذهبهم في الصّفات والنّعوت اذا طالت ان يعترضوا بينها بالمدح والذم ومن ذلك قول الشاعر الشدة انقررا:

وليت الكلية في المردم

بذات الصليل وذات اللجم

(مجمع البيان)

إلى الملك القرم وابن الهمام

وذا الرأى حين تغمّ الامور

کرے گا۔ لہذا وہ سب جیسے ایک سانس میں کہہ چکنے کے بعد اب چپ ہوتا ہے اور خود بھی دم لینے لگتا ہے۔ اس کے بعد اب شروع کرتا تو ایک نئے انداز سے والمو فون بعهدہ هم اب یہ جیسے کوئی نئی بات کہی جا رہی ہو۔ فعل اسم سے بدل گیا اور واحد کا صیغہ جمع سے تبدیل ہو گیا۔ سننے والے کے ذہن پر ایک تازیانہ پڑتا ہے اور وہ چونک کر متوجہ ہوتا ہے اور محسوس کرتا ہے کہ یہ وفائے عہد کردار انسانی کا ایک خاص پہلو ہے جو ان تمام بالوں پر ایمان اور ان تمام نمازوں زکوٰۃ اور خیر و خیرات کے بعد مستقل طور پر انسانی زندگی کا ایک جو ہر ہے اور ابھی وہ اس پر غور ہی کر رہا ہے کہ اسلوب قرآنی پلاٹا کھا کر ذہن پر دوسرا تازیانہ لگاتا ہے: *وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَاسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَهِينَ الْبَاسِ ابْحِيْ تَوْحِيدَهِ وَالْمَوْفُونَ رَفِعَ* کے ساتھ جیسے مبتداء یا فاعل ہوتا ہے، کیوں کہ عربی میں واو اور نون کے ساتھ جمع ایسے ہی مل پر آتا ہے۔ اس کے بعد عام توقع کے مطابق کہا جانا چاہیے تھا والصابرین مگر وہاں تو جیسے الموفون بعهدہ هم اذاعاً ہدو اکہہ کے متکلم پھر چپ ہو گیا تھا اور پھر کسی خاص بات کہنے کے لئے دوبارہ اس نے کلام شروع کیا اور اب تو والصابرین نصب کے ساتھ جیسے مفعول ہوتا ہے جس کی علامت عربی میں جمع کی صورت میں اور نون ہوتی ہے۔ اب سننے والے کو اس انداز کے بدلنے سے محسوس ہونا چاہیے کہ جیسے وفا بعهدہ ایمان اور نمازو زکوٰۃ کا تمہرہ نہیں بلکہ مستقل طور پر کردار انسانی کا اہم رخ تھا وادیسے ہی یہ فقر و فاقہ حقی و مرض اور میدان جنگ میں صبر و برداشت کا جو حسن عمل کا ایک مستقل رخ ہے جسے قرآن کو خاص طور پر نمایاں کرنا ہے۔

نحویین نے اسے اپنے قواعد کے مطابق اس طرح بنایا ہے کہ یہ الصابرین منسوب بدرج ہے ۱۔ یعنی کیا کہنا ان صبر کرنے والوں کا! یوں ہی سہی اس میں کوئی حرج نہیں ہے مگر اصل نتائج اس تبدیل اسلوب کا وہ ہے جس پر اپنی کوتاہ فہمی اور کثر مژہر بیانی کی حد بھر ہم نے روشنی ڈالی ہے اور اپنے کام کے تجھنے کے لئے ذہن میں روشنی پیدا کرنا بھی اسی کا کام ہے۔ وله الحمد لله الشکر۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلِ إِنَّ الْحُرُثَ بِالْحُرُثِ وَالْعَبْدُ  
 بِالْعَبْدِ وَالْأُنْثَى بِالْأُنْثَى فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتِّبَاعُ بِالْمَعْرُوفِ  
 وَإِذَا عَذَّ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ ذُلِّكَ تَحْفِيفٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذُلِّكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝**

”اے ایمان والوں پر ان کے بارے میں جو مارڈا لے گئے ہوں لکھ دیا گیا ہے جان کے میں جان لینا، آزاد کے بدلتے میں آزاد، غلام کے بدلتے میں غلام اور عورت کے بدلتے میں عورت۔ ہاں جس کے لئے اس کے بھائی کی طرف سے کچھ چھوٹ ہو جائے تو پیچھا کیا جائے اپنچھے عنوان سے اور ادائی بھی ہو خوش معاملی کے ساتھ۔ یہ تمہارے پروردگار کی طرف سے ایک سہولت اور مہربانی ہے۔ اب اس کے بعد جو زیادتی کرے تو اس کے لئے

۱۔ نصب علی المدح (جلالین)

تکلیف وہ عذاب ہوگا۔<sup>۱</sup>

## حکم قصاص:

اسلامی قانون کی خصوصیت عدل و اعتدال ہے۔ نہ یہاں انتقام پسندی ہے ایسی کے عفو و کرم کی گنجائش نہ ہو، نہ عفو پروری ہے ایسی کے مجرم کو جرم کی پاداش کا اندر یشہ ہی نہ ہو۔

جیسے اس نے خود اپنے براہ راست گناہوں میں اپنے لئے ایسا نظام حکمت قرار دیا ہے جس سے بندگان خدا امید و یتم دونوں کیفیتوں کے درمیان رہیں ویسے ہی اس نے انسانوں کے باہمی جرائم میں قانون تصاص کی شکل میں شرعی اصول یعنی نافذ کیا ہے کہ مقتول کے وارث کو قاتل سے انتقام لینے کا حق ہے مگر معاف کر دینے کی بھی گنجائش ہے۔

اس قانون کے نفاذ کو اس نے کتبے کے لفظ کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ چوں کہ لکھنے کے بعد ایک نقش قائم ہو جاتا ہے ویسے ہی حکم جو لزوی طور پر نافذ کر دیا گی اس نے ثابت و قرار حاصل کر لیا چنانچہ دوسرے متعدد مواقع پر یہ لفظ کبھی ایجاد و الزام اور کبھی حکم تاکیدی کے معنی میں آیا ہے ۱) اور کہیں تقدیر الہی کے معنی میں کہ وہ بھر مقررہ فیصلہ ہے ۲)۔

یہاں قصاص کا جو حکم بیان ہو رہا ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ جب ایک شخص دوسرے قتل کر دے تو اس کے عوض میں اس شخص کو قتل کر دیا جائے یعنی جان کے بد لے میں جان لی جائے۔

قانون قصاص یا نہیں تا بلکہ اس کے پہلے شریعت موسوی میں بھی موجود تھا اور وہاں تصریح کے ساتھ یہ کہا گیا ہے کہ: والجروح قصاص، یعنی اگر جان سے نہیں مارا ہے زخم لگایا ہے تو اس کے بد لے میں بس زخم لگایا جائے گا۔ شریعت اسلام میں یہی حکم باقی رہا۔ اس کے بعد مولوی محمد علی کا لکھنا بڑا عجیب معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم میں قصاص کا حکم صرف قتل کی صورت میں ہے۔ زخموں میں قصاص کا حکم نہیں۔ صحابے نے ضرورت زمانہ کے لحاظ سے کر لیا ہو تو جزاء سنہ مثلاً کے تحت ہے (بیان القرآن جلد اصححہ ۱۵۵)

قصاص کے محل حکم پر اتفاق نہیں کیا گیا ہے اس لئے کہ انتقام کے معنی میں قصاص عرب میں بھی راجح تھا مگر ان کی ذہنیت یہ تھی کہ قاتل اور مقتول کی جیشتوں کا لحاظ کر کے اس حکم کا اجراء کرتے تھے اور اس میں انہوں نے اونچے نیچے کی تفریق قرار دے رکھی تھی۔ اگر وہی ذات کا آدمی پیچی ذات والے کے ہاتھ سے قتل ہو جائے تو وہ کہتے تھے کہ اس شریف آدمی کے بد لے میں اس غلام کے قتل کرنے سے معاوضہ نہیں ہو گا بلکہ اس کے عوض کسی ویسے ہی شریف آدمی کو قتل ہونا چاہیے تاکہ برابری ہو جائے اور اگر کوئی عورت کسی مرد کو قتل کر دے تو سمجھتے تھے کہ اس عورت کے قتل ہونے سے برابری نہیں ہو سکتی بلکہ کسی مرد کو قتل ہونا چاہیے۔

اسلام نے اس ذہنیت کو ختم کرنے کے لئے قصاص کا حکم دینے کے بعد تفصیل ضروری سمجھی کہ حکم قصاص میں یہ عدم مساوات غلط ہے۔

۱)۔ ایجاد و الزام کی مثال: کتب علیکم الصیام (بقرہ آیت - ۱۵۳) کتب علیکم القتال (بقرہ آیت - ۲۱۷) اور حکم تاکیدی کی مثال کتب علیکم الوصیۃ (بقرہ - ۱۵۱)

۲)۔ جیسے: وابتخوا ما کتب اللہ لکم (بقرہ - ۱۸۸)

کسی بے گناہ کو گناہ کارکے بجائے قتل کرنا درست نہیں ہے بلکہ جو قتل ہو چاہے آزاد ہو اور چاہے مرد ہو اور چاہے عورت اسی کو قتل ہونا چاہیے۔ اس کے بجائے دوسرے کو قتل کرنا درست نہ ہو گا۔ اسی لئے بعد میں اعتدال کے دوسرے رخ کو نمایاں کرنے کے لئے ارشاد ہوا کہ اگر اس کا بھائی یعنی وارث مقتول<sup>۱</sup> خود معاف کر دے تو جن شرائط پر وہ معافی دے ان شرائط کی پابندی ضروری ہو گی۔

یہ معافی کی گنجائش کا تذکرہ اس کی دلیل ہے کہ ابتدائے آیت میں جو گفتہ کہا گیا تھا کہ یہ فرض ہے وہ فرض وزروم مقابل میں اس قاتل کو قتل کرنا بہر حال ضروری ہے۔ نہیں ایسا ضروری نہیں ہے بلکہ ایسی صورتیں ہیں کہ اس قاتل کو لازماً قتل نہ کیا جائے اور دیت وغیرہ پر اتفاقاً کیا جائے۔ چنانچہ مسلمان اگر ذمی کو یا آزاد غلام کو قتل کر دے تو جان کے بجائے معاوضہ مالی معمتنے ہے۔ ہاں کسی دوسرے شخص کو قتل کرنا کسی طرح درست نہ ہو گا۔ الحرج بالحرج والعبد بالعبد کے بیہی معنی ہیں نہیں کہ آزاد کا قاتل کوئی غلام ہو تو اب ڈھونڈ کر اس کے بد لے کسی آزاد کو ہی مارا جائے چاہے بے گناہ ہو اور غلام کا قاتل کوئی آزاد ہو تو کسی غلام کو، چاہے وہ بے گناہ ہو، قتل کر دیا جائے یہ ہرگز مقصود کلام نہیں ہے۔ وارث مقتول کے معاف کرنے کا ذکر ان الفاظ میں کرنا کہ فمن عفی لہ من اخیہ شی<sup>۲</sup> اگر اس بھائی کی طرف سے اس کے لئے کچھ چھوٹ ہو جائے، یہ در پرداہ اس وارث کو معاف کرنے کی ترغیب ہے کہ آخر یہ قاتل بھی تو مسلمان ہے تمہارا بھائی ہی ہے۔ اگر معاف کر دو تو یہ تمہاری اسلامی اخوت کا تقاضا ہی ہو گا۔

”کچھ چھوٹ ہو جائے“ اس کا مطلب یہ ہے کہ جان کے بد لے میں جان سے درگزر کر دینے پر راضی ہو جائے<sup>۳</sup>۔ کیوں کہ بالکل معاف کرنا تو یہ ہے کہ دیت سے بھی دست بردار ہو جائے۔ اس صورت میں کہا جا رہا ہے کہ ”پیچھا کیا جائے اچھے عنوان سے“ یعنی وارث دیت کا تقاضا جو کرے تو اس میں زیادہ سخت گیری نہ کرے اور ادائیگی بھی ہو حسن سلوک کے ساتھ یعنی قاتل کو لازم ہے کہ دیت ادا کرنے میں بلا وجہ تعویق نہ کرے<sup>۴</sup>۔ آخر میں جو کہا ہے فمن اعْتَدَی بَعْدَ ذَلِكَ ”جو اس کے بعد قدم آگے بڑھائے“ یہ دونوں سے متعلق ہے یعنی خون بہا پر راضی ہونے اور معاف کرنے کے بعد پھر اگر جذب انتقام کی تحریک سے اس وارث نے اسے قتل کر دیا تو اب یہ مستحق عذاب ہو گا<sup>۵</sup> اور یہی کہ اس قاتل نے اگر اس شرط کو پورا نہ کیا جس کی بناء پر معافی دی گئی تھی تو اب وہ اس کی پا داش کا مستحق ہو گا۔

**وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيْوٌ قِيَّاوٍ إِلَّا بَابٌ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ<sup>۶</sup>**

”او تمہارے لئے اس جان کے بد لے جان والے قانون میں زندگی ہے اے عقل والو! شاید تم پچھے رہو۔“

### فلسفہ قصاص:

ان الفاظ میں فلسفہ قصاص پر روشنی ڈالی گئی ہے کہ اس میں قاتل کی ایک جان جاتی تو ضرور ہے مگر اس قانون کی وجہ سے بہت سی جانیں

<sup>۱</sup>-الذى هو على الدّم (صافی)

<sup>۲</sup>-إِي بَعْض العَفْو وَشَيْءٌ مِنْهُ بَارِضٌ مِنْهُ بِالذِّيَّةِ (البلغی)

<sup>۳</sup>-اتباع بالمعروف هي وصية لولي واداء اليه باحسان وصيّة للجانى (صافی)

<sup>۴</sup>-ظلم القاتل بـأَنْ قُتِلَهُ بـعْدَ ذَلِكِ أَيِّ الْعَفْوِ (جلالین)

جو بغیر اس کے جانیں، محفوظ ہو جاتی ہیں لہذا اس ضرر کشیر کے دفعیہ کے لئے قلیل ضرر ضرر نہیں ہے بلکہ نفع ہے۔ عرب میں اس محل پر ایک مقولہ رائج تھا کہ القتل انفی للقتل، قتل قتل کو نابود کرنے کا بہترین ذریعہ ہے، ”قرآن نے اس کے بجائے وہ الفاظ صرف کیے ہیں۔ جن کی رفعت کے ثابت کرنے میں اس مقولہ کے مقابلہ میں علمائے بلاغت نے دریا بہادیے ہیں<sup>۱</sup>۔

مگر نہایاں پہلو یہی کیا کم ہے کہ ان کے مقولہ لفظ القتل اصل مقصد کا اظہار نہیں کرتا بلکہ تصور ہوتا ہے کہ وہ ابتدائی قتل کو بھی شامل ہے قرآن نے قصاص کے لفظ سے بتا دیا کہ یہ ابتدائی قتل کی تعریف نہیں ہو رہی ہے بلکہ اس قتل کی جو پاداش قتل میں بطور سزا ہوتا ہے۔ اس طرح کسی غلط فہمی کا امکان نہیں ہے۔ پھر عرب جس طرح بدلتے تھے کہ ایک کے بد لے بہت سوں کی جانیں لیتے تھے وہ بھی ان کے مقولہ میں داخل تھا۔ یہاں جو قانون قصاص نافذ کیا گیا کہ النفس بالنفس یعنی مقتول کے عوض میں فقط اس کے قاتل کی جان لی جائے، اس سے ان تمام بے گناہوں کی زندگی ہو گئی جن کی عرب کے غلط نظام مکافات کی بدولت بلاوجہ جان جاتی تھی۔

”شاید تم بچتے رہو، یہ ”شاید“ کا لفظ اس لئے ہے<sup>۲</sup> کہ بچنا انسان کا فعل اختیاری ہے۔ ممکن ہے بعض لوگ اس کے بعد بھی جوش غصب میں عواقب پر غور کیے بغیر اس جرم کا ارتکاب کریں لیکن عام نتیجہ اس قانون کا یہ ضرور ہے کہ اب اس سے لوگ قتل ہونے سے محفوظ رہیں

**كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدٌ كُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْرًا هُوَ وِصِيَّةٌ لِلَّهِ إِلَيْهِينَ**

**وَالآتُوكَرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ هُوَ حَقٌّ عَلَى الْمُتَّقِينَ<sup>۳</sup>**

”تم پر لکھ دیا گیا ہے کہ جب تم میں سے کسی ایک کے سامنے موت آ کھڑی ہو<sup>۴</sup> اگر وہ کچھ بھی مال چھوڑے جا رہا ہو تو وصیت کر جائے مال باپ اور زیادہ قریبی رشتہ داروں کے لئے مناسب طور پر جو پرہیز گاروں کے ذمہ لازمی حق ہے۔“

### حکم و صیت:

حضرت کے لفظی معنی تو یہ ہوئے کہ موت بالکل سامنے آجائے مگر مقصود اس سے ان آثار کا ظاہر ہونا ہے جو قرب موت کی خبر دیتے ہیں<sup>۵</sup>۔ اس کے ساتھ یہ شرط ہے کہ اگر وہ کچھ خبر چھوڑے، خیر کے لفظ کے ایک معنی کلام عرب میں مال و دولت کے ہوتے ہیں یہاں وہی مقصود ہے<sup>۶</sup>۔

<sup>۱</sup>- مثلًا: ما في القرآن أكثر فائدًا واجز في العبارة وابعد من التكليف يتكرر الجملة وأحسن تأليفا بالحروف المتلامة (مجمع البيان)

<sup>۲</sup>- لاجل ان الاٰتِقَاءِ والتقوى امرا اختيارى للإنسان لا لاجاء فيه قبل فيه لعلكم تتقدون (البلاغي)

<sup>۳</sup>- جب آ کھڑی ہو تم میں سے کسی کے سر پر موت (تاج العلماء)

<sup>۴</sup>- ای قرب منکم بان ظہرت اماراته بالمرض ونحوه (البلاغي) الموت ای اسبابہ (جلالین)

<sup>۵</sup>- خیر ای مالا (مجمع البيان وغيره)

بعض احادیث سے پتہ چلتا ہے کہ اس کے مفہوم میں کثرت بھی مضر ہے یعنی تھوڑا سامال ہو تو وہ ترک خیر اکام صداق نہیں ہے ۔  
اس حکم وصیت کے لئے جو گفتہ کا لفظ آیا ہے وہ ہی ہے جو اس کے پہلے تھاص کے بارے میں صرف ہو چکا ہے اور اس کے بعد  
صیام کے بارے میں صرف ہو گا۔ وہ بلاشبہ ان دونوں جگہ وجود و لزوم کا اظہار کرتا ہے مگر وصیت میں وہی لفظ صرف کیے جانے کے باوجود اسے  
بالتفہیت فرقہ مسلمان واجب نہیں سمجھتے ۔

ہم آج جب تقریباً چودہ سو برس کے بعد سوچنے بیٹھتے ہیں تو بہت سے آزاد منش افراد قرآن کی ہر آیت سے اس طرح معنی کا لانا چاہتے  
ہیں جیسے وہ آج ہم پر نازل ہوئی ہے مگر ہم اسے غلط طریقہ سمجھتے ہیں ہمیں تو اپنی ”منزل شناسی“ کے لئے اس درمیان کے چودہ سو برس کے پہلے  
منظروں کو سامنے رکھنا ضروری معلوم ہوتا ہے کہ اس ڈیڑھ ہزار برس کے قریب کی ددت میں اور بالخصوص ابتدائی دور کے لوگوں میں عمل بالقرآن کے  
ذوق کی ہماری یہ نسبت کی نہ تھی اور فہم قرآن کے ذرائع قرب عہد کی وجہ سے ان کے لئے ہم سے زیادہ تھے۔ پھر وہ سب اگر کسی مفہوم کے خلاف  
متفق ہیں جب کہ لغت کا تقاضا اس مفہوم کا تھا اور وہ لغت سے بھی زیادہ نہیں، تو کم از کم اتنے ہی تو واقف ضرور تھے۔ پھر بھی انہوں نے اس آیت  
قرآن کا مفہوم اس لغت کے موافق نہیں سمجھا تو اس سے ہمیں ضرور سمجھنا چاہیے کہ انہیں مرکز تھا طب قرآن یعنی رسول اللہ ﷺ کی ذات گرامی  
سے اس لفظ کی تشریع اس مقتضائے لغت کے خلاف معلوم ہو چکی تھی اور اسی بناء پر اب اس آیت کی رو سے وصیت کے وجوب کا تصور غلط ہے۔

ہاں کچھ مفسرین اس کے قائل ہیں کہ یہ آیت ابتدائے اسلام کے لئے تھی اور احکام میراث آنے کے بعد منسون ہو گئی لیکن مجھے یہ نیا ہاں  
بھی درست معلوم نہیں ہوتا اس لئے کہ اگر وہ منسون ہو گئی ہوتی تو پھر وصیت کا وجود ہی شریعت میں نہ رہتا حالانکہ مشروعیت وصیت کی بلاشبہ ثابت  
اور اس کا استجب مسلم ہے۔ اس لئے میں یہ سمجھتا ہوں کہ کتب کے اصل معنی صرف قانون کے نفاد کے ہیں۔ اب یہ قانون انسوں ہے یا اصحابی یہ  
دونوں باتیں مسلمانوں کو ہر ہر جگہ رسالت مآب ﷺ کی تشریع سے معلوم ہوئی ہیں۔ جہاں حضرت نے وجود کے ساتھ تشریع فرمائی وہاں اجماع  
امت و جوب پر ہو گیا اور جہاں اصحابی کے ساتھ تشریع فرمائی وہاں اجماع اصحاب پر ہو گیا اور یہ خود حسبنا کتاب اللہ کے مقولہ کے خلاف  
ایک واقعی ثبوت ہے۔ اگر صرف قرآن پر دار و مدار کبھی بھی رہا ہوتا تو قصاص، وصیت اور صیام سب کا حکم متعدد ہوتا جب کہ قرآن میں سب کے  
لئے ایک ہی لفظ استعمال ہوا ہے لیکن جب کہ ایسا نہیں ہے اور بالاتفاق نہیں ہے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ واجب از روئے قرآن ثابت ہوا ہے  
اور نہ یہاں استجبی۔ دونوں باتیں قرآن کے علاوہ اس مأخذ سے ثابت ہوئی ہیں جو قرآن کے ساتھ ساتھ اسی مقصد کے لئے بھیجا گیا تھا۔

وصیت کے ساتھ جو بالمعروف کی قید ہے یعنی مناسب طور پر اس کے لئے عیحدہ سے یہ معلوم ہونے کی ضرورت ہے کہ وہ مناسب  
حد کیا ہے؟ بعینہیں ہے اس سے اشارہ اس حکم کی ضرورت کی طرف ہو جو احادیث سے ثابت ہے کہ ثابت مال میں وصیت ہو تو بلا رضاۓ ورشنا فر  
ہو گئی لیکن اس سے زیادہ میں اجازت ورش پر انحصر رہے گا اور ہو سکتا ہے اسے ہم عرف عام پر چھوڑیں کہ عقل عمومی اس وصیت کو ظالمانہ قرار نہ

۱۔ خیر ای مala کشیرا (صافی)

۲۔ الاجماع علی ان الوصیۃ لیس بفرض (مجموع البیان)

۳۔ المعروف بالعدل بان لا یزید على الثالث (جلالین)

دیتی ہو۔<sup>۱</sup>

**فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمَهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ**

### علیم<sup>۲۱</sup>

”تو جو شخص اسے سننے کے بعد پھر بھی اس میں ادل بدل کر دے تو اس کا گناہ انہی ادل بدل کرنے والوں پر ہو گا۔  
یقیناً اللہ خوب سننے والا، جانے والا ہے۔“

”اس کو سننے کے بعد“ یعنی اسے وصیت کا علم ہو گیا ہو خواہ ذاتی اطلاع کے ساتھ یا ثبوت شرعی کی بناء پر تو پھر اگر اس نے ان امور خیر میں اس مال کو صرف نہ کیا تو گنگار یہ ہو گا یعنی موصی کو اس فکر کی ضرورت نہیں ہے کہ اس کے بعد اس پر بھی عمل ہو گا یا نہیں کیوں کہ یہ تو اپنے عمل کا ذمہ دار ہے اور وہ اس وصیت کے ساتھ اپنے فرض سے سبک دوش ہو جائے گا۔ اب کوئی مخالفت کرے گا تو اس کا گنگار وہ ہو گا جو مخالفت کرتا ہے یہ اس کا ذمہ دار نہیں قرار پائے گا۔<sup>۲۲</sup>

”سننے والا اور جانے والا ہے“ چوں کہ موصی کا وصیت کرنا سننے کی چیز ہے اور موصی یادوارث کا اس پر عمل کرنا یا نہ کرنا دیکھنے کی چیز ہے، اس لئے یہ الفاظ صرف کئے گئے ہیں یعنی جو وصیت ہو وہ اسے سننے والا ہے اور جو اس وصیت کے ساتھ سلوک ہو اس کا دیکھنے والا ہے۔<sup>۲۳</sup>

**فَمَنْ خَافَ مِنْ مُّؤْصِنَ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ**

### غَفُورٌ رَّحِيمٌ<sup>۲۴</sup>

”اب جو خطرہ محسوس کر کے کسی وصیت کرنے والے کی طرف سے کچھ روی یا گناہ کا اور اس بناء پر ان کی میں سمجھوتہ کر ادا۔ تو اس پر کوئی گناہ نہیں ہے۔ یقیناً اللہ بڑا بخشش والا امیر بان ہے۔“

یہ تبدیل وصیت کی ممانعت سے استثناء کی شکل ہے۔<sup>۲۵</sup> مطلب یہ ہے کہ وصیت کی مخالفت حرام ہے لیکن اگر وصیت خلاف شرع ہو یا ورش کے ساتھ اس سے بہت زیادہ ظلم و زیادتی ہوتا ہو خواہ نا سمجھی سے یا ارادہ<sup>۲۶</sup> تو پھر ایسی شکل اختیار کرنا چاہیے کہ موصی کا مقصد بھی کسی حد تک پورا

۱۔ بالمعروف ای بالشئی الذي یعرف اهل میزانہ جو رفیعہ ولا حیف (مجموع البیان)

۲۔ فَإِنَّ الْمَوْصِيَ إِذَا لَمْ يَكُنْ مَقْصُرًا بَلْ خَيْرًا مَا أَوْضَى بِهِ خَرْجًا بِالْوَصِيَّةِ عَنْ عَهْدِهِ وَاثْمَهُ كَانَ أَوْ عَيْنًا وَبَقِيَ الْإِثْمُ كَلَّهُ عَلَى الْمِيَدَلِ (البلاغی)

۳۔ سمیع لہما قاله الموصی من العدل او الحیف علیهم بما یفعله الموصی من التغیر و اتبال (مجموع البیان)

۴۔ لَمَّا تَقدَّمَ الْوَعِيدَ لَمْ يَبْدُلْ الْوَصِيَّةَ بَيْنَ فِي هَذِهِ الْأُدْيَةِ إِنَّ ذَلِكَ يَلْزَمُ مِنْ غَيْرِ حَقِّ الْبَاطِلِ فَإِنَّمَا مِنْ غَيْرِ بَاطِلٍ بِحَقٍّ فَهُوَ مُحْسِنٌ (مجموع البیان)

۵۔ الْإِثْمُ إِنْ يَكُونَ الْمَيِّلَ عَنِ الْحَقِّ عَلَى وَجْهِ الْعَمَدِ وَالْجَنَفِ إِنْ يَكُونَ عَلَى وَجْهِهِ الْخَطَأُ رَوِيَ ذَلِكَ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ عَلَيْهِ (مجموع البیان)

ہوا و جو ظلم و زیادتی و رشہ پر ہو رہی ہو وہ بھی بر طرف ہو جائے۔

”بَخْشِشٍ وَالْمُهْرِبَانَ“ کہنا کسی موقع میں آچکنے والے لگناہ کے مقابلہ میں نہیں ہے بلکہ شرعی احکام میں یہ ہر ایک کے حقوق کا لحاظ خود خاتم کی رافت و رحمت کا نتیجہ ہے جو تنام احکام شریعت میں کار فرمائے۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ**

**لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ** ۖ

”اے ایمان لانے والو! تم پر لکھ دیا گیا ہے روزہ رکھنا جس طرح لکھا گیا تھا ان پر جو تم سے پہلے تھے شاید تم پر ہیز گا ہو جاؤ۔“

**روزہ کا وجوب:**

صیام کے لغوی معنی تو باز رہنے اور چپ رہنے کے ہیں مگر شریعت میں وہ ایک خاص عبادت کا نام ہو گیا ہے جسے ہم اپنی زبان میں ”روزہ“ کہتے ہیں اور جس کے شروط و قیود فقط اسلام میں معین و منضبط ہیں اور یہ بھی اس کا ثبوت ہے کہ قرآن کو صرف لغت کی مدد سے حل کیا جاسکتا جب تک کہ صاحب شریعت کے بتائے ہوئے تشریحات کو سامنے نہ رکھا جائے۔

”جس طرح تم سے پہلے لکھا گیا تھا“ یہ اصل روزہ کے حکم کی تمثیل ہے یعنی اس طرح کی عبادت ام سابقہ میں بھی رہی ہے۔ اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ قیود و شرائط وغیرہ پہلے بالکل یہی تھے جواب مقرر کیے گئے ہیں ۱۔

بعض روایات میں ہے کہ ادار سابقہ میں روزہ صرف انبیاء پر واجب تھا۔ امتوں پر نہیں اور یہ اللہ کا اس امت پر فضل ہے کہ اسے گز شہ انبیاء کی سطح پر قرار دے کر زندہ داری عائد کی گئی ہے ۲۔

”شاید تم پر ہیز گا رہو جاؤ“ یہ روزہ کا رو حانی نفسیاتی فائدہ ہے یعنی اس طرح انسان کو خواہشات نفس کے مقابلہ کی مزاولت ہوتی ہے تو اس کی مجموعی زندگی پر اثر پڑتا ہے ۳ اور اس کے افعال و حرکات میں وہ ضبط و نظام پیدا ہو جاتا ہے جو تقویٰ کا نتیجہ ہوتا ہے جسے خوف الہی اور فرض شناسی وغیرہ کے الفاظ سے ادا کر سکتے ہیں۔

چوں کہ روزہ اس صفت کے لئے مقتضی کی حیثیت رکھتا ہے جس کے ساتھ شرائط کے حصول اور موافع کے فقدان کی ضرورت ہے اور اکثر روزہ داروں میں ایسا نہیں ہوتا جس سے نتیجہ مطلوبہ یعنی بطور کلی جو ہر تقویٰ کا حصول نہیں ہوتا اس لئے اس نتیجہ کو ”شاید“ کے لفظ سے بیان کیا ہے پھر

۱۔ قدِّلَتِ الْأَثَارُ عَلَى أَنَّهُ مُخْتَلِفٌ بِحِسْبِ الشَّرَائِعِ فِي الْمُحِدُودِ وَالْوَقْتِ (البلغی)

۲۔ مَنْ قَبْلَكُمْ مِنَ النَّبِيِّاً دُونَ الْأَمْمِ (صافی)

۳۔ لَانَهِ يَكْسِرُ الشَّهْوَةَ الَّتِي هِيَ مُبْدُؤُهَا (جلالین)

یہ بھی کہ یہ تقویٰ امر غیر ارادی تو ہے نہیں جو لازم الوقوع ہو بلکہ فعل اختیاری ہے لہذا وقوع اس کا خود ان افراد کے ارادہ سے وابستہ ہے ۱۔

أَيَّامًا مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَ ط  
وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِدْيَةٌ طَعَامٌ مُسْكِينٌ فَمَنْ تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَهُ ط  
وَأَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ۝

”گنتی کے کچھ دن اب جو تم میں سے بیمار ہو یا سفر میں ہو تو اتنے ہی دن کسی اور زمانہ میں ۲، اور جو اسے مشکل سے رکھ سکتے ہوں ۳ وہ فدیہ ادا کریں ایک محتاج کو خوراک۔ اب جو اپنی خوشی سے کچھ بھالائی کرتے تو وہ اس کے لئے خوب ہے اور روزہ رکھو تو اور بھی تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم واقف ہو۔“

### صحاباً اعذار کا بیان:

پہلے روزہ کے مطلق حکم کا بیان ہوا تھا۔ اب جملہ بتایا جا رہا ہے کہ وہ سال کے ایک مخصوص وقت میں کچھ دن ہوا کرتے ہیں وہ وقت کوں سا ہے؟ یہ پھر بھی ابھی نہیں بیان ہوا۔

اب اس خاص وقت میں اگر عذر در پیش ہو جائے یہ عذر دو طرح کا ہوتا ہے جس کے دو الگ الگ حکم ہیں؛  
ایک عذر بیماری جس میں روزہ مضر ہو ۴ اور سفر۔ اس قسم کے عذر کی صورت میں روزہ کا اس زمانہ میں ترک لازم ہے ۵۔ پھر دوسرے زمانہ میں اس کی افضل کرے یعنی جتنے دن کے روزہ ترک ہوئے ہیں ان روزوں کو پھر کئے، دوسرا قسم یہ ہے کہ نہ بیمار نہ سفر میں ہو گرکی وجہ سے با آسانی روزہ نہیں رکھ سکتا یعنی روزہ میں اسے غیر معمولی مشقت و زحمت ہوتی ہے۔ اس کی صورتیں احادیث میں یہ بیان ہوئی ہیں کہ بیمار اسن ایسا ہے کہ روزہ بہت شاق بن گیا ہے یا حاملہ یا بچہ کو دودھ پلانے والی عورت یا کوئی ایسا شخص جسے پیاس کا عارضہ ہے تو اس صورتوں میں اختیار ہے کہ وہ کم از کم اس مشقت کو برداشت کرے اور روزہ رکھے اس صورت میں اجر و ثواب زیادہ ہو گا یا روزہ نہ رکھے اور فدیہ دے دے جسے بتایا گیا ہے کہ وہ کم از کم

۱۔ معنی لنتنقوابلام الغایتوابدللتبلعل لكون التقوی اختیاریة (البلاغی)

۲۔ اس پر وہی مقدار ہے اور دنوں میں سے (تاج العلماء)

۳۔ الوسع دون الطاقتة. فالذین يطيقون الصوم يعني يكون صوم بقدر طاقتهم ويكون نون معه على مشقة (صافی) یعنی جو بیمار رکھ سکتے ہوں لیکن مشقت شاقہ ہو مثل مستقی وغیرہ کے تو ان پر فدیہ ہے (تاج العلماء) قال في النهاية الطوق اسم لمقدار ما يمكن ان يفعل مشقة منه (البلاغی)

۴۔ مرض يضر به الصوم ويعسر كما يدل قوله تعالى ولا يزيد بكم العسر (صافی)

۵۔ هذانص في وجوب الافطار على المريض والمسافر كما ورد عن أممتنا في اخبار كثير (صافی)

ایک مسکین کے کھانے کی مقدار ہے اور اس کی تعین شیعہ اور سنی دنونوں کے بیہاں ایک مگہیوں کے ساتھ ہوئی ہے<sup>۱۱</sup> اور اس سے زیادہ دیدے تو بہت اچھا ہے<sup>۱۲</sup> اس صورت میں پھر قضاۓ ہو گی۔

یہ سیاق قرآنی سے بالکل ظاہر ہے کہ یہ حکم بھی ایک قسم کے صاحبان اذارتی کا ہے لہذا اس سے یہ نتیجہ نہیں نکالا جاسکتا کہ بلاعذر بھی انسان روزہ نر کے اور فردیہ دیدے تو یہ کافی ہو گا۔ یہ تصور منشاءِ الہی کے قطعاً خلاف ہے جسے قرآن بھی نہیں بتاتا اور احادیث رسول ﷺ اور اجماع امت بھی اسے بالکل باطل قرار دیتے ہیں۔

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلْنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدْيِ  
 وَالْفُرْقَانِ۝ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلَيَصُمُّهُ۝ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَىٰ  
 سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ۝ يُرِيدُ اللَّهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُرِيدُ بِكُمُ  
 الْعُسْرَ۝ وَلِتُكِمِلُوا الْعِدَّةَ وَلِتُكَبِّرُوا اللَّهَ عَلَىٰ مَا هَذَا كُمْ وَلَعَلَّكُمْ  
 تَشْكُرُونَ<sup>۱۳</sup>

”ماہ رمضان جس میں قرآن نازل کیا گیا ہے، ہر اسرہ دایت تمام لوگوں کے لئے اور صحیح رہنمائی اور امتیاز حق و باطل کی کھلی ہوئی ثانیوں کا حامل تو جو شخص تم میں سے اس مہینہ کو پائے تو وہ اس میں روزہ رکھے اور جو بیمار یا مسافر ہو تو اتنے ہی دن کسی اور زمانہ میں۔ اللہ تو تمہارے لئے آسانی چاہتا ہے اور تمہیں مشکل میں ڈالنا نہیں چاہتا اور یہ بھی کہ تم تعداد پوری کرو اور اس بات پر کہاں نے تمہیں سچا راستہ دکھایا۔ تم اللہ کی عظمت کے تقاضے کو پورا کرو<sup>۱۴</sup> اور شاید تم اس کے شکر گزار ہو۔“

### ماہ رمضان کی خصوصیت:

یہ ایسا محدود دات والے اجمال کی تفصیل ہے کہ وہ معینہ دن جن میں روزہ واجب ہے کون سے ہیں۔ وہ ماہ رمضان ہے<sup>۱۵</sup> اب اگر فریض کہا جاتا تو یہ مطلب کل سکتا تھا کہ پورے ماہ رمضان کے روزے واجب نہیں ہیں بلکہ ماہ رمضان میں چند دن کے واجب ہیں جیسا کہ

<sup>۱۱</sup>- طعام مسکینین ای قدر ما یا کل فی یوم و هو مدد من غالب قوت البیلد (جلالین) و قد لد فی الروایات مدد من حنطة (الباغی)

<sup>۱۲</sup>- قيل معناه من اطعم اكثرا من مسکين واحد و قيل اطعم المسكين الواحد اكثرا من قدر الكفاية و يجمع بين القولين قول ابن عباس زيزادة الطعام (صحیح البیان)

<sup>۱۳</sup>- خدا کی بڑائی کرو (عماد الدین)

<sup>۱۴</sup>- ای الایام المعدودات ہی شہر رمضان (صافی)

بعض خود ائے اشخاص یہ نظریہ ظاہر کرتے ہیں کہ تین دن ماہ رمضان میں روزہ رکھ لینا کافی ہے۔ مگر یہاں مُحَرَّمَ رمضان بطور ظرفیت نہیں ہے بلکہ مُحَرَّمَ رمضان بطور نوع مبتداً مخدوف کی خبر کے ہے جس کے معنی یہ ہوئے کہ وہ۔۔۔ وہ کون ہے؟ وہی زمانہ جسے ایسا ماعد و دات کے لفظوں نے ظاہر کیا تھا، وہ رمضان کا مہینہ ہے۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ پورا مہینہ ہے جس کے روزے واجب ہیں۔

اس میں قرآن نازل ہوا، حالانکہ پورا قرآن مجید رسولؐ پر تو تھوڑا تھوڑا اکر کے تیس برس میں نازل ہوا ہے لہذا معلوم ہوتا ہے کہ یہ کوئی عالم بالا کی تنزیل ہے جس کی پوری نوعیت کا بیان نہیں ہوا ہے۔ بعض روایات سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ پورا اللوح محفوظ سے آسمان دنیا پر نازل ہوا۔ یہ وہ تنزیل ہے جو ماہ رمضان میں ہوئی ہے اور وہ بھی اس کی ایک رات میں جوشب قدر ہے جیسا کہ قرآن مجید کی دوسرے آیات میں پتہ دیا گیا ہے ۱۰۔

”تو جو شخص تم میں سے اس مہینے کو پائے“ یعنی بحالت بلوغ و عقل بغیر سفر و مرض وغیرہ کسی عذر شرعی کے وہ پورا مہینہ اس پر سے گزرے تو وہ پورے مہینے کے روزے رکھے اور جو بیمار وغیرہ ہو وہ دوسرے زمانہ میں رکھے جس کا پہلے بھی بیان ہو چکا ہے۔

اب اس میں دو جزو ہوئے۔ ایک اس مہینے میں ترک صوم اور دوسرے پھر کسی اور زمانہ میں اس کی قضا کا حکم۔ ان دونوں کا سبب بتایا گیا ہے کہ بات یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ رے لئے آسانی چاہتا ہے مشکل نہیں۔ یہ پہلے جزء کا سبب ہوا اور یہ بھی منظور ہے کہ تم تعداد پوری کرو لو یہ دوسرے حکم یعنی قضا کا سبب ہے۔

اس کے بعد ارشاد ہوا کہ ”مقصود یہ یہی ہے کہ تم اللہ کی عظمت کو محسوس کرو کہ اس نے کیسے اچھے اصول تمہیں بتائے اور تم شکر گزار ہو۔“ گذشتہ دونوں بتیں شکر گزاری کی مقاضی ہیں۔ یہ بھی کہ وہ ہمیں مشکل میں ڈالنے کا روا دار نہیں ورنہ حکم دیتا کہ چاہے بیار ہو اور چاہے مسافر ہو، بہرحال روزے رکھنا ہوں گے مگر اس نے ایسا نہیں کیا اور پھر یہ بھی کہ اس نے ہمیں اس نیشن سے پھر محروم نہیں کیا بلکہ ایک دوسرا موقع روزہ کی برکات سے مستفید ہونے کا دیدیا۔

**وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي فَإِنِّي قَرِيبٌ طُأْجِيْبٌ دَعْوَةُ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ ۝**

**فَلَيَسْتَجِيْبُوا إِلَيْ وَلِيُوْمُنُوا إِلَيْ لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُوْنَ ۝**

”اور جب آپ سے میرے بندے میرے بارے میں دریافت کریں تو بلاشبہ میں نزدیک ہوں پکارنے والے کی صد اپر لیک کہتا ہوں جب وہ مجھے پکارے تو انہیں لازم ہے کہ وہ میری آواز پر لیک کہیں اور مجھ پر یقین رکھیں شاید وہ نیک راہ پر آ جائیں۔“

**دُعا اور اس کی قبولیت:**

”نزدیک“ ہونا جسمانی نہیں ہے بلکہ وہ نزدیکی اسی اعتبار سے ہے جس کی شرح کر دی گئی ہے کہ مجھ تک عرض داشت کہیجئے کے لئے کسی

۱۰- من اللوح المحفوظ على السماء الدنيا في ليلة القدر منه (جليل) وهو المروى عن ابن أبي عبد الله (مجع البیان)

نامہ و پیام اور دراز ذریعہ کی ضرورت نہیں جہاں پکارو وہاں سننے کے لئے موجود ہوں ۔

یو سعث خودہ ایلامکان ہونے کا ثبوت ہے فلیستجیبوا لی ”لہذا میری آواز پر لبک کہیں“ اس کا مطلب یہ ہے کہ ان کی دعا کے سننے میں بعد مکانی حائل نہیں ہو سکتا مگر خود ان کا کردار ضرور حائل ہو سکتا ہے لہذا انہیں چاہیے کہ وہ اپنے اعمال کا خیال رکھیں اور قبولیت دعا کے حق دار نہیں [۲]۔ یہ فلیستجیبوا لی ان تمام سوالات کا جواب ہے جو عدم قبولیت دعا پر وارد کیے جاتے ہیں جن میں کبھی دبی زبانی سے خداوند عالم پر معاذ اللہ و عده خلافی کا الزام بھی لگادیا جاتا ہے۔

ارشاد ہوتا ہے کہ میں نے جوانبیں اپنے قانون کی اطاعت کی دعوت دی ہے اسے وہی تو لیک کہیں۔ بغیر اس کے انہیں مجھے سے کسی خاص عنایت کی امید کرنا بے سود ہے۔

دوسری چیز قبولیت دعائیں یہ سدراہ ہو سکتی ہے کہ وہ دعا نظام حکمت اور خود اس شخص کے حقیقی مفاد کے خلاف ہواں لئے قبول نہیں ہوتی۔ اس کے لئے ارشاد ہوا ہے ولیوں منوابی یعنی مجھ پر یقین کریں کہ میں ان کا بھی خواہ اور شفیق ہوں اور دعا کی قبولیت پر قادر بھی ہوں ॥ لہذا بلا وجہ ان کی بات کو رد نہیں کروں گا۔ شاید نیک راستے پر آ جائیں۔ اس کی طرف اشارہ ہے کہ مذکورہ باتوں کو نظر انداز کرنے سے اکثر آدمی گمراہی میں پڑ جاتا ہے اور خداوند عالم کی حکمت اور فیاضی وغیرہ پر اعتراضات کرنے لگتا ہے جو ہلاکت ابدی کا باعث ہوتے ہیں۔

أَحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الرَّفَثُ إِلَى نِسَاءٍ لَكُمْ طَهْرٌ لِبَاسُكُمْ طَهْرٌ وَأَنْتُمْ  
لِبَاسُكُمْ طَهْرٌ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنْتُمْ تَخْتَافُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَعَفَا  
عَنْكُمْ فَالْمُغَنِمُ بِالشُّرُورِ وَهُنَّ مَا اكْتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوا وَاشْرُبُوا حَتَّى  
يَعْبَدَنَّ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَكْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ آتَتُمُوا  
الصِّيَامَ إِلَى الْيَلِ ء وَلَا تُبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَكِفُونَ لَا فِي الْمَسْجِدِ تِلْكَ  
حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا طَكْذِيلَكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْمَانَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ١٨٥

□ - قمیں ممنہم بعلمی (جلالین)

<sup>٢</sup> - فلسفة تحسين الدعاء بالطاعة (جلالين)

٢- كان هذه الجملة في مقام الشرط اي ان ارادوا ان اجيب دعوتهن فليست تجبيولي (البلاغي) القمي عنده قيل له اناندعوا فلا يسجّل لانكم لا تفون بعهدكم وان الله يقول او باعهدي او بعهدكم (صافي)

”تمہارے لئے جائز کیا گیا، روزہ کی رات میں اپنی عورتوں سے مباشرت کرنا، وہ تمہاری پوشک ہیں اور تم ان کی پوشک ہو۔ اللہ کو معلوم ہے کہ تم اپنی ذات کے ساتھ غداری کرتے رہے ہو تو اس نے تمہاری تو بے قبول کی اور تمہیں معاف کر دیا ہے۔ لہذا اب تم ان سے مباشرت کرو اور جو کچھ اللہ نے تمہاری تقدیر میں لکھا ہے اس کے طلبگار ہو اور کھاؤ اور پیہاں تک کہ صحیح ہو کر سفید ڈورا کالے ڈورے سے الگ ہو کر تمہارے لئے نمایاں ہو جائے۔ پھر رات تک روزہ کو پورا کرو اور جس حالت میں کہ تم مسجدوں میں اعتکاف کیے ہوئے ہو ان سے مباشرت نہ کرنا۔ یہ اللہ کی مقرر کردہ حدیں ہیں۔ ان کے نزدیک نہ جاؤ۔ اس طرح اللہ صاف صاف اپنے احکام لوگوں کے لئے بیان کرتا ہے کہ شاید وہ پر ہیزگاری اختیاری کریں۔“

### بعض سابق احکام صوم کی منسوخی:

ابتدائے اسلام میں یہ حکم تھا کہ ماہ مبارک رمضان میں راتوں کو بھی عورتوں سے مقاربہ جائز تھی۔ اکثر مسلمان چوری چھپے اس حکم کی مخالفت کرتے تھے۔ اس آیت میں خالق نے اس حکم کو منسوخ فرمایا، اس طرح کہ ان کے گزشتہ کردار پر سرزنش بھی فرمائی اور پھر آئندہ کے لئے معانی کا اعلان بھی کر دیا۔ اس کے علاوہ ایک درس رحم اس آیت میں یہ بتلایا ہے کہ افطار کے بعد صحیح صادق تک کھانا پینا جائز ہے۔ اس کی حد بتائی گئی ہے: الی الیل یعنی ”رات تک“ ظاہر ہے کہ صرف آفتاب کا نظر سے او جھل ہو جانا اطلاق لیل کے لئے کافی نہیں ہے جب تک ذرا سی ایسی بھی افغان پرنہ آجائے۔ اس سے نفع جعفری کے اس حکم کی تائید ہوتی ہے کہ غروب سے جو صاحفہ آفتاب کا غروب ہے اسی نظر سے چھپ جانا مراد نہیں ہے بلکہ افغان سے غروب کرنا مراد ہے جس کا لازمی نتیجہ مشرق کی طرف والی سرخی کا زائل ہو جانا ہے۔<sup>۱</sup> قرآن مجید کے الفاظ اسی کا پتہ دیتے ہیں۔ تیرا حکم یہ بتایا گیا ہے کہ حالت اعتکاف میں رات دن کسی وقت عورتوں سے مباشرت جائز نہیں ہے۔ آخر میں بتا دیا گیا ہے کہ یہ حدود الہیہ ہیں جن کی پابندی لازم ہے۔

الفاظ قرآن میں پہلے حکم میں صاف صراحة قبل والے حکم کے منسوخ کرنیکی ہے مگر درسے اور تیرے حکم میں الفاظ سے اس کی صراحة نہیں نکلتی۔ روایت سے پتہ چلتا ہے کہ یہ بھی ابتدائے اسلام میں ایک حکم تھا کہ ماہ رمضان المبارک میں جب آدمی سو جائے تو پھر کچھ کھانا پینا جائز نہیں ہوتا تھا۔ اس حکم کو بھی اس آیت میں منسوخ کیا گیا اس طرح کہ سفید ڈورا یعنی صحیح صادق کی پوجو پھوٹی ہے وہ کالی دھاری یعنی رات کی تاریکی سے متاز ہو کر سامنے آجائے اس وقت تک کھانا پینا جائز ہے۔<sup>۲</sup> مگر اس منسوخی کے ساتھ کوئی سرزنش نہیں ہے اس لئے کسی نے اس کی مخالفت نہیں کی تھی بلکہ ایک صحابی رسول نے جن کا نام بعض روایت میں خوات بن جبیر ہے اور بعض میں مطعم بن جبیر جنگ خندق میں اتفاق سے در میان میں سو جانے کی وجہ سے روزہ پر رکھ لیا اور پھر خندق کھونے میں مصروف ہو گئے یہاں تک کہ غش آگیا تو آیت نازل ہوئی اور وہ حکم

<sup>۱</sup>۔ لا يخفى انه عند وجود الحمرة المشرقة لم يقبل الليل (البلاغي)

<sup>۲</sup>۔ مروى على ابن ابرهيمين هاشم عن أبيه رفعه إلى أبي عبد الله عليه السلام قال كان الأكل محظوظاً في شهر رمضان بالليل وبعد النوم وكان النكاح حراماً (بالليل والنellar) (مجمع البيان)

برطرف کیا گیا۔

اس کے معنی یہ ہیں کہ دونوں حکم پہلے بطور امتحان تھے۔ اس لئے نتیجہ امتحان کے بعد دونوں برطرف ہو گئے مگر پہلے کا نتیجہ ناکامیابی کی شکل میں جس کے بعد تر حما آسانی کر دی گئی۔

مردا و عورت کو ایک دوسرے کی پوشاک کہا گیا ہے، اس لحاظ سے بھی کہ ایک کو بغیر دوسرے کے ذریعہ چین نہیں آتا<sup>۱</sup>۔ اور اس لئے بھی کہ لباس جس طرح جسم کو چھپا لیتا ہے اسی طرح ان میں سے ہر ایک دوسرے کا بہت حد تک جنسی بے راہ روی سے محافظ ہے اور اسی لئے شوہدار عورت یا صاحب زوج مرد نا کرے تو اسے ”زنے محضنا“ کہتے ہیں کہ ایک قلعہ کے موجود ہوتے ہوئے اس نے اپنے کو محفوظ نہ رکھا۔

اجازت دیتے ہوئے ان الفاظ کا صرف کرنا کہ و تمہاری پوشاک ہیں اور تم ان کی پوشاک، ایک طرح اس اجازت کی وجہ بیان کرنا ہے کہ اس حکم میں واقعی ایک مشتق تھی جسے زیادہ عرصہ تک برقرار نہیں رہنا چاہیے<sup>۲</sup>۔

مباشرت کی اجازت دینے میں یہ الفاظ: ”جو کچھ اللہ نے تمہاری تقدیر میں لکھا ہے اس کے طلب گا رہو۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس امر سے مقصود صرف لذت نفس نہیں ہونا چاہیے بلکہ اولاد جو نظام بشری کے قیام کے لئے ضروری چیز ہے اور جس کا قدرت نے اس عمل کو ذریعہ قرار دیا ہے۔

تیرا حکم جو اعتکاف کا ہے اس مناسبت سے بیان کر دیا گیا ہے کہ روزہ جورات کے وقت مباشرت کی اجازت ہے یہ عام روزوں میں ہے لیکن ایک روزے وہ ہوتے ہیں جن کے ساتھ اعتکاف ہوتا ہے۔

### اعتكاف:

اعتكاف کے معنی ہیں نیت کے ساتھ تمین دن کچھ خاص مساجد میں<sup>۳</sup> قیام کرنا اس طرح کی شب و روز کی وقت مسجد سے باہر نہ نکلے۔ اس میں ہر روزہ غروب آفتاب کے ساتھ ختم ہو جائے گا اور تمام مفطرات صح صادق تک حلال رہیں گے مگر مباشرت رات کے وقت بھی حرام رہے گی<sup>۴</sup>۔

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْلُوْا إِلَيْهَا إِلَى الْحَكَامِ لِتَأْكُلُوا أَفْرِيْقَا  
مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

<sup>۱</sup>- ای ہن سکن لکم و انتم سکن لہن کہا قال و جعلنا اللیل لباساًی سکنا (مجھ البیان)

<sup>۲</sup>- استیناف بین سبب الاحلال و هر قلة الصبر عنهم و صعوبة اجتنابهن (صافی)

<sup>۳</sup>- الاعتكاف لا يصح عندنا إلا في أحد المساجد الاربعة (مجھ البیان)

<sup>۴</sup>- فی الآیۃ دلالة على تحريم المباشرة في الاعتكاف لیلاً و نهارا (مجھ)

”اور اپنے آپ کے مال غلط طور پر نہ کھاؤ۔ اور نہ انہیں حکام تک پہنچا، تاکہ لوگوں کے کچھ اموال کو بطور گناہ خورد برداشت کر جاؤ، درآں حالانکہ تم واقف ہو۔“

## ناحق مال کھانے اور رشوت ستانی کی ممانعت:

یہاں فقه کے باب معاملات سے متعلق دو اصول بیان ہوئے ہیں جن میں سے ہر ایک سے بہ کثرت احکام شرعیہ کا فقهاء استنباط کرتے ہیں۔

پہلے یہ کہ اپنے آپ کے مال غلط طور پر نہ کھاؤ یعنی ایک دوسرے کے اموال میں <sup>۱</sup> بلا جواز شرعی تصرف نہ کرو۔ اس اکل مال بالباطل میں ہر قسم کا سرقہ، ظلم، غضب، بکر، قمار اور سود خواری کے تمام اقسام سب داخل ہیں۔  
کلییہ یہ ہے کہ دوسرے کے اموال جب تک کسی ایسے اصول کے تحت جسے شریعت نے معتبر قرار دیا ہے نہ لئے جائیں ان کا لینا حرام ہے۔ لا اثری و نیمہ اسی میں داخل ہے۔

دوسرے حکام کو رشوتیں دے کر <sup>۲</sup> لوگوں کے اموال خورد کرنے کی ممانعت۔ اس سے ظاہر ہے کہ علم باری میں اس امت کے اندر غلط حکومتیں قائم ہونے والی تھیں جن کے یہاں حق باطل ہو جائے اور باطل حق ہو جائے ورنہ حکومت اگر حق ہو تو اس سے یہ اندیشه ہو ہی نہیں سکتا کہ اس کے ذریعے سے ایک کامال دوسرے کا ناحق پہنچے گا۔

”درآں حالانکہ تم خود واقف ہو، یعنی تمہارا ضمیر خود تمہارے اس فعل کو اچھی نظر نہیں دیکھتا اور تم محسوں کرتے ہو کہ یہ برا ہے۔<sup>۳</sup>

**يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْأَهْلَةِ ۖ قُلْ هَيْ مَوَاقِيتُ لِلنَّاسِ وَالْحِجَّ ۖ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِإِنْ  
تَأْتُوا بِالْبُيُوتِ مِنْ ظُهُورِهَا وَلَكِنَّ الْبِرَّ مِنِ اتِّقَىٰ ۚ وَأَتُوا الْبُيُوتَ مِنْ**

**أَبْوَاهُنَّا ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ<sup>۴</sup>**

”آپ سے نئے چاندلوں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں۔ کہہ دیجئے کہ یہ لوگوں کے لئے اور حق کے واسطے وقت مقرر کرنے کا ذریعہ ہیں اور یہ اچھی بات نہیں ہے کہ تم گھروں میں ان کی پشت کی طرف سے آؤ بلکہ نیکی کا

<sup>۱</sup>۔ اور نہ کھا جاؤ تم آپ میں مل بانٹ کے ناحق (تاج العلماء)

<sup>۲</sup>۔ لا کل ببعضكم مال بعض (صافی)

<sup>۳</sup>۔ تدلوا بهما ترسلا و هارشوة (الملاغی)

<sup>۴</sup>۔ فِي الْكَافِي وَالْعِيَاشِي عَن الصَّادِقِ اللهُ أَعْلَمُ فِي هَذِهِ الْأَيْةِ أَنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَ قَدْ عَلِمَ أَنَّ فِي الْأُمَّةِ حَكَاماً يَجُورُونَ وَالْقَمِيْ قَالَ الْعَالَمُ قَدْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّهُ يَكُونُ حَكَاماً يَحْكُمُونَ بِغَيْرِ الْحَقِّ (صافی)

<sup>۵</sup>۔ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ إِنَّ ذَلِكَ الْفَرِيقَ مِنَ الْمَالِ لَيْسَ بِحِلٍّ لَكُمْ وَأَنْتُمْ مُبْطَلُونَ (مجمع البیان)

نمونہ وہ شخص ہے جو غلط کاری سے بچے اور تم گھروں میں ان کے دروازوں سے داخل ہوا اور اللہ کے غصب سے بچو شاید کہ تم ہر طرح کی ببرتین حاصل کرو۔<sup>۱</sup>

جو شخص حقیقت سے واقف نہ ہوا سے حیرت تو ضرور ہونا چاہیے کہ آخر اتنا بڑا چاند جو چود ہوئی نظر آتا ہے کیا ہو جاتا ہے جو گھٹ کے اتنا باریک نظر آتا ہے جسے ہال کہتے ہیں اور پھر یہ بڑھتا کیوں کر ہے جو ماہ کامل کی شکل میں دکھائی دیتا ہے چنانچہ لوگ اسے بار بار پوچھنے رسولؐ کی خدمت میں آئے مگر اس کا جو فلسفہ ہے وہ بتانے پر بھی ان کی سمجھ میں نہ آتا لہذا وحی الہی نے پیغمبرؐ کی زبانی ان کے ذہن کو اس کے فائدہ کی طرف متوجہ کیا جو فرائض و اعمال سے متعلق ہیں۔ ارشاد ہوا کہ اس سے لوگوں کے لئے اوقات مقرر ہوتے ہیں۔

### چاند کا حساب نہ کہ سورج کا:

”لوگوں کے لیے“ عام ہے اس میں انکی دنیوی ضروریات بھی داخل ہیں جیسے قرضوں کی ادائیگی وغیرہ اور دینی ضرورتیں جیسے یہود کی عدت ماہ رمضان کے روزے اور عید الفطر وغیرہ۔ حج بھی اس میں داخل تھا مگر اس کی اہمیت کی بناء پر خصوصیت کے ساتھ ذکر کر دیا۔ اس آیت سے صاف ظاہر ہے کہ یہ رجحان کہ روزہ وغیرہ کو شخصی حساب سے مقرر کیا جائے قرآنی نص کے خلاف ہے۔

### گھروں میں دروازوں سے داخل ہو:

”گھروں میں پشت کی طرف سے داخل نہ ہو۔ دروازوں سے داخل ہو۔“ یہ حکم یوں تو مکان کے اندر دروازہ سے داخل ہونے کو صاف بتاتا ہی ہے مگر صرف یہ مفہوم ہے تو اس کا جو قبیل والی بات سے کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ بے شک یہ ارتباط اس تفسیر سے دلنشیں طور پر سمجھ میں آ جاتا ہے کہ تمہیں کوئی دینی سوال کرنا ہو تو جو اس کا مرکز ہے وہاں ضرور آؤ۔ ادھر بحکمتے نہ پھر و غلط راستے اختیار نہ کرو اور ہر کام کو اس راہ سے انجام دو جس طریقہ سے اللہ نے حکم دیا ہے۔<sup>۲</sup>

پیغمبر خدا ﷺ کی متواتر حدیث: انا مدینۃ العلم وعلی باہها فمن اراد العلم فليیات الباب (یعنی ”میں شہر علم ہوں اور علی اس کا دروازہ ہے تو جو علم حاصل کرنا چاہیے اسے دروازہ پر آنا چاہیے، اسی ارشاد خداوندی کی طرف نظر ہے۔<sup>۳</sup>) دوسرے کا یہ معصومین ﷺ کے لئے بھی اسی معنی سے ابواب اللہ کا لفظ وارد ہوئی ہے۔<sup>۴</sup>

اتقاء کے معنی بچنے کے ہیں جب اس کی نسبت اللہ کی طرف دی جائے جیسے واتقو اللہ میں ہے تو اس سے مقصود عمل میں اس کی مخالفت سے اور نتیجہ اس کے غصب سے بچنا ہوتا ہے۔<sup>۵</sup>

یہی اس سے بچنے کا احساس مستقل تقویٰ کہلاتا ہے جس کا ”پرہیز گاری“ سے بھی ترجمہ ہوتا ہے اور اسی کے مارچ و مراتب کے ساتھ

<sup>۱</sup>- عن الباقي في قوله عزوجل واتوا البيوت من ابوابها قال ان يوقى الامر من وجده اى الامر كأن (البلاغي)

<sup>۲</sup>- پس شہر علم میں بھی کہ جو نبی ﷺ ہیں گزر ممکن نہیں بغیر اس کے دروازہ کے حوصلہ ایمیر ہیں (تاج العلماء)

<sup>۳</sup>- قال ابو جعفر عليه السلام اَلْمُحَمَّدُ ابُو اَبْدِ اللَّهِ وَ سَأَلَهُ عَنِ الدُّعَاءِ اَلِ الْجَنَّةِ (مجموع البيان)

<sup>۴</sup>- معناه واتقو اما نہا کم اللہ عنہ وزہد کم فیه (مجموع)

اسلام میں انسانی فضیلت کے مراتب قائم ہوتے ہیں (إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَمُكُمْ -

**وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوا طِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ**

### الْمُعْتَدِلَينَ ⑯

”اور اللہ کی رہ میں لڑوان سے جو خود تم سے لڑتے ہیں اور حد سے تجاوز نہ کرو یقیناً اللہ تعالیٰ تجاوز کرنے والے کو دوست نہیں رکھتا۔“

## جنگ اور اس کے حدود و قیود:

اس آیت میں صاف اسلام کا اصول جو تشدد اور عدم تشدد کے بارے میں ہے ظاہر ہو جاتا ہے وہ جارحانہ جنگ کا حامی نہیں ہے۔ اس لئے قید لگا دی ہے کہ ”جو خود تم سے جنگ کرتے ہیں“۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ ابتدائے جنگ دوسروں کی طرف سے ہے مگر اس ابتداء ہو جانے کے بعد وہ مطلق ”عدم تشدد“ کا بھی قائل نہیں ہے۔ اس لئے اس صورت میں قاتلوں کا کہہ کر اجازت ہی نہیں بلکہ حکم دیتا ہے کہ ان تم جنگ کرو اور واضح رہے کہ یہاں جہاد کا حکم قاتلوں کے لفظ سے ہے جو صاف الحجج جنگ سے مقابلہ کو ظاہر کرتا ہے جاہدوں نہیں ہے جسے جدوجہد سے لے کر بعض لوگ مقاومت مجہول وغیرہ پر بھی منطبق کر لیتے ہیں۔

بے شک جنگ کے بعد بھی وہ اس مادی ذہنیت سے روکتا ہے کہ جب لڑائی ہے تو اب ڈمن کے ساتھ ہر سلوک جائز ہے بلکہ وہ پھر بھی کچھ اخلاقی اور انسانی حدود کی طرف اشارہ کرتا ہے اور کہتا ہے کہ جنگ کے بعد بھی تمہیں حدود کا پابند رہنا ضروری ہے اور ان میں سب سے بڑی حد یہ ہے کہ جب اصول کے تحفظ کے ساتھ صلح کا امکان پیدا ہو جائے تو پھر جنگ قائم رکھنے کے کوئی معنی نہیں۔  
حضرت امام حسنؑ کی صلح کو اس روشنی میں دیکھا جائے تو اس کی حقانیت صاف نظر آجائے گی۔

قاتلوں کے ساتھ خاص قید فی سبیل الله کی ہے جس کی لفظی معنی تو ہوئے ”اللہ کی راہ میں“، مگر راہ کا مطلب کیا؟ اگر منزل مادی ہو تو اس تک پہنچانے والا کوئی مادی راستہ ہوگا مگر خالق تو کسی سمت و جہت میں نہیں ہے تو اس کی راہ کا مطلب ہے وہ دینی تقاضے جو اسے مقصود و مطلوب ہیں۔

ہوا وہوس میں گرفتار راہ و حشم کے بھوکے اور اقتدار پسند خطا کار انسانوں سے اس کی شناخت میں یقیناً غلطی کا اندر یشہ ہے اور معاملہ انسانی نقوں کا ہے۔ اس لئے اسلام کا حقیقی تعلیم میں جوفتہ جعفری کی صورت میں مخطوط ہے سواتحظ اختری کی صورت کے جسے دفاع کہتے ہیں جہاد و اجازت معصوم کے ساتھ مشروط کیا گیا ہے اور اسی بناء پر ہمارے یہاں یہ مقولہ عام ہے کہ غیبت امامؑ میں جہاد حرام ہے۔

۱۔ اور یادتی نہ کرو کہ بے شک خدا نہیں دوست رکھتا زیادتی کرنے والوں کو (تاج العلماء)

۲۔ فی سبیل الله ای فی دین الله و هو الطریق الذی بینہ للعباد لیس لکوہ علی ما امر هم به و دعا هم الیه (مجیع البیان)

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقَفْتُمُوهُمْ وَآخْرِجُوهُمْ مِّنْ حَيْثُ آخْرِجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ  
أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۝ وَلَا تُقْتِلُوهُمْ عِنْدَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّىٰ يُقْتَلُوكُمْ فِيهِ ۝

فَإِنْ قَتَلُوكُمْ فَاقْتُلُوهُمْ ۖ كَذَلِكَ جَزَاءُ الْكُفَّارِينَ ۝

”اور انہیں مارڈا جہاں انہیں پا کا اور انہیں نکال دو جہاں سے انہوں نے تمہیں نکلا اور فتنہ پر داڑی قتل سے بڑھ کر ہے۔ ہاں مسجد الحرام میں ان سے اس قت تک نہ لڑو جب تک وہ اس میں تم سے نہ لڑیں لیکن اگر وہ تم سے لڑیں تو تم بھی انہیں قتل کرو اسی طرح ان کا فرود کمزالمیگی۔“

اب یہ جنگ چھڑ کچنے کے بعد سے متعلق ہدایتیں ہیں کہ اس کے بعد ان کے جان و مال کا احترام باقی نہیں رہے گا اور اب کسی رعایت کی ضرورت نہیں کیوں کہ آغاز جنگ ادھر سے ہو چکا اور اب اگر تم انہیں قبضہ پا کر مکہ سے نکال بھی د تو تمہاری زیادتی نہیں ہے اس لئے کہ وہ تمہیں اس کے پہلے گھر سے بے گھر کر چکے ہیں ۱۹ مگر واقعیہ ہے کہ ہمارے رسول نے قبضہ پانے کے بعد اس اجازت ربائی سے فائدہ نہیں اٹھایا اور جائز انتقام بھی نہیں لیا بلکہ فتح مکہ میں سب کو عام معافی دیدی۔

وَالْفِتْنَةُ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ ۝ فَتَنَّهُ پَرِدَازِي قُتْلَ سَيِّدِ زِيَادَهِ بَرِيْ چِيزِ ۝ - یہ فقرہ خود ظاہر کر رہا ہے کہ یہ آیت کسی خاص واقعی طرف ناظر ہے اور کبھی ایسے مقامات ہیں جن میں خود قرآن وحدیث اور تاریخ کے مطابعہ کی تاشیقی پیدا کرتا ہے چنانچہ شان نزول کے بارے میں یہ روایت ملتی ہے کہ کسی مسلمان نے غلطی سے ان مہینوں میں سے کسی میں جن میں جدال حرام سمجھا جاتا تھا (حرب، رجب، ذی قعده، اور ذی الحجه)، کسی کا فرتو قتل کر ڈالا تھا۔ اس پر مشکرین نے پوری اسلامی جماعت کے خلاف ایک طوفان اشتعال اغیزی کا اٹھادیا تو قرآن مجید نے اس کا جواب دیا ہے کہ یہ بات اس مسلمان کی بری تو ضرور تھی مگر تم نے جو ایک شخص کے انفرادی فعل پر پوری جماعت کے خلاف شورش اٹھادی ہے یہ اس ایک آدمی کے قتل سے زیادہ بری چیز ہے۔

فتنه کا لفظ قرآن مجید میں دوسرے مقامات پر مسلمانوں کو جبر و تشدد کے ساتھ دین حق سے ہٹانے کی کوشش کے معنی میں بھی استعمال ہوا ہے، ہو سکتا ہے الفتنۃ أَشَدُّ مِنَ الْقَتْلِ سے مشرکین کا یہ جبر و تشدد ہی مراد ہو جو وہ مسلمانوں پر کرتے رہے ہیں ۲۰۔ اس کے بعد پھر مسلمانوں کو ہدایت کی ہے کہ حالت جنگ میں بھی تم کو اپنی جانب سے مقدسات کے احترام کو بھی ادھر سے توڑا جائے تو تمہیں جواب دینا درست ہے۔

جس طرح ہم نے کہا کہ آخر جو هم مِنْ حَيْثُ آخْرِجُوكُمْ کے حق سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فائدہ نہیں اٹھایا۔ اسی طرح اس

۱۹۔ اخْرِجُوهُمْ مِنْ مَكَّةَ كَمَا أَخْرِجُوكُمْ مِنْهَا (صافی)

۲۰۔ الْفِتْنَةُ وَصِرْفُ الْمُؤْمِنِينَ عَنْ دِينِهِمْ وَأَضْلَالُهُمْ كَمَا قَالَ جَلَّ اسْمَهُ فِي سُورَتِ لِمْرُوجٍ إِنَّ النَّاسَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ جَهَنَّمُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَخْرِيٌّ (البلاغی)

اذن خداوندی سے کہ اگر دوسرے بلد الحرام میں خوزیزی کرنا ہی چاہیں تو تم پھر توار اٹھا سکتے ہو پیغمبر خدا کے وارث حضرت حسین علیہ السلام نے فائدہ نہیں اٹھا یا بلکہ دوسروں کی طرف سے خوزیزی کے اسباب فراہم ہوئے تو خود یعنی موقع حج پر حرم خدا سے باہر نکل کر حرمت خانہ کعبہ کو محفوظ رکھا۔

**فَإِنْ أَنْتَ هُوَ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ** <sup>(۱۹۲)</sup>

”اب اگر وہ باز آ جائیں تو بلاشب اللہ بڑا بخشنے والا مہربان ہے۔“

یعنی اسلام لانے کے بعد <sup>۱</sup> پھر سابق میں جو کچھ وہ کر چکے ہیں اس کا کوئی محاسبہ نہیں ہوگا۔ نہ مسلمانوں کو اب اس دنیا میں ان سے انتقام لینے کا حق ہوگا اور نہ آخرت میں خدا کے یہاں اب انہیں سزا کا استحقاق۔

**وَقُتِلُوا هُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَّيَكُونَ الدِّينُ لِلَّهِ طَفَّالًا إِنْ أَنْتَ هُوَ فَلَا عُدُوًّا**

**إِلَّا عَلَى الظَّالِمِينَ** <sup>(۱۹۳)</sup>

”اور ان سے اس وقت تک لڑو کہ کوئی شورش نہ رہے اور پوری پوری اطاعت <sup>۲</sup> اللہ کی ہو جائے۔ ہاں اگر وہ باز آ جائیں تو زیادتی نہیں کی جاسکتی مگر انہی پر جو خود زیادتی کرنے والے ہوں <sup>۳</sup>“

واضح ہونا چاہیے کہ جو ظلم و زیادتی کرنے والے ہوں ان کے ساتھ جو سلوک ہو وہ درحقیقت خود زیادتی نہ ہوگا مگر اسے عدوان یعنی زیادتی عرب کے اس محاورہ کے مطابق کہا گیا ہے کہ جو کسی شے کی سزا ہے وہ اسی نام سے موسم کر دی جاتی ہے جیسے شاعر نے کہا ہے: فدنا ہم کما دانوا اور عرب کا مقولہ ہے کما تدین تدان <sup>۴</sup>۔

**أَلَّا شَهْرُ الْحَرَامُ بِالشَّهْرِ الْحَرَامِ وَالْحُرُمَتُ قِصَاصٌ طَ فَمَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ**

**فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلٍ مَا اعْتَدُوا عَلَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ**

**الْمُتَّقِينَ** <sup>(۱۹۴)</sup>

”حرمت والا مہینہ حرمت والے مہینے کے عوض میں ہے اور حرمتوں میں بھی ادلا بدلا ہے <sup>۵</sup> تو جو شخص تم پر زیادتی

۱۔ ان انتہواعن القتال والشرك (صافی)

۲۔ الذين لھننا الاذعان بالطاعة (مجھ البیان)

۳۔ زیادتی کا و بالظلاموں پر ہوگا (عماد الدین)

۴۔ سُمِّيَ الْجَزُءُ بِاسْمِ الابتداء لِمَشَا كَلْمَة وَازْدَوْجَ الْكَلَامِ كَمَا في قوْلِه سُجَانَه وَجَزَّ أَسْيَانَه مِثْلَه أَوْ مِثْلَه فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ (صافی)

۵۔ آب و دار مہینے بدلتے میں آب و دار مہینے کے اور سب آب و دار مقام برابر ہیں (تاج العلماء)

کرے تو جیسی اس نے تمہارے ساتھ زیادتی کی ہے ویسی ہی زیادتی تم اس کے ساتھ کرو اور اللہ کے غضب سے بچو اور جانتے رہو کہ اللہ پر ہیز گاروں کے ساتھ ہے۔“

محترم مہینے یعنی وہ جن میں عرب غالباً سنت ابراہیم کے اثر سے ۱ جدال و قتال حرام جانتے تھے جیسا کہ پہلے بیان ہوا چاہر تھے۔ انہی میں ذی القعڈہ کا مہینہ تھا جس میں رسول اللہ ﷺ عمرہ کے ارادہ سے مکہ معظمہ کی طرف روانہ ہوئے مگر مشرکین آمادہ جنگ ہو کر سدرہ ہوئے جس کے نتیجہ میں صلح حد پیہ ہوئی۔ یہاں کا آمادہ جنگ ہونا یقیناً شہر حرام کے احترام کے خلاف تھا مگر انہوں نے اس کی پرواہ کی۔ اس کے بعد معابرہ کے مطابق دوسرے سال رسول اللہ پھر اسی مہینے میں عمرہ کے لئے تشریف لے گئے۔ اب مشرکین تو تین دن کے لئے مکہ سے باہر چلا جانا پڑا جس سے ان کو بڑی ناگواری محسوس ہوئی، اسی ناگواری کا قرآن مجید اس آیت میں جواب دے رہا ہے کہ اگر اس دفعاً اس ماہ محرم کی حرمت کا تم نے لحاظ کیا ہوتا اور رسول ﷺ کو سکون و اطمینان کے ساتھ حج کر لینے دیا ہوتا تو اس دفعہ تمہیں اسی مہینے میں یہ مشقت و محنت کیوں اٹھانا پڑتی۔

اب انہوں نے جو پیغمبر ﷺ کے سدرہ ہو کر جنگ کا اقدام کیا تھا اس میں ظرف زمان کے تقدس، ظرف مکان کے تقدس ارادہ مقدس یعنی حرام حج یا عمرہ کے تقدس سب کو نظر انداز کیا گیا تھا اس لئے ارشاد ہوا الحرمات قصاص حرمتوں کا سب کامعاوضہ ۲ اور یہ ایک کلیہ ہے جس میں ہر ایسی چیز داخل ہے جس کا پاس لحاظ انسان کے لئے ضروری ہے ۳۔  
آخر میں پھر مسلمانوں کو ہدایت کی گئی ہے کہ تم کبھی اپنی طرف سے پہل نہ کرو۔ ہاں جو زیادتی تمہارے ساتھ جس طرح ہواں طرح تم اس کے بدلہ لے سکتے ہو۔

**وَأَنِفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُلْقُوا بِآيِدِيهِ كُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ ۝ وَأَحْسِنُوا ۝ إِنَّ اللَّهَ**

**يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۴۵**

”اور خدا کی راہ میں خرچ کرو اور اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ پڑو اور حسن عمل اختیار کرو، بلاشبہ اللہ اپنے اعمال والوں کو دوست رکھتا ہے۔“

**اپنے کو ہلاکت میں نہ ڈالو:**

یہ آیت قبل کے مضامین سے غیر مرتبط معلوم ہوتی ہے اور چوں کہ ترتیب موجودہ کا تنزیل کے موافق نہ ہونا یقینی ہے اس لئے خواہ مخواہ قبل سے مرتبط بنانے کی کوئی ضرورت بھی نہیں ہے۔

۱۔ لعل الاصل في حرمتها نشريعة ابراہیم کحرمت البيت فاستمر العرب على ذلك وأمضواه الاسلام (الملاعنة)

۲۔ انما جمع الحرمات لانه اراد حرمۃ الشعرو حرمۃ البلو حرمۃ الاحرام (جمع البیان)

۳۔ ای کل حرمۃ وہی ما یجب ان یحافظ علیہا یہی فیہ القصاص (صافی)

اس آیت میں پہلا جزو ظاہر بظاہر اموال سے متعلق ہے بے شک تاویل کے ساتھ اسے عام بنایا جاسکتا ہے کہ راہ خدا میں خرچ کرو مطلق ہے۔ اس میں جان و مال دونوں داخل ہیں اور اس طرح معرکہ جہاد میں جان ثاری بھی اس کے تحت میں داخل ہے مگر الفاظ کا ظاہری مفہوم اتنی وسعت یقیناً نہیں رکھتا۔

اس کے برخلاف دوسرا فقرہ ”پئے کو ہلاکت میں نہ ڈالا“ اپنی جگہ پر دیکھا جائے تو وہ جان سے متعلق معلوم ہوتا ہے اور اسی بناء پر خود کشی کے جرم ہونے پر اس سے استدلال عموماً کیا ہی جاتا ہے لیکن چوں کہ فقرہ پہلے فقرہ کے ساتھ وارد ہوا ہے تو اب ذہن میں یہ مفہوم آتا ہے کہ یہ بھی اتفاق سے متعلق حکم ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اللہ کی راہ میں صرف کرو مگر اس طرح نہ لٹاؤ جس سے خود تباہ ہو جاؤ چنانچہ ایک حدیث میں جو امام جعفر صادق علیہ السلام سے مردی ہے اس آیت سے اس حکم پر استثنہ دکیا گیا ہے ۱۔

ایک قفسیر یہ بھی ہے کہ پہلے ہی فقرہ کی تاکید ہے یعنی اللہ کی راہ میں خرچ کرو اور اس میں بخل سے کام لے کر اپنی ہلاکت کا باعث نہ بنو۔ اس صورت میں ہلاکت سے مراد ہلاکت اخروی ہے۔

علامہ طبرسیؒ کا خیال ہے کہ آیت کے مفہوم کو عام کیوں نہ لیا جائے جس میں یہ سب معنی داخل ہو جائیں ۲۔ مگر یہ اسی وقت مناسب ہے کہ جب پہلے فقرہ کو بھی جان و مال دونوں سے عام سمجھا جائے جو خالی از تکلف نہیں ہے۔

وَأَتَمُوا الْحَجَّ وَالْعُمَرَةَ إِلَهُكُمْ فَإِنْ أُحْصِرْتُمْ فَمَا أَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدْيِ وَلَا  
 تَخْلِقُوا رُءُوسَكُمْ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْهَدْيُ حَلَّةً طَفْلَةً كَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيْضًا أَوْ بَهْأَدْدَى  
 مِنْ رَأْسِهِ فَيُفْدِيَهُ مِنْ صِيَامٍ أَوْ صَدَقَةً أَوْ نُسُكٍ فَإِذَا أَمْنَتُمْ فَمَنْ تَمَّتَّعَ  
 بِالْعُمَرَةِ إِلَى الْحَجَّ فَمَا أَسْتَيْسِرَ مِنَ الْهَدْيِ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ ثَلَاثَةُ آيَاتٍ مِنْ فِي  
 الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ إِذَا رَجَعْتُمْ طَتْلُكَ عَشَرَةُ كَامِلَةً طَذِلَكَ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ أَهْلَهُ  
 حَاضِرٍ مَسِيْدِ الْحَرَامٍ طَوَّافُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝

”اور اللہ کے لئے حج اور عمرہ کو پورا کرو۔ اب اگر مجبور ہو جاؤ تو پھر جو کچھ قربانی میسر ہو اور اپنے سر اس وقت تک نہ

۱۔ عن أبي عبد الله عليه السلام لو ان رجلا انفق ما في يديه في سبيل الله ما كان احسن ولا ارفق لقوله سبحانه ولا تلقوا بآيدكم الى التهلكة (مجموع البيان)

۲۔ الاولى حمل الاية على جميع هذه الوجوه ولا تناهى فيها (مجموع) الى التهلكة الاسراف وتضييع وجه المعاش وبكل ما يؤدى الى ال�لاك (صافي)

منڈا اور جب تک کہ یہ قربانی اپنی جگہ تک نہ پہنچ جائے۔ اب شخص تم میں سے بیمار ہو یا اس کے سر میں کوئی دلکھ ہو تو اس کا بدلہ ہو گا روزہ یا خیرات یا قربانی سے مگر جب تمہیں اطمینان حاصل ہو جائے تو جو شخص عمرہ کر کے حج کے موقع تک لذاںد سے بہرہ مند ہو رہا ہو ۲۱۷ اسے لازم ہے کہ جو کچھ میسر ہو قربانی کرے اور جسے قربانی نہیں سکے اس کے ذمہ میں تین روزے زمانہ حج میں اور سات اس وقت جب تم لوگ واپس جاؤ۔ یہ ہو جائیں گے پورے دس۔ یہ اس کے لئے جس کے بال پچ مسجد حرام کے باشندہ نہ ہوں اور اللہ کے غضب سے بچواد جانے رہو کہ اللہ کی سز ابری سخت ہوتی ہے۔“

### حج تمتّع کا حکم:

اس میں حج اور عمرہ ۲۲ کے متعلق چند شرعی قوانین کا ذکر ہے پہلے حج تمتّع جو باجماع امت اسلام میں موجود تھا مگر خلیفہ ثانی عمر ابن الخطاب نے اپنے دور میں اس سے ممانعت کی اور اس لئے سواد عظیم میں واجب نہیں سمجھا جاتا مگر شیعہ علماء متفق ہیں کہ ایسے شخص کے لئے جو کمک معظّمہ کا باشندہ نہ ہو حج قرآن اور افراد درست نہیں ہے۔ اس کے لئے حج تمتّع معیناً لازم ہے۔

اس آیت میں اول تو آیت کا آغاز اس ارشاد سے ہے کہ حج اور عمرہ کو رضاۓ الہی کے لئے مکمل کرو یا ان الحج آؤ العمرا نہیں ہے جس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ حج یا عمرہ جو تم بجالا رہے ہو اسے پورا کرو بلکہ الحج والعمرة کہا ہے جس کے معنی دونوں کے اجتماع کے ایسا چنانچہ حج تمتّع کے لازمی جز عیید دونوں ہیں کہ پہلے عمرہ کا حرام باندھے اور اس کے اعمال بجالائے۔ دوسرا فرقہ کے بعض فہمہا عمرہ کو واجب نہیں سمجھتے جو حکم قرآنی کے خلاف ہے ۲۲۔

پھر آگے چل کر فرمئے تمتّع بالعمرۃ لای الحج کہہ دیا گیا ہے ”عمرہ بجالا کر حج کے موقع تک تمتّع ہو رہا ہو۔“ یعنی ان باتوں سے جو حالات احرام میں حرام تھیں اب عمرہ ختم ہونے کے بعد حج کا احرام باندھنے تک بہرہ اندوں ہو رہا ہو اور چوں کہ اس دوران انسان ان چیزوں سے متنبّع ہونے لگتا ہے اسی لئے اس کو حج تمتّع کہتے ہیں۔ یہ بھی اس آیت میں بتلا دیا گیا ہے کہ یہ قسم حج ان کے لئے ہے جو کمک معظّمہ کے باشندہ نہ ہوں۔ (ذلیک لیمن لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرٍ إِلَيْهِ الْمَسْجِدُ الْحَرَامُ)

### محصور و مصود و دود:

اس کے بعد از روئے قرآن اس حج کے تعین میں کسی شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے ۲۳۔ محصور و مصود کا حکم بتایا گیا ہے۔ یہ لوگ ہیں

۲۱۔ جس نے حج کے ساتھ عمرہ ملائکہ تمتّع کی ہے (عما الدین)

۲۲۔ عمرہ ایک مشہور عبادت ہے کہ میقات سے شروع ہو جاتی ہے اور مکہ میں ختم ہو جاتی ہے اور حج ایک مشہور عبادت ہے کہ مکہ سے شروع ہوتی ہے اور مٹی کے مقام میں پہنچ کے تمام ہو جاتی ہے اور کچھ تتمّہ اس کا پھر مکہ میں ہوتا ہے اور تفصیل اس کی حج کی بحث میں فتنہ کتابوں میں ہے۔ (تاج العلماء)

۲۳۔ هونص فی وجوب العمرة کو وجوب الحج (صافی)

جو حرام باندھنے کے بعد بیماری یا دشمنوں کے سدرہ ہونے کی وجہ سے حج پورانہ کر سکتیں۔<sup>۱</sup>

احادیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ ان میں سے پہلے قسم یعنی بیماری سے معذور کو محصور کہتے ہیں اور دشمن سے دوچار ہونے والے کو مصدود اور ان کے احکام میں تھوڑا اختلاف ہے۔<sup>۲</sup>

اس آیت میں ان کا حکم یہ بتایا گیا ہے کہ ان کو حرام کے ختم کرنے کیلئے ضرورت ہے ما استیسیر یعنی جو آسانی ممکن ہو من الہدی یعنی جانور کی قربانی کی۔ اس کی تشریح احادیث سے یہ معلوم ہوتی ہے کہ اگر ممکن ہو تو اونٹ نہیں تو گائے اور آخر میں بدرجہ مجبوری بکری۔

اس کے بعد کہا گیا ہے کہ جب تک قربانی اپنے محل پر نہ پہنچ جائے اپنے سر کو منڈوا کر حرام ختم نہیں کر سکتے۔<sup>۳</sup>

محل یعنی جہاں اسے خریا ذبح کرنا چاہئے اس کی تشریح احادیث سے یہ ثابت ہوتی ہے کہ اگر دشمنوں کے سدرہ ہونے سے مجبوری پیدا ہوئی ہے تو جہاں دشمن سدرہ ہو سو وہی محل صدی ہے۔ وہیں قربانی کر کے حرام کو ختم کرے جیسا کہ رسالت آمَّا بَلَى اللَّهُمَّ نَحْمَدُكَ میں عمل فرمایا اور اگر بیماری کی وجہ سے مجبوری پیدا ہوئی ہو تو خود وہیں ٹھہر جائے اور قربانی کے جانور کو مکہ معظمه بھیج دے۔ اب اگر حج کا حرام ہے تو محل قربانی منی ہے جہاں دس ذی الحجه کو اس کی قربانی ہو گی اور اگر عمرہ کا حرام ہے تو معظمه میں کسی جگہ بھی قربانی کر دی جائے۔ جب قربانی اس محل تک پہنچ جائے تو اس وقت وہ شخص سر منڈوا کر حرام سے باہر نکل سکتا ہے اس کے پہلے نہیں۔

(۳) حلق یعنی سر منڈوانا حرام کے ختم کے لئے ہوتا ہے لیکن اگر بیماری یا سر میں کسی خاص تکلیف کی وجہ سے حالت حرام ہی میں سر منڈوانے پر مجبور ہو گیا ہو تو کیا کرے؟ اس کے لئے بتایا گیا ہے کہ تین باتوں میں سے ایک میں اختیار ہے۔

۱۔ روزہ رکھنے کے حدیث میں ہے کہ تین روزے رکھنا ضروری ہیں۔

۲۔ صدقہ دے حدیث بتاتی ہے کہ کم از کم چھ مسکینوں کو۔

۳۔ قربانی کرے حدیث میں ہے کہ بکری کی قربانی

(۴) فاذاً امْنَتَمْ اَلْحَنْ اَبْ يَهَا سَعْيٌ مَصْدُودٌ مَحْسُورٌ حَكْمٌ ہے۔ جب حالت امن میں ہو یعنی نہ مرض کی مجبوری ہو، نہ دشمن کے سدرہ ہونے کی تو شخص حج تمعنج بجال رہا ہو اسے بھی ہدی یعنی قربانی ضروری ہے۔

(۵) فَمَنْ لَمْ يَجِدْ الْحَنَّ اَسَى حَجَّ تَمَّتْ کی صورت میں اگر ایسا شخص ہے کہ اس کے پاس قربانی کے لئے جانور نہیں ہے اور نہ اس کی قیمت ہے تو پھر دس روزے رکھنے کی تین زمانہ حج میں ۷، ۸ اور ۹ ذی الحجه کو<sup>۴</sup> اور رسات روزے اپنے شہر واپس ہونے کے بعد۔ یہاں خاص بات یہ ہے کہ نہیں کہا گیا کہ شخص جب واپس جائے اس لئے کہ یہ ممکن ہے یہ شخص واپس جائے ہی نہیں بلکہ مکہ معظمه ہی میں قیام رکھے۔ اس لئے یہ کہا گیا کہ سات اس وقت رکھے جب تم لوگ واپس جاؤ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اگر یہ نہیں جاتا تو یہ دیکھا جائے گا کہ

<sup>۱</sup>- احضرتم منعكم خوفاً عدواً مرض عن المضي اليه وانتم محروم بالحج (صافی)

<sup>۲</sup>- قد تكرر في رواياتنا الصحا ح وغيرها ان المحصور غير المصود وانهما مختلفان في بعض الاحكام (البلغاني)

<sup>۳</sup>- مكان الذي يجب ان ينحر فيه (صافی)

<sup>۴</sup>- يوم قبل يوم التروية ويوم عرفة (مجع البيان)

دوسرے حاج جو واپس جا رہے ہیں کتنے زمانہ کے بعد اپنے گھروں میں جو اس کے وطن کا سافاصلہ رکھتے ہوں پہنچ جاتے ہیں۔ اس کے بعد اسے مکہ میں رکھ رہی ان روزوں کو ادا کر لینا چاہیے ۱

(۲) یہاں کے لئے ہے جن کے اہل و عیال مکہ معظمه کے باشندہ ہوں۔ باشندہ کی تشریع احادیث سے یہ ظاہر ہوتی ہے کہ جو کمہ معظمه سے کسی سمت میں بارہ میل کے اندر ہو وہ حاضرین میں داخل ہے اس کیلئے حج قرآن یا حج افراد کا حکم ہے اور ان کے علاوہ جو دوسرے ہوں ان کے لئے حج تمنع ہے۔

**أَحَجُّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومٌ فَمَنْ فَرَضَ فِيهِنَّ الْحَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقٌ لَا  
جَدَالٌ فِي الْحَجَّ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزَوَّدُوا فِيَّ خَيْرٌ الزَّادِ  
الْتَّقْوِيٰ وَاتَّقُونَ يَا أُولَى الْأَلْبَابِ ۲**

”حج کے چند خاص مقررہ میں ہیں ۳ تو جوان میں حج کی پابندی عائد کر لے تو پھر اس حج میں نہ ہمیستہ ہونہ نافرمانی اور نہ جھگڑا اور جو اچھائی تم کرو اسے اللہ جان لے گا اور تو شہ مہیا کرو کہ بہترین تو شہ پر ہیزگاری ہے اور میرے غصب سے بچوائے عقل رکھنے والو“

### حرمات احرام:

یہ گزشتہ اجمال کی کچھ تفصیل ہے اور احرام حج کے بعض احکام مقررہ میں یہ شوال، ذی قعدہ اور ذی الحجه بین کج کے لئے بلکہ اس عمرہ کے لئے بھی جو تمعن کے سلسلہ میں ہو احرام انہیں مہینوں میں بندہ سکتا ہے ۴ دوسرے زمانہ میں جو ہوتا ہے وہ صرف عمرہ ہوتا ہے حج نہیں۔ حج کی پابندی عائد کر لے یعنی احرام باندھ لے ۵ تو پھر بہت سی چیزیں حرام ہو جاتی ہیں جن میں سے چند کا یہاں ذکر ہوا ہے۔ پہلے عروتوں سے مقارت بیہاں تک کہ اپنی بیوی سے بھی تعلقات ازدواجی کا قائم کرنا بلکہ خواہش نفس کی تحریک کے ساتھ ہاتھ کا مس کرنا تک ناجائز ہے۔

دوسرے فسق اسی کے لفظی معنی میں توہر گناہ داخل ہے مگر اس محل پر خصوصیت کے ساتھ اس کی تفسیر جھوٹ بولنے کے ساتھ ہوئی ہے ۶۔ تیسرا جدال اس کے معنی یہاں قسم کھانے کے ہیں اور جھوٹی قسم توہر حال گناہ ہے مگر حالت احرام میں سچی قسم بھی نہیں کھانا

۱- من اقام بیکۃ یقدِّر لمرجوع اصحابہ الی بلده کما علیہ فتوی الامامیۃ واحادیثہم (البلاغی)

۲- معلومات ای اشهر موقة معينة لا يجوز فيها التغيير والتبدل (مجع البیان)

۳- فلا يجوز ان يقدم احراما الحج على الاشهر المذكورة بجماع الامامية وحديث اهل البيت (البلاغی)

۴- فی الكافي والعياشی قال الرضا علیه السلام الفرض التلبیة والاشعار والتقلید (صافی)

۵- روی اصحابنا انه الکذب (مجع البیان)

چاہیے ۱ -

ان چیزوں سے تو خصوصیت کے ساتھ حالت احرام میں پرہیز واجب ہے۔ اس کے علاوہ آخر میں ارشاد ہوا کہ تو شہ مہیا کرو بہترین تو شہ پرہیز گاری ہے یعنی حالت احرام میں جہاں تک ہو سکے زیادہ سے زیادہ اعمال خیر انجام دو کہ یہ موقع ریاضت نفس کے لئے بہت موزوں و مناسب ہے۔

یہاں بعض اہل تفسیر نے یہ کہا ہے کہ تو شہ مہیا کرو۔ اس حکم کا باعث یہ ہے کہ اس زمانہ میں بہت سے حاجی زادراہ لے کر بیس آتے تھے اور دوسروں پر بار بنتے تھے۔ یہ ان کو غنیمہ ہے۔ اسی لئے پادری عماد الدین نے بھی یہ ترجمہ کیا ہے کہ راہ کا خرچ لے کر آیا کرو اچھا راہ خرچ پرہیز گاری ہے مگر یہ تفسیر و ترجمہ سیاق کلام الہی کی بناء پر درست نہیں ہے ۲ -

**لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِّنْ رَّبِّكُمْ فَإِذَا أَفْضَلْتُمْ مِّنْ عَرَفٍ  
فَأَذْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَسْعَرِ الْحَرَامِ وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَذِلُكُمْ وَإِنْ كُنْتُمْ**

**مِنْ قَبْلِهِ لَمَّا الصَّالِيْنَ ۝**

”اس میں تمہارے لئے کوئی حرج نہیں ہے ۱ کہ تم کچھ اپنے پروردگار کی نعمت کے طلب گار ہو ہاں جب عرفات سے روانہ ہو تو مشریع الحرام کے حدود میں اللہ کو یاد کرو اور اس کے ذکر میں مشغول ہو جس طرح وہ تمہیں راہ پر لایا حالانکہ تم اس کے پہلے بہنے ہوؤں میں تھے۔“

زمانہ جاہلیت میں لوگ ایام حج میں تجارت کو گناہ سمجھتے تھے۔ قرآن نے حالت احرام کی کچھ حرام باتوں کا ذکر کرنے کے بعد اس غلط تصور کی جو حلال خدا کو حرام کرتا تھا اصلاح کرنا چاہی ہے اور کہا ہے کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے کہ تم اپنے پروردگار کی نعمت کے طلب گار ہو یعنی تجارت کر کے معاشی فائدہ حاصل کرو ۲ -

### عرفات اور مشعر الحرام یعنی مزادلفہ:

اس کے بعد عرفات سے واپسی کے بعد مشعر الحرام میں قیام کا حکم بتایا گیا ہے کہ یہاں زیادہ سے زیادہ وقت ذکر الہی میں صرف کرو۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ دسویں شب کو مشعر الحرام میں قیام بھی واجب ہے جیسا کہ فقہائے امامیہ کا مسلک ہے ۳ اور بقیرینہ سیاق یہ پتہ چلتا ہے کہ

۱- الجدال قول الرجل لا والله بلي والله (صافی)

۲- عرضها على كتب الله في تفريع الآية بالفروع عرفك و هنها (البلاغي)

۳- کسی طرح کا الزم نہیں (تاج العلماء)

۴- كانوا يأتُّون بالتجارة في الحج فرفع عنه الجناح في ذلك (صافی)

۵- فِي هَذَا دَلَالَةً عَلَى أَنَّ الْوَقْفَ بِالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ فَرِيضَةً كَمَا ذَهَبْنَا إِلَيْهِ (مجموع البيان)

یہاں تجارت وغیرہ کا مشغل نہ جائز نہیں تو خلاف فضیلت ضرور ہے۔

**ثُمَّ أَفَيْضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ**

**رَحِيمٌ** (۱۹۹)

”پھر چل کھڑے ہو جس طرح اور لوگ چل کھڑے ہوئے ہیں اور اللہ سے بخشش کے طلب گار ہو یقیناً اللہ بخشنے والا بلا امہربان ہے۔“

یہ آیت اگر ترتیب نزول کے اعتبار سے اسی جگہ کی ہے جہاں وہ اب ہے تو اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس میں دس ذی الحجہ کو ظلوع آفتاب کے بعد مشعر الحرام سے منی آنے کا ذکر ہے۔ اس لئے کہ عرفات افاضہ یعنی واپسی کا ذکر تو پہلے ہو چکا ہے (فَإِذَا أَفَضْتُمْ مِنْ عَرْفَتٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَسْعَى الْحَرَامِ) الہذا ب ثم یعنی پھر کہہ کر جو ذکر ہو رہا ہے تو یہ کسی دوسرا جگہ سے واپسی کا ذکر ہو گا۔ اب یہ جو کہا گیا ہے کہ جیسے اور لوگ واپس ہوئے تو اس کے معنی ہو سکتے ہیں کہ اس نقل و حرکت میں ہم آہنگی ہونا چاہیے یہ نہیں کہ کچھ عرفات میں رہیں، کچھ مزدلفہ میں اور کچھ منی جائیں۔ مگر بعض مفسرین کا خیال ہے اور ایک حدیث بھی اس کی تائید میں ہے کہ **كَمَا أَفَاضَ النَّاسُ كَمَا أَفَاضَ النَّاسُ** کے یہ معنی ہیں کہ جس طرح پہلے لوگ چلتے رہے ہیں اور پہلے لوگ سے مراد حضرت ابراہیم خلیل اللہ علیہ السلام ہیں اور ان کے بعد سے سنت ابراہیم پر عمل کرنے والے ہیں ॥۔ لیکن دوسرا روایات سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ آیت ترتیب نزول میں اس کے قبل کی آیت سے مقدم ہے اور افاضتم سے مراد عرفات ہی سے واپسی ہے اور یہ کہ اس طرح واپس ہو جیسے اور لوگ قبیلہ قریش کو انتباہ ہے کہ وہ دوسرے قبائل عرب کے ساتھ عرفات میں قیام اور وہاں سے مراجعت نہیں کرتے تھے اور بس وہیں سے منی چلے جاتے تھے۔ انہیں کہا گیا ہے کہ تمہیں اس امتیاز پسندی سے کامنہیں لینا چاہیے بلکہ دوسرے قبائل کا ساتھ دینا چاہیے۔ ہماری بعض روایات بھی اس کے موافق ہیں ۲۔

**فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكُكُمْ فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِنْجِرٍ كُمْ أَبَاءُ كُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِنْجَرًا ط**

**فَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلَاقٍ** (۲۰۰)

**وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا أَتَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا**

**عَذَابَ النَّارِ** (۲۰۱)

”اب جب تم اپنے حج کے کام پورے کر لتو اللہ کو یاد کرو ایسا جیسے تم اپنے باپ دادا کو یاد کرتے رہے ہو بلکہ اسے بھی بڑھ کر۔ اب انسانوں میں کوئی بھی تو ایسا ہے جو کہتا ہے پروردگار ہمیں جو دنیا ہے اس دنیا میں دیدے اور اس کا

۱۔ قبل ان الناس ابزهیم و اسماعیل و استحق و من بعدهم من الانبیاء عن ابی عبد اللہ علیہ السلام (مجھ البیان)

آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔ اور کوئی ان میں ایسا ہے جس کا قول یہ ہے کہ پروردگار انہیں عطا کر دنیا میں ایک بھلائی اور آخرت میں ایک بھلائی اور ہمیں آگ کی ہزار سے بچا۔<sup>۱۱</sup>

آیت کے ابتدائی مضمون میں بظاہر مقصود یہ ہے کہ جیسے عموماً رسمی عبادت کرنے والے ایک فریضہ کے اجزاء و شرائط ادا کر کے ناز الہ ہو جاتے ہیں اور پھر اس کے بعد وہ ایسے سرمست ہوتے ہیں کہ اب معاصی الہیہ میں بھی انہیں کوئی باک نہیں ہوتا جیسے کہ عید میں جو درحقیقت فریضہ صیام کی تکمیل پر اظہار تشکر کا موقع ہے بہت سے مسلمان رنگ رویوں میں مشغول ہو جاتے ہیں۔ یہ غلط چیز ہے۔ فریضہ حج کے تمام مناسک ادا کرنے کے بعد بھی یادِ الہی سے غافل نہ ہو اور حساس فرائض قائم رکھو۔ یہاں پر یہ جزو کہ جیسے تم اپنے باپ دادا کو یاد کرتے ہو عربوں کے عام طرز عمل کی بناء پر ہے کہ وہ ایسے موقع پر ایک دوسرے کے مقابلہ میں فخر و مبارکات کرتے تھے اور اس میں اپنے آباء اور ادکاذ کر کرتے تھے۔<sup>۱۲</sup> قرآن کہہ رہا ہے کہ اس کے بجائے اتنا ہی بلکہ اس سے بڑھ کر اللہ کا ذکر کرو تو وہ تمہارے حال و مستقبل دونوں کے لئے زیادہ مفید ہے۔

### دنیاداروں اور دینداروں کے نصبِ عین کا امتیاز:

اب چوں کہ خداوند عالم کی یادِ کثر بصورتِ دعا و متابقات ہوتی ہے اور دعا انسان کی تمناؤں کی آئینہ بردار لہذا یہاں قرآن مجید نے انسانوں کی تمناؤں کا تجزیہ کیا ہے کہ کچھ لوگ ایسے ہیں جو صرف دنیا کو اپنا نصبِ عین بنائے ہوئے ہیں اور اس لئے وہ خدا سے دعا بھی مانگتے ہیں تو صرف اپنے دنیاوی مفادات کے لیے یہ پست نظر ہیں اور ان کا صرف دنیا کو سامنے رکھنا اس بناء پر ہے کہ وہ آخرت کا تصور ہی نہیں رکھتے۔<sup>۱۳</sup> اس لئے آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہے یعنی وہ نجات سے محروم ہیں۔

اور کچھ وہ ہیں جنہیں دنیا و آخرت دونوں کا مفاد نظر رہتا ہے۔ وہ دونوں کی کامیابی کے لئے اللہ سے دعا مانگتے ہیں یہ بے شک وہ دین دار ہیں جو دنیا کے آگے کسی آخرت کا تصور رکھتے ہیں۔

### أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ هُمَّا كَسَبُوا طَ وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ<sup>۱۴</sup>

”یہ ہیں کہ جو کچھ انہوں نے حاصل کیا اس سے وہ بہرہ مند ہوں گے اور اللہ تیزی سے حساب لینے والا ہے۔“

مطلوب یہ ہے کہ آخرت کی کامیابی صرف اس کہنے سے اور بارگاہِ الہی میں دعا کرنے سے حاصل نہیں ہو سکتی۔<sup>۱۵</sup> بلکہ اس نصبِ عین کے مطابق جس قدر وہ اعمال بجالائیں گے ان کی جزاء انہیں ملے گی اور اسی تناسب سے آخرت کی کامیابی ہوگی۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ ثرات

<sup>۱۱</sup>-عرب اس مقام پر اپنے باپ دادا کا ذکر فخریہ کیا کرتے تھے کہ وہ ایسے تھے اور وہ ایسے سور ما و علی هذا القیاس (تاج العلماء)

<sup>۱۲</sup>-هو المروي عن الباقر (مجمع البيان)

<sup>۱۳</sup>-لأنه عبد مؤمن بالبعشو والنشر (مجمع البيان)

<sup>۱۴</sup>-فإن مسألة لا ينالها محضر الدعاء (الملاوي)

آخرت کے لئے صرف ایمان قلبی اور اقرار ذہنی ہی کافی نہیں ہے بلکہ جس حد تک اس کی مطابقت میں اعمال ہوں ان کے موافق جزائے اخروی کا استحقاق ہوگا۔

”اللّٰهُ تَعَالٰی سے حساب لینے والا ہے“ یہ اس بناء پر کہا گیا ہے کہ اگر اللّٰہ کے افعال مادی نوعیت رکھتے ہوتے اور وہ جب ہی ہوتے کہ جب وہ خود مادی قسم کی ہستی ہوتا تو اس کے حساب و کتاب کی مدت ان اعمال کی کثرت اور طویل مدت کے لحاظ سے طولانی ہوتی۔ مگر اس کا حساب کتاب تو مادی صورتوں پر مبنی نہیں ہے اس لئے صدیوں اور ہزاروں اور پوری پوری قوموں کی عمر بلکہ تمام کائنات کی عمر کی طوالت اس کے لئے حساب میں تاخیر کی باعث نہیں ہو سکتی۔

اس کا حساب یکساں طور پر ایک چشم زدن کی بات ہے بلکہ وقت کا محتاج ہی نہیں ہے ۱۔

وَإِذْ كُرُوا اللَّهَ فِي آيَاتِهِ مَعْدُوَذٍ طَفْمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمِ مَيْنَ فَلَأِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ

تَآكَّرَ فَلَأِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى طَ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۚ ۲۰

”اور اللّٰہ کو یاد کرتے رہو کچھ گنتی کے دنوں میں تو جو دو دن میں جلد ہی چلا جائے تو اس پر کوئی گناہ نہیں اور جو دیر کرے تو اس پر بھی کوئی گناہ نہیں یہ اس کے لئے ہے جو بچتا ہا ہو اور اللّٰہ کے غضب سے بچنے کا خیال رکھوا اور یقین رکھو کہ اسی کی طرف پلٹ کر جاؤ۔“

### منی میں قیام:

۹ ذی الحجه کو عرفات میں وقوف اور شب دهم شعب المحرام میں قیام کے بعد دسویں کی صبح کو منی میں پہنچ وہاں قربانی کا فرض انجام دیا اور سرمنڈوا کراحرام سے باہر نکلے۔ اس طرح جو بنیادی اعمال حج ہیں ان سے فرستہ ہو گئی مگر اس کے بعد ایام تشریق یعنی گیارہ اور بارہ اور بعض صورتوں میں تیرہ کی شب کو بھی منی میں قیام ہوتا ہے۔ اس آیت میں گنتی کے دنوں سے مراد یہی ایام تشریق ہیں ۲۔

یوں تو ہر صورت سے ان دنوں میں انسان مصروف عبادت رہے مگر خصوصی طور پر ان دنوں میں جو یادِ الٰہی کا طریقہ وارد ہوا ہے وہ حسب ذیل تکمیرات ہیں جن کے نمازِ حق کا نام کے بعد پڑھنے کا حکم یہ:

اللَّهُ أَكْبَرُ، اللَّهُ أَكْبَرُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَهُ الْحَمْدُ اللَّهُ أَكْبَرُ عَلَى مَا هَدَانَا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى مَا أَوْلَانَا وَرَزَقَنَا مِنْ بِهِمْمَةِ الْأَنْعَامِ۔

۱۔ هذَا احْدَمَا يَدِلُّ عَلٰى اَنَّهٗ لَيْسَ بِجَسَمٍ (مجھ العیان)

۲۔ یعنی ایام التشریق (صافی) کما فی صحیحت الصافی عن محمد بن مسلم و منصور بن حازم و صحیحة التهدیب عن حماد بن موسی عن الصادق علیہ‌البَرَکَاتُ (البلغی)

یکبیر میں منتخب ہیں واجب نہیں ہیں ۱۔

ان ”**أَيَّامٌ مَعْدُودٍ**“ میں بتایا جا رہا ہے کہ گیارہویں اور بارہویں دو تاریخوں میں قائم ہر حال واجب ہے لیکن اس کے بعد ختیار ہے کہ بارہویں کو قبل غروب ہی روانہ ہو جائے اسے نفر اول کہتے ہیں جسے کہا گیا ہے : **فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** جو دو دن میں جلد ہی چلا جائے تو کوئی گناہ نہیں یا تیرہویں شب کو بھی قیام کرے اور تیرہویں تارنے کی حراثت کے بعد روانہ ہو تو اسے نفر ثانی کہتے ہیں جسے ارشاد کیا گیا ہے : **وَمَنْ تَأَخَّرَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ** اور جو دیر کرے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں ہے ۲۔

آخر میں جو کہا گیا ہے کہ یہ اس کے لئے ہے جو بچتا رہا ہو یہ اس حکم فتحی کا بیان ہے کہ یہ اختیار جو دنوں صورتوں میں ہے اس شخص کے لئے جس نے احرام کی پابندیوں کو پورے طور پر بنایا ہو جس میں خاص اہم چیزیں عورت اور شکار ہیں ۳ لیکن اگر حالت احرام میں مقابله کی ہو یا شکار کر لیا ہو تو پھر تیرہویں شب کا قیام واجب ہے ۴۔

**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعِجِّبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُشَهِّدُ اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ لَا  
وَهُوَ أَلَّا يَحْصَمُ** ۵

”اور آدمیوں میں کوئی ایسا ہے جس کی گفتگو دنیا کی زندگی میں تمہیں بڑی پسند آئے گی، اور اللہ کو اپنی دلی حالت پر گواہ کرتا جائے گا حالانکہ وہ سخت کینہ در ہے ۶۔

**ریا کا راوی مطلب پرست آدمی کا کردار :**

یہ ریا کا راوی مطلب پرست آدمیوں کا کردار ہے ۷ اور چاہیے بوقت نزول کسی خاص شخص کی جانب اشارہ مقصود ہو پھر بھی اس کی عمومیت میں فرق نہیں آتا ۸ ہر زمانہ میں ایسے اشخاص آنکھوں سے نظر آئیں گے جو ضمنون آیت کی سچی تصویر ہیں۔ ان کے کردار کا خاص جزو بار بار اپنے خلوص اور رچائی کو پایہ تکمیل تک پہنچانے کی کوشش اور قسموں پر قسمیں ہیں جس کی ضرورت وہ کبھی نہیں محسوس کرتا جو حقیقت میں پاچا ہوا ورجس کے ایمان و محبت میں کسی قسم کا کھوٹ نہ ہو۔

**وَإِذَا تَوَلَّ سَعْيَ فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُهْلِكَ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ طَ وَاللَّهُ لَا**

۱۔ لـصحيحـة عـلـيـبـنـجـعـفـرـعـنـاـخـيـهـالـكـاظـمـعـلـيـهـ (البلغـيـ)

۲۔ لـمـنـاتـقـيـالـمـنـسـأـوـالـصـيـدـكـمـاـهـوـالـمـشـهـوـرـبـيـنـالـإـمـامـيـةـ (البلغـيـ)

۳۔ مـنـلـهـتـيـقـهـافـلـاـيـجـوـزـلـهـالـنـفـرـالـأـوـلـ (مجـمـعـالـبـيـانـ)

۴۔ الـلـدـصـفـةـمـشـبـهـةـنـحـوـعـيـالـعـيـنـوـاعـورـهـاـاـيـشـدـيدـالـخـصـوـمـةـ (البلغـيـ) شـدـيدـالـعـدـاوـةـ (صـافـيـ)

۵۔ قـالـابـنـعـبـاسـنـزـلـتـالـأـيـتـالـثـلـثـفـيـالـمـرـأـيـلـاـتـيـظـهـرـخـلـافـمـاـيـطـنـوـهـوـالـمـروـىـعـنـالـصـادـقـعـلـيـ (مجـمـعـالـبـيـانـ)

۶۔ يـشـمـلـعـامـةـالـمـنـافـقـينـوـانـنـزـلـتـخـاصـةـ (الـبـلـغـيـ)

### بِيَحِبُّ الْفَسَادَ ④

”اور جب وہ بر اقتدار ہو گا تو دنیا بھر میں دوڑتا پھرے گا کہ اس میں فساد برپا کرے اور کبھی اور نسل کو بر باد کر دے ॥ اور اللہ فساد کو دوست نہیں رکھتا۔“

تو لی کے معنی بعض مفسرین منہ پھرانے کے کہتے ہیں ॥ اور بعض مترجمین نے بھی اس کے مطابق ترجمہ کیا ہے ॥ مگر ہم دوسری تشریع کو زیادہ درست سمجھتے ہیں کہ یہ تو لی ولایت سے مشتق ہے جس کے معنی حکومت اور اقتدار کے ہیں ॥ اسی لئے ہم نے ترجمہ یہ کیا ہے کہ جب وہ بر سرا اقتدار ہو گا۔“

جونتاں اس شخص کے کردار کے بیان ہوئے ہیں کہ وہ فساد فی الارض اور زراعت کی بر بادی اور نسل کشی کی صورتیں اختیار کرتا ہے یہ کسی بے اسم و رسم گمنام اور بے اثر خصیت کے افعال نہیں بلکہ ایسوں ہی کے ہو سکتے ہیں جو وسیع ذرائع رکھتے ہوں اور زمانہ اقتدار کے مالک ہوں۔

### وَإِذَا قِتِيلَ لَهُ أَتَّقِ اللَّهَ أَخْلَدَتُهُ الْعِزَّةُ بِالْإِثْمِ فَخَسِبَةُ جَهَنَّمُ طَوَّلَ بِئْسَ

### الْيَهَادُ ⑤

”اور جب اس سے کہا جائے کہ اللہ کے غصب سے بچو ۵ تو غور اس سے گناہ پر اصرار کرتا ہے ॥ ایسے کے لئے دوزخ ہی بس کافی ہے اور وہ بہت براٹھ کانا ہے۔“

یہ اس ریا کار اور منافق کے کردار کے ہی نقشہ کا ایک جزء ہے کہ وہ بر اقتدار ہو کر جو فساد اور خونریزی میں مصروف ہے اور اگر کوئی داعی حق فرض شناسی سے کام لے کر اور بہت کر کے اسے اس کے غلط اعمال اور خبیث افعال پر ٹوکتا اور غصب الہی سے ڈرانا چاہتا ہے تو اس سے متاثر ہونے کے بجائے اپنی خود پسندی کے غور اور جہالت سے زیادہ اپنے غلط کردار میں اضافہ کر دیتا ہے اور بسا اوقات خود اس داعی حق کی جان لینے کے درپے ہو جاتا ہے۔ قرآن کہتا ہے کہ ایسے کے لئے دوزخ ہی بس کافی ہے یعنی دنیا میں اس کی اصلاح ممکن نہیں ہے اس کے لئے بس وہ ابدی عذاب درکار ہے جس کا کبھی اختتام نہیں ہے۔

۱۔ تہس نہیں کر دے کبھی اور چوپائے (تاج العلماء)

۲۔ اعرض عن المحسن (جمع البيان)

۳۔ اور جب چلا جاتا ہے (عماد الدین) اور جہاں (تحمیری محبت سے) منہ پھیرا (فرمان علی صاحب)

۴۔ ملک الامر و صاروا لیا (صافی) بان تصیر لہ ولاية و تسلط (البلغی)

۵۔ الاتقاء طلب السلامہ: ما يجز عن المخافتو اتقأ الله انما هو اتقأ عذابه (جمع البيان)

۶۔ حملة الانفة و حمية الجاهليّة على الاثم الذي يؤمر بالتقائه (صافی)

دوزخ کو کہا گیا ہے لبئیں المہاد۔ مہاد کے معنی تو بچھونے کے ہیں ۱۱ مگر چوں کے بچھونا ایک طرح انسان کی قرارگاہ ہوتا ہے اس لئے یہاں اس کا استعمال محل و مستقر کے معنی میں کیا گیا ہے ۱۲ جیسا کہ دوسری آیت میں اس محل پر بھیس القرآن کہا گیا ہے۔

**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشَرِّبُ نَفْسَهُ أَبْتَغِعَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعَبَادِ ۝**  
 ”اور آدمیوں ہی میں وہ بھی ہے جو اپنی جان بیج ڈالتا ہے ۱۳ اللہ کی مرضی کی طلب میں اور اللہ بندوں پر بڑا شفیق ہے۔“

### شب ہجرت حضرت علی علیہ السلام کا کردار:

کثیر التعداد شیعہ اور سنی روایات سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ آیت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیہ السلام کی شان میں نازل ہوئی ہے شب ہجرت کے بعد جس میں پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم بستر پر آرام کی نیند سوئے تھے۔

بیچنے میں کیا ہوتا ہے؟ انسان اپنے پاس کی چیز دوسرے کو دیتا ہے اور اس کے بالمقابل قیمت حاصل کرتا ہے۔ یوں ہی راہ خدا میں جان کی قربانی پیش کرنے والا اپنی جان کو مرضی مولا کی خاطر خطرہ میں ڈال دیتا ہے اس لئے اسے بیچنے کے لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے ۱۴۔ آخری ٹکڑا کہ اللہ اپنے بندوں پر بڑا شفیق ہے ایک طیف پیرا یہ میں ان کی قربانی کی قبولیت اور اس پر اپنی بہترین خوشنودی کا اعلان ہے کہ جب وہ ہماری راہ میں اس طرح جان دیتا ہے تو ہم بھلا اس کو اپنی رحمتوں اور رضوان سرمدی کی بارشوں سے محروم کریں گے! اب جتنی قربانی زیادہ عظیم ہوگی اس کی شفقت و مہربانی کے تقابلے اس کے بالمقابل زیادہ نمودار ہوں گے۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ادْخُلُوا فِي السَّلَامِ كَافَةً ۚ وَلَا تَبِعُوا أُخْطُوطَ الشَّيْطَنِ ۝**

**إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌ مُّبِينٌ ۝**

”اے ایمان والوں کے سب امن و صلح کے احاطہ میں داخل ہو جاؤ اور شیطان کے قدم بقدم نہ چلو یقیناً وہ تمہارا کھلا ہوا شکن ہے۔“

### مسلمانوں کو انتباہ اور دعوت اتحاد و اتقیاء:

آیت کے الفاظ سے خود ظاہر ہے کہ یہ مسلمانوں کو باہمی اختلاف و نزاع سے بچانے اور باہم صلح و سلامتی اور یک جہنی قائم رکھنے کی

۱۱۔ اور کیا برالمستره ہے (عماد الدین)

۱۲۔ المہادی القرار کا لوطاء فی الشبوۃ علیہ (مجھ البیان)

۱۳۔ پیشہ یہ بیع (صافی) فی التیبیان شری باغ (البلاغی)

۱۴۔ ائمماً اطلق علیہ اسم البیع لانہ ائمماً فاعل مافعل لطبرضاء اللہ (مجھ البیان)

دعوت ہے اس لیے سلم کی تفسیر اسلام کے ساتھ قرین قیاس نہیں ہے بلکہ سلم سے مراد امن و صلح ہے۔ جو جنگ کے مقابل ہوتی ہے ۱ اور ظاہر ہے کہ سب سے اہم نزاع جو اس کے بعد مسلمانوں کے درمیان پیدا ہونے والی تھی وہ مسئلہ خلافت میں تھی۔ لہذا بہت قرین قیاس یہی ہے کہ اس بارے میں مسلمانوں کو انتباہ مقصود ہوا اور انہیں یک جھٹی کے ساتھ خدا اور رسولؐ کے احکام کی پیروی کی دعوت دینا مقصود ہو ۲ اور سلم کے معنی اسلام کے بھی لئے جائیں تو چوں کہ اسلام کا عملی تقاضا خدا اور رسولؐ کے فیصلہ کے سامنے سر جھکانا ہے اس لئے خدا اور رسولؐ کی طرف سے اس اعلان کے بعد کہ پغمبرؐ کے بعد ولی امر کوں ہے مسلمانوں کو پھر خود رائی سے روکنا اور اس فیصلہ باری پر یک جھٹی کے ساتھ عمل کرنا اس کے بعد بھی مقصود ہو سکتا ہے ۳۔

**فَإِنْ زَلَّتُمْ مِّنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْكُمُ الْبِيِّنَاتُ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝**

”اب اگر اس کے بعد کہ کھلے ہوئے احکام تمہارے پاس آچکے بھر بھی تم ذمگانے کے لئے رہو کہ اللہ بہت بڑا زبردست سمجھ بوجھ والا ہے۔“

سیاق قرآن سے ظاہر ہے کہ البینات یعنی کھلے ہوئے دلائل وہی ہو سکتے ہیں جو مسلمانوں کے سامنے ان کے باہمی اختلافات کے بارے میں واضح طور پر آچکے ہوں اور اس سے صاف ظاہر ہے کہ ان مسائل کو خالق نے مسلمانوں کی ذاتی مرضی اجماع یا شوریٰ پر نہیں چھوڑا تھا بلکہ خود اس سلسہ میں واضح احکام دے دیئے تھے اور یہی وہ نصوص ہیں جو امام حضرت علیؓ بن ابی طالبؓ کے باب میں منقطعہ طور پر کتب اسلامیہ میں موجود ہیں جیسے دعوت عشرہ کا اعلان اور غدر یرمخ کا خطبہ۔

**هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلٍ مِّنَ الْغَمَامِ وَالْمَلَكَةُ وَقُضَى الْأَمْرُ**

**وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ ۝**

”انہیں کیا انتظار ہے سو اس کے کہ خود اللہ ان کے پاس آئے سفید بادلوں کے سامنے میں اور فرشتے اور ہربات کا پورا فیصلہ ہو گیا ہوا آخر میں تو سب چیزوں کی رجوع اللہ ہی کی طرف ہونا ہے۔“

اگر یہ آیت ترتیب نزول میں اسی محل کی ہے تو مطلب یہ ہے کہ رسولؐ کی زبان سے توہ طرح اس پیغام کی تبلیغ ہو گئی مگر یہ نہیں مانتے تو کیا اب اس کا انتظار ہے کہ خالق خود ملائکہ کی صفوں کے ساتھ آئے اور پھر یہ تسلیم کریں؟ اس صورت میں ان کا ایمان ایک غیر ممکن امر یعنی اللہ کے برنس قصیں تشریف لانے کے ساتھ وابستہ ہوتا ہے اور چوں کہ اس کا بذات خود آنان کے سامنے غیر ممکن ہے اس لئے ان کا ایمان لانا بھی ان کے اس

۱۔ فیاً تفحصنا من كتب اللغة السلم بـکسر السين وـسکون اللام الصـلـح وـالـمـلـمـة وـعدـمـالـحـرـب (البلغـيـ)

۲۔ عن الـبـاقـرـعـلـیـ فـی تـفـسـیرـالـسـلـمـ فـی الـآـیـةـ قـالـ فـی الـوـلـیـتـنـا (البلغـيـ)

۳۔ حـلـهـاـعـلـىـ الطـاعـةـاـعـمـ وـيـدـخـلـ فـيـهـ مـارـواـهـ اـصـحـابـنـاـمـ انـ الـمـرـادـالـدـخـولـ فـيـ الـوـلـیـةـ (جـمـعـ الـبـیـانـ)

انتظار کی وجہ سے غیر ممکن ہے۔

دوسرا مفسرین نے سفید بادلوں کے سامنے میں اللہ کے آنے کے معنی اس کے عذاب یا اس کی طرف کے بڑے ہولناک اثرِ قدرت کے ان کے سامنے آنے کے قرار دیے ہیں جس کا ہنگام روز قیامت کہلاتا ہے اس طرح مطلب یہ ہو گا کہ اس دنیا میں ایمان نہ لائیں گے بلکہ وہ قیامت کا انتظار کر رہے ہیں ۖ جب ایمان کا محل باقی نہ ہو گا اور درِ تکلیف ختم ہو چکا ہو گا۔

**سَلْ بَنَىٰ إِسْرَائِيلَ كَمَا أَتَيْنَاهُمْ مِّنْ أَيَّةٍ بَيِّنَةٍٖ وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِهِ**

**مَا جَاءَتُهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۝**

”بنی اسرائیل سے پوچھو کہ ہم نے ان کے سامنے کتنے کھلے ہوئے مجرمے پیش کیے ۖ اور جو اللہ کی نعمت کو اس کے آنے کے بعد بدل ڈالے تو یقیناً اللہ سخت سزاوala ہے۔“

**جمهور کا اخراج کوئی عجیب بات نہیں:**

اس میں امام سابق کے انکار اور اس کے نتائج کی طرف توجہ دلائی گئی ہے کہ کاش مسلمان اس سے متاثر ہوں۔ پھر اس کے بعد والوں کا استجواب بھی دور کرنا ہے جیسا کہ بعض سادہ لوح یاد و سروں کی ساد لوچی سے فائدہ اٹھانے والے آج بھی کہتے ہیں کہ پیغمبر مخدی کی زبانی واضح بیانات نسب غلافت کے متعلق ہو گئے ہوتے تو جہاں اس دور کے جمہور مسلمین اس سے مخرف کیوں کر رہے ہیں تھے۔ ارشاد ہو رہا ہے کہ بنی اسرائیل کی تاریخ دیکھو اور ان کی تاریخ کے واقع کاروں سے پوچھو کہ ان کے سامنے کتنے کھلے ہوئے آثارِ قدرت اور دلائل حقانیت ۖ آئے اور پھر انہوں نے اثر نہ لیا تو پھر اگر اس امت میں بھی ایسا ہو تو توجب کی کون سی بات ہے؟

آخر میں یہ بھی تنبیہ ہے کہ جو اللہ کی نعمت کو پانے کے بعد بدل ڈالے یعنی اسے قبول نہ کرے اور اس کے بالمقابل خود اپنادل خواہ انتظام کرے تو اللہ کی سزا بہت سخت ہے۔

اب اسے اس آیت کے ساتھ دیکھئے جہاں ندیر خم کے اعلان ولایت کے بعد کہا گیا: **الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي** (ماندہ۔ ۲) ”آج میں نے تمہارے لئے تمہارا دین مکمل کیا اور تم پر اپنی نعمت تمام کر دی“ تو اس کے بعد بات صاف ہو جائے گی پھر سن لیجئے وَمَنْ يُبَدِّلْ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتُهُ فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ”جو اللہ کی نعمت کو اس کے آنے کے بعد ڈالے تو اللہ کی طرف سے اس کی سخت سزا ہے۔“

**زُّلِّيْنَ لِلَّذِيْنَ كَفَرُوا الْحَيْوَةُ الدُّنْيَا وَيَسْخَرُوْنَ مِنَ الَّذِيْنَ آمَنُوا وَالَّذِيْنَ**

۱۔ ای ہل ینظرُونَ الْاَيُومَ الْقِيَمَةَ (مجع البيان)

۲۔ مَعْجَزَةً ظَاهِرَةً عَلَى اِيَّدِي اَنْبِيَاءِهِمْ (صافی)

۳۔ مَثَلَ الْيَدِ الْبَيِضَاءَ وَ قَلْبِ الْعَصَاحِيَّةِ وَ فَلَقَ الْبَحْرَ وَ تَنْلِيلَ الْغَمَامِ عَلَيْهِمْ وَ اَنْزَالَ الْمَنَّ وَ الشَّلْوَى (مجع البيان)

**اتَّقُوا فَوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ** ①

”جنہوں نے کفر اختیار کیا ان کے لئے دنیا کی زندگی بڑی آراستہ بنی ہوئی ہے اور وہ ان سے کہ جنہوں نے ایمان اختیار کیا تمسخر کرتے ہیں حالانکہ جنہوں نے پرہیزگاری سے کام لیا وہ روز قیامت ان سے بڑھے چڑھے ہوں گے اور اللہ جسے چاہتا ہے بے اندازہ روزی عطا کرتا ہے۔“

”دنیا کی زندگی آراستہ بنی ہوئی ہے یہ آراستہ بنا کر نظر وہ کو بھانے والے داخلی طور پر خواہ شات نفس اور بیرونی طور پر شیطانی ترغیبات ہیں ۱۔“

بعض لوگوں نے اس کا فعل اللہ کو قرار دیا ہے مگر جب قرآن نے صبغہ محبوول کے ساتھ فعل کو بھیم قرار دیا ہے تو خواہ منواہ اس کی نسبت اللہ کی طرف قرار دے کرتا ویلات تلاش کرنے کی ضرورت کیا ہے؟ اور ہو سکتا ہے کہ اس کے مفہوم میں فعل پر نظر ہی نہ ہو بلکہ معنی یہ ہوں کہ یہ زندگی ان کفار کی نظر میں بڑی آراستہ معلوم ہوتی ہے وہ اس کی محبت میں گرفتار اور اسکی زیب و زینت کے والو شیدا ہیں ۲۔

وہ مومنین کے ساتھ تمسخر کرتے ہیں ان کے عقائد ایمانیہ کے ساتھ بھی اور ان کے فقر و فاقہ اور دین حق کی راہ میں پیش آمدہ مشکلات و مصائب پر بھی ۳ حلال نہ کفار کی یہ برتری اس دنیا میں ہے جو گزران ہے اور آخرت جہان کی زندگی کو قیام و دوام ہے وہاں یہ دیکھ لیں گے کہ کون بلند درجہ رکھتا ہے! وہاں بلندی مومنین اور متلقین ہی سے مخصوص ہوگی۔

**كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّنَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَأَنْزَلَ**

**مَعَهُمُ الْكِتَبَ إِلَىٰ حِقٍّ لِيَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ فِيمَا اخْتَلَفُوا فِيهِ ۖ وَمَا اخْتَلَفَ**

**فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَغْيًاٰ بَيْنَهُمْ ۚ فَهَدَى اللَّهُ**

**الَّذِينَ أَمْنَوْا لِمَنْ أَخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ إِلَيْهِ ۖ وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ**

**صَرَاطِ مُسْتَقِيمٍ** ④

”سب آدمی اصل میں ایک ہی دین والے تھے اسی لئے اللہ نے پیغمبروں کو بھیجا تواب و عذاب کی جریں پہنچانے والا بنا کر اور ان کے ساتھ قانون بھیجا سچائی کے ساتھ تاکہ ان میں جو اختلاف پیدا ہوا ہو وہی قانون ان کے

۱- زَيْنَهَا الشَّيْطَنُ وَاهُوَ النَّفْسُ الْإِمَارَةُ (البلغی)

۲- حَسَنَتْ فِي أَعْيُنِهِمْ وَأَشْرَبَتْ مُحِبَّتْهَا فِي قَلُوبِهِمْ حَتَّىٰ يَهَالُكُو عَلَيْهَا (صافی)

۳- يُمْكِن حَمْلَهُ عَلَى الجَمِيعِ (مجع البيان)

درمیان فیصلہ کن ہوا اور اس قانون کے بارے میں اس کے بعد کی کھلی ہوئی دلیلیں ان کے سامنے آچکی تھیں انہوں نے ہی اختلاف کیا کہ جنہیں وہ دیا گیا تھا تو اللہ نے انہیں جو ایمان لائے تھے اپنے حکم سے ان بالتوں میں کہ جن میں وہ اختلاف رکھتے تھے خصوصی رہ نہیں فرمائی اور اللہ جسے چاہتا ہے اس کی سیدھے راستے کی طرف خصوصی رہنمائی فرماتا ہے۔“

## اختلاف خلق اور انبیاء کی بعثت:

یہ آیت قرآن مجید کی مشکل آیتوں میں سمجھی گئی ہے جس سے بعض لوگوں نے اس توہم کی گنجائش پیدا کی کہ لوگوں کے درمیان شروع میں کوئی اختلاف نہیں تھا۔ انبیاء و مرسیین کے آنے سے اختلافات پیدا ہوئے تو ان اختلافات کی ذمہ داری خالق پر ہوئی۔ اسی لئے بعض لوگوں نے ضرورت محسوس کی کہ درمیان میں ایک جزو کو مقدور و محفوظ فرمانیں اس طرح کہ سب ایک ہی دین پر تھے، پھر ان میں اختلافات پیدا ہوئے اس وقت خدا نے انبیاء سمجھے ۱۱ اب اختلافات کا پیدا ہونا انبیاء کے آنے سے قبل کی بات ہو گئی اور ذمہ داری خدا پر نہ رہی۔ ہمارے نزدیک امتہ واحدۃ کے فقرہ کا تعلق ان میں باہمی اختلاف ہونے نہ ہونے کے ساتھ ہے، ہی نہیں بلکہ اس سے مقصود وہ ہی ہے جسے دوسرے جگہ اِنَّ الدِّينَ عِنْ دِلْلَوْلِ إِلَّا سَلَامٌ کے لفظوں میں کہا گیا ہے یعنی تمام خلاق کے لئے دین حقیقی اللہ کی طرف سے ایک ہی ہے یہ نہیں کہ وہ مختلف ادیان و مذاہب میں بٹ گئے ہیں تو یہ سب دین خدا کی طرف سے ہوں اور وہ ان کے اختلاف سے راضی ہو بلکہ اس کی طرف سے تو ان سب کا ایک ہی دین ہونا چاہیے۔ اب اگر ان میں اختلاف ہے تو اس میں جو اس دین حقیقی کے مطابق ہے وہ حق ہے اور جو اس سے الگ ہے وہ باطل ہے۔ وہ وہی ایک راستہ ہے جسے سورہ دہر میں تمام نوع انسانی کی طرف نسبت دے کر کہا گیا ہے کہ انا هدینہ السبیل ہم نے اس کو ایک راستے کی طرف ہدایت کی اسی اتحاد دین کو اس آیت میں امتہ واحدہ کہہ کر ظاہر کیا گیا ہے ۱۲ و انزل معهم الكتاب، ان انبیاء کے ساتھ کتاب نازل کی اس میں عام طور سے کتاب کا مفہوم لکھے ہوئے مجموعہ کا لیجا تھا ہے اس لئے یہ دشواری محسوس ہوئی ہے کہ انبیاء میں سے ہر ایک کے ساتھ تو کتاب نازل نہیں ہوئی صاحب کتاب انبیاء تو معلوم دلیعی چند ہی ہیں۔ زیادہ تر انبیاء سابق کی نازل شدہ کتاب کے پیرو اور اس کے مبلغ ہوتے تھے۔ اس لئے یہ کہا گیا ہے کہ یہ مردم کی خمیر جو معہم میں ہے کل جموعی کے طور پر ہے کہ اس سلسلہ انبیاء کے ساتھ کتاب اتاری گئی نہ کل افرادی کے طور پر جس کے معنی یہ ہوں کہ ہر ایک کے ساتھ کتاب اتری ۱۳

ہمارا ذوق یہ کہتا ہے کہ اس صورت میں انزل معهم الكتاب جمع کے صیغہ کے ساتھ ہونا چاہیے تھا کیونکہ سب کے ساتھ ایک ہی کتاب تو نازل نہیں ہوئی تھی بلکہ متعدد کتاباتیں متعدد انبیاء پر نازل ہوئیں۔

اس مفرد کتاب کے لفظ سے میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ یہ لکھا ہوا مجموعہ مراد ہی نہیں ہے جسے ہماری عرف عام میں کتاب کہتے ہیں بلکہ یہ کتاب

۱۱۔ ای اختلفوا فی بعثت اللہ (بیناوى)

۱۲۔ ہی هنَا يَمْنَعُ الْمُلْكَ وَالدِّينَ (جمع البیان)

۱۳۔ لَا يَرِيدُهُ اللَّهُ انْزَلَ مَعَ كُلِّ وَاحِدَ كَتَابًا يَحْصُّهُ (بیناوى)

کتب سے ہے جس کے معنی فرض کے ہیں جس کے اعتبار سے کہا گیا ہے : إِنَّ الظَّلَوَةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَيْلَبَا مَوْقُوتًا (نساء۔ ۱۰۳) اور اس طرح کتاب کے معنی اس آیت میں قانون الہی کے ہیں۔ بعض دوسری آیات قرآن میں بھی ایسے شواہد ہیں جن سے پڑتے چلتے ہے کہ کتاب کا استعمال متعدد جگہ قرآن مجید میں قانون کے معنی میں ہوا ہے اور اس آیت میں بھی یہی معنی مراد ہیں جیسا کہ میں نے ترجمہ کیا ہے کہ ان کے ساتھ قانون بھیجا اور قانون الہی درحقیقت سب انبیاء کے ساتھ والا ایک ہی تھا یہ اور بات ہے کہ اس کے بعض اور دفعات میں با اختلاف حالات طرف زمان و مکان کچھ تبدیلیاں ہوتی رہی ہوں۔

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلُوا مِنْ قَبْلِكُمْ طَ  
مَسْتَهُمُ الْبَاسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّىٰ يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ  
مَتَّنِي نَصْرُ اللَّهُ طَالَانَ نَصْرَ اللَّهُ قَرِيبٌ

”کیا تم سمجھتے ہو [۱] کہ تم بہشت میں چلے جاؤ گے حالانکہ ابھی تمہیں تم سے پہلے گزرے ہوئے لوگوں کی سی صورتیں پیش نہیں آئیں کہ انہیں فروفارقات اور سختیاں درپیش ہوں گی اور انہیں پھکولے دیے گئے یہاں تک پیغمبر اور ان کے ساتھ کے ایمان لانے والے کہنے لگے کہ آخر اللہ کی مدد کب آئے گی خبردار ہو کہ بلاشبہ اللہ کی مدد نہ دیکھی ہے۔“

قرآن مجید میں متعدد آیات کے آغاز ام حسبتم ان تدخلو الاجنة سے ہوا ہے معلوم ہوتا ہے کہ اس وقت بھی ایک جماعت تھی جو بہشت میں جانے کو بالکل آسان سمجھتی تھی اور آج بھی مسلمان عوام نے بہشت کو بس کچھ دعاوں اور کچھ الٹی سیدھی نمازوں اور عبادتوں سے وابستہ سمجھ لیا ہے۔ قرآن مجید نے یہ کہہ کر کہ کیا تم سمجھتے ہو کہ تم بہشت میں چلے جاؤ گے انہی خام خیالیوں کی روکی ہے دوسری جگہ ارشاد ہوا ہے : أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمَ الصَّابِرِينَ (آل عمران۔ ۱۲۲) کیا تم سمجھتے ہو کہ بہشت میں داخل ہو جاؤ گے حالانکہ ابھی یہ ثابت ہی نہیں ہوا کہ تم میں سچے جہاد کرنے والے اور ثابت قدم رہنے والے کون ہیں، اور یہاں کہا جا رہا ہے کہ آخر تمہارے پہلے انبیاء کی امتیں بھی تو ان انبیاء پر ایمان لانے کے بہشت کی منتظر رہنے کا حق رکھتی تھیں مگر دیکھو تو ان کی کیسی کیسی آزمائشیں ہو گیں پھر تم لوگ بلکہ آزمائش کے بسولت جنت میں جانے کے کیوں موقع ہو؟

گزشتہ امتوں پر ایسی ایسی سختیاں پڑی تھیں کہ ان کے رسول بھی گھبرا کر کہتے تھے کہ آخر خدا کی مدد کب آئے گی؟ یہ کب بطور اعتراض نہیں ہوتا تھا بلکہ بطور اظہار تمنا ہوا کرتا تھا [۲]۔

یہ اس صورت میں ہے کہ جب یہ متنی نصر اللہ بھی رسول ہی کا کلام ہوا اور اگر بعض مفسرین کے نیاں کے مطابق یہ سمجھا جائے کہ یہ

[۱]-ام منقطعة و معنی الهمزة فيها الانكار (بيضاوي)

[۲]-قال له الرسول استبطأ للنصر على جهة التمّي (مجید البیان)

رسول اور مؤمنین کی باہمی گفتگو کا بیان ہے کہ مؤمنین گھبرا کر کہتے تھے کہ متنی نصر اللہ اور پیغمبر جواب دیتے تھے الا ان نصر اللہ قریب گھرا و نہیں خدا کی مد نزدیک ہے تو مطلب بالکل صاف ہے۔ اس صورت میں آیت کے الفاظ لف و نشر غیر مرتب کے قبل سے ہوں گے کہ بات چیت کرنے والوں کے ذکر میں تو رسول کا ذکر مقدم اور الذین امنوا کا مذکور ہے اور ان کی گفتگو کا جب ذکر ہو تو الذی امنوا کا قول پہلے بیان ہو گیا اور رسول کا بعد کو۔ اور بلاغت اس عکس ترتیب کی متقاضی اس طرح معلوم ہوتی ہے کہ گفتگو کرنے والوں کے ذکر میں رسول گو تقدیم بجا طاشرف تھا اور نیز اس لئے کہ امنوا کے ساتھ معاہ یعنی اس رسول کے ساتھ ہونے کا ذکر کرنا تھا ضمیر کے ساتھ جس کے لئے مرجح کا تقدم لازم تھا اور گفتگو کے محل پر مؤمنین کا قول سوال ہے جس کا درجہ باعتبار رتبہ و بلحاظ وقت مقدم ہوتا ہی ہے اور رسول گا قول اس کا جواب ہے جو طبعاً لازمی طور پر منور ہی ہوا کرتا ہے۔

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِفِّقُونَ ۝ قُلْ مَا أَنْفَقْتُمْ مِّنْ خَيْرٍ فَلِلَّهِ الِّدِينُ وَالْأَقْرَبُ إِلَيْنَ

وَالْيَتَّمِ وَالْمَسْكِينِ وَابْنِ السَّبِيلِ ۝ وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ

علیم<sup>⑯</sup>

”لوگ آپ سے پوچھتے ہیں کہ وہ کیا خیرات کریں؟ کہہ دیجئے کہ جو مال بھی تم صرف کرنا چاہو ماں، باپ، عزیزوں، تیمبوں اور غربیوں اور مسافروں کا حق اور جو ہمیں نیک کام کروالہ اس سے باخبر ہے۔“

### مستحقین خیرات:

الفاظ آیت سے تو پہلے چلتا ہے کہ سوال یہ تھا کہ کیا خیرات کریں اور جواب میں یہ بتایا گیا کہ کس کس پر صرف کریں مگر شان نزول سے معلوم ہوتا ہے کہ سوال میں دونوں جزء تھے یہ بھی کیا خیرات کریں اور یہ بھی کہ کس کس کو دیں ۱۔ بے شک جواب میں پہلے جز کو بہم چھوڑ دیا گیا یہ کہ کر کہ ما انفاقتم من خير جو مال ۲۔ بھی تم صرف کرو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس بارے میں کوئی پابندی نہیں ہے۔ ہاں لحاظ کی ضرورت اس کی ہے کہ جو دیا جائے، وہ کن لوگوں کو دیا جائے ۳۔ کہ صرف صحیح میں صرف ہو۔ اس تفصیل سے بیان کیا جا رہا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ سوال اس مقدار مقرر کے علاوہ اتفاق کے لئے تھا جو بطور زکوٰۃ ہر مسلمان پر واجب ہے ۴۔ اس لئے اس میں مقدار خیرات کو دینے والے کی مرضی پر چھوڑا ہے اور مستحقین میں والدین کا ذکر کیا ہے حالانکہ زکوٰۃ واجب کا اپنے والدین کو دینا شرعاً جائز نہیں ہے۔

۱۔ نزلت في عمرو بن الجموح وكأن شيئاً كبيراً إذا مال كثير فقال يارسول الله ﷺ ماذا اتصدق وعلى من اتصدق (مجnoon البيان)

۲۔ من خير من مال (صافی)

۳۔ سئل عن المنافق واجيب ببيان المصرف لانه اهم (صافی)

۴۔ ليس في الآية ما ينافي فرض الزكوة (صافی)

**كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسَىٰ أَن تَكُرُّهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَعَسَىٰ أَن تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ ۖ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝**

”تم پر جنگ کرنا فرض کیا گیا ہے کہ حالانکہ وہ تمہیں شاق و ناگوار ہے<sup>۱</sup> اور بہت ممکن ہے کسی چیز کو تم ناپسند کرتے ہو حالانکہ وہ تمہارے لئے اچھی ہے اور بہت ممکن ہے کسی چیز کو تم پسند کرتے ہو حالانکہ وہ تمہارے لئے بڑی ہے بات یہ ہے کہ اللہ علم رکھتا ہے اور تم علم نہیں رکھتے۔“

### حکم جہاد بصورت قتال:

اس آیت میں صاف صاف شریعت اسلام میں جہاد کے فرض ہونے کا قتال کے لفظ کے ساتھ اعلان ہوا ہے جو قتل سے باب معاملہ کا مصدر ہے جس سے غیر کے ساتھ مقابلہ کا منہوم پیدا ہوتا ہے۔ قتل کے معنی مارڈا لئے کے بین تو قتال کے معنی کیا ہوئے؟ دوسروں کے مقابلہ میں مارنا۔ اس سے ان لوگوں کے تصورات کا خاتمہ ہو جاتا ہے جو اسلامی تعلیمات کو مطلق عدم تشدد کے ساتھ ساز گار بنا نے کے لئے لفظ جہاد کے لغوی معنی سے جو جدیدیتی کوشش سے ماخوذ ہیں فائدہ، اٹھا کر اسے مقاومت مجبول وغیرہ پر مطبق کرنیکی کوشش کرتے ہیں۔

آخر میں جو کہا گیا ہے کہ بہت ممکن ہے کسی چیز کو تم ناپسند کرتے ہو حالانکہ وہ تمہارے لئے اچھی ہے اور بہت ممکن ہے تم کسی چیز کو پسند کرتے ہو حالانکہ وہ تمہارے لئے بڑی ہے اور اس کے بعد آخر میں یہ کہنا کہ واللہ یعلم و انتم لا تعلمون اللہ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے ہو۔“ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اچھائی اور برائی ایک واقعیت ہے جو شایاء میں بذات خود مضمرا ہے اور اسی کی بناء پر احکام الہیہ ہوتے ہیں یا اور بات ہے کہ ناقص لعقل افراد انسان کو اس کی خبر نہ ہو<sup>۲</sup> یہی عدیلیہ کا مسلک ہے جو قرآن مجید کے بالکل مطابق ہے۔

**يَسْأَلُونَكَ عَنِ الشَّهْرِ الْحَرَامِ قِتَالٍ فِيهِ ۖ قُلْ قِتَالٌ فِيهِ كَبِيرٌ ۖ وَصَدُّ عَنِ  
سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفُرِيهِ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ۖ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ مِنْهُ أَكْبَرُ عِنْدَ اللَّهِ ۝  
وَالْفِتْنَةُ أَكْبَرُ مِنَ الْقُتْلِ ۖ وَلَا يَزَالُونَ يُقاتِلُونَكُمْ حَتَّىٰ يُرْدُو كُمْ عَنِ  
دِينِكُمْ إِنِ اسْتَطَاعُوا ۖ وَمَنْ يَرْتَدِدْ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَيَمُوتْ وَهُوَ كَافِرٌ  
فَأُولَئِكَ حِبَطْتُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ۖ وَأُولَئِكَ أَخْلَبُ النَّارِ ۝ هُمْ**

<sup>۱</sup>- شاق علیکم مکروہ طبعاً (صافی)

<sup>۲</sup>- فيه دليل على أن الأحكام تتبع المصالح الراجحة وإن لم تعرف عينها (بياناوي)

## فِيهَا خِلْدُونَ ۝

”آپ سے لوگ حرمت والے مہینے میں جنگ کے متعلق دریافت کرتے ہیں کہہ دیجئے کہ اس میں جنگ بڑا جرم ہے [۱] اور اللہ کی راہ سے روکنا اور اس کا انکار اور مسجد حرام کا اور اس کے باشندوں کا وہاں سے نکالنا اللہ کے نزدیک اس سے بڑا گناہ ہے اور فتنہ و فساد قتل سے بھی بری چیز اور وہ لوگ تم لوگوں سے برابر لڑتے رہیں گے یہاں تک کہ اگر ان سے ہو سکے تو وہ تمہیں تمہارے دین سے پٹا دیں اور جو تم میں سے اپنے دین سے پھر کر کفر کی حالت میں دنیا سے جائے تو یہ وہ ہوں گے جن کے اعمال دنیا و آخرت میں اکارت ہو گئے اور یہ دوزخ والے ہیں جو اس میں ہمیشہ رہیں گے۔“

اس واقعہ کے متعلق ایک آیت میں پہلے والفتنة اشد من القتل کے الفاظ میں اشارہ ہو چکا ہے۔ کچھ مسلمانوں نے رجب کی پہلی تاریخ یہ سمجھ کر کہابھی چاندنیہیں ہوا ہے مشرکین کے کسی گروہ پر جلوٹ مار کے لئے مدینہ کی اطراف میں آیا تھا حملہ کر کے کسی ایک کو قتل کر دیا۔ اس پر مشرکین نے ایک طوفان برپا کر دیا کہ مسلمان محترم مہینوں کا احترام نہیں کرتے اور بظاہر خود مسلمانوں کے بھی ایک طبقہ میں بے چینی پیدا ہوئی اور وہ آکر رسولؐ سے اس سے متعلق دریافت کرنے لگے۔ قرآن نے اس کے جواب میں مسلمانوں کو کہا ہے کہ تمہیں اس کا اقرار کر لینا چاہیے کہ ماہ حرام میں جنگ گناہ ہے مگر اس کے ساتھ مشرکین کو ان کے کردار پر بھی تو متتبہ کرو کہ وہ ایسے ایسے جرائم کے مرتكب ہیں جو اس سے بہت زیادہ بڑے گناہ ہیں۔ ہذا ان کی زبان سے تو اس پر اعتراض کچھ اچھا معلوم نہیں ہوتا ان کے جرائم کیا کیا ہیں؟

پہلے صد عن سبیل اللہ خدا کی راہ یعنی قبول اسلام سے لوگوں کو روکنا جس کے شروع سے برابر وہ مرتكب رہے ہیں۔  
دوسرے کفر بہ اس دین خدا سے انکار و انحراف رکھنا۔“

تیسرا والمسجد الحرام یقظی حیثیت سے کفر بہ کے قریب ہے اس لئے صاف یہ معنی ہوتے ہیں کہ اور مسجد حرام کے ساتھ کفر، یعنی اس کی حرمت کا انکار مگر اس عام خوبی اصول نے کہ ضمیر جار پر بغیر اعادہ حرف پر جو عطف نہیں ہونا چاہیے [۲] بعض مفسرین کو مجبور کر دیا ہے کہ عطف سبیل اللہ پر لیا جائے یعنی مسلمانوں کو مسجد حرام سے روکنا مگر اس عطف میں معطوف علیہ اور معطوف کے درمیان ایک اجنبی کا فصل جو پیدا ہوتا ہے یعنی صدر عن سبیل اللہ کے بعد کفر بہ آگیا اور اس کے بعد اب جو والمسجد الحرام آیا تو اس کا عطف درمیان کفر بہ کے نظر کو چھوڑ کر اس کے قبل والے سبیل اللہ پر ہو جائے یہ خالی ارتکف نہیں ہے جس کی دوسری نظر یعنی آیہ وضو میں فاغسلوا و جوهہ کم واپس یکم الی العرافی کے بعد و امسجووا آگیا اور اس کے بعد جو وار جلکم کا لفظ آیا تو اسے رءوس کم پر عطف نہ لیا جائے جس سے پیروں کا سچ ثابت ہو بلکہ اس کے قبل و جوهہ کم پر عطف قرار دیا جائے جس سے پیروں کا خصوصی دھونا ثابت ہو جائے۔ یہ ہمارے لئے

[۱]- کبیر ای ذنب کبیر (بیضاوی)

[۲]- لا يجوز حمله على الباء في قوله وكفر بہ لانہ لا يعطف على الضمير المجرور الا باعادة الجار الا في ضرورة شعر (مجمع البيان) ۲  
(ما نہ ۲)

بالاجماع قابل قول نہیں مانا گیا اور بعض مصنف مزاج مفسرین اہل سنت نے بھی اس بارے میں ہم سے اتفاق کیا ہے اور ارجلکم کا عطف رعو سکم ہی پر لیا جو کہ قریب ہے اور جس کا مسح لازم ہے تو ویسا ہی بالکل یہاں ہے اس کو کیوں قول کیا جائے بلکہ کفر بھکے تخت میں اس کو لینا چاہے اور اگر ضیر مجرور پر عطف بغیر اعادہ جارب بالکل ہی غیر ممکن معلوم ہو تو اس معطوف میں جار کو مقدمہ ان لیا جائے ۱۰ جس سے نجومی قاعدہ کی مخالفت دور ہو جائے گی میں اسے بہتر سمجھتا ہوں، اسی لئے میں نے ترجمہ اسی کے مطابق کیا ہے۔

**چوتھے:** مسجد حرام کے جواہل و مستحق ہیں یعنی رسول اور ان کے ساتھ مونین ان کو مسجد حرام اور مکہ معظمه سے جلاوطن ہونے پر مجبور کرنایا سب باتیں بہت بڑا جرم ہیں۔

اور پھر پانچویں خاص اس معاملہ یہ شورش کا طوفان اٹھانا جو پوری قوم کے امن کو غارت کرنے کا سبب ہے۔ یہاں دو ایک آدمیوں کے قتل سے زیادہ بڑا جرم ہے۔

اس کے بعد مسلمانوں کو مخاطب بنا کر کہا گیا ہے کہ ان کفار سے جنگ کوئی وقت چیز تھوڑی ہے۔ یہ تو ایک مستقل جنگ ہے جسے یہ جب تک ان کے دم میں دم ہے جاری رکھیں گے یا اس وقت جیجن لیں گے جب تم اس دین سے مخرف ہو کر شرک و کفر میں ان کے ہم نواہ بجاو۔ ختم کلام پر مسلمانوں سے یہ تھا طب بتلاتا ہے کہ آ کر سوال کرنے والے مسلمان ہی تھے ۱۱ اور اس لئے آخر میں تو شدید انتباہ کیا گیا ہے کہ اگر تم ایسے وساوس میں بنتلا ہو کر دین سے مخرف ہو گئے تو اپنی شدید ترین ہلاکت کا سامان کرو گے اور اب تک کے اپنے سب کئے کرائے اعمال خیر پر پانی پھیر دو گے اور پھر تم میں ان کفار و مشرکین میں انجام کے اعتبار سے کوئی بھی فرق نہیں رہے گا بلکہ تم انہی کی طرف مخلد فی النار ہو گے۔

**إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجْهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ يَرَجُونَ**

**رَحْمَتَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝**

” بلاشبہ جو ایمان لائے اور جنہوں نے ہجرت کی اور اللہ کی راہ میں جہاد کیا اور اللہ کی رحمت کے امیدوار ہیں اور اللہ بکشنے والا مہربان ہے۔“

چوں کہ اسم موصول الذین دو دفعہ لایا گیا ہے، ایک دفعہ ایمان لانے کی صفت کے ساتھ الذین امنوا اور پھر ہجرت و جہاد کے وصفت کے ساتھ: والذین هاجروا و جاهدوا اس لئے ہو سکتا ہے کہ جو ایمان لائے ان سے مراد وہ مکہ معظمه میں باقی ماندہ اہل ایمان ہوں جنہوں نے بھی ہجرت نہیں کی ہے اور بعد کے اوصاف میں مہاجرین مراد ہوں اور ہو سکتا ہے کہ ایک ہی جماعت مراد ہو اور الذین کی تکرار ہر وصف کے مستقل طور پر با عشر رحمت الہی ہونے کے انہار کے لئے ہو ۱۲۔

۱۰- وبالمسجد الحرام على تقدير الباء (صافی)

۱۱- فيه مناسبة لأن يكونوا هم السائلين (البلغى)

۱۲- كنز للفاظ الذين للعنابة بهجرتهم وجهاهم (البلغى)

اس ایمان اور تہجیرت و جہاد کے بعد بھی یہ نہیں کہا جا رہا ہے کہ انہیں رحمت اللہ کا یقین ہے بلکہ امید کا لفظ استعمال کیا گیا ہے جو اندر شہ خلاف کا پتہ دیتا ہے اس لئے کہ ایمان وغیرہ کے بعد بھی انہیں اپنے اعمال کی کمزوری کا تصور اور اس لئے سزا کا دھڑکا لگا رہتا ہے جس پر تعصیل الہی سے مغفرت کے امیدوار رہتے ہیں ۱ یہی امید و یقین ایمان کا خاص جوہر ہیں ۲۔

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِ طَ قُلْ فِيمَا إِثْمٌ كَبِيرٌ وَّمَنَافِعُ  
لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَكْبَرُ مِنْ نَفْعِهِمَا وَيَسْأَلُونَكَ مَاذَا يُنِيفُونَ طَ قُلِ  
الْعَفْوَ طَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَتِ لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ۖ فِي الدُّنْيَا  
وَالْآخِرَةِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَمِ طَ قُلْ إِصْلَاحٌ لَهُمْ خَيْرٌ طَ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ  
فَإِخْوَانُكُمْ طَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ طَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَا عَنْتَكُمْ طَ إِنَّ

اللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۚ ۲۲

”آپ سے شراب اور جوئے کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہہ دیجئے کہ ان میں بڑا گناہ ہے اور لوگوں کے لئے کچھ فائدہ بھی ہیں مگر ان کا گناہ ان فائدوں سے بڑا ہے اور یہ پوچھتے ہیں کہ کیا خیرات کریں؟ کہیے کہ جتنا فاضل ہو۔ اس طرح اللہ اپنی ہدایتیں تمہارے لئے بیان کرتا ہے شاید کہم دنیا اور آخرت کے بارے میں غور و فکر سے کام لو۔ اور آپ سے پوچھتے ہیں یقینوں کے متعلق کہہ دیجئے کہ ان کے لئے بندو بست کرنا بہتر ہے اور اگر ان سے مل کر رہتو وہ تمہارے بھائی ہی تو ہیں اور اللہ خرابی کرنے والے اور درستی کرنے والے کے فرق کو خوب جانتا ہے اور اگر وہ چاہتا تو تمہیں مشکل میں ڈال دیتا یقیناً اللہ بڑا زبردست ہے بڑا سوجھ بوجھ والا“

قرآن مجید کے متداول نسخوں میں تتفکرون اور فی الدنیا والآخرۃ کے درمیان آیت کا گول نشان بنا ہوا ہے جس کی وجہ سے یہ دو آیتیں ہو گئی ہیں جو قاریان کوفہ کے مطابق ہے مگر دوسرے تمام قاری اس سب کو ایک آیت مانتے ہیں ۳ اور معنوی طور پر بھی بلاشبہ فی الدنیا والآخرۃ کا جزء تتفکرون سے متعلق ہے۔ اسی لئے ہم نے اس سب کی تکمیل کا حصہ ضروری سمجھا۔ بہر حال یہ ایک آیت ہوایا دو آیتیں اس محل پر چند احکام شریعت کا بیان ہوا ہے۔

۱۔ یرجون رحمة الله في غفران معاصيههم (مجمع البيان)

۲۔ من الواجب على المؤمنين ان لا يمس من رحمة ولا يأمن من عقوبته (مجمع)

۳۔ ایتان فی الكوفہ و آیة واحدة فی ماعدۃ الکوفہ (مجمع البيان)

(۱) خمر کے متعلق سوال ہو اخمر کے لغوی معنی چھپانے کے ہیں اسی لئے سر پر ڈالی جانے والی اوڑھنی کو خمار کہتے ہیں اور اسی مناسبت سے اس پینی کی نشہ والی چیز کو جو عقل پر پر دہ ڈال دیتی ہے خمر کہا جانے گا۔<sup>۱</sup>

زمانہ جاہلیت میں شراب کا عام رواج تھا۔ اسلام کے شرعی احکام چوں کہ تدریجی طور پر آئے اس لئے شروع شروع اس بارے میں پیغمبر خداً خاموش رہے۔ صرف وہ جو خدا کی طرف سے بصیرت ایمانی کے حامل بنائے گئے تھے اس سے الگ تھے۔ غالباً عالم کو انتظار تھا کہ افراد جمہور میں خود اپنا شعور پیدا ہو کے ان کا ضمیر اس فعل سے خلش محسوس کرنے لگے چنانچہ وہی ہوا کہ بعض مسلمانوں کو خود اس کے متعلق ایک طرح کی ذہنی بے چینی پیدا ہوئی اور انہوں نے پیغمبر خدا ﷺ کے پاس آ کر کہا کہ یہ شراب جو انسان کو بے عقل بنادیتی ہے کیا جائز ہے؟

(۲) میسر یہ کیا ہے؟ قمار یعنی جوا۔ اس کی بھی بھی شکل ہے شراب کے ساتھ ساتھ آکر قمار کے متعلق بھی دریافت کیا گیا کہ یہ بہت سوں کو مالی حیثیت سے تباہ کر دینے والی چیز ہے۔ اس کا قانون الہی میں کیا حکم ہے؟ انہی دونوں سوالوں کے جواب میں یہ آیت نازل ہوئی<sup>۲</sup>۔  
میسر چاہیے ابتداء میں کسی خاص قسم کے کھلیل کا نام ہو لیکن حکم شرعی کے لحاظ سے ہر قسم کا جواں کے تحت میں ہے<sup>۳</sup> چنانچہ لاٹری اور گھوڑوڑ میں شرکت کرنا بھی اسی میں داخل ہے۔

چوں کہ ابھی کچھ لوگوں کی نظر اس کے مضرات پر گئی تھی اور بہت سے ابھی اس کی خوش آیندہ تتوں اور رفتہ کی دولت کے حصول کی تمناؤں کا تصور رکھتے تھے اس لئے قرآن مجید نے حکیمانہ اندازیاں اختیار کرتے ہوئے اس مجمع کے بھی تصورات کو سامنے رکھا جو اس کے خوش آیندہ پہلووں کا گرویدہ ہے اور دوا کی اس پہلی خوارک میں ہلکی تحریک انہیں پیدا کرنا چاہی کہ وہ ذرا چونک کراس کے تاریک پہلووں پر بھی متوجہ ہو سکیں تو ارشاد کیا کہ ان دونوں میں بڑا گناہ ہے۔ ہاں عام لوگوں کے لحاظ سے کچھ فائدے بھی ہیں مگر گناہ کی اہمیت ان فائدوں سے زیادہ سے لہذا عقلی معیار پر وہ ناقابل ارتکاب عمل ہو گا کیوں کہ چھوٹا فائدہ جب بڑی مضرت کے ساتھ ہوتا وہ فائدہ نظر انداز کر دینے کے قابل ہوا کرتا ہے اور اس لئے سمجھنے والوں کے لئے یہی آیت حرمت شراب ثابت کر دینے کے لئے کافی تھی مگر اس کے بعد پھر اس بارے میں رفتہ رفتہ زیادہ واضح آئینیں نازل ہو سکیں جن کا بیان اپنے اپنے محل پر آئے گا۔

### خیرات کی مقدار:

(۳) وہی سوال جو پہلے ہو چکا تھا: ماذا یعفقوں ”کیا صرف کریں؟“ وہاں ہم نے کہا تھا کہ دو سوال ہوئے تھے۔ ایک یہ کہ کیا خیرات کریں؟ دوسرے کن کو دیں؟ چوں کہ پہلے جزء کے متعلق کوئی خاص بات کہنا تھی اس لئے اس کا بہم طور پر من خیر کی لفظ سے جواب دے دیا تھا کہ جو کہی مال خیرات میں دو یعنی اس میں اختیار ہے مگر وہ دو کے؟ اسے تفصیل کے ساتھ بیان کیا۔ اس کے بعد معلوم ہوتا ہے کہ مسائل پہلے جو جزء کے بارے میں اس ابہام کے مفاد کو نہیں سمجھے اور اب اس جزو کو خاص طور پر پھر پوچھا کہ یہ تو بتائیے کہ کیا خیرات کریں؟ تو اب اس کا جواب

<sup>۱</sup>- ہی کل شراب مُسْكُر مُخالِط للعقل مُغْطَطٌ عَلَيْهِ (مجموع البيان)

<sup>۲</sup>- اتَّوَارَ سُوْلَ اللَّهِ فَقَالُوا افْتَنَا فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ فَأَنَّهَا مَنْهَبَةٌ لِلْعُقْلِ مُسْلِبَةٌ لِلْمَالِ فَنُزِّلَتِ الْآيَةُ. (مجموع)

<sup>۳</sup>- هُوَ الْقَمَارُ كُلُّهُ وَهُوَ الْمَرْوِيُّ عَنْ أَمْتَنَاعِهِمُ السَّلَامُ (مجموع البيان)

پھر ایک لفظ سے دیا گیا کہ العفو یعنی اس کا پوچھنا کیا ہے جتنا تمہارے روزمرہ کی ضروریات سے فاضل بچے<sup>۱</sup> اور یہی وہ ہے جسے انسان بلا حمت دے سکتا ہے جو العفوے دوسرے معنی ہیں<sup>۲</sup>۔

اب چوں کہ اس کا خود شارع کی طرف سے بطور حکم نہ آتا بلکہ لوگوں کے بار بار سوال پر بیان کیا جانا خود اس کا قرینہ ہے کہ وہ کوئی لازمی قانون نہیں بلکہ خوشودی باری تعالیٰ کی خاطر خوشی نیزت سے متعلق ہے جسے صدقہ مسْتَحْيٰ کہتے ہیں اس لئے احکام زکوٰۃ سے اسے منسخ سمجھنے کی کوئی ضرورت معلوم نہیں ہوتی۔ بے شک اس بارے میں ایک روایت بھی وارد ہوئی ہے<sup>۳</sup> مگر اس کی سند ابی نہیں ہے کہ اس کا ماننا لازم ہو۔

اب چوں کہ العفو کے مفہوم میں یہ تھا کہ جو روزمرہ کی ضروریات سے فاضل ہو وہ را خدا میں دو یہ روزمرہ کی ضروریات کا لحاظ شارع کی طرف سے مفاد دنیا کا تحفظ ہے اور فاضل کو را خدا میں دینے کا حکم اخروی مفاد کی خاطر ہے اس لئے اس کے بعد ارشاد ہوا ہے مذکور یُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتِ لَعَلَّكُمْ تَتَكَبَّرُونَ ﴿٢٩﴾ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ○ یعنی اللہ نے ایسے احکام تمہارے لئے نافذ کیے ہیں جن پر غور کرو تو معلوم ہو گا کہ دنیا اور آخرت دونوں کا مفاد کس طرح محفوظ رکھا گیا ہے اور یہ درحقیقت شریعت اسلام کے حکیمانہ نظام کی وہ خصوصیت ہے جو اس کی ابدیت کی ذمہ دار ہے۔

### تیپیموں کی بہبودی:

(۲) ایتام کے بارے میں یہ سوال کب کیا گیا اس کا موجودہ ترتیب قرآن سے کہاں پڑتے چل سکتا ہے؟ روایت بتاتی ہے کہ جب سورہ نساء کی یہ آیت اتری کہ إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى إِلَمْا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ فَإِنَّا وَسَيَضَلُّونَ سَعِيرًا<sup>۴</sup> جو تیپیموں کے اموال ناحن کھاتے ہیں وہ اپنے شکمبوں میں آگ بھرتے ہیں اور عنقریب اس کی گرمی کا مزہ چکھیں گے تو جن جن لوگوں نے کچھ ایتام کی سرپرستی اختیار کر کھی تھی ان میں اس وعدہ الہی سے یہ تاثر پیدا ہوا کہ انہوں نے سوچا اس خطرہ عذاب سے بچنے کیلئے بہتر تو یہ ہے کہ ایتام سے کوئی رابطہ ہی نہ رکھا جائے ان کو اپنے یہاں رکھنا ہی خطرناک ہے اور اسے آکر پیغمبرؐ سے پوچھنا شروع کیا چنانچہ اس غیر معتدل رجحان کو متوازن بنانے کے لئے یہ آیت نازل ہوئی مطلب یہ ہے کہ ان کے اموال کو ناحن کھانے سے منع کیا گیا ہے۔ نہ یہ کہ ان کے حالات کو سدھارنے اور ان کی پرورش کرنے کے لئے جو تم حسن سلوک کرتے ہو<sup>۵</sup> اس سے بازا آ جاؤ۔ یہ ہرگز کوئی اچھی بات نہیں ہوگی اور پھر ایتام کوئی اور انہیں تمہارے بھائی ہی تو ہیں۔ بھائی کے معاملات سے انسان کو وابستگی ہونا چاہے<sup>۶</sup> ہاں تمہاری نیت بخیر اور تمہارا عمل ایتام کی بہبودی کو پیش نظر رکھتے ہوئے ہونا چاہیے اور اس کا دیکھنے والا خالق عالم خود ہے وہ خود جانتا ہے کہ کون اس لئے ایتام کو اپنے ساتھ رکھتا ہے کہ ان کی کم سنی نادانی اور بے چارگی سے فائدہ اٹھا کر ان کے اموال کو خورد بردا کرے اور کون انہیں اس لئے رکھتا ہے کہ ان کے اموال کی حفاظت اور ان کی پرورش کا سامان کرے۔ اور خالق حکیم جو رؤوف و رحیم بھی

<sup>۱</sup>- العفو ما خوذ من الزِّيادة (مجموع البيان)

<sup>۲</sup>- العفو نقيض الجهد وهو ان ينفق ماتيس له بذله ولا يبلغ به الى الجهد (بيان صافی)

<sup>۳</sup>- العفو ما فضل عن قوت السننة عن أبي جعفر عليهما السلام قال ونسخ ذلك بآلية الزكوة (مجموع)

<sup>۴</sup>- بتولى امورهم وحفظ اموالهم والإنفاق عليهم منها وتربيتهم وتاديبيهم وتعليمهم (البلغى)

<sup>۵</sup>- اى اخوانكم في الدين ومن حق الاخرين بخالط (بيان صافی)

ہے اس کا تو طریقہ عمل یہی ہے کہ وہ بغیر زحمت و مشقت میں ڈالے ہوئے چاہتا ہے کہ جو بلند مقاصد ہیں ان کو صدمہ نہ پہنچے۔

ولوشاء اللہ لا عنکم یعنی خالق اگر صرف اپنی شان حاکیت سے کام لے کر تمہارے لئے ہی پابندی یا عائد کردیتا کہ تمہیں ایسا مام کے اموال میں ہاتھ لگانا اور ان اموال کے ساتھ ان کی آمیزش کرنا حرام ہے ۱ مگر ایسا مام کی کفالت اور ان کے اموال کی حفاظت تم پر واجب ہے۔ اگر وہ یہ کردیتا تو تمہیں اس کی پابندی لازم ہوتی مگر وہ تو خود تمہارے لئے سہولت پسندی سے کام لیا ہے اور تمہیں زحمت میں ڈالنا نہیں چاہتا اس لئے تمہیں ان کے ساتھ آمیزش سے منع نہیں کرتا ہاں یہ شرط ہے کہ ان کے نقصان کے درپے نہ ہو۔

آخری دو الفاظ عزیز اور حکیم ان دونوں ثابت اور منفی پہلوؤں سے متعلق ہیں اللہ عزیز یعنی غالب و قاہر ہے لہذا اگر وہ چاہتا تو مشقت میں ڈال سکتا تھا اور وہ حکیم ہے لہذا وہ اپنی مشیت کو حکمت و مصلحت کے خلاف کبھی جاری نہیں کرتا اور مشقت میں ڈالنا اس کی شان حکمت کے خلاف ہے ۲۔

وَلَا تُنَكِّحُوا الْمُشْرِكِينَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَا مَأْمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ وَلَوْ  
 أَعْجَبْتُكُمْ ۚ وَلَا تُنَكِّحُوا الْمُشْرِكَيْنَ حَتَّىٰ يُؤْمِنُوا ۚ وَلَعَبْدُ مُّؤْمِنٍ خَيْرٌ مِّنْ  
 مُّشْرِكٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُكُمْ ۖ أُولَئِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ ۚ وَاللَّهُ يَدْعُوكُمْ إِلَى الْجَنَّةِ  
 وَالْمَغْفِرَةِ بِإِذْنِهِ ۚ وَيُبَدِّلُنَّ أَيْتَهُ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۝

”اور مشرک عورتوں سے نکاح نہ کرو جب تک وہ ایمان نہ لے آئیں اور یقیناً با ایمان کنیز مشرک بیوی ۳ سے بہتر ہے چاہے وہ تمہیں پسند بھی ہو اور مشرک مردوں کے نکاح میں نہ دو جب تک کہ وہ ایمان نہ لے آئیں یقیناً مسلمان غلام مشرک شوہر ۴ سے بہتر ہے چاہے وہ تمہیں پسند بھی ہو، یہ لوگ آگ کی طرف بلاتے ہیں اور اللہ تمہیں بہشت اور بخشش کی طرف اپنے حکم سے بلا تا ہے اور اپنے احکام لوگوں کے لئے واضح طور پر بیان کرتا ہے شاید کہ وہ ارشلیں“۔

### غیر مسلموں سے شادی بیاہ کی ممانعت:

یہ آیت اس حکم شرعی کا قطعی طور پر ثبوت ہے کہ غیر مسلمین کے ساتھ شادی بیاہ کرنا اسلام میں حرام ہے بے شک سورہ مائدہ میں ایک جگہ

۱- لحملکم على العنت وهي المشقة ولم يجوز لكم مداخلتم (صافی)

۲- عزيز غالب يقدر على الاعنات حكيم يحكم ما يقتضيه الحكمة ويتسع له الطاقته (بياناوي)

۳- حرم (صافی)

۴- حرم (صافی)

اہل کتاب کی عورتوں سے تعلقات ازدواجی کا ذکر ہے اس طرح کہ: وَالْمُحَصَّنَتُ مِنَ الْمُؤْمِنَاتِ وَالْمُحَصَّنَتُ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ إِنْ قَبِيلُكُمْ مَغْرِبٌ میں یہ فقرہ موجود ہے کہ إِذَا أَتَيْتُهُنَّ أُجُورَهُنَّ "جب تم ان کی اجرتیں دے دو"۔ اس سے معلوم ہوتا  
ہے کہ وہ نکاح متعدد سے متعلق ہے جو وقت ضرورت عارضی طور پر ہوا کرتا ہے۔ اس میں یہ وسعت دی گئی ہے کہ جب مسلمان عورتیں ایسی موجودہ  
ہوں تو اس عارضی صورت میں بھی بت پرست عورتوں کی طرف رخ کرنا قطعاً جائز نہیں ہے پھر اگر توجہ کرو تو اہل کتاب عورتوں کی طرف مگر نکاح  
دائیگی ان سے بھی جائز نہیں ہے جسے ایک اور آیت میں ان الفاظ میں منع کیا گیا ہے وَلَا مُنِسِكُوا بِعِصْمِ الْكَوَافِرِ ۝ اس آیت میں کوافر کا لفظ  
ہے یعنی کافرہ عورتیں۔ اس میں اتنی بھی گنجائش اہل کتاب کے اخراج کی نہیں ہے جبکہ مشرکین کے لفظ میں خیال کی جاسکتی ہے۔

آخر میں اس ممانعت کا فلسفہ بیان کیا گیا ہے کہ یہ لوگ ۲ آتش جہنم کی طرف دعوت دیتے ہیں ۝ یعنی شوہر اور زوجہ ایک دوسرے پر  
اثر انداز ہونے کی صلاحیت رکھتے ہیں اس لئے اگرچہ یہ امکان ہے کہ مسلمان فریق ہی اپنے دوسرے ساتھی کو متاثر بنادے مگر اس نفع مشکوک کے  
بجائے امکانی خطرہ سے تحفظ زیادہ ضروری ہے کہ کہیں وہ دوسرا فریق اثر انداز ہونے ہو جائے جو ہلاکت ابدی کا سبب ہوگا۔

اب چوں کہ مرد نسبتی زیادہ طاقتور ہے اور اثر انداز ہونے کی صلاحیت رکھتا ہے اس لئے فرقہ اسلامی میں عورت کے لئے مرد کے انتخاب  
میں زیادہ سختی برتی گئی ہے۔ عورت کے انتخاب میں اتنی اہمیت نہیں سمجھی گئی اس لئے متعہ کی بحالت ضرورت جو اجازت ہے وہ بھی مسلمان مرد کے  
لئے ہے وہ کتابی عورت سے متعہ کر سکتا ہے مگر مسلمان عورت کے لئے کسی نوع کے بھی تعلقات ازدواجی قائم کرنے کی کسی بھی طبقہ کے غیر مسلم مرد  
سے اجازت نہیں دی گئی ہے۔

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيطِ ۖ قُلْ هُوَ أَذْنِي ۗ فَاعْتَزِلُوا النِّسَاءَ فِي الْمَحِيطِ ۚ وَلَا  
تَقْرَبُوهُنَّ حَتَّىٰ يَظْهَرُنَّ ۚ فَإِذَا تَظَاهَرُنَّ فَأُتْوِهُنَّ مِنْ حَيْثُ أَمْرَ كُمْ اللَّهُ ۖ إِنَّ  
اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ ۝

”اور آپ سے حیض کے بارے میں دریافت کرتے ہیں کہہ دیجئے کہ یہ ایک گندگی ہے ۝ الہذا تم حالت حیض میں  
عورتوں سے الگ رہو اور جب تک وہ پاک نہ وہ جائیں ان کے نزد یہ کہ نہ جاؤ ہاں جب وہ طہارت کر لیں تو ان  
کے پاس جاؤ جس صورت سے اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے۔ یقیناً اللہ تو بہ کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ اور  
طہارت کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔“۔

۱۔ محدثۃ۔ ۱۰

۲۔ اشارۃ الی المشرکین والمشرکات (صافی)

۳۔ یعنی الکفر والمعاصی الکی کی سبب دخول النار (جمع البیان)

۴۔ بگو کوئے نجاست است (شاہ ولی اللہ)

## ایام میں مقاربت کی ممانعت:

چون کہ حیض کے بارے میں شرعاً سابقہ میں بھی احکام موجود تھے اس لئے لوگ اس کے متعلق پیغمبر اسلام ﷺ سے بھی دریافت کرتے تھے اس آیت میں اس حالت کے احکام میں اہمیت کے ساتھ اس حکم کا بیان ہوا ہے کہ مردوں کے لئے ہم بستری کرنا اس حالت میں ناجائز ہے۔

”جب تک پاک نہ ہو جائیں<sup>۱</sup> یعنی حیض موقوف نہ ہو جائے اگر چاہی غسل نہ کیا ہو یہی یطہرن کے لفظ کا تقاضا ہے<sup>۲</sup> ہاں اگر یہاں پر یتھر ہوتا تو یہ معنی پیدا ہوتے کہ جب تک طہارت نہ کر لیں۔ اس کا مطلب ہوتا کہ جب تک غسل نہ کر لیں ان سے مقاربت ناجائز ہے<sup>۳</sup>، ہگر یہ قرأت شاذ ہے اور اس کا اعتبار نہیں ہے۔

جب پاک ہو جائیں تو کہا جا رہا ہے کہ اب ان کے پاس جاؤ جس صورت سے اللہ نے تمہیں حکم دیا ہے مطلب یہ ہے کہ یہ پابندی حیض والی بطرف ہو گئی۔ اب جو عام مقانون شروع ہو اس کے مطابق تعلقات ازدواجی سے کام لو۔

اب پہلی جگہ ممانعت کی حد تک حیض موقوف ہونے کو فرار دیا گیا مگر اس کے بعد صراحتہ جو اجازت دی گئی اُسے متفقہ قرأت میں طہارت نہیں، بلکہ تطہر سے وابستہ کیا گیا ہے جس کے معنی غسل کے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ درمیانی وقت یعنی وہ موقع کہ جب حیض موقوف ہو پکا اور غسل ابھی نہ کیا ہو اس آیت میں مسکوت عنہ ہے یعنی وہ گرزشہ حرمت کے دائرہ سے بھی خارج ہے اور اس اجازت کی صراحت میں بھی داخل نہیں ہے اس سے ذہن میں کچھ آتا ہے کہ اس حالت میں مقاربت مکروہ ہے اسی لئے گرزشہ حرمت کے دائرہ سے تو خارج کر دیا مگر اجازت کی تصریح نہیں کی جیسا کہ بعض احادیث سے بھی استفادہ ہوتا ہے<sup>۴</sup>۔

نِسَاءٌ كُمْ حَرْثٌ لَكُمْ فَأَتُوا حَرْثَكُمْ أَنِّي شَهِيدُمْ وَقَدِيمُوا لِأَنْفُسِكُمْ ۖ

وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّكُمْ مُلْقُوْهُ طَوَّبَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ<sup>۵</sup>

”تمہاری عورتیں تمہاری کھیتی ہیں لہذا اپنی کھیت میں جس طرف سے چاہوآ<sup>۶</sup> اور اپنے مستقبل کے لئے سامان کر

<sup>۱</sup> تا آں کہ پاک شوند (شاہ ولی اللہ) یہاں تک کہ پاک ہوں (شاہ فتح الدین)

<sup>۲</sup>- تنخفیف الطاء کما ہو المرسوم في المصاحف المندولة بين المسلمين يدعى عليه قراءة بهم ولا عبرة بما خرج عن ذلك من بعض القراءات (البالغ)

<sup>۳</sup>- من قرأ يطهرون فأنما هو من يتطهرون اي يغتسلون (صافی)

<sup>۴</sup>- فرواية اخرى والغسل احب الى (صافی)

<sup>۵</sup>- من اى جهة شئتم (بیضاوی) ہر روشن کخواہید (شاہ ولی اللہ)

رکھو اور اللہ کے غصب سے بچو اور جانتے رہو کہ تمہیں اس کے سامنے جانا ہے اور مبارک باد دیجئے ۱ انہیں جو ایمان لائے ہیں۔

اس میں پہلا جزء عام حالات میں عورتوں سے مقاربت کے جواز کے لئے ہے کہ شریعت اسلام میں اس کی حامی کبھی نہیں ہو سکتی کہ عورتوں سے تعلقات ازدواجی قسم ہی کرو۔ اس لئے کہ یہ اس مقدمہ اجتماعی کو صدمہ پہنچانا ہے جس کے لئے خالق نے اس صفت کو تمہارے لئے پیدا کیا ہے مگر ہاں اس دنیوی مفاد کے لئے آخرت کو بھول نجاو۔

دوسرा جزء کہ اپنے لئے سامان آخرت مہیا کرو اور اللہ کے غصب سے بچو، یہ ان صورتوں میں کہ جو منوع ہیں اس عمل سے روکنے کی تاکید ہے یعنی دنیا کا مفاذ کیسا ہی سہی مگر تمہیں اپنے آخرت کے بنانے اور فرائض الہیہ کی پابندی کرنے کا خیال بہر حال ضروری ہے ۲۔

عمل کی پابندی کا مطالبہ کرتے ہوئے یہ کہہ کر کہ تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ تمہیں اللہ کو منہ دکھانا ہے، آخر میں یہ کہنا کہ وبشر ا لمؤمنین ”یعنی مبارک باد کے قابل ہیں وہ جو ایمان لائے“ اس حقیقت کا اظہار ہے کہ اس جماعت میں بھی جو اپنے کو مسلم و موسیٰ کہتی ہو، بہت سے واقعی اس کا لیقین نہیں رکھتے کہ کوئی روز حشر و شر ہے اور خدا کو منہ دکھانا ہے ورنہ ان کا کردار یہ ہوتا ہی نہ جو اس وقت ہے۔

**وَلَا تَجْعَلُوا اللَّهَ عُرْضَةً لِّأَجْمَانِ كُمْ أَنْ تَبَرُّو وَتَتَّقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ ۖ**

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ۝

”اور اللہ کو اپنی قسموں کا تختہ مشق نہ بناؤ ۝ تا کہ تم نیکو کار اور پرہیزگار بنو اور لوگوں میں صلح کر اسکو ۴ اور اللہ نے والا جانے والا ہے۔“

### بات بات پر قسم کھانے کی ممانعت:

بعض لوگ بات بات پر قسمیں کھاتے ہیں اور یہ اکثر نیک کاموں کے ترک سے کبھی متعلق ہوتی ہیں مثلاً کسی سے بگڑ گئے تو کہہ دیا بخدا اب میں اس کے ساتھ کوئی نیک سلوک نہ کروں گا یا کسی سے رنجش ہوتی اور کہہ دیا خدا کی قسم اب میں اس سے کبھی بات نہ کروں گا۔ اس وقت انسان ایسا جذبات کی رو میں کہتا ہے اور پھر اس کام کو دل چاہتا ہے تو قسم کی پابندی سدرہ محسوس ہوتی ہے۔ خالق اس طرح کی قسموں سے منع کر رہا ہے اور ارشاد ہو رہا ہے کہ اس طرح کی قسمیں نہ کھایا کروتا کہ نیک کاموں میں کوئی رکاوٹ نہ ہو اور خلق کے درمیان

۱-بَشَّرَ يَارَسُولَ اللَّهِ ﷺ (البلاغي)

۲-إِي وَ اتَّقُوا عَقَابَ اللَّهِ بِتَرْكِ مَكَاوِزَةِ الْحَدَّ فِيمَا بَيْنَ لَكُمْ (مُجَمُّعُ الْبَيَانِ)

۳-إِي نَصْبَ الْهَامَا (جَلَّيْنِ) الْعَرْضَةِ مَا تَكْثُرُ مَلَاقَتُهُ مَصَادِفَةً كَمَا يَقَالُ الْإِنْسَانُ عَرْضَةً لِلْبَلَاءِ (البلاغي)

مت کرو اللہ کو نشانہ و اس طے قسموں اپنی کے (شاہ فتح المرین)

۴-ان تَبِرُّو وَمَوْضِعَةُ جَرِّ مِجْنَفِ الْلَّامِ عَنِ الْخَلِيلِ (مُجَمُّعُ الْبَيَانِ)

رنجش وزاع دیر پانہ ہو بلکہ کی صورتیں پیدا ہو سکتیں۔ چوں کہ قسمیں کلام سے تعلق رکھتی ہیں اس لئے آخر میں کہا ہے کہ اللہ سننے والا ہے۔ یعنی تم جو قسمیں کھاؤں سے وہ بے خبر نہیں ہے اور جانے والا ہے یعنی ان قسموں سے جو تم کون قصان پہنچتا ہے اس سے بھی خوب واقف ہے اور اسی لئے وہ تم کو اس سے روکنا چاہتا ہے ۱۔

**لَا يُؤَاخِذُ كُمُ اللَّهُ بِاللَّغُو فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُ كُمُّهُمَا كَسْبَتُ قُلُوبُكُمْ ط**

**وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝**

”اللہ تمہاری لا یعنی قسموں پر تم سے مواخذہ نہیں کرے گا مگر جو تم دل سے کرو گے اس کا مواخذہ کرے گا اور اللہ بڑا بخششے والا ہے برداشت کرنے والا ہے۔“

پہلے جو کہا گیا تھا کہ خالق کو تجھیہ مشق اپنی قسموں کا نہ بناؤ اس سے ایسی قسموں کی ممانعت تو ہو ہی چکلی مگر اب خیال ہوتا تھا کہ غصہ میں یا بطور تکیہ کلام ایسی قسمیں جو کھائیں تو پابندی تو ان قسموں کی لازم ہو ہی گئی۔ اس آیت میں اسی خیال کی روکی جا رہی ہے اور کہا جا رہا ہے کہ ایسی لا یعنی ۲ قسموں کی پابندی بھی ضروری نہیں ہے۔ نہ اس کا کوئی محاسبہ تم سے ہو گا اور نہ کفارہ لازم ہو گا ۳۔ آخري الفاظ کہ ”اللہ بخششے والا ہے برداشت کرنے والا“ اس فعل کے مذموم اور لائق سزا ہونے کی طرف اشارہ ہے مطلب یہ ہے کہ یہ فعل تمہارا یقیناً برا ہے مگر یہ اللہ کی بخشش اور اس کا حلم ہے کہ وہ تم سے اس پر درگز کرتا ہے اور سزا نہیں دیتا۔

**لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِنْ نِسَاءِهِمْ تَرْبُصُ أَرْبَعَةُ أَشْهُرٍ ۝ فَإِنْ فَأَءُوهُ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ**

**رَحِيمٌ ۝**

”ان کے لئے جو اپنی عورتوں سے الگ رہنے کی قسم کھا لیتے ہیں چار مہینے کی مہلت ہے۔ اور اس کے بعد اگر وہ رجوع کریں ۴ تو بلاشبہ اللہ بخششے والا ہے بڑا مہربان“

**ایلا کے احکام:**

اس میں ایلاع کا حکم بیان کیا گیا ہے جس کی تفصیل کتب فقهہ میں درج ہے۔ ایلاع یہ ہے کہ مرد قسم شرعی کھالے اور وہ بھی جوش غضب میں

۱۔ سمیع ایمانکم علیهم بآحوالکم وما یصلحکم (البلاغی)

۲۔ اللغو مالم یقصد به عقد الیمین بل یجری علی اللسان تو ۵ کافی الكلام (البلاغی) ہو المروی عن ابی جعفر علیہ السلام وابی عبد اللہ علیہ السلام (مجھع الیمین)

۳۔ لا يؤاخذكم الله بالعقوبة والكافرة (صافی)

۴۔ سرجعوا فی الیمین بالحنث (بیناوى)

تکیہ کلام کے طور پر نہیں بلکہ بھجی بوجھی قسم ۱ کوہاپنی زوجہ سے مباشرت نہیں کرے گا ۲ اسے بتایا گیا ہے کہ چار مہینے تک تو انہیں اس قسم پر قائم رہنے کا حق ہے کیوں کہ چار مہینے تک تو یوں بھی انسان کو تکمیل کا حق ہے لیکن چار مہینے کے بعد زوجہ کو مطالبہ کا حق ہے اور اس صورت میں انہیں کفارہ دے کر ۳ اس قسم کو توڑ دینا چاہیے یا طلاق دیدینا چاہیے جو اس کے بعد کی آیت میں مذکور ہے ۴ اب قسم کے توڑے کا جو گناہ ہے اسے کہا جا رہا ہے کہ خدامعاف کر دے گا ۵ اور یہ اس کی رحمت و رافت کا تقاضا ہے جسے صرف تفضل کہا جاسکتا ہے۔

### وَإِنْ عَزَّ مُوا الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ۝

”اور اگر وہ طلاق دینا طے کر لیں ۶ تو بلاشبہ اللہ سننے والا ہے جانے والا ہے“

مطلوب یہ ہے کہ چار مہینے کے بعد اگر عورت کا مطالبہ تعلقات ازدواجی کے متعلق ہے تو پھر (دوسروں میں انحصار ہے: یا تو قسم کو توڑ دیں اور اس کا کفارہ ادا کریں ۷) اور یا پورے شعور اور ارادہ کے ساتھ طلاق دے دیں۔ پیوں سچ معلم چھوڑنا جائز نہیں ہے۔ طلاق کے ساتھ عزم کے لفظ کا استعمال جو شعور اور ارادہ کی قوت کا پتہ دیتا ہے اس کا ثبوت ہے کہ طلاق کے لئے صرف الفاظ اجری کر دینا خواہ بلا ارادہ ہو یا نمائشی طور پر ہو کافی نہیں ہے بلکہ اس کے ساتھ قصد انشاء اور پورے پورے شعور کا ہونا ضروری ہے جو مطابق تعلیم اہل بیت ﷺ مسلک امامیہ ہے اور چوں کہ اس میں دو جزء میں ایک دل سے متعلق اور قصد انشاء اور دوسرا زبان سے متعلق اور وہ صیغہ طلاق اس لئے تتمہ آیت میں دولفاظ صرف ہوئے سمجھ اور علیم خدا سننے والا ہے یہ سننے والا الفاظ سے متعلق ہے اور جانے والا دل کے ان دروفی قصد سے متعلق ہے۔

وَالْمُظْلَقُ يَتَرَبَّصُ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوَءٍ ۖ وَلَا يَحِلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمُنَ مَا

خَلَقَ اللَّهُ فِي آرَاحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۖ وَبُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ

بِرَدَهُنَّ فِي ذِلِّكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا ۖ وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ ۚ

وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝

۱-علی وجدی یقع موقع اللغو (مجموع البيان)

۲-انہ الحلف علی ترك الزوجة (البلغی)

۳-یجب علی الفائی عندنا الکفار قولاعقوبة علیہ (مجموع)

۴-لمعنى لیس لهم بعد

۵-لا یتبع بعقوبة (صافی) یدل علی عدم العقاب

۶-و ان حتموا قصده (بیناوى) واگر قصد کردند جدائی را (شاہ ولی اللہ) اور اگر قصد کریں طلاق کی (شاہ رفع الدین) طلاق ہی کی خنان لیں (فرمان علی صاحب)

۷-المذکورۃ فی سورۃ المائدۃ فی تسعة وثمانين (البلغی)

”اور جن عورتوں کو طلاق دی جائے وہ اپنے کو روکیں گی، تین دفعہ ایام سے پاک ہونے تک اور انہیں جائز نہیں ہے کہ وہ چھپا کیں اسے جو اللہ نے ان کے شکمتوں میں پیدا کیا ہے، اگر وہ اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتی ہیں اور ان کے شوہر اس دوران ان کے واپس بلائیں کے زیادہ حق دار ہیں اگر وہ تعلقات درست رکھنا چاہیں اور ان عورتوں کا حق بھی ویسا ہی ہے جیسا ان پر بھالائی کرنے کا فرض ہے۔ ہال مروشوں کو ان پر ایک درج فوقيت ہے ۱۱ اور اللہ زبردست ہے بڑا سوجہ بوجھ رکھنے والا“۔

### عدہ طلاق:

اس میں عدہ طلاق کا بیان ہے جب کسی عورت کو اس کا شوہر طلاق دے تو طلاق کے بعد ہی فوراً اسے کسی دوسرا مدرسے عقد جائز نہیں ہوگا۔ بلکہ عدہ کے گزرنے کا انتظار کرنا ہوگا۔ اسی عدہ کو یہاں بیان کیا جا رہا ہے اور ابتداء میں المطلقات کی لفظ، اگرچہ عام ہے، مگر دوسرا دلائل سے ثابت ہو گیا ہے کہ حکم انہی مطلقات سے مخصوص ہے جنہیں بعد دخول طلاق دیا گیا ہو اور انہیں ایام ہوتے ہوں، یعنی یا اسے اور غیر مدخول بہا کا یہ حکم نہیں ہے ۲۲۔

اس نظر کو یاد رکھنا چاہیے اور اس کے بعد اگر احکام میراث میں آیت قرآن و لعن الربيع مما ترکتم کی تشریع میں کچھ دلائل کی بناء پر کہا جائے کہ یہ حکم زوج کا ہے جائد اذنقولہ کے متعلق اور غیر متعلقہ میں سے بالکل یا کسی حد تک زوجہ محروم ہے تو یہ نہ کہا جائے کہ یہ نص قرآن کے خلاف ہے۔ یاد رکھنا چاہیے کہ عموم کی تخصیص یا اطلاق کی تعمید کا نام مخالفت نہیں ہے جس کے ثبوت کے لئے یہی محل کافی ہے کہ آیت لفظ المطلقات کے ساتھ وارد ہوئی ہے مگر حکم وہ کچھ خاص طرح کے مطلقات سے مخصوص مانا جاتا ہے سب کے لئے تسلیم نہیں کیا جاتا۔ اس مدت تک کہا گیا ہے کہ اپنے کو روکیں گی یہ الفاظ ظاہر آخر ہیں مگر اس سے مقصود یہ کہنا ہے کہ انہیں اتنی مدت تک ضرور بالغ و راضی کو روکنا چاہیے ۳۳۔

اب یہ مدت کیا ہے تین قروءے کے دونوں معنی ہیں ایام بھی اور ایام سے پاک ہونا بھی ۴۴ مگر ہمارے یہاں اس کی تفسیر تین طہر سے ہی ہوئی ہے جس کا مطلب تین دفعہ ایام سے پاک ہونے کی مدت ۵۵۔ بعض ائمہ اہل سنت بھی اس متفق ہیں ۶۶۔

یہ مطلقات اسے چھپا کیں نہیں جو اللہ نے اللہ کے شکمتوں میں پیدا کیا ہے۔ یعنی اگر انہیں حمل ہے جس کا شوہر کو بوقت طلاق علم نہیں تھا

۱۔ درجة زيادة في الحق وفضيلة (نیشاپوری)

۲۔ المطلقات يرددنها المدخلون بهن من ذوات الاقراء (بیضاوی)

۳۔ خبری معنی الامر للتاکید (صفی)

۴۔ هذا الحرف من الاضداد (جمع البیان) جمع قرع بفتح القاف وهو الظهر قوله (جلالین)

۵۔ المراد بالقرء الاطهار عندنا (جمع) عليه اجماع الامامية وحدیثهم (البلاغی)

۶۔ ذهب الشافعی الى انصهار الاطهار (نیشاپوری)

یا ممکن ہے خود اس عورت کو بھی علم نہ ہوا ارب زمانہ عدہ میں معلوم ہو جائے تو انہیں لازم ہے کہ شوہر کو اس کی اطلاع دے دیں، چھپانے کی کوشش نہ کریں اور بعض روایات میں اس کے معنی یہ لئے گئے ہیں کہ جو ان کی کیفیت ہو طہر ہو یا حیض ہو یا حمل اسے صاف صاف بتادیں مخفی نہ کریں تاکہ تناوقیت کی وجہ سے شوہرنہ غلط کاری میں مبتلا ہو سکے اور نہ جو خلق کی طرف سے اسے عدہ میں رجوع کا حق ہے وہ ضائع ہو سکے ۱۔

اس عدہ کے دوران شوہر کو بغیر کسی عقد کے اس سابق زوجیت کے حق سے دوبارہ تعلقات ازدواجی قائم کر لینا جائز ہیں جس میں زوج کی مرضی کا کوئی دخل نہیں ہے ۲۔

ان ارادوں اصلاحاً۔ اب یہ شوہروں کو ہدایت ہے کہ اس رجوع سے تمہارا مقصد صرف اس بچپری عورت کو پریشان کرنا نہ ہونا چاہیے بلکہ واقعی اگر اب نباہ کرنا ہو تو ایسا کرو ۳۔

آخر میں عورتوں کو جو ایک بالکل بے جان مخلوق یا حیوان یا شل اثاث البیت سمجھ کر ایسا تصورت کو ارب بھی شاید بہت سے جاہل مردوں کو ہوتا ہے کہ حقوق سب شوہر کے ہیں اور بیوی کا کام تو بس اطاعت کرنا ہے اس کو ختم کرنے کے لئے ارشاد ہوا ہے کہ ایسا نہ سمجھنا مرد اور عورت کا رشتہ ایک طرح سے برابر کا رشتہ ہے لہذا جس طرح عورتوں پر فرائض ہیں جن کے مطالبہ کا حق مردوں کو ہے اسی طرح ان کے حقوق بھی ہیں جن کا ادا کرنا مردوں کے فرائض میں داخل ۴۔ اس مطلب کو قرآن نے اس مختصر جملہ میں سمود یا ہے کہ **لَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ** ۵۔

ہاں اسلام کا نقطہ اعتدال چوں کہ مرد اور عورت کی بحیثیت صنف کلی مساوات کے نظریہ کے ساتھ بھی متفق نہیں ہے جو مغربی تصورات کی بناء پر آج کل تعلیم یافتہ داغوں پر شدت سے مسلط ہے اس لئے قرآن نے تبادلہ حقوق و فرائض کے بیان کے بعد ایک جملہ میں ارشاد کیا کہ **وَلَلَّهِ جَاءَ لَعَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ**۔ ہاں مردوں کو ان پر ایک درج فوقيت ہے۔

چوں کہ مرد فطری خصوصیات میں ان سے بالاتر ہیں اس لئے شارع نے جو خالق نظرت بھی ہے انہیں طبقہ خواتین کی عزت و ناموس کا محافظ اور ننان و نفقہ کا کفیل بنایا ہے اس کا لحاظ عورتوں کو رکھنا لازم ہے جس کا اسلام کا حکیمانہ نظام تشریع اور تقسیم حقوق میں بھی لحاظ کیا گیا ہے۔

آخر میں **وَاللَّهِ عَزِيزٌ حَكِيمٌ** کے الفاظ میں حاکمانہ اور حکیمانہ دونوں پہلوؤں کا امتراज ہے۔

چوں کہ تقسیم حقوق و فرائض میں مرد اور عورت دونوں پر جو پابند یاں عائد کی گئی ہیں وہ دونوں کو اکثر ناگوار ہوتی ہیں اور وہ ان کی مخالفت کرنے پر آمادہ ہو جاتے ہیں اور قیل سے گریز کرتے ہیں، تو عزیز کہہ کے انہیں عذاب الہی کا تصویر پیدا کیا گیا ہے کہ اس کی مخالفت کر کے تم اس کے عذاب سے بچ نہیں سکتے کہ وہ زبردست ہے اس کے مقابلہ میں کوئی غالب نہیں آ سکتا اور پھر انہیں بطور ناصح سمجھا یا ہے کہ اس نے جو پابند یاں عاید کی ہیں وہ تمہاری بھلائی ہی کے لئے ہیں کیوں کہ وہ ”حکیم“ ہے۔

۱- وَهُذَا الْقُولُ أَعْمَلٌ فَالْأَخْزِبَةُ أُولَى (جمع البیان)

۲- لَا يَحْتَاجُ فِي ذَلِكَ إِلَى رِضَا الْمَرْأَةِ قَوْلًا إِلَى عَقْدِ جَدِيدٍ وَإِشْهَادِهَا (جمع)

۳- اصلاحاً لِمَا بَيْنَهُنَّ وَلَمْ يَرِيدُوا مِضَارَتَهُنَّ (صافی)

۴- إِلَيْهِنَّ حَقُوقٌ عَلَى الرِّجَالِ مُشَلٌّ حَقُوقَهُمْ عَلَيْهِنَّ فِي الْوِجْبِ وَاسْتِحْقَاقِ الْمُطَالَبَةِ عَلَيْهَا (بیضاوی)

۵- هَذَا مِنَ الْغَوَائِدِ الْعَجِيَّةِ اِلَيْهِ مُعَلَّمٌ لِلْفَوَائِدِ الْجَيَّةِ (جمع البیان)

اس کا کوئی حکم حلم اور مصالح سے خالی نہیں ہوتا ۱۰ اور اس میں بھول چوک اور غلطی کا بھی کوئی امکان نہیں ہے ۱۱۔

الظَّلَاقُ مَرَّتِينَ فِي مَسَاكٍ يَمْعَرُوفٍ أَوْ تَسْرِيجٍ بِإِحْسَانٍ وَلَا يَجِدُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا هِمَّا أَتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَخافُوا إِلَّا يُقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خَفْتُمُ الَّلَّا يُقِيمُوا حُدُودَ اللَّهِ لَا فَلَاجْنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ طَرِيقَ حُدُودَ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهُمَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣﴾

”ایسی طلاق ۲ بس دو دفعہ ہو سکتی ہے اس کے بعد پھر یا ٹھیک طور پر رکھے یا مناسب طور پر روانہ کردے اور تمہارے لئے جائز نہیں ہے کہ جو کچھ تم نے انہیں دیا ہے اس میں سے کچھ لے لوگریہ کہ ان دونوں کو یہ اندیشہ ہو کہ وہ خدا کی مقرر کردہ حدود کو قائم نہیں رکھ سکیں گے تو اگر تمہیں یہ اندیشہ ہو کہ وہ حدود الہیہ کو قائم نہیں رکھیں گے تو جو کچھ وہ عورت معاوضہ دینا چاہے اس میں ان دونوں پر کوئی گناہ نہیں۔ یا اللہ کی مقرر کردہ حدیں ہیں۔ ان سے قدم آگے نہ بڑھاؤ اور جو اللہ کی حدود سے قدم آگے بڑھا تو یہی وہ ہوتے ہیں جو ظالم ہیں۔“

## طلاق بائٹ کا حکم اور اس کا معیار:

اس میں پہلے طلاق بائن کا حکم بتایا گیا ہے اور پھر خلع کا حکم بیان کیا گیا ہے۔

طلاق باسے جس شوہر کو عدہ میں رجوع کا حق حاصل نہیں ہے یہ کیوں کر ہوتی ہے ایک دفعہ طلاق دی پھر عدہ کے اندر رجوع کر لیا۔ اس کے بعد پھر طلاق دیا اور پھر عدہ کے اندر رجوع کر لیا اس کے بعد تیری دفعہ پھر طلاق دیا تو یہ طلاق باسے ہو گی۔

سیاق اور الفاظ قفر آن صاف اسی صورت کا پتہ دے رہے ہیں۔ چوں کاس کے پہلے کی آیت میں اس کا بیان ہوا تھا کہ عدہ کے اندر اگر شوہر رجوع کر لے تو اس کے لئے جائز ہے اس آیت میں اسی کو کہا جا رہا ہے کہ اس طرح کی طلاق بس دو دفعہ ہو سکتی ہے اس کے بعد ایسا نہیں ہو سکتا لہذا اب مختلف طور پر طے کر کے طلاق نہیں دینا ہے تو بس یکسوئی اور حسن معاشرت کے ساتھ اب رشتہ ازدواجی پر قائم رہے۔ یہ امساک

١-عزم ينعقد على الانتقام هي، خالف الأحكام حكيم شه عهـ الحكم، ومصالح (بيضاوي)

<sup>٢</sup>- مصيبة في افعاله واحكامه لا يتطرق اليها احتمال العيشه والشفهه والغطاء والباطل (نيشاوري)

**٢- يعني الطلاق الذي يملك الرجعة عقيبته مرتان** (معالِم التَّنْزيل بِغُوْي) طلاق رجعي دوبار است (شاوه ولی اللہ) یہ طلاق دوبار ہے (شاہ فتح الدن)

معروف<sup>۱</sup> -

اور یا بس اب مختتم طور پر سلسلہ ہی قطع کر لے یعنی ایسی طلاق دے جس کے بعد رجوع نہیں ہوگی ۳۔ یہ ہوگی طلاق بائیں جس کے بعد یہ رشتہ بالکل منقطع ہو گیا اور عدہ کے اندر رجوع کا حق نہیں رہا۔

اہل سنت عموماً ایک نشست میں تین دفعہ الفاظ طلاق جاری کر دینے کو بھی طلاق بائیں سمجھتے ہیں گر قرآن مجید کی دونوں آیتوں پر ایک ساتھ غور کرنے کے بعد اس تصور کی گنجائش نہیں رہتی۔

ہم نے الطلاق کا جو تحریک کیا ہے ”ایسی طلاق بس دو ہی دفعہ ہو سکتی ہے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ الطلاق میں الفلام عہد کا ہے اور اس سے اشارہ ہے گزشتہ آیت کے مضمون کی طرف کہ طلاق دے کر عدہ کے اندر رجوع کر لی جائے۔ اگر یہ مفہوم نہ ہو اور الفلام جنس کا لیا جائے جس کے بعد یہ معنی ہوں گے کہ طلاق بس دو ہی دفعہ ہوتی ہے تو یہ مطلب بالکل درست نہیں ہے اس لئے کہ طلاق توہ بھی ہے جو تیری دفعہ ہوتی ہے جس کے بعد رجوع نہیں ہے۔

پھر عقلابھی دیکھتے تو طلاق کی حقیقت اس کی مقاضی ہے کہ اس کے پہلے رشتہ زوجیت قائم تھا اور اسے اب قطع کیا جا رہا ہے ایک نشست میں تین دفعہ کیا ہر ار دفعہ الفاظ طلاق زبان پر جاری کر دینے تو سوال یہ ہے کہ پہلی دفعہ کے صیغہ طلاق سے وہ عورت زوجیت سے خارج ہوئی یا نہیں۔ اگر خارج ہوئی تو اب وہ زوجہ ہی نہیں ہے۔ پھر بعد کے یہ الفاظ طلاق کا مصدقہ کیوں کر قرار پاسکتے ہیں اور اگر پہلی دفعہ الفاظ سے خارج نہیں ہوئی بعد کے الفاظ سے خارج ہوتی ہے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ ان تمام الفاظ کے مجموع سے طلاق حاصل ہوئی ہے لہذا وہ تین طلاق کہاں ہوئے ایک ہی طلاق ہوئی۔

اسی لئے مذہب اہل بیت علیہ السلام یہ ہے کہ تین دفعہ الفاظ طلاق جاری کرنے کے بعد وہ ایک ہی طلاق سمجھی جاسکتی ہے تین طلاقوں کا حکم اس میں جاری نہیں ہوتا<sup>۲</sup>۔

دوسرے حکم یہ بیان کیا گیا ہے کہ طلاق دینے پر جو کچھ تم نے دیا ہے یعنی مهر<sup>۳</sup> اس کے کل یا کسی جزء کی واپسی کا حکم نہیں ہے یہ تمہید ہے حکم خلع کے بیان کی کہ مهر تو سابق زوجیت کی بناء پر ثابت ہو چکا۔ اب اس کے واپس لینے کا کوئی حق نہیں ہے۔ ہاں اگر زوجہ خود طلاق چاہتی ہو اور وہ طلاق کے معاوضہ میں اپنے مہر کو معاف کرے یا اگر لے چکی ہے تو واپس تودینے پر تیار ہو تو کوئی مضاائقہ نہیں ہے۔ اسی طلاق کو جو معاوضہ کے ساتھ ہوتی ہے طلاق خلخی کہا جاتا ہے۔

اسے یوں کہا گیا ہے کہ جب ان دونوں کو اندیشہ ہو کہ حدود الہیہ کو قائم نہ رکھ سکیں گے یعنی تعلقات اتنے ناخوش گوار ہوں کہ شوہرا وہ

<sup>۱</sup>- معروف ای علی وجہ جمیل سائغ فی الشریعة لاعلی وجہ الاضرار (جمع البیان) ما یعرف فی الشرع من اداء حقوق النکاح وحسن الصحبة (بغوی) ۳- بیان لا یروا جعها حتى تبین منه (صافی)

<sup>۲</sup>- عليه مذهب اہل بیت و اجماع الا مامیہ و مذهب ابن عباس (البلاغی) هذَا هُوَ الْأَقِیْسُ وَالْخَتَارَهُ كثیر من علماء اہل بیت (نیشاپوری)

<sup>۳</sup>- هَذَا أَيْتُمُونَهُنَّ أَيْ أَعْطَيْتُمُوهُنَّ مِنَ الْمَهْرِ (جمع البیان)

زوج دونوں ہی اب بناہ ہونے سے مایوس ہو گئے ہوں تو اس صورت میں گز شنیہ حکم نہیں رہے گا۔ اب جب کہ ایسا ہو ایسا ہو، کو قرآن میں اب یوں کہا گیا ہے کہ ”لیکن اگر تم لوگوں کو یہ اندیشہ ہو،“ یہم لوگ کون؟ اس سے صنعت اتفاقات کے طور پر شوہر اور زوج کے مراد ہونے کا امکان تو ہے مگر یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس سے با اثر اور معقول اشخاصِ مؤمنین مراد ہوں جو صحیح کی کوشش کرنے ہیں اور اس صورت میں اس تغیر اسلوب کے اندر یہ مفہوم مضر ہے کہ اگر انہیں اندیشہ بھی پیدا ہوا ہو تو دوسرے لوگوں کو چاہیے کہ وہ حق میں پڑ کر اصلاح حال کی کوشش کریں۔ جب یہ بھی کوشش میں ناکام ہو کر ما یوس ہو جائیں تو اب خلیع کی معاملت ہو جائے تو بہتر ہے ”یہاں کہا گیا کہ کوئی حرج نہیں“ دونوں کے لئے اس کا مطلب یہ ہے کہ اب بھی کوئی پابندی نہیں ہے بلکہ اختیار ہے۔ زوجہ کو تو اختیار ہے کہ وہ کچھ معاوضہ کی پیش کش کر کے طلاق مانگے اور پھر شوہر کو یہ اختیار ہے کہ وہ اس پیش کش کو چاہے تو منظور کرے۔

**فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَلْقِيَّ تَنْكِحَ زَوْجًا غَيْرَهُۚ فَإِنْ طَلَقَهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجِعَا إِنْ ظَنَّا أَنْ يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِۖ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ**

### یُبَيِّنُهَا لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ④

”اب اگر وہ طلاق دے تو اس کے بعد اس کے لئے حلال نہیں ہو گی جب تک وہ اس کے علاوہ کسی شوہر سے شادی نہ کر لے۔ اب جب وہ اسے طلاق دے تو اگر ان دونوں کا خیال ہو کہ وہ اب اللہ کی حدود کو برقرار رکھیں گے تو ان کے لئے کوئی گناہ نہیں کہ وہ آپس میں پھر شادی کر لیں۔

”اور یہ اللہ کی مقرر کردہ حدیں ہیں جنہیں وہ بیان کرتا ہے ان لوگوں کے لئے جو جانا چاہیں۔“

یہ گز شنیہ آیت کے مضمون کا تتمہ ہے۔ یہ سہلے کہا جا چکا ہے کہ وہ فعہ کے بعد اب شوہر کو ختم طور پر دو باتوں میں ایک کو طے کر لینا چاہیے یا تو وہ ٹھیک طور پر رہے اور رشتہ ازدواجی کو برقرار رکھے یعنی، اب بھی طلاق نہ دے اور یا اب وہ اس سے بالکل قطع تعلق کر لینا طے کر لے۔

اب اگر اس نے دوسری شق اختیار کر لی تو اس کا حکم اس آیت میں بیان ہو رہا ہے کہ اگر اس نے اب تیسری بار طلاق دی تو پھر اسے عدہ کے اندر رجوع کا حق حاصل نہیں ہے۔ اس طلاق کو طلاق باش کہتے ہیں۔

اب وہ اس کے لئے اس وقت تک حلال نہیں ہو سکتی جب تک ایک دوسرے شوہر سے اس کا عقد نہ ہو جائے اور وہ اس سے مباشرت نہ کر لے ① اور یہ بھی ایک مثال ہے اس کی کہ الفاظ قرآن مطلق ہیں مگر حکم ایک قید کے ساتھ محدود ہے ②

ہاں! جب یہ شوہر اپنی مرضی سے طلاق دے تو اگر وہ دونوں یعنی سابق کے میاں یا یوں سمجھیں کہ اب زوجت کے فرائض ادا

① - حتی تزویج و زوچا غیرہ و یجا معها (جمع البیان) اے فقیح الجمہور علی انه لا بد من الا صابة (بیناوى)

② - فالایہ مطلقة قید تھا المسنة (بیناوى) وتطأها كما في الحدیث رواه الشیخان (جلالین)

کرتے رہیں گے، تو عدہ گزرنے کے بعد پھر دوبارہ باہم عقد کر کے رشیت زوجیت میں منسلک ہو سکتے ہیں ۱۔

یہ تمام پابندیاں اس لئے ہیں کہ وہ رشیت زوجیت کو ایک کھلی اور مذاق نہ سمجھیں اور اس کی اہمیت کو محض کریں۔

**وَإِذَا حَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ أَوْ سَرِّ حُوْنَّ  
بِمَعْرُوفٍ وَلَا تُمْسِكُوهُنَّ حِرَارًا لِتَعْتَدُوا ۝ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَقَدْ ظَلَمَ  
نَفْسَهُ ۝ وَلَا تَتَخِذُنَّوْا أَيْتِ اللَّهُ هُزُوا ۝ وَآذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمَا آنَزَ  
عَلَيْكُمْ مِنَ الْكِتَبِ وَالْحِكْمَةِ يَعْظُمُ بِهِ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِكُلِّ**

### شَيْءٍ عَلَيْمٌ ۝

”اور جب تم عورتوں کو طلاق دو اور وہ اپنی میعاد پوری کرنے لگیں ۲ تو یا تواب ٹھیک طور پر انہیں رکھو یا اچھے طور پر انہیں رخصت کرو ۳ اور نقصان رسانی کے طور پر انہیں نہ رو کو کہ تعدی سے کام لو اور جو ایسا کرے گا اس نے خود اپنے اوپر ستم ڈھایا اور اللہ کے احکام کو مذاق نہ بناؤ ۴ اور یاد کرو اللہ کا احسان جو تم پر ہے اور اس نے تم پر کتاب اور حکمت اتاری ہے۔ اس کے ذریعہ سے تمہیں نصیحت کرتا ہے اور اللہ کے غصب سے بچو اور سمجھے رہو کہ بلاشبہ اللہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔“

یہ طلاق رجعی کے متعلق کہا جا رہا ہے جس میں عدہ کے اندر رجوع کا حق ہوتا ہے کہ عدہ پورا ہونے کے پہلے ایک دفعہ طے کرلو کہ تمہیں واقع نباہ کرنا ہے یا نہیں۔ اگر صحیح طور پر یعنی ادائے حقوق کے ساتھ ۵ نباہ کرنا ہے تو عدہ کے اندر رجوع کرلو ورنہ عدہ گزر جانے دو اور پھر انہیں رخصت کر دو کہ اب وہ جا کر چاہیں تو عقد ثانی کر لیں۔

بعض شوہر صرف پریشان کرنے کے لئے کہ وہ دوسرا نکاح نہ کر سکے عدہ میں رجوع کر لیتے ہیں۔ ایسا اب بھی ہوتا ہے اور زمانہ جاہلیت میں تو ایسا بہت کیا جاتا تھا ۶ اسے پہلے ”المعروف“، ٹھیک طریقہ پر کہہ کر اشارہ رکھتا تھا۔ اور پھر صراحةً بھی کہہ دیا کہ صرف ضرر رسانی کے لئے ایسا

۱۔ فذ کو النکاح بلغظ التراجم (مجموع البيان)

۲۔ البلوغ هنابلوغ مقاربته ایقارب انقضاء العدة (مجموع البيان)

۳۔ یا جانے دو انہیں اچھی طرح (تاج العلماء)

۴۔ نہ بناؤ تم ہماری آئیوں کو نہیں ٹھیک (تاج العلماء)

۵۔ المراد بالمعروف هنما ان یمسکها علی الوجه الذی اباحتہ اللہ من القیام بما یجب لها من النفقة وحسن العشرة (مجموع البيان)

۶۔ كانوا یفعلون في الجاهلية اکثر هذہ الافعال درجاء ان تختلط المرأة ممنه ما لها (نیشاپوری)

نہ کرو ورنہ یہ تمہارا ایک ظلم ہو گا جس سے تم خدا کے یہاں تجیہ اپنا نقصان کرو گے یعنی تم سے اس کا مواخذہ ہو گا۔  
یہ طلاق اور جو عوغ نفیرہ کے احکام نظام معاشرتی کی اصلاح کے لئے حکیمانہ مصالح پر منی ہے ”نبی مذاق نہ بناؤ۔“  
یہ عملی مذاق احکام الہیہ کے ساتھ ان سب ہی افراد کے کردار میں ہے جو ایمان کے دعوے کے ساتھ پھر بھی اطاعت احکام سے گریز کرتے ہیں۔

آخر میں تہذیدی انداز میں کہا گیا ہے: ”اللہ ہر چیز کا جانے والا ہے یعنی صرف اس کا خیال نہ رہنا چاہیے کہ ہمارے عمل کو لوگ برآنہ کہیں یا عام افراد خلافت کو اس کی بجائی کا حس س نہ ہو۔ تمہیں تو اپنے عمل کو ماہین خود خدارست رکھنا چاہیے کیون کہ لوگوں کو خبر ہونہ ہوا سے تو ہربات کا علم ہے۔“

وَإِذَا طَّلَقْتُمُ النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِحْنَ آزْوَاجَهُنَّ  
 إِذَا تَرَاضَوْا بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ مَنْ كَانَ مِنْكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ  
 وَالْبَيْوِمِ الْآخِرِ ذَلِكُمْ آزْرُكُمْ لَكُمْ وَأَنْظَهُرُ اللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

”اور جب تم عورتوں کو طلاق دے دو اور وہ اپنی میعاد پوری کر لیں۔“ تو انہیں اپنے شوہروں سے نکاح کرنے سے نہ رکو جب کہ وہ مناسب صورت پر۔ آپس میں طے کر لیں۔ اس سے نصیحت لے گا تم میں وہ شخص جو اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتا ہو یہ تمہارے لئے زیادہ ستر اور پاک صاف رکھنے والا طریقہ ہے اور اللہ علم رکھتا ہے اور تم علم نہیں رکھتے۔“

اس میں یہ حکم شرعی بتایا گیا ہے کہ طلاق رجعی میں جہاں عدہ کے اندر رجوع کی اجازت ہوتی ہے اگر عدہ گزر جائے تو پھر رجوع کا حق نہیں رہتا۔ اس کے بعد وہ شادی کرنا چاہیں تو اس میں کسی کی مراحت کا حق نہیں ہے۔

”اپنے شوہروں سے“ یعنی اپنے پسند کے شوہروں سے یا اپنے مطلوب مناسب شوہروں سے اس صورت میں یہ مانع ہونے

۱۔ ظلم نفسم بـ تعریضها للعقاب (بیضاوی)

۲۔ لا تستخفوا بـ امرکونوا هیه (سانی)

۳۔ من خالفا امرا الشرع فهو متخد ايات الله هزوا (بغی)

۴۔ تاکید و تهدید (بیضاوی و صافی)

۵۔ بلوغ الاجل هـ هنا على الحقيقة (نیشاپوری)

۶۔ بما يحسن في الدين والمروة من الشرائع.

۷۔ ای من رضی عنہن ازوجا لهن (جمع البيان)

۸۔ الذين يرثون فيهم و يصلحون لهم (نیشاپوری)

والے پہلے شوہر بھی ہو سکتے ہیں کہ خود تو طلاق دے چکے، اب وہ جہاں نکاح کرنا چاہتی ہیں اس میں وہ مختلف صورتوں سے سدرہ ہوتے ہیں اور یہ عورت کے اہل خاندان سے سماں کے دوسرے افراد بھی ہو سکتے ہیں جو کسی غلط رسم و رواج غیرہ کی بناء پر اس کو عقد ثانی سے مانع ہوں اور یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ اپنے پہلے شوہروں سے ۱۰۱ اگر از سر نو نکاح کرنا چاہیں تو دوسرے لوگوں کو اس میں مزاحمت درست نہیں ہے۔

آخری الفاظ بھی اس کا پتہ دیتے ہیں کہ یہ دوسرے افراد خاندان اور افراد ملت کے طریقہ عمل پر انتباہ ہے کہ اکثر وہ کسی مفروضہ معیار شرافت کے تصور سے عورت کو اس کی مرضی کرنے سے روکتے ہیں۔ اس کے نتیجہ میں ہو سکتا ہے کہ نفسانی خواہش اس سے کوئی ایسا عمل کرادے کے حقیقی معنی میں دامن شرافت داغدار ہی نہیں بلکہ تار تار ہو جائے تو کہا جا رہا ہے کہ ان کو ان کی مرضی کے شوہروں سے عقد کرنے میں مانع نہ ہو، ”ذلکُمْ آرَى لَكُمْ وَأَطْهَرْ يَعْنِي إِلَيْهِ أَخْلَاقِيْ أَوْ تَمَهَّرَ بِكَيْزِيْ“ اور تمہارے دامن شرافت کے پاس صاف رکھنے کے لئے زیادہ بہتر طریقہ ہے اس سے عمومی طور پر ان بے زبان ناکھداڑ کیوں کے بزرگ بھی انتباہ حاصل کر سکتے ہیں جو ان پر ان کی مرضی کے خلاف اپنی مرضی کو مسلط کرنے میں ان کی روایتی خاموشی یا رسمی اظہار رضامندی سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔

وَالْوَالِدُتُ يُرِضُّعُنَ أَوْلَادُهُنَ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْنِ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يُتَّمِّمَ الرَّضَا عَاتَةً  
وَعَلَى الْمَوْلُودِ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ لَا تُكَلِّفُ نَفْسٌ إِلَّا  
وُسْعَهَا لَا تُضَارَّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودُ لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ  
ذِلِكَ فَإِنْ أَرَادَ أَنْ تَصَارَّ وَالِدَةُ بِوَلَدِهَا وَلَا مَوْلُودُ لَهُ بِوَلَدِهِ وَإِنْ  
أَرْدَتُمْ أَنْ تَسْتَرِضُّوْا أَوْلَادَكُمْ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَّمْتُمْ مَمَّا أَتَيْتُمْ

بِالْمَعْرُوفِ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

”اور ماں میں اپنے بچوں کو کامل دو برس تک دو دھپر پلا گیں گی اس کے لئے جو پوری مدت تک دو دھپر پلوانا چاہے اور بچہ کے باپ ۲۰۲ پران کا کھانا، کپڑا مناسب طور پر لازم ہے ۲۰۳ کسی بھی تنفس کو اس کی طاقت سے زیادہ حکم نہیں دیا جاتا۔ نہ مال کو درپے آزاد ہونا چاہیے اپنے بچہ کے لئے اور باپ کو اپنے بچہ کے لئے ۲۰۴ اور وارث پر بھی ایسا ہی

۱۰۱- قیل الذین کانوا ازواجالہم من قبل (جمع)

۲۰۲- المولود له ای الاب (جلالین)

۲۰۳- اس پر لازم ہے کہ کھانا کپڑا اس کا واجبی (تاج العلماء)

۲۰۴- والدہ اپنے بیٹے کا اور والد اپنے بیٹے کا ضرر نہ چاہیں (عماد اللہ یعنی)

لازم ہے ہاں اگر وہ دونوں دودھ بڑھائی کرنا چاہئیں آپ کی رضامندی اور بآہمی رائے مشورہ سے تو ان پر کوئی گناہ نہیں اور اگر چاہتے ہو کہ اپنی اولاد کو خود دودھ پلوالو<sup>۱</sup> تو تمہیں کوئی گناہ نہیں ہے جب کہ جو کچھ تمہیں دینا ہے<sup>۲</sup> ٹھیک طور پر حوالے کر دو اور اللہ کے غضب سے بچو اور جانے رہو کہ بلاشبہ اللہ جو کچھ تم کرتے ہو اس کا دیکھنے والا ہے<sup>۳</sup>

”ما نیک اپنے بچوں کو کامل دو برس دودھ پلانیں گی“ یعنی ”نہیں ضرور پلانا چاہیے“ مگر یہ ضرور پلانا چاہیے<sup>۴</sup> استحقاق کا اظہار ہے، نہ یہ کہ ان کافر یہ ہے کہ وہ ضرور پلانیں<sup>۵</sup> ایسا نہیں ہے۔ اسی لیے نہیں شوہروں سے اجرت کے مطالبہ کا حق ہے<sup>۶</sup> اور قرآن مجید کہہ رہا ہے وران تعاشرٰ تُمْ فَسَتْرُضِعُ لَهُ أُخْرَى“<sup>۷</sup> اگر تم نے اجرت کے دینے میں تکلف کیا تو پھر کوئی دوسرا عورت دودھ پلانے کی۔ اس رضاعت کی مدت دو برس بتائی گئی ہے اور اسی لئے وہ مدت ہے جس میں رضاع ہو تو رضاعت کے شرعی احکام مرتب ہوتے ہیں۔ ورنہ نہیں اور اسی کے بیان کے لئے اس مدت کا اظہار کیا ہے۔ چنانچہ بعد میں کہا ہے لیکن آزاد آن یُتَعَمَّدُ الرَّضَاعَةُ۔ اس کے لئے جو پوری مدت تک دودھ پلوانا چاہے، اس سے ظاہر ہے کہ اس مدت تک رضاعت واجب نہیں ہے۔ اگر کوئی نہیں چاہتا تو پہلے ہی دودھ بڑھایا جاسکتا ہے<sup>۸</sup>۔ اب اگر وہ ماں جو دودھ پلارہی ہے اپنے شوہر یعنی اس بچے کے باپ کے جمال عقد میں ہے تو اس کا نان و نفقہ توبہ تقاضاے زوجیت شوہر پر ہے ہی لیکن اگر یہ طلاق دے چکا ہے تو عام حالات میں تو وعدہ کے بعد اب اس کے نان و نفقہ کہ ذمہ داری اس پر نہ تھی لیکن اگر یہ اس سے اپنے بچہ کو دودھ بھی پلوانا نہیں چاہتا۔ پسیسہ دینا ہے تو کسی اور کو دوں گا۔ قرآن ان دونوں ہی معاندانہ جذبات کے خلاف انہیں بچے کے مفاد کی طرف متوجہ ہے<sup>۹</sup>۔

### احکام رضاعت:

اب اس میں ماں کا کام یہ ہوا کہ وہ بچہ کو دودھ پلانے اور باپ کا یہ کہ وہ اس کی ضروریات کا کفیل رہے۔ عام بشری کمزوریوں کی بناء پر طلاق کے بعد دونوں طرف جذبات کام کر سکتے ہیں۔ ایک طرف ہو سکتا ہے عورت شوہر کی صدم میں یہ کہے کہ اپنے بچہ کو دودھ پلوالو، مجھے اب ضورت نہیں ہے کہ میں اس زحمت میں بنتا ہوں اور دوسرا طرف ہو سکتا ہے کہ مرد اس غیظ و غصب سے کہ جو اسے عورت کے خلاف ہے یہ کہے کہ میں اس سے دودھ بھی پلوانا نہیں چاہتا۔ پسیسہ دینا ہے تو کسی اور کو دوں گا۔ قرآن ان دونوں ہی معاندانہ جذبات کے خلاف انہیں بچے کے مفاد کی طرف متوجہ ہے<sup>۱۰</sup>۔

<sup>۱</sup>۔ اگر تم (اے مردو!) یہ چاہو کہ اپنی اولاد کو (غیر عورت کا) دودھ پلوادہ (عماد الدین)

<sup>۲</sup>۔ ما ارد تم ایتاءہ ایا هن و شرط تم لمهن (صافی)

<sup>۳</sup>۔ خیر فی معنی الامر المؤكد (صافی)

<sup>۴</sup>۔ امر استیحباب لامر ایجاد (مجموع البیان)

<sup>۵</sup>۔ لَوْ جَبَ عَلَيْهَا الرَّضَاعَ لَمْ تَسْتَعْنَ الْأَجْرَةَ (نیشاپوری)

<sup>۶</sup>۔ ای ہذا امتنہی الرضاعۃ ولیس مادون ذلك حد محظوظاً ما هو على مقدار اصلاح الصبي وما يعيش به (معالم انزال میں)

<sup>۷</sup>۔ ذلك في المطلقة (مجموع البیان)

کرتا ہے کہ تم دونوں آپس میں کیسی ہی ایک دوسرے سے نفرت رکھتے ہو مگر بچ تو تم دونوں ہی کا ہے۔ اس کا مفاد تم دونوں کے پیش نظر ہنا چاہیے نہ عورت ہی کو زیبائے کہ وہ اپنے بچ کے نقصان کے درپے ہوا ورنہ مرد ہی کو کہ وہ اپنے بچ کو نقصان پہنچانے کا باعث ہو۔ اس سے ضمناً یہ ایک بات تک足ی ہے کہ بچ کے لئے خود اس مال کی رضاعت جتنی مناسب و صالح ہے کسی دوسرے کی نہیں ۱ اور اس سے ان لوگوں کی آنکھیں کھلنا چاہئیں جو بلا وجہ بھی صرف شان ریاست میں یا راحت طلبی میں اپنے بچوں کو اناؤں سے دو دھپلوتے ہیں۔

اس محل پر قرآن میں ولد کے لفظ کی تکرار (لَا تُضَارَّ وَالِّدَةُ بِوَلِيْدِهَا وَلَا مَوْلُوْدُلَهُ) اسی لئے کی گئی ہے کہ پہلی جگہ اس کی اضافت مال کی طرف دینا تھی اور دوسری جگہ باپ کی طرف اور اس اضافت ہی میں ان کے جذبہ تحریم کا بچ کی نسبت پیدا کرنا مضر ہے۔ اور یہ انداز خود بتاتا ہے کہ یہ ارشاد حاکمانہ نہیں ہے بلکہ فرمائش حکیمانہ ہے اور اس لئے اگر وہ مخالفت کریں تو قانون انہیں کچھ سزا نہ دے گا مگر اس کے خراب نتائج کا نہیں منتظر ہنا چاہیے۔ اب اگر اتفاق سے طلاق دینے کے بعد باپ کا انتقال ہو گیا تو قرآن کہہ رہا ہے کہ اس کے وارث ۲ کو بھی ایسا ہی کرنا چاہیے۔

یہ کھم گز شستہ کہ اس عورت کو دو دپلانا اور باپ کو اسی مال سے دو دھپلوانا چاہیے کوئی حکم و جو بی نہیں ہے بلکہ اولاد کی بہتری کے خیال سے ہے اسے پھر بعد میں نمایاں کیا جا رہا ہے اس طرح کہ اگر دونوں باہمی رضامندی اور باہمی مشورے سے مناسب یہی سمجھیں۔ یعنی بچ کے لئے اسی کو بہتر محسوس کریں ۳ کہ بچ کا دو دھپلوبرس سے پہلے ہی بڑھادیں ۴ مثلاً اس کی صحت اچھی نہیں ہے اور اس کے دو دھپلو جانے کا اندیشہ ہے تو کوئی حرج نہیں ہے کہ پہلے ہی دو دھپلو جھٹڑا دیں۔ اب اگر کسی اور عورت سے دو دھپلوانا چاہو ۵ تو ان دوسری عورتوں سے جو مناسب اُجرت طے کرو۔ اس کے دینے کے بعد ان سے دو دھپلو سکتے ہو آخ میں کہا گیا ہے کہ ”اللہ کے غضب سے بچو اور جانے رہو کہ اللہ تمہارے اعمال کا دیکھنے والا ہے“، مطلب یہ ہے کہ بالکل سچائی کے ساتھ جو کچھ کرو بچ کے حق میں اچھا کرو اور اس میں جذبات سے کام لواور نہ دوسرے کے ساتھ چال بازی کرنے کی کوشش کرو بلکہ معاملہ صاف ستر کرو کھو کر بچ کی صحیح پروردش بھی ہو جائے اور کسی کا حق بھی مارا جائے۔

**وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَنْدَرُونَ أَرْوَاجًا يَتَرَبَّصُنَّ بِأَنفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ**

**وَعَشَرًا فَإِذَا بَلَغُنَّ أَجَلَهُنَّ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ**

۱۔ فعن النبي ﷺ ليس للصبي لين خير من امه وفي الكافي والفقيه عن امير المؤمنين عليهما مامن لين رفع به الصبي اعظم بركة عليه من لين امه (صافی)

۲۔ المراد بالوارث الاب (بياناوى)

۳۔ انما شرط تراضيهم وتشاورهما مصلحة للولد (مجموع البيان)

۴۔ فصالا ای فطا ما قبل الحولین (جلالین) از شیر بازگرداند یعنی پیش از دو سال (شاه ولی الله)

۵۔ ای لا ولاد کم مراضع غير امها تهم لارضا عنهم (معالم النزيل)

## بِالْمَعْرُوفِ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

”اور جو تم میں مر جائیں اور بیویاں چھوڑ گئے ہوں تو یہ چار مہینے دس دن اپنے کو روکیں جب اتنی مدت پوری کر لیں تو وہ جو اپنے حق میں مناسب طور پر کریں اس میں تم پر کوئی گناہ نہ ہو گا اور جو کچھ تم کرتے ہو والداس سے باخبر ہے۔“

### عدہ وفات:

اس میں عدہ وفات کا بیان ہے اور اس عدہ وفات کے بعد عقد بیوگان کی اجازت ہے تو فی کے اصل معنی تو پورا پورا لینے کے ہیں ۱ اور اس لئے حضرت عیسیٰ کے لئے زندہ ہونے کے باوجود اس دنیا میں قیام کی مدت پوری ہو جانے کے لئے قرآن میں توفی کی لفظ کا استعمال ہوا ہے مگر چوں کہ عموماً یہ مدت کا پورا ہونا بصورت موت ہوتا ہے اس لئے اکثر موت کیلئے بھی توفی کے لفظ کا استعمال ہوتا ہے جیسا کہ اس آیت میں ہے کہ یہاں عدہ وفات کا بیان مقصود ہے اور وہ یہ ہے کہ اگر شوہر کا انتقال ہو جائے اور زوجہ موجود ہو تو وہ چار مہینے دس دن عدہ رکھے۔ یہاں بھی الفاظ قرآنی اگرچہ مطلق ہیں مگر حکم مقید ہے ان ہی عورتوں کے ساتھ جنہیں حمل نہ ہو۔ حاملہ کے لئے عدہ کا تعلق متعلق علیہ طور پر وضع حمل کے ساتھ ہے اس مدت کے گزرنے کے ساتھ نہیں ۲۔

جب یہ عدہ گزر جائے تو قرآن کہہ رہا ہے کہ تمہارا کوئی حرج نہیں ہے کہ وہ بیکی کے ساتھ یعنی شرعی طریقہ پر اپنے بارے میں جو چاہیں کریں یعنی جن سے چاہیں عقد کریں۔ انداز بیان بتا رہا ہے کہ اس میں مخاطب وہ لوگ ہیں جو عقد بیوگان کو نفرت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور اگر عورت ایسا کرنا چاہیے تو اس پر رسم و رواج یا مزعمہ شرافت کا دباؤ ڈالتے ہیں۔ آخری الفاظ کہ اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے انہی لوگوں کے لئے انتباہ ہے کہ تم کس کس عورت کو اس بارے میں متاثر کرتے ہو خدا خوب جانتا ہے۔ اس میں وہ برتاب و بھی داخل ہے جو عقد ثانی کر لینے والی بیواؤں کے ساتھ کیا جاتا ہے جو پھر دوسرا بیواؤ کو ایسے اقدام سے باز رکھنے کا ذریعہ ہے جس سے ان کا مستقبل تاریک ہو جاتا ہے۔ قرآن صاف سمجھا رہا ہے کہ یہ تمہارا طرز عمل خدا کا ناپسند ہے۔

وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَرَضْتُمْ إِنْ هُوَ إِلَّا أَنْ تُنذِّرُوا  
 أَنْفُسِكُمْ طَعِيلٌ اللّٰهُ أَنَّكُمْ سَتَذَكُرُونَ هُنَّ لَا يُؤْمِنُونَ سَرًا إِلَّا آنَ  
 تَقُولُوا قَوْلًا مَعْرُوفًا وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّىٰ يَبْلُغَ الْكِنْبُرُ أَجَلَهُ طَ  
 وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ مَا فِي أَنْفُسِكُمْ فَإِذَا حَذَرُوكُمْ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللّٰهَ غَفُورٌ

۱۔ اصل التوفی اخذ الشیئ کاملہ وافیا (غایب القرآن) معنی التوفی ہذا الشیئ وافیا (معالم انزالیل)

۲۔ ہذا فی غیر الحوامل فعلتہن ان یضعن حملہن (جلین)

## حَلِيمٌ ﴿٣﴾

”اور تم پر کچھ گناہ نہیں اس میں کہ تم اشارۃ کنایا ہے ان عورتوں کی خواست گاری کرو یا اپنے دلوں میں چھپا رکھو۔ اللہ کو معلوم ہے کہ تمہیں وہ جلدی یاد آئیں گی مگر ان سے خفیہ طور پر قول و قرار نہ کرو سو اس کے کہ اچھے عنوان سے کوئی بات اور عقد نکاح اس وقت تک نہ کرو جب تک مقررہ معیاد پوری نہ ہو جائے اور جانے رہو کہ اللہ تمہارے دلوں کے اندر کی بات جانتا ہے تو اس سے ڈرتے رہو اور سمجھو لو کہ اللہ بڑا بخشش والا ہے برداشت کرنے والا“<sup>۱</sup>۔

### زمانہ عدہ کے بعض احکام:

یہ ان افراد کو نصیحت ہے جو بیوہ عورتوں سے عدہ گزرنے کے بعد نکاح کرنا چاہتے ہیں کہ تمہیں عدہ کے اندر اس بارے میں صراحةً کوئی قول قرار کرنا نہیں چاہیے مگر اشارۃ کنایا ہے اگر اس کا اظہار کر دو کہ تم ان کے طلب گار ہو<sup>۲</sup> تو کوئی حرج نہیں ہے۔ اس کی نوعیت یہ ہے کہ مثلاً اس عورت کے سامنے اس کا تذکرہ کرے کہ میرا ارادہ عقد کرنے کا ہے اور اگر اسی عورت مل جائے جس میں یہ اوصاف ہوں تو کیا کہنا اور اوصاف جو ذکر کیے ایسے ہوں جو اس عورت میں پائے جاتے ہیں<sup>۳</sup>۔ یا یہ کہ اس سے باتوں با توں میں کہے کہ تمہاری طبیعت میرے بہت موافق مزاج ہے اور تمہارے عادات و نصائل غیرہ مجھے بہت پسند ہیں۔ اب تقدیر دیکھئے میرا ساتھ دیتی ہے یا نہیں<sup>۴</sup>۔ بس اس کے علاوہ خود اس سے کوئی وعدہ حاصل کرنے کی کوشش نہ کرے، ظاہر بظاہر اور نہ خفیہ طور پر جس کی بعد میں صراحةً ممانعت کی گئی ہے۔ اس صورت میں پادری عماد الدین کا یہ ترجمہ کتنا غلط ہے کہ ”تم پر کچھ گناہ نہیں کہ عورت کو نکاح کا پیغام خفیہ دیا اپنے دل میں چھپا رکھو“۔ خدا جانتا ہے کہ تم ان سے کہو گے مگر تم خفیہ وعدہ نہ کر بیٹھو، حسب دستور کوئی بات بول دو، جب بعد میں یہ ہے کہ ”خفیہ وعدہ نہ کر بیٹھو تو شروع میں یہ کیسا کہ عورت کو نکاح کا خفیہ پیغام بھیجو“، وہاں خفیہ اور ظاہر کا تو کوئی ذکر ہی نہیں۔ وہاں تو یہ ہے کہ الفاظ پیغام کے نہ ہوں بلکہ ایسے ہوں جن سے خیال یہ پیدا ہوتا ہو کہ یہ اس کو پیغام دینے کا ارادہ رکھتا ہے۔ ایسے الفاظ چاہے جمع میں بھی کہے جائیں تو قرآن نہیں روکتا اور پیغام خفیہ بھی بھیجا جائے تو قرآن اس کی ممانعت کر رہا ہے۔ اور عقد کرنا تو عدہ کے پہلے حرام ہے ہی جسے کہا گیا ہے کہ وَلَا تَعْزِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاحِ حَتَّى يَبْلُغُ الْكِنْتُبُ أَجَلَهُ عقد نکاح اس وقت تک استوار نہ کرو جب تک مقررہ معیاد پوری نہ ہو جائے یعنی عدہ کی مدت گزرنہ جائے<sup>۵</sup>۔

آخر میں جو کہا گیا ہے کہ ”اللہ برداشت کرنے والا ہے“، اس برداشت کا مطلب یہ ہے کہ وہ سزادی میں جلدی نہیں کرتا بلکہ

<sup>۱</sup>- بخشش والا، تخلی و لا ہے (شاہ فتح الدین)

<sup>۲</sup>- بَلَ تَعْرُضُوا بِالْخَطْبَةِ وَلَا تَصْرُحُوْهَا (صافی)

<sup>۳</sup>- عن ابن عباس (مجمع البيان) عن القاسم بن محمد والشعبي (مجمع)

<sup>۴</sup>- عن القاسم بن محمد والشعبي (مجمع)

<sup>۵</sup>- حتی ینتهي ما كتب من العدة (بیناوى)

پوری جست تمام ہو لینے دیتا ہے اور اس کے لئے برا بر مهلت پر مهلت دیئے چلا جاتا ہے ۱ جو اس کی حکمت کا تقاضا ہے۔

لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَّقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرِضُوا لَهُنَّ  
فَرِيضَةً ۚ وَمَتَّعُوهُنَّ ۖ عَلَى الْمُؤْسِعِ قَدْرُهُ وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرُهُ ۚ مَتَاعًا  
بِالْمَعْرُوفِ ۖ حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۲

”تم پر کوئی بارہیں ہے ۳ اگر تم عورتوں کو طلاق دو جب تک کہ انہیں ہاتھ نہ لگا یا ہو یا ان کے لئے کوئی مهر مقرر نہ کیا ہو ۴ ہاں انہیں خرچ کو دو، خوش حال اپنی حیثیت کے مطابق اور غریب اپنی حیثیت کے موافق کچھ مناسب خرچ جو نیک اعمال لوگوں کے ذمہ ایک حق ہے۔“

### مہر وغیرہ جو ادا کرنا ہوگا:

یہ اس صورت کے حکم شرعی کا بیان ہے کہ جب بیوی کو کسی وجہ سے مباشرت کے پہلے ہی ۵ طلاق دیدے یہاں اگر کوئی مهر مقرر تھا تو نصف مہر دینا ہوگا جس کا اس کے بعد ذکر ہو گا لیکن بوقت عقد کوئی مہر بھی مقرر نہ تھا تو اس صورت میں کہا جا رہا ہے کہ تم پر کوئی بارہیں ہے یعنی اس صورت میں کسی خاص مقرہ رقم کی پابندی نہیں ہے بلکہ جو کچھ مناسب ہو حسب حیثیت اسے دیو۔  
یہ سن عمل رکھنے والوں کے لئے ایک لازم الادھق ہے، یعنی اس حق کا ادا کرنا حسن عمل کا لازمی تقاضا ہے۔

وَإِنْ طَلَّقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ آنَّ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمُ لَهُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ  
مَا فَرَضْتُمُ إِلَّا آنَّ يَعْفُونَ أَوْ يَعْفُوا إِلَيْهِنَّ عِقْدَةُ النِّكَاحِ ۖ وَآنَّ تَعْفُوا  
أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ ۖ وَلَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ يُمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۷

”اور اگر تم ان عورتوں کو ہاتھ لگانے سے پہلے طلاق دو جب کہ تم ان کے لئے کچھ مہر مقرر کر چکے ہو تو تم کو جو تم نے مقرر کیا ہو اس کا آدھا لازم ہو گا بگریہ کہ وہ معاف کر دیں یا جس کے قبضہ میں نکاح کا معابدہ ہے“ ۸۔

۱۔ حلیم بتاخیر العقوبة عن مستحقها (جلالین)

۲۔ لاتبعة عليكم من مهر او وزد (صافی)

۳۔ المراد بالفرضية الصداق بلا خلاف (مجن المیان)

۴۔ مالهم تمسوهن ای تجامعوهن (بیضاوی)

۵۔ یا وہ شخص کہ جس کے ہاتھ عقد باندھنا ہے (تاج العلماء)

وہ درگز رکرے اور اگر تم لوگ درگز سے کام لو تو پر ہیز گاری سے زیادہ قریب ہے اور آپس میں لطف و کرم کو نہ بھولو۔ بلاشبہ اللہ اس کا جو کچھ تم کرتے تو دیکھنے والا ہے۔“

اب اگر طلاق قبل دخول <sup>۱</sup> ہو مگر مہر مقرر ہو تو یہاں نصف مہر کا دینا شوہر کو لا زم ہو گا۔ یہ اور بات ہے کہ زوج اگر وہ بالغ ہے اور اگر نابالغ ہو تو اس کا ولی جو باپ دادا ہوتا ہے <sup>۲</sup> معاف کر دے۔

ایک دوسری تفسیر یہ ہے کہ جس کے قبضہ میں نکاح کا معاہدہ ہے اس سے مراد شوہر ہے مطلب یہ ہے کہ زوجہ معاف کردے کہ وہ کچھ نہ لے یا شوہر درگز سے کام لے، بایس معنی کہ اسے حق تو تھا آدھے مہر کے زوک لینے کا مگر وہ پورا ہی دینے کے لئے آمادہ ہو جائے۔ <sup>۳</sup> مگر غصے زیادہ تر جو مخفی سمجھ میں آتے ہیں وہ اپنے حق سے درگز رکرنے ہی کے ہوتے ہیں دوسرے کو اس کے حق سے زیادہ دینے کے نہیں اس لئے پہلی تفسیر الفاظ قرآن سے زیادہ مطابقت رکھتی ہے۔

بہر حال اس معانی یا درگز رکی قرآن نے یہ کہہ کر ترغیب بھی دی ہے کہ جہاں تک ہو سکے آپس میں تفضل اور احسان سے کام لینا نہ بھولو۔“ یہ پر ہیز گاری سے زیادہ قریب ہے“ اس کا مطلب یہ ہے کہ جو اپنے حق سے ذرا درگزار کرنے پر تیار ہو جائے اس کے لئے یہ اندر یہ نہیں ہو سکتا کہ اس کے ذمہ دوسرے کا حق کچھ بھی رہ جائے۔ لیکن اگر کوئی اپنے حق سے ایک پائی چھوڑنے کے لئے تیار نہیں اس کے لئے بہت ممکن ہے کہ کچھ اپنے حق سے زائد بھی دانستہ یا نادانستہ وصول کرے۔ اس لئے ایک احساس فرض رکھنے والے کے لئے پہلی ہی صورت اختیار کرنا بہت بہتر ہے۔

**حِفْظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلُوةِ الْوُسْطَىٰ وَقُوْمُوا بِاللَّهِ قَبِيْتِيْنَ <sup>۴</sup>**  
”پابندی کرو <sup>۵</sup> نمازوں کی اور پیچ والی نماز کی اور اللہ کے سامنے قوت پڑھتے ہوئے کھڑے ہو۔“

### نمازوں سطی:

درمیانی نماز کی تعین میں روایات و اقوال مختلف ہیں <sup>۶</sup> مگر احادیث اہل بیت علیہ السلام کے رو سے اس خیال کو قوت ہے کہ اس سے ظہر کی نماز مراد <sup>۷</sup> ہے بلکہ ہمارے مخصوص میں علیہ السلام کی صحیح و معتبر احادیث کی بناء پر اس کو تینیں سمجھنا چاہے <sup>۸</sup>۔

<sup>۱</sup>- المراد بالمس المذكور في الأية الجماع (بغوي)

<sup>۲</sup>- الذي بيده عقدة النكاح قبل هو الولي وهو المروى عن أبي جعفر وابي عبد الله (جعجع البيان) عن ابن عباس هو الولي اذا كانت ممحورة (جلالين)

<sup>۳</sup>- کسیکہ بدست اور عقد نکاح است یعنی نوح حق خود گز اشتد تمام و بد (شاہ ولی اللہ)

<sup>۴</sup>- دادا موالیها فی مواقیتها باداء ارکانها (صافی) تقيید کیید برہ نمازہا (شاہ ولی اللہ)

<sup>۵</sup>- فی الصَّلُوةِ الْوُسْطَى سبعة اقوال (نیشاپوری)

<sup>۶</sup>- هو المروى عن أبي جعفر <sup>علیہ السلام</sup> وابي عبد الله <sup>علیہ السلام</sup> ويدل عليه سبب نزول هذه الآية (جعجع البيان)

<sup>۷</sup>- عن الخلاف ان عليه اجماع الفرق المروي في احاديثنا (البلغی)

چوں کہ صحابہ رسول اللہ کے ساتھ دوسری نمازوں کی جماعت میں کثرت کے ساتھ شریک ہوتے ہیں مگر ظہر کی نماز میں وقت گرم ہونے کی وجہ سے کم لوگ شریک ہوتے تھے، اس لئے اس آیت میں نمازوں کی عام پابندی کے ساتھ خصوصیت سے نماز ظہر کی پابندی کا حکم ہوا اور اسے وسطی اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ دن کی نمازوں تین ہیں۔ ان میں پہلے صبح آخر میں عصر اور رنج میں نماز ظہر واقع ہوتی ہے بعض روایات و قول اہل سنت بھی اسے متفق ہیں ۱۔

قانتین کا لفظ قوت سے ہے جو نماز کا ایک خاص جزء ہے جو واجب نہ ہی گمراہ کا بڑا تاکیدی حکم ہے اسی لئے ہم نے ترجمہ میں اس لفظ کو بعینہ رکھ دیا ہے۔ یہ قوت کیا ہوتا ہے؟ بارگاہ الہی میں دعا جس کا خصوصی طور پر نماز کی دوسری رکعت میں سوروں کی تلاوت کے بعد حکم ہے۔ روایات اہل سنت میں بھی اس کی تائید موجود ہے ۲ مگر سواد عظم کے عام فقهاء چوں کہ قوت کی اہمیت نہیں سمجھتے اس لئے ان میں اس قوت کے معنی اطاعت کے ۳ اور بھی چپ رہنے کے ۴ کہے جاتے ہیں ظاہر ہے کہ ہمارا نقطہ نظر اس بارے میں زیادہ واضح ہے اور ہمارے درمیان اس کے بارے میں کوئی انتشار و افتراق بھی نہیں ہے۔

ایک حدیث صحیح سے ثابت ہوتا ہے کہ نماز میں قوت کی تشریع اسی آیت سے ہوئی ہے ۵۔

**فَإِنْ خَفْتُمُ فَرِجَالًا أَوْ رُكْبَانًاٰ فَيَاذَا أَمْنَتُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَمَا عَلِمْتُمُ مَا**

**لَمْ تَكُنُوا تَعْلَمُونَ ۶**

”ہاں اگر تم خوف میں ہو تو پھر پیادے اور سواری کے عالم میں جیسا ہو ۷ پھر جب تمہیں اطمینان ہو تو ذکر خدا کا کرو

جیسا کہ اس نے تمہیں وہ بتیں سکھائی ہیں جو تم نہیں جانتے تھے۔“

چوں کہ اس کے پہلے کہا گیا تھا کہ نماز میں کھڑے ہو تو اس آیت میں استثنائی صورت کو بیان کیا گیا ہے کہ اگر کسی خوف و خطر کی وجہ سے باطمینان کھڑے ہو کر عبادت ممکن نہ ہو تو پھر جس طرح ممکن ہو اسی طرح نماز پڑھو ۸ یہاں تک کہ بعض صورتوں میں صرف ایماء و اشارہ سے نماز

۱۔ یروی عن عمرو وزید بن ابی بکر و ابی سعید الخدی و اسامة بن زید و هو قوله ابی حنيفة و اصحابه (نیشاپوری)

۲۔ عن ابن عباس ان القنوات هو الدعاء (نیشاپوری) دلیلہ ماروی عن ابی عباس قال قنوات رسول الله ﷺ شہر امتناع عبادی و اعلیٰ احیاء من بنی سلیم علی و اذکر ان و عصیۃ (بغوی)

۳۔ بایسند برائے خدا فرمان بردار شدہ (شاہ ولی اللہ)

۴۔ کھڑے ہو واسطے اللہ کے چکے (شاہ رفع الدین)

۵۔ فی صحيحۃ الزراقة عن الباقر نزلت هذه الاية في يوم الجمعة و رسول الله ﷺ في سفره ففُنِتَ فِيهَا (البلغی)

۶۔ فصل واراجلین اور اکبین (بیضاوی)

۷۔ عنی به صلوٰۃ الخوف (مجنی البیان)

ہوگی ۱ لیکن ہر حال میں نماز کا بجالا ناضوری ہے۔ جنگ کی حالت میں نماز کی خاص صورت شرع میں وارد ہوئی ہے جسے نمازوں کیتے ہیں کتب فقہ میں اس کے احکام تفصیل کے ساتھ موجود ہیں۔ آخر میں بتا دیا گیا ہے کہ یہ اضطراری حکم ہے، لہذا جب غدر زائل ہو جائے، یعنی امن و سکون ہو جائے تو پھر جس طرح عام طور پر نماز کی تعلیم دی گئی ہے ۲ اس طرح ادا کرنے لازم ہوگا۔ نمازوں کو ذکر اسی طرح کہا گیا ہے جیسے نمازوں کے حکم میں ارشاد ہوا ہے إِذَا نُودِي لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجَمْعَةِ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ (یعنی) جب روز جمعہ کی منادی ہو جائے تو فوراً ذکر الہی کی طرف دوڑ پڑو یعنی نماز کے لئے روانہ ہو جاؤ ۳

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَدْرُونَ أَرْوَاحًا ۖ وَصِيَّةً لَا رُوْا جِهَمَ مَتَاعًا إِلَى  
الْحَوْلِ غَيْرَ أَخْرَاجٍ ۚ فَإِنْ خَرَجْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَا فَعَلْنَ فِي أَنفُسِهِنَّ

مِنْ مَعْرُوفٍ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۴

”اور جو تم میں سے دنیا سے جا رہے ہوں ۵ اور بیویوں کو چھوڑ رہے ہوں تو انہیں اپنی بیویوں کے لئے وصیت کر جانا چاہیے ۶ کہ سال بھر تک بغیر گھر سے نکالے ہوئے انہیں خرچ دیا جاتا ہے ہاں اگر وہ نکل جائیں تو جو کچھ اپنے بارے میں وہ مناسب طور پر کریں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں اور اللہ زبردست ہے بڑی سوجہ بوجھ رکھنے والا۔“

### عدہ وفات کا قدیم حکم جو منسوخ ہو گیا:

اس آیت سے تو بعض مفسرین نے یہ نتیجہ نکالا ہے کہ عدہ وفات ابتدائی اسلام میں ایک سال تھا اور اس صورت میں بعد میں جو یہ ہے کہ اگر وہ چلی جائیں اس کا مطلب یہ ہے کہ جب ایک سال ہو جائے اور عدہ پورا ہو جائے تو اب انہیں اختیار ہے کہ وہ اپنا عقد ثانی کر لیں ۷ مگر ظاہر جو آیت سے سمجھ میں آتا ہے وہ یہ ہے کہ سال بھر تک انہیں شوہر کے گھر میں رہنے کا حق ہے اور وہ شوہر کو اس مدت کے اندر انہیں نکالنا جائز نہیں ہے اور شوہر کے ماں سے اس دوران میں انہیں نان و نفقہ ملے گا جس کے لئے موقع ملے تو شوہر کو وصیت کر دینا چاہیے لیکن وہ اپنے اس حق سے فائدہ نہ اٹھانا چاہیں اور اس درمیان میں چلی جائیں ۸ تو پھر ان کا نان و نفقہ ساقط ہو جائے گا اور اب وہ عقد ثانی کر لیں تو کسی مزاحمت کا حق نہیں ہے۔ اس سے عدہ کے بارے میں مسلمہ عدہ وفات یعنی چار مہینے دن کے خلاف کوئی حکم ثابت نہیں ہوتا۔ زیادہ سے زیادہ کہ اس میں عدہ کی صراحت

۱۔ فِي الْكَافِي عَن الصَّادِقِ سَمِئَلْ عَنْ هَذِهِ الْأِيَّةِ فَقَالَ إِذَا خَافَ مِنْ سَبْعِ اَوْ لَيْسِ يَكْرِهُ وَيُؤْمِنُ مَعَ اِيمَانِ (صَافِي)

۲۔ مِنْ صَلَاةِ الْاَمِنِ (نیشاپوری)

۳۔ اَيِ الَّذِينَ يَقَارِبُونَ مِنْكُمُ الْوَفَاءَ لَمَنْ مَتَ فِي لَيْلَةِ الْمَرْءَةِ (جُمُعُ البَيَان)

۴۔ فَلَيُوْصِوا وَصِيَّةً لَهَا (جُمُعُ)

۵۔ قَبْلَ اَنْ الْمَرْءَ اَذَا خَرَجَ بَعْدَ مَضْيِ الْحَوْلِ وَقَدْ مُضِتِ الْعَدَدُ كَوَانٌ مَعْنَى اِذَا (جُمُعُ البَيَان)

۶۔ خَرَجَ بِأَنْفُسِهِنَّ قَبْلَ الْحَوْلِ مِنْ غَيْرِ الْحَوْلِ بِخَرْجَهِنَّ الْوَرَثَةِ (جُمُعُ)

نہیں کی گئی کہ وہ نکلنے کے بعد پھر عقد کب کر سکتی ہے اس کی تشریع دوسری آیت سے ثابت ہو جائے گی۔

اب اس آیت میں اگر عدۃ وفات کا بیان ہے کہ اس کی مدت ایک سال ہے تو بھی اس پر مسلمانوں کا عمل نہیں ہے بلکہ گزشتہ آیت پر عمل ہے جس میں کہا گیا تھا: وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنْكُمْ وَيَذَرُونَ أَرْوَاحًا يَتَرَبَّصُنَ بِأَنْفُسِهِنَّ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا اس کے معنی یہ ہیں کہ ایک سال والی آیت منسوخ ہے اور وہ چار میہینے دس دن والی ناسخ ہے اور ظاہر ہے کہ اصل تنزیل میں حکم منسوخ مقدم ہوتا ہے اور حکم ناسخ موخر مگر موجودہ ترتیب قرآن میں چار میہینے دس دن والی آیت پہلے ہے جس کی تفسیر سابق میں لکھی گئی اور یہ ایک سال والی آیت بعد ہے جس کی تفسیر اب لکھی جا رہی ہے۔ اس سے واضح طور پر یہ ثابت ہوتا ہے کہ ترتیب قرآن مطابق تنزیل نہیں ہے جو ایک قطعی حقیقت ہے ۱۔

اور اگر اس میں عدۃ کا بیان نہ سمجھا جائے تو بھی یہ حکم کہ سال بھر تک ورش کو لازم ہے کہ اسے گھر میں رہنے کا حق دیں اور اس ایک سال تک اس کا نام و نفقہ لازم ہے۔ یہی فقہ اسلامی میں معمول نہیں ہے لہذا اس صورت میں بھی اس آیت کو منسوخ ہی تسلیم کرنا پڑے گا ۲۔

### وَلِلْمُطَّلِقِتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ طَحَّاقَعَلِيِ الْمُتَّقِيِنَ ۝

”اور طلاق دی ہوئی عورتوں کو مناسب طور پر خرچ دینا لازم ہے یہ پر ہیز گاروں کے ذمہ ایک حق ہے۔“

ترتیب نزول کو مفادات قرآنی سمجھنے میں خاص اہمیت تھی۔ اس سے انکار ممکن ہی نہیں چنانچہ یہ آیت کب کی اتری ہوئی ہے اس کے معلوم نہ ہونے سے کچھ نہیں کہا جا سکتا کہ اس میں خرچ سے جو مطلقات کو دیا جائے کیا مراد ہے؟

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ آیت اس وقت کی ہے جب مہر کا حکم نہیں آیا تھا یا اس صورت کی ہے جب ایک سال کا عدۃ تھا اور سال بھر تک ان کا نام و نفقہ لازم والا تھا۔ بہر حال اب جو فقہ اسلامی میں مسلم ہے وہ یہ ہے کہ اگر عورت کا مہر بوقت نکاح کچھ مقرر کر دیا گیا تھا اور تعلقات ازدواجی بھی قائم ہوئے اس کے بعد طلاقی دی گئی تھی تو اس صورت میں اس کا پورا مہر واجب والا ہوگا۔ اس کے علاوہ اور کچھ دینے دلانے کی ضرورت نہیں ہے اور اگر مہر کچھ مقرر نہیں ہوا تھا اور بغیر تصرفات ازدواجی طلاق ہو گئی تو نصف مہر کا اسے استحقاق ہوگا۔ اس کے علاوہ اور کچھ ضرورت نہیں اور اگر مہر کچھ مقرر نہیں ہوا تھا اور ازدواجی تعلقات بھی قائم نہیں ہوئے کہ طلاق ہو گئی تو اس صورت میں بس حسب حیثیت کچھ روپیہ پیسہ دے کر اسے رخصت کر دے۔ اس روپے کو جو اس صورت میں دیا جائے فقہ میں متاع اور متعہ کی لفظ ہی سے تعبیر کرتے ہیں ہو سکتا ہے کہ متاع بالمعروف کا جمال اس پوری تفصیل پر حاوی ہو ۳۔

اور یہی ہو سکتا ہے کہ متاع سے مراد علاوہ مہر کے کچھ دینا بھی ہو اور اسے عام بھی قرار دیں کہ جس میں تمام مطلقات داخل ہو جائیں مگر اس حکم کو وجہی نہ سمجھا جائے بلکہ استحباب پر محول کیا جائے اور یہ حادیث سے ثابت ہے کہ مال و متاع دے کر رخصت کرنے کا استحباب طلاق کے

۱۔ کان ڈلک فی الاول الا سلام ثم نسخت المدة بقوله اربعة اشهر وعشرا و هو وان كان مقدما في التلاوة فهو متاخرا في النزول (بیضاوی) تلک الایة متاخرة عن هنده باجماع المفسرین (نیشاپوری) نسخ عدۃ الحول باربعة اشهر وعشرا۔ (معالم التنزيل للبیوی)

۲۔ اتفق العلماء على ان هنده الایة منسوخة (مجموع البيان) الوصية المذكورة منسوخة بآيتها الميراث وتربيص الحول بآيتها اربعة اشهر وعشرا السابقة المتاخرة في النزول (جلالین)

۳۔ عندنا لا يجب المتعة إلا المطلقة التي لم يدخل بها ولم يقرض لها مهر (مجموع البيان)

بعد بہر صورت ہے ۱۔

### كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتَهُ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۝

”اس طرح اللہ تمہارے لئے اپنے احکام واضح طور پر بیان کرتا ہے شاید تم سمجھو،“

آیات کالفظ قرآن مجید میں اکثر مجرمات کے معنی میں آیا ہے اور کمی مصنوعات قدرت کے معنی میں اور کمی خود قرآن کی آیات کے معنی ہیں اور ان سب کے علاوہ کمی احکام کے بارے میں اس لے کر وہ بھی ایسے حکیمانہ ہیں جو مثل مجرمات کے نبیؐ کی سچائی اور اس شریعت کی حقانیت کا ثبوت ہیں۔ چنانچہ یہاں اور اس کے قبل کا بھی بعض آیتوں میں جن کی تفسیر گزر چکی ہے۔ یہ لفاظ احکام ہی کے لئے صرف ہوا ہے ۲۔

لعلکم تعقلون میں عقل سے کام لینے کے میں ۳ اس لئے کہا گر عقل کے مطابق عمل نہیں کرتا تو وہ تنجیج بے عقل کے شل ہے۔

اللَّهُ تَرَى إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمْ أَلْوَفُ حَذَرَ الْمَوْتِ فَقَالَ لَهُمْ

اللَّهُ مُؤْتَوْرٌ ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلِكِنَّ أَكْثَرَ

### النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ۝

”کیا نہیں دیکھا تم نے ان کو جو مرنے کے ڈر سے اپنے گھروں سے نکلے ہزاروں کی تعداد میں تو کہا انہیں اللہ نے مر جاؤ پھر انہیں زندہ کیا بلکہ اللہ بڑا لطف و کرم والا ہے انسانوں پر لیکن اکثر آدمی شکر گز انہیں ہیں،“

### وَ جَمَاعَتْ جُو مَرَكَرَ زَنْدَهِ كَيْ گئِيْ:

”کیا نہیں دیکھا،“ یعنی کیا تمہیں خبر نہیں ۴ یا خبر ہے اور تم نے اس واقعہ پر غور نہیں کیا اور یہ تخاطب کوئی خاص رسول ۵ نہیں ہے بلکہ مطلق طور پر سننے والے کو متوجہ کیا جا رہا ہے ۶۔

بعض لوگوں نے ہرایے صیغہ مفرد کا تخاطب رسول ۷ ہی کی جانب قرار دینا ضروری سمجھا ہے چنانچہ یہاں بھی یوں ہی ترجمہ کیا ہے ۸۔ مگر میں اس درست نہیں سمجھتا۔

۱۔ فِي الْأَخْبَارِ يَضْمَانُ دِلْلَى عَلَى التَّعْبِيْمِ وَذَلِكَ مَمْوُلٌ عَلَى الْإِسْتِحْبَابِ (صافی)

۲۔ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتَهُ هُذِهِ احْكَامٌ (جمع البیان)

۳۔ الْمَرَادُ بِهِ اسْتِعْمَالُ الْعُقْلِ مَعَ الْعَمَلِ بِهِ (جمع)

۴۔ الْرَوْيَةُ هَنَا مَعْنَى الْعِلْمِ (جمع البیان)

۵۔ آیا نہ یہ ای اے بیدہ (شاہ ولی اللہ)

۶۔ کیا تو نے (اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم) وہ لوگ نہیں دیکھے (عماد الدین)

اب قرآن نے بالا جمال یہ تذکرہ کیا ہے کہ ایک قوم موت کے خوف سے نکلی مگر ایک دم اسے موت آگئی اس ایک دم موت کی تعبیر ان الفاظ سے کی گئی ہے ”اللَّهُ نَّهَىٰ كَمَا مَرْجَأَ وَ هَرَكَ“<sup>۱</sup>

یہ مرجاد کوئی خاص لفظی ارشاد نہیں ہے۔ یہ ہی کن فیکون ہے جس کی عمومی تعبیر کی گئی تو کہیں کہا گیا اور خصوصیت مقام کے لحاظ سے تعبیر کی گئی تو کہیں زمین اور آسمان کے لئے کہا: وَلَلَّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْ كُلِّهَا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ<sup>۲</sup> کبھی طوفان نوح کے بعد کہا وَقَيْلَ يَارُضُ الْبَلَعِيْمَ مَاءِ عَلِكَ وَيَسِّمَا أَقْلِعِيْمَ<sup>۳</sup> کبھی جناب ابراہیم پر آگ کے گلزار بنانے کے موقع پر ارشاد ہوا: قُلْنَا يَنَّارُ كُوْنِيْتَزَدَا وَسَلَمًا عَلَى إِبْرَاهِيْمَ<sup>۴</sup> مراد سب سے تعلق ارادہ ہے اس شے کے ساتھ جو بلا توقف وقوع میں آنے والے ہے، یہاں چوں کہ ارادہ ان سب کے ایک دم مرجانے سے متعلق ہوا جو بغیر کچھ ظاہری اسباب کے تھا لہذا اس کی تعبیر لفظ موتوا کے ساتھ ہوئی<sup>۵</sup>۔

اب یہ جماعت تھی کون اور اس کا واقعہ کیا تھا؟ اسے جب قرآن نے یہ تفصیل بیان نہیں کیا تو ہم اس کے متعلق یقینی طور پر کیا کہہ سکتے ہیں:- روایتیں مختلف میں کوئی کہتا ہے یہ بنی اسرائیل کے کچھ لوگ تھے جو طاعون کے خوف سے نکلے تھے کوئی کہتا ہے جہاد کے خوف سے بھاگے تھے۔ تیسا قول یہ ہے کہ یہ جناب موبئی کے تیسرا جانشین خرقیل کے وقت کی بات ہے۔ کہا جاتا ہے کہ انہیں خیر قیل کوڈا لکفل بھی کہتے ہیں۔ بہر حال انسانی تدابیر کی ناکامی اور قدرت الہی کی کارفرمائی کی حقیقت جسے پیش کرنا قرآن کا نصب اعین ہے اس میں ان خصوصیات کا کوئی دخل نہیں ہے اور قرآن کے ان واقعات کو اس اجمانی انداز پر ثالث دینے ہی سے یہ ظاہر ہے کہ مقصد قرآن تاریخ ٹکاری نہیں ہے بلکہ ان واقعات کے نتیجہ پر دنیا کو توجہ دلانا ہے۔

### وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْمٌ<sup>۶</sup>

”او رَاللَّهُكَ راهِ میں جنگ کرو اور جانے رہو کر اللہ سننے والا ہے جانے والا۔“

اگر یہ آیت تنزیل میں گذشتہ آیت کے بعد ہی کی ہے تو یہ سیاق سابقہ آیت کے متعلق اس قول کو تقویت دیتا ہے کہ وہ لوگ موت کے ڈر سے جہاد کے فریضہ سے جان بچا کر نکلے تھے۔ جب ہی ان کا ذکر کیا گیا کہ وہ فرار کے بعد بھی بچ نہ سکے بلکہ ایک دم مارڈا لے گئے اور پھر زندہ کیے گئے تاکہ انہیں تعییہ ہو کہ جان بچا کر بھاگنا تقدیر الہی کوٹاں نہیں سکتا اور اب اس کے نتیجے کے طور پر مسلمانوں کو دعوت جہادی گئی کہ اس فریضہ کے ادا کرنے میں موت کی پر وہ نہ کرو<sup>۷</sup>۔

<sup>۱</sup>- ای اماماً بِهِمُ اللَّهُ (صافی)

<sup>۲</sup>- سورۃُ الْسَّجْدَۃِ - ۱۱

<sup>۳</sup>- سورۃُ حُودَ - ۲۲

<sup>۴</sup>- سورۃُ النَّبِیِّنَ - ۲۹

<sup>۵</sup>- المعنی انہم ماتوا میتہ رجل واحد من غیر علة بأمر الله ومشينة (بینادی) ولا امر ولا قول كما في قوله سبحانه اذا قضى امرا فاما يقول له کن فیکون (نیشاپوری) فعیبر عن ارادته التکریینیتہ بالامر بالموت (البلاغی)

<sup>۶</sup>- فَإِنَّ الْفَرَارَ عَنِ الْمَوْتِ غَيْرِ مُخْلَصٍ عَنْهُ (صافی) وَإِنَّ الْمَوْتَ إِذَا مَرَّ يَنْفَعُ مِنْهُ الْفَرَارُ فَأَوْلَى أَنْ يَكُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (نیشاپوری)

لیکن چوں کہ ترتیب قرآن مطابق تزیل نہیں ہے اس لئے اس آیت کا گذشتہ آیت سے متعلق ہونا ضروری نہیں ہے۔ آخری جملہ: اللہ سننے والا ہے جانے والا بتاتا ہے کہ اس موقع پر کچھ بھی چرچے تھے اور کچھ دلوں میں اندریشے تھے اس لئے کہا گیا کہ وہ سچ یعنی سننے والا ہے ان باہمی چرچوں کا اور علیم یعنی جانے والا ہے ان دلوں کے اندریشوں کا۔<sup>۱۱</sup>

**مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ<sup>۱۲</sup>**

”کون ہے ایسا جو اللہ کو قرض حسنہ دے<sup>۱۳</sup> تاکہ وہ اسے بہت گناہ یاد کر کے ادا کرے اور اللہ ہی<sup>۱۴</sup> کرتا اور کشاد گی دیتا ہے<sup>۱۵</sup> اور اسی کی طرف تم سب کو پلٹ کر جانا ہے۔“

### قرض حسنة:

جہاد میں جان اور مال دونوں کا کام ہوتا ہے۔ موت کے ڈر کو بے بنیاد قرار دے کر تو جان کی قربانی کے لئے قدم آگے بڑھائے اور اب مال کی قربانی کے لئے آمادہ کیا جا رہا ہے یہ کہہ کر جو مال قمر صرف کر رہے ہو اسے یہند سمجھو کر وہ ہمیشہ کے لئے ہاتھ سے جارہا ہے بلکہ وہ تو ایک قرضہ ہے جو تم اللہ کو دے رہے ہو اور وہ اس کے بعد بہت بڑھا کر تمہیں واپس کرے گا۔ اب یہ واپس کرنا دنیا میں بھی ہو سکتا ہے جس کے لئے کہا جا رہا ہے کہ وَاللَّهُ يَقْبِضُ وَيَبْصُطُ يَعْيِنُ تَهْمَارَ مَالَ وَدُولَتَ کَمَّيْ يَادِيَ اللَّهُ ہی کَتُو ہاتھ میں ہے کسی اور کے اختیار میں تھوڑی ہے۔<sup>۱۶</sup>  
الہذا وہ چاہیے تو اسی دنیا میں اس کے بعد اس سے بہت زیادہ تمہیں عطا کر دے اور اگر دنیا سے چلے گئے تو آخرت میں بصورت ثواب اس سے بہت زیادہ عطا ہو گا۔ اس لئے کہا گیا وہ ایسے ترجعون یعنی مرنے کے بعد بھی تو اسی کی طرف پلٹ کر جاؤ گے تو وہیں تمہیں بدرجہ زیادہ مل جائے گا۔

**أَلَمْ تَرَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ مِنْ بَيْنِ أَسْرَاءِ يَلَمْبَأَ مِنْ بَعْدِ مُؤْسَى مِإِذْ قَالُوا إِنَّمَا لَهُمْ أَبَعَثْ  
لَنَا مَلِكًا نَّقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ هَلْ عَسِيْتُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ  
أَلَّا تُقَاتِلُوا قَاتِلُوا وَمَا لَنَا أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجَنَا مِنْ دِيَارِنَا**

۱۱۔ سمیع: ما یقول المناقیع علیهم، ما یجنه (مجموع البیان)

۱۲۔ ادھار دے کر خود خدا کو اچھا ادھار (تاج العلماء)

۱۳۔ خدا ہی تنگ کرتا ہے روزی اور ہمی کشادگی دیتا ہے (تاج العلماء)

۱۴۔ یقتصر علی بعض و یتوسع علی بعض جسمًا اقتضت حکمة (بیناوى)

**وَأَبَقَّا إِنَّا فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِيلًا مِّنْهُمْ طَ وَاللَّهُ عَلَيْهِمْ**

### بالظالمين

”کیا تم نہیں دیکھا موئی کے بعد اسرائیل کے معززین کو جب انہوں نے اپنے ایک نبی سے کہا کہ ہمارے لئے ایک بادشاہ مقرر کر دیجئے کہ ہم راہ خدا میں جنگ کریں۔ انہوں نے کہا کہیں ایسا تو نہ ہو کہ جب تم پر جنگ کا فرض عائد کیا جائے تو پھر تم جنگ نہ کرو۔ انہوں نے کہا بھائیں کیا ہو جائے گا کہ ہم خدا کی راہ میں جنگ نہ کریں جب کہ ہم اپنے گھروں اور بال بچوں سے چھڑائے جا چکے ہوں گے۔ مگر جب ان پر جنگ کا فریضہ عائد کیا گیا تو سوا ان کے تھوڑے سے آدمیوں کے سب نے پیٹھ پھیر لی اور اللہ ظالموں سے خوب واقف ہے۔“

### قصہ طالوت و جالوت:

یہ نبی کون تھے اور یہ جماعت کون ہی تھی جس کا یہ واقعہ ہے؟ اس کی تفصیل بعض روایات میں وارد ہوئی ہے لیکن اگر وہ پا تکمیل کو نہ بھی پہنچتا تو اس واقعہ کے بیان کرنے کا جو مقصد ہے اس پر کچھ اثر نہیں پڑتا۔ وہ مقصد ہے مسلمانوں کے لئے انتباہ کا سر ما یہ ہم پہنچانا۔ یہ بصیرت کے بہت سے پہلو ہیں جو اس پورے واقعہ میں جس کا سلسلہ چند آیتوں تک برابر چلتا رہے گا رفتہ رفتہ نظر وں کے سامنے آئیں گے چنانچہ اس پہلی آیت میں ایک خاص پہلو قابل توجیہ ہے کہ قوم دشمنان دین کے مقابلہ میں جہاد کے لئے بے چین ہے مگر نبی سے عرض داشت پیش کرتی ہے کہ ایک حاکم مقرر کیجئے۔ معلوم ہوتا ہے کہ جہاد شرعی بغیر اس حاکم کی اجازت کے جو منصوب من اللہ ہو نہیں ہو سکتا اس کے بغیر جو جنگ ہوگی وہ دنیوی جنگ ہو سکتی ہے دینی جہاد نہیں ہو سکتا۔

نبی نے بھی نہیں کہا کہ تمہیں بڑنا ہے توڑا اور کسی کو اپنا سردار مقرر کرلو۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ ان کا خیال دینی حیثیت سے بالکل درست تھا جس کا خدا اور رسول کی طرف سے امضاء کیا گیا اور اسے جب قرآن میں مثالی طور پر پیش کیا گیا تو اس کے معنی یہ ہیں کہ اسلام میں بھی وہ اصول قائم ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ امام سابق میں بھی ظاہری طور پر ایمان لانے والی جماعت میں جو مسلمان کہلاتی ہے ایک اقلیت ہی ہوا کرتی ہے جو تعلیم رسول پر قائم و برقرار ہے، ورنہ اکثریت زیادہ تر را راست سے محرف ہو جایا کرتی ہے جس کا ایمان بس نمائش رہا ہے اور آزمائش موقع پر ہمیشہ وہ ناقص ثابت ہوئی ہے۔

**وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا طَالُوتَ أَذْنِي يَكُونُ لَهُ**

۱۔ الملائی الالشارف والا عیان (البلغی) ایک ذی رتبہ جنگ کو اسرائیل کے لارکے بالوں میں سے (تاج العلماء)

۲۔ ای ای غرض لنایقی ترک القتال (بیضاوی)

۳۔ لم يحصل العلّم بذلك النبّي وباؤ ذلك الملام من الخبر التواتر و خدر الواحد لا يفيده إلا الظن لكن المقصود حاصل (نيشاپوری)

الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحُقُّ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ قَالَ إِنَّ  
 اللَّهَ اصْطَفَنِي عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالجِسْمِ طَوَّلَ اللَّهُ يُوْقِنَ مُلْكَهُ مَنْ  
 يَشَاءُ طَوَّلَ اللَّهُ وَاسْعَ عَلَيْهِمْ ۝

”اور ان سے ان کے پیغمبر نے کہا کہ اللہ نے تمہارے لئے طالوت کو بادشاہ مقرر کیا ہے۔ انہوں نے کہا اس کے لئے ہم پر بادشاہت کا حق کھاں سے ہو سکتا ہے ۝ ہم اس سے زیادہ بادشاہت کے حق دار ہیں۔ اسے مال و دولت میں کچھ وسعت تو ملی ہی نہیں ہے۔ پیغمبر نے کہا کہ اللہ نے اسے تم پر ترجیح دی ہے اور اسے علم اور جسمانی طاقت میں زیادتی عطا کی ہے اور اللہ اپنی بادشاہت جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے اور اللہ بڑا وسعت رکھنے والا ہے ”علم والا“

باوجود یہ کہ خود انتخاب کی تھی کہ ہمارے لئے ایک بادشاہت مقرر کیا جائے مگر جب اللہ کی طرف سے بادشاہ کا تقرر ہوا تو اس کے انتخاب پر وہ اعتراض کرنے لگے اور اپنی اہلیت کو پیش کرنے لگے۔ اب اگر انتخاب الہی کے مقابلہ میں حق جمہور کوئی چیز ہوتا تو اس فیصلہ کو واپس ہو جانا چاہیے تھا۔ مگر ایسا نہیں ہوا بلکہ بنی نے انتخاب الہی کے مقابلہ میں بطور جدت پیش کیا ۝ اس سے مسلمانوں کو انتباہ ہونا چاہیے کہ منصب حکومت کے بارے میں ان کا مسلک جمہوریت پر گامزن ہوان سنت الہی کی مخالفت ہے۔ ان کا یہ کہنا کہ انہیں مال و دولت تو ملابھی نہیں ہے ویسی ہی عوای ذہنیت کا اظہار تھا جیسا کہ پیغمبر اسلام ﷺ کے مقابلہ میں جمہور مشرکین کی آواز تھی لَوْلَا تُؤْلِ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقَرْيَتِينَ عَظِيمٌ ۝ (یعنی) یہ قرآن آخر مکہ اور مدینہ کے کسی بڑے آدمی پر کیوں نہ اتر؟ اسی طرح پیغمبر خدا ﷺ کے بعد حضرت علیؓ بن ابی طالبؓ کے خلاف یہ آواز تھی کہ ان کی عمر زیادہ نہیں ہے مگر خالق کی نظر میں معیار بزرگ نہ مال و دولت ہے اور نہ سن و سال اصل چیز انتخاب ربی ہے اور اس آیت میں اس کے لئے وجہ احتقال بتایا گیا ہے علم و جسم میں وسعت کا ہونا معلوم ہوا کہ جو ہر علم اور قوت شجاعت میں جس کی فویت ثابت ہو جائے وہ خداوند عالم کی نظر میں سرداری کا مستحق ہو گا ۝ اس انتخاب کے مقابلہ میں پھر کسی کو چون وچراً حق نہیں ہے۔

آخر میں خالق کے مقابلہ میں جمہوریت کی پوری عمارت کو یہ کہہ کر مسمار کر دیا گیا ہے کہ واللہ یو تی ملک من یشاع عن اصل مالک

۱۔ من این یکون لہ الملک و یستاہل (مانی) کیف و من این یصوح و یصلح لہ الملک علینا (نیشاپوری)

۲۔ رد علیہم اولاً بان العبدۃ فیہ اصطفاً اللہ و قد اختارہ علیکم و هو اعلم بالصالح منکم (بیضاوی) امرہ علیکم ولا اعتراض لاحد علی حکم اللہ (نیشاپوری)

۳۔ زخرف ۳۱

۴۔ انهی کان اعلم بنی اسرائیل فی وقتہ (بغوی) فیہ دلالة علی ان من شرط الامام ان یکون اعلم من رعيته و اکمل و افضل فی خصال الفضل والشجاعة (مجیع البیان)

ملک خدا ہے الہادہ اپنی طرف سے جسے چاہے مقرر کر دے۔ کسی کو اس میں مداخلت کا حق نہیں ہے ۱۔

آخر میں جو کہا گیا ہے کہ خداو آئے ہے اور علیم اس میں وسعت سے مراد اقتدار ہے کہ وہ جو چاہے اس فیصلہ کے نافذ کرنے سے عاجز نہیں اور علیم ہے یعنی جانتا ہے کہ کون اس لائق ہے کہ اسے مقرر کیا جائے ۲۔

**وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ أَيَّةَ مُلْكِهِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَبَقِيَّةٌ مِّمَّا تَرَكَ الْأُلْمُؤْسِنُوْنَ وَأُلْهُرُوْنَ تَحْمِيلُهُ الْمَلَئِكَةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِيْنَ ۝**

”اور ان سے ان کے نبی نے کہا کہ اس کی بادشاہت کی پیچان یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق ۳ آجائے گا جس میں تمہارے پروردگار کی طرف سے سکون کا سرمایہ ہے ۴۔ اور موئی اور ہارون کے گھرانے کے کچھ باقی ماندہ متروکات ہیں ۵۔ اسے فرشتہ اٹھائے ہوئے ہو گئے۔ ضرور اس میں تمہارے لئے نشانی ہے اگر تم ایمان لانے کے لئے تیار ہو۔“

غور کیا جائے تو اس سے اس حقیقت کا پتہ چلتا ہے جو ہمارے یہاں مسلم ہے کہ مجرہ کا ضروری ہونا صرف نبی اور رسول ہی کے لئے نہیں ہے بلکہ خداوند عالم کی طرف کا جو منصب بھی ہواں کے ثبوت کے لئے مجرہ ہوتا ہے۔ چنانچہ طالوت نبی یا رسول نہ تھے۔ صرف جہاد کے لئے سردار مقرر ہوئے تھے مگرچوں کو ان کی سرداری خدا کی طرف سے تھی الہذا اس کے ثبوت میں مجرہ پیش ہوا اور وہ تابوت سکینیہ تھا جو عرصہ نبی اسرائیل کی نگاہوں سے گمراہ تھا۔ اب اس کا غیر معمولی طریقہ سے آنا ۶ جسے نبی نے یوں کہا ہے کہ ملائکہ اپنے ہاتھوں میں اٹھا کر لارہے ہو گئے ان کی حقانیت کا نشان تھا۔ اسی بناء پر ہمارے یہاں آخرہ مخصوصین علیم السلام میں سے ہر ایک کے حالات میں ایک باب مجرمات کا بھی ملتا ہے جن کا انکار وہی کر سکتے ہیں جو انبیاء و مرسیین کے مجرمات کو بھی تسلیم نہیں کرتے اور ان مجرمات کا انکار بغیر انکار قرآن کے نہیں ہو سکتا یہ اور بات ہے کہ اس انکار کو تاویلات بعیدہ کے پردہ میں جیسا کہ نیاز صاحب فتح پوری کیا کرتے ہیں، پوشیدہ کر کے ظاہری اسلام کو سنبھالنے کی کوشش کی جائے مثلا

۱۔ انه تعالى مالک الملک على الاطلاق فله ان يؤتيم من يشاء (بیضاوی)

۲۔ علیم بمن هو اهل له (جالین)

۳۔ التائب الصندوق (بیضاوی)

۴۔ الضمير له بیان ای فی اتیانہ سکون لكم وطمأنیہ او التائبۃ ای مودع فیہ ماتسکتون الیہ (بیضاوی) اس میں تمہاری ڈھارس ہو گی (تاج العلماء)

۵۔ اور پچھی کھڑجی ہو گئی اس کی جو کچھ چھوڑ گئے تھے موئی اور ہارون کے گروالے (تاج العلماء)

۶۔ ان هیجن التائبۃ لا بد ان یقع علی وجہ یکون خار قاللعادۃ حتی یصح ان یکون معجزۃ وآیۃ من عند الله دالة علی صدق تلك الداعوی (نیشاپوری)

ایک مسلمان کے اختیار میں سچائی کے ساتھ اگر زیادہ سے زیادہ ہو سکتا ہے تو وہ یہ ہے کہ وہ سکینہ کی تفسیر میں جو روایات میں مثلاً یہ کہ وہ جنت کی ہوا کے جھونکے تھے جو اس تابوت کے ساتھ ساتھ چلتے تھے۔<sup>۱</sup>

یادہ کوئی خاص حیوانی شکل کی مخلوق تھا، زمر دکا بنا ہوا، انہیں ضعف سند وغیرہ کی بناء پر قبول نہ کرے مگر قرآن جو اسے آیت یعنی مجرہ کہہ کے یہ بتا رہا ہے کہ اس میں ایک سکون و اطمینان<sup>۲</sup> کا سرمایہ موجود تھا اسے اجمالی طور پر کیوں کر قبول نہ کرے گا؟

دوسری چیز یہ بتائی گئی ہے کہ اس تابوت میں موئی اور ہارون کے خاندانی متروکات تھے۔ روایات میں ہے کہ ان میں عصائے موئی اور الواح توریت بھی تھے اور کیا شبہ کہ متروکات آل موئی ہارون میں یہ خاص اہمیت کے حامل اشیاء ہیں۔ اس کے علاوہ قرآن نے کہا ہے کہ اسے فرشتے اٹھائے ہوئے ہوں گے۔ جب قرآن پر ایمان لانے والے کو اسے مانتا ضروری ہے تو اگر روایت یہ کہتی ہے کہ بنی اسرائیل نے آنکھوں سے دیکھا کہ زمین و آسمان کے درمیان فرشتے اٹھائے ہوئے ہیں تو اس کے انکار کی کی معقول وجہ ہو سکتی ہے بلکہ غور کیا جائے تو جب نبی نے پہلے سے جس مجرہ کی خبر دی ہے اس کا جزو یہ ہے کہ ملائکہ اٹھائے ہوئے ہوں گے تو اگر یہ چیزان کے مشاہدہ میں نہ آجائے تو جہت اعجازِ کامل ہی نہیں ہوتی۔

آخر میں کہا گیا ہے کہ اس مجرہ کے بعد اگر تم نیک نیتی کے ساتھ مانے کے لئے تیار ہو تو اب کوئی وجہ تامل باقی نہیں رہتی۔<sup>۳</sup> ہاں یہ اور بات ہے کہ کوئی شخص طے کیے ہوئے ہو کہ نہ مانے گا تو اس کے لئے تمام مجرا ت لا حاصل ہیں جیسا کہ انبیاء و مرسیین کے سامنے ایک بڑی اکثریت ہمیشہ ایسی رہی جو مجرا ت کو دیکھتی تھی پھر بھی ایمان نہ لاتی تھی۔

فَلَمَّا فَصَلَ طَالُوتٌ إِلَيْهِمْ ۖ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيهِكُمْ بِنَهْرٍ ۗ فَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ  
 فَلَيْسَ مِنْهُ ۚ وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَإِنَّهُ مِنْ إِلَّا مَنِ اغْتَرَفَ غُرْفَةً بِيَدِهِ ۗ فَشَرِبُوا  
 مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ۖ فَلَمَّا جَاءَوْزَةُ هُوَ وَالَّذِينَ أَمْنُوا مَعَهُ ۖ قَالُوا لَا طَاقَةَ  
 لَنَا إِلَيْمَرِ بِجَأْلُوتٍ وَجُنُودِهِ ۖ قَالَ الَّذِينَ يَظْلَمُونَ أَمَّهُمْ مُلْقُوا اللَّهُ ۗ كَمْ مِنْ  
 فِتَنَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِتَنَةً كَثِيرَةً ۖ بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ<sup>۴</sup>  
 ”اب جو طالوت افواج کو لے کر روانہ ہوئے<sup>۵</sup> تو کہا کہ اللہ تم لوگوں کی آزمائش کرنے والا ہے ایک نہر کے ساتھ

<sup>۱</sup>- سریج هفافۃ من الجنة لها وجه کو جہہ الانسان (جمع البیان)

<sup>۲</sup>- طمأنیہ لقلو بکم (جلالین)

<sup>۳</sup>- امام من تمام کلام النبی او خطاب من الله (صافی)

<sup>۴</sup>- اصلہ فصل نفسہ ولکن لما کثر حذف مفعولہ صار کالازم (بیضاوی) پس چوں جدا شد یعنی از دلن (شاہ ولی اللہ)

تو جو اس میں سے پانی پی لے گا وہ مجھے سے کچھ واسطہ نہیں رکھتا ۱۔ اور جو اسے کچھ گاہی نہیں ۲۔ وہ مجھ سے تعلق رکھتا ہو گا مگر وہ جو بس چلو میں پانی لے لے ۳۔ تو سب نے اس سے پانی پی لیا سوا ان میں سے تھوڑے سے لوگوں کے۔ اب جب وہ اور ان کے ساتھ کے وہ ایمان لانے والے ۴۔ وہاں سے آگے بڑھتے تو وہ لوگ ۵۔ کہنے لگا کہ ہم میں آج جالوت اور اس کے افواج کے مقابلہ کی طاقت نہیں ہے۔ ان لوگوں نے جنہیں پورا پورا خیال تھا ۶۔ کہ وہ خدا کو منہ دکھائیں گے کہا کہ لتنی چھوٹی جماعتیں ہیں جو بڑی جماعتوں پر غالب آ جاتی ہیں اللہ کے حکم سے اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے ۷۔

گزشتہ اجمال کی کہ جب جہاد ہوا تو سوا ایک اقلیت کے باقی سب نے منه پھیر لیا اب اس آیت میں تفصیل ہے۔ طالوت روانہ ہوئے اور ان کے ساتھ والی جمیعت جس کی کثرت کو جنود کی لفظ ظاہر کر رہی ہے یعنی ان کی حیثیت فوج نہیں بلکہ افواج کی تھی۔ روایتوں میں ان کی تعداد ستر اسی ہزار بتائی گئی ہے۔ اب ان کی ایک آزمائش ہو رہی ہے اور وہ یہ ہے کہ پانی سامنے ہوا ارب تر نہ کیے جائیں جب کہ وَمَنْ لَمْ يَظْعُمْهُ کے الفاظ سے ظاہر ہے کہ پانی کو کچھ بھی نہیں مگر اس کے بعد جو فقرہ ہے إِلَّا مِنْ أَعْتَرَفَ غُرْفَةً ۖ ۸۔ اس کے معنی سب مترجمین اور مفسرین نے یہ لئے ہیں کہ ایک چلوپی لے تو کوئی حرج نہیں۔ مگر چوں کہ حدیث معصوم اس بارے میں کوئی نہیں ہے اس لئے ہمیں اس کے خلاف سوچنے کا حق ہے اور سمجھ میں یہ آتا ہے کہ اگر ایک آدھ چلو کی اجازت دینا ہوتی تو یہ لفظ نہ کہا گیا ہوتا کہ جو کچھ بھی نہ وہ مجھ سے تعلق رکھتا ہے کیوں کہ ایک چلو تو کچھنے سے بہت زیادہ ہوا پھر کچھنے کی لفظ سے اس کے استثناء کا کیا مطلب؟ ہم سمجھتے ہیں کہ قرآن میں چلو ہاتھ میں لینے کا ذکر ہر پینے کا ذکر ہی نہیں۔ کیوں نہ سمجھا جائے کہ چلو ہاتھ میں لے کر چینک دینا مراد ہے جس کی نظر آخرين میں نہر فرات اور ابوالفضل العباس بن علی اور ارب تر نہ کرنے اور چلو میں پانی چینک دینے کی واقعیت کی شکل میں موجود ہے۔ کچھنے کی ممانعت کرتے ہوئے ایسے ہی عمل کی اجازت دی جا رہی ہے پینے کی بالکل نہیں نتیجہ یہ ہوا کہ سوا ایک اقلیت کے باقی سب نے عدول حکمی سے کام لیا۔ اس سے نتیجہ ظاہر ہوتا ہے کہ جو ادائے فرض اتنی سختی برداشت نہ کر سکیں وہ تو اس کی آنچ کیا برداشت کریں گے! چنانچہ دشمن کے سامنے پہنچ کر بھی انہوں نے جی چھوڑ دیا اور نبی نے پہلے ہی جو خطہ ظاہر کیا تھا کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ جب جہاد کا فرض عائد ہو جائے تو تم جہاد نہ کرو، وہ واقعیت کی شکل میں سامنے آ گیا۔

ان تمام قرآنی الفاظ میں یہ انتباہ مضر ہے کہ کثریت سے کبھی مرعوب نہ ہونا اور اس کے رو یہ کہ ہمیشہ حق ہی نہ سمجھنا۔ اکثر ایسا ہی ہوا ہے

۱۔ فلیس من تبعی و اشیاعی (صافی)

۲۔ وَمَنْ لَمْ يَذْكُرْهُ مِنْ طَعْمِ الشَّئْيِ اذَا قَهْ (نیشاپوری)

۳۔ جو بھرے ایک چلو پینے ہاتھ سے (تاج العلماء)

۴۔ یعنی القلیل (بغوی)

۵۔ یعنی الَّذِينَ شَرَبُوا وَخَالَفُوا مِرَايَ اللَّهِ وَكَانُوا اهْلَ شَكٍ وَنُفَاقٍ (بغوی)

۶۔ یظنون یوقنون (جالین)

کہ حق اقلیت میں ہوا اور ایسی اقلیت میں جو نسبت بہت کم ہوا اور اکثریت غلط راہ پر جا رہی ہو۔<sup>۱</sup>

وَلَمَّا بَرَزُوا بِالْجَالُوتَ وَجْنُودَهُ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبَرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا  
وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ<sup>۲</sup>

”اور جب جا لوٹ اور اس کے افواج کے سامنے باہر نکلے<sup>۳</sup> تو کہا پروردگار! ہم پر صبر کی طاقت انڈیل دے<sup>۴</sup>  
اور ہمارے قدموں کو جادے اور کافر جماعت کے مقابلہ ہماری مدد فرمائے“  
یہ اسی اقلیت کی آواز ہے<sup>۵</sup> جو خدا کو منہ دکھانے کا تصور کھتی تھی اور جس نے دوسرے لوگوں کو مایوسی سے منع کیا تھا۔

فَهَزَ مُؤْهُمْ بِإِذْنِ اللَّهِ وَقُتِلَ دَاؤُدُ الْجَالُوتَ وَأَنْتَهُ اللَّهُ الْمُلْكُ وَالْحَكْمَةُ  
وَعَلَّمَهُ إِمَّا يَشَاءُ طَ وَلَوْ لَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ لَفَسَدَتِ  
الْأَرْضُ وَلِكَنَّ اللَّهَ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْعَلَمِيِّينَ<sup>۶</sup>

”اب انہوں نے ان لوگوں کو اللہ کے حکم سے شکست دے دی اور داؤد نے جا لوٹ کو مار دیا اور اللہ نے انہیں  
سلطنت اور حکمت عطا کی اور جس جس چیز کا چاہا علم دیا اور اگر اللہ بعض کا بعض کے ذریعہ سے دفعیہ نہ کرتا تھا تو  
زمین تباہ و بر باد ہو جائے، لیکن اللہ تمام جہان والوں پر بڑا احسان والا ہے۔“

اجازت دفاع کا حکیمانہ پہلو:

آیت کے آخری حصہ میں مطلق عدم تشدد کے خلاف اسلام کے معتدل نقطہ نظر یعنی اجازت دفاع کے حکیمانہ پہلو پر تبصرہ ہے کہ اگر یہ  
دفاع کی صورت نہ ہوتی تو سرکشوں اور شرکارت پسندوں کی ہمتیں بڑھتی جاتیں اور پھر عالم میں تباہی و بر بادی پھیل جاتی مگر خدا نے ایسے طاقت  
وروں کی سرکوبی کے لئے قانون دفاع جاری فرمایا ہے جو اس کا خلق پر ایک بڑا احسان ہے۔

تِلْكَ أَيْتُ اللَّهُ نَتَلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ طَ وَلَكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِيِّينَ<sup>۷</sup>

۱۔ وَانِ اهْلَ الْحَقِّ اعزَّ مِنَ الْعَنْقَاءِ وَاعْزُ مِنَ الْكَمِيَاءِ (غواہ القرآن، نیشاپوری)

۲۔ آنگاہ کہ بسیدان آمدند (شاہ ولی اللہ)

۳۔ الافراغ اخلاق الانتاء بہما فیہ و انما یخلو بحسب کل ما فیہ فیغیہ الہب اللغۃ (نیشاپوری) انڈھادے ہم پر صبر (تاج العلماء) ہمیں پر ا صبر  
وے (عماد الدین)

۴۔ ایں صالحان گفتند (شاہ ولی اللہ)

سُورَةُ الْبَقَرَةِ

”قدرت الہی کی نشانیاں ہیں جنہیں ہم آپ سے سچائی کے ساتھ بیان کرتے ہیں ॥ اور بلاشبہ آپ یقینبردوں میں سے ہیں۔“

یعنی ان واقعات کی خبر آپ کو اللہ کی طرف سے اسی لئے دی جا رہی ہے کہ آپ اس کے سچے رسول ہیں ضرورت ہے کہ آپ کے ذریعے سے خلق خدا تک یہ پیغام پہنچائے جائیں جو ان کے انتباہ کا ذریعہ ہوں اور ان واقعات کا آپ کی زبان سے بیان ہونا جب کہ آپ نے کبھی ان اطلاعات کو اکتسابی طور پر حاصل نہیں کیا خود آپ کے مرسل من اللہ ہونے کی دلیل ہے ۲

تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بِعُضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ مِّنْهُمْ مَّنْ كَلَمَ اللَّهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ  
دَرَجَتٍ طَ وَاتَّيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ وَآتَيْنَاهُ بِرُوحِ الْقُدُسِ طَ وَلَوْ  
شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ مَّنْ يَعْدِهِمْ بَعْدَمَا جَاءَهُمْ الْبَيِّنَاتُ وَلَكِنْ  
اخْتَلَفُوا فِيهِمْ مَّنْ أَمَنَ وَمِنْهُمْ مَّنْ كَفَرَ طَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَقْتَلُوا شَوْلَكَنْ  
اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ ﴿٥٦﴾

”یہ پسغیر ہے [۲] ان میں سے بعض کو بعض پر ہم نے فضیلت دی [۳] ان میں سے وہ بھی ہیں جن سے اللہ نے کلام کیا اور ان میں کسی کوئی درجے اونچا کیا اور دیئے ہم نے عیسیٰ فرزند مریمؑ کوئی مجزے [۴] اور انہیں روح القدس کے ساتھ [۵] تقویت پہنچائی اور اگر اللہ چاہتا تو وہ لوگ جوان کے بعد تھے اپنے پاس کھلی ہوئی نشانیاں آپنے کے بعد آپس میں نہ لڑتے مگر ان میں آپس میں اختلاف ہو گیا تو ان میں سے کچھ ایمان لائے اور کچھ نے کفر اختیار کیا اور اگر اللہ چاہتا تو وہ آپس میں نہ لڑتے لیکن اللہ کرتا ہے جو چاہتا ہے۔“

چوں کے خالق کی طرف سے پاروں کی تقسیم نہیں تھی، بس سوروں کی تقسیم تھی۔ اس لئے اکثر ایک ہی مضمون دوپاروں میں بٹ گیا ہے کہ آدھا جز قبائل کے پارے میں آیا اور آدھا بعد کے پارے میں جو پاروں کی تقسیم کرنے والے کے سلیقہ کا آئینہ بردار سے ہے چنانچہ اس پارے میں

زنگنه (جلاین)

٢- حيث تخبر به أمن غير تعرّف واستماع (صافي)

٣- تلك بمعنى أولئك (مجمع البيان)

٢- تلك مبتدأ الرّسل صفت والخبر فضلنا بعضهم على بعض (جلالين)

<sup>٥</sup>- مجزءها (شاه ولی اللہ) ای الدلالات کا براۓ الاممہ والابرض واحیاء الموتی الخ (مجموع)

۲۹

بھی یہی صورت ہے کہ پیغمبر جن کی طرف اشارہ ہے: تلک الرسل، پیغمبر اس کے مشاہدیا نبیا و مرسلین کا ذکر اس کے قبل والے پارے میں ہے ان کے متعلق جو مضمون ہے اس سے یہ پارہ شروع ہو رہا ہے ۱۔

### پیغمبروں میں بعض کی بعض پر فضیلت:

پیغمبروں میں سے بعض کی بعض پر فضیلت کا پہلے محل طور پر اظہار کیا گیا ہے، یعنی یہ سمجھنا چاہیے کہ سب پیغمبر ہم رتبہ ہیں اور یہ کسان حیثیت رکھتے ہیں بلکہ با وجود نفس نبوت یا رسالت میں اشتراک کے ان میں مختلف وجوہ سے کچھ کو امتیاز ہوتا ہے۔ اس کے ذیل میں بطور مثال کچھ خاص امتیازات کا ذکر کیا گیا ہے جس سے یہ سمجھنا چاہیے کہ امتیاز کے وجوہ انہی امور میں مختص ہیں۔ چنانچہ ایک وہ امتیاز یہ بتائی گئی کہ ان میں سے بعض کو خالق نے شرف کلام سے سرفراز فرمایا۔

یوں تو اللہ کے کلام کی بہت سی صویں ہیں جن کا ذکر قرآن مجید (شوریٰ ۱۵) میں ہے کہ وَمَا كَانَ لِيَشَرِّيْ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَأَيٍ حَجَابٌ أَوْ يُؤْسَلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ کسی آدمی کے لئے یہ بات حاصل نہیں کہ اللہ اس سے کلام کرے سوا اس کے کہ یا تو (بغیر توسط ملک) وہی (یعنی القاء) ہو یا پرده کے پیچھے سے کلام ہو یا وہ ایک قادر بھیج جو اس کے حکم سے جو وہ چاہتا ہے اس وہی کو پہنچائے۔

اس میں پہلی قسم یعنی القاء کو بھی ایک نوع کلام قرار دینے سے اب کوئی پیغمبر ایسا نہیں سمجھا جا سکتا جس سے کسی نہ کسی طرح کلام نہ ہوتا ہو مگر نمایاں طور پر اللہ سے ہم کلام کی ایتاز جناب موسیٰ کو عطا ہو جس کی بناء پر ان کا لقب کلم اللہ ہو گیا اور قرآن مجید میں ارشاد کیا گیا: وَكَلَمُ اللَّهِ مُوْسَى تَكْلِيمًا (یعنی) اللہ نے موسیٰ سے کلام کیا اس طرح جو حق ہے کلام کرنے کا اس کی نویت خاص طور پر یہ تھی کہ مخاون اللہ آواز کر کے انہیں مخاطب بنایا تھا اور ہمارے رسولؐ سے معراج میں کلام کیا گیا، اس طرح کہ پرده کے پیچھے سے آواز آئی اور آپ کو خدا طب کیا گیا ۲۔

### ہمارے پیغمبر کی متعدد وجوہ سے دیگر انبیاء کے مقابلہ میں بلندی:

یہاں کلام سے یہی خصوصی صورت مراد ہے اس لئے اس کو کچھ خاص مرسلین کی خصوصی فضیلت کے طور پر بیان کیا گیا ہے۔ اس کے بعد پھر جوارشاد کیا کہ ”بعض کوئی درجے اونچا کیا گیا۔“ اس سے مراد ہمارے رسولؐ ہیں جن کو متعدد وجوہ سے گزشتہ انبیاء کے مقابلہ میں خصوصیت حاصل ہوئی۔ علام طبریؓ مجعع البیان میں لکھتے ہیں:

قالَ مُجَاهِدٌ أَرَادَ بِهِ مُحَمَّداً فَإِنَّهُ تَعَالَى فَضْلُهُ عَلَى جَمِيعِ النَّبِيِّينَ بَأَنَّهُ بَعْدَهُ إِلَى جَمِيعِ الْمُكَلَّفِينَ مِنَ الْجِنِّ وَالْأَنْسَ وَبَلَّ اعْطَاهُ جَمِيعَ الْآيَاتِ الَّتِي اعْطَاهَا مِنْ قَبْلِهِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَبَلَّ خَصَّهُ بِالْقُرْآنِ الَّذِي لَمْ يُعْطِهِ غَيْرُهُ وَهُوَ الْمَعْجَزَةُ الْقَائِمَةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ بِخَلْفِ سَائِرِ الْمَعْجَزَاتِ فَإِنَّهَا قَدْ مُضِتْ وَبَلَّ جَعْلَهُ خَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَحِكْمَةً تَقْتَضِي تَأْخِيرَ اشْرَافِ الرَّسُولِ لِأَعْظَمِ الْأَمْرِ (مجعع البیان)

۱۔ اشارۃ الی الجماعة الذکرۃ فی السورة (صافی)

۲۔ كَلْمَ اللَّهِ مِنْ غَيْرِ سَفِيرٍ كَمُوسَى لِلْيَلَةِ الْحَيْرَةِ فِي الطُّورِ وَمُحَمَّدٌ فِي الْمَعْرَاجِ (صافی)

مجاہد نے کہا ہے کہ اس سے حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ مراد ہیں کہا اللہ سبحانہ نے آپ کو تمام انبیا پر فضیلت عطا کی اس حیثیت سے بھی کہ آپ کو اس سب پر مسجوت کیا اور اس اعتبار سے بھی کہ آپ کو تمام وہ مجرے عطا کیے جو آپ کے قبل دوسرے انبیاء کو متفرق طور پر عطا ہوئے تھے اور پھر یہ کہ آپ کو قرآن کے ساتھ مخصوص کیا جس کے مثل کسی کو آپ کے پہلے مجرہ عطا نہیں ہوا تھا اور وہ ایسا مجرہ ہے جو روز قیامت تک قائم و برقرار ہے برخلاف دیگر مجرات کے وجودت کے ساتھ گزر گئے اور یہ کہ آپ کو خاتم الانبیاء قرار دیا اور حکمت متقاضی ہے کہ سب سے بڑی ہم کے لئے آخر میں وہی ذات بھیجی جائے جو شرف میں سب سے بالاتر ہو۔

اسی کو علامہ فخر الدین رازی نے تفسیر کبیر میں اور پھر اس کی تفہیص کے طور پر نیشاپوری نے بھی غرائب القرآن میں زیادہ پھیلا کر بیان کیا ہے۔ خاص طور پر قابل غور آیت کا آخری جز ہے اس لئے کہ یہ اور اس سے ملنی جلتی چند اور آخر میں قرآن مجید کی ہیں جن کے معنی کے سمجھنے میں عقل اور عصوم رہنماؤں کا دامن چھوڑ دینے کی وجہ سے ایک طبقہ گمراہی میں بنتا ہوا ہے اور ایسا سمجھا ہے کہ باہمی جنگ اللہ کی مشیت سے ہوئی ہے اور کچھ کا ایمان لانا اور کچھ کا کفر اختیار کرنا اسی کی مشیت کا نتیجہ ہے۔ خصوصاً جب کہ یہاں آخر میں یہ ہے کہ اللہ جو ارادہ اس کا ہوتا ہے وہ کرتا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ اللہ کے ارادہ کے خلاف کچھ ہوئی نہیں سکتا تو پھر جب کہ ارادہ ہی یہ تھا کہ کچھ کا فرہ ہوں تو اللہ کا ایمان بھی ضروری ولازم الوقوع تھا جس کے خلاف ہوئی نہیں سکتا اور ان کا کفر بھی ضروری الحصول تھا جس کے خلاف ممکن نہیں ॥۔

### تو ہم جبر کا دفعیہ:

مگر کیا واقعی قرآن مجید کا یہی مطلب ہے؟ کیا اسلام کی تعلیم یہی ہے؟ ہرگز نہیں اگر ایسا ہوتا تو پھر مون کو اس کے ایمان کی جزا اور کافر کو اس کے کفر کی سزا کیوں دی جاتی یا حشر و شرکس لئے ہوتا اور روز حساب کی کیا ضروت تھی؟ پھر قرآن یہ کیوں کہتا کہ: **فَمَنْ شَاءَ فَلْيُؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلْيَكُفِرْ** ॥

جو چاہے ایمان لائے اور جو چاہے کفر اختیار کرے۔ (کہف۔ ۲۹۔)

وہ کیوں کہتا کہ: **مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ مُؤْمِنٌ وَمَنْ أَسَأَءَ فَإِنَّهُ مُنَذَّلٌ**

جونیک کام کرتا ہے وہ اپنے لئے کرتا ہے اور جو برا کام کرتا ہے اس سے نقصان اسی کو ہوتا ہے (جاشی۔ ۱۵۔)

جب کہ قرآن کی آیات میں اختلاف بیان ہونا بھی ناممکن ہے۔ اختلاف کو قرآن نے غیر اللہ کی طرف سے ہونے کی نشانی بتائی ہے۔

**وَأَنُّوكَانَ مِنْ عَنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهَا اخْتِلَافًا كَثِيرًا**

وہ اگر اللہ کے سوا کسی اور کام ہوتا تو یہ لوگ اس میں بہت زیادہ اختلاف پاتے۔ (نساء۔ ۸۲۔)

مگر قرآن مجید تو حقیقتاً اللہ کا کلام ہے، پھر اس میں اختلاف کیوں کرہو سکتا ہے؟ اس سے صاف ظاہر ہے کہ یہ سطحی نظر والے آیت قرآن کا مفہوم نہیں سمجھتے۔

۱۱۔ فِي الْآيَةِ دلالةٌ عَلَى صَحَّةِ مَسْأَلَةِ خَلْقِ الْأَعْمَالِ وَإِنَّ الْكُلَّ بِقَضَاءِ اللَّهِ وَقَدْرُهُ لَا يَعْلَمُ الْمُوْلَى إِنَّ الدُّوَاعِيَ تَسْتَنْدُ لَا حَالَةَ إِلَى دَاعِيَةٍ يَجْلِقُهَا اللَّهُ عَزَّوَ جَلَّ فِي الْعَبْدِ (نیشاپوری)

یا آیت اور اس کے مثل جو دوسری آیتیں ہیں جیسے:

**وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَا مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا**

اگر تمہارا پروڈگا رچاہتا تو روئے زمین پر جتنے ہیں سب کلیّۃ ایمان لے آتے (یونس-۹۹)

اس سب کا مطلب یہ ہے کہ خالق اگر اپنی جبری طاقت کو صرف کرتا تو کافر کا وجود نہ رہتا۔ اگر جبری طاقت صرف کرتا تو سب ایمان لے آتے۔ اگر جبر سے کام لیتا تو ان میں باہم اختلاف نہ ہوتا۔ اگر جبر کو صرف کرتا تو ان میں باہم جدال و قتال نہ ہوتا۔ مگر جبر کرنا تو اس کے نظام عدل کے خلاف ہے ۔

اگر نظام جبر کا رفرما ہوتا تو ارسال رسائل اور اذکار کا ہتھ قیامت کی کوئی ضرورت نہ تھی۔ اس لئے اس کا تو ارادہ یہ ہے کہ یہ لوگ اپنے اختیار سے کام لیں اور جب اپنے اختیار سے کام لیتے ہیں تو باختیار خود کوئی مومن ہوتا ہے اور کوئی کافر جو اللہ کے اس ارادہ کے باکل مطابق ہے کہ ان پر جبر سے کام نہ لیا جائے اور یہ اپنے اختیار سے کام لے کر جدھر چاہیے جائیں تاکہ مستوجب ثواب یا مستحق عذاب ہوں۔

**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا مَنَّا أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا يَبْيَعُ فِيهِ وَلَا**

**خُلْهَةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ وَالْكُفَّارُ وَنَهُمُ الظَّالِمُونَ** ۲۷

”اے ایمان لانے والو جو کچھ ہم نے تم کو روزی دی ہے اس میں سے خیرات کر داں سے پہلے کہ وہ دن آئے جس میں نہ کوئی بکری ہوگی اور نہ دوستی اور نہ سعی سفارش اور کافر لوگ خود ہی ظلم کرنے والے ہیں۔“

اس دن سے مراد قیامت ہو سکتی ہے ۲۷ اس دن ”کوئی بکری نہیں ہوگی“، یعنی دنیا میں خرید اور فروخت کے ذریعے سے انسان کچھ دولت کمایتا ہے۔ وہاں کسی ایسی آسانی کی صورت نہیں ہو سکتی اور منفعت حاصل نہیں کی جاسکتی اور نہ یہ ممکن ہوگا کہ کوئی دولت صرف کر کے اپنے کو عذاب سے بچا لے، جسے دوسری جگہ قرآن میں یوں کہا گیا ہے کہ وہاں فدیکا کوئی امکان نہ ہو گا ۲۸۔

اور اس میں یہ پہلو بھی مضر ہو سکتا ہے کہ اس دنیا میں جو کما کجھ رہے ہو اسی میں سے خیرات کر کے ذمیرہ آخرت فراہم کر لو اگر موقع کو تم نے ہاتھ سے جانے دیا اور آخرت کی گھٹری سر پر آگئی تو اس دن کچھ کمانے کے امکان نہیں ہے۔

”اور نہ دوستی“، یعنی دوستیاں اس دن قطع ہو جائیں گی اور دنیا والے آپس کے دوست سب وہاں آپس میں دشمن ہوں گے جیسا کہ قرآن میں ہے۔

**الْأَخْلَاكُ إِيمَانٌ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ**

۱۔ لو شاء الله لم يقتل الذين من بعد الانبياء بـ ان يرجعهم الى الایمان وـ يمنعهم من الكفر الا انه لم يرجعهم الى ذلك لأن التكليف لا يحسن مع الضرورة (مجموع البيان)

۲۔ ای يوم القيمة (مجموع البيان)

۳۔ لا يبيع فيه في حضور ما تتفقونه او تفتدون به من العذاب (صافی)

دوست اس دن ایک دوسرے کے دشمن ہوں گے (زخرف۔ ۲۷)

اور یہ بھی مطلب ہو سکتا ہے کہ دوستی اس دن کام نہ آئے گی اور اس لئے کہ ہر ایک کو خودا پنی پڑی ہوگی۔  
دوسرے کے کام کو ان آئے گا ۱۔

اور اس دن سے مراد موت کا دن بھی ہو سکتا ہے کہ اسی وقت دنیاوی رشتہ سب ختم ہو جاتے ہیں ۲۔

سفرش کی نفی کے متعلق اس کے پہلے بیان ہو چکا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ خدا پر کسی کا دباؤ نہیں ہے جو کوئی سفارش کرے گا وہ بھی اس کی اجازت سے کرے گا جیسا کہ آیت الکریمی میں جو اس کے بعد ارشاد ہوا ہے:

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا يَأْذِنُهُ

کون ہے جو اس کے بیہاں سفارش کرے گے اس کی اجازت سے۔

اس آیت کو سامنے رکھنے کے بعد یہاں جو سفارش کی نفی ہو رہی ہے تو اس سے وہی سفارش مراد ہو سکتی ہے جو بغیر اس کی اجازت کے ہو ۳۔

اب اس تہذید کے ساتھ جو خیرات کا حکم ہوا ہے اس سے کیا مراد ہے؟ جناب تاج العالیٰ تحریر فرماتے ہیں:

”حکم یا خاص زکوٰۃ کا ہے اخیر میں وعید اور تہذید کے ذکر کی دلیل سے یا عام خیرات کا ہے۔“ (حوالی ترجمہ قرآن)

بعینہ نہیں ہے کہ عام لیا جائے اور جب عمومی خیرات کا کلیتہ ترک ہو گا تو اس ترک کے دائڑہ میں وہ حقوق الناس بھی آجائیں گے جن کا ادا کرنا ضروری ہے اور اس طرح وعید اور تہذید کی زد میں آنا ظاہر ہے۔ آخر میں جو کہا گیا ہے کہ ”کافروگہی تو ظالم ہیں۔“ اس سے بعض نے یہ نتیجہ نکالا کہ اس سے مراد وہی ہیں جو اصطلاحی طور پر کافر ہیں یعنی غیر مسلم اور اسی بناء پر ایک صاحب اس آیت کو پڑھ کر بڑے خوش ہو کر فرمانے لگے کہ شکر خدا کا کہ اس نے یہ کہا کہ کافروگہی ظالم ہیں نہیں فرمایا کہ الطالمون هم الکافرون جس کے یہ معنی ہوتے کہ ظالم لوگ ہی کافر ہیں ۴۔ اس میں یہ تلاع احسان مضر تھا کہ اپنی جماعت میں جو مسلمانوں کی ہے ظالم بہت سے ہیں۔ اگر کہیں آیت یوں ہوتی کہ ظالم ہی کافر ہیں تو یہ سب لوگ دائڑہ اسلام سے خارج ہو جائیں گے۔ مگر ہم سمجھتے ہیں کہ آیت کے آغاز میں ایمان لانے والوں کو مخاطب کر کے حکم دینا کہ خیرات کرو اس دن سے پہلے جب نہ کوئی تجارت ہو سکے گی اور نہ دوستی کام آئے گی اور نہ سمعی سفارش۔ پھر مسلمانوں کو چھوڑ کر کسی دوسری جماعت کو کہنا کہ کافروگہ ظالم ہیں مضمون آیت کو دو لخت بنادیا ہے جس میں دنیا کا اول سے کوئی ارتباٰ باقی نہیں رہتا اس لئے میں تو یہ سمجھتا ہوں کہ جیسے حج کا حکم دیتے ہوئے جو ارشاد کیا ہے۔

وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجَّ الْبَيِّنَ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا .

۱۔ وَقِيلَ لَانْ شَغْلَهُ بِنَفْسِهِ يَمْنَعُهُ مِنْ صِدَاقَةِ غَيْرِهِ (مجموع البیان)

۲۔ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ الْمَرَادُ بِهِ يَوْمُ الْمَوْتِ وَهُوَ الظَّهُورُ (صافی)

۳۔ وَلَا شَفَاعَةٌ بِغَيْرِ أَذْنِهِ (جلالین)

۴۔ نَقلٌ عن عطاء بن يسار (میشاپوری)

اللہ کے لئے لوگوں پر خانہ کعبہ کا حج ہے اس پر جو اس کی استطاعت رکھتا ہے۔ (آل عمران - ۹۷)

اور پھر کہا:

وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ عَنِ الْعَلَمِينَ اور جو کفر کرتے تو اللہ تمام جہانوں سے بے نیاز ہے۔ اس سے علماء یہی معنی سمجھتے ہیں کہ خود ترک حج کو خالق نے یہاں کفر سے تعبیر کیا ہے اسی طرح خیرات دینے کے حکم کے بعد یہ کہنا کہ ”کافر لوگ ہی تو ظالم ہیں“ اس مفہوم کا حامل ہے کہ یہ خیرات نہ دینا ہی ایک طرح کا ”کافر“ ہونا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اسے ”کفر“ سے مشتق نہ لیا جائے ”کفران“ سے مشتق لیا جائے جس کے معنی نا شکرے پن کے ہیں اور اس میں کیا شبہ کہ واجب خیرات سے گریز کرنا اللہ کی نعمت کا عملی کفران ہے اور اس سے انسان بلاشبہ مقابله ”شکرین“ کافرین میں داخل ہوتا ہے۔

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَيُّومُ ۗ لَا تَأْخُذْنَا سَنَةً وَلَا تُؤْمِنْنَا فِي السَّمَاوَاتِ  
وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ لَا إِلَّا بِإِذْنِهِ ۚ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ  
وَمَا خَلْفُهُمْ ۚ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ ۚ وَسَعَ كُرْسِيُّهُ  
السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ۚ وَلَا يَكُونُ ذَكْرُهُمْ هَمَّا ۖ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

”اللہ! نہیں کوئی خدا سوا اس کے جو زندہ ہے، بندوبست کرنے والا، اس پر نہ غنودگی غالب ہوتی ہے اور نہ نیند۔ اس کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے کون ہے وہ جو بغیر اس کی اجازت کے اس کے یہاں سفارش کرے؟ وہ جانتا ہے اسے جوان کے سامنے ہے اور جوان کے پیچھے ہے اور وہ اس کے علم میں سے ذرا بھر بھی حاوی نہیں ہیں مگر وہ جتنا چاہے۔ اسی کی کرسی آسمان اور زمین کو گھیرے ہوئے ہے ان دونوں کی حفاظت اسے گراں نہیں گزرتی ۱ اور وہ اونچا ہے بہت بڑا ۲۔

**آیہ الکرسی:**

یہ پوری ایک آیت ہے جو ”آیہ الکرسی“ کے نام سے مشہور و معروف ہے ۳ اور خاص خاص محل پر اس

۱۔ لاثقیلہ (صافی)

۲۔ بلند مرتبہ و بزرگ ہے (تاج العلماء) ۵۔ الحج العلیم القدیر (صافی)

۳۔ آیۃ واحدۃ عندہم غیر عَد البصری الحجی القیوم آیۃ (مجموع البيان)

۴۔ فی الخصال عن النبی ﷺ ان اعظم آیۃ فی القرآن آیۃ الکرسی (صافی) و عن ابی عبد اللہ الشیعی قال ان لکل شئی ذروۃ و ذروۃ القرآن آیۃ الکرسی (مجموع)

کے پڑھنے کا ثواب وارد ہوا ہے۔

## حی و قیوم کے معنی:

خداؤ جو "زندہ" کہا گیا ہے اس کے معنی نہیں کہ وہاں جسم و جان ہے بلکہ حیات کا جو تقاضائے ہے علم و ارادہ وہ اس کی ذات کے لئے ثابت ہے اس لئے اسے حی کہا جاتا ہے<sup>۱</sup>۔ القیوم کے معنی میں اختلاف ہے۔ ایک احتمال یہ ہے کہ وہ قائم ہی کی لفظ میں مبالغہ ہے تو یہ معنی ہوئے کہ وہ زندہ ہے برقرار رہنے والا<sup>۲</sup> اور دوسرے یہ کہ وہ کائنات کے نظام کو برقرار رکھنے والا ہے<sup>۳</sup> بعض مفسرین نے دونوں باتوں کو جمع کر دیا ہے<sup>۴</sup>۔

اس پر غنودگی اور نیند طاری ہونے کی نفی کسی غلط مزاعمہ کی رد ہی کے لئے ہو سکتی ہے چنانچہ امام حافظ صادق علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ یہود کا یہ تصور تھا کہ خالق آسمان و زمین کے پیدا کرنے کے بعد تھکن کی وجہ سے کری پر ایک خاص انداز میں ٹیک لگا کر بیٹھ گیا اور آرام کرنے لگا۔

قرآن مجید میں دوسری جگہ غالباً اسی مزاعمہ کو پیش نظر رکھ کر تھکن کی نفی کی گئی ہے۔

وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ - اور ہمیں تھکن کچھ بھی نہیں ہوئی (ذاریات۔ ۳۸)

## غنوگی کے بعد نیند کی نفی کا مطلب:

غنوگی نیند کا ادنیٰ درجہ ہے اور نوم پورے طور پر سوچانا۔ یہاں غنوگی کے بعد مقام نفی میں جو نیند کا ذکر کیا گیا ہے وہ اس بناء پر ہے کہ یہ تو قوت ارادی کی کسی شخص میں بہت کمی ہے کہ وہ جاگنے میں بھی غنوگی میں مبتلا ہو کر کام سے غافل ہو جایا کرے مگر نیند وہ چیز ہے جو تقریباً ہر ایک ہی کو کسی نہ کسی وقت کام سے بے خبر بنا دیتی ہے۔ خالق کے لئے اوپر نہیں ہے اور اس سے بالاتر یہ ہے کہ وہ کبھی سوتا بھی نہیں، نیند بھی اس کے لئے نہیں ہے جو انتظام خلق سے غافل بنادے۔

شفاعت کی نفی میں یہاں صرف "إِلَّا إِيمَانُهُ" کا استثناء موجود ہے۔ پھر معلوم نہیں مسلمانوں میں سے بعض لوگ مطلق شفاعت کا انکار کس لئے کرتے ہیں؟

## ثبوت شفاعت علم غیب بمشیت الٰہی:

اسی طرح خالق کے علم پر بشر کے حاوی نہ ہونے کے بیان میں "إِلَّا إِيمَانُهُ" کا استثناء موجود ہے<sup>۵</sup> جس کے بعد انبیاء اور اولیاء

<sup>۱</sup>- وَهُوَ زَنْدٌ هُوَ هَمِيشَرٌ بِنَهْ وَالا (شاہ رفیع الدین)

<sup>۲</sup>- سدا برقرار ہے گا (تاج العلماء)

<sup>۳</sup>- زندہ و تدریکنده عالم (شاہ ولی اللہ) لِمُبَالَغِ فِي الْقِيَامِ بِتَدْبِيرِ خَلْقِهِ (جلالین)

<sup>۴</sup>- الدَّائِمُ الْقَائِمُ بِتَدْبِيرِ الْخَلْقِ وَ حَفْظَةٌ مِنْ قَائِمِهِ إِذَا حَفِظَهُ (صافی) النَّظَرُ لِجَمِيعِ هَذَا الْوِجْهِ مُحْتَمِلٌ (مجموع البيان)

<sup>۵</sup>- یعنی ماشاء ان یعلمهم و یطلعهم علیہ (مجموع البيان)

سے علم غیب کی مطلق نظری کا کوئی ثبوت باقی نہیں رہتا۔

جن ہمیں کوہ شفیع مانتے ہیں وہ وہی ہوں گے جو اللہ کے اذن سے شفاعت فرمائیں اور نبیاء اور آئمہ نے علم غیب کی جو خبریں دی وہ وہی ہیں جن کا اللہ نے اپنی مشیت سے انہیں علم عطا فرمایا تھا۔

”وہ جانتا ہے جوان کے سامنے ہے اور جوان کے پیچھے ہے۔“ اس سے پیش پس باعتبار کان بھی مراد ہو سکتا ہے۔ چون کہ خدا نہیں عموماً اپنے پیچھے کی چیز کا علم نہیں ہوا کرتا مگر اللہ کو اس سب کا علم ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پیش و پس سے مراد امامی اور مستقبل ہو۔<sup>۱</sup>

کرسی کے معنی میں اختلاف ہے۔ کئی حدیثوں میں اس کے معنی علم کے قرار دیے گئے ہیں <sup>۲</sup> نیز عالم اعلیٰ میں سب سے بلند مرکز عرش سے موسم ہے اور اس کے نیچے جو ہے اسے کرسی کہا جاتا ہے <sup>۳</sup> مگر واقعیہ ہے کہ پوری حقیقت سے نہ عرش ہی کی ہم واقف ہو سکتے ہیں اور نہ کری ہی کوہم پورے طور پر سمجھ یا سمجھا سکتے ہیں۔ بہر حال اصل مقصود یہاں اللہ کے احاطہ علمی کا بیان ہے جسے معمومین علیہم السلام نے بتایا ہے <sup>۴</sup>۔

**لَا إِكْرَاهٌ فِي الدِّينِ ۝ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنَ الْغَيْرِ ۝ فَمَن يَكْفُرُ بِالظَّاغُوتِ**

**وَيُؤْمِنُ بِإِلَهٍ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَىٰ ۝ لَا إِنْفِصَامَ لَهَا ۝ وَاللَّهُ سَمِيعٌ**

### علیم<sup>۵</sup>

”دین میں کوئی زبردستی نہیں ہے۔ بدایت گرا ہی سے الگ ہو کر نمایاں ہو سکی ہے۔ اس کے بعد جو باطل کی طاقت کے مانے سے انکار کرتے <sup>۶</sup> اور اللہ پر ایمان لائے اس نے مضبوط رہی <sup>۷</sup> تمام لی جس کے ٹوٹنے کا کوئی امکان نہیں <sup>۸</sup> اور اللہ سننے والا ہے خوب جانے والا“۔

۱۔ ماضی و ماهوات (البلاغی)

۲۔ علمہ کذاف التوحید عن الصادق عليه السلام (صافی) وهو المروی عن ابی جعفر عليه السلام وابی عبد الله عليه السلام (مجموع)

۳۔ سریردون العرش و قدموی عن ابی عبد الله عليه السلام (مجموع البيان)

۴۔ شاء ان يتبين احاطة علمه واسططرة تدبیره بجميع ما هو له وملكه فناسب التقریب لارا کنا القاصر بالتمثیل بالجسمانیات المألهفة لنا (البلاغی) وقيال لمقصود من کلام تصویر عظمۃ اللہ وکبریائہ ولا کرسی ثم ولا قعود ولا قاعدوا ختارة جمع من المحققین کاتقفال والزمخسری (نیشاپوری)

۵۔ الشیطان کما فی المجمع عن الصادق عليه السلام اقول ویتم کل عبد من دون اللہ (صافی)

۶۔ کفر و انکار کیا سرکش کا (تاج العلماء)

۷۔ اس کا باتھا یہے مضبوط بندھن پر پڑا (تاج)

۸۔ جس میں ٹوٹ جانے کی کبھی گنجائش ہی نہیں (تاج)

## دین میں جرنیہیں:

روایات شان نزول میں اگرچہ مختلف ہیں کوئی کہتا ہے کہ کچھ انصار مسلمان ہو گئے تھے اور ان کی اولاد میں بعض مسلمان نہیں ہوئے تھے۔ وہ ان پر جرسے کام لے کر زبردستی مسلمان بنانا چاہتے تھے (جلالین) کوئی یہ کہ کسی انصاری کا جبشی غلام تھا جس سے اسلام پر مجبور کرنا چاہتا تھا (مجموع البیان) اور دوسری روایتیں بھی ہیں مگر سب کا مشترک نتیجہ یہ ہے کہ قرآن نے زبردستی مسلمان بنانے سے روکا ہے اس سے ان مخالفین اسلام کی زبان بندی ہو جانا چاہیے جو کہتے ہیں کہ اسلام تو اسے پھیلایا گیا۔

حقیقت میں دین کا تعلق انسان کے دل و دماغ سے ہے۔ وہ چیزیں ہی کب ہو گی جو توارکے دباؤ سے اختیار کی گئی ہو۔ جب کہ قرآن نے صاف اعلان کر دیا اور اصحاب رسول ﷺ کے فہماں کردی کہ دین کے معاملہ میں جرسے کام نہ تو اس کے بعد اگر کبھی مسلمانوں نے ایسا کیا بھی ہو تو اس کی ذمہ داری اسلام پر عائد نہیں ہو سکتی۔

اللَّهُ وَلِيُ الدِّينَ أَمْنُوا لَا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمِ إِلَى النُّورِ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا  
 أَوْلَئِكُمُ الظَّاغُوتُ لَا يُخْرِجُوهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمِ ۖ أُولَئِكَ أَخْلَقُ  
 النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝

”اللہ سرپرست ہے [۱] ان کا جو ایمان لائے وہ انہیں اندر ہیرے سے روشنی کی طرف نکالتا ہے اور جنہوں نے کفر اختیار کیا ان کی سرپرست باطل کی طاقتیں ہیں [۲] کہ وہ انہیں روشنی سے اندر ہیروں کی طرف لے جاتی ہیں۔ یہ ہیں آگ میں جانے والے، وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔“

## مفہوم و حالات:

وَلِيٌ کا لفظ جس کا ترجمہ ہم نے ”سرپرست“ کر دیا ہے حقیقتاً ناجامع لفظ ہے جس کا پورا مفہوم اردو کے کسی لفظ سے ادا ہونا مشکل ہے۔ علامہ طبری رحمۃ اللہ نے اس لفظ کی تحقیق بڑی بالغ نظری سے کی ہے جس کا آغاز اس طرح ہے:

الْوَلِيُّ مِنَ الْوَلِيِّ وَهُوَ الْقَرْبُ مِنْ غَيْرِ فَصْلٍ وَهُوَ الذِّي يَكُونُ أَوْلَى مِنْ غَيْرِهِ وَاحْقَبُ بَعْدِهِ  
 وَلِيٌّ كَالْوَلِيَّ لَا مُشْتَقٌ هُوَ اُوْرَسٌ كَمُغْنِيٍّ هُوَ اِنْزَلُكٌ كَمُؤْنَدٍ هُوَ اُوْرَدٌ كَمُؤْدَنٍ هُوَ اُوْرَدٌ  
 اس کے انتظام کا زیادہ تقدیر ہو۔

اس کے بعد انہوں نے ان تمام الفاظ کو جو ان حروف (ولی) سے مشتق ہیں پیش کر کے اس خصوصیت کا ثبوت دیا ہے جن میں سے بعض الفاظ ہماری اردو زبان میں بھی موجود ہیں جن کے خصوصیات پر ہر ایک غور کر سکتا ہے مثلاً ولی بمعنی حاکم۔ ولی جو نابالغ کے معاملات میں

[۱]- متولی امورہم (صافی)

[۲]- الطواغیب (صافی) واحد ارید بیرون الجمیع (مجموع البیان)

صاحب اختیار ہوتا ہے متولی جوا و قاف کے انصرام و انتظام کا ذمہ دار ہوتا ہے غیرہ وغیرہ۔

اللہ اہل ایمان کو انہیروں سے روشنی کی طرف نکالتا ہے اور طاغوت کافروں کی روشنی سے انہیروں کی طرف لے جاتے ہیں۔ یہ کمالاً اور لے جانا دونوں کو مجبور کرنے کے معنی میں نہیں ہے، ورنہ ان مومنین کو جزا اور ان کافروں کو سزا کا استحقاق نہ ہوتا بلکہ محکمات مہیا کرنے کے معنی میں ہے۔ اس کے بعد بھی اچھے یا بُرے راستے پر جانے کی ذمہ داری جانے والے ہی پر ہتھی ہے۔ ایک اور بات قابل توجہ یہ ہے کہ مومنین کے لئے جو کہا گیا ہے کہ اللہ انہیں ظلمتوں سے نور کی طرف نکالتا ہے اور کافروں کے لئے یہ کہ ”طاغوت“ انہیں نور سے ظلمتوں کی طرف لے جاتے ہیں، اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ مومنین لازماً پہلے ظلمتوں میں تھے اور کفار لازماً پہلے نور کے اندر تھے بلکہ مطلب یہ ہے کہ اللہ نے انہیں ظلمتوں میں گرفتار ہونے سے بچایا اور طاغوت نے انہیں نور حاصل نہ کرنے دیا۔ علامہ طبریؓ نے اس کی مثال محاورہ عرب سے یہ دی ہے کہ کہا جاتا ہے: اخرجہ والدہ عن میراثه ”اس کے باپ نے اپنی میراث سے نکال دیا“، یعنی محروم کر دیا۔ اس کا مطلب یہی ہے کہ میراث ملنے دی اور قرآن سے مثال یہ ہے جو حضرت یوسفؐ کی زبانی ہے:

إِنَّ رَبَّكُ مُلَّةَ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ.

میں نے چھوڑ دی ملت اس قوم کی جو ایمان نہیں رکھتی۔

اس کا مطلب نہیں کہ (معاذ اللہ) وہ اس ملت پر تھے بس اسی طرح یہاں کہا گیا ہے۔

علامہ نیشاپوری نے اس پر کچھ زیادہ روشنی ڈالی ہے وہ لکھتے ہیں:

والا خراج بشمل الكافر اذا امن المؤمن الاصلى ولا يبعد ان يقال يخرب جهنم الى النور من الظلمات وان لم يكونوا في الظلمة الميتة فان العبد لو خلا من توفيق الله تعالى لحظة لوقع في ظلمات الجهالات والضلالات قصار توفيقه تعالى سبباً لدفع تلك الظلمات عنه وبين الدفع والرفع تشابه ومثله قوله وكتمه على شفا حفرة من النار فان قد كرم عنها و معلوم انهم ما كانوا في النار ويروى انه سمع انسانا قال اشهدان لا اله الا الله فقال على الفطرة فلما قال اشهدان محمد رسول الله قال خرج من النار ومن المعلوم انه ما كان فيها (غرائب القرآن) نکلنے کے لظیں مداخل ہے کافر بھی جو بعد میں ایمان لائے اور اصلی مومن بھی اور یہ کہنا کہ انہیں ظلمتوں سے نور کی طرف نکالتا ہے کوئی بعینہیں ہے چاہے وہ ظلمت میں اس کے پہلے قطعاً نہ ہوں اس لئے کہ بندہ اگر ایک لمحہ کے لئے بھی توفیق ربانی سے محروم ہو جائے تو وہ جہالتا ہو اور گمراہیوں کی تاریکی میں پڑ جائے گا تو فیق الہی بس وہ ہوتی ہے جو ان ظلمتوں کے دفعیہ کا سبب ہوتی ہے اور دفع (آتی ہوئی چیز کو روک دینا) اور رفع (آتی ہوئی چیز کو پہنچ دینا) دونوں ایک طرح ہی کی باتیں ہیں اور اس کی مثال قرآن سے یہ ہے کہ ”ارشاد ہوا ہے تم آتش دوزخ کے گڑھے کے کنارے پر تھے تو اس نے تم کو اس سے چھٹکارا دیدیا“۔ اور ظاہر ہے کہ وہ اس آگ کے اندر تھے نہیں اور روایت میں ہے کہ پیغمبر خدا نے ایک آدمی کو سنا کر وہ کہتا ہے میں گواہی دیتا ہوں کہ کوئی خدا نہیں سوا اللہ کے۔ فرمایا یہ فطرت کے تقاضے پر قائم ہے، پھر جب اس نے کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ حضرت محمد اللہ کے پیغمبر ہیں، فرمایا بس یا آگ سے نکل آیا اور یہ ظاہر ہے کہ وہ آگ کے اندر نہیں تھا۔

اب ان نظیروں سے آیہ تطہیر میں بھی جو کہا گیا ہے: لیذہب عنکم الرجس۔ اس کی نوعیت آسانی سے سمجھ میں آ جاتی ہے۔ یعنی

اس سے یہ نتیجہ نکلتا کہ ان اہل بیت میں (معاذ اللہ) کوئی نجاست پہلے موجود تھی بلکہ مطلب یہ ہے کہ اللہ نے نجاست کا گزر ان تک ہونے ہی نہ دیا اور وہ بدوفطرت سے پاک وہ پا کیزہ رہے۔

اللَّمَّا تَرَىٰ إِلَيْهِ الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنَّ أَتْهُ اللَّهُ الْمُلْكَ رَأَدْ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّيَ  
 الَّذِي يُحِيٰ وَيُمِيتُ لَا قَالَ أَنَا أُحْيٰ وَأُمِيتُ طَقَالَ إِبْرَاهِيمَ فَإِنَّ اللَّهَ يَأْتِي بِالشَّمَسِ  
 مِنَ الْمَشْرِقِ فَإِنِّي بِهَا مِنَ الْمَغْرِبِ فَبِهِتَ الَّذِي كَفَرَ طَوَّالَهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ  
**الظَّلِيلِينَ**<sup>۱۵</sup>

”کیا نہیں دیکھاتم نے اسے جس نے ابراہیم سے ان کے پروگار کے بارے میں تکرار کی اس بناء پر ﷺ کے اللہ نے اسے سلطنت دے رکھتی تھی جب کہا ابراہیم نے کہ میرا پروگار وہ ہے جو جلاتا اور مارتا ہے اس نے کہا میں جلاتا اور مارتا ہوں تو کہا ابراہیم نے کہ اللہ سورج کو مشرق سے نکالتا ہے تو اسے مغرب سے نکال دے اس پر وہ کافر مبہوت ہو گیا<sup>۲۶</sup> اور اللہ ظالموں کو منزل مقصد تک نہیں پہنچایا کرتا۔“

### حضرت ابراہیم علیہ السلام کی گفتگو نمرود سے:

یہ نمرود وہ تھا جو اپنے اقتدار ملکی کے گھمنڈ میں اپنی خدائی کا علم بلند کیے ہوئے تھا اور جناب ابراہیم سے بحث کرنے چلا تھا<sup>۲۷</sup> اور در حقیقت حضرت ابراہیم کا پہلا ہی استدلال لا جواب تھا مگر اس نے حقیقت کو مجاز پر ڈھال کر حیا و موت کو اپنے ہاتھ کا کام اس طرح بتایا کہ ایک سزا موت سنائے ہوئے مجرم کی جان بخشنی کر دی۔ یہ گویا مردے کو جلا دیا اور ایک بے قصور کی جان لے لی۔ اس طرح زندہ کو مار دیا۔ ہو سکتا تھا کہ حضرت ابراہیم اپنی پہلی ہی دلیل پر زور دیتے کہ جلانا اور مارنا نہیں ہے مگر یہ ایک دور کارستہ ہوتا۔ اس لئے انہوں نے دوسرا دلیل پیش کی جس میں اس طرح کی دھاندی بھی نہ چل سکتے<sup>۲۸</sup> جناب شیخ جواد بلاغی تھر ماتے ہیں کہ اسے علی بن ابراہیم نے اپنی تفسیر میں درج کیا ہے مگر کسی معصوم سے منقول نہیں اور درمنثور میں اس کی نسبت جناب ابن عباس کی طرف رہی ہے مگر جہاں تک قرآن مجید کے بیان سے ظاہر ہوتا ہے کہ نمرود اللہ کا قائل ہوتے ہوئے اپنے کو اس کا شریک قرار نہیں دیتا تھا تاکہ میں بھی اسی صورت سے جلاتا اور مارتا ہوں اور اس طرح وہ اس مجاز سے کام

۱۔ لَمْ أَتَأْتِهِ اللَّهُ الْمُلْكَ (جلالین) ابطرہ ایتا وہ الملک وحملہ علی المحاجة (صافی) اس برترے پر کر خدا نے اسے دنیا کا راجح دیا تھا (تاج العلماء)

۲۔ بھوچکا ہو گیا وہ جو کافر تھا (شاہ رفع الدین) وہ کافر ہے کا بارہ گیا (فرمان علی صاحب) بالکل بھوچک ہو گیا (تاج العلماء)

۳۔ هُو نَمْرُودٌ بْنُ كَنْعَانٍ وَهُو أَوَّلٌ مَنْ تَجْبِرُوا دُعْيَ الرَّبُوبِيَّةِ (مجھ العیان)

۴۔ فَنَقْلًا إِلَى جَحَّةٍ أَوْ ضَحْنَعَانَ (جلالین) دفعاً لِلْمُشَا غَبَّةٍ وَهُوَ فِي الْحَقِيقَةِ عَدُولٌ عَنْ مَثَالٍ خَفِيٍّ إِلَى مَثَالٍ حَلِيٍّ لَا عنْ حَضَةٍ إِلَى أَخْرَى (صافی)

لیتا بلکہ وہ تو منکر خدا ہوتے ہوئے خودا پنے کو خدا کہتا تھا۔ لہذا اس کے کہنے کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہی زندگی اور موت جسے تم فعل الہی بتاتے ہو اس کا نہیں میرا ہی کام ہے۔ یا اس کا ایک بلاوج کا بے بنیاد دعویٰ تھا مگر ایسا جس کے بطلان کا کوئی ثبوت عالم مشاہدہ میں پیش نہیں کیا جا سکتا۔ لہذا جناب ابراہیمؑ نے اس سے اس پر بحث بے کار سمجھتے ہوئے ایک ایسا مطالبہ کر لیا جس پر وہ کچھ دھاند لی سے کام لے ہی نہیں سکتا تھا اور اسی لئے اسے لا جواب ہونا پڑا۔<sup>۱</sup>

آخری فقرہ میں جو ظالماً میں کی ہدایت کی نفی کی گئی ہے یہ وہ ہدایت بامعنی رہنمائی نہیں ہے جس کے ذریعہ سے اتمام جنت ہونا بلکہ یہ خصوصی رہنمائی ہے جو منزل تک پہنچانے کی صافی ہے جس کے لئے خود انسان کا ذوق طلب اور اسکی جدوجہد درکار ہے جیسا کہ ارشاد ہوا ہے:

**وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيمَا لَنْهُمْ يَتَّهِمُونَ سُبْلَنَا.**

جو ہماری راہ میں جدوجہد کرتے ہیں، ہم انہیں اپنے راستوں پر لگادیتے ہیں (عکبوت۔ ۶۹)

اس ہدایت خاص سے ظالماً میں اپنے ظلم و ستم کی بدولت محروم رہتے ہیں اور وہ ظالم و ستم یہی کیا کم ہے کہ داعی حق کی بات کو سنجیدگی کے ساتھ نہیں، مذاق اڑادیں یا غلط قسم کی دھاند لیوں سے کام لیتے ہوئے اس کے تسلیم کرنے سے گریز کریں۔<sup>۲</sup>

أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْبَةِ وَهِيَ حَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوضَهَا ؛ قَالَ آتِيْ يُحْيِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ  
 مَوْتِهَا ؛ فَأَمَاتَهُ اللَّهُ مِائَةَ عَامٍ ثُمَّ بَعْثَةَ ؛ قَالَ كُمْ لَبِثْتَ ؛ قَالَ لَبِثْتُ يَوْمًا  
 أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ ؛ قَالَ بَلْ لَبِثْتَ مِائَةَ عَامٍ فَانْظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمَّا  
 يَتَسَنَّهُ ؛ وَانْظُرْ إِلَى حَمَارِكَ وَلِنَجْعَلْكَ أَيْةً لِلَّنَّاسِ وَانْظُرْ إِلَى الْعِظَامِ كَيْفَ  
 نُنْسِهُنَّهَا ثُمَّ نَكْسُوْهَا كَجَمَاءً ؛ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ لَقَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

قَدِيرٌ<sup>۳</sup>

”یا جیسے وہ آدمی جو گزار ایک گاؤں کی طرف سے جس کے دیوار و در کا ملبہ گری ہوئی چھتوں پر آچکا تھا۔<sup>۴</sup>

۱۔ قولہ ان احیا و امیت مصادرۃ جزا فیۃ یربیہ الاحباء والموف الذین قالہا ابراہیم فاراد ابراہیم ان سید باب المصادران بالدعای السحیفة (آلاء الرحمن)

۲۔ لا یهدی ای لا یفق ولا یوصل بلطفہ (البلغی)

۳۔ ای هل رایت کالذی (مجھ البیان)

۴۔ ڈھا گیا تھا اپنی چھتوں پر (تاج العلماء) ساقطة حیطا بہا علی سقوفہا (صافی) کان حیطا بہا کانت قائمۃ وقد تہذمت سقوفہا ثم تقعیرت الحیطان من قواعدھا فتساقطت علی السقوف المتہد (نیشاپوری)

کیوں کرزندہ کرے گا ۱۱۱ اس اللہ اس موت کے بعد تو سے اللہ نے سو برس تک کے لئے مردہ کر دیا پھر اس اٹھایا کہا: کتنے عرصے تک تم اس طرح رہے؟ کہا: رہا میں اس طرح ایک دن یادن کے پچھے حصہ میں۔ کہا بلکہ تم سو برس پڑے رہے ہو تو اب دیکھو اپنے کھانے پینے کی چیزوں کو کہ خراب نہیں ہوئی ہیں اور پھر اپنے گدھے کو دیکھو ۱۱۲ اور یہ اس لئے ۱۱۳ کہ تمہیں ہم شانی قرار دیں لوگوں کے لئے اور تم دیکھو ہڈیوں کو کہ کس طرح ہم انہیں کھڑا کرتے ہیں ۱۱۴) پھر ان پر گوشہ چڑھاتے ہیں۔ جب اس پر یہ ثابت ہو گیا تو کہا میں یقینی طور پر جانتا ہوں کہ اللہ ہربات پر قادر ہے۔“

### عزیر یا ارمیا کا واقعہ:

اس آدمی کے نام میں اختلاف ہے کہ یہ عزیز نبی تھے یا ارمیا نبی اور چوں کہ روایتیں دونوں طرح کی وارد ہیں اس لئے ان میں جمع کی یہ صورت پیدا کی گئی ہے کہ شاید اس طرح کو دا قعدہ و مرتبہ ہوا ہو ۱۱۵۔

اس آیت کا تعلق سابقہ آیت سے علامہ بلا غی نے اس طرح قرار دیا ہے کہ پہلے ایسے شخص کا تذکرہ تھا جس نے اللہ سے سرنشی کی اور بطور عناد یہ باتیں کیں اور دوسرا سے اس کا ذکر ہے جس نے غلط فہمی اور غفلت نے ایک بھل جملہ کہہ دیا۔ امت محمدی کو تنبہ کیا جا رہا ہے کہ تم نہ یہی ہونا اور نہ ایسے ۱۱۶۔

مذکورہ بالا دونوں قولوں کی تائید میں احادیث موجود ہیں لیکن ان کے با مقابل صاحب کشاف نے بلا وجہ یہ رائے اختیار کر لی ہے کہ یہ شخص جس کا قصہ بیان ہوا ہے کوئی کافر تھا۔ ظاہر ہے کہ ان کا یہ قول خلاف نصوص ہونے کی بناء پر ناقابل قبول ہے ۱۱۷۔

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ أَرْنِي كَيْفَ تُحِي الْمَوْتَىٰ ۖ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنْ ۖ قَالَ بَلِّي  
وَلِكِنْ لَّيَطْمَئِنُّ قَلْبِي ۖ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِّنَ الطَّيْرِ فَصُرِّهُنَّ إِلَيَّكَ ثُمَّ اجْعَلْ  
عَلَى كُلِّ جَبَلٍ مِّنْهُنَّ جُزْءًا أَذْعُهُنَّ يَا إِنِينَكَ سَعْيًا ۖ وَاعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ

۱۱۱۔ کیف یبھی او متی یبھی (صافی)

۱۱۲۔ کیف تفرقۃ عظامہ و نخرت و تفتت (صافی)

۱۱۳۔ ای و فعلناذا لک لنجعلک آیة (صافی)

۱۱۴۔ نرفع بعضها على بعض للتركيز (صافی)

۱۱۵۔ هو ارمیا النبی و قیل عزیر النبی و يمكن التوفیق بالقول بوقوع هذه القضية مرتین (صافی)

۱۱۶۔ فان من الناس من يكون في عناده و ضلاله و مكابرته لحق الواضح كلهذا او يكون في غفلة عما يعتقد في ايامه (آلاء الرحمن)

۱۱۷۔ لامساغ لصاحب الكشاف في اختياره ان صاحب الففتح كافر (البلغی)

### حَكِيمٌ<sup>۲۶</sup>

”اور جب کہا ابراہیم نے اے پروردگار مجھے دکھلا کہ کیوں کرتومروں کو زندہ کرتا ہے؟ اس نے کہا کیا تمہیں ایمان نہیں ہے۔ کہا کیوں نہیں مگر اس لئے کہیرے دل کو قرار آئے، کہا تو لے لو چار پرندے اور انہیں اکٹھا کرلو اپنے پاس پھر کھدو ہر پہاڑ پر اس کا ایک ٹکڑا۔ پھر پکاروا نہیں تو وہ آئیں گے تمہاری طرف دوڑتے ہوئے اور جانے رہو کے اللہ زبردست ہے حکمت والا۔“

### حضرت ابراہیمؐ کی خالق سے التجا اور اس کا نتیجہ:

جناب ابراہیمؐ نے بارگاہ الہی میں قدرت کی ایک نشانی دیکھنے کی تمنا کی تھی۔ خود الفاظ حضرت ابراہیمؐ بتاتے ہیں اصل حقیقت کے موقع میں کوئی شک نہیں ہے۔ صرف کیفیت کامشاہدہ اپنی آنکھ سے مطلوب ہے۔<sup>۱</sup> خالق نے اس حقیقت کو سوال و جواب سے نمایاں کر دیا۔<sup>۲</sup> یہ دل کا قرار پکڑنا سے جناب ابراہیمؐ نے کہ ”لیطمین قلبی“، اشتیاق کی بے چینی دور ہونا ہے نہ کہ شک و شبہ کا دفع ہونا جو استحکام ایمانی کے منافعی ہو۔ اس کے علاوہ ”ملی“، ”کیوں نہیں“، کی لفظ کے ساتھ ”لیطمین قلبی“ تاکہ میرے دل میں سکون و طمانتی پیدا ہو صاف ظاہر کرتا ہے کہ طمینان و یقین کا وہ مرتبہ جو ایمان کے لئے ضروری ہے حاصل تھا۔ مگر یقین و طمینان کے بھی مرابت ہیں اور یقین میں اضافہ کی خواہ شان بنت و رسالت کے ہر گز منافی نہیں ہے۔ اس لئے کہ جب امام رضاؑ سے کسی نے پوچھا:

اکان فی قلبہ شک کیا ان کے دل میں کچھ شک تھا

تو حضرتؐ نے فرمایا:

لَا كَانَ عَلَى يَقِينٍ وَلَكِنَّهُ أَرَادَ مِنَ اللَّهِ الْزِيَادَةَ فِي يَقِينِهِ نَهْيَنَ وَهُوَ يَقِينُ كَمَرْتَبِهِ فَرَازَ تَحْتَ لِكِنْ إِنَّهُمْ هُنَّ نَزَّلَهُمُ اللَّهُ كَيْفَ يَنْجَبُونَ

سے اپنے یقین میں زیادتی کی خواہش کی تھی، (صافی)

یہ زیادتی کسی بھی رسولؐ کی شان کے خلاف نہیں ہے یہاں تک کہ خاتم النبین وفضل المرسلین ﷺ تک کی زبانی قرآن مجید میں ہے:

رَبُّ زَدْنِي عَلِيًّا: پروردگارِ میرے علم میں اضافہ فرمأ

جناب تاج العلماء لکھتے ہیں: ”مُطْمِنٌ ہو جائے میرا دل کو تونے مجھے اپنادوست بنایا۔ نہیں۔“

اس کے بعد سوال خلیلؐ کے پورا کرنے کے سلسلہ میں جوار شاد ہو اچار پرندے لے کر انہیں اپنے پاس اکٹھا کرلو اس میں یہ مفہوم مضرم ہے کہ انہیں ذبح کر کے ان کے گوشت و استخوان اور پرو بال سب کو خلط ملٹ کر دوتا کہ پھر جب وہ زندہ ہو کر آئیں تو احیائے موتی کی صورت میں خالق کی صنعت آفرینی کا مشاہدہ ہو۔

دوسرا مفہوم اس کا یقین ارادیا گیا ہے انہیں قریب سے خود کیہے بھال کے پہچان رکھو (تاج العلماء) پھر یہ کہ یہ سوال مشاہدہ کس بناء پر تھا

<sup>۱</sup>- انه احب ان يعلم لذ لك علم عييان بعده ان كان عالم امن جهة الاستدلال والبرهان وهذا القوى الوجوه (مجموع البيان)

<sup>۲</sup>- سائله مع علمه بايمانه بذالك ليجيبيه مما ساله فيعلم السامعون غرضه (جالين)

؟ اس کے متعلق جناب تاج العلماں لکھتے ہیں:

مطلوب استفہام تھا نہ انکار کہ جو خلاف ایمان تھا اور نہ جانچ کا حاصل کرنا کہ جو موجب تشخیص تھا کہ سب خلاف عصمت ہے بلکہ ضرور حضرت ابراہیم مقرر تھے اس کے اور اسے باور بھی کر پکے تھے ابھائی تصور پر مگر انہوں نے چاہا کہ تفصیل و اسے بچشم خود دیکھ کر تفصیلی علم اس کا حاصل کر لیں اور اسیاً تفصیلی علم شرعاً از سلسلہ پچھے ضرور نہ تھا اور علم ابھائی اذعان کے لئے کافی تھا تو از خود خدا نے انہیں یہ علم نہ دیا تھا یہاں تک کہ ان کی درخواست پر وہ راز فاش کیا گیا، (حوالی قرآن)

بعض لوگوں نے اسے قبل کے واقعہ سے مرتبہ کیا ہے کہ چوں کہ انہوں نے نمروڈ سے بحث میں کہا تھا کہ میرا پروردگار زندہ کرتا ہے اور مارتا ہے اور اس نے یہاں میں ایسا کرتا ہوں تو انہوں نے چاہا کہ قدرت الہی سے مردہ زندہ کرنے کا نمونہ اس کی آنکھوں کے سامنے پیش کر دیں اور اس صورت میں اطمینان کے معنی یہ ہیں کہ ثمن کے مقابلہ میں بحث میں نمایاں کامیابی ہو جانے سے میرے دل کو سکون حاصل ہو۔  
مگر جب کہ یہ سوال وجہ نمروڈ کے دربار میں نہیں ہوا ہے جیسا کہ صورت واقعہ سے ظاہر ہے تو اس مشاہدہ سے نمروڈ پر کیا اثر پڑ سکتا ہے؟ اس لئے یہ توجیہ کوئی وزن رکھتی معلوم نہیں ہوتی۔

**مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلَ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْنَبَلَةٍ مِّائَةً حَبَّةً طَوَّلَ اللَّهُ يُضْعِفُ لِمَنْ يَشَاءُ طَوَّلَ اللَّهُ وَاسِعٌ**

علییم<sup>۲۶</sup>

”مثال ان لوگوں کی جو اپنے مال اللہ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں مثلاً اس ایک دانے کے ہے جس نے سات بالیاں اگائیں کہ ہر بالی میں سو دانے ہوں۔ اور اللہ جس کے لئے چاہتا ہے اور بڑھاتا ہے<sup>۲۷</sup> اور اللہ بڑی سماں والا ہے بڑا جانے والا“

### راہ خدا میں خیرات کی نتیجہ خیری اور اس کی مثال:

”اللہ کی راہ میں“ یعنی کسی بھی کار خیر میں جس سے اللہ کی خوشنودی حاصل ہو۔  
یہ ارشاد کہ ہر بالی میں سو دانے ہوں اس کے لئے یہ ضروری ہے کہ عام طور پر گیہوں کی بالیوں میں سو دانے ہوتے بھی ہوں بلکہ اس برکت کے غیر معمولی ہونے کا ظہراً اس طرح ہو سکتا ہے کہ اس کی تمثیل اس عام و اتعالیٰ نشوونما جو حدود مشاہدہ کے اندر ہے کسی چیز سے ہو ہی نہیں

<sup>۱</sup>- لیکشف هذہ المسئلة عند نمرودو اتباعه ویزول الافتکار عن قلوبهم (نیشاپوری)

<sup>۲</sup>- یضاعف اکثر من ذلك (جلالین)

<sup>۳</sup>- الجھاد وغيرہ من ابواب المیکالها و هو المروی عن ابی عبد اللہ علیہ السلام (مجھ البیان)

سکنی بلکہ اس کی تمثیل کے لئے مفروضات سے مدد لینے کی ضروری ہے ۱۔

پھر یہ کہ وہ بالکل فرضی چیز ہے بھی نہیں کیوں کہ قرآن مجید میں گیہوں کی تھنپیں نہیں ہے بلکہ دوسری جنگ کے غلے بھی داخل ہیں اور مختلف غلوں میں بالیوں اور بالیوں کے اندر کے انوں کی تعداد مختلف ہوا کرتی ہے بعض اجناس میں سو کے لگ بھگ تعداد انوں کی مشاہدہ میں آیا کرتی ہے ۲۔

”اللّٰهُ جُنُسٌ كَلَّهُ لَتَنْعَمُ إِنَّمَا يُنَعَمُ عَلَىٰ مَنْ يَرَىٰ“  
انفاق کے تنازع کا دور رہا ہونا۔ اس اعتبار سے اس کی جزا میں بیش از بیش اضافہ کا استحقاق ہوتا ہے ۳۔

اسی بناء پر آخری میں دو الفاظ کہے گئے واسع اور علیم واسع کا مطلب یہ ہے کہ خدا کے خزانہ میں کمی نہیں ہے۔ وہ جتنا چاہے بڑھانے پر قادر ہے اور علیم کا مطلب یہ ہے کہ وہ درجہ استحقاق سے واقف ہے اور جانتا ہے کہ کس کا انفاق کرنے اضافہ کا حق دار ہے ۴۔

**آلَّذِينَ يُنِفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا يُتَبِعُونَ مَا آنَفَقُوا مَنًا وَلَا**

**آذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ** ۵

”وہ جو اپنے مال کو راہ خدا میں صرف کرتے ہیں پھر اس صرف کرنے کے بعد نہ احسان جاتے ہیں اور نہ ایذا پہنچاتے ہیں ان کیلئے ان کا اجر ہے ان کے پروردگار کے بیباں اور انہیں کوئی کھٹکا نہیں ہے اور نہ انہیں افسوس ہو گا۔“

**خیرات کے باعث ثواب ہونے کی شرطیں:**

اس میں انفاق کی ان خرابیوں کی طرف اشارہ ہے جن سے ثواب اس انفاق کا ختم ہو جاتا ہے اور یہ وہ بلاعیں ہیں جن سے کم خیر خیرات کرنے والے محفوظ رہتے ہیں۔

پہلی چیز ہے احسان جانا، یعنی اس وقت تو کسی کا کام نکال دیا اور پھر دوسرے وقت اس کے منه پر کہہ دیا کہ تمہارے کیسے وقت پر ہم کام آئے ۶ یہ وہ آگ ہو گی جو خرمن احسان کو جلا کر خال کر دے۔

دوسری صورت یہ ہے کہ بعد میں اس کے دل دکھانے کا سامان کرنے لگے مثلاً ایسے لوگوں سے اس کا ذکر کر رہا ہے جن پر وہ اپنی حالت

۱۔ متن قیل هل رأى في سنبلة مائة حبة حتى يضرب المثل: «باقير ابهان ذلك متصور وان لم يرى» (مجموع)

۲۔ ليس ذلك فرضًا وهو ما كاينات الاغوال بل هو كثير مشاهد مرمي وان كان قليلاً (البلاغي) قد يوجد في الجادرس وللندرة وغير هامثل ذلك (نيشاپوري)

۳۔ على حسب حال المنفق من اخلاصه وتعبه وحال المصرف وغير ذلك. (صافی)

۴۔ واسع لا يضيق عليه ما يتفضل به من الزيادة عليه بمبنية المتفق وقدر انفاقه (صافی) عليهم بما يستحق الزيادة (مجموع البيان)

۵۔ المَنْ أَنْ يَعْتَدْ بِأَحْسَانِهِ عَلَىٰ مَنْ أَحْسَنَ إِلَيْهِ (صافی)

کاظاہر ہونا پسند نہیں کرتا یا اپنا تفوق قائم کرتے ہوئے اس سے حقارت آمیز برداشت کر رہا ہے ۱ اور ایسے ہی دل آزاد طرح کی باتیں ۲۔ یہ چیز بھی اس احسان کو ایگاں کرنے کا سبب ہو سکتی ہے۔ اس لئے اجر و ثواب کے وعدہ میں شرط عاید کی گئی ہے کہ راہ خدمائیں صرف کرے اور پھر اس قسم کی باتیں نہ کرے جو اس خیرات کو بے کار بنانے والی ہیں۔

**قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِنْ صَدَقَةٍ يَتَبَعُهَا أَذًى ۖ وَاللَّهُ غَنِيٌّ حَلِيمٌ ۳**

”اچھے عنوان سے بات کہدیں اور بخشن دینا ۴ بہتر ہے ایسی خیرات سے جس کے بعد ایذا پہچانا ہو اور اللہ بے نیاز ہے براحت سے کام لینے والا“

مطلوب یہ ہے کہ یہ اس کی ضرورت پوری نہ کرتا۔ مناسب الفاظ میں مذدرست کر دیتا اور سوال کرنے میں وہ سختی و درشتی اور اصرار بے جا سے جو کام لے رہا تھا یا سے براحت سے کر کے درگز کر دیتا ۵ تو وہ اس حاجت برآری سے بہتر تھا جس کے بعد یہ اس کا دل دکھائے ”بخشن“ کے ایک معنی یہ بھی کہے گئے ہیں کہ یہ اچھے عنوان سے مذدرست کرتا جو اللہ کی جانب سے خود اس شخص کی مغفرت کا باعث ہوتا ہو اس احسان سے بہتر تھا جو اس کی ایڈار سانی سے اکارت ہو جائے۔

اس صورت میں قَوْلٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ۔ کا ترجمہ یہ ہو گا کہ ”اچھے عنوان سے بات کہنا“ اور بخشا جانا بہتر ہے ایسی خیرات سے ۶ مگر یہ معنی بظاہر بعید میں۔ ”اللہ بے نیاز ہے“ یعنی اسے ایسی خیرات کی ضرورت نہیں ہے جس کے بعد سائل کا دل دکھایا جائے لہذا وہ ایسی خیرات کو قبول نہیں کرے گا۔ یہ اور بات ہے کہ وہ حلم براحت سے کام لینے والا ہے اس لئے تمہیں فوراً سزا نہیں دیتا ۷۔ اس میں یہ ارشاد بھی مضر ہے کہ خالق حلم سے کام لے کر تمہاری غلطیوں سے درگزر کرتا ہے تو تمہیں بھی ان سائلوں کی تلخ کلامی وغیرہ سے درگزر کرنا چاہیے ۸۔

بعض لوگوں نے سمجھا ہے کہ یہ بات مسکتی خیرات ہی سے متعلق ہو سکتی ہے کہ اس کا نہ دینا بہتر ہے اس قسم کے دینے سے جس کے ساتھ یہ طرز عمل اختیار کیا جائے کیوں کہ اگر زکوٰۃ واجب ہے تو اس کا دینا بہر حال لازم ہے مگر اس کے جواب میں یہ کہا گیا ہے کہ واجب زکوٰۃ میں بھی یہ وہ سکتا ہے کہ اس کو نہ دے، کسی دوسرا کو دیدے ۹۔

۱۔ ان یتھاول علیہ بسبب ما انعم علیہ (صافی)

۲۔ ان یقول ارضی اللہ منك و من ابتلاني بک (مجموع البيان)

۳۔ بھلی بات اور بخشن (تاج العلماء)

۴۔ کلام حسن و رد على المسائل جميل و مغفرة لدلف الخاصة (جلالین) مقرر لاما يصدر منه من الحافظ او زعاج في المسألة (البلغني)

۵۔ تجاوز عن المسائل الحاحها و نيل مغفرة من الله يسبب الرد الجميل (صافی)

۶۔ لا يعجل لكم بالعقوبة (مجموع البيان)

۷۔ فعلكم بالعبادة بالحلم والغفران لما ينذر من المسائل (بلغني)

۸۔ رد بيان الواجب قد يعدل به عن المسائل الى مسائل وعن فقير الى فقير (بلغني)

میں سمجھتا ہوں کہ از اول خیرات میں ثواب کے اس بڑھاوے کا اعلان اور اتنی ترغیب و تحریص یہ سب مسجی خیرات ہی سے تعلق کا پتہ دیتی ہے اس لئے کہ جو شے قانون شرع کے لحاظ سے ضروری و لازم ہے اس کے ترک کی صورت میں عذاب اور غضب الہی کا اعلان ہی کافی ہوتا ہے۔ اجر و ثواب کی زیادتی بیان کر کے اس پر آمادہ کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتُكُمْ بِالْمَنِّ وَالْأَذْى ۝ كَالَّذِي يُنْفِقُ مَالَهُ  
 رِءَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ۝ فَمَثَلُهُ كَمَثَلِ صَفْوَانِ عَلَيْهِ  
 تُرَاثٌ فَمَا صَابَهُ وَإِلَّا فَتَرَكَهُ صَلَدًا ۝ لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ إِعْمَلاً كَسَبُوا ۝ وَاللَّهُ  
 لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكُفَّارِ ۝

”اسے ایمان لانے والو! اپنی خیرات کو اکارت نہ کرو [۱] احسان جانا اور ایذا پہنچانے سے اس شخص کی طرح جو اپنے مال کو خیرات کرتا ہے لوگوں کو دکھانے کے لئے اور اللہ اور روز آخرت پر ایمان نہیں رکھتا تو اس کی مثال اس چکنے پھر [۲] کی سی ہے جس پر کچھ خاک پڑی ہوا اور پھر اس پر بڑی بڑی بوندوں کا میہہ بر س جائے اور اسے صاف چکنا کر ڈالے (ایسے ہی) وہ جو کچھ ان کے اعمال ہیں ان سے کچھ ان کے پلنہ پڑے گا اور اللہ کافر لوگوں کو راہ پر نہیں لگاتا۔“

اس میں تاکیدی طور پر اس بات کے ذہانے کے ساتھ کہ احسان جانا اور ایذا پہنچانے سے خیرات رایگاں ہو جاتی ہے پھر خیرات کو باطل کرنے والی ایک تیسری چیز کا پتہ دیا گیا ہے اور وہ لوگوں کے دکھانے کی نیت ہے۔

دکھاوے کے تصد کے ساتھ یہ الفاظ کہ ”وَهُوَ اللَّهُ أَوْ رُوزَ آخِرَتِ پَرْ إِيمَانَ نَهْيَنَ رَكْتَاتِ“ اس سے یہیں سمجھنا چاہیے کہ وہ غیر مسلموں کی خیرات کا ذکر ہے بلکہ یہ اضافہ اس حقیقت کے اظہار کے لئے ہے کہ ریا کاری خود ایمان کے تقاضے کے خلاف ہے [۳] اس لئے کہ اگر یہ شخص خدا اور روز آخرت کا صحیح تصور رکھتا تو یہ مقصد اتنا ہم ہے کہ اس کے مقابلہ میں وہ کسی دوسرے مقصد کو سامنے رکھنی نہیں سکتا تھا۔

تشییہ کے محل میں ”پھر پر کاغزار“ وہ دکھاوے کا عمل ہے اور بارش سے اس کا صفا چٹ ہو جانا روز آخرت کی حقیقت پاٹ ساعت کا سامنے کا آ جانا اور ریا کاری کے نمائشی کردار کا ایک دم غائب ہو جاتا ہے۔

**ریا کاری سے خیرات کے باطل ہونے کی مثال:**

[۱]-نہ مٹاؤ (تاج العلماء)

[۲]-صفا چٹ پٹان (تاج العلماء)

[۳]-فیہ تعریض بیان الرّیاء والمن والاذی علی الانفاق من صفات الکفار (صافی) وكل مراء کافرو منافق (مجموع البیان)

اب وہ اعمال کا ذخیرہ جس پر یہ لوگ آسرا لگائے تھے ان کے ہاتھ نہیں آ سکتا اور نہ کام آ سکتا ہے اسے کہا گیا ہے کہ انہیں اپنے اعمال میں سے کچھ پہنچ پڑے گا۔<sup>۱</sup>

**وَمَثُلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَبْتِغَاءَ مَرْضَاكَ اللَّهُوَتَشْبِيَّتًا مِّنْ أَنْفُسِهِمْ  
كَمَثَلِ جَنَّةٍ بَرْبُوَةٍ أَصَابَهَا وَابْلُ فَاتَّ أُكْلَهَا ضَعَفَيْنِ ۝ فَإِنَّ اللَّهَ يُصِيبُهَا وَإِلَّ  
فَطْلُ ۝ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝**

”اور مثال ان کی جو خرچ کرتے ہیں اپنے مال خوشندی خدا کی خاطر اور اپنے کو ثابت قدم رکھتے ہوئے<sup>۲</sup> مثلاً اس کھنے با غ کے ہے جو کسی اوپنجی جگہ ہو، جس پر بڑی بڑی بوندوں والا مینہ برساتوہ اپنے پھل دونادوں لایا اور اگر بڑی بوندوں والا مینہ نہ بھی ہو تو پھو ہار کسی اور جو تم لوگ کرتے ہو اللہ اس کا دیکھنے والا ہے۔“

### قابل قبول خیرات کی مثال:

”اپنے کو ثابت قدم رکھتے ہوئے یعنی اپنی قوت ارادی کو مرکز کرتے ہیں اس بات پر کہ وہ احسان کے ساتھ کوئی ایسی بات نہ کریں گے جس سے وہ رائگاں چلا جائے گا۔ مثلاً احسان جتنا نیا اس شخص کے مقابلہ میں تفوق بر ت کر، یا اور کسی طرح کو آزار پہنچانا یا اسے دوسروں کے دکھانے کے واسطے عمل میں لانا۔<sup>۳</sup>“

اور یہ بھی مفہوم ہو سکتا ہے کہ ان کی محک اس عمل پر ان کی دینی بصیرت اور ضمیر کو قوت ہے۔<sup>۴</sup>

اور ایک مفہوم یہ قرار دیا گیا ہے کہ وہ ایسا اس لئے بھی کرتے ہیں کہ اہل ایمان کے سامنے اپنے ایمان کا ثبوت پیش کریں<sup>۵</sup>۔ مگر میرے خیال میں بھروس کی بھی نوعیت ایک طرح کی نمائش کی ہو جائے گی حالانکہ قرآن مجید سابق کی آیت میں جو ریا کاری والی خیرات کا ذکر ہے اس کے مقابلہ میں اس کو روپیش کر رہا ہے جو خلاصہ لوجہ اللہ ہے اور اس لئے اس سے بہتر مجھے ایک اور قول معلوم ہوتا ہے کہ اس کے معنی یہ ہیں کہ وہ ایسا کرتے ہیں اپنے ضمیر کو مطمئن بنانے کے لئے۔<sup>۶</sup>

<sup>۱</sup>- لَا يَنْفَقُونَ مَا فَعَلُوا لَا يَجِدُونَ شَوَابَهُ (صافی)

<sup>۲</sup>- لَا نَثِبِتُوا أَنفُسَهُمْ عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَلَا يُطْبَرُ رَضَاهُ (البلاغی)

<sup>۳</sup>- يعني يو طنون انفسهم على حفظ هذه الطاعة وترك اتباعها بما يفسدها من المي والاذى والسمعة الزباء والعجب ونحوها (صافی)

<sup>۴</sup>- بِقُوَّةِ الْيَقِينِ وَالْبَصِيرَةِ فِي الدِّينِ (جمع البيان) اپنی ثابت قدمی کی وجہ سے (تاج العلماء)

<sup>۵</sup>- قيل تشبيتا من انفسهم عند المؤمنين انه صادقة في الإيمان مخلصة فيه (نيشاپوری)

<sup>۶</sup>- وقيل انه اذا انفق لاجل مودية الحق فهنا اطمأن قلبه (نيشاپوری)

مثال میں باغ کے لئے اونچے پر ہونے کا ذکر اس لئے ہے کہ وہ باغ زیادہ لطیف اور شاداب ہوتا ہے ۱۔  
”بڑے بوندوں والا مینہ اور اگر یہ ہو تو ہلکی پھوہار سہی“، اس سے خیرات کی زیادتی اور کمی مراد ہو سکتی ہے یعنی اگر انہوں نے خیرات زیادہ مقدار میں کی ہے تو وہ تو بڑی بوندوں والے مینہ کی طرح ہے جس سے پیداوار بہت ہوں لازم ہے اور اگر کم بھی دیا ہے تو بھی بے کار نہیں۔ صدق دل سے ہے تو نتیجہ اس کا بھی نفع اخروی کی صورت میں سامنے آئے گا ۲۔

أَيُّوْدَّا حَدُّ كُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخْيَلٍ وَّأَعْنَابٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ  
 لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّمَرِتِ لَا وَاصَابَهُ الْكِبْرُ وَلَهُ ذُرِّيَّةٌ ضُعَفَاءُ فَأَصَابَهَا  
 إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ طَ كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْتِ لَعَلَّكُمْ  
 تَتَفَكَّرُونَ ۝

”کیا تم میں سے کوئی چاہے گا اس کا گھنبا غ ہو کھجور اور انگور کا جس کے نیچے سے نہریں جاری ہوں اور اس کے لئے اس میں سب طرح کے پھل موجود ہوں اور اسے بڑھا پا گیہر لے اس حال میں کہاں کے بے تاب قوان اولاد ہو اور اس (باغ) کو اپنی لپیٹ میں لے لے ایک بگولا ۳ جس میں آگ ہو جس سے وہ جل جائے۔ اس طرح اللہ تمہارے لئے اپنے احکام صاف صاف بیان کرتا ہے۔ شاید کہ تم غور کرو“

مطلوب یہ ہے کہ اعمال کے پودے زندگی کی سرز میں پر اس لئے لگائے جاتے ہیں کہ ضرورت کے وقت اور وہ ضرورت کا وقت آخر کا ہنگام ہے انسان کے کام آئیں لیکن اگر وہ ریا کاری کی خیرات ہے یا وہ احسان ہے جس کے بعد اس نے احسان جتایا ہے یا دل آزاری کی ہے تو یہ بذل و مثنا خوب اپنی بہار دکھاتا رہا کہ تعریفیں ہوں نام پھیلا شہرت ہوئی مگر جب اصل ضرورت کا ہنگام آیا تو اس وقت یہ پورا باغ جلا ہوا خاکستر نظر آئے گا اور ذرہ بھر بھی اس سے فائدہ حاصل نہ ہو گا ۴۔

۱۔ لامہاتکون از کی شجر او احسن شمرا و انق هواء (بلاعی)

۲۔ یجوز ان یکون التمثیل لحالهم عند الله تعالى بالجنة على الربوون فقا لهم الكثیر قوله القليلة بالوابل والطل (صافی)

۳۔ ریح عاصفة تنعكس من الأرض الى السماء مستديرة كعمود (صافی) غبار يلتقط بين السماء والارض كالتفافت الثوب في العصر (مجھ البیان)

۴۔ هذا تمثيل لنقطة المرأة المأني في ذها بها و عدم نفعها احوج ما يكون اليها في الآخرة (جلالین) عن الصادق عليه من انفق ماله ابتغاء مرضات الله ثم امتن على من تصدق عليه كان كمن قال الله ايود احدكم الاية (صافی) اذا كان احدكم لا يود ذلك فلماذا يسلط نار المحن والاذى في انتصار جهله ويحرق بها اتفاقه (بلاعی)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّفِقُوا مِنْ طِبِّتِ مَا كَسَبْتُمْ وَهِمَا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ  
الْأَرْضِ وَلَا تَيْمِمُوا الْخَبِيثَ مِنْهُ تُنْفِقُونَ وَلَسْتُمْ بِإِخْرِيْهِ إِلَّا آنَّ  
تُغْمِضُوا فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ حَمِيدٌ<sup>۱۷</sup>

”اے ایمان والو خیرات کرو اپنی کمائی کی اچھی پاک و حلال چیزوں سے [۱] اور اس سے جو ہم نے تمہارے لئے زمین سے برآمد کیا ہے اور قصداً [۲] خراب چیز خیرات میں نہ دو در انحصار یکم خودا سے لینے پر آمادہ نہیں ہو گے سوا اس صورت کے کہ جب اپنی آنکھیں اس کے بارے میں (کسی وجہ سے) بند کر لو [۳] اور جانے رہو کہ اللہ بے نیاز ہے قابل تعریف اوصاف والا۔“

### خیرات کے دو اہم اصول:

اس میں پہلا اصول یہ بتایا گیا ہے کہ مال حلال سے خیرات کرو حرام کمائی سے نہ ہو کافی کی حدیث میں امام جعفر صادقؑ سے اس کی شان نزول منقول ہے کہ زمانہ جاہلیت میں کچھ لوگوں نے ناجائز رائع سے اموال حاصل کیے تھے۔ اب اسلام کے بعد انہوں نے ان اموال کو خیرات میں دینا چاہا تو اس سے ممانعت آئی اور بتایا گیا کہ خیرات مال حلال سے ہونا چاہیے۔

طیبات کے ساتھ جو مَا كَسَبْتُمْ کا لفظ ہے جس سے کمائی کا مفہوم پیدا ہوا ہے اس سے ضمناً یہ بات مستفادہ ہونا بعید نہیں ہے کہ مال حلال بھی اگر اپنی کمائی کا نہیں ہے تو اس سے خیرات کی اتنی فضیلت نہیں ہے جتنی خودا پنے قوت بازو سے حاصل کرو مال سے خیرات کرنے کی فضیلت ہے [۴]۔

دوسرے اصول یہ ہے کہ یہ غلط ہے کہ جو بری چیز ہو اور اپنے کو ناپسند ہو قصد ارادہ خدا میں دے جب وہ چیز ایسی ہے کہ خود نہیں کوئی دیتا تو تم خود اس کے لینے پر عام حالات میں آمادہ نہ ہوتے تو اسے زکوٰۃ خیرات دینا بھی صحیح نہ سمجھو۔ کافی اور تفسیر عیاشی میں متعدد حدیثیں ہیں کہ رسالت آب ملائیہؑ کے ساتھ ایسا کیا جاتا تھا کہ زکوٰۃ میں جوانہ تائی خراب کھوریں ہیں وہ حاضر کردی جاتی تھیں۔ یہی بات ہے جس سے اس آیت میں ممانعت ہوئی ہے۔

[۱]- المراد من الطيب هو غير الردي في ذاته او بحر منه (البلاغي)

[۲]- التيمم التعمد (مجمع البيان)

[۳]- الا ان تتسمى حموا فيه مجاز من اغضنه بصره عن بعض حقه اذا اغضنه (صافی) التغميض للعين اطباق الجفن (مجمع)

[۴]- فيه دلالة على ان ثواب الصدقة من الحلال المكتسب اعظم منه من الحلال الغير المكتسب وانا كان ذلك لانه يكون اشق عليه (مجمع البيان)

**الشَّيْطَنُ يَعْدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُمْ بِالْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعْدُكُمْ مَغْفِرَةً مِنْهُ  
وَفَضْلًا طَّوَّ اللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْمٌ ۝**

”شیطان ڈرتا تھے ۱ تمہیں رنگ دستی سے اور تمہیں غلط کاری پر آمادہ کرتا ہے اور اللہ تم سے وعدہ کرتا ہے اپنی طرف سے بخشش اور کرم کا اور اللہ سمائی والا ہے بڑا جانے والا۔“

تگ دستی سے ڈرانا خیرات سے مانع ہونا ہے۔ یہ خیال پیدا کر کے کہ ہم اسے کارہائے خیر میں صرف کردیں تو خود تگ دستی کا شکار ہو جائیں گے اور غلط کاری پر آمادہ کرنے سے بھی خود بخل پر آمادہ کرنا مراد ہو سکتا ہے ۲ اس صورت میں یہ پہلے ہی فقرہ کی دوسری تعبیر ہو گی اور یہ بھی مراد ہو سکتا ہے کہ مال حرام یا خراب چیزوں کے دینے کی تحریک کرتا ہے ۳ یہ سب شیطان کی طرف سے ہوتا ہے اور خدا کا اس خیرات پر وعدہ یہ ہے کہ وہ دنیا میں بھی اس کی وجہ سے مال پر برکت عطا کرے گا اور آخرت میں بھی مغفرت سے نوازے گا ۴۔

گویا انسان کو جو دل میں اس کے تصورات آتے ہیں ان کے بارے میں پچھاں بتائی جا رہی ہے کہ کون شیطان کی طرف سے ہوتے ہیں، لہذا ان پر عمل کرنے سے پر ہیز کرو اور کون خدا کی طرف سے ان پر عمل پیرا ہو ۵۔

شیطان کو کہا کہ وہ برائی کی دعوت دیتا ہے اس سے ظاہر ہے کہ برائی کو خود ضمیر انسانی بعض چیزوں میں محسوس کرتا ہے اور جب ان با توں کو دل چاہے تو خود سمجھ سکتے ہو کہ یہ شیطان کی تحریک ہے اور یہ بھی کہ وہ تمہارا کتنا بڑا دشمن ہے تو پھر خیرات میں جو تصورات وہ پیدا کرے ان میں تم کیوں آؤ اور خیرات سے ہاتھ کیوں رو کو ۶۔

**يُؤْتَى الْحِكْمَةُ مَنْ يَشَاءُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقُدْ أُوْتَتِ الْحِكْمَةُ كَثِيرًا طَّ وَمَا  
يَذَّكُرُ إِلَّا وُلُوا الْأَلْبَابُ ۝**

”جسے ہو چاہتا ہے حکمت عطا کرتا ہے اور جسے حکمت عطا ہوئی اسے بہت بڑی دولت ۷ مل گئی اور نصیحت قبول نہیں

۱۔ بخوبیکم به (جلالین و بلاغی) و اوعد مستعمل في الخير والشر (صافی) الوعديصلاح بالتقبييل للخير والبشر غير انه اذا اطلق اختصار بالخير (جمع البيان)

۲۔ والعرب تسمى النجibil فاحشا (صافی)

۳۔ بالفحشاء اي بالمعاصي ترك الطاعات (جمع)

۴۔ فالمحفرة اشارۃ الى منافع الاخرۃ والفضل اشارۃ الى ما يحصل في الدنيا (نيشان پوری)

۵۔ جب یہ خیال آئے کہ خیرات سے گناہ بخشنے جاویں گے اور اللہ مجھے بیکیں چاہے گا اور دے گا تو جان لے کا اللہ کی طرف سے آیا (موضی القرآن)

۶۔ لا يخفى عليكم كونها فحشاً فاعر فوا ب لهذا عدوته لكم و خبته و خداعه فيما يعادكم و يخوضكم به (بلاغی)

۷۔ بڑی بھلائی (تاج العلماء)

کرتے مَرْعُوقُل وَالْعَلَى،۔

### فضیلت حکمت:

حکمت عقل نظری اور عقل علمی دونوں کے کمال پر حاوی ہے۔ اس لئے اس سے نظر اور عمل دونوں کی صحت حاصل ہوگی ۱ او را یک انسان کی رفت انسانی انہی دونوں سے وابستہ ہے تو اس سے بڑھ کر دولت کیا ہو سکتی ہے؟ احادیث جو حکمت کی تفسیر میں وارد ہوئی ہیں وہ ان دونوں شعبوں کا پتہ دینی ہیں چنانچہ کافی اور عمیاشی میں امام جعفر صادق علیہ السلام سے حکمت کی تفسیر وارد ہوئی ہے: طاعة الله و معرفة الإمام "اللہ کی اطاعت اور امام کی معرفت"۔ دوسری حدیث میں ہے:

**مَعْرِفَةُ الْإِمَامِ وَاجْتِنَابُ الْكَبَائِرِ الَّتِي أَوْجَبَ اللَّهُ عَلَيْهَا النَّارَ**  
امام کی معرفت اور ان کبیرہ گناہوں سے چنانچہ پر اللہ نے آتش دوزخ کا مستوجب گردانا ہے۔  
تیسرا حدیث میں ہے:

### الْحِكْمَةُ الْمَعْرُوفَةُ وَالْفَقْهُ فِي الدِّينِ فَمِنْ فَقْهَهُمْ فَهُوَ حَكِيمٌ:

حکمت معرفت ہے اور دینی سمجھ، تو شخص تم میں سے فہم دینی کا حامل ہو جائے وہ حکیم ہے ایسی ہی اور حدیثیں ہیں۔ ”عقل وَالْعِلْمُ“ یعنی جو عقل سے کام لیتے ہیں اور عقل کو ”لب“ اس لئے کہتے ہیں کہ وہ انسان کا اصل مغز ہے اور اس کے علاوہ جو کچھ انسان ہے وہ مسچھلکا ہے ۲۔

وَمَا آنْفَقْتُمْ مِّنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرٍ تُمْ مِّنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ طَ وَمَا لِظَّلَمِيْنَ

### من آنْصَارٍ ۴

”اور جو کچھ تم خیرات کرو یا منت ما نویقینا اللہ سے جانتا ہے اور نہیں ہوں گے ظالمین کے لئے کوئی مردگار“۔ ”اللہ سے جانتا ہے“ یعنی اس کی جزا ضرور ملے گی ۱ یہ تعمیل کا روشن رُخ ہے جو خیرات کرنے اور نذر کی وفا کرنے سے متعلق ہے۔ اب دوسرا تاریک پہلو یعنی جو زکوہ واجب کرو کے یا غلط کاموں میں روپیہ صرف کرے یا غلط نذر یں کرے یا صحیح نذروں کو پورا نہ

۱۔ الحکمة تحقیق العلم و اتقان العمل (صافی)

۲۔ لانه انفس مافی الانسان کما ان لبت الشمرۃ انفس مافیها (مجموع البیان)

۳۔ معناہ بیماری علیہ (مجموع البیان)

کرے ان سب لوگوں کو ظالمین کے لفظ سے یاد کیا ہے۔<sup>۱</sup>

یا اس کی گرفت نہیں نکل سکتے اور سزا سے بچنیں سکتے، اس نفع سکنے کو یوں کہا ہے کہ ان کے کوئی مددگار نہیں ہوں گے۔ ”یہ ان کی اس جتنے بندی پر چوتھے ہے جو وہ دنیا میں کیے ہوئے ہیں اور اس زعم میں بتلا ہیں کہ کوئی بات ہوئی اور پارٹی مدد کے لئے دوڑ پڑی۔ وہاں یہ پارٹی والے سب اپنے اپنے حال میں گرفتار ہوں گے اور کسی اپنے رفیق کو بچانے کے لئے نہ آسکیں گے۔

**إِنْ تُبَدِّلُوا الصَّدَقَاتِ فَنَعِمًا هُنَّ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ**

**لَكُمْ طَوْيِكَرْ عَنْكُمْ مِنْ سِيَّارَاتِكُمْ طَوَالُهُمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ<sup>۲</sup>**

”اگر تم ظاہر کرو خیرات کو تو یہ بھی اچھا ہے اور اگر اسے پوشیدہ رکھو اور محتاجوں کو دید تو وہ بہتر ہے تمہارے لئے اور تمہارے کچھ گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے ہی۔“

### خیرات کا خفیہ دینا بہتر اعلانیہ:

”ظاہر کرو“ کے معنی نہیں ہیں کہ مقصود ہی خیرات کا لوگوں کو دھننا ہوا سے تو پہلے ہی کہا جا چکا ہے کہ یہ خیرات کے ثواب ہی کوختم کردیتا ہے بلکہ ”ظاہر کرو“ سے مطلب یہ ہے کہ خیرات ہوئی تو خوشودی خدا ہی کے لئے مگر خاص طور پر اسے چھپانے کی طرف تو جنہیں کی گئی۔ اس طرح دیا گیا کہ سب کو معلوم ہے یہ بھی اچھا ہے یعنی خیرات کا ثواب پھر بھی قائم رہے گا<sup>۳</sup> لیکن دوسری صورت زیادہ بہتر ہے۔

شah عبدالقدار نے اپنے حاشیہ میں لکھا ہے کہ:

”اگر نیت وکھاوے کی نہ ہو تو خیرات کے لئے بھی بہتر ہے کہ اور وہ کوشوق بڑھے اور چھپے بھی بہتر ہے کہ لینے والا نہ شرمادے۔“  
اول تو بہتر جو زیادہ بچھے ہونے کا پتہ دیتا ہے اس میں عقلائیہ ہن میں آنے والی بات نہیں کہ دو باتیں ہوں اور ہر ایک بہتر ہو بلکہ یقیناً جب ایک چیز بہتر ہوگی تو دوسری اس کے مقابلے میں کمتر ہوگی۔ پھر یہ سایق قرآنی کے بھی خلاف ہے قرآن کے ساق کلام سے ظاہر ہے بھی ہوتا ہے کہ دوسری صورت زیادہ بہتر ہے<sup>۴</sup> چنانچہ سنتی خیرات میں یہ حکم قطعی طور پر ثابت ہے لیکن واجب زکوٰۃ کے لئے اظہار افضل ہے تاکہ دوسرے لوگ بھی پیروی کریں اور اس شخص پر ترک واجب کی تہمت عائد ہو سکے جیسا کہ نماز میں بھی سنتی اور واجب میں یہ تفریق ثابت ہے۔

<sup>۱</sup>. للظالمين .بِمَنْعِ الزِّكْوَةِ وَالنَّذْرِ (جلالین) الَّذِينَ يَنْفَعُونَ فِي الْمُعَاصِي وَيَنْذَرُونَ فِيهَا وَيَمْنَعُونَ الصَّدَقَاتِ وَلَا يَوْفُونَ بِالنَّذْرِ (صافی) تو بری نذر نہ کرو ناجائز چیزوں کی یا ان کے لیے جیسے بت اور کفر و نفاق کے پیشو اور بھلی نذر کرو جیسے خدا کی اور پیغمبروں اور اماموں اور دوستان خدا کی (تاج العلماء)

<sup>۲</sup>. إِنْ فَانَ الصَّدَقَةُ نَعِمٌ شَيْنَا هِيَ فِي ذَاهِهَا وَلَا يَنْدَهِبُ إِلَّا بِدَاءَ لَهَا بِفَضْلِهَا إِذَا لَهُ يُعَرَضُ عَلَيْهَا بِسَبَبِهِ شَيْئٌ مِنَ الْرِّيَاءِ أَوْ ذَى

المَتَصَدِّقِ عَلَيْهِ (بالغی)

<sup>۳</sup>. خَيْرٌ لَكُمْ مِنْ أَبْدَاعُهَا (جلالین)

احادیث معصومین میں بھی رکوہ کے بارے میں یہ تفہیق موجود ہے ۱ بلکہ ایک حدیث میں تو اس آیت کے دونوں جملوں کو ان دونوں زکوتلوں کے فرق ہی پر محول کیا گیا ہے کہ یہ جوار شاد ہوا کہ [إِنْ تُبُدُ الصَّدَقَاتِ فَيَعْلَمَنَا هُنَّ] ”اگر ظاہر کرو تو ہم اچھا ہے“ یہ صدقہ واجبہ یعنی رکوہ مفروضہ سے متعلق ہے اور دوسرا جزء کہ [إِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ] ”اگر چھپا اور فقیروں کو دیدو تو یہ تمہارے لئے بہتر ہے“ یہ رکوہ سنتی سے متعلق ہے ۲۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ قرآن مجید کی آیت کا مفہوم یہ ہے کہ بعض صورتوں میں صدقات کا ظاہر کرنا بہتر آتا ہے اور بعض صورتوں میں مخفی کرنا۔

**لَيْسَ عَلَيْكَ هُدًى لَهُمْ وَلِكُنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ طَ وَمَا تُنِفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَلَا نُفِسِكُمْ طَ وَمَا تُنِفِقُونَ إِلَّا أُبْتَغِعَاءَ وَجْهَ اللَّهِ طَ وَمَا تُنِفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ ۝**

”آپ پر انہیں بھیک راستے پر لگادینے کی ذمہ داری نہیں ہے۔ وہ تو اللہ جسے چاہتا ہے بھیک راستے پر لگاتا ہے ۳ اور جو تم لوگ مال و دولت خیرات میں دو گے وہ اپنے ہی لئے اور نہیں خیرات کرو گے مگر اللہ کی خوشنودی کے لئے ۴ اور جو مال و دولت خیرات میں دو گے وہ پورا پورا تمہیں ادا کر دیا جائے گا اور تم پر ظلم نہیں کیا جائے گا“ ۵۔

ایک ہدایت ہوتی ہے راستہ دکھانے کی صورت میں اور ایک ہاتھ پکڑ کے راستے پر لگانے کی صورت میں رسول کے ذمہ بس پہلا کام ہے اور وہ سب کے لئے عام ہے ۶۔ ہاں اس کے بعد خصوصی سہارا دینا توفیق کی شکل میں وہ خدا کرتا ہے۔ وہ بھی ان کے لئے جنہیں ان کے ذاتی

۱- على بن ابراهيم بأسناده عن الصادق عليه السلام قال الزكوة المفروضة تخرج علانية وغير الزكوة ان عه سرا فهو افضل (صحیح البیان)

۲- في الكافي عن الصادق عليه السلام في قوله تعالى وإن تخفوها قال هي سوى الزكوة فإن الزكوة علانية غير سر و عنه قال كل ما فرض الله عليك فالعلانه افضل من اسراره وما كان تطوعا اسراره افضل من اعلانه (صافی)

۳- تیرے ذمہ پر نہیں ان کا منزل تک پہنچانا بلکہ خداوند پہنچاتا ہے منزل تک (تاج العلماء)

۴- مگر خدا کے منہ سے (تاج العلماء) یہ عام محاورہ ہے کہ مراد اس سے غاطر اور مرضی ہوتی ہے نہ یہ کہ کچھ کامنہ مراد ہو کہ یہ کفر ہے اس لیے کہ خدا جسم نہیں رکھتا (حوالی تاج العلماء)

۵- تمہارا حق نہ مارا جائے گا (فرمان ملی صاحب)

۶- ماعليک الا البلاغ (صافی)

شوق وذوق کی بناء پر وہ اس کا حق دار پاتا ہے ॥ جسکے کیا گیا ہے:  
 وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِيْنَا لَنَهْمِلَنَهُمْ سُبْلُكَنَا: جو ہماری راہ میں کدو کاوش کرتے ہیں انہیں ہم اپنے راستوں کی طرف ہدایت کرتے ہیں (روم۔۲۹)

### رسول صَلَّى اللّٰہُ عَلٰیہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمَ کا کام جبری طور پر ہدایت کرنا نہیں:

اس استحقاق کو بیہاں من یشاًءَ جسے چاہتا ہے کے لفظ سے ادا کیا گیا ہے یعنی جیسا کہ پہلے آچکا ہے یہ چاہنا بلا وجہ نہیں ہوتا بلکہ خود انسان کے اختیار کی کردار کی بناء پر ہوتا ہے۔

رہ گیا اس کے آگے یعنی جبری طاقت سے منزل تک پہنچا دینا اس کا نام توثیقہ ہے ہی نہیں وہ خدا کے نظام حکمت کے خلاف ہے اس لئے مشیت اس سے متعلق نہیں ہو سکتی وہ وہ ہے جس کے لئے کہا گیا ہے:

وَلَوْ شَاءَ رَبُّكَ لَا مَنْ مَنْ فِي الْأَرْضِ كُلُّهُمْ بَمْ يُعْلَمُ

اگر تمہارا پروردگار چاہتا تو جتنے روئے زمین پر ہیں سب ہی ایمان لے آتے (یونس۔۹۹)

اور: وَلَوْ شَاءَ اللّٰہُ لَجَعَلَهُمْ اُمَّةً وَاحِدَةً

اگر اللہ چاہتا تو انہیں ایک قوم بنادیتا۔ (شوری۔۸)

وَلَوْ شَاءَ اللّٰہُ مَا قُتِّلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ

اگر اللہ چاہتا تو جوان کے بعد تھوڑہ آپس میں جنگ نہ کرتے جس پر بقدر ضرورت وہاں بھی تبصرہ کیا گیا ہے۔

بار بار ان حقیقوں پر واضح الفاظ میں تنبیہ کرنے کی اس لئے ضرورت ہے کہ لوگ ان مقامات پر ٹھوکریں بہت کھاتے ہیں مثلاً:

شہادی اللہ نے ترجمہ کیا ہے:

”لَا زَمْنِي سِتْ بِرَائِيْ تَوَلِيْ مُحَمَّدٌ هَدِيْتَ اِيْشَانَ وَلِيْكَنْ خَدَاءِيْتَ مِنْ کِنْدِبِرَکَهِ اَمِيْ خَوَابِدِ۔“

اور شاہ رفع الدین نے اسی کو اس زمانہ کی اردو میں کہہ دیا ہے کہ:

”نہیں اوپر تیرے ہدایت کرنا ان کا اور لیکن اللہ ہدایت کرتا ہے جس کو چاہتا ہے۔“

تو اس سے بھلا انسان کیا سمجھے جب کہ وہ جانتا ہے کہ رسول کا کام ہدایت کرنا ہے اور کام دوسرا ہے ہی کیا جس کے لئے رسول بھیجے گئے

ہوں مگر دوسرے مقامات پر تو شاہ ولی اللہ یا ان کے فرزند شاہ عبدالقدار حاشیہ پر مختصر تشریح کرتے بھی ہیں اور اس محل پر باپ بیٹے صاف کرتا جاتے ہیں صرف اس لئے کہ جب اپناتھی ذہن اس معاملہ میں صاف نہیں ہے تو دوسروں کی تشقی کیا کی جائے؟

اس کے بعد خطاب فرقہ آنی کا رخ خود ان کی طرف ہو گیا جنہیں خیرات دینے کی دعوت دی جاتی تھی کہ تم جیسے یہ سمجھتے ہو کہ تمہیں جو اس کی دعوت دی جاتی ہے وہ کچھ اپنے فائدے کے لئے ہے۔ ایسا نہیں ہے تم دو گے تو اپنا ہی بھلا کرو گے اور کہیں جائے گا نہیں بلکہ خدا اسے پورا پورا تمہیں

۱۔ بِلَطْفٍ مِنْ أَنَّ اللَّطْفَ يَنْفَعُ فِيهِ—فَيَنْتَهِي عَمَّا نَهَى عَنْهُ (صَافِي) مِنْ هُوَ أَهْلُ الْلَّتْوَفِيقِ (الْبَلَاغِي)

بے باق کر دے گا۔ یعنی اس کا شایان شان ثواب تمہیں مل جائے گا اور یہ نہیں ہو گا کہ تمہارے ساتھ ذرہ بھرنا انسانی ہو اب ذہن میں بس یہ ایک جستجو باقی رہتی ہے کہ خیرات کے ذکر میں آخر یہ بہادیت کے بحث کیوں چھڑ گئی؟ س کا جواب شان نزول سے ملتا ہے جو کافی اہمیت رکھتی ہے۔

یہ سوال آج بھی ہے اور ہمیشہ رہا ہے کہ غیر مذہب کا آدمی جو ہم سے سوال کرتا ہے اسے دینا ازروئے مذہب کیسا ہے؟ بعض لوگ یہ محسوس کرتے ہیں کہ اگر کسی غیر مومن یا غیر مسلم کو ہم نے دیا تو وہ کھاری کنویں میں گیا یہ سوال زمانہ حضرت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم میں پیدا ہوا اور اسی کے جواب میں یہ آیت اتری ﴿۱﴾ اور خالق نے ارشاد فرمایا کہ تمہیں خیرات دینے وقت یہ نہیں دیکھنا چاہیے کہ وہ مسلمان ہے یا کافر تمہیں تو بس یہ دیکھنا چاہیے کہ ایک انسان ہے اور وہ تمہاری امداد کا محتاج ہے لہذا تم امداد کرو اور یہ حقیقت میں خود اپنی مدد ہے کہ تمہیں اس کا اجر ملے گا ﴿۲﴾ اور وہ کہیں جائے گا نہیں بلکہ خدا اسے پورا پورا تمہیں بے باق کر دے گا اور یہ نہ ہو گا کہ ذرہ بھر بھی تمہارے ساتھنا انسانی ہو۔ یہ ہے وہ وسعت نظر جو دین حق اپنے پرستاروں میں پیدا کرنا چاہتا ہے۔ وہ دین کی روح سے بے بہرہ ہیں جو اس وسعت نظر کے حامل نہیں ہیں۔

**لِلْفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُخْصِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرَبًا فِي  
الْأَرْضِ وَيَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَهُمْ لَا**

**يَسْكُونَ النَّاسَ إِلَحَافًا وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيهِمْ ۝**

”ان ٹنگ دست افراد کا حق ہے ﴿۱﴾ جو اللہ کی راہ میں بے چارہ و تدبیر ہو گئے ہیں ﴿۲﴾ اس طرح کروئے زمین پر سفر نہیں کر سکتے ﴿۳﴾ ناواقف انہیں رکھ رکھاؤ کی وجہ سے ﴿۴﴾ مال دار سمجھے گا تم انہیں ان کے قیافے سے پیچان سکتے ہو ﴿۵﴾ وہ لوگوں سے لپٹ کر سوال نہیں کرتے ﴿۶﴾ اور جو بچھ مال و دولت تم خرچ کرو تو بالاشیر اللہ اس کا جانے والا ہے۔“

۱۔ کلَّا الْمُسْلِمُونَ يَمْتَنِعُونَ عَنِ الصَّدَقَةِ عَلَىٰ غَيْرِ أَهْلِ دِينِهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَىٰ هُنَّا هُنَّا الْأَيْةُ (مجموع البيان)

۲۔ فَلَا يَضْرِكُهُ كُفُرُهُمْ (نيشاپوری)

۳۔ تَقْدِيرُهُ الْنَّفَقَةُ لِلْفُقَرَاءِ (مجموع البيان) اعْدُوا لِلْفُقَرَاءِ او صَدَقَاتِكُمْ لِلْفُقَرَاءِ (صافی) وَ امَّا تَعْلِيقُ الْجَارِ وَ لِمَجْرُورِ بِكَلْمَةٍ وَ مَا تَنْفَقُوا فِي الْأَوَّلِ فَلَا يَصْحُ لَآنِ الْإِنْفَاقِ يَعْدِي يَعْلَى لِبَالِكَرْمِ (بلغی)

۴۔ اَحْصِرُهُمُ الْجِهَادَ (صافی) رُكْكے پڑے ہیں راہِ خدا میں (تاج العلماء)

۵۔ اَيَ الْزَّمْوَانُ فِي الْأَنْفَاقِ فَلَا يَعْلَمُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِمْ لَا يَقْدِرُونَ عَلَيْهِ (مجموع)

۶۔ كَمْ حَتَّىٰ كَيْ وَجَهَ (تاج العلماء) اَيْ امْتِنَاعٌ مِنَ السَّوْالِ وَ التَّجَمِلِ فِي الْلِبَاسِ وَ السَّتْرِ لِمَا هُمْ فِيهِ مِنَ الْفَقْرِ وَ سُوءِ الْحَالِ (مجموع)

۷۔ جنہیں تاثر تاہے تو ان کی پیشانیوں سے (تاج العلماء)

۸۔ مَعْنَاهُ أَنَّهُمْ لَا يَسْئَلُونَ النَّاسَ اَصْلَاوْلَيْسَ مَعْنَاهُ أَنَّهُمْ يَسْئَلُونَ مِنْ غَيْرِ الْحَافِ (مجموع)

## فقراء میں ترجیح کا معیار:

مستحقین زکوٰۃ کی عام طور پر جو فہرست ہے وہ تو دوسرا جگہ بیان کردی گئی ہے۔ یہاں گذشتہ آیات کے نازل ہونے کے موقع پر جن لوگوں کی امداد کی طرف متوجہ کیا جا رہا تھا ان کے خصوصی اوصاف کا تذکرہ ہے ۱۔

بے شک جن اوصاف کو یہاں ان اشخاص کے لئے وجا ستحقاق کے طور پر بیان کیا گیا ہے ایسے اوصاف کسی اور زمانہ میں جن فقراء میں پائے جاتے ہوں ان کو عام فقراء پر ترجیح ہوگی جو ان اوصاف کے حامل نہیں ہیں مثلاً ایک شخص ہے جو سفر کر کے کسب معاش کر سکتا ہے اس پر اسے ترجیح ہوگی جو بے دست و پا ہے کہیں جا بھی نہیں سکتا۔

اسی طرح جو خودداری کی وجہ سے اظہار فرقہ و فاقہ کرنا عار سمجھتا ہے اسے ترجیح ہوگی اس پر جو ہر ایک سے اپنا حال کہہ کے اظہار استحقاق کر سکتا ہے۔

جبکہ تک میں محسوس کرتا ہوں یہ آیت گذشتہ آیت کے مضمون کے ساتھ کوئی ربط نہیں رکھتی۔ غالباً جمع قرآن کے وقت یہ دیکھ کر کہ اس میں بھی اتفاق یعنی خیرات کا ذکر ہے اور اس میں بھی اتفاق ہی کا ذکر ملتا ہے ان دونوں آیتوں کو اس طرح جوڑ دیا گیا ہے لیکن معنوی تسلسل ان دونوں آیتوں میں کوئی نہیں ہے۔

بہت ممکن ہے سلسلہ تنزیل کے اعتبار سے یہ آیت اس آیت کے قبل کی دونوں آیتوں سے متعلق ہو کہ

(۱) وَمَا أَنْفَقُتُمْ مِّنْ نَفْقَةٍ أَوْ نَذْرٍ ثُمَّ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ۝ (بقرۃ)

(۲) إِنْ تُبْدِوا الصَّدَقَاتِ فَبَعِيْمًا هُنَّ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ كَفَرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۝ (بقرۃ)

اور پھر (۳) للفقراء الذين احرروا في سبیل الله الخ اور بیچ میں جو غیر مسلم کی خیرات کے متعلق آیت ہے وہ کسی اور موقع کی ہو۔

**الَّذِينَ يُنِفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سَرَّاً وَعَلَانِيَةً فَلَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ**

**رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝**

”وہ جو اپنے اموال رات اور دن میں خفیہ اور اعلانیہ خیرات میں دیتے ہیں ان کے لئے ان کا اجر ہے ان کے پرو رہ گار کے یہاں اور انہیں کوئی کھٹکا نہیں ہوگا اور نہ افسوس ہوگا۔“

جناب ابن عباسؓ اور دیگر محدثین نے بیان کیا ہے اور آئمہ مخصوص میں علیہما السلام کے ارشادات سے بھی تصدیق ہوتی ہے کہ یہ آیت حضرت علی ابن طالبؑ کی شان میں نازل ہوئی کہ آپ نے ان چاروں طریقوں سے راہ خدا میں خیرات دی۔ اسی کی مدح قرآن مجید میں ان الفاظ سے ہوئی

۱۔ قال ابو جعفر عليه السلام نزلت الآية في أصحاب الصفة (جمع البیان)

۱۔

علامہ بلاعی نے اس سلسلہ میں شیعہ و سنی طرق سے کثیر التعداد روایات کی طرف تفصیلی اشارہ فرمایا ہے ان میں سے بعض روایات کو علامہ نیشاپوری نے بھی غرائب القرآن میں درج کیا ہے مگر اس کے مفہوم کی وسعت بقدر مرتبہ ہر اس شخص کو اپنے دامن میں لے سکتی ہے جو ان طریقوں سے راہ خدا میں نیرات کرے ۲۔

الَّذِينَ يَاكُلُونَ الرِّبُوا لَا يَقُولُونَ إِلَّا كَمَا يَقُولُمُ الَّذِي يَتَغَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ  
 الْمَيْسِ ۖ ذَلِكَ بِمَا هُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبُوا ۖ وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ  
 الرِّبُوا ۖ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّهِ فَأَنْتَهُ فَلَهُ مَا سَلَفَ ۖ وَأَمْرُكَ إِلَى اللَّهِ  
 وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَخْلَقُ النَّارِ ۚ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۴۵

”وہ کجو سود ۱ کھاتے ہیں نہیں اٹھیں گے مگر جس طرح اٹھے وہ کہ جنے شیطان نے اپنے آسیب سے بدھوں بنادیا ہو ۲ یا اس لئے کہ وہ اس کے قاتل ہیں کہ تجارت سودی کی طرح ہے حالانکہ اللہ نے تجارت کو حلال کیا ہے اور سود کو حرام کیا ہے تو جس کے پاس اس کے پروردگار کی طرف سے فہماں آئی اور وہ بازا آگیا تو جو پہلے ہو چکا وہ اس کا ہے اور اس کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے اور جو پھر ایسا کرے تو یہ جہنم والے ہیں کہ وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے۔“

### سودخواروں کی مذمت:

یہ سودخواروں کے عذاب کا ذکر ہے اور سود کے ساتھ کھانے کا لفظ ہماری معلومہ تمام زبانوں میں بطور محاورہ ہوتی ہے جس کا مطلب ہوتا ہے ”سودلینا“، اب خواہ لے کر اسے کھایا جائے یا کوئی اور تصرف کیا جائے یا جمع کر دیا جائے ۳۔

### سود کی حرمت:

۱۔ قال ابن عباس رضي الله عنهما نزلت الآية في على الله وهو المروي عن أبي عبد الله عليه السلام وأبي جعفر عليهما السلام (مجمع البيان)

۲۔ حكمه سائر في كل من فعل مثل فعله ولو له فضل السبق إلى ذلك (مجمع البيان) والآية إذا نزلت في شقق فهى منزلة في كل ما يجري فيه (صافى)

۳۔ بياز (تاج العلماء)

۴۔ جسے بولا دیا ہو شیطان نے اپنے چھو جانے کی وجہ سے (تاج العلماء)

۵۔ الوعيد في الآية متوجه إلى كل من أربأ وان لم يأكله (مجمع البيان) إلا أنه غير عن الشئي معظم مقاصده (نيشاپوری)

”ونہیں اٹھیں گے مگر اس طرح“ یعنی قبروں سے جو اٹھیں گے وہ اس طرح اٹھیں گے ۱) قیامت میں اس طرح کھڑے ہوں گے ۲)۔ ان کا قول یہ تھا کہ تجارت بھی تو سودہی کی طرح ہے یعنی نفع اس میں بھی لیا جاتا ہے لہذا دنوں کا حکم یکساں ہونا چاہے حالانکہ اصل میں نہیں کہنا یہ ہے کہ سود بھی نفع کی طرح ہے بے ضرر چیز ہے مگر اس بات میں زور پیدا کرنے کے لئے ادھر سے کہا گیا ہے کہ نفع بھی سودہی کی طرح کی چیز ہے ۳)۔

یہ ان کی عقل ناقص کا فیصلہ تھا مگر خالق نے اس کی رد کی ہے وہ دنوں یکساں کیوں کرہو سکتے ہیں۔ ان میں فرق تو اسی سے ظاہر ہے کہ نفع کو اللہ نے حلال قرار دیا ہے اور بکو حرام قرار دیا ہے۔ یعنی کے فیصلہ کے مقابلہ میں شرع کو پیش کرنا نہیں ہے بلکہ ان کی عقل کے نقصان کا اظہار ہے کہ وہ مزید غور کریں تو انہیں دنوں میں فرق خود سمجھ میں آجائے۔

”جو کچھ پہلے ہو چکا ہے“ اس کے یہ معنی تو ظاہر ہی ہیں کہ اسلام میں حرمت رابو کا حکم آنے سے پہلے جو اس نے سود لیا ہے وہ اس کا ہے مگر اس کے ساتھ احادیث موصو میں علیہ السلام سے ظاہر ہوتا ہے کہ حکم شریعت وارد ہونے کے بعد بھی اگر کوئی علمی کی وجہ سے سود لیتا ہے مگر حکم شرع معلوم ہونے کے بعد اس سے تائب ہو جاتا ہے تو وہ بھی اس میں داخل ہے ۴)۔

”وہ اس کے لئے ہے“ اس کا مطلب پہلی نظر میں تو یہ سمجھ میں آتا ہے کہ نہ اس پر کوئی گناہ ہو گا اور نہ واپس لیا جائے گا ۵) مگر بعد کافقرہ: وامرۃ الی اللہ ”اور اس کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے“ یہ بتاتا ہے کہ پہلے کا تعلق صرف اس مال سے ہے وہ وصول کر چکا ہے مگر اس سے گز شیفعت کا مواخذہ ہونا نہ ہونا خالق کے اختیار سے وابستہ ہے چاہے گا وہ سزادے گا اور چاہے گا معاف کر دے گا۔

اکثر علماء ہمارے اس نیاں سے کہ لہ ماسلف کا تعلق اس مال کے ساتھ ہے جو پہلے لیا گیا ہے متفق ہیں مگر علماء بلاغی کو اس سے شدید اختلاف ہے اور وہ فرماتے ہیں کہ لہ ماسلف کا تعلق اس عمل سے ہے کہ وہ معاف ہو جائے گا نہ یہ کہ وہ مال جو وہ لے چکا ہے اس کے لئے حلال ہے۔ اس پر مذوح نے کافی بسیط بحث کی ہے جو ہمارے نزدیک الفاظ قرآنی کے خلاف ہے۔ اور اگر فلہ ماسلف کے معنی یہ ہو گئے جیسا کہ مذوح نے تحریر فرمایا ہے: ای ان اللہ یتوب علیہ و یغفر له (یعنی اس کی توبہ قبول کرے گا اور اسے معاف کر دے گا)، تو پھر یہ فقرہ بعد کا ہے بے جو معلوم ہوتا ہے کہ وامرۃ الی اللہ اور معاملہ اس کا اللہ کے ہاتھ میں ہے جب اعلان معافی کا ہو گیا تو پھر اس کہنے کا کیا مطلب؟ آخر میں جو سود کی سزا کا بیان ہے وہ اس بناء پر ہے کہ اگر سود کو حلال سمجھتا ہے یا وجود یہ کہ حکم الہی کا علم اسے ہو گیا تو وہ حقیقتہ دائرہ اسلام

۱)-لَا يَقُومُونَ أَذَابُ شُوامِنَ قَبُورَهُمْ (صافی)

۲)-لَا يَقُومُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ (جُمُعُ البیان) وَهُوَ ظَاهِرٌ لِلضَّامِ (بلاغی)

۳)-هَذَا مِنْ عَكْسِ التَّشْبِيهِ مِنْ بَالِغَةِ (جلالین) قَاسِوَاحِدَهُمَا بِالْأُخْرِ (صافی)

۴)-فِي التَّهْذِيبِ عَنِ الْبَاقِرِ عَلِيِّهِ وَالْعِيَاشِي عَنْهُمَا قَالَ الْمَوْعِظَةُ تَوْبَةُ الْكَافِرِ وَالْفَقِيْهُ عَنِ الصَّادِقِ عَلِيِّهِ كُلُّ مَا أَكَلَهُ النَّاسُ بِجَهَالَةٍ

ثُمَّ تَابُوا فَإِنَّهُ يَقْبِلُ مِنْهُمْ وَفِي مَعْنَاهٖ أَخْبَارُ كَثِيرَةٍ (صافی)

۵)-لَا يَؤَاخِذُهُمْ مِنْهُمْ وَلَا يَسْتَرِدُهُمْ (صافی)

سے خارج اور کفار کے زمرہ میں داخل ہے جیسا کہ تمام ضروریات دین کا حکم ہے مکران کا کافر ہے ۱۔

**يَمْحُقُ اللَّهُ الرِّبُوا وَيُرِي الصَّدَقَتِ طَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كُفَّارٍ أَثِيمٍ ۝**

”لَمْ يَأْمُرْكُرَبِّيَتَاهُ اللَّهُ سُودَكُوَارِبِّرَحَاتَاهُ خَيْرَاتَكُوَارِجَنَتَهُ بَهْتَ نَاشَكَرَهُ بَيْنَ ۝ گَنْگَارِ اللَّهِ انْهِيَنَدَوَسَتَهُ نَبِيَنَرَكَتَهُ“

سوداہی لئے تو انسان لیتا ہے کہ اس کی دولت میں اضافہ ہو خالق کریم انسان کی اس توقع کو غلط قرار دیتے ہوئے اطلاع دیتا ہے کہ سوداہی کے اموال میں برکت نہیں ہے ۲۔

اور راہ خدا میں جو خرچ کرو گے تو ظاہر میں تو اس سے مال میں کمی ہو گی خداوند عالم اس کی وجہ سے مال میں ایسی برکت عطا فرمائے گا کہ اس میں اور فراوانی ہو گی۔

### سودخوار کی انجام میں بر بادی:

اور اگر دنیا میں ایسا نہ ہجھی ہو تو اس کا اثر قیامت میں تو یقیناً رونما ہو گا کہ اس سودخوار کو وہاں ایسی بر بادی ہو گی کہ اس دنیا کے تمام منافع اس کے لئے و بال جان ہو جائیں گے اور خیرات کا ثواب اتنا زیادہ ملے گا جس کے مقابلہ میں یہ اتنی مالی قربانی کوئی ناگوار چیز نہیں رہ سکتی چنانچہ کافی اور من لا محض میں ہے کہ کسی نے امام جعفر صادقؑ سے اس آیت کے بارے میں دریافت کیا اور کہا ہمارا مشاہدہ تو یہ ہے کہ بعض سودخوار دنیا میں بڑے دولت مند ہو جاتے ہیں اور ان کی دولت آخرت تک ضائع نہیں ہوتی۔ آپ نے فرمایا کہ کون مٹا اس سے زیادہ ہو سکتا ہے کہ سود کی ایک معمولی رقم ملنے سے اس کا دین بر باد ہو جاتا ہے اور آخرت تباہ ہو جاتی ہے ۳۔

پھر دنیا میں بھی دولت کا زوال چاہئے نہ ہو مگر سودخوار کے لئے اور برے نتائج ہیں جو ایک حدیث نبوی میں اس طرح بیان ہوئے ہیں:

**الرِّبُوا وَ انْ كَثُرَ الِّى قَلْ وَ ذَلِكَ لِدُعَاءِ النَّاسِ عَلَيْهِ وَ بَعْضُهُمْ أَيَّادِهِ وَ لِسُقُوطِ عِدَالَةِ وَ شَهَرِ تَهْبِطُ بِالْفَسَقِ**

**العدوان وَ رِبْمَا يَطْعَمُ الظَّلْمَةَ فِي مَالِهِ عَلِمًا مِنْهُمْ إِنَّ الْمَالَ فِي الْحَقِيقَةِ لِيَسِّ لَهُ (نيشاپوری)**

سود چاہے بہت زیادہ ہو مگر نتیجتاً اس سے بڑی کمی پیدا ہوتی ہے وہ اس لئے کہ لوگ اس کے لئے بدعا کرتے ہیں اور اس سے نفرت کرتے ہیں اور عدالت اس کی مجروح ہو جاتی ہے اور وہ بداعمالی کے ساتھ مشہور ہو جاتا ہے اور اکثر دوسرے ظالم افراد اس کے مال کو ہتھیانے کا

۱۔ وَمِنْ عِدَالِي تَحْلِيلِ الرِّبُوا وَالاستِخْفَافُ بِهِ بَعْدَ اذْنَانِ تَبْيَانِ لَهُ تَحرِيمَةٌ فِي الْفَقِيهِ وَالْعَيْوَنِ عَنِ الرِّضَا ۝ هِيَ كَثِيرٌ قَبْعَدَ الْبَيَانَ قَالَ

وَالاستِخْفَافُ بِذَلِكَ دُخُولُ فِي الْكُفَرِ (صافی) وَمِنْ عِدَالِي تَعْاطِي الرِّبُوا مَتَحَلَّلَهُ، اَوَالِ الْاعْتَارَضُ عَلَى الشَّرِيعَةِ (البلغی)

۲۔ الْاَطْهَرَانِ الْمَرَادُ هُنَّا هُوَ كَفَرُ النِّعْمَةِ وَعَدَمُ الْاِكْتِفَاءِ بِمَا اَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الْحَلَالِ حَقِّ يَقْتَهُمْ مَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنَ الرِّبَا (البلغی)

۳۔ يَمْحُقُ اللَّهُ الرِّبُوا يَنْهِي بِرَكَةَ وَيَهْلِكُ الْمَالَ الَّذِي يَدْخُلُ فِيهِ (صافی)

۴۔ قَيْلٌ لِلصَّادِقِ ۝ وَ قَدِيرٌ بِالرَّجُلِ فِي كَثِيرِ مَالِهِ فَقَالَ يَمْحُقُ اللَّهُ دِينَهُ وَانْ كَثِيرَ مَالَهُ (مجموع البیان)

منصوبہ بناتے ہیں اس لیقین کے ساتھ کہ وہ مال حقیقت میں اس کا نہیں ہے۔

**إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوَةَ لَهُمْ**

**أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝**

” بلاشبہ جنہوں نے ایمان اختیار کیا اور اچھے اعمال کیے اور نماز ادا کی اور زکوٰۃ دی ان کے لئے ان کا اجر ہے ان کے پروردگار کے یہاں اور انہیں کوئی کھانا نہیں نہ انہیں کوئی افسوس ہوگا۔“

” اچھے اعمال،“ میں نماز اور زکوٰۃ دونوں داخل ہیں۔ مگر اس اجمال کے بعد یہ تفصیل ان دونوں شعبوں کی اہمیت کے لحاظ سے ہے ۱) جیسے من کائن عَدُوًّا لِّلَّهِ وَمَلِكَتِهِ وَرُسِّلِهِ جو شخص اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کے پیغمبروں کا دشمن ہو ” کہہ دینے کے بعد پھر،“ وہ جبراً میل و میکائیل کہنا جو صرف ان دونوں فرشتوں کی اہمیت کے اظہار کے لئے ہے اور نہ ظاہر ہے کہ فرشتوں میں یہ بھی داخل ہیں۔

### ترتیب اجر و ثواب باعتبار اعمال:

اجر کا ذکر جہاں قرآن مجید میں ہے اکثر جگہ اسی طرح اضافت کے ساتھ ہے کہ لہم اجرہم ” ان کے لئے ان کا اجر ہے“ اس اضافت میں یہ حقیقت مضمرا ہے کہ ثواب آخرت ایک منضبط و متعین شکل میں نہیں ہے کہ ہر صاحب ایمان بس دائرہ ایمان میں داخل ہوتے ہی اس کا مستحق ہو جائے بلکہ یہ ان اعمال خیر کے تناسب سے ہے جو شخص انجام دے گا لہذا جس کا حیسا عمل ہوا اسی لحاظ سے اسے اجر ملے گا۔ اس سے ظاہر ہے کہ ایمان شرط ترتیب اجر ہے مگر معیار میزان اجر کے اعمال صالح ہی ہیں۔

اس مقام پر ایک اور نکتہ ہے وہ یہ کہ اجر کے ساتھ عندر بھم کہا جاتا ہے کہ ” ان کے پروردگار کے یہاں“ ان کا اجر ہے۔ نہیں کہ علی رہبم اجرہم یعنی ” ان کے پروردگار کے ذمہ ان کا اجر ہے“ کیوں کہ پہلے الفاظ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ وہ اجر و ثواب موجود ہے خالق کے پاس یہ بطور امانت جس کے لئے بس تمہارے اس کے پاس پہنچنے کی دیر ہے۔ لیکن یہ الفاظ کہ اس کے ذمہ تمہارا اجر ہے اس مفہوم کا پتہ نہ دیتے کیوں کہ مہ پر تو اس کے پاس بھی ہوتا ہے جو قرض لے اور ابھی ادائی پر قادر نہ ہو۔ خالق کے یہاں کا ثواب یعنی عیت نہیں رکھتا ۲)۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَّوَا إِنَّ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝**

**” اے ایمان لانے والو! اللہ کے غضب سے بچو اور جو کچھ سودہ گیا ہوا سے چھوڑ دو ۳) اگر تم ایمان والے ہو۔“**

” ایمان لانے والو“ کہہ کے تھا طب تو ان سب ہی سے ہوتا ہے جنہوں نے ایمان کا اقرار کیا یعنی مسلمان ہوئے۔ اب ان میں سے کون واقعی مومن ہے اور کون نہیں یہاں کا عمل بتائے گا۔ اس لئے ” ایمان لانے والو“ کہہ کے مخاطب ہونے کے باوجود آخر میں کہا ہے اگر مومن ہو

۱)- النص علیہما بالذکر تعظیم الشانہما و ان کا نام من نوع الاعمال الصالحة (البلغی)

۲)- الاول مجری مجری ما اذا باع بالتقىد (تیشاپوری)

۳)- جانے ہی دوں یا زکوک جو باقی رہ گیا (تاج العلماء)

یعنی اگر تمہارا دعویٰ ایمان کا سچا ہے اور تم واقعی مومن ہو<sup>۱</sup> تو تمہارا کردار بھی ویسا ہی ہونا چاہیے اور اس کا تقاضا یہ ہے کہ جو سودتھرا لوگوں کے ذمہ رہ گیا ہے اس کا مطالبہ ترک کر دو اس لئے کہ وہ جائز مطالبہ نہیں ہے<sup>۲</sup>۔

بعض احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ یہ آیت خالد بن الولید کے بارے میں نازل ہوئی تھی جب خالد نے اسلام لانے کے بعد اپنے باپ ولید بن منیرہ کے سودی قرضوں کا مطالبہ شروع کیا<sup>۳</sup> اس کے علاوہ بھی بعض دوسرے لوگوں کے نام لئے گئے ہیں کہ یہ آیت ان کے بارے میں نازل ہوئی جس کے معنی آیت کے تصحیح میں کوئی اہمیت نہیں ہے۔

**فَإِنَّ اللَّهَ تَفَعَّلُوا فَمَا ذَنُوا يَحْرُبُ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ**

**أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ<sup>۴</sup>**

”اب اگر تم نے ایسا نہ کیا تو تمہیں خبردار رہنا چاہے<sup>۵</sup> اللہ اور رسول<sup>۶</sup> کی جنگ سے اور اگر تم توبہ کر لو تو تمہیں اپنے اصل مال کا استحقاق ہو گا۔ اس طرح نہ تم کسی پر ظلم کرو گے اور نہ تم پر کوئی ظلم ہو گا۔“

العظمۃ للہ! یہ اعلان جنگ ان سے ہے جو اسلام قبول کر چکے ہیں<sup>۷</sup> اور یہ ہے حقوق الناس کی اہمیت کمان کے نظر انداز کرنے سے اللہ بندہ کے مقابلہ میں بر سر جنگ ہو جاتا ہے۔

”نہ تم کسی پر ظلم کرو گے اور نہ تم پر کوئی ظلم ہو گا یعنی یہ کہا جاتا ہے کہ اب تمہارا اصل مال بھی نہ ملتے یہم پر ظلم ہوتا اور اب چڑھے ہوئے سود کا تم مطالبة کرو تو یہ تمہارا ظلم ہے۔ عادل شریعت نہ اس کی روادار ہے نہ اس کی<sup>۸</sup>۔

**وَإِنْ كَانَ ذُؤْ عُسْرَةٍ فَنَظِرْهُ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَإِنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ**

**تَعْلَمُونَ<sup>۹</sup>**

<sup>۱</sup>- ان کنتم مؤمنین صادقین فی ایمانکم (جلیلین) ان کنتم مومینین بقلوبکم فان دلیلہ امثال ما امرتم به (صافی) مومینین على حقيقة الايمان (البالغ)

<sup>۲</sup>- اتر کو ابقایا مأشیر طتم علی الناس من الربوا (صافی) یعنی آگے جو سودا یا وہ لیا ب اگلا چڑھا ہوانہ مانگو (حوالی تاج العلماء)

<sup>۳</sup> سروی عن ابی جعفر الباقر ع (مجیع البیان)

<sup>۴</sup>- کان وہ کے سن لو (تاج العلماء) فاعلموا بہا من اذن بالشئی اذا علم به (صافی) کانہ ماخوذ من العلام بواسطہ السمع بالاذن (بالغی)

<sup>۵</sup>- لانہ خطاب مع قوم تقدمہ ذکر ہم و ما هم الا مخاطبون بقولہ یا ایہا الذین امنوا (نیشاپوری)

<sup>۶</sup>- لا تظلمون بأخذ الزیادة علی راس المال ولا تظلمون بانقصان من راس المال (مجیع البیان)

”اور اگر تنگ دست آدمی ہو ﴿ تو مہلت دینا ہوگی ﴾ خوش حالی تک اور اگر خیرات کرو تو تمہارے لئے بہتر ہے اگر تم جانو۔“

یعنی جو تمہارا ماقرروض ہے وہ اگر تنگ دست ہے سر دست نہیں دے سکتا تو اصل مال کے مطالبہ میں بھی سختی نہیں کرنا چاہیے بلکہ اس مہلت دینا چاہیے اس وقت تک کام کے کشاش ہو وار اگر خیرات کرو یعنی قرضہ معاف ہی کر دو تو بہتر ہے ﴿ کشاش میں یہ بھی ہے کہ خود اس کے پاس پیشہ ہوا اور یہ بھی ہے کہ اس صورت میں کہ جب حکومت شرعیہ قائم ہو اس کی اطلاع حاکم شرع تک پہنچے اور وہ بیت المال سے زکوٰۃ کی جو مقدمہ قرض داروں کے لئے ہے اس سے اس قرضہ کو ادا کر دیں بشرطیہ وہ قرضہ جائز مصرف کے سلسلہ میں ہو جس کی احادیث اہل بیت میں تصریح ہے ﴾۔

**وَاتَّقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوْفَى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا**

### يُظْلَمُونَ ﴿۲۶﴾

”اور بچاؤ کی فکر کرو اس دن سے جس میں اللہ کی طرف پیٹائے جاؤ گے پھر ہر ایک نے جو کچھ کمایا ہے وہ اسے پورا پورا پہنچادیا جائے گا اور ان کی حق تباہی نہیں ہوگی۔“

”اس دن سے بچاؤ کی فکر کرو، یعنی اس دن کے ان خطرات سے جو بد اعمال لوگوں کو درپیش ہوں گے۔ اور وہ بچاؤ کی فکر یہی ہے کہ انسان حسنِ عمل کا پابند رہے ہے۔“

”اس دن ہر ایک نے جو کمایا ہے وہ اسے پورا پورا پہنچادیا جائے گا“، براہ راست تو انسان جو کرتا ہے یعنی جو ذخیرہ فراہم کرتا ہے وہ اعمال کا ہے اس صورت میں ”وہ پورا پہنچادیا جائے گا“ کے معنی یہ ہیں کہ اس کی جزا یا سزا اسے پہنچادی جائے گی اور بالواسطہ اس جزا اوسرا کو خود اپنے اعمال کے ذریعہ سے انسان اپنے لئے کرتا ہے تو وہ روز قیامت اسے پوری پہنچ جائے گی۔ اس میں ذرہ بھر کی نہیں ہوگی ﴾۔

**يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِذَا تَدَأَّبَتُمْ بِدَيْنِ إِلَى أَجَلٍ مُّسَمًّى فَإِذَا كُنْتُمْ كُوْكُبًا وَلَيْكُتُبُ**

﴿١﴾۔ کان هي التي تسمى تامةً بمعنى وجدة الشئي (نیشاپوری) ان وقع في غير مائكم ذوا عسار (صافی)

﴿٢﴾۔ اى فالذى تعاملون به نظره الى ميسرة (جمع) والتقدير فالحكم او فالامن نظره (نیشاپوری)

﴿٣﴾۔ تصدقوا عليه بما لكم عليه (صافی) اگر خیرات میں وفرض اسی کو دے ظالمو بہتر ہے (تاج العلماء)

﴿٤﴾۔ من الميسرة ان يصل خبرہ الی الامام فیضی عنہ من سهم الغارمین اذا كان انفق الذین بالمعروف كما اسند في الكافی عن الرضا علیہ السلام وارسله في مجمع البیان عن الباقر علیہ السلام (بلاغی)

﴿٥﴾۔ المراد اتقاء ما يحدث فيه من الشدائی و الا هو اوال قال تقاعده ذلك لا يمكن الا بالاجتناب المعاصی (نیشاپوری)

﴿٦﴾۔ قليل فيه و جهان احدهما توفی جزاء ما كسبت من الاعمال والثانی توفی ما كسبت من الشواب و العقاب (مجمع البیان) توفیته با عتبیار توفیة جزائه من ثواب و عقاب (البلاغی)

بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبُتْ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبْ كَمَا عَلِمَهُ اللَّهُ فَلَيَكْتُبْ  
 وَلِيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقْقَ وَلِيَتَقِ الله رَبَّهُ وَلَا يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِنْ كَانَ  
 الَّذِي عَلَيْهِ الْحُقْ سَفِيهًّا أَوْ ضَعِيفًا أَوْ لَا يَسْتَطِعُ أَنْ يُمْلِلْ هُوَ فَلَيُمْلِلِ وَلِيُهُ  
 بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ  
 فَرَجُلٌ وَامْرَأَتِنِ حَمَّ تَرْضُونَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضْلِلَ إِحْدَاهُمَا فَعَذَّبَهُمَا  
 رَبُّهُمَا الْأُخْرَى وَلَا يَأْبُتْ الشُّهَدَاءِ إِذَا مَا دُعُوا وَلَا تَسْمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ  
 صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى آجِلِهِ ذُلِكُمْ أَقْسُطُ عِنْدَ الله وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَى أَ  
 لَّا تَرْتَابُوا إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيُسَمِّ عَلَيْكُمْ  
 جُنَاحٌ أَلَا تَكْتُبُوهَا وَآشِهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا  
 شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا الله وَيُعَلِّمُكُمُ الله وَالله  
 بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

”اے ایمان لانے والا جب کسی مقررہ مدت کے لئے آپس میں قرض کالین دین کرو ۝ تو اسے تحریر میں لے آیا کرو اور چاہیے کہ کوئی لکھنے والا تمہارے درمیان منصفانہ شرائط کی تحریر لکھے اور کسی کاتب کو جیسے کہ اللہ نے علم کی دولت اسے عنایت کی ہے ۝ لکھنے سے انکار نہ کرنا چاہیے لہذا چاہیے کہ وہ لکھدے اور جس کے اوپر قرضہ سے حق عائد ہو رہا ہے اسے چاہیے کہ مضمون تحریر لکھوادے ۝ اور اپنے پروردگار کا خوف دل میں رکھے اور اس میں سے ۝ کچھ کم نہ کرے۔ اب اگر وہ شخص جس پر حق عائد ہو رہا ہے کم عقل ہو یا کمزور یا یہ کہ وہ خود نہیں لکھا سکتا تو جو اس کا ولی ہو وہ انصاف کے ساتھ مضمون لکھوائے اور اپنی جماعت کے مردوں میں سے دو گواہوں کی گواہی کرالو۔ اگر

۱۔ ای تعاوِلم و داین بعضاً کم بعضاً (جمع البيان)

۲۔ مثل ما عالمه الله من كتبه الوثائق (صافی) جیسا کہ خدا نے اسے سکھایا ہے (تاج العلماء) ولا یأب ان ینفع الناس بكتابه کما تفعه الله بتعلیمه (صافی)

۳۔ ٹھیک ٹھیک مطلب لکھا جائے (تاج العلماء)

۴۔ من الحق او من اعلى عليه (صافی)

دو مزدور نہ ہوں تو ایک مردا و دعور تیں ان گواہوں میں سے جو تمہاری نظر میں درست ہوں ۱ تاکہ ان دونوں میں سے ایک اگر بھو لتوان میں سے ایک دوسرے کو یاد دلادے اور گواہوں کو جب بلا جائے تو وہ انکار نہ کریں اور چھوٹا یا بڑا کوئی بھی معاملہ ہو جس میں کوئی میعاد مقرر ہو اس کے لکھنے سے اکتا و نہیں یا اللہ کے نزدیک زیادہ انصاف کی صورت ہے اور گواہی کے لئے یادہ ٹھیک انتظام ہے اور اس کا زیادہ سامان ہے کہ شک و شب میں نہ پڑو ۲ سوا اس صورت کے کہ کوئی نقد انقدر خرید و فروخت ہو ۳ جسے تم اپنے درمیان وقتاً فوقتاً کرتے ہو تو اس صورت میں کوئی حر ج نہیں کہ اسے نہ لکھو اور جب کوئی خرید و فروخت کرو تو گواہ کرلو اور کاتب یا گواہ کوئی نقصان پہنچایا جانا نہ چاہیے اور اگر تم نے ایسا کیا تو وہ تمہارا نافرمانی کرنا ہو گا اور اللہ سے ڈر و اور اللہ تھیں سکھاتا ہے اور اللہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔“

## معاملات باہمی کے متعلق احکام:

قرآن مجید خالق کا کلام ہے۔ خالق کی حیثیت فقط حاکم کی تو نہیں بلکہ حقیقی مربی کی حیثیت ہے۔ اس لئے اس کی طرف کے احکام سب قانونی پابندیوں کی حیثیت سے نہیں ہو اکرتے بلکہ حکیمانہ فہماں کو طریقہ پڑھی ہوتے ہیں یہ کبھی انداز کلام سے اوکھی دوسرے دلائل سے پتہ چلتا ہے کہ ان احکام کی حیثیت کیا ہے۔ چنانچہ یہاں پر جو احکام ہیں وہ زیادہ تر ایسی ہی حیثیت رکھتے ہیں۔ ان احکام کی خاصیت یہ ہوتی ہے کہ ان کی مخالفت سے بس نقصان کا اندیشہ ہے لیکن گناہ کوئی بھی نہیں۔

## حاکمانہ اور حکیمانہ دو قسم کے احکام:

مثلاً ان احکام میں پہلا ہی یہ حکم ہے کہ اگر کوئی قرضہ کی لین دین کرو تو اسے لکھ لو۔ اگر یہ حاکمانہ حکم ہوتا تو اس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ غیر تحریری قرض کی معاملت باطل ہوتی اور ترک تحریر پر انسان گناہ گار ہوتا مگر یہاں ایسا نہیں ہے۔ بڑے سے بڑا قرضہ آدمی آپس کے اعتبار پر دے دے یا لے لے کچھ لکھا پڑھی نہ کرے تو باوجود یہ کہ اس حکم قرآنی کی مخالفت ہے پھر بھی نہیں کہا جاسکتا کہ وہ معاملت باطل یا ناجائز ہے۔ بے شک نقصان کا اندیشہ ضرور ہے ۴۔ اگر بعد میں آپس میں جھگڑا ہو گیا اور حکمکہ عدالت میں بات پیچھی تو بہت ممکن ہے وہاں ثبوت بھرنے پہنچے اس طرح وہ قرضہ سوخت ہو جائے اور انسان کو اس حکم پر عمل نہ کرے سے اتنا بڑا نقصان اٹھانا پڑ جائے۔ یہ اس وقت نہ ہوتا جب تحریر ہوتی اور گواہیاں ہوتیں جس کا قرآن نے حکم دیا تھا۔

ان احکام میں بعض ایسے ہیں کہ موجودہ دور میں ایسا معلوم ہو گا کہ یہ تو کوئی خاص کہنے کی بات نہیں مگر یہ ہم اپنے اس وقت کے معیار تمن

۱۔ یعنی ہم تر رضون دینہ و امانتہ و صلاحہ و عفّۃ و تیقظہ فیما یشهد به (صافی)

۲۔ اقرب ان لاشکووا (صافی)

۳۔ حالۃ یہا بیید (مجموع البیان)

۴۔ یہ کبھی شرط ہے، اختیاط کے لیے نہ کہ وجوب شرعی کے طور پر (حوالہ تاج العلماء)

اور سطح ذہنی کے لحاظ سے کہتے ہیں۔ اس وقت کے معاشرہ پر غور کیجئے جب عوام زیادہ تر لکھنے پڑھنے سے بے بہرہ تھے۔ اب بھی دیہاتوں میں دیکھئے یا بے چاری ان پڑھ عورتوں کے یہاں دیکھئے ہو سکتا ہے کہ صاحب معاملہ لکھنے کو کچھ کہے اور کتاب اپنے مفاد سے اس میں کچھ گھٹا بڑھادے۔ اس کے علاوہ دوسری صورت یہ ہے کہ کتاب صاحب ناز خرے کریں کہ میں تو نہیں لکھتا تو اس کے لئے کہا جا رہا ہے کہ یہ کتابت کا علم حاصل ہونا بھی توالد کی ایک نعمت ہے۔ اس نعمت کی قدر یہی ہے کہ دوسروں کے کام میں صرف ہولہذا سے لکھنے سے انکار نہیں کرنا چاہیے۔ بے شک یہ بھی ایک نصیحت ہی ہے کوئی حکم لزومی نہیں ہے کہ اس پر لکھنا واجب ہی ہوا اور انکار حرام ہو۔<sup>۱</sup>

مگر یہ جو ہدایت ہے کہ وہ اسی طرح لکھے جس طرح اسے بتایا جا رہا ہے یہ بس اخلاقی ہدایت ہی نہیں ہے بلکہ یہ دوسرے اذله کے ماتحت حاکما نہ پابندی ہے کہ اسے ایسا جائز نہیں ہو گا کیوں کہ یہ تو خیانت اور کسی ایک کے ساتھ ظلم ہے لہذا اس سے پرہیز حکما واجب ہے۔ دستاویز کے مضمون کو وہ بولے جس پر حق عائد ہو رہا ہے یعنی جو قرض لے رہا ہے<sup>۲</sup> اب یہ پھر حکیمانہ ہدایتیں شروع ہو گئیں۔ وہ بولے اس لئے کہ دستاویز سے پابند ہو ہی بنا یا جا رہا ہے۔ پھر یہ کہ گواہ زبان سے اس کا اقرار سن لیں گے تو انہیں گواہی دینے میں آسانی ہو گی۔

اب وہ اگر اس سے قاصر ہے۔ یہاں قرآن نے تین الفاظ صرف کی ہیں۔ ۱۔ سفیہ، ۲۔ ضعیف اور ۳۔ وہ کہ جو خود مضمون بول کر نہ لکھو سکے۔ یہاں لئے ہے کہ یا تو اس شخص میں فطری یا عارضی بہر حال قدرتی مجبوری کوئی نہیں ہے مگر اپنی حماقت سے وہ ایسا ہے کہ مال کے بارے میں اس کی سوچ بوجھ کچھ نہیں ہے اور یادہ قدرتہ مجبور ہے۔ اب یہ مجبوری یا تو یہ ہے کہ اس میں عقل و هوش نہیں ہے جیسے صغير یا ستمھیا یا ہوا بوڑھا اور یا سمجھ بوجھ کی کمی نہیں، ہوش و حواس کا فقدان نہیں مگر لکھو سے وہ معذور ہے جسمانی کمزوری سے کہ وہ بول نہیں سکتا یا اس نے نہیں لکھو سکتا کہ وہ زبان سے واقف نہیں ہے وغیرہ وغیرہ<sup>۳</sup>۔

گواہوں میں پہلے تو ”اپنی جماعت کے مردوں سے“ کہہ کر اسلام کو معتبر قرار دیا ہے اور پھر آخر میں یہ کہا کہ ”ان گواہوں میں سے جو تمہاری نظر میں درست ہوں“ اس سے ان کے وصف و ثابت و عدالت کی طرف اشارہ ہے<sup>۴</sup>۔

”ایک مرد کے مقابلہ میں دعورتوں کا حکم دیتے ہوئے اس کی جو حکمت بتائی ہے کہ اگر ان میں کوئی ایک بھولے تو دوسری یاد دلادے“ یہ کھلا ہوا اشارہ عورتوں کے نقصان عقل کی طرف ہے کہ ان کے دھوکا کھانے اور بھولنے کا زیادہ امکان ہے<sup>۵</sup>۔

اب یہ عصر حاضر کے ترقی پسند افراد کو تباہی ناپسند ہو مگر کیا کیا جائے کہ وہ حدیث نہیں ہے جسے ضعیف کہہ کر ثالث دیا جائے بلکہ قرآن کی

<sup>۱</sup>- النہی هناللکراہۃ (البلغی)

<sup>۲</sup>- يعني المدینون يقر على نفسه ببيانه ليعلم ماعليه (مجیع البیان)

<sup>۳</sup>- سفیہاً مبدداً او ضعیفًا لصغرها وكبراً ولا يستطيع لباس او جهل باللغة ونحو ذلك (جلالین) فی التهدیب عن الصادق السفسی الرذہم الذى یشر اللذہم باضعافه والضعف الابله (صافی) مثلاً ستر ابھر اور ستمھیا یا ہوا ہو یا گوتکا تو تلایا قیدی ہو کہ لکھنے والے کے پاس نہ آ سکے (تاج العلما)

<sup>۴</sup>- ای همیں یہ رضاهم النوع فی الشہادۃ ویرکن المی شہادۃ لهم لاجل اتصافهم بالصلاح والعدالة (البلغی)

<sup>۵</sup>- لان نوع النساء ابعد عن ضبط هذه الامور من نوع الرجال (البلغی)

آیت ہے جس کا انکار بغیر انکار اسلام کے ممکن نہیں ہے۔

ایک صاحب عجیب دور کی کوڑی لائے ہیں کہ انہوں نے فتنہ کر کے لفظ کو ذکر کیا ہے بلکہ ذکر سے لیا ہے جو مرد کے معنی ہیں ہے۔ اس طرح فَتَذَكَّرُ إِخْدَاهُمَا أَلْأُخْرَى کے معنی یہ ہوں گے کہ ان دونوں کا ایک دوسرے کے ساتھ ملنا انہیں ذکر یعنی مرد بنا دے مطلب وہی ہوگا کہ دونوں مل کر ایک مرد کی قائم مقام ہو جائیں مگر یعنی اس لفظ کے سننے سے اس مقام پر ذہن میں آتے نہیں ہیں ۱۔

لکھنے کی تاکید کے ساتھ تین فقرے ارشاد ہوئے ہیں: يَهُ اللَّهُ كَنْزٌ يَعْلَمُ زِيَادَهُ النَّاصِفَ کی صورت ہے۔

”گواہی کے لئے زیادہ ٹھیک انتظام ہے“ اور ”اس کا زیادہ سامان ہے کہ شک و شبہ میں نہ پڑو“ اس میں کتابت کے تین فوائد کا ذکر ہے۔ پہلے دینی فائدہ کہ اس طرح اللہ کے یہاں تمہاری بری الذمہ ہونے کا زیادہ امکان ہے تو اس کے یہاں کی جواب دہی سے محفوظ رہو گے دوسرے دینوی فائدہ اجتماعی اعتبار سے کہ جب باہمی نزع ہوتا ہے تو شہر موجود ہو گا اور رفع نزع ہو جائے گی۔ تیسرا شخصی فائدہ بجائے خود اپنے ذہن کے لئے سکون کی صورت سے کہ بعض وقت بعد میں خود انسان بھول جاتا ہے کہ کتنا قرضہ تھا تو اگر کم دیتا ہے تو اس کے بعد میں فرض شناس ذہن میں یہ بے چینی رہتی ہے کہ ہم ابھی دیندار تو نہیں ہیں وار اگر زیادہ دے دیا تو یہ کوفت رہتی ہے کہ کہیں وہ زیادہ تو نہیں لے گیا۔ یہ بات اس وقت نہ ہو گی جب لکھا ہوا موجود ہو ۲۔

چھوٹی چھوٹی چیزوں کی لفڑی دوڑخت جہاں ایک ہاتھ کا دینا اور ایک ہاتھ کا لینا ہوتا ہے وہاں لکھنے پڑھنے کی ضرورت نہیں مگر یہیں پھر کہا ہے کہ اگر کوئی بیع و شراء کرو تو گواہیاں کرو۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ کوئی بڑی چیز جیسے مکان اور زمین وغیرہ کی معاملت ہو تو چاہے نقد ہو اس میں دستاویز ہو جانا مناسب ہے تاکہ بعد میں حکڑا نہ ہو۔

آخر میں جو دو الفاظ ہیں: وَاتَّقُوا اللَّهَ طَ وَيَعْلَمُ كُمُّ اللَّهُ۔ یہ ہمارے خیال میں دونوں قسم کے احکام کے لحاظ سے ہیں۔ اللہ سے ڈر، یہ ان احکام کے لحاظ سے ہے جو حمالہ ہیں جیسے یہ کتاب لکھنے میں خیانت نہ کرے دوسرے لوگ کتاب اور گواہ پر دباؤ نہ ڈالیں اور ضرر سانی کے لئے تیار نہ ہوں وغیرہ اور اللہ تمہیں سکھاتا ہے یہ دوسرے احکام کے لحاظ سے ہے جو حکیمانہ ہیں ۳۔

ہمارے مشہور قدیم مفسر علی بن ابراہیم قمی نے تحریر فرمایا ہے کہ سورہ بقر میں پانچ سو احکام ہیں اور پندرہ حکم صرف اس ایک آیت میں ہیں (مجموع البيان)۔

یہ آیت قرآن مجید کی سب سے طولانی آیت ہے اور مختصر ترین سورہ حمل میں مددھاً معتان ہے جو صرف ایک لفظ کی ایک آیت ہے۔

**وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبًا فَإِنْ هُنْ مَقْبُوْضَةٌ طَ فَإِنْ أَمْنَ بَعْضُكُمْ**

**بَعْضًا فَلِيُؤَدِّيَ الدَّىْرِي أَوْ تُمِنَ أَمَانَتَهُ وَلِيَتَقَنِ اللَّهَ رَبَّهُ طَ وَلَا تَكُنُمُوا الشَّهَادَةَ طَ**

۱۔ لا يخفى ما فيه من التعسف (نيشاپوري)

۲۔ فما أحسن هذه الفوائد وما ادخلها في الضبط والترتيب (نيشاپوري)

۳۔ اتقوا الله في مخالفته امر هو نبيه و يعلمكم الله احكامه المتضمنة لمصالحكم (صافى)

وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ أَثِمٌ قَلْبُهُ طَوَّالُهُ مَا تَعْمَلُونَ عَلَيْهِمْ ﴿٢٩﴾

”اور اگر تم سفر میں ہوا اور تمہیں کوئی لکھنے والا نہ ملتا، تو ہن باقپضہ رکھو۔ اگر تمہیں ایک دوسرے کا اعتبار ہو تو پھر جس کا اعتبار کیا گیا ہوا سے اپنی امانت داری کا فرض ادا کرنا چاہیے اور اپنے پروردگار کے غصب سے بچنا چاہیے اور گواہی کو نہ چھپا اور جو حواسے چھپائے گا تو بلاشبہ اس کا دل گنگا رہے اور جو کچھ تم کرتے ہو اللہ اس کا جانے والا ہے۔“

### رہن کا حکم:

واضح ہونا چاہیے کہ رہن بغیر سفر کے یوں اپنے شہر میں رہ کر بھی درست ہے۔ یہاں جو کہا جا رہا ہے کہ اگر تم سفر میں ہو اس کا مطلب رہن کے اصول کو کوہ سفر ہی میں ہوتا ہے بیان کرنا نہیں ہے بلکہ کتابت جو ایک باعثطمینان شے تھی جس صورت میں دشوار ہے اس کا بیان کرتے ہوئے اب ایک دوسرے اطمینان کے ذریعہ کو بتایا جا رہا ہے لہذا یہ اطمینان کا ذریعہ اگر کوئی حالت حضر میں اختیار کرنا چاہیے تو بھی کوئی مضائقہ نہیں۔<sup>۱</sup>

اس کی نظیر قرآن مجید میں دوسری جگہ یہ ہے کہ:-

وَإِذَا حَرَبْتُمُ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ إِنْ خَفْتُمُ أَنْ يَقْتِنُكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا.

اور جب سفر کرو تو تمہارا کوئی حرج تو نہیں ہے کہ تم نماز میں قصر کیا کرو اگر تمہیں خوف ہے کہ کافر لوگ تمہیں نقصان پہنچائیں گے۔ (نساء۔ ۱۰۱)

یہاں قصر کا باعث پہلے سفر کو بتایا ہے۔ پھر خوف کا ذکر کیا ہے مگر اس سے یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ وہ سفر جس میں خوف نہ ہو باعث قصر نہیں ہے بلکہ ان دونوں چیزوں میں سے ہر ایک ہی قصر کا موجب ہے خواہ سفر ہو اور خواہ خوف۔<sup>۲</sup>

اس کے بعد رہن میں جو قبضہ کی قیادت کی ہے اس سے اظاہر تو یہی نتیجہ نکلتا ہے کہ رہن کی صحت میں قبضہ ضروری چیز ہے۔ ہمارے یہاں حدیث معصوم بھی اس کی تائید میں ہے اور علماء کے اجماع کا دعویٰ بھی ہوا ہے<sup>۳</sup> مگر بعض علماء کا یہ خیال ہے کہ یہاں قبضہ کا تذکرہ اس لئے ہے کہ حالت سفر میں جب تحریر ممکن نہیں ہے تو قبضہ ہی اطمینان کا ذریعہ ہے۔ اس کے یہ معنی نہیں کہ رہن بغیر قبضہ درست نہیں ہے۔ بہر حال یہ مسئلہ کسی حد تک اختلافی ہے جس کا علم نہ تھے تعلق ہے۔

اب اگر اعتبار رکھتا ہے ایک دوسرے پر جس کا نتیجہ یہ ہے کہ کسی شے کہ رہن کی ضرورت محسوس نہیں کی اور یوں ہی اعتبار پر قرض دے دیا

<sup>۱</sup>-بَيِّنَتْ لِسْنَةُ جُوازِ الرَّهْنِ فِي الْحَضْرِ وَ جُودِ الْكَاتِبِ وَ التَّقِيَّةِ مَا ذُكِرَ لِأَنَّ التَّوْثِيقَ فِيهِ أَشَدُ (جلالین)

<sup>۲</sup>-ليس الغرض تحصيص الارتهان بهال السفر بل لما كانت مظنة اعواز الكتب والشهاد وامر المسافر بان يقييم الارتهان مقام الكاتب والشاهد على سبيل الارشاد الى حفظ المال (صافی)

<sup>۳</sup>-وليس الخوف من شرط جواز القصر (نيشاپوری)

<sup>۴</sup>-في الكافي عن الصادق عليه السلام الارهان الامقوضا (صافی) فان لم يقبض لم ينعقد الرهن بالاجماع (مجموع البيان)

تواب اس شخص کا جس پر اعتبار کیا گیا دینی اور اخلاقی فریضہ ہے کہ وہ اس اعتبار سے ناجائز فائدہ نہ اٹھائے اور بدیانتی سے کام نہ لے۔ یہ ہے جو آخر میں کہا گیا ہے کہ جس کا اعتبار کیا گیا ہے اسے اپنی دیانت داری کا فرض ادا کرنا چاہے۔ ورنہ وہ دنیا میں چاہے اپنے قرض کا ثبوت پیش نہ کر سکنے کی وجہ سے شکست کھا جائے اور یہ اسے چکمہ دے کر بکل جائے اور محظوظ رہے مگر اللہ تو اپنے علم میں کسی دستاویز کی ضرورت نہیں ہے وہ تو جانتا ہی ہے کہ کس نے کیا کیا الہند ۲۱ سے عذاب الہی سے ڈرتے رہنا لازم ہے۔

**إِلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَوَّلْتُمْ تُبَدِّلُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تُخْفُوهُ  
يُحَايِسِبُكُمْ بِإِلَهٍ لَّهُ طَفَيْلٌ غَيْرُهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ طَوَّلْتُمْ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ**

قَدِيرٌ ۝

”اللہ سے مخصوص ہے ۱ جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور چاہے تم ظاہر کرو اسے جو تمہارے دلوں میں ہے اسے چھپا ۲ اس کام سے حساب لے لے گا اور پھر جسے چاہے گا بخشنا گا اور جسے چاہے گا سزادے گا اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

دل کی بات پر موافذہ یہاں قصدوار ادھ عمل کے معاف ہونے نہ ہونے کی بحث ہے جس پر جناب شیخ مرتضی انصاریؒ نے رسائل میں بسیط تبصرہ فرمایا ہے اور آخر میں نتیجہ یہ نکلا ہے کہ بعض صورتوں میں نیت پر عذاب ہے اور بعض میں نہیں ہے۔ بعض مفسرین بھی اس آیت کے ذیل ہیں اس پہلوکی طرف متوجہ ہوئے ہیں ۳۔

ممکن ہے یہ ارشاد الہی کہ جسے چاہے گا بخش دے گا اور جسے چاہے گا سزادے گا اسی تفریق پر منطبق ہواں لئے کہ یہ پہلے بھی ہم ایک جگہ واضح کر کر چکے ہیں کہ اللہ کا کوئی چاہنا بلا وجہ نہیں ہوتا۔ وہ جسے بخشن查 ہتا ہے اس میں کوئی وجہ استحقاق مراعات کی ہوتی ہے اور جسے بخشنخ نہیں چاہتا وہ اس کی عدم اہلیت کی وجہ سے ہوتا ہے الہادہ تمہارے دل کی باتوں کا حساب لے گا یعنی ان کی نوعیت دیکھے گا کہ کون بخشنے کے لائق ہیں اور کون نہیں ہیں اور پھر جسے چاہے گا بخش دے گا۔ یہ وہی اقسام نیت کے ہیں جن کے متعلق دوسرے دلائل سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ معموق رارد یہ گئے ہیں اور جسے چاہے گا سزادے گا یہ وہ اقسام نیت کے ہیں جن میں موافذہ اخروی ثابت ہے۔

**أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ طَكُلُّ أَمَنَ بِإِلَهٍ وَ مَلِكٍ تَه  
وَ كُتُبِهِ وَ رُسُلِهِ طَلَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ طَوَّلْتُمْ سَمِعَنَا وَ أَطْعَنَا**

۱۔ خلقا و ملکا (صافی) اللام لام الملک (مجع البیان)

۲۔ فی نهج البلاغة و بما في الصدور بجازی العباد اقول لا يدخل فيما يخفیه الانسان الوساوس و حدیث النفس ..... ولكن ما اعتقاد و عزم عليه (صافی)

## غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ ﴿٤٥﴾

”ایمان لائے ہیں پیغمبر اس پر کہ جوان پران کے پروردگار کی طرف سے اتارا گیا اور موئین سب، ہر ایک ایمان رکھتا ہے، اللہ اس کے فرشتوں اس کی کتابوں اور اس کے پیغمبروں پر ۱۱ ہم اس کے پیغمبروں میں سے کسی میں تفرق نہیں کرتے اور ان کا قول ہے کہ سنا ہم نے اور مانا ہم نے تیری بخشش درکار ہے ۱۲ اے ہمارے پروردگار اور تیری ہی طرف رجوع ہونا ہے۔“

یہود حضرت موسیٰ تک مانتے ہیں حضرت عیسیٰ کو نہیں مانتے اور نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ تک مانا وار حضرت محمد ﷺ کو نہ مانا مگر مسلمانوں کی شان یہ ہے کہ:

**وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِهَا أُنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزَلَ مِنْ قَبْلِكَ**

یہ اس رسول پر جو کچھ نازل ہوا سے بھی مانتے ہیں اور جو کچھ پہلے نازل ہوا سے بھی مانتے ہیں۔

ان کے بیہاں نہیں ہے کہ بعض کو ما نیں اور بعض کو نہ ما نیں اسی کو کہا جا رہا ہے کہ ہم مسلمین میں تفرقی کے مرتب نہیں ہوتے ۱۳۔

**لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسَعَهَا طَلَاهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ طَرَبَّنَا<sup>۱۴</sup>  
 لَا تُؤَاخِذنَا إِنَّ نَسِينَا أَوْ أَخْطَلْنَا رَبَّنَا وَلَا تُخْمِلْ عَلَيْنَا إِنَّهُ أَكْمَلَتْهُ عَلَى  
 الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُخْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا يَهُ وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ**

**لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَنَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ﴿۱۵﴾**

”اللہ کسی پر ذمہ داری عائد نہیں کرتا مگر اس کی وسعت کے اندر ۱۶ اسے نفع ہوگا اس کا جوہ کرے اور اسے نقصان پہنچ گا اس کا جوہ کرے، پروردگار! ہماری گرفت نہ کرنا اگر بھول جائیں ہم یا چوک جائیں ہم، پروردگار! اور ہم پر ویسا بو جھنہ ڈالنا جیسا ان پر ڈالا تھا جو ہم سے پہلے تھے اور پروردگار! ہم پر ایسا بارہ رکھنا جس کے اٹھانے کی ہم میں طاقت نہیں اور ہمیں معاف کرو ہمیں بخش دے اور ہم پر حرم کرو ہمارا مالک ہے تو کافروں کے مقابلہ ہماری مدد فرماء۔“

۱۱۔ ای یقولون (جمع البیان)

۱۲۔ اغفر غفرانک اونطلب غفرانک (صافی) نسائلك غفرانک (جمع البیان)

۱۳۔ فنؤ من ببعض ونکفر ببعض كما فعل اليهود والنصارى (جلالین)

۱۴۔ الوسع مادون الطاقة (جمع البیان) ما یسعه قدر یها (صافی) اس کے بوتے بھر (تاج العلماء)

## شریعت اسلامی کی خصوصیت:

خالق نے اس امت پر یہ کرم فرمایا ہے کہ اسے شریعت سهلہ کے ساتھ مکلف فرمایا ہے جس میں بہت رعایتیں موجود ہیں۔ اس لئے بصورت دعا جن چیزوں کو پیش فرمایا ہے وہ خالق کے کیے ہوئے فیصلہ کو اپنے دل کی آواز بنانا ہے جو مقتضانے عبودیت ہے ۱۔

نہ کریے باتیں حاصل نہیں ہیں اور رب دعا کر کے ان کے حصول کی کوشش کی جارہی ہے ۲۔

ہاں بعض احادیث میں جو مخصوص میں یعنی ﷺ سے منقول ہیں یہ ہے کہ یہ سب اتجائیں ہمارے پیغمبرؐ نے معراج میں بارگاہ الٰہی میں پیش کی تھیں اور یہ ان دعاؤں کی قبولیت ہے جو شریعت سهلہ کی صورت ہمارے سامنے ہے۔

اس آیت میں مولیٰ کے معنی صاف آقا مالک کے ہیں مگر من کنت مولا کی بحث خلاف امیر المؤمنینؑ کے نص کو مشکوک بنانے کے لئے مولیٰ کے معنی دوست کے جو قرار دیے گئے تو وہ ذہن میں اتنا رس بس گئے کہ شاہ رفیع الدین صاحب نے یہاں بھی ترجمہ کر دیا تو ہے دوست دار ہمارا حالاتکہ خود ان کے والد شاہ ولی اللہ صاحب یہ ترجمہ کر چکے تھے کہ توئی خداوند ما اور جلالیں میں ہے۔

**مولانا سیدنا و متوّلی امورنا:** تو ہمارا سردار اور ہمارے امور کا ذمہ ہے۔

اور یہی معنی بالکل درست و مناسب ہیں۔

۱۔ انه على سبيل التعبدو ان كان تعالي لا يكلف ولا يحمل احدا مالا يطيقه (مجھ العیان)

۲۔ فسئوا الله اعتراف بنعمة الله (جل جلاله)

# سُورَةُ آلِ عَمْرَانَ

مدنيہ—۲۰۰ آیات

آغاز سورہ آل عمران:

چوں کہ آل عمران کا ذکر خصوصیت کے ساتھ اس سورہ میں ہے جو یہاں سے شروع ہوتا ہے کہ:

إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى أَدَمَ وَنُوحًا وَالْأَبْرَاهِيمَ وَالْأَعْمَرَنَ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝ ذُرِّيَّةً بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۝ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيهِمُ ۝ إِذْ قَالَتِ امْرَأَتُ عَمْرَانَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِي هُنَّرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّي ۝ إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيهِمُ ۝

پھر یہ سلسلہ کئی آیتوں تک چلا گیا ہے اس لئے اس سورہ کا نام ”آل عمران“ ہوا۔ اس کے علاوہ اس سورہ میں جو خاص مضامین ہیں وہ حسب ذیل ہیں:

اس سورہ کے خاص مضامین:

۱۔ آیات قرآن میں حکمات و متشابہات کی تفریق۔

۲۔ رسمیں فی العلم کا امتیاز۔

۳۔ جنگ بد رکی رومناد۔

۴۔ عدالت کا اصول دین میں ہونا۔

۵۔ دین حقیقی اللہ کے نزد یہ صرف اسلام ہے۔

۶۔ حکم قبیہ۔

۷۔ محبت الہی اور اتباع رسول۔

۸۔ جناب مریم کی ولادت وغیرہ کے حالات۔

۹۔ جناب زکریا کی دعا اور اس کی قبولیت۔

۱۰۔ حضرت عیسیٰ کی ولادت اور ان کے مجرمات۔

۱۱۔ حوار میں عیسیٰ کا تذکرہ۔

۱۲۔ جناب عیسیٰ کا آسمان پر اٹھایا جانا اور ان کے تعین کا غلبہ۔

۱۳۔ عیسیٰ کے ابن اللہ ہونے کی رو

۱۳۔ مبالمہ

۱۵۔ اہل کتاب کو مشترکہ اصول پر متحد ہونے کی دعوت

۱۶۔ دین ابراہیمؑ کی تشریخ

۱۷۔ یہود و نصاریٰ کا کردار

۱۸۔ پیغمبروں سے عہدو میثاق

۱۹۔ اسلام میں نجات کا انحصار

۲۰۔ قبولیت خیرات کی شرط

۲۱۔ خانہ کعبہ کا امتیاز

۲۲۔ مقام ابراہیمؑ

۲۳۔ فرضیت حج

۲۴۔ مخالفت نص کرنے والوں کا انعام

۲۵۔ خیر امت

۲۶۔ یہود کے متعلق پیشین گوئی

۲۷۔ بعد وفات رسولؐ ارتدا اختیار کرنے پر انتباہ

۲۸۔ غزوہ احمد کا عبرت ناک مرقع

۲۹۔ حیات شہداء اور اس کے تفصیلات

۳۰۔ مانعین زکوٰۃ کا عذاب وغیرہ وغیرہ

ایک روایت یہ ہے کہ سورہ آل عمران کا ابتدائی حصہ آیہ مبالمہ تک پورا جو اسی آئیوں سے زیادہ پر مشتمل ہے، نصارے نجران سے جو

تحقیق مذهب اسلام اور پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم سے بحث کے لئے آئے تھے بحث و مباحثہ کے سلسلہ میں اترا ہے ॥

**بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**

”سَهَرَ اللَّهُ كَنَا مَا جُوْبِكَ كُفِيْنَ كَبْنَجَانَ وَالاَبْرَاهِيمَ بَانَ هَبَّ“

**اللَّهُ ۝ اَللَّهُ اَلَا هُوَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَيْوُمُ ۝ نَزَّلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا**

۱۔ نقل المفسرون انه قدم على رسول الله ﷺ وفد نجران فأنزل الله في ذلك أول سورۃ آل عمران الى بصنع وثمانين آية منها آية المیاہلة (نیشاپوری)

لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنَّزَلَ التَّوْرَةَ وَالْإِنجِيلَ ۝ مِنْ قَبْلُ هُدًى لِلنَّاسِ وَأَنَّزَلَ  
الْفُرْقَانَ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو

### انتقامٌ ③

”الف لام ميم۔ اللہ نبیں کوئی خدا سوا اس کے جو زندہ ہے بندوبست کرنے والا۔“

اس نے آپ پر یہ کتاب اتاری ۷ حق کے ساتھ تصدیق کرتی ہوئی اس کی جو اسکے پہلے سے موجود ہے اور اس نے اتاری توریت اور انحصار اس کے پہلے سرا سرہ دایت بنائ کر لوگوں کے لئے، اور اتار افیصلہ کن کلام ۸ بلاشبہ جہنوں نے اللہ کی نشانیوں کے ساتھ کفر اختیار کیا ان کے لئے بڑا اختت عذاب ہے اور اللہ زبردست ہے بڑی سخت مکافات والا ہے ۹۔“

شروع میں جو حروف میں وہی سورہ بقرہ کی ابتداء والے جنہیں مقطوعات قرآنیہ کہتے ہیں اور وہاں ان کے متعلق لکھا جا چکا ہے کہ یہ قدرت کے راز ہیں جنہیں سوا اللہ اور راشنین فی العلم کے کوئی اور نبیں جانتا ۱۰۔

اس کے بعد کی آیت وہ ہے جس سے اسی پارے کے ابتدائی حصہ میں آیہ الکری کا آغاز ہوا ہے۔ اس کی شرح وہاں ہو چکی ہے۔

”یہ کتاب اس کی جو اس کے پہلے تھا تصدیق کرنے والی ہے، اس معنی سے بھی کہ پہلے کی کتابوں میں اس رسول اور اس شریعت کی خوشخبری دی گئی تھی لہذا اب اس رسول اور اس شریعت کا آجانا ان سب کی میسیحائی کا ثبوت ہے اور اس معنی سے بھی کہ اصول دین تمام انبیاء کے تعلیمات میں مشترک ہیں لہذا یہ کتاب وہی بتارہی ہے جو آدم سے لے کر اب تک تمام انبیاء بتاتے رہے اور اس لحاظ سے بھی کہ اس کی تعلیم یہ ہے کہ گزشتہ تمام انبیاء پر ایمان لانا ضروری ہے اور جب ان انبیاء کی تصدیق لازم ہوئی تو ان کتب و شرائع کی بھی تصدیق ہو گئی جو ان انبیاء پر نازل ہوئے تھے۔

ما بین یدیہ یعنی جو اس سے پہلے تھا اس میں اصل توریت اور انحصار بھی داخل تھی مگر ان دونوں خصوصیت کے ساتھ ذکر ہو گیا اس لئے کہ مدینہ اور اس کے اطراف میں ان کے ماننے والوں کا دور دورہ تھا۔ پھر جیسا کہ پہلے بیان ہوا بعض روایات کے مطابق اس سورہ کے شروع والے بڑے حصہ کی تنزیل ہی جماعت تصدیق سے مذہبی بحث و مباحثہ کے سلسلہ میں ہوئی تھی تو ان کی مسلمہ کتابوں کا خصوصیت کے ساتھ ذکر ہو گیا اس لئے کہ حال کے عین مطابق تھا۔

۱۔ سدا برقرار ہے (تاج العلماء)

۲۔ یعنی القرآن (مجھ البیان)

۳۔ مایفڑق به بین الحق و الباطل (صافی)

۴۔ انتقام شدید لا یقدر على مثله من تقدم (صافی)

۵۔ اللہ اعلم بمرادہ بذلك (جلالین) علمہا عند اللہ و امتناء وجہ (البلاغی)

اس کتاب کے ساتھ انزل کا لفظ تشدید کے ساتھ اور توریت اور نجیل کے لئے انزل کا لفظ آیا ہے اس سے یہ معنی نکالے گے ہیں کہ قرآن تدریجی طور پر اتنا را گیا ہے اور توریت اور نجیل ہر ایک یکجا لی طور پر اتنا ری گئی تھیں ۱۔ مگر مجھے ابھی تک تنزیل اور انزال کے مصادر میں خاصیت کے اعتبار سے اس تفرقہ کے ہونے پرطمینان نہیں ہے جب تک کہ علمائے صرف کی تصریح نہ ملے یا شواہد سے پورے طور پر یہ امتیاز نمایاں نہ ہو حالانکہ بعض جگہ قرآن مجید میں خود اس کتاب کے لئے انزل کا لفظ بھی موجود ہے۔

## فرقان کے معنی:

اس کے بعد کہا ہے کہ اس نے فرقان اتنا را۔ قرآن مجید میں دوسری جگہ الفرقان کا لفظ خاص قرآن مجید کے لئے آیا ہے جیسے:

**نَزَّلَ الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا**

مگر وہ قرآن کا نام نہیں ہے بلکہ وصف ہے کہ وہ حق و باطل میں تفرقہ کا ذریعہ ہے اس لئے دوسرے پارے میں جس کی تفسیر ہو چکی ہے، حکم صوم کے ذیل میں ارشاد ہوا ہے:

**شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلْمُتَّقِينَ وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدْدَى وَالْفُرْقَانِ۔**

اب زیر تشریح آیت میں قرآن مجید کا ذکر اگر پہلے نہ ہو چکا ہوتا تو ہم یہ سمجھتے کہ الفرقان سے قرآن ہی مراد ہے مگر چوں کہ الکتاب کے لفظ سے قرآن کا ذکر توریت و نجیل کے پہلے ہو چکا ہے، اس لئے اس الفرقان یعنی تفرقہ حق و باطل کی تشریح مجرہ کے ساتھ کی گئی ہے ۲ اور توریت و نجیل کے علاوہ پہلے تمام آسمانی کتابوں کے ساتھ بھی یعنی خصوصیت کے ساتھ انزل اور توریت و نجیل کا ذکر کر کے خالق کا ارشاد ہے کہ کتابیں بھی ہم نے اتاریں جو ایسا حق و باطل کا ذریعہ ہے ۳۔

مگر احادیث اہل بیت ﷺ سے ظاہر ہوتا ہے کہ الفرقان اسی الکتاب یعنی قرآن کا وہ حصہ ہے جو مکملات کی حیثیت رکھتا ہے اور جسے اصول و قواعد دین کا مأخذ قرار دیا گیا ہے ۴۔

اسی کو دوسری آیت میں جو عنقریب آئے گی ام الکتاب کہا گیا ہے۔ اس صورت میں الکتاب کے بعد اس کا ذکر ویسا ہی بحاظ اہمیت و خصوصیت ہے جیسے مابین یہ اس کے پہلے والی چیزوں کے کہنے کے بعد پھر انزل التورۃ والا نجیل کے الفاظ میں دو ۲ کتابوں کا خصوصیت کے ساتھ ذکر کیا گیا۔

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْجِعُ عَلَيْهِ شَيْءٌ إِنَّ الْأَرْضَ وَلَا فِي السَّمَاوَاتِ**

۱۔ نزل عليك الكتاب القرآن نجوماً و انزل التورۃ والنجیل جملة (صافی)

۲۔ فرواد آور مجرہ را (شاہ ولی اللہ)

۳۔ ذکر بعد ذکر الشله لیعلم ماعداها (جلالین)

۴۔ فی الکافی عن الصادق علیہ السلام جملة الكتاب والفرقان المحکم الواجب العمل به وفي الجواب عنہ الفرقان کل ایہ محکمة في الكتاب والقسم والعياشی عنہ الفرقان هو کل امر محکم والكتاب هو جملة القرآن (صافی)

”بِلَا شَبَهٍ لِّلَّهِ وَهُوَ كَفِيلٌ“ اس پر کوئی چیز زمین میں اور نہ آسمان میں۔<sup>۱</sup>

باعتبار واقعیت زمین اور آسمان کے کوئی خصوصیت نہیں ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ کائنات کی کوئی شے اس سے بچپن ہوئی نہیں ہے مگر چون کہ انسان مشاہدہ میں آسمان اور زمین ہی محيط کل ہیں اس لئے وسعت علم کو دکھانے کے لئے ان کا ذکر کیا گیا۔<sup>۲</sup>

**هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُ كُمْ فِي الْأَرْضِ كَيْفَ يَشَاءُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ** ۵

”وَهُوَ ہے جو مال کے پیٹ میں <sup>۳</sup> تمہاری صورتیں بناتا ہے جیسی چاہتا ہے، کوئی خدا نہیں سوا اس کے کہ جو زبردست ہے بڑی سوجھ بوجھ والا۔“

یہ صورت گری جو کوئی کئی تاریکیں جا بلوں کے اندر ہوتی ہے قدیم اور جدید ارباب تشریح کی تحقیقات کا مرکز رہی ہے اور اب تک اس کے تمام رموز و اسرار منکشف نہیں ہوئے ہیں جس کا ایک بہت ہی سطحی گرجیت انگیز پہلو یہ ہے کہ ابتدائے خلق انسان سے اب تک ہر دور کی مردم شماری دیکھتے اور سب کی میزان لگائیے تو وہ اتنا بڑا عدد ہو گا جس کا اظہار شاید ہم اپنے اعداد کے ناموں سے نہ سکیں۔

ان بے شمار انسانوں کے چہرے ہاتھ اور پاؤں سب محدود و متعین اعضاء ہیں مگر ان سب کی شکل و صورت اور پھر ہر ایک کے اندر جو نقش ہیں ان میں کوئی نقش دوسرے سے بالکل متحدد نہیں ہے اور چہرے اور تمام اعضاء کے باہمی امتیاز کا کیا ذکر صرف ایک چھوٹے سے جزو یعنی انگوٹھے کے نقش ایک کے دوسرے سے نہیں ملتے کیا یہ صورت گری حدود امکان سے باہر کسی قدرت کاملہ کا ثبوت نہیں دیتی؟

**هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ مِنْهُ أَيُّثُ مُحْكَمٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَبِ وَأَخْرُونَ**

**مُتَشَبِّهُتُ طَفَّاماً الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَاغُ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ**

**الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلُهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّسُولُونَ فِي الْعِلْمِ**

**يَقُولُونَ أَمَنَّا بِهِ لَا كُلُّ مَنْ عِنْدِ رِبِّنَا وَمَا يَدَدُ كُرُّ الْأَوْلُو الْأَلْبَابِ** ۶

”وَهُوَ ہے جس نے آپ پر یہ کتاب اتاری، اس میں سے کچھ محکم آئیں ہیں جو کتاب میں بنیادی حیثیت رکھتی ہیں <sup>۷</sup> اور کچھ تشابہ ہیں جن لوگوں کے دلوں میں بھی ہے وہ اس کے پیچے لگے رہتے ہیں جو اس میں تشابہ ہے گراہ

<sup>۱</sup>- عبر عن العالم بهما لحسن لايجاوزهما (صافی)

<sup>۲</sup>- كھلیموں میں (تاج العلماء)

<sup>۳</sup>- اصلہ المعتمد علیہ فی الاحکام (جلالین) اصلہ الذی یرد علیہ غیرہا (صافی)

کرنے کی خاطر<sup>۱</sup> اور اس کے دل بخواہ معنی بنانے کی خاطر<sup>۲</sup> حالانکہ اس کے اصل معنی کوئی نہیں جانتا سوال اللہ اور ان کے جو علم میں جمع ہوئے ہیں<sup>۳</sup> کہتے ہیں کہ تم اس پر ایمان لائے ہر ایک ہمارے پروردگار کی طرف سے ہے اور نصیحت کا اثر نہیں لیتے مگر عقل والے۔<sup>۴</sup>

### آیات قرآن کی دو قسمیں: محکمات اور تشاہدات

محکم و تشاہد اور تفسیر و تاویل پر مبسوط تبصرہ تو ہم نے مقدمہ تفسیر میں کیا ہے۔ اس محل پر اختصار کے ساتھ اس کا خلاصہ درج کیا جاتا ہے۔ یہاں صاف یہ بتایا جا رہا ہے کہ اس قرآن میں کچھ محکم آیتیں ہیں اور کچھ تشاہد ہیں مگر دوسری جگہ قرآن میں پورے قرآن کے لئے کہا گیا ہے:-

احکمت آیاتہ: اس کی آیتیں محکم ہیں (صود۔۱)

اور ایک جگہ پوری کتاب کو ”تشاہد“ کہا گیا ہے۔

**كِتَبًا مُّتَشَابِهًًا مُّمَتَّعِيٍّ تَقْشِيرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَحْشُونَ رَبَّهُمْ.**

تشاہد کتاب بطور مثالی جس سے ورنگے کھڑے ہو جاتے ہیں ان کے جسم پر جوانپے پروردگار سے ڈرتے ہیں۔ (زم۔ ۲۳) یہ الفاظ مختلف حیثیتوں سے صرف کیے گئے ہیں۔ یہاں جو محکمات اور تشاہدات کی تفہیق کی گئی ہے وہ الفاظ اور ان کے معنی کے لحاظ سے ہے کہ کچھ آیتیں وہ ہیں جن کے بس ایک ہی معنی ہوتے ہیں جنہیں ہر واقعہ زبان کے ذہن میں آ جانا چاہے اور کچھ آیتیں ہیں جن کے لغت و عرف کے لحاظ سے کئی کئی معنی ہوتے ہیں یا جو معنی اس لفظ کے عام طور پر ہوتے ہیں وہ کسی وجہ سے مراد نہیں لئے جاسکتے اور اس کے علاوہ دوسرے معنی متعدد جگہ ہو سکتے ہیں یا یہ کہ ان الفاظ کے کوئی معنی عام طور پر سمجھہ ہی میں نہیں آتے جیسے مقتطعات قرآنیہ۔ اور وہ جو محکم کہا گیا ہے وہ دلائل حقانیت کے اعتبار سے ہے کہ اس میں کوئی کمزوری نہیں ہے جو اس کے الہی کلام ہونے کے اعتقاد میں رخنہ پیدا کرے۔<sup>۵</sup> اور وہ جو تشاہد کہا ہے وہ اس لحاظ سے کہ وہ پورا کلام اس مرتبہ پر ہے جو اس کے اعجاز کے شایان شان ہے اور اس اعتبار سے اس کے تمام اجزاء یکساں اور ایک دوسرے سے ملٹے جلتے ہیں ان میں فرق نہیں ہے۔<sup>۶</sup>

### الرسخون في العلم او رعلم تاویل قرآن:

ہمارے یہاں کی زیادہ تر احادیث سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ الرسخون في العلم سے مراد مخصوصیں<sup>۷</sup> ہیں اور اس کا عطف الاء کے

۱۔ طلب ان يفتنتوا اللّٰهُ عَنِ دِينِهِمْ لِتُشْكِيكُوكَوَالتَّلْبِيسِ (صافی)

۲۔ طلب ان يأْلُو وَ عَلٰى مَا يَشْتَهِنَهُ (صافی) اس خیال سے کہ انہیں اپنے مطلب پر ڈھال لے جائیں (تاج العلماء)

۳۔ الَّذِينَ ثَبَّتُوا وَ تَمَكَّنُوا فِيهِ (صافی) ثابت تدمان علم (شاہ ولی اللہ) مضبوط لوگ پیچ علم کے (شاہ رفع الدین) ثابت قدم لوگ ہیں (تاج العلماء)

۴۔ مَعْنَى أَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ عِيْبٌ (جلالین)

۵۔ يَشْبَهُ بِعَضِهِ بِعَضًا فِي الْحَسْنِ وَالصَّدْقِ (جلالین)

تحت میں کلمہ اللہ پر ہے جس کے معنی ہوتے ہیں کہ اس کی تاویل بس اللہ جانتا ہے اور وہ جو علم میں جمع ہوئے ہیں۔ اس پر علامہ شیخ جواد بلاغی طاب ثراه نے عقلی و نقی حیثیت سے بڑی سیر حاصل بحث فرمائی ہے جس میں طرق اہل سنت سے بھی وہ اخبار آثار درج فرمائے ہیں جن سے پتہ چلتا ہے کہ تاویل قرآن کا علم اللہ کے خاص بندوں کو حاصل ہوتا ہے اور یہی بندگان خاص وہ ہو سکتے ہیں جو راسخین فی العلم ہیں ۱۔ علامہ نیشاپوری نے لکھا ہے:

هذا قول مجاهد والربيع بن انس واكثر المتكلمين وقد يروى عن ابن عباس ايضاً ۲  
يمجاہد اور نجاشی بن انس او زید اور تسلیمان کا قول ہے اور ایک روایت میں ابن عباسؓ کی طرف بھی اس کی نسبت دی گئی ہے۔  
یہاں چند احادیث اہل بیت ﷺ کے جنہیں صاحب تفسیر صافی نے درج کیا ہے نقل کیے جاتے ہیں:

(۱) فِي الْكَافِ وَالْعِيَاشِ عَن الصَّادِقِ نَحْنُ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ وَنَحْنُ نَعْلَمُ تَأْوِيلَه  
کافی اور عیاشی میں امام جعفر صادقؑ سے روایت ہے فرمایا کہ ہم ہیں راسخین فی العلم اور ہم اس کی تاویل جانتے ہیں۔  
دوسری روایت میں اس کے ساتھ ہے:

(۲) فَرَسُولُ اللَّهِ أَفْضَلُ الرَّاسِخِينَ فِي الْعِلْمِ قَدْ عَلِمَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَ جَمِيعَ مَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ مِنَ التَّنْزِيلِ وَ  
الْتَّأْوِيلِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَنْزِلَ عَلَيْهِ شَيْءًا مَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ وَأَصْيَاوَهُ مِنْ بَعْدِهِ يَعْلَمُونَهُ كُلُّهُ۔  
توراسخین فی العلم میں سب سے افضل رسول خدا ﷺ ہیں جنہیں اللہ نے خود علم عطا فرمایا تماں ان چیزوں کا جو آپ پر نازل کی ہیں  
تنزیل اور تاویل دونوں قسم میں سے اور اللہ ایسا نہیں کہ کوئی شے آپ پر اتارے اور آپ کو اس کی تاویل نہ بتائے اور آپ کے اوصیاء آپ کے بعد  
اس تماں علم کے حامل ہیں۔  
اس حدیث کو علامہ طبریؓ نے بھی مجمع البیان میں درج کیا ہے۔  
تیسرا روایت:-

(۳) فِي الْكَافِ عَنِ الْبَاقِرِ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مَنْ لَا يَخْتَلِفُ فِي عِلْمِهِ۔  
کافی میں امام محمد باقر علیہ السلام کا ارشاد ہے کہ راسخین فی العلم وہ ہیں جن کے درمیان اس کے علم میں اختلاف نہیں ہوتا  
(۴) احتجاج طبریؓ میں امیر المؤمنین علیہ السلام کی ایک حدیث میں کلام الہی کے تین اقسام قرار دیے ہیں ایک جسے عوام اور خواص سب ہی  
سمجھ لیتے ہیں اور دوسرا قسم جسے لس ذہین افراد ذہانت سے سمجھ لیتے ہیں اور اس کے بعد:-

قَسْمًا لَا يَعْرِفُهُ إِلَّا اللَّهُ وَإِنْبِيَاوَهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ  
ایک قسم ہے جسے اللہ جانتا ہے اور اس کے پیغیر ادوہ جو علم میں راسخ ہیں۔  
بے شک فتح البلاغہ میں امیر المؤمنینؑ کے کلام میں چند نظرات ہیں جن سے ایسا محسوس ہوتا ہے کہ لا یعلم تأویله الا اللہ یہ جملہ ختم

۱۔ آلاء الرحمن ص ۲۵۸، ۲۵۷۔

۲۔ غرائب القرآن ج ۱۔

ہو گیا ہے اور والراسخون فی العلم کا تعلق بعدوا لے الفاظ سے ہے اور مرح اسی کی ہے کہ وہ تقشیبات کے معنی صحیحے کے درپنیں ہوتے اور کہتے ہیں کہ ہمارا کام بس ایمان لانا ہے۔ مکام اور تقشیب دونوں ہمارے پروردگار کی طرف سے ہیں اور خالق نے ان کے اس اعتراف عجز ہی کو رسوخ فی العلم سے تعبیر کیا ہے۔ یہ فقرات حسب ذیل ہیں:

اَعْلَمُ اَن الرَّاسِخِينَ فِي الْعِلْمِ هُمُ الَّذِينَ اغْنَاهُمْ عَنِ اقْتِحَامِ السَّدِيدِ الْمُضْرُوبِتِهِ دُونَ الْغَيْوَبِ الْاقْرَارِ  
بِجَمِيلَةِ مَا جَهَلُوا تَفْسِيرَهُ مِنَ الْغَيْبِ الْمُحْجُوبِ فَمَدْحُ اللَّهُ اعْتَرَافَهُمْ بِالْعَجَزِ عَنِ تَنَاؤلِ مَالَمْ يَحْيِطُوا بِهِ عَلَمًا وَسَمِّيَ  
تَرَكَهُم التَّعْقِيقُ فِيمَا لَمْ يَكْفُهُمُ الْبَحْثُ عَنْ كُنْهِهِ رَسُوخًا.

معلوم ہونا چاہیے کہ علم میں راسخ ہی لوگ ہیں جنہیں غیب کے پردوں میں وزان گھنے سے بے نیاز بنا دیا ہے ان کے اجمالي طور پر اقرار نے ان تمام باتوں کے ساتھ جن کے غیب کے پردوہ میں چھپے ہوئے تفصیلات وہ نہیں جانتے تو اللہ نے ان کی مرح کی ہے اس بات پر کہ وہ جن چیزوں کے علم پر حاوی نہیں ہیں ان تک رسائی سے اپنی عاجزی کا اقرار کرتے ہیں اور جس چیز کی حقیقت کی کھوچ پر انہیں ما مورنہیں کیا ہے اس میں گہرائی تک پہنچنے کی کوشش نہ کرنے ہی کا نام اللہ نے علم میں راسخ ہونا قرار دیا ہے۔

تعجب ہے کہ ملا محسن فیض نے تفسیر صافی میں اس کلام کو تفسیر عیاشی کے حوالہ نے نقل کرتے ہوئے اسے گزشتہ احادیث کے سلسلہ ہی میں درج کر دیا ہے جیسے کہ وہ مضمون میں ان احادیث سے بالکل م tudھ ہے اور اس پر کوئی بحث نہیں کی ہے۔  
بہر صورت فتح البلاغہ کی درج شدہ عبارت کی حیثیت فی حیثیت سے ایک خبر مرسل کی ہے جس کے مقابلہ میں مستند احادیث زیادہ تعداد میں موجود ہیں۔

**رَبَّنَا لَا تُزِّعْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ**

### الْوَهَّابُ<sup>①</sup>

”اے ہمارے مالک! اس کے بعد کہ تو ہمیں سید ہی راہ پر لگا چکا ہب ہمارے دلوں کو کج نہ ہونے دے اور ہمیں

اپنی طرف سے رحمت کے ساتھ مالا مال فرمایقینا تو بڑا عطا کرنے والا ہے۔“

دلوں کو کج نہ ہونے دے یعنی اپنے توفیقات خاصہ ہمارے شامل حال رکھ کہ ہمارے دل راہ راست سے کج نہ ہو جائیں ۱۔

”اس کے بعد کہ تو ہمیں سید ہی راہ پر لگا چکا یعنی توفیق شامل حال رکھی کہ ہم نے راہ راست پر چلنا اختیار کیا اور ہمیں وہ رحمت ہے جس کی آئندہ کے لئے بھی طلب ہے ۲۔

۱۔ انما اضیف الزیغی الی اللہ لانہ مسجیب عن امتحانہ و خذلانہ (صافی) و هذادعا للتبیت علی الهدایۃ والامداد باللطاف و التو  
فیقات و بجزی مجرى قولهم اللهم لا تسلط علينا من لا يرحمنا و المعنی لا تخل بیننا و بین نبیننا من لا يرحمنا لیت سلط علینا  
(مجع البیان)

۲۔ رحمة بالتوقيف والمعونه (صافی) ای من عندك لطفا نتوصل به الی الشبات علی الایمان (مجع البیان)

دوسری جگہ قرآن مجید میں بتایا گیا ہے کہ یہ کچھ ہونے دینا یعنی توفیقات خاصہ کو سلب کرنا خود انسان کی کچھ روی کے نتیجہ میں ہوتا ہے۔ ارشاد ہوتا ہے :

**مَا زَاغُوا زَاغَ اللَّهُ قُلُوبُهُمْ**

جب وہ کچھ ہوئے تو اللہ نے ان کے دلوں کو کچھ ہوجانے دیا (الصف - ۵)

اس کے بعد اس میں جر کے تصور کی کوئی گنجائش باقی نہیں رہتی۔

**رَبَّنَا إِنَّكَ جَامِعُ النَّاسِ لِيَوْمٍ لَا رَيْبٌ فِيهِ طَإِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ**

”اے ہمارے پروردگار! بلاشبہ تو ہے سب لوگوں کا اکٹھا کرنے والا [۱] اس دن [۲] جس میں کوئی شک نہیں ہے  
بلاشبہ اللہ وعدہ خلاف نہیں کیا کرتا۔“

یہ آخری ٹکڑا بلاشبہ اللہ وعدہ خلاف نہیں کرتا اگر اس دعا کا جزء مانا جائے تو وہ صنعت التقافت کے طور پر ہے التقافت کے معنی یہ ہیں کہ کسی کے متعلق ایک انداز میں مثلاً بطور غائب کلام ہوتے دوسرے انداز میں بطور تاختاب کلام ہونے لگے جیسے سورہ حمد میں : **الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** ① **الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ** ② **مُلِكُ الْيَوْمِ الدِّينِ** ③ کے بعد تاختاب کا انداز ہو جانا کہ : **إِنَّكَ نَعْبُدُ وَإِنَّكَ نَسْتَعِينُ** ④  
یہاں اس کا عکس ہے کہ بطور تاختاب کلام ہو رہا تھا بیمار بنا کہہ کر اور اب آگیا بصورت غائب کہ اللہ وعدہ خلاف نہیں کرتا۔ ضمیر تو کے بجائے یہ کہنا کہ ان اللہ لا يخالف الميعاد اس میں اس کا اظہار مضمرا ہے کہ وعدہ خلافی شان الوہیت کے خلاف ہے۔ بھلا اللہ اور وعدہ خلافی کرے؟ ناممکن [۳]۔

اور ہو سکتا ہے کہ یہ عائم کے بعد خاتم کی طرف سے اس کا جواب ہو کہ یہ تو اللہ کا وعدہ ہے جو پورا ہو کر ہے گا۔ اللہ وعدہ خلاف تھوڑی ہے [۴]۔

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا**

**وَأُولَئِكَ هُمُ وَقُوْدُ الْقَارِ** ⑤

”بلاشبہ جنہوں نے کفر اختیار کیا ہرگز انہیں کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکتے ان کے مال اور اولاد اللہ کے مقابلہ میں اور یہی

[۱]- بثونے والا (تاج العلماء)

[۲]- اللام فی قولہ لیوم لاریب فیه معناہ فی یوم (جمع)

[۳]- فیکانہ احتجاج علی عدم الخلف للمیعاد۔ معنی ان الاله یحیی عن ذلک فلنما الیقین (البلغی) معناہ ان الا لہیۃ تنافی خلف المیعاد (نیشاپوری)

[۴]- التفاتات عن الخطاب ویحتمل ان یکون من کلامہ تعالیٰ (جلالین)

لُوگ آتشِ دوزخ کا بیندھن ہیں<sup>۱</sup>

علامہ طبریؒ لکھتے ہیں کہ من اللہ میں جو من کا الفاظ ہے اس کے معنی میں اختلاف ہے۔ ایک ممتاز ادیب ابو عبیدہ کا یہ قول ہے کہ وہ عند کے معنی میں ہے۔ اس صورت میں ترجمہ یہ ہو گا کہ ان کے مال اور اولاد اللہ کے یہاں انہیں کچھ فائدہ نہیں پہنچا سکیں گے۔ مبرد کا قول ہے کہ اس کے معنی ابتداء کے بینی یعنی اللہ کی طرف سے ان کا کوئی مدد کا نہیں۔ تیسرا قول یہ ہے کہ تغفی کے معنی میں بچانے کا مفہوم ہے اور اللہ سے یعنی اس کے عذاب سے ہمارے بعض مترجمین نے اس کے مطابق ترجمہ کیا ہے<sup>۲</sup>۔

ایک چوتھا تصور یہ ہے کہ من بد لے کے معنی میں ہے یعنی اللہ کے بجائے ان کے اموال اور اولاد ان کے کام نہیں آئیں گے<sup>۳</sup>۔

علامہ بلاغیؒ نے اس بحث میں بہت تفصیل سے کام لیا ہے کہ جس کا نتیجہ وہی ہے جو ہم نے ترجمہ میں منظر رکھا ہے اور بعض اکابر نے بھی ترجمہ اسی کے مطابق کیا ہے<sup>۴</sup>۔

**كَذَابٌ أَلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ طَكَذَبُوا بِأَيْتِنَا هُ فَأَخْذَنَهُمُ اللَّهُ**

**إِذْنُنُورِهِمْ طَوَالَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ**<sup>۵</sup>

”جبیساً فرعونی گروہ اور ان کے پہلوں کا حال ہوا کیا<sup>۶</sup> کہ انہوں نے ہماری نشانیوں کو جھٹالا یا تو اللہ نے ان کے گناہوں کی بدولت ان کو گرفت میں لے لیا اور اللہ سخت سزا وال ہے۔

**قُلْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا سَتُغْلِبُونَ وَتُخَشِّرُونَ إِلَى جَهَنَّمَ طَوَبَسَ الْمِهَادُ**<sup>۷</sup>

”کافروں سے کہہ د کہ بہت جلد تم مغلوب ہو گے اور سمیٹ کے لے جائے جاؤ گے دوزخ کی طرف اور وہ کیا بری آرام گاہ ہے“<sup>۸</sup> دوزخ کو آرام گاہ نظر یہ طور پر کہا گیا ہے<sup>۹</sup>۔

اب یہ اعلان جو بہ طور اطلاع کافروں سے مخاطب ہو کر کیا گیا ہے اس میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ دو بالوں کی اطلاع ہوتم مغلوب ہو گے یعنی رسول سے جو تم مقابله کر رہے ہو اس میں شکست بھی تمہاری ہو گی<sup>۱۰</sup> اور دوزخ کی طرف بھیجنے جاؤ گے یعنی آخرت میں عذاب الہی میں بھی

<sup>۱</sup>- ان کو خدا کے عذاب سے نمان کے مال ہی کچھ بچا سکیں گے، نمان کی اولاد (فرمان علی صاحب)

<sup>۲</sup>- للبدل مثله في قوله ان الفتن لا يغنى من الحق شيئا اى بدلہ والمضاف محنوف تقديرہ لمن تغنى عنہم بدل رحمة الله او طاعة شيئا (نیشاپوری)

<sup>۳</sup>- اُن کے نہ آڑ آئیں گے اُن کے مال اور نہ بال بچے (تاج العلماء)

<sup>۴</sup>- کشانہم (صافی) الذاب العادة (جمع البیان)

<sup>۵</sup>- المهادماء يهدى الانسان لاستراحة وعيٰ عن جهنّم بالمهاده بهمابهم (البلاغي)

<sup>۶</sup>- ستغلبون في الدنيا بالقتل والاسرار وضرب الجزية وقد وقع ذلك (جلالین) وقد فعل اللہذلک وعدہ بقتل بنی قریظۃ واجلاء بنی النصر (صافی) وقد فعل اللہذلک فالیهود غلبوا بوضع الجزية عليهم والمشرکون غلبوا بالسیف (جمع البیان)

گرفتار ہو گے۔ اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پہلا نکٹر اور سرے ہی کا اجمال ہو یعنی دنیا میں چاہے تم کتنی ہی کامیابیاں حاصل کر لو مگر آخر میں اللہ کے مقابلہ میں تم بے سب ہو جاؤ گے اور وہ تمہیں آتش جہنم میں پہنچا دے گا۔

اس طرح یہ حکم کسی جماعت کفار سے مخصوص نہیں ہے بلکہ عام ہے جس میں سب کافر داخل ہیں۔

تھا اگر اس آیت کو دیکھا جائے تو یہ دوسرا مفہوم کچھ زیادہ قرآنی الفاظ سے قریب تر معلوم ہوتا ہے کیونکہ پہلے معنی کی صورت میں سنتغلبون ثم تحشرون ہوتا یعنی مغلوب ہو گے۔ پھر تمہیں دوزخ کی طرف بھیجا جائے گا واعظہ بتلاتا ہے کہ دونوں باتیں آخرت ہی سے متعلق ہیں لیکن آیات کا سلسلہ اگر ترتیب نزول کے مطابق مانا جائے تو پہلے یہ معنی کو قوت ہو جاتی ہے۔ کیوں کہ اس کے بعد قدکان لکھ آئیہ ”تمہارے لئے اس واقعہ میں نشانی ہے“ کہہ کر انہیں ایک جنگ کے انجام کی طرف توجہ دلائی ہے کہ دیکھوں طرح رسولؐ فتح حاصل ہوئی ہذا سنتغلبون کا وہی مطلب ہو گا کہ تم رسولؐ کے مقابلہ میں مغلوب ہو کر رہو گے۔ فتح کے توقعات تمہارے ہرگز پورے نہیں ہو سکتے اور پھر آخرت میں عذاب میں بھی گرفتار ہو گے۔

**قَدْ كَانَ لَكُمْ أَيْةٌ فِي فِتْنَتِينِ التَّقَتَّا طِفْلَةٌ تُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَى كَافِرَةٌ  
يَرِيدُونَهُمْ مِثْلَيْهِمْ رَأَى الْعَيْنِ طَ وَاللَّهُ يُوَيْدُ بِنَصْرِهِ مَنْ يَشَاءُ طِ إِنَّ فِي ذَلِكَ  
لِعِبْرَةً لَا وِي الْأَبْصَارِ**

”تم لوگوں کے لئے ایک مجذہ تھا [۱] ان دونوں گروہوں میں جن کی مذہبیت ہوئی تھی [۲] ایک گروہ اللہ کی راہ میں جنگ کر رہا تھا اور دوسرا کافر تھا وہ آنکھوں سے دیکھ رہے تھے کہ وہ ان سے دُونے ہیں اور اللہ اپنی مدد سے جسے چاہتا ہے تقویت دیتا ہے۔ اس میں عبرت ہے نگاہ والوں کے لئے [۳]۔“

### جنگ بدرا کی مختصر روداد:

یہ جنگ بدرا کی مختصر روداد ہے کہ دیکھوں طرح یہاں اہل ایمان اور کافروں کا مقابلہ ہوا اور کفار تعداد میں ان سے زیادہ تھے مگر انہیں شکست ہوئی اور اہل ایمان غالب ہوئے جو صرف نصرت الہی کا نتیجہ تھا۔ اس کے بعد کافروں کو کبھی اپنی کثرت تعداد پر نازاں نہ ہونا چاہیے کیوں کہ خدا جب چاہیے گا اپنی شیئی تائید سے اقلیت کو ان پر فتح دے دے گا جس کا مشاہدہ سب کو ہو چکا۔

”وَهُوَ آنکھوں سے دیکھ رہے تھے کہ وہ ان سے دُونے ہیں“ اس میں دو احتمال ہیں ایک یہ کہ ”وہ مشرکین ان سے یعنی مسلمانوں سے دُونے ہیں،“ یہ واقعیت کا اظہار ہے کہ مشرکین کی تعداد ایک ہزار تھی اور مسلمانوں کی تین سو تیرہ تلوہ ان سے دُونے کیا تگنے سے بھی زیادہ تھے مگر اللہ

[۱]-دلالة معجزة على صدق محمد ﷺ (صافی) ای جحۃ و معجزة (مجموع البيان)

[۲]-آپس میں جٹ گئے (تاج العلماء)

[۳]-آن لوگوں کے لیے جو منہ پر آنکھیں رکھتے ہوں (تاج العلماء)

اپنی مدد سے جسے چاہتا ہے تقویت دیتا ہے۔ اس صورت میں اعجاز کا تعلق باوجود قلت تعداد مسلمانوں کے اس فتح و غلبہ سے ہے۔ دوسرے یہ کہ مشرکین کی آنکھوں کو مسلمان ان سے دُونے نظر آ رہے تھے حالانکہ وہ ان سے بہت کم تھے۔ اس صورت میں اعجاز کا تعلق خود اس تاثر سے ہو گا اور بعد کا فتح و غلبہ مسلمانوں کا اس مجرمہ کا نتیجہ قرار پائے گا ॥

علامہ بلاغی رحمۃ اللہ علیہ کا خیال یہ ہے کہ مراد یہ ہے کہ مسلمان انہیں بس اپنے سے دُونا دیکھ رہے تھے حالاں کہ حقیقت میں وہ ان سے تگے تھے دُونے نہ تھے مگر یہ حکمت الٰہی تھی کہ یہ انہیں جوان کی اصل تعداد ہے اس کے مطابق محسوس نہ کریں تاکہ اہمیت ہارنے جائیں اور پھر بھی اپنے سے کم یا برابر بھی نہ دیکھیں تاکہ ایسا نہ ہو کہ ان کی بہت محسوس نہ کریں اور جنگ میں تباہ سے کام لیں (آلاء الرحمن)

علامہ نیشاپوری نے **يَوْمَ نَهْمَمُ مِثْلَيْهِمْ**، وہ ”انہیں ان سے دُونا دیکھ رہے تھے“ اس میں یہ ”و“ اور ”انہیں“ اور ”ان“ کی جو ایک دم تین ضمیر یہیں ہیں ان کے مرجع کے لحاظ سے چار احتمال قرار دیے ہیں۔

پہلے کہ وہ یعنی کافر انہیں یعنی مسلمانوں کو اپنے سے دُونا یعنی دوہزار محسوس کر رہے تھے۔ اس طرح پہلی اور تیسرا ضمیر مشرکین کی طرف اور پنجم کی ضمیر مسلمانوں کی طرف راجح ہے۔

دوسرے وہ یعنی مشرکین انہیں ان سے دُونا دیکھ رہے تھے یعنی مسلمان حقیقت میں تو تین سوتیہ تھے مگر وہ انہیں چھ سو سے زیادہ نظر آ رہے تھے تاکہ انہیں اپنی تعداد کی بہ نسبت بہت زیادہ کم محسوس نہ کریں۔ اس طرح پہلی ضمیر مشرکین کی طرف اور بعد کی دنوں ضمیرین مسلمانوں کی طرف عائد ہیں۔

تیسرا یہ کہ مسلمان انہیں اپنے سے دُونا دیکھ رہے تھے (حالانکہ وہ تگے تھے) یہی احتمال ہے جسے علامہ بلاغی نے تقویت دی ہے نیشاپوری نے اس کو مزید تقویت یوں دی ہے کہ دُونے تک کے مقابلہ کے لئے تو وہ اس آیت سے کہ:

**فَإِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةً صَابِرَةً يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ。 وَإِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوا أَلْفَيَنِ يَرَأْدُنِ اللَّهُ وَاللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ**

اگر تم میں سو صبر کا جو ہر کھنے والے ہوں تو دو سو پر غالب آئیں اور اگر تم میں ہزار ہوں تو دو ہزار پر غالب ہوں اللہ کے حکم سے اور اللہ صبر کرنے والوں کے ساتھ ہے، (انفال)

تیار ہو ہی چکے تھے لیکن وہ انہیں اپنے سے تگنا محسوس کر لیتے تو دہشت میں مبتلا ہو جاتے۔

ہمارے خیال میں اس توجیہ کے ساتھ یہ استشهاد اس لئے درست نہیں کہ اصل میں مطالبہ تو مسلمانوں سے دس گنے کے مقابلہ کا ہوا تھا چنانچہ علامہ نیشاپوری نے اگرچہ کہا یہ ہے کہ مطالبہ ان سے دو نے کا ہوا لیکن نادانستہ طور پر انہوں نے اس کے شاہد میں جو آیت پیش کی ہے وہ یہ کہ:-

**الْقِتَالِ إِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُونَ صَابِرُونَ يَغْلِبُوا مِائَتَيْنِ، وَإِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةً يَغْلِبُوا أَلْفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ (انفال۔ ۶۵)**

اگر تم میں بیس صبر کرنے والے ہوں تو دوسو پر غالب آئیں اور اگر تم سے سوایے ہوں تو ایک ہزار کافروں پر غالب آئیں اس وجہ سے کوہا یسے لوگ بیس جو دین کی سمجھنیں رکھتے۔

یہ تو ہم نے جناب نیشاپوری کی ترجمانی میں معقولیت پیدا کرنے کے لئے اس سے پہلے وہی آیت درج کی جس میں دونے کے مقابلہ کی دعوت ہے۔

پھر یہ کہ وہاں سیاق قرآنی یہ بتاتا ہے کہ دس گنے کے مقابلہ کی دعوت کے بعد کوئی معرکہ پیش آیا جس میں مسلمان ناکام ہوئے تب دو گنے مقابلہ کی دعوت دی گئی یہ کہہ کر کہ:-

**اللَّهُ خَفَّفَ عَنْكُمْ وَعَلَمَ أَنَّ فِيْكُمْ ضَعْفًا.**

اب اللہ نے تم سے تخفیف کر دی اور معلوم ہو گیا کہ تم میں کمزوری ہے (انفال - ۲۶)

اور ظاہر ہے کہ معرکہ پہلا جو پیش آیا ہے وہ بدر ہی کا ہے تو اگر اس سے پہلے یہ دوسری آیت نازل ہو چکی ہوتی تو مسلمانوں کی کمزوری کا ظہور ہی کہاں ہوتا۔ لہذا یہ ماننا پڑے گا کہ بدر کے پہلے جو مطالبہ تھا وہ تو دس گنے ہی سے مقابلہ کا تھا تو پھر وہ تنہ انہیں دیکھتے بھی تو انہیں ہمت نہیں ہارنا چاہے تھی۔

پوچھا احتمال جسے خود انہوں نے رد کر دیا ہے یہ ہے کہ وہ یعنی مسلمان انہیں یعنی شرکین کو ان کی یعنی مشرکین ہی کی جو تعداد تھی اس سے بھی دونا دیکھ رہے تھے یعنی تھے تو وہ ایک ہزار مگر یہ انہیں دو ہزار محسوس کر رہے تھے۔

وہ کہتے ہیں کہ یہ نہیں ہو سکتا اس لئے کہ یہ تو اور زیادہ خالق کی طرف سے مسلمانوں کو خوف زدہ کرنا ہو گا، کیوں کہ ایک ہزار ہوتے ہوئے واقعہ مسلمانوں سے تگنے تھے ہی اب اللہ انہیں چھ گناہ کھلا کر اور دہشت زدہ کرے، آخر اس میں کیا معقولیت ہو سکتی ہے؟ میں کہتا ہوں کہ یہ تو اس وقت ہو گا جب اس دکھلانے کو اللہ کا عمل قرار دیا جائے مگر یہاں خالق نے یہ تو نہیں کہا ہے کہ ہم ان کی تعداد انہیں دونی دکھار ہے تھے۔ ممکن ہے کہ یہ مسلمانوں کی نفسیاتی حالت کا اظہار ہو کہ وہ یوں تو تھے ہی ان سے زیادہ مگر یہ انتہائی خوف دہشت کی وجہ سے جتنے وہ تھے اس سے بھی دونا انہیں محسوس کر رہے تھے۔ اس کے باوجود یہ خالق کی تائید غیری اور کچھ نقوں مطمئنہ کا عزم و ثبات تھا کہ اس نے انہیں کی تعداد اور پھر اس نفسیاتی کیفیت کے باوجود فتح و نصرت عطا فرمائی۔

بہر حال ایسی آیتوں میں جو مفسرین کی بے بسی اور پریشانی نظر آتی ہے وہ بڑی شدت کے ساتھ حَسْبُنَا كِتَابُ اللَّهِ كَنْعَنَہ کھو کھلا پن نظاہر کرتی ہے اور شارحین و معلمین کی ضرورت آفتہ نیم روز کے طور پر نمایاں ہو جاتی ہے۔

یہ اور بات ہے کہ ذرا لمح کی کوتا ہی یا تاریخی علل و اسباب سے حالات کی ناسازگاری کا نتیجہ ہو کہ حقیقی معلمین کی زبان سے اکثر آیات کی واضح تشریح ہم تک بھی نہ پہنچ سکی یا ہمارے راویوں کو ان کے دریافت کرنے کا موقع نہیں ملا جس کی وجہ سے ہم بھی عملی طور پر اکثریت کے ساتھ صرف اپنی ذہنی کاوشوں ہی میں گرفتار ہیں اور معمیط و پر ہم بھی نہیں کہہ سکتے کہ اصل مراد الہی اس محل پر کیا ہے ۹

**زُّيْنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْنَطَرَةِ مِنَ**

## الذَّهَبُ وَالْفِضَّةُ وَالْخَيْلُ الْمُسَوَّمَةُ وَالْأَنْعَامُ وَالْحَرَثُ طَذِلَكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ

**الدُّنْيَا، وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْهَمَافِ** ⑭

”لوگوں کے لئے دل آؤیز بنائی گئی ہے لذائذ نفس کی محبت جیسے عورتیں، بچے، سونے اور چاندی کے جمع کیے ہوئے ذخیرے ۱ نشان لگائے ہوئے گھوڑے ۲ مویشی اور کھینچی باڑی یہ ہے اٹا شہ اس دنیاوی زندگی کا اور انجام کی بہتری اللہ کے یہاں ہے۔“

### محبت آں و مال بری چیز نہیں مگر فکر مال مقدم:

اس کا مطلب یہ ہے کہ اس دنیوی ساز و سامان کی محبت بھی بجائے خود کوئی بری چیز نہیں ہے بلکہ وہ انسانی طبیعت کا ایک فطری تقاضا ہے ۳ مگر جب اس دنیوی مفاد و آخوت کے مفاد میں تصادم ہو تو یہاں کا تقاضا یہ ہے کہ اللہ کا بندہ آخرت کے مفاد کو دنیا پر ترجیح دے ۴۔ اس صورت میں اس دل آؤیز بنا نے کا فاعل اللہ کو بھی سمجھا جائے تو کوئی حرج نہیں، اس لئے کہ فطرت انسانی میں ان چیزوں کی خواہش و دیعث کرنا اجتماعی کرنا اجتماعی اور تمدنی مفادات کے حصول کا ذریعہ ہے ۵۔ ہاں اس دل آؤیزی سے اتنا مغلوب ہو جائے کہ آخرت کے مفاد کو نظر انداز کر دئے یہ شیطانی کام ہو گا۔

**قُلْ أُوْنِبِئُكُمْ بِخَيْرٍ مِّنْ ذِلِّكُمْ طَلِلَّدِينَ اتَّقُوا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّتُ تَجْرِي مِنْ  
تَحْتِهَا الْأَكْمَهُرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَأَرْوَاجُ مُظَاهَرَةً وَرِضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ طَوَّافُهُ بَصِيرَةٌ**

### بِالْعِبَادِ ۱۵

”کیسے کہ کیا میں تمہیں اس سے بہتر چیز بتاؤں؟ جنہوں نے پرہیز گاری سے کام لیا، ان کے لئے ان کے پروڈگار کے یہاں وہ بہشت ہیں جن کے نیچے سے نہیں بہتی ہیں وہ اس میں ہمیشور ہیں گے اور پاک و پاکیزہ بیویاں اور

۱۔ پنچے ہوئے توڑے اور سونے چاندی کے گچھے (تاج العلماء) القنطار صلة مسک نور ذہبا (صافی) جمع قنطار وهو المال الكثير العظيم (جمع البيان)

۲۔ المعلمة او المرعبة (صافی) دغیلے فاصون (تاج العلماء)

۳۔ هى ضرورة فينا لا علينا دفعها عن نفوتنا (جمع البيان)

۴۔ هو تحريص على استبدال ما عند الله من الالذات الحقيقة الابدية بالشهوات المخدجة الفانية (صافی)

۵۔ لم يذكر في هذه ما هو محرم العنوان فلامانع من أن يكون الله تبارك اسمه هو المزین (البلغى)

بہت بڑی اللہ کی خوشنودی ﷺ اور اللہ خوب دیکھنے والا ہے بندوں کا۔

وہ دنیا کی نعمتیں بھی اگر بطور جائز ہوں تو اللہ کی رحمت کا مظہر ہیں مگر نعم الہیہ کے مراتب ہوتے ہیں اور اسی لحاظ سے انسانی رجحانات کے مراتب پیدا ہوتے ہیں [۲]۔

ادنی در جد نیوی نعمتوں کا ہے اور اس سے بالاتر جنت ہے جو نعم اخروی کا مجموعہ ہے اور ان سب سے بالاتر ہے رضاۓ الہی جس کے لئے دوسری جگہ ارشاد ہوا ہے:

وَرَضْوَانٌ مِّنَ اللَّهِ أَكْبَرُ : ”اللَّهُ كَيْدُ ذَرَاسِيْ بَحْتِ خُوشِنُودِي بَرْتِی سے بَڑِی چِیز ہے۔“

بلند ترین نفوس وہ ہیں جو جنت کو بھی مطمع نظر نہیں بناتے بلکہ اصل مقاصد رضاۓ خالق کو قرار دیتے ہیں پھر رضاۓ خالق کے نتیجہ میں جنت تو لازماً حاصل ہوئے گی اور بہت ممکن ہے وہ سب دنیوی نعمتیں بھی حاصل ہو جائیں لیکن چوں کہ اصل نصب العین رضاۓ خالق ہے لہذا جب بھی خدا کی خوشنودی ان دنیوی چیزوں کی قربانی سے وابستہ ہو جائے گی انسان اس کی راہ میں بڑی سے بڑی قربانی پیش کرنے کے لئے تیار ہے گا اور ذرا بھی قدم اس راہ سے پچھنچنے ہٹائے گا۔

الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا إِنَّا أَمْنَأَ فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ١٥

”جن کا قول یہ ہے کہ ہمارے پروردگارِ بلاشبہ ہم ایمان لائے اب تو ہمارے گناہوں کو بخش دے اور بچا ہمیں آتشِ دوزخ کے عذاب سے۔“

موجودہ ترتیب آیات کے لحاظ سے یہ وصف ہے ان ”پر ہیز گاروں“ کا جن کا ذکر اس کے قبل کی آیت میں آچکا ہے کہ لِلَّذِينَ اتَّقُوا عِنْدَ رَبِّهِمْ جَهْنَمْ [۲] اس طرح یہ تصور بے بنیاد ثابت ہوتا ہے کہ اس مقام پر صرف ایمان کو دعا میں پیش کرنا بتاتا ہے کہ فلاح آخرت کے لئے ایمان کافی ہے۔ اگر عمل صالح بھی جزء لازم ہوتا تو اس کا بھی ایمان کے ساتھ اس دعا میں ذکر ہوتا [۳]۔

یہ تصور اس لئے غلط ہے کہ ان کے حسن عمل کا ثبوت تو خالق نے خود "الم تَعْلَمُ" کے لفظ سے دے ہی دیا ہے مگر چوں کہ اعمال کی صحت و قبولیت کے لئے ایمان شرط لازم ہے اس لئے اعمال خیر کی پابندی کے ہوتے ہوئے وہ قبولیت کی دعا کیلئے اپنے ایمان کو پیش کر رہے ہیں اور اگر ایمان کے ساتھ بربناۓ اعمال استحقاق عذاب ہوتا ہی نہ تو وہ اپنے ایمان کو پیش کرنے کے ساتھ مغفرت ذنبوں اور پھر عذاب النار سے بچائے جانے کی دعا ہی کیوں کرتے؟

ظاہر ہے کہ ”ذوب“ سے عملی کوتا ہیاں ہی مراد ہیں جن کی مغفرت کی ایمان کے ساتھ گنجائش پیدا ہوتی ہے۔ بغیر ایمان نہیں۔

۱- ای رضیٰ کبیر (جلالین)

**٢-** قيل قديسيه بهذه الاية على مراتب نعمه فادناها متع الدنيا واعلا هارضون الله واوسطها الجنة ونعمتها صافى

<sup>٣٢</sup> وصف المتقين الذين سبق ذكرهم (مجمع البيان) بيان الصفات الذين اتقوا (البلغاني)

**٢٧- تسلیم الامانات الى طلب المغففة (نيشاوری)**

**آل الصَّدِيقِينَ وَالصَّدِيقَيْنَ وَالْقَنِيْتِينَ وَالْمُنْفِقِيْنَ وَالْمُسْتَغْفِرِيْنَ بِالْأَسْحَارِ ۚ**

”جو صبر کرنے والے ۱ ہیں اور راست باز ہیں اور اطاعت گزار ۲ ہیں اور جو خیرات کرنے والے ہیں اور راتوں کو پچھلے پھر مغفرت کی دعا نکیں کرنے والے ہیں۔“

### سحرخیزی کی تعریف:

”سحرخیزی“ بڑا مدد و حصف ہے اور اس وقت نماز تجد بڑی خاص عبادت ہے اور اس وقت کے استغفار میں تو جعلی بدرجہ اتم حاصل ہونے کی وجہ سے قبولیت کا اور پھر مظاہرہ عبودیت کے خلوص کی وجہ سے بھی مرام ربانی کے مورد ہونے کا زیادہ امکان ہے ۳۔

**شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۖ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمٍ قَائِمًا بِالْقِسْطِ ۖ لَا إِلَهَ إِلَّا**

**هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۖ**

”گواہی دی ہے اللہ نے کہ سوا اُس کے کوئی خدا نہیں اور فرشتوں نے اور صاحبان علم نے اس صورت سے کہ وہ پوری پوری عدالت کے ساتھ برقرار ہے کوئی خدا نہیں سوا اس کے کہ جو زبردست ہے، ٹھیک ٹھیک کام کرنے والا،“

### اوصاف الہی میں وحدت کے ساتھ عدل کی اہمیت:

”اللہ نے اس کی گواہی دی ہے،“ یعنی اپنے تجلیات قدرت سے خود اس نے اس کا ثبوت پیش کیا ہے ۴ اور آیات حکمت سے اس کے دلائل کو خلق کے ذہن نشین کیا ۵۔

”اور فرشتوں نے گواہی دی،“ یہ بھی ان کا رکزار یوں کے ساتھ جنمیں یکم الہی وہ نظم عالم میں انجام دیتے ہیں جن کا مظہر آثار قدرت ہیں اور ان کلام الہی کی آئیوں کے ساتھ بھی جوان کے ذریعہ سے انبیاء پر نازل ہوئیں ۶۔

اور اہل علم یہ انبیاء و اولیائے الہی اور راسخ الاعتقاد اہل ایمان ہیں جن کی گواہی اپنے اقوال سے بھی ہے اور اپنے اعمال اور

۱۔ جھیل جانے والے (تاج العلماء)

۲۔ قبل المطیعین اللہ فتاده و قیل الدائمین علی الطاعة والعبادة عن الزجاج و قیل القائمین بالوجبات عن القاضی (مجیع البیان)

۳۔ قیل تخصیص الاسحار لان الدعاء فیہا اقرب الى الاجابة لان العبادة اشقاء والنفس امضی والروح اجمع (صافی) وبعدها عن مداخلة الریاء (البلاغی)

۴۔ گواہی داوی یعنی آئکار اساخت (شاہ ولی اللہ) بین لخلقه بالدلائل والایات (جلالین)

۵۔ بین وحدانیة لقوم بظهوره في كل شئ ولقوم بنصب الدلائل ولقوم بانزال الآيات العاطقة بهما (صافی)

۶۔ الملائكة بالاقرار ذات القوم و فعل لقوم و قول لقوم (صافی)

ثبات و استقلال کے مظاہرات اور اس کی راہ میں قربانیوں سے بھی ۱۔

لَا إِلَهَ إِلاَّ هُوَ حَمْدٌ لِّلَّهِ كَائِنِ الْأَعْلَانَ ہے اور شہد اللہ کا جملہ اپنے شاہدین اللہ، ملائکہ اور اولو العلم اور مشہور دہ یعنی جس کی گواہی دی جا رہی ہے اس کے ساتھ کہ لَا إِلَهَ إِلاَّ هُوَ بَظَاهِرٌ اولو العلم پر ختم ہو گیا جس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ، ملائکہ اور صاحبان علم اس کے گواہ ہیں کہ سوا اس کے کوئی خدا نہیں گرمتکلم قرآنی نے اس جملہ کے ساتھ اضافہ ضروری سمجھا کہ قائمًا بالقسط اس صورت سے کہ وہ یعنی خدا پوری پوری عدالت کے ساتھ قائم ہے ۲۔

### توحید کے ساتھ عدل اصول دین کا لازمی جزء:

اس سے ظاہر ہے کہ توحید کے ساتھ عدل اصول دین کا لازمی جزء ہے اور ان دونوں چیزوں کو پھر تنہ آیت میں دہرا دیا۔ توحید کو لا اله الا ہو کے لفظوں کے ساتھ اور قائمًا بالقسط کو العزیز الحکیم کے لفظوں میں اس لئے کہ حکمت مطلقہ ربی عدالت کے ساتھ دست و گریبان ہے۔ جو عدل کو اس کے لئے ضروری نہ سمجھے وہ پھر حکمت مطلقہ کا بھی عمومی طور پر قائل نہیں ہو سکتا۔

عام طور سے قط کا ترجیح عدالت ہی کے ساتھ کیا جاتا ہے ۳۔ مگر علامہ بلاغی نے لفظی اور معنوی دلائل و شواہد سے ثابت کیا ہے کہ قط عدالت کے بالکل ہم معنی نہیں ہے بلکہ اس کا عالم سطح سے بالاتر مرتبہ ہے جیسے ظلم و جور بالکل متزاد فریقین کے احادیث میں متواتر یہ جملہ آیا ہے کہ: يَمْلأُ الارضَ قَسْطاً وَ عَدْلًا كَمَا ملئتَ ظلمًا وَ جورًا اس سے کچھ اندازہ ہوتا ہے کہ عدل جو کے مقابل میں ہے اور قط ظلم کے مقابلہ میں ہے اور سورہ حجرات میں ہے: فَاصْلِعُوهُا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَآقْسِطُوهُا ”صلح کرو عدالت کے ساتھ اور قط سے کام لو“۔ بیہاں عدالت کے بعد پھر قط کا حکم ہے اسی بناء پر ہم نے اس کا ترجمہ ”پوری پوری عدالت“ کے ساتھ کیا ہے۔

علامہ نیشاپوری نے قائمًا کی ترکیب نحوی میں کئی احتمال درج کرتے ہوئے اسے اوجہ (زیادہ مناسب) قرار دیا ہے کہ وہ لا اله الا ہو میں جو ضمیر ہو کی ہے! اس کا حال ہے جو اس کے معنی میں زور پیدا کرنے کے لئے آیا ہے وہ کہتے ہیں:-

### ليكون الالهية والتفرد بهما مقتضيا للعدالة.

اس کا نتیجہ یہ ہے کہ اس کی خدائی اور وحدانیت بذات خود عدالت کی مقتضی ہے۔

پھر اس پر حقیقت پسندانہ بحث کرتے ہوئے تحریر کرتے ہیں:

اعلم ان وجب الوجود يلزم الغنى المطلق والعلم التام والفيض العام والحكمة الكاملة ورحمة الشاملة وعدم الانقسام بجهة من الجهات وعدم الاقتصار بوجه من الوجوه إلى شيء من الأشياء وعدم التقاض والنقض في شيء من الأفعال والاحكام إلى غير ذلك من الأسماء الحسنة والصفات العليا ومركز في العقل.

۱۔ فِي الْعِيَاشِي عَنِ الْبَاقِرِ عَلَيْهِ الْأَسْمَاءُ الْأُكْبَرُ وَالْأَوْصِيَاءِ (صافی)

۲۔ انصاف کی بنیاد قائم کرنے والا ہے (تاج العلماء)

۳۔ بالقسط ای بالعدل (جلالین) القسط العدل الذی قامت به السموات والارض (مجموع البيان)

لِسَلِيمٍ مِنْ هَذَا شَانَهُ لَا يَصْدُرُ مِنْهُ شَيْءٌ إِلَّا عَلَى وِقْفِ الْعِدَالَةِ وَقَضَيَّةِ السُّوَيْةِ وَرِعَايَةِ الْإِصْلَاحِ عَمومًا أَوْ خصوصًا فَكُلُّ مَا يُخْبِلُ إِلَى الْمَكْلُوفِ أَنَّهُ خَارِجٌ عَنْ قَانُونِ الْعِدَالَةِ أَوْ يُشَبِّهُ الْجُورَ وَالْقَبْيَحَ وَجَبَ أَنْ يَنْسَبَ ذَلِكَ إِلَى قَصُورِ فَهُمْ وَعَدْهُمَا حَاطَتِهِ التَّامَةُ بِسَلِيلِ الْأَسْبَابِ وَالْمُسَبَّباتِ وَالْمُبَادِيَاتِ وَالْغَایَاتِ.

معلوم ہونا چاہیے کہ واجب الوجود ہونے کا لازم ہے مطلق استغناً اور کامل علم اور ہمہ گیر فرض اور پوری پوری سوچ بوجھ اور عمومی رحمت اور کسی رخ سے بھی اس کی تقسیم کامکن نہ ہونا اور کسی حیثیت سے بھی اس کا محتاج نہ ہونا کسی بھی چیز کی طرف اور اس کے انفعال اور احکام میں تضاد اور کسی کی کافی ہونا اور اس کے علاوہ جتنے اس کے اماء حسنی اور بلند صفات ہیں سب (ذات سے الگ نہیں ہیں بلکہ خود اس کے واجب الوجود ہونے کے لازمی تقاضے ہیں) اور عقل سليم میں یہ بات رائحت ہے کہ جو اس شان کی ذات ہو اس سے کوئی شے ایسی نہیں ہو سکتی جو عدالت اور مساوات اور زیادہ سے زیادہ مصلحت کے لحاظ سے نہ ہو خواہ وہ مصلحت عمومی ہو یا کسی موقع خاص سے تعلق رکھتی ہو تو اگر انسان کو وسوسہ بھی پیدا ہوا اور ایسا خیال ہو اس کے کسی کام میں کہ وہ عدالت کے خلاف ہے یا ظلم و ستم یا برائی سے ملتا جلتا ہوا ہے تو اسے اپنی سمجھ کا پھیر قرار دے اور یہ کہ وہ اسباب اور ذرائع اور تنائج کے تمام پہلوؤں پر حاوی نہیں ہے۔ اس لئے اس کا یہ غلط تصورات کو ختم کرنے کے لئے فرقہ شیعہ نے توحید کے ساتھ ساتھ عدل کو صراحتاً اصول دین میں درج کرنا ضروری سمجھا ہے۔

**إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ ۚ وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ**

**مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۖ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۖ وَمَنْ يَكْفُرُ بِأَيْتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ**

### الحساب<sup>(۱۹)</sup>

”بِلَا شَبَهٍ حَقِيقَتِي دِينِ ﷺ“ اللہ کے نزدیک اسلام ہے اور جنہیں کتاب ملی تھی انہوں نے اختلاف نہیں کیا مگر اپنے پاس علم آجائے کے بعد صرف اپنے درمیان پھیلی ہوئی ناحق کوشی سے <sup>[۱]</sup> اور جس نے اللہ کی آیتوں کا انکار کیا تو بلاشبہ اللہ بڑی تیزی سے حساب لینے والا ہے۔

### اصل دین صرف اسلام:

”یہ ”ناحق کوشی“ جان بوجھ کر صرف حسد و عداوت کی بناء پر تھی <sup>[۲]</sup> جیسے مشرکین کو یہ تعصب تھا کہ یہ قرآن کسی امیر اور صاحب دولت پر کیوں نہ اترتا اور سنیل کو یہ کہ یہ منصب اولاد اسما علیل میں کیوں چلا گیا؟

<sup>[۱]</sup>-الدین المرضی (جلیلین) دین معتر (شاہ ولی اللہ) لا دین مرضی عند الله سوی الاسلام (صافی)

<sup>[۲]</sup>-بغیا حاصلًا بینہم علی الحق و تم رداعلی ما یعلمون (البالغ)

<sup>[۳]</sup>-حسد او طلب للریاستہ (صافی) محض آپس کے بیکی وجہ سے (تاج العلماء)

گز شہہ آیت کے ربط سے علاقہ نیشاپوری نے اس آیت کے تحت میں جو مفہوم لکھا ہے وہ بھی مسلمانوں کی کثرت کے لئے سرمدہ چشم ہونا چاہیے وہ لکھتے ہیں:-

فِيهِ اِيَّنَانِ بَأْنَ الدِّينِ هُوَ الْعَدْلُ وَالْتَّوْحِيدُ اَضَارُ التَّوْحِيدِ فَإِنْ يَعْلَمْ اَنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا نَظِيرٌ فِي  
الذَّاتِ وَلَا فِي صَفَةٍ مِّن الصَّفَاتِ كَمَا شَهَدَهُ وَبِهِ وَامَّا الْعَدْلُ فَهُوَ اَنْ يَعْلَمَ اَنَّ كُلَّ مَا خَلَقَ وَامْرُ الْمَكْفُوْبِ وَنَهَا  
عَنْهُ فَإِنَّهُ عَدْلٌ وَصَوْبٌ وَفِيهِ حَكْمٌ وَمَصَاحِخٌ.

اس سے اس بات پر روشنی پڑی ہے کہ اصل دین عدل اور توحید ہی ہے۔ توحید یہ ہے کہ یہ یقین کر کے کہ اللہ کا کوئی شریک نہیں ہے اور نظیر نہیں نہ ذات میں اور نہ صفات میں جس کی گواہی اس نے خود دی ہے اور عدل یہ ہے کہ وہ یقین کرے کہ جو کچھ اللہ نے پیدا کیا اور جو اس نے اوصار اور نو اہی جاری کیے سب میں مقتضائے عدالت اقرار درست ہیں اور ان میں حکمتیں اور مصلحتیں پائی جاتی ہیں۔

وَفَرِمَاتَتِ ہیں کہ پہلے جو کہا گیا کہ شَهَدَ اللَّهَ أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ وَالْمَلِكُ كُلُّهُ ۖ وَأُولُو الْعِلْمِ قَلِيلًا ۖ بِالْقِسْطِ حِسْمٌ مِّنْ دُوْجَزِ  
پھیلا کر کے گئے تھے کہ اللہ کی گواہی ہے کہ اس کے سوا کوئی خدا نہیں اور وہ عدالت کے ساتھ تھا تم ہے اب ان دونوں جزوں کو سمیٹ کر بیوں کہہ دیا گیا کہ إِنَّ الَّذِينَ عِنْدَ اللَّهِ إِلَّا سَلَامٌ: جس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ کی گواہی یہ ہے کہ اصل دین صحیح اسلام ہے یعنی وہی تو حید و عدل کا اقرار جو پہلی گواہی میں صراحت بیان ہوا تھا۔

اب اس کے بعد ہر شخص یہ فیصلہ کر سکتا ہے کہ عدل بھی مثل توحید کے 'اصول دین' میں داخل ہوا یا نہیں:

فَإِنْ حَاجُوكَ فَقُلْ أَسْلَمْتُ وَجْهِي لِلَّهِ وَمَنِ اتَّبَعَنِ ۖ وَقُلْ لِلَّذِينَ أُوتُوا  
الْكِتَابَ وَالْأُمِّيْنَ إِنَّمَا أَسْلَمُتُمُ ۖ فَإِنْ أَسْلَمُوا فَقَدِ اهْتَدَوْا ۖ وَإِنْ تَوَلُّوْا فَإِنَّمَا  
عَلَيْكَ الْبَلْغُ ۖ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ②

"اب اگر وہ لوگ آپ سے کٹھجتی کریں تو آپ یہ کہہ دیجئے کہ میں نے تو سراسرا پنے کو سپرد کر دیا ہے اللہ کے ۱۲ اور انہوں نے بھی جنہوں نے میری پیروی کی ہے اور کہیے ان سے جنہیں کتاب ملی اور جو کسی کتاب کے پڑھنے والے نہیں ہیں ۱۳ کہ کیا تم نے بھی اسلام اختیار کیا تو اگر وہ بھی اسلام کا اقرار کر لیں تو تھیک راستہ پا گئے اور اگر انہوں نے منہ پھر ا تو آپ کا فرض تو بس پہنچا دینا ہے اور اللہ بندوں کا دیکھنے والا ہے۔"

## حقیقت اسلام:

۱۱- غرائب القرآن

۱۲- معنی وجہی نفسی (مجموع البيان) انقدتله انا (جلالین)

۱۳- ای الذین لا کتاب لهم (مجموع البيان) ان پڑھ کرتے تھے عرب کے لوگوں کو کہ ان کے پاس اگلے پیغمبروں کا علم نہ تھا (موقع القرآن)

آشِلَّمْتُ وَجْهِي لِلَّهِ کے لفظی معنی تو یہ ہوئے کہ اپنے منہ کو حوالے کر دیا ہے اللہ کے مگر یہ محاورہ کے طور پر ہے۔ مراد اس سے ہوتا ہے کہ اپنے کو بالکل حوالے کرنا۔ چون کہ منہ کو خصوصیت حاصل ہے اس لئے عرب محاورہ میں اس کا نام لیا جاتا ہے ۱۰ اور محاوروں کے ترجمہ میں لفظی ترجمہ کرنا غلط ہوتا ہے۔ اس لئے ہم نے ”سراسرا پنے کو“ حوالے کرنے سے ترجمہ کیا ہے۔

اس میں اسلام کے پیغام کی اصل حقیقت کا اظہار ہے کہ یہ ”اسلام“ کوئی اعزازی لقب نہیں ہے۔ بلکہ ایک وصف ہے جو اس کے معنی لغوی کی مطابقت سے ہے یعنی اپنے کو بالکل اللہ کے سپرد کر دینا۔

اگر یہ چیز مسلمانوں کے پیش نظر ہے تو اقتدار انتیار الٰہی کے مقابلہ میں ”جمهوریت“، ”غیرہ کا نام لینا بالکل غلط سمجھیں۔

**إِنَّ الَّذِينَ يَكُفِّرُونَ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النَّبِيِّنَ بِغَيْرِ حَقٍّ لَا وَيَقْتُلُونَ الَّذِينَ**

**يَا مُرْؤُونَ بِالْقُسْطِ مِنَ النَّاسِ لَا فَبِشِّرْهُمْ بِعَذَابِ الْيَمِّ** ۲۱

”جو لوگ اللہ کی نشانیوں کا انکار کرتے اور پیغمبروں کا ناقص قتل کرتے اور انہیں کہ جو انصاف کی بدایت کریں قتل

کرتے ہیں انہیں دردناک عذاب کا مژده سناؤ۔“

”مژده“ کیا لفظ طنزیہ انداز میں ہے چوں کہ دنیا میں وہ اپنے کو بڑا کامیاب سمجھتے تھے تو جو کامیاب انہیں حاصل ہو رہی ہے وہ ان کے سامنے پیش کرو ۲۲۔

یہ ”مژده“ کن کے لئے ہے؟ ان کے لئے ہے جو پیغمبروں کو قتل کریں اور انہیں قتل کریں کہ جو انصاف کی بدایت یعنی نیک کاموں کی تبلیغ کرتے ہیں اس سے ظاہر ہے کہ انبویاء کے قتل کا جیسا گناہ ہے ویسا ہی نیک راستوں پر چلنے کی تحریک کرنے والوں کے قاتل کا گناہ ہے ۲۳ چاہے یہ قاتل اسلام کا نام اختیار کیے ہوئے اور مسلمانوں کے بھیں میں ہوں اور بالکل ایک ہی طرح کا عذاب ہے جس کی متحدة الفاظ میں دونوں کو خبر دی گئی ہے۔

قرآن کے اعلان کو پیش نظر کھا جائے تو یہ زید اور ابن زیاد وغیرہ کے لئے پر بنائے نام اسلام جو مغفرت کے پہلو تلاش کیے جاتے ہیں کی قرآن کے اس اعلان کے بعد کوئی گنجائش محسوس نہ ہو۔

**أُولَئِكَ الَّذِينَ حَبِطْتُ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نُصْرٍ يَنْ** ۲۴

۱۰۔ اضافہ الاسلام الی لوجه لان ووجه الشئی اشرف ما فيه (جمع البیان)

۲۱۔ انما قال بشر هم على طريق الاتساع والا ستعارة والبشرارة تكون في الخير دون الشر لأن ذلك لهم مكان البشرارة للمؤمنين (جمع البیان)

۲۲۔ عن الحسن ان في الآية دلالة على ان الامر بالمعروف والنهاي عن المنكر يعني منزلة عند الله منزلة الانبياء فلهذا ذكرهم عقیمه وروی ان رجل اقام الى رسول الله ﷺ فقال ای ایجاد افضل فقال ایجاد كل ملة حق عند سلطان جائز (نبیث پوری)

”یہ ہیں جن کے اعمال دنیا و آخرت میں اکارت ہو گئے اور ان کے مددگار رکوئی نہیں ہیں۔

”اکارت“ ہونے کا تعلق ایسے ہی افعال سے ہو سکتا ہے جو اگر صحیح طور پر وقوع میں آئیں تو ان سے دنیا میں مرح و ثناء اور آختر میں جزاء و ثواب کا استحقاق ہوگا۔ وہ مورداً ایت میں نمایاں طور پر یہ ہے کہ یہ لوگ اہل کتاب تھے جو کچھ سچے انبیاء کے مانے والے تھے اور ظاہر ہے کہ ان انبیا پر ایمان اور ان کی تعلیمات پر عمل اگر صحیح طریقے سے ہوتا تو وہ دنیا و آخرت میں سعادت کا باعث ہونا ہی چاہیے ۔

نیز خیرات ایثار اور رفاه عام کے جو کام جو غیر مذکور کے لوگ اکثر انجام دیتے ہیں ۔

مگر وہ اول تو ان انبیاء کے اصل تعلیمات سے دور ہو کر ایمان و عمل کے صحیح معیار پر قائم نہ رہے اور دوسرا بے بعد میں آنے والے سچے نبی حضرت خاتم الانبیاء کی رسالت کے منکر ہو کر کفار میں داخل ہو گئے اور ایمان صحیح کے جوہر سے جو صحت اعمال کی بھی شرط ہے محروم ہو گئے۔ اس لئے اب ان کا وہ ایمان بھی جو گزشتہ انبیاء اور کتب پر تھا نتیجہ خیز نہ رہا اور عبادات و اعمال کا بھی کوئی حاصل نہ رہا یہی ہے جسے قرآن مجید نے کہا ہے: حبّطْ أَعْمَالُهُمْ لِيْنَ اَنْ كَعْمَالَتْ هُمْ

دنیا میں اس طرح اکارت گئے کہ وہ کسی تعریف اور نیک نامی کے متعلق نہ ہوئے اور نہ ان دنیوی مفادات ہی برقرار رہے ۔ [۱۵] اور آخرت میں اس لئے کہ ان پر کوئی ثواب نہ ملا بلکہ وہ مبتلا ہے عذاب ابدی ہوئے ۔ [۱۶]

الْأَمْرُ تَرَأَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبًا مِّنَ الْكِتَبِ يُدْعَوْنَ إِلَى كِتَابِ اللَّهِ لِيَحْكُمُ

**بَيْنَهُمْ ثَمَّ يَتَوَلِّ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ وَهُمْ مُعْرِضُونَ** ٢٣

”کیا تم نے نہیں دیکھا انہیں جن کو کتاب کا کچھ علم ملا ہے [۲] کہ نہیں دعوت دی جاتی ہے اللہ کی کتاب کی طرف کہ وہ ان کے درمیان فیصلہ کر دے۔ اس پر ایک بڑا گروہ ان میں کاٹے اختتامی کرتے ہوئے روگردانی اختیار کر لیتا ہے۔“

یہ مہود کا ذکر ہے اور کتاب سے مراد یہاں توریت ہے اور یہ کہ نہیں کتاب کا کچھ علم ملا ہے اس لئے کہا گیا ہے کہ اب جو کتاب ان کے پاس موجود تھی اس میں بڑی آمیزش تھی لیکن کچھ حصہ پاشاں طریقہ پر اصل کتاب الہی کا بھی موجود ہے ۸ وہ بھی بہت سے حقائق کا حامل ہے اور

□ نہیں ہیں ان کے لئے حماقی (تاج العلماء)

٢- يربى على ماهمه من أذعائمه التمسك بالتورت وهو قامة شريعة موسى (مجمع البيان)

٢- اعمالهم التي فيها حسن، كالأحسان إلى الغفوة والمعافى ونحو ذلك (البلاغي)

[٢] - حسو ط العبر، عبارۃ عرب، و قو عه علم خلاف الوجه الذي يستحق عليه الشواب (مجمع)

٥- اذلم بنا لولها المدى و النسأء و لم تتحقق ، و صائمهن و اموالهم ( صافى )

**۲- اذْلَمْ يُسْتَحْقِوْ اِيْهَا مَشْوِيهْ فَصَارَتْ كَانْ لَهُ تَكْبِرٌ** (جُمُع)

۲۰- واده شده اندیک با، ها؛ علم کتاب (شاهد لم اللہ) ایک حصہ (تاج العلماء)

<sup>[٨]</sup>-كان أعلمهم ببعض مآفيعه (مجمع الباران) إذ اتقواته الانجحها قد حثّ فاء بدلاً في أكثر هما (السأاغر)

جنت تمام ہونے کے لئے کافی ہے۔ لہذا انہیں دعوت دی جاتی ہے کہ وہ اپنی کتاب ہی کی رو سے رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت اور ان کے پیغام پر غور کر لیں مگر وہ اس کے لئے تیار نہیں ہوتے اور دگرانی اختیار کرتے ہیں۔

بعض روایات میں شان نزول یا وارد ہوئی ہے کہ دیہود کا مقدمہ جوز ناکے مرتب ہوئے تھے رسولؐ کے سامنے پیش ہوا اور آپ نے شریعت موسوی کے مطابق ان کو سزاد بینا چاہی تو وہ بگڑ کر چلے گئے۔ اسی کا اس آیت میں ذکر ہے ۱۔

بعض دوسری روایات میں ہے کہ حضرتؐ نے ایک جماعت کو یہود میں سے دین حق کی دعوت دی تو انہوں نے پوچھا آپ کس دین پر ہیں؟ حضرتؐ نے فرمایا ”ملت ابراہیم پر“ انہوں نے کہا ابراہیم تو خود یہودی تھے۔ آپ نے فرمایا کہ توریت لے آؤ، اس سے اس کا فیصلہ ہو جائے مگر انہوں نے اس سے انکار کیا ۲۔

ان دونوں روایتوں کا نتیجہ یہ ہے کہ ”انہیں دعوت دی جاتی ہے اللہ کی کتاب کی طرف“، اس میں کتاب سے توریت مراد ہے مگر علامہ بلاغیؒ کو اس سے اختلاف ہے۔ وہ ان روایتوں کو ناقابل قبول قرار دیتے ہیں، اس بناء پر کہ توریت جب کتحریف شدہ ہے تو پیغمبر خدا اس کی طرف کیوں کر دعوت دے سکتے تھے؟ پھر یہ کہ اس توریت میں وہ باتیں ہیں بھی نہیں جن کے لئے ان روایتوں میں بطور استشهاد اس کی طرف دعوت کا ذکر کیا گیا ہے اس لئے ان کا خیال ہے کہ کتاب اللہ سے مراد اس جملہ میں قرآن ہے جس کی حقانیت خود ان کی کتابوں سے ثابت تھی ۳۔  
جناب ابن عباسؓ کی روایت سے علامہ بلاغیؒ کی تائید ہوتی ہے ۴۔

**ذِلِكَ إِيمَانُهُمْ قَالُوا لَنْ نَمْسَنَا النَّارُ إِلَّا آيَاتٌ مَّعْدُودٌ وَذَلِكَ وَغَرَّهُمْ فِي دِينِهِمْ**

### مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۵

”یہ اس وجہ سے ہے کہ ان کا قول یہ رہا ہے کہ ہمیں تو آتش جہنم چھوئے گی بھی نہیں سوا چند لغتی کے دونوں کے اور جو انہوں نے جھوٹ بنارکھے تھے ان کو دین کے بارے میں بتلاعے غفلت کر رکھا ہے ۶۔

یہود کے اس مزعومہ کا ذکر پہلے پارے میں ہو چکا ہے۔

”جو انہوں نے جھوٹ بنارکھے ہیں“، ان میں سے ایک تو یہی کہ ہمیں بس اتنے دن ہزا ملے گی جتنے دن ہمارے بزرگوں نے گواہی پرستی کی۔ اس کے علاوہ یہ کہ ہمارے آباؤ اجداد جو تمام انبیاء مسلمین کی حیثیت رکھتے ہیں وہ ہمارے بچانے کے لئے کافی ہیں یا جیسے نصاریٰ نے یہ تصور کیا کہ مسیح سوی پر چڑھ گئے تو بس ہمارے گناہوں کا کفارہ ہو گئے اور انہوں نے ہمیشہ کے واسطے عذاب سے چھکارا دے دیا غرض ایسی ہی

۱۔ جلالین و مجمع البیان بحوالہ ابن عباسؓ

۲۔ صافی ملاحن فیض کاشانی

۳۔ هو القرآن الذي قامت عليهم الحجّة بأنه كتاب الله بدلائل العجاز هو بشرى كتبهم (البلاغي)

۴۔ عن ابن عباس رضي الله عنه انه القرآن وليس ببعيد لا نهم دعوا اليه بعد قيام الحجّ على انه كتاب من عند الله (نيشاپوري)

۵۔ مغرب و کرد یا تھا (تاج العلماء)

غلط اندیشیاں جو جزا و سزا کی اہمیت کو کم کریں ۔<sup>۱</sup>

اب اگر مسلمان سب یا ان میں سے کوئی طبقاً قسم کے تصورات قائم کر لے تو جو بات قرآن نے ان یہود و نصاریٰ کے بارے میں کہی ہے وہی ان کے بارے میں صادق آئے گی۔

اصل اصول یہ ہے کہ ہر شخص کو فرائض کا احساس اور سزاۓ اخروی کا اندیشہ قائم رکھنا چاہیے اور کسی ایسے غلط تصور کو ذہن میں جگہ نہیں دینا چاہتے جو انسان کا محاسبہ الٰہی سے غافل بنادے۔

**فَكَيْفَ إِذَا جَمَعْنَاهُمْ لِيَوْمٍ لَا رَيْبَ فِيهِ تَوْفِيقٌ لُّكُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ**

**وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ<sup>۲</sup>**

”اس کے بعد کیا ہوگا ۔<sup>۳</sup> اس وقت جب ہم انہیں اکٹھا کریں گے اس دن کے لئے جس میں کوئی شبہ نہیں اور ہر ایک کو جو کچھ اس نے کیا ہے پورا پورا داکر دیا جائے گا اور ان پر کچھ بھی ظلم نہیں ہوگا۔“

یعنی یہاں یا ان مزاعومات سے دل بہلا لیں مگر جب قیامت کا دن آجائے گا اور حساب کا وقت سامنے ہوگا تو اس دن یہ خیالات ان کے کچھ کام نہ آئیں گے۔

”جب ہم اکٹھا کریں گے اس دن کے لئے، بعض مفسرین نے کہا ہے کہ یہاں لام کے معنی فی کے ہیں۔ معنی یہ ہیں کہ ”جب ہم اکٹھا کریں گے اس دن“ ۔<sup>۴</sup>

مگر علامہ طبریؒ اس سے متفق نہیں ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ اس دن جمع کریں گے اس سے یہ معنی پیدا نہیں ہوتے کہ اس دن کسی خاص ضرورت سے جمع کیا جا رہا ہے بلکہ ”اکٹھا کریں گے اس دن کے لئے“، اس سے یہ معنی پیدا ہوتے ہیں کہ اس دن کوئی خاص اہم مقصد ہے جس کے لئے اکٹھا کرنا ضروری ہے اور وہ اس مقام پر جزا و سزا جو بمقتضائے عدل لازم ہے ۔<sup>۵</sup>

**قُلِ اللَّهُمَّ مِلِكَ الْمُلْكِ تُوْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ هَمَّنَ**  
**تَشَاءُ وَتُعْزِّزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُنْزِلُ مَنْ تَشَاءُ طَبِيَّدِكَ الْحَيْرَطِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ**  
**قَدِيرٌ<sup>۶</sup> تُوحِّجُ الْيَلَى النَّهَارِ وَتُوحِّجُ النَّهَارَ فِي الْيَلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ**

۱۔ عن ان النار لن تمسههم الا ايا ماتلائل و ان اباءهم الانبياء يشفعون لهم او انه تعالى وعد بعقوب ان لا يعذب اولادا (صافی)

قولهم نحن ابناءه و احباءه عن قتادة (جمع البيان)

۲۔ کیا حال ہوگا (تاج العلماء)

۳۔ لیوم ما فی یوم (جلالین)

۴۔ ای الجزاء لیوم ولو قال جمعنا هم في يوم لم يدل على الجزاء واللام يدل على ذلك (جمع البيان)

## وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

”کہا سے خدا، سلطنت کے مالک! جسے تو چاہتا ہے سلطنت دیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے سلطنت سلب کر لیتا ہے اور جسے چاہتا ہے تو عزت دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ذلت نصیب کرتا ہے تیرے قبضہ میں بھلانی ہے بلاشبہ تو ہر چیز پر قادر ہے۔ تورات کو دن میں داخل کرتا اور دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور تو جاندار کو نکالتا ہے بے جان سے اور بے جان کو نکالتا ہے جان دار سے اور جسے چاہتا ہے بے سان و گمان کے روزی عطا کرنا ہے۔“

### نیرنگ زمانہ سے اللہ کی قدرت کا ظہور:

دن رات میں داخل کرنا اور رات کا دن میں داخل کرنا محسوس طریقہ پر گرمی اور جاڑے میں رات اور دن کی زیادتی کی کی شکل میں سامنے آتا ہے ۱ مگر اس کا تذکرہ یہاں انقلابات روزگار کی طرف ڈھنڈنے کے لئے ہے جیسے ہماری زبان میں بھی ایک محاورہ یہ ہے کہ کبھی کے دن بڑے اور کبھی کی راتیں وہی مفہوم یہاں بھی ان الفاظ سے بآمد ہوتا ہے۔

”جاندار کو بے جان سے اور بے جان کو جاندار سے نکالتا ہے، اس کا ایک محسوس مشاہدہ ہے انڈے کا برآمد ہونا طائر سے اور طائر کے بچے کا نکالتا انڈے سے اور جاندار کا پیدا ہونا نطفہ سے اور نطفہ کا باہر آنا جاندار سے اور اس کی تشریح احادیث میں ہوئی ہے کہ کافر کی اولاد میں سے مومن نکل آتا ہے اور کبھی مومن کی اولاد میں کافر پیدا ہو جاتا ہے ۲۔

نظم قرآنی کو مرضی الہی کے مطابق سمجھنے والے جو آیات میں ربط قائم کرتے ہیں انہوں نے ان آیات کا تعلق گزشتہ آیات سے قائم کرنے کے لئے اس کی تشریح یوں کی ہے کہ:

”یہود جانتے ہیں کہ جو اول ہم میں بزرگی تھی وہی ہمیشہ رہے گی اللہ کی قدرت سے غافل ہیں۔ وہ جس کو چاہیے عزیز کرے اور سلطنت دیوے جس کو چاہیے چھین لیوے اور ذلیل کرے اور جاہلوں سے کامل پیدا کرے اور کاملوں سے جاہل اور جس کو دیا ہے رزق بے حساب دیوے“ (موضع القرآن)

ہم ترتیب قرآن کے مطابق تنزیل نہ ہونے کی بناء پر یقین کے ساتھ نہیں کہہ سکتے ہیں کہ یہ آیتیں یہود سے تعلق رکھتی ہیں بہر حال ان الفاظ کے عام مفہوم کے تحت میں بھی یہود کے لئے جو نتیجہ برآمد کیا گیا ہے وہ درست ہے۔

اللہ کی جانب سے سلطنت عطا ہونے کے ایک معنی تو یہ ہیں کہ وہ کسی کو اہل جانتے ہوئے اپنی جانب سے سلطنت کا حق دار قرار دے اس طرح کا عطا ہے ملک اس کی جانب سے انبیا و مرسیین اور ائمہ دین کے لئے ہوتا ہے اس معنی سے اس جملہ کا استعمال قرآن مجید میں طالوت کے واقعیں ہوا ہے جب قوم نے کہا:

۱- ای تنشیص من اللیل و تجعل ذلك النقصان زیادۃ فی النہار و تنشیص من النہار و تجعل ذلك النقصان زیادۃ فی اللیل (صافی)

۲- روی ذلك عن أبي جعفر<sup>عليه السلام</sup> وأبي عبد الله<sup>عليه السلام</sup> (جمع البيان) وفي المعانی عن الصادق<sup>عليه السلام</sup> المؤمن اذا مات لم يکن ميتا و ان الميت هو الكافر ثم فسر الایتماما ذكر (صافی)

**أَلِّيْكُونُ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَنَحْنُ أَحْقُ بِالْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَةً مِنَ الْمَالِ**

اسے ہم پر سلطنت کا حق کہاں سے ہو سکتا ہے حالانکہ ہم اس سے زیادہ سلطنت کے حق دار ہیں اور اسے مال میں وسعت تو می ہی نہیں ہے (بقرہ: ۲۷)

تو نبی نے جواب دیا:

**إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَالْجِسْمِ وَاللَّهُ يُوْتِي مُلْكَةَ مَنْ يَشَاءُ**

بلاشہ اللہ نے اسے تم پر برگزیدہ کیا ہے اور راستے علم اور جسمانی طاقت میں زیادتی دی ہے اور اللہ اپنی طرف کی سلطنت جسے چاہے دینا ہے۔

اس عطاۓ ملک کا لازم ہے کہ حکایت مگر اس کے ساتھ یہ ضروری نہیں کہ قوم سر تسلیم خرم کر دے جیسا کہ قصہ طالوت میں باوجود یہ کہ اللہ نے حکم بنادیا تھا پھر بھی قوم نے تو پہلے اس کی تسلیم ہی کرنے میں چون وچرا کی اور پھر بادل ناخواستہ اس فوج میں شامل بھی ہوئے تو طاعت نہیں کی بلکہ عدول حکمی سے کام ملیا۔

دوسرے معنی عطاۓ سلطنت کے یہ ہیں کہ عالم اسباب کے نظام کے ماتحت اپنی تدابیر یا کچھ لوگوں کی منصوبہ سازی یا قوم کے انتخاب یا قہر و غلبہ سے کوئی بادشاہ بن جائے اور خالق اپنی قوت قاهرہ کو اس کے حصول میں سدراہ نہ کرے۔ اس طرح کے عطاۓ سلطنت سے حکایت ثابت نہیں ہوتی چنانچہ اس طرح عطاۓ کی اضافت قرآن مجید میں فرعون کے لئے بھی آئی ہے جب حضرت موسیٰ نے بارگاہِ الہی میں عرض کیا:

**رَبَّنَا إِنَّكَ أَتَيْتَنَا فِرْعَوْنَ وَمَلَكَةَ زَيْنَةَ وَأَمْوَالًا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا**

پروردگار! تو نے فرعون اور اس کے ارکان و عمال سلطنت کو اپنی طرف سے سامان آرائش اور بڑے اموال اس دنیوی زندگی میں عطا کیے ہیں (یونس: ۸۸)

اور اکثر مفسرین کی تفسیر کے مطابق نمرود کے لئے بھی:

**الْمُرْ تَرَ إِلَى الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رِبِّهِ أَنْ أَتْسِهُ اللَّهُ الْمُلْكُ**

کیا تم نے نہیں دیکھا سے جس نے ابراہیم سے ان کے پروردگار کے بارے میں بحث و تکرار کی اس بناء پر کہ اللہ نے اسے سلطنت دے رکھی تھی (بقرہ: ۲۵۸)

یہاں عطاۓ کے معنی نہیں ہیں کہ اللہ نے فرعون اور نمرود کو اس منصب پر مقرر کیا تھا بلکہ یہی ہیں کہ اس نے اپنی قدرت و طاقت کے باوجود ان کے حصول اقتدار میں رکاوٹ پیدا نہیں کی۔

یہاں بظہر اس جملہ سے کہ جسے تو چاہتا ہے سلطنت دیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے سلطنت سلب کر لیتا ہے اسی معنی کا عطاۓ سلطنت مراد ہے اور اس صورت میں عزت اور ذلت سے مراد بھی دنیوی اسباب عزت و ذلت کا حاصل ہونا ہے۔ کیوں کہ حقیقی عزت حالات دنیا سے وابستہ نہیں بلکہ صفات شخصی سے وابستہ ہے جیسا کہ ارشاد ہوا ہے:

**وَلِلَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤْمِنِينَ.**

عزت بس اللہ کے لئے ہے اور اس کے پیغمبر کے لئے اور صاحب ایمان و علم کے لئے (منافقون - ۸) انقلابات زمانہ کی آئینہ بردار جو عزت و ذلت ہے پہلے ہی معنی کے اعتبار سے ہے ۔<sup>۱۱</sup>

**لَا يَتَّخِذُ الْمُؤْمِنُونَ أَوْلَيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ ۚ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَتَّقُوا مِنْهُمْ تُقْسَةً ۖ وَيُحَذَّرُ كُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ طَوْهِيَّةٌ ۗ وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ**<sup>۱۲</sup>

”مسلمانوں کو نہ چاہیے کہ وہ مسلمانوں کو جھوٹ کر کافروں کو دوست بنائیں اور جو ایسا کرے گا وہ اللہ سے کوئی سروکار نہیں رکھتا<sup>۱۳</sup> سوا اس صورت کے کہ جب ان سے کسی طرح تقيیر کرنا<sup>۱۴</sup> ہو اور اللہ تعالیٰ میں اپنے سے ڈرانا چاہتا ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔“

### حکم تقيیہ:

دوست بنائیں کا مطلب یہ ہے کہ کس امر باطل میں ان کے ساتھ عملی یا قولي کسی طرح کا تعاون کریں اور ان کی ہاں ملائیں۔ اس سے استثناء صورت تقيیہ کا ہے جہاں دل انسان کا حقانیت میں مطمئن ہوتا ہے اور زبان یا عمل سے کسی غلط بات کا ارتکاب کرتا ہے۔ اس کی بخش قرآن اجازت ہے اس لئے کہ خود مسلمان کا جان و مال اور آبرو کھی اللہ کے نزد یک قابل حفاظت ہے لہذا جب اور جہاں ان چیزوں کو خطرہ ہو وہاں کا حکم عام حالات سے مختلف ہوگا۔

یہ دل اور زبان کا اختلاف جھوٹ نہیں ہے کہ جس پر اللہ کی لعنت کا استحقاق ہوتا ہے بلکہ وہ ایک فریضہ کا ادا کرنا ہے جو خوف کی بناء پر ہے۔ تفسیر جلالین میں ہے:

تقہ مصدر تقيی ای تخافوا مخافۃ فلکم موالاتهم باللسان دون القلب وهذا قبل عزة الاسلام و يجري في بدلليس قويًا.

تقہ ای تقيیہ کا مصدر ہے یعنی تم کسی طرح کا خوف محسوس کرتے ہو تو تمہیں زبان سے ان کے ساتھ اتحاد کا اظہار جائز ہے نہ کہ دل کے ساتھ یہ اسلام کے طاقت ور ہونے سے پہلے کی بات ہے اور اب بھی جس شہر میں اسلام طاقت ورنہ ہو وہاں یہ حکم جاری ہے۔

یہ کہ اس حکم کا تعلق آغاز اسلام سے تھا مجاهد کی طرف نسبت رکھتا ہے اور وہ اس اعتبار سے درست ہے کہ وہ حالات جن سے اس حکم کا

<sup>۱۱</sup>- بَإِنْ تَجْعَلْ كُلَّهُ مِنَ الْفَرِيقَيْنِ يَحْسَبْ سَيِّرَ التَّقْدِيرِ الْجَارِيَ بِحُكْمِكَتِكَ فِي نَظَامِ الْعَالَمِ يَتَسَبَّبُكَ الْأَسْبَابُ وَتَصِيرُهُ فِي حَالَةٍ تَعْدُ عَزَّا وَآخَرِي تَعْدُ دَلَلاً (البلغی)

<sup>۱۲</sup>- یعنی انه منسلخ عن ولاية المهرأسا (نیشاپوری)

<sup>۱۳</sup>- مگر آن کو دفع شرایشان کند بنوئی از خذر کردن (شاہ ولی اللہ)

تعلق ہے آغاز اسلام میں زیادہ تھے۔ نہ یہ کہ اصل حکم جوان حالات سے تعلق رکھتا ہے وہ کسی خاص زمانہ سے مخصوص ہے چنانچہ خود اس عبادت میں بھی آخر میں موجود ہے کہ اس کے بعد بھی جہاں حالات ایسے ہوں کہ اظہار حق میں خطرہ ہے وہاں یہ حکم ہو گا علامہ نیشاپوری صراحت کے ساتھ لکھتے ہیں:

**روى عن الحسن انه قال التقية جائزة الى يوم القيمة وهذا ارجح عند الامة. (غرايب القرآن)**  
عوف نے حسن بصری سے روایت کی ہے انہوں نے کہا کہ تقیہ روز قیامت تک جائز ہے اور اکابر علماء کے نزدیک زیادہ ترجیح اسی کو ہے۔

آخر کا فقرہ کہ ”اللہ تمہیں اپنے سے ڈرانا چاہتا ہے“ یہ احساس پیدا کرنے کے لئے ہے کہ تقیہ سمجھ بوجھ کر کرو بے محل اس کا استعمال نہ کرو ورنہ غضب الہی کے مستوجب ہو گے ۲۹۔

**قُلْ إِنَّمَا تُخْفُوا مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْ تُبَدِّلُوْهُ يَعْلَمُ اللَّهُ طَوْبَلَمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ**

**وَمَا فِي الْأَرْضِ طَوْبَلَمْ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ ۲۹**

”کہہ دیجئے ۲۹ کہ چاہے تم چھپاؤ اسے جو تمہارے سینوں میں ہے یا اسے ظاہر کرو، بہر حال اللہ اسے جان لے گا اور جو کچھ آسمانوں میں اور زمین میں ہے وہ اس سب ہی کو جانتا ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

**يَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ مِنْ خَيْرٍ مُّحْضَرًا ۖ وَمَا عَمِلَتْ مِنْ سُوءٍ تَوَدُّلُو**

**أَنَّ بَيْنَهُمَا وَبَيْنَهُمَا أَمْدَأْ بَعِيدًا طَوْبَلَمْ كُمْ اللَّهُ نَفْسَةٌ طَوْبَلَمْ اللَّهُ رَءُوفٌ بِالْعِبَادِ ۚ ۳۰**

”اس دن ۳۰ کہ جب ہر شخص جو کچھ اس نے بھالائی کی ہے اسے بھی اپنے سامنے موجود پائے گا اور جو کچھ برائی کی ہے اس نے اسے بھی وہ خواہش رکھے گا کہ کاش اس کے اور اس موقع کے درمیان ۳۱ فاصلہ ہوتا اور اللہ تمہیں اپنے سے ڈراتا ہے اور اللہ بندوں پر بڑا ہمراں ہے۔“

جو کچھ کیا ہے اسے موجود پائے گا یعنی اس کے ذکر کو نامہ اعمال میں اپنے سامنے پائے گا ۳۲ یا اس کے نتیجہ کو جزا و مزاجی صورت میں ۳۳۔

۱۔ لا تسترسنوا في ذلك وتجاوزوا به مقدار الضرورة — فان امر الدین عظيم فاحذرؤا اذن من غضب الله وعقابه (البلغى)

۲۔ قل يا رسول الله ﷺ محدداً (البلغى)

۳۔ الا ظهر ان العامل فيه يوم (نيشاپورى)

۴۔ بينها وبين ذلك اليوم وهو له (صافى)

۵۔ معنى كون العمل محضر اهوان يكون ما كتب فيه العمل من الصحف حاضرا (نيشاپورى)

۶۔ اي جزاء ماعملت (بلغى)

بعد کا جملہ ”خواہش رکھے گا کہ کاش اس کے اور اس موقع کے درمیان بڑا فاصلہ ہوتا“، یعنی ”کاش یہ منزل اس کے سامنے نہ آتی۔“ یہ انہی سے متعلق ہے جن کا نتیجہ عمل حسرت ناک ہو، ایک دوسرا احتمال یہ ہے کہ بینہ کی ضمیر سوءے یعنی برائی، یہی کی طرف راجح ہو۔<sup>۱</sup> آخر میں جوار شاد ہوا کہ ”اللہ بندوں پر بڑا مہربان ہے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کا اپنے سے خوف دلانا اس کے لطف و مہربانی کا نتیجہ ہے کہ یہی خوف تمہاری تعمیر حال و استقبال کا ذمہ دار ہے۔<sup>۲</sup>

**قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحْبِّبُونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحِبِّبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**

”کہہ دیجئے کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھے ہو تو میری پیروی کرو اللہ بھی تمہیں دوست رکھے گا اور تمہارے گناہوں کو معاف کرے گا اور اللہ بڑا بخشنے والا ہے مہربان۔“

### معیارِ محبتِ الہی اتباعِ رسول:

دنیا میں اس سے بڑھ کر بلندی کیا ہو گی کہ مرکز اس رشتہ کا وہ ذات ہو جائے جو مرکز ہر خیر و کمال ہے مگر محبت کا زبانی دعویٰ کافی نہیں ہے جب تک عمل اس کا گواہ نہ ہو اور سب سے بڑھ کر عملی تقاضا محبت کا یہ ہے کہ جس سے محبت ہوانسان اس کی پسند کی باتوں کو پسند کرے اور ناپسند باتوں سے پرہیز کرے۔ اب خدا بذات خود ہمارے مشاہدہ میں نہیں آسکتا اور نہ تم براہ راست اس کی پسند و ناپسند کو معلوم کر سکتے ہیں لہذا اس کی پسند و ناپسند کا آئینہ اس ذات کا عمل ہو سکتا ہے جو اسے محبوب ہے اور تمام کائنات میں محبوبیتِ الہی کے اعلیٰ نقطہ پر جو ذات تھی وہ حضرت ختم المرسلین محمد مصطفیٰ ﷺ کی ذات گرامی تھی اس لئے محبتِ الہی کے دعویداروں سے اتباعِ رسول ﷺ کا مطالبہ ہوا۔<sup>۳</sup>

مولانا فرمان علی صاحب نے بالکل صحیح لکھا ہے کہ:-

”خداوند عالم نے اپنی محبت کی کسوٹی حضرت رسول ﷺ کی پیروی کو قرار دیا ہے پس مغضِ دعویٰ محبت خدا اور رسول کا کسی طرح کافی نہیں ہو سکتا جب تک اپنی کارگزاریوں سے ثابت نہ کر دے کہ وہ رسول ﷺ کا سچا پیرو ہے۔ اسی طرح شیعہ علیؑ ہونے کا دعویٰ اس وقت زیبا ہے جب اپنے افعال، اعمال، رفتار و گفتار سے یہ کردھائے کہ جو کامِ جانب امیرؒ جس طرح کرتے تھے اسی طرح وہ بھی کر گزرے۔ فقط نام کا شیعہ مومن ہونا کافی نہیں ہے۔“

ملا حسن فیض کا شانی نے باوجود دیکھ لئے تفسیر میں عموماً کافی اختصار سے کام لیا ہے مگر اس آیت کی تفسیر میں محبت اور اتباع کے تعلق باہمی پر اچھا

<sup>۱</sup>- بینہما ای معصیت ہا (مجھِ البیان) اس کے اور اس بدی کے درمیان میں (تاجِ العلماء)

<sup>۲</sup>- اشارۃ الی انه تعالیٰ انما مہا هم و حند هم را فہم و مرا عاۃ اصلاحهم (صفی)

<sup>۳</sup>- قال المحسن و ابن جریح زعم اقوام على عهد رسول الله ﷺ انهم يحبون الله فقالوا يا محمد ﷺ اثنا يحب ربنا فانزل الله هذه الاية (نیشاپوری)

خاصہ سیر حاصل تبرہ فرمادیا ہے وہ لکھتے ہیں:

فِي الْكَافِيِّ وَالْعَيَاشِيِّ عَنِ الصَّادِقِ أَهْلَ الذِّينِ إِلَّا الْحُبُّ ثُمَّ تَلَاهُنَّذَا الْإِيمَانُ الْمُحَبَّةُ مِنَ الْعَبْدِ مِيلُ النَّفْسِ إِلَى شَيْءِ الْكَمالِ ادْرَكَتْهُ فِيهِ بِحِيثِ يَحْمِلُهَا عَلَى مَا يَقْرَبُهَا إِلَيْهِ وَمِنَ اللَّهِ رَجَاهُ مِنَ الْعَبْدِ وَكَشْفُ الْحِجَابِ عَنْ قَلْبِهِ وَالْعَبْدُ إِذَا عَلِمَ أَنَّ الْكَمالَ الْحَقِيقِيَّ لِيُسَّ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ كُلَّ مَا يَرَاهُ كَمَالًا مِنْ نَفْسِهِ أَوْ غَيْرَهُ فَهُوَ مِنَ اللَّهِ وَبِاللَّهِ وَاللَّهُ لَمْ يَكُنْ حِبَّهُ إِلَّا اللَّهُ وَفِي اللَّهِ وَذَلِكَ يَقْتَضِي ارَادَةً طَاعَتْهُ وَالرَّغْبَةُ فِيهَا يَقْرَبُهُ إِلَيْهِ فَعِلَامَةُ الْمُحَبَّةِ ارَادَةُ الطَّاعَةِ وَالْعِبَادَةِ وَالْإِجْتِهَادِ الْبَلِيغُ فِي الْإِتَابَةِ مِنْ كَانَ وَسِيلَهُ إِلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ تَعَالَى وَمُحَبَّةُ مِنْ كَانَ عَارِفًا بِاللَّهِ مُحَبَاً إِيَّاهُ مُحْبُوبًا لَهُ فَإِنَّ مَنْ هَذِهِ صَفَاتُهُ اتَّمَّا قَالَ هَذِهِ الصَّفَاتُ بِالطَّاعَةِ عَلَى الْوِجْهِ الْمُخْصُوصِ وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ وَمِنْ بَحْذٍ وَخَذْوَةٍ فِيمَنْ أَحَبَّ اللَّهَ لَا بَدْلَهُ مِنْ اتِّبَاعِ الرَّسُولِ فِي عِبَادَتِهِ وَسِيرَتِهِ وَاخْلَاقِهِ قَاحِلَهُ حَتَّى يَحْبِبَهُ اللَّهُ فَإِنْ بَذَلَكَ يَحْصُلُ التَّقْرِبَ إِلَى اللَّهِ وَبِالْتَّقْرِبِ يَحْصُلُ مُحَبَّةً إِلَيْهِ تَعَالَى إِيَّاهُ كَمَا قَالَ تَعَالَى وَأَنَّ الْعَبْدَ لِيَتَقْرِبَ إِلَى بِالْتَّوَافِلِ حَتَّى يَحْبِبَهُ وَإِيَّاً لَمَا كَانَ الرَّسُولُ حَبِيبُ اللَّهِ فَكُلُّ مَنْ يَدْعُ مُحَبَّةً إِلَيْهِ لَزَمَهُ مُحَبَّةُ الرَّسُولِ لَا نَ مُحْبُوبُ الْمُحْبُوبِ مُحْبُوبٌ وَمُحَبَّةُ الرَّسُولِ اتَّمَا تَكُونُ مِتَابِعَتِهِ وَسُلُوكُ سَبِيلِهِ قَوْلًا وَعَمْلًا وَخَلْقًا وَحَالًا وَسِيرَةً وَعَقِيْدَةً وَلَا يَتَمَشِّي دُعَوْيَ مُحَبَّةِ اللَّهِ إِلَّا بِهَذَا فَإِنَّهُ قَطْبُ الْمُحَبَّةِ وَمَظَهُرُهَا فِيمَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مِنَ الْمُحَبَّةِ نَصِيبٌ لَمْ يَكُنْ لَهُ مِنَ الْمُحَبَّةِ نَصِيبٌ وَمَنْ تَابَعَهُ حَقَّ الْمِتَابِعَةِ نَاسِبٌ بَاطِنَهُ وَسِرَّهُ وَقَلْبَهُ وَنَفْسَهُ بَاطِنَ الرَّسُولِ وَسِرَّهُ وَقَلْبَهُ وَنَفْسَهُ وَهُوَ مَظَهُرُ مُحَبَّةِ اللَّهِ فَلَزِمَ بِهَذِهِ الْمَنَاسِبَةِ أَنْ يَكُونَ مُحَبَّةً إِلَيْهِ بِقَدْرِ نَصِيبِهِ مِنَ الْمِتَابِعَةِ فِي لِقَاءِ اللَّهِ مُحَبَّةً عَلَيْهِ وَيُسَرِّي مِنْ بَاطِنِ رُوحِ الرَّسُولِ نُورَ تَلْكَ الْمُحَبَّةِ إِلَيْهِ فَيَكُونُ مُحْبُوبًا لَهُ مُحْبَالَهُ وَمَنْ لَمْ يَتَابَعْهُ خَالِفُ بَاطِنَهُ بِالْطَّاعَةِ الرَّسُولِ فَبَعْدَ عَنْ وَصْفِ الْمُحْبُوبِيَّةِ وَزَالَ الْمُحَبَّةُ عَنْ قَلْبِهِ اسْرَعَ مَا يَكُونُ إِذَا لَوْ يَحْبِبَهُ اللَّهُ لَمْ يَكُنْ مُحْبَالَهُ وَفِي حُكْمِ الرَّسُولِ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ وَالرَّسُولِ بِحِبَّهِ وَاتِّبَاعِهِ وَهُمُ الْأَمْمَةُ وَالْأَوْصِيَاءُ فِي الْكَافِيِّ وَالصَّادِقِ أَهْلَ الذِّينِ فِي حَدِيثِ مِنْ سِرَّهَا أَنْ يَعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ يَحْبِبُهُ فَلَيَعْلَمْ بِطَاعَةَ اللَّهِ وَلَهُ تَبَعَنَا لَمْ تَسْمَعْ قَوْلَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ لِتَبَعِيهِ قَلَّ أَنْ كُنْتُمْ تَحْبُونَ اللَّهَ فَاتَّبَعُونِي يَحْبِبُكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ لَا يُطِيعُ اللَّهَ عَبْدًا إِلَّا دَخَلَ اللَّهُ عَلَيْهِ فِي طَاعَةِ اتِّبَاعِنَا وَلَا وَلَا وَلَهُ لَا يَتَبَعَنَا عَبْدًا إِلَّا أَحَبَّهُ اللَّهُ وَلَا وَلَهُ لَا يَدْعُ أَحَدًا اتِّبَاعَنَا إِبْدًا إِلَّا بِغْضَنَا وَلَا وَلَهُ لَا يَبغْضُنَا إِبْدًا إِلَّا عَصَى اللَّهَ وَمَنْ مَاتَ عَاصِيَ اللَّهَ أَخْرَاهُ اللَّهُ وَأَكْبَرَ عَلَى وَجْهِهِ فِي النَّارِ (صَافِي)

”کافی اور تفسیر عیاشی میں امام جعفر صادقؑ سے روایت ہے آپ نے فرمایا کہ دین کیا محبت کے سوا کچھ اور ہے؟ پھر حضرت نے اس آیت کی تلاوت فرمائی۔ میں کہتا ہوں کہ محبت بندہ کی طرف سے نفس کا راغب ہونا ہے کسی چیز کی طرف اس کمال کی وجہ سے جسے اس نے شے میں محسوس کیا ہے اس طرح کہ وہ رغبت مقاضی ہوتی ہے اس کی کہیہ وہ با تین انجام دے جو اس سے نزدیک ہونے کا باعث ہوں اور اللہ کی طرف سے محبت کے معنی اس کا خوش ہونا ہے بندہ سے اور پردہ کا ہٹادیا ہے اس کے دل سے اور بندہ نے جب یہ جان لیا کہ حقیقی کمال سوال اللہ کے کسی کے لئے نہیں ہے اور جو چیز از قبل کمال نظر آتی ہے خواہ اپنے میں یا کسی دوسرے میں وہ اللہ ہی کی طرف سے ہے اور اللہ کے سبب سے ہے اور اللہ کی

طرف راجح ہے تو اس کی محبت بس اللہ کے لئے ہوگی اور اللہ کے بارے میں ہوگی اور اس کا تقاضا یہ ہے کہ یہ اس کی اطاعت کو خواہش مند ہو اور ان چیزوں کی طرف راغب ہو جو اس سے قریب ہونے کی باعث ہیں تو محبت کی پیچان خواہش مند ہونا ہے اطاعت اور عبادت کا اور پوری پوری کوشش اس ذات کی پیروی میں جو اس کا وسیلہ ہے اللہ کی معرفت کی طرف اور اس کی محبت ہے جو اللہ کا عارف اور اس کا محب اور محبوب ہے اس لئے کہ جس کی یہ صفتیں ہیں اس نے یہ اوصاف خاص طور پر اطاعت الہی سے ہی پائے ہیں اور وہ رسول خدا اور ان کے نائب افراد ہیں تو جو اللہ کا دوست ہو گا اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ رسول کی پیروی کرے ان کی عبادت، سیرت، اخلاق اور حالات میں تاکہ اللہ بھی اسے دوست رکھے کیونکہ اس طرح اللہ سے تقرب حاصل ہو گا اور تقرب کے ساتھ اللہ کو اس سے محبت ہو گی جیسا کہ ارشاد الہی ہے کہ بنہ نوافل کے ذریعہ سے مجھ سے قرب حاصل کرتا ہے یہاں تک کہ میں اسے محبوب رکھنے لگتا ہوں اور نیز چوں کہ رسول ﷺ کی محبوب خدا ہیں لہذا جو محبت خدا دعوی رکھتا ہوا سے رسول کی محبت لازم ہے اس لئے کہ محبوب کا محبوب محبوب ہوتا ہے اور رسول کی محبت کے معنی یہ ہیں کہ وہ ان کی پیروی کرے اور ان کے راستے پر چلے گفتار، کردار، اخلاق، حالات، سیرت اور عقیدہ میں اور بغیر اس کے اللہ کی محبت کا دعوی صحیح نہیں ہو سکتا اس لئے کہ یہی محبت کا اصل محور اور اس کا مظہر ہے تو جسے آپ کی متابعت کا کوئی حصہ نصیب نہیں، اس کا محبت میں کوئی حصہ نہیں ہو سکتا اور جو آپ کی پورے طور پر پیروی کرے گا اس کا باطن، ضمیر، دل اور نفس رسول کے باطن، ضمیر، دل اور نفس سے ہم آہنگ ہو جائے گا اور آپ کی محبت الہی کا مرکز ہیں تو اس سے ہم آہنگی کی وجہ سے لازم ہو گا کہ اس پیرو کے لئے ایک حصہ محبت الہی میں ہو جائے اس مقدار کے لحاظ سے جتنی پیروی کی ہے تو اللہ اپنی محبت اس پر مبنی دل فرماتا ہے اور رسول نے ضمیر کے اندر سے اس محبت کی روشنی اس کی طرف پہنچتی ہے تو یہ اللہ کا محبوب بھی ہو جاتا ہے اور محب بھی اور آپ کی پیرو نہیں کرتا اس کا ضمیر رسول کے ضمیر سے مختلف ہوتا ہے تو وہ محبوب ہونے کے معیار سے ہٹ جاتا ہے اور محبت انہائی تیزی کے ساتھ اس کے دل سے دور ہو جاتی ہے اس لئے کہ اگر اللہ کو اس سے محبت نہ ہو تو یہ اس کا محبت ہو ہی نہیں سکتا۔ اور رسول ﷺ کے حکم میں وہ ہستیاں ہیں جن کی محبت اور پیروی کا اللہ اور رسول نے حکم دیا ہے اور وہ آخر دین اور اوصیائے رسول ہیں۔ کافی میں امام جعفر صادقؑ سے ایک حدیث کے ذیل میں ہے کہ جو اس بات کے جانے سے خوش ہو کہ اللہ سے دوست رکھتا ہے تو اسے اللہ کی اطاعت پر عمل کرنا چاہیے اور ہماری پیروی کرنا چاہیے۔ کیا تم نے ارشاد الہی نہیں سنایا جو اس نے اپنے رسول سے فرمایا کہ کہہ دیجئے کہ اگر تم اللہ سے محبت رکھتے ہو تو میری پیروی کرو اللہ بھی تھیں دوست رکھے گا اور تمہارے گناہوں کو معاف کرے گا، بخدا کبھی بندہ اللہ کی اطاعت نہیں کرے گا مگر یہ کہ اللہ اس کے لئے اپنی اطاعت میں ہماری پیروی بھی داخل کرتا ہے اور بخدا کوئی بندہ ہماری پیروی نہیں کرے گا مگر یہ کہ اللہ سے دوست رکھے گا اور بخدا ہماری پیروی کوئی کبھی نہیں چھوڑے گا مگر یہ کہ وہ ہمارا شمن ہو گا اور بخدا کوئی ہمارا کبھی شمن نہیں ہو گا مگر یہ کہ وہ اللہ کا نافرمان ہو گا اور جو دنیا سے اٹھے اس عالم میں کوہ اللہ کا نافرمان ہوا سے اللہ رسوأ کرے گا اور منہ کے بل اسے دوزخ میں ڈال دے گا۔

اس میں تمام اہم اور ضروری پہلواتی تفصیل کے ساتھ آگئے ہیں کہ اس پرنے کسی تبصرہ کی ضرورت ہے۔ نہ اس کے آگے کچھ کہنے کی مزید حاجت ہے۔

**قُلْ أَطِيعُ اللَّهَ وَالرَّسُولَ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِ ۝**

”کہہ دیجئے کہ فرمائی برداری کرو اللہ اور پیغمبر کی، اب اگر تم ردگردانی کرتے ہو تو بلاشبہ اللہ کا فریوں کو دوست نہیں رکھتا۔“

بعینہیں ہے کہ اس آیت کا تعلق اس کے پہلے ہی والی آیت سے ہو یعنی محبت خدا کے دعویداروں سے یہ کہلوایا گیا کہ وہ رسول کا اتباع کریں اور انہی سے یہ بھی کہا جا رہا ہے کہ اگر اللہ سے محبت رکھتے ہو تو پھر اللہ اور رسولؐ کی اطاعت کرو یعنی ان کے احکام کی تعمیل کرو اس لئے کہ محبت کی سچائی اطاعت ہی سے وابستہ ہے ۱۔

چون کہ محبت کا تقاضا یہ ہے کہ وہ محبوب بھی اس سے دل ٹگی محسوس کرے۔ اس لئے گزشتہ آیت میں حکم اتباع دینے کے بعد یہ کہا تھا کہ **يُبَشِّرُكُمُ اللَّهُ يُعْنِي أَيُسَا هُوَ تَوَالَّدُمْ** سے محبت رکھے گا جو کہ تمہاری سچی محبت کا نتیجہ ہونا چاہیے۔ اس کے مقابلے میں ادھر یہ کہا جا رہا ہے کہ اُن **تَوَلُوا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكُفَّارِينَ**۔

تولوا کا لفظ ماضی بھی ہو سکتا ہے۔ اس صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ اگر وہ رد گردانی کریں ۲ اور مضارع بھی ہو سکتا ہے۔ اس طرح یہ معنی ہوں گے کہ اگر تم رد گردانی کرو ۳۔

پہلی صورت میں رسولؐ کا مقولہ جس کے کہنے کا حکم ہوا ہے: اطیعوا الله و الرسول پر ختم ہو جاتا ہے اور فران تولوا یہ خود خالق کا ارشاد ہے اور دوسری صورت میں فران تولوا بھی جز مقولہ رسول ﷺ ہے یعنی جوبات رسولؐ کے کہلوائی گئی ہے اس میں یہ ہے کہ اگر تم رو گردانی کرو تو معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ کافروں کو دوست نہیں رکھتا۔

چون کہ اس میں تسلسل کے ساتھ روانی زیادہ محسوس ہوتی ہے اس لئے میں اسی کے مطابق ترجمہ کیا ہے۔  
اب مطلب یہ ہے کہ اگر تم نے اطاعت سے انحراف عام کیا تو عملایہ کفر ہے۔ ایمان کا تقاضا یہ ہرگز نہیں ہو سکتا اور اللہ کا فروں کو دوست نہیں رکھتا لہذا ب وہ محبت کا نتیجہ جو بھبھکم اللہ کی صورت میں تھام سے متعلق نہیں ہو سکتا اور اس کے معنی یہ ہیں کہ تمہارا دعویٰ محبت بے حقیقت اور بے سود ہے۔

**إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى آدَمَ وَنُوحًا وَآلَ إِبْرَاهِيمَ وَآلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَلَمِينَ ۝ ذُرِّيَّةً**

**بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِمْ ۝**

”بلاشبہ اللہ نے منتخب کیا آدم، نوح، خاندان ابراہیم اور خاندان عمرانؐ کو تمام جہانوں پر ایک مسلسل نسل کی صورت میں جن کے بعض بعض سے ہیں ۴ اور اللہ سننے والا ہے بڑا جانے والا۔“

۱۔ یعنی بندے کی محبت بھی ہے کہ شوق سے اللہ کے حکم پر دوڑے (موضع القرآن) معناہ ان کنتم تجیبون اللہ کما تدعون فاظہروا دلالۃ صدقاتکم بطاعة اللہ و طاعۃ رسولہ (مجنّب البیان)

۲۔ پس اگر رد گردانیدن (شاہ ولی اللہ) اعرضوا عن الطاعة (جلالین) فان اعرضوا عن طاعة اللہ و رسولہ (مجنّب البیان) اس پر بھی رو گردانی کریں (تاج العلمااء)

۳۔ پس اگر پھر جاؤ (شاہ رفع الدین) بیتحمل المعنی والمضارعة بمعنی فان تتوّلوا (صافی)

۴۔ یعنی انہم ذریۃ واحدۃ من مسلسلۃ بعضها متشعب من بعض (صافی)

## آل عمران کون ہیں؟

خاندان عمران میں حضرت موسیٰؑ اور ہارونؑ بھی ہیں کہ جو ابن عمران تھے اور جناب عیسیٰؑ بھی ہیں کہ جو مریمؑ بنت عمران کے فرزند ہیں اور یہ عمران جس کی طرف موسیٰؑ اور ہارونؑ اور پھر جناب عیسیٰؑ کی نسبت ہے ایک ہی شخص کا نام نہیں ہے بلکہ وہ عمران جن کے فرزند موسیٰؑ وہارونؑ تھے بہت مقدم تھے ان عمران سے جن کی دختر جناب مریمؑ تھیں ۱۔

اس سے ظاہر ہے کہ یہاں لفظ عمران ابطور علم مستعمل نہیں ہے جس کا مدلول جزویٰ حقیقی ہو، ورنہ ان میں سے ایک ہی شخص مراد ہو سکتا ہے دونوں ایک ساتھ مراد نہیں ہو سکتے بلکہ عمران کا لفظ بمعنی ”مسیٰ بعمران“ مجازی تصرف کے ساتھ استعمال ہوا ہے لہذا اگر عالم انساب میں کوئی تیسری مسمیٰ بعمران ہے تو اس کی نسل بھی اس آل عمران کے عنوان میں داخل ہو سکتی ہے اور اب بعض روایات سے جو یہ ثابت ہوتا ہے کہ جناب ابو طالب علیہ السلام کا نام عمران ہے اور آل عمران میں حضرت علی ابن ابو طالبؑ کی فضیلت بھی مضرر ہے یاں پہلی تفسیر کے لحاظ سے بھی کوئی غلط چیز نہیں ہے اور اس کے بغیر بھی محمد وآل محمد علیہما اللہ تعالیٰ آں ابراہیم کی فرد اکمل ہونے کے اعتبار سے اس اصطفاء کا مرکز ہیں، ہی اور وہ ”آل ابراہیم“ کے نام سے موسم ہونے کے اس لئے زیادہ حق دار ہوئے کہ وہ ملت ابراہیم ہی کے مبلغ ہو کر دنیا میں تشریف لائے تھے ۲۔

اسی لئے عیاشیٰ کی روایت میں امام محمد باقر علیہ السلام سے ہے کہ آپ نے اس آیت کی تلاوت کر کے ارشاد فرمایا کہ:

### نَحْنُ مِنْهُمْ وَنَحْنُ بَقِيَّةُ تِلْكَ الْعَتَرَةِ.

ہم ان میں سے ہیں اور ہم اس نسل طاہر کے باقی رہنے والے افراد ہیں۔

ایک روایت میں ہے کہ روز عاشورہ حضرت امام حسین علیہ السلام نے اس آیت کی تلاوت فرمائی اور آل محمد کی فضیلت کے ثبوت میں اسے پیش فرمایا ۳۔

تیسرا حدیث میں ہے کہ امام رضاؑ نے ما مون الرشید کے سوال پر عترت نبوی کی فضیلت میں اس آیت کو پیش فرمایا۔

جب کہ ایک لفظ اصطفاء ہے جس کے متعلقات ہی کی آخری کڑی ”آل ابراہیم“ ہیں جن میں افضل کائنات محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور ان کے آل طاہرین علیہما اللہ تعالیٰ بھی ہیں تو اب تمام عالمیں میں پورے احاطہ و استغراق کے ساتھ اس برگزیدگی کا اعلان بالکل صحیح ہے اور اس کی کوئی ضرورت معلوم نہیں ہوتی کہ اس اصطفاء کو کسی ایک دور کے عالمیں سے مخصوص کیا جائے جس کی بعض لوگوں نے بلا ضرورت احتیاط برقرار ہے ۴۔

اس کی ضرورت تو اس وقت ہوتی کہ جب اس کا تعلق صرف آدمؓ اور نوحؓ وغیرہ ہوتے جن سے افضل ہستیاں بعد میں پیدا ہو گئیں لیکن جب اس سلسلہ میں حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم بھی داخل ہو گئے تو اب وہ کون ساد ور ہے جو اس افضليت کے دائرة سے باہر ہو جسے فی زمانہ کہہ کر

۱۔ بین العمرانین الف وثمانين مائة سنة کذا قيل (صافی)

۲۔ قددخل في آل ابراهيم نبينا وأهل بيته (صافی)

۳۔ فی المجالس عن الصادق علیه السلام قال محمد بن اشعث بن قيس الكلذى للحسين علیه السلام حسین بن فاطمة آية حرمة لك من رسول اللہ لیست بغيرك قتلوا الحسين هذہ الاية (صافی)

۴۔ ای علی عالمی زمانہ (مجموع البیان)

خارج کرنے کی ضرورت محسوس کی جائے؟

اس سلسلہ میں آخری فقرہ کہ ”اللَّهُ سَنَنَهُ وَالاَيَّهُ“، بڑا جانے والا ہے، بڑا جانے والا۔ اس حقیقت کی طرف اشارہ کرتا ہے کہ یہ اصطفاء بلا وجہ نہیں ہے بلکہ یہ ان افراد اور ان جماعتوں کے امتیازی گفتار و کردار کی بناء پر ہے جس سے خدا خوب واقف ہے ۱۔

پھر یہ بھی کہ ان بعض کے انتخاب سے کسی معروضہ اور دعا کا بھی تعلق تھا جیسے حضرت ابراہیم ﷺ کی آواز: وَمِنْ ذُرِّيَّتِيْ اُولَادٌ میں سے بھی امام مقرر کیے جائیں۔“ مگر اس کی قبولیت کا انحصار ان افراد کی ذاتی الہیت پر ہے جس کا اللہ جانے والا ہے ۲۔

إِذْ قَالَتِ اُمُّ رَبِّ إِنِّي نَدَرْتُ لَكَ مَا فِي بَطْنِيْ هُنْرَرًا فَتَقَبَّلْ مِنِّيْ  
 إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيُّمُ ۝ فَلَمَّا وَضَعَتْهَا قَالَتِ رَبِّ إِنِّي وَضَعَتْهَا أُنْثِيَ طَ  
 وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ طَ وَلَيَسَ النَّذَرُ كَالْأُنْثِيَ طَ وَإِنِّي سَمِيَّتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّي  
 أُعِيْذُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ ۝ فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَمْوُلِ حَسَنٍ  
 وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا طَ وَكَفَلَهَا زَكَرِيَّا طَ كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ طَ  
 وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا طَ قَالَ يَمْرِيْمُ أَنِّي لَكِ هَذَا طَ قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ طَ إِنَّ اللَّهَ  
 يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝

”جب کہا عمران کی بیوی نے کہا اے میرے پروردگار! میں منت مانتی ہوں کہ جو میرے پیٹ میں ہے وہ (تیری بارگاہ میں) نذر ہو گا تو مجھ سے قبول کر یقیناً تو بڑا سننے والا ہے، جانے والا جب ان کے بیہاں وہ پیدا ہوئی تو انہوں نے کہا اے میرے پروردگار! یہ تو میرے بیہاں لڑکی پیدا ہوئی اور اللہ تو خود ہی خوب جانتا ہے کہ کیا ان کے بیہاں پیدا ہوا؟ اور لڑکا لڑکی یکساں نہیں ہوتے اور میں نے اس کا نام مریم رکھا اور میں اسے اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناہ میں دیتی ہوں تو اللہ نے اس لڑکی کو حسن و خوبی قبول کر لیا اور اسے بڑی اچھی نشوونما دی ۳ اور

۱۔ سُمِيَّ بِأَقْوَالِ النَّاسِ عَلَيْهِمْ بِأَعْمَالِهِمْ فِي صُطْفَنِ مِنْ كَانَ مُسْتَقِيمَ الْقُولُ وَالْعَمَلُ (صافی)

۲۔ سَمِيعُ الدُّعَاءِ الْدَّاعِينَ عَلَيْهِمْ بِمَا تَقْتَضِيهِ الْمُصلَحةُ (البالغ)

۳۔ مُعْتَقَدُ الْخَدْمَةِ بِبَيْتِ الْمَقْدِسِ لَا شُغْلَ لِبَشَرٍ (صافی)

۴۔ بہت اچھی بارٹھ اور پچھک دی اُسے (تاج العلماء)

اسے ذکر یا کی کفالت میں دیا ॥ جب اس کے پاس زکر یا محراب عبادت ۲ میں آتے تھے تو اس کے پاس کوئی کھانے کی چیز دیکھتے تھے۔ انہوں نے کہا اے مریم! یہ تمہارے پاس کہاں سے آیا کہ اس نے کہا وہ اللہ کی یہاں سے ہے۔ یقیناً اللہ جسے چاہتا ہے بے سان و مگان کے روزی عطا کرتا ہے۔“

### جناب مریم سلام اللہ علیہا کی ولادت اور نشوونما:

مادر جناب مریمؑ کی دعا کے ذیل میں درمیان کا ایک فقرہ ”اللہ تو خود ہی خوب جانتا ہے کہ ان کے یہاں کیا ہوا“ نقل قول کرتے ہوئے خود ناقل یعنی حضرت احمدیت کی طرف سے اس پر ایک تبصرہ ہے جس کے بعد پھر ان خاتون معلمہ کی مناجات کا تمدن درج ہوا ہے ۔  
مولانا فرمان علی صاحب مرحوم نے یہاں بلاوجہ اپنے ترجمہ میں جملوں کی ترتیب کو بدلتا ہے:-

(۱)----**قَالَتِ رَبِّ إِذِي وَضَعْتُهَا أُنْثِي**

(۲)----**وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا وَضَعَتْ**

(۳)----**وَلَيْسَ الدَّكَرُ كَالْأُنْثِي**

انہوں نے اس کا ترجمہ یوں کیا ہے:-

”کہنے لگیں اے میرے پروردگار! (اب میں کیا کروں) میں تو یہاں کی جنی ہوں“ (یہ جملہ نمبر ۱ کا ترجمہ ہوا) اور لڑکا لڑکی کے ایسا گیا گزر نہیں ہوتا، (یہ جملہ نمبر ۳ کا ترجمہ ہے)

حالانکہ (اس کے کہنے کی ضرورت کیا تھی) جو وہ جنی تھیں خدا اس کے (شان و مرتبہ) سے خوب و قفتھا (یہ جملہ نمبر ۲ کا ترجمہ ہے) مذکورہ جملوں کے ترجموں میں علاوہ اختلاف ترتیب کے بریکٹ کے لفاظ (گیا گزر) اور (شان و مرتبہ) مقصود و متكلم کے مطابق معلوم نہیں ہوتے۔ مادر جناب مریمؑ کا مطلب تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ مسجد کی خدمت مرد جس طرح کر سکتا ہے عورت نہیں کر سکتی۔ اس میں ”شان و مرتبہ“ ”لڑکی کے گئے گزرے ہونے“ کا کوئی تصور مضمر نہیں ہے۔

جناب زکر یا علیہ السلام محراب عبادت میں جب مریمؑ کے پاس جاتے تھے تو ان کے پاس کچھ کھانے کی چیز پاتے تھے۔ روایات میں اس کی تفصیل یہ درج ہے کہ ان کے پاس پھل رکھے ہوئے ملتے تھے اور وہ بھی بے فصل کے میوے یعنی جاڑوں میں وہ پھل جو گرمی میں ہوا کرتے ہیں اور گرمی میں وہ کہ جو جاڑے میں ہوتے ہیں ۔

اور یہ ہونا بھی چاہیے تھا اس لئے کہ اگر عام پھل ہوتے تو یہ شبہ ہوتا کہ کوئی آدمی دے گیا ہے اور اس طرح پاک دامنی جناب مریمؑ پر

۱۔ اور سونپ دی وہ زکر یا کو (شاہ رفع الدین)

۲۔ المحراب المسجد (البلاغي)

۳۔ جملة اعتراض من كلامه تعالى (جلالين)

۴۔ فيحد عندها فاكهة الشتاء في الصيف وفاكهة الصيف في الشتاء (جلالين) العياشي عن الباقي عليه السلام (صافى)

وَهُبَّهُ آتَا لِكَنْ جَبَ كَوْهُ غَيْرِ فَصْلٍ كَمْ بَلْ هِيَنْ تَوَسَّ سَمِّيْمَ كَمْ جَوَابَ كَمْ تَصْدِيقَ هَوْتِيْ تَقْهِيْ كَمْ هُوَ مَنْ عَنْدَ اللَّهِ وَهُوَ اللَّهُ كَمْ طَرْفَ كَمْ بَيْهِنْ“  
ہم نے ”بغیر حساب“ کا ترجمہ تقریباً ہر جگہ بھی کیا ہے کہ ”بے سان و گمان کے“ اس بنیاد پر کہ یہ حساب کا الفاظ حسب تسلیم والے حساب سے مانوذہ ہے جس کے معنی فارسی میں کہے جاتے ہیں ”پنداشتین“ اور اردو میں ہوئے سمجھنا اور خیال کرنا۔  
اس صورت میں کل شی عنده مقدار سے جس کے معنی یہ ہیں کہ ہر چیز اس کے بیہاں ایک مقدار مقرر کے مطابق ہوتی ہے اس کے لکرا و کا سوال پیدا نہیں ہوتا لیکن اکثر مفسرین حساب کو مقدار معین اور پیمانے ہی والے حساب کے معنی میں لیتے ہیں اور اس کا مطلب یہ لیتے ہیں کہ اس کی عطا عام اندازوں کی پابندی نہیں ہے نہ اسے اپنے خزانہ کی کمی کا اندازہ ہے کہ وہ ناپ جو ک کردے ۱

**هُنَالِكَ دَعَاءٌ زَكَرِيَّاَرَبَّهُ ۝ قَالَ رَبِّهِبَلِيْ مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةٌ طَيِّبَةٌ ۝ إِنَّكَ سَمِيعٌ**

### الدُّعَاءُ ۲

”ای موقع پر دعا کی زکریا نے اپنے پروردگار سے کہا میرے پروردگار مجھے عطا کر اپنی طرف سے پاک و پاکیزہ  
۲ نسل یقیناً تو دعا کا سننے والا ہے۔“

### جناب زکریا علیہ السلام کی ولادت فرزند کے لئے دعا:

بہت سی باتیں آدمی کو معلوم ہوتی ہیں لیکن کسی ایک مشاہدہ سے معلوم بات کا تصور اتنا شدید ہو جاتا ہے کہ گویا وہ بات بھی معلوم ہوئی یہاں یہ صورت حال ایسی ہی ہے۔

جناب زکریا علیہ السلام بہت کبیر اسن ہو چکے تھے اور ان کے اولاد نہیں۔ قرآن کہ یہ الفاظ کہ اسی موقع پر اسی پس منظر کے مطابق ہیں جو احادیث میں ہے کہ مریمؑ کے پاس بے فصل کے میوے نظر آتے تھے۔ اس کو دیکھ کر زکریا کے دل میں ایک تمنا نے کروٹ لی اور ذہن میں یہ تصور قوت کے ساتھ پیدا ہوا کہ وہ خالق جو بے فصل کے میوے دے سکتا ہے اولاد کے عطا کرنے میں بھی عمر خاص کا پابندی نہیں ہے۔ وہ بے فصل کے پھل دیتا ہے تو پیری میں مجھے اولاد بھی دے دے تو اس کی قدرت سے بعد نہیں ۳

**فَنَادَنَاهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ لَا أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى**

۱- بغیر حساب لافی الجربیان علی العادۃ ولاعی مقدار الضرورة (البلاغی)

۲- صاف ستری (تاج العلماء)

۳- فِي ذلِكَ المَكَانِ وَالْوَقْتِ (صافی) اى عَنْذَلِكَ الْذِي أَيْ مِنْ فَاكِهَةِ الصِّيفِ الشَّتَّاءُ وَفَاكِهَةَ الشَّتَّاءِ فِي الصِّيفِ (مجموع البيان) علم ان القادر على الاتيان بالشيء في غير حينه قادر على الاتيان بالولد على الكبير (جلالین) ذکریاً جو ساری عمر اولاد سے نامید تھا اب امیدوار ہوئے کہ شاید وہ بے موسم صحیح کو بھی ملے (موقع القرآن)

## مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِّنَ الصَّالِحِينَ ①

”تو انہیں فرشتوں نے آواز دی اس حالت میں کہ وہ کھڑے ہوئے محراب میں نماز پڑھ رہے تھے کہ اللہ آپ کو بخوبی علیہ السلام کی خوشخبری دیتا ہے جو تقدیر یقینے والہو گا اللہ کے ایک کلمہ کی اور سردار ہو گا اور انتہائی ضبط لفظ رکھنے والا اور نبی ہو گا نیکو کار جماعت میں سے۔“

### ولادت بیکی علیہ السلام کی بشارت:

”فرشتوں، یعنی فرشتوں کی جنس، نہ یہ کہ وہ ندادینے والے بہت سے فرشتے تھے، ایک نہ تھا۔“  
بشارت میں بچہ کے نام کا درج ہو جانا، اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ نام اس بچہ کا خالق نے رکھ دیا ہے ۲ یہ شرف اولین میں فقط جناب بیکی علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے مختص معلوم ہوتا ہے اور آخرین میں جسم سے نجباء بلکہ ہمارے معصومین میں اس شرف کے حامل ہیں۔  
اللہ کے کلمہ سے مراد جناب عیسیٰ ہیں جن کی بشارت دینے کے لئے جناب بیکی علیہ السلام بھیج جا رہے تھے اور ان کا وصف جو حصور ہونے کے ساتھ کیا گیا ہے اس کے عام معنی جو ضبط لفظ کرنے والے کے ہیں وہ توہ رسول میں پائے جاتے ہیں کیوں کہ ہر رسول معصوم ہوتا ہے۔ لہذا بلاشبہ معبیداًت سے اپنے نفس کو روکنے والا ہوتا ہے اور دوسرے معنی اس کے وارد ہوئے ہیں عورتوں سے بے تعلق رہنے والا تو اس صورت میں وہ ایک خصوصی کردار کا اظہار ہے جو اس وقت کے حالات کی بناء پر محدود تھا لیکن اس میں ہمہ گیری اور عمومیت نہ تھی ۳۔ ورنہ ان کے علاوہ دوسرے انبیاء جن میں متعدد ایسے ہیں جو بلاشبہ حضرت بیکی علیہ السلام سے برتر تھے اس کردار کو اختیار کرنے اور ان کے لئے وہ محدود و مستحسن ہوتا۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے بلکہ سو جناب بیکی علیہ السلام اور جناب عیسیٰ علیہ السلام کے ان کے قبل اور بعد ان سے بالآخر ہستیوں نے تعلقات ازدواجی کا اختیار کرنا ضروری سمجھا اور حضرت خاتم الانبیاء نے توصاف اعلان فرمایا کہ لارہبانية فی الاسلام اور اس سے زیادہ صراحت کے ساتھ یہ کہ:-  
النكاح من سننی فمن رغب عن سننی فليysis مني: نکاح میرے طریق کا جزء ہے تو جو میرے طریق سے مخفف ہو وہ مجھ سے کوئی سر و کار نہیں رکھتا۔

اس کے بعد عفیف ہونا تو محدود رہا مگر حصور ہونا اس معنی میں کوئی قابل تعریف صفت نہیں رہا۔

## قَالَ رَبِّ آنِي يَكُونُ لِي غُلْمَانٌ وَقَدْ بَلَغَنِي الْكِبَرُ وَأَمْرَأَتِي عَاقِرٌ ۖ قَالَ كَذَلِكَ

۱۔ ای نوع ہم کما یقال قتلہ الجن (البلاغی)

۲۔ سماہ اللہ بہذا الاسم قبل مولده (مجح البیان)

۳۔ حصور اقبال الغافی حصر النفس عن الشهارات والملاهي وعن الصادق صلی اللہ علیہ وسالم علیہ هو الذی لا یأتی النساء (صافی) فیہ دلیل علی ان ترك النکاح کان افضل فی تلك الشریعة (یشا پوری) کفر عیة ورجانہ و مددحه مختص به اذلم تعهد شرعیہ ورجانہ بنحو نوعی فی شرعیۃ الہمیہ (البلاغی)

## اللَّهُ يَفْعُلُ مَا يَشَاءُ ﴿٦﴾

”کہا اے پروردگار میرے! میرے یہاں لڑکا کہاں سے ۱ ہو گا در ان حالیکہ میری کبر سنی کا دور آگیا ہے اور میری بیوی بھی بانجھ ہے۔ کہا اسی طرح اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔“

یہ انسان امید و نیم کا ایک مرقع ہے جو الفاظ سے نمایاں ہو رہا ہے کہ خود ہی تو اللہ کی قدرت کے اس کرشمہ کو دیکھ کر کہ گرمی میں جاڑے اور جاڑے میں گرمی کا میوہ آرہا ہے اولاد کے امیدوار ہوئے تھے اور اب جو اللہ کی طرف سے قبولیت دعا کی فرشتے کی زبانی بشارت ملی تو نگاہ طبعی موانع کی طرف جا رہی ہے ۲ کہ یہ کیونکر ہو سکتا ہے اور یہ ایک مزید حصول اطمینان کی کوشش اور مضطرب دل کو سکون پیدا ہونے کی خواہش ہے کہ ان موانع کے ہوتے ہوئے پھر خداوند عالم کی جانب سے صراحت ہو جائے کہ تمہارے لئے نظام عادات کو شکستہ کر بیسے اور ممکن ہے کہ اس سے نویعت بھی سمجھنا ہو کہ اسی حالت میں اولاد ہو گی یا ہم دونوں میں کوئی تبدیلی ہو گی کہ ہم جوان اور صحیح تو انا بنا دیے جائیں گے ۳۔

اس انداز سوال و جواب کو دیکھیں وہ جو مجرمات انبیاء کے منکر ہیں اس خیال سے کہ نظام دستور عادات شکستہ نہیں ہوتا۔ وہ محسوس کریں کہ اگر عادۃ یا امر ناممکن نہ ہوتا تو جناب زکریا ﷺ نوید ملنے کے بعد بھی کیوں اسے اتنا مربعید جیسے کہ اس کے باور کرنے کے لئے وہ تیار نہیں ہیں۔ یہ انداز بیان خود اس واقعہ کے خلافِ عادت ہونے کا قطعی ثبوت ہے۔

غالق نے بھی جواب میں یہ ارشاد نہیں فرمایا کہ نہیں تم ابھی اتنے کہراں نہیں ہوئے کہ اولاد نہ ہو سکے اور تمہاری بیوی بانجھ نہیں ہے بلکہ سب باتوں کے ہوتے ہوئے اس کے بارے میں بس اللہ کی قدرت کا ملمکا حوالہ دیا گیا کہ وہ اسی طرح جو چاہتا ہے کرتا ہے یعنی اس کی قدرت کے مقابلہ میں موانع عادی کوئی چیز نہیں ہیں ۴۔

اس سے صاف ظاہر ہے کہ جب حکمت الہی محققی ہو تو قدرت رباني کا ظہور نظام اسباب کو توڑنے ہی کی شکل میں ہو اکرتا ہے۔ اسی کا نام ” مجرہ“ یا ”کرامت“ ہوتا ہے جو قرآن مجید سے بلا کسی گنجائش تاویل کے محقق وثابت ہے۔

اور بھی تو وہ جناب زکریا کے اس سوال کی بیان ہوئی ہیں جن میں سب سے زیادہ غلط یہ تو ہم ہے کہ جناب زکریا کے دل میں معاذ اللہ یہ وسوسہ پیدا ہوا کہ یہ فرشتے ہیں جو بشارت دے رہے ہیں یا شیطان ہے جو مجھے خواہخواہ پریشان کرنا چاہتا ہے۔ یہ تصور ہمارے نزدیک شان بنت کے خلاف ہے اس لئے یقیناً باطل ہے ۵۔

۱- من این یکون و قیل کیف یکون (مجموع البیان)

۲- استبعاد عادی و استفهام (صافی)

۳- قیل انما ذلک علی سبیل التعریف عن کیفیۃ حصول الولد ایعطا لہم الہ ایا کوہما علی ما کان اعلیہ من الشیب امیر فہما الی حال الشباب (مجموع البیان)

۴- یفعل اللہ ما یشاء من العجائب الخارقة للعادة (صافی)

۵- ان الا نبیاء لا قدان يعرفوا الفرق بين کلام الملك ووسوسة الشیطان ولا یجوز ان تیلاعوب الشیطان بهم تحیط عليهم طریق الافہام (مجموع البیان)

**قَالَ رَبِّي أَجْعَلْتِي أَيْةً طَ قَالَ أَيْتُكَ أَلَا تُكَلِّمُ النَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ إِلَّا رَمْزًا ط**

**وَإِذْ كُرِّرَ رَبِّكَ كَثِيرًا وَسَبِّحْ بِالْعَشِيِّ وَالْأَبَكَارِ ۝**

”کہا اے پروردگار میرے! میرے لے کوئی نشانی قرار دے، کہا تمہاری نشانی یہ ہے کہ تین دن رات ۱ سوا اشارہ کے لوگوں سے بات نہ کرو گے اور اپنے پروردگار کو بہت یاد کرو اور شام و سحر اپنے پروردگار کی تعریف کے ساتھ تسبیح کرتے رہو۔“

جناب زکریا کو یہ معلوم ہونے کے بعد کہ ایسا بہر حال ہوگا اور یہ کہ ان کی کبر سی کی حالت اور ان کی زوجہ کے بانجھ ہونے کی کیفیت بھی اس میں سدرہ نہ ہوگی، پھر بھی انتہائے شوق سے ایک بے قراری ہے اور وہ معروضہ پیش کرتے ہیں کہ تیرا وعدہ حق مگر جب اس وعدہ کی تکمیل ہونے لگے تو کوئی ایسی علامت مجھے بتا دے کہ میں سمجھوں کہ اب مشیت رب ای اس اعجاز کو دکھارہ ہی ہے یعنی حمل قائم ہو گیا ہے تاکہ میرے قلب کو سکون حاصل ہو اور میں تیرے شکر کا فریضہ ادا کروں ۲۔ توارشادربانی ہوا کہ اس کی علامت یہ ہوگی کہ ایسا ہونے پر تین دن خود بخوبی خلق خدا سے کلام کی طرف سے تمہاری زبان بند ہو جائے گی اور سوا یادِ اللہ کے تمہارا کوئی مشغله نہ رہے گا ۳ اور یہ یادِ اللہ زبان سے ہوگی اس لئے کہ یہ اور زیادہ خدا کی قدرت کی نشانی ہے کہ زبان کوئی نقص نہیں کہ وہ تلفظ نہ کر سکے مگر اس زبان سے سواد کراہی کے کوئی دوسرا کلام نہ ہو سکے ۴۔

**وَإِذْ قَالَتِ الْمَلِئَكَةُ لِمَرْيَمَ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَكِ وَظَهَرَ لِكَ وَاصْطَفَيْتَ عَلَى نِسَاءٍ**

**الْعَلَمَيْنِ ۝ يُمَرِّيْمُ اقْنُتَقِيِّ لِرَبِّكَ وَاسْجُدْيَّ وَإِذْ كَعَ مَعَ الرَّكِيعَيْنِ ۝**

”اور جب فرشتوں نے کہا اے مریم! بلاشبہ اللہ نے تمہیں منتخب کیا ہے اور تمہیں پاک و پاکیزہ بنایا ہے اور تمہیں تمام جہانوں کی عورتوں سے منتخب قرار دیا ہے۔ اے مریم! اپنے پروردگار کی اطاعت کرو، سجدہ کرو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرتی رہو۔

### جناب مریم سلام اللہ علیہا کی فضیلت و عصمت:

جناب مریم سلام اللہ علیہا کے لئے اصطفاء یعنی انتخاب کا لفظ بتاتا ہے کہ حضرت مریم خواتین کے طبقہ کے لئے کسی خاص منصب رہبری کی حامل قرادی گئی تھیں اور تطہیر کا لظاظان کے عصمت کردار کے جوہر کو ظاہر کرتا ہے جو منصب ہدایت کے لئے اصطفاء و انتخاب کی شرط لازم ہے اور

۱۔ ای بليا ليها ولھذا ذكر في سورة المريم ثلاث ليلات (نيشاپوري)

۲۔ علامۃ يعرف بها وقت حمل امرأة لیزید فی العبادۃ شکر (محج البیان)

۳۔ لا تقدد على تکلیم الناس ثلاثة (صافی) نہ بول سکتا تو ان سے (تاج العلماء)

۴۔ القدرة على التكلم بالتسبيح والذكر مع العجز عن التكلم بكلام البشر (نيشاپوري)

آخرت میں جو نساء عالمین پر اصطفاً کا ذکر ہے وہ ان کی افضلیت کا آئینہ دار ہے کہ جب تک یہ افضلیت متفق نہ ہو اس وقت تک منصب الٰہی کا استحقاق حاصل نہیں ہوتا۔

جب کہ طبقہ خواتین کے لئے جو رہنمائی کے منصب پر فائز ہو اس کے لئے یہ دونوں باتیں لازم ہیں کہ معصوم ہو اور اپنے دور کے آدمیوں میں افضل ہو تو اس معیار کو ہر منصب ربانی کے لئے پیش نظر رکھنا چاہیے اور اس لئے امامت جو منصب ربانی کی حیثیت رکھتی ہے، اس کے لئے بھی عصمت و افضلیت ضروری چیز قرار پاتی ہے۔

### حضرت فاطمہ زہرا سلام اللہ علیہا کی رفتہ:

اس کے علاوہ جب اولین میں جہاں شریعت کا اختتام نہیں ہوتا تھا طبقہ خواتین کے لئے ایک صاحب منصب معصوم خاتون کا وجود نظر قدرت میں لازم ہوا تو اس امت مرحومہ میں جس کی ہدایت کلی پر دین کے کامل کرنے اور نعمت کے تمام کرنے کی مہربت ہونے والی ہے کیوں کر طبقہ خواتین کی بغیر کسی ایسے رہنمائے کامل کے جو عملی حیثیت سے اس طبقہ کے لئے مثال ہونا لی رکھا جاسکتا ہے۔ اس کے لئے خالق نے اپنے رسول کو وہ بیٹی کرامت فرمائی جسے سیدۃ النساء العالمین اور سیدۃ نساء اهل الجنة قرار دیا گیا اور جو آیہ تطہیر کا مورد ہوئی۔ اور چوں کہ اس امت کی ہدایت کا معیار اونچا ہے اس لئے جب اس امت کا رسول افضل المسلمين ہے تو یہ خاتون معظمہ بھی اسی تناسب سے مریم بنت عمران اور دوسری ایسی مثالی خواتین سے افضل وارفع ہوں گی۔ اس نے رسول نے جب اپنی بیٹی کو سیدۃ النساء العالمین فرمایا تو اس کی تشریح فرمادی کہ جناب مریمؑ کو جو اصطاف کے لئے زمانہ کی عورتوں کی سردار تھیں لیکن فاطمہ زہرا اولین و آخرین سب کی سردار ہیں۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ جناب مریمؑ کو جو اصطاف کے علی نساء العالمین کہا گیا ہے اس میں العالمین کا لفظ شامل مکانی کا حامل ہے یعنی اس دور میں <sup>۱</sup> تمام عالم کی عورتوں میں کوئی ان کے مثل نہیں تھی۔ شمول زمانی کی حاصل نہیں ہے <sup>۲</sup> اس لئے اس کے بعد کوئی خاتون ان سے افضل ہو سکتی ہے لیکن حضرت فاطمہ زہرا سلام اللہ علیہا کے لئے جو سیدۃ النساء العالمین کہا گیا اس کا دائرہ وہی ہے جو اس کے پہلے ان کے پدر بزرگوار کے لئے نہیں۔ ما ارسلناک الا رحمة للعالمين کا اور وہ وہی ہے جو وسعت ربوبيت کے مقام میں الحمد لله رب العالمين کا ہے جس سے کوئی مغلوق باہر نہیں ہے۔

یہ اس وقت ہے جب اصطفاء کا لفظ ”سرداری“ کو بتاتا بھی ہو مگر علامہ بلا غیر رحمۃ اللہ اس سے متفق نہیں ہیں۔ وہ فرماتے ہیں کہ اصطفاء کے معنی ہیں بس کسی بات میں اختصاص مضمرا ہے۔ یہاں خصوصیت مقام کی بناء پر پہلی دفعہ جو اصطفاء کا لفظ ہے وہ اس کے اظہار کے لئے کہ لڑکے ہوتے ہوئے بھی اللہ نے ان کو خدمت بیت المقدس کے لئے قول کر لیا اور دوسری دفعہ جو تمام دنیا جہاں کی عورتوں کے مقابلہ میں اصطفاء ہے وہ بغیر شوہر کے اولاد ہونے کی حیثیت سے ہے۔ اس سے سیادت ثابت نہیں ہوتی۔ بے شک اپنے اہل زمانہ پر ان کی سیادت حدیث سے ثابت ہوئی۔

<sup>۱</sup>-نساء العالمین ای اہل زمانک (جلالین) و هو قول ابی جعفر علیہ السلام (جعیف البیان)

<sup>۲</sup>-ترجمہ دی ان پر جو ان کے زمانہ میں تھیں۔ حضرت فاطمہ گوساری خدائی کی اگلی پچھلی عورتوں پر (حوالی تاج العلماء)

ہے مگر متفق علیہ احادیث ہی نے حضرت فاطمہ ذہرا کو نہ صرف سیدۃ النساء العالیین بلکہ سیدۃ النساء اہل الجنة بتایا ہے<sup>[۱]</sup> اور ظاہر ہے کہ اہل الجنة کے عموم میں جناب مریمؑ بھی داخل ہیں۔ اس لئے حضرت فاطمہ ذہرا کی سرداری میں وہ بھی داخل ہیں (آلاء الرحمن)۔

علامہ بلاغی کی جلالت قدر مسلم مگر ان کے کسی ارشاد کے ساتھ لب کشائی کا حق توسل نہیں ہو سکتا۔ اصل یہ ہے کہ آیت میں اصطفاک کا لفظ دفعہ ہے۔ یہیں ہو سکتا کہ وہ دونوں جگہ ایک ہی مفہوم کا حامل ہو<sup>[۲]</sup> اس لئے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ پہلی جگہ کا اصطفا تو بجائے خاص افرادی امتیاز کا مظہر ہے اور وہ وہی ہے جسے علامہ بلاغی نے بیان فرمایا ہے۔ مگر دوسرا دفعہ پھر جو اصطفاک کا لفظ ہے نساء عالیین کے مقابلہ میں ”علی“ کے ساتھ یہ فوقیت بحیثیت منصب کی حامل ہے جس کی دوسری ”سیادت“ ہے اور جب کہ ان کی سیادت کے حدیث سے ثابت ہونے کا تذکرہ مددوح نے خود فرمایا ہے تو قرآن کے اس جملہ کو اس معنی کا حامل مانتے میں حرج کیا ہے جس کے بعد بھی جیسا کہ موصوف نے خود تحریر فرمایا ہے حضرت فاطمہ زہراؓ کی افضلیت بر بنائے حدیث پھر بھی محفوظ رہتی ہے۔

”رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرتی رہو۔“ اس ”ساتھ“ کے معنی معیت عمل کے پیں یعنی جیسے اور اللہ کے ملک میں بندے رکوع کرتے ہیں، اسی طرح رکوع و سبحان بجالاتی رہو، معیت زمانی و مکانی مراد نہیں جس کا نتیجہ یہ ہو کہ تم باہر نکل کر نمازوں کی صفائی میں شامل ہو کر نماز ادا کرو<sup>[۳]</sup>۔

اس مثال کو سامنے رکھا جائے تو سورہ بقرہ میں جو وارکعوا مع الرأکعین ہے، اس سے نماز جماعت کے حکم کا استفادہ مشکل ثابت ہوگا۔ یہ اور بات ہے کہ وہاں حدیث معصوم کے رو سے یہی تفسیر ثابت ہو جائے۔

ہاں ایک اور بات سنئے: کہ جناب مریمؑ کے بارے میں ان الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ قبل اسلام دور موسوی میں جو نماز تھی اس میں بھی رکوع و سبحان بوجوہ تھا اور یہ صرف دعا والی نماز جو عیسائی پڑھتے ہیں بعد کی ایجاد ہے۔ یہ غلط فہمی نہ ہونا چاہے کہ آیت میں سجدہ پہلی اور رکوع بعد کو ہے لہذا وہ کوئی نئی نماز تھی۔ ایسا نہیں ہے اس لئے کہ واو جو حرف عطف ہے اس میں ترتیب کے معنی پائے نہیں جاتے<sup>[۴]</sup>۔

**ذلِكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ تُوحِيدُهُ إِلَيْكَ وَمَا كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقَوْنَ أَقْلَامَهُمْ**

<sup>[۱]</sup>- رواه احمد والبخاري ومسلم والترمذى والنسائى وابن ماجة وابن حبان في صحيح وابن أبي شيبة والحاكم وأبو بعده والروياني والعقيل والطبرانى وابن عساكر وصاحب الاستيعاب وغيرهم عن حذيفة وابي الحذرى وابن عباس وعائشة وفاطمة عن رسول الله ﷺ (آلاء الرحمن)

<sup>[۲]</sup>- لا يجوز ان يكون الاصطفاء معنى واحد للذكر او الصرف (نيشاپوري)

<sup>[۳]</sup>- اى کن لى في عدادهم امرت بالصلوة تذکوار کانہا(صافی) لا ان یکون ذلك امرا الها بان تعامل السجود رکوع معهم في الجماعة (مجموع البيان) اى وکن لى في ذمۃ المصلیین الكثیر الصلوٰۃ ولا ينحصر المعنى بصلوٰۃ الجماعة (البلاغی)

<sup>[۴]</sup>- لا يوجب الترتيب وانما يوجب الجمع والاشتراك (مجموع البيان)

**أَيُّهُمْ يَكُفُلُ مَرِيمَ وَمَا كُنَتْ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِّمُونَ ۝**

”یہ غیب کی خبروں سے ایک ہے جس کی آپ کی طرف ہم وہی بھیج رہے ہیں اور آپ ان کے پاس نہ تھے جب وہ لوگ اپنے قرعے ڈال رہے تھے کہ ان میں سے کون مریم کی کفالت کا ذمہ دار ہوا اور آپ ان کے پاس نہ تھے جب وہ آپس میں بحث کر رہے تھے۔“

جناب زکریا کی دعا اور مجیدی علیہ السلام کی پیدائش کا قصہ تو حضرت مریم کے واقعہ کے ذمیں میں بمناسبت آگیا تھا کہ ان بچلوں کو دیکھ کر ہی حضرت زکریا کو یہ احساس پیدا ہوا تھا اور انہوں نے یہ دعا کی تھی جسے اللہ نے یوں قبول کیا تھا ورنہ اصل بات تو حضرت مریم ہی کی ہو رہی تھی اور اسی کو کہا جا رہا ہے کہ یہ غیب سے ہم آپ کو اطلاع میں دے رہے ہیں ورنہ آپ ان واقعات کو انکھوں سے تھوڑے ہی دیکھ رہے تھے۔

### قرآن کا اعجازی پہلو بحیثیت بیان واقعات:

اس طرح امام سابقہ کے ان حالات کے متعلق جو قرآن میں پیش کیے گئے ہیں اعجاز کے ایک پہلو کو نمایاں کیا گیا ہے کہ رسول کے لئے کوئی ظاہری ذریعہ ان حالات پر براہ راست مطلع ہونے کا نہیں ہے اور یہ اس بناء پر کہ اہل کتاب کے علماء اپنی مذہبی معلومات کو بطور راز اپنے سینوں میں رکھا کرتے تھے اور اپنی کتابوں کی اشاعت بھی انہوں نے چھوڑ رکھی تھی، اس لئے کہ دوسرے لوگ علم حاصل نہ کر لیں اور اس سے ان کی مرجعیت کو نقصان نہ پہنچ جائے۔ اس کے علاوہ یہ معلومات خود انہیں مسخ شدہ شکل میں حاصل تھیں لہذا ان معلومات کو ان کی اصل شکل میں پیش کرنا یہ فیض ربانی اور وحی آسمانی کا نتیجہ نہیں تو اور کیا ہے؟

بحیثیت واقعہ یہ جزو یہاں بیان ہوا ہے گزشتہ بہت سے واقعات سے مقدم ہے۔ یہ اس وقت کا ذکر ہے کہ جناب مریم پیدا ہوئی ہیں اور اسکے بعد بلا فاصلہ جو ذکر آتا ہے وہ جناب مریم کے پورے طور پر کمال شباب کی منزل کا ہے کہ ملائکہ نے ان کو جناب عیسیٰ کی بشارت دی ممکن ہے یہاں ترتیب میں تنزیل کے لحاظ سے کچھ مقدم و مoxzr ہو گیا ہے اور اصل ترتیب آیات کے نازل ہونے کی کچھ اور ہو جسے پورے طور پر قائم کرنا ہمارے بس کی بات نہیں ہے۔

یالقون اقلام مہم کے معنی لفظی ہیں ”اپنے قلم چینک رہے تھے۔“ یہ قرعہ النے کا اس وقت کا عام طریقہ تھا یا ممکن ہے خاص طور پر اختیار کیا گیا ہو۔ اس لئے ہم نے ترجمہ یہ کیا کہ وہ ”قرعے ڈال رہے تھے۔“ مگر تفصیل اس کی قرآن مجید میں مذکور نہیں اور بعض کتب تفسیر میں جو تفصیلات درج ہیں وہ مستثنی نہیں ہیں ॥

**إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يُمْرِيْمَ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلَمَةٍ مِّنْهُ ۚ اسْمُهُ الْمَسِّيْحُ عِيسَىٰ**

**ابْنُ مَرِيمَ وَجِيهًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُّرَّبَّينَ ۝**

١- قدموی فی الدر المنشور وغيره في القاء الأقلام و كيفيته روایات لاتنهض حجة (البلغی)

”جب کہافر شتوں نے اے مریم! بلاشبہ اللہ آپ کو خوش خبری دیتا ہے اپنی طرف کے ایک کلمہ کی جس کا نام مسیح عیسیٰ بن مریم ہے جو دنیا و آخرت میں آبرودار ۱۷ ہوگا اور بارگاہِ الٰہی میں رسوخ رکھنے والوں میں۔“

### ولادت عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت:

جناب عیسیٰ علیہ السلام کے نام میں ماں کی نسبت کو شریک کر کے اسی وقت اس کا پتہ دے دیا تھا کہ یہ بے باپ کے پیدا ہوگا ورنہ باپ کی نسبت دی جاتی ۱۸۔

اس کے علاوہ ابن مریم کہنے سے ابن اللہ ہونے کی روکھی تھی جو بعد میں نصاریٰ کا مزعومہ ہونے والا تھا ۱۹۔

انہیں کلمۃ اللہ کہا جانا اس اعتبار سے ہے کہ وہ اسبابِ فطیری کے نظام کے صرف اشارہ قدرت سے جس کی تعبیر کلمہ کن سے ہوتی ہے عالم وجود میں آئیں گے ۲۰۔

جیسا کہ اس کے قبل بھی ایک آیتِ مجمل بیان ہوا۔ یہ بات کہنے والا ایک فرشتہ تھا ۲۱ مگر ابہام کے موقع پر جب نام لینا منظورہ ہو تو جیسے فارسی میں ”گفتہ شد“ کے بجائے ”گفتند“ کہہ دیتے ہیں جس کا لفظی مفہوم یہ معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں نے کہا ”و یہے عربی محاورہ میں بھی ایک کی بات کی نسبت اس جماعت کی طرف دے دی جاتی ہے جس کا وہ فرد ہے۔ اس لئے قرآن نے کہافر شتوں نے کہا اگر اس نظر کو سامنے رکھا جائے تو آیہ ولایت میں بحث کے صینے سب صحیح کے ہیں:

**الَّذِينَ أَمْنَأُوا الَّذِينَ يُقْيِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ (ماائدہ..۵۵)**  
تو انہیں فرد واحد (جناب امیر) سے متعلق کیوں سمجھا جاتا ہے؟ دوراز کارثابت ہوگی۔

### وَيُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَّمِنَ الصَّلِحِينَ ۝

”وہ بتیں کرے گا آدمیوں سے گھوارے میں اور پوری عمر تک پہنچ کے ۲۲ اور نیکوکاروں میں سے ہوگا۔“

”پوری عمر تک پہنچ کے، کلام کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے لیکن اس کے ساتھ المهد کے جوڑ سے یہ مفہوم پیدا کیا ہے کہ گھوارہ میں

۱۔ القمی ذو وجه وجاء (صافی) بآبرو (شاہ ولی اللہ)

۲۔ خاطبہ بنسیہۃ الیہا تنبیہا علی انبات لدھ بلا باب (جالین)

۳۔ نسبہ الى امھر داعی النصاری و قولهم انہ ابن اللہ (جمع البیان)

۴۔ یعنی محض خدا کی ایک بات یعنی کن --- سے بنایا تھا (تاج العلماء)

۵۔ یعنی جرجیل (نیشان پوری)

۶۔ الکھل فی اللغة الذی اجتمع قوته و کمل شبابہ من قولهم اکھل البنات ای قوی روی ان عمرہ بلغ ثلثاً و ثلثین ثم رفع الى السماء (نیشان پوری)

اور پوری عمر پر پہنچ کے دونوں عالم میں یکساں کلام کرے گا۔ اب یہ دونوں باتیں مل کر ایک خاص چیز بن گئی ۱۔ اس کے علاوہ ہو سکتا ہے کہ کلام کی نوعیت کا اتحاد را وہ گھوارہ میں کہے گا کہ میں اللہ کا بندہ ہوں اور مجھے کتاب دی ہے اور مجھے نبی قرار دیا ہے وہی بات اس کی آخر تک رہے گی۔ اس میں فرق نہ ہو گا ۲۔ اس طرح ذیل میں نصاریٰ کی روذہ ہو جاتی ہے کہ وہ جو انہیں خدا اور خدا کا بیٹا کہتے ہیں یہ بالکل جناب عیسیٰ کی تعلیم کے خلاف ہے۔

**قَالَتْ رَبِّي أَنِّي يَكُونُ لِي وَلَدٌ وَّلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ طَّقَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ طَّإِذَا قَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝**

”انہوں نے کہا میرے پروردگار! میرے یہاں کہاں سے ہو گا! حالانکہ مجھے کسی آدمی نے ہاتھ نہیں لگایا ہے ۳ فرمایا کہ یونہی اللہ چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ جب وہ کسی چیز کا فیصلہ کرتا ہے تو اس کو کہتا ہے کہ ہو جا تو بس وہ ہو جاتی ہے۔“

جناب زکریا کے سوال پر کہ میرے یہاں اولاد کہاں سے ہو گی جو جواب ملتا ہا اس میں یہ جملہ تھا کہ ”یونہی اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے“ کیوں کہ وہاں جو اولاد عالم وجود میں آنے والی تھی وہ اپنی نوعیت میں کوئی عجوبہ حیثیت نہیں رکھتی تھی بلکہ عام نظام طبیعت کے ماتحت ماں اور باپ سے پیدا ہونے والا بچہ تھا۔ صرف وہ حالات جن میں وہ پیدا ہو گا غیر معمولی ہیں۔ لہذا کہا کہ اللہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ یعنی جن حالات میں چاہیے بچہ کو متولد کردے اور یہاں خود وہ بچہ جو پیدا ہونے والا تھا عجیب حیثیت رکھتا تھا کہ وہ کسی مرد کے نطفہ سے پیدا نہیں ہو رہا تھا۔ اس لئے ارشاد ہوا ہے کہ اللہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے۔ چاہے ایسا بچہ خلق کرے جو نطفہ سے تدریجی طور پر بتین اور پھر طفل کی صورت میں آئے اور چاہیے ایسا بچہ جو بغیر کسی نطفہ کے ایک دم جتنی کی شکل میں آگیا ہو ۴۔

یہ الفاظ قرآنی ان تمام تصورات کا قلع قع کر دینے کے لئے کافی ہیں جو نیاز صاحب فتح پوری وغیرہ ایسے اشخاص کی طرح ان تمام واقعات کو صحیح تان کر عام نظام طبیعت اور اسباب فطرت پر منطبق کرنے کی کوشش میں قائم کرتے ہیں۔

**وَيَعْلَمُهُ الْكِتَبُ وَالْحِكْمَةُ وَالْتَّوْرَةُ وَالْإِنْجِيلُ ۝ وَرَسُولًا إِلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ ۝ أَنِّي قَدْ جَعَلْتُكُمْ بِأَيَّةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ لَا أَنِّي أَخْلُقُ لَكُمْ مِّنَ الطَّلَبِينَ**

۱۔ قال أبو مسلم، معناه انه يتكلّم حال كونه في المهد، حال كونه كهلا على حدّ واحد وصفة واحدة (نيشاپوري)

۲۔ يتكلّم الناس كلام الانبياء في المهد، حال كونه طفلاً وكهلاً من غير تفاوت (نيشاپوري)

۳۔ چوکھی نہیں گیا مجھے کوئی بشر (تاج العلماء)

۴۔ عبد عن الفعل ههنا لخلق لان القدرة ههنا امم و هو تخلیق مولود بغیر اب (نيشاپوري)

**كَهِيَّةُ الطَّلِيرِ فَأَنْفُخْ فِيهِ فَيَكُونُ طَلِيرًا بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْرُئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَكْبَرَ صَوْنَ وَأُحْيِ الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ وَأَنْدِسْ كُمْرَ مَمَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَدْخِرُونَ لَا فِي بُيُوتِكُمْ طَ**

**إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيَّةً لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝**

”اور وہ اسے سکھائے گا کتاب اور حکمت اور توریت اور انجیل اور پیغمبر بنی اسرائیل کی طرف کہ میں تمہارے پرو رہ گار کی طرف سے خاص مجھہ ۱۱ کے کر آیا ہوں کہ میں تمہارے لئے مٹی سے پرند کی صورت بناتا ہوں پھر اس میں پھونک مارتا ہوں تو وہ مجسم خدا پرند بناتا ہے اور پیدائشی اندھے ۱۲ اور کوزھی کوشکاء دیتا ہوں اور اللہ کے حکم سے مردوں کو زندہ کرتا ہوں اور تمہیں بتاتا ہوں جو کچھ تم کھاتے ہو اور جو کچھ اپنے گھروں میں سینت کر رکھتے ہو بلاشبہ اس میں بہت بڑی نشانی ہے تمہارے لئے اگر تم ایمان لانے کے لئے تیار ہو۔“

### معجزات حضرت عیسیٰ علیہ السلام:

یہاں ترتیب آیات میں معنوی حیثیت سے تسلسل نہیں ہے۔ اس کے پہلے کی آیت میں جناب مریمؑ کا اظہار تجب اور اس فرشتہ کا جواب کہ اس میں تجب کی کوئی بات نہیں یہ ایک مستقل چیز ہے جو درمیان میں آگئی ہے اب اس کے پہلے جو بیان تھا کہ فرشتوں نے مریمؑ سے کہا کہ اُنْ اللَّهُ يُبَشِّرُكُ بِكَلِمَةٍ مِّنْهُ۔ اَنَّمِّهُ الْمَسِيحُ عِيسَى اَبْنُ مَرْيَمَ وَجِئْهَا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمِنَ الْمُقَرَّبِينَ (آل عمران.. ۲۵) اللہ تھیں مژده دیتا ہے اپنے ایک کلمہ کا جس کا نام عیسیٰ الصالحینؑ اور وہ لوگوں سے بات کرے گا گوارہ میں اور کمال عمر کی منزل پر پہنچ کر اور وہ نیکو کاروں میں سے ہوگا۔ اب اسی سلسلہ کی یہ کڑی آتی ہے کہ ”اور اللہ اسے کتاب اور حکمت اور توریت اور انجیل کی تعلیم دے گا“ اور پھر پہلے جو لفظ آیا تھا و جیھا فی الدنیا والآخرۃ دنیا اور آخرت میں آبر ودار اس پر عطف کے ساتھ یہ لفظ کہ رَسُولًا إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ اور پیغمبر بنی اسرائیل کی طرف جس کا پیغام یہ ہوگا جو بعد میں مذکور ہے ۱۳۔

”اسے کتاب اور حکمت اور توریت اور انجیل سکھائے گا۔“

اس میں توریت اور انجیل کا ذکر چوں کہ بعد کو ہے، اس لئے پہلے جو لفظ کتاب آیا اس سے بظاہر قوانین الهیہ کا علم مراد ہے۔ اس طرح کتاب کے معنی ہیں قانون ربیاني جس کا عامل بن کر ہر بھی آیا ہے اور بعض لوگوں نے اسے عام کتب آسمانی کے معنی میں لیا ہے اور کہا ہے کہ توریت و انجیل کا ذکر بنظر اہمیت بعد میں خاص طور پر دیا گیا ہے ۱۴ اور بعض نے فن کتاب یا توریت و انجیل کے علاوہ کوئی دوسری کتاب ہونے کا شبہ بھی ظاہر

۱۱۔ المراد بالآية الجنس لا الفرد لأنه عدد الوعاء من الآيات (نيشاپوري)

۱۲۔ سور (تاج العلماء)

۱۳۔ عطفا على وجيهها وما بعده (نيشاپوري)

۱۴۔ خدا کو (تمام) کتب آسمانی اور عقل کی با تین اور (خاص کر) توریت و انجیل سکھائے گا (فرمان علی صاحب)

کیا ہے ۱ اور بعض نے اسی کو ظاہر کلام اللہ کے مطابق قرار دیا ہے ۲۔ رسولؐ کے لفظ کے ساتھ آں و بنی اسرائیل کی قید اس کا ثبوت ہے کہ جناب عیسیٰ کی رسالت صرف خاندان اسرائیل سے مخصوص تھی جو باہل سے بھی ظاہر ہوتا ہے اور بعض احادیث مخصوصین عیسیٰ سے بھی اس کی تصریح کرتے ہیں ۳ مگر علامہ بلاغی اس سے متفق نہیں ہیں اس لئے انہوں نے رسولؐ بنی اسرائیل کا مطلب یہ لیا ہے کہ ابتدائی حاطب ان کے بنی اسرائیل تھے ۴۔ الفاظ قرآنی کے حافظ سے یہ مفہوم غلط تو نہیں ہے جیسا کہ ہمارے رسولؐ کے بارے میں ارشاد ہوا ہے: وَلِتُنذِرَ أُمَّةَ الْقُرْمَى وَمَنْ حَوَلَهَا: آپ ام القری (مک) اور اس کے گرد و پیش والوں کو عذاب سے ڈرائیں (اغام ۹۲)۔ مگر آپ کا دائرہ رسالت اتنے میں محدث نہیں تھا بلکہ تمام علمیں کے لئے تھا جو قرآن مجید کی دوسری آیتوں سے ثابت ہے۔ لیکن یہ اس وقت ہے جب کہ دائیر رسالت عیسوی کا عام ہونا دوسرے دلائل سے ثابت ہو مگر ہمارے خیال میں ایسا نہیں ہے بلکہ دوسرے دلائل سے بھی ان کی رسالت کا بنی اسرائیل میں محدود ہونا ہی ثابت ہوتا ہے۔

اس کے بعد مجرمات جناب عیسیٰ کا ذکر ہے اور وہ اتنے صاف الفاظ میں ہے کہ ان میں کسی تاویل کی گنجائش نہیں ہے۔ ان خاص امراض کو شفاد بینا یا بنیائی پیدا کرنا، چاہے اس وقت کے اطباء کے دست رس سے باہر ہو لیکن ہے وہ اسی جنس کی شے جو اطباء کیا کرتے ہیں لہذا اس میں باذن اللہ کے لفظ کے لانے کی ضرورت محسوس نہیں کی گئی مگر پرندے کے مجسمے میں روح پھونک کر جاندار بنانا اور مردہ کو زندہ کرنا خدا کی شان کے کام ہیں م اس لئے ان دونوں میں باذن اللہ کی قید لگائی کہ یہ عیسیٰ کا بذات خود کام نہ تھا بلکہ اللہ کا کام تھا جو ان کے ہاتھ پر ظاہر کیا گیا تھا ۵۔

**وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْ مِنَ التَّوْرَةِ وَلَا حِلًّا لَكُمْ بَعْضُ الَّذِي حُرِّمَ عَلَيْكُمْ**

**وَجِئْتُكُمْ بِأَيَّةٍ مِنْ رَبِّكُمْ شَفَاقَاتٌ قَوَالِلَةُ وَأَطِيعُونِ ۵**

”اور تصدیق کرتا ہوا اس توریت کی جو میرے آگے ہے ۶ اور اس لئے کہ حلال کروں تمہارے لئے بعض وہ چیزیں جو تم پر حرام تھیں اور آیا ہوں تمہارے پروردگار کی طرف کے اعجاز کے ساتھ تو اللہ کے غصب سے بچو اور میرا کہنا مانو۔“

۱۔ ارادبه الكتبة عن ابن جریح و قیل ارادبه بعض الكتب التي انزلها الله على انبیاءه سوی التوزق والانجیل (صافی)

۲۔ هو اليقى بالظاهر (جمع البیان)

۳۔ عن الباقر علیہ السلام انه ارسل الى بنی اسرائیل خاصته وكانت بنوته بيت المقدس (صافی)

۴۔ باعتبار ابتداء خطابهم في الدعوة (آلاء الرحمن)

۵۔ كثُرَ بِأَنَّ اللَّهَ دَفَعَ عَلَوْهُمُ الْأَلْوَهِيَّةَ فَإِنَّ الْحَيَاةَ لِيُسَّ من جنس افعال البشر (صافی)

۶۔ جو میرے سامنے موجود ہے یعنی توریت (تاج العلماء)

”جو چیزیں تم پر حرام کی گئی تھیں ان میں سے بعض کو میں حلال کر دوں،“ اس سے ظاہر ہے کہ شریعت عیسیٰ میں کچھ احکام شریعت موسوی کے منسوخ کیے گئے تھے ۱ اور یہ پہلے فقرہ سے کہ میں توریت کی تصدیق کرتا ہوں، کوئی منافی چیز نہیں ہے۔ اس لئے کہ تصدیق کے معنی تو یہ ہیں کہ وہ شریعت من جانب اللہ نازل ہوئی تھی لیکن اللہ کی طرف سے خود مصالح کی تبدیلی کی وجہ سے اب کچھ اس کے احکام بدل دیے گئے جسے قرآن تمام سابق کتب کی تصدیق کرنے والا ہے مگر بہت سے احکام اس میں منسوخ کر دیے گئے ہیں ۲۔

**إِنَّ اللَّهَ رَبِّنَا وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوهُ كُلُّهُدا صَرَاطٌ مُّسْتَقِيمٌ ۝**

”یقیناً اللہ میرا پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار ہے تو اس کی عبادت کرو، یہ سیدھا راستہ ہے۔“

اس میں جناب عیسیٰ کے جس پیغام کا ذکر ہوا ہے، اس کا مقصود یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ کا پیغام وہی اسلامی پیغام تھا جو تمام انبیاء الٰہی دینے رہے تھے اور جواب محمد مصطفیٰ ﷺ کی زبان سے پیش ہو رہا ہے اور جو عقیدہ نصاریٰ نے ان کے متعلق قائم کر رکھا ہے کہ وہ خدا یا خدا کے بیٹے ہیں یہ خود حضرت عیسیٰ کی تعلیم کے خلاف ہے ۳۔

**فَلَمَّا آتَحَسَ عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفَّارَ قَالَ مَنْ أَنْصَارِي إِلَى اللَّهِ ۚ قَالَ الْحَوَارِيُونَ**

**نَحْنُ أَنْصَارُ اللَّهِ ۖ أَمَنَّا بِاللَّهِ ۖ وَأَشَهَدُ بِإِثْنَانِ مُسْلِمٍ ۝**

”توجب عیسیٰ نے ان کی طرف سے انکار محسوس کیا ۴ تو کہا کہ اللہ کیست (جانے میں) کون ہیں جو میرے مدد گار ہوں ۵ جواریوں نے کہا ہم اللہ کے مددگار ہیں ہم اللہ پر ایمان لائے ہیں اور گواہ رہیے گا کہ ہم ”مسلم“ ہیں۔

حواریین عیسیٰ علیہ السلام کا تذکرہ:

حواری کا لفظ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے خصوصیں کے لئے استعمال ہوتا ہے ملحوظ فیض فرماتے ہیں کہ حور کے لغوی معنی خالص سفیدی کے ہیں۔ اس مناسبت سے خالص مخلص افراد کو اس لفظ سے بیان کیا جاتا ہے۔ عيون اخبار ”الرضا“ کی روایت میں ہے کہ عوام کا تصور تو یہ ہے کہ چوں کہی لوگ کپڑے دھوتے اور صاف کرتے تھے اس لئے حواری کہلائے مگر ہمارے نزدیک حقیقت یہ ہے کہ وہ خود بھی خالص لوگ تھے اور دوسروں کو بھی گناہ کی آلات سے وعظ و نصیحت کے ذریعہ سے صاف

۱۔ كالشحوم والشمك وكحوم الابل والعمل بالسببيت كذا اقييل (صافی)

۲۔ ذلك لأن النسخ في الحقيقة بيان لانتهاء فالناسخ الحكم وتخسيص في الازمان (صافی) مدة فالناسخ والمنسوخ كلاماً حق في وقته (نيشاپوری)

۳۔ إنما قال ذلك ليكون حجة على النصارى في قولهم المسيح ابن الله (مجح المبيان)

۴۔ لما سمع ورأى أنهم يكفرون كذارواي القمي عن الصادق عليه السلام (صافی) جانع لی عیسیٰ نے ان کا کفر (تاج العلماء)

۵۔ من اعواني الى سببيله (صافی) ای في الدعوة اليه (الملاعنة)

کرنے میں کوشش رہتے تھے۔

کتاب التوحید کی روایت میں ہے کہ ان کی تعداد بارہ تھی (صافی)

ایک نبی کی زبان سے قرآن کے الفاظ کوں میرے مدگار ہیں؟ اس تصور کے قلع قع کرنے کے لئے کافی ہونا چاہیے کہ غیر اللہ سے امداد طلب کرنا یا اسے کسی بھی بحیثیت سے مدگار سمجھنا ایک قسم کا شرک ہے۔ یہ تصور عقل و فطرت کے بھی خلاف ہے اور قرآن مجید کے بکثرت تصریحات کے بھی جن میں سے ایک مقام یہ ہے:

**رَبَّنَا أَمَنَّا مَا آنَزَتْ وَاتَّبَعْنَا الرَّسُولَ فَاكْتَبْنَا مَعَ الشَّهِيدِينَ ۝**

”اے ہمارے پروردگار! ہم ایمان لائے اس پر جتو نے اتنا اور ہم نے اس پیغمبر کی پیروی اختیار کی اب تو ہمیں گواہوں کی فہرست میں درج فرماء“

گواہی دینا کیا ہے؟ ان اصول دین کا اقرار کرنا جن سے انسان ملت حقہ میں مندرج ہوتا ہے<sup>۱</sup>۔ اس طرح یہ ارشاد کہ فاکتبنا مع الشاہدین ایسا ہے جیسے کہا جائے کہ فاکتبنا مع المسلمين ”ہمیں اسلام لانے والوں میں محسوب فرمایا، فاکتبنا مع المؤمنین ہمارا اہل ایمان میں شمار فرماء“

اب مع کے معنی یہ ہوں گے کہ اس صفت میں ہمیں داخل قرار دینا<sup>۲</sup> لیکن ہو سکتا ہے کہ مع کے معنی ”ساتھ“ ہی کے ہوں<sup>۳</sup> اور الشاہدین سے کوئی وہ گردہ مراد ہو جس کا کام ہی گواہ ہونا ہے جیسا کہ ارشاد ہوا:

**لِتَكُونُوا شُهَدًا عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ**

تم لوگ تمام لوگوں پر گواہ ہو اور رسول تم پر گواہ ہوں۔ (بقرہ۔ ۱۸۳)

یہ امت محمدیہ کے وہ بلند مرتبہ نفوس ہوں گے جن کے ساتھ ہونا تم سابقہ کے مونین مخلصین کے لئے باعث سعادت ہو سکتا ہے<sup>۴</sup>۔

**وَمَكَرُوا وَمَكَرَ اللَّهُ طَوَّالَهُ خَيْرُ الْمُكَرِّرِينَ ۝**

”انہوں نے اپنی ترکیب کی اور اللہ نے اپنی ترکیب کی اور اللہ سب سے بہتر تر کیسیں کرنے والا ہے۔“

مکر کیا لفظ کا اطلاق جواب مکر یہ کس طرح ہوا ہے، اس کی تعریف پہلے پارے میں اللہ یسٹھنی بھم کی تغیر میں ہو چکا ہے۔ یوں بے ڈھرک مکر کی لفظ کا انتساب اللہ کی طرف بظاہر ضرور نا مناسب معلوم ہوتا ہے مگر جس صورت سے قرآن مجید نے اس کا استعمال کیا ہے یہاں سیاق

<sup>۱</sup>-مع الشاہدین لذک بالو احادیث و لرسولک بالصدق (جلالین)

<sup>۲</sup>-ای فی جملة الشاہدین بجمع ما انزلت (مجن المیان)

<sup>۳</sup>-لکھ لہمیں گواہوں کے ساتھ (تاج العلماء)

<sup>۴</sup>-وَهُذَا يقتضي ان يكون للشاہدین فضل يزيد على فضل الحواريين (نیشاپوری)

کلام خود مقابلہ مکر کا انہصار کر رہا ہے ۱۱ اور آخر کا فقرہ اس کے مقابلہ میں دنیا والوں کی ترکیبوں کی ناکامی کا اعلان ہے کہ اللہ کے مقابلہ میں کسی کا کمر چل نہیں سکتا ہے۔

### خداوند عالم کی طرف مکر کی نسبت اور اس کا مفہوم:

صورت واقعہ بھی اس مفہوم کو تقویت پہنچاتی ہے۔ دشمنوں نے ترکیب کی تھی جناب عیسیٰ کو ہلاک کرنے کی اور اللہ نے اس کے مقابلہ میں ترکیب یہ کی کہ انہیں آسمان پر اٹھایا اور اس ترکیب کی لاطافت اس قدر بڑھ گئی کہ وہ لوگ اسی گمان باطل میں رہے کہ انہوں نے عیسیٰ کو ہلاک کر دیا ہے۔

اکثر مفسرین کا تصور یہی ہے مگر علامہ بلاغی طاب ثراه کو اس سے اختلاف ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ لفظ مکر میں ذم کا پہلو ہمارے غلط استعمال کا نتیجہ ہے۔ ورنہ اس کے اصل معنی فرقیں مختلف کے مقابلہ میں ایسی باریک صورت سے اقدام کئے ہیں جسے وہ سمجھنے سکے۔ اور اس لئے اس کے بے چہک انتساب میں بھی خداوند عالم کی طرف کوئی خرای نہیں ہے چنانچہ قرآن مجید میں اس کا استعمال اس طرح ہوا ہے جیسے:

**آفَأَمِنُوا مَكْرَ اللَّهِ فَلَا يَأْمُنُ مَكْرَ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْخَسِيرُونَ**

کیا وہ اپنے خلاف اللہ کی کارروائی سے مطمئن ہیں تو اللہ کی اپنی خلاف کارروائی سے مطمئن نہیں ہوتے گروہ ہی جو گھاٹا اٹھانے والے ہوں (اعراف ۹۹)

اور دعا میں اللہ سے خطاب کر کے یہ وارد ہوا ہے کہ:

لَا تَمْكِرْ بِ حِيلَتِكَ.

اپنی تدابیر میں میرے خلاف کوئی کارروائی نہ کر۔

قرآن مجید اسی سورہ اور پھر سورہ انفال میں آیا ہے۔

وَاللَّهُ خَيْرُ الْمَكْرِيْنَ.

اللہ بہتر مکر کرنے والا ہے (آل عمران ۵۲) (انفال ۳۰)

جس میں اللہ اور دوسرے اشخاص پر یکساں طور سے الماکرین کا لفظ استعمال کیا گیا ہے اور یہ ظاہر ہے کہ ایک ہی استعمال ہیں مختلف افراد کے لحاظ سے مکر کے معنی میں کوئی فرق پیدا نہیں ہو سکتا۔

علامہ موصوف کا خیال ہے کہ قرآن مجید کے ان شواہد کی موجودگی میں وہ روایت قول نہیں جو امام رضا علیہ السلام کی زبانی وارد ہے کہ اللہ مکر نہیں کرتا بلکہ مکر کی سزا دیتا ہے یہ روایت ضعیف السنہ ہے اور برفرض صحت یہاں اس عوامی معنی والے مکر کے نفی ہے لیکن زیادہ رجحان اسی کو ہے کہ امام علیہ السلام کا ایسا ارشاد ہو ہی نہیں سکتا جو قرآن مجید کی تصریحات کے خلاف ہو۔

۱۱۔ لا يسند الى الله تعالى الا على سببيل المقا بلتا والازدواج او بمعنى المجازاة وانما اضاف الله المكر الى نفسه على مزاوجة الكلام كما قال فمن اعتدى عليكم فاعتذوا عليه بمثل ما اعتدى عليكم والثانى ليس باعتداء (مجھیں لیے بیان)

إِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيٌّكَ وَرَأَفِعُكَ إِلَيَّ وَمُظَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا  
وَجَاءِلُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ثُمَّ إِلَى  
مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ۝

”جب اللہ نے کہا۔ عیسیٰ! میں تمہاری مدت پوری کرتا ہوں ॥ اور تمہیں اپنی جانب اخاتا ہوں اور تمہیں ان کافروں سے پاک کرتا ہوں اور انہیں جو تمہاری پیروی کریں گے ان سے کہ جنہوں نے تمہارا انکار کیا روز قیامت تک اونچارکھوں گا۔ پھر تم سب کا پلٹنا میری طرف ہوگا تو میں تمہارے درمیان فیصلہ کروں گا اس کے بارے میں جس میں تمہارا اختلاف رہا کیا۔“

### غیبت جناب عیسیٰ علیہ السلام اور غیبت امام مہدی علیہ السلام:

”ان کافروں سے پاک کرتا ہوں“ کا مطلب یہ ہے کہ تمہارے ساتھ رہنے کے لاکن تمہیں ہیں ان کا ساتھ تمہارے لئے آلا یہ ہے ۲ تمہاری شان اس سے بالاتر ہے کہ تم ان میں رہو۔ اس لئے تمہیں زندہ اپنی طرف اٹھائے لیتا ہوں ۳۔  
یہ سلسلہ ہادیان سلف کی آخری فرد کی غیبت تھی جس پر جمہور مسلمین متفق ہیں۔ یہاں نہ طول عمر کی بخشیں پیدا ہوتی ہیں نہ وجود کی افادیت پر کوئی تکرار ہوتی ہے۔ اب اگر یہ سنت الہیہ اس امت میں بھی جاری ہو اور حکمت الہی اپنی طرف کے ہادی کو گویا مُظَهِّرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا کا پیغام پہنچائے کہ یہ کافرین امت اب اس لاکن تمہیں ہیں کہ تم ان کا اندر رہو۔ اس لئے غیبت کا پرده ڈال کر اسے ان سے الگ کر دیا جائے تو اس میں قرآن کے ماننے والے عذر و تکرار کیوں کریں جب کہ یہ حدیث بھی صحاح ستہ میں موجود ہے کہ جو کچھ بنی اسرائیل میں ہوا ہے وہ اس امت میں بھی ضرور ہوگا۔

### دائی طور پر قوم یہود کی پستی کا اعلان:

جنہوں نے جناب عیسیٰ کا انکار کیا یہود ہیں۔ ان کے مقابلہ میں عیسیٰ کے ماننے والے اب مسلمان ہیں اور نصاری، قرآن نے قیامت تک کے لئے یہ خبر دی ہے کہ یہود پست ہوں گے اور نصاری اور مسلمانوں کو ہمیشہ ان کے مقابلہ میں فویت رہے گی ۴۔

۱۔ مستوفی الحلق او قابضك من الارض (صافی) من برگرندہ تو ام (شاہ ولی اللہ) میں لینے والا ہوں تھکو (شاہ رفع الدین) ای اخذك من بین الناس من عالم الارض (البلغی)

۲۔ جعل مقامه فيما بينهم كملاقة النجاسة (مجموع البيان)

۳۔ رافعك الى من الدنيا من غير موت (جلالین)

۴۔ جاعل الذين اتبعوك من المسلمين والنصارى فوق الذين كفروا من اليهود (صافی)

اب اگر خود نصاریٰ کے رحم و کرم سے ان کی کوئی حکومت بھی قائم ہو گئی تو ہواں فوقيت کے منافی نہیں ہے۔

یہ کہ ان کی برائے نام بھی کوئی سلطنت قائم نہیں ہو گی قرآن مجید میں کہیں مذکور نہیں ہے بلکہ اسی لفظ فوق سے استفادہ کیا گیا ہے ۱۔

اور پھر دوسری جگہ قرآن کا یہ اعلان کہ ان پر ذلت لکھدی گئی ہے اس سے مشاہدہ کی بناء پر ذلت کا معیار یہی سمجھ لیا گیا کہ ان کی سلطنت

قائم نہیں ہو گی ۲۔

لیکن برائے نام کوئی حکومت قائم ہو جائے اور وہ دوسروں کی زیر سیادت یا ان کی ہر طرح محتاج ہوتی بھی تو دوسروں کا تفوق یہود پر جو  
قرآن مجید میں ہے وہ تو صادق ہی رہے گا۔

**فَآمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَأُعَذِّبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَمَا لَهُمْ مِنْ نُصْرَىٰ**

**۵ منْ نُصْرَىٰ**

”تو جنہوں نے انکار کیا! انہیں میں دنیا اور آخرت میں سخت سزاوں گا اور ان کے کوئی مددگار نہیں ہوں گے۔“

دنیا میں یہود جن سختیوں میں ہمیشہ بیتلار ہے وہ تو تاریخ میں آنکھوں کے سامنے ہیں ۳ اور آخرت کی منزل وہ ابھی پر دہ غیب میں ہے۔  
وہ بھی کبھی مشاہدہ میں آجائے گی۔

**وَآمَّا الَّذِينَ أَمْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَنَوْفِعُهُمْ أُجُورُهُمْ طَوَّلَ اللَّهُ لَا يُحِبُّ**

**الظَّلِيلِيَّنَ** ۴

”اوہ جنہوں نے ایمان قبول کیا اور نیک اعمال کرتے رہے انہیں وہ پورے پورے ان کے صلے دے گا ۵ اور اللہ  
ظالموں کو دوست نہیں رکھتا۔“

یہاں آخری فقرہ کہ ”اللہ ظالموں کو دوست نہیں رکھتا“، خود اللہ کے افعال میں ظلم و تم کی نفعی کے لئے آیا ہے یعنی جب وہ ظالموں کو دوست  
نہیں رکھتا تو خود اس کے افعال میں ظلم کا شانہ کہاں ہو سکتا ہے۔

**ذَلِكَ نَتْلُوْهُ عَلَيْكَ مِنَ الْأَيْتِ وَالَّذِي كُرِّرَ الْحَكِيمُ** ۵

”یہ ہے جو ہم آپ کے سامنے پیش کرتے ہیں آیتوں اور حکیمانہ یادداشت کے قبل سے۔“

۱۔ قال الجبار في مدلالة على انه لا يكون لمليهود مملكة الى يوم القيمة (مجمع البيان)

۲۔ لعموری انه كذا الك فلا بری ملك يهودی في الدنيا ولا بلدهم مستقل (نيشاپوری)

۳۔ اذلالهم بالقتل والاسرار والسب والمحنفو والجزية فكل ما فعل بهم على وجه الاستخفاف والاهانة (مجمع البيان)

۴۔ بحر پردوں گا انہیں ان کی مزدور یاں (تاج العلماء)

حکیم کے لفظ عوْماَ حکمت سے مشتق ہوتی ہے۔ اسی کے اعتبار سے ہم نے ترجمہ کیا ہے ۱ اگر بعض مترجمین اور مفسرین نے اسے حکم یعنی مضبوط و مسکون کے معنی میں لیا ہے ۲۔

بعض مفسرین نے دونوں احتمال برابر سے ذکر کیے ہیں ۳ اور بعض نے دونوں کو سمود یا ہے ۴ بعض نے ایک تیرا احتمال یہ بیان کیا ہے کہ حکیم کے معنی حاکم کے ہوں یعنی وہ احکام الہی پر مشتمل ہے ۵۔

**إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ طَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ**

**فَيَكُونُ ۶**

بلاشبہ عیسیٰ کی مثال اللہ کے نزد یک آدم کی سی ہے، انہیں تو مٹی سے پیدا کیا پھر اس سے کہا کہ ہو جا اور بس وہ ہو جاتے ہیں“ ۷۔

**نصارائے نجران سے بحث کی آخری کڑی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ابن اللہ ہونے نہ ہونے کی بحث میں حضرت آدم کی مثال:**

یہ آیت اس موقع کی ہے بلکہ جیسا کہ پہلے آچکا ہے بعض کے نزد یک شروع سے یہ سورہ ہی اس موقع پر نازل ہوا ہے کہ جب نصارائے نجران رسول کے پاس بحث کے لئے آئے تھے۔

انہوں نے الوہیت عیسیٰ اور ان کے فرزند خدا ہونے پر یہ دلیل کی کہ وہ بغیر کسی باپ کے پیدا ہوئے تھے تو ان کے جواب میں یہ آیت اتری کہ اس کے پہلے آدم تو بغیر ماں باپ کے وجود میں آئے تھے۔ پھر اس سے وہ خدا یا خدا کے بیٹی نہ ہوئے تو عیسیٰ کیوں ہو جائیں گے؟ مولانا فرمان علی صاحب نے اپنے حاشیہ میں خوب بات لکھی ہے کہ:

حضرت عیسیٰ کے بارے میں یہود نصاریٰ و نوں شبہ میں پڑے ہوئے تھے۔ یہود تو آپ کی نسبت یہودہ بدگمانی کرتے تھے اور نصاریٰ خدا کا بیٹا کہتے تھے۔ خداوند عالم نے حضرت آدم کی مثال دے کر دونوں کی تشقی کر دی۔ یہود کی اس طرح کہ جب خدا میں یہ قدرت ہے کہ آدم و

۱۔ نصیحت حکمت ولی (شاہ رفیع الدین)

۲۔ الحکیم المحکم (جالین) کتاب حکم (شاہ ولی اللہ) مضبوط یادداشتلوں میں سے (تاج العلماء)

۳۔ الحکیم المشتمل علی الحکم او المحکم الممنوع من تطرق الخلل الیه (صلفی)

۴۔ القرآن المحکم و انما وصفہ بانہ حکیم لانہ مافیہ من الحکمة کانہ یعنی طبق بالحکمة (جمع البیان)

۵۔ هو بمعنى الحاكم كالعلیم بمعنى ان الا حکما تستفاد منه (نیشاپوری)

۶۔ فیکون ای فکان فی الحال علی ما اراد (جمع البیان) و انالله یقل فکان اما لانه حکایۃ حال ماضیۃ و اما تصویر لتلك الحالۃ العجیبیۃ (نیشاپوری)

بے ماں باپ کے فقط مٹی سے بنادیا تو عیسیٰ کو ماں سے پیدا کرنا کیا تجھ کی بات ہے اور نصاریٰ کی اس طرح کی اگر عیسیٰ کا بے باپ کے پیدا ہونا خدا یا خدا کا بیٹا ہونے کی دلیل ہے تو آدمؑ کے ماں باپ دونوں نہ تھے۔ پھر ان کو خدا یا خدا کا بیٹا بدرجہ اولیٰ ہونا چاہے۔“  
اس کو علامہ بلا غی رحمہ اللہ نے بھی اپنے انداز میں تحریر کیا ہے اس طرح کہ:

احتج علی الفرقین مَا يعْرِفُونَ وَ يَعْتَرِفُونَ بِهِ مِنْ خَلْقَةِ آدَمَ فَمَاذَا يَقُولُ الْيَهُودُ فِي آدَمَ وَ مَاذَا يَقُولُ  
النَّصَارَى فِيهِ (آلِ الرَّحْمَنِ)

دونوں فرقوں کے خلاف اس نے استدلال کیا ہے ایسی چیز سے کہ جس کو وہ جانتے تھے اور جس کو وہ اقرار کرتے تھے یعنی آدمؑ کی تخلیق تو  
اب آدمؑ کے بارے میں یہود کیا کہیں گے اور ان کے بارے میں عیسائی کیا کہیں گے؟

**الْحُقْقُ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تَكُنْ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ⑩**

”یہ حق بات ہے ॥ تمہارے پروردگار کی طرف سے تو تم شک کرنے والوں میں سے نہ ہو۔“

**فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَاءَنَا  
وَأَبْنَاءَكُمْ وَنِسَاءَنَا وَنِسَاءَكُمْ وَآنفُسَكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلُ**

**لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَى الْكُفَّارِينَ ⑪**

”اب جو شخص اس بارے میں آپ نے کوچھ تحقیق کرے اس کے بعد یہ علمی دلائل ॥ آپ کے پاس آگئے تو کہہ دیجئے  
کہ آؤ! ہم بلا کسی اپنے بیٹوں کو اور تمہارے بیٹوں کو اپنی عورتوں کو اور تمہاری عورتوں کو اور اپنے نفسوں کو اور  
تمہارے نفسوں کو پھر اتنا کریں ॥ اور اللہ کی لعنت قرار دیں جھوٹوں پر۔“

وا قعہ مبارکہ :

یہ مشہور و معروف آیہ مبارکہ ہے جس میں نصارا نے مجرمان کو دلائل کے پیش ہونے اور ان کے برابر بحث کئے جانے کے بعد روحاںی مقابله کی دعوت دی گئی اور اس کے لئے حضرت اُنْتَرِیف لے گئے اس طرح کہ آپ کے ساتھ بیٹوں کی جگہ حسن و حسین تھے اور عورتوں میں خاتوں جنت جانب فاطمہ زہرا اور انفس کی منزل پر حضرت علی بن ابی طالبؑ حضرت نے ارشاد فرمایا کہ جب میں دعا کروں تو تم سب آمین کہنا نتیجہ یہ ہوا کہ نصاریٰ نے مبارکہ سے پہلو تھی کی اور جز یہ دینے پر تیار ہو گئے۔

۱۔ خبر مبتداء محنوف (نیشاپوری) ای هذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ (مجھ البیان) ای الْاخْبَارُ بِأَحْوَالِ الْمُسِيْحِ هُوَ الْحَقُّ (البالغ)

۲۔ من البرهان الواضح (مجھ البیان) البیانات الموجية للعلم (صلانی)

۳۔ ای نتصنر ع فی الدُّعَاءِ (مجھ)

## ”انفسنا“ کے معنی:

یہ اعقرب تین کے درمیان متفق علیہ ہے ۱ شیخ ابن تیمیہ ایسے تتصب نے بھی اپنی مشہور کتاب ”منہاج السنۃ“ میں جو رد شیعہ کیلئے لکھی گئی ہے اس واقعی صحت اور الفاظ قرآن کے مصدق میں کوہ یہیہ سیاہ ہیں کسی شک و شبہ کا اظہار نہیں کیا ہے مگر انہوں نے حضرت علی بن ابی طالبؑ کی بلندی و رفت کے اٹھار میں انفسنا کا لفظ کی اہمیت کو گھٹانا چاہا ہے کہ اس سے عموماً اپنے ہم قوم افراد مراد ہوتے ہیں جس میں کسی بلندی اوصاف کا لحاظ نہیں ہوتا جیسا کہ قرآن میں ہے:

**فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ :** اپنے نفوس کو قتل کرتے ہو اور **وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ ۝ مِّن دِيَارِكُمْ :** تم اپنے نفوس کو اپنے گھروں سے نہ کلاو

مگر اس کا جواب علامہ بلاعیؑ نے آلاء الرحمن میں بالکل صحیح دیا ہے کہ نفس کا لفظ جو دوسرے اعز ادا قارب کا تذکرہ کے ساتھ الگ سے بولا جائے تو وہاں ہم قوم افراد تھوڑی مراد ہوں گے بلکہ اس وقت تو خود اپنی ذات مراد ہوں گی جیسے سورہ تحریم ہے۔

**قُوَّا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيَّكُمْ تَارًا.**

اپنے نفوس کو اور اپنے عزیز ادا قارب کو آگ سے بچاؤ اور سورہ زمر اور شوریٰ میں ہے:

**الَّذِينَ خَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيَّهُمْ.**

جنہوں نے نفوس اور عزیز ادا قارب کو خسارہ میں بٹلا کیا۔

یہاں ایسا ہی ہے کہ ابعاء اور نسائے نا کے بعد الگ سے انفسنا آیا ہے تو اب اسے عام ہم قوم کہاں مراد ہو سکتے ہیں؟ یہاں تو جسے انفسنا کہا جائے وہ اس خصوصیت خاص کا حامل ہو گا کہ وہ متكلم کی ذات کا درجہ رکھتا ہو۔

خود ابن تیمیہ کو اپنے بیان کردہ مفہوم میں ایک کمزوری محسوس ہو رہی ہے کہ اگر ہم قوم مراد ہیں تو پھر پچا عباسؓ اور دوسرے نبی ہاشم کیوں اس منزل پر لاۓ نہیں گئے؟ اس کے جواب میں انہیں مجبوراً کہنا پڑا ہے کہ عباسؓ کو سلام میں وہ سبقت حاصل نہ تھی جعلیٰ کو تھی اور دوسرے نبی ہاشم ان میں بھی علیؑ کا ایسا کوئی دوسرا نہ تھا۔

دیکھا آپ نے؟ صیاد کس طرح اپنے دام میں آیا ہے؟ آخر میں متوجہ کیا نکلا؟ یہی تو کہ انفسنا کہنا اوصاف کی کچھ خاص بلندی اور رسولؐ خدا سے خاص قرب کی بنا پر ہے یعنی ایسی منزلت جو دوسروں کو حاصل نہ تھی۔

اس آیت کی یہ دلالت بھی بلاشبہ مسلم ہے کہ اس میں حسینؑ کو جنوں سے تھے فرزند رسولؐ کہا گیا ہے چنانچہ علامہ نیشاپوری لکھتے ہیں:

۱- فی العیون عن الکاظم علیہ السلام ان تاویل قوله عزو جل ابناء نا الحسن علیہ و الحسین علیہ و نسائنا فاطمة علیہ و انفسنا علی بن ابی طالب علیہ السلام (صافی) قد نجران لذلک وقد کرج و معا الحسن علیہ و الحسین علیہ و فاطمة علیہ و علی علیہ و قال لهم اذا دعوت فامنوا فابو ابا ابریک بلا عنوه و صالحوا على التجزية رواه ابو نعیم في دلائل النبوة (جلالین) حضرت آپ حضرت فاطمة اور امام حسن اور امام حسین اور حضرت علیؑ کو لے کر گئے (موقع القرآن)

وَفِي إِلَيْهِ دَلَالَةً عَلَى أَنَّ الْحَسَنَ وَالْحَسِينَ وَهُمَا ابْنَاءُ بَنْتٍ يَصْحُّ أَنْ يَقَالَ إِنَّهُمَا ابْنَاءُ رَسُولِ اللَّهِ وَلَا هُوَ عَدَانٌ يَدْعُوا بَنِيهِ ثُمَّ جَاءَ بِهِمَا (غَرَائِبُ الْقُرْآنَ)

**حسینؑ کا فرزند رسول ﷺ ہونا:**

یہ آیت اس بات کی دلیل ہے کہ حسنؑ و حسینؑ جو رسولؐ کی بیٹی کے فرزند تھے انہیں فرزند رسول خدا کہنا درست ہے اس لئے کہ آپ نے اعلان فرمایا کہ آپ اپنے بیٹوں کو لاکیں گے پھر ان دونوں کو لے کر تشریف لائے۔

**إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصَصُ الْحَقُّ ۚ وَمَا مِنْ إِلَهٌ إِلَّا اللَّهُ ۖ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ**

**الْحَكِيمُ ۝ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِالْمُفْسِدِينَ ۝**

” بلاشبہ ہی ہے سچا میان اور کوئی خدا نہیں سوا اللہ کے اور بلاشبہ اللہ زبردست ہے ہر کام ٹھیک کرنے والا بہ وہ منہ موڑیں تو بلاشبہ اللہ تباہ کاروں سے خوب واقف ہے۔“

لئی الوجہیت غیر اور توحید باری کے اعلان کے ساتھی یہ الفاظ کہ ”اللہ زبردست ہے ہر کام ٹھیک کرنے والا“ اس استدلال پر مشتمل ہیں کہ شریک کی ضرورت یا قوت کی کمی سے ہوتی ہے یا علم کی کمی سے یعنی سہارا دوسرا کی جسمانی طاقت کا لیا جاتا ہے اور اس کے دماغ کی قوت کا اور اللہ کی نہ طاقت میں نقش ہے اور نہ علم میں پھر وہ اپنا شریک کس لئے بنائے گا؟

آخر میں یہ کہ اللہ تباہ کاروں سے خوب واقف ہے اس سے یہ پتہ دیا گیا ہے کہ خود شرک بہت بڑی تباہ کاری ہے جس سے ارتقاء انسانی کو بڑا دھکا لگتا ہے اور ذہنیت کی پستی کے ساتھ ہر طرح کی عملی پستی پیدا ہو جاتی ہے جس کا نتیجہ نوح انسانی کی مکمل تباہی کی طرف منجر ہوتا ہے۔

اسی لئے دوسری جگہ کہا گیا ہے کہ:

**إِنَّ الشَّرِكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ**

شرک بہت بڑا ظلم ہے (القمان۔ ۱۳)

**قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٌ يَبْيَنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَا نَعْبُدُ إِلَّا اللَّهُ وَأَلَا  
نُشَرِّكُ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۖ فَإِنْ تَوَلُّوا**

۱۔ لاحدسواديساوية في القدرة التامة والحكمة باللغة ليشاركه في الالوهية (صافی)

۲۔ الاعراض عن التوحيد افساد للذين ويؤدي الى افساد النفس بل والى افساد العالم (صافی)

## فَقُولُوا شَهِدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ⑩

”کہیے کہ اے کتاب والو! آؤ ایک ایسی بات کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان یکساں ہے ॥ کہ ہم عبادت نہ کریں اللہ کے سوا کسی کی اور اسی کا کسی شے کو شریک نہ بنائیں اور ہم میں کے کچھ لوگ کچھ کو اللہ کے سوا مالک و مختار نہ سمجھ لیں۔ اب اگر یہ لوگ منہ پھرائیں تو تم لوگ کہو کہ گواہ رہنا کہ ہم مسلم ہیں۔“

### مخالفین کو روادا نہ دعوت اتحاد:

اس میں یہود و نصاریٰ کو اس حقیقت کی طرف توجہ دلائی ہے کہ اصول اسلام خود ان کی کتابوں کے رو سے بھی قابل تسلیم ہیں اور مشرکین کے مقابلہ میں تو ان سب کو یک دست ہونا چاہیے مگر وہ صرف تعصب کی بناء پر مسلمانوں کے مقابلہ میں فریق بنتے ہیں اور اس طرح مسلم کا لفظ جوان سب میں مشترک ہونا چاہیے ان کے تعصب و عناد کی وجہ سے صرف اس جماعت میں محدود ہو گیا جو کہ اپنے مسلم ہونے کا اعلان کر رہی ہے اور مسلم ہی کہنے پر فخر رکھتی ہے۔

لنفی شرک کے بعد یہ کہ کچھ لوگ کچھ کو اللہ کے سوا اپنا مالک و مختار نہ مانیں۔“ اس سے پتہ چلتا ہے کہ یہ مالک و مختار سمجھنا بحیثیت عبادت نہیں کسی اور اعتبار سے ہے اور یہ وہ ہے جسے دوسری جگہ کہا گیا ہے:

**إِنَّكُمْ ذُوَّا أَحَبَارَ هُنَّا وَرُهْمَانَهُنَّ أَرْبَابًا مَّنْ دُونُ اللَّهِ**

انہوں نے اپنے پادریوں اور اہیوں کو اللہ کے سوا مالک و مختار سمجھ لیا ہے۔ (توبہ۔ ۳۱)

اس کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے شریعت میں حلال اور حرام مقرر کرنے کا انہیں ٹھیکہ دار سمجھ لیا ہے چنانچہ حدیث میں ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی توعدی بن حاتم نے جو مسلمان ہو چکے تھے کہا: یا رسول اللہ! ہم ان کی عبادت تو نہیں کرتے تھے حضرتؐ نے فرمایا:

**الَّذِينَ كَالُوا يَحْلُونَ لَكُمْ وَيَحْرُمُونَ فَتَأْخِذُونَ بِقُولِهِمْ**

کیا ایسا نہ تھا کہ وہ تمہارے لئے حلال و حرام مقرر کرتے تھے تو تم ان کے قول پر عمل کرتے تھے؟

انہوں نے کہا ہاں ایسا تو تھا حضرتؐ نے فرمایا:

هوذاك ”بس یہی وہ ہے جسے قرآن میں اس طرح کہا گیا ہے (صافی)

### اسلام میں فقہا اور مجتہدین کو شریعت سازی کا اختیار نہیں:

اسلام میں حلال و حرام مقرر کرنے کا حق کسی کے لئے نہیں مانا جاتا۔ اسی لئے فقہائے امت کو مجتہد کہا جاتا ہے یعنی ان کا کام ہے حلال اور حرام معلوم کرنے کی کوشش کرنا اور دلائل سے پتہ لگانا کہ کیا حلال ہے اور کیا حرام؟ نہ یہ کہ اپنے دل سے ان احکام کی تشكیل کرنا۔

۱۰۔ بیانید بسوئے مسلم سختی میان ما و شما (شاہ ولی اللہ) ای عادلة لا میل لها و قیل معناہ کلمۃ مستربۃ بییننا و بیینک (مجع البیان) برابر رابر ہے ہمارے اور تمہارے درمیان میں (تاج العلماء)

آخر میں یہ الفاظ کہ ”گواہ ہنا کہ ہم مسلم ہیں“، اس کا مطلب یہ ہے کہ جب ہمارا مسلک وہ ہے جس کی حقانیت پر تمہاری بھی کتابیں متفق ہیں اور ہم تمہیں بھی عملاً اس پر قائم رہنے کی دعوت دیتے ہیں۔ اب اگر تم اس پر عملاً قائم نہیں رہتے تو خود تمہارے خمیر کو اس کا گواہ ہونا چاہے کہ اس دین اسلام پر جو تمہارے اسلاف ابراہیم اسماعیل اور اسحاق کا راستہ تھا ہم قائم ہیں اس لئے ہم مسلم ہیں اب اس کا دوسرا رخ یہ ہے کہ تمہیں اعتراض کرنا چاہیے کہ تم کافر ہو جب کہ اس راہ سے جو اسلام کی ہے تم صاف صاف اخراج اختیار کر رہے ہو۔<sup>۱۱</sup>

### قرآنی تہذیب یار واداری:

مگر قرآن نے پہلے جزء پر اکتفا کیا اور اس جزو کو جس کے اظہار میں تلخی زیادہ تھی بیان نہیں کیا جسے ایک قرآنی تہذیب سمجھنا چاہیے جس کے نمونے کلام الہی میں اور بھی موجود ہیں اور جسے ”رواداری“ کے سوا اور کچھ نہیں کہا جاسکتا۔

**يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ وَمَا أَنزَلْتَ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلُ إِلَّا مِنْ**

**بَعْدِهِ طَآفَلًا تَعْقِلُونَ ۝**

”اے کتاب والو! ابراہیم کے بارے میں کیوں خواہ تکرار کرتے ہو؟“<sup>۱۲</sup> حالانکہ توریت اور انجیل دونوں نہیں

اتریں مگر ان کے بعد تو کیا تم عقل سے کام نہیں لو گے؟<sup>۱۳</sup>!

**حضرت ابراہیم علیہ السلام کس دین پر تھے:**

یہودی کہتے تھے کہ حضرت ابراہیم ہمارے دین پر تھا اور نصاریٰ کہتے تھے کہ وہ ہمارے دین پر تھے بعض روایتوں میں یہ ہے کہ ان دونوں فرقوں کے آدمیوں نے حضرت کا ثالث بنایا۔<sup>۱۴</sup>

قرآن کہتا ہے کہ تم بلا وجہ بخشیں کیوں کرتے ہو؟ تمہارے خصوصیات امتیازی جو توریت اور انجیل سے والستہ ہیں حضرت ابراہیم میں کیوں کر رہ سکتے ہیں؟ یہ کتابیں تو ان کے بعد نازل ہوئی ہیں لہذا جناب ابراہیم میں وہی مشترک جو ہر توہید تھا جو اسلام کا طرہ امتیاز ہے لہذا انہیں بسم مسلم کہنا صحیح ہے۔ یہودی یا نصرانی کچھ بھی کہنا بے معنی ہے۔

علامہ طبریؒ نے ایک بہت ضروری سوال اٹھا کر اس کا جواب دیا ہے۔ وہ یہ کہ جب توریت اور انجیل کا جناب ابراہیم کے بعد نازل ہونا اس کی دلیل ہے کہ وہ یہودی اور نصرانی نہ تھے تو پھر قرآن تو اس کے بھی بعد نازل ہوا ہے۔ ایسی صورت میں انہیں مسلم کیوں کہا جاتا ہے؟

اس کا جواب یہ ہے کہ یہودیت توریت اور نصرانیت انجیل سے وابستہ ہے لیکن اسلام کو خود قرآن نے بتایا ہے کہ وہ ازل سے دین الہی

۱۱۔ معناہ اعتراف وابانکم کافرون حیث اعرضتم عن الحق بعد ما تبین (نیشاپوری)

۱۲۔ کیوں جھائیں جھائیں کرتے ہو (تاج العلماء)

۱۳۔ کیا تمہیں اتنی بھی عقل نہیں (تاج)

۱۴۔ قبیل نزلت الیہود والنصاری فی ابراہیم فترافعو الی رسول اللہ ﷺ فنزلت (صافی)

ہے اور اس کی بنیاد تو حید پر ہے لہذا وہ نزول قرآن سے وابستہ ہیں ہے۔  
یہ یہی سمجھ لیتا چاہیے کہ حضرت ابراہیم مسلم کہنا باعتبار اصل اصول دین ہے۔ اس سے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ اس شریعت پر کلیتہ عامل ہوں جو حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوئی ۔

**هَآنُتُمْ هَوْلَاءِ حَاجِتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۝ مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصَارَائِيًّا ۝ وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا مُسْلِمًا ۝ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝**

”اچھا! اب تک تو تم ان سے ایسی باتوں میں جحت کر رہے تھے جن کا تمہیں کچھ علم ہے ۔ اب کیوں تم ان باتوں میں جحت کرتے ہو جن سے تمہیں کوئی بھی واقعیت نہیں ہے اللہ علم رکھتا ہے اور تم علم نہیں رکھتے۔ ابراہیم نتو یہودی تھے اور نہ نصرانی بلکہ وہ تو نزے کھرے مسلم تھے ۔ اور وہ مشرکین میں سے نہیں تھے۔“

اس سے آگے بڑھ کر خود مختیجہ ذہن میں آ جانا چاہیے کہ حضرت موسیٰؑ بھی موسائیؑ یہودی نہ تھے، اور حضرت عیسیٰؑ یعنی نصرانی نہ تھے اس لئے کہ دین حقیقی جس کی تبلیغ کے لئے تمام سچے انبیاء آئے اسلام ہی ہے لہذا حضرت موسیٰؑ بھی اسلام ہی کے مبلغ تھے اور عیسیٰؑ بھی اسلام ہی کے معلم تھے جو دین ان کی طرف منسوب کر دیئے گئے ان سے خود ان کا کوئی تعلق نہ تھا۔  
آخر کے فقرہ میں کہ ”وَهُمْ كَيْفَ مِنْ سَبَبُوا“ اس کی طرف اشارہ ہے کہ یہ دین جو یہودیت اور نصرانیت سے موسم ہیں ان میں تو شرک داخل ہو گیا ہے ۔ اور انبیاء الہی سب تو حید کے علم بردار رہے ہیں۔

**إِنَّ أَوَّلَ النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوا وَهُنَّا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ أَمْنَوْا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ۝**

۱۔ اذا اسلام عبارة عن الدین دون احكام الشريعة (مجموع البيان)

۲۔ اے لو تم وہی تو ہو جو جھگڑتے تھے اس میں جس کا یقین تھا (تاج العلماء)

۳۔ فَانَ الدِّينُ عِنْ دِلْلَهِ الْإِسْلَامِ وَالْيَهُودِيَّةِ مَلَّةٌ مُحَرَّقَةٌ عَنْ شَرِيعَةِ مُوسَىٰ وَالنَّصَارَاءِ مَلَّةٌ مُحَرَّقَةٌ عَنْ شَرِيعَةِ عِيسَىٰ (مجموع البيان)

۴۔ قیل ان هذایتضمیں کون اليهودیۃ والنصرانیۃ شرکاء و قیل ان معناہ لہم یکن مشرکا علی ما ید عبیہ مشرکو العرب (مجموع)

۵۔ فِي الْكَافِي عَنِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ الْخَالصَّا خالصا خالصا لیس فیہ شی من عبادۃ الاوثان (صافی) حنیفای مائلہ عن الادیان کلہا الی دین

الاسلام قویل معناہ مستقیما فی دینه (مجموع البيان) موحدۃ احقیقتۃ التوحید (الملاعی)

”بِلَا شَهِيدَ لَوْكُوْنَ مِنْ ابْرَاهِيمَ سَيْرَةِ زِيَادَةِ تَعْلَقِ رَكْنَتِهِ وَالْمَلَىٰ وَهُوَ بَنْهُوْنَ نَفْتَنَ كَيْرَوِيْ کِیْ کَیْ ہے اور یہ پیغمبر اور وہ جو ایمان لائے ہیں اور اللہ اہل ایمان کا سرپرست ہے۔“

”بنھوں نے ان کی پیروی کی، یعنی بنھوں نے ان کی تعلیم کو پاپنا یا اور اس پر عمل پیار ہے۔ اس سے عامہ مفسرین نے ان کے زمانہ والوں کو مرادیا ہے [۱] کہ وہ اس وقت کے سچے مسلمان تھے۔ گرہمارے نزدیک اس تخصیص کی ضرورت نہیں ہے بلکہ جناب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے مبouth ہونے تک جتنے ملت حنفیہ کے پرستار ہے [۲] جن میں فرد اکمل ہمارے رسول کے آباد جداد تھے وہ سب اس میں داخل ہیں، اور اب یہ رسول اور اس رسول پر ایمان لانے والے مسلمان، یہ حقیقی معنی میں جناب ابراہیم کی تعلیمات کے ورشدار ہیں [۳]۔

اور یہ تعلق جو انہیں حضرت ابراہیم کے ساتھ ہے وہ حقیقت ان کی ذات کے ساتھ تھوڑی ہے۔ اسلام کی تو خصوصیت یہ ہے کہ یہاں بنیادی اہمیت کسی انسان کی نہیں ہے بلکہ یہ تعلق درحقیقت ذات خالق کے ساتھ ہے۔ اس لئے آخر میں کہا گیا: وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ ”اللہ صلی مالک و سرپرست مونین کا ہے“ اور ان سب کا جن میں خود حضرت ابراہیم عجیبی داخل ہیں تعلق اس کی ذات سے ہے۔

**وَدَّتْ طَالِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَوْ يُضْلُلُنَّكُمْ طَوْمَا يُضْلُلُونَ إِلَّا أَنْفَسَهُمْ وَمَا**

#### یَشْعُرُونَ ④

”اہل کتاب میں کے ایک بڑے گروہ کی خواہش ہے [۴] کہ کاش وہ تمہیں بہکالیں حالانکہ وہ نہیں بہکاتے مگر خود اپنے ہی کو اور انہیں شعور نہیں۔“

چوں کہ اس بہکانے کی کوشش سے وہ دنیا میں ناکامی اور آخرت میں عذاب کے مسخر مبتلا ہے یہی اور اس طرح مسلمانوں کا کچھ نہیں بگرتا کیوں کہ یہ ان کے بہکانے میں آتے نہیں جو نقصان ہوتا ہے وہ خود انہی کا ہوتا ہے کہ اس لئے کہا گیا کہ ”وَهُنَّا بُهَّکَاتَ مُغَرِّنَوْنَ“ کو یعنی اس سے نقصان خود ہی اٹھاتے ہیں [۵]۔

**يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمَ تَكُفُرُوْنَ بِأَيْتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشَهَّدُوْنَ ⑥**

[۱]- احْقَهْمَ بِإِبْرَاهِيمَ (جلالین) نزدیک ترین مردم با ابراہیم (شاہ ولی اللہ) اخْصَتْهُمْ وَاقْرَبَهُمْ مِنْهُ مِنَ الْوَلِيِّ وَهُوَ الْقَرْبُ (صافی) ابراہیم سے زیادہ خصوصیت انہی لوگوں کو ہے (تاج العلماء)

[۲]- الَّذِينَ اتَّبَعُوْهُ فِي زَمَانَهِ (جلالین) پیروی اور کردن یعنی دوزماں او (شاہ ولی اللہ)

[۳]- مِنَ الْأَنْبِيَاٰ وَالْمُوَحَّدِينَ الصَّالِحِينَ مِنَ الْثَّالِسَ (البلغی)

[۴]- اَيُّهُمُ الَّذِينَ يَنْبَغِي لَهُمْ اَنْ يَقُولُوا اَنَا عَلَى دِينِ ابْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (مجھ البیان)

[۵]- بہت چاہا ایک جرگے نے کتاب والوں کے (تاج العلماء)

[۶]- لَانِ اشْمَضَ الْهَمَ عَلَيْهِمْ وَالْمُؤْمِنُونَ لَا يَطْبِعُونَهُمْ (جلالین) ای لا یرجع وبال اضل الله لهم الا على انفسهم (مجھ البیان)

”اے اہل کتاب! کیوں آیات اللہ کا انکار کرتے ہو؟ حالانکہ تم خود گواہ ہو۔“<sup>۱۱</sup>

### علمائے اہل کتاب کے لئے سرمایہ انتباہات:

اہل کتاب سے علمائے یہود و نصاریٰ مراد ہیں۔ یہ لوگ خود جانتے تھے کہ ان کی کتابوں میں پیغمبر اسلام ﷺ کا ذکر کراور ان کی علامات صاف طریقہ پر موجود ہیں۔ اس لئے انہیں ضمیر کی رہنمائی سے خود اس کی گواہی دینا چاہیے مگر وہ بجائے اس کی شہادت دینے کے اپنے ذاتی اغراض کے بناء پر خود اس کا انکار کر رہے ہیں۔

اس صورت میں آیات اللہ سے مراد خود ان کی کتابوں کے مندرجہ مضامین ہوں گے۔

اس کے علاوہ مفسرین نے دو معنی اور بھی لکھے ہیں:

ایک یہ کہ آیات اللہ سے آیات قرآن مراد ہیں اور مطلب یہ ہے کہ تمہارا دل گواہی دیتا ہے کہ ان کا مضمون کتب سابقہ کے مطابق ہے پھر بھی انکار کرتے ہو۔<sup>۱۲</sup>

دوسرے یہ کہ آیات سے مراد مجرمات ہوں یعنی تم مجرمات دیکھ رہے ہو اور جانتے ہو کہ یہ مجرمے ہیں پھر بھی مانتے نہیں۔

**يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَمَّا تَلِيسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكُونُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ**<sup>۱۳</sup>

”اے کتاب والو! کیوں حق کو باطل کے ساتھ غلط ملط کرتے ہو۔<sup>۱۴</sup> اور (اصلی) حق کو چھپاتے ہو حالانکہ تم جانتے ہو۔“

جیسا کہ ایک جگہ حضرت علی بن ابی طالبؑ نے فرمایا کہ:

فَلَوْاْنَ الْبَاطِلَ خَلْصَ مِنْ مَزاجِ الْحَقِّ لَمْ يَخْفَ عَلَى الْمَرْءِ تَارِيْخُ دِيْنِ وَلَوْاْنَ الْحَقِّ خَلْصَ مِنْ لِبِسِ الْبَاطِلِ  
اَنْقَطَعَتْ عَنْهُ اَلْسُنُ الْمَعَانِدِينَ وَلَكِنْ يُوْخَذُ مِنْ هَذَا ضَغْثُ وَمِنْ هَذَا ضَغْثُ فِيمَرِ جَانَ فَهَنَالِكَ يَسْتَوْلِي الشَّيْطَانُ  
عَلَى اُولِيَّائِهِ.

”اگر باطل حق کی آمیزش سے الگ ہو جاتا تو طلب گاروں پر پوشیدہ نہ ہوتا اور اگر حق باطل کی ملاوٹ سے خالی ہو جاتا تو مفترضین کی زبانیں بالکل ہی بند ہو جاتیں مگر ہوتا یہ ہے کہ ایک مٹھی اس کی لی جاتی ہے اور ایک مٹھی اس کی اور پھر دنوں کو ملا دیا جاتا ہے اب شیطان کو موقع مل جاتا ہے اور وہ اپنے دوستوں پر غالب آ جاتا ہے۔“

چاکب دست حامیان باطل کارویہ یہی رہتا ہے کہ باطل کے ساتھ کچھ حق کی آمیزش رکھتے ہیں تاکہ آدمی موٹی نگاہ سے اس کی غلطی پر متنبہ نہ ہو یہی صورت علمائے اہل کتاب کرتے تھے۔

اس طرح کی آیت پہلے آچکی ہے جس کی تفسیر میں تشریع کے ساتھ ہم نے اس کی مثالیں پیش کی ہیں۔

۱۱۔ تشهیدون امها آیات اللہ (صافی) کیوں تم منکر ہوتے ہو حالانکہ تم انہیں اپنی آنکھوں سے دیکھا کرتے ہو (تاج العلماء)

۱۲۔ آیات اللہ یعنی القرآن (مجموع البیان)

۱۳۔ کیوں کچپیے دیتے ہو تم حق کو باطل سے (تاج العلماء)

وَقَالَتْ طَائِفَةٌ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَبِ أَمْنُوا بِالَّذِي أُنْزِلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ النَّهَارِ وَأَكْفَرُوا أُخْرَاءَ لَعْلَهُمْ يَرْجِعُونَ ۝ وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِمَنْ تَبَعَ دِينَكُمْ ۝  
قُلْ إِنَّ الْهُدَى هُدَى اللَّهِ ۝ أَنْ يُوَقِّتِي أَحَدٌ مِّثْلَ مَا أُوتِيتُمْ أَوْ يُحَاجِجُ كُمْ عِنْدَ رَبِّكُمْ ۝ قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ ۝ يُوَتِيهِ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِمْ ۝  
يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۝ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝

”اور اہل کتاب میں سے ایک گروہ کا قول یہ ہے کہ ایمان لے آؤ اس پر جو مسلمانوں پر نازل ہوا ہے دن کے ابتدائی حصے میں اور اس کے آخر کے حصے میں انکار کردو ۝ ممکن ہے وہ بھی پلت آئیں اور مانو نہیں مگر اسی کی کہ جو تمہارے دین کی پیروی کرے۔ کہیے کہ اصل ہدایت اللہ کی ہدایت ہے کہ کسی کو مل جائے ویسی ہی چیز جیسی تمہارے پاس تھی یا وہ دلیل و جدت میں تمہارے پروردگار کے یہاں تم پروفیت لے جائیں کہہ دیجئے کہ بلاشبہ نعمت و احسان اللہ کے ہاتھ میں ہے جسے چاہتا ہے عطا کرتا ہے اور اللہ نجاش والا ہے بڑا جانے والا۔ اپنی رحمت سے جسے چاہتا ہے خصوص کرتا ہے اور اللہ بڑے فضل و کرم والا ہے۔“

### پرستار ان باطل کا ایک منصوبہ:

اس آیت کے فقرات کی ساخت بھیجنے میں متوجین کو بڑا دھوکا ہوا ہے اور مفسرین نے بھی دشواری محسوس کی ہے یہاں تک کہ ملاحسن فیض نے کہا ہے کہ:

هُنَّ مِنَ الْمُتَشَابِهَاتِ الَّتِي لَمْ يَصِلِ الْيَنِّا مِنْ أَهْلِ الْبَيْتِ ۗ فِيهَا شَيْءٌ (صافی)  
یہ آیت تشابهات میں سے ہے جن کے بارے میں ہم تک اہل بیت رسولؐ سے پچھنیں پہنچا۔  
اور علامہ نیشاپوری نے لکھا ہے:

### عدت الایة من الموضع المشكلة (غرائب القرآن)

اس آیت کا مشکل مقامات میں شمار کیا گیا ہے۔ مگر ہم ہر جملہ کی مختصر تشریح جو بفضلِ الہی ہم سمجھے ہیں درج کرتے ہیں جس میں کوئی پیچیدگی معلوم نہیں ہوتی۔

اہل کتاب یعنی یہود و نصاریٰ کے ایک گروہ نے کہا یہ کوئی قول لفظی نہیں ہے بلکہ ان کا طرز عمل زاویہ نظر اور ان کی ذہنیت جو ہے اس کا

اٹھارہے اسی لئے ہم نے ”کہا“ یا ”کہتا“ ہے ترجیحیں کیا بلکہ ترجیہ کیا ہے کہ ایک گروہ کا قول ہے۔ اور یہی سمجھا جاسکتا ہے کہ ان جو شاطریاست داں لیڈرتھے وہ اپنے کچھ خاص افراد کو اس طرح کے طرز عمل اختیار کرنے کی فہمائش بھی کرتے ہوں گے ۱۔

وہ کیا قول ہے؟ ایک سیاسی منصوبہ کا گر بالکل دلوں مسلمانوں کی مخالفت کی جائے تب تو وہ تم سے بھڑک ہی جائیں گے۔ پھر تمہاری بات قبول کیا کریں گے۔ اس لئے ضرورت ہے کہ انہیں مانوس بناؤ اور پھر اپنا مطلب حاصل کرو۔

اس کی شکل یہ ہے کہ پہلے جا کر ان کی جماعت میں شامل ہو ایمان لے آؤ یعنی بظاہراً قرار ایمان کرو جس کی وجہ سے وہ اپنا آدمی سمجھ لیں پھر کچھ دن رہ کر اور ان کے ساتھ مانوس ہو کر حقائق ایمانی کے متعلق شکوہ و شبہات ظاہر کرنا شروع کرو جس سے کچھ نہ کچھ وہ بھی اپنے استحکام ایمانی میں متزلزل ہوں اور پھر جدت کر کے انکار کرنے لگو تو بہت سے ان سے تمہارے ساتھ کھیج کر اس راستے سے مخفف ہو جائیں گے اور تمہارا مطلب حاصل ہو جائے گا ۲۔

یہ ہوا اس کا مطلب کہ دن کے ابتدائی حصہ میں ایمانی لا اور آخری حصہ میں کافر ہو جاؤ شاید وہ بھی پلٹا آئیں۔

جیسا کہ علامہ طبریؒ نے لکھا ہے اس کی شان نزول بھی یہ بتائی گئی ہے کہ کچھ لوگوں نے ایسا ہی منصوبہ بنایا تھا کہ صبح کو ایمان لا اور شام کو پھر کافر ہو جاؤ یہ کہہ کر کہ ہم نے خوب دیکھ لیا۔ یہ پیغمبر نبیں ہیں جن کی ہماری کتابوں میں پیشیں گوئی ہے ۳۔

اب اس سیاست والوں کو یہ اندیشہ پیدا ہوتا ہے کہ کہیں یہ اس جماعت میں جا کر شامل ہونے والے واقعی ایمان لے ہی نہ آئیں۔ اس لئے کہ وہ ان کی محیت قومی کو بیدار کرتے ہیں کہ تمہارا آبائی ایک دین ہے۔ یہ لوگ اس دین کو چھوڑ کر الگ ہوئے تو ان کے ساتھ واقعی تمہیں متجر نہیں ہونا چاہیے۔ تمہیں تو ان کی بات ماننا چاہیے جو تمہارے دین پر ہیں۔

ایک معنی اس کے جو میرے نزدیک بعید ہیں یہ کہے گئے ہیں کہ دیکھو خبردار! ایمان کا اظہار نہ کرو یعنی اپنی کتابوں سے ایسے اوصاف آخری رسولؐ کے جو اس پیغمبر پر منطبق ہوتے ہیں بیان نہ کر ڈگر اپنے ہی مذہب کے کسی قابل اعتماد آدمی سے جو اسے دوسروں سے نہ کہے ۴۔

یہاں تک ان باطل کیشوں کی سیاسی تلقین تھی ۵

اس کا جواب خالق دوار ہا ہے اپنے رسولؐ کی زبانی:

قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهُ

۱۔ الظَّاهِرُ اِنَّهُم مِّنَ الْيَهُودَ قَالُوا بَعْضُ قَوْمِهِمْ تَعْلِيمُهُمْ بِمَا خَوَّلَهُمُ الْهُدَىٰ مُّخَاوِعَةُ الْمُؤْمِنِينَ (بِلاَغٍ)

۲۔ لِعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ فِي دِيْنِهِمْ ظَنَّا بِنَكُمْ قَدْ جَعَلْتُمْ لَهُمْ ظَهِيرَةَ لَكُمْ (صافی)

۳۔ فَإِذَا فَعَلْتُمْ ذَلِكَ شَكَّ اصحابَهُ فِي دِيْنِهِ وَقَالُوا إِنَّهُمْ أَهْلُ الْكِتَابَ وَهُمْ أَعْلَمُ بِمَا تَنَافَرُ جَعْلُونَ عَنْ مَا لَيْدَنَكُمْ (مجموع البيان)

۴۔ إِنَّمَا تَبَدَّلُ اِيمَانَكُمْ وَلَا تَعْتَرِفُوا بِذَلِكَ الْاِلَمِنْ تَبَعُ دِيْنَكُمْ وَكَانَ مِنْكُمْ فَانْهُ يَنْفَعِيهِ كَمَا نَخْفِيَهُ (بِلاَغٍ)

۵۔ فَيَكُونُ هَذَا كَلَمُ الْيَهُودَ (مجموع البيان) اتَّفَقَ الْمُفَسِّرُونَ عَلَى أَنَّهُ مِنْ بِقِيَةِ كَلَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ (نیشاپوری)

کہہ دیجئے کہ اصل ہدایت اللہ کی ہدایت ہے ۔<sup>۱</sup>

یعنی جو اہل ایمان خدا کی طرف سے ہدایت یافتہ ہیں تمہاری ان کا رستائیوں سے متنزل نہیں ہو سکتے اور اسی میں ان کے اس قومی احساس کا جواب ہے کہ دین حق اور ہدایت رب انبی کی قوم و ملت کی ملکیت نہیں ہے۔ ہدایت اللہ کی طرف کی چیز ہے لہذا اس میں تمہارا کوئی اجراء نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے کو وہی نعمت دیدے جو تمہیں مل تھی یعنی کتاب آسمانی تمہیں عطا ہوئی تھی۔ اسی پر تمہیں فخر تھا۔ اب اللہ کی کتاب کسی دوسرے خاندان اولاد اسما عیلؓ کو عطا ہو جائے تو تم اسے کہاں روک سکتے ہو۔ یہ ہے کہ اس جملہ کا مفہوم کہ آن یوئی آحد میثل ماؤ تیشتم<sup>۲</sup> اور اب تک خدا کے بیہاں نجات کے حق دار اور کامیاب و کامران تم تھے یہ اب جب کہ دوسری کتاب اور شریعت آگئی تو یہ دوسرے لوگ اب پیش خدا جلت و دلیل میں تم پر غالب آ جائیں یہ ہیں اس فقرہ کے معنی کہ آؤ بیجا جو کغم عندر یسکنم<sup>۳</sup> اور اسی کا تمنہ ایک اصول اور ایک کلیہ کی صورت میں آخر میں کہلوایا کہ:

**قُلْ إِنَّ الْفَضْلَ إِيَّادِ اللَّهِ يُؤْتَ يَوْمَ الْيَقْظَاءِ مَنِ يَشَاءُ**

کہہ دیجئے کہ فضل و کرم اللہ کے ہاتھوں میں ہے وہ جسے چاہتا ہے دیتا ہے۔

اس طرح پوری سطح کلام کی ہموار معلوم ہوتی ہے مگر دوسرے لوگوں نے امِنُوا بِاللَّذِي أُنْزَلَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَجْهَ الْغَنَّمَ<sup>۴</sup> وَأَكْفَرُوا أُخْرَهَ لَعَلَّهُمْ يَرَجِعُونَ<sup>۵</sup> وَلَا تُؤْمِنُوا إِلَّا لِيَنْ تَبِعَ دِينَكُمْ کو ان اہل کتاب کا قول قرار دے کر پیچ میں صرف ”قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ“ کے جملہ کو اس کا جواب مانا ہے جو خالق کی طرف سے ہے۔

اس کے بعد پھر آن یوئی آحد میثل ماؤ تیشتم<sup>۶</sup> آؤ بیجا جو کغم کو مشرکین کے کلام کا تمنہ قرار دیا ہے اور پھر قل ان الفضل بیدا اللہ سے آخر تک اس کا جواب قرار دیا ہے اس طرح ترجیم میں بڑی گڑبرڑ ہوئی ہے مثلا شاہ ولی اللہ نے ”قُلْ إِنَّ الْهُدَىٰ هُدَىٰ اللَّهِ“ ترجمہ کے بعد

”کہ بگو یا محمد ہر آئینہ ہدایت ہما نسست کہ ہدایت خدا است کاہے و گفتند باور مکنید آنکہ دادہ شود بیچ کس مانند آنچہ دادہ شدہ اید“

اس میں ”گفتند“ ہی نہیں بلکہ اس کے ساتھ ”باور مکنید“ بھی ایسا اضافہ ہے جس کے ہم معنی لفظ قرآن میں بیہاں پڑھیں ہے۔ انہوں نے تبع بظاہر تفسیر جلالیں کا کیا جس کے الفاظ یہ ہیں:

**المعنى لا تقرروا بآن أحداً يؤمن ذلك إلا من تبع دينكم**

معنی یہ ہیں کہ تسلیم نہ کرو کہ کسی کو ایسی چیز مل سکتی ہے سو اس کے جو تمہارے مذہب کی پیروی کرے۔

مولانا فرمان علی صاحب مرحوم نے بھی اس کی پیروی کی ہے۔

تجب ہے کہ علامہ بلا غیر بھی اگر پیچ میں قالوا وغیرہ کا اضافہ نہیں فرماتے مگر وہ بھی پیچ کے جملہ کو مفترضہ قرار دیتے ہوئے اس کے بعد

<sup>۱</sup>- اتفقوا على ان قوله قل ان الهدى هدى الله و كذا قوله قل ان الفضل بيد الله الى اخرها كلام الله (نيشاپوری)

<sup>۲</sup>- يعني من العلم والحكمة والكتاب والحججة (صافی) فلا يجدوا ایہا اليهود ان یوئی احمد مثل ما اوتیتم من النبوة (مجع)

کے ان یوں احادیث کو مشرکین ہی کے قول کا تتمہ قرار دیتے ہیں اور فرماتے ہیں:-

**اَيُّ وَلَا تَوْمَنُوا لِغَيْرِ مَنْ اتَّبَعَ دِينَكُمْ بَأْنَ يَؤْتَى اَحَدٌ مِّنْ غَيْرِ كُمْ مِّثْلُ مَا اَوْتَيْتُمْ بِاعْتِبَارِ اِنْبِيَاٰكُمْ وَكَتَبَكُمْ مِّنَ النَّبِيُّوْنَ وَالرَّسُّالَةِ وَالْكِتَابِ وَالشَّرِيعَةِ اَوْ تَوْمَنُوا لِهِمْ بِأَنَّهُمْ يَحْاجُّوْكُمْ عِنْدَ رِبَّكُمْ وَانْ لَهُمْ عَلَيْكُمْ الْحِجَّةُ عِنْدَ اللَّهِ بِمَا تَعْرِفُونَهُ مِنَ الْحَقِّ.**

یعنی اور سو اس کے جو تمہارے دین کا پیر و ہوار کسی کے لئے یہ تسلیم نہ کرو کہ کسی کو ولی یہ چیز ملے گی جیسی تمہارے انبیاء اور تمہاری کتابوں کے لحاظ سے نبوت اور رسالت اور کتاب اور شریعت کی نعمت تمہیں عطا ہوئی ہے اور نہ دوسروں کے لئے تم یہ مانو کہ وہ تمہارے پروردگار کے یہاں تم پر حجت میں غالب آئیں گے اور یہ کام کی تحریک پر اللہ کے یہاں اس حق کے لحاظ سے جو تم پہچانتے ہو حجت تمام ہو گی۔

اور زیادہ حیرت کی بات یہ ہے کہ ان کا ذہن اس مفہوم سے نزدیک پہنچتا ہے جو ہم نے قرار دیا ہے، چنانچہ فرماتے ہیں:-  
اوَّلَ النَّبِيٍّ قَالَ اَنَّ لِاَهْدَى هُدًى اللَّهُ بَأْنَ يَوْتَى اَحَدًا لِى اَخْرَاهُ تَكُونُ جَمْلَةً اَنَّ يَوْتَى مَعْتَلِقَهُ بِمَا اَمْرَ اللَّهُ رَسُولُهُ اَنْ يَقُولَهُ.

یا یہ کہ پیغمبرؐ نے ان سے یہ کہا کہ ہدایت اللہ کی ہدایت ہے کہ کسی کو ولی یہی چیز جیسی تمہیں ملی تھی مل جائے تو یہ جملہ اسی مقولہ سے متعلق ہو گا جس کے کہنے کا ان سے اللہ نے اپنے رسولؐ کو حکم دیا تھا۔  
مگر پھر لکھ دیتے ہیں:-

**وَالْاَظْهَرُ هُوَ الْوَجْهُ الْاَوَّلُ.**

پہلی صورت زیادہ واضح ہے

مجھے علامہ موصوف کے سلامت ذوق سے اگر کہیں پرشدید شکایت پیدا ہوئی ہے تو وہ یہ موقع ہے کہ ایک ہمارا اور متوازن مفہوم کے مقابلہ میں جس میں قطعاً کوئی پیچیدگی نہیں وہ اس مفہوم کو اظہر فرماتے ہیں، جو الفاظ قرآنی سے ذہن میں بلازمت و تکلف ہرگز نہیں آ سکتا۔

**وَمَنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِقِنْطَارٍ يُوَدِّدَهُ إِلَيْكَ ۚ وَمِنْهُمْ مَّنْ إِنْ تَأْمَنْهُ بِدِينَارٍ لَا يُوَدِّدَهُ إِلَيْكَ إِلَّا مَا دُمْتَ عَلَيْهِ قَائِمًا ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لَيْسَ عَلَيْنَا فِي الْأُمَّيْنَ سَبِيلٌ ۚ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۗ**

**مَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ وَاتَّقَى فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ ۝**

”اور اہل کتاب میں کوئی تو ایسا ہے کہ اگر اس کے پاس ڈیمیر بھی روپیہ تم امانت رکھوا ۠ تو وہ اسے تمہیں ادا کر

دے گا اور ان میں کوئی ایسا ہے کہ ایک سکھی سونے کا ۱۰ امامت رکھتو وہ اسے بھی ادا نہ کرے گا مگر جب تک کتم اس کے سر پر کھڑے نہ رہو ۲ یہ اس لئے ہے کہ ان کا قول یہ ہے کہ ہم پر غیر اہل کتاب کے بارے میں کوئی پابندی نہیں ہے اور وہ اللہ پر جھوٹ منڈھتے ہیں حالانکہ وہ جانتے ہیں کیوں نہیں! جو اپنے عہد کو پورا کرے اور پرہیز گاری سے کام لے تو باشبہ اللہ پرہیز گاروں کے ساتھ ہے۔“<sup>۳</sup>

### جماعت اہل کتاب کی بد معاملگی:

اہل کتاب میں سے کچھ اچھے کردار کے ہیں اور کچھ ایسے ہیں کہ انہیں امامت داری کا بالکل خیال نہیں ہے اور غیر مذاہب کے اموال کو تو وہ کافر کا مال سمجھ کر ہضم کر لینا جائز جانتے ہیں ۴ اسی کو ان الفاظ میں ظاہر کیا گیا ہے کہ ہم پر غیر اہل کتاب کے بارے میں کوئی پابندی نہیں ہے۔ خالق نے اس کی رو فرمائی ہے اور اس روکا حاصل یہ ہے کہ جو بات اصول شرافت و انسانیت کے لحاظ سے غلط ہے وہ جماعت کے ساتھ غلط ہے۔ اللہ اسے کسی کے ساتھ بھی پسند نہیں کرے گا۔

### امانت و دیانت کا لحاظ ہر جماعت کے ساتھ لازم:

چوں کہ اصول ہی ہے لہذا اس سے مسلمانوں کو بھی سمجھنا چاہیے کہ وہ بھی اگر یہ خیال کر لیں کہ کافروں کے مقابلہ میں ہم پر کوئی اخلاقی ذمہ داری نہیں ہے تو یہ خیال غلط ہے۔ امانت و دیانت کا لحاظ ہر جماعت کے ساتھ معاملت میں ضروری ہے خواہ وہ مسلمانوں کی جماعت ہو یا غیر مسلمین کی۔

حدیث میں ہے کہ جناب رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم نے اس آیت کے پڑھنے کے بعد فرمایا:

ما من شئ كأن في الجahليّة الا هو تحت قدمي الا الامانة فاتها مؤدّاة الى البر والفاجر (صافی و مجمع البيان)

جبات بھی زمانہ جاہلیت کی تھی وہ میرے قدموں کے نیچے پامال ہے سو امامت داری کے کہ اس فریضہ کو نیک اور بد ہر آدمی کے مقابلہ میں انجام دینا ضروری ہے۔

اس حدیث کو علامہ نیشاپوری نے بھی درج کیا ہے اور پھر جناب ابن عباسؓ کے متعلق نقل کیا ہے کہ ان سے کسی نے کہا کہ ہمیں دوسرے اہل مذاہب کی بکریاں وغیرہ کئی مل جاتی ہیں۔ انہوں نے پوچھا پھر تم کیا کہتے ہو؟ اس نے کہا ہم سمجھتے ہیں کہ اس میں ہمارے لئے کوئی حرخ نہیں ہے۔ انہوں نے کہا یہ تو ویسا ہی ہوا جیسے کافر کہتے تھے: لیس علینا فی الامم سبیل: ہم پر ان لوگوں کا جو غیر اہل کتاب ہیں مال کھانے

۱۔ ایک اشرفی (تاج العلماء) والمراد تجعله امیناً علیٰ قليل من المال (مجموع البيان)

۲۔ الا مذکدا مك على راسه تطالبه بالعنف (صافی) مگر تاویتی کہ باش بر سر او ایسادہ (شاہ ولی اللہ)

۳۔ سبیل ای امر لا مستحل لظلم من خالف دینہم (جلالین) ای لیس علینا فی شان من لیسوا من اهل الكتاب ولم يکونوا علی دیننا عقاب و ذم (صافی) اس لئے کہ غیر مذاہب کا مال کھا جانا درست ہے (حوالی تاج العلماء)

میں کوئی اذام نہیں ہے،“ (غائب القرآن)

إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَآيَمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَئِكَ لَا خَلَاقَ لَهُمْ فِي الْأُخْرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلَا يَنْتُرُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَلَا يُزَكِّيُهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ④

” بلاشبہ جو اللہ کے عہدو پیمان اور اپنی قسموں کے عوض میں تھوڑے سے دام و صول کرتے ہیں یہ وہ ہیں کہ ان کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں اللہ و رحمۃ قیامت ان سے بات بھی نہیں کرے گا اور ان پر نظر بھی نہیں ڈالے گا ॥ قیامت کے دن اور نہ انہیں بری قرار دے گا اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔“

” اللہ کے عہدو پیمان“ کے معنی ہو سکتے ہیں کہ اللہ نے اس رسول پر ایمان اور اس کی نصرت و اطاعت وغیرہ کا جو عہد لیا تھا ॥ اور یہی کہ یہ اللہ سے جو عہد کرتے ہیں ॥ بعد میں قسموں کا ذکر اس مفہوم سے زیادہ مناسبت رکھتا ہے۔ اس عہدو پیمان اور قسموں کے عوض تھوڑے سے دام و صول کرنے کا یہ مطلب ہے کہ وہ تھوڑی سی جاہ دنیا کی خاطر شوت لے کر ان فرانچ کو ترک کر دیتے ہیں۔ لایز کیمیم کے معنی زیادہ تر یہ قرار دیے جاتے ہیں کہ انہیں پاک نہیں کرے گا ॥ مگر ہم نے ترجمہ کیا ہے ”بری نہیں قرار دے گا“، جس معنی میں ایک جگہ اور قرآن مجید میں یہ لفظ ہے اس طرح:-

أَلَمْ تَرَى إِنَّ الَّذِينَ يُؤْتُونَ أَنفُسَهُمْ بِلِ اللَّهِ يُرِيَّنِي مَنْ يَشَاءُ (نساء٢٩)

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا جوانے کو بری سمجھتے ہیں بلکہ اللہ جسے چاہتا ہے بری قرار دیتا ہے۔  
تفسیر میں اس کے مطابق قول موجود ہے ۵۔

وَإِنْ مِنْهُمْ لَفَرِيقًا يَلْوَنَ الْسِنَتَهُمْ بِالْكِتْبِ لِتَتَحَسَّبُوْهُ مِنَ الْكِتْبِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتْبِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ الْكِتْبِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ وَهُمْ يَعْلَمُوْنَ ⑥

۱۔ انہیں نظر بھر کے نہیں دیکھا (تاج العلماء)

۲۔ بیعہد اللہ الیہم بالایمان بالثبیت واداء الامانۃ (جلالین) ای بامر اللہ و مایلز مہم الوقاعبہ (مجموع البیان)

۳۔ بما عاهدو اعلیہ اللہ (بالغ) عوض پیانی کہ بمن استمد (شاہ ولی اللہ) ای بعہدہم مع اللہ (بالغ)

۴۔ لا یطہر کم (جلالین) پاک نازد ایشان را (شاہ ولی اللہ) نے پاک کرے گا اُن کو (شاہ رفع الدین)

۵۔ قیل لا یحکم باقہم از کیا ولا یسمیہم بذلك بل یحکم باقہم کفر فجرة (مجموع البیان) قیل ولا شئی علیہم (صافی)

”اور بلاشبہ ان میں ایک گروہ ایسا ہے جو اپنی زبان کو کتاب کے پڑھنے میں مروڑ دیتا ہے ۔ تاکہ تم اسے کتاب کا جزء سمجھو حاالاکہ وہ کتاب میں سے نہیں ہوتا اور کہتا ہے کہ وہ اللہ کی طرف سے ہے حالاکہ وہ اللہ کی طرف سے نہیں ہے اور وہ اللہ پر دیدہ و دانستہ جھوٹ باندھتا ہے۔“

### توریت میں تحریف کا وقوع:

کتاب سے مراد توریت ہے اور ”زبان کو مروڑنے“ کا مطلب یہ ہے کہ وہ اصل کتاب کے الفاظ سے اپنی زبان کو ہٹا کر اپنے ان مصنوعی فقرات کو پڑھنے لگتے ہیں ۔ بہر صورت یا آیت توریت اور کتب مقدسہ میں علمائے اہل کتاب کے لفظی طور پر تحریف کرنے کی دلیل ہے جو شیک و شبہ سے بالاتر ایک حقیقت ہے۔ اس کے بعد قرآن کی ان آیات کو جن میں کتب سابقہ کی تصدیق ہے اسی اصل کتاب سے متعلق راستہ ضروری ہے نہ وہ جواہل کتاب میں توریت وغیرہ کے نام سے چیز مزروع ہو گئی ہے۔

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيهِ اللَّهُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَالنُّبُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ  
 كُنُوتُوا عَبَادًا لِّيٌّ مِّنْ دُوْنِ اللَّهِ وَلَكِنْ كُنُوتُوا رَبِّيْنِ مِمَّا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ  
 الْكِتَبَ وَمِمَّا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝ وَلَا يَأْمُرُ كُمْ أَنْ تَتَخَذُوا الْمَلِئَةَ وَالنَّبِيِّنَ  
 أَرْبَابًا ۚ أَيَا مُرُّ كُمْ بِالْكُفَّرِ بَعْدَ إِذَا نَتَمْ مُسْلِمُونَ ۝

”کسی انسان کے لئے یہ بات نہیں ہو سکتی کہ اللہ اسے کتاب، اپنی طرف کا اقتدار ۱۷ اور نبوت عطا فرمائے اور پھر وہ لوگوں سے یہ کہے کہ تم میرے بندے بن جاؤ، نہ اللہ کے بلکہ وہ یہی کہے گا کہ ۱۸ تم اللہ والے ہو جاؤ۔ اس بناء پر کہ تم کتاب کی تعلیم دیا کیے ہو اور اسے پڑھتے رہے ہو اور نہ وہ تمہیں یہ حکم دے گا کہ تم فرشتوں اور پیغمبروں کو پروردگار سمجھ لو، کیا وہ تمہیں کفر کا حکم دے گا اس کے بعد کہ تم مسلمان ہو۔“

یہ ان جماعتوں کو تنبیہ ہے جو کسی نبی کی بیرون ہونے کی مدعی ہیں جیسے یہود حضرت موسیٰ کے اور نصاریٰ حضرت عیسیٰ کے اور پھر کسی قسم کے شرک میں مبتلا ہیں خواہ خود اسی پیغمبر کو انہوں نے خدا یا خدا کا بیٹا قرار دے لیا ہو جیسے نصاریٰ یا کسی اور نبی کو جیسے یہود عزیز گو خدا کا بیٹا کہتے ہیں یا فرشتوں کو جیسا

۱۶۔ لپیٹ سپہیٹ سے زیادہ دبائ کر کھا ہو اپڑتے ہیں (تاج العلماء)

۱۷۔ ای یعطفو نہاب قرء ته عن المَنْزَلِ الی ما حَرَّفُوا (جلالین) یقتلُونَ السُّنَنَهُمْ وَيُحرِفُونَهَا فی قراءةِ تهِمَ الی مَالِیس فیهِ (بلاغی)

۱۸۔ فی مجمع البیان ای العلم و فی الكشاف الحکمة ولكن کل منہا بعيد عن اللفظ فالظاهر انہ سیطرۃ الرسالۃ والدعوۃ والارشاد (بلاغی)

۱۹۔ فیه حذف ای لاین بیغی لہذا النبی ان یقول للناس عبدونی و لکنہ یعنی ان یقول لهم کونوار بانیبین (مجمع البیان)

کے صائبین کا قول تھا ۱۔ انہیں سمجھا یا جا رہا ہے کہ جب ایسی ہستیوں کے پیرو ہونے کے دعوے دار ہو جو اللہ کے سچے رسول ہیں تو خود غور کرو کہ ان رسولوں نے کیا یہی تعلیم دی تھی کہ تم انہیں خود خدا بنا لو یا کسی اور نبی یا فرشتے کو خدا سمجھ لو ۲۔ وہ تو اللہ کے بھیج ہوئے تھے اس لئے انہوں نے خدا ہی کی پرستش کی دعوت دی تھی۔ کسی اور کی تھوڑی لہذا اگر تم ان کے پیرو ہو تو ان شرک کی باتوں کو چھوڑ دا ر جوان کی اصل تعلیم تھی اور وہ اسلام ہے اس کو اختیار کرو۔

### عصمت الانبیاء:

ایک روایت ہے کہ کچھ لوگوں نے ہمارے پیغمبرؐ کے پاس آ کر یہ عرض کیا کہ کیا آپ چاہتے ہیں کہ آپ کو ہم اپنا معبود بنالیں؟ آپ نے فرمایا پناہ بخدا کہ ہم اپنی عبادت کے لئے کہیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی ۲۔

علامہ بلاغیؒ نے بشر کے ساتھ ان اوصاف کے انضام سے جو آیت میں مذکور ہیں خوب نتیجہ رکالا ہے کہ اس آیت میں ایک ساتھ دو باتوں کا اظہار ہے۔ ایک یہ کہ بشر اور اس کے ساتھ باعتبار تخلیق جو فنا نص وابستہ ہیں وہاں وہیت سے مانع ہیں اس لئے کسی بھی بشر کے لئے الوہیت کا دعویٰ درست نہیں ہے۔ دوسرے یہ کہ عام بشر چاہے غلط طور پر اپنے لئے دعویٰ کرنے مگر وہ بشر جسے اللہ نے بیوت وغیرہ عطا کی ہے، اس قسم کا دعویٰ ہرگز نہ کرے گا کیوں کہ وہ مخصوص ہوتا ہے اور یہ دعویٰ ہو گا جھوٹ اور مخصوص جھوٹا دعویٰ نہیں کر سکتا۔ اس لئے انجیل وغیرہ میں اگر خود عیسیٰ یا کسی نبی کی طرف نسبت دے کر ایسے الفاظ مذکور ہیں جن سے خود اپنے متعلق الوہیت کا دعویٰ نکلتا ہو تو سمجھ لو کہ اس کی نسبت ان انبیاء کی طرف درست نہیں ہے۔

اس مقام پر علامہ نیشاپوری نے بڑی گنتیری کا ثبوت دیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ کوئی ممانعت یا عدم بھی جواز کا اظہار نہیں ہے کہ کسی کو جسے اللہ نے بیوت عطا کی تھی ایسا کہنا جائز نہیں یا درست نہیں ہا کیوں کہ یہ کہنا ناجائز اور نادرست تو سب ہی کے لئے بلکہ یہ عدم امکان کا اظہار ہے مطلب یہ ہے کہ جسے اللہ نے وحی اور کتاب کے لائق سمجھا وہ بندہ ایسے صفات کا حامل ہوتا ہے کہ اس سے اس قسم کے ادعاء کا تصور ہی نہیں ہو سکتا (ملحوظہ ہو غرائب القرآن) اسی کو علم کلام کی زبان میں ہم یوں کہتے ہیں کہ انبیاء اور آئمہ مخصوص ہیں اور عصمت کی بناء پر ان سے صدور گناہ کا امکان ہی نہیں ہے۔ یہ عدم امکان عجز کی بناء پر نہیں ہے جو نقص ہو بلکہ یہ ان کے صفات کی برتری کا تقاضا ہے جو کہ کمال ہے۔ یہ اسی طرح یہ جیسے اس کے پہلے اللہ کے صفات میں ہم عادل ہونے کے قائل ہیں جس کے معنی ہیں قبائح و شرور اور ظلم و عبث سے بری ہونا۔ اس کا مطلب یہ یعنی نہیں ہے کہ وہ ان باتوں کے کرنے سے عاجز ہے بلکہ یہ کہ اس کا مکال ذات اور استغنا مطلق ان باتوں سے صدور سے مانع ہے۔

علامہ نیشاپوری نے اس کی نظر میں قرآن کی یہ آیت پیش کی ہے: **مَا كَانَ لِلَّهِ أَن يَتَخَذَّلَ مِنْ وَلَدٍ**

اللہ کے لئے یہ بات نہیں ہو سکتی کہ اس کے کوئی اولاد ہو بس ویسا ہی یہاں ہے۔ (مریم۔ ۳۵)

ماکان لمیشر (یعنی) اس طرح کے بشر کے لئے یہ بات ممکن ہی نہیں کہ وہ خود اپنی خدائی کے منوانے کے درپے ہو۔

**وَإِذَا خَلَقَ اللَّهُ مِيقَاتَ النَّبِيِّينَ لِمَّا أَتَيْتُكُمْ مِنْ كِتْبٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ**

۱۔ کمَا اتَّخَذَتِ الصَّابِيَةُ الْمَلْكَكَةَ وَالْيَهُودَ عَزِيزًا وَالنَّصَارَى عِيسَى (جلالین)

۲۔ قیل ان اب ارفع الفرضی من اليهود رئیس و فد نجران قالا یا محمد اتریدان نعبدک و نتّخذک الہا فقال معاذ الله ان اعبد غير الله او امر بعبادۃ غير الله ما بذلک بعثني ولا بذلک امری فانزل الله الایة (مجموع البيان)

رَسُولُ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ طَ قَالَ إِنَّمَا أَقْرَرْتُمْ وَأَخْذَتُمْ  
عَلَى ذَلِكُمْ إِضْرِبِي طَ قَالُوا أَقْرَرْنَا طَ قَالَ فَإِنَّمَا مَعَكُمْ مِنَ  
الشَّهِيدِينَ ⑧ فَمَنْ تَوَلَّ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ ⑨

”اور جب اللہ نے پیغمبروں سے اقرار کیا کہ میں نے جو تمہیں کتاب اور حکمت عطا کی ہے اس کے بعد ایک رسول تمہاری طرف آئے جو تمہاری پاس کی چیزوں کی تصدیق کر رہا ہو تو تم اس پر ضرور ایمان لاوے گے اور ضرور اس کی مدد کرو گے۔ اس نے کہا کہ تم نے اس کا اقرار کیا اور اس پر میرے عہد و پیمان کو تم نے قبول کیا ہے؟ انہوں نے کہا ”ہاں ہم نے اقرار کیا“، اس نے کہا کہ اچھا تو گواہ رہنا اور میں بھی تمہارے ساتھ گواہوں میں ہوں۔ اب جو اس کے بعد منہ پھرائے گا تو یہ لوگ وہی ہوں گے جو بداعمال ہیں ۱۰۔

آیت کے الفاظ سے بھی سمجھ میں آتا ہے کہ تمام انبیاء سے یہ عہد و پیمان لیا گیا اور یہ متعدد احادیث سے بھی جو اس کی تفسیر میں وارد ہوئے ہیں ظاہر ہوتا ہے ۱۱۔

### تمام پیغمبروں سے ہمارے رسول ﷺ کی نصرت کا عہد:

اب جب انبیاء سے عہد و پیمان ہو گیا تو ان انبیاء کی بشارتوں کے ذریعے سے یہ اطلاع ان کی امتوں میں بھی پہنچتی رہی بلکہ خود اس آیت میں اقرَرْتُمْ وَأَخْذَتُمْ عَلَى ذَلِكُمْ إِضْرِبِي ۖ۔ کا ایک مفہوم یہ ہو سکتا ہے کہ تم نے میرے اس عہد کو دوسروں سے بھی لیا ۱۲۔ پاس لئے بعد میں جو تمہیہ ہے وہ امتوں کے لئے ہے کہ جو اس کے بعد منہ پھرائے گا تو یہ فاسق لوگ ہونگے۔ بلکہ دو ایک حدیثیں ایسی ہیں جن میں ہے کہ پیغمبروں سے اقرار کا مطلب ہی یہ ہے کہ ان کی امتوں سے اقرار لیا گیا ۱۳۔ مگر پہلے احادیث چوں کے لفاظ قرآن سے زیادہ مطابقت رکھتی ہیں اس لئے وہی قبل ترجیح ہیں۔

**أَفَغَيْرَ دِينِ اللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا**

۱۔ اصری ای عہدی (صافی) معناہ و قبلتم علی ذلک عہدی (مجموع البیان) اٹھا لیتم نے اس بات پر بوجہ میرے عہد کا (تاج العلماء)

۲۔ ایسے ہی تو نافرمان و بدر چلن ہوتے ہیں (تاج العلماء)

۳۔ روی عن علی علیہ السلام انه قال لم يبعث الله نبياً أدم و من بعده إلا اخذ عليه العهد لئن بعث الله محمدًا عليه السلام وهو حيٌّ ليعُو منْ بَه ولينصرُه (مجموع البیان)

۴۔ عن امير المؤمنین علیہ السلام قال اقررتُم و اخذتم العهد بذلك على اهلكم (صافی)

۵۔ في المجمع عن الصادق علیہ السلام ان معناها اذا اخذ الله میثاق احمد الثمین والعیاشی عن الباقر علیہ السلام صافی معناہ ممبسوطاً (صافی)

### وَالَّتِي هُوَ يُرِجُ جَهَنَّمَ ﴿٤﴾

”تو کیا وہ اللہ کے دین کے سوا اور کسی دین کو تلاش کرتے ہیں حالانکہ اس کے لئے خوش، اور ناخوش، اسلام پر عمل پیرا ہیں ۱ جتنے آسمان اور زمین میں ہیں اور اسی کی طرف انہیں رجوع ہونا ہے۔“

### اسلام قانونِ فطرت ہے:

اسلام قانونِ الہی کے سامنے سرجھانا ہے ۲ اسی کو کہا گیا ہے: ان الدین عند الله الاسلام اب اسے چھوڑ کر کوئی دوسرا است اختیار کرنا تمام کائنات کے دین سے انحراف ہے کیوں کتم کائنات اس کے سامنے سرجھکائے ہوئے ہے۔ یہ اور بات ہے کہ انسان کے علاوہ دوسرا چیزوں کا سرجھکانا تاخیری طور پر ہے۔ تاخیری اسلام کا فرد ملک پر بھی حاوی ہے مگر دین اسلام کا مطالبہ یہ ہے کہ انسان اختیاری طور پر بھی اسی راستے پر گامزن ہو جائے جس پر ہوا ضراری طور پر بہرحال گامزن ہے تاکہ شرف انسانی نمودار ہو اور یہ اس کی بناء پر اجر کا حق دار ہو۔

**قُلْ أَمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ عَلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ**

**وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا**

### نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ﴿۴﴾

”کہہ دیجئے کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور اس پر کہ جو اتارا گیا ہم پر اور جواب رایم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور اس باط اپر اتارا گیا تھا اور جو موسیٰ اور عیسیٰ اور دوسرے پیغمبروں کو ان کے پروردگار کی طرف سے عطا ہوا تھا ہم ان میں سے کسی میں تفریق نہیں کرتے اور ہم اس کے لئے اسلام اختیار کیے ہوئے ہیں۔“

بالکل اسی مضمون کی آیت پہلے پارے کے اوخر میں آچکی ہے۔ وہاں ابتداء قولوا سے ہے یعنی تمام مسلمانوں سے خطاب کیا گیا ہے کہ تم کہہ دو۔ یہاں قل سے ابتداء ہے یعنی اے رسول! آپ کہہ دیجئے اور یہ کہنا سب کے نمایندہ کی حیثیت سے ہے ۳ وہاں انزل الینا ہے ہماری طرف نازل ہوا اور یہاں انزل علینا ہے کہ ہم پر نازل ہوا۔ اس کے علاوہ بعد میں یہاں ایک لفظ اوتی کی لفظ اوتی عطا کیا گیا ساتھ موسیٰ و عیسیٰ اور النبیوں کو بطور نائب فاعل ذکر کر دیا ہے اور وہاں موسیٰ و عیسیٰ کے بعد پھر و ما اوتی کی تکرار کے ساتھ النبیوں کو نائب فاعل قرار دیا ہے۔ بہرحال دونوں آیتوں کے مطلب میں کوئی فرق نہیں ہے۔ اس لئے اب اس کی تفسیر کے لئے اسی آیت کا حوالہ دے دینا کافی معلوم ہوتا ہے۔ مزید کچھ لکھنے کی ضرورت نہیں ہے۔

۱۔ اس کے سامنے گرد نہیں ڈال دی ہیں خوش خوش یا زبردستی (تاج العلماء)

۲۔ فِي التَّوْحِيدِ وَالْعِيَاشِ عَنِ الصَّادِقِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ هُوَ تَوْحِيدُهُمُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ (صافی)

۳۔ امْرُ الرَّسُولِ بِالْأَنْبَيِّ بِأَنَّهُ يُنْهَى عَنِ الْفَضْلِ وَمُتَابِعِهِ بِالْأَيْمَانِ (صافی) كَمَا يَخَاطِبُهُمْ بِأَنَّهُ يَقُولُ عَنِ الْفَضْلِ وَعَنِ الرُّعْيَةِ (مجیع البیان)

**وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ إِلَسْلَامَ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ**

**الْخَسِيرِ تِينَ** ⑤

”اور جو اسلام کے علاوہ کوئی دین تلاش کرے وہ اس سے ہرگز قبول نہ ہوگا اور وہ آخرت میں گھاٹا اٹھانے والوں میں ہوگا۔

### اسلام کے بغیر نجات کا تصوّر غلط:

یہ آیت صاف و صریح طور پر اس کا اظہار کرتی ہے کہ اسلام کے مقابلہ میں کسی دوسرے دین کے اختیار کرنے والے کے لئے نجات نہیں ہے۔ یہ تصور کہ دوسرے مذاہب کے افراد اگر اپنے معیار پر نیکوار ہوں تو وہ نجات کے حق دار ہوں گے قرآن کی رو سے درست نہیں ہے۔

**كَيْفَ يَهْدِي اللَّهُ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ وَشَهِدُوا أَنَّ الرَّسُولَ حَقٌّ  
وَجَاءَهُمُ الْبَيِّنُتُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّلِيمِينَ ⑥ أُولَئِكَ جَزَاؤُهُمْ أَنَّ  
عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ⑦ خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُخَفَّفُ**

**عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُنَظَّرُونَ ⑧**

”کیونکہ اللہ منزل مقصد پر پہنچائے ۱۱ ان لوگوں کو جو ایمان اختیار کرنے کے بعد پھر کافر ہو جائیں حالانکہ ۱۲ وہ گواہی دے چکے کہ پیغمبر سچا ہے اور ان کے پاس کھلی ہوئی دلیلیں آچکیں اور اللہ انہیں کہ جو ظلم و تعدی سے کام لیں منزل مقصد تک نہیں پہنچایا کرتا۔ ان کی سزا یہ ہے کہ عذاب ہلکا کیا جائے گا اور نہ انہیں مہلت دی جائے گی۔“

”کیوں کر اللہ منزل مقصد پر پہنچائے یہ قدرت کی کمی کی بناء پر مجروری کا اظہار نہیں ہے بلکہ حکمت کے اقتداء کی بناء پر ہے کہ اسے جبر کرنا نہیں ہے توہداشت کا تمام سامان ہو جانے اور حق کو خود جانے پہچانے اور اقرار کر لینے کے بعد بھی جو لوگ مخفف ہو جائیں ان کے ساتھ اللہ کیا کرے؟ بس وہ بھی کر سکتا ہے اسکے بعد کہ انہیں مورد لعنت قرار دے اور ان کے جرم کی سزا جوان کے استحقاق کے لحاظ سے صحیح و مناسب ہے انہیں دے۔ اور ہدایت کے دوسرے معنی بھی ہو سکتے ہیں جس کے لحاظ سے مطلب یہ ہوگا کہ وہ اپنی توفیق خاص راہ راست پر آنے کی ان کے شامل حال کیوں کر کرے جب کہ یہ اپنے غلط کردار سے اس کے مستحق ہی نہیں رہے ہیں ۱۳۔

۱۱۔ راہ پر لائے گا (تاج العلماء)

۱۲۔ عطف على ما في إيمانهم من معنى الفعل أو حال باضمار قد (صاف)

۱۳۔ فَإِنْ هُوَ لَا إِقْدَاحٌ خَرْجُوا نَفْسَهُمْ بِتَمْرِّدٍ هُمْ عَلَى اللَّهِ عَنِ الْأَهْلِيَّتِمْهُمْ لِلْطَّفْهُ وَإِصَالَهُمْ إِلَى الْهُنْدِيِّ بِتَوْفِيقِهِ (الملاعنة)

**إِلَّا الَّذِينَ تَأْتُو مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا أَسْفَانَ اللَّهِ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝**

”مگر وہ جنہوں نے اس کے بعد توبہ کر لی اور عمل کی اصلاح کر لی تو بلاشبہ اللہ مجتنہ والا ہے بڑا مہربان۔“

یعنی پھر تو ان کا معاف ہو جانا لازمی ہے۔ اس لئے کہ اللہ کی شان ہی یہی ہے کہ وہ ایسے مجرموں کو معاف فرمادے ۔ ۔ ۔

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمَّ ازْدَادُوا كُفُرًا لَّنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ ۝**

**وَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝**

”یقیناً وہ لوگ جو ایمان لانے کے بعد کافر ہوئے پھر کفر میں اور زیادتی کر لی ان کی توبہ ہرگز قبول نہیں ہوگی اور یہ بالکل گمراہ ہیں۔

اگر سیاق سے الگ کر کے اس آیت کو دیکھا جائے تو وہ مرتد کے بارے میں بھی ہو سکتی ہے بلکہ پہلے جو ذہن میں معنی آتے ہیں وہ ہیں اس صورت میں وہ اس حکم کی دلیل ہوگی جو مسلم ہے کہ مرتد فطری کی توبہ قبول نہیں ہے مگر سیاق چوں کہ اہل کتاب سے متعلق ہے اس لئے مفسرین ۔ ۔ ۔ اس کا مطلب یہ کہتے ہیں کہ جو ایمان لانے کے بعد کافر ہوئے یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مانا اس طرح مومن ہوئے اور پھر جب عیسیٰ علیہ السلام آئے تو ان کا انکار کر دیا اس طرح کافر ہوئے اور اب حضرت محمد مصطفیٰ علیہ السلام کا انکار کر کے مزید کفر اختیار کر رہے ہیں ۔ ۔ ۔ اس صورت میں ”ان کی توبہ قبول نہیں ہوگی“ یہ کسی اصول شرعی کا اعلان نہیں ہے بلکہ علم الہی کا اظہار ہے کہ یہ لوگ صدق دل سے توبہ کریں گے ہی نہیں کہ ان کی توبہ قبول ہو بلکہ ان کا اصرار و انکار ایسا ہے کہ وہ توبہ کریں گے بھی توبہ مجبوری ایسے حالات میں کہ جب اس توبہ کو قبول ہونا ہی نہ چاہیے ۔ ۔ ۔

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا تُؤْتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمْ مِّلْءُ الْأَرْضِ**

**ذَهَبَأَوَّلَوْ افْتَدِي بِهِ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَّمَا لَهُمْ مِّنْ نُصْرٍ يُنْ ۝**

”بلاشبہ جنہوں نے کفر اختیار کیا اور کفر ہی کی حالت میں مر گئے ۔ ۔ ۔ ان میں سے کسی ایک سے پورے روئے زمین پھر کا سونا اگر وہ معاوضہ میں دینا چاہیے تو ہرگز قبول نہیں ہوگا۔ یہ وہ ہیں جن کے لئے دردناک عذاب ہے اور ان کے کوئی مددگار نہیں ہوں گے۔“

**لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا هَمَّا تُحِبُّونَ ۝ وَمَا تُنْفِقُوا مِنْ شَيْءٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ ۝**

۱۔ ان هذہ المغفرۃ لیست متأیر جی اتفاقہ بدل ہی لازمة فدر حمۃ اللہ ولطفہ لانہ غفور رحیم (باغی)

”ہرگز تم بھلائی کا درجہ حاصل نہیں کرو گے ॥ جب تک خیرات نہ کرو اس میں سے جو تمہیں پسند ہے اور جو چیز تم خیرات میں دو گے یقیناً اس سے خوب واقف ہے“

یعنی سلف ما الجماع کردہ اندو آں بدون رضائے خدا منعقد نہیں شود (فتح الرحمن)

### خیرات کے متعلق ضروری ہدایت

بہت سے اشخاص ایسے ہیں کہ جو چیز انہیں خود ناپسند ہوئی، وہ انہوں نے خیرات میں دیدی، اسے کہا گیا ہے کہ یہ خیرات فضیلت نہیں رکھتی۔ خیرات تو وہی فضیلت رکھتی ہے کہ تم اپنے پسند کی چیز را خدا میں دو چنانچہ جناب امیر عالیٰ ﷺ کے بارے میں وارد ہوا ہے کہ حضرتؐ نے ایک پیرا، ہن خرید فرمایا جو آپ کو اچھا معلوم ہوا تو اسے آپ نے راہ خدا میں دیدیا (مجموع البيان)

**كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلًّا لِّبَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا مَا حَرَّمَ رَسُورَ إِبْرَاهِيمَ عَلَى نَفْسِهِ مِنْ قَبْلِ أَنْ**

**تُنَزَّلَ التَّوْرَةُ طَقْلُ فَأَتُوا بِالْتَّوْرَةِ فَأَتْلُوْهَا إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۝ فَمَنِ افْتَرَى عَلَى**

**اللَّهُ الْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝ وَقَفْ جَبَرَائِيلَ عَلَيْهِ**

”سب کھانے بنی اسرائیل کے لئے حلال تھے سو اُن کے جو اسرائیل نے خود اپنے اوپر حرام کر لئے تھے ۱۳ توریت اترنے سے پہلے کہیے کہ توریت لا کر اسے پڑھو، اگر تم سچے ہو، تو جو اس کے بعد اللہ پر جھوٹ باندھتے تو یہ بڑے خالموں کو ہوں گے۔“

اگر شان نزول کی کسی روایت سے رہ نہیں نہ ہو تو اس آیت کے مضمون سے ایسا ظاہر ہوتا ہے کہ توریت نازل ہونے کے پہلے غذا اور میں حلال اور حرام کی تفہیق میں من جانب اللہ نہ ہوئی تھی۔ ہاں جناب یعقوب علیہ السلام نے جن کا لقب اسرائیل ہے، کچھ چیزوں کے ترک کی اپنی مرثی سے پابندی کر لی تھی۔ بعض احادیث سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ اونٹ کا گوشت تھا جو طبی حیثیت سے جناب یعقوب علیہ السلام کو مضر تھا اس لئے انہوں نے ترک کر دیا تھا ۱۴۔ اب یہود جو بعض چیزوں کو دل بخواہ حرام کیے ہوئے ہیں، اس کا ماذکوئی بھی نہیں ہے، اسی کو کہا گیا ہے کہ اگر سچے ہو تو توریت لا کر پڑھو، دیکھ لو کمان کی حرمت کا پتہ کہاں لگتا ہے؟

۱۱۔ لِنْ تَبْلُغُوا حَقْيَقَةً وَلَا تَكُونُوا ابْرَارًا (صافی) ای لِنْ تَدْرُكُوا بِرَبِّ اللَّهِ تَعَالَى بِأَهْلِ طَاعَتِهِ (مجموع البيان)

۱۲۔ حرام کردہ بود یعقوب بر خویشن (شاہ ولی اللہ)

۱۳۔ فِي الْكَافِي وَالْعَيْشِ عَنِ الصَّادِقِ أَنَّ اسْرَائِيلَ كَانَ إِذَا كَلَّ مِنْ لَحْمِ الْأَبْلَى تَحْمِلُ عَلَيْهِ وَجْهَ الْأَبْلَى فَرْمَعَ عَلَى نَفْسِهِ لَحْمَ الْأَبْلَى (صافی)

مگر علامہ طبری نے جو شان نزول لکھی ہے، وہ یہ ہے کہ یہودیوں نے حضرت پیغمبر خدا پر یہ اعتراض کیا کہ انہوں نے اونٹ کے گوشت کو حلال کر دیا ہے تو اس کا جواب دیا گیا ہے کہ شرعاً تودہ کبھی بھی حرام نہیں تھا۔ اسے تو جناب یعقوب علیہ السلام نے شخصی طور پر اپنے لئے حرام قرار دیا تھا۔ اس پر کسی حکم شرعی کی بنیاد قائم نہیں ہو سکتی۔ ۱۵

**قُلْ صَدَقَ اللَّهُ تَبَعُوا مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝**

”کہیے کہ اللہ نے تج بتا دیا ہے لہذا تم بس ابراہیم کے دین کی، جو غلط راستے کو چھوڑ کر سیدھے راستے پر قائم تھے، پیروی کرو اور وہ مشرکوں میں سے نہیں تھے۔“

حنیف کے معنی لغت میں ہٹنے اور مٹنے کے ہیں، اس لئے جناب ابراہیم علیہ السلام کو جو حنیف کہا گیا ہے، اس میں دوسری غلط را ہوں سے ہٹنے کا مفہوم پیدا ہوا ہے۔ ۱۶ دوسری جگہ حنیف کے ساتھ مسلمان کی لفظ کہہ کر اشتابی پہلو نمایاں کیا گیا ہے۔

**إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَذِي بِكَّةَ مُبَرَّأَ كَوَهُدَى لِلْعَلَمِينَ ۝ فِيهِ أَيُّثُ  
بَيْنُتُ مَقَامَ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ أَمِنًا وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ  
مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِّيٌّ عَنِ الْعَلَمِينَ ۝**

”یقیناً سب سے پہلا گھر جو تمام لوگوں کے لئے مقرر ہوا، وہی ہے جو مکہ میں ہے، با برکت اور سرمایہ بدایت تمام جہانوں کے لئے۔ اس میں کھلی ہوئی نشانیاں ہیں، (خصوصیت سے) مقام ابراہیم اور جو اس کے اندر پہنچ جائے وہ امن میں ہے اور اللہ کے لئے تمام لوگوں کے ذمہ خانہ کعبہ کا حج ہے، جو وہاں تک پہنچنے کی استطاعت رکھتا ہو۔ ۱۷ اور جو کفر اختیار کرے اللہ تمام جہانوں سے بے نیاز ہے۔“

وجوب حج اور اس کی شرط لازم استطاعت، خانہ کعبہ سر زمین مکہ اور مقام ابراہیم علیہ السلام  
”پہلا گھر جو لوگوں کے لئے مقرر ہوا“ یعنی جسے عبادت گاہ خلافی قرار دیا گیا ہے ۱۸ اور دوسرے قول یہ ہے کہ سب سے پہلا گھر جو دنیا کے اندر موجود میں آیا، وہ یہی تھا اور یہیں سے خقت زمین کا آغاز ہوا۔ ۱۹

۱۵. انکر اليهود تحلیل النبي بحرم الابل فقال كل ذلك كان حلالاً لابراهيم (مجمع البيان)

۱۶. مائلان عن كل دين الاسلام (جلالين)، اصل الحنف الاستقامه... حنيفاً إلى مستقيماً على الدين (مجمع)

۱۷. هر کہ تو انائی دار در فتن بسوئی آن از جهت اسباب راه (شاہ ولی الله)

۱۸. وضع للناس ليكون متعبدالله (صافي)

۱۹. ای بنی الناس ژلہ بین قبلہ بیت میمنی و انداد و حیث الارض من تحتها (مجمع البيان)

کبھے اور مکہ صرف تلفظ کے فرق کے ساتھ ایک ہی جگہ کے نام ہیں ۱۰ اور ایک روایت ہے کہ پورے شہر کا نام مکہ ہے اور بکہ خاص وہ جگہ ہے، جہاں پر کعبہ ہے ۱۱ لیکن زیادہ حدیثیں اس کی تائید میں ہیں کہ مکہ اور بکہ ایک چیز ہے۔

”مقام ابراہیم“ وہ جگہ ہے جہاں کھڑے ہو کر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خانہ کعبہ کی دیواریں اوپر کی تھیں اور پھر میں آپ کے قدم کا نشان ہو گیا تھا۔ ۱۲

مرکز عبادت کے تعارف میں اس کا خصوصیت کے ساتھ تذکرہ کرنا اس کی دلیل ہے کہ اولیائے الہی کی یاد اور اس کی یاد کے مراسم کا قیام منافی تو حیدر بانی نہیں ہے۔

فریضہ حج ”استطاعت“ کے ساتھ مخصوص ہے جس کے حدود و قید کتب فقہیہ سے معلوم ہو سکتے ہیں۔

**قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِأَيْتِ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا تَعْمَلُونَ ۖ ۱۳**

**يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ مَنْ أَمَنَ تَبْغُونَهَا عِوْجَاجَ وَآنْتُمْ**

**شَهَدَآءُ وَمَا اللَّهُ بِغَايِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۖ ۱۴**

”کہیے کہ اے اہل کتاب! اللہ کی آیتوں کا کیوں انکار کرتے ہو حالانکہ اللہ تمہارے اعمال کا گواہ ہے۔ کہیے کہ اے اہل کتاب! اللہ کے راستے سے اس کو جو ایمان لانا چاہے کیوں روکتے ہو؟ تم اسے ٹیڑھا بنانے کے درپے ہو ۱۵ حالانکہ تم خود گواہ ہو اور جو کچھ تم کرتے ہو، اللہ اس سے بے خبر نہیں ہے۔“

### اہل کتاب کو تنبیہی تازیانے

”اے ٹیڑھا بنانے کے درپے ہو،“ یعنی اس کے بارے میں طرح طرح کے غلط اعتراضات اور نکتہ چینیاں کر کے چاہتے ہو کہ راہ راست کو سمجھنے والے دھوکے میں پڑ جائیں، وہ اسے کچھ سمجھنے لگیں اور اس طرح سے مخرف ہو جائیں۔ ۱۶

ایک دوسرے معنی یہ ہو سکتے ہیں کہ تم اسے کچھ روی سے حاصل کرنا چاہتے ہو یعنی طلب حق کی کوشش کے صحیح راستے میں انہیں اختیار نہیں کرتے ہو۔ ۱۷

۱۰. بکة لغة في مكة (جلالین)

۱۱. عنده موضع البيت بكتة والقربة مكة (صافی)

۱۲. مقام ابراہیم حيث قام على الحجر فاثرت فيه قدماه (صافی)

۱۳. تطلبون السبيل عوجا (جلالین)

۱۴. طالبین الها اعوجاجا بان تلبسو اعلى الناس و توهموا ان فيه عوجا عن الحق (صافی)

۱۵. قيل معناه تطلبون ذلك السبيل لاعلي وجه الاستقامه او على غير الوجه الذي ينبغي ان يطلب (مجمع البيان)

لَيَكُنْهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِنْ تُطِيعُوا فَرِيقًا مِّنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرْدُو كُمْ بَعْدَ

### إِيمَانُكُمْ كُفَّارٍ ⑩

”اے ایمان لانے والو! اگر اہل کتاب میں سے ایک گروہ کی بات مانو گے تو یہ تمہیں ایمان کے بعد کفر کی طرف پلٹا دیں گے۔“

### مسلمانوں کے لئے سامانِ انتہا

مطلوب یہ ہے کہ اہل کتاب میں سے بہت ایسے ہیں کہ اگر ان کا کہنا مانو گئو یہ تمہیں گمراہ کر دیں گے۔ ورنہ کچھ اہل کتاب جو انصاف پسند تھے، انہوں نے سچے دل سے اسلام قبول ہی کر لیا۔ ممکن ہے کہ جو ابھی مسلمان نہیں ہوئے ہیں، ان میں بھی کچھ اسلام کی حقیقتوں کو محسوس کر کے گوگو کے عالم میں ہوں اور ان کی قوت ارادی اظہار حق کے لئے ساتھ نہ دے رہی ہو مگر وہ اپنی اس کمزوری پر اپنی جگہ منفعل ہوں لیکن ان کے علاوہ ایک طبقہ ایسا ہے جو دیدہ دانستہ تعصّب و عناد سے اسلام کی راہ سے الگ اور ہٹ دھرمی گویا اس پر مفتخر بھی ہے۔ وہ دوسروں کو بھی حق کی طرف آنے سے منع ہوتا ہے اور وہ مسلمانوں کو بھی ناصح مشفّق کے بھیس میں آ کر و غلانے کی کوشش کرتا ہے، انہیں کہا جا رہا ہے کہ مسلمان اگر ان کے کہنے پر چلیں تو وہ انہیں بھی کفریہ بتیں سکھا کر گراہ کر دیں گے۔

اس انتہا کی ضرورت قرآن کو کیوں محسوس ہوئی؟ صاف ظاہر ہے کہ مسلمانوں کا ایک طبقہ علمائے یہودی بخیال خود علمیت سے مرعوب ہوتے ہوئے ان کا گروہ دیدہ ہو رہا تھا ممکن ہے کہ اس طبقہ کے کچھ افراد قبول اسلام کا نقاب ڈال کر خود مسلمانوں میں شامل ہو گئے ہوں جیسے عبد اللہ بن سلام اور کعب الخبر وغیرہ اور افسوس ہے کہ مسلمانوں کے برسر اقتدار جماعت نے صرف اہل بیت رسولؐ کے معارف و علوم سے بے نیاز ہونے کے لئے جنمیں وہ اپنا ”حزب مخالف“ سمجھتے تھے، ان نو مسلم یہود یوں کو اپنا علمی مرکز بنایا جس کی وجہ سے ”اسرائیلیات“ کا بڑا ذخیرہ اسلامی لٹریچر میں شامل ہو گیا جس میں بہت سی باتیں اسلامی روح کے بالکل منافی ہیں۔

وَ كَيْفَ تَكْفُرُونَ وَ أَنْتُمْ تُتَلَى عَلَيْكُمْ أَيْتُ اللَّهُ وَ فِيْكُمْ رَسُولُهُ طَ وَ مَنْ

### يَعْتَصِمُ بِاللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ⑩

”اور کیوں کراب تم کفر اختیار کرو گے درآں حالیکہ تم میں خداوندی آتوں کی تلاوت ہوتی اور تم میں اس کا پیغمبر موجود ہے اور جو اللہ سے مضبوطی کے ساتھ وابستہ ہوا ॥ وہ بے شک سید ہے راستے پر لگا دیا گیا ہے۔“

”کیوں کر،“ کے معنی نفی قدرت کے نہیں، بلکہ عدم احسان کے ہیں، یعنی ہدایت کے تمام اسباب ہوتے ہوئے، پھر گمراہی کو اختیار کر لینا

ایک بات ہے جو ہر گز نہیں ہونا چاہیے۔<sup>۱</sup>  
 اور یوں تو کفر ہر حالت میں غیر محسن ہے مگر بدایت کے اس ماحول میں ہوتے ہوئے کفر اختیار کرنے کی برائی اور بھی زیادہ شدید  
 ہے۔<sup>۲</sup>

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقْبِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَآتَنَا مُسْلِمُونَ**<sup>۳۰</sup>

”اے ایمان والو! اللہ کے غضب سے بچو، جو حق ہے بچنے کا اور دنیا سے نہ اٹھو! مگر اس حالت میں کہ تم مسلمان ہو۔“  
 ”جو حق ہے بچنے کا.....“ اس کی تشریف امام جعفر صادق علیہ السلام نے اس طرح فرمائی کہ:  
 بیطاع ولا بعصی ویزد کر فلا ینسی ویشکر فلا یکفر (صافی)  
 اس کی اطاعت کی جائے، نافرمانی نہ کی جائے اور اسے یاد رکھا جائے، فراموش نہ کیا جائے اور اس کا شکریہ کیا جائے، ناشکراپن نہ کیا  
 جائے۔

دنیا سے اٹھنا، نہ اٹھنا تو ظاہر ہے، انسان کے اختیار میں نہیں ہے لیکن یا ایک عام محاورہ ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ تم دین اسلام سے کسی وقت بھی مخرف نہ ہونا کہ جب بھی دنیا سے اٹھو، دین حق پر قائم و برقرار ہونے ہی کی حالت میں اٹھو۔<sup>۴</sup>

**وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ بِجِيْعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَإِذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ  
 كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَالَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصَبَّهُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى  
 شَفَاعَ حُفْرَةٍ مِّنَ النَّارِ فَإِنْ قَدْ كُمْ مِّنْهَا طَ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتَهُ لَعَلَّكُمْ**

### تَهْتَدُونَ<sup>۵۰</sup>

”او راللہ کی رسی کو سب مل کر مضبوطی سے تھاموا و تتر بترنا ہو اور یاد کرو اللہ کا احسان جو تم پر ہے جب کہ تم آپ میں  
 دشمن تھے تو اس نے تمہارے دلوں میں الفت پیدا کی تو اس کے فضل و کرم سے تم بھائی بھائی ہو گئے اور تم آگ کے  
 گڑھ کی بالکل گلگ پر تھے تو اس نے تمہیں اس سے چھکا رادیا۔<sup>۶</sup> اس طرح اللہ اپنی نشانیاں تمہارے لئے ظاہر  
 کرتا ہے، شاید کہ تم سید ہے راستے پر لگ جاؤ۔“

[۱]. انکار و تعجب لکفرهم في حال اجتماع لهم الاسباب الداعية الى الایمان الصارفة عن الكفر (صافی)

[۲]. والکفرو انکلن قطعیاً في كل حال فهو في مثل هذا الحالة اقطع (مجمع البيان)

[۳]. إنما النهي في الحقيقة عن ترك الاسلام (مجمع البيان)

[۴]. على طرف حفرة من جهنم لم يكن بينها وبينكم الا الموت (مجمع البيان)

## اتحاد اور اتفاق باہمی کی تاکید

”اللہ کی رسی کو تھامنے“ کے معنی ہیں سب کا اس نظام پر قائم رہنا جو اللہ کا قائم کردا ہے۔ اسی نظام کا نام ”دین“ ہے اسی نظام کا دستور العمل قرآن ہے اور اسی نظام کے رہبر اور عملی نمونہ رسول اور امام ہیں۔ اس طرح احادیث میں جو جبل اللہ کی تفسیر ”دین اسلام“ سے ہوئی ہے اور کتاب الہی سے ہوئی ہے اور آل محمد علیہم السلام یا خصوصیت کے ساتھ حضرت علی بن ابی طالبؑ کے ساتھ ہوئی ہے، ان سب کا حاصل ایک ہی قرار پاتا ہے۔<sup>۱۱</sup>

حدیث ثقلین کے بعض طرق میں یہ الفاظ وارد ہوئے ہیں کہ:-

إِيَّاهَا النَّاسُ أَنِيْ قَدْ تَرَكَ فِيْكُمْ حَنْبَلَيْنَ إِنَّ أَخْذَتُهُمْ بِهِمَا لَنْ تَضْلُّوا بَعْدِيِّ ۝  
مِنْ قَمْ مِنْ دُورِ سِيَالِ چَحُورُ تَاهُولَ اَكْرَمُ اَنْبِيَاءِ تَحَامَرَ رَهُوَگَرَ تَوْكِيَ مِيرَے بَعْدَ گَرَاهَ نَبِيَّنَ ہُوَگَرَ۔  
اس جبل اللہ کے اس جامع مفہوم کی تائید ہوتی ہے۔

**وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا نَعِنْ**

**الْمُنْكَرِ وَأَوْلَيْكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۝**

”او تم میں سے ایک جماعت ایسی ہونا چاہیے جو بھلائی کی دعوت دیتی ہو، نیک کاموں کی ہدایت کرتی ہو اور بری باتوں سے منع کرتی ہو اور یہی وہ ہیں جو ہر طرح کی بھلائی حاصل کرنے والے ہیں۔“

## امر بالمعروف اور نهى عن المنكر کا حکم

”تم میں سے ایک جماعت ایسی ہونا چاہیے، اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ دعوت و ہدایت اور امر بالمعروف و نهى عن المنکر فرض عین نہیں ہے بلکہ واجب کافی کی حیثیت رکھتا ہے کچھ لوگ جب اس کام کو انجام دیدیں تو باقی لوگوں پر فرض نہ رہے گا۔ پھر یہ کہ جامعہ اسلامی کا ہر فرد اس کا اہل بھی نہیں ہے۔ اس لئے کہ بہت سے وہ ہیں حضوری مسائل سے خود ہی ناواقف ہیں۔ وہ دوسروں کی ہدایت کیوں کر کریں گے؟ اس لئے ہمیشہ اس کے انجام دہی کرنے والے مجموع امت کے کچھ ہی افراد ہوں گے۔ سب نہیں <sup>۱۲</sup> چنانچہ کافی میں ہے کہ امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا گیا کہ امر بالمعروف اور نهى عن المنکر کیا تمام امت پر واجب ہے؟

حضرتؐ نے فرمایا: نہیں۔

پوچھا کیوں؟ آپؐ نے فرمایا:

<sup>۱۱</sup>. مالالکل واحد (صافی)

<sup>۱۲</sup>. رواۃ ابوسعید الخدیری عن النبی ﷺ (مجموع)

<sup>۱۳</sup>. من اللتبعيض لان ما ذكر فرض كفاية لا يلزم كل الامة ولا يليق بكل احد كالجاهل (جلالين)

انما هو على القوى المطاع العالم بالمعروف من المنكر لا على الضعفة الذين لا يهدون سبيلاً ان اى من اى يقول الى الحق من الباطل.

ارے! یہ فریضہ تو اس پر عائد ہو سکتا ہے جو اتنی قوت رکھتا ہو، جس کی بات کا وزن لوگ مانیں جو اچھائی اور برائی کے امتیاز سے واقف ہو، نہ وہ بے چارے جنہیں خود پتہ نہیں کہ وہ کہہ سے کہہ جا رہے ہیں یعنی انہیں احساس نہ ہو کہ وہ خود جتنے سے باطل کی طرف قدم بڑھا رہے ہیں۔

اس کے بعد آپؐ نے اسی آیت قرآن سے استشہاد فرمایا اور پھر دوسرا آیت پیش فرمائی کہ:

وَمِنْ قَوْمٍ مُّؤْسَىٰ أُمَّةٌ يَّهُدُونَ بِالْحَقِّ وَيَهُدِّلُونَ۔ (الأعراف: ۱۵۹)

موسیؐ کی پوری قوم میں سے ایک جماعت اُمیٰز ہے جو حق کا راستہ دکھاتی ہے اور اسی کے ساتھ منصافانہ فیصلہ کرتی ہے۔

اس کے بعد ظاہر ہے کہ بد رجہ اتم ان کاموں کو جو دعوت ای حق اور امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کے ہیں، انجام دینے والے وہی ہو سکتے ہیں جن کی نظر کبھی بھلائی اور برائی کے امتیاز میں چوکے نہیں اور مخصوصین کے ذوات مقدسہ ہوتے ہیں۔ اس لئے بعض روایات میں ہے کہ احمد کی تفسیر تخلیلی ائمہ ہے یعنی تم میں ایسے اماموں کو ہمیشہ ہونا چاہیے اس صورت میں یہ ”چاہیے“ حکم تکمیلی نہ ہوگا بلکہ ضرورت عقلی کا اظہار ہوگا کہ تمہارے لئے مناسب و مصلح ہے کہ ایسے امام موجود ہوں لہذا خداوند عالم ان کے وجود کا ذمہ دار ہے۔

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنُتُ  
وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ يَوْمَ تَبَيَّضُ وُجُوهٌ وَتَسُودُ وُجُوهٌ فَإِنَّمَا  
الَّذِينَ اسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ ۝ أَكَفَرُتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُوا الْعَذَابِ إِمَّا  
كُنْتُمْ تَكُفِرُونَ ۝ وَأَمَّا الَّذِينَ ابْيَضُتْ وُجُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ اللَّهِ هُمْ فِيهَا  
خَلِدُونَ ۝ تِلْكَ أَيْتُ اللَّهُ تَنْلُوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ ۝ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا  
لِلْعَالَمِينَ ۝

”اور ان لوگوں کے ایسے نہ ہونا جو ترقہ میں پڑ گئے اور کھلی ہوئی دلیلوں کے آنے کے بعد اختلافات میں بتلا ہو گئے اور یہ وہ ہیں جن کے لئے بڑا عذاب ہے، اس دن کے جب کچھ چہرے نورانی ہوں گے اور کچھ چہرے سیاہ

ہوں گے تو جن کے چہرے سیاہ ہوں گے ॥ ارے! تم ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے؟ اچھا تو اب عذاب کا مزہ چکھو، اس کی سزا میں کتم نے کفر اختیار کیا اور جن کے چہرے نورانی ہوں گے، وہ اللہ کی رحمت میں ہوں گے، وہ اس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے، یہ اللہ کی آیتیں ہیں جنہیں ہم آپ کے سامنے سچائی کے ساتھ پیش کر رہے ہیں اور اللہ جہان والوں پر خلک کرنا نہیں چاہتا ہے۔“

### مسلمانوں کو تنبیہ ہی تازیانے

آیت جن الفاظ میں مسلمانوں کو انتہا کر رہی ہے، وہ صاف پتہ دیتے ہیں کہ یہ خطرہ سامنے آنے والا ہے کہ جیسے یہود و نصاریٰ کھلے ہوئے دلائل کے بعد تفرقہ میں پڑ گئے اور اختلافات میں بٹلا ہو گئے اسی طرح یہ امت بھی اختلافات میں بٹلا ہو جائے۔ نیز یہ بھی اس آیت سے ظاہر ہے کہ جس چیز میں ان کا اختلاف ہو گا وہ ایسی نہیں ہے کہ اس میں خالق کی طرف سے کوئی ہدایت نہ ہوئی ہو بلکہ اس بارے میں ”نص“ موجود ہوتے ہوئے یہ لوگ اختلافات میں بٹلا ہوں گے۔ اسی لئے کہا گیا ہے کہ:

مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمْ تَهْمُّ الْبَيِّنَاتُ۔ (البینة: ۲)

کھلی ہوئی دلیلوں کے آنے کے بعد

اب جب پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ہم مسلمانوں کے اختلافات کا نقطہ مرکزی تلاش کرتے ہیں صاف پتہ ہے کہ وہ ”زعامت کبریٰ“ یعنی جانشینی رسول کا مسئلہ ہے جس میں مسلمانوں کے درمیان تفرقہ ہوا اور آج تک قائم ہے۔ قرآن مجید صاف کہہ رہا ہے کہ یہ اختلاف ”کھلے ہوئے دلائل“ کے آنے کے بعد ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ جو جماعت ان دلائل کا اقرار کرے اور نص کو منبع سمجھے وہ صراط مستقیم پر ہے اور جو ان نصوص کا انکار کرتے ہوں، وہ اس تفرقہ اور اختلاف کے ذمہ دار ہیں اور ان کے لئے قرآن میں خالق کی طرف سے سخت الفاظ میں وعید ہوا ہے کہ:

وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ۔ (آل عمران: ۱۰۵)

ان کے لئے بہت بڑا عذاب ہے۔

پھر عذاب کے تفصیلات بیان ہوئے ہیں اور اس میں انہیں کہ جو بٹائے عذاب میں ہیں، صاف کہا گیا ہے کہ یہ اس وجہ سے ہوا کہ وہ ایمان لانکے بعد کافر ہو گئے۔ اس سے صاف ہے کہ یہ نقطہ اختلاف کوئی فروعی مسئلہ نہیں ہے بلکہ اصول دین کا جزو ہے جو معيار ایمان و کفر قرار پاتا ہے۔ قرآن کے ان تصریحات کے باوجود یہ کتنی افوس ناک بات ہے کہ کچھ مسلمان مسئلہ خلافت کو ”فروعی“، چیز قرار دیتے ہیں یا اب ”روشن خیالی“، کے زمانہ میں صرف ”تاریخی بحث“ یا ”سیاسی مسئلہ“ قرار دے کر اس کی دینی اہمیت گھٹائی جاتی ہے۔

اب ایک طرف بلاغت قرآنی کی روشنی میں یہ دیکھا جاسکتا ہے کہ صرف ایک ”مفروضہ“ خطرہ کے بارے میں جس کا وقوع نہ ہو، اتنا تفصیلی بیان نہیں کیا جاسکتا کہ جو تم میں سے مانیں گے، ان کے لئے یہ ہو گا اور جو نہ مانیں گے ان کے لئے یہ ہو گا اور جو چہرے روشن ہوں گے وہ

۱۱. علی ارادۃ القول ای فیقال لهم اکفرتم و الهمزة للتبیخ والعجب مرا حالهم (صافی) بدیشان گفتہ شود آیا کہ کافر شدید بعد ازاں اسلام خویش (شاہ ولی اللہ) جلوگ کے کالے ہوئے مندان کے، کیا کافر ہوئے تم پیچھا ایمان اپنے کے (شاہ رفع الدین)

ایسے ہوں گے اور جو چہرہ سیاہ ہو گئے وہ ایسے ہوں گے۔ اس انداز بیان سے خود ظاہر ہو گا کہ کچھ واقعی ہوں گے، یہ سیاہ چہرہ والے اور وہ کھلے ہوئے کفار و مشرکین نہیں ہیں، وہ یہود و نصاری نہیں ہیں۔ وہ اس امت کے افراد ہیں جس سے کہا گیا تھا کہ:

وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ。 (آل عمران: ١٠٢)

تم میں ایک گروہ ایسا ہونا چاہیے جو خیر کی طرف دعوت دے اور امر بالمعروف کرے اور نہیں عن المنکر۔

اس کی خاطب مسلمان کھلانے والی عام امت ہے اور اسی مسلمان میں سے یہ گروہ پیدا ہوا ہے جسے کہا جا رہا ہے کہ ”تم نے ایمان کے بعد کفر اختیار کیا، اب عذاب کا مزہ چکھو۔“

پھر آخر میں تو یہ آیت کہ ”یہ اللہ کی آئیں ہیں جنہیں ہم آپ کے سامنے صاف بیان کرتے ہیں۔“ اس کا اعلان ہے کہ یہ بالکل مستقبل قریب میں ہونے والے واقعات میں جنہیں بطور اخبار بالغیب خالق ان انتباہات کے انداز میں پیش فرم رہا ہے۔

اس کے بعد بھی مسلمانوں کی آنکھیں نہ کھلیں اور وہ حق اور باطل کا امتیاز نہ کریں تو اس کا علاج کیا ہے؟ پھر جو کچھ ہواں پر ”شکوہ“ نہ کریں کہ ”برق گرتی ہے تو بیمارے مسلمانوں یہ .....“ وہ اینے افعال و اعمال کا نتیجہ ہے جسے خالق کہرا رہا ہے:

وَمَا اللَّهُ يُرِيْدُ ظُلْمًا لِّلْعَلَمِيْنَ  
”اللَّهُ لَوْكُونْ يَرْظَمْنِيْسْ كِيَا كِرْتَا۔“

مفسرین جمہوری کو بھلا ہٹ ان آپات کی تفسیر میں بہت قابل حرم ہے۔ تفسیر جلالین میں ہے:-

لَا تَكُونُوا كَالذِّينَ تَفْرَقُوا وَأَخْتَلُفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَكُمُ الْبَيِّنَاتُ

ان لوگوں کی طرح نہ ہو جو تفرقہ اور اختلاف میں پڑ گئے کھلی ہوئی دلیلوں ہونے کی ممانعت ہوئی ہے؟ لکھا ہے:

وهم اليهود وانصاری  
وہ لوگ یہود و انصاری ہیں۔

تواب یہ کون ہے جن سے کہا جا رہا ہے کہ ان کی طرح نہ ہو؟ یہ بلاشبہ مسلمان ہیں مگر جب نورانی چہروں اور سیاہ چہروں کی بات آئی تو وہاں **أَمَّا الَّذِينَ اسْوَدُّتُ وَجْهَهُمْ** کو انہوں نے لکھ دیا۔

**وَهُمْ الْكَافِرُونَ فَيُلْقَوْنَ فِي النَّارِ**

وہ سپاہ چہروں والے کافر ہوں گے اور اس لئے آتش جہنم میں ڈال دیے جائیں گے۔

اس طرح انہوں نے مسلم جماعت کو اس عید کی زد سے بچالیا، اب جو آیا:

اکفر تُم بعَدَ ایمانِ کُم  
ارے! تم ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے۔

تو نہیں اس کی تشریح کے لئے لکھنا پڑا: ”یومِ اخذ المیشاق“ یعنی یہ ایمان اس دنیا کا نہ تھا۔ عالمِ ذر میں جو است بر کمک کہا گیا تھا اور اس کا جواب سب نے ملی کہہ کر دیا تھا، یا اس روز است ولے ایمان کا ذکر ہے کہ تم ایمان لانے کے بعد کافر ہو گئے۔ حالانکہ اصطلاح قرآنی

کے جانے والے واقف ہیں کہ اس دن کے معاملہ کو قرآن اقرار سے تعبیر کرتا ہے، ایمان سے نہیں، ایمان اور کفر تو دار تکلیف کی چیزیں ہیں۔ اس لئے قرآن کفر بعد الایمان کا الزام ایک تو معاً فقین پر لگاتا ہے کہ وہ زبان سے ایمان ظاہر کرنے کے باوجود دل سے کافر ہے۔ یہاں ”بعد“ کی لفظ باعتبار زمانہ نہیں بلکہ باعتبار رتبہ ہوتی ہے کہ یہ کفر جو بعنوان نفاق ہے، مرتب ہوتا ہے اس اقرار اسلام پر جوز بان سے کہا گیا ہے اور دوسرے یہ الزام مرتدین پر ہوتا ہے کہ انہوں نے پہلے اسلام اختیار کیا اور پھر اس سے انحراف کیا۔ کفار اصلی سے کسی یہ نہیں کہا جاسکتا کہ تم ایمان کے بعد کافر ہو گئے چنانچہ شاہ عبدالقدار صاحب اس سے متفق نہیں ہیں۔ وہ نورانی اور سیاہ چہروں کے بیان والی آیتوں پر حاشیہ میں لکھتے ہیں:

”معلوم ہوتا ہے کہ سیاہ منہ ان کے ہیں جو مسلمانی میں کفر کرتے ہیں، یعنی منہ سے کلمہ اسلام کہتے ہیں اور عقیدہ خلاف اسلام کے رکھتے ہیں، سب فرقے گمراہ یہی حکم رکھتے ہیں (موضع القرآن)“

الحمد للہ کہ یہ کلمہ حق موصوف کے قلم سے نکل گیا ہے، بس اتنا اور رہ گیا کہ شاہ صاحب اس جزو غور فرمائیتے کہ یہ ”مسلمانی میں کفر“ وَاخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ کی تصریح کے مطابق ”نص“ کا انکار کر کے تفرقہ اور اختلاف کی بنیاد قائم کرنے سے ہوا ہے لہذا روشن چہروں والے وہ ہوں گے جو ”نفس“، ”ومانیں“، اور اس کے خلاف کسی اجماع و شوریٰ وغیرہ کو تسلیم نہ کریں اور جو انکار نص کا راستہ اختیار کر کے امور دین میں کوئی جمہوریت وغیرہ کا اصول اختیار کریں وہ کفر تھے بعد ایمان کم کا مصدق ہوں گے اور ”فرق باطلہ“ میں داخل ہوں گے۔

### انکار نص کے نتیجہ میں افتراق اور اس کا انجام

یہ آیتیں تمام فرق اسلامیہ کو صحیح نقطہ حق کی تلاش میں مشعل راہ بننے کے لئے کافی و دافی ہیں۔

علامہ شبیہ نے اس نکتہ کو کہ یہ اسی امت میں سے مرتد ہو جانے والوں کا تذکرہ ہے سمجھ لیا ہے جو اس آیت کے ذیل میں انہوں نے پیغامبرؐ کی متفق علیہ ”حدیث حوض“ کو جسے ہم ”حدیث ارتداد“ بھی کہہ سکتے ہیں۔ [۱] پیش کیا ہے۔

اور یہی محل پر حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام نے بھی اس آیت کی تشریح فرمائی ہے کہ:

هم اهل البدع والاهواء والاراء الباطلة من هذه الامة (جمع البيان)

یہ اسی امت میں کی وہ جماعتیں ہیں جنہوں نے بدعتیں ایجاد کیں، دل بخواہ راستے اور غلط اعتقادات اختیار کیے۔

تفسیر علی بن ابراہیم فتحی میں جانب ابوذر غفاری رضوان اللہ علیہ کی زبانی اس گمراہ اکثریت کی تشریح اور روز قیامت اس کے ورود کا منظر بڑی تفصیل سے وارد ہوا ہے جو جمہور کی حدیث ارتداد کے بالکل مطابق ہے اور اس کی تشریح تفصیل کی حیثیت رکھتا ہے اور اسے ملا محسن فیض نے تفسیر صافی میں درج کیا ہے۔

وَإِلَهُمَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَوَّلَ اللَّهُ تُرْجَعُ الْأُمُوْرُ ﴿٦﴾

اور اللہ کا ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور اللہ ہی کی طرف تمام باتوں کی رجوع ہے۔

یہ آیت بھی اگر مقام تنزیل میں اسی سلسلہ کی آیت ہے اور محسوس ایسا ہو رہا ہے کہ ایسا ہی ہے، اس میں بڑا صاف یہ رخ نظر آ رہا ہے کہ یہ

[۱]. تفصیل کے لئے ملاحظہ ہو ہمارا رسالہ ”حدیث حوض“، شائع کردہ امامیہ مشن لکھنو۔

سب اختیار الہی کے مقابلہ میں خود رائی، خود مختاری اور حق خود رادی کے تصورات اور جمہوریت کے تجیلات کو ختم کرنے ہی کی باتیں ہو رہی ہیں۔ یعنی تمہارا جو کچھ حق خود رادی ہو سکتا ہے وہ اپنے ایسے دوسرے انسانوں کے مقابلہ میں ہو سکتا ہے، خالق کے مقابلہ میں تھوڑی جس کا آسمان وزمین میں سب کچھ ہے ۱۰ اور تم خود اس کے مملوک ہو اور جتنی باتیں ہیں سب کا فیصلہ تکوینی طور پر اس کے ارادہ و اقتدار سے متعلق ہے لہذا اختیاری طور پر بھی تم اپنے معاملہ کو اسی کے نص و انتخاب سے وابستہ کرو تو یہی تمہارے ایمان باللہ کا ثبوت ہو گا۔

**كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِ جَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ  
وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَوْ أَمْنَ أَهْلُ الْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمُ الْمُؤْمِنُونَ**

### وَأَكْثَرُهُمُ الْفَسِقُونَ ۖ ۱۱۰

”تم ایک بہترین جماعت ہو ۱۱۰ جو تمام خلق کے فائدہ کے لئے سامنے لا گئی ہے۔ ۱۱۰ نیک باتوں کا حکم دیتے ہو اور بری باتوں سے روکتے ہو اور اللہ پر ایمان رکھتے ہو اور اگر اہل کتاب بھی ایمان لے آتے تو ان کے لئے بہتر ہوتا ہے۔ ان میں سے کچھ ایمان لائے ہیں اور اکثر بد اعمال ہیں۔

### بہترین امت کون ہے

یہ پوری امت سے خطاب ہونیں سکتا، اس لئے کہ پہلے آپ کا ہے: ولتکن منکرم امة یدعونا الی الحیرو یامرون بالمعروف و ینہیون عن المنکر (یعنی) تم سے کچھ لوگ ایسے ہونا ہیں جو دعوت خیر دیں اور امر بالمعروف و نبی عن المنکر کریں“ اس سے ظاہر ہے کہ یہ دعوت پوری امت کو انتباہ کیا جا پکا ہے کہ تم اختلاف نہ کرنا اور تفرقہ میں پڑنا اور یہ کہ کچھ منہ نور انی ہوں گے اور کچھ چہرے سیاہ ہوں گے اور انہیں عذاب ہو رہا ہو گا لہذا یہ ماننا ناگزیر ہے کہ اب جو خطاب ہوا ہے: کنتم خیر امة اخر جت للناس تو یہ مجموع امت کے اس گروہ سے ہے جس کے وجود کی امت کے اندر گذشتہ آیت میں فلتکن منکرم امة یدعونا الی الحیر کہہ کے خبر دی گئی تھی اور اسی لئے بعض روایات میں خیر امت کو کہا گیا ہے کہ یہ خیر امت کیوں کر ہو سکتی ہے جبکہ اسی امت نے امام برحق امیر المؤمنین علی بن ابی طالبؑ اور حسنؑ و حسینؑ فرزندان رسولؐ کو قتل کیا۔

ایک دوسری حدیث میں ہے:

هم الْمُحَمَّدُ خَيْرُ امَّةٍ آلُ رَسُولٍ ۚ

تیسرا حدیث میں ہے:

۱۱۰. ملکا و خلقا (مجمع البیان و صافی)

۱۱۱. الکون فیہا یعماه الازمنۃ غیر متخصص بالماضی کقوله تعالیٰ و کان اللہ غفور رحیما (صافی)

۱۱۲. اخر جت اظہرت (صافی)

انما نزلت هذا الاية على محمد فيه وفي الاوصياء خاصة.

یہ آیت مخصوص طور پر حضرت پیغمبر خدا و ران کے اوصياء کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔  
چوتھی روایت ہے:

یعنی الامۃ الٰی وجبت لها دعوة ابراہیم .

اس سے مراد وہ گروہ جن کے بارے میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا (و من ذریقی) مستجاب ہوئی۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ جنہیں مخانب اللہ امامت کا منصب عطا ہوا۔

یہ تمام احادیث ملا محسن فیض کاشانی نے تفسیر صافی میں درج کیے ہیں۔

لَنْ يَضُرُّوْ كُمَّا لَاَذْدَىٰ طَ وَإِنْ يُقَاتِلُوْ كُمَّدُ يُوَلُّوْ كُمَّدُ الْأَدْبَارِ ثُمَّ لَا يُنْصَرُوْنَ ۝

ضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الظِّلَّةُ أَيْنَ مَا ثُقِفُوا إِلَّا يَحْبِلُ مِنَ اللَّهِ وَحَبْلٌ مِنَ النَّاسِ

وَبَآءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْمَسْكَنَةُ طَ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا

يَكْفُرُونَ بِإِلَيْتِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِغَيْرِ حَقٍ طَ ذَلِكَ بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا

يَعْتَدُونَ ۝

”ہرگز یہ تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے سو اعمومی اذیت کے ۱۱۱ اور اگر تم سے یہ جنگ کریں گے تو تمہارے سامنے سے بیٹھ پھرا کر بھاگیں گے، پھر انہیں کہیں سے مدد نہیں ملے گی۔ ان کے نصیب میں ذلت لکھ دی گئی ہے، جہاں بھی یہ پائے جائیں، سوا اللہ کی طرف کے کسی معاهدہ کے یا آدمیوں کے کسی سہارے کے ۱۲۲ اور یہ اللہ کے غضب میں گرفتار ہیں اور ان پر محتاجی لکھ دی گئی ہے۔ یہ اس لئے کہ وہ آیت الہی کے ساتھ کفر کرتے رہے اور پیغمبروں کو ناحق قتل کرتے رہے۔ یہ اس کی سزا ہے کہ انہوں نے نافرمانی کی اور ہمیشہ ظلم و تعدی سے کام لیتے رہے۔“

### یہود کے متعلق قرآنی پیش گوئی اور حالات حاضرہ

اس آیت میں یہود پر ذات لکھے جانے کے اعلان کے ساتھ الابحبل من اللہ وحبل من الناس کا استثناء تمام ان اعترافات کا جواب ہے جو آج تقریباً چودہ سو برس کے بعد انگلستان اور امریکیوں کے دستیاری سے اسرائیلی سلطنت کے قیام کی وجہ سے زبانوں پر آنے لگے

۱۱۱. ضرر ایسیرا کطعن و تهدید (صافی)

۱۲۲. مگر بدست اویزی از خدا و دست اویزی از مردمان (شاہ ولی اللہ) مگر ساتھ پناہ اللہ کے اور پناہ لوگوں کی (شاہ رفع الدین)

ہیں کہ قرآن نے کہا تھا کہ ان پر ذات لکھ دی گئی ہے جس کی وجہ سے مسلمانوں میں مشہور تھا کہ یہود یوں کی کوئی سلطنت دنیا میں نہیں ہو سکتی۔ پھر یہ آج ان کی سلطنت کیوں کر قائم ہو گئی؟ مگر قرآن نے صاف خود استثناء کر دیا ہے کہ وہ خود اپنی طاقت کے بل بوتے پر اس ذات سے کبھی نہیں نکل سکتے، ہاں اللہ کی طرف سے کوئی معاهدہ ہو یعنی جزیہ دے کر وہ اسلام کی پناہ میں آجائیں یا کچھ اور لوگوں کے سہارے کبھی قوت حاصل کر لیں تو اور بات ہے۔ اب دنیا خود یہ فیصلہ کرے کہ یہ اسرائیل حکومت دوسروں کے سہارے سے قائم ہوئی ہے یا نہیں؟

اب بھی کیا دنیا عجاز قرآن کا انکار کرے گی؟

وَتَمَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ صِدْقًا وَعَدْلًا. لَا مُبَدِّلٌ لِكَلِمَتِهِ (انعام۔ ۱۱۵)

لَيَسْوَ إِنْ سَوَاءٌ طَ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَارِئَةٌ يَتَلَوَّنَ أَيْتَ اللَّهُ أَنَّاءَ الْأَيْلِ وَهُمْ  
يَسْجُدُونَ ۝ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ  
الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ ۝ وَأُولَئِكَ مِنَ الصَّالِحِينَ ۝ وَمَا يَفْعَلُوا مِنْ  
خَيْرٍ فَلَنْ يُكَفَّرُوْهُ ۝ وَاللَّهُ عَلِيهِمْ بِالْمُتَّقِينَ ۝

”وہ سب براہ نہیں ہیں، اہل کتاب میں ایک ثابت قدم جماعت بھی ہے [۱] جورات کے مختلف اوقات میں آیات الہی کی تلاوت کرتی ہے اور وہ سجدے بجالاتی ہے۔ اللہ اور روز آخرت پر ایمان رکھتے ہیں اور اچھی باتوں کی ہدایت کرتے اور بری باتوں سے ممانعت کرتے ہیں اور نیک کاموں میں تیزی کرتے ہیں اور یہ لوگ نیکوکاروں میں ہیں اور وہ جو نیک کام کریں گے اس کی ناقدری [۲] ہرگز نہیں ہوگی اور اللہ پر ہیز گاروں سے خوب واقف ہے۔“

جن کے اوصاف یہ بیان ہوئے ہیں، اہل کتاب میں کے وہ افراد ہیں جنہوں نے صدق دل سے اسلام قبول کر لیا۔ ان کے کردار میں وہ جو ہر تھے جن سے جماعت یہود عوام محروم ہے۔ [۳]

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَنْ تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا  
وَأُولَئِكَ أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝ مَثَلُ مَا يُنِيفُونَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ

[۱]. قائمتہ علی الحق (صافی)

[۲]. فلن یضیع ولا ینقص ثوابه (صافی) وسمی منع الجزاء کفر اعلى الاتساع لانہ منزلۃ المحمد والسواء (جمع البیان)

[۳]. وصفهم بصفات لیست فی اليهود (صافی)

**الدُّنْيَا كَمَثَلٍ رِّيحٌ فِيهَا حِرْزٌ أَصَابَتْ حَرَثَ قَوْمٍ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ فَأَهْلَكَتْهُ ط**

**وَمَا ظَلَمُهُمُ اللَّهُ وَلِكُنَّ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۝**

” بلاشبہ وہ جو کافر ہیں، انہیں ان کے اموال اور اولاد اللہ (کے عذاب) سے کچھ بھی بچانہیں سکتے اور یہ دوزخ والے ہیں، وہ اس میں ہمیشہ بیشتر ہیں گے، مثال کے اس کے جو وہ اس دنیوی زندگی میں صرف کرتے ہیں، اس ہوا کی سی ہے جس میں پالا تھا ﴿ جو چلی ایک ایسی جماعت کی کھینچ پر جو اپنے اوپر ظلم کرتی رہی تھی ﴾ تو اسے بر باد کرد یا اور اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ خود اپنے اوپر ظلم کرتے رہے تھے۔“

” مال اور اولاد“ وہ ہوتے ہیں جن پر ہر انسان بھروسہ کرتا ہے کہ یہ آڑے وقت میں کام آئیں گے، اس لئے ان کو کہا گیا ہے کہ یہ اللہ کے عذاب سے نہیں بچاسکتے ﴿ ورنہ ان کی خصوصیت نہیں، اس سے تو کوئی بھی نہیں بچا سکتا۔

آخر میں جو مثال دی گئی ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح وہ کھینچی بر باد ہو جاتی ہے، اسی طرح ان کے یہاں تکle جو مصارف دنیا میں ہیں، اس وقت تو آنکھوں کو بہت بھلے لگتے ہیں مگر نتیجہ میں سب اکارت ہوں گے اور انہیں ان سے کچھ حاصل نہ ہوگا۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَتَخَلُّو إِطَانَةً مِّنْ دُونِكُمْ لَا يَأْلُو نَكْمَ خَبَالًا طَ وَدُّوا مَا**

**عَنِيتُمْ ۚ قَدْ بَدَأْتِ الْبَغْضَاءَ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ ۝ وَمَا تُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ طَ قَدْ**

**بَيَّنَا لَكُمُ الْأَيْتِ إِنْ كُنْتُمْ تَعْقِلُونَ ۝**

” اے ایمان لانے والو! اپنے علاوه دوسرے ایسے لوگوں کو جو تمہیں نقصان پہنچانے میں کوئی کمی نہیں کریں گے، اپنا جگری دوست ﴿ نہ بناؤ، وہ ہمیں رحمت ہی پہنچنے کے متنی ہیں۔ دشمنی ان کے دہنوں سے بھی ظاہر ہو ہی جاتی ہے اور جو کچھ ان کے سینوں میں چھپا رہتا ہے، وہ اور سبھی بڑھ کر ہے۔ ہم نے تمہارے لئے واضح نشانیاں ﴾ پیش کر دی ہیں اگر تم عقل سے کام لو۔“

یہ مومنین کو نصیحت ہے کہ وہ مخالفین دین کو اپنارا زدار اور جگری دوست نہ بنائیں، اس لئے کہ وہ تمہارے حقیقی دوست کبھی نہیں ہو سکتے۔

۱. البرد الشدید (مجمع البيان)

۲. بالکفر والمعصية (صافی)

۳. انما خاص الاموال والابلاد بالذى كرلان هذا من معتمله الخلق (مجمع البيان)

۴. البطانتة خاصة الرجل الذى يسننونه امر و ما خوذ من بطانته الذى يليل البدن لقربه منه (مجمع البيان)

۵. الدلالات على شأنهم (البلاغي)

هَآنْتُمُ أَوْلَاءِ تَحْبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كُلِّهِ وَإِذَا لَقُواْ  
قَالُواْ أَمَنَّا ۝ وَإِذَا خَلُواْ عَضُواْ عَلَيْكُمْ إِلَّا نَأْمَلُ مِنَ الْغَيْظِ ۝ قُلْ مُؤْتُوا

بِغَيْظِكُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ بِذَاتِ الصَّدُورِ ۝

”اب تمہارا یہ عالم ہے کہ تم تو ان سے محبت کرتے ہو اور وہ تم سے محبت نہیں کرتے اور تم ہر کتاب پر ایمان لائے ہوئے ہو اور وہ جب تم سے ملتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور جب تخلیہ ہوتا ہے تو تمہارے خلاف غیظ و غصب سے اپنی بوٹیاں کاٹتے ہیں ॥ کہو کہ مر جاؤ تم لوگ اپنے غم و غصہ سے ”یقیناً اللہ سینوں کے اندر والی باتوں کا جانے والا ہے۔“

یہ ان ہی مسلمانوں سے تھا طب ہے جو مسلمانوں کو چھوڑ کر کافروں سے دوستی کے پینگ بڑھاتے تھے۔ ۷

ہم نے تو منون بالکتاب کلہ کا یہ ترجمہ کیا ہے کہ ”تم ہر کتاب پر ایمان لائے ہوئے ہو“، یعنی تم تو ان کی توریت کو بھی جو واقعی تھی، مانتے ہو اور ان کی انجیل کو بھی جو حقیقی تھی، مانتے ہو مگر یہ تمہارے قرآن کو نہیں مانتے۔ اس صورت میں الکتاب سے جنس کتاب مراد ہے اور کلہ اس کے اشخاص یعنی توریت و انجیل وغیرہ کے اعتبار سے ہے ॥ لیکن اس کی ایک تفسیر یہ کی گئی ہے کہ الکتاب سے مراد قرآن ہی ہے اور مقصود یہ ہے کہ تم پورے قرآن پر ایمان لائے ہو تو اسی قرآن میں تو وہ آئیں بھی ہیں جو ظلمین کا سہارا لینے اور کافروں کو دوست بنانے کی ممانعت میں ہیں، پھر تم انہیں اپنا دوست کیوں بناتے ہے ॥ مگر مجھے پہلے معنی الفاظ آیت کے سیاق و سبق کے لحاظ سے زیادہ درست معلوم ہوتے ہیں۔

إِنْ تَمَسَّكُمْ حَسَنَةٌ تَسُوهُمْ وَإِنْ تُصِبُّكُمْ سَيِّئَةٌ يَفْرَحُوا بِهَا ۝ وَإِنْ

تُصِبِّرُوْا وَتَنْتَقُوا لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا ۝ إِنَّ اللَّهَ يَمْا يَعْمَلُونَ مُحْيِطٌ ۝

”اگر تمہیں کوئی بھلانی چھوٹی جائے تو انہیں باعث رنج ہوگی اور اگر تمہیں کوئی برائی پہنچ تو وہ اس سے خوش ہوں

۱۔ تم پر (غضہ کے مارے) انگلیاں کاٹتے ہیں۔ (حاشیہ) اس (الانامل) کے اصلی معنی پروں کے ہیں مگر جو نکہ اردو کا محاورہ میں پروں کا کافی نہیں بولتے اور غصہ میں انگلیاں کاٹنا بولتے ہیں، اس وجہ سے یہ ترجمہ کیا گیا ہے (مولانا فرمان علی صاحب) مگر حقیقت یہ ہے کہ اردو میں تو انگلیاں کاٹنے کا بھی محاورہ نہیں ہے، اس لئے ہم نے ترجمہ بوٹیاں کاٹنے کے ماتحت کیا ہے۔

۲۔ هَآنْتُمُ أَوْلَاءِ الْخَاطِشُونَ فِي مَوَالَةِ الْكُفَّارِ (صافی)

۳۔ تَوْمَئُونَ مَا أَنْزَلْنَا عَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمُحَمَّدٌ وَهُمْ لَا يَصْدِقُونَ بِكِتَابِكُمْ (مجمع البیان) تو منون بجنس الکتاب کلہ کتابکم و کتاب بهم وغیرہم (صافی)

۴۔ هَلْ يَسُوْغُ وَيَجْسُنُ مِنْكُمْ مَا يَهْبِطُ إِلَيْهَا الْمُوْمِنُونَ بِالْكِتَابِ كَلِهِ لَنْ تَحْبُوا مِنْ لَا يَهْدِهُ اللَّهُ لَا جُلْ شَرَهُ (البلاغی)

گے اور اگر تم برداشت سے کام لو اور بچتے رہو تو تمہیں ان کی ترکیبیں کچھ نقصان نہیں پہنچائیں گی۔ بلاشبہ اللہ ان کے تمام اعمال پر حاوی ہے۔<sup>۱۲</sup>

یہ منافقین کی خباثت نفس کا حال اور اس کی پاداش کا ذکر ہے جس میں بھلائی کے ساتھ تم سسکھم کی لفظ ہے، جس کے معنی ہیں جو جائے اور یہی ہم نے ترجمہ کیا ہے ”کوئی بھلائی چھو بھی جائے“ اور برائی کے ساتھ تصبیکم کا لفظ جو اصابة سے ہے اور اصابة وہی مصدر ہے جس سے ”مصیبت“ کا لفظ ہے اس میں یہ مفہوم مضر معلوم ہوتا ہے کہ تمہارے لئے بھلائی کام سے کم حصہ بھی جسے چھونے کا مصدق سمجھا جائے۔<sup>۱۳</sup> وہ بھی انہیں گوارا نہیں اور برائی میں صرف امکانات یا خطرات سے بھی انہیں اطمینان نہیں ہوتا بلکہ وہ اس وقت تک خوش نہیں ہوتے، جب تک کہ وہ برائی پورے طور سے بطور ایک مصیبت کے قریب اثر انداز نہ ہو جائے۔<sup>۱۴</sup>

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبُوّئُ الْمُؤْمِنِينَ مَقَايِدَ لِلْقِتَالِ ۖ وَاللَّهُ سَمِيعٌ  
عَلِيهِمْ ۝ إِذْ هَمَتْ طَائِفَتِنِ مِنْكُمْ أَنْ تَفْشَلَا ۗ وَاللَّهُ وَلِيُّهُمَا ۖ وَعَلَى اللَّهِ  
فَلِيَسْتَوْ كُلُّ الْمُؤْمِنُونَ ۝

”اور وہ موقع جب آپ سویرے اپنے گھر بار سے نکلے، اس طرح کے مسلمانوں کو جنگ کے لئے مناسب سورچوں پر جگہ دے رہے تھے<sup>۱۵</sup> اور اللہ سننے والا ہے، بڑا جانے والا۔ جب تم میں سے دو گروہوں نے (پہلے سے) ارادہ کر لیا تھا کہ وہ سستی دکھائیں گے، حالانکہ اللہ ان دونوں کا مالک و سرپرست ہے اور اللہ ہی پر ایمان والوں کو بھروسہ کرنے چاہیے۔“

### غزوہ احمد کے لئے روایتی کے وقت کا تذکرہ

اکثر آیات قرآن مجیداً سے شروع ہوئے ہیں یعنی جب یہ ہوا۔ ان میں کبھی تو اس ”جب“ کا مرکز تعلق مذکور ہوتا ہے جب ایسا ہوتا تو اس وقت یہ ہوا اور بہت جگہ اس کا کوئی ذکر نہیں ہوتا۔ ایسے موقعوں پر اس کا متعلق مخدود ف مانا پڑتا ہے اور مطلب یہ ہوتا ہے کہ یہ موقع یاد رکھنے کے قابل ہے چنانچہ یہاں بھی ایسا ہی ہے۔<sup>۱۶</sup>  
یہ کس میں پر نکلنے کا ذکر ہے؟ اس کی تصریح آیت میں مذکور نہیں ہے اور ایسے بھی محل وہ ہیں جو اس دعوے کو کفر آن فہمی کے لئے حدیث و

۱۲. تصدروا على عداوتهم وتنقو امولا تهم (صافی)

۱۳. کنایۃ عن قلة اعمالکم (البلاغی)

۱۴. بمعنى تصبیکم فادحة اصابة لا بمجرد المسیر (البلاغی)

۱۵. تهیی لهم مقاعد للقتال، مواقف واماكن له (صافی)

۱۶. العامل في ”اذ“ محنوف والتقدیر ”واذکر“ (مجموع البيان)

تفسیر کی ضرورت نہیں ہے، غلط ثابت کرتے ہیں۔

تفسیر سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ غزوہ احمد میں رواگی کا تذکرہ ہے۔<sup>۱۱</sup> اور اس کے بعد اس کا مطلب سمجھ میں آتا ہے کہ آپ مونین کو مناسب مورچوں پر جگہ دے رہے تھے جب ایک جگہ تو پوری فوج کا مستقر بنائی گئی اور ایک جماعت کو اس بہادیت کے ساتھ کہ ہمیں فتح ہو یا شکست، ہر صورت تم اس جگہ سے حرکت نہ کرنا، درہ کوہ کے اس شک راستے پر مقرر کر دیا گیا، جدھر سے آنے پر مسلمانوں کو محاصرہ میں لیا جاسکتا تھا۔

اس کے تذکرہ کی اس موقع پر ضرورت اس لئے تھی کہ بعد میں رسولؐ کی مقرر کردہ جگہ سے ہنایی مسلمانوں کے لئے اس عظیم تباہی کے خطرہ سے دوچار ہونے کا باعث ہوا جس نے سوا کاد کا مجاہدین کے باقی تمام جماعت کے قدموں میں تزلزل پیدا کر کے رو بہ فرار بنا دیا۔

قرآن مجید کا اس صورت حال کو اپنی اہمیت کے ساتھ بیان کرنا یہ ہے کہ وہ یاد رکھنے کا موقع ہے، بعض علمائے جمہور کے اس رجحان کو غلط قرار دیتا ہے کہ دور رسولؐ کے مسلمان چونکہ صحابہ کے معزز گروہ سے تعلق رکھتے ہیں لہذا اس دور کے واقعات پر ایسا تبصرہ نہیں چاہیے جو کدار کے کسی پہلو کو نمایاں کرتا ہو، اگر فراد کا احترام اس حق پوچشی کا متفاضل ہوتا اور خالق کا یہ منشہ ہوتا تو قرآن مجید میں ان واقعات کی یاد ایسے چونکا نے والے الفاظ کے ساتھ محفوظ نہ کی جاتی۔

### صحابہ کے واقعات پر تبصرہ کو روکنا مشائیق قرآنی کے خلاف ہے

چونکہ رسول اسلام ﷺ کے اس حکم کی مخالفت ہوتی ہے جس سے نقصان اٹھانا پڑا، اس لئے آخر میں تہذیبی انداز میں کہا گیا ہے کہ ”الله سنتے والا ہے“، یعنی جو کچھ ان سے کہا سنا گیا تھا، اس سے بھی خوب واقف ہے اور ”جانے والا ہے“، یعنی جو کچھ ان کا کردار پھر وقوع میں آیا، وہ بھی اس کے علم میں ہے۔

”جب تم سے دو گروہوں نے سستی دکھانا چاہی“ پھر روایت کی ضرورت۔ یہ ”دو گروہ“ کون ہیں؟ قرآن سے کیوں کر معلوم ہو؟ ہاں حدیث میں ہے جو طرق اہل سنت سے سمجھی ہے اور مسلم و بخاری دونوں نے اسے درج کیا ہے اور علام طرسیؒ نے امام محمد باقر علیہ السلام اور امام جعفر صادق علیہ السلام کی طرف نسبت کیا تھی بھی اس کا ذکر کیا ہے کہ یہ دونوں گروہ بنو سلمہ اور بنو حارثہ الانصار میں سے ہیں<sup>۱۲</sup> اور یہی دونوں فوج کے دونوں بازوؤں کی حیثیت میں تھے۔<sup>۱۳</sup>

دوسری روایت جو تفسیرتی میں ہے یہ ہے کہ اس سے مراد عبد اللہ بن ابی او راس کے ساتھی ہیں۔

علامہ بلاغی نے پہلے قول کو ترجیح دی ہے، اس بنا پر قرآن کہہ رہا ہے کہ ان دونوں گروہوں نے سستی دکھانا چاہی یعنی دکھائی نہیں اور پھر یہ ارشاد ہوا کہ ”اللہ ان کا مالک و سرپرست ہے“، اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے انہیں اس کمزوری سے محفوظ رکھا اور عبد اللہ بن ابی او راس کے ساتھی تو کھلے ہوئے منافق تھے اور وہ ہمیشہ ہی کمزوری دکھاتے تھے، پھر وہ کیوں کر مراد ہو سکتے ہیں؟

<sup>۱۱</sup> عن ابن عباس وهو المروي عن أبي جعفر يعني الباقر عليه السلام (البلاغي)

<sup>۱۲</sup> هما بنو سلمة و بنو الحارثة حبان من الانصار (مجمع البيان)

<sup>۱۳</sup> وكان جناحي العسكر (صافى)

ہم سمجھتے ہیں کہ جنگ احمد کا جوانجام بعد میں سامنے آیا، اس کی بنا پر یہ کہنا کہ انہوں نے کمزوری دکھانا چاہی تھی مگر نہیں دکھائی، محتاج ثبوت ہے۔ اس لئے کہ بہت ممکن ہے کہ جب درود کوہ سے خالد بن الولید نے حملہ کیا تو سب سے پہلے دونوں بازوں ہی فوج کے پس پا ہوئے ہوں، جس کے بعد تمام فوج منتشر ہو گئی۔ اس لئے قرآن نے ان دونوں خصوصیت کے ساتھ تذکرہ کیا اور اس حقیقت کا انشاف کر کے یہ ان دونوں گروہوں کی وقت طور پر کوئی اضطراری حرکت نہ تھی بلکہ پہلے سے آپس میں طے کی ہوئی بات تھی کہ کوئی صورت گر گوں ہوئی تو سب سے پہلے ہم میدان سے ہٹیں گے۔

رہ گیا یہ کہنا کہ اللہ ان کا مالک و سرپرست ہے تو یہ اس ارادہ کی مذمت کا ظہار ہے کہ انہیں اپنے مالک کے مقصد کے خلاف ایسا منصوبہ بنانا نہیں چاہیے تھا، پھر دوسرے مسلمانوں کو یہ انتباہ ہے کہ یہ دونوں کمزوری دکھاتے تھے تو دوسرے مسلمانوں کو ان کے شہارے تو نہیں رہنا چاہیے تھا، انہیں تو اللہ پر بھروسہ رکھنا چاہیے تھا لہذا ان کے میدان سے ہٹنے کے بعد تھی دوسرے مسلمانوں کو ہمتوں نہیں ہار دینا چاہیے تھی اور خدا پر بھروسہ رکھنا چاہیے تھا۔

**وَلَقَدْ نَصَرَ كُمَّ اللَّهُ بِيَدِهِ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ ۝ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝**  
 ”اور بلاشبہ اللہ نے تمہاری مدد کی بدر میں جب کہ تم کمزور تھے لہذا اللہ کی ناراضی سے بچت رہو، شاید کہ تم شکر گزار ثابت ہو۔“

### جنگ بدر کا حال اور مدد الہی

مادی حیثیت سے جب فریق مخالف کو وعدی بھی قوت ہوا اور اسلحہ کے لحاظ سے بھی اس کی طاقت زیادہ ہوا اور اس کے مقابلہ میں مسلمانوں کی بے سرو سامانی اس حد پر کہ ”بے سرو سامانی“ کی لفظ سے اتنی ”بے سامانی“ سمجھ میں نہ آسکتی ہو یعنی تین سو تیرہ آدمیوں میں ۱۳۰ عدد تلواریں اور صرف دو گھوڑے، یہی بے سرو سامانی ہے جسے قرآن نے ایک لفظ: وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ سے ظاہر کیا ہے جس کا ترجمہ ہم نے کیا ہے کہ ”تم کمزور تھے۔“<sup>۱۴۵</sup>

**إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَّا يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمْدِدَكُمْ رَبُّكُمْ بِشَلَّةٍ أَفِّ مِنَ الْمَلِئَكَةِ مُنْزَلِيْنَ ۝ بَلَى ۝ إِنْ تَصْبِرُوَا وَتَتَّقُوا وَيَأْتُكُمْ مِنْ فَوْرِهِمْ هَذَا يُمْدِدُكُمْ رَبُّكُمْ بِخَمْسَةِ أَفِّ مِنَ الْمَلِئَكَةِ مُسَوِّمِيْنَ ۝**  
 ”جب آپ مسلمانوں سے کہہ رہے تھے کہ کیا تمہارے لئے یہ بات کافی نہ ہو گی کہ تمہارا پروردگار تمہاری مدد کرے تین ہزار فرشتوں سے جو اتارے گئے ہوں؟ کیوں نہیں، اگر صبر و برداشت اور پرہیزگاری سے کام لاو اور

<sup>۱۴۵</sup>. فی غیر واحد من الاخبار الموسومة ان عدوهم كانت ثلاثة وثلاثة عشر (صافی)

<sup>۲</sup>. لم يخرج جواباً بهبة حرب الاعزة محارب (البلاغي)

وَهُنَّمُّ پر اسی دم فوری طور پر <sup>۱</sup> حملہ آور ہو جائیں تو تمہارا پروردگار تمہاری امداد پانچ ہزار فرشتوں سے کرے گا جو نشان زدہ ہوں گے۔ <sup>۲</sup>

### فرشتوں کامد کے لئے آنا

یا اسی جنگ بدر کا تذکرہ اور امداد غیبی کے واقعہ کی تفصیل ہے۔

”کیا تمہارے لئے یہ کافی نہیں ہے؟“ یعنی اس عظیم نصرت و امداد ربیٰ کے بعد بھی پھر کیا تمہیں پریشان ہونا چاہیے اور دشمنوں کے مقابلہ میں کمزوری دکھانا چاہیے۔ <sup>۳</sup>

وعدہ میں پہلی تین ہزار اور پھر پانچ ہزار کا جو تذکرہ ہے، اس میں مفسرین کو الجھن پیدا ہوئی ہے کہ اصل تعداد ملائکہ کی کیا تھی؟ بعض نے کہا ہے کہ تین ہزار کے بعد پانچ ہزار کے ذکر کا یہ مطلب ہے مزید وہ زیج کرپوری تعداد پانچ ہزار کردی جائے گی۔ <sup>۴</sup>

دوسرا قول یہ ہے کہ ان تین ہزار کے علاوہ پانچ ہزار بھیجے جائیں گے تو مجموعاً آٹھ ہزار ہو جائیں گے۔ <sup>۵</sup>  
 چونکہ الفاظ آیت دونوں صورتوں میں درست ہوتے ہیں، اس لئے اس بحث کا فیصلہ بغیر معموم سے وارد شدہ تفسیر کے جواب تک نظر سے نہیں گزری مشکل ہے۔

وَمَا جَعَلَهُ اللَّهُ إِلَّا بُشْرَى لَكُمْ وَلِتَطْمَئِنَ قُلُوبُكُمْ بِهِ وَمَا النَّصْرُ إِلَّا مِنْ

عِنْدِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ <sup>۶</sup> لِيُقْطَعَ ظَرَفًا مِّنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْ يَكْبِتُهُمْ

### فَيَنْقَلِبُوا خَلَبِيْنَ <sup>۷</sup>

”او نہیں قرار دیا ہے اسے اللہ نے مگر خوش خبری تمہارے لئے <sup>۸</sup> اور اس لئے کہ تمہارے دلوں کو اس سے سکون و اطمینان ہو جائے او نہیں ہے امدادِ مگر اللہ کی طرف سے جو بڑا بزرگ است ہے، سو جھ بوجھ والا، تاکہ کافروں کے ایک بڑے حصہ کا قلع کر دے یا نہیں شکست دیدے جس سے وہ ناکام ہو کر واپس جائیں۔“

مطلب یہ ہے کہ اللہ کو فتح و ظفر عطا کرنے کے لئے فرشتوں کے ہیجنے کی بھی ضرورت نہیں مگر چونکہ یہ پہلی پہل کی اڑائی تھی اور مسلمانوں میں بہت سے کمزور دل اور عقیدہ کے

<sup>۱</sup>. من ساعتهم هذه (صافی) ای من وقتهم هذا القريب (البلاغی)

<sup>۲</sup>. معلمین من السويمد. معنی اظهار سماء الشئ (صافی)

<sup>۳</sup>. الـنـ يـ كـ فـ يـ كـ مـ فـ الـ شـ بـاتـ وـ الـ اـ طـيـنـاـنـ بـ الـ نـصـرـ (البلاغی)

<sup>۴</sup>. فـ معـناـهـ يـمـدـ كـمـ رـبـكـمـ بـ خـمـسـةـ الـافـ (مـجـمـعـ الـبـيـانـ)

<sup>۵</sup>. فـ معـناـهـ بـ خـمـسـةـ الـافـ اـخـرـ (مـجـمـعـ الـبـيـانـ)

<sup>۶</sup>. بـ شـارـةـ الـكـمـ (صافی) لـتـسـتـبـشـرـوـاـ (مـجـمـعـ الـبـيـانـ)

بھی لوگ تھے، اس لئے اللہ نے چاہا کہ نفسیاتی طور پر ان کے دل کو اس مشاہدے سے مضبوط بنادے کہ جب ضروت ہو گی تو خدا فرشتے بھی ہماری مدد کے لئے بھیج دے گا<sup>۱۱</sup> اور یوں اصل فتح دینے والا اللہ ہے، خواہ وہ فرشتوں کے ذریعہ سے فتح دے یا ایسے کسی انسان کے ذریعہ سے جو اس کا پسندیدہ ہے چنانچہ احمد میں پھر اسلامی جمیعت کے منتشر ہونے اور شکست کھانے کے بعد جو فتح عطا ہوئی وہ صرف ایک فرد یا شریعتی حضرت علی بن ابی طالبؑ کی تواریخ کے سرخالق نے اس فتح کا سہرا باندھ دیا اور پھر خیر میں قلع کی فتح کو انہی کے پائے نام رکھا جس کا حضرت پیغمبر خدا نے اپنی حدیث میں پہلے سے اعلان فرمادیا تھا ان الفاظ میں کہ یفتح اللہ علی یہی<sup>۱۲</sup> اسی کے ہاتھ پر اللہ اس قلعے کو فتح کرے گا۔“

### فرشتوں کے بھیجنے کی مصلحت

آخر میں امدادِ الٰہی کے نتیجہ میں دو صورتیں جو بتائی ہیں، ایک یہ کہ دشمنوں کا قلع قع ہو جائے اور ایک یہ کہ وہ شکست کھا کر واپس چلے جائیں، اس سے پتہ چلتا ہے کہ یہ نتیجہ مطلق امدادِ الٰہی سے تعلق رکھتا ہے، نہ یہ کہ خاص جنگ بدر والی امداد سے۔ ورنہ تعمین کے ساتھ پہلی ہی صورت بیان کی جاتی۔ دو شکلیں اسی لئے بیان ہوئی ہیں کہ بعض جگہ قلع قع ہوا یعنی بہت سے دشمن قتل ہوئے جیسے بدر اور خیر وغیرہ میں اور بعض جگہ وہ ایک ہی دو مقابلوں کے بعد شکست کھا کر واپس چلے گئے جیسے جنگ خندق میں۔<sup>۱۳</sup>

اب اللہ کی طرف سے اس بشارتِ عملی اور اس سکون و اطمینان پیدا کرنے کے اہتمام کے بعد بھی اگر مسلمانوں نے کمزوری دکھائی جیسا کہ احمد میں ہوا تو وہ اللہ کے غضب کا باعث ہو گی اور وہ ناٹکرے ثابت ہوں گے کہ انہوں نے اللہ کے احسان خاص کے بعد خود تعییل فرائض میں کوتا ہی کی۔

**لَيْسَ لَكُمْ أَمْرٌ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعْذِّبَهُمْ فِيمَا هُمْ ظَلَمُونَ<sup>۱۴</sup>**  
 ”آپ کو کوئی اختیار نہیں ہے، وہ چاہے ان کی توبہ قبول کرے اور چاہے انہیں سزا دے، بہر حال یہ ظالم لوگ ہیں۔“

عموماً ان ضمیر وں کا مرتعج انہی کفار کو لیا گیا یعنی اللہ چاہے تو ان کی توبہ قبول کرے جب کہ وہ کفر سے توبہ کر لیں اور اسلام لے آئیں اور چاہے تو وہ انہیں سزا دے جب کہ وہ کفر پر قائم رہیں<sup>۱۵</sup> کیونکہ اس صورت میں وہ خود ظالم ہوں گے۔ اللہ ان کے ظلم کی سزا دے گا۔ علامہ طبریؓ نے جو متعدد اقوال آیت کے معنی میں تحریر کیے ہیں، ان سب کا مشترک نقطہ بھی یہی ہے کہ وہ مشرکین کے بارے میں ہے مگر چونکہ ان میں سے کوئی بھی

<sup>۱۱</sup>. فیہ تبییہ علی انه لاحاجة الی مدد و انما امدہم و وعدہ لهم بشارۃ لهم و بظاول قلوبهم من حيث ان نظر العامة الی الاسباب اکبر (صافی)

<sup>۱۲</sup>

<sup>۱۳</sup>. يتوب عليهم ان اسلمو و يعذبهم ان اصرروا (صافی)

قول مخصوصین کی طرف استناد نہیں رکھتا اور اتنے اقوال کا ہونا خود بتارہا ہے کہ کوئی ایسا بیان آیت کی تصریح کے متعلق ان لوگوں تک نہیں پہنچا ہے جس کے سامنے یہ سب تسلیم ختم کرنے پر مجبور ہوتے ہیں لہذا ہمیں حق معلوم ہوتا ہے کہ ان اقوال سے ہٹ کر خود سیاق آیت، اصول مسلمہ دین اور عقل سلیم کے ماتحت اس پر غور کریں چنانچہ میرا ذہن اس سے کہ وہ مشرکین کے متعلق ہو، بالکل مطمئن نہیں ہے۔

خالق ارشاد فرمرا ہے کہ ان کا معاملہ آپ کے ہاتھ میں نہیں ہے، ہمارے اختیار میں ہے۔ اللہ خواہ ان کی تو بے قبول کرے۔ اب چونکہ یہ ثابت ہے کہ مشرک کی بحالت شرک تو بے قبول ہونے کے کوئی معنی نہیں اس لئے ان لوگوں کو قید لگانا پڑی: ان اسلاموا ”اگر وہ اسلام لا یعنی، اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ شق ایک گروہ سے متعلق ہے اور پھر ”خواہ ان کی تو بے قبول نہ کرے۔“ اب چونکہ اسلام قبل کے حرام کے نظر انداز ہونے کا قطعی ضامن ہے تو انہیں یہاں یہ قید لگانا پڑی کہ ان صرفاً اگر وہ کفر قائم رہیں، اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ شق دوسرے گروہ سے متعلق ہے مگر قرآن میں نہ تو دونوں گروہوں کا الگ الگ ذکر ہے اور نہ

ان دونوں قیدوں کا کوئی پتہ ہے اور ظاہر آیت یہ ہے کہ پوری جماعت میں یہ دونوں شقیں ہیں اور یہ دو شقیں ہمیشہ انہی جرائم میں ہوتی ہیں جو بحالت اسلام سر زد ہوں۔

پھر آخر میں یہ فقرہ فا نہم ظالموں آخر یہ ضمیر کن کی طرف راجع ہے؟ اگر کہا جائے کہ دوسرے گروہ کی طرف تو اس دوسرے گروہ کا الگ تو کوئی ذکر ہے نہیں اور اگر پوری جماعت کی طرف ہو جس کا قبل میں ذکر ہے تو ان میں کا ایک گروہ جو اسلام لے آیا، ظالم کیوں کر رہے؟ لہذا میں تو سمجھتا ہوں کہ اس کے پہلے مسلمانوں کو مخاطب کر کے جو تنبیہ تھی کہ بد میں اللہ نے اس طرح فرشتوں سے تمہاری مدد کی تو کیا یہ بھی تمہیں ہرگز ہرگز کافی نہیں ہوگی۔ اس ”لئی یکفیکم“ کے زور کو جسے ہم ”ہرگز ہرگز“ سے ظاہر کر رہے ہیں، ایسے امکانی تصور پر محمول نہیں کیا جاسکتا جس کا وقوع ہونے والا نہ ہو۔ اس کے اندر یہ کو لفظوں کے ساتھ جوتا کید کے لئے ہے، ظاہر کرنے کی ضرورت نہ تھی معلوم ہوتا ہے کہ اگرچہ ماضی میں بطور سوال اسے پوچھا گیا تھا لیکن بعد کے حال میں وہ خطروہ واقع کی شکل میں سامنے آگیا یعنی اللہ کی وہ امداد مسلمانوں میں سکون وطمینان پیدا کرنے کے لئے کافی نہیں ہوئی اور احمد کے میدان میں یہ حقیقت سامنے آگئی تو اب یہ آیت جو تصریح مفسرین احمد میں نازل ہوئی ہے، انہی مسلمانوں کے اس جرم سے متعلق کیوں نہ سمجھی جائے وہ اس کا مضمون اس تصور سے بہت مطابقت رکھتا ہے، اس لئے کہ رسول خدا ﷺ جنہوں نے مشرکین تک کے لئے بدعہ نہیں کی بلکہ یہ کہ رب اهـد قومی فـا نـہـم لـا يـعـلـمـون ”پروردگار! میری قوم کو ہدایت فرمائ کہ یہ جانتے نہیں ہیں تو بھلا مسلمانوں کے لئے وہ کیوں کرنے چاہتے کہ ان کی سزا نہیں معاف ہو جائیں، خالق نے آپ کی اس رافت و رحمت کو نمایاں کرنے کے ساتھ ان جہاد میں کمزوری دکھانے والوں کے کردار پر سرزنش کا یہ انداز اختیار فرمایا کہ گویا خود حضرت پیغمبر خدا کو ایک طرح تنبیہ کی جا رہی ہے کہ آپ سے ان کے معاملہ کا کوئی تعلق نہیں ہے اور ان کی معافی یا سزا آپ کے ہاتھ میں نہیں ہے۔<sup>۱</sup>

اس صورت میں آخر میں قرآن کا کلمہ تحقیق کے ساتھ فا نہم ظالموں کہنا، عدالت مطلق صحابہ کے عقیدہ کو بے نیاد ثابت کرنے کے لئے کافی ہے، اس لئے کہ یہ جن کا ذکر ہے دور پیغمبر خدا کے مسلمان ہیں جو صحابہ کے زمرہ میں داخل ہیں۔ اگر صحابی ہونا عدالت کی ضمانت ہوتا تو قرآن انہیں ”ظالموں“ کیوں کہتا؟“

<sup>۱</sup>. فَإِنَّكَ بَشَرٌ مُخْلوقٌ وَأَنْمَالٌ رَضٰيَ ذَلِكَ اللَّهُ (الْبَلَاغُ)

**وَإِلَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَيْغِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ط**

**وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٧﴾**

”اور اللہ کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے، وہ جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے سزا دیتا ہے اور اللہ بڑا بخشنا وال ہے، مہربان۔“

”جسے چاہتا ہے بخشنا اور جسے چاہتا ہے سزا دیتا ہے۔“ یہ اس کے اقتدار کا اظہار ہے اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اس کا چاہنا بغیر کسی معیار اور اصول کے ہوتا ہے۔

درحقیقت یہ انسان کے مراتب استحقاق باعتبار نوعیت اعمال ہی میں ہیں کہ کوئی نقصلا بخش دیا جائے، کسی کے لئے شفاعت وغیرہ کی ضرورت ہوا و کوئی بدنصیب کسی صورت سے بخشنا جانے کا مستحق نہ ہو، بہر حال یہ بخشنا اور نہ بخشنا ہے فعل خالق ہی کا جس میں کسی دوسرا کا داخل نہیں ہے۔ اس سے بندہ میں خوف اور رجاء کی مخلوط کیفیت پیدا ہوتی ہے جو جو ہر ایمان ہے۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَوَا أَضْحَاعًا مُّضْعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ  
تُفْلِحُونَ ﴿٢٠﴾ وَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي أُعَدَّتْ لِلْكُفَّارِينَ ﴿٢١﴾ وَآتِيْعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ  
لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٢٢﴾**

”اے ایمان لانے والا یہ دونا، چو گنا سود نہ کھایا کرو اور اللہ کے غضب سے بچو، شاید کہ ہر طرح کی بہتری حاصل کرو اور بچو اس آگ سے جو کافروں کے لئے تیار اور اللہ اور رسول کی فرماس برداری کرو، شاید کہ تم رحمت کے مستحق ہو جاؤ۔“

### سودھانے کی ممانعت

”دونا چو گنا“ قید کی حیثیت سے نہیں ہے جس کا مطلب یہ ہو کہ اگر دونا چو گنا نہ ہو تو سود جائز ہو گا بلکہ واقعہ یہی تھا کہ اس وقت دونا چو گنا سود کھایا جا رہا تھا۔ اس لئے اس فعل کی رکا کت کو ظاہر کرنے کے لئے ممانعت میں اسے نمایاں کیا گیا۔ اس قسم کے قید کی مثالیں جو حقیقت میں کوئی قید نہیں ہیں، قرآن مجید میں بہت ہیں جیسے ”لاتشر وابیت اللہ ثنا قلیلا“، آیت الہی کو تھوڑی سی قیمت پر فروخت نہ کرو۔“ اس سے یہ مراد نہیں ہے کہ بہت سی قیمت ملے تو فروخت کرو۔ والذین یتکثرون انہیں بغیر حق ”وہ جو پیغمبروں کو ناحق قتل کرتے ہیں۔“ اس کا مقصد نہیں ہے حق کے ساتھ قتل کریں تو تھیک ہے کیوں کہ انہیاء کا قتل حق کے

۱۷. قیل کان الر جل منہم یربی الی اجل ثم یزید فیہ الی اخر جنی یستغرق بقلیلہ حال المدیون (صافی) ساتھ ہونا تو ممکن ہی نہیں ہے۔ وہ تو بہر حال ناحق ہو گا۔ یہی صورت یہاں ہے۔

ساتھ ہونا تو مکن ہی نہیں ہے۔ وہ تو بہر حال ناچ ہی ہو گا۔ یہی صورت یہاں ہے۔ پھر یہ کہ اضاعت مضمون کے عدم جواز کی اصل حکمت کا بھی اظہار ہے کہ اس طرح ایک شخص نے دوسرے کو جتنا قرضہ دیا ہے اس سے دونا چوگنا وصول کر لیتا ہے ۱ جو کسی طرح انصاف کے مطابق نہیں ہے اور اس سے معاشی عدم توازن پیدا ہوتا ہے، اس لئے یہ قانون حرمت ربوا کا قرار دیا گیا ہے لیکن جب کہ یہ قانون نافذ ہو گیا تواب دونے چوگنے کی کوئی خصوصیت نہیں ہے۔ اگر کوئی اس سے کم ہی سود لے تو بھی وہ اس قانون کی مخالفت کی بنابر افضل حرام ہو گا۔

جن مصالح یا مفاسد عامہ کی بنابر اقلی قوانین نافذ ہوتے ہیں، ان میں یہ اصول عام ہے کہ اگر کسی خاص محل میں وہ مصلحت یا مفسد مرتب نہ بھی ہو، تب بھی قانون کے عموم کی بنابر اکلی حکم و جوب یا حرمت کا قائم رہے گا۔

”اس آگ سے بچو“ یعنی ان افعال سے بچو جو اس آگ میں لے جانے والے ہیں۔ ۲

**وَسَارِ عَوَا إِلَى مَغْفِرَةِ مِنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةِ عَرْضَهَا السَّمُوَاتُ وَالْأَرْضُ «أَعِدَّتْ**

لِلْمُتَّقِينَ ۳

”اور تیزی کرو اپنے پروردگار کی طرف سے بخشش اور اس بہشت کی طرف جس کی چوڑائی تمام آسمانوں اور زمین کے برابر ہے وہ تیار ہے پر ہیزگاروں کے لئے۔“

پر ہیزگاروں کے اوصاف حمیدہ کا ایک سلسلہ

بخشنی اللہ کا کام ہے، بندہ کا اس کی طرف تیزی کرنا ان اعمال کو جلد سے جلد انجام دینا ہے، جو انہیں مغفرت الہی کا مستحق بنائیں۔ ۴  
جنت کی وسعت کا تذکرہ انسان کو اس امر کی اطمینان دہانی کے لئے ہے کہ وہاں اس کے لئے کسی چیز کی کمی نہیں ہو سکتی۔ ۵

**الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ وَالضَّرَّاءِ وَالْكَظِيمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ**

النَّاسِ ۖ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۶

”جو خیرات کرتے ہیں خوش حالی اور پریشانی (دونوں حالتوں) میں اور غصہ کو ضبط کرتے ہیں اور لوگوں کو معاف کرتے ہیں اور اللہ بھلائی کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔“

۱۔ هذابیان لنحو من جهات المفسدة فیه وذاك انه محسوب طبعه وجور هي تهلك اموال المديون (البلاغي)

۲۔ ای اتقوا الافعال الموحية للدخول النار (مجمع البیان)

۳۔ الى اسباب المغفرة في المجتمع عن الامير المؤمنين الى اداء الفرائض (صافی)

۴۔ ذكرت مسندعة الجنة يطمئن الانسان بان له فيها ما تشهيه نفسه من المحل الواسع (البلاغي)

یہ پرہیز گاروں کے اوصاف حمیدہ کا ایک سلسلہ ہے، جو فرض شناس افراد ہیں وہ غصہ سے کبھی کام لیتے ہیں مگر صرف غصہ کی زد میں نہیں بلکہ محل کو دیکھ کر یہاں مرضی الٰہی اسی اقدام سے داہستہ ہے، اس لئے وہ اقدام جذبی طور پر غصہ کا نتیجہ نہیں ہوتا اور جب تک کسی بند مقصد کی خاطر اور منشائے قدرت کی تکمیل کے لئے سزادینا ضروری نہیں ہوتا، وہ ہمیشہ مجرم سے عفو و درگز رہی سے کام لیتے ہیں بلکہ اس سے بڑھ کر اس کے ساتھ بھلانی کرنے کے لئے تیار رہتے ہیں۔

یوں تو آخر کا جملہ کہ ”اللّٰہ بھلائی کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے“، اس کا مطلب یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ سابق الذکر کردار ہی ”بھلائی“ ہے اور ممکن ہے کہ اس غصہ کے ضبط کرنے اور معاف کرنے کے علاوہ مزید بھلائی کی فضیلت کا اظہار ہو رہا ہو۔<sup>۱</sup>

اس کی تائید اس روایت سے ہوتی ہے جس میں کنیز کے غلطی کرنے پر اس فقرہ کے پڑھنے سے کہ: ”وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ“ حضرتؐ نے فرمایا: کظمت غیظی ”میں نے اپنے غصہ کو ضبط کیا“، حضرتؐ نے فرمایا: ”عفوت عنک“ ”میں نے تجھے معاف کر دیا“ اور اس جز کے پڑھنے پر کہ ”وَاللّٰهُ يَحِبُّ الْمُحْسِنِينَ“ حضرتؐ نے فرمایا ”میں نے تجھے راہ خدا میں آزاد کیا۔“

**وَالَّذِينَ إِذَا فَعَلُوا فَاحِشَةً أَوْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ ذَكَرُوا اللّٰهَ فَاسْتَغْفِرُوا إِلٰهُ  
نُورِهِمْ وَمَنْ يَغْفِرُ إِلٰهُ نُورَتِ إِلَّا اللّٰهُ ۚ وَلَمْ يُصْرِّرُوا عَلٰى مَا فَعَلُوا وَهُمْ**

### يَعْلَمُونَ<sup>۲</sup>

”اور وہ کہ جب وہ کوئی بڑا کام کر رہا تھا ہیں یا اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں تو اللہ کو یاد کر کے اپنے گناہوں پر استغفار کرتے ہیں اور سوا اللہ کے ہے کون جو گناہوں کو معاف کرے اور وہ اپنے کیے ہوئے پر جان بوجھ کر اصرار نہیں کرتے۔“

آیات کے سیاق سے پہلا صوریہ ہوتا ہے کہ یہ بھی متقین کا وصف ہے، حالانکہ جو متقین ہوں گے وہ ایسے بڑے برے کام کا ارتکاب ہی کیوں کریں گے۔<sup>۳</sup> اس لئے ممکن ہے کہ اس سیاق کو تسلیم کرتے ہوئے بھی متقین کا وصف بس پہلا ہی مانا جائے اور گزشتہ آیت کے آخر میں جو واللہ یحب المحسنین ہے اس میں ”المحسنین“ کے لفظ پر اس سلسلہ اوصاف کا عطف مانا جائے یعنی اللہ حسن عمل پر قائم رہنے والوں کو دوست رکھتا ہے اور (نہیں تو پھر) ایسے لوگوں جو پہلے اگر برے اعمال کرچکے ہیں تو بھی اب ان پر تاب ہوں اور یہ بھی ممکن ہے کہ یہ کسی اور موقع کی نازل شدہ آیت ہو جسے ترتیب دیتے وقت یہاں چسپاں کر دیا گیا ہو۔

فاحشہ یعنی ”بڑے برے کام“ کے بعد جو کہا گیا ”یا اپنے اوپر ظلم کرتے ہیں“ اس سے ہمارے خیال میں تو معمولی درجہ کے گناہ مراد

<sup>۱</sup>. ای من فعل ذلك فهو محسن... ويتحمل ان يكون الا حسان شرعا مضموما الى هذا الشر اثط (مجموع البیان)

<sup>۲</sup>. فيه نوع اشكال والله العالم (البلاغي)

<sup>۳</sup>. في النهاية: الفاحشة كل ما اشتد قبحه من الذنوب والمعاصي (البلاغي) سيئة باللغة في القبح كانونا (صاف)

ہیں جو فاحشہ کے درجہ پر نہ ہوں۔ علامہ طبرسیؒ نے جو قول نقل کیے ہیں، وہ اس کے مطابق ہیں مگر بعض لوگوں نے ایسا سمجھا ہے کہ وہ فاحشہ سے بھی بدتر قسم کے گناہ ہیں۔<sup>۱</sup>

اور اس ذیل میں ایک طویل روایت شان نزول کی حیثیت سے درج کی گئی ہے جس میں ایک جوان کا قصہ ہے کہ وہ قبروں سے مردلوں کو نکال کر ان کے کفن اتارتا تھا اور راسی سلسلہ میں اس نے ایک خاتون کی لاش کی بے حرمتی کی اور اس سے زنا کا رنگا ب کیا۔ پھر اس کا ضمیر بیدار ہوا اور اس نے تو بکی۔ کہا گیا ہے کہ اسی واقعہ کے متعلق یہ آیت نازل ہوئی مگر یہ شان نزول مسلم حیثیت نہیں رکھتی اور علامہ طبرسیؒ نے شان نزول میں جو دور و ایتیں درج کی ہیں، وہ پہلے ہی تصور کے مطابق ہیں۔

**أُولَئِكَ جَزَّاؤهُمْ مَغْفِرَةٌ مِّنْ رَّبِّهِمْ وَجَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيدِينَ**

**فِيهَا طَوَّافُ الْعَمَلِيَّنَ<sup>۲</sup>**

”یہہ ہیں جن کی جزاں کے پروردگار کی طرف سے بخشش ہے اور وہ بہشت جن کے نیچے سے نہریں روائیں ہیں، وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے اور کتنا اچھا ہوتا ہے باعمل افراد کا صلہ۔“

یہ خالق کا تفضل ہے کہ گناہ کے بعد توبہ و انبات سے وہ فقط اس سزا ہی کو ختم نہیں کرتا جو اس گناہ پر مترتب ہو۔ بلکہ اس توبہ واستغفار کو خود ایک قابل معاوضہ عمل قرار دے کر اس کا اجر و ثواب بھی عطا فرماتا ہے۔

**قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِكُمْ سُنَّنٌ لَا سِيَرُوا فِي الْأَرْضِ فَإِنْظُرُوهُمْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ**

**الْمُكَذِّبِيَّنَ<sup>۳</sup>**

”تمہارے پہلے بہت قسم کے نمونے گزر چکے ہیں<sup>۴</sup> تو زمین میں سیر کر کے دیکھ لو کہ جھٹلانے والوں کا انعام کیا ہوا؟“

عقل وہوش کا تقاضا ہے کہ انسان سابقہ واقعات سے سبق لے اور عبرت حاصل کرے۔ افعال اور ان کے نتائج پر غور کے دو انداز ہو سکتے ہیں: ایک یہ کہ عقلی طور پر خود ان افعال کے حسن و فتنج پر غور کرے اور پھر ان کے نتائج کا اندازہ کرے۔ دوسرے یہ کہ مختلف افعال کے جو نتائج وقوع میں آچکے ہیں، انہیں دیکھے اور ان سے ان افعال کے حسن و فتنج کے تعلق رائے قائم کرے۔ پہلا طریقہ بالغ نظر افراد کے لئے مناسب ہے اور دوسرا طریقہ عموم کے لئے چنانچہ یہاں عام مناس کو اس دوسرے طریقہ کی طرف توجہ دلائی جا رہی ہے۔

<sup>۱</sup>. بَيْانَ اذْنِبُو اَعْظَمُ مِنَ الزَّنَاءِ (صَافِي)

<sup>۲</sup>. وَقَاعِدُونَ سَنَهَا اللَّهُ تَعَالَى فِي الْاَمْمَ اَمْذَبَة (صَافِي) سَنَنُ مَنْ اَنْهَى فِي الْاَمْمِ السَّابِقَه... وَقَيْلُ سَنَنِ اَمْثَال (مُجَمِّعُ البَيَانِ)

## هَذَا بَيَانٌ لِّلَّتَّاِسِ وَهُدًى وَمَوْعِظَةٌ لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٤﴾

”یہ تمام لوگوں کے لیے واضح تذکرہ اور پرہیزگاروں کے لئے ہدایت اور نصیحت کا ذریعہ ہے۔“

چونکہ ترتیب معلوم نہیں ہے اس لئے یہ ”کا اشارہ معین طور پر بتایا نہیں جاسکتا کہ کاہے کی طرف ہے؟ ہو سکتا ہے کہ جنگ بدر کے جو حالات بیان ہوئے ہیں، ان کی طرف اشارہ ہو۔<sup>۱</sup> اور ممکن ہے کہ پورے قرآنی کی طرف اشارہ ہو۔<sup>۲</sup>

یہ ”بیان ہے لوگوں کے لئے“ یعنی حقیقت حال پر اطلاع اس سے ہر ایک کو ہو سکتی ہے، چاہے کوئی اثر لے یا نہ لے مگر ہدایت و موعوظہ پرہیزگاروں کے لئے ہے۔<sup>۳</sup> کیوں کہ اس سے اثر ہو یا لوگ لیتے ہیں جنہیں درستی اعمال اور نجات آخر کی فکر ہو۔<sup>۴</sup>

## وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَخْرُنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ﴿۵﴾

”او رکمزوری نہ دکھاؤ اور رنجیدہ نہ ہو اور تم برتری رکھتے ہو اگر تم ایمان رکھتے ہو۔“

### جنگ احمد کی عسکری شکست پر تنبیہیں اور تسلیاں

عام طور پر برتری ”کے معنی ”فتح کامرانی“ کے سمجھے گے ہیں یعنی اگر تم ایمان رکھتے ہو تو اطیبان رکھو کہ اگر ظاہری طور پر شمنوں کے خیال میں تمہارا بالکل قلع قع ہو جائے اور تم تباہ و بر باد بھی ہو جاؤ، تب بھی نتیجہ میں فتح تمہاری ہوگی۔<sup>۵</sup> شرط یہ ہے کہ ایمان کے تقاضوں پر قائم و برقرار ہو۔

چونکہ جنگ احمد میں مسلمانوں کو بڑا جسمانی ہی نہیں بلکہ ذہنی دھچکا بھی پہنچا تھا اس لئے اس طرح تسلی دی جا رہی ہے۔<sup>۶</sup>

اور آخری فقرہ میں ایک طرح کا انتباہ بھی ہے کہ جو شکست اور پسپائی تمہیں نصیب ہوئی وہ تمہارے ہی ایمان کی کمزوری سے تھی۔ اس کے بعد اگر ایمان مضبوط رکھو گے تو تمہاری فتح یقینی ہے۔

اور یہ بھی مفہوم ہو سکتا ہے کہ اگر تم ایمان کا جو ہر رکھتے ہو تو بہر حال تمہیں بلندی حاصل ہے، چاہے جنگ میں تم ظاہر شکست بھی کھاؤ کیوں کہ تم حق پر ہو اور تمہارا مخالف باطل پر ہے تو اپنادل کیوں تھوڑا کرتے ہو۔<sup>۷</sup>

<sup>۱</sup>. الظاهرون لا يأت من قوله تعالى ”واذغدوت“ إلى هنا سابقة على هذا الایة في نسق التنزيل (البلاغي)

<sup>۲</sup>. هذا اشارۃ الى القرآن (مجمع البيان)

<sup>۳</sup>. بيان للناس عامة و هدى و موعظة للمتقين خاصة (صافي)

<sup>۴</sup>. لأن المتقيين هم المنصوروں به (مجمع)

<sup>۵</sup>. اي الظاغرون المنصوروں والغالبون عليهم في العاقبة (مجمع البيان)

<sup>۶</sup>. تسليته لهم عما صابهم (صافي)

<sup>۷</sup>. انكم عالمون منهم شاناعلى الحق وقتلتم الله وقتلتم في الجنة (صافي)

إِنْ يَمْسِسْكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتِلْكَ أَلَايَامٌ نُدَا وِلُهَا  
بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّخِذَ مِنْكُمْ شُهَدَاءَ وَاللَّهُ لَا  
يُحِبُّ الظَّالِمِينَ وَلِيُمَحِّصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَّحَقَّ الْكُفَّارُ

”اگر تمہیں کچھ صدمہ پہنچ گیا تو ان لوگوں کو بھی تو یہی تکلیف پیش آئی ہے اور یہ دنیا کا غلبہ ہے جسے باری باری لوگوں میں ہم ادلتے بدلتے رہتے ہیں اور اس لئے کہ اللہ ایمان والوں کو جان لے اور تم میں سے کچھ کو مثالی حیثیت والا بنائے اور اللہ ظالموں کو دوست نہیں رکھتا اور اس لئے کہ اللہ ایمان والوں کو نکھار دے اور کافروں کو رفتہ رفتہ <sup>۱</sup> نیست و نابود کر دے۔“

یہ آیت بھی اسی احاد کے واقعہ سے تعلق رکھتی ہے کہ تمہیں اگر اس جنگ میں نقصانات برداشت کرنا پڑے تو ما یوس ہونے کی ضرورت نہیں ہے۔ آخر مشرکین کو بھی تو پہلے جان و مال کا نقصان درپیش ہوا ہے اور اس جنگ میں بھی نہیں کہ ان کا کوئی نقصان ہی نہ ہوا ہو، اس لئے ان نقصانات سے مراد جنگ بدر والے نقصانات بھی ہو سکتے ہیں <sup>۲</sup> اور خود اس جنگ میں احمد میں جوان کے نقصانات ہوئے وہ بھی ہو سکتے ہیں۔ علامہ بلاغی <sup>۳</sup> نے دوسرے قول کو ترجیح دی ہے۔

مگر ہمارے خیال میں اس کے بعد کا فقرہ کہ: تلک الايام نداولها بين الناس پہلے خیال سے زیادہ مناسب رکھتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہ تو دنیا ہے۔ یہاں ہمیشہ ایک ہی صورت ہی نہیں رہتی۔ اس کو ہمارے ارد و حوارہ میں یوں ادا کیا جا سکتا ہے کہ اس دنیا میں کبھی کے دن بڑے اور کبھی کی راتیں۔

یہ تو عام اصول فطرت کا حال تھا کہ دنیا میں ہوتا ہی ہے کہ کسی کو نہیں سمجھنا چاہیے کہ فتح ہمیشہ وہی پایا گا۔

اس کے بعد خصوصی طور پر جو یہاں اس صورت حال میں ابتلا و آزمائش کی حکمت تھی اسے بیان کیا جا رہا ہے کہ حالات اگر سازگار ہی رہیں تو سب ہی مدعیان اسلام یکساں طور پر فتح کا سہرا اپنے سرباندھیں اور پتہ کیوں کر چلے کہ اصل جان ثنا را وفادار کوں ہے؟

### آزمائش کا نتیجہ اصل جان ثنا کا تعارف

اس نفس قرآنی سے ظاہر ہے کہ جو آج ثابت قدم نہیں رہے، وہ سچے معنی میں ایمان کے جو ہر سے معمور نہیں ہیں۔ آج کی وفاداری وہ کسوٹی ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ سچے مؤمن کون ہیں اور ان وفاداری کرنے والوں میں جو کمال منزل ثبات میں ہوں، وہی ”شهداء علی الناس“ یعنی تمام خلق کے لئے مثالی افراد ہو سکتے ہیں، جن کو اس آیت میں جس کی تفسیر دوسرے پارے کے آغاز میں لکھی جا چکی ہے، ”امت

<sup>۱</sup>. المحق نقص الشئ قليلًا قليلاً (صافي)

<sup>۲</sup>. هو المولى عن الحسن البصري (البلاغي)

<sup>۳</sup>. الاظهرو الانسب لل مقام واسلوبه وتسلية وتشجيعه ان يراد ما اصحاب المشرکین يوماً واحداً (البلاغي)

وسط، کہا گیا ہے اور ان کے لئے ارشاد ہوا ہے: ”لَتَكُونُوا شَهِدًا عَلَى النَّاسِ : اور حقيقة امر یہ ہے کہ جنگ احمد کے اختتام کی منزل تک جو مشائی ہستیاں نظر آتی ہیں، وہ بس خود رسول اللہ ﷺ پر ہیں، اور حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام اور کوئی تیسرے انہیں ہے۔

پھر تیسرا بات یہ ہے کہ جو مونین ابھی خام کار ہیں، وہ اس زحمت و شدت کے بعد اگر اس وقت قدم کو لغزش ہو بھی گئی تو پھر اس غلطی کو محسوس ہونے سے اگر ندامت پیدا ہوئی تو وہ ذرا کھصر جائیں گے اور ان کی خامی دور ہو جائے گی اور جو واقعی دل سے کافر اور صرف نمائشی اسلام لائے ہیں، ان کی قائمی بالکل ہی محل جائے گی اور طسم باطل ہو جائے گا۔

پھر یہی کہ نہ اولہا بین الناس میں جو دونوں رخ ہیں کہ دنیاوی غلبہ بھی مسلمانوں کو ہوتا ہے اور کبھی کافروں کو، اس میں پہلو تو درمیان میں والله لا یحب الظالمین ”اللہ ظالموں کو دوست نہیں رکھتا“، کہہ کر یہ بتایا گیا کہ کافروں کو جو اقتدار حاصل ہوتا ہے وہ کوئی اللہ کی مہربانی کا ثبوت نہیں ہے بلکہ وہ ا تمام محنت کے طور پر ہوتا ہے جس سے وہ اور زیادہ مستحق عذاب بنتے ہیں اور اہل ایمان کے لئے باعث امتحان ہوتا ہے۔<sup>۱۱</sup>

پھر آخر میں شکست کے دونوں پہلوؤں کی حکمت الگ الگ بیان کی ہے۔ مسلمانوں کو جب شکست ہوتی ہے تو وہ اس لئے کہ ”لیمَحْصُ اللَّهُ الَّذِينَ اَمْنَوْا“، اللہ ایمان والوں کو نکھار دے،<sup>۱۲</sup> اور کافروں کو شکست ہوتی ہے تو وہ اس لئے کہ ان کے زور کو توڑ دے اور رفتہ رفتہ ان کا قلع قمع کر دے۔<sup>۱۳</sup>

**آمَرَ حَسِبْتُمُ اَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ اللَّهُ الَّذِينَ جَهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ**

### الصَّابِرِينَ<sup>۱۴</sup>

”کیا تم سمجھتے ہو کہ تم بہشت میں چلے جاؤ گے حالانکہ ابھی اللہ نے معلوم نہیں کیا تم میں واقعی مجاہد کون ہیں اور نہ یہ معلوم کیا کہ ثابت قدم کون ہیں“

اس طرح کی آیت کہ ”کیا تم سمجھتے ہو کہ جنت میں چلے جاؤ گے؟“ پہلے بھی آجھی ہے۔ اس کے ساتھ کامضمون مختلف آیتوں میں الگ الگ ہے مگر سب کامشرک نتیجہ یہ ہے کہ صرف مسلمانوں کی فہرست میں داخل ہو جانا جنت میں لے جانے کے لئے کافی نہیں ہے بلکہ کردار سے ایسا ثبوت فراہم ہونا چاہیے جو استحقاق جنت کا ضامن ہو۔

یہاں جہاد کا ذکر ہے، اس لئے کردار کے اس پہلو کو بیان کیا ہے اور اس سے ظاہر ہے کہ میدان جہاد میں نظر آنے والے سب مسلمان حقیقی مجاہد نہیں ہیں یہ تو وقت آنے پر حقيقة نمایاں ہو گی کہ کون واقعی مجاہد ہیں اور یہی وہ ہوں گے جن کے لئے اللہ کو معلوم ہو گا کہ یہ ہیں حقیقی مجاہد۔

<sup>۱۱</sup>.اعتراض فيه تنبیه على انه لا ينصر هم في الحقيقة وانما يدليل لهم احياناً استدراجاً لهم وابتلاء للمؤمنين (صافي) انه لا يمكن الظالمين منهم لمحبة لهم (مجمع البيان)

<sup>۱۲</sup>.ليظهر لهم ويفضليهم من الذنوب ان كانت الدولة عليهم (صافي)

<sup>۱۳</sup>.يهلل لهم ان كانت عليهم (صافي)

علم اللہ کو برنائے واقعہ ہوتا ہے۔ اس لئے اگر یہ واقعہ ظہور پذیر ہو ہی نہ تو اللہ کو اس کا علم بھی کیوں ہو گا۔ علم الہی میں مجاہدین وہی ہوں گے جن سے عمل جہاد و قوع میں بھی آئے ۱۱ لیکن زمانہ کے اعتبار سے وہ اس قوع سے موخر نہیں بلکہ ازال سے حاصل ہے۔ ۱۲

**وَلَقَدْ كُنْتُمْ تَمَنَّوْنَ الْمَوْتَ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَلْقَوْهُ ۚ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنْتُمْ**

**تَنْظُرُونَ ۖ**

”او تم تو ان کا سامنا ہونے سے پہلے ۱۳ مرنے کے آرزو مندر ہا کرتے تھے۔ اب تو تم نے اپنی آنکھوں سے اس کام ادا کیا ہے۔“

**فَرَارُهُنَّ وَالُّوْلُوْنَ پُرْشَدِ يَدِ طَزْرِ**

یہ میدان جہاد سے فرار کرنے والوں پر بڑا شدید طنز ہے کہ مسلمانوں کا تقول یہ ہے کہ کافروں سے جنگ کر کے مر گئے تو شہید اور رنج گئے تو غازی اس لئے وہ ہمیشہ شہادت ۱۴ کے آرزو مندر ہتھی ہیں مگر جب شہادت کا موقع سامنے آیا تو وہ فرار کے گوشے تلاش کرنے لگے۔ یہی علی بن ابراہیم ۱۵ نے امام جعفر صادق علیہ السلام سے اس آیت کی تفسیر میں روایت درج کی ہے کہ مسلمانوں کے سامنے جب جنگ بدرا کے شہداء کے مراتب بیان ہوئے تو انہوں نے کہا کہ کاش اب کوئی معركہ پھر پیش آئے تو ہم اس مرتبہ کو حاصل کریں مگر جب احد کا معركہ پیش ہوا تو سواقل قلیل کے کوئی بھی ثابت قدم نہ رہا۔ اسی کے متعلق یہ آیات نازل ہوئی ہے (صافی)

**وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ**

**أَنْقَلَبْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ ۖ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عِقَبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهُ شَيْئًا ۖ**

**وَسَيَجِزِي اللَّهُ الشُّكْرِينَ ۖ**

”او محمدؐ نہیں ہیں مگر ایک پیغمبر جن کے پہلے سب ہی پیغمبر گزر چکے ہیں تو کیا یہ مرجائیں یا مارڈا لے جائیں تو تم اللہ پاؤں پلٹ جاؤ گے اور جو اٹھ پاؤں پلٹ جائے تو وہ اللہ کو ہرگز کوئی نقصان نہ پہنچائے گا اور وہ وقت قریب ہے جب کہ اللہ شکر گزاروں کو صلحہ عنایت کرے گا۔“

۱۱. ذکر علم اللہ لانہ لازم للوقوع (البلاغی) ای ولما یاجهدا المجاهدون منکم فیعلم جهادهم لانہ لوکان لعلمه (مجموع البیان)

۱۲. الہاء فی تلقونہ و رأیتمو هر اجعة الی الموت ای من قبل ان تلقوا السباب الموت (مجموع البیان)

۱۳. المراد من الموت المتنمی هی الشہادۃ (البلاغی)

## مستقبل کے خطرہ پر توجہ دہانی

”نبیں ہیں مگر ایک پیغمبر“، یعنی خدا نبیں ہیں جسے موت نبیں ہے۔ یہ تو عقلی پہلو ہے اور ”جن کے پہلے سب پیغمبر گزر چکے ہیں۔“ یہ واقعی پہلو ہے، رسالت اگر دار دنیا میں بقاء کی ضامن ہوتی تو پہلے کے رسول دنیا سے کیوں اٹھتے؟!

ہم نے ”سب پیغمبر جو ترجمہ کیا ہے، یہ الرسل کے الف لام کی وجہ سے ہے جو استغراق کا فائدہ دیتا ہے اور اس طرح ان الفاظ سے ختم نبوت بھی ثابت ہوتا ہے یعنی سب پیغمبر ان کے پہلے گزر چکے ہیں، یہ آخری رسول ہیں اس لئے تمام انبیاء میں جو سنت الہیہ رہی ہے وہ مکمل طور پر آنکھوں کے سامنے آچکی ہے۔ بعض لوگوں نے جو یہ ترجمہ کیا ہے کہ ”ان کے پہلے بہت رسول گزر چکے ہیں۔“ اس وقت درست ہوتا جب رسول تو نین کے ساتھ ہوتا۔

قرآن مجید نے الرسل کے ساتھ خلت کی لفظ صرف کی ہے کہ ”گزر چکے ہیں“ ماتحت کہا ہے کہ ”مر چکے ہیں۔“ لہذا حضرت عیینؑ کے آسمان پر زندہ ہونے یا حضرت والیاںؓ کی حیات پر اس سے کوئی اثر نہیں پڑتا۔ اس دار دنیا کی اس عام زندگی کے ایک لحاظ سے جوان کے دور حضور میں تھی ہمارے رسول کی نسبت سے وہ سب گز رے ہوئے انبیاء میں داخل ہیں۔

اس آیت کا جنگ احمد کے واقعہ سے تعلق یہ ہے کہ اس آواز ہی سے قتل محمدؐ رسول قتل ہو گئے، مسلمانوں میں اور زیادہ بھلڈر پڑ گئی تھی اور بالکل قدم اٹھ گئے تھے کہ جب رسولؐ ہی نہ رہے تو ہم جنگ کر کے کیا کریں؟ صاف ظاہر ہے کہ یہ خطرہ اسی جماعت سے ہے جس کے قدم میدان احمد سے اٹھے تھے۔ اب اگر رسولؐ کے دنیا سے اٹھ جانے کے بعد یہ خطرہ واقعیت کے لباس میں سامنے آ جائیں تو بعد کے مسلمانوں کو راہ صواب کی تلاش میں کن افراد پر نظر کرنا چاہیے؟ انہی پر جو احادیث کی منزل میں ثابت قدم رہے ہوں۔

رسولؐ کی وفات کے بعد پیدا ہو جانے والے تفرقة میں اگر ایک طالب حق حق کو معلوم کرنا چاہے تو یہ ایک آیت ہی اس کی مکمل رہنمائی کے لئے کافی ہے۔

وَمَا كَانَ لِنَفِيسٍ أَنْ تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كَيْتَبَاهُ مَوْجَلاً ۖ وَمَنْ يُرِدُ ثَوَابَ  
الدُّنْيَا نُوْتِهِ مِنْهَا ۚ وَمَنْ يُرِدُ ثَوَابَ الْآخِرَةِ نُوْتِهِ مِنْهَا ۚ وَسَنَجِزِي

الشَّكِيرِينَ ۝

اور کوئی ذی روح دنیا سے جاہی نہیں سکتا مگر اللہ کے حکم سے نوشتہ کے طور پر مقررہ میعاد کی قید کے ساتھ اور جو دنیا میں صلحہ چاہتا ہے، اسے اسی دنیا میں ہم دے دیتے ہیں اور جو آخرت کا صلحہ چاہتا ہے اسے دہاں دیتے ہیں اور وہ دور قریب ہے جب ہم شکر گزاروں کو صلد دیں گے۔“

## موت کا وقت مقرر ہے

میدان جہاد سے فرار کیوں کیا جاتا ہے؟ موت کے ڈر سے اس لئے کہا جا رہا ہے کہ موت کا تودن مقرر ہے ۱۱ اس کے پہلے کوئی نہیں مر سکتا اور اگر وہ دن آگیا ہے تو بھاگ کر بھی موت سے بچنا ممکن نہیں ہے۔

دنیا میں جو کام آدمی کرتا ہے، اس کا صلحہ بہر حال ملتا ہے لیکن دنیا طبیوں کو دنیا ملتی ہے جیسا کہ احمد میں مسلمانوں کی اکثریت مال غنیمت پر ٹوٹ پڑی تو نہیں پھر آخرت کی جزا سے سرو کار نہیں رکھنا چاہیے ۱۲ اور آخرت کے طلب گاروں کو اخروی ثواب ملتا ہے۔

اس کے بعد دنیا کے تحنت و تاج اور قهر و غلبہ کو درگاہ الہی میں مقبولیت اور آخرت کی کامیابی کی ضمانت نہیں سمجھنا چاہیے بلکہ یہ خطرہ محسوس کرنا چاہیے کہ کہیں یہ کچھ اعمال کی دنیا میں بدلا دینا تو نہیں ہے جس کے بعد آخرت میں کوئی حصہ ہی نہ رہ گیا ہو۔

اس کے پہلے والی آیت میں خاتمہ کا فقرہ یہی تھا کہ: وَسَيْزِي اللَّهُ الشَاكِرِينَ بِعَظِيمِ جَلَدِ اللَّهِ شَكْرَ زَارُوْنَ كَوْصِلَه عَطَافِرْ مَائِيَه ۝، اور اس آیت میں پھر اغتنام اسی پر ہے کہ نسنجزی الشاکرین ”بہت جلد ہم شکر گزاروں کو صلحہ عطا فرمائے گا“، اور اس آیت

## شان نزول اور حضرت علیؑ کا کردار

یہ بار بار اس کا کہنا ضرور ذہن کو متوجہ کرتا ہے کہ اس کا کسی واقعہ سے تعلق ہے۔

علامہ طبریؒ نے اس بارے میں امام محمد باقرؑ کی ایک حدیث نقل کی ہے جس میں ان دونوں آیتوں کی شان نزول کا ذکر ہے اور وہ یہ کہ حضرت علیؑ کے جسم پر میدان احمد میں ساتھ ختم گئے تھے۔ اس وقت تو وہ جوش ایمانی اور پھر رسولؐ کے زخموں کو دیکھ کر ان کے تاثر سے، جیسے ان زخموں سے ذرا بھی متاثر معلوم نہیں ہوتے تھے مگر بعد میں جب مہم ختم ہو گئی تو ان زخموں کے اثر سے آپ کی کیفیت ایسی تھی کہ حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور تمام مسلمان گروہ آپؐ کی عیادات کر رہے تھے اور حضرت علیؑ اس موقع پر بار بار یہ کہتے تھے کہ یہ ختم تو کچھ نہیں ہیں میں تو شکر خدا اس پر جتنا ادا کروں کم ہے کہ میرے قدم میں تزلزل نہیں ہوا اور میں نے میدان نہیں چھوڑا۔ ان کے اس ادائے شکر کی ادائیگی کے نزد یہ اتنی پسندیدہ تھی کہ وہ فرشا کریں کے لفظ کے ساتھ آپؐ کے کردار کا تذکرہ کیا گیا۔ ۱۳

وَكَانُوا مِنْ نَبِيٍّ قُتَلَ لَا مَعَهُ رَبِيعُونَ كَثِيرٌ فَمَا وَهَنُوا إِلَّا أَصَابَهُمْ فِي سَبِيلٍ

اللَّهُوَمَا ضَعْفُوا وَمَا أَسْتَحْكَانُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ۝

”اور بہت سے نبی ہوئے ہیں جن کے ساتھ مل کر بہت سے اللہ والوں نے ۱۴ جگ کی توجہ نہیں اللہ کی راہ میں

۱۱. فیہ تحریض و تشجیع علی القتال (صافی)

۱۲. تعریض بہن شغلة الغنائم يوم احد (صافی)

۱۳. فشکر الله له ذلك في موضعين (مجمع البيان)

۱۴. فی الكشاف ان الریب كالربانی هو المنسوب الى الرب (البلاغی)

مصادب پیش آئے، ان پر وہ سوت نہ ہوئے اور نہ انہوں نے کمزوری و کھائی اور نہ عاجزی سے کام لیا اور اللہ صبر و تحمل رکھنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔“

اس آیت کے متعلق ہم نے اپنے ان بیانات میں بسیط روشنی ڈالی ہے جو امامیہ مشن سے رسالہ کی صورت میں شائع ہوئے ہیں، جس کا نام ہے ”جماعت کے مثالی کارناۓ“

حقیقت یہ ہے کہ پیغمبروں کے دور میں جن معمروں کو تفصیل حدیث یا تاریخ ہی نہیں بلکہ قرآن مجید میں بھی آئی ہے، ان میں ہمیں وہ جماعت نظر نہیں آتی جن کا مثالی کردار قرآن مجید کی اس آیت میں پیش کیا گیا ہے۔

### انبیاء کے ساتھیوں کا کردار اور ساتھ ہونے کا معیار

لیکن اگر کسی دور تاریخ میں یہ مثالی کردار کسی جماعت میں جیتے جاگئے مرقع کی شکل میں سامنے آ گیا ہو تو کوئی وجہ نہیں کہ ہم اس جماعت کو پیغمبروں کا حقیقی ساتھی نہ سمجھیں! چاہے جسمانی طور کوئی پیغمبر ان میں نظر نہ آتا ہو، اس لئے کہ معیت جسمانی کا کوئی اعتبار نہیں جب کہ صفات و کردار میں معیت کا جلوہ نہ ہوا اگر صفت و کردار اتحاد عمل کا پتہ دے رہا ہے تو وہ معیت کے جو ہر کا حقیقی ثبوت ہے۔

اس پہلو کو اس معہ میں بھی سامنے رکھنے کی ضرورت ہے اور محمد رسول اللہ والذین معہ اشداء علی الکفار رحماء بینہم میں بھی جس پر اس آیت کے ذیل میں جو ابھی بہت دور ہے انشاء اللہ تبصرہ کیا جائے گا۔

**وَمَا كَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا رَبَّنَا أَغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي أَمْرِنَا وَثَبِّثْ**

**أَقْدَامَنَا وَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ۝ فَاتَّهُمُ اللَّهُ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَهُنَّ**

**ثَوَابُ الْآخِرَةِ ۚ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝**

”او نہیں تھا ان کا کوئی قول سوا اس کے کہ وہ کہا کرتے تھے، اے ہمارے پروردگار! ہماری خاطر بخش دے ہمارے گناہوں کو اور خود ہمارے معاملہ میں ہماری فضول کاری کو اوہ نہیں ثابت قدم رکھ اور کافر گروہ کے مقابلہ میں ہماری مدد فرماء تو اللہ نے دنیا میں بھی انہیں صلة عطا کیا اور آخرت کے ثواب کی بہتری بھی اور اللہ نیک اعمال افراد کو دوست رکھتا ہے۔“

### حسن کردار کے ساتھ شان عبودیت کا اظہار

یعنی با وجود راه خدا میں اس استقامت کے وہ بھی اپنے اعمال پر نازل نہیں رہے بلکہ ہمیشہ اپنے کو خطوا و اقرار دیتے ہوئے بارگاہ الہی میں عفو کے ملتوی رہے۔ ۱

یہ اندازِ عبودیت حسن عمل میں چار چاند لگا دینے والا ہوتا ہے جس کی معراج "صحیفہ سجادیہ" کی ایسی مخصوصیت کی دعاوں میں نظر آتی ہے جہاں کامل مخصوص ہستی بارگاہِ الٰہی میں اس طرح تڑپ کے فریادیں کرتی اور اپنے عفو قصور کے لئے ایجادیں کرتی ہے جنہیں پڑھ یا سن کر واقعی مجرموں کی روح میں بھی خوفِ الٰہی سے ارتعاش پیدا ہو جائے۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطِيعُوا الَّذِينَ كَفَرُوا يَرُدُّ دُّكْمٌ عَلَى آعْقَابِكُمْ**

**فَتَنَقْلِبُوا أَخْسِرٍ يُنَبَّأُ بِاللَّهِ مَوْلَكُمْ وَهُوَ خَيْرُ النَّصِيرِينَ ۝**

"اے ایمان لانے والو! اگر کافروں کا کہنا مانو گے تو وہ تمہیں پچھلے پیروں پلٹا دیں گے تو تم بڑا خساراً اٹھا کے واپس ہو گے بلکہ تمہارا حامی و سرپرست اللہ ہے اور وہ تمام مددگاروں میں سب سے بہتر ہے۔"

آیت کے مضمون سے ظاہر ہے کہ اس کا کسی خاص شانِ نزول سے تعلق ہے۔ یوں تو ظاہر ہے کہ مسلمانوں کو کافروں کا کہنا ہر بات میں نہیں مانتا چاہیے، ورنہ وہ تو یہی چاہیں گے کہ یہ اپنی کی طرح کفر کا راستہ اختیار کر لیں مگر آخراں کہنے کی ضرورت کیا پیش آئی؟ روایتیں اس بارے میں مختلف ہیں اور وہ بھی مستند طریقہ پر وارد نہیں ہوئی ہیں۔ اس لئے یقین کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کہ اس کا واقعہ کیا ہے؟ مگر چونکہ اس کے پہلے جنگِ احمدی کا ذکر چلا آرہا ہے، اس لئے یہ روایت قابل قبول معلوم ہوتی ہے جو مخصوص ذات کی طرف نسبت کے ساتھ وارد ہوئی ہے ۱ کہ احدی کی شکست کے بعد مذاقین دوسرے مسلمانوں سے کہنے لگے کہ بس اب اس دین سے کنارہ کشی کرو اور مشرکین کا کیش اختیار کرلو۔ نجات کی بھی صورت ہے۔

نفسیاتی طریقہ پر بزدل اور پھر کمزور عقیدہ والے لوگ ایسی ہنگامی مصیبتوں میں ایسے ہی رخنوں پر سوچا کرتے ہیں، اس لئے یہ روایت درایت کے بھی مطابق ہے۔

**سَنُلْقِنِ فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ إِمَّا آشَرَ كُنُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ**

**سُلْطَنًا وَمَا وَهُمُ النَّارُ ۖ وَيُئْسَ مَثُوَى الظَّلَمِينَ ۝**

"عقریب ہم رعب ڈال دیں گے ان کے دلوں میں کہ جنہوں نے کفر اختیار کیا، اس لئے کہ انہوں نے اللہ کا شریک کیا ہے ایسی چیزوں کو جس کے لئے کوئی دلیل ۲ اس نے نہیں اتنا ری ہے اور ان کا ٹھکانہ دوزخ میں ہے اور ظالموں کا کیا برائٹھ کانا ہے۔"

چونکہ اسلام کے مقابلہ میں اس وقت زیادہ منکریں خدا نہ تھے بلکہ مشرکین تھے، مشرک کا خود مطلب یہ ہے کہ ایک خدائے بزرگ کی

۱۔ عن علی الشعیب (مجمع البیان)

۲۔ السلطان هنامضاد الجنۃ والبرہان (مجمع البیان)

ہستی تو مسلم ہے جس کا نام ”خدا“ ہے مگر وسری شخصیتوں کو مجبود مانا جا رہا ہے، خواہ اس کا بیٹا قرار دے کر یا اس کا او تار سمجھ کر ۱۱۱ اس لئے قرآن مجید اس طرح سے ان کے مقابلہ میں استدلال پیش کر رہا ہے اگر یا اس کے کسی رخ سے بھی شریک ہوتے تو اللہ کی طرف سے ان کے اس منصب کا کوئی ثبوت اتنا راجتا جیسے ہم جنہیں انہیاء مسلمین کی حیثیت سے مانتے ہیں تو اللہ ان کی نبوت کے ثبوت کے لئے مجرات ظاہر کرتا ہے لیکن جب ایسا نہیں ہے تو یہ اس سمجھنے کے لئے کافی ہے کہ تمہارا عقیدہ ان کی نسبت غلط ہے اور چونکہ ان مشرکین کو خود بھی اپنے دعاوی کا کوئی ثبوت نظر نہیں آیا، اس لئے ان کے ضمیر میں کمزوری ہے اور یہی ضمیر کی کمزوری ہے جو انہیں اپنی فتح و ظفر پر اعتقاد نہیں پیدا کر سکتی اور وہ مسلمانوں کے مقابلہ میں مرعوب ہیں، یہ مرعوبیت صرف اس لئے ہے کہ وہ حقانیت کے جو ہر سے محروم ہیں۔ جنگ احمد میں مسلمان تو اپنے کردار سے شکست کھا چکے تھے، اب جو مشرکین پھر پسپا ہوتے تو یہ اللہ ہی کی طرف سے ان کے دلوں میں ڈالا ہوا رعب تھا، جس نے انہیں واپس جانے پر مجبور کیا۔ ۱۲۲

یہ اور بات ہے کہ اس رعب کا ظاہری سبب خالق نے اپنے ایک بندہ کو بنادیا جس کی تلوار آخرت مشرکین کے قلع قع میں مصروف رہی اور وہ وہی توار ہے جس کا ملک کوکہ پڑھنا پڑا (الاسیف الاذوالفار)

وَلَقَدْ صَدَقْكُمُ اللَّهُ وَعْدَهُ أَذْكُرْتُ هُنْمَ بِيَادِنِهِ هَ حَتَّىٰ إِذَا فَشَلْتُمْ وَتَنَازَ عَتْمَمْ  
فِي الْأَمْرِ وَعَصَيْتُمْ مِنْ بَعْدِ مَا أَرْسَكْمُ مَا تُحِبُّونَ طَ مِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الدُّنْيَا  
وَمِنْكُمْ مَنْ يُرِيدُ الْآخِرَةَ هَ ثُمَّ صَرَفْكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْتَلِيَكُمْ هَ وَلَقَدْ عَفَا  
عَنْكُمْ طَ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ ۱۵۵

”اور بلاشبہ اللہ نے اپنا وعدہ صحیح تو گرد کھایا اس وقت جب تم اس کے حکم سے ان کا قلع قع کر رہے تھے، یہاں تک کہ جب تم نے بے عملی سے کام لیا اور آپس میں طرز عمل کے بارے میں جھگڑے نے لگے اور تم نے عدوں کی، اس کے بعد کہ اس نے جو تم چاہتے تھے، وہ آنکھوں سے دکھادیا تم میں کوئی دنیا کا طالب تھا اور تم میں کوئی وہ تھا جو آخرت کا طلب گا رہے تو پھر اس نے تمہیں ان کے مقابلہ میں شکست دے دی ۱۲۳ تاکہ تمہاری آزمائش کرے اور اب تمہیں معاف کر دیا ہے اور اللہ ایمان والوں پر بڑے فضل و کرم والا ہے۔“

۱۱۱. بحسب ما صور قل لهم ضلالهم من الدلالة من الله او تنزلات الالهية (البلاغي)

۱۲۲. هو ما قد في قلوبهم من الخوف يوماً واحداً حتى ترکوا القتال ورجعوا (صافي)

۱۲۳. كفكم عنهم حين غلبوكم (صافي)

## فتح، اس کے بعد شکست اور اس کے اسباب

یہ جنگ احمد کا تذکرہ ہے۔ اس میں شروع میں مسلمانوں کو فتح ہوئی اور شمنوں نے فرار کیا مگر مسلمان مال غنیمت پر ٹوٹ پڑے اور وہ لوگ جودو رہ کوہ پر عین ہوئے تھے اس فرمان کے ساتھ کہ چاہے فتح ہوا اور چاہے شکست، وہ اس جگہ سے نہ ہٹیں، انہیں بھی مال غنیمت کا شوق پیدا ہو گیا اور باوجود یہ کمان کے سردار بن جیبر نے بہت سمجھایا، انہوں نے کہنا مانا اور وہاں سے ہٹ گئے۔

نتیجہ یہ ہوا کہ بنی ہوئی لڑائی بگڑ گئی، اس درکہ کوہ سے خالد بن ولید نے حملہ کردیا اور ادھر مسلمان حملکے ہوئے غنیمت کا مال اٹھا رہے تھے اور ادھر سے ان کے سروں پر تلواریں پڑنے لگیں جس کی وہ تاب نہ لاسکے اور انہوں نے میدان جنگ سے فرار اختیار کیا، بس اسی واقعہ کو موثر ترین الفاظ میں اس موقع پر قرآن مجید نے پیش کیا ہے اور پھر یاد کر لینے کی یہ چیز ہے کہ اگر خالق کو صرف "صحابہ" رسولؐ کے نام کی لاج رکھنے کے لئے یہ مدنظر ہوتا کہ ان کے افعال پر کبھی کوئی نقد و تبصرہ نہ ہو تو وہ ابدتک باقی رکھے جانے والے قرآن میں ان کے ان افعال کا ذکر اور ان پر تبصرہ درج فرمانا ضروری نہ سمجھتا۔

شروع کے یہ الفاظ کہ "اللَّهُ نے اپنا وعدہ تو اس وقت پورا کر دیا جب تم ان کا قلع قع<sup>۱</sup> کر رہے تھے۔" اس شروع والی فتح کا پتہ دے رہے ہیں جو مال غنیمت پر ٹوٹنے اور درہ کوہ سے ہٹنے کے پہلے ہوئی تھی<sup>۲</sup> اور یہ فتح چونکہ مادی اسباب سے پیدا شدہ توقعات کے خلاف تھی، اس لئے کہ کفار کی تعداد اس جنگ میں بھی مسلمانوں کی چوگنی تو تھی ہی، اس لئے اسے حکم الٰہی سے وابستہ کیا ہے کہ "تم اس کے حکم سے، ان کا قلع قع کر رہے تھے،" یہ فتح تو خدا کے فضل و کرم کا نتیجہ تھی اور اس کے بعد جو شکست ہوئی وہ تھارے کرتوت کا نتیجہ ہے۔

## صحابہ کے ایک طبقہ کی نبض قرآن دنیا طلبی

اب یہی صحابہ کرام کی "قدس" جماعت ہے جس میں قرآن مجید یہ تفہیق کر رہا ہے کہ تم میں بعض دنیا طلب تھے، ظاہر ہے کہ یہ وہی ہو سکتے ہیں جو مال غنیمت پر ٹوٹ پڑے اور پھر تلواروں کے سر پر آنے کے بعد میدان خالی کر کے چھوڑ گئے اور بعض وہیں جو آخرت کے طلب کا رہیں۔

اب قرآن کے لفظوں نے تو محلاً دو حصے کر دیے ہیں مگر اسے میدان احمد بتائے گا کہ اکثریت کس گروہ کی تھی اور اقلیت میں کون گروہ تھا اور اگر پھر انجام اسی آغاز کے تناصب سے کوئی ایسا کردار پیش کر دے جہاں کسی عارف کو ہبنا پڑے "چوں صحابہ حب دنیا داشتند" یا "اہل دنیا کا رد نیا سے ساختند" اور اس حب دنیا کا عملی نتیجہ کیا سامنے آیا؟ یہ کہ "مصطفیٰ رابیٰ کفن بگزاشتند تو پھر حن کو اسی اقلیت سے واپسیتہ ماننا پڑے گا جو دنیا کو ٹھکر رہی ہوا اور رسولؐ کے تجهیز و تلفیں کو حصول اقتدار کی کوشش پر مقدم کرے اور زیادہ غور سے نظر ڈالنے تو یہ وفات کے بعد رسولؐ کی لاش کو نہ چھوڑ نے والا وہی ہے جس نے رسولؐ کی زندگی کے نازک لمحیں احمد کے میدان میں رسولؐ کو نہیں چھوڑا تھا۔

<sup>۱</sup>. فِي التَّبِيَانِ الْحَسْنُ هُوَ الْقَتْلُ عَلَى وَجْهِ الْأَسْتِئْصَالِ (الْبَلَاغِي)

<sup>۲</sup>. كَانَ كَذَلِكَ حَتَّى خَالِفُ الرَّمَاءِ (صَافِي)

إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَا تَلُونَ عَلَىٰ أَحَدٍ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ فِي أُخْرِكُمْ فَأَثَابُكُمْ  
غَمَّا بِغَمٍ لِّكَيْلًا تَخْزُنُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا مَا آتَاكُمْ ۖ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا

### تَعْمَلُونَ ۝

”جب تم بے تحاشا چلے جا رہے تھے ۱ او کسی طرف مرکبھی نہیں دیکھتے تھے ۲ اور پیغمبر تمہارے یہیچے سے تمہیں آواز دے رہے تھے ۳ تو اللہ نے تمہیں ثواب کے بدلتے میں ۴ رنج پر رنج پہنچایا ۵ تا کہ تمہیں صدمہ نہ ہو اس کا جو تمہارے ہاتھ سے نکل گیا اور نہ اس کا جو در پیش ہوا اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے۔“

### جنگ احمد سے فرار کا عبرت ناک منظر

آخری فقرہ کا مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ انسان کو کوئی خسارہ بلا وجہ سامنے آئے اور کوئی مصیبت از خود در پیش ہو جائے تو اسے صدمہ ہو نا چاہیے کہ ہم آخر کیوں اس مصیبت سے دوچار ہوئے مگر جب خود اپنے ہاتھوں ایسا ہوا ہے اور اپنے کی سزا ہے تو اسے بس ندامت اور پیشیانی اپنے کردار پر ہونا چاہیے، اس منفعت کے ہاتھ سے جانے اور مصیبت کے در پیش ہونے کا کوئی صدمہ نہ ہونا چاہیے۔

دوسرے معنی یہ کہے گئے ہیں کہ اب اس ابتلاء سے تم میں صبر کی عادت پیدا ہو اور آیندہ جو مصیبت آئے اسے برداشت کر سکو۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ معنی اس کے قبل کے مضمون سے کہ یہ بطور سزا اتنا اور بعد کے فقرہ کے مضمون سے کہ اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے، مناسبت نہیں رکھتے۔ اس لئے مجھے پہلی ہی تشریح مناسب معلوم ہوتی ہے۔

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُمْ مِّنْ بَعْدِ الْغَمَّ أَمْنَةً نَّعَسًا يَغْشِي طَآئِفَةً مِّنْكُمْ ۖ وَ طَآئِفَةُ  
قَدْ أَهْمَمَتْهُمْ أَنْفُسُهُمْ يَظْلَنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ۖ لَنَّ الْجَاهِلِيَّةَ طَيْقُلُونَ هَلْ لَنَا  
مِنَ الْأَمْرِ مِنْ شَيْءٍ ۖ قُلْ إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ لِلَّهِ ۖ يُخْفِونَ فِي أَنْفُسِهِمْ مَمَّا لَا يُبَدِّلُونَ

۱. الاصعاد والذهاب في الأرض (صافي) الفرق بين الاصعاد والصعود دان الاصعاد في مستمر من الأرض والصعود في الارتفاع (مجمع البيان)

۲. لا يقف أحدلا حدو لا ينظره (صافي)

۳. اي يناديكم من ورائكم (مجمع)

۴. جعل مكان ماتر جونه من الشواب (مجمع)

۵. غمما متصل بغم (مجمع البيان)

لَكَ طَيْقُولُونَ لَوْ كَانَ لَنَا مِنَ الْأَمْرِ شَيْءٌ مَا قُتِلْنَا هُنَّا طَقْلُ لَوْ كُنْتُمْ فِي  
بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلَيَبْتَلِيَ اللَّهُ مَا  
فِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَحَّصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِذَاتِ الصُّدُورِ<sup>۱۵۸</sup>

”پھر اس نے رنج و غم کے بعد تم پر سکون والطینان اتار انید کی صورت سے جو تم میں سے ایک گروہ پر طاری ہو رہی تھی اور ایک گروہ ایسا تھا جسے اپنی جانوں کی فلک تھی۔ وہ اللہ کے ساتھ ناحق زمانہ جاہلیت کی سی بدگانی کر رہے تھے، کہہ رہے تھے کہ کیا ہمیں بھی کچھ اختیار حاصل ہے؟ کہہ دیجیے کہ اختیار پوراللہ کو ہے۔ یہ اپنے دل میں ایسی باتیں چھپائے ہیں جنہیں آپ سے ظاہر نہیں کرتے۔ وہ کہتے ہیں کہ اگر ہمارے ہاتھ میں کچھ اختیار ہوتا تو ہم یہاں قتل نہ ہوتے کہہ دیجیے کہ اگر تم لوگ اپنے گھروں میں بھی ہوتے ہیں جن کے لئے قتل ہونا لکھا جا چکا تھا، وہ اپنے مقتل کی طرف نکل کر جاتے اور اس لئے کہ اللہ آزمائے اسے جو تمہارے سینوں کے اندر ہے اور انکار کر سامنے لاۓ اسے جو تمہارے دلوں میں ہے اور اللہ سینوں کے اندر کی باتوں کا جانے والا ہے۔“

### بعد کی کیفیت اور چہ میگیوں

یہ فراری جماعت کے اندر وقت میں کا ذکر ہے، کچھ ایسے تھے جو ایک دفعہ میدان چھوڑنے کے بعد دوبارہ واپس آگئے اور اب وہ اپنے فرار پر احساس نداشت کی وجہ سے ایسے غوطہ میں ہو گئے تھے کہ اب انہیں میدان جنگ کے خطرے محسوس نہیں ہو رہے تھے جیسے کہ وہ نیند کے عالم میں ہوں۔<sup>۱۵۹</sup>

بعض مفسرین لکھتے ہیں کہ جو مومنین ثابت قدم رہے تھے ان پر واقعی اللہ کی جانب سے عین عالم جنگ میں نیند کا غلبہ ہو گیا تھا<sup>۱۶۰</sup> مگر ہمارے نزدیک یہ درست نہیں ہے، اس لئے کہ لڑائی کے بگڑنے کے عالم میں ثابت قدم تھے ہی کے آدمی اور جو دو ایک تھے، وہ ہمہ تن جنگ میں معروف تھا اور زخموں سے چوران کے لئے یہ موقع کب تھا کہ ان پر نیند طاری ہو۔

تیرا مفہوم جسے بعض مفسرین نے اختیار کیا ہے، یہ ہے کہ یہ عین موقع جنگ کا ذکر ہے ہی نہیں، بلکہ جنگ کے ختم ہونے کے بعد جب شہر کی طرف واپسی ہوئی تو مشرکین نے چونکہ یہ حکمی دی تھی کہ ہم ابھی بھر واپس آئیں گے تو مسلمان گویا ان کے دوبارہ حملہ کا وھڑکا لئے ہوئے تھے، اس وقت جو سچے مومن تھے، ان کے دل میں کوئی دغدغہ نہ تھا، اس لئے اللہ کی طرف سے انہیں ایسا طینان حاصل تھا کہ وہ چین سے سور ہے

<sup>۱۵۸</sup>. عراه مفہوم غمہ غمہ المعصیۃ بالغفار (البلاغی)

<sup>۱۵۹</sup>. هم المؤمنون حقار وی انہم غشیمہم النعاس فی المصاف حتی کان السیف یسقط عن یہا احد ہمأ خنده ثم یسقط فیا خند (صافی)

تھے اور جو کمزور دل اور ایمان والے تھے، انہیں اپنی جان کی فکر تھی، اس لئے انہیں نیند کہاں آسکتی تھی۔ وہ اس طرح چرچے کر رہے تھے۔<sup>[۱]</sup>  
ان کے لئے قرآن یا انساف کر رہا ہے کہ ان کے عقائد بھی متزلزل ہو گئے تھے اور خدا رسولؐ کے بارے میں میں کفریہ خیالات ان کے ذہن میں گردش کرنے لگے تھے۔

پھر ان کی اس وقت کی جو چیزیں گویاں تھیں، وہ قرآن نے درج کی ہیں کہ وہ کہہ رہے تھے کہ ہربات میں بس اللہ اور رسولؐ اپنا حکم چلاتے ہیں، ہمیں تو بس اپنی رائے سے کام لینے کا موقع دیا ہی نہیں جاتا۔ اگر ہمیں اپنی رائے کے مطابق عمل کرنے کا موقع ملتا تو یہ روز بددیکھنا نصیب نہ ہوتا۔<sup>[۲]</sup>

معلوم ہوتا ہے کہ خدا اور رسولؐ کے مقابلہ میں حق خود ارادی کا مطالبہ ایک جماعت کا شروع سے تھا۔ یہی بعد رسولؐ خدا اور رسولؐ کے ماقبلہ میں اجماع و شوری وغیرہ کی شکل میں ظاہر ہوا۔

**إِنَّ الَّذِينَ تَوَلَّوْا مِنْكُمْ يَوْمَ الْحِجَّةِ الْجَمِيعُنِ لَا إِنَّمَا اسْتَزَلَّهُمُ الشَّيْطَانُ بِعَظِيمٍ**

**مَا كَسَبُوا وَلَقَدْ عَفَ اللَّهُ عَنْهُمْ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَلِيلٌ**<sup>[۳]</sup>

” بلاشبہ تم میں سے وہ جنہیوں نے دونوں جماعتوں کی مذہبی پھرائی، انہیں غلطی میں بتلا کیا شیطان نے صرف ان کی کچھ بداعمالیوں کے نتیجہ میں اور بے شک اللہ نے انہیں معاف کر دیا ہے۔ بلاشبہ اللہ بنخشنے والا ہے، بڑا مہربان۔“

شیطان انسانوں کو جو بہکانے میں کامیاب ہو جاتا ہے، وہ درحقیقت خود انسان کی قوت ارادی کی کمی اور فرائض میں اختیاری کوتا ہی کے نتیجہ میں جس کی وجہ سے انسان کی جرأت بڑھتی جاتی ہے اور وہ بڑے سے بڑا گناہ بھی کر گزرتا ہے۔ اگر یہ پہلے ہی دن تحریک گناہ کے جذبہ کا مضبوطی سے مقابلہ کر لے تو اس کے نفس کی مقاومت خواہش سے زیادہ طاقت حاصل کر لیتی ہے اور وہ اب قوی محرک سے بھی متاثر نہیں ہوتا یہ ہے شیطان کی شکست۔

اسی حقیقت کو ان الفاظ میں ظاہر کیا گیا ہے کہ ”انہیں غلطی میں بتلا کیا شیطان نے صرف ان کی کچھ بداعمالیوں کے نتیجہ میں۔“<sup>[۴]</sup>  
اس لئے گنہ گار کو یقین نہیں ہے کہ وہ شیطان کو مدارقرار دے کر خود اپنے کو بے قصور ثابت کرے۔ یہاں پہلے یہ بداعمالی ہوئی کہ مجاہدین اسلام نے شروع شروع دشمن کو شکست دینے کے ساتھ ہی مال غنیمت پر ہلاہ بول دیا اور دشمن کی نقل و حرکت سے بالکل بے پرواہ ہو گئے۔ پھر اس کے نتیجہ میں درہ کوہ پر متعین افراد کی اکثریت نے حکم رسولؐ کی مخالفت کی اور وہاں سے ہٹ گئے، جس کے نتیجہ میں یہ ہوا کہ دشمن کے پس پشت سے حملہ کر دینے کے بعد جہاد سے فرار کے ایسے بڑے جرم میں بتلا ہو گئے تو اس جرم عظیم میں ابتلاء اپنی ہی بداعمالی کا نتیجہ نہیں تھا تو

[۱] ذکر سجنہ ان تلک الامثلہ تکن عامة بل كانت لا هل الا خلاص وبقى لاهل الشفاق الخوف والسمير (مجمع البیان)

[۲] لم يزح من المدينة بل اقمنا فيها كما كان ردأ ابن أبي وغيرة (صاف)

[۳] إِنَّمَا كَسَبُوا مِنَ الذُّنُوبِ الَّتِي سَهَلَتْ لَهُ اسْتَزَلَّهُمُ هَذَا الذُّنُوبُ الْكَبِيرُ (البلاغي)

کیا تھا۔

لَيَأْتِيهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا إِلَّا خُوَافِهِمْ إِذَا ضَرَبُوا فِي  
الْأَرْضِ أَوْ كَانُوا غُزَّى لَوْ كَانُوا عِنْدَنَا مَا مَأْتُوا وَمَا قُتِلُوا هُنَّا لِيَجْعَلَ اللَّهُ ذُلِّكَ  
حَسَرَةً فِي قُلُوبِهِمْ طَوَالِهِ يُخْبِرُ وَيُمْبِي طَوَالِهِ مَا تَعْمَلُونَ بَصِيرُ<sup>۱۵</sup>

”اے ایمان لانے والا! تم ان کی طرح نہ بلو جنہوں نے کفر اختیار کیا اور اپنے بھائی بندوں کے لئے جب انہوں نے سفر کیا یا جنگ پر گئے، یہ کہنے لگے کہ اگر وہ ہمارے پاس ہوتے تو نہ مرتے اور نہ مارے جاتے، تاکہ اللہ ان کے دل میں اس رنج و حسرت کو رکھ دے اور اللہ زندہ رکھتا ہے اور مارتا ہے اور اللہ جو کچھ تم کرتے ہو، اسے دیکھنے والا ہے۔“

”تاکہ اللہ اس رنج و حسرت کو ان کے دلوں میں رکھ دے“ یہاں اکثر مفسرین کا خیال ہے کہ یہ ”تاکہ“ مقصد کو نہیں بلکہ نتیجہ کو ظاہر کرتا ہے جیسے زوجہ فرعون نے جو جناب موسیٰؑ کو تربیت کے لئے رکھ لیا تو قرآن نے کہا ہے :لیکون لهم عدوا اوحزننا“ تاکہ یہاں کے لئے دشمن جان اور سبب رنج و ملال ثابت ہوں۔ حالاں کہ ان کا مقصد یہ نہ تھا مگر ہوا ایسا ہی، اس لئے یوں کہا گیا۔ اسی طرح یہاں ہے کہ ان کی اس گفتگو کے بعد اب صورت پیدا ہوئی کہ مومنین کو فتح حاصل ہوئی تو ان کے دل بتلائے رنج و حسرت کہ ہم بھی کیوں نہ گئے تاکہ اس کامیابی میں شریک ہوتے اور مال غنیمت میں ہمیں بھی حصہ ملتا۔

اس صورت میں فی قلوبِہم کی ضمیر ان کے کہنے والوں کی طرف راجح ہے مگر میں سمجھتا ہوں کہ کیوں نہ اس ضمیر کو خواہم کی طرف عائد سمجھا جائے یعنی وہ یہ سب اس لئے کہتے ہیں کہ مومنین کی جماعت کے دلوں میں ایک غم و غصہ پیدا ہو جائے کہ واقعی ہم کیوں جہاد کو گئے۔ اس صورت میں یہ لام مقصدہی کے اظہار کے لئے ہو گا۔

بہر صورت یہاں کا خیال غلط ہے۔ مرتا ہو تا تو وہ گھر پر بیٹھے ہوئے مر جاتے اور پچنا ہے تو سفر میں یا جہاد میں جا کر بھی نجکے جائیں گے۔

**وَلِئِنْ قُتِلْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُتُّمْ لَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرَحْمَةٌ خَيْرٌ حَسِّا**

۱۶. استزلهم الشيطان جعلهم على الذلة ببعض ما كسبوا من معصيتهم النبي ﷺ يقول: بترك المركزو الحرص على الغنية وغير ذلك (صافي)

۱۷. لا خواههم في شأن أخواههم (البلاغي)

۱۸. خرجوا نالوا العز و الغنية فصار حسرة في قلوبهم (مجمع البيان) اللام للعقاب مثلاها في ليكون لهم عدوا وحزنا (صافي) انجام ان کی ایسی گفتگو کا یہ ہے (عمدة البيان)

۱۹. هو المحب والميit لا الاقامة والسفر فانه تعالى قد يحيى المسافر والغازي ويحيي المقيم والقاعد (صافي)

**يَجْمَعُونَ ۝ وَلِنِ مُتَّمٌ أَوْ قُتِلُتُمْ لَا إِلَّا اللَّهُ تُحْشِرُونَ ۝**

”اور اگر تم اللہ کی راہ میں مارے جاتے یا مرتے ۝ تو اللہ کی طرف کی بخشش اور عنایت اس سے جو وہ لوگ جمع کرتے ہیں زیادہ بہتر تھی اور اگر تم مرویا مارے جاؤ تو بلاشبہ اللہ ہی کی طرف محسور ہو گے۔“

### شهادت میں خسارہ نہیں

اس دارو نیا کی زندگی میں انسان کی بڑی کامیابی یہ بھی جاتی ہے کہ وہ کوئی بڑی دولت جمع کر جائے مگر یہ جمع کردہ اندوختہ تو بہر حال فانی ہے۔ ان کے لئے آخرت کی نعمتیں جو اللہ کی راہ میں مارے جانے کی صورت میں ہیں، وہ بلاشبہ اس سے کہ جو یہ دنیا میں جمع کرتے ہیں بہتر ہیں۔ اگرچہ حقیقت میں اس اندوختہ دنیا میں مقابلہ دنیا و آخرت کوئی خیر ہے، ہی نہیں لیکن چونکہ دنیا والے اس میں بڑی بہتری کا تصور کرتے ہیں، اس لئے اس کے مقابلہ میں آخرت کی نعمتوں کو کہا گیا ہے کہ وہ ان سب سے جس میں تم خیر سمجھتے ہو، بہتر ہیں۔ ۲

”اور اگر تم مرتے۔“ یہ ”تم“ کے مقابلہ چونکہ مومنین ہیں تو چونکہ وہ واقعی مومن ہیں، اگر وہ فرش خواب پر بھی مریں تو اللہ کی رضا مندی کی دولت لئے ہوئے دنیا سے جائیں گے اور اگر قتل ہوں تو قتل بھی راہ خدا میں ہوں گے تو پھر اسی اللہ کی طرف محسور ہونا ہے جس کی راہ میں جان دی ہے تو بلاشبہ وہ اس کا بہتر سے بہتر صلہ عطا کرے گا۔

**فِيمَا رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ لِنَتَ لَهُمْ ۝ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا غَلِيلَ الْقُلُبِ لَا نَفْضُوا مِنْ**

**حَوْلِكَ ۝ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۝ فَإِذَا عَزَّمْتَ**

**فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ ۝ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝**

”تو یہ اللہ کی طرف کی بہت بڑی مہربانی ہے ۝ جس سے آپ ان کے لئے اتنے زم ہیں اور اگر آپ سخت طبیعت، درشت مزاج ہوتے تو یہ سب آپ کے گرد پیش سے تتربر ہو جاتے تو انہیں معاف کر دیا کیجیے اور ان کے لئے دعائے مغفرت بھی کر دیجیے اور معاملات میں ان سے مشورہ بھی لے لیا کیجیے، مگر جب حتیٰ ارادہ کر لیجیے تو اللہ پر بھروسہ کیجیے۔ یقیناً اللہ بھروسہ سا کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔“

۱۸. اومتم في سبیله (صافی)

۱۹. ان الناس يوثرون الدنيا على الآخرة حتى انهم يتذکرون الجهاد في سبيل الله محبة للاستكبار من الدنيا اذ ايشار المقام فيها معمل هذا اجاز ذلك (مجمع البيان)

۲۰. ما معناها فتحتم قدر الرحمة التي لان بهالهم (البلاغي) مأثريدة للتو كيد (صافی) جاءت مأمور كدة للكلام ودخولها باحسن النظم (مجمع البيان)

**رسولؐ کی رواداری: عام مسلمانوں کے لئے دعائے مغفرت کا حکم**

اصول جمہوریت و شوری کی حقانیت کے لئے بڑے زور و شور سے یہ آیت قرآن پیش کی جاتی ہے کہ خدا کا ارشاد ہے: و شاور هم فی الامر حسے کہ یکوئی مستقل و منفرد آیت ہے جو نظام امت کا اصول بتلانے کے لئے نازل ہوئی ہے۔

یہ استدلال پیش کرنے والے اگر اس سیاق کو بھی دیکھ لیتے ہیں جس کے ماتحت یہ فقرہ آیا ہے جواب مذکورہ آیت اور اس کے ترجمہ میں سب ہی کے سامنے موجود ہے تو اسے پیش کرتے ہوئے یقیناً نہیں شرم آنا چاہیے۔

وہ تو ناقص الایمان اور عمل کے میدان سے پچھے ہٹنے والے مسلمانوں کے لئے تازیا نے ہیں جو گزشتہ آیات میں برابر لگائے گئے ہیں اور وہی سلسلہ اس آیت میں بھی حاری ہے۔

ارشاد ہو رہا ہے کہ ”یا اللہ ہی کی طرف کی بڑی رحمت ہے جس سے آپ ان کے ساتھ اتنے نرم ہیں۔“ مطلب یہ ہے کہ ان کا جرم تو اتنا سخت تھا کہ عام آدمی، کوئی امیر فوج یا سردار قوم ان کے ساتھ نرمی بردا ہی نہیں سکتا تھا مگر یہ غیر معقولی آپ کا عفو و کرم ہے اور یہ اللہ ہی کی طرف کی قوت برداشت ہے کہ آپ نے ان کے ساتھ ان کی اس عدوں حکمی اور بے وقاری کے باوجود نرمی اختیار کی۔ ۱

اور اسی ذیل میں ہے کہ یہ آپ کی اتنی خوش اخلاقی اور مردود داری ہی ہے جو یہ پھر بھی آپ کے گرد پیش نظر آتے ہیں اور جو رزم کی سختی نہ اٹھا سکے وہ بزم میں آپ کے پہلو میں بیٹھے رہا کرتے ہیں لیکن اگر کہیں آپ ان سے سختی سے پیش آئیں تو پھر بزم میں بھی سنائا ہی سنا نظر آئے، لیکن چارہ کار کیا ہے، اس لئے کہ انہیں ناقص مسلمانوں کی جم غیریکی پرورش کر کے ان کے اندر سے اس اقلیت کو پیدا کرنا ہے جو ایمان دار اور مغلص ہو لہذا یہ غلطیاں کریں، آپ انہیں معاف کیجئے اگر اس غلطی کا تعلق آپ کی ذات سے ہو اور خدا سے ان کے لئے طلب مغفرت بھی کیجئے اگر اس کا تعلق حقوق اللہ سے ہو [۲] اور معاملات میں ان سے مشورہ بھی لے لیا کیجئے [۳] مگر اپنے اقدامات کا انحصار ان کے مشورہ پر نہ کیجئے بلکہ جس طرح عمل کو صحیح سمجھ لیجئے، جائے وہ ان کے مشورہ کے خلاف ہو تو کر گزریے، اللہ یہ بھروسا کیجئے۔

یہ کیا کوئی جمہوریت کا اصول ہے؟

## شوری بطورتالیف قلب و اتمام حجت نه بلحاظ حقوقانیت

گزشتہ آیات کے سلسلہ کو سامنے رکھ کر تو میں ایسا محسوس کرتا ہوں جیسے گزشتہ فرار کے موقع پر جوان کے پے درپے دو فقرے نقل ہوئے تھے۔ ایک یقولوں ہل لnamen الامر من شعی وہ کہتے ہیں آخر معاملات میں کچھ ہمارا بھی اختیار ہے؟“ پھر یہ فقرہ لوکان لnamen الامر شعی ما قتلنا ہھنا ”اگر ہمارے ہاتھ میں کچھ اختیار ہوتا تو ہم اس طرح قتل نہ ہوتے۔“ اس سے پتہ چلتا ہے کہ احمد میں اسی کو اکثریت نے اپنے فرار کے جھٹ بنایا کہ ہم سے رائے تو لی ہی نہیں جاتی۔ اگر ہم سے رائے لی جاتی اور اس پر عمل ہوتا تو اس طرح نکست نہ ہوتی۔ اس کے

۱۱۔ بعدان کے واپس آنے کے تو نے ان کے ساتھ سختی نہ کی، باوجود ایسے گناہ سخت کرنے کے تجوہ کو وہ دشمنوں میں اکیلا چھوڑ کر بجا گئے تھے۔ (عجمۃ الابیان)

٢- فَاعْفُ عَنْهُمْ فِيمَا يَخْتَصُّ بِكَ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ فِيمَا لَهُ (صَافِي)

٢- واستعمل قلوبهم بالمشاورة لا نهم يضيدونه سدادا وعلما (البلاغي)

جواب میں پہلے تو خالق نے اصول کا اعلان فرمادیا جو اس غلط جھوریت کے تصور کا خاتمہ کرنے والا ہے کہ: ان الامر کله لله "اختیار جو کچھ ہے وہ اللہ کو ہے۔ "تم کیا چیز ہو؟" ..... پھر ان کی اس غلط اندیشی کو کہ اگر ہماری رائے پر عمل ہوتا تو یہ روز بدیکھنا نصیب نہ ہوتا" دور کیا یہ کہہ کر: "لو کنتم فی بیوتکم لبرز الذین کتب علیہم القتل الی مضا جمعهم" "اگر تم گھروں کے اندر بھی ہوتے تو جنہیں قتل ہونا تھا، وہ مقتل میں بیٹھ جاتے۔"

اس کے بعد ان کی انہی باتوں کے مقابلہ میں کہ: هل لنا من الامر من شئی اور لوکان لنا من الامر شئی ..... یہ کہا جا رہا ہے کہ وشاور هم فی الامر یعنی یہ با تین تو خیر، ان کی غلط ہیں اور یہ کہ کدار ان کا بہر صوت ایک گناہ جس پر ان تاویلوں اور تو یہیوں کا کوئی اثر نہیں ہوتا۔ مگر اے رسول! آپ آئندہ سے "دروغ گور اتا درخانہ بایدرسانید" کے اصول پر اتمام جھٹ کے لئے ان سے رائے بھی لے لیا کیجیے اور جہاں تک کہ اس پر عمل کرنے میں کوئی بڑا نقصان نہ ہوتا ہو، اس پر عمل بھی کر لیا کیجیتا کہ ان کی یہ جھٹ بھی ختم ہو جائی۔ پھر بھی یہ غلط بھی نہ ہونا چاہیے کہ عمل کا انحصار ان کی رائے پر ہے بلکہ اصل دار و مار خدا کے حکم پر ہے گا اور اسی پر بھروسہ کرنا چاہیے۔ خواہ جماعت ساتھ دے یا نہ دے۔

**إِنْ يَنْصُرُ كُمُّ اللَّهُ فَلَا غَالِبٌ لَكُمْ ۚ وَإِنْ يَجْذُلُكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُ كُمُّ مِنْ**

**بَعِدِهِ ۖ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلُ الْمُؤْمِنُونَ ⑯**

"اگر اللہ تمہاری مدد کرے تو کوئی تم پر غالب آنے والا نہیں اور اگر وہ تمہاری مدد نہ کرے تو پھر وہ کون ہے جو اس کے بعد تمہاری مدد کرے اور صرف خدا پر بھروسہ کرنا چاہیے ایمان لانے والوں کو۔" یہ بھی ان کی اسی بات کی رد کا نتمنہ ہے کہ اگر ہماری رائے پر عمل ہوتا تو نکست نہ ہوتی، ہماری بات پر عمل ہوتا تو یہیں یوں قتل ہونا نہ پڑتا۔ اس کی رو میں اب یہ کہا جا رہا ہے کہ فتح و ظفر اصل اللہ کی طرف سے ہوتی ہے۔ بغیر اس کی مدد کے کون ہے جو فتح و ظفر حاصل کر سکے۔ اس سے بھی ظاہر ہے کہ درمیان میں جو یہ تھا کہ ان کی رائے پر عمل کر لیا کیجیے۔ یہ صرف ان کی خاطر داری اور ان پر اتمام جھٹ کے لئے تھا۔ نہ یہ کہ ان کی اس بات کو تسلیم کر لیا گیا کہ انہیں معاملات میں مداخلت کا حق ہے اور یہ کہ ان کی رائے پر عمل کسی صحیح نتیجہ تک پہنچانے کا ضامن ہے۔

**وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ يَعْلَمَ ۖ وَمَنْ يَغْلُلُ يَأْتِ بِمَا يَغْلِلُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ ثُمَّ تُوْفَنُ كُلُّ**

**نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ⑰**

"او رکسی پنیبر سے نہیں ہو سکتا" ۱ کہ وہ مال غنیمت میں بدیانتی کرے ۲ اور جو بدیانتی کرے گا، اسے وہ چیز جس کے بارے میں بدیانتی کی ہے، روز قیامت لانا ہوگی، پھر ہر ایک کو جو اس نے کیا ہے، اس کا پورا پورا بدلا دیا

۱۔ ای لا يجتمع النبرة والخيانة (مجمع البیان)

۲۔ فَإِنَّ النَّبُوَةَ تَنَافِي الْخِيَانَةَ (صافی) الغول هو الخيانة في الغنمية (جلالین)

جائے گا اور ان پر ظلم نہیں ہو گا۔“

### مسلمانوں کی رسولؐ سے بدگمانی اور اس پر شنبیہ

شان نزول کے بارے میں جو روایتیں سنی اور شیعہ طرق سے آئی ہیں کہ روز بدر کے مال غنیمت میں سے ایک سرخ رنگ کی چادر غائب ہو گئی تو بعض آدمیوں نے کہا کہ وہ خود رسول اللہؐ کے اپنے لئے الگ کر لی ہے، اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔

یا یہ کہ کسی نے اصحاب میں سے خواہش کی کہ مجھے مال غنیمت میں دوسروں سے زیادہ حصہ ملے، اس پر یہ آیت اتری۔

ان روایات کے روای ضعیف اور مجہول سبی مگر یہ خود الفاظ آیت سے ظاہر ہے کہ یہ کسی واقعہ سے متعلق ہے اور وہ واقعہ کچھ اسی قسم کا ہو سکتا ہے۔

الفاظ آیت شان نزول کے پہلے واقعہ سے زیادہ مناسبت رکھتے ہیں اور ظاہر ہے کہ پیغمبر خداؐ کے متعلق اس قسم کا خیال ظاہر کرنے والے کفار و مشرکین نہیں ہو سکتے۔ یہ بجائے خود نوعیت الزام سے بھی ظاہر ہے اور قرآن مجید کے جواب سے بھی اس لئے کہ اس الزام کے لگانے والے جماعت کفار میں سے ہوتے ہیں تو اس جواب کا کوئی محل نہ ہوتا کہ بھلا جو نبی ہو، وہ اس طرح کا کام کیا کرے گا! اس جواب سے ظاہر ہے کہ مخاطب وہ لوگ ہیں جو نبی ہونے کا اقرار کر چکے ہیں یعنی یہ الزام لگانے والے اس وقت کے معزز مسلمانوں ہی میں ہوں گے جو بلا استثناء حجاب کی لفظ سے یاد کیے جاتے ہیں اور ان کا عالم یہ ہے کہ اس ذات پر جسے کفار و مشرکین تک امین کی لفظ سے یاد کیا کئے، وہ معاذ اللہ خیانت کا الزام لگا رہے ہیں جس کے جواب میں قرآن انہیں ان کے اقرار رسالت کو یاد دلارہا ہے کہ تم نے جب انہیں نبی مان لیا ہے تو پھر اس طرح کا توہم کیوں کرتے ہو؟ جو نبی ہو گا، وہ تو کبھی اس طرح کی حرکت نہیں کر سکتا۔

**آتَمَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَ اللَّهِ كَمَنْ بَأَءَ بِسَخْطٍ مِّنَ اللَّهِ وَمَا وَلَهُ جَهَنَّمُ ۚ وَبِئْسَ**

**الْمَصِيرُ** ④

”تو کیا جو اللہ کی خوشنودی کا درپے رہے، وہ اس کے مثل ہے کہ جو اللہ کی نارِ حنگی میں گرفتار ہو اور جس کا ٹھکانا دوزخ ہو وہ کیا بری منزل ہے۔“

ہر آیت میں شان نزول کی تشقیقی محسوس ہوتی ہے کہ یہ آخر کتبہ کی ضرورت کیوں محسوس ہوئی تھی؟ مگر جب کہ زمانہ کی دست بردنے ہمیں اس علم سے محروم کر دیا ہے تو بس جو آیت کے الفاظ اور جوان سے نتیجہ برآمد ہوتا ہے، اسی کو سمجھنے اور کتبہ کا ہمیں حق رہ گیا۔ اس کے آگے کچھ نہیں۔ یہ آیت اور ایسی ہی بہت سی آیتیں ہیں جو اسلاف کے ساتھ حسن ظن کے اس تصور کو کان کے بارے میں نقد و بحث سے بالکل کام نہ لے، بس یہ سمجھلو کہ وہ بڑے بزرگ لوگ تھے، اس کے آگے ان کے افعال و اعمال پر نظر کرنے کی ضرورت نہیں ہے، غلط قرار دیتی ہیں۔

**هُمْ دَرَجُتٌ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَاللَّهُ بِصِيرٌ ۗ مَا يَعْمَلُونَ** ④

”اُن کے اللہ کے بیہاں درجے ہیں [۱] اور اللہ جو کچھ وہ کرتے ہیں، اس کا دیکھنے والا ہے۔“

### صحابہ کے درمیان اچھے اور برے میں امتیاز کی ضرورت

ان دونوں آیتوں کو ملائیے تو صاف منشایہ معلوم ہوتا ہے کہ اچھے برے کا فرق کرو اور اتنا ہی نہیں بلکہ اچھوں میں بھی بہت سے درجے ہیں، ان میں بھی سمجھنے کی کوشش کرو کہ کون بلندتر درجہ رکھتا اور اچھے کے مقابلہ میں برے اور افضل کے مقابلہ میں غیر افضل کو بھی یکساں درجہ پر نہ کرو [۲]۔ چہ جائیکہ دوسرے کو مقدم قرار دینا اور اسے اپنا سربراہ بنالینا اور جو افضل ہو، اسے نذر تعاوں کر دینا، یہ کتنا بڑا ظلم ہے۔ اسی بنا پر کافی اور تفسیر عیاشی کی ایک روایت میں امام جعفر صادق علیہ السلام سے ہے کہ:

اَنَّ الَّذِينَ اتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ هُمُ الْأَمْمَةُ  
كُمْلُ طُورٍ پُرْخُوشِنُودِيُّ الْهَبِيٰ کے درپے رہنے والے آئمہ مخصوص میں علیہما السلام ہیں۔

**لَقَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَتَلَوَّ  
عَلَيْهِمْ أَيْتَهُ وَيُزَكِّيْهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَبْلُ لَغَيْرِ**

### ضلل مُبَيِّن [۳]

”اللہ نے احسان کیا ہے ایمان لانے والوں پر جب کہ اس نے ان میں ایک پیغمبر بھیجا انہی میں سے جوان کے سامنے آیات الہی کی تلاوت کرتا، ان کی اصلاح کرتا [۴] اور انہیں کتاب و حکمت [۵] کی تعلیم دیتا ہے، اگرچہ وہ اس کے پہلے کھلی ہوئی گمراہی میں تھے۔“

جس طرح قرآن مجید کو حددی للمنتقین ”پر ہیزگاروں کے لئے ہدایت اس اعتبار سے کہا گیا ہے کہ اس کی ہدایت سے فائدہ اٹھانے والے یہی ہیں۔ ورنہ وہ نازل ہوا ہے سب کی ہدایت کے لئے جیسا کہ دوسرا جگہ اسے ”حدی للناس“ کہا گیا ہے، اسی طرح بیہاں اس احسان کے ذکر میں مومنین کا نام لیا گیا ہے۔ اس لئے کہ اثر اس احسان کا انہی میں ظاہر ہوا ہے [۶] ورنہ مقصود رسولؐ کی بعثت سے سب ہی کو اس طرح پر لانا ناجائز ہے۔ مگر جنہوں نے فیض حاصل ہی نہیں کیا، انہیں اس احسان کا احسان ہی نہیں ہو سکتا تو ان کا ذکر ہی کیوں کیا جائے۔ اور بیحیثی کے ذکر میں انہیں مومن کہنا اس لحاظ سے ہے کہ وہ اب پیغمبر کی دعوت پر لبیک کہہ کے مومن ہوں گے جیسے:

[۱]. ای هم ذود رجات (مجمع لبيان)

[۲]. هم صلوات الله عليهم في هذا الایه اظهره الا فراد او علام هم درجة (البلاغي)

[۳]. يظهره من سوء العقائد والأخلاق والاعمال (صافي)

[۴]. القرآن والسنۃ (صافي)

[۵]. لا هتدائم به و انتفاعهم ببيانه و نظير ذلك ما تقدمه من قوله هدى للمنتقين (مجمع البيان)

من قتل قتیلاً فله سلبہ: جو کسی مقتول کو قتل کرے اس کا لباس وغیرہ اس کا حق ہے۔ ورنہ ظاہر ہے کہ جب رسول گویا گیا ہے، اس وقت تک اس معنی میں مومن اور کافر کی تفریق ہی موجود تھی۔ چونکہ دوسری جگہ قرآن مجید میں اس کا ذکر ہے کہ مسلمانوں میں کچھ ایسا تصور کرتے تھے کہ ہم نے جو ایمان اختیار کیا، یکوئی ہمارا احسان ہے، قرآن نے انہیں منتبہ کیا کہ:

لَا تَمُنُّوا عَلَىٰ إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَذِكُمُ الْإِيمَانُ.

”تم اپنے اسلام اختیار کرنے کا مجھ پر احسان نہ رکھو، بلکہ اللہ کو تم پر احسان جانا کا حق ہے کہ اس نے ایمان کی طرف تمہاری ہدایت کی“، اس لئے بھی یہاں پیغمبرؐ کی بعثت کو اللہ کی طرف کے احسان کی صورت میں مومنین کے مقابلہ میں پیش کیا جا رہا ہے۔

بے شک یہاں ایک سوال پیسا رہتا ہے کہ علم کلام کی کتابوں میں لکھا جاتا ہے کہ انبیاء کا بھیجننا خداوند عالم پر واجب ہے۔ پھر جب یہ واجب ہے اور خداوند عالم انبیاء کو تھیج کر اس امر واجب کی تکمیل فرماتا ہے تو احسان کیا ہوا؟

مگر یہ سوال لفظ و جب کے اصل معنی پر غور نہ کرنے کا توجہ ہے، خدا پر و جب کے معنی یہ تھوڑی ہی پیس کسی اور حاکم نے اس پر یہ فرض قرار دیا ہے یا معاذ اللہؐ کسی کا اس پر دباؤ ہے، بلکہ مطلب یہ کہ خالق عالم کے شایان شان ایسا ہی ہے لہذا لکل درست ہے کہ کوئی فعل بندوں پر ایک لطف و کرم اور احسان ہوا وہ لطف و کرم اور احسان ہی چونکہ اس کی رو بیت کی شان کے لائق ہے، اس لئے اسے واجب بھی کہا جائے۔ ان دونوں باتوں میں باہم کوئی مناقبات نہیں ہے۔

مولانا عمار علی صاحب یہاں لکھتے ہیں:

”جیسے کہ آدمی پر زکوٰۃ واجب ہوتی ہے اور جب کسی دوسرے کو دیتا ہے تو اس پر اس کا احسان ہوتا ہے، ایسے خدائے تعالیٰ پر پیغمبرؐ کا بھیجا واجب ہے اور جس وقت اس کو بھیجا اور مومنین نے اس سے فائدہ حاصل کیا تو خدائے تعالیٰ کا ان پر احسان ہو۔“ (عدمۃ البیان)

مگر یہ و جب دوسری نوعیت کا ہے۔ اس لئے یہ مثال اس محل پر محل نظر ہے۔

**أَوَلَمَّا أَصَابَتُكُمْ مُّصِيبَةً قَدْ أَصَبْتُمْ مِّثْلَيْهَا لَقْلُمْ أَلَّى هَذَا لَقْلُمْ هُوَ مِنْ**

**عِنْدِي أَنْفُسِكُمْ طِإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>۱۵۵</sup>**

”کیا جب بھی تم کو کوئی ایسا گزند پہنچ جائے جس سے دونا تم پہنچا چکے ہو تو تم کہو گے کہ یہاں سے ہوا؟ کہہ دیجیے کہ وہ خود تمہارے ہاتھوں ہوا۔ یقیناً اللہ ہر بات پر قادر ہے۔“

### احد کی شکست اپنے ہاتھوں

مسلمان بدر میں دشمنوں کو شکست دے چکے اور احمد میں بھی شروع میں انہوں نے شکست دی پھر جب رسولؐ کی عدوں حکمی کی اور اڑائی بگڑی تو انہیں شکست ہوئی اور اب بہت سے مسلمان قتل ہوئے پھر بھی ان کے مقتولین کی تعداد ان مشرکین کی نصف تھی جو بدر و احمد میں ان کے

ہاتھوں قتل یا اسیر ہو چکے تھے ۱ مگر اپنے مقتولین دیکھ کر بہت سے مسلمان چیخ اٹھے اور گویا حقانیت اسلام میں شک کرنے لگے کہ جب ہم پچ دین پر ہیں تو ہمیں ہر مرکہ میں بس فتح ہی پانا چاہیے۔ ۲

### شکوہ اور جواب شکوہ

اس جواب میں کہا گیا ہے کہ یہ شکست تمہیں تمہارے ہاتھوں نصیب ہوئی ہے۔ نہ تم عدوں حکمی کرتے اور نہ شکست اٹھاتے۔ اس کے بعد بھی اگر کوئی مسلمان کبھی ”شکوہ“ کرے کہ یہ کیا کہ ہم دین حق کی خدمت گزار اور پھر برق گرتی ہے تو بے چارے مسلمانوں پر۔

تو ”جواب شکوہ“ کے لئے قرآن کا یہ مختصر فخرہ کافی ہو گا کہ **نَهُوا مِنْ عِنْدِ أَنفُسِكُمْ** ”یہ خود تمہارے ہی ہاتھوں ہے“، تم خود اپنے گریبان میں منہڈا لا ورد یکھو کہ تمہارے کیا کرتوت ہیں۔

**وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ الْتَّقْيَى الْجَمِيعُونَ فِي أَذْنِ اللَّهِ وَلِيَعْلَمَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَلِيَعْلَمَ  
 الَّذِينَ نَأْفَقُوا ۖ وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ ادْفَعُوا ۖ قَاتُلُوا إِلَوْ  
 نَعْلَمُ قِتَالًا لَا تَتَبَغْنُكُمْ هُمْ لِلْكُفَرِ يَوْمَيْنِ أَقْرَبُ إِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ  
 يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ ۖ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ ۖ الَّذِينَ  
 قَاتُلُوا إِلَّا خُوازِهِمْ وَقَعْدُوا لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُوا ۖ قُلْ فَادْرِءُوهُمْ وَأَعْنَ أَنفُسِكُمْ**

### الْمَوْتَ إِنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ ۖ

”اور جو کچھ اس دن کہ جب دونوں جماعتوں کی مذہبیت ہوئی ۳ تمہیں مصیبت آئی، وہ اللہ کی مشیئت کے مطابق تھی ۴ اور اس لئے کہ وہ مونین کو جانے اور انہیں بھی جان لے جنہوں نے نفاق سے کام لیا اور جن سے کہا گیا کہ آؤ! اللہ کی راہ میں جنگ کرو یا دفعیہ کرو انہوں نے کہا ”ہم جنگ جانتے تو تمہارے پیچے آتے؟ وہ اس دن

۱. العیاشی عن الصادق صلی اللہ علیہ وسالم علیہ السلام کان المسلمون قد اصحاب ابو ابیدر ما ته واربعین رجلا قتلوا سبعین رجلا و اسرروا سبعین فلما کان یوم احد اصحاب میں سبعون رجلا فاعتموا الذلک فنزلت (صافی)

۲. من ای وجہ اصحابنا هذانحن مسلمون و فیinar رسول اللہ وینزل علیہ الوحی (مجمع البیان)

۳. یعنی یوم احد (صافی)

۴. کائن بقضائیه يتخلیه الکفار (صافی) یعنی ساتھ علم خدا کے تھا (عمدة البیان)

ایمان سے زیادہ کفر کے نزدیک ہیں۔ اپنے منہ سے کہتے ہیں وہ جوان کے دلوں میں نہیں ہے اور اللہ جو کچھ یہ  
چھپاتے ہیں، اسے خوب جانتا ہے وہ کہ جو خود ویٹھے رہے اور اپنے دوسرا بھائیوں کے لئے ۱۰ کہا کہ اگر یہ ہمارا  
کہنا مانتے تو مارے نہ جاتے۔ کہیے کہ اچھا، اب تم اپنے سے موٹ کو ہٹانا گرتم سچے ہو۔“

### خیر القرون کے مسلمان اور کفر کے نزدیک

”اس لئے کہ اللہ مؤمنین کو جان لے اور جہنوں نے نفاق سے کام لیا، انہیں بھی جان لے“ اس طرح کی آیتیں پہلے بھی آچکی ہیں اور لکھا جا چکا ہے کہ اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ یہ امتیاز و قوع میں آجائے کیوں کہ علم تو نام ہی اس کا ہے کہ جو مطابق واقعہ ہو ۱۱ الہند اگر کوئی شے و قوع میں آنے والی ہوئی نہیں تو وہ علم میں کیوں ہو گی؟  
اس کا مطلب نہیں ہے کہ باعتبار زمانہ اللہ کو علم اس وقت ہو گا جب کہ واقعہ عالم خارج میں ظاہر ہو جائے علم تو ازال سے ہے مگر ہے وہ اسی بنابر کہ یہ شے اپنے وقت پر قوع میں آئے گی۔

### منافقین کا کردار اور ان کے حیلے حوالے

اس کے بعد منافقین کے کردار کی تشنیش ہی کی گئی ہے جس میں ذرائع فضیل سے کام لیا گیا۔ یہ رکن کے ادا کرنے میں جھوٹ مٹ کے حلیوں سے کام لیتے ہیں، ان سے کہا جاتا ہے کہ اللہ کی راہ میں جہاد کرو، ”یاد شمنوں کو دفع کرو“ یعنی اللہ کی راہ میں جہاد کا جذبہ نہیں بھی ہے تو شمنوں نے جب حملہ کرہی دیا ہے کہ تو اپنی قوم اپنی املاک اور اپنے وطن سے ان کی مدافعت ہی کی نیت سے آگے بڑھو ۱۲ تو وہ کہتے ہیں کہ ہم جنگ جانتے یعنی واقف ہوتے کہ جنگ ہونے والی ہے تو اس کے لئے تیار ہوتے اور تمہارے ساتھ چلتے گرایا جب ہم پہلے سے اس سے واقف ہی نہ تھے تو اب ہم کیوں کر چل سکتے ہیں؟

دوسرا معنی اس جملہ کے یہ کہنے لگتے ہیں کہ:-

”اگر جانے ہم اڑنا اور اڑائی کے فن ہم کو معلوم ہوتے“ (عدۃ البیان)

مگر میرے خیال میں یہ معنی ”لو نعرف قتالا“ کے ہوتے ہیں۔ ”لو نعلم قتالا“ سے پہلا ہی مفہوم ڈھن میں زیادہ آتا ہے۔ ایک اور مطلب اس فقرہ کا یہ کہا گیا ہے کہ انہوں نے کہا ”ہم اگر اسے جنگ سمجھیں تو تمہارے پیچے آئیں“ مطلب یہ ہے کہ جو تم کر رہے ہو، اسے ہم جنگ سمجھتے ہی نہیں، کیوں کہ جنگ کے لئے طاقتوں کے درمیان تناسب کی ضرورت ہے بلکہ اسے ہم جان دینا سمجھتے ہیں الہند ہم تمہارے ساتھ اس مہلکہ میں پڑنے سے مجبور ہیں۔ ۱۳

۱۱. لا جلهم وفيهم يربى من قتل منهم يوم أحد (صافی)

۱۲. اجرى على المعلوم لفظ العلم مجاز اي ليظهر المعلوم من المؤمن والمنافق (مجمع البیان) ليتميز الفريقيان بظهور ايمان هؤلاء (صافی)

۱۳. ادفعوا عن قومكم وبلادكم وحفائظكم ان لم تكن لكم رغبة في الجهاد في سبيل الله (البلاغي)

۱۴. قالوا دغلوا واسهنو اهل زعمهم ان ما يفعلونه ليس بقتل بل القاء بالنفس الى التهلكة (صافی)

بعد کافقرہ کہ انہوں نے بعد میں اپنے دوسرے بھائیوں کے لئے جوشید ہوئے کہا کہ اگر ہماری کہنا مانتے تو مار نہ جاتے، اس مفہوم کے بعد خالق کا یہ قول کہ:-

**هُمْ لِلْكُفَّارِ يَوْمٌ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَانِ.**

وہ اس دن ایمان سے زیادہ کفر کے سزدیک ہیں۔

یہی اس مفہوم کے ساتھ زیادہ مر جھٹ معلوم ہوتا ہے، کیوں کہ ان کا یہ کہنا کہ ”ہم پہلے سے واقف نہ تھے کہ جنگ ہو گی“ یا یہ کہ ”ہم فن جنگ سے واقف نہیں ہیں“ اس میں تو سچ اور جھوٹ کا سوال پیدا ہوتا ہے براہ راست کفر اور ایمان کا نہیں لیکن یہ کہ ”ہم اسے جنگ نہیں سمجھتے تو صراحۃ جان دینا ہے ہم اس میں کیوں کر شریک ہوں۔“ اس میں ایک طرف اللہ کو بھولنا ہے کہ اس کی نصرت و تائید کوئی چیز ہی نہیں، جو کچھ ہیں، وہ بس مادی اسباب ہیں، پھر یہ کہ حکم جہاد جو اس کی طرف سے ہو رہا ہے، اسے غلط قرار دینا ہے۔ اس لئے بالکل ایمان اور کفر کا سوال بن جاتا ہے اور وہ اپنے اس قول سے یہ ثابت کرتے ہیں کہ وہ ایمان سے دور اور کفر سے قریب ہیں اور اس لئے ارشاد ہوا کہ ”یا اپنے منہ سے وہ کہتے ہیں جوان کے دل میں نہیں،“ یعنی ایمان ان کا بس زبانی ہے، دل سے ایمان لائے ہوتے تو یہ اس طرح کی بات نہ کہتے۔ یہی وہ مفہوم ہے جو امام جعفر صادق علیہ السلام کی اس حدیث سے بھی ظاہر ہوتا ہے جو مصباح الشریعت میں ہے کہ حضرت نے اپنے ایک کلام کے ذیل میں فرمایا:

من ضعف يقينه تعلق بلا سباب و رحس لنفسه بذلك واتبع العادات واقاويل الناس بغير حقيقتة  
والشىء في امور الدنيا و جمعها و امساكها يقر باللسان انه لامانع ولا معطى الا الله وان العبد لا يصيب الا ما  
رزق و قسم له والجهد لا يزيد في الرزق وينكر ذلك بفعله وقبله قال الله تعالى: يقولون بأفواهم مالييس في  
قلوبهم.

جس کا یقین کمزور ہے، وہ اسباب ظاہری سے وابستہ ہوتا ہے اور اس کی بنا پر فرائض سے بھی چراتا ہے اور عام طور پر جو ذریعہ ہو کرتے ہیں انہی پر تمام دنیا کے کاموں میں دار و مدار رکھتا ہے حالانکہ زبان سے یہ اقرار کرتا ہے کہ کوئی روکنے والا اور دینے والا سو اللہ کے نہیں ہے اور یہ کہ بندہ کو بس وہی ملتا ہے جو اس کا رزق مقوم ہے اور کوشش سے رزق میں اضافہ نہیں ہوتا مگر اپنے عمل اور دل سے اس کا مکنہ ہے جیسا کہ ارشاد ہوا ہے کہ یہ اپنے منہ سے وہ باتیں کہتے ہیں جوان کے دل میں نہیں ہیں۔

امام علیہ السلام نے جس محل پر اس آیت سے استشہاد فرمایا ہے، وہ زیر بحث آیت کی صورت حال سے مطابق ہے کہ وہ لوگ اسباب دنیا پر پورا دار و مدار قرار دے کر ہی یہ کہہ رہے تھے کہ یہ تو صراحۃ جان دینا ہے۔ اگر وہ اللہ کی قدرت و قوت اور نیز علم و حکمت کے صرف زبانی نہیں بلکہ دل سے قائل ہوتے تو وہ اس کی طرف سے حکم جہاد ہونے کے بعد ایسا نہ کہتے۔

پھر وہ اپنے لئے عذر پیش کرنے کے موقع پر ہی یہ نہیں کہتے کہ اس فرض کے دور کرنے سے کوتا ہی پر یہ منافق نازاں بھی رہتے ہیں اور ان لوگوں کو جنہوں نے خلوص کے ساتھ ادائے فرائض میں حصہ لیا، بیوقوف سمجھتے ہیں اور راہ خدا میں جان دینے والوں کو مورد الزام قرار دے کر کہتے ہیں کہ انہوں نے ایسا ہی کیا ہوتا جیسا ہم نے کیا تو ان کی جان کیوں جاتی؟!

قرآن نے اس کے جواب میں یہ کہا ہے کہ تم جنگ سے جان چاکر گھر میں بیٹھے رہے تو ہم جب جانیں کہ جب تم اب موت سے اپنے کو

محفوظ کرلو۔

مگر ایسا نہیں ہے، جب موت کو آنا ہو گا تو تم سات پر دوں میں بھی بیٹھو گے تو موت آ کر رہے گی۔ پھر جب عارف اکے بعد بھی کبھی مرنا ہی ہے تو اگر یہ موت ایک فرض کی ادائیگی کی راہ میں، ایک بلند مقصد کی خاطر اور اپنے ملک کی رضا کے لئے آئے، جہاں جان جائے تو اس کی خاطر جائے جو حقیقی اس جان کا مالک ہے۔ جہاں جان دینے والا یہ کہہ سکے کہ:-

جان دی، دی ہوئی اسی کی تھی

حق تو یہ ہے کہ حق ادا نہ ہوا

تو یہ کون سا ایسا خسارہ ہے جس سے بچنے پر تمہیں خوشی ہوا اور جس پران لوگوں کو جنہوں نے جانیں دی ہیں تم مورد ملامت قرار دو۔

**وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا طَبَلَ أَحْياءً عِنْدَ رَبِّهِمْ  
إِلَيْزَ قُوَّنٌ ۝ فَرِحِينَ بِمَا أَتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ ۝ وَيَسْتَبِشُرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ  
يَلْحُقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ ۝ أَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرُجُونَ ۝ يَسْتَبِشُرُونَ  
بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ ۝ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۝**

”اور انہیں جو اللہ کی راہ میں مارے گئے ہیں ہرگز مردہ نہ سمجھو بلکہ وہ زندہ ہیں، اپنے پروردگار کے یہاں رزق پاتے ہیں، خوش خوش اس پر جو اللہ نے اپنے فضل و کرم سے انہیں دیا اور اپنے پسماندگان کے حال سے جوان کے پاس نہیں پہنچے ہیں، وہ خوش ہوتے ہیں کہ انہیں کوئی خوف نہیں ہے اور نہ کوئی انہیں افسوس ہونے والا ہے۔ اللہ کی بڑی عنایت اور کرم سے خوش ہوتے ہیں اور اس سے کہ اللہ ایمان والوں کے ثواب کو بر باد نہیں کرتا۔“

### حیات شہدائے

اظاہر یہ گزشتہ آیات کے مضمون ہی کا تتمہ ہے کہ وہ منافقین راہ خدا میں جان دینے والوں کے حال پر گویا تاسف کرتے ہیں کہ افسوس انہوں نے ہمارا کہنا نہیں مانا اور نہ ان کی جان کیوں جاتی مگر یہ منافقین میدان جہاد سے فرار کرنے کے بعد کیا مرنے سے بچ جائیں گے، پھر انہیں جو موت آئے گی، وہ تو حقیقت میں موت ہی ہوگی اور یہ جان دینے والے جو راہ خدا میں دنیا سے گئے ہیں، انہیں حقیقت میں مردہ سمجھنا ہی غلط ہے بلکہ یہ تو زندہ ہیں۔

اب فقط ”زندہ“ کہ کر قرآن خاموش ہو جاتا تو یہ سمجھا جا سکتا کہ یہ ”زندہ“ کہنا مندرج کے لحاظ سے مجازی طور پر ہے مثلاً اس اعتبار سے کہ ”نام نگوگراشت“ یا اس لحاظ سے کہ ”لش زندہ شد بیشق“ اور ”ثبت است بر جریدہ عالم دوام ما“، مگر قرآن نے بات کو ”زندہ“ کہہ دینے پر ختم نہیں

کیا ہے بلکہ کیفیات زندگی کو تفصیل سے بیان کیا ہے، جس سے ثابت ہے کہ وہ حقیقت میں ایک خاص طرح کی زندگی ہے جو ”بقاء روح“ یا اس ”حیات بر زخمی“ کے علاوہ ہے جو قلمین معاد کے نزدیک سب ہی کے لئے ثابت ہے۔  
یہ اور بات ہے کہ تم اس زندگی کی پوری نوعیت سمجھنے سکتے ہیں بلکہ تم خود اس زندگی سے محروم ہیں۔  
سو نے والے نے خواب کے عالم میں بیداری کو کب سمجھا ہے جو تم اس خواب بیداری میں اس حیات کی نوعیت سمجھتے ہیں جو راہ خدا میں آنکھ بند ہو کر حاصل ہو گی۔

اپنے پسمندگان کے حالات سے جو شہدائے راہ خدا کو مسرت ہوتی ہے، اس ذیل میں یہ فقرہ کہ الا خوف علیہم ولا هم یخزنون ”ان پر نہ کوئی خوف ہے اور نہ انہیں افسوس ہونے والا ہے“..... اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ انہیں ان کے دنیا کے حالات سے کوئی سروکار نہیں ہے کیوں کہ دنیا میں تو اہل ایمان کو خوف بھی ہوتا ہے اور اکثر رجیب بھی اٹھانا پڑتے ہیں بلکہ انہیں ان کے حسن انجام کا جو علم ہوتا ہے کہ یہ پسمندگان ایمان اور عمل میں پختہ ہیں، جس کی وجہ سے ان کی آخرت پر اُن ہے، اس پر انہیں مسرت حاصل ہوتی ہے۔ ۱  
ملائیں فیض نے اس آیت کے ذیل میں ایک عجیب توسعہ کیا ہے جس کے بعد اس کا تعلق صرف شہدائے جنگ سے رہتا ہی نہیں بلکہ ہر ”مؤمن نیکوکار“ کو وہ شامل ہو جاتی ہے، وہ یہ ہے کہ:

تشتمل كل من قتل في سبيل من سبيل الله عزوجل سواء كان قتله بالجهاد الاصغر و بنزل النفس  
طلبالرضا الله وبالجهاد الاكبر و كسر الناس وقع الهدى بالرياضة (صافى)  
وہ حادی ہے ہر اس شخص پر جو اللہ کے راستوں میں سے کسی میں بھی قتل ہو، خواہ وہ جہاد اصغر میں اور جان دینے کے ساتھ رضاۓ الہی کی خاطر قتل ہو یا جہاد اکبر اور نفس کشی اور ریاضت کے ساتھ اپنی خواہش نفس کو مارنے کی صورت سے قتل ہو۔  
گُرمیرے خیال میں ان کا یہ تصور ان کے متصوفانہ رجحان کا نتیجہ ہے جو ہم ”اہل ظاہر“ کے یہاں درخواست نہیں ہے۔  
وہ اس پر خوش ہوتے ہیں کہ ”اللہ ایمان والوں کے ثواب کو برابر نہیں کرتا“..... یہ جانتے تو وہ دنیا ہی میں تھے، اس نے کہ عدل الہی ایمان رکھتے تھے مگر ”شنیدہ کے بود ما نند دیدہ“ اب اسے آنکھ سے بھی دیکھ لیا۔ ۲

**الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَالرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقَرْحُ ۚ لِلَّذِينَ**

**أَحَسَنُوا إِلَيْهِمْ وَاتَّقُوا أَجْرًا عَظِيمًا ۝**

”وہ جنہوں نے زخم کھانے کے بعد بھی ۳ اللہ اور رسول ۴ کی آواز پر لبیک کی، ان میں سے جنہوں نے حسن عمل سے کام لیا اور پتے رہے، ان کے لئے بڑا ثواب ہے۔“

۱. ای یسمتبشر ان سعادتہم بصلاحہم (البلاغی)

۲. لامہم یعلمونہ بعد الموت ضرور تو انما یعلم ذلك فی دار التکلیف استدلالا (مجمع البیان)

۳. ای فاللهم الجراح يوماًحد (مجمع البیان) بیچھے اس سے کہ پہنچ تھے ان کے زخم (عدمة البیان)

## غزوہ حمراء الاسد کے مجاہدین کی توصیف

روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ "حمراء الاسد" کے مجاہدین کے بارے میں ہے جس کا واقعہ یہ تھا کہ جب جنگ احمد کے بعد رسالت آبُ داپس ہوئے تو مشرکین کو چونکہ اس نکست کی وجہ سے مسلمانوں کی کمزوری کا احساس اور اپنی قوت کا ذرا غیرہ ہو گیا تو مقام رجاء میں ٹھہر کر انہوں نے یہ ارادہ کیا کہ وہ پھر پلٹ کر دوبارہ مدینہ پر بلہ کر دیں۔ خالق کو معلوم تھا کہ یہ ان کا حملہ کا ارادہ تو صرف اس تصور میں ہے کہ مسلمانوں میں نفسیاتی طور پر اخلاقی کمزوری پیدا ہو گئی ہے لہذا اگر اس وقت یہ ثابت کر دیا جائے کہ مسلمان ہمت نہیں ہارے ہیں تو اس اتنے ہی سے کفار کے حوصلہ پست ہو جائیں گے لہذا پیغمبر اسلام ﷺ نے جو کچھ مسلمانوں کی جمعیت کے ساتھ جن میں سے اکثر زخمی تھے مقام حمراء الاسد میں ٹھہرے ہوئے تھے، انہی مسلمانوں کو جو زخمی حالت تھے حکم دیا کہ چلو، چل کر کفار کا تعاقب کریں۔<sup>۱۱</sup>

حالانکہ بھاگنے والوں کا تعاقب کرنا یا خود سے حملہ کرنا آپ کے اصول میں داخل نہ تھا مگر یہ صرف ایک نفسیاتی مظاہرہ تھا ان کی ہمت کے پست نہ ہونے کا کہ ہم میں ابھی مaufعہ کیا، پہل کرنے کی جرأت بھی موجود ہے اور یہ کہ زخمیوں کو حکم ہوا، صحیح و سالم تھے، انہیں نہیں اور جہاں تک میں محسوس کرتا ہوں، صحیح و سالم افراد کے ضمیر پر تازیہ تھا، اس لئے کہ احد کی نازک صورت حال کے پیش نظر میدان جنگ میں رہ گئے، یہ ممکن ہی نہ تھا کہ کوئی گزند محفوظ رہے لہذا یہ جو بال بال محفوظ تھے، یہ وہی ہو سکتے ہیں جنہوں نے میدان چھوڑنے کے بعد پھر مڑ کر بھی نہیں دیکھا کہ رسولؐ پر کیا گزر رہی ہے۔ وہ تو بعد میں جب رسولؐ مظفر منصور واپس جا رہے تھے تو واپس آ کر مراجعت میں اس جمعیت کے ساتھ شریک ہو گئے تاکہ مدینہ جب واپس جائیں تو فتحیں کے ساتھ ہماری صورت بھی نظر آرہی ہو، تو خالق کی طرف سے ان کے خلاف اس کا مظاہرہ ہوا کہ ان سے رسولؐ کی امید قطع ہو چکی ہے اور اب انہیں اس جہاد میں کوئی زحمت دینا منظور نہیں ہے لہذا جو زخمی تھے بس انہیں کو چلنے کا حکم ہوا اور یہ اب اس جماعت کی اطاعت گزاری تھی کہ باوجود زخمی ہونے کے پھر چلنے کے لئے تیار ہو گئے۔

اسی کا اس آیت میں ذکر ہو رہا ہے، ان کی مدح ہو رہی ہے اور انہیں بشارت ثواب دی جا رہی ہے مگر اس میں ایک خاص پہلو دیکھنے کا ہے اور وہ یہ کہ جمہور اہل اسلام نے ایک حدیث بطور مسلمات قرار دے لیے کہ وہ صحابہ کرام جو بدر میں شریک ہوئے، ان سے کہہ دیا گیا ہے کہ اب تم چاہے جو بھی کرو، یہ بدر کی شرکت تمہارے حسن خاتمه کی ضامن ہے۔ یہ حدیث ان کے آیندہ کے افعال پر نقد و جرح کی زبان بندی کے لئے دلیل قاطع سمجھ لی گئی ہے مگر قرآن کو دیکھیے، کیا کہہ رہا ہے؟

وہ ان کے مقابلہ میں جنہوں نے احادیث میں کوتا ہی کی، ان مومنین کا تذکرہ کرتے ہوئے جنہوں نے اللہ اور رسولؐ کی آواز پر لبیک کی، پھر بھی حسن انجام کی ضمانت نہیں کرتا<sup>۱۲</sup> بلکہ کہتا ہے کہ آیندہ زندگی کو بھی دیکھنا ہے کہ حسن عمل اور منابعی سے پرہیز قائم رہا یا نہیں۔ اگر آخر تک زندگی ٹھیک راستے پر رہی ہے، تب بے شک اجر عظیم کا اسحقاً ہے۔ اس لئے افعال و اعمال پر نقد و تبصرہ سے نہ اہل بدر کو منتشی سمجھا ورنہ اہل احمد کو ہر ایک کی پوری زندگی کو سامنے رکھ کر نتیجہ پر حکم لگاؤ۔ یا پھر ایسی ہستیاں ہوں جن کی عصمت پر دلیل قطعی قائم ہو گئی ہے جس کے بعد خطاؤ گناہ کا سوال ہی پیدا

<sup>۱۱</sup>.الْقَعْدَى إِنَّ النَّبِيَّ الْمُصَلَّى عَلَيْهِ السَّلَامُ أَمَادَ دُخُولَ الْمَدِينَةِ مِنْ وَقْعَةِ الْأَحْدَى نَزَلَ عَلَيْهِ جَبَرُ ئَيْلُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يَا مَرْكَ إِن

تخرج في اثر القوم ولا يخرج معك إلا من به جراحته (صافی)

<sup>۱۲</sup>.لَمْ يَجُرْ شَكْرُ الْإِسْتِجَابَةِ وَالْوَعْدِ بِالْأَجْرِ لِجَمِيعِهِمْ (الْبَلَاغِي)

نہیں ہوتا۔

**الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ الْقَاتُلُ إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فَاخْشُوْهُمْ فَزَادُوهُمْ إِيمَانًا ۝ وَقَالُوا حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ ۝ فَانْقَلَبُوا بِنِعْمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ لَّهُ يَمْسِسُهُمْ سُوءٌ وَّاتَّبَعُوا رِضْوَانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو فَضْلٍ عَظِيمٍ ۝**

”وہ کہ جن سے لوگوں نے کہا کہ لوگوں نے تمہارے مقابلہ کے لئے بڑا شکر جمع کیا ہے، ان سے ڈرو تو اس سے ان کے ایمان میں اور اضافہ ہوا اور انہوں نے کہا کہ ہمارے لئے اللہ کافی ہے اور بڑا چھا کار ساز تودہ پھرے اللہ کی عنایت اور فضل (کیسا تھا) اس طرح کہ انہیں کوئی برائی چھو بھی نہیں گئی اور وہ اللہ کی خوشنودی کے درپے رہے اور اللہ بڑے فضل و کرم والا ہے“

ایک روایت کے مطابق یہ تھہ ہے اسی سابق یعنی حمراء الاسد جانے والے لوگوں کا کہ جب ابوسفیان کو رسولؐ کے بڑھنے کا اپنی طرف علم ہوا تو اس نے اس جماعت کی اخلاقی قوت کے آزمانے کو ایک شخص <sup>۱</sup> بھیجا کہ وہ انہیں دشمنوں کی کثرت سے مروب بنا کر دیکھے کہ اثر ہوتا ہے یا نہیں چنانچہ اس نے آکر ان مسلمانوں سے کہا کہ ارے تم لوگ کہاں جا رہے ہو۔ وہاں تو تمہارے مقابلہ کے لئے تم سے بدر جہاز یادہ جمعیت تیار ہے اور بروایت درمنشوریہ کی اور گروہ کا ذکر ہے کہ جو حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام کی سرکرگردگی میں بہت ہوڑی تعداد میں گیتا ہوا راستے میں کسی نے ڈرایا کہ تم اتنے سے آدمی جارے ہو اور وہاں تو بڑی فوج جمع ہے مگر انہوں نے کہا کہ حسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ۔ اسی کی تعریف میں یہ آئینہ نازل ہوئی ہے۔

ہمارے ہاں امام محمد باقر علیہ السلام سے یہ روایت وارد ہوئی ہے کہ یہ غزوہ بدر صفر کی بات ہے۔ اسے ملا محسن فیض نے مجمع البیان کے حوالہ سے درج کیا ہے۔ <sup>۲</sup> مگر مجھے مجمع البیان میں یہ نہیں ملا۔ ہاں اس نے کہا تمہارے مقابلہ کے لئے لوگوں نے بڑا شکر جمع کیا ہے، اس کہنے والے کے سلسلہ میں انہوں نے کہا ایک قول درج کیا ہے کہ یہ کہنے والا نعیم بن مسعود شجاعی تھا اور اسے امام محمد باقر علیہ السلام اور امام جعفر صادق علیہ السلام کی طرف منسوب کیا ہے۔ <sup>۳</sup>

خلق نے اس وحشت ناک خبر کو سن کر جو حسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ کہنے کی مدد فرمائی ہے، اس کے تحت میں آداب اسلامی میں یہ بھی ایک چیز ہے کہ جب کسی کو کوئی عظیم مہم درپیش ہو تو وہ یہ الفاظ زبان پر جاری کرے۔ <sup>۴</sup>

<sup>۱</sup>. وَهُوَ نَعِيمُ بْنُ مُسْعُودٍ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ تَحْمِيلُهُ (عَدْدُ الْبَيَانِ)

<sup>۲</sup>. فِي الْجَمْعِ عَنِ الْبَاقِرِ عَلَيْهِ السَّلَامُ نَزَّلَتْ فِي غَزْوَةِ بَدْرِ الصَّغْرِيِّ (صَافِي)

<sup>۳</sup>. هُوَ قَوْلُ أَبِي جَعْفَرٍ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ الشَّافِعِيِّ (مَجْمُوعُ الْبَيَانِ)

<sup>۴</sup>. صَحَّتِ الرِّوَايَةُ عَنِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ (مَجْمُوعُ)

**إِنَّمَا ذِلِكُمُ الشَّيْطَنُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِنْ كُنْتُمْ**

### مُؤْمِنِينَ ⑥

”یتوشیطان ہے جو اپنے حوالی موالی کو ڈراتا ہے، تو تم ان سے نہ ڈرو، صرف مجھ سے ڈرو، اگر واقعی مومن ہو۔“  
ہم نے جو ترجمہ کیا ہے، اس سے مطلب یہ نکلتا ہے کہ یہ کفار سے خوف دلانے کی کوشش والی شیطانی حرکت جو کسی نے کی تھی، اس سے ڈرتے تو وہ ڈرتے جو سچے مومن نہیں ہیں، چاہے وہ مسلمانوں کی جماعت کے اندر ہوں۔ وہ وہ ہیں جو خود شیطانی تصورات رکھتے ہیں، اس لئے شیطان کے حوالی موالی ہیں اور تم اگر واقعی مومن ہو تو تمہیں شیطان کے ڈرانے پر ان کا فرروں نہیں ڈرنا چاہیے۔  
عام طور پر اکثر مفسرین و متزمین نے اسی صورت سے تفسیر لکھی ہے اور ترجمہ کیا ہے ॥ مگر ایک معنی اس آیت کے دوسرے قرار دیے گئے ہیں، جس کی بنا پر ترجمہ یہ ہوتا ہے کہ یہ شیطان جو اپنے حوالی موالی سے ڈرایا کرتا ہے۔ ۲  
اس صورت میں حوالی موالی سے مراد وہی کفار ہیں جن سے اس شخص نے آکر ڈرایا تھا۔

میں نے جہاں تک غور کیا ہے، صرف پہلا فقرہ: **ذِلِكُمُ الشَّيْطَنُ يُخَوِّفُ أَوْلِيَاءَهُ**، اس سے بلاغور و فکر جلد جو مفہوم ذہن میں آتا ہے، وہ تو پہلا ہی ہے کہ جنہیں شیطان ڈراتا ہے یعنی اس کے ڈرانے کا اثر جن پر ہوتا ہے وہ اس کے حوالی موالی ہیں مگر اس صورت میں بعد میں: **فَلَا تَخَافُوهُمْ** ”تم ان سے نہ ڈرو“ کی ضمیر ”ان“ یہ اولیاء کی طرف سے عائد نہیں ہو گی بلکہ اس کا مردج اس کلام سے خارج ہو گا اور وہ کفار ہیں جن سے کہ شیطان ڈرائے تھا۔ یہ ذرا الفاظ کے ظاہری معنی سے بعد معلوم ہوتا ہے، اس ضمیر کا ظاہری مفہوم یہی ہے کہ وہ اولیاء کی طرف سے راجح ہے یعنی تم شیطان کے حوالی موالی سے نہ ڈرو۔ اب جب اس کا یہ مفہوم قرار پا گیا تو پہلے جملہ میں لازماً وہ دوسرے معنی ماننا پڑیں گے کہ شیطان اپنے حوالی موالی سے ڈراتا ہے۔

بہر حال یہ وہ منزل ہے جہاں اب تک میں کوئی فیصلہ نہیں کر سکا ہوں۔ چونکہ ترجمہ کچھ نہ کچھ ہی تھا، اس لئے میں نے پہلے معنی کے مطابق ترجمہ کر دیا ہے لیکن دوسرًا احتمال بھی بہت قریب ہے۔

**وَلَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضْرُرُوا اللَّهَ شَيْئًا طُرِيدُ**

### اللَّهُ أَلَا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظًّا فِي الْأُخْرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑦

”اور یہ لوگ جو کفر میں تیزی کرتے ہیں، آپ کے رنج کا باعث نہ ہوں۔ یہ اللہ کو ہرگز کچھ نقصان نہیں پہنچا سکیں گے۔ اللہ نے طے کر لیا ہے کہ آخرت میں ان کا کوئی حصہ وہ قرآنیں دے گا اور ان کے لئے بہت بڑا عذاب

۱۷. يخوف أولياءه القاعدين من الخروج مع الرسول (صافى) ڈرتا ہے وستون اپنے کو کوہ منافقین ہیں (عدمة البيان)

۱۸. قال الزوجاج ابو على الفارسي وغيرهما ان تقديره هو يخوه فكم اولياءه اي من اولياءه (مجموع البيان) وقد يخوه المفعول الاول كما انقول خوف عمرو الكلب و كما في الآية نهي كما اذا قيل يخوه فكم اولياءه (البلاغي ﷺ)

”ہے“

یہ رسول سے خطاب ہے۔ وہ پیغمبر جنہیں کفار و مشرکین کے ایمان نہ لانے سے اتنا صد مدد ہوتا تھا کہ خالق نے ارشاد کیا۔

فَلَعِلَّكَ بَاخْرُ نَفْسَكَ عَلَى أَثْارِهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُؤْمِنُوا بِهَذَا الْحَدِيثَ أَسْفًا ﴿الکھف: ٦﴾

معلوم ہوتا ہے کہ جیسے آپ ان کے پیچے جان دے دیں گے اس افسوس میں کہیے ایمان نہیں لاتے۔

انہیں خود مسلمانوں میں سے ان اشخاص کے کفر یا اقوال و افعال کا جو اسلامی تقاضوں کے خلاف ہیں جتنا صد مدد ہوتا کم تھا اور جیسا عالمہ طبری نے لکھا ہے کبھی بھی بمقتضائے عبودیت اپنی جگہ یہ فکر پیدا ہوتی تھی کہ کہیں میری جانب سے تو کوئی کہیں ہے جس کی وجہ سے کسی طرح ایمان ان کے دل میں راح نہیں ہوتا [۱] اسی کا اس آیت میں اظہار کیا گیا ہے۔

یہ کفر میں تیزی کرنے والے کافر تھوڑی ہیں۔ یہ وہ ہیں جو اپنے کو مون کہہ رہے تھے [۲] مگر گر و تازان کی کفر کے میدان میں تھی جس کا قرآن ابدی گواہ ہے۔

**إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْكُفُرَ بِالإِيمَانِ لَن يَصْرُّوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ**

﴿آلِيهِمْ﴾

یقیناً وہ جنہوں نے ایمان کے بد لے کفر مول لیا، ہرگز اللہ کو کچھ نقصان نہیں پہنچا سکیں گے اور ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔“

اس طرح کے الفاظ منافقین کے لئے سورہ بقرہ کے شروع میں آچکے ہیں کہ:

أُولَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْضَّلَالَةَ بِالْهُدَى (بقرہ ۱۶۰ اور ۱۵۵)

وہ ہیں جنہوں نے ہدایت کے بد لے گمراہی مول لی۔

وہاں اس مول لینے کی تشریح ہو چکی ہے کہ اتنے لئے اس باب ہدایت سب فراہم ہو گئے تھے پیغمبر خدا کی خدمت میں پہنچ گئے، حلقة اسلام میں داخل ہو گئے تو اس طرح گویا ہدایت ان کے ہاتھ آگئی مگر پھر بھی انہوں نے دل میں کفر کو چھپا کر اور منافقانہ چالیں اختیار کر کے گمراہی اختیار کر لی۔ بس اسی معنی سے یہاں کہا جا رہا ہے کہ انہوں نے ایمان کے بد لے کفر مول لے لیا۔

**وَلَا يَحْسَبَنَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لَا نُفْسِيْهُمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَذَادُوا إِنْمَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّهِمُّ**

[۱] لا يبعد انه ربما كان يخطر بباله ان مسار عتهم الى الكفر و امتناعهم عن الايمان لتفريح حصل من قبله فامنه الله من ذلك

(جمع البيان)

[۲] هم المنافقون من المتخلفين (صافی)

”اور یہ کافر ایسا نہ سمجھیں کہ ہم جوان کی رسی دراز رکھتے ہیں ۝ یا ان کے لئے کوئی اچھی بات ہے۔ ہم تو صرف اس لئے ان کی رسی دراز رکھتے ہیں کہ وہ اور زیادہ گناہ کر لیں اور ان کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب ہے۔“

### کفار منا فقین کو مہلت دیے جانے کی وجہ

ترتیب آیات کے لحاظ سے جو سیاق ہے، اگر تزیل میں بھی یہ آیت اسی محل کی ہے، جیسا کہ مضمون آیات کے تسلسل اور وارانی سے ظاہر ہے تو یہ کافروں نے کھرے کافر نہیں ہیں جو شرکیں یا اہل کتاب ہیں بلکہ یہاں فرموز زطبہ والے اقراری مسلمان ہیں جنہیں ان کے اعتقاد و عمل کے لحاظ سے قرآن کا فر کھر رہا ہے۔

ان کو ذہیل دینا سب سے بڑا یہ تھا کہ نام بنام ان کے کفر کا اظہار کر کے ان کو اپنی محفل سے نکال نہیں دیا گیا۔ یہ اس پربڑے خوش ہیں، سمجھتے ہیں کہ یہ ہماری سیاست کی کامیابی ہے مگر خالق کا ارشاد ہے کہ یہ ان کے لئے کوئی اچھی بات نہیں ہے بلکہ یہ تو صرف اس لئے ہے کہ یہ اپنے منافقانہ دجراً تم اور زیادہ کر لیں اور اس کے بعد جو عذاب انہیں ہونے والا ہے، وہ تو ہے ہی۔

بہر حال محل درود آیت چاہے منافقین ہوں مگر حکم تمام کافروں کو عام ہے۔ کافروں کو سب ہی کو ذہیل ملتی ہے اور وہ یہ ہے کہ ان پر نعمتوں کی فراؤانی ہوتی ہے۔ اموال و اولاد میں خوب کثرت ہوتی ہے۔ سامان عیش و عشرت کی ریل پیل ہوتی ہے۔ اسی طرح خوب کھلنے کا موقع دیا جاتا اور وہ یہ سمجھتے ہیں کہ ہماری قسمت زوروں پر ہے اور خدا یہ سب ہمارے لئے جو کر رہا ہے، یہ سب ہمارے بخت کی یادوں ہے مگر حقیقت ہے کہ میدان ان کے لئے کوئی اچھی بات نہیں ہے بلکہ اس سے ان پر زیادہ سے زیادہ خدا کی محنت تمام ہوتی ہے اور ان کے عذاب وہ بال میں اضافہ ہوتا ہے، جس کے نتیجے میں تباہی اور مکمل تباہی ہے۔ خواہ اس دنیا ہی میں تاکہ دوسروں کے لئے سرمایہ عبرت ہو جائے اور خواہ صرف آخرت کی منزل میں جو اصل جزا اور اکمال ہے۔

مَا كَانَ اللَّهُ لِيَنْدَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَا آنْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّىٰ يَمْيِّزَ الْخَبِيرُ مِنْ

الْطَّيِّبِ ۖ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِلَ عَكْمَ عَلَى الْغَيِّبِ ۖ وَلِكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ بِمِنْ رُّسُلِهِ مَنْ

يَشَاءُ ۚ فَمَا مُنْوَىٰ إِلَّا لِلَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ وَإِنْ تُؤْمِنُوا وَتَتَقْوَىٰ فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝

”اللہ مسلمانوں کی جماعت کو یوں جیسے تم ہو چھوڑ نے والا نہیں ہے، جب تک کنایا کا پاک سے امتیاز نہ کرے اور اللہ تمہیں غیب کی خبر دینے کا بھی نہیں ہے لیکن اللہ اپنے پیغمبروں میں جسے چاہتا ہے، منتخب کرتا ہے تو اللہ اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لا ہے اور اگر تم ایمان رکھو اور بچتر ہو تو تمہارے لئے بڑا ثواب ہے۔“

ثبت علم غیب بعطائے الہی

لیجیے! اس آیت سے صاف فیصلہ ہو جاتا ہے کہ اس دور یعنی قرن اول، خیر القرون کے مسلمانوں میں پاک بھی تھے اور ناپاک بھی۔ یہ بھی معلوم ہو گیا کہ ایسی صورتیں پیدا ہوں گی کہ ان کے درمیان امتیاز ہو جائے۔<sup>۱</sup>

اگر خالق کو یہ منظور ہوتا اور مقصد ربانی اس کا مقاضی ہوتا کہ اس دور کے مهزوز گروہ میں سب کو ایک لکڑی سے ہانکا جائے، سب ہی ”حضرت“ سب ہی ”رضی اللہ عنہ“ سب ہی عدول، سب ہی کی اقتدار باعث نجات تو آخر خالق کو اس غبیث و طیب میں امتیاز پیدا کرنے کا درپے ہی کیوں ہونا چاہیے؟!

پھر بھی یہ اعلان ہو گیا کہ اس امتیاز کے معنی نہیں ہیں کہ صاف صاف ان آدمیوں کے ناموں کا عوام کے لئے اعلان ہو جائے: مَا كَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَكُمْ عَلَى الْغَيْبِ، یعنی یہ امید نہ رکھو کہ خدا تم کو غیب پر مطلع کر دیا تو پھر یہ امتیاز کیوں کر ہو گا؟ اسی طرح جیسے جنگ احمد میں سختی پیش آئی اور دو قسم کے کردار سامنے آگئے، بس یہی اس کے بعد بھی دور رسول میں اور پھر رسول کے بعد ایسے انتخانی موقع پیش آتے رہیں گے جن میں کردار کے فرق سے یہ امتیاز ہوتا ہے گا کہ کون خبیث ہے اور کون طیب ہے؟ تو اب مقصد الہی جو اس امتیاز خبیث و طیب سے وابستہ ہے، کیا اس کی تجھیں یوں ہو گی کہ ہم یہ کہہ دیں کہ صدر اسلام کے واقعات پر اب تبرہ نہ ہونا چاہیے تاکہ کہیں کچھ ”مقدس“ افراد سے سو نظر پیدا نہ ہو جائے یا یوں ہو گی کہ خوب قرآن و سنت اور عقل کی روشنی میں پچک پچک کر پوری فراخ حوصلی اور اللہ کی دی ہوئی بصارت و بصیرت کے ساتھ دور اول کے واقعات پر بار بار نظر دی جائے اور کردار کے جو مرقع سامنے آتے جائیں، انہی سے یہ امتیاز محسوس کرنے کی کوشش کی جائے کہ کون اتباع کے مستحق ہیں اور کون بچنے کے لائق اور یہی بچنا یعنی ان لوگوں کے اتباع کے خطرات کو پیش نظر رکھنا اس محل پر وہ ہے جسے کہا جا رہا ہے کہ تم ایمان پر قائم رہو اور پختہ رہو، تب تمہیں اجر عظیم یعنی آخرت کی کامیابی حاصل ہو گی۔ بغیر اس کے نہیں۔

پھر کہا گیا ہے کہ خالق تمہیں براہ راست غیب پر اطلاع دینے والا نہیں ہے۔ ہاں پیغمبروں میں سے جسے وہ چاہتا ہے اس کے لئے منتخب کرتا ہے۔<sup>۲</sup>

یہ انتخاب بحیثیت رسالت نہیں ہے تاکہ کہا جائے کہ پیغمبر سب ہی اس کے منتخب کردہ ہوتے ہیں بلکہ یہ انتخاب در انتخاب ہے جو مراتب رسالت کی رفتگوں کے لحاظ سے ہے، جس کی دوسری جگہ تصریح کی گئی ہے کہ تِلْكَ الرُّسُلُ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ یعنی پیغمبروں میں بعض، بعض سے افضل ہیں اور اسی لحاظ سے مراتب علم میں بھی اللہ کی طرف سے فرق ہوتا ہے۔ اب جو افضل المرسلین ہو گا، وہ یقیناً اس علم غیب کے بھی بلند سے بلند مرتبہ پر فائز ہونے کا حق دار ہو گا۔

اس کا مطلب یہ ہے کہ اس خبیث و طیب کے امتیاز میں رسول کے ارشادات پر نظر رکھنے کی ضرورت ہے جو آپ نے اپنے گرد و پیش کے مختلف افراد کے بارے میں وقاً و قاتاً ارشاد فرمائے ہیں۔

اور یہ جو کہا جا رہا ہے کہ ”اللہ اور اس کے پیغمبروں پر ایمان رکھو۔“..... اس ایمان کا یہ تقاضا ہے کہ جس کے بارے میں پیغمبر جوار شاد فرمائیں، اسے اللہ کے دیے ہوئے علم کا نتیجہ سمجھو۔ رشتہ کی محبت یا دلی رضا و غصب کا اسے نتیجہ قرار نہ دو۔

<sup>۱</sup>. حتى يتميز المناقق من المخلص (صافي)

<sup>۲</sup>. فيوحى اليه ويخبره بعض المغيبات (صافي)

مذکورہ بالا ہدایتِ ربیٰ کا تقاضاً میں اسی وقت آستتا ہے جب تاریخ بھی سامنے رہے اور حدیث بھی تب ہمیں اچھوں اور بروں میں امتیاز کرنے والی بصیرت کا سرما یہ فراہم ہو گا اور ہم غلطہ بھروسے نہ سکیں گے۔

**وَلَا يَحْسَبَنَ الَّذِينَ يَبْخَلُونَ بِمَا أَتَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرًا لَّهُمْ طَبْلٌ  
هُوَ شُرٌّ لَّهُمْ طَسْبِطَوْقُونَ مَا بَخَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ طَوْلَهُ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ**

**وَالْأَرْضُ طَوْلَهُ مِمَّا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ**<sup>۱۶۰</sup>

”اور وہ کہ جو بخل کرتے ہیں اس کے ساتھ جو اللہ نے انہیں اپنے فضل و کرم سے دیا ہے، یہ سمجھیں کہ یہ ان کے لئے کوئی اچھی بات ہے بلکہ یہ ان کے لئے بڑی خرابی ہے بہت قریب ہے وہ وقت کہ انہیں اسی کے جس کے ساتھ انہوں نے بخل کیا ہے، روز قیامت طوق پہنانے جائیں گے اور اللہ کے لئے آسمانوں اور زمین کا ترک کہے اور اللہ جو کچھ وہ کرتے ہیں، اس سے خوب واقف ہے۔“

### ادائے حقوق واجب نہ کرنے اور بخل سے کام لینے کی مذمت اور اس کا عذاب

بہت دیر کے بعد یہاں آ کر سلسہ کلام بدلا ہے، وہ ان کے فرار اور اس کے بعد کے واقعات، منافقین کے کیفیات، ان کے اقوال اور ان کے جوابات اور خالق کے تنبیہات کا سلسہ تھا جواب ختم ہوا ارباب یقیناً دوسرا بات شروع ہوئی ہے جس کا وقت نزول بھی یہ ضروری نہیں کہ بلا فاصلہ اس کے بعد ہی کا ہو بلکہ یہ ممکن ہے کہ ان واقعات کے پہلے ہو اور ممکن ہے کہ اس کے بعد ہو۔

یوں جناب مولوی حمید الدین فراہی ایسے ترتیبی نظم قرآن پر ایمان والے تو تحقیق تان کر اس کا کچھ نہ کچھ بطریق سابق آیات سے ملائیں ہی کے مگر جب ترتیب مطابق ترتیب نہیں ہے اور متفق علیہ طور پر نہیں ہے تو نظم قرآن مجتبیت ترتیب کو اہمیت دینے اور اس کو معنوی حیثیتوں میں دلیل قرار دینے کی کوئی معقول وجہ معلوم نہیں ہوتی۔

یہ بخل کیا ہے جو ان کے حقوق واجبہ مثلاً رکود و غیرہ کا روکنا جسے اللہ نے اموال میں فرض قرار دیا ہے <sup>۱۶۱</sup> اور اس تعبیر میں کہ ”جو اللہ نے اپنے فضل و کرم سے انہیں دیا ہے“، عقلی طور پر ان کے عمل کی راکت کا انہمار ہے <sup>۱۶۲</sup> کہ یہ اموال ذاتی طور پر خود ان کا حق ہوتے تو خیر، کوئی وجہ بھی ہوتی کہ وہ ان میں بخل سے کام لیں بلکہ خدا کے دیے ہوئے اموال اور خدا ہی کے عائد کردہ فرائض سے بخل!

یہ فقرہ کہ ”ان اموال کے طوق ان کی گردن میں ڈالے جائیں گے۔“ بلاشبہ کسی خاص نوعیت کے ہولناک عذاب کی طرف اشارہ ہے۔

<sup>۱۶۰</sup>. فَسَرَ ذلك مِنْعَ الزِّكْوَةِ (ابلاغی) هو المروى عن أبي جعفر<sup>عليه السلام</sup> (مجمع البیان)

<sup>۱۶۱</sup>. فِي ذلِكَ احتجاج عَلَى الْبَالِحِينَ بِمَا فَرَضَهُ اللَّهُ بِأَنَّ مَا يَبْخَلُونَ بِهِ أَنَّمَا هُوَ مِنْ عَطَاءِ اللَّهِ (الْبَلَاغِي) فَمَا لَهُو لِإِلَّا قَوْمٌ يَبْخَلُونَ عَلَيْهِ بِمَا لَهُو لِإِلَّا فَقْوَنَهُ (صافی)

اب خواہ ان اموال کے طوق بنا کر ڈالے جائیں ۱۱ یا ایک آتشیں ۱۲ اثرہ ان کے گلے کا احاطہ کیے ہوئے ہو جو برابر انہیں ایذ اپنچا تار ہے جیسا کہ بعض احادیث میں ہے۔

ہم اپنی اس دنیا کے مشاہدات میں گھری ہوئی عقل سے وہاں کی کسی چیز کی اصل نوعیت کب سمجھ سکتے ہیں جو اس اثر ہے کی پوری نوعیت محسوس کر سکتے ہیں۔ اس کی شدت سمجھنے کے لئے کافی ہے کہ وہ ابدی عذاب کا ایک طریقہ ہے جو غضب پر دگار کا نتیجہ اور اس کی نافرمانی کی سزا ہے نعوذ بالله من ذلك۔

”اللہ کے لئے آسمان اور زمین کا ترک ہے“ یعنی جس مال کے ساتھ یہ لوگ بخل کرتے ہیں، یہ ان کے پاس رہ بھی تو نہیں جائے گا۔ ایک وقت میں یہ رکھا رہ جائے گا اور یہ اسے چھوڑ کر چلے جائیں گے اور آخر یہ سب مالک جب اٹھ جائیں گے تو آخر میں تمام اموال پر جس کا قبضہ ہو گا وہ وہی ذات ہے جو سب کے بعد باقی رہنے والی ہے اور وہ بس خالق کی ذات ہے جس کو فنا نہیں..... تو آخر میں یہ سب اموال اس کے ہو جائیں گے ۱۳ مگر اس وقت یہ اسے جری طور پر پہنچیں گے، اس لئے انہیں ان کے کسی معاوضہ کا بھی حق نہ ہوگا لیکن اگر یہ اختیاری طور پر اس کے فرمان کی تعیل میں ان اموال کا کچھ حصہ دے دیں تو صرف اتنا ہی نہیں کہ یہ عذاب اخروی سے محفوظ رہیں گے بلکہ وہ انہیں ان اموال فانی کا بہترین معاوضہ نعیم باقی کی شکل میں عطا فرمانے کا ذ مدار ہے۔

لَقَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَنَحْنُ أَغْنِيَاءُ مَا سَنَّكُتُبُ مَا  
قَالُوا وَقَتْلُهُمُ الْأَنْبِيَاءُ بِغَيْرِ حَقٍّ لَوْ نَقُولُ ذُؤْفُوا عَذَابُ الْحَرِيقِ ۖ ذَلِكَ إِيمَانٌ  
قَدَّمْتُ أَيْدِيهِنِّمْ وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبَيْدِ ۗ

”اللہ نے سن لیا ہے ان کا کہا، جنہوں نے کہا کہ اللہ محتاج ہے اور ہم مالدار ہیں، جو انہوں نے کہا کہ وہ ہم قلم بند کر لیں گے اور ان پیغمبروں کا ناقہ قتل کرنا بھی اور کہیں گے کہ چکھوآتش جہنم کا مزہ۔ یہ اس کی بدولت ہے جو تم اپنے ہاتھوں کر چکے ہو اور بلاشبہ اللہ بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے۔“

### یہودیوں کی نکتہ چینیوں پر اللہ کا غضب

خود آیت کے مضمون سے بھی ظاہر ہے اور تفسیری روایات سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ اب یہ یہودیوں کا ذکر آگیا لیکن یہ انہوں نے کب اور کیوں کہا؟ اس کا پتہ قرآن مجید سے نہیں چلتا۔ ہاں روایت میں ہے کہ جب وہ آیت اتری ہے کہ:

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ ثَقْرِضاً حَسَنَّاً

۱۱۔ وہ مال کہ جن کی زکوٰۃ وغیرہ تمام حقوق انہیں کیے ہیں، وہ مال طوق کر کے ان کی گردن میں ڈالے جائیں گے (عدمۃ البیان)

۱۲۔ فی الکافی عن الباقي عن الباقي الصادق للشیعی (صافی)

۱۳۔ یموت من فی السموات والارض ویسقی هو جل جلالہ لم یزل ولا یزال فی بیطل ملک کل مالک الاملکہ (مجمع البیان)

اس وقت بطور نکتہ جیسی یہودیوں نے یہ کہا کہ مجھے! مسلمانوں کا اللہ (معاذ اللہ) مفلس ہے اور آدمی مالدار ہیں جب ہی تو وہ ان سے قرض کا خواستگار ہے ۱ حالت کہ وہ قرض کس مفہوم سے کہا گیا تھا اور اس کا مطلب کیا تھا؟ اس کا بیان اس آیت کے ذیل میں ہو چکا ہے اور علمائے یہود بھی اسے خوب سمجھتے تھے مگر مفترض کوئی غرض اعتراض سے ہوتی ہے اور اپنے عوام کو بے وقوف بن کر انہیں کیا جاتا ہے کہ کیا خوب نکتہ پیدا کیا۔ ۲

### اعتراض برائے اعتراض کا جواب نہیں دیا جاتا

اس طرح لفظوں کے معنی بدلت کر گرفت کی جائے تو کلام الہی میں بھی اس کی گنجائش نکل آتی ہے اور ایسے ہی وہ اعتراض ہوتے ہیں جن کا جواب دینا بے کار ہوتا ہے چنانچہ بلا غلط قرآنی نے بھی ان کے اعتراض کا جواب نہیں دیا ہے بلکہ اسے ان کی سرکشی اور عناد کا نتیجہ قرار دے کر اس پر اور اس کے پہلے کے ان کے طغیان و عناد پر جو قتل انبیاء کی صورت میں ظاہر ہوتا رہا ہے، اللہ کے عذاب کا اعلان کر دیا ہے۔ جواب تو اس وقت دیا جائے جب مفترض واقعی سمجھے ہوئے نہ ہو اور جب وہ صل مطلب سمجھے ہونے کے باوجود صرف بغرض اعتراض، اعتراض کر رہا ہے تو اس کا جواب دے کر اسے سمجھانا بے کار ہوتا ہے بلکہ اس کا جواب اپنی جگہ یہ کہہ لینا ہے کہ ”خدا سمجھے“..... اور اس کے بعد خاموشی اختیار کر لینا ہے۔

**اللَّٰهُمَّ إِنَّ اللَّهَ عَاهَدَ إِلَيْنَا أَلَا نُؤْمِنُ لِرَسُولِكَ حَتَّىٰ يَأْتِيَنَا بِقُرْبَانٍ تَأْكُلُهُ  
النَّارُ ۚ قُلْ قُدْ جَاءَ كُمْ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِنِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ**

### قتلتمو هم را کنتم صدقین ۳

”اور وہ جن کا کہنا یہ ہے کہ اللہ نے ہمیں بہایت کی ہے ۴ کہ ہم کسی پیغمبر پر اس وقت تک ایمان نہ لائیں جب تک کہ وہ ایک قربانی پیش نہ کرے جسے آگ آ کر کھالے کیجیے کہ میرے پہلے بہت سے رسول تمہارے پاس مجھرے اور جو تم کہتے ہو، یہی لے کر آئے تو انہیں تم نے کیوں قتل کر دیا، اگر تم سچے ہو۔“

مجھرے کی طلب جو اتفاقی حقیقت فہمی کے لئے ہو قابل احترام ہے اور ایسے موقعوں پر مجرمات پیش کیے گئے ہیں مگر خواہ مخواہ عناد یا تمثیل کے طور پر جو مجھرے کی فرمائش ہو، اس کا پورا کرنا ضروری نہیں ہے چنانچہ ایسے ہی موقعوں پر قرآن مجید میں انکار کر دیا گیا ہے کہ بس جتنے مجرے پیش ہو چکے ہیں، وہ کافی ہیں۔ یہ کوئی مذاق نہیں ہے جو بے کار ہوا کرے۔

۱. قاله اليهود الماسمعو من ذالذى يقرض الله قرضا حسمنا (صافی)

۲. إنما قالوا هاتلبىاعلى اعواهمهم (مجمع البيان)

۳. ای امرنا لو قبیل او صنانی کتبہ و علی السنن رسلاه (مجمع البيان)

## بلا وجہ دل بخواہ مجرزہ کی فرمائش پر قرآن کا جواب

یہ یہودیوں کا قول بھی اس طرح کا تھا اور بالکل غلط تھا۔ یعنی ایسا کبھی بھی ہوا تو ہے جیسا کہ خود قرآن نے اقرار کیا ہے کہ قبل کے مسلمین نے یہ مجرزہ بھی پیش کیا ہے اور حصہ قبل وہاں کے بیان میں بھی احادیث میں ہے کہ اس وقت قاعدہ تھا کہ جس کی قربانی قبول ہوتی تھی، ایک آگ آسمان سے آتی تھی جو اس قربانی کو جلا دیتی تھی مگر یہ کوئی عام اصول نہ تھا کہ ہر نبی کو یہ مجرزہ ضرور پیش کرنا چاہیے اور یہاں کا قول بھی غلط تھا کہ اس صورت میں وہ ایمان ضرور قبول کریں گے۔

قرآن کہہ رہا ہے کہ اگر ایمان اس کے بعد ضروری ہوا کرتے تو ان انبیاء کو کیوں نہیں مانا گیا اور کیوں قتل کر دیا گیا جنہوں نے یہ مجرزہ پیش کیا تھا۔

درحقیقت یہ مانے کے بہانے ہیں، اور کچھ بھی نہیں۔

**فَإِنْ كَذَّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَ رُسُلٌ مِّنْ قَبْلِكَ جَاءُوكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ وَالْزُّبُرِ وَالْكِتَابِ**

الْمُنَبِّيُّ<sup>⑦</sup>

”اب اگر انہوں نے آپ کو جھلانا تو آپ کے پہلے والے، بہت پیغمبر جھلانے لگے جو مجرے، کتابیں اور روش آئین حیات لے کر آئے تھے۔“

پیغمبر خدا ﷺ کو جو مشرکین کے انکار کی وجہ سے دکھ ہوتا تھا، اس کے لئے رسول ﷺ و قرآن مجید میں تسلی کے مختلف انداز اختیار کیے گئے ہیں جو اس آیت سے پہلے اور اس کے بعد ان آیت کے ذیل میں آپ کی نظر سے گزرے ہوں گے اور آیندہ گزریں گے، یہاں تسلی اس طرح سے دی گئی ہے کہ یہ کوئی نئی بات نہیں ہے کہ آپ کو جھلانا یا جارہا ہے یہی اس کے پہلے ہمیشہ ہوتا آیا ہے۔

گزشتہ انبیاء جو آتے رہے وہ ”بینات“ لے کر آئے اور جیسا کہ ہم نے ”مقدمہ تفسیر“ میں لکھا ہے یہ اصطلاح قرآن ”آیات“ اور ”بینات“، ”معجزات“ ہی کو کہا جاتا ہے، اسی لئے ہم نے یہاں ”بینات“ کا ترجمہ کیا ہے۔ ”معجزات“ اور ”زبر“ اس کا ترجمہ ہے ”کتابیں“۔<sup>۱۱</sup>

اور ”الکتاب المنیر“ اس سے مراد تحریری نوشتہ نہیں ہے، ورنہ وہ تو کسی نبی کو ملا تھا اور کسی کو نہیں ملا تھا اور جنہیں ملا ان میں سے ہر ایک کو الگ ملا تھا۔ اس لئے ”زبر“ کو بصیرہ جمع لا یا گیا یعنی کتابیں مگر یہاں ”الکتاب المنیر“ کا لفظ مفرد لا یا گیا۔

کتب کا لفظ قرآن مجید میں لازمی یا تاکیدی ہدایت عمل اور قانون کے لئے آتا ہے جیسے نماز کو کہا گیا: إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَتِبَتْ مَوْقُوتًا۔ اور روزہ، تصاص اور وصیت کے لئے کتب کی لفظ استعمال کی گئی ہے۔ اس لئے یہاں ”الکتاب المنیر“، کا ترجمہ ہم

<sup>۱۱</sup>. بالبینات ای المعجزات الباہرات (جمع البیان)

<sup>۱۲</sup>. الكتب التي فيها الحكم والزواجر (جمع)

نے ”آئین حیات“ کے ساتھ کیا ہے جو بلا استثناء کے لئے مقرر تھا ۱۱ خواہ وہ پہلے نبی کی شریعت ہوا اور خواہ وہ شریعت جو خود ان پر نازل ہوئی ہے۔

**كُلُّ نَفِسٍ ذَٰلِقَةُ الْمَوْتِ ۚ وَإِنَّمَا تُوَفَّوْنَ أُجُورَ كُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ فَمَنْ زُحْرَ**  
**عَنِ النَّارِ وَأَدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ ۖ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۲۶**

”ہر ذی روح موت کا مزہ چکھنے والا ہے اور جو کچھ تمہارا بدلہ ہے، وہ پورا پورا قیامت ہی کے دن ملے گا جسے وزن سے چھٹکا را دیدیا جائے اور بہشت میں بکھج دیا جائے وہ کامیاب ہے اور دنیوی زندگی تو سرمایہ فریب کے سوا کچھ نہیں ہے۔“

یہ آیت گزشتہ مضمون سے مرتبہ بتائی جاسکتی ہے مگر کہا نہیں جا سکتا کہ وہ اسی سلسلہ میں نازل ہوئی ہے یا نہیں۔ دنیا والے اس دنیا کی کامرانی کو کامرانی سمجھے۔ اس کے خلاف یہ ہے کہ یہ عبوری دور ہے۔ اصل زندگی اس کے بعد کی ہے اور جو وہاں کامیاب ہے وہ درحقیقت کامیاب ہے۔ اسی حقیقت کا اس آیت میں تذکرہ ہے۔  
 دنیاوی زندگی ”سرمایہ فریب“ کے سوا کچھ نہیں ہے اس کا مطلب یہ ہے کہ عیش و عشرت کو لوگ دھوکے سے اصل کامیابی سمجھ لیتے ہیں ۲۷ جو حقیقت کے خلاف ہے۔ نہ کہ اس معنی سے جو غالب نے کہا کہ ”دنیا تمام حلقہ دام خیال ہے“  
 یہ ”سوسطائیت“ کا تصور ہے جسے واقعیت سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

**لَتُبَلُّوْنَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ۖ وَلَنَتَسْمَعُنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ**  
**قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذْنِيَّةً ۖ وَإِنْ تَصْبِرُوْا وَتَتَّقَوْا فَإِنَّ ذَلِكَ**

**مِنْ عَزَّهُ الْأُمُورِ ۲۸**

یقیناً ضرور ضرور تمہاری آزمائش ہوگی تمہارے اموال اور نفوس کے بارے میں اور تمہیں سننا پڑیں گی ان سے کہ جنہیں تم سے پہلے کتاب ملی تھی اور ان سے جنہوں نے شرک کیا ہے بڑی دل آزارباتیں ۲۹ اور اگر تم ضبط و تحمل سے کام لوگے اور خود پر ہیز گارہو گئے تو یقیناً یہ مخصوصی کا کردار ہوگا۔“

۱۱۔ المشتمل على الشرائع والاحكام (صافي)

۲۷۔ ای متناع زائل یفتربہ المفترون (البلاغی) الغرور مصدر اوجع غار (صافی) منعۃ متعکموها الغرور والخداع المصحل لانکم المفترون ثم نہا تعود عليکم بالمرزا (مجموع البیان)

۲۹۔ وہ باتیں کہ جو باعث آزار اور رنج کی ہیں پہبت پیغمبر کے اور پہبت تمہارے (عمدة البیان)

”ضرور ضرور تمہاری آزمائش ہوگی“، جہاد اور نحرات میں جان و مال کی قربانی کے احکام کی صورت میں بھی اور راہ خدا میں پیش آمدہ جاں اور مالی مصائب کی شکل میں بھی<sup>[۱]</sup> ”پر ہیز گارہ ہو گے۔“ ان کے طعن و تشیع اور استہراً تو سخر کی پرواکے بغیر احکام الیہہ کی پابندی کے ساتھ بھی<sup>[۲]</sup> اور یوں بھی کہ مخالفین کی پست کرداری، بداخلاتی اور بذبانبی کے مقابلہ میں تم ویسی ہی باتوں پر اترنا آؤ۔<sup>[۳]</sup>

”یہ ضبوطی کا کردار ہوگا“، یعنی ایسا کردار جو مصبوط عزم و ارادہ کے جوہر کا تقاضا ہے یا یہ کہ جس پر عزم و همت کے پورے استحکام کے ساتھ قائم رہنا چاہیے۔<sup>[۴]</sup>

**وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيَثَاقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَبَ لَتُبَيِّنَنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا  
تَكُونُ مُؤْنَةً فَنَبَذُواهُ وَرَأَءُ ظُهُورِهِمْ وَاشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا فَبَئْسَ مَا  
يَشْتَرُونَ<sup>[۵]</sup>**

”اور جب کہ اللہ نے اُن سے جنہیں کتاب دی گئی تھی، عہد و بیان لیا تھا کہ تم ضرور لوگوں کے لئے واضح طور پر پیش کرتے رہو گے اور اسے چھپا گئیں تو انہوں نے اسے اپنے پس پشت ڈال دیا اور اس کے عوض میں ذرا سی قیمت وصول کر لی تو کیا بری ہے وہ معاملت جو انہوں نے کی۔“

یہ عہد و بیان ہر صاحب علم سے اس علم کے لئے ہے جو اسے عطا کیا گیا ہے<sup>[۶]</sup> حق پوشی جرم ہے اور خصوصاً جب اس حق پوشی سے پوری دنیا کا خسارہ جیسے اہل کتاب جو اس رسول کی حقانیت کو جوابی صلاح و فلاح کا پیغام لے کر آیا تھا، چھپا رہے تھے اور اس طرح خلق خدا کی ابدی ہلاکت کا سبب بن رہے تھے اور وہ بھی وقت ہنگامی ذرا سے لفغ کی خاطر جو بحیثیت مقدار زیادہ سے زیادہ بھی ہوتا مفاد آخرت کے مقابلہ میں بہت کم ہی ہے۔ اس لئے اسے ”مُثْنَ قَلِيل“ سے تعبیر کیا گیا ہے جو ان کے عمل کی عدم معقولیت کا اظہار ہے۔

**لَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ يَفْرَحُونَ إِمَّا أَتَوْا وَيُحِبُّونَ أَنْ يُحْمَدُوا إِمَّا لَهُمْ يَفْعَلُوا فَلَا  
تَحْسِبَنَّهُمْ بِمَفَازَةٍ مِّنَ الْعَذَابِ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ<sup>[۷]</sup>**

[۱]. فِي الْعَلَلِ مِن الرِّضَا فِي امْوَالِ الْكُمْ بِأَخْرَاجِ الزَّكُوْنِ فِي انْفُسِكُمْ بِالْتَّوْطِينِ عَلَى الصِّيرَ (صافی)

[۲]. تَتَقَوَّلُ مُخَالَفَةً امْرَ اللَّهِ (صافی)

[۳]. پر ہیز کر قم ان کے بدلا لینے سے (عدمۃ البیان)

[۴]. ای حما بار شدہ وصوابہ و وجہ علی العاقل العزم علیہ (مجموع البیان)

[۵]. عَنْ نَجْمِ الْجَزَارِ قَالَ سَمِعْتُ عَلَى بْنِ أَبِي طَالِبٍ يَقُولُ مَا أَخْذَ اللَّهَ عَلَى أَهْلِ الْجَهَلِ أَنْ يَتَعَلَّمُوا حَتَّى أَخْذَ عَلَى أَهْلِ الْعِلْمِ يَعْلَمُوا (مجموع البیان) حضرت علی بن ابی طالبؑ سے روایت کرتے فرمایا کہ حق تعالیٰ نے جاہلوں سے عہد نہ لیا کہ علم دین کو بیکھو، یہاں تک کہ علماء سے عہد لیا کہ جاہلوں کو تم کردار سکھاؤ (عدمۃ البیان)

”ہرگز نہ سمجھو انہیں جو اترائے جاتے ہیں اس پر جوانہوں نے کیا اور چاہتے ہیں کہ جو کچھ نہیں کیا، اس کے ساتھ بھی ان کی تعریف ہو تو ہاں۔ انہیں ہرگز یہ سمجھو کہ وہ عذاب سے بچے ہوئے ہیں ۱۱ ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔“

### پندار خود کی کیفیت اور مذمت

اگر اس کا سابق کے مضمون سے تعلق پیدا کرنا ضروری نہ سمجھا جائے تو یہ ایک خاص قسم کے آدمیوں کا کردار ہے جس کا نمونہ ہر دور میں دیکھا جا سکتا ہے۔

”پندارِ خودی“ اتنا کہ جوانہوں نے کیا ہو، وہ ان کے نزدیک ایک کارنامہ ہی ہے اور دوسروں سے اس کے طلب گارکہ ان کی تعریفیں کریں، چاہے ایسے کارناموں کے ساتھ جوانہوں نے نہ بھی کیے ہوں۔ یہاں تعریفوں پر بڑے خوش ہوتے ہیں۔ اب چاہے وہ عذاب جس کا تذکرہ ہے، اس بنابرہ وہ جماعت جس کے کردار کو بیان کرنے کے محل پر آیت نازل ہوئی ہے، کفار کی تھی اور مطلب یہ ہے کہ اس دنیا میں کتنی ہی غلط تعریفیں کرالیں اور کتنے اپنے کارناموں پر خوش ہوں لیں مگر آخرت میں یہاں عذاب میں ہوں گے جو کہ ان کے کفر اور شرک کا نتیجہ ہے مگر یہ کردار خدا پنی جگہ بھی مذموم ضرور ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اگر اس کے ساتھ کوئی عملی گناہ شریک نہیں ہے تو صرف وہ ذہنیت باعث عذاب نہ ہو۔

اگر آیت کا تعلق سابق مضمون سے سمجھا جائے تو پھر یہ اسی جماعت یہود کا ذکر ہے جو پہلے سے چل رہا ہے ۲ کہ یہ جو کچھ کیا اس پر خوش ہیں اور جو نہیں کیا، اس کے نہ کرنے کو اپنا کارنامہ سمجھتے ہیں کہ اس پر ان کی تعریف ہو۔ کیا کیا؟ وہیں جس کا اس کے قبل کی آیت میں ذکر ہے: فَتَبَدَّلُوا وَرَأَوْهُرِهِمْ وَأَشْتَرَوْا بِهِ ثَمَنًا قَلِيلًا: یعنی کتمان حق کر کے منافع دنیوی حاصل کیے۔

اور جو نہیں کیا، وہ کیا؟ وہ جو عہد و بیثاق لیا گیا تھا کہ لاتکتمونا اس حقیقت کو جھپٹانا نہیں اس عہد و بیثاق پر انہوں نے عمل نہیں کیا، اس پر وہ بہت خوش ہیں۔ ۳

مگر یہاں خوش ہو لیں، آخرت میں ان کے لئے اس پر سخت عذاب ہے۔

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

”اوَاللَّهُمَّ کے لئے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

۱۔ فسر المفارقة... بالنجاة وذکر اللغويون في معانى الفوز النجاة (البلاغي)

۲۔ نزلت في اليهود (مجمع البيان)

۳۔ يعجبون بما فعلوا من الله ليس و كتمان الحق... يحمدوا بهما لم يفعلوا من الوفاء الميشاق و اظهار الحق (صافی) یعنی پوشیدہ کیا ہے انہوں نے وصف تیرے... نہیں کیا ہے یعنی عہد کو وفا نہیں کیا ہے (عدمة البيان)

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِتَالَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيٍ لِّلْأُولَى  
 الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيمًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي  
 خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا ۖ سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ  
 النَّارِ ۝ رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تُدْخِلُ النَّارَ فَقَدْ أَخْزَيْتَهُ ۖ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ  
 آنْصَارٍ ۝ رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْأَيْمَانِ أَنْ أَمْنُوا بِرَبِّكُمْ فَأَمْنَاهَا ۝  
 رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَّا سَيِّئَاتَنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَكْبَارِ ۝ رَبَّنَا وَاتَّنا  
 مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۝

”یقیناً آسمانوں اور زمین کی تخلیق اور رات اور دن کی اول بدل میں نشانیاں ہیں صاحبان عقل کے لئے، جو اللہ کو کھڑے، بیٹھے اور کروٹ میں یاد کرتے رہتے ہیں اور آسمانوں اور زمین کی تخلیق میں غور و فکر کرتے رہتے ہیں۔ اے ہمارے پالے والے! تو نے اس سب کو بے کار نہیں پیدا کیا ہے۔ تیری ذات ہر برائی سے بربی، اب تو ہمیں دوزخ کے عذاب سے بچا۔ اے ہمارے پالے والے یقیناً جسے دوزخ کے اندر ڈالا، اسے تو نے رسول کردیا اور ظالموں کے کوئی بھی مددگار نہ ہوں گے۔ اے ہمارے پالے والے! اب تو ہمارے لئے ہمارے گناہوں کو بخش دے اور ہماری غلطیوں کی تلافی کر دے ۷۲ اور نیکوکاروں کی جماعت کے ساتھ ہمارا خاتمہ کر، اے ہمارے پالے والے! اور ہمیں عطا کروہ کہ جو تو نے ہم سے اپنے پیغمبروں کی زبانی و عدہ کیا ہے اور ہمیں قیامت کے دن رسول نہ کر۔ یقیناً تو وعدہ خلائق بھی نہیں کرتا۔“

ان آیات کا پہلا جزو ریادہ تفصیل کے ساتھ پہلے آچکا ہے۔

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخِتَالَافِ الَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَالْفُلْكُ الَّتِي تَجْرِي مِنِ الْبَحْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا  
 أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَمَّا فَحَيَّا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْهِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ ۖ وَتَضَرِّيفُ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ  
 الْمُسَسَّغِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَآيٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ ۝ {البقرة}

۱۱۔ نصرت سے مراد یہ ہے کہ اپنے غلبہ سے عذاب کو فتح کریں اور شفاعت عاجزی اور خوشامد سے ہوتی ہے (عدمہ البیان)

۱۲۔ منادے ہم سے بدیاں ہماری کوہ گنہاں صیغہ ہیں اور یا یہ کہ بخش تو ہمارے گناہوں کو جن کی توبہ ہم نے نہیں کی اور منادے تو بدیاں ہماری بعد ہونے کے جن کی ہم نے توبہ کی ہے (عدمہ)

وہاں ان کی پوری تفسیر درج ہو چکی ہے۔

یہاں جو اضافہ ہے وہاں صاحبِ عقل کے حالات اور ان کی واردات قلبی کی ترجمانی کا ہے جو ان آیاتِ قدرت پر غور کرتے رہتے اور ان سے اپنی معرفتِ الٰہی کی قوت پہنچاتے رہتے ہیں۔

”کھڑے، بیٹھے، کروٹ میں“ یہ ظاہر ہر حال میں یادِ الٰہی کے قائم رکھنے کی تعبیر ہے۔ <sup>۱</sup>

مگر اس کی ایک صورت وہ بھی ہے جس کا ذکر بعض احادیث میں اس آیت کی تفسیر وارد ہوا ہے کہ انسان اگر صحیح ہے تو کھڑے ہو کر نماز پڑھے گا، بیمار ہے تو بیٹھ کر، اس سے بھی زیادہ بیمار ہے تو لویٹ کر غرض ہر حال میں نمازوں اجب ہے۔ <sup>۲</sup>

جو کچھ بارگاہِ الٰہی میں خطاب کر کے بعد میں بصورت مناجات ان بندوں کے معروضے ذکر ہوئے ہیں، ان کے پہلے کوئی لفظ یقولون کی طرح کی نہیں ہے کہ ”وَهٗ يَكْتَبُ لَهُ“ لہذا یہ ضروری نہیں ہے کہ یہ الفاظ ان کی زبان پر آتے ہوں بلکہ ان کے تصورات و تفکرات اس طرح کے ہوتے ہیں، جن کے خالق نے ان کی طرف سے ترجمانی فرمائی ہے۔

بے شک پوچنکہ خالق کا ان الفاظ میں انہیں جز قرآن بنا کر پیش کرنا اس کا ثبوت ہے کہ یہ معیاری تصورات ہیں جو ایک بندہ کے اپنے خالق کی بارگاہ میں مناجات کی صورت سے ہونا چاہیے اور یہ الفاظ اکثر ان تصورات کے پیدا کرنے کا ذریعہ ہوتے ہیں، اس لئے احادیث میں بعض نمازوں کے قوت یا اور حالات میں سورہ آل عمران کے ان آیات کے پڑھنے کی ہدایت ہوئی ہے اور اس کے ثواب وارد ہوئے ہیں مگر پڑھنا پورے طور پر کارآمد اسی وقت ہے کہ جب یہ تصورات ذہن میں بھی ہوں۔ <sup>۳</sup>

فَاسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَامِلٍ مِنْكُمْ مِنْ ذَكِيرٍ أَوْ أُنْثَىٰ  
بَعْضُكُمْ مِنْ بَعِضٍ ۝ فَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي  
سَبِيلٍ وَقُتِلُوا وَقُتِلُوا لَا كَفَرُوا عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَا دُخْلَهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي

مِنْ تَحْتِهَا الْأَكْمَهُ ۝ ثُوَابُ مَنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الشَّوَابِ <sup>۴</sup>

”توبوں کی اُن کی دعا ان کے پروردگار نے کہ میں تم میں سے کسی عمل کرنے والے کے عمل کو، خواہ مرد ہو یا عورت، بر بادنہ کروں گا، تم ایک دوسرے کی جنس ہی سے تو ہو تو جنہوں نے ہجرت کی ہو اور اپنے گھروں سے نکالے گئے ہوں اور میری راہ میں انہیں ایسا نیس دی گئی ہوں اور جنگ کریں اور مارے جائیں تو ان کی غلطیوں کی میں تلافی

<sup>۱</sup>. المراد من ذلك بيان بعض المصادر (البلاغي)، اي في سائر الاحوال (مجمع البيان)

<sup>۲</sup>. العياشي عن الباقر عليه السلام... قال الصحيح يصلى قائموا والمريض يصلى جالسا على جنبه... اللى يكون اضعف من المريض الذى يصلى جالسا (صافى)

<sup>۳</sup>. قد اشتهرت الرواية عن النبي لمانزلت هذه الآيات قال: ويل لمن لا كهابين فكيه ولو حريت اتمام ما فيها (مجمع البيان)

کروں گا اور انہیں بہشتوں میں داخل کروں گا جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، اللہ کی طرف سے ثواب کے طور پر اور اللہ کے پاس ثواب کا ابھجھے سے اچھا سامان ہے۔<sup>۱۷۳</sup>

ان تمام تصورات، تفکرات اور دعا و مناجات کے بعد بھی خالق کی طرف سے قبولیت کا جواہر اعلان ہے، اس میں اسے صاف کر دیا جاتا ہے کہ آخرت کا بہتر سے بہتر صلح جو تم چاہو، وہ موجود ہے مگر یہ فقط عادل سے نہ ہو گا بلکہ عمل سے حاصل ہو گا۔  
بے شک عمل جتنا ہو گا، اس کا صلح بھی بر بانیہیں ہو سکتا اور اس میں یہیں دیکھا جائے گا کہ مرد ہے یا عورت کیوں کہ مرد اور عورت کوئی الگ الگ جنس تھوڑی ہیں۔ یہ تو ایک دوسرے کا جز ہیں۔<sup>۱۷۴</sup> معلوم ہوتا ہے کہ یہ غلط فہمی مستقل طور پر سامنے ہے کہ عورت نوع انسانی کا کوئی جنس نہیں ہے بلکہ یہ کوئی الگ مخلوق ہے جس کے ذمہ بس فرائض ہیں، اس کے حقوق کچھ نہیں ہیں۔ قرآن اس کا دفعیہ ہر ممکن و مناسب موقع پر کرنا ضروری سمجھتا ہے۔

**لَا يَغْرِيَنَّكَ تَقْلُبُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي الْيَلَادِ<sup>۱۷۵</sup> مَتَاعٌ قَلِيلٌ ثُمَّ مَا وَهُمْ**

**جَهَنَّمُ طَوِيلٌ سَعْيَهُمَا<sup>۱۷۶</sup>**

”کافروں کا مختلف ممالک میں دندناتے پھرنا<sup>۱۷۷</sup> تمہیں<sup>۱۷۸</sup> ہرگز دھوکا نہ دے۔ یہ چند دن کی چاندنی ہے۔<sup>۱۷۹</sup> پھر ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ کیا برا میں زل ہے۔“

**غلبہ و اقتدار کو دلیل حقایق سمجھنا غلط**

غلبہ و اقتدار کو حقایق کی دلیل سمجھنے والے اس آیت کو آنکھوں کو بھی حاصل ہو جاتی ہے اگر کچھ بد اعمال مسلمانوں کو بھی مل جائے تو وہ ان کے نیکوکار اور پسندیدہ پروردگار ہونے کی دلیل تھوڑی ہے۔

**لِكِنَ الَّذِينَ اتَّقُوا رَبَّهُمْ لَهُمْ جَنَّتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِيلِيْنَ فِيهَا<sup>۱۷۱</sup>  
نُزُلًا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلَّاءِ بَرِارِ<sup>۱۷۲</sup>**

<sup>۱۷۳</sup>. روی ان ام سلمہ رضی اللہ عنہ قال تیار رسول اللہ صلی اللہ علیہ و آله و سلّم ما بال الرجال بین کرون في الہجرة دون النساء فانزل اللہ هندا الایة (مجموع البیان) ۱۴  
سلمہ نے جابر رسول خدا سے عرض کیا یا رسول خدا! حق تعالیٰ بھرت اور جہاد کے ثواب میں مردوں کا ذکر کرتا ہے اور عروتوں کا ذکر نہیں ہے۔ حق تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی (عمدة البیان)

<sup>۱۷۴</sup>. سالمین غائمین غیر مو اخذین با جرا مهم (مجموع البیان) تبسیطہم فی مکاسبہم و متاجرہم و مزارعہم و سعیتہم فی عیشہم (صافی) متمتعین بالصحة والامہال (البلاغی)

<sup>۱۷۵</sup>. الخطاب لکل واحد ولنbi صلی اللہ علیہ و آله و سلّم (صافی)

<sup>۱۷۶</sup>. ای یتمتعون بذلک قلیلاً ثم میزول (مجموع)

مگر وہ جو اپنے پروردگار کی ناراضگی سے بچتے رہے، ان کے لئے بہشت ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں کہ وہ ان میں ہمیشہ رہیں گے، اللہ کی طرف سے سامان ضیافت ﴿۱﴾ کے طور پر اور جو اللہ کے بیہاں ہے، وہ نیکوکاروں کے لئے بہت اچھا ہے۔<sup>۲</sup>

اقاء کے اصل معنی بچنے ہی کے ہیں اور جب قرآن میں یہ لفظ آتی ہے تو اس کے معنی ہوتے ہیں عذاب سے بچنا یا غضب خدا سے بچنا مگر چونکہ یہ بچاؤ معااصی سے پرہیز کی شکل میں ہوتا ہے، اس لمحتی کے معنی ”پرہیزگار“ کے قرار دینے یعنی جاتے ہیں جو لازم معنی ہونے کے اعتبار سے درست ہیں ملجب

اس اقاء کے ساتھ مفعول آجاتا ہے تو پھر بچنے ہی کے ساتھ ترجیح کرنے سے مفہوم درست ہو سکتا ہے پرہیزگاری کو اب درمیان میں لا کر ترجمہ کرنے سے اردو عبارت بننا مشکل ہے۔

**وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ لَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِمْ  
خُشِّعِينَ لِلَّهِ لَا يَشْتَرُونَ بِأَيْمَانِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۚ أُولَئِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ  
رَبِّهِمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ**<sup>۳۰</sup>

”اور یقیناً اہل کتاب میں سے کچھ ایسے ہیں جو اللہ اور ان باتوں پر جو تمہاری طرف اتاری گئی ہیں اور جو ان پر اتاری گئی تھیں، ایمان رکھتے ہیں، اللہ کے سامنے دل سے بھکلے ہوئے ہیں، آیت الہیہ کے عوض میں تھوڑے سی قیمت وصول نہیں کرتے، یہ وہ ہیں کہ ان کے لئے ان کے پروردگار کے بیہاں ان کا اجر ہے۔ یقیناً اللہ بڑا تیزی سے حساب لینے والا ہے۔“

یہ ان لوگوں کا ذکر ہے جو جماعت یہود و نصاری میں سے سچے دل سے مسلمان ہو گئے۔

بعض روایات میں ہے نجاشی بادشاہ جب شہ کے لئے رسول نے غائبانہ نماز جنازہ پڑھی اور اس پر کچھ لوگ مغترض ہوئے ان کے جواب میں یہ آیت اتری ہے۔<sup>۴</sup>

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَرَأَبْطُوا ۖ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ**

۱. النَّزْلُ بِضَمْتِيْنِ مَا عَدَ اللَّهُضِيْفُ وَأَكْرَامَهُ مِنْ قُرْيٍ وَمِنْزَلٍ (البلاغي)

۲. انس سے روایت ہے کہ ایک روز جناب سید المرسلین ﷺ کے پتوں کے بوریے پر استراحت فرماتے تھے کہ اصحاب حاضر ہوئے اور جس وقت بیدار ہوئے تو نقش پتوں کا کمر پر اور پشت مبارک پر نمایاں تھا۔ ایک شخص اصحاب میں سے رویا اور کہا کہ یا رسول خدا! کسریٰ اور قیصر تو ریثی پھونوں پر آرام کریں اور آپ اس بوریے پر فرمایا کچھ نہیں، ان کے واسطے دنیا ہے اور ہمارے واسطے آخرت ہے (عمدة البیان)

۳. عن جابر بن عبد الله و ابن عباس و انس وقتادة (مجمع البیان)

## تُفْلِحُونَ ﴿٦﴾

”اے ایمان والو! ضبط و تحمل سے کام لو اور دوسروں کے مقابلہ میں پامردی کا ثبوت دو<sup>۱۱</sup> اور سرحدوں پر مورچے مضبوط رکھو اور اللہ کی ناراضگی سے بچنے کا خیال رکھو۔ شاید کہ تم دین و دنیا کی بہتری حاصل کرلو“،

اصبروا و صابروا کے جود والفاظ استعمال ہوئے ہیں، ان کی تشریح میں عبارت و روایات مختلف ہیں<sup>۱۲</sup> اور اس لئے مجبوراً ہمیں خود ان دونوں لفظوں کی ساخت کے لحاظ سے مناسب اختاب کرنے کا حقن ہے۔

ہماری سمجھ میں آتا ہے کہ صبر کا جو مفہوم ہے، اس میں اگرچہ میدان مقابلہ کی پامردی بھی داخل ہے جیسا کہ دوسرے مقام پر اس معنی میں ارشاد ہوا ہے:

إِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ عِشْرُونَ صِدِّرُونَ يَعْلَمُوا مَا تَتَيَّبِّنُ وَإِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةً يَعْلَمُوا أَلْفًا مِّنَ الظِّنَّينَ كَفَرُوا. ﴿الأنفال: ۱۵﴾

”اگر تم میں بیس صبر کرنے والے ہوں تو دو سو پر غالب آئیں اور سو صبر کا جو ہر رکھنے والے ہوں تو ایک ہزار کافروں پر غالب آئیں۔“

پھر:

اللَّذِنَ حَفَّ اللَّهُ عَنْكُمْ وَعَلِمَ أَنَّ فِيهِنَّ مُنْكَمْ ضَعْفًا فَإِنْ يَكُنْ مِّنْكُمْ مِّائَةً صَابِرَةً يَعْلَمُوا مَا تَتَيَّبِّنُ. (الأنفال: ۳۳)

”اب اللہ نے تم سے بارہ لاکھ کر دیا اور جان لیا تم میں کمزوری ہے تو اب اگر تم میں سو صبر کرنے والے ہوں تو دو سو پر غالب آئیں۔“

یہاں صبر سے میدان جہاد کا ثبات ہی مراد ہے مگر چونکہ مفہوم صبر عام ہے، اس سے زیادہ تر انفرادی طور سے اپنے اوپر جو مصائب پڑتے ہیں، انہی کے برداشت کرنے کی طرف ذہن جاتا ہے اس لئے میدان جہاد کے ثبات کو دوسرے لفظ صابر وَا کے ساتھ زیادہ واضح کر کے نمایاں کر دیا گیا ہے، جس کی ساخت میں دوسرے سے مقابلہ مضمرا معلوم ہوتا ہے۔

کتب فقہیہ میں کتاب الجہاد میں مربوط اور بساط کا خاص عنوان قائم کیا گیا ہے اور اس کے احکام بیان ہوئے ہیں۔ اسی لئے ہم نے یہ ترجمہ کیا کہ ”سرحدوں پر مورچے مضبوط رکھو“ جو اس کے قبل کے حکم سے کہ ”مقابلہ میں پامردی کا ثبوت دو“ تناسب بھی رکھتا ہے مگر ہو سکتا ہے کہ اس کا الغوی معنی کے اعتبار سے یہ مطلب ہو کہ اپنے فرائض کی ادائیگی پر ہمیشہ تلے رہو۔<sup>۱۳</sup>

## مرابطہ کا حکم اور اسکے معنی

بلکہ جیسا کہ جہاد کے لفظ جہاد اصغر اور جہاد کبڑوں کو شامل ہے اور اس لئے باعتبار موقع و محل جہاد کی شکلیں مختلف ہوتی ہیں، اسی طرح

<sup>۱۱</sup>. من باب المخالعة مقابلة الصبر بالصبر ويفهم من المقام مزيدة الصبر في مقام المقابلة (بلاغي)

<sup>۱۲</sup>. اختلف في معناها على وجوه (مجمع البيان)

<sup>۱۳</sup>. معنی اثیتو او واطنو اولازموا (البلاغي) تیار ہوتی دشمنان دین سے لڑنے کے واسطے اور یا یہ کہ منتظر ہونمازوں کے ایک کے بعد دوسری کے اور یا یہ کہ ربط کر کر تم ائمہ مصویں صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ اور مشہور اس کے معنی میں یہ ہے کہ آمادہ اور طیار ہوتی دشمنان دین سے لڑنے پر اور گھوڑوں اور تھیا روں سے موجود ہوا اور گھوڑے اپنے سرحدوں پر باندھ دو کہ کوئی کافر اور هر کا قصد نہ کرے (عدمۃ البیان)

یہ سمجھنا بالکل درست ہے کہ رباط کا مفہوم بھی وسعت رکھتا۔ جس وقت فریضہ جہاد بالسیف کا ہو، اس وقت سرحدوں پر مورچہ مادی اور جسمانی حیثیت رکھتا ہے اور وہ کتب فضلہ ادار باط ہے..... اور جہاں فریضہ خاموشی کا ہوتا باوجود انتہائی ناگواریوں کے اپنے کو اس موقف پر برقرار رکھنا بھی مرابطہ ہے۔ اس طرح بعد رسولؐ جو حالات پیدا ہوئے، ان میں بے پناہ اکثریت کے خلاف ائمہ حق کی معرفت اور ان کے اعتقاد پر باقی رہنا بہت بڑا مرابطہ قرار پاتا ہے۔ اس کے بعد ان متعدد احادیث کا مطلب سمجھ میں آ جاتا ہے جو ملا محسن فیض نے اس آیت کی تفسیر میں درج کیے ہیں:-

الْقَيْ عَنْهُ (الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ) أَصْبَرُوا عَلَى الْمَصَاصِبِ وَصَابَرُوا عَلَى الْفَرَائِضِ وَرَابَطُوا عَلَى الْأَمَّةِ.  
علی بن ابراہیمؓ کی روایت ہے امام جعفر صادق علیہ السلام سے کہ (اس آیت کے معنی یہ ہیں کہ) صبر کرو مصیبتوں پر اور فرائض کی انجام دیں میں بڑھ چڑھ کر ثابت قدم رہو اور ائمہ کی موالات پر مرابطہ کرو۔

فِي الْمَعْنَى عَنِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَصْبَرُوا عَلَى الْمَصَاصِبِ وَصَابَرُوا عَلَى الْفَتْنَةِ وَرَابَطُوا عَلَى مَنْ تَقْدِلُونَ.  
معانی الاخبار کی روایت ہے امام جعفر صادق سے صبر کرو مصیبتوں پر اور فتنہ کی صورت میں دوسروں سے ثبات قدم میں مقابلہ کرو اور ان ہستیوں پر جن کی پیروی لازم سمجھتے ہو مرابطہ کرو۔

فِي رَوَايَةِ: أَصْبَرُوا عَلَى دِينِكُمْ وَصَابَرُوا عَدُوَّكُمْ مِمْنَ بَخَافَكُمْ وَرَابَطُوا عَلَى مَمْكُمْ.  
ایک روایت ہے کہ اپنے دین کے قاضوں پر صبر کے ساتھ قائم رہو اور تمہارے خلاف جو جماعت ہے ان میں سے اپنے دشمنوں کے مقابلہ میں برداشت سے کام لو اور اپنے امام پر مرابطہ کرو۔

فِي الْمُجْمَعِ عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ رَابَطُوا الصَّلْوَةَ قَالَ انتَظِرُوهَا وَاحِدَةً بَعْدَ وَاحِدَةٍ  
مجموع البيان میں روایت ہے جناب امیرؓ سے کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ نماز کے لئے مرابط کرو یعنی ایک کے بعد دوسری نماز کا انتظار کیا کرو

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الرِّبَاطِ انتَظَارُ الصَّلْوَةِ بَعْدَ الصَّلْوَةِ  
پیغمبر خدا سے مردی ہے فرمایا کہ من جملہ رباط نماز کے بعد پھر دوسری نماز کا انتظار کرنا ہے۔  
آخر میں ”فلاح“ یعنی دین و دنیا کی بہتری کے ساتھ ”شاید“ کی لفظ کہنا اس بنا پر ہے کہ سب کچھ کرنے کے بعد بھی فلاج اس سے واپسی ہے کہ آخری سانس تک ایمان و عمل میں صراط مستقیم پر برقرار رہے۔ ॥

# سُورَةُ النِّسَاءِ

”عورتوں کا سورہ“

مدنیہ—۲۷ آیات

چونکہ اس سورہ مبارکہ میں زیادہ تر طبقہ خواتین سے متعلق ادکام بیان ہوئے ہیں، اس لئے اس سورہ کا نام اسی طبقہ کی نسبت سے معین ہوا اور یہ قرآنی حیثیت سے اس طبقہ کی اہمیت کا ثبوت ہے کہ کوئی سورہ بحیثیت صنف مردوں کے نام سے موسم نہیں ہوا کہ سورۃ الرجال کہا جاتا لیکن یہ ایک سورہ مستقل طور پر عورتوں کی طرف نسبت دے کر اس نام سے موسم کر دیا گیا۔ اسی لئے کہ اس طبقہ کے حقوق زیادہ تندر تغافل رہے اور خود اس کو بھی اور دوسروں کو بھی اس کے صحیح مقام و مرتبہ کا تصور بہت کم رہا۔

## سورہ نساء کے خاص خاص مضامین

- ۱۔ تعداد ازواج کا قانون
- ۲۔ ترک کی تقسیم
- ۳۔ زنا کا مرد و عورت کی سزا
- ۴۔ حرام عورتوں کا بیان
- ۵۔ متعہ کا حکم
- ۶۔ عورت اور مرد میں تبادلہ حقوق
- ۷۔ مرد کی فضیلت اور ذمہ داری
- ۸۔ غسل کا حکم
- ۹۔ وضو کی ترکیب
- ۱۰۔ اولی الامر کی اطاعت
- ۱۱۔ جواب سلام کا قانون
- ۱۲۔ نجمرت کا حکم
- ۱۳۔ قصر نماز
- ۱۴۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا قصہ وغیرہ وغیرہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

”سہار اللہ کے نام کا جو سب کو فیض پہنچانے والا براہم بریان ہے۔“

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُم مِّنْ نَفْسٍ وَّاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَّقِيبًا

”اے انسانو! لحاظ کرو اپنے اس پروردگار کا جس نے تمہیں پیدا کیا ایک تنفس سے اور اسی سے اس کی رفیقة حیات کو پیدا کیا اور انہی دنوں سے بہت سے مردوں اور بہت سی عورتوں کو پھیلا دیا اور پاس و لحاظ کرو اللہ کا جس کا اواسطہ دے کر تم ایک دوسرے سے سوال کرتے ہو۔<sup>۱</sup> اور شتوں کا<sup>۲</sup> یقیناً اللہ تم پر حاضرون اظر ہے۔<sup>۳</sup>

### علم گیر اخوت کا اعلان

اس آیت میں متعدد مقاصد مضمراں ہیں:

- 1 - علم گیر اخوت کہ تمام نوع انسانی ایک برادری میں مسلک ہے اس لئے بھی کہ ان سب کا پیدا کرنے والا ایک ہے اور اس لئے بھی کہ وہ ایک ہی ماں باپ سے پیدا ہوئی ہے۔ یہ باپ جیسے نفس واحدہ سے تعبیر کیا گیا ہے، حضرت آدم علیہ السلام ہیں اور ماں جناب ”حواء“ ہیں۔<sup>۴</sup>
- 2 - عورتوں کا حقیقت نوعیہ میں مردوں سے تحد ہونا جس پر اس کے پہلے سورہ آل عمران کے آخر میں ”مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى بَعْضُكُمْ مِّنْ بَعْضٍ“ بعض کی لفظوں میں روشنی ڈالی گئی ہے۔ یہاں بھی اس غلط فہمی کو کہ عورت نوع انسانی سے خارج ہے، یہ کہہ کر دو رکیا گیا ہے کہ ”خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا“ اسی نفس واحدہ سے اس کی شریک حیات کو پیدا کیا۔

### عورت کی مرد سے تخلیق کا مطلب

اس کی کیا صورت تھی؟ ہمارے احادیث میں یہ ہے کہ جناب حوا اسی مٹی سے پیدا کی گئیں جو جناب آدم علیہ السلام کی خلقت سے نئی

<sup>۱</sup>. ای یسأّل بعضاً كم بعضاً فيقول أساّلك بالله (صافی) یعنی اس کی قسم کا کہ بعض تم میں سے بعض کو کہتا ہے کہ میں سوال کرتا ہوں تجھ سے بحث خدا (عمدة البيان)

<sup>۲</sup>. وَاتَّقُوا الرَّحَامَ اَنْ تَقْطَعُوهَا (صافی)

<sup>۳</sup>. يَكُونُ الرَّقِيبُ فَعِيلًا بِمَعْنَى الْفَاعِلِ وَهُوَ الْحَافِظُ الَّذِي لَا يُغَيِّبُ عَنْهُ شَيْءٌ (مجمع البيان)

<sup>۴</sup>. نَفْسٌ وَاحِدَةٌ هُوَ اَدْمَرٌ زوجها هُوَ حَوَّا (صافی)

گئی تھی۔ ۱۱

۳۔ حقوق انسانی کے متعلق انتباہ کہ جب تم ایک برادری کے ہو تو تم سب کے آپس میں ایک دوسرے پر حقوق بھی ہیں جن کا لحاظ کرنا ضروری ہے۔

### حقوق انسانی کی اہمیت

اور یہ رشتہوں کے حقوق کی اہمیت ہے کہ جس طرح ایک جگہ قرآن میں احسان والدین کو عبادت الہی کے ساتھ بالکل ایک انداز میں پیش کیا ہے، اسی طرح یہاں حقوق قرابت کا لحاظ کرنے کے لئے کہا: ”وَاتَّقُوا اللَّهُ الَّذِي تَسَاءَلُونَ يِه وَالْأَرْحَامُ“ یعنی اللہ کی مخالفت سے بچو اور رشتہوں کے تقاضوں کی مخالفت سے۔ یاں شعبہ کی اہمیت کے لئے کافی ہے۔ ۲

**وَأَتُوا إِلِيْتَمَى أَمْوَالَهُمْ وَلَا تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيْثَ بِالظَّيْبِ وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ**

**إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوَّبًا كَبِيرًا ۚ ۲**

”اور تیمیوں کو ان کے مال پر درکار اور پاک کے بدلتے میں ناپاک حاصل نہ کرو ۳ اور ان کے مال اپنے مال سے ملا کرنے کا حاوہ۔ یہ بلاشبہ بہت بڑا گناہ ہے۔“

”تیمیوں کو ان کے مال پر درکار، یعنی جو تمیم تمہاری نگرانی میں تھے اور ان کے اموال بھی تمہارے پاس بطور امانت تھے، اب جب کہ وہ تیمیم بالغ اور سمجھدار ہو گئے ۴ تو اب ان کے اموال ان کے سپرد کر دو۔

انہیں تیم باعتبار اس حالت کے کہا گیا ہے، جو انکی اب تک تھی ۵ درنہ بلوغ کے بعد پھر انسان تیم نہیں کہلاتا۔ ”پاک کے بدلتے میں ناپاک حاصل نہ کرو۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ تمہارا خود اپنا مال چاہے جس کے اعتبار سے برا ہو گروہ تمہارے لئے پاک و حلال ہے لیکن اگر تم نے اسے مال تیم میں شامل کر دیا اور تیم کے اموال میں سے عمدہ قسم کا مال خود لے لیا تو وہ تمہارے لئے ناپاک و حرام ہے ۶ اب کوئی حماقت ہے کہ اپنے پاک کو چھوڑ کر آدمی ناپاک حاصل کرے۔ ۷

۱. روی عن ابی جعفر الباقر علیہ السلام تعالیٰ خلق حواء من فضل الطينة التي خلق منها ادم (مجمع البيان) العیاشی عن الباقر علیہ السلام:

وفضل فضله من طين فخلق منها حواء وفي العلل عنه خلق الله عزوجل ادم من طين ومن فضله وبقية فلقت حواء (صافی)

۲. واتقو الارحام ان تقطعوها... وهو المروي عن ابی جعفر علیہ السلام (مجمع البيان) في الكافي والعیاشی عن الصادق علیہ السلام هی ارحام الناس ان الله عزوجل امر بصلتها و اعظامها الا ترى انه جعل لها معها اقوال يعني قوله باسمه في الامر بالتقى (صافی)

۳. نہ بد کر لتم ناپاک مال کو ساتھ پاک مال کے (عمدة البيان)

۴. يعني اذا بلغوا و انتم منه مرشدكم كما في الاية اخرى (صافی)

۵. سماهم بتامی بعده البلوغ مجازا (مجمع البيان)

۶. قيل كانوا يأخذون الرفيع من اموالهم و يجعلون مكانه الحسيس فهنا عنده (صافی)

۷. لا تستبدلوا اها حرم الله تعالى عليهكم من اموال اليتامي بما احله الله لكم من اموالكم (مجمع)

## تیموں کے مال کا تحفظ

اور یہی مطلب ہو سکتا ہے کہ تم اس وقت جلدی بازی سے کام لے کر تیموں کے اموال سے اپنی ضرورت پوری کرتے ہو جو حرام ہے حالانکہ اگر تم صبر سے کام لیتے تو اللہ تمہیں بذریعہ حلال اتنا ہی مال عطا کر دینا۔ پھر تم اسے چھوڑ کر اس حرام مال کو کیوں اختیار کرتے ہو۔<sup>۱۱</sup>

**وَإِنْ خَفْتُمُ إِلَّا تُقْسِطُوا فِي الْيَتَمِّيْ فَإِنْ كُحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ مَثْنَىٰ  
 وَثُلَثَ وَرُبْعَٰ فَإِنْ خَفْتُمُ إِلَّا تَعْدِلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ ۚ ذَلِكَ  
 آذِنَّ إِلَّا تَعْوُلُوا ۖ وَأَتُوا النِّسَاءَ صَدْقَتِهِنَّ نِحْلَةٌ ۖ فَإِنْ طَبَنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ**

**مِنْهُ نَفْسَأَنْجُلُونَ هَنِيَّةً مَرِيَّةً ۚ**<sup>۱۲</sup>

”اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ تیموں کے بارے میں یوں انصاف نہ کرو گے تو نکاح کرلو، ان عورتوں سے جو تمہیں پسند ہوں، دو تین، چار سے اور اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ انصاف نہ کرو گے تو ایک سے یا جو تمہاری ملکیت میں ہوں، اس میں زیادہ امکان ہے اس کا کہ کچھ روی نہ کرو<sup>۱۳</sup> اور عورتوں کو ان کا مہر فراخ حوصلگی سے ادا کرو<sup>۱۴</sup> اب اگر وہ خوشی سے اس میں سے کچھ تمہیں بخش دیں<sup>۱۵</sup> تو اسے مزے سے نوش جان کرو۔“

## تعداد ازدواج

اس میں تیموں کے اموال کے ربط سے ضمناً تعداد ازدواج کا ذکر آگیا ہے۔ اسے بعض مفسرین اس طرح سمجھتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ تیموں کے ساتھ حسن سلوک کی ایک صورت یہ ہے کہ اگر وہ صنف انسان سے ہیں تو تم ان کے ساتھ شادی کر لو لیکن اس کے بعد بھی اگر سمجھتے ہو کہ ان کے ادائے حق میں کسی ہو گئی تو پھر تیم اڑکیوں سے شادی نہ کرو بلکہ اور عورتوں سے جو پسند آئیں شادی کرو<sup>۱۶</sup> مگر میرے خیال میں اس صورت میں جو کوئی مخدوف مانا پڑتی ہے یعنی یہ کہ ”حسن سلوک کی خاطر تیم اڑکی سے شادی کرو۔“ یہ سلسلہ کلام سے کسی طرح سمجھ میں نہیں آتی۔ اس سے بہتر یہ مطلب ہے کہ تمہیں تیموں کی خبر گیری یوں ہی کرنا چاہیے لیکن اگر یوں تمہیں اپنے میں کمزوری محسوس ہوتی ہے کہ منصفانہ صورت سے ان کی خبر گیری

۱۱. بَأَنْ تَتَعَجَّلُوا الْحَرَامَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ قَبْلَ إِنْ يَأْتِيَكُمُ الرِّزْقُ الْحَلَالُ الَّذِي قَدِرْتُمْ (صافی)

۱۲. أَقْرَبْ مِنْ إِنْ لَاتَمِيلُوا (صافی)

۱۳. نِحْلَةٌ الْقُمَى إِيْ هَبَّةٌ وَقَيْلٌ عَطِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ وَتَفْضِلًا مِنْهُ عَلَيْهِنَ (صافی)

۱۴. وَهُنَّ لَكُمْ عَنْ طَيْبِ نَفْسٍ (صافی)

۱۵۔ یعنی اس صورت میں تیم عورتوں سے نکاح مت کرو اور سوائے ان کے جس عورت سے چاہو نکاح کرو (عدمۃ البیان) اگر تم کو اندیشہ ہو کہ (نکاح کر کے تم تیم اڑکیوں کی رکھ رکھاؤ) میں انصاف نہ کر سکو گے اور عورتوں سے اپنی مریضی کے مطابق دو دو اور تین تین اور چار چار نکاح کرو۔ (مولانا فرمان علی صاحب)

نہ کر سکو گے تو عورتوں سے یعنی ان تیمبوں کی بیوہ ماؤں سے نکاح بھی کر سکتے ہو۔ اب یہ ذکر آیا تو خالق نے چاہا کہ یہاں تعداد زواج کا اصول تباہی جائے کہ اس میں کہاں تک گنجائش ہے تو کہا کہ یہاں چار کی تعداد تک ہو سکتا ہے۔

اب یہ ذکر اگرچہ تیمبوں کے حسن سلوک کے ذمیل میں آیا ہے لیکن اس کے احکام جو بیان ہو رہے ہیں، وہ تیمبوں سے مخصوص نہیں ہیں بلکہ جب بھی تعداد زواج کی ضرورت پیدا ہو تو یہ اصول ہے کہ وہ چار تک ہو سکتا ہے۔ چار سے زیادہ نہیں اور وہ بھی جب ان چار میں عدالت کر سکے یعنی سب کے حقوق ادا کر سکتے اور اگر سب کے حقوق ادا نہ کر سکتے تو پھر ایک ہی کرے یا زیادہ کی ضرورت محسوس ہو تو اپنی مملوک کی نیزوں سے کام لے کر ان میں تعداد کی قید نہیں ہے۔

جب کا صل موضع بیان اس آیت کا اقسام نکاح نہیں ہیں بلکہ ضمناً یہ تذکرہ آیا ہے تو یہ سوال پیدا نہیں ہوتا کہ متعدد اگر شریعت اسلام میں جائز ہوتا تو اس کا بھی تذکرہ یہاں کیوں کیا گیا جب کہ اسی سورہ میں آگے چل کر اس کا حکم موجود ہے۔

مولانا عمار علی صاحب سونی پتی اعلیٰ اللہ مقامہ نے اس کی یہ توجیہ کی ہے کہ:

”یہاں ان عورتوں کا ذکر ہے کہ جن سے انتظام خانہ داری کا تعلق ہے اور وہ یا تو زوجہ دائی ہوتی ہے اور یا لونڈی ہوتی ہے اور زن معمتوں میں نہیں ہوتی بلکہ وہ فقط رفع حاجت کے لئے ہوتی ہے۔ اس واسطے اس کا ذکر یہاں نہیں کیا گیا۔“ (عدمۃ البیان)

جب شادی کا ذکر آگیا تو پھر ضمناً مہر کا بھی بیان کردیا گیا کہ مہر کا دینا لازم ہے۔ ہاں عورت کل یا جز معاف کردے تو اربات ہے۔

یہ اس کا ثبوت ہے جس پر پہلے روشنی ڈالی گئی ہے کہ اس آیت کا ہر مضمون تیمبوں سے مخصوص نہیں ہے تو جیسے مہر کا حکم جو بیان ہوا ہے، وہ بلاشبہ ہر نکاح میں ہے، ویسے ہی تعداد زواج کا جو قانون بیان ہوا ہے، وہ بھی تیمبوں سے مخصوص نہیں ہے۔

**وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيمًا وَأَرْزُقُوهُمْ فِيهَا**

**وَأَكُسُوهُمْ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ۵**

”اور بد عقولوں کو اپنے پاس کے مال جنہیں اللہ نے تمہارے حالات کی درستی کا ذریعہ قرار دیا ہے ۱ نہ دو انہیں

آزو قہ پہنچاوا اور کپڑے بنوادو اور ان سے اچھی گفتگو کرو۔“

اموالکم جس کا ترجمہ ہم نے کیا ہے ”اپنے پاس کے اموال“ اس کے مطلب میں اختلاف ہے۔ ایک مطلب اس کا یہ کہا گیا ہے کہ ان خفیف لعقل اشخاص کے جو مال تمہارے قبضہ میں ہیں ۲ مگر وہ خود ان کو صحیح طور پر صرف کرنے کا شعور نہیں رکھتے، انہیں ان کے سپرد نہ کرو۔ اس صورت میں یہ نبایا گوں کی جائیداد کو جو کوڑٹ ہوتی ہے، شرعی حکم ہے جو دینی اصول پر حکومت شرعیہ سے متعلق ہے۔

۱۔ سمی مابہ القیام قیام مال المبالغہ (ما فی)

۲۔ یعنی مال ان کے جو تمہارے تحت تصرف میں ہیں (عدمۃ البیان)

## نابالغou کی جائیداد کی کوڑھونے کا حکم

دوسرا مطلب اس کا یہ کہا گیا ہے کہ:-

”اپنے وہ مال جن پر خدا نے تمہاری گزران قرادی ہے، بے وقوف (نا سمجھ تیم) کو نہ دے بیٹھنا، ہاں اس میں سے انہیں کھلاو اور ان کو پہناؤ (تومضائقہ نہیں) اور ان سے (شوق سے) اچھی طرح بات کرو۔“ (مولانا فرمان علی صاحب مرحوم) اس کی تشریح جناب ابن عباسؓ نے یہ کی ہے کہ اگر انسان جانتا ہو کہ اس کی بیوی حق ہے، مال کا انتظام صحیح طریقہ پر نہیں کر سکتی ہے یا اس کا لڑکا لا ابامی ہے، مال کو تباہ کر دے گا تو انہیں مال سپردہ کرے بلکہ خود ان کی ضروریات کا انتظام کر دے۔ اس کی تائید میں مصوص کی حدیث بھی بیان کی گئی ہے <sup>۱</sup> لیکن آگر آیات کی ترتیب جو اس وقت ہے مطابق تنزیل ہو جیسا کہ اس مقام پر مفہوم آیات کے لحاظ سے ذہن کے لئے قبل قبول ہے تو سیاق کلام سے پہلے ہی مفہوم کوتقویت پہنچتی ہے کیوں کہ اس کے بعد کی آیت میں مسلمان خود اکنے مال ان کے حوالہ کرنے یعنی کوڑختم ہونے کا ذکر ہے تو اس آیت میں بھی ان کے اموال سے خود ان ہی کے اموال کا مراد لینا زیادہ مناسب ہو گا۔

**وَابْتَلُوا الْيَتَمَى حَتَّىٰ إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ ۚ فَإِنْ أَنْسْتُمْ مِّنْهُمْ رُشْدًا فَادْفُعُوهَا**

**إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ ۖ وَلَا تَأْكُلُوهَا إِنْ سَرَّ أَفًا وَبِدَارًا أَنْ يَكْبِرُوا ۖ وَمَنْ كَانَ غَنِيًّا**

**فَلَيَسْتَعِفْ ۖ وَمَنْ كَانَ فَقِيرًا فَلِيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ ۖ فَإِذَا دَفَعْتُمُ إِلَيْهِمْ**

**أَمْوَالَهُمْ فَآشِهِدُوا عَلَيْهِمْ ۖ وَكُفِّرُ بِاللَّهِ حَسِيبًا <sup>۲</sup>**

”اور تیمیوں کی جائیج کرو یہاں تک کہ جب وہ تعلقات ازدواجی کے قابل ہو جائیں <sup>۳</sup> تو اگر ان میں سمجھداری بھی پاو تو انہیں ان کے مال سپرد کرو اور فضول خرچی سے کام لے کر اور اس جلدی میں کہ کہیں یہ بڑے نہ ہو جائیں، ان کے مال خورد بردہ کرو اور جو مال دار ہو اسے تو پرہیز ہی کرنا چاہیے اور جو محتاج ہو، وہ مناسب حد تک اپنی خوراک حاصل کر لے تو جب ان کے مال کے سپرد کرو تو ان پر گواہی حاصل کر لو اور یوں تو اللہ ہی حساب کیلئے کافی ہے۔“

یہ اب تیمیوں کے اموال کے کوڑختم ہونے کی حد ہے کہ جب وہ بالغ و راشد ہو جائیں تو بس اب انہیں ان کے اموال سپرد کر دیے جائیں۔

<sup>۱</sup>.رواۃ ابو الجایب و دعن ابی جعفر الشافعی (جمع البیان)

<sup>۲</sup>.لغواحداتیا فی منہم النکاح (صافی)

## کورٹ ختم ہونے کی حد

بلغ کا تعلق تو عمر کے ساتھ ہے جوڑ کے میں 15 برس اور لڑکی میں 9 برس ہے یا خاص کیفیات جو علامت بلوغ کی حیثیت سے معتبر ہیں اور رشد کا تعلق عقل و شعور یعنی اچھے برے کی تمیز سے ہے، غالباً جانچ کرنے کا جو حکم دیا گیا ہے، اس کا تعلق اس رشد کی صفت کے ساتھ ہے۔<sup>۱</sup> مگر بعض مفسرین نے اسے بلوغ ہی سے متعلق کیا ہے یعنی قرآن اور حالات سے ان کے بلوغ کا اندازہ کرو۔<sup>۲</sup>

اب کورٹ کے زمانہ سے متعلق یہ ہدایت ہے کہ اس دوران میں تم ان کے اموال کی حفاظت کے ذمہ دار ہو۔ وہ تمہارے لئے حلال و جائز نہیں ہیں مگر چونکہ شریعت فطری طور پر سب ہی کے ضروریات کی کفیل ہے، اس لئے یہ نگران اگر خود تنگ دست ہے تو پھر اسے اس نگرانی کا معاوضہ ملتا چاہیے اور وہ اتنا ہے کہ اس میں سے وہ اپنی خوراک حاصل کر لے مگر اس میں قید لگائی ہے۔ بالمعروف یعنی حق نہیں ہے کہ اجازت مل گئی تو وہ اندر ہادھند اس میں سے کھانا شروع کر دے۔ نہیں بلکہ بینہ و بین اللہ جتنی کہ واقعی اسے ضرورت ہے اتنا لے لیکن اگر یہ مالدار ہے تو اسے مفت نگرانی کرنا چاہیے۔ اس لئے کہا ہے: فلیستتعطف یعنی اسے اپنے کور و کننا چاہیے۔<sup>۳</sup>

اب یہ حکیمانہ ہدایت ہے کہ جب ان کے اموال سپرد کرو تو گواہی حاصل کرلوتا کہ بعد میں جھگڑا نہ ہو۔ یہ حکیمانہ حکم نہیں ہے، اس کی طرف آخر کے فقرہ سے اشارہ ہو جاتا ہے کہ ”یوں تو اللہ حساب کے لئے کافی ہے۔“ یعنی اگر تم نے گواہی بھی حاصل کی اور اس کا مال اس کے سپرد کر دیا تو آخرت میں کوئی جواب دی نہیں ہوگی اس لئے کہ خدا تو جانتا ہی ہے کہ تم نے امانت داری سے کام لیا ہے مگر دنیا میں ممکن ہے کہ وہ لے کر انکار کر دیں اور تم عام نگاہوں میں بے ایمان سمجھے جاؤ یا اگر وہ عدالت میں دعویٰ کریں تو چاہے وہ حکمہ عدالت شرعی ہو یا لکھ خواہ معصوم حاکم کے یہاں دعویٰ ہو، تب بھی اصول قضاء کے ماتحت تم ہی سے ثبوت طلب کیا جائے گا کہ تم نے ان کے اموال ان کے سپرد کر دیے اور اگر تم ثبوت نہ دے سکے تو تمہارے خلاف فیصلہ ہو گا اور تمہیں پھر دوبارہ ان اموال کا معاوضہ دینا پڑے گا لہذا امنا سب یہی ہے کہ گواہی حاصل کرلوتا کہ بوقت ضرورت کام آئے۔

**لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ هَمَّا تَرَكَ الْوَالِدُونَ وَالآقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ هَمَّا تَرَكَ**

**الْوَالِدُونَ وَالآقْرَبُونَ هَمَّا قَلَ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا<sup>۴</sup>**

”مردوں کا بھی حصہ ہے اس میں سے جو مال باپ اور دوسرے عزیز تر کہ چھوڑ جائیں اور عورتوں کا بھی حصہ ہے اس میں سے جو مال باپ اور دوسرے عزیز تر کہ چھوڑ جائیں، چاہے وہ کم ہو یا زیادہ لازمی طور پر مقرر کیا ہوا<sup>۵</sup> حصہ۔“<sup>۶</sup>

<sup>۱</sup>. امرہم اللہ بن یختبردوا عقول البیانی (مجمع البیان)

<sup>۲</sup>. اختبردوا هم قبل البلوغ یتباع احوالہم (صافی)

<sup>۳</sup>. لایا خذ لنفسه منه قلیلا ولا کثیرا (مجمع البیان) فلیستتعطف من اکلهار (صافی) بین عوض اس کے مال کی نگہبانی کرے (عمدة البیان)

<sup>۴</sup>. الفرقین الفرض والوجوب ان الفرض يقتضي فارضا فرضه وليس كذلك الوجوب لانه يجب الشئ فينفسه (مجمع البیان)

## لڑکیوں کو استحقاق میراث

اتنی تصریح کے ساتھ اس حکم کے بیان کرنے کی کیا ضرورت تھی صرف یہ ہے کہ جاہلیت میں لڑکیوں کو حصہ نہیں دیا جاتا تھا، خواہ بھی کہہ کر لڑکیوں کا حصہ نہیں ہے<sup>۱۱</sup> اور خواہ یا اصول قرار دے کر کہ ترکان کا ہے جو نیزہ و شمشیر سے دشمنوں کا مقابلہ کرتے ہیں<sup>۱۲</sup> بہر حال جس لباس میں بھی یہ یقین ہو قرآن مجید نے اسے روکیا ہے۔  
اس کے بعد یہ کتنے افسوس کی بات ہے کہ مسلمانوں میں بھی بعض جگہ لڑکیوں کو حصہ نہ دینے کا رواج اب تک قائم ہے۔

**وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُوا الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُونَ فَارْزُقُوهُمْ مِّنْهُ وَقُولُوا**

**لَهُمْ قَوْلًا مَّعْرُوفًا<sup>۱۳</sup>**

”اور جب تقسیم کے موقع پر اعزاء اور یتیم اور غریب موجود ہوں تو انہیں بھی اس میں سے کچھ دے دو اور مناسب طریقہ پر ان سے بات کرو۔“

## محبوب الارث عزیزوں کے ساتھ سلوک اور ہمدردی

پہلے تو ان حصول کا ذکر تھا جو بطور فریضہ مقرر ہیں۔ اب ان وارثوں کو ایک استحبابی حکم ہے جو ان کی انسانیت کا تقاضا ہے<sup>۱۴</sup> وہ یہ ہے کہ جاندار جو ورشہ کو ملی ہے، یہ کوئی ان کی محنت و مشقت کو کسوہ تو نہیں۔ یہ ایک مفت کی دولت ہے جو انہیں مل رہی ہے تو اب اگر کچھ اور عزیز ایسے جو میراث میں حق نہیں رکھتے<sup>۱۵</sup> مگر حاجت مند ہیں۔ یا عزیز نہیں، غیر ہیں اور یتیم یا مسکین کی حیثیت رکھتے ہیں تو یہ ورشہ اس موقع پر ان کے پیٹ بھرنے کا بھی کچھ سامان کر دیں تو بہت اچھا ہے مگر اس طرح نہیں کہ انکی دل آزاری ہو بلکہ مناسب بات چیت کے ساتھ جس سے ان کی دل شکستگی نہ ہو۔<sup>۱۶</sup>

بعض روایات بتاتے ہیں کہ یہ حکم صدر اسلام میں بطور وجوب تھا جو حکام میراث کے آنے کے بعد منسون ہو گیا اس کے بعد یہ معنی نہیں کہ حکم استحبابی بھی برطرف ہو گیا وہا بھی باقی ہے اور عمل کرنا اس پر بہتر ہے۔<sup>۱۷</sup>

۱۱. قيل كانت العرب في الجاهلية يورثون الذكور دون الإناث فرد الله سبحانه عليهما (صافي)

۱۲. قيل كانوا لا يورثون الإناث طاعن بالرياح وزاد عن الحريم والمال (مجموع البيان)

۱۳. المخاطب بذلك الورثة بن ابن عباس و ابن الزبير والحسن وسعيد بن جبير و أكثر المفسرين (مجموع البيان)

۱۴. أول ولقربى من لا يرث (صافي)

۱۵. تلطفو لهم في القول واعتندوا عليهم واستقلوا ما تعطونهم ولا تمنوا بذلك عليهم (صافي) ان کو دیدیں تو حسان اپناں پر نہ رکھیں (عدمة البيان)

۱۶. عن أبي قرقش انه سئل امنوخته هي قال لا اذا حضروا فاعظهم اقول نسخ لا جوب لain في بقا الجواز والاستحساب (صافي)

**وَلَيَخْشَى الَّذِينَ لَوْ تَرَكُوا مِنْ خَلْفِهِمْ دُرِّيَّةً ضِعَافًا خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلَيَتَقْوَا**

**اللَّهُ وَلَيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا** ⑥

”اور ڈرنا چاہیے نہیں کہ جو اگر اپنے بعد بے ہاتھ پیر کے بچے چھوڑ جائیں تو انہیں ان کی فکر ہو گی للہ اولہ اللہ سے ڈریں اور صحیح طریقہ پر گفتگو کریں۔“

سیاق آیات سے جو سمجھ میں آتا ہے، یہ ہے کہ ان ایتام کی خبر گیری کے لئے جن کا میراث میں حصہ نہیں ہے، وارثوں کو متوجہ کرنے کے لئے انکے انسانی ضمیر کو بیدار کیا جا رہا ہے کہ آخر تمہیں بھی تو یہ صورت پیش آسکتی ہے کہ تم چھوٹے چھوٹے بچے چھوڑ جاؤ اور ان کی خبر گیری کرنے والا کوئی نہ ہو تو اس کا خیال کرو اور اب جو دوسرے کے ایتام ہوں ان کی جہاں تک ہو سکے خبر گیری کرو اور کم از کم دل دکھانے والی باتیں نہ کرو۔

اب جب کہ یہ دوسرے غیر قیمتوں کے لئے حکم ہے تو اگر اس بیت کی صلبی اولاد ہو اور اسی مرنے والے کے پوتے پوتیاں یا نواسے نو اسیاں ہوں جو محبوب ہو گئی ہیں یعنی ان کے باپ یا مال کا انتقال ان کے دادا یا نانا کے پہلے ہو گیا، اس لئے ترکہ میں ان کا حصہ نہیں رہا جیسا کہ شریعت اسلام کا حکم ہے تو ان چچاؤں یا ماموؤں یا پھوپھیوں یا غالاوں کو جو وارث ہیں، ان پوتے پوتیوں وغیرہ کے ساتھ جہاں تک ممکن ہو حسن سلوک تو ضروری ہی کرنا چاہیے اور یہ نہیں کہنا چاہیے کہ تمہارے ماں باپ کا تو پہلے ہی انتقال ہو گیا اب تمہارا اس ترکہ میں حق ہی کیا رہا۔  
مگر تفسیروں میں مذکورہ بالاشترح کے علاوہ دو قول ملتے ہیں:-

ایک یہ کہ صدر اسلام میں جب کسی مومن کا وقت وفات قریب آتا تھا تو صحابہ آکر گھیر لیتے تھے اور اس سے کہتے تھے کہ قیامت میں یہ اولاد تمہارے کام نہیں آئے گی للہ اپنی زندگی میں آخرت کا سامان اپنے لئے کر لوتواہ اپنی تمام املاک کی دوسرے مسلمانوں کے لئے وصیت کر دیتا تھا اور اس طرح وارث بالکل محروم ہو جاتے تھے۔ قرآن نے اس آیت میں اس طرز عمل کی مخالفت کی ہے اور مطلب یہ ہے کہ مرنے والے کو اپنی اولاد کا بھی خیال کرنا چاہیے اور دوسرے لوگوں کو اس کے خلاف وعظ و نصیحت نہیں کرنا چاہیے۔

دوسرے قول یہ ہے کہ یہ ان لوگوں کے لئے انتباہ ہے جن کی نگرانی میں قیمتوں کے اموال ہیں کہ وہ ان میں خود بردنہ کریں اور کہا ہے کہ تم دوسرے کے پیغمبر کے مال میں بے دردی سے کام لیتے ہو ای یہ تصور نہیں کرتے کہ کہیں تمہاری اولاد تمہارے بعد کسپرسی کے عالم میں بیتلانہ ہو۔ اس کے مطابق امام موسیؑ کاظمؑ کی حدیث ہے اور اس سے پتہ چلتا ہے کہ خالق نے ان لوگوں کو اس طرز عمل کی بنابر قدرت کی جانب سے ایک طرح کے انتقام سے ڈرایا ہے کہ تمہارے اس طرز عمل کے نتیجہ میں ہو سکتا ہے کہ خالق تمہیں سزا دے کہ تمہارے قیمتوں کا یہی انجام ہو۔ ۱۱  
اس کے بعد آیت کا مضمون اس تفسیر کو ذہن سے قریب لاتا ہے کیوں کہ اس میں جیسا کہ ابھی آئے گا، قیمتوں کے اموال کھانے ہی کی اخروی سزا کا ذکر ہے۔

١١. روی عن موسی بن جعفر علیہ السلام قال إن الله أوعى مال اليتيم عقوبتين انتتين اما أحدهما فعقوبة الدنيا قوله: وليخش الذين لو ترکوا الایة يعني بذلك ليخش في ذريته كما صبغ به شوالء اليتامي (مجمع البيان)

إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَمِّيْمِ ظُلْمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا ط

### وَسَيَصْلُوْنَ سَعِيرًا ⑩

”یقیناً وہ جو قبیلوں کے مال نا حق کھاتے ہیں، وہ اپنے شکموں میں صرف آگ ہے کہ جو بھرتے ہیں اور بہت جلد ایک بڑی آگ کی گرمی کا مزہ چکھیں گے۔“

قبیلوں کے مال میں خود بردا کرنے والوں کی سزا

یہ ان افراد کی بد کرداری پر تعییہ ہے جو اس جرم عظیم کے مرتكب ہیں کہ بجائے اپنے پاس سے ایتمام کی اعانت کرنے کے خود قبیلوں کے اموال بھی خورد بردا کرتے ہیں۔ انہیں آخرت کے عذاب کی خبر دی گئی ہے جو ان کے اس گناہ کا نتیجہ ہے اور یہ قسم ہائے تر جو وہ نوش جان کرتے ہیں چونکہ سبب قطعی آگ میں جلنے کا ہیں اس لئے ان کے انجام پر نظر کرتے ہوئے یہ تعبیر کی گئی ہے کہ یہ قسم ہائے تر نہیں بلکہ سمجھو آگ ہے جسے وہ اپنے پیٹ میں بھرتے ہیں مگر یہ اس کا احساس ابھی نہیں کرتے۔ جب وہ آگ مستقبل قریب میں ان کے سامنے آئے گی، تب وہ اس کی گرمی کو محروس کریں گے۔

يُوصِيْكُمُ اللَّهُ فِيْ أَوْلَادِ كُمْ ۝ لِلَّذَّكَرِ مِثْلُ حَظِّ الْأُنْثَيَيْمِ ۝ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً  
فَوَقَ اثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلَّشَا مَا تَرَكَ ۝ وَإِنْ كَانَتْ وَاحِدَةً فَلَهَا النِّصْفُ ط  
وَلَا بَوِيهِ لِكُلِّ ۝ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا السُّدُسُ ۝ هَمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ ۝ فَإِنْ لَمْ يَكُنْ  
لَّهُ وَلَدٌ وَّوَرِثَةً أَبُوهُ فَلِأُمِّهِ الْغُلْثُ ۝ فَإِنْ كَانَ لَهُ إِخْوَةٌ فَلِأُمِّهِ السُّدُسُ مِنْ  
بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصَىٰ بِهَا أَوْ دَيْنٍ ۝ أَبَاوْ كُمْ وَأَبْنَاؤْ كُمْ لَا تَدْرُوْنَ أَيْمُمْ أَقْرَبُ  
لَكُمْ نَفْعًا ط فَرِيْضَةً مِنَ اللَّهِ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهَا حَكِيمًا ⑪

”ہدایت کرتا ہے تمہیں اللہ تھیں تمہاری اولاد کے بارے میں کہ لڑکے کا حصہ دو لڑکیوں کے برابر ہوگا۔ اب اگر لڑکیاں ہی ہوں تو اس کے لئے دو تھائی تر کہ ہوگا اور اگر ایک ہو تو اس کے لئے آدھا ہوگا اور اس (میت) کے مال باپ کے لئے ہر ایک کے لئے ان میں سے چھٹا حصہ ہوگا متذوکہ کا اگر اس کے اولاد ہو۔ اب اگر

۱۱. بِيُوصِيْكُمُ اللَّهُ إِيْ يَأْمُرُ كُمْ وَيُفْرَضُ عَلَيْكُمْ (مجمع البیان)

اس کے اولاد نہیں ہے اور ماں باپ اس کے وارث ہیں تو ماں کو تہائی ملے گا لیکن اگر اس کے بھائی ہوں تو اس کی ماں کو چھٹا حصہ ملے گا، بعد اس وصیت کے جواں نے کی ہو یا قرضہ کے تمہارے باپ ماں اور تمہاری اولاد، تم نہیں سمجھ سکتے کہ ان میں کون تمہارے لئے زیادہ فائدہ رسائی ہے۔ یہ اللہ کی طرف کا مقررہ فریضہ ہے یقیناً اللہ بڑا جانے والا ہے، بڑا سو جھو بوجھ والا۔“

### ماں باپ اور اولاد کی میراث اور ان کے حصوں کی تعین

کوئی مرجاعے تو شریعت اسلام نے اس کے مตزوں کو اس کے قربات داروں کے لئے قرار دیا ہے اب قربات داروں کے تین طبقے ہیں جن میں سب سے پہلے طبقہ میں ماں باپ اور اولاد ہیں۔ اس آیت میں انہی کے حصوں کا بیان ہے جس میں حسب ذیل مسائل الفاظ قرآنی سے مستفاد ہوتے ہیں:-

(۱) اگرمیت نے اولاد چھوڑی ہے جو صرف میں مختلف ہے مثلاً ایک لڑکا ہے اور ایک لڑکی کا دونا ملے گا لہذا مال کے تین حصہ ہوں گے۔ دوڑ کے کو دیدیے جائیں گے اور ایک لڑکی کو۔ اسی طرح اگر متعدد ہوں تو اصول یہی ہے کہ ہر لڑکے کے دو حصے مانے جائیں یہی گے اور ہر لڑکی کا ایک حصہ اور اتنے حصے لگا کر دو حصے لڑکیوں کو دیدیے جائیں گے اور ایک ایک حصہ لڑکیوں کو مثلاً دو ہر لڑکے کے اور دو لڑکیوں کے۔ سب چھ حصے ہوں گے اور ایک لڑکی تو پانچ حصے اور اگر ایک لڑکا ہو اور دو لڑکیاں تو چار حصے۔ اسی طرح جتنی بھی تعداد ہو، اسی اصول پر حساب لگایا جاسکتا ہے۔

(۲) اگرمیت نے صرف لڑکیاں چھوڑی ہیں، لڑکا کوئی نہیں ہے تو یہاں الفاظ قرآنی یہ ہیں کہ اگر وہ فوق اثنین یعنی دو سے اوپر ہیں، اس سے سمجھ میں یہ آتا ہے کہ دو سے زیادہ ہوں مثلاً تین چار یا اور زیادہ ہوں تو ان کے لئے اثنین یعنی متروک کے دو تہائی حصے ہوں گے لہذا اگر وہ صرف دو ہوں تو یہ حکم نہیں ہونا چاہیے مگر اجماع امت اس پر ہے کہ دو ہوں یا دو سے زیادہ ہوں، بہر صورت، جب ایک سے زائد ہوں تو یہ حکم ثابت ہے کہ ان کو دو تہائی ملے گا۔<sup>۱۱</sup>

اب ہم جو احکام کے مأخذ کو قرآن میں مختصر نہیں سمجھتے بلکہ سنت کو بھی قرآن کے ساتھ مأخذ مانتے ہیں<sup>۱۲</sup> ہمارے لئے تو آسان ہے مگر کوئی پروپریویٹی جو مأخذ احکام کو قرآن میں مختصر سمجھتا ہے، وہ اسے الفاظ قرآن سے کس طرح سمجھے گا؟ یہ وہی بتا سکتا ہے۔

(۳) اگرمیت نے صرف ایک لڑکی چھوڑی ہے تو اسے نصف ترکہ ملے گا۔

(۴) کسی نے اگر ماں باپ دونوں چھوڑے اور اولاد کی موجودہ تو ماں باپ کو سد سین یعنی ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا۔

(۵) اگر ماں باپ دونوں ہیں، اولاد نہیں ہے، نہ میت کے بھائی موجود ہیں تو اس صورت میں ماں کو ثلث یعنی تہائی ترکہ ملے گا۔ اب

<sup>۱۱</sup>. ظاهر هذا الكلام مقتضى أن البنتين لا تستحقان الشترين لكن الامة اجتمعت على ان حكم البنتين حكم مازادا عليهما من البنات (مجمع البيان)

<sup>۱۲</sup>. بين اهل البيت ذلك كله على احسن وجه... وهذا كما في سائر الآيات القرآنية المجملة فأنها إنما يأدها المؤاخذون في العلم منه ولا يتفرق أحد الشقليين عن الآخر (صافي)

باپ کو کیا ملے گا؟ اس کا ذکر قرآن مجید میں نہیں ہے مگر چونکہ یہ کہہ دیا گیا ہے کہ: ورشہ ابوہ اُس کے ماں باپ دونوں وارث ہوئے ہیں، اور پھر ماں کے لئے کہہ دیا گیا کہ اس سے مثلث میں جائے گا تو اس سے عقل ایسا تجھتی ہے کہ مثلث کے بعد جو باقی رہے وہ سب باپ کو مل جائے گا۔ اجماع علمائے بھی اسی کے مطابق ہے۔<sup>۱</sup>

(۶) اگر اولاد نہیں ہے اور ماں باپ ہیں مگر میریت کے بھائی موجود ہیں تو اگرچہ ماں باپ کی موجودگی میں بھائیوں کو ترکہ ملنا نہیں ہے مگر ماں کو مثلث یعنی تہائی کے ملنے سے وہ سدرہ ہو جائیں گے۔ اسے صورت میں بس چھٹا حصہ ملے گا۔

اب یہاں قرآن مجید میں تلفظ انخواہ آئی ہے جو جمع ہے اس لئے دو سے زیادہ پر اسے دلالت کرنا چاہیے مگر اکثر عربی میں بھی ایک سے زیادہ پر جمع کا اطلاق کیا جاتا ہے<sup>۲</sup> چنانچہ اس موقع پر بھی حکم یہی ثابت ہے کہ اگر صرف دو بھائی ہوں تو بھی ماں کو مثلث نہیں ملے گا۔

اب یہاں نفس قرآن جو حصے ثابت ہوئے، وہ حسب ذیل ہیں:-

(۱) شیشین یعنی دو تہائی جو متعدد لڑکیوں کا ہے، جب ان کے ساتھ لڑکانہ ہو۔

(۲) سُدُّسْ یعنی چھٹا حصہ، یہ اولاد کے ساتھ ماں باپ میں سے ہر ایک کا ہے۔ نیز تہماں کا جب اولاد میریت کی نہ ہو مگر بھائی موجود ہوں۔

(۳) مثلث یعنی تہائی۔ یہ اولاد و بھائیوں کے نہ ہونے کی صورت میں ماں کا حصہ ہے۔

ان حصوں کو جو قرآن مجید سے بالنص ثابت ہیں فُروض کہا جاتا ہے اور ان اشخاص کو جن کے یہ حصے مقرر ہیں ”اصحاب الفروض“ کہتے ہیں۔

کہا جاتا ہے کہ وہ ”بالقراءۃ“ ملتا ہے۔ ظاہر ہے کہ اس کا تعین از روئے قرآن نہیں ہوتا۔ اس کے لئے پھر سنت ہی کا دامن تھامنے کی ضرورت ہے۔

وہ حسب ذیل صورتیں ہیں:-

(۱) دو یا اس سے زیادہ لڑکیاں ہیں میریت کی، بس تو دو تہائی از روئے قرآن ان کو مل گئے۔ اب باقی ایک تہائی کیا ہوگا؟ اس کا قرآن مجید میں کوئی ذکر نہیں ہے لہذا یہ انبیاء از روئے قرابت میں جائے گا۔ اس لئے کہ دوسرے ورشہ ان کے مقابلہ میں دور کے ہوں گے۔ ان کے ہوتے ہوئے انہیں میراث کے کسی جز کا بھی حق نہیں ہے۔

(۲) لڑکی بس ایک ہے تو نصف یعنی آدھا از روئے قرآن ملے گا اور باقی آدھا از روئے قرابت۔

(۳) جب اولاد نہ ہو اور ماں باپ ہوں اور بھائی موجود نہ ہوں تو ماں کو ایک مثلث بصورت فرض مل گیا۔ باپ کو کیا ملے گا؟ اس کا ذکر قرآن میں نہیں مگر ہے وہ طبق اولی میں ماں کے برابر ہی کا وارث لہذا ماں کو مثلث دینے کے بعد باقی دو تہائی ماں پورا باپ کو دے دیا جائے گا بر بنائے قرابت۔

<sup>۱</sup>. ظاہر کا لہذا ایدل علی ان الباقي لاب وفيه اجماع (مجمع البيان)

<sup>۲</sup>. العرب تسمى الثنين بلفظ الجميع في كثير من كلامهم (مجمع البيان)

(۲) جب ماں باپ ہیں، اولاد نہیں ہے مگر میت کے بھائی موجود ہیں تو اب ماں کو ایک سد س متا ہے سد س سے زیادہ جتنا ہے وہ باپ کو مل جائے گا۔

(۵) ماں باپ ہیں اور ان کے ساتھ اولاد لڑ کے اور لڑکیاں ہیں تو ماں باپ کے لئے سد سین ہیں اور باقی لڑکوں اور لڑکیوں پر اس طرح تقسیم ہو جائے گا کہ لڑکے کو دہرا اور لڑکی کو کہرا دے دیا جائے گا۔ اسی طرح اگر ماں کے ساتھ فقط لڑکے یا ایک لڑکا ہے تو وہاں بھی باقی سب اس لڑکے یا ان لڑکوں کو مل جاتا ہے۔ یہی بر بنائے قربات ہے کیوں کہ لڑکے کا کوئی خاص حصہ قرآن نے مقرر نہیں کیا ہے۔

(۶) ماں باپ کے ساتھ دو لڑکیاں ہوں، تب تو بچنے کا کوئی سوال ہی نہیں، اس لئے کہ ایک ایک سد ماں باپ کو مل گیا جس کا مجموعہ ایک تہائی ہوا وہ لشین یعنی دو تہائیاں لڑکیوں کو مل گئیں لیکن اگر ماں باپ کے ساتھ ایک لڑکی ہو تو بچہ میں سے دو سد س یعنی ایک ایک تو ماں باپ کو مل گیا اور نصف یعنی تین لڑکی کو مل گئے۔ اب ایک بچے گیا یہ کیا ہو؟ یہ انہی لوگوں پر ان کے حصہ کے اعتبار سے تقسیم ہونا چاہیے یعنی پانچ حصے کر کے ایک ایک والدین کو دے دیا جائے اور تین لڑکی کو یہ بر بنائے قربات ہے۔ فروض جواز روئے قرآن ثابت ہیں، ان میں شیعہ سنی کے درمیان کوئی اختلاف نہیں ہے مگر یہ صورتیں جن میں فرض کے بعد کچھ مقدار پتی ہے اور وہ بر بنائے قربات دی جاتی ہے، ان میں فقہی حیثیت سے فرقہ جعفریہ اور دوسرے فرقہ کے درمیان اختلاف ہے مگر چونکہ یہ اختلاف مندرجہ قرآن مضامین سے متعلق نہیں ہے، اس کا طے کرنا تفسیر قرآن کے موضوع سے خارج ہے۔ فقہ کی استدلالی کتابوں میں ملے کرنے کا ہے۔ اس لئے اس بحث کو یہاں درج کرنا صحیح معلوم نہیں ہوتا۔

”تم نہیں سمجھ سکتے کہ ان میں کون تمہارے لئے زیادہ فائدہ رہا ہے“ اس سے میری تو سمجھ میں یہ آتا ہے کہ چونکہ اس کے پہلے اولاد اور پھر ماں باپ، ان دونوں کی میراث کا ذکر ہے۔ اس لئے یہ فقرہ خود ان کے وارث ہونے متعلق ہے اور اس سے ایک بات تو یہ ظاہر ہوتی ہے کہ والدین اور اولاد ایک طبقہ میں ہیں اور یہ حیثیت استحقاق مساوی الدرجہ ہیں۔ دوسرے یہ کہ مقدار حصہ میں جوان کے فرقہ قرار دیا گیا ہے کہ اولاد ایک لڑکی ہو تو وہ نصف ضرور پا جاتی ہے اور وہ سے زیادہ ہوں تو وہ تہائی اور لڑکے لڑکیاں دونوں ہوں تو ماں باپ کو دے کر جتنا ہے، سب انہیں مل جائے گا اور ماں باپ دو چھٹے حصوں ہی کے مستحق ہیں، اس کے فلسفہ کی طرف اشارہ ہے کہ دین اور دنیا کے فوائد اس شخص کے جتنے بعد کی نسل سے وابستہ ہیں، اتنے پیش روؤں سے وابستہ نہیں ہیں، اس لئے ان میں خالق نے یہ فرقہ قرار دیا ہے۔

اللہ ان میں جو فرقہ ہے، اس سے واقف ہے کیوں کہ وہ علیم ہے اور اسی کے مطابق حکم شرعی میں فرقہ قرار دیتا ہے کیوں کہ وہ حکیم ہے۔

مولانا عمار علی صاحب مرحوم نے اسے تمام ورشت متعلق قرار دے کر یوں تشریع کی ہے کہ ”تم نہیں جانتے کہ وارثوں میں سے وہ کون سا ہے کہ جس کا نفع دنیا اور آخرت میں تم کو زیادہ پہنچتا ہے اور ہم جانتے ہیں، اس واسطے ہم نے حصوں میں تفہیق کی ہے کہ کسی کو زیادہ پہنچایا ہے اور کسی کو کم پہنچایا ہے۔“.....(عمدة البيان)

اس میں بھی کوئی حرج معلوم نہیں ہوتا مگر ملام حسن فیض نے اس کے مضمون کو پھیلا کر عجیب پیچیدہ طریقہ سے وراثت اور وصیت دونوں پر حاوی قرار دیتے ہوئے یوں تشریع کی ہے کہ:

يعني لاتعلمون من انفع لكم من اصولكم وفروعكم واعجل لكم واجلكم ممن يورثكم ويرثكم امن  
وصي منهم فعرضكم للتواب بأ مضاء وصية امن له يوصي فوقر عليكم ماله او من اوصيتم له فوفر تم عليه

ام من لم توصوا له خير متموة (صافى) مقصد یہ ہے کہ تم نہیں جانتے کہ تمہارے اصول (ماں باپ وغیرہ) اور فروع (ولاد) میں سے جن کی میراث تم پاتے ہو اور جو تمہاری پاتے ہیں یا ان میں جو وصیت کر جاتے ہیں اور تمہیں اس وصیت کو پورا کرنے سے ثواب آخرت فراہم کرتے ہیں یا جنہوں نے وصیت نہیں کی اور اس طرح تمہارے لئے مال آزادی سے استعمال کے لئے چھوڑ دیا یا جس کے لئے تم نے وصیت کی تو مال اس کے لئے فراہم کر دیا یا تم نے اس کے لئے وصیت نہیں کی تو وہ محروم ہو گیا۔

یہ طویل الذیل تفصیل الفاظ قرآنی سے میرے ذہن میں نہیں آتی۔ ہاں اگر کوئی حدیث بتادیتی کہ اس سے یہ مقصود ہے تو سر تسلیم خم ہو جاتا مگر یہاں صاحب تفسیر صافی نے حدیث کوئی پیش نہیں کی ہے۔

علامہ طرسیؒ کے بیان سے پتا چلتا ہے کہ یہ جملہ ہمیشہ آمادگاہ نظر بنا رہا ہے چنانچہ قدیم مفسرین کے پانچ قول انہوں نے اس کے متعلق بیان کیے ہیں مگر ان میں سے کوئی بھی کسی مخصوص کی طرف نسبت نہیں رکھتا تاکہ اس کا وزن محسوس ہو۔

وَلَكُمْ نِصْفُ مَا تَرَكَ أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَّهُنَّ وَلَدٌۚ فَإِنْ كَانَ لَهُنَّ وَلَدٌ  
 فَلَكُمُ الرُّبُعُ هُمَا تَرَكُنَ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُؤْتَيْ صِيُّونَ إِهْمَاً أَوْ دَيْنِ طَ وَلَهُنَّ الرُّبُعُ هُمَا  
 تَرَكْتُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَّكُمْ وَلَدٌۚ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُمُ الشَّمْنُ هُمَا تَرَكْتُمْ  
 مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوْصُونَ إِهْمَاً أَوْ دَيْنِ طَ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَلَةً أَوْ امْرَأَةً وَلَهُ  
 آخُ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُۚ فَإِنْ كَانُوا أَكْثَرًا مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ  
 شُرَكٌ كَاءِفُ الشُّلُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُؤْتَيْ طَ إِهْمَاً أَوْ دَيْنِ طَ غَيْرَ مُضَارٍۚ وَصِيَّةٌ مِنْ  
 اللَّهِ طَ وَاللَّهُ عَلِيهِ حَلِيمٌ ۖ

”اور تمہارے لئے آدھا ہو گا اس متروکہ کا جو تمہاری بیویاں چھوڑ جائیں اگر ان کے اولاد ہو لیکن اگر ان کے اولاد ہو تو تمہارے لئے ان کے متروکہ کا چوتھائی ہو گا، بعد اس وصیت کے جو انہوں نے کی ہو یا قرضہ کے اور ان کے لئے چوتھائی ہو گا تمہارے متروکہ سے اگر تمہارے اولاد نہ ہو اور اگر تمہارے اولاد ہو تو ان کے لئے تمہارے متروکہ کا آٹھواں حصہ ہو گا، اس لئے وصیت کے بعد جو تم نے کی ہو یا قرضہ کے اور اگر کسی مرد یا عورت کے وارث مادری بھائی بھن ہوں تو ان میں جو کوئی ایک ہو، اس سے چھٹا حصہ ملے گا اور اگر ایک سے زیادہ ہوں تو وہ تمہائی متروکہ میں برابر کے حصہ دار ہوں گے، بعد اس وصیت کے جو کی گئی ہو یا قرضہ کے در انحالیکہ نقصان پہنچانے کا درپے نہ

ہو۔ یہ اللہ کی طرف کی لازمی ہدایت ہے اور اللہ بڑا جانے والا ہے، برداشت سے کام لینے والا۔“

### شوہر اور زوجہ کی میراث

سابقہ فرائض سے اور اراء اس آیت میں بھی فرائض کا بیان ہے جن میں ایک قسم سبی ہے یعنی ازدواجی تعلق سے جو رشتہ پیدا ہوتا ہے اور دوسری قسم نبی ہے یعنی خون کا رشتہ۔  
پہلی قسم میں چار مسئلے ہیں:-

(۱) زوجہ مر جائے اور اس کے کوئی اولاد لڑکا یا لڑکی نہ ہو تو شوہر کو نصف متروکہ ملے گا۔  
(۲) زوجہ کا انتقال ہوا اور اس کے کوئی اولاد نہ ہو، نہ لڑکا نہ لڑکی، نہ اس شوہر سے، نہ کسی پہلے شوہر سے تو اس صورت میں شوہر کو چوتھائی ملے گا۔

(۳) شوہر مر جائے اور اس کے کوئی اولاد، لڑکا یا لڑکی موجود نہ ہو۔ نہ اس بیوی سے، نہ کسی اور سے تو، بیوی کو چوتھائی ملے گا۔  
(۴) شوہر کا انتقال ہوا اور اس کے اولاد ہو، خواہ کسی اور بیوی سے تو اس صورت میں بیوی کو آٹھواں حصہ ملے گا۔  
اب یہاں ایک چیز فقاً مامیہ کے مفردات میں سے ہے اور وہ یہ کہ زوجہ کو زیمن میں سے بالکل حصہ نہ ملے گا اور زیمن کے علاوہ جاندار غیر منقولہ جیسے علم مکانات اور اشجار وغیرہ، اس میں بھی اصل جاندار سے حصہ نہیں ملے گا مگر قیمت کا حساب لگا کر اس کا چوتھا یا آٹھواں حصہ دیا جائے گا۔ بے شک نقدیا جنس، اشیاء منقولہ جتنے ہوں، اس میں حصہ پائے گی۔

### میراث ازواج میں بحث طلب مسئلہ

تفصیل قرآن سے نہیں، سنت یعنی احادیث سے ثابت ہے۔ دوسرے حلقوں سے کہا جاتا ہے کہ یہ حکم قرآن کے خلاف ہے اور یہ مسلم اصول ہے کہ احادیث قرآن کے خلاف کسی بات کے بارے میں مستند نہیں سمجھے جاسکتے مگر ہم کہتے ہیں کہ بکثرت نظائر کو چھوڑتے ہوئے ذرا صرف گزشتہ آیت میں جو باتیں باجماع امت سنت کے رو سے ثابت ہیں، انہیں ملاحظہ فرمائیے، ان کی کیا نوعیت ہے؟

(۱) قرآن کہہ رہا ہے کہ اگر لڑکیاں دو سے زیادہ ہوں تو ان کے لئے دو تہائی تر کہ ہو گا، اجماع امت یہ ہے کہ اگر دو ہیں تو بھی یہی حکم ہے۔

(۲) قرآن کہہ رہا ہے کہ لڑکیوں کو اگر کئی ہوں تو تیس میں گے؟ باقی ثلث میں کیا ہو گا؟ قرآن اُسے نہیں بتاتا۔ ہم یہ کہتے ہیں کہ وہ ثلث بھی انہی لڑکیوں پر بطور قرابت رو ہو جائے گا۔ جمہور کہتے ہیں کہ میت کے عصبے یعنی باپ کے رشتہ داروں کو جو صنف ذکر سے ہوں، وہ دے دیا جائے گا۔ قرآن میں صراحةً نہ اس کا ذکر ہے، نہ اس کا۔

(۳) اسی طرح جب ایک لڑکی ہو تو قرآن کہہ رہا ہے کہ نصف ملے گا، نصف کیا ہو گا؟ اسے کچھ نہیں بتاتا ہم کہتے ہیں کہ اسی لڑکی کو بطور مدد ملے گا۔ دوسرے کہتے ہیں کہ عصبہ کو مل جائے گا۔

(۴) اگر ماں باپ ہوں اور اولاد موجود نہ ہو تو قرآن بس اتنا کہہ رہا ہے کہ ماں کو تہائی ملے گا۔ باپ کا کوئی ذکر نہیں، اجماع امت کہتا

ہے کہ باقی جتنا ہے، وہ سب باپ کو ملے گا۔ اسی طرح اگر بھائی موجود ہوں تو قرآن میں ہے کہ ماں کو چھٹا حصہ ملے گا اور باپ کو کیا؟ کوئی ذکر نہیں، اجماع امت یہ ہے کہ باقی سب باپ کو مل جائے گا۔

تو یہ سب احکام کیا خلاف قرآن ہیں؟

حقیقت یہ ہے کہ مخالفت کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ کوئی حکم قرآن میں مذکور ہوا اور حدیث اس کے خلاف بتائے تو یہ حدیث قبل قول نہیں ہے، رد کردی جائے گی لیکن کسی چیز کا قرآن میں ذکر نہیں اور حدیث نے اس کا حکم بتایا قرآن میں اجمانی ذکر ہے اور حدیث نے اس کے تیواد و شراکت تفصیل کے ساتھ بیان کر دیے، اس کو مخالفت نہیں کہتے اور حدیثوں کو جو ہم قرآن کے ساتھ ماخذا حکام مانتے ہیں، وہ اسی صورت سے مذکورہ بالاتمام احکام کی نوعیت بیسی ہے۔

مثلاً قرآن نے اگر یہ کہا ہوتا کہ لڑکیاں دو ہوں، اس سے زیادہ نہ ہوں تو انہیں شلشین نہیں ملیں گے قرآن کے خلاف ہوتا مگر قرآن نے کہا کہ ایک ہو تو نصف ملے گا اور دو سے اوپر ہوں تو شلشین ملیں گے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ دو کا حکم مسکوت عنہ رہ گی یعنی اس کے لئے قرآن کی لفظوں نے بظاہر کچھ نہیں کہا۔ حدیث نے اسے بتایا کہ دو کا بھی حکم وہی ہے جو دو سے زیادہ کا ہے۔ اسی طرح لڑکیوں کو شلشین دینے کے بعد باقی ثلث اور ایک لڑکی کو نصف دینے کے بعد باقی نصف اور ماں کے ثلث یا سدیں کے بعد باپ کا حصہ، قرآن میں مسکوت عنہ ہے لہذا حدیث سے اس کے حکم کا استفادہ ہو سکتا ہے اور ہونا چاہیے۔ اسے قرآن کی مخالفت نہیں سمجھ سکتے۔

اسی طرح یہ ہے کہ اگر قرآن نے کہہ دیا ہوتا کہ زوجہ کو ہر طرح کے مال سے چاہے وہ منقولہ ہو یا غیر منقولہ، یہ حصہ ملے گا تو اب کسی حدیث کے رو سے کسی مسلمان میں دم نہیں تھا کہ وہ اس حکم کے خلاف کوئی فتویٰ دے سکتا مگر قرآن مجید کو یہاں حصے بیان کرنا ہیں۔ اس کا بیان کرنا نہیں ہے کہ کس کس طرح کے مال میں زوجہ کا حصہ ہو گا۔

بے شک جہاں بھی اس کا حصہ ہے، وہ یہی ہو گا جسے قرآن نے بیان کیا ہے عمر یہ کہ کن صورتوں میں اس کا حصہ ہے؟ اس کو قرآن نے جمل چھوڑ دیا ہے۔ احادیث نے اس کی تشریح کر دی کہ یہ حصہ جاندا و منقولہ میں ہوتا ہے۔ غیر منقولہ میں نہیں ہوتا۔ تو اسے اجمال قرآن کی تفصیل سمجھنا چاہیے۔ مخالف قرآن سمجھنا اس کو غلط ہے۔

دوسری قسم کا حکم جو سی رشتہ سے متعلق اس آیت میں بیان ہوا ہے، وہ کالاہ کا ہے کالاہ کی لفظ قرآن مجید میں دوسری جگہ حقیقی (جن کے ماں باپ دونوں ایک ہوں) ان دونوں قسم کے بھائیوں کے لئے آئی ہے مگر یہاں جو حکم مذکور ہے، وہ معصومین کی تشریح کی بنا پر اخیانی بھائی بہنوں کا ہے یعنی وہ سوتیلے بھائی بہن جن کی ماں ایک ہو اور باپ الگ ہوں۔<sup>۱۱</sup>

حقیقت یہ ہے کہ کہلاتے یہ سب کالاہ ہیں، صرف اضافت سے ان کا فرق نمایاں ہوتا ہے۔ ایک کوئی نہیں گے الكلالة للا بوین، ایک کو کہتے ہیں للا ب اور ایک کو کہتے ہیں للام۔

اب یہاں اضافتوں کی تعین کہ کس جگہ کون سے کالاہ مراد ہیں بیان حاملین قرآن سے ہوتی ہے، ورنہ صرف الفاظ قرآنی پر کوئی دار و مدار

<sup>۱۱</sup>. فسرت في الكافي عن الصادق عليه السلام .من ليس بولد ولا والد اي القريب من جهة العرض لا الطول والمراد بها هنا الاخوة والاخوات من الامر خاصة وفي الاية الاخري من الاب والام او الاب فقط كذاع عن المعصومين (صافى)

رکھے تو دونوں جگہ کے بیان شدہ حکموں میں معاذ اللہ اختلاف نظر آئے۔  
بہر صورت اس آیت میں حکم جو بیان ہوا ہے، وہ کلالة الام کا ہے کہ اگر ایک ہو تو سدس ملے گا اور ایک سے زیادہ ہوں تو ثلث ملے گا، اس طرح کہ مرد اور عورت کی کوئی تفہیق نہ ہوگی بلکہ ایک ثلث سب پر برابر تقطیم کر دیا جائے گا۔

### وصیت و قرض میراث مے مقدم

گز شنستہ آیات میں جو حصے بیان ہوئے اور اس آیات میں جو حصے، ان سب میں یقیدگائی ہے کہ یہ حصے وصیت یا قرضے کے بعد ہوں گے۔

اب یہاں بھی قرآن نے لفظ وصیۃ محل کی ہے۔ احادیث سے اس کی تفصیل معلوم ہوئی ہے کہ وصیت ثلث تک اگر ہو تو اس میں ورشکو کوئی اختیار نہیں ہے لیکن اگر ثلث سے زیادہ ہو تو وہ رضاۓ ورش پر موقوف ہوگی۔  
اس آیت میں وصیت اور قرضہ کے حکم کے ساتھ جو ایک قید ہے کہ ”وہ وصیت نقصان پہنچانے والی نہ ہو“، اس سے مجملاً یہ پتہ چلتا ہے کہ بعض وصیتیں ناقابل قبول ہوتی ہیں۔ اب اس اجھاں کو اس تفصیل پر بھی مطبّق کر سکتے ہیں کہ ثلث سے زیادہ جو وصیت ہو، وہ چونکہ حقوق ورش کو بہت نقصان پہنچاتی ہے لہذا انا قابل قبول ہے اور اس کے علاوہ خاص طور پر ورش کو ضرر پہنچانے والی کوئی دوسری وصیت ہو۔ وہ بھی مراد ہو سکتی ہے۔<sup>۱</sup>

وصیۃ من اللہ اسے نجوی قواعد کے لحاظ سے ان تمام سابق احکام میراث کے بیان سے بھی متعلق کیا جاسکتا ہے اور خاص حکم وصیت سے بھی اور آخر میں اس کے اس جزو سے بھی کہ نقصان پہنچانے کا سبب نہ ہو۔  
<sup>۲</sup> یہ اللہ کی طرف کی وصیت یعنی ہدایت ہے۔

اب یہ ہدایتیں خالق کی چونکہ الزامی حیثیت رکھتی ہیں یعنی ان کی مخالفت جائز نہیں ہے، اس لئے تمہارے آیت میں ایک لفظ رکھ دی جو در صورت مخالفت ان کے غضب الہی کے مستوجب ہونے کی طرف اشارہ کرتی ہے اور وہ یہ کہ اللہ سب جانتا ہے مگر وہ حلیم یعنی برداشت سے کام لینے والا ہے۔<sup>۳</sup>

حلم یعنی برداشت کی لفظ اسی چیز کے مقابلہ میں صرف ہوتی ہے جس میں تقاضا ناراضگی اور سزا کا موجود ہو۔

**تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَمَنْ يُطِعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلُهُ جَنَّتٍ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا وَذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝ وَمَنْ يَعْصِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ**

<sup>۱</sup>. غیر مضار للورثة بالزيادة على الثلث او ان يقصد الاضرار بها (صافی)

<sup>۲</sup>. وصیۃ نصب على المصدرا یوصیکم اللہ بذلك وصیۃ (جمع البیان)

<sup>۳</sup>. علیم بالمضار وغيره حلیم لا يعاجل بعقوبة (صافی)

**وَيَتَعَدَّ حُدُودَه يُدْخِلُه نَارًا أَخَالِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۝**

”یہ اللہ کی طرف کی حدیں ہیں اور جو اللہ اور اس کے رسول کی اطاعت کرے تو وہ اسے ان ہشتوں میں داخل کرے گا جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور یہ بڑی کامیابی ہے اور جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی کرے گا اور اس کی مقرر کردہ حدود سے قدم آگے بڑھائے گا، اسے وہ بڑی ہونا کہ آگ میں داخل کرے گا جس میں وہ ہمیشہ رہے گا اور اس کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب ہوگا۔“

ان دو آیتوں میں جو وعدہ وعدید ہے، ان میں وعدہ ان ممینین کے لئے ہے جو اطاعت گزار ہیں۔ اب اس کے مقابلہ میں جو وعدید ہے وہ کافروں کے لئے اگر ہوتا بلکل صاف ہے کہ کافر و مشرک بیشک مخلد فی العار ہیں لیکن الفاظ آیت یہ ہیں کہ جو اللہ اور اس کے رسول کی نافرمانی اور اس کے حدود سے تجاوز کرے، جو مطلق گناہ پر صادق ہیں، ایسے گناہوں پر جن کی سزا خلوٰجہنم نہیں ہے۔

اس بنابر جیسا کہ دوسرے آیات و احادیث سے ثابت ہے، اس میں یہ قید سمجھانا گزیر ہے کہ ان حدود سے تجاوز کرے جن کی مخالفت کی سزا آتش جہنم اور خلوٰجہنم اور حلقہ النار ہے تو اس کے لئے یہ سزا ہوگی ورنہ جس درج تک حد الہی سے تجاوز کرے گا اس درج کی سزا اپاۓ گا یا پھر حد سے تجاوز کو عمل کے علاوہ اعتقاد پر حاوی قرار دیا جائے جو ان کار مانزل اللہ میں داخل ہوا اور کفر قرار پائے۔<sup>۱۱</sup>

ایک تیسرا پہلو یہ پیدا کیا گیا ہے کہ من یتَعَدَّ حَدَّوْدَه ”جو اس کے حدود سے تجاوز کرے۔“ اس میں حدود کے لفظ جمع ہے اور اضافت کے ساتھ جمع استغراق کے معنی پیدا ہوتے ہیں یعنی اللہ کی تمام حدود سے تجاوز کرے اور ایسا شخص کافر ہی ہو سکتا ہے۔ مومن نہیں ہو سکتا۔<sup>۱۲</sup>

**وَالَّتِي يَأْتِيْنَ الْفَاحِشَةَ مِنْ نِسَاءٍ لِكُمْ فَاسْتَشْهِدُ وَا عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةٌ مِنْكُمْ ۝**

**فَإِنْ شَهِدُوا فَأَمْسِكُوهُنَّ فِي الْبُيُوتِ حَتَّىٰ يَتَوَفَّفُوهُنَّ الْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ اللَّهُ**

**لَهُنَّ سَبِيلًا ۝**

”اور تمہاری عورتوں میں سے جو بدکاری کریں<sup>۱۳</sup> تو ان پر اپنوں سے چار کی گواہی حاصل کرو، اگر وہ گواہی دے دیں تو انہیں گھروں میں روک رکھوں وقت تک کہ موت ان کی عمر کو پورا کرے یا ان کے لئے اللہ کوئی صورت پیدا کرے۔“

ہر دعوے کا ثبوت دو گواہوں سے ہوتا ہے مگر یہ ناموس کا معاملہ اور بدچنی کا الزام اتنا سخت ہے کہ بغیر چار گواہوں کے ثابت نہیں ہوتا۔

۱۱۔ اگر حلال کو حرام جانتا ہے اور حرام کو حلال جانتا ہے (عمدة البیان)

۱۲۔ المراد به من تَعَدَّی جميع حدود الله وهذه صفة الكفار (مجموع البیان)

۱۳۔ اجمعوا على ان المراد بالفاحشة هنا الزنا (مجموع البیان)

## جنی جرم کے ثبوت کے لئے چار گواہوں کی ضرورت

ظاہر ہے کہ اس عورت کی بدھلی اور بے باکی کی حدی نہیں اور وہ سماج کے لئے کیسی زہر قاتل ہے جو ایسے جرم کا ارتکاب اتنے آدمیوں کے سامنے کرے کہ چار چشم دیدگواہ اور وہ بھی عادل، اس کے جرم کے ثبوت میں پیش ہو سکیں۔ پھر ایسی عورت کو بد اخلاقی سے روکنے یا کم از کم سماج کو اس کے اثرات سے بچانے کے لئے اگر یہ حقیقتی کی جائے تو کیا وہ بے محل تصحیحی جاسکتی ہے؟ احادیث مخصوص میں بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ سے ثابت ہوتا ہے کہ زنا یہ کے لئے یہ قید عمری اور اس کے بعد کی آیت والی سزا ابتدائے اسلام میں رکھی گئی تھی مگر بعد میں جب وہ آیت نازل ہو گئی کہ:

الْمَذَانِيَّةُ وَالْزَانِيَّةُ فَاجْلِدُوهُ اُكْلٌ وَاحِدٌ مِنْهُمَا مِائَةَ جَلْدٍ.

زن کا عورت اور زنا کا مرد، ان میں سے ہر ایک کو سوکوڑے لگاؤ۔

تو وہ پہلا حکم جو آئندہ کی آیت میں مذکور ہے، منسون قرار پا گیا اور اس کے بعد بھی سو سو کوڑے مارنے کا حکم ہو گیا بشرطیکہ زنا نے محض نہ ہو <sup>۱</sup> اور زنا نے محض نہ کی صورت میں سنگار کرنے کا قانون جاری ہو گیا جس کا حکم قرآن میں ظاہر موجود نہیں مگر باجماع امت ثابت ہے۔ ایک دوسرا تصور یہ ہے کہ اس دوسرے قانون کے نفاذ کے بعد بھی پہلی آیتوں کو منسون سمجھنا ضروری نہیں ہے۔ اس لئے کہ پہلے یہ گھروں میں روکنے کا جو حکم دیا گیا ہے کہ وہ دائیٰ کب ہے؟ اس میں تو یہ حد بندی ہے کہ ان کی زندگی کا خاتمہ ہو جائے یا اللہ ان کے لئے کوئی دوسری صورت پیدا کرے۔ وہ دوسری صورت یہاں بیان نہیں کی گئی۔ وہ اس کے بعد معلوم ہوئی جب اس جرم کی حد شرعی کو بیان کر دیا گیا۔

ظاہر ہے کہ اس حد شرعی کے بعد انکے بندر کے جانے کا سوال ختم ہو جاتا ہے تو ناسخ اور منسون توہاں ہوتا ہے جہاں دونوں حکم ایک دوسرے کے خلاف ہوں اور یہاں ایسا نہیں ہے بلکہ ایک حکم کے اجمال کی تشریع دوسرے حکم سے ہو جاتی ہے تو اسے نسخ کے تحت میں کیوں داخل کیا جاتا ہے۔<sup>۲</sup>

**وَالَّذِينَ يَأْتِيْنَهُمَا مِنْكُمْ فَأُدْوِهُمَا ۝ فَإِنْ تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضْنُوا عَنْهُمَا ۝ إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَّاَبًا رَّحِيمًا**

”اور وہ دو شخص تم میں سے جو ایسا کریں تو انہیں تکلیف پہنچاؤ۔ اب اگر وہ توبہ کریں اور اپنے عمل کو ٹھیک کر لیں تو انہیں چھوڑ دو۔ یقیناً اللہ توبہ قبول کرنے والا ہے، بڑا مہربان۔“

یہاں مرد اور عورت کا حکم ہے جو غیر شادی شدہ ہوں یعنی کوئی بھی ان میں کائنات نے محضنہ کا مرتكب نہ ہو اس جس کی شرعی سزا ہے سنگ سار کیا جانا لیکن اگر مرد ایسا ہے کہ اس کے کوئی بیوی نہیں ہے اور عورت بھی ایسی ہے کہ اس کا کوئی شوہر نہیں ہے تو اس کے سنگ سار کیے جانے کا حکم نہیں

<sup>۱</sup>. هذالآيةوالتي بعدها منسوخةختان بآلية الزانية والزاني (صافي)

<sup>۲</sup>. قال بعضهم انه غير منسوخ لأن الحبس لم يكن مويداً بل كان مستند الى غابة فلا يكون ببيان الغابة نسخاً (مجمع البيان)

ہے۔ انہیں بس تکلیف پہنچانا چاہیے۔ تکلیف کا مطلب لیا گیا ہے لعنت ملامت کرنا کہ انہیں احساس جرم پیدا ہوا۔ اس لئے اس آیت کو بھی منسون خواردیا گیا ہے اس معین حد شرعی کی وجہ سے جو اس کے بعد سورہ نور میں وارد ہوئی جس میں زانی عورت اور مرد دنوں کو یکساں حکم یہ ہے کہ:-

فَاجْلِدُوا كُلَّهُ وَاحِدِ مِنْهُمَا مِائَةً جَلْدَةٍ:

ان میں سے ہر ایک کو سو کوڑے لے گاؤ۔

مگر یہاں بھی یہ کہہ سکتے ہیں کہ قرآن نے یہاں ایذا کا حکم محمل دیا ہے اور اس ایذا کی تفصیل تعین سورہ نور میں ہوئی ہے تو یہ بھی نہ میں داخل نہیں ہے۔

إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ  
فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ طَ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا حَكِيمًا ۚ وَلَيُسْتَدِعَ التَّوْبَةُ لِلَّذِينَ  
يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ ۖ حَتَّىٰ إِذَا حَضَرَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبَصِّرُ الْغُنَّ وَلَا  
الَّذِينَ يَمْنُونَ وَهُمْ كُفَّارٌ ۖ أُولَئِكَ أَعْتَدْنَا لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۚ

”توبہ کا قبول کرنا اللہ کے ذمہ بس ان کے لئے ہے جو برائی کرتے ہیں نادانی سے ॥ پھر حملہ ہی تو بہ کر لیتے ہیں۔ یہ ہوتے ہیں جن کی توبہ اللہ قبول کرتا ہے اور اللہ بڑا جانے والا ہے، صحیح کام کرنے والا اور ان کے لئے توبہ نہیں ہے جو برائیں کرتے رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی ایک کے سرپر موت آکے کھڑی ہوئی ہے توہ کہتا ہے کہ اس وقت میں توبہ کرتا ہوں اور نہ ان کے لئے جو مرتے ہیں اس حالت میں کوہ کافر ہیں۔ یہ وہ ہیں جن کے لئے دردناک عذاب مہیا کر رکھا ہے۔“

### وہ جن کی توبہ قبول نہیں

یہ آئینیں بڑی ہمت شکن ہیں۔ وہ کہ جو کفر کی حالت میں دنیا سے جائیں، ان کی توبہ قبول نہیں، یہ تو بالکل مطابق توقع ہے، اس لئے کہ ایمان ہر عمل کی قبولیت کی لازمی شرط ہے اور تو بھی ایک عمل ہے لہذا کافر فر سے تو بہ کرے تو پھر وہ کافر ہی کہاں رہے گا اور قرآن یہ کہہ رہا ہے کہ وہ حالت کفر میں دنیا سے جار ہے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ فر سے وہ توبہ کرتے نہیں۔ کچھ اور غلطیوں اور گناہوں سے توبہ کرتے ہیں تو اس توبہ سے کوئی فائدہ ہونا ہی نہ چاہیے مگر اسے تو قرآن مجید نے صراحت الگ سے ذکر کیا تو اس کے پہلے جنہیں کہا گیا ہے کہ توبہ قبول نہیں، وہ وہ ہیں جو دائرة اسلام و ایمان میں داخل ہیں، اس کے باوجود جب انہوں نے

۱۷. متبلاسین بہا سفها فان ارتکاب الذنب والمعصية سفه و تجاهل (صافی) هو المروي عن ابی عبد الله فانه قال كل ذنب عمله العبدوان كان عالما فهو جاہل حين خاطر بنفسه في معصية ربہ (مجموع البیان)

بالکل آخر وقت توبہ کی تو قرآن کہہ رہا ہے کہ ان کی توبہ قبول نہیں۔ <sup>۱</sup> **نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ**  
بعض مفسرین نے بس ایک گنجائش نکالی ہے اور وہ جمع میں اللادھ کے لحاظ سے شاید بعدینہ ہو کہ یہاں جس چیز کی نفعی کی جا رہی ہے وہ  
توبہ قبول کا وجوب ہے جو علی اللہ کے لفظ سے ظاہر ہوتا ہے یعنی ”توبہ کا قبول کرنا اللہ کے ذمہ بس ان کے لئے۔“..... ”ذمہ“ کا مطلب ہے لازماً  
توبہ قبول کرنا۔ اسے کہا گیا ہے کہ یہ بس ان کے لئے ہے جو جلدی توبہ کر لیں۔ اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ دوسری صورت میں تفضلًا بھی توبہ قبول کرنا  
غیر ممکن ہو بلکہ اللہ کا فضل و کرم شامل حال ہو تو وہ آخر وقت بھی توبہ کر سکتا ہے۔ اس کے رحم و کرم پر کوئی پابندی نہیں ہے۔ <sup>۲</sup>

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحْلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرَهًا ۚ وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ**  
**لِتَنْهَبُوهُنَّ بِعَيْنٍ مَا أَتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيهِنَّ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ ۖ وَعَالِمُوْهُنَّ**  
**بِالْمَعْرُوفِ ۚ فَإِنْ كَرِهْتُمُوهُنَّ فَعَسَى أَنْ تَكُرِهُوْا شَيْئًا وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا**

کَشِيرًا <sup>⑯</sup>

اے ایمان لانے والو! تمہارے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ تم زبردستی عورتوں کے وارث بنو اور نہ ان پر سختی کرو تو تم  
کچھ حصہ اس کا جو تم نے اُنہیں دیا ہے، لے اڑو اس صورت کے جب وہ کھلی ہوئی غلط کاری کریں اور ان کے  
ساتھ زندگی گزارو بھلائی کے ساتھ۔ اگر تم اُنہیں ناپسند بھی کرتے ہو تو بہت ممکن ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرتے ہو اور  
اللہ اس میں بہت بھلائی قرار دے۔“

### زمانہ جاہلیت کے ایک رسم کی ممانعت

آیت کا مضمون صاف بول رہا ہے کہ اس کی کوئی خاص شان نزول ہے۔ اس شان نزول سے یہ پتہ چل سکے گا کہ زبردستی وارث بنے  
سے مقصود کیا ہے؟ سختی کرنا کیا ہے جس سے غرض یہ ہے کہ کچھ حصہ جو انہیں دیا ہے، اسے لے اڑے اور یہ ناپسندیدگی کوں سی ہے جس میں ممکن ہے  
کہ اللہ نے بھلائی مضر کی ہو؟

روایت سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ زمانہ جاہلیت میں رواج تھا کہ کسی شخص کے انتقال کے بعد اگر اس کی بیوہ ہے اور کوئی دوسرا وارث ہو خواہ  
وہ بیٹا ہو تو وارث اس عورت کی طمع میں شوہر کے بعد خود اس کے سر پر کپڑا اڈاں دیتا تھا کہ یہ اب میری زوج ہے اور اس طرح اسے اپنی  
بیوی کہہ کر اسے گھر میں بند کر کے رکھتا تھا اور خود اس کے لئے کوئی مہر بھی معین نہیں کرتا تھا بلکہ جو مہر اس مورث نے دیا تھا، اسی میں اس کے دیگر

<sup>۱</sup> اس آخر وقت میں توبہ اس واسطے قبول نہیں ہوتی کہ جس وقت روح گلے میں پہنچتی ہے، اس وقت وہ تکلیف شرع سے باہر ہو جاتا ہے اور آخرت میں قدم رکھتا ہے۔  
(عدۃ البیان)

<sup>۲</sup> وجوب القبول غير التفضل به (صافی)

متروکہ کے مثل یا اس عورت کا وارث بھی قرار پا جاتا تھا۔ اسی کو اس آیت میں روکا ہے۔<sup>۱</sup>  
ایک روایت میں یہ ہے کہ خود دو راسلام میں ایسا واقعہ پیش آیا۔ ابو قیس بن اسلت ایک صحابی کے انتقال کے بعد اور اس شان نزول کی روایت بھی معصوم سے وارد ہوئی ہے۔<sup>۲</sup>

اب اس کے بعد جو ہے: **وَلَا تَعْضُلوهُنَّ لَتَذَهَّبُوا بِعَصْبِ مَا أَتَيْمُتُهُنَّ**، اور ان پر سختی کرو، تاکہ کچھ حصہ اس کا جو تم نے انہیں دیا ہے لے اڑو، اسے بعض لوگوں نے اس حکم کا تتر قرار دیا ہے اور اس صورت میں سختی کرنے سے مراد ان کو عقد ثانی سے روکنا ہے مگر زہن سے زیادہ قریب یہ چیز ہے اور وہ معصوم سے مردی بھی ہے کہ آیت کا پہلا جزو تو اسی صورت سے متعلق ہے اور دوسرا جزو، وہ شوہروں کو خود ان کی بیویوں کے متعلق ہدایت ہے اور اب **لَا تَعْضُلوهُنَّ** کا مطلب یہ ہے کہ ان پر سختی نہ کرو کہ وہ اس مہر کو جو تم نے انہیں دیا ہے بکل یا ہجز تمہارے سپرد کر دیں۔<sup>۳</sup>

اس کے بعد الا ان یاتین بفاحشته مبینۃ اس صورت کے کہ جب وہ کھلی ہوئی غلط کاری کریں، جو کہا گیا ہے، اس اک مہر سے تعلق نہیں ہے بلکہ سختی کرنے سے جو ممانعت ہوتی ہے، بظاہر یہ اس سے استثناء ہے کہ واپس لینے کے لئے تو سختی نہ کرو۔ ہاں اگر وہ غلط کاری کی مرتبک ہوں تو سختی کرو جس کا حق اس کے قبل کی ایک آیت میں بھی دیا جا چکا ہے۔

پھر عام شوہروں کے لئے ہدایت ہے کہ جب عورت میں کوئی بدچلنی والی صورت نہیں ہے تو ان سے اچھے عنوان اور حسن سلوک کے ساتھ<sup>۴</sup> زندگی گزارو۔ اگر تمہارا دل ان سے نہیں بھی متاثر ہے، تب بھی اس کا اثر بدسلوکی کی شکل میں نمودار نہیں ہونا چاہیے اور نہ طلاق دے کر چھٹکارا حاصل کرنا کوئی اچھی بات ہے اس لئے کہ ممکن ہے اللہ نے ان میں تمہارے لئے بڑی بھلانی رکھی ہو جس کا نامیاں پہلو یہ ہے کہ اللہ نے انہی سے تمہارے لئے اولاً دصالح مقدر فرمائی ہو۔

**وَإِنْ أَرَدْتُمُ اسْتِبَدَالَ زَوْجٍ مَّكَانَ زَوْجٍ ۝ وَأَتَيْتُمُ إِحْدَى هُنَّ قِنْطَارًا فَلَا  
تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا ۝ أَتَأْخُذُونَهُ بِهُتَّانًا ۝ وَإِنَّمَا مُبِينًا ۝ وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ**

**أَفْضَى بَعْضُكُمْ إِلَى بَعْضٍ ۝ وَأَخَذْنَ مِنْكُمْ مِّيشَانًا ۝ غَلِيلًا ۝**

”او اگر تم ایک بیوی بدل کر اس کی جگہ دوسری بیوی کرنا چاہو<sup>۵</sup> اور تم نے ان میں سے ایک کو بڑی رقم بھی دے

<sup>۱</sup>. القمي عن الباقر عليه السلام كان في الجاهلية إذا مات حبيبه الرجل ولها امراة ألقى الرجال ثوبه عليها فورث نكاحها بصدق حبيبه الذي كان أصدقها يرث نكاحها كما يرث ماله (صافي)

<sup>۲</sup>. عن مقاتل وهو المروي عن أبي جعفر عليهما السلام (مجمع البيان)

<sup>۳</sup>. العياشي من الصادق قال الرجل تكون له امرأة فيضر بها حتى تفتدي منه فنهي الله عن ذلك (صافي)

<sup>۴</sup>. بالإنصاف في الفعل والإجمال في القول (صافي)

<sup>۵</sup>. تطبيق امراة وتزوج اخرى (صافي)

دی ہو ۱۰ تو اس میں سے کچھ نہیں کیا تم اُسے لو گے جھوٹا الزام لگا کر اور کھلے ہوئے گناہ کے طور پر؟ اور کیوں کرتم اسے لو گے جب کتم میں سے ایک دمرے کی مقاربت سے لطف اندر وزبھی ہو چکا ہے ۱۱ اور وہ تم سے پورا پورا عہدو پیمان لے چکی ہیں۔“

یہ بھی ایک دور جاہلیت کی حرکت تھی کہ کسی شوہرنے ایک خوبصورت عورت کو دیکھ لیا اور اس کا دل اس پر آگیا تو اب وہ اپنی زوج پر بدکاری کا الزام لگادیتا تھا اور اسے اتنا ستاتا تھا کہ وہ اپنا مہر چوڑ دے اور یہ اسے طلاق دے دے۔ اس کو روکتے ہوئے ارشاد ہو رہا ہے کہ ایک عورت کو طلاق دیدینے کا تمہیں حق ہے مگر مہر اس کا چاہے، بہت زیادہ بھی ہو، وہ اسے دینا بہر حال لازم ہے۔ اس کے تھیانے کی کوشش غلط ہے اور بہت بڑا گناہ ہے۔ اگر مباشرت نہ ہو اور طلاق دیا جائے تو مہر اس صورت میں آدھارہ جاتا ہے لیکن جب مباشرت ہو جائے، تب تو ایک ایک پائی مہر ادا ہونا ضروری ہے اور اب اس میں شوہر کی طرف سے کی کی کوئی گنجائش ہی نہیں۔ اسی کو قرآن مجید نے کہا ہے کہ معاهدہ پورا ہو چکا یعنی عقد ہوا اور اس کے بعد مباشرت بھی واقع ہو گئی ۱۲ تو اب تم مہر کا کوئی ایک جز بھی نہیں روک سکتے۔

## وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ أَبْواؤْ كُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ طِإِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتَنًا طَ وَسَاءَ سَبِيلًا ۱۳

”اور عورتوں میں سے ان سے شادی نہ کرو جن میں تمہارے باپ داد اتصف ازدواجی کر چکے ہوں، سو اس کے جو پہلے ہو چکا۔ یہ بڑا ہی سخت گناہ ہے اور ناراضی کی بات اور بہت برا طریقہ ہے۔“

### سو تیلی ماوں کی حرمت

یہ سوتیلی ماوں سے عقد کی ممانعت ہے جو زمانہ جاہلیت میں رائج تھا۔

”سو اس کے جو پہلے ہو چکا“ کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ عقد جو پہلے ہو چکا، اب بھی قائم رہے گا بلکہ مطلب یہ ہے کہ پہلے جو ہوا وہ ہوا۔ وہ تو اب خارج از بحث ہے لیکن اب ایسا نہیں ہونا چاہیے۔ ۱۴

اور اس کا بتانا بھی نقصود ہو سکتا ہے کہ جو پہلے یعنی زمانہ جاہلیت میں اسلام لانے کے پہلے ہو چکا ہے، اس کی سزا اب نہیں ہو گی ۱۵ کیوں کہ الاسلام بھیب ما قبلہ اسلام پہلے کے سب گناہوں کو ختم کر دیتا ہے۔ یہ از سر نو ایک زندگی ہے جو انسان کو ملتی ہے جس میں اب اپنے فرائض کا خیال رکھنا لازمی ہے۔

۱۰. ای مالا کشیرا (جمع البیان)

۱۱. القمی الافضاء المباشرة (صافی)

۱۲. فی الکافی والمعیاشی عنہ الہمیشاق ہی الکلۃ الی عقد بہا النکاح والغليظ هو ما الرجل یفیضه الیہا (صافی)

۱۳. الاماقدسلف اشتانے منقطع ہے، اس واسطے کے استثناء ماضی کا مستقبل سے جائز نہیں ہے (عمدة البیان)

۱۴. استثناء من لازم النهي فکانه قبل تستحقون العقاب بذلك الاماقدسلف في الجاهلية فانكم معذورون فيه (صافی)

حِرَّمَتْ عَلَيْكُمْ أُمَّهَتُكُمْ وَبَنْتُكُمْ وَأَخْوْتُكُمْ وَعَمْتُكُمْ وَخَلْتُكُمْ وَبَنْتُ  
الْأَخْ وَبَنْتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَتُكُمْ الَّتِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخْوْتُكُمْ مِّنَ الرَّضَاعَةِ  
وَأُمَّهَتْ نِسَاءٍ كُمْ وَرَبَّا بِكُمْ الَّتِي فِي حُجُورِكُمْ مِّنْ نِسَاءٍ كُمْ الَّتِي دَخَلْتُمْ  
إِهْنَ فِيَانَ لَمْ تَكُونُوا دَخَلْتُمْ إِهْنَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ وَحَلَّا إِلَّا بَنَائِكُمْ  
الَّذِينَ مِنْ آصْلَابِكُمْ وَأَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأُخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّ اللَّهَ  
كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿٣﴾

”تم پر حرام کی گئی ہیں تو تمہاری ماں کیں اور تمہاری بیٹیاں اور تمہاری بھنپیاں اور تمہاری خلاں کیں اور  
بھتیجیاں اور بھانجیاں اور وہ تمہاری ماں کیں جنہوں نے تمہیں دودھ پلایا ہے اور تمہاری دودھ شریک بھنپیں اور  
تمہاری خوشدا میں اور تمہاری پرورش میں آنے والی تمہاری ان بیویوں کی لڑکیاں جن سے تم نے مقاہبت کی ہے  
لیکن اگر ان کے ساتھ تم نے مقاہبت نہیں کی ہے تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے اور بیویاں تمہاری صلی اولاد کی اور یہ کہم  
دو بہنوں کو اکٹھا کر وہ مگر جو ہو چکا۔ یقیناً اللہ بنخشنے والا ہے، بڑا مہربان۔“

### کتنے عورتوں سے شادی کرنا حرام ہے

اس میں حرم عورتوں کی فہرست ہے جن سے کبھی شادی نہیں ہو سکتی۔ اس کے ساتھ ایک دوسرا حکم ”جمع بین الاخترین“ کا بھی ضمیراً  
بتاویا گیا ہے یعنی ایک وقت میں دو بہنوں کے ساتھ تعلقات ازدواجی قائم نہیں کیے جاسکتے۔ ہاں جب ایک بہن کا انتقال ہو جائے یا اسے طلاق  
دیا گیا ہے، تب عده کے بعد دوسرا سے نکاح کر سکتا ہے اس لئے یہ سالی محرم نہیں ہے، کیوں کہ محرم تو وہ ہے جس کے ساتھ کبھی شادی نہ ہو سکے۔  
جمع بین الاخترین کی ممانعت کے ساتھ جو ہے:- الاما قدسلف ”مگر جو ہو چکا“، اس کا مفہوم بھی وہی ہے جو سوتیلی ماوں کے ساتھ نکاح  
کی ممانعت کے ذمیل میں بیان ہوا یعنی قبل اسلام جو ہوا، اس کی سزا اب نہیں ملے گی۔ نہ یہ کہ وہ عقداب بھی برقرار رہے گا۔ ۱

وَالْمُحْصَنُتْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ كِتَبَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ  
وَأَحِلَّ لَكُمْ مَا وَرَأَتُمْ ذلِكُمْ آنَ تَبْتَغُوا بِأَمْوَالِكُمْ فُحْشِنِينَ غَيْرَ مُسَفِّحِينَ ط

۱۔ فانہ مغفور (صافی) وليس المراد به ان ماسلک حال النہی بیجوز استدامة بلا خلاف (مجموع البیان)

**فَمَا أَسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَأَتُوْهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيْضَةً ۚ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ**

**فِيمَا تَرَاضَيْتُمْ بِهِ مِنْ بَعْدِ الْفَرِيْضَةِ ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝**

”اور عورتوں میں جوشوہ ردار ہوں، سو اس کے جو تمہاری ملکیت میں آتی ہوں۔ یہ اللہ کی طرف کی تم پر لازمی پا بندی ہے اور اس کے علاوہ تم پر حلال ہیں کہ تم اپنے اموال سے ان کے ساتھ شادی کرلو پاک دامنی قائم رکھتے اور بدکاری سے بچتے ہوئے تو ان میں سے جس کے ساتھ تم متہ کرو تو ان کی اجرتیں جو مقرر ہوں ادا کر دو اور کوئی حرج نہیں کہ اسے مقررہ مقدار کے بعد پھر تم آپس میں کوئی سمجھوتہ کرو، یقیناً اللہ جانے والا ہے صحیح کام کرنے والا۔“

جن عورتوں کے ساتھ نکاح حرام ہے، ان میں پہلی فہرست جو تھی وہ محرم عورتوں کی تھی، ان کے ساتھ ابدی طور پر شادی کا امکان نہیں۔ اب اس ذیل میں نامحرم عورتوں میں سے جن کے ساتھ اس وقت عقد نہیں ہو سکتا، ان کا ذکر شروع ہوا۔

اس میں ایک ”جمع بین الاختین“ کی صورت تھی اور اب یہ دوسری صورت ہے کہ وہ عورت کسی دوسرے شخص کے جبالہ زوجیت میں داخل ہے تو اس حالت میں جب تک کہ وہ اس کی زوجیت سے خارج نہ ہو جائے، دوسرا آدمی اس سے عقد نہیں کر سکتا۔

اب اس میں استثناء جو کیا گیا ہے: إِلَّا مَا مَلَكْتُ أَيْمَانُكُمْ، اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اپنی کنیز کا کسی سے عقد کردے تو شوہر دار ہونے کے باوجود اس کے ساتھ خود بھی تعلقات ازدواجی قائم کرے۔ ایسا نہیں ہے بلکہ اس کا مطلب ایک یہ ہے کہ بحالات کفر وہ کسی کی زوجیت میں تھیں <sup>۱۱</sup> اور اب وہ شوہر دار کنیز یہ مال غنیمت میں آ کر کسی مسلمان کی ملکیت میں داخل ہوئیں تو ان کے ساتھ استبراء یعنی اس عدہ کے گزر نے کے ساتھ جو کنیز کے لئے مقرر ہے، تعلق ازدواجی قائم کرنا درست ہوگا۔ اسی لئے ہم نے یہ ترجیح نہیں کیا کہ ”مگر جو تمہاری ملکیت میں ہوں“ بلکہ یہ ترجیح کیا کہ ”جو تمہاری ملکیت میں آئی ہوں اور دوسری یہ بھی صورت ہو سکتی ہے کہ اپنی ہی کنیز کا عقد اس نے خود اپنے ہی غلام سے کیا ہو تو اسے یہ حق ہے کہ یہ ان دونوں میں تفریق کر دے اور پھر استبراء یعنی مقررہ مدت جو عدہ کی نوعیت رکھتی ہے گزار کر اس میں خود تصرف کرے۔<sup>۱۲</sup>

اب اس پورے سلسلہ کو سامنے رکھ کر جو چوتھے پارہ کی آخری آیت اور اس پارہ کی پہلی آیت دونوں کو ملائکر پڑھنے سے معلوم ہوا، یہ ارشاد ہو رہا ہے کہ ان کے علاوہ جو ہیں وہ تمہارے لئے حلال ہیں۔ ان کے ساتھ تم اپنے مال میں سے مہر ادا کر کے باقاعدہ عقد کے ساتھ، نہ کہ بے ضابط طور پر جو سفارح یعنی زنا کاری میں داخل ہو تعلقات ازدواجی قائم کر سکتے ہو۔

باضابطہ ازدواجی تعلقات کی ایک صورت تو عقد ائمیٰ کی ہے۔ وہ سب ہی کو معلوم ہے۔

دوسری صورت متعدہ کی ہے یعنی ایک مقررہ مدت تک کے ازدواج کا معاهده جس کے مہر کو اصطلاحاً ”اجرت“ کہتے ہیں، اس کا ذکر اس طرح ہوا ہے کہ:

**فَمَا أَسْتَمْتَعْتُمْ بِهِ مِنْهُنَّ فَأَتُوْهُنَّ أُجُورَهُنَّ فَرِيْضَةً.**

<sup>۱۱</sup>. ماملکت ایمانکم من سبی ما کان لها زوج (بیتان) و ان کان لهن ازواجاً فی دار الحرب (جلالین)

<sup>۱۲</sup>. یعنی امة الرجل اذا كان قد زوجه عبدا ثم اراد نكاحها فرق بينها واستبراء (علی بن ابراہیم)

### حکم متعہ

متزمین اہل سنت جو متعہ کے قائل نہیں ہیں، وہ استمیاع کو لزت حاصل کرنے کے معنی میں لیتے ہیں، اور اسے نکاح دائی ہی سے متعلق کرتے ہیں مگر یہ ظاہر قرآن نیز سنت کے خلاف ہے جس کی تفصیل سیر حاصل طور پر ہماری کتاب ”متعہ اور اسلام“ (شائع کردہ امامیہ مشن لکھنوا امامیہ مشن پاکستان) میں دیکھی جاسکتی ہے۔

جناب شیخ طوسیؒ نے اس امر پر کہاں سے مراد متعہ ہی ہے، نہ کہ نکاح دائی ایک نہایت لطیف استدلال کیا ہے اور وہ یہ کہ یہاں کہا گیا ہے کہ عقد کے بعد ہی ان کی اجرتیں انہیں دیدو، اس کے معنی یہ ہیں کہ ایجاد و قبول کے ساتھ ہی پورا مہر ادا کرنا واجب ہو جاتا ہے۔ یہ متعہ ہی میں ہوتا ہے۔ نکاح دائی میں جب تک کہ مباشرت نہ ہو جائے پورا مہر واجب الادا نہیں ہوتا بلکہ اگر قبل مباشرت طلاق دے دیا جائے تو نصف مہر واجب الادا ہوتا ہے جس کی قرآن میں دوسری جگہ صراحت ہے۔ یہ عقد کے بعد پورے مہر کے ادا کرنے کا حکم بتاتا ہے کہ اس سے مراد عقد منقطع ہی ہے جسے ”متعہ“ کہتے ہیں۔<sup>۱</sup>

وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ ظُولًا أَنْ يَنْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِنْ مَا  
 مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ مِنْ فَتَيَّتِكُمُ الْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِكُمْ طَبَعُضُكُمْ  
 مِنْ بَعْضٍ فَإِنْ كَيْحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَأُنْوَهُنَّ أُجْوَرُهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ فِيْ  
 غَيْرِ مُسْفِحَتٍ وَلَا مُتَّخِذَاتٍ آخْدَانِ فَإِذَا أَحْصَنَ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ  
 فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصَنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْعَنْتَ  
 مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا أَخْيَرُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ<sup>۲۳</sup>

”او جس کی حیثیت<sup>۲</sup> تم میں سے اس قابل نہ ہو کہ وہ مسلمان یوں<sup>۳</sup> سے نکاح کر سکے تو پھر اپنی مسلمان لوئڈیاں سے<sup>۴</sup> جو تم لوگوں کی ملکیت میں ہوں اور اللہ ہی تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے تم میں سے ایک دوسرے کا جز ہے لہذا ان سے ان کے مالکوں کی اجازت سے شادی کرو اور انہیں بھلائی کے ساتھ ان کے مہر دیدو،

<sup>۱</sup>. انما یجب الاجرب کمالہ فی عقد المتعہ (تبیان)

<sup>۲</sup>. الطول الغنی (مجمع البیان) وهو المرجوی عن ابی جعفر علیہ السلام (تبیان)

<sup>۳</sup>. ای الحرائر المؤمنات (مجمع)

<sup>۴</sup>. الفتاك لاما وان كانت عجوزا (تبیان)

اس صورت سے کہ وہ پاک دامن رہیں، نہ بدکاری کرنے والی اور نہ اپنے لئے آشنا بنانے والی توجہ کو وہ مسلمان ہو چکی ہیں ۱۰۱ اب اگر وہ بدکاری کریں تو ان کے لئے آزاد عورتوں کی آدھی سزا ہو گی۔ یہ اس کے لئے ہے جو تم میں سے حرام کاری کا اندر یہ محسوس کرے اور اگر ضبط کرو تمہارے لئے بہتر ہے اور اللہ بنخشنے والا ہے بڑا مہربان۔ ۱۰۲

### کنیزوں کے ساتھ نکاح کا حکم

کنیز کے ساتھ عقد میں ”المومنات“ کی قید لگانا اس کا ثبوت ہے کہ غیر مسلم عورتوں کے ساتھ عقد درست نہیں ہے، چاہے وہ اہل کتاب یعنی یہود و نصاری میں داخل ہوں۔ اس طرح بعض علمائے کے اس تصور کی کہ زن کتابیہ کے ساتھ عقد جائز ہے، رد ہو جاتی ہے۔ ۱۰۳ پھر اس سلسلہ میں یہ فقرہ کہ ”اللہ ہی تمہارے ایمان کو خوب جانتا ہے۔“ اس شبکا دفعیہ ہے کہ یہ کنیزوں پہلے تو کافر تھیں۔ اب مسلمانوں کی ملکیت میں آ کر وہ اظہار اسلام بھی کرتی ہیں تو اس کا کیا اعتبار! بہت ممکن ہے کہ یہ مالکوں کے دباؤ سے یا انہیں خوش کرنے کے لئے ہوتواں کا جواب دیا جا رہا ہے کہ تمہیں تو ظاہر پر عمل کرنا چاہیے۔ باطنی حقیقت سے تمہیں کیا سر و کار۔ اس کا علم تو اللہ ہی کو ہو سکتا ہے۔ ۱۰۴ دوسرے امر جو اس میں مانع ہو سکتا ہے، وہ اپنی بلندی اور ان کی پستی کا احساس کہ کہاں ہم اور کہاں یہ کنیز ہیں! اس کی روکے لئے یہ فقرہ ہے کہ بعض کم من بعض یعنی اصل حقیقت نوعیہ میں تو تمہارے اور ان کنیزوں کے درمیان کوئی فرق نہیں ہے لہذا تمہیں اس میں کسر شان محسوس نہ کرنا چاہیے۔ ۱۰۵

اس کے بعد جو یہ فقرہ ہے کہ ”اُن سے ان کے مالکوں کی اجازت سے عقد کرو۔“..... یہ پتہ دیتا ہے کہ پہلے جو کنیزوں کو کہا گیا ہے: مما ملکت ایمانکم ”جو تمہاری ملکیت میں ہیں“ اس میں ”تم“ سے مراد خود یہ اشخاص نہیں ہیں۔ جو نکاح کرنا چاہتے ہیں بلکہ تمام مسلمان سے مراد ہیں یعنی ان کنیزوں سے نکاح کرو جو تم مسلمانوں کی ملکیت میں داخل ہیں ۱۰۶ اور اس صورت میں انہیں مہر دینے کا مطلب ہے ان کے مالکوں کو اس مہر کا دینا جوان سے طے ہوا ہو۔ ۱۰۷

یہ جو کہا گیا ہے کہ: محسنت غیر مسفحت ولا متخذات اخذ ان ”اس صورت سے کہ وہ پاک دامن رہیں، نہ بدکاری کرنے والی اور نہ اپنے لئے آشنا بنانے والی“..... اس کا مطلب یہ ہے کہ ان سے تعلقات جو تکمیل کرو وہ بطور نکاح جائز کے ہوں ۱۰۸ جس میں نہ وہ زنا کاری کی مرتبہ قرار پاتی ہوں اور نہ چوری چھپے ناجائز تعلقات تکمیل کرنے والی۔ ۱۰۹

۱۰۱. معناہ اسلام... وہ الاولی لانہ لا خلاف انه يجب عليهما نصف الحدا اذانت و ان لم تكن ذات زوج (تبیان)

۱۰۲. لان الكتابية لا تسمى مومنة (تبیان)

۱۰۳. فـا كفتـوا بـا ظـاهـرـهـو كـلـوـا السـأـرـالـيـهـ (جلالین)

۱۰۴. غـلـاتـتـتـنـكـفـوـاـمـنـنـكـاحـالـأـمـاءـفـاـمـهـاـمـنـجـنـسـكـمـكـالـحـرـائـرـ (جمع البیان)

۱۰۵. المراد به اماء الغير لانه لا يجوز ان يتزوج الرجل بأمة نفسه بالجماع (جمع)

۱۰۶. لان مهـرـالـأـمـةـلـسـيـدـهـاـ (تبیان)

۱۰۷. يعني بالعقد عليهما (تبیان)

۱۰۸. مـسـفـحـتـزـانـيـاتـجـهـرـاـوـلـاـمـتـخـذـاتـاـخـدـانـاخـلـاءـيـزـنـونـبـهـاـسـرـاـ (جلالین)

پھر یہ بتایا ہے کہ بیویوں کے نسل سکنے کی صورت میں یہ کنیزوں سے عقداً لئے ہے کہ تم حرام کاری میں بتلانہ ہو جاؤ اور اگر ایسا اندیشہ نہ ہو اور تم صبر و تحمل سے کام اتوکوئی ضروری نہیں ہے کہ تم کنیزوں سے عقد کریں لو۔

پھر جب کہ آیت کے اس فقرہ سے ظاہر ہے کہ یہ حکم مجبوری کی صورت میں ہے یعنی بیوی کے نہ ہونے کی وجہ سے تو فقہا یہ مسئلہ کہ بیوی کی موجودگی میں کنیز سے عقد کرنا بغیر بیوی کی اجازت کے جائز نہیں، ازروے قرآن بھی بالکل درست معلوم ہوتا ہے۔ ۱

**يُرِيدُ اللَّهُ لِيُبَيِّنَ لَكُمْ وَيَهْدِيَكُمْ سُنَنَ الدِّينِ مِنْ قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۖ**

**وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۗ**

”اللَّهُ تَوَظَّفُ چاہتا ہے کہ تمہارے لئے صاف صاف بیان کر دے اور تمہیں تمہارے پہلے والے لوگوں کے طریقہ کار پر لگادے اور تم پر نظر رحمت مبذول رکھے اور اللَّهُ تَرَا جانے والا ہے، صحیح کام کرنے والا۔“

اس آیت سے اس حقیقت کا اظہار ہوتا ہے کہ مذکورہ بالا احکام جوان عورتوں کے بارے میں ہیں جن سے تعلقات ازدواجی حرام ہیں، شریعت اسلام سے مخصوص نہیں ہیں بلکہ اس کے پہلے بھی انبیاء کی شریعتوں میں یہ احکام آچکے ہیں ۲ مگر وہ دور جاہلیت میں زینت طاق نسیان بن گئے تھے۔ قرآن مجید میں انہی کو ذرا تفصیل کے ساتھ بیان کر دیا گیا اور ان کی تجدید یہ تو شیق کردی گئی۔  
بے شک وہ احکام جب اس شریعت میں داخل ہو گئے تو اب وہ شریعت اسلام کے احکام ہیں جس کی پیروی ہم پر واجب ہے۔ نہ کہ اس شریعت کے جواب منسوخ ہو گئی ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اثر اس منسوخی کا نمایاں وہیں ہو گا جہاں احکام میں فرق پیدا ہو گیا ہے۔  
اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ ”پہلے والوں کے طریقہ پر“ لگانا صرف حلال و حرام کے امتیاز کے عام پہلو کے لحاظ سے ہو جس میں یہ ضروری نہیں ہے کہ حلال و حرام کی حد بندی بالکل وہی ہو جو شرائع سابقہ میں تھی۔ ۳

**وَاللَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْكُمْ ۖ وَيُرِيدُ اللَّهُ تَعَالَى يَتَبَعِّدُونَ الشَّهُوْتَ أَنْ تَمِيلُوا**

**مَيْلًا عَظِيمًا ۗ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُخْفِفَ عَنْكُمْ ۚ وَخُلُقُ الْإِنْسَانُ ضَعِيفًا ۗ**

”اور اللَّه یہ چاہتا ہے کہ تمہاری توبہ قبول کرے ۴ اور جو نفسانی خواہشوں کے پیرویں، وہ چاہتے ہیں کہ تم بہت زیادہ کجی اختیار کرلو۔ اللَّه چاہتا ہے کہ تمہارا بوجہ بکارے اور پیدا کیا گیا ہے آدمی کمرور۔“  
بندہ توبہ کرتا ہے، باس معنی کہ اس کے غیر میں بیداری پیدا ہوتی ہے، تب خدا اس کی توبہ قبول کرتا ہے یعنی سابق کی اس کی غلطیوں کو نظر

۱. من شرط صحة العقد على الامة عند اكثار الفقهاء لا يكون عند حرمته كذا عندنا الا ان ترضى المحرمة (تبیان)

۲. طرائق الذين من قبلكم من الانبياء في التحليل والتحريم (جلالين)

۳. قال الرمانى لا يدل ذلك على انفاق التربيع وان كان على طريقة فى الحلال والحرام (بیتان)

۴. يقبل توبتهم عمما سلف من اثامهم (تبیان)

انداز کر دیتا ہے لیکن اگر انسان نافرمانی پر ناز اہ ہو گیا تو گناہ پر اسے شرمندگی پیدا نہ ہوگی اور اس لئے وہ اس سے بازاً نے پر آ مادہ نہ ہو گا تو اب خداوند عالم کی طرف سے توبہ قبول کرنے کا سوال پیدا نہیں ہوتا۔ ”میلا عظیماً، بہت زیادہ کمگی“ سے کہی مراد ہے ۱۰ اور نفسانی خواہشوں کے پیرو یعنی باطل پرست افراد یہی چاہتے ہیں کہ ضمیر میں کبھی زندگی پیدا نہ ہو اور انسان غلط راستوں پر بے محابا چلتے رہیں۔ دوسری آیت میں اس حقیقت کا اظہار ہے کہ شریعت اسلام کے احکام میں خود انسانی کمزوریوں کی بڑی مراعات کی گئی ہے۔ اس کے بعد نصیبی نہیں تو کیا ہے کہ پھر بھی انسان ان احکام کی پابندی نہ کرے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً

عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْۚ وَلَا تَقْتُلُوا آنفُسَكُمْۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَّحِيمًا ۗ وَمَنْ

يَفْعُلُ ذَلِكَ عُدُوًّا وَ ظُلْمًا فَسُوفَ نُصْلِيهُنَّ نَارًا ۖ وَ كَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا ۗ ۱۱

”اے ایمان لانے والو! اپنے آپس کے مال ناحق نہ کھاؤ، وہاں مگر ۱۲ یہ کہ تم لوگوں کی باہمی رضامندی سے کوئی تجارتی معاملت ہو اور اپنی جانوں کو تلف نہ کرو، بلاشبہ اللہ تم پر مہربان ہے اور جو علم و تقدی سے ایسا کرے گا تو اسے ہم آتش جہنم کی گرمی کا مزہ پکھا سکیں گے اور یہ اللہ کے لئے بالکل آسان بات ہے“

### مال غیر کو نا حق کھانے کی ممانعت

اس آیت کا پہلا جزو پہلے آپکا ہے جس کی تفسیر پہلے لکھی جا چکی ہے مگر یہاں اس میں اضافہ کیا گیا ہے الا ان تکون تجارتہ عن تراض منکم ”سو اس صورت کے جب باہمی رضامندی سے کوئی تجارتی معاملت ہو“.....

یہ ”الا جس کا ترجمہ ”سو“ ہوتا ہے، یہاں استثنائے متصل کی حیثیت سے نہیں ہو سکتا جس سے قبل والے عام حکم سے کسی ایسے فرد کو خارج کیا جاتا ہے جو بغیر اس استثناء کے اس میں داخل ہو جاتی۔ یہاں یہ صورت نہیں بلکہ ”باہمی رضامندی سے تجارت“ جو ہو، وہ ”اکل مال بالباطل“ میں داخل ہی نہیں ہے۔ یہ کلام عرب میں استثناء کی ایک دوسری قسم ہوتی ہے جسے ”استثنائے منقطع“ کہتے ہیں۔ یہ استثنائے حقیقت میں پہلے ہی حکم کی ایک قسم کی تشریع کی حیثیت رکھتا ہے یعنی ”اکل بالباطل“، تو کسی صورت میں بھی درست نہیں ہے۔ ہاں جو ”اکل بالباطل“ نہ ہو اور وہ باہمی رضامندی والا تجارتی معاملہ ہے، یہ جائز ہے۔ ”اپنی جانوں کو تلف نہ کرو“، اس سے خود کشی بھی مراد ہو سکتی ہے اور دوسروں کا قتل کرنا بھی ۱۳ وارد ہوا ہے کہ غزوہات میں بعض مسلمان جوش جہاد میں یا بخیال خود ایک کار نامہ انجام دینے اور اپنے سرہرaba نہ ہنے کے شوق میں بغیر اجازت رسول

۱۰. ای تعتدلوا عن الاستقامة عدو لا بینا بالاستکبار من المعصية (مجمع البیان)

۱۱. الالکن (جلالین)

۱۲. ومثله قوله: اذا دخلتم بيوتاً فسلموا على انفسكم (تبیان)

جا کر مشرکین سے بھڑجاتے تھے، اس آیت میں روکا گیا ہے۔ ۱

## إِنَّ تَجْتَنِبُوا كَبَآءِرَ مَا تُنْهَوْنَ عَنْهُ نُكَفَّرُ عَنْكُمْ سَيِّاتُكُمْ وَنُدْخِلُكُمْ مُدْخَلًا كَرِيمًا ۲

”اگر تم ان چیزوں میں سے کہ جن سے تمہیں منع کیا جاتا ہے، کبیرہ گناہوں سے پرہیز کرو تو تمہارے اور برے کاموں کی ہم تلافی کر دیں گے اور تمہیں معزز مقام میں پہنچادیں گے۔“

چونکہ ”سیاست“ کی لفظ جس کا ترجمہ ہم نے ”برے کام“ کیا ”الغاظ قرآنی میں“ کبائر“ کے مقابلہ میں صرف ہوئی ہے، اس لئے اس کی تعبیر گناہان صغیرہ کیسا تھوڑا سرست معلوم ہوتی ہے۔ اس صورت میں آیت کا مفہوم صاف یہ ہوتا ہے کہ اگر تم کبیرہ گناہوں سے پرہیز کرو ہم وعدہ کرتے ہیں کہ تمہارے صغیرہ گناہوں کو معاف کر دیں گے۔

نجیں البلاغہ کے ایک خطبہ میں امیر المؤمنین کا کلام جس میں گناہوں کے اقسام میں ارشاد ہوا ہے:

مِنْ كَبِيرٍ أَوْ عَدَ عَلَيْهِ نِيرًا نَهُ، أَوْ صَغِيرٍ أَرْصَدَ لَهُ غُفرَانَهُ.

کوئی بڑا ہے جس پر اس نے دوزخ کا اعلان کیا ہے اور کوئی چھوٹا ہے جس پر اس نے اپنی بخشش کی امید دلائی ہے۔  
بالکل اسی آیت کی طرف ناظر معلوم ہوتا ہے۔

پھر اسی طرح کی آیت سورہ النجم میں آئے گی: الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ إِلَّا اللَّهُمَّ إِنَّ رَبَّكَ وَاسْعُ الْمَغْفِرَةَ.

### گناہوں میں کبیرہ اور صغیرہ کی تفریق

اسی بنابر اصطلاح اہل شریعت میں کبھی گناہان کبیرہ اور صغیرہ کی دولفظ شائع وذاائع ہو گئے ہیں مگر قرآن مجید نے ”گناہ کبیرہ“ کی کوئی خاص تعریف یا تحدیثیں بتائی ہے۔ نہ اس کی نوعیت ظاہر کرنے کے لئے کچھ گناہوں کے نام لئے ہیں۔ علمانے بلا تفریق فرقہ اس کا ایک معیار یہ بتایا ہے کہ گناہ کبیرہ وہ ہے جس پر قرآن مجید میں عذاب کی خبر دی گئی ہو ۳ ہمارے یہاں کی قدیم تغیریج وجود یہ ہے، اس کے مطابق ہے۔ ۴

باتی جن منہیات پر قرآن میں وعید ہیں ہے، وہ صغیرہ میں داخل ہیں مگر گناہ صغیر بھی اصرار کی صورت میں کبیرہ بن جاتا ہے اس لئے فتنہ میں عدالت کی تعریف میں آیا ہے کہ کبائر کا ارتکاب نہ ہو اور صغائر پر اصرار نہ ہو۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ گناہ صغیرہ جس کی تلافی کا اعلان ہے، وہی

۱۔ فَنَهَى اللَّهُ أَنْ يُقْتَلَ نَفْسَهُ مِنْ غَيْرِ امْرِ رَسُولِ اللَّهِ (عَلَى بْنِ ابْرَاهِيمَ)

۲۔ هِيَ مَا وُرِدَ عَلَيْهَا وَعِيدٌ كَالْقَتْلِ وَالْزَنَاءِ وَالسُّرْقَةِ (جَلَالِين)

۳۔ قَالَ هِيَ سَبْعَةٌ: الْكُفُرُ وَ قَتْلُ النَّفْسِ وَ عَقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَ اكْلُ مَالِ الْيَتَيْمِ وَ اكْلُ الرَّبُوَّا وَ الْفَرَارُ مِنَ الزَّحْفِ وَ التَّعْرِبِ بَعْدَ الْهِجْرَةِ وَ كَلَمَاءُ وَ عَدَ اللَّهِ فِي الْقُرْآنِ عَلَيْهِ النَّارُ فَهُوَ مِنَ الْكَبَائِرِ (عَلَى بْنِ ابْرَاهِيمَ)

ہے جو اتفاقی طور پر ہو گیا ہے کچھ احادیث میں خاص گناہوں کا نام لے کر کبائر کی فہرست بتائی گئی ہے مگر ان احادیث میں کافی حد تک اختلاف ہے۔

ایک خیال یہ ہے کہ کبیرہ اور صغیرہ کی کوئی محدود معین فہرست مرتب ہونا ہی نہیں چاہیے بلکہ یہ بالکل اضافی چیز ہے۔ ہر گناہ کسی دوسرے گناہ کے اعتبار سے کبیرہ ہو سکتا ہے اور کسی کے لحاظ سے صغیرہ اور خالق کو بھی یہ منظور نہ تھا کہ کبیرہ گناہوں کا نام معین کرے ورنہ دوسرے گناہوں کو آدمی سبک سمجھ لیتا۔ جناب شیخ الطائف کا نظریہ یہی ہے۔<sup>۱</sup>

ہمارے بزرگوں میں جناب ”نان العلماء“ فرماتے ہیں کہ یہ احادیث جن میں کبائر کا بیان ہے آپس میں اتنا شدید اختلاف رکھتے ہیں کہ ان میں جمع انتہائی دشوار ہے اور گویا یہ اس کا قرینہ ہے کہ کبائر کے سلسلہ میں کوئی خاص شرعی اصطلاح نہیں ہے لہذا اسے لغوی معنی ”بڑے گناہ“ پر محروم کرنا بہتر ہے اور جو بھی بڑا گناہ معلوم ہو خواہ اس بنابر کہ قرآن وحدیت میں اس پر وعید اور تحذیف و تهدید ہوئی ہے یا عقلاً و عرفاؤہ بہت بڑا گناہ محسوس ہوتا ہے جیسے کہ ایک درہم کی چوری ایسے شخص کے پاس سے جس کے پاس اس کے علاوہ کوئی پیسہ ہے ہی نہیں جس کے بعد وہ بھوک سے تلف ہو جائے یا شدید رحمت میں مبتلا ہو جائے یا جیسے مردہ لاشوں کے ساتھ بد فعلی کرنا۔ اس کو کبیرہ سمجھنا چاہیے اور باقی گناہوں کو صغیرہ میں داخل سمجھنا چاہیے۔

موصوف کے نزدیک اسی قول کو ترجیح بھی ہے اور فرماتے ہیں کہ کم از کم زیادہ موافق احتیاط وہ ضرور ہے۔<sup>۲</sup>

چونکہ اصلاً یہ بحث فقه کے مبحث عدالت اور کتاب القضا و الشہادات سے تعلق رکھتی ہے، اس لئے یہاں اتنے پراکنفاء مناسب ہے۔ اس سے زیادہ بسیط و تفصیل اور تعریج و تحقیق سے کام لینا تفسیری معیار کے خلاف ہے۔

**وَلَا تَعْمَلُوا مَا فَضَّلَ اللَّهُ بِهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ طَلِيلٌ جَاءَ نَصِيبُ هُمَّا  
أَكْتَسَبُوا طَلِيلٌ نِسَاءٌ نَصِيبُ هُمَّا أَكْتَسَبْنَ طَلِيلٌ سُئُلُوا اللَّهُ مَنْ فَضَّلَهُ طَلِيلٌ إِنَّ اللَّهَ**

### کانِ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا<sup>۳</sup>

”اور جو اللہ نے تم میں کے ایک کو دوسرے پر زیادتی عطا کی ہے، اس کی آرزو نہ کرو۔ مددوں کو حصہ ملتا ہے اس کا جو وہ حاصل کریں اور عورتوں کو حصہ ملتا ہے اس کا جو وہ حاصل کریں اور اللہ سے سوال کرو اس کے فضل و کرم سے یقیناً اللہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔“

”زیادتی“ عام ہے اس سے کہ مال و متاع دنیا میں ہو یا فضائل و مراتب میں اور آرزو جس سے روکا گیا ہے وہ ہے جو بصورت حسد ہو

<sup>۱</sup>. لَمْ يَعِينِ الْكَبَائِرُ الَّتِي إِذَا اجْتَنَبَهَا كَفَرَ مَا عَدَهَا لَانَهُ افْعَلَ ذَالِكَ لِكَانَ فِيهِ أَغْرَاءٌ مَاعِدَهَا وَذَلِكَ لَا يَجُوزُ فِي حِكْمَةِ تَعَالَى (تبیان)

<sup>۲</sup>. هَذَا وَإِنْ نَقَلْ بِكُونَهُ اظْهَرَ فَلَا أَقْلَ منْ كَرْنَهُ احْوَلَهُ (حویرۃ عزیزة)

یعنی انسان دوسرے سے اس زیادتی کی وجہ سے جلنے لگے اور چاہے کہ وہ اس مرتبہ پر نہ رہے۔ نیز یہ کہ آدمی بس تھنا نہیں کرتا رہے کہ ہائے میں اس مرتبہ پر نہ رہا اور جب کہ وہ مرتبہ کسی عملی جدوجہد سے وابستہ ہو تو وہ اسباب فراہم نہ کرے جو اسے بھی اس مرتبہ تک پہنچا دیں۔

### حد کی ممانعت

بعد کا یہ ”فقرہ کہ“ مردوں کو حصہ ملتا ہے اس کا جو وہ حاصل کریں اور عورتوں کو حصہ ملتا ہے اس کا جو وہ حاصل کریں“ اس دوسرے پہلو سے تناسب رکھتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر اس فضیلت و بزرگی کے آرزو مند ہو تو اسے کام کرو اور پھر خدا سے سوال کرو کہ اس کا فضل و کرم شامل حاصل ہو۔

آخر میں جو ہے کہ ”اللہ ہر بات کا جانے والا ہے۔“ اس میں یہ معنی مفسرین کہ اللہ بلاوجہ کسی کو زیادتی تھوڑی عطا کرتا ہے۔ وہ جانتا ہے کہ کون اس کا مستحق ہے اور جو کچھ انسان جدوجہد کرے، اس سے بھی واقف ہے اور جو اس سے سوال کرے، اس پر بھی مطلع ہے۔<sup>۱</sup> یہ فقرہ اس کا ثبوت ہے کہ افعال الہی میں عدالت و حکمت کار فرمائے۔ صرف قدرت و طاقت نہیں کہ بلاوجہ جسے جتنا چاہا دے دیا۔ بے شک جسے جتنا چاہے، وہ دیتا۔ مگر یہ چاہنا اس کا کسی مصلحت و حکمت کی بنیاد پر ہوتا ہے، بلاوجہ نہیں ہوتا۔

**وَلِكُلٍ جَعَلْنَا مَوَالِيٍّ هِمَّا تَرَكَ الْوَالِدُونَ وَالْأَقْرَبُونَ طَ وَالَّذِينَ عَقَدُوا**

**آئِمَانُكُمْ فَأَنْتُمْ نَصِيبُهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا<sup>۲</sup>**

”اور ہر ایک کے ہم نے وارث قرار دیے ہیں اس میں جو چھوڑا ہے ماں باپ اور دوسرے قریب ترین اعزاز نے اور جنہیں تمہاری قسموں نے وابستہ کیا ہے تو اس میں ان کا حصہ دے دو، یقیناً اللہ ہر بات پر حاضر و ناظر ہے۔“<sup>۳</sup>

لکل ”ہر ایک کے“ اس کی تشریح میں اختلاف ہے جس کا اندازہ اس سے ہو سکتا ہے کہ شاہ ولی اللہ صاحب لکھتے ہیں:-

”مقرر کردہ ایم و ارثان برای ہر چیزے ازانچہ گزارشہ اند پدر و مادر ایشان“

یعنی ”ہر ایک“ کا مطلب ہے ترکہ میں سے ہر چیز مگر ان کے بیٹھے شاہ رفع الدین صاحب تحریر کرتے ہیں:

”اور واسطے ہر شخص کے مقرر کیے ہیں ہم نے وارث اس چیز سے کہ چھوڑ گئے ماں باپ اور فرائیتی“

ہمارے مفسرین اسی دوسرے ترجیح سے متفق ہیں۔<sup>۴</sup>

”جنہیں تمہاری قسموں نے وابستہ کیا ہے“ یعنی جاہلیت کے زمانہ میں جو یہ رسم جاری ہوئی تھی کہ مختلف قبائل اور افراد آپس میں حلیف ہوتے تھے، اس حلیف ہونے سے میراث کا استحقاق پیدا نہیں ہوتا بلکہ جو تمہارے حلیف ہیں، ان کے بھی وارث مقرر ہیں لہذا میراث تمہیں نہیں، انہی وارثوں کو ملے گی۔<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup>. کان بکل شئی علیہ او منہ محل الفضل و سوالکم (جلالین)

<sup>۲</sup>. لعلکم جعلنا ورثہ (تبیان) لکل واحد من الرجال والنساء جعلنا موالی و ورثة (جمع البیان)

<sup>۳</sup>. لهم ورثة اولی میر اشہم (مجموع)

مگر اس کے برخلاف ایک خیال یہ ہے کہ اس آیت میں حلیفوں کو میراث میں حصہ دینے ہی کا حکم ہے جس کا زمانہ جاہلیت سے رواج چلا آ رہا ہے مگر بعد میں اس آیت سے کہ:

وَأُولُو الْأَرْضِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ

”جس کا مطلب یہ ہے کہ میراث میں استحقاق بس قرابت ہی سے وابستہ ہے یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

دوسرے بعض علماء کا یہ تصور ہے کہ: وَالَّذِينَ عَقَدُتْ أَيْمَانُكُمْ فَأُتُوهُمْ نَصِيبُهُمْ ایک مستقل جملہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ جن لوگوں کو تم نے اپنا حلیف بنالیا، انہیں ان کا حصہ ادا کرو یعنی اس معاهدہ حلفی کا جو تقاضا ہو مثلاً وقت ضرورت کا آنادشناوں کے مقابلہ میں مدد کرنا، اسے پورا کر لیکن میراث کا استحقاق انہیں نہیں ہے۔<sup>۱۱</sup>

الرِّجَالُ قَوْمٌ عَلَى النِّسَاءِ بِمَا فَضَلَ اللَّهُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَمَا آنْفَقُوا  
مِنْ أَمْوَالِهِمْ فَالصِّلَاةُ قِبْلَتُ حِفْظُ لِلْغَيْبِ بِمَا حَفَظَ اللَّهُ وَالَّتِي  
تَخَافُونَ نُشُوزُهُنَّ فَعِظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنَّ  
أَطْعَنَكُمْ فَلَا تَتَبَغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهَا كَيْرِيرًا<sup>۱۲</sup>

”مرد عورتوں کے انتظامات و اصلاحات کے ذمہ دار ہیں<sup>۱۳</sup> اس بنا پر کہ ان میں سے ایک کو دوسرے پر اللہ نے فضیلت دی ہے اور اس کی وجہ سے جو یہ اپنے مال سے خرچ کرتے ہیں تو نیک عورتیں اطاعت گزار ہوتی ہیں<sup>۱۴</sup> اور پیٹھ پیچھے بھی جس طرح خدا نے ان کی حفاظت و کفالت کا انتظار کیا ہے<sup>۱۵</sup> وہ حفاظت کرتی ہیں اور جن عورتوں سے سرکشی کے آثار کو محروس ہوں<sup>۱۶</sup> نہیں سمجھا اور چھوڑ دو انہیں ان کی خواب گاہوں میں اور مار بھی اس کے بعد اگر وہ تمہاری اطاعت کرنے لگیں تو پھر ان کے خلاف کسی اقدام کے راستے نہ ڈھونڈو<sup>۱۷</sup> یقیناً اللہ برتر ہے، بہت بڑا۔“

مردوں کی سیادت و فو قیت کے ساتھ ذمہ داری اور عورتوں کی جنسی بے راہ روی کی صورت میں تادیب کا حق

۱۱. فعلی ہذا الایة غیر منسوب خلته (تبیان)

۱۲. قوامون علی النساء بالتدبیب والتدبیر (تبیان)

۱۳. مطیعات لازوا جهن (مجمع البیان)

۱۴. ای. ما حفظهن اللہ فی مهورهن والزام الزوج النفقة علیهن (تبیان)

۱۵. تخافون نشوزهن بظهور اسبابه و اماراته (مجمع)

۱۶. فلا تطلبوا العلل في خربهن وسوء معاشرتهن (تبیان)

آخری فقرہ شوہروں کو تنبیہ کی حیثیت رکھتا ہے کہ خدا نے تمہیں جو یہ اختیارات دیئے ہیں، ان کے صرف میں پھونک پھونک کر قدم رکھنا، اس لئے کتم عورتوں کے مقابلہ میں برتر کی، مگر اللہ جو تمام کے حقوق کا نگہبان ہے، وہ سب سے برتر اور بزرگ تر ہے لہذا اس سے ہمیشہ ڈر تے رہو اور حد سے قدم آگے نہ بڑھاؤ۔<sup>۱۱</sup>

وَإِنْ خَفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوا حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ۝ إِنْ

۲۵ ۴۰ ۳۹ ۳۸ ۳۷ ۳۶ ۳۵ ۳۴ ۳۳ ۳۲ ۳۱ ۳۰ ۲۹ ۲۸ ۲۷ ۲۶ ۲۵ ۲۴ ۲۳ ۲۲ ۲۱ ۲۰ ۱۹ ۱۸ ۱۷ ۱۶ ۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

”اور اگر تم لوگوں کو ان دونوں میں پھوٹ کے آثار نظر آئیں تو ایک ثالث اس کے والوں میں سے اور ایک ثالث اس کے والوں میں سے مقرر کرو۔ اگر وہ دونوں میل کرانا چاہیں گے تو اللہ ان دونوں میں موافقت کی صورت پیدا کر دے گا۔ یقیناً اللہ جانے والا ہے، بڑا باخبر“۔

یہ خطاب چاہے سماج کے عام لوگوں سے ہو مگر نفاذ اس کا حکم شرعی کی طرف سے ہو گا۔<sup>۱۲</sup>

### نزاع کی صورت میں دو ثالث مقرر کرنے کا حکم

اختلاف باہمی کی صورت میں ایک ثالث مرد والوں میں سے اور ایک عورت والوں میں سے مقرر ہو گا وہ دونوں معاملات کو سلیمانی کی کوشش کریں۔

اللہ دونوں میں موافقت کی صورت پیدا کرے گا یعنی شوہر اور زوجہ میں۔<sup>۱۳</sup>

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان دونوں آدمیوں میں جو ثالث مقرر ہوئے ہیں۔<sup>۱۴</sup>

۲۵ ۴۰ ۳۹ ۳۸ ۳۷ ۳۶ ۳۵ ۳۴ ۳۳ ۳۲ ۳۱ ۳۰ ۲۹ ۲۸ ۲۷ ۲۶ ۲۵ ۲۴ ۲۳ ۲۲ ۲۱ ۲۰ ۱۹ ۱۸ ۱۷ ۱۶ ۱۵ ۱۴ ۱۳ ۱۲ ۱۱ ۱۰ ۹ ۸ ۷ ۶ ۵ ۴ ۳ ۲ ۱

<sup>۱۱</sup>. فاحذروه ان يعاقبكم ان ظلمتوهن (جلالين)

<sup>۱۲</sup>. هو الظاهرى الاخبار عن الصادقين وقيل الزوجان او اهل الزوجين (مجمع البيان)

<sup>۱۳</sup>. بين الزوجين (جلالين)

<sup>۱۴</sup>. الضمير في ”بيتهما“ عائد الى الحكمين (تبیان)

## فَضْلِهِ طَ وَأَعْتَدْنَا لِكُفَّارِيْنَ عَذَابًا مُّهِيْنًا ۝

”اور اللہ کی عبادت کرو، کسی چیز کو اس کا شریک نہ کرو اور ماں باپ کے ساتھ بیکی کرو [۱] اور قربات داروں، یتیموں، وہ پڑو سی جو عزیز ہوا اور وہ پڑو سی بھی جو غیر ہوا اور پہلو ہے پہلو رہنے والے ساتھی [۲] اور مسافر اور ان کے ساتھ جو تمہاری ملکیت میں ہیں۔ یقیناً اللہ تعالیٰ اُسے دوست نہیں رکھتا کہ جو گھمنڈر رکھنے والا، شیخ بخار نے والا ہو۔ جو کنجوی سے کام لیتے ہیں اور لوگوں کو بھی کنجوی کی بہادیت کرتے ہیں اور جو اللہ نے انہیں اپنے فضل و کرم سے دیا ہے، اُسے چھپاتے ہیں اور ہم نے ناشکروں کے لئے ذلت دینے والا عذاب مہیا کر رکھا ہے۔“

چونکہ ان لوگوں کے لئے عذاب آخرت کی خبر دی گئی ہے، اس لئے ماننا پڑے گا کہ کنجوی سے مراد ”حقوق واجبه“ کو روکنا ہے، اس لئے کہ واجبات کو ادا کرنے کے ساتھ کوئی کتنا ہی کنجوی ہو، وہ چاہے موردمدت قرار پاتا ہو لیکن مستوجب عذاب نہیں ہو سکتا۔ [۳]  
یہاں انہیں مستحق عذاب ہی نہیں بتایا گیا ہے بلکہ کافرین کی لفظ سے تعبیر کیا گیا ہے جو ”کفران“ سے بھی ہو سکتا ہے جس کے لحاظ سے ہم نے ترجمہ کیا ہے ”ناشکروں کے لئے“..... چونکہ مال اور جو نعمت الہی ہے، اُس کا شکر بیکی ہے کہ اُسے اللہ کی مرضی کے مطابق خرچ کیا جائے اور ”کفر“ سے بھی ہو سکتا ہے جیسا کہ حج کے حکم کے بعد کہا گیا ہے:-  
وَمِنْ كَفْرَنَ اللَّهُ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ.

اور جو کفر اختیار کرے تو اللہ تمام جہانوں سے بے نیاز ہے۔ یہاں ترک حج کو کفر سے تعبیر کیا گیا جو گناہ کی اہمیت ثابت کرنے کا ایک انداز ہے تو منع زکوٰۃ کو بھی جو یہاں ”بخل“ کی لفظ کا مطلب ہے اگر کفر سے تعبیر کیا جائے تو کوئی عجیب بات نہیں ہے۔ [۴]

## وَالَّذِيْنَ يُنِيقُوْنَ أَمْوَالَهُمْ رِيَاءَ النَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُوْنَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ

### الآخر طَ وَمَنْ يَكُنْ الشَّيْطَنُ لَهُ قَرِيْنًا فَسَاءَ قَرِيْنًا ۝

”اور جو اپنے مال خیرات میں صرف کرتے ہیں لوگوں کے دکھانے کے لئے اور اللہ پر ایمان نہیں رکھتے اور نہ روز آخرت پر اور جس کا ہدم شیطان ہو، اس کا بہت برا ہدم ہے۔“

پہلے ان لوگوں کی نہیت ہوئی تھی جو بخل سے کام لیتے ہیں اور اہ خدا میں خرچ کرتے ہی نہیں اور اب ان کی نہیت ہو رہی ہے جو خرچ کرتے تو ہیں مگر لوگوں کے دکھانے کی خاطر۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ خیرات کرنا نہ کرنا دنوں برابر ہی ہیں۔ ایسی خیرات کا کوئی حاصل نہیں

[۱]. نصب على المصد وتقديره: واحسنوا الى الوالدين احسانا (تبیان)

[۲]. الرفیق في سفر او صناعة وقيل الزوجة (جلالیں)

[۳]. ذلك لا يليق إلا منع الواجب (تبیان)

[۴]. فسمى البخيل كافرا (على بن ابراهيم)

۱۰۔

وَمَاذَا عَلَيْهِمْ لَوْ أَمْنُوا بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقَهُمُ اللَّهُ طَوْكَان

### اللَّهُ عَلَيْهِمْ حِلٌّ<sup>۲۹</sup>

”اور ان کا کیا نقصان تھا اگر یہ ایمان لاتے اللہ اور روز آخرت پر اور جو اللہ نے انہیں روزی عطا کی، اُس میں سے خیرات کرتے اور اللہ ان سے خوب واقف ہے۔“

”ان کا کیا نقصان تھا؟“ استفہام انکاری ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر ایسا کرتے تو کوئی ان کا نقصان نہ تھا بلکہ نقصان تو اس کے خلاف صورت اختیار کرنے سے ہے۔<sup>۳۰</sup>

قرآن مجید میں یہاں اور بہت سے مقامات پر جو انسان کے کسی خاص روایہ پر اس طرح کی سرزنش کی گئی ہے، وہ ثبوت قطعی ہے اس امر کہ انسان اپنے افعال کا خود ذمہ دار ہے۔

اور خالق کی طرف سے اُس کے افعال میں کوئی جرنبیں ہے ورنہ اس طرح کی سرزنش کے کوئی معنی ہی نہ ہوتے۔<sup>۳۱</sup>

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضِعِّفُهَا وَيُؤْتِ مِنْ لَدُنْهُ

### آجْرٌ عَظِيمٌ<sup>۳۲</sup>

”یقیناً اللہ ذہ برابر بھی ظلم نہیں کرتا اور اگر وہ نیکی ہو<sup>۳۳</sup> تو اسے بدرجہ بڑھادیتا ہے<sup>۳۴</sup> اور اپنی جانب سے بہت بڑا اجر عطا فرماتا ہے۔“

### خدا کی طرف سے ہر قسم کی ظلم کی نفع

انسانی افعال و قسم کے ہوتے ہیں: حسنات اور سینیات یعنی نیکیاں اور برائیاں۔ ان کے مقابل میں اللہ کی طرف سے دو چیزیں ہیں ٹوپ اور عذاب۔

اب مقام تصور میں خدا کی طرف سے جو ٹوپ اور عذاب ملے، اُس کی ہر ایک میں تین صورتیں ہیں:  
حسنات کے مقابلہ میں:

[۱] جمع الله سبحانه في الذم والوعيد بين من ينفق ماله بالرثاء والسمعة ومن لم ينفق اصلاح (مجمع البيان)

[۲] لا ضرر فيه وإنما الضرار فيها هم عليهم (جلالين)

[۳] لو كانوا غير قادرين لكن فيه اوضع العذر لهم ولما جاز ان يقال: وماذا عليهم (تبیان)

[۴] معناها ان تلك زنة النذر حسنة او وان تلك فعلة حسنة (تبیان)

[۵] يجعلها اضعافاً كثير تو قليل يجعلها اضعافين (مجمع البيان)

(۱) ثواب درجہ استحقاق سے کم یا بالکل نہیں

(۲) درجہ استحقاق بھر

(۳) درجہ استحقاق سے زیادہ

سمیّات کے مقابلہ میں:

(۱) عذاب درجہ استحقاق سے کم یا بالکل نہیں

(۲) درجہ استحقاق بھر

(۳) درجہ استحقاق سے زیادہ

عقلی طور پر حسنات میں پہلی قسم اور سیات میں تیسری قسم داخل ظلم ہے اس لئے آیت قرآن کے پہلے فقرہ سے (إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ  
مُشْقَالَ ذَرَّةً) ان دونوں کی نفی ہو جاتی ہے لیکن دونوں میں وسطیٰ قسم یعنی ثواب بمقدار درجہ استحقاق اور عذاب بقدر استحقاق، یہ بمقتضای عدل  
 صحیح اور حسنات میں تیسری قسم یعنی ثواب درجہ استحقاق سے زیادہ اور سیات میں پہلی قسم یعنی عذاب درجہ استحقاق سے کم یا بالکل نہیں، یہ دونوں  
 مقتضائے تفضیل ہیں جو لازم نہیں ہیں مگر مشیت الٰہی کی صورت میں محسن ہیں چنانچہ خالق کی طرف سے حسنات میں تو یہ عام اعلان ہو گیا ہے کہ وہ  
 اُن کی جزا اصل عمل سے بہت زیادہ عطا کرتا ہے جس کا اس آیت کے بھی دوسرے فقرہ میں ذکر ہے اور دوسری آیتوں میں تو اور زیادہ اس جزا کے  
 اضافہ کا اعلان ہے اور سیات میں بھی اُس حد تک کہ خلق خدا میں احساس سزا بالکل ختم نہ ہو جائے اور خوف کا غصہ باقی رہے، جا بجا خاص شرائط و قیود  
 کے ساتھ تفضل کی کارفرمائی کا اعلان ہوا ہے جس کا دوسری آیتوں میں جا بجا قرآن مجید میں تذکرہ موجود ہے۔

یہ کہنا کہ ”اللہ ظلم نہیں کرتا“ جیسا کہ اس آیت میں ہے اور قرآن میں دوسرے مقامات پر بھی، اس کا ثبوت ہے کہ کچھ کام ایسے ہیں کہ اگر  
 وہ اللہ سے (معاذ اللہ) صادر ہوں تو وہ ظلم قرار پائیں گے جو عدالتیکا نقطہ نظر ہے۔

عدل کے جو منکر ہیں، اُن کا تصور یہ ہے کہ اللہ حاکم مطلق ہے۔ وہ جو بھی کرے، ٹھیک ہے۔ یہ قرآنی تصریحات کی بناء پر درست نہیں  
 ہے۔

اس کے ساتھ یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ اللہ سے نفی ظلم کا مطلب نہیں ہے کہ وہ ظلم پر قادر نہیں ہے کیونکہ قادر نہ ہوتے ہوئے کسی چیز کا  
 ترک کرنا کوئی تعریف نہیں ہے بلکہ ظلم پر قادر ہوتے ہوئے وہ اپنے کمال ذات، علم و حکمت اور استعانتا کی بناء پر ظلم سے بری ہے۔ ۱۱

**فَكَيْفَ إِذَا جَعَنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجَعَنَا بِكَ عَلَى هُوَ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ**

”تو کیا ہوگا اس وقت جب ہم ہرامت میں سے ایک گواہ لا کیں اور آپ کو ان پر گواہ بنا کر لا کیں گے۔“

ترتیب مطابق تنزیل نہیں ہے، اس لئے ”تو کیا ہوگا“ کا تعلق باقبل سے کیا ہے؟ اسے وثوق کے ساتھ بتایا ہیں جا سکتا۔

ہم جو معنی اس کے بھجتے ہیں وہ یہ ہیں کہ ہرامت کا گواہ اُس کا پیغامبر ہوگا ۲۲ اور ان لوگوں کے گواہ ہمارے رسول۔ اس سے ہمارے پیغمبر

۱۱. فیہ ایضاً دلالۃ علی انه قادر علی الظلم... غير انه كان قادر اعليه فأنه لا يفعله لعلمه بقبحه دلانه غنی عنه (تبیان)

۲۲. شهد بشهد علیہ بعملها و هو نبیها (جلالین)

کی فضیلت تمام انیاء کے مقابلہ میں نمایاں ہوتی ہے کہ آپ کے اُن انیاء سے وہ نسبت ہے۔ جو ان انیاء کو اپنی امتوں سے ہے۔ اسی طرح بعد رسول ﷺ ہر دور کا امام اپنے عہد کے افراد پر گواہ ہے اور ان گواہوں کے گواہ بھی رسول ہیں ۱) جیسا کہ اس کے پہلے دو مرے پارہ کے ابتدائی حصہ میں آپ کا ہے۔

إِنَّكُمُنَا شُهَدَاءٌ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا  
تم لوگ تمام انسانوں پر گواہ ہوا و پیغمبر تم لوگوں پر گواہ ہوں۔

جس سے حضرت پیغمبر خدا ﷺ کی فضیلت ان ائمہ مخصوصین عبادت گاری کے مقابلہ میں بھی ظاہر ہے۔

مگر عام طور پر مفسرین اس کا یہ مطلب لیتے ہیں کہ ہم ہرامت کا ایک گواہ لا بیک گے اور آپ کو ان لوگوں (یعنی اس امت کے افراد) پر گواہ بنا کر لا بیک گے۔ ۲)

اس طرح حضرت کی کوئی خاص خصوصیت اس آیت سے ثابت نہ ہوگی۔

يَوْمَ إِذْ يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصُوا الرَّسُولَ لَوْ تُسْوِي بِهِمُ الْأَرْضُ وَلَا  
يَكُتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثَهَا ۝

”اُس دن اُن لوگوں کا جنہوں نے کفر اختیار کیا تھا اور پیغمبر کی بات نہیں مانی تھی، دل چاہے گا کہ کاش وہ زمین کے برابر کر دیجے جاتے اور وہ (اب) اللہ سے کوئی بات چھپانے سکیں گے“  
”تُسْوِي بِهِمُ الْأَرْضُ“ کا مطلب یہ کہا گیا ہے کہ وہ اُس دن آرزو کریں گے کہ وہ اپنی نوعیت وجود میں کاش انسان نہ ہوتے بلکہ زمین کے برابر ہوتے جیسا کہ دوسری جگہ کافروں کی تمنا مذکور ہے کہ یا لیتني کنت ترابا۔  
کاش میں خاک ہوتا ۳)

دوسرے معنی یہ کہے گئے ہیں کہ ”کاش (وہ بیوند خاک ہو جاتے اور) اُن کے اوپر سے زمین برابر کر دی جاتی“ (ترجمہ مولانا فرمان علی صاحب مرحوم)

مجھے معتبر تفاسیر میں بھی تک اس کی موافقت نہیں ملی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سُكُنٰى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ

۱). فرسول اللہ یشہد علی الاجمۃ و ہم شہداء علی الناس (علی بن ابراہیم)

۲). علی ہولا یعنی علی امۃ (تبیان) علی قومہ (مجموع البیان) بیاوریمہ تر گواہ برائیں امت (شاہ ولی اللہ)

۳). بیان یکونوا ترا با مثلاً (جلالین) یودون انہم لم یعنوا و انہم کانوا الارض سوا (مجموع البیان)

وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرٍ سَبِيلٌ حَتَّى تَعْتَسِلُوا طَ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ  
أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَارِبِ أَوْ لَمْسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا

صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِوْجُوهِكُمْ وَأَيْدِيهِكُمْ طَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا غَفُورًا ۚ ۲۳

”اے ایمان لانے والو! نماز کے پاس نہ جاؤ اس حالت میں کہ تم نہ شہ میں ہو جب تک تمہیں اتنا ہوش نہ ہو کہ تم کیا کہہ رہے ہو اور نہ جنابت کی حالت میں جب تک غسل نہ کرو، سوا اس صورت کے کہ تم سفر میں ہو اور اگر تم یہاں ہو یا سفر میں ہو یا پائخانہ سے ہو کے آئے ہو یا عروتوں سے مقابر بت کی ہے اور پانی دست یا ب نہ ہو تو پاک مٹی سے تمہیم کرو، اس طرح کہ اس سے اپنے منہ اور ہاتھوں کا مسح کرو۔ یقیناً اللہ انصاف کرنے والا ہے، بہت بخشے والا۔“

### غسل جنابت کا حکم اور تمیم کی ترکیب

یہ آیت شراب کی صریحی ممانعت کے قبل نازل ہوئی تھی اور گویا تمہید تھی شراب کی مطلق ممانعت کے لئے۔ اس میں بس اتنا بتایا گیا تھا کہ نشکی حالت میں نماز درست نہیں ہو سکتی۔ جب دوا کی اتنی خوارک حلق سے اتر گئی تو پھر فتنہ رفتہ شراب کی مطلق ممانعت وارد ہوئی۔

حالت جنابت میں نماز کے قریب جانے سے یہ استثناء کہ: إِلَّا عَابِرٍ سَبِيلٌ ”مگر حالت سفر میں“ اس لئے ہے کہ سفر کی حالت کا حکم یہاں کے ساتھ ساتھ بعد میں ہوا ہے کہ اس صورت میں تم کیا جائے گا۔ ایک دوسری تفسیر اس کی یہ ہوئی ہے کہ ”نماز کے قریب نہ جاؤ“ اس سے مراد مساجد میں داخل ہونا ہے اور مساجد میں عموماً حالت جنابت میں جو داخلہ منوع ہے، وہ ٹھہر نے کی صورت میں لیکن اگر ایک دروازہ سے داخل ہو اور دوسرے دروازے سے نکل جائے تو اس کی ممانعت نہیں ہے۔ اس حکم کو بیان کیا جا رہا ہے۔

جناب شیخ الطالعہ نے اسی تفسیر کو ترجیح دی ہے۔

مگر میرے نزد یہک پہلے معنی زیادہ درست معلوم ہوتے ہیں، اس بنا پر کہ وہ عام مساجد کا حکم ہے کہ ان میں ٹھہرنا ناجائز ہے اور گزرنا جائز ہے لیکن مسجد یعنی مسجد مکہ و مدینہ میں تو گزرنا بھی حرام ہے اور ظاہر ہے کہ وقت نزول آیت قریب محل نماز کا جو ذہن میں آسکتا تھا، وہ یہی مسجد یہنہ لہذا یہ کیونکر ممکن ہے کہ عام الفاظ صرف کر کے ایسا حکم بیان کیا جائے جو ان دونوں مسجدوں پر منطبق نہ ہو۔

یہاں بھی احکام فقه پر نظر کی جائے تو ہر ہر جز میں پتہ چلے گا کہ ان احکام میں قرآن کے ساتھ احادیث کے تشریحات ہی بنیادی حیثیت رکھتے ہیں۔ مثلاً یہاں، اس کے ساتھ یہ قید ہے کہ ایسی یہاں جس میں نہما ناقصان کرتا ہو۔ مسافر ہو، اس کے ساتھ یہ قید لازمی ہے کہ مسافر ہو نے کی وجہ سے پانی دستیاب نہ ہوتا ہو اور اب اصل سفر نہیں رہا بلکہ پانی کا دست یا ب نہ ہونا اصل معیار بن گیا۔ اس لئے اگر حضر میں بھی پانی نہ مل تو تمیم کا حکم ہو گا۔ اور اگر سفر ہے مگر پانی کا استعمال ممکن ہے تو غسل لازم ہے، تمیم درست نہیں ہے۔

پھر پانی نہ ملنے کے حد و کیا ہیں؟ کتنی دور تک تلاش کرنا لازم ہے؟ بغیر اس تلاش کے تمیم درست نہیں ہے اور جب اتنی تلاش کے بعد نہ

ملے تو تم صحیح ہو گا۔

پانی مل رہا ہے مگر غصیٰ ہے تو کیا حکم ہو گا؟

پانی ملتا ہے مگر انی قیمت پر جو اس کے لئے تباہی کا باعث ہے، تو کیا ہو گا؟

غرض ایسے ہی کتنے تفصیلات ہیں جو بغیر بیان معمولین کے معلوم نہیں ہوتے اور کچھی دوسرے قواعد شرعیہ پر نظر کرنے کی ضرورت ہوتی ہے اور ان کے اجتماع سے نتیجہ نکالا جاتا ہے جو حقیقتاً مجہد کا کام ہے اور اس سب سے جو نتیجہ برآمد ہو، وہ علم فقہ کا جز بنتا ہے۔ اسی طرح تمم میں منہ اور ہاتھوں کی کتنی مقدار پر مسح کیا جائے؟ اس کا بھی بیان احادیث ہی کے ذمے ہے۔ صرف قرآن مجید سے ان احکام ترقی آنی پر عمل نامکن ہے۔

**الَّمَّا تَرَ إِلَى الَّذِينَ أَوْتُوا نَصِيبَهَا مِنَ الْكِتَابِ يَشْتَرُونَ الظَّلَلَةَ وَيُرِيدُونَ أَنْ  
تَضْلُلُوا السَّبِيلَ ۝ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَاءِ إِنْ كُمْ ۝ وَكَفَى بِاللَّهِ وَلِيًّا ۝ وَكَفَى بِاللَّهِ**

### نَصِيبَهَا ۝

”کیا تم نے نہیں دیکھا ان کو جنمیں کتاب کا کچھ حصہ ملا ہے کہ یہ گمراہی مول لیتے ہیں اور چاہتے ہیں کہ تم بھی سیدھے راستے سے بہک جاؤ اور اللہ تمہارے دشمنوں کو خوب جانتا ہے اور اللہ سے بڑھ کر کوئی سر پرست اور اللہ سے بڑھ کر کوئی مددگار نہیں ہو سکتا۔“ ۱۷

آیت کے مضمون کا ظاہری نگاہ میں کوئی تناسب قبل والے مضمون سے معلوم نہیں ہوتا اور ہمارے نزدیک اس کی ضرورت بھی نہیں ہے جب کہ یہ معلوم ہے کہ ترتیب مطابق تنزیل نہیں ہے بلکہ ہم تو سمجھتے ہیں کہ جہاں پر مطابق تنزیل ہو، وہاں بھی یہ ضروری نہیں ہے جب کہ آیات قرآن بھیشت ایک تصنیف کے مسلسل اجزاء کے آئے ہی نہیں ہیں بلکہ مختلف واقعات کی مناسبت سے اترے ہیں تو گرددو واقعہ دونوں عیتوں کے ہوئے ہوں مثلاً کسی دن ایک صحابی کو شسل کی ضرورت ہوئی اور پانی موجود نہ تھا لہذا ضرورت تھی کہ تم کا حکم بتایا جائے اور اسی دن اس کے بعد ہی کسی یہودی نے تھوڑی سی رقم لے کر کسی حقیقت کا انکار کیا اور کچھ مسلمانوں کو بہکانے کی کوشش کی اور اس لئے یہ آیت اتری۔ کوئی کاتب آیا، پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں آیتیں یکے بعد دیگر لے کھوادیں۔ اس طرح کتابت میں اس وقت یہ دونوں آیتیں مسلسل درج ہو گئیں تو اب بعد کے مفسرین کے لئے کیا معموقیت ہے کہ ان دونوں آیتوں کے مضمون میں تناسب کی تلاش کریں اور اگر آسانی سے تناسب پیدا نہ ہو تو کھنچ تان کر کچھ نہ کچھ ربط ضرور قائم کر دیا جائے جو ہمارے ہندوستان کے قریبی دور کے ایک صاحب قلم جناب حمید الدین فراہی صاحب کا پوری تفسیر کا مرکزی نقطہ نظر ہے جس کی وجہ سے نام ہی انہوں نے اپنی تفسیر کا ”نظم القرآن“ رکھ دیا ہے اور تجرب ہے کہ ہمارے اکابر مفسرین نے بھی بلا وجہ یہ کوشش

کرد़ا می ہے ۱ جس کی ہمارے نزدیک کوئی معقول نہیں ہے۔

مِنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحِرِّفُونَ الْكَلْمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَيَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا  
وَاسْمَعْ غَيْرَ مُسْمِعٍ وَرَأَيْنَا لَيْلًا بِالْسِتْرِهِمْ وَطَعْنَانِ الدِّينِ ۖ وَلَوْ أَتَهُمْ قَالُوا  
سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا وَاسْمَعْ وَانْظُرْنَا لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَأَقْوَمْ ۝ وَلَكِنْ لَعْنَهُمْ اللَّهُ  
بِكُفَّرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۝

یہودیوں میں ایسے ہیں جو جملوں کو ان کے محل سے تحریف کر کے ہٹا دیتے ہیں اور کہتے ہیں ہم نے سنا اور مانا نہیں اور سنو، تمہاری بات نہ سنی جائے ۲ اور راعنا اپنی زبان میں دوسرے معنی لے کر ۳ اور دین پر اعتراض کرتے ہوئے اور اگر وہ یوں کہتے کہ ہم نے سنا اور مانا اور سنیے اور ہماری طرف دیکھے تو ان کے لئے بہتر اور زیادہ صحیح ہوتا مگر اللہ نے ان کے کفر کی بد دلت ان پر لعنت کی ہے تو یہ ایمان لائیں گے نہیں مگر بہت کم۔

ہر زبان کے محاورہ کے لحاظ سے جس کے شواهد قرآن مجید میں بھی موجود ہیں قول یعنی کہنے کے لئے یہ ضروری نہیں ہے کہ وہ زبان ہی سے ہو بلکہ بسا اوقات دل میں جو کہا جائے، اسے بھی کہنے کی لفظ سے ظاہر کیا جاتا ہے۔  
یہودیوں کی جس جماعت کا ذکر ہے، وہ اگر کھلمنا مخالف احادیث راویہ اختیار کرنا چاہتی تو اُسے رسولؐ کے پاس آ کر اس طرح کے الفاظ کہنے کی ضرورت ہی کیا تھی؟!

ظاہر تو یہ لوگ ایسے ہی تھے جو مناقاہ راویہ اختیار کئے ہوئے تھے۔ پھر زبان سے وہ پیغمبرؐ کی بارگاہ میں اس طرح کی بات کیوں کر سکتے تھے کہ سمعنا و اطعنا کے بجائے سمعنا و عصینا کہیں اور آپ کی شان میں گستاخی کرتے ہوئے ایک طرح کی بد دعا دیں کہ: واسع غیر مسمع (سینے، خدا کرے آپ کی بات نہ سنی جائے) وغیرہ وغیرہ..... بلکہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ باتیں کچھ وہ دل میں کہتے تھے جن کا خالق نے انساف کیا ہے اور کچھ با تین زبان سے کہتے تھے اور ان کا مطلب کچھ دوسرا لیتے تھے چنانچہ جب آپ کوئی حکم دیتے تھے تو ممکن ہے زبان سے کہ دیتے ہوں: سمعنا ”بی ہم نے سن لیا“، مگر اس کے ساتھ دل میں ان کے یہ ہوتا تھا کہ: و عصینا، یعنی ”ہمیں مانا اسے تھوڑی ہے“، ”ہم عدول حکمی کر کے رہیں گے“، اسی طرح آپ کو متوجہ کرتے تھے کہ واسمع ”سینے ہماری بات“ اور دل میں آپ کی شان میں یہ کہتے تھے کہ غیر مسمع

۱. وجہ اتصال ہذا الایة با قبلها التا کی دللا حکام التی یجتب العمل بہا بالتحذیر عمن یدعوا الی خلافها (تبیان)

۲. غیر مسمع حال یعنی الدّعاء ای لاسماع (جلالین)

۳. راعنا پیچ دے کر اپنی زبان کو (شاہر فیع الدین)

”خدا کرے آپ کی بات نہ سنی جائے۔“ ۱

بے شک اس معنی میں کہ ہمارا خیال کیجئے ”راغوا“ ایک ایسی لفظ کہتے تھے جس کے معنی برے لیتے تھے۔ اس بنا پر اس کے پہلے سورہ بقرہ میں راعنا کہنے سے منع کیا گیا ہے۔

بعض مفسرین ان تمام الفاظ کو کہتے ہیں کہ وہ زبان سے کہتے تھے اور وہ ذمہ دشمنیں ہوتے تھے حالانکہ معنا و عصیا اور اسیغ غیر معن کے برے معنی اتنے نمایاں ہیں کہ اچھے معنی کی طرح پیدا نہیں ہوتے بلکہ اچھے معنی کے پیدا کرنے کی کوشش مضمکہ خیز طور پر غلط معلوم ہوتی ہے لہذا انہیں ذمہ دشمنیں کسی طرح نہیں سمجھا جاسکتا جس کے بعد ان کا زبان سے ان الفاظ کو کہنا بالکل خلاف عقل قرار پاتا ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ إِمْنُوا بِمَا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِّنْ قَبْلِ آنَّ  
نَّطِيمَسْ وُجُوهًا فَنَرَدَهَا عَلَى آذْبَارِهَا أَوْ نَلْعَنُهُمْ كَمَا لَعَنَّا أَخْطَبَ السَّبِيلُ

وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا ۝

”اے اہل کتاب! ایمان لا دوس پر جو ہم نے اتنا را ہے تصدیق کرتا ہوا اس کی جو قہارے پاس ہے، اس سے پہلے کہ ہم بکاراڑیں کچھ چہروں کو اور انہیں پیٹھ کی طرف پھیر دیں، یا ان پر اس طرح لعنت برسا نہیں جس طرح ہم نے ہفتہ کے دن والوں پر لعنت برسائی تھی اور اللہ کی بات ہو کر رہتی ہے۔“

فَنَرَدَهَا عَلَى آذْبَارِهَا کا جو مفہوم ظاہری صورت سے سمجھ میں آتا ہے، وہ وہی ہے جس کے لحاظ سے ہم نے ترجمہ کیا ہے کہ: ”انہیں پیٹھ کی طرف پھیر دیں“ اور بعض مترجمین نے پہلے بھی ایسا ترجمہ کیا ہے ۲ اور اس صورت میں قبل کے فقرہ سے اس کا علاقہ یوں ہے کہ جب منه پیٹھ کی طرف ہو جائے گا تو ظاہر ہے کہ اس کا حسن و جمال محسوس نہیں ہو سکتا جو سامنے کی طرف ہونے میں ہے۔ اس لئے وہ اس کا امت جانا ہی ہے لیکن مثا نے کا دوسرا مفہوم جو اس لفظ سے زیادہ مطابقت رکھتا ہے، یہ ہے کہ ان کے چہروں کے خط و خال اور آنکھناک کا امتیاز بالکل مٹ جائے۔ اس کی مطابقت سے دوسرے فقرہ کا ترجمہ یوں کیا گیا ہے کہ ”ہم انہیں ان کی پیٹھ کی طرح کا بنادیں“ یعنی چہرہ اور پیٹھ میں کوئی امتیاز نہ رہے ۳ بعض تفاسیر بھی اسکے موافق ہیں۔ ۴

لیکن یہ مفہوم فَنَرَدَهَا عَلَى آذْبَارِهَا کے الفاظ کے جو لغوی معنی ہیں، ان سے بہت دور ہے۔ ان الفاظ کے تو معنی یہی ہوتے ہیں کہ انہیں ان کی پشت پر پھر ادیں یا پلٹا دیں۔

۱. يَعْنِي الْيَهُودُ يَقْرُلُونَ سَمِعًا قَوْلَكَ يَا حَمْدًا وَيَقُولُونَ سَرِاعْصِينَا (تبیان) يَقُولُونَ بِالسَّمْتِهِمْ سَمِعًا وَفِي قَلْوَبِهِمْ عَصِينَا (مجموع البیان)

۲. پس پھیر دیں ان کی اوپر پیٹھ ان کی کے (شاہ فتح الدین)

۳. پس بگردانیمش پرشکل پشت رو یہا (شاہ ولی اللہ)

۴. فَنَجْعَلُهَا كَالْفَقَاءِ لَوْحَادِهَا (جلال الدین)

”اصحاب سبت“ یعنی هفتہ والے دن کے لوگوں کا تذکرہ دوسری جگہ قرآن مجید میں ہے کہ وہ بندروں کی صورت میں مسخ ہو گئے تھے۔ یہ مسخ پونکہ رحمت خدا سے دور ہونے کا ایک مشاہدہ میں آنے والا ثبوت تھا، اس نے اس کو لعنت کی لفظ سے یاد کیا گیا ہے۔ نہ یہ کو لعنت کے معنی مسخ کے ہیں، جیسا کہ بعض تفاسیر سے شبہ ہو سکتا ہے۔<sup>۱۱</sup>

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشَرِّكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذِلِّكَ لِمَنِ يَشَاءُ ۚ وَمَنْ يُشَرِّكُ**

**بِاللَّهِ فَقَدِ افْتَرَى إِلَيْهَا عَظِيمًا ۝**

”یقیناً اللہ اسے نہیں بخشتا کہ اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور اس کے سوا ہر بات کو بخشن دیتا ہے جس کے لئے چاہتا ہے اور جو اللہ کے ساتھ شرک کرے، اس نے بہت بڑے گناہ کے ساتھ بہتان باندھا“<sup>۱۲</sup>

**شرک ناقابل معافی، باقی ہر گناہ کی معافی کا امکان**

اس آیت سے اہل ایمان کے لئے چاہے کتنے ہی گنگار ہوں، مغفرت کی امید پیدا کی گئی ہے، پھر مشیت کے ساتھ وابستہ کر کے خوف کی آمیرش کر دی گئی ہے تاکہ خوف درجا کے دونوں پلے جو ایمان کے لئے ضروری ہیں، برابر ہو جائیں۔ یہ بخشش جس کا امکان شرک کے علاوہ ہر گناہ میں بتایا جا رہا ہے صرف عفو و کرم کے نتیجہ میں ہے جب کہ بندہ نے اس گناہ سے آخر وقت تک تو بھی نہ کی ہو، کیونکہ توبہ کی صورت میں تو شرک بھی معاف ہو جاتا ہے۔ شرک میں جو قطعی اعلان عدم مغفرت کا ہے، وہ توبہ نہ کرنے کی صورت میں ہے<sup>۱۳</sup> تو اس کے بالمقابل دوسرے گناہوں میں جو مغفرت کا تصور پیدا کیا گیا ہے وہ بھی اسی صورت سے متعلق ہو گا اور نہ اس استثنائے کے کوئی معنی نہ ہوں گے۔<sup>۱۴</sup>

**الَّهُ تَرَإِلَى الَّذِينَ يُزَكِّونَ أَنفُسَهُمْ طَبِيلٌ اللَّهُ يُزَكِّيٌّ مَنِ يَشَاءُ وَلَا يُظْلَمُونَ**

**فَتَبَيَّلًا ۝**

”کیا تم نے نہیں دیکھا انہیں جو خود اپنی تعریفیں کرتے ہیں<sup>۱۵</sup> بلکہ اللہ جس کی چاہے تعریف کرے اور ان پر ایک سوت برابر بھی ظلم نہیں ہو گا“<sup>۱۶</sup>

مطلوب یہ ہے کہ اپنے منہ میاں مٹھو بننے سے کیا حاصل! تعریف تو وہ ہے جو اللہ کسی کی تعریف کرے۔ اب یہ تعریف قرآن اور حدیث

۱۱. نلعنہم بمسخہم قردة کمال العنا مسخنا (جلالین)

۱۲. هر آئینہ افترا کر دبہ گناہ بزرگ (شاہ ولی اللہ)

۱۳. نفی ان یغفر من غیر توبہ لان الامة اجتمعت على ان الله یغفر بالتبہ (مجمع البيان)

۱۴. هذہ الایة من اکدم ادل علی ان الله تعالیٰ یغفو عن المذنبین من غیر توبۃ (تبیان)

۱۵. ای بحمد حومہا و یصفو مہا بالزکوہ والطھارۃ (مجمع البيان)

۱۶. ستم کردہ نخواہند شدہ مقدار رشتہ (ولی اللہ) نظم کیے جائیں گے ایک تاگے برابر (رفع الدین)

کی زبان سے بھی ہو سکتی ہے اور یوں بھی کہ انسان کے افعال و اعمال ایسے ہوں کہ اللہ اس کی تعریف زبانِ خلق پر جاری کر دے۔ اور یہ تعریف خود اس کے حسن کردار سے ان کے افعال کا نتیجہ ہوتی ہے، اس لئے ارشاد ہوا ہے کہ ”آن پر ذرا بھی ظلم نہیں ہو گا“، یعنی جو تعریف کا مستحق ہوتا ہے خدا ضرور اس کی تعریف کرتا اور کرتا رہا ہے۔

ہم با مناسب فقرہ اول یہی معنی سمجھتے ہیں لیکن بعض حضرات نے دوسرے فقرہ میں ترکیہ کے معنی پاک کرنے کے قرار دیئے ہیں یعنی کسی نفس کو پاک بنانا اللہ کا کام ہے۔<sup>۱</sup>

اس میں تاویل کی بھی ضرورت ہے، جب کہ قرآن مجید میں خود دوسری جگہ ارشاد ہوا ہے:

قد افْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا: فلا حَيَّ اس نے خود اپنے نفس کو پاک کیا۔

اور پھر پہلے جملہ سے مناسبت بھی زحمت طلب ہے۔

**أَنْظُرْ كَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذَبَ وَ كَفِرْ بِهِ إِثْمًا مُّبِينًا<sup>۵</sup>**

”وَيَكْحُو يَكْس طرح اللہ پر جھوٹی تہمت لگاتے ہیں اور اس سے بڑھ کر کھلا ہو اگناہ کیا ہو گا۔“

اس جھوٹی تہمت سے مراد کتاب اللہ کی تحریف بھی ہو سکتی ہے لیکن اگر یہ آیت مقام تنزیل میں بھی سابق آیت کے بعد ہی ہو تو اس کی مناسبت سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ اپنی تعریفوں کا جو ذکر تھا اس میں جماعت یہود و نصاریٰ کے اس قسم کے دعادی پیش نظر تھے کہ:

نَحْنُ أَبْلُوُ اللَّهُ وَأَحِبَّأُوهُ.

ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چہیتے ہیں

اور:

لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَنْ كَانَ هُوَدًا أَوْ نَصْرِي.

جنت میں نہیں داخل ہو گا کوئی سوا اس کے جو یہودی یا عیسائی ہو۔

ان تمام خودستائیوں میں اللہ کی جانب ایک غلط چیز کی نسبت مضر ہے وہ ہمارا باپ ہے، وہ ہم سے محبت کرتا ہے یا وہ ہم ہی کو جنت میں بھیجے گا۔ اس لئے کہا جا رہا ہے کہ یہ سب خالق پر غلط تہمتیں ہی یہ لوگ لگا رہے ہیں <sup>۲</sup> اور کوئی بھی جھوٹ بولنا گناہ ہے اور کسی پر تہمت لگانا معصیت ہے۔ چہ جائیکہ وہ جھوٹ جس میں اللہ پر غلط تہمت لگائی جائے۔ اس سے بڑھ کر کھلا ہو اگناہ کیا ہو گا۔

**الَّهُ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُوا نَصِيبَهَا مِنَ الْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِالْجِبْرِ وَالظَّاغُوتِ**

**وَيَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا هُوَلَاءُ أَهْلَدِي مِنَ الَّذِينَ أَمْنُوا سَبِيلًا<sup>۶</sup> أُولَئِكَ**

<sup>۱</sup>. ای یطہر من الذنب من یشاء (مجمع البیان)

<sup>۲</sup>. المراد به ترکیتہ انفسہم رہا ابناۓ اللہ و احبابہ و وانہ لہ نیں دخل الجنة الامن کان ہو دا اونصاری (تبیان)

**الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ طَ وَمَنْ يَلْعَنِ اللَّهُ فَلَنْ تَجْدَلَهُ نَصِيرًا ۖ**

”کیا تم نے نہیں دیکھا انہیں کہ جن کو کتاب کا کچھ حصہ دیا گیا کہ وہ جب اور طاغوت کے معتقد ہوتے ہیں اور کافروں کو کہتے ہیں کہ یہ اہل ایمان سے زیادہ ٹھیک راستے پر ہیں۔ یہ وہ ہیں جن پر اللہ نے لعنت کی ہے اور جس پر اللہ لعنت کرے، اس پر ہرگز کوئی مدعا کرم نہ پاؤ گے۔“

جبت اور طاغوت کی تشریح میں تعبیرات کا بہت اختلاف پایا جاتا ہے مثلاً شاہ ولی اللہ لکھتے ہیں:-

”معتقدمی شوندبت را معبود باطل را“ (فتح الرحمن)

ان کے صاحبزادے لکھتے ہیں:-

”یقین لاتے ہیں ساتھ سحر کے اور بتوں کے“ (شاہ رفع الدین)

تیراقول یہ ہے کہ یہ دونوں دو بتوں کے نام ہیں:-

صنمان لقریش (جلالین)

مولانا فراں علی صاحب مرحم نے ترجمہ تو یہ کیا ہے کہ

”شیطان اور بتوں کا فلمہ پڑھنے لگے“

گمراحتی پر شان نزول جو لکھی ہے، اس سے جلالین کی تائید ہوتی ہے لکھا ہے کہ:-

”احد کی اڑائی کے بعد کعب بن اشرف ستر سواروں کے ساتھ رسول اللہ سے عہد شکنی کر کے کفار قریش کو آپ کے مقابلہ پر آمادہ کرنے کے واسطے مکہ میں آیا۔ ابوسفیان نے اس سے کہا کہ تم اور محمد دونوں اہل کتاب ہو۔ جب تک تم ہمارے بتوں کو سمجھنا کرو گے ہم کو تم دونوں میں سے کسی کا اعتبار نہیں۔ آخر کعب نے جب اور طاغوت کو سجدہ کیا۔“

علامہ طبری بھی اس کے موید ہیں اس طرح کہ:-

يعني بهما الصنمين الذين كانوا قريش و سجدا لهمأ كعب بن الاشرف (مجمع البيان)

جناب شیخ الطائف نے جب اور طاغوت کی تشریح میں پانچ قول نقل کیے ہیں جن کے تحت میں یہ تمام تشریفات آجاتے ہیں اور پھر ایک قول یہ نقل کیا ہے کہ:

همَا كُلَّ مَعْبُودٍ مِّنْ دُونِ اللَّهِ (تبیان)

اللہ کے سوا جس کی بھی عبادت کی جائے، وہ جب اور طاغوت ہے۔

اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ان دونوں لفظوں کو الگ الگ نہیں دیکھنا چاہئے بلکہ یہ دونوں ایک ساتھ استعمال ہو کر ایک ہی معنی کو بتاتی ہیں جسے کہیں تہاں لفظ طاغوت سے ظاہر کیا جاتا ہے اور کہیں دونوں لفظوں کو ملا کر ان کے مجموعہ سے جس کی نظریں ہر زبان کے محاوروں میں مثل ”جدوجہد“ کے کثرت سے پائی جاتی ہیں۔

اب مجموعی حیثیت سے آیت کے مضمون پر نظر ڈالنے۔

اصواؤا ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ مشرکین یعنی وہ جو خدا کی وحدت اور نظام رسالت و شریعت ہی کے قائل ہی نہیں ہیں، جس طرح مسلمانوں کے حریف مقابل ہیں، اسی طرح یہود اور نصاریٰ کے بھی جو کسی نہ کسی حد تک ان بالتوں کو مانتے ہیں لہذا یہود و نصاریٰ کو مسلمانوں کے ساتھ مل کر ایک محاذ بنالینا چاہئے تھا جو مشرکین سے بر مقابلہ ہوتا مگر کتنے غصب کی بات ہے کہ اس جماعت نے بجائے مسلمانوں کا ساتھ دینے کے مشرکین کا ساتھ دیا اور مشرکین پر ترجیح دیتے ہیں۔ اسی کو قرآن نے کہا ہے کہ ”کافروں کو کہتے ہیں کہ یہ اہل ایمان سے زیادہ ٹھیک راستے پر ہیں۔“ یوں تو ”اہل ایمان“ کے مقابلہ میں جس سے مراد یہاں مسلمان ہیں، یہود و نصاریٰ بھی کفار کے زمرہ میں داخل ہیں، مگر چونکہ وہ یعنی یہود و نصاریٰ جن بالتوں پر اصول حق میں سے ایمان رکھتے ہیں جیسے وحدت خالق اور نبوت و شریعت، انہیں بھی مشرکین تسلیم نہیں کرتے تو اہل کتاب کے مقابلہ میں مشرکین ”کافر“ کے لقب سے نامزد ہیں۔ اس لئے کہ ”کافر“ گالی کے طور پر کوئی انتقامی لفظ نہیں ہے بلکہ وہ ایک واقعیت کا اظہار ہے کہ اس بات کو کون مانتا ہے کہ اور کون نہیں مانتا جنچا نچپرسالت حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ کو یہود و نصاریٰ نہیں مانتے تو اس حقیقت کے اعتبار سے وہ کافر ہیں اور اصل نظام شریعت کو جسے یہ سب مانتے ہیں، مشرکین نہیں مانتے تو ان سب کے مقابلہ میں وہ کافر ہیں۔ اسی اعتبار سے یہاں اہل کتاب کا نام الگ لیا گیا ہے اور ”الذین کفروا“ یعنی کافروں کا الگ اور پھر ”الذین امنوا“ کی لفظ کے ساتھ مسلمانوں کا الگ۔

**آمِر لَهُمْ نَصِيبٌ مِّنَ الْمُلْكِ فَإِذَا لَا يُؤْتُونَ النَّاسَ نَقِيرًا<sup>۵۳</sup>**

”کیا اقتدار سلطنت میں ان کا کوئی موروٹی حصہ ہے؟ پھر تو یہ لوگوں کو ذرا سبھی ﷺ نہیں مل دیں گے۔“

یہ استفہام انکاری حیثیت رکھتا ہے مطلب یہ ہے کہ سلطنت و اقتدار کسی کا موروٹی حصہ نہیں ہے کہ یہ دوسرے تک ذرا سبھی اس کے پہلو نچے کے روادر نہ ہوں۔<sup>۵۴</sup>

**آمِر يَجْسُدُونَ النَّاسَ عَلَى مَا أَنْتُمْ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ فَقَدْ أَتَيْنَا أَلَّا إِبْرَاهِيمَ**

**الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَأَتَيْنَاهُمْ مُلْكًا عَظِيمًا<sup>۵۵</sup>**

”یا وہ لوگوں پر رشک و حسد کرتے ہیں اُس پر جو انہیں اللہ نے اپنے فضل و کرم سے دیا تھا (اچھا، پھر سن لیں کہ)

ہم نے نسل ابراہیم کو کتاب اور حکمت عطا کی ہے۔<sup>۵۶</sup> اور انہیں بہت بڑا شاہزادہ اقتدار عطا کیا ہے۔“

رسولؐ اور آل رسول ﷺ کا محسود خلق ہونا

پہلا استفہام انکاری تھا اور یہ استفہام اقراری ہے<sup>۵۷</sup> یعنی ان کی مخالفت کا سبب یا تو یہ ہے کہ اقتدار سلطنت ان کا موروٹی حق ہے لہذا

۱۔ شیتنا فیما قدر البقرۃ فی ظهر النواۃ (جلالین) کھجور کے شگاف کے برابر (شاہ رفع الدین) جھوٹی بھر بھی نہیں گے (مولانا فرمان علی صاحب)

۲۔ هذَا اسْتَفْهَامٌ وَمَعْنَاهُ الْانْكَلَارُ (مجمع البیان)

۳۔ تحقیق دی ہم نے اولاد ابراہیمؐ کو کتاب اور حکمت (شاہ رفع الدین)

۴۔ معناہ بدل بمحسدون الناس (مجمع البیان)

یہ کسی دوسرے کو اس کے ملنے کے روادار نہیں ہو سکتے تو یہ بات تو غلط ہے۔ حکومت و اقتدار کسی کی ملکیت نہیں ہے اور یا پھر یہ سبب ہے اور جب پہلا غلط ہے تو یقیناً اس سبب ہے کہ یہ رشک و حسد کی وجہ سے کسی دوسرے پر اللہ کے فضل و کرم کی بازی نہیں دیکھ سکتے تو اگر یہ ہے اور واقعی یہی ہے تو پھر یہ جلتے رہیں۔ ان کے جلنے سے اللہ کی نعمت کا دروازہ کسی پر بند نہیں ہو جائے گا اور اب یہ خوب جلیں کہ ہم قطعی اعلان کیے دیتے ہیں کہ ہم نے اولاد ابراہیم کو جس کا اب مصدق نسل اعمیل میں حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ اور ان کی آل طاہرین کی شکل میں نمودار ہوا ہے ۱۱ اپنی طرف سے کتاب اور حکمت عطا کی ہے اور انہیں عالم گیر حکومت کے منصب پر بھی فائز کر دیا ہے ۱۲ جو کسی کے جلنے سے سلب نہیں ہو سکتی اور یہ وہ حکومت ہے جو تاج وخت سے وابستہ نہیں ہے۔ ہاں تاج وخت بھی اس کا حق ہے لہذا اگر کوئی تاج وخت پر قبضہ کر کے حاکم بن جائے تو وہ غاصب ہو گا مگر یہ حکومت جس کے پائے نام ہے، اس کے لئے برقرار رہے گی۔

**فِيمَنْ هُمْ مَنْ أَمْنَى بِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ صَدَّعَنَهُ طَ وَ كَفَى بِمَا حَمَّلَهُمْ سَعِيرًا ۱۵**

”تو ان میں سے کوئی اس پر ایمان لا یا اور ان میں سے کوئی اس سے روگرداں ہو گیا اور دوزخ سے بڑھ کر کون آگ ہو گی۔“

”ان میں سے“ یہ ضمیر ان کی طرف ہے جنہیں کہا گیا تھا کہ ”کیا اقتدار سلطنت میں ان کا کوئی موروٹی حصہ ہے یا وہ لوگوں پر رشک و حسد کرتے ہیں“..... مطلب یہ ہے کہ خدا جسے اقتدار عطا کرتا ہے اس میں اس کا لحاظ نہیں ہوتا کہ کون مانتا ہے اور کون نہیں مانتا چنانچہ آل ابراہیم کو خدا نے اپنی طرف سے اقتدار عطا کیا ہے۔ اب یہ لوگوں پر ہے کہ کوئی مانتا ہے اور کوئی نہیں مانتا۔ جس نہیں مانا، اس کے نہ ماننے سے ان کے اقتدار پر کوئی حرф نہیں آیا۔ اسی کی آخرت میں بر بادی ہوئی کہ آتش دوزخ کا مستحق ہو گیا، جسے آخر آیت میں ان لفظوں میں ظاہر کیا گیا ہے کہ ”دوزخ سے بڑھ کر کون آگ ہو سکتی ہے۔“

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِإِيمَانِنَا سَوْفَ نُصْلِيْهِمْ نَارًا طَ كُلَّمَا نَصِّبَجْتُ جُلُودُهُمْ بَدَّ**

**لَنْهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَنْدُوْقُوا الْعَذَابَ طَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ۱۶ وَالَّذِينَ**

**أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَمْمَرُ خَلِدِينَ**

**فِيهَا أَبَدًا طَ لَهُمْ فِيهَا أَزَوْجٌ مُّظَاهِرَةٌ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلَّاً ظَلِيلًا ۱۷**

”بلاشہ وہ جنہوں نے ہماری آیتوں کا انکار کر دیا، انہیں ہم جلد ہی آگ کا مزہ چکھا گیں گے جب ان کی پہلی کھالیں گل جائیں گی تو ان پر ہم دوسرا کھالیں بدلت کر چڑھادیں گے تاکہ وہ عذاب کا مزہ چکھتے رہیں۔ یقیناً اللہ

۱۷۔ انه النبی ﷺ وهو قول ابی جعفر روز ادفیه واله (تبیان)

۱۸۔ قال مجاهدو الحسن انه النبو و قال ابو جعفر اخلافة من اطاعهم اطاع الله ومن عصاهم عصى الله (تبیان)

زبردست ہے، ٹھیک ٹھیک کام کرنے والا اور وہ جنہوں نے ایمان اختیار کیا اور نیک اعمال کیے، انہیں ہم بہت جلد ان ہمتوں میں پہنچا دیں گے جن کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی، وہاں میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے ان کے لئے وہاں پاک و پاکیزہ بیویاں ہوں گی اور انہیں ہم محفوظ سایہ میں جگہ دیں گے۔<sup>۱</sup>

بدلنا ہم جلو دا غیرہا کا ظاہری مفہوم یہی ہے جس کے ساتھ ہم نے ترجمہ کیا ہے۔ بعض لوگوں نے اس میں عقلی حیثیت سے خواہ مخواہ کی میختیں نکالی ہیں کہ گناہ تو پہلی کھال نے کیے تھے۔ اس دوسری کھال کو سزاد یعنی کا کیا محل ہے مگر حقیقت یہ ہے کہ گناہ اس آدمی نے کیے تھے۔ اسی کو جلا یا گیا اور اسی کو جلا یا جارہا ہے اور اسی کو اذیت پہنچانے کے لئے ایک کھال کے کہنے ہو کر بے جس ہو جانے پر دوسری تازہ کھال کا باس پہنچا یا جارہا ہے تاکہ اس کی تکلیف قائم رہے۔ کھال کو سزا نہیں مل رہی ہے۔ وہ اس آدمی کو سزا کی تکلیف کا ذریعہ ہے۔<sup>۲</sup>

اسی کو قرآن میں کہا گیا ہے: لَيَذَّوْقُوا العَذَابَ، جس کا ترجمہ میں نے کیا ہے ”تاکہ وہ عذاب کا مزہ چکھتے رہیں“ وہ، کون؟ کھالیں نہیں بلکہ وہ اشخاص جن پر پرانی کھالوں کے بد لے یعنی کھالیں چڑھائی گئی ہیں، وہی اصل مجرم ہیں۔ نہ کہ وہ کھالیں جوان پر چڑھی ہوئی تھیں بلکہ دوسری جگہ قرآن نے بتایا ہے کہ وہ کھالیں، ان کے خلاف اللہ کی طرف سے گواہی دیں گی اور وہ ان کھالوں سے شاکی ہوں گے کہ تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی؟

**وَقَالُوا لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدُتُمْ عَلَيْنَا. قَالُوا أَنْطَقَنَا اللَّهُ أَنْتَقَنَا أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ.**

اور وہ اپنی کھالوں سے کہیں گے کہ تم نے ہمارے خلاف کیوں گواہی دی؟ وہ کہیں گی کہ ہمیں گویائی دی اس نے کہ جو ہر شے کو گویائی دیتا ہے اور وہ تو خود ہی جانتا ہے اسے جو تم کرتے تھے۔ اس سے بہت ہی نمایاں طور پر ظاہر ہے کہ جرم کا ارتکاب کرنے والے اور ہیں، نہ کہ یہ کھالیں جوان کے خلاف اللہ کی طرف کی گواہی ہوئی ہیں۔

**إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ كُمْ أَنْ تُؤْتُوا الْأَمْمَةَ إِلَى أَهْلِهِمَا لَا إِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ**

**تَحْكُمُوا بِالْعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ**

”بلاشبہ اللہ کا حکم تمہیں ہے کہ امانتیں ان کے حق کو ادا کرو اور جب لوگوں کے درمیان فیصلہ کرو تو انصاف کے ساتھ فیصلہ کرو۔ یقیناً اللہ تھیں بہت اچھی ہدایتیں کرتا ہے۔ یقیناً اللہ خوب سننے والا ہے، دیکھنے والا“۔

امانتوں میں اموال بھی ہیں جو مالک بنظر حفاظت دوسروں کے پاس رکھتا ہے اور وہ ذمہ دار یاں بھی ہیں جو کسی معاہدہ یا ذاتی حق سے کسی دوسرے کے لئے اپنے اوپر عائد ہوں، جن میں سب سے اہم اللہ کی طرف کے احکام یعنی ادا مرنوہاہی کی تتمیل ہے۔ اس سے عہدہ برآ ہونا امانت

<sup>۱</sup>. الظليل هو الكنين لانه لا شمس فيه ولا سموم (تبیان)

<sup>۲</sup>. إنما هو شيء يصل به إلى المصالح المستحق له (تبیان)

داری کا بہت اہم جز ہے۔<sup>۱۱</sup>

اور پھر اسی کے عام دائرہ میں داخل ہے حکمرانوں کی ذمہ داری جو خلق خدا کی بہبودی کے پاس وظائف کی ان پر عائد ہوتی ہے۔<sup>۱۲</sup>

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولَئِكُمْ هُمُ الْمُنْكَرُ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
 الْآخِرِ ۚ ذَلِيلٌ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا<sup>۱۳</sup>**

”اے ایمان لانے والو! فرمائی برداری کرو اللہ کی اور فرمائی برداری کرو رسولؐ کی اور ان کی جو تم میں فرمائی روانی کے حق دار ہیں لہذا اگر کسی بات میں تم بھگڑا ہو تو اسے اللہ اور رسولؐ کی طرف پلٹاؤ اگر تم اللہ اور روز آختر پر ایمان رکھتے ہو۔ یہی اچھا ہے اور ان جام کے لحاظ سے بہتر ہے۔“<sup>۱۴</sup>

### آیہ اولی الامر

اولی الامر کے معنی ”حکومت کا حق رکھنے والے“ ہی اس لفظ کا مقتضنا ہے، اس لئے کہ غاصب صاحب مال نہیں کہلایا جا سکتا۔ اسی طرح حکومت پر ناجائز تصرف رکھنے والے کو اولی الامر میں سمجھنا بھی غلط ہے۔ اس سے جمہور کے اس خیال کا غلط ہونا ظاہر ہوتا ہے کہ انہوں نے اولی الامر کے تحت میں دنیوی بادشاہوں کی اطاعت کوفرض قرار دے لیا ہے، حالانکہ ان بادشاہوں کے احکام تو اکثر احکام خدا اور رسولؐ سے متصاد بھی ہو جاتے ہیں تو پھر ان کا حکم اطاعت، خدا اور رسولؐ کی اطاعت کے حکم سے تکریجاءے گا اور کلام الہی میں تضاد پیدا ہو جائے گا جو کسی صورت سے صحیح نہیں ہے اور اسی سے جمہور کی دوسری تفسیر بھی کہ اولی الامر سے مراد علماء ہیں غلط قرار پائے گی، اگر علماء سے عام علماء مراد ہوں اور اگر علمائے حقیقی یعنی مخصوصو میں عبیرؑ مراد ہوں تو ہمارے نزدیک وہ پہلے معنی یعنی حق حکومت کے اعتبار سے بھی اولی الامر ہوں گے۔

لایجوز ان یوجب اللہ طاعته احد على الاطلاق الا من ثبت عصمتہ وعلم ان باطنہ کظاهرہ وامن منه الغلط والامر بالقبيح وليس ذلك بمحاصل في الامراء ولا العلماء سواهم جل الله ان يأمر بطاعة من يعصيه او بala نقیاد للمخالفین فی القول والفعل لانه الحال ان يطاع المختلفون كما انه الحال ان يجتمع ما اختلفوا فيه. (مجموع البيان)

ممکن نہیں ہے کہ اللہ کسی کی بھی اطاعت بلا قید واجب کرے سو اس کے کہ جس کا معصوم ہونا ثابت ہو اور معلوم ہو کہ اس کا باطن اسکے

<sup>۱۱</sup>. هو المروى عن أبي جعفر رواه عبد الله (مجمع البيان)

<sup>۱۲</sup>. رواه اصحابنا عن أبي جعفر الباقر رواه عبد الله الصادق (مجمع)

<sup>۱۳</sup>. تاویلا مألا (جلالین) ای احمد عاقبة (مجمع البيان)

ظاہر سے بالکل متفق ہے اور جس سے غلطی اور کسی غلط کام کے حکم دینے کا خطرہ نہ ہو اور یہ بات نہ امراء کے لئے ہے اور نہ معصومین کے علاوہ دوسرے علماء کے لئے بالاتر ہے اللہ اس سے کہ وہ ایسے کی اطاعت کا حکم دے جو خود اس کا نافرمان ہو یا ان لوگوں کی پیروی کا حکم دے جن کے قول اور عمل میں اختلاف ہو۔ اس لئے کہئی کی اطاعت جو آپس میں اختلاف رکھتے ہوں ممکن نہیں ہے، جیسے کہ یہ ناممکن ہے کہ جن باتوں میں وہ اختلاف رکھتے ہیں، وہ ایک ساتھ سب صحیح ہوں۔

اس کو اس سے پہلے اس سے زیادہ مختصر لفظوں میں شیخ الطائفہ تحریر فرمائچے ہیں، اس طرح:-

ولا بجواز ایجاد طاعته احمد مطلقاً الا من كان معصوماً ما مامون منها السهو والغلط وليس ذلك بحاصل في  
الامراء ولا العلماء وإنما هو واجب في الأئمة الذين دلت الأدلة على عصمتهم وطهارتهم (تبیان)  
جا نہیں ہے کسی کی بلا قید اطاعت سو اس کے جو معصوم ہو اور جس سے بھونے اور غلطی کرنے کا خطرہ نہ ہو اور یہ بات امراء اور علماء میں نہیں ہے اور یہ ضروری ہے بس ان ائمہ میں جن کی عصمت و طهارت ثابت ہو گئی ہے۔

اللہ اور رسول کے ساتھ اولی الامر کی اطاعت کے حکم کے بعد جو کہا گیا ہے کہ تم میں اگر اختلاف ہو تو اللہ اور رسول سے الگ نہیں لیا گیا ہے اس بنا پر کدر رسول کی موجودگی میں اولی الامر کا مصدق ابھی آپ ہی ہیں لہذا آپ ہی کی اطاعت رسول اولی الامر دونوں کی اطاعتوں کا مصدق ہے لیکن جب پیغمبر دنیا سے اٹھ جائیں تو آپ کی نیابت میں جس دور میں جو اولی الامر کا مصدق ہو، وہ مرکز اطاعت ہو گا۔

اللَّهُ تَرَأَى الَّذِينَ يَرَى عُمُونَ أَتَّهُمْ أَمْنُوا إِمَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

عِبَادُونَ أَنْ يَتَحَاكَمُوا إِلَى الظَّاغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوا أَنْ يَكُفُرُوا بِهِ ۖ وَيُرِيدُ

الشَّيْطَنُ أَنْ يُضْلِلَهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ۚ

”کیا آپ نے نہیں دیکھا انہیں جن کا دعویٰ یہ ہے کہ وہ ایمان لائے اور اس پر بھی جو آپ پر اتنا راگیا ہے اور اس پر بھی جو آپ کے پہلے اتنا راگیا تھا۔ پھر بھی وہ چاہتے ہیں کہ حکومت باطل<sup>۱۱</sup> کے پاس وہ مقدمے لے جائیں۔ حالانکہ انہیں حکم یہ ہے کہ وہ اس کا انکار کریں اور شیطان چاہتا ہے کہ انہیں گراہی میں بتا کرئے۔“

عدالت غیر شرعی میں مقدمہ لے جانے کی ممانعت

اس آیت سے اس حکم فقہی کا ثبوت ملتا ہے کہ عدالت جو ریس مقدمہ لے جانا منوع ہے۔

اس کے علاوہ ایک اصولی حکم جس کی اس آیت میں صراحة ہے، وہ یہ ہے کہ ”حکومت باطل“ کا انکار لازم ہے۔ انکار کے معنی ہیں اس کے باطل ہونے کا اعتقاد اور حسب موقع اظہار۔

اصل اصول تباہی ہے جسے عالم نے اپنے عمل سے بنانہ بنا دیا ہے۔

<sup>۱۱</sup>. روی عن ابی جعفر و ابی عبد اللہ ان الایة في كل من يتحاكم الى من يحكم بخلاف الحق (تبیان)

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ رَأَيْتَ الْمُنْفِقِينَ  
يَصْدُّونَ عَنْكَ صُدُودًا ۝**

”اور جب ان سے کہا جائے کہ آواں کی طرف حوالہ نے اتارا ہے اور پیغمبر کی طرف تو منافقین کو دیکھیے گا کہ وہ آپ سے شدت کے ساتھ روگردانی کریں گے۔“

”حوالہ نے اتارا ہے“ یعنی قرآن، اس کی طرف آؤ یعنی کتاب خدا پر عمل کرو اور رسول کی طرف آؤ یعنی سنت پر عمل کرو تو منافقین کی علامت یہ ہے کہ وہ آپ سے روگردانی کریں گے۔ یعنی کتاب پر عمل کا چاہے اقرار کر لیں مگر ”سنت“ اور توال و اعمال پیغمبر کے قول کرنے میں انہیں عذر ہوگا جس کے ثبوت میں ایک آواز پہلے آئی تھی: حسبنا کتاب اللہ اور اب پرویز صاحب کا مستقل مشن یہ ہے کہ کتاب کو بہ حیثیت ماذن قبول کیا جائے اور سنت کو نہیں۔ قرآن پہلے سے اس کردار کا مرقع محفوظ کیے ہوئے ہے۔

**فَكَيْفَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُّصِيبَةٌ هَمَا قَدَّمْتُ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَاءُوكَ يَخْلُفُونَ ۝  
بِاللَّهِ إِنَّ أَرْدَنَا إِلَّا إِحْسَانًا وَتَوْفِيقًا ۝**

”تو کیسا ہو گا“ اس وقت جب انہیں ان گز شنیت اعمال کی وجہ سے کوئی مصیبت دریشیں ہوگی اور پھر وہ آپ کے پاس آئیں گے خدا کی قسمیں کھاتے ہوئے کہ ہمیں تو بھائی و موافقت کے سوا کچھ مذہر نہ تھا۔“

تو فتن جس کا ترجمہ ہم نے ”موافقت“ سے کیا ہے، اس کے دوسرے معنی یہ کہے گئے ہیں کہ منافقین جو باطل حکام کے پاس مقدمے لے جاتے ہیں تو وہ بعد میں اس کی تاویلیں کریں گے کہ ہم چاہتے تھے کہ فریقین میں صلح کرادیں اور اتفاق باہمی پیدا کریں۔ [۱] لفظ ”تو فتن“ کے ساتھ دونوں ہی معنی سازگار ہیں اور دونوں تو جیہیں عقلابی درست ہیں، اور قدیم مفسرین نے بھی اس دونوں قولوں کے نقل کر دیئے ہی پر اکتفا کی ہے۔ [۲] اس لئے کسی ایک قول کو ترجیح دینا مشکل ہے۔

**أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعْلَمُ اللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظُّهُمْ وَقُلْ لَهُمْ  
فِي أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَلِيغًا ۝**

[۱] یصدیون عنک صدو دا عظیماً۔ (تبیان)

[۲] موضع کیفر رفع بانہ خیر مبتدا محدود والتقدير فكيف صنعيهم (مجموع البيان)

[۳] نخواستہ بودیم مگر نیکو کاری و موافقت کردن (شاہ ولی اللہ) نے چاہتم نے مگرا حسان یعنی بھائی اور موافقت کرنا (ریج الدین)

[۴] تالیف ابین الخصمین (جلالین) اراد بالتوفیق الجموع والتالیف (مجموع البيان)

[۵] قیل فیہ قولان احدھما ای ما اردنا... الا احسانا الینا و ما وافق الحق فی امرنا... الشانی الا توفیق ابین الخصوم (تبیان)

”یہہ بیں کہ اللہ خوب جانتا ہے جو ان کے دلوں میں ہے لہذا آپ ان کی باتوں کا خیال نہ کیجئے اور انہیں نصیحت کرتے رہیے اور ایسی باتیں ان سے کہتے رہیے جو زیادہ سے زیادہ ان کے دلوں میں اثر پیدا کر سکیں۔“<sup>[۱]</sup>

فاغرض عنہم کے معنی اگر یہ ہوتے کہ ان سے منہ پھیر لیجئے جیسا کہ بعض نے ترجمہ کیا ہے<sup>[۲]</sup> تو پھر بعد کے جملوں کا کہ ”انہیں نصیحت کرتے رہیے“ اور ”ایسی باتیں کہتے رہیے جو زیادہ سے زیادہ موثر ہو سکیں“ کوئی محل نہ ہوتا۔ اس لئے ہم نے یہ ترجمہ کیا کہ ”ان کی باتوں کا خیال نہ کیجئے“۔<sup>[۳]</sup>

”یہہ بیں کہ اللہ خوب جانتا ہے جو ان کے دلوں میں ہے“..... اللہ تو سب ہی کے دل میں جو ہے، اسے جانتا ہے مگر جونزے کھرے آدمی ہیں، ان کے دلوں میں سوا اس کے جو وہ ظاہر کرتے ہیں۔ اور پچھہ ہوتا نہیں لیکن منافقین کے دلوں میں ان کی زبان کے اظہار کے علاوہ اور پچھہ ہوتا ہے۔ اس لئے یہ ارشاد ہوا، جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ ان کی منافقت سے خوب واقف ہے۔

**وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ يَرَادُنَّ اللَّهُ طَ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ**

**جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا<sup>[۴]</sup>**

”او کوئی پیغمبر ہم نے نہیں بھیجا مگر اس کے لئے کہ اللہ کے حکم سے اس کی اطاعت کی جائے اور اگر جب انہوں نے اپنے اوپر زیادتی کی تھی تو آپ کے پاس آتے اور پھر اللہ سے بخشش کے طلب گار ہوتے اور پیغمبر ان کے لئے دعائے مغفرت کرتے تو اللہ کو پاتے بڑا توبہ قبول کرنے والا، بڑا مہربان“۔<sup>[۵]</sup>

”اپنے اوپر زیادتی“ کے معنی گناہوں کے ارتکاب کے ہیں جس سے وہ اپنے نقوٹ کو انجام کے لحاظ سے نقصان پہنچاتے ہیں۔<sup>[۶]</sup>

### توسل کی اہمیت

یہ آیت توسل کی اہمیت کو ظاہر کرتی ہے۔ استغفار ایک دعا ہی ہے، اس کے لئے براہ راست اللہ سے دعا کافی ہونا چاہئے مگر اس کا طریقہ کاریہ بتایا گیا ہے کہ وہ پیغمبر کے پاس آگے استغفار کریں اور پیغمبر مان کے لئے خدا کی بارگاہ میں دعائے مغفرت کریں۔  
بس یہی ہے ہر اس دعا کا مطلب جو کسی مقرب الہی کے روضہ پر جا کر کی جاتی ہے۔  
دعا کا قبول کرنے والا اصل میں خدا ہی ہے مگر اس شخص کا جو کوئی دینی اہمیت رکھتا ہے، وسیلہ اختیار کرنا اس دعا کو قبولیت کی منزل سے قریب کرنے کا باعث ہوتا ہے۔

[۱] بیلُغ مِنْ نَفْوِ سَهْمٍ كُلَّ مَبْلُغ (مجمع البیان)

[۲] پس مِنْهُ پَھِيرَ لَهُ ان سے (شاہ فتح الدین)

[۳] ای لاتعاقبہم (مجمع البیان)

[۴] فَإِنْ سُوْهَا حَقْهَا بِأَدْخَالِ الضَّرَرِ عَلَيْهَا بِفَعْلِ الْمُعْصِيَةِ مِنْ اسْتِحْقَاقِ الْعَقَابِ وَتَقوِيَّتِ الشَّوَّابِ بِفَعْلِ الطَّاعَةِ (تبیان)

**فَلَا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ ثُمَّ لَا يَجِدُوا فِي**

**آنفُسِهِمْ حَرَجًا هُمَا قَضَيْتَ وَيُسْلِمُوا تَسْلِيمًا ۝**

”تو نہیں، قسم آپ کے پروردگار کی، وہ مومن نہیں ہو سکتے جب تک ان بھگڑوں میں جوان کے درمیان ہوں، آپ کو حکم نہ مانیں، پھر جو کچھ آپ فیصلہ کریں، اس سے اپنے دل میں تنگی محسوس نہ کریں اور پوری طرح تسلیم کریں۔“

اس میں صاف حکم رسول کے مقابلہ میں مسلمان کو بالکلیہ ”سپردگی“ اختیار کرنے دعوت دی گئی ہے اور صاف صاف کہہ دیا گیا ہے کہ یہ ایمان کا لازمی تقاضا ہے جس کے بغیر یہ مومن سمجھے ہی نہیں جاسکتے۔ ۱

اس کے بعد فیصلہ خدا اور رسول گوچوڑ کر کسی اجماع یا شوری کی کوئی گنجائش باقی نہیں رہتی۔

جب آپ فیصلہ کر دیں تو ”اپنے دل میں تنگی محسوس نہ کریں“..... یعنی بے چینی اور اضطراب جوشک و شبہ کا لازمی نتیجہ ہوتا ہے۔ ۲  
اور یہی پوری طرح اس کا تسلیم کرنا ہے کہ اس کی محنت کے بارے میں انسان کسی شک اور اس کی تعیل کے متعلق کسی تذبذب میں بتلانہ ہو۔ ۳

**وَلَوْ أَنَّا كَتَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ اقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ أَوِ اخْرُجُوا مِنْ دِيَارِكُمْ مَا فَعَلُوا  
إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمْ ۖ وَلَوْ أَنَّهُمْ فَعَلُوا مَا يُوْعَذُونَ بِهِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ وَأَشَدَّ  
تَشْبِيهً ۝ وَإِذَا لَّا تَيَّنُهُمْ مِّنْ لَدُنْنَا أَجْرًا عَظِيمًا ۝ وَلَهُدَىٰ نَّهُمْ صَرَاطًا**

**مُسْتَقِيمًا ۝**

”اور اگر کہیں، ہم ان پر یہ فرض عائد کر دیتے کہ خود اپنوں کو قتل کرو یا اپنے گھروں سے نکل جاؤ تو سوکم لوگوں کے یہ سب اسے عمل میں نہ لاتے اور اگر یہ کرتے وہی جو انہیں ہدایت کی جاتی ہے تو یہ ان کے لئے بہتر ہوتا اور ثابت قدمی کا زیادہ سبب ہوتا۔ ۴ اس وقت میں ہم انہیں اپنے پاس سے بڑا اجر دیتے اور انہیں سیدھے راستے پر چلنے کی

۱. ایشان مسلمان نباشد تا انکہ حاکم کم بند تراہ احتلافی کے واقع شو دمیان ایشان (شاہ ولی اللہ)

۲. حر جاضیقا او شکا (جلالین)

۳. یسلمون من غیر شک یہ خلهم فیہ (تبیان)

۴. تشبيتا تحقيقا لايما بهم (جلالین) اي بصيرۃ في امور الدین لان من كان على بصيرۃ من امر دینه كان ذلك ادعی له الى الشبات عليه (مجمع البيان) حکم تردد استواری دین (شاہ ولی اللہ) اور زیادہ نہ ہوتا ثابت رکھنے میں (رفع الدین)

## خصوصی توفیق کرامت فرماتے۔“

مقصد یہ ہے کہ اس شریعت کے احکام تو آسان ہیں اور یہ عمل نہیں کرتے۔ فی اسرائیل کو اتنے سخت احکام دیے جاتے تھے۔ اگر کہیں انہیں ویسے سخت احکام دیئے جاتے ہیں تو کیا سوا ایک بہت چھوٹی سی اقلیت کے کوئی بھی تعییل کرتا؟!! ایسے بیانات قرآنی کے بعد پھر اگر طبقہ صحابہ کو بلا استثناء آسمان پر چڑھادیا جائے تو کیا یہی آنے کی بات نہیں ہے؟!

**وَمَنْ يُطِعَ اللَّهُ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِّنَ النَّبِيِّنَ  
وَالصِّدِّيقِينَ وَالشَّهِدَاءِ وَالصَّلِحِينَ وَحَسْنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ۚ ذَلِكَ الْفَضْلُ  
مِنَ اللَّهِ ۖ وَلَغُلْفٌ بِاللَّهِ عَلِيهِما ۚ**

”اور جو اللہ اور رسول کی اطاعت کرے گا تو یہ لوگ ان کے ساتھ ہوں گے جنہیں اللہ نے اپنی نعمتوں سے نوازا ہے، انبیاء، صدیقین، شہید ان راہ خدا اور صالحین اور یہ بہت ہی اچھے رفیق ہیں۔ یہ ہے اللہ کی طرف کا فضل و کرم اور اللہ سے بڑھ کر کون باخبر ہو گا۔“

اطاعت کا اس سے بڑھ کر نتیجہ کیا ہو سکتا ہے کہ انسان کو ان بزرگ ترین طبقات کی معیت حاصل ہو جائے۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ اطاعت کرنے کے بعد نبی ہو جائے گا، یا ضرور ہی صدقیت ہو جائے گا یا لازماً شہید ہو جائے گا کیوں کہ یہ تو خاص خاص مرتبے ہیں جو خاص خاص افراد کو حاصل ہوتے ہیں مگر اطاعت کرنے والا اسی منزل یعنی بہشت میں ہے جہاں ان سب اصناف کے افراد ہیں۔ یہی اس کے فخر کے لئے کیا کم ہے؟!

اس سے معلوم ہوا کہ قادیانی جماعت کا اس آیت سے یہ نتیجہ نکالنا کہ نبوت کا دروازہ بند نہیں ہے، بالکل غلط ہے۔ اس لئے کہ اگر اطاعت کے ذریعے سے آدمی خود انبیاء میں داخل ہو سکتا ہے تو یہ میں مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ کہنے کی کیا ضرورت تھی۔ صاف صاف یہ کہ دیا جاتا کہ: أُولَئِكَ مِنَ النَّبِيِّنَ وَالصِّدِّيقِينَ یا نعمت کا تذکرہ بھی ضروری سمجھا جاتا تو وہاں مع کے بجائے من آتا کہ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ”یہ ان میں سے ہو گا۔ جنہیں اللہ نے اپنی نعمت سے نوازے ہے یعنی نبیین وغیرہ..... یہاں من کے بجائے مع کہنا اور پھر آخر میں رفیقا کا لفظ کہنا کہ ”یہ لوگ بہتر رفیق ہیں“ صاف اس کا پتہ دیتا ہے کہ یہ شخص خود ان اصناف میں داخل نہیں ہے۔

### قادیانی جماعت کا غلط استدلال اور اس کی وجہ

اس صورت میں بس بات جغور طلب رہ جاتی ہے، وہ انبیاء اور صدیقین اور شہداء کے بعد صالحین کا لفظ ہے، اس لئے کہ اطاعت خدا اور رسول کے بعد آدمی نبی نہ ہو، صدقیت نہ ہو، شہید نہ ہو مگر صالح تو ضرور ہو گا۔ پھر یہ کیوں کہا جا رہا ہے کہ وہ صالحین کی رفاقت میں ہو گا اور اگر صالحین کی رفاقت کے معنی یہ ہیں کہ وہ خود صالحین میں سے ہے تو پھر نبیین اور صدیقین اور شہداء میں بھی یہ مفہوم درست ہونا چاہئے کہ یہ شخص ان طبقات میں

داخل ہو جاتا ہے۔

اس پہلو کا تحفظ قادیانی جماعت کے وجود میں آنے سے پہلے شاہ عبدالقدوس رحمتہ علیہ نے کیا تھا۔ وہ لکھتے ہیں:

”نبی وہ لوگ جن پر اللہ کی طرف سے وحی آئے اور صدقیق وہ کہ جو وحی میں آوے، ان کا جی آپ ہی اس پر گواہی دے اور شہید وہ جن کو پیغمبر کے حکم پر ایسا یقین آیا کہ جس پر وہ جان دیتے ہیں اور نیک بخت وہ جن کی طبیعت یعنی ہی پر پیدا ہوئی تھی تو جو لوگ ایسے نہیں لیکن حکم برداری میں لگے جاتے ہیں، اللہ ان کو بھی ان کے ساتھ گئے گا۔“ (موضع القرآن)

اسے ہم اپنے لفظوں میں کہیں تو یہ مطلب ہے کہ معیاری درجہ کے وہ افراد جنہیں خالق نے ”صالحین“ کے لفظ سے مرکز معیت فرار دیا ہے، وہ ”معصومین“ ہیں اور دوسرے لوگ جو غیر معصوم ہیں مگر ان کی پیروی میں لگ رہتے ہیں، ان کی اطاعت کا صلہ یہ ہے کہ یہ ان کی رفاقت کی نعمت سے بہرہ اندوز ہوں۔ اس کے بعد قادیانی استدلال ہباء منثورہ کرنیست ونا بود ہو جاتا ہے گر شاہ عبدالقدوس صاحب کو اس تشریع کی روشنی میں ایک اور حقیقت بھی تسلیم کرنا لازم ہے اور وہ یہ ہے کہ جب یہ تمام عناءوں میں مختلف ہیں۔ اس طرح کہ بعض افراد میں چاہے ان کا اجتماع ہو جائے مگر یہ اوصاف علیحدہ بھی وجود رکھتے ہیں یعنی یہ ضروری نہیں ہے کہ جو صدقیق ہو، وہ نبی بھی ہو یا شہید بھی ہو اور یہ ضروری نہیں کہ جو شہید ہو، وہ صدقیق یا نبی بھی لازمی طور پر ہو تو آخر میں الصالحین کا لفظ لانے سے ثابت ہوتا ہے کہ انبیاء کے طبقہ کے علاوہ بھی معصومین کا کوئی گروہ ہے جن کی معیت مثل معیت انبیاء وغیرہ کے سرمایہ سعادت ہے، ورنہ شروع میں انبیاء کا ذکر ہونے کے بعد پھر آخر میں وہ الصالحین جو بقول شاہ صاحب ”یعنی ہی پر پیدا ہوئے تھے“ کون ہو سکتے ہیں؟

شان نزول میں بھی اس آیت کے جو دروازیتیں وارد ہیں، دونوں اس کی گواہ ہیں مع سے مراد ان جماعتوں میں داخل ہو جانا نہیں ہے چنانچہ علامہ طبرسی لکھتے ہیں:-

قَيْلَ نَزَلتَ فِي شَوَّابَنَ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ وَكَانَ شَدِيدُ الْحَبْ لِرَسُولِ اللَّهِ قَلِيلُ الصَّبْرِ عَنْهُ وَاتَّاهَذَا تِبْيَانُ يَوْمِ وَقْدَ  
تَغْيِيرِ لَوْنِهِ وَنَحْلِ جَسْمِهِ فَقَالَ يَا شَوَّابَنَ مَا غَيْرُ لَوْنِكَ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا بِي مِنْ مَرْضٍ وَلَا وَجْعٌ غَيْرُ أَنِّي أَذَالُمْارِكَ  
أَشْتَقَتِ الْيَكْ حَتَّى الْقَالَ ثُمَّ ذَكَرَ الْآخِرَةَ فَأَخَافَ لِفَيْ لَارَاكَ هَنَاكَ لَانِي عَرَفْتُ أَنِّكَ تَرْفَعُ مِنَ الْعَبَّيْنِ وَإِنِّي  
أَدْخَلْتُ الْجَنَّةَ كَنْتُ فِي مَنْزِلٍ أَدْنِي مِنْ مَنْزِلِكَ... فَنَزَلتَ الْآيَةُ... وَقَيْلَ إِنَّ اصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ قَالُوا مَا يَنْبَغِي إِنَّ  
نَفَارَقَكَ فَانَا لَا نَرَاكَ إِلَّا فِي الدُّنْيَا فَامَّا فِي الْآخِرَةِ فَإِنَّكَ تَرْفَعُ فَوْقَنَا بِفَخْلَكَ فَلَا نَرَاكَ فَنَزَلتَ الْآيَةُ (مجموع البیان)  
ایک قول یہ ہے کہ وہ شوّابن غلام پیغمبر خدا کے بارے میں نازل ہوئی ہے جنہیں پیغمبر خدا سے بڑی محبت تھی اور آپ کی جدائی برداشت  
نہیں کر سکتے تھے تو ایک دن وہ حضرت کے پاس آئے اس عالم میں کر گلت متنغير تھی اور جسم زار و نزار، حضرت نے دریافت فرمایا کہ اس کا کیا سبب  
ہے؟ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے کوئی بیماری یا تکلیف نہیں ہے مگر میں جب آپ کوئی دیکھتا تو جب تک آپ سے ملنے لوں قرآنیں آتاں اس کے  
بعد مجھے آخرت کا تصور ہوا تو یہ ڈر محسوس ہوتا ہے کہ وہاں میں آپ کی زیارت نہ کر سکوں گا اس لئے کہ مجھے معلوم ہے کہ آپ کا درجہ دوسرے انبیاء  
سے بھی بالاتر ہو گا میں اگر بہشت میں داخل بھی کیا گیا تو آپ کی منزل سے یقیناً بہت یقینے کی منزل میں ہوں گا..... اس پر یا آیت نازل ہوئی.....  
اور ایک قول یہ ہے کہ اصحاب پیغمبر خدا نے کہا کہ ہمیں آپ سے جدائیں ہونا چاہئے اس لئے کہ ہم تو بس دنیا میں آپ کا دیدار کر رہے ہیں۔ رہ گئی

آخرت وہاں تو آپ اپنی فضیلت کی بنابرہم سب سے بہت بلند ہوں گے تو وہاں آپ کو ہم کہاں دیکھیں گے۔ اس پر یہ آیت اتری۔ اس سے ظاہر ہے کہ معیت کے معنی ساتھ ہونے ہی کے ہیں۔ نہ یہ کہ یہ شخص اس مرتبہ پر فائز ہو جائے گا۔ اس کے بعد ایک حدیث کو دیکھا جائے جو ہمارے بیہاں وارد ہوئی ہے کہ مصوم نے شیعوں کے لئے فرمایا:

فِي درجتنا يوْم القيمة.

وہ روز قیامت ہمارے درجہ میں ہوں گے۔

تو وہ بالکل اس آیت قرآنی کے مضمون سے مطابق معلوم ہو گی۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمْ فَإِنِّي فَرُوْا ثُبَّاتٍ أَوْ أَنْفَرُوا بِجُنَاحِيَّةٍ ۚ وَإِنَّ  
مِنْكُمْ لَمَنْ لَيْبَطِّلَنَّ ۖ فَإِنْ أَصَابَنَكُمْ مُّصِيبَةٌ قَالَ قَدْ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيَّ إِذْلَمْ  
أَكُنْ مَّعَهُمْ شَهِيدًا ۗ وَلَئِنْ أَصَابَكُمْ فَضْلٌ مِّنَ اللَّهِ لَيُقُولُنَّ كَانَ لَمَّا تَكُنْ  
بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مَوَدَّةٌ يُلْيِتُنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَفْوَزَ فَوْزًا عَظِيمًا ۚ

”اے ایمان لانے والا! اپنی حفاظت کا سامان مکمل رکھو ۱۱ اور پھر (جب وقت آئے تو) نکل کھڑے ہو خواہ دستہ دستہ ہو کر الگ الگ ۱۲ اور خواہ نکلو اکٹھا۔ اور بلاشبہ تم میں ایسے بھی ہیں جو ضرور بالضرور دیر کرتے ہیں ۱۳ تو اگر تم پر کوئی مصیبت آئے تو کہتے ہیں مجھ پر اللہ کا بڑا احسان تھا کہ میں ان کے ساتھ موجود تھا اور اگر اللہ کا فضل و کرم تمہارے شامل حال ہو تو وہ ضرور یہ کہیں گے جیسے کہ تم میں اور ان میں کوئی محبت والفت تھی، ہی نہیں کہ کاش میں ان کے ساتھ ہوتا تو یہت بڑی کامیابی حاصل کرتا۔“

بالکل ظاہر ہے کہ یہ کافروں کا ذکر نہیں ہے ورنہ یہ کہا جاتا کہ ”تم میں ایسے ہیں“ بلکہ یہ انہی کا ذکر ہے جو بظاہر مسلمان ہیں مگر ان کے جذبات کافرانہ ہیں۔ اس لئے کہ کوئی مسلمان مسلمانوں کے مثلاً مصیبت ہونے پر اور وہ بھی راہ حق میں، شکر خدا اونہیں کر سکتا کہ الحمد للہ میں ان میں شامل نہ تھا ۱۴ ایسے ہی مسلمان نما کافروں کا نام منافقین ہوتا ہے۔

۱۱. حذوا حذر کم من عدو کم ای احتزو امنه و تيقن طواله (جلالین) خذوا اسنحتكم وهو المروى عن ابی جعفر علیہ السلام (جمع البيان)  
لو بیجا اپنا (شاد رفع الدین)

۱۲. الشبات جمع ثبة وہی جماعات فی تفرقۃ ای متفرقین (تبیان)

۱۳. بعضی از شمار آنسست کہ درنگ می کنند (شاہ ولی اللہ) دیکرتے ہیں نکلنے میں (رفع الدین)

۱۴. قال ابو جعفر من يتنمى التاخر عن جماعة المسلمين لا يكون الا كانوا (تبیان) قال الصادق عليه السلام والله لو قال هذه الكلمة اهل الشرق والغرب لكانوا بهما خارجين عن الايمان ولكن الله قد سماهم مومنين باقر ارهم (علی بن ابراهیم)

اس کے بعد یہ فقرہ کہ: ﴿كَانَ لَهُ تَكْنُونَ بَيْنَ كُمْ وَبَيْنَهُ مَوَدَّةٌ﴾ جیسے کہم میں اور ان میں کوئی محبت والفت تھی ہی نہیں۔“ اس کے سمجھنے میں بعض مشرین کو دشواری پیدا ہوئی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس کا تعلق پہلے جملہ سے ہے کہ جب کوئی مصیبت آئے تو وہ اس طرح کہ جیسے تم میں اور ان میں کوئی محبت کا رشتہ تھا ہی نہیں، یہ کہتے ہیں کہ خدا کا مجھ پر بڑا احسان تھا کہ میں ان کے ساتھ موجود نہ تھا۔<sup>۱</sup>

مگر ترتیب الفاظ کلام الہی اس تفسیر کے باکل خلاف ہے۔ جب دوسرے جملہ کی شرط حرف عطف کے ساتھ آئی کہ ”اگر تمہیں اللہ کا فضل شامل حال ہوا“ تو اب یہاں کا کوئی جزو پہلے جملہ سے مرتب کرنا بالکل عجیب سی چیز ہے۔ ہمارے خیال میں تو یہ یہیں سے متعلق ہے<sup>۲</sup> مطلب یہ ہے کہ اگر تم میں اور ان میں افت ہوتی تو تمہاری کامیابی کو اپنی سمجھتے، مگر یہ اپنے کوم سے بے گانہ سمجھتے ہیں، اس لئے اب جو کامیابی تمہیں حاصل ہوئی، اس پر ہاتھ ملتے ہیں کہ ہم بھی کاش ان کے ساتھ ہوتے۔<sup>۳</sup>

## حکم جہاد بصورت قتال

ہاں، یہاں ایک خاص پہلو سوچنے، سمجھنے اور یاد رکھنے کا ہے کہ جیسے پہلے جملہ میں انسان کا یہ قول کہ ”اللہ کا مجھ پر بڑا احسان تھا کہ میں ان کے ساتھ موجود تھا“، ذا تا کسی برائی کا حامل نہیں ہے بلکہ محل کے لحاظ سے اس میں برائی پیدا ہوئی ہے کہ راہ خدا میں مصیبت کے درپیش ہونے پر یہ الفاظ کہے گئے..... اس طرح ان الفاظ میں کہ ”میں بھی کاش ان کے ساتھ ہوتا تو بہت کامیابی حاصل کرتا، ذا تا کوئی برائی کا پہلو نہیں ہے بلکہ اس پس منظر سے برائی پیدا ہوئی کہ راہ خدا میں مصیبت آنے پر تو وہ اپنی عدم موجودگی پر شکر خدا ادا کرتے ہیں اور جب اتفاق سے فتح ہوتی ہے اور مال غنیمت حاصل ہوتا ہے تو وہ مادی منفعت کے تصور سے کف افسوس ملتے ہیں کہ کاش ہم بھی ان کے ساتھ ہوتے۔ یہ درحقیقت ان کی مادی ذہنیت، دین اور اہل دین سے بیگانگی کی مذمت ہے جو ان دونوں موقعوں پر ان کے قول سے نمایاں ہوتی ہے لہذا اگر محل مختلف ہو جائے تو انہی دونوں قولوں یا ان کے عمل مظاہروں میں بڑی بلندی پیدا ہو جائے اور وہ اس کی بالمقابل شکلیں یہ ہیں کہ راہ خدا میں کسی قربانی کا پیغام ملنے پر شکر خدا ادا کیا جائے اور کسی آماجگاہ مصیبت اور رکز قربانی میں عدم موجودگی پر کف حسرت ملا جائے جیسے ہم کو ہمارے آئمہ مصویں میں ﷺ نے تعلیم دی ہے کہ جب مجاہدین کو بلا کو یاد کرو تو کہو: يَا لَيْلَةَ الْقِدْرِ إِنَّمَا مَعَكُمْ فَنَفُوزُ فَوْزًا عَظِيمًا۔ اب یہ الفاظ ایک بلند ذہنیت کے ترجمان ہوں گے اس طرح کو وہ اگر صدق دل سے کہہ جا رہے ہیں تو بلاشبہ بہت بڑے جذبہ ایمانی کا قوی ترین ثبوت ہیں۔

**فَلِيُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهِ الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالآخرَةِ وَمَنْ يُقااتِلُ**

**فِي سَبِيلِ اللهِ فَيُقْتَلُ أَوْ يَغْلِبَ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا<sup>۴</sup>**

”توجو لوگ دنیا کی اس پست زندگی کو آخرت کے عوض فروخت کرنے پر تیار ہوں، انہیں اللہ کی راہ میں جنگ کرنا چاہئے اور جو اللہ کی راہ میں جنگ کر کے مارا جائے یا فتح پائے، اسے ہم بڑا اجر عطا کریں گے“

<sup>۱</sup>. هزار اجمع الی قوله: قد انعم الله على اعراض به بين القول و مقوله (جلالين)

<sup>۲</sup>. قیل ان اکلام فی موضعه من غیر تقدیم ولا تاخیر (جمع البیان)

<sup>۳</sup>. اگر لوگوں کو فائدہ پہنچتا تو محبتا تا ہے اور دشمنوں کی طرح حسد کرتا ہے (موضع القرآن)

اجآ خرت کا انحصار راہ خدا میں جنگ کے بعد دو چیزوں پر رکھا گیا ہے: ایک یہ کہ جہاد میں کام آجائے جس کا مطلب ہے شہید ہونا اور دوسرے ڈمن کو بھاگ کر فتح حاصل کرے جس سے حق بجانب طور پر ”غازی“ کہا جائے۔

ان دونوں صورتوں میں اجر ہے لیکن تیری صورت کہ میدان جہاد میں جائے اور پھر نہ مارا جائے اور نہ ڈمن کو شکست دے بلکہ خود سلامتی کے ساتھ راہ فرار اختیار کرے یا چوتھی صورت کہ ڈمنوں کے سامنے ہتھیار ڈال دے، ایسا میدان میں جانا، اور حق کو کمزور کرنے کا باعث ہے، اس لئے اس پر کسی اجر و ثواب کا استحقاق نہیں ہے۔

وَمَا لَكُمْ لَا تُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ  
وَالْوِلَدَانِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِهِ الْقُرْيَةِ الظَّالِمِ أَهْلُهَا  
وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ وَلِيًّا ۝ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ نَصِيرًا ۝

”او تم آخريوں نہیں جنگ کرتے اللہ کی راہ میں اور ان کمزور مردوں، عورتوں اور بچوں کی خاطر جو کہتے ہیں کہ پروردگار! ہمیں اس بستی سے کہ جس کے باشندے ظالم ہیں، باہر نکال دے اور ہمارے لئے اپنی طرف سے کوئی سر پرست قرار دے اور اپنی جانب سے کسی کو مددگار بنادے۔“

یہ کمزور مسلمان وہ ہیں جو کافروں کے شکنجه ہمیں سے نکلنے کے لئے بے چین تھے اور دل ہی دل میں اللہ سے دعا کیں کرتے تھے کہ وہ ان کی مخلصی کی کوئی صورت پیدا کرے اور ”مردے از غیب“ کو باہر لائے جو انہیں اس مصیبت سے نجات دلائے۔ خالق کریم نے ان کی ان دلی انجاؤں کی تربیتی کرتے ہوئے مسلمانوں کو مشرکین سے مقابلہ کی ترغیب دی ہے۔

اگر ترتیب مطابق تنزیل ہوتی تو پورے طور پر پتہ چلتا کہ یہ آیت کب نازل ہوئی؟ کیوں کہ آغاز سلسلہ جہاد کے موقع پر تو متعدد آیتیں ہیں جن سے یہ پتہ چلتا ہے کہ قتال کی اجازت مشرکین کی طرف سے آغاز حرب کے بعد ملی تھی۔ اس لئے وہاں یہ الفاظ آئے ہیں کہ

اُذِنَ لِلّٰذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلْمُوا (ج ۳۹)

جن لوگوں سے جنگ کی جارہی ہے، انہیں اب مقابلہ کی اجازت دی جاتی ہے۔

اور خود اسی سورہ میں اس کے بعد آیت آئے گی جس سے معلوم ہو گا کہ مسلمانوں کی طرف سے تقاضا تھا کہ اجازت جنگ دی جائے مگر انہیں روکا گیا تھا۔

علامہ طبری رحمۃ اللہ علیہ کے بعض اشارات سے پتہ چلتا ہے کہ صحیح حدیبیہ کے بعد جب مشرکین کی عہد شکنی کے بعد دوبارہ حکم جہاد ملا ہے جس کے نتیجہ میں ”فتح مکہ“ واقع ہوئی، اس وقت کی آیت میں اول تو یہ کہ انہوں نے ان ”کمزور مسلمانوں“ کے ذیل میں جو نام لئے ہیں، ان میں ایک ابو جندل ابن سہیل کا نام ہے جس کے متعلق یہ تاریخی حقیقت ہے کہ وہ حدیبیہ کے موقع پر ہتھیار یاں، بیڑیاں پہننے ہوئے رسول خدا کے پاس آ کر چاہتا تھا کہ آپ اسے اپنے ساتھ لے جائیں مگر اس کے باپ نے معاهدہ کے شرائط کا حوالہ دیتے ہوئے اسے آپ کے ساتھ جانے سے باز رکھا اور

پھر گھستا ہوا اپنے ساتھ لے گیا۔ چونکہ اس معاهدہ میں ایک شرط تھی کہ مشرکین میں سے جو مسلمان ہو کر رسولؐ کے پاس آئیں، رسولؐ کو انہیں واپس کرنا ہوگا، آپ نے اس شرط کی بنا پر ابو جندل کی مدد سے معدودی ظاہر فرمائی اور اس طرح جتنے مسلمان کافروں کے ہاتھ میں ظلم و شد و کاشکار بنے ہوئے تھے، انہیں اب اپنی مخلصی کی کوئی صورت نظر نہ آتی تھی الہذا وہ ترپ کر اللہ سے فریاد کرتے تھے۔

آخر میں ان کی اس دعا کے ذمیل میں کہ ”ہمارے لئے اپنی جانب سے کسی کو سر پرست اور مددگار بنادے“ علامہ طبری نے لکھا ہے:-

فَاسْتِجَابَ اللَّهُ دُعَاءَهُمْ فَلَمَّا فَتَحَ رَسُولُ اللَّهِ مَكَّةَ جَعَلَ اللَّهُ نَبِيًّا لَهُمْ وَلِيًّا (مجموع البیان)  
تو اللہ نے ان کی دعا کو قبول کیا اور جب پیغمبر خدا کے فتح کیا تو خداوند عالم نے اپنے پیغمبر کو ان کا مددگار بنایا۔

اس تشریح کو اس لئے پیش نظر رکھنے کی ضرورت ہے کہ اس آیت کو جہاد اسلامی کا پس منظر دکھانے کے لئے کبھی پیش نہ کیا جائے کہ مسلمانوں کو حملہ کے لئے آمادہ کیا گیا ہے، ان مسلمانوں کو نجات دلانے کے واسطے جو بعد ہجرت مکہ مظہمہ میں رہ گئے تھے۔ ایسا ہر گز نہیں ہے۔ ہجرت کے بعد آغاز جہاد سے اس آیت کا قطعاً کوئی تعلق نہیں ہے۔

**الَّذِينَ أَمْنُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ**

**الظَّاغُوتِ فَقَاتِلُوا أَوْلِيَاءَ الشَّيْطَنِ إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَنِ كَانَ ضَعِيفًا**<sup>④</sup>

”جنہوں نے ایمان قبول کیا، وہ اللہ کی راہ میں جنگ کرتے ہیں اور جنہوں نے کفر اختیار کیا وہ اقتدار باطل کی راہ میں جنگ کرتے ہیں تو شیطان کے حوالی موالی سے جنگ کرو۔ یقیناً شیطان کا منصوبہ کمزور ہوا ہی کرتا ہے۔“ ॥

**أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ قِيلَ لَهُمْ كُفُّوا أَيْدِيهِكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوا الزَّكُوَةَ**

**فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخُشِيَّةِ اللَّهِ أَوْ**

**أَشَدَّ خَشِيَّةً وَقَاتُلُوا رَبِّنَا لَهُمْ كَتَبْتَ عَلَيْنَا الْقِتَالَ لَوْلَا أَخَرَّنَا إِلَى آجَلٍ**

**قَرِيبٌ قُلْ مَتَاعُ الدُّنْيَا قَلِيلٌ وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ اتَّقَى وَلَا تُظْلَمُونَ**

**فَتَبَيَّلَ<sup>⑤</sup>**

”کیا تم نہیں دیکھاں لوگوں کو جن سے کہا گیا تھا کہ اپنے ہاتھ روکے رہو اور نماز پڑھتے رہو، زکوٰۃ ادا کرتے

۱۷۔ ہر آئینہ حیلہ شیطان سست است (شاہ ولی اللہ) دخلت کان ہہنا مودعہ لتدل على ان الضعف لکید الشیطان لازم في جميع الاوقات فيما مضى والحال والمستقبل وليس هو عارض في حال دون حال (تبیان)

رہو۔ پھر جب ان پر جنگ کرنے کا فرض عائد کیا گیا تو ایک دم ان کا یہ عالم سامنے آیا کہ ان میں کی ایک جماعت آدمیوں سے ڈرتی ہے ایسا جیسے اللہ کا ڈر ہو یا اس سے بھی زیادہ اور انہوں نے کہا پر در دگارا! تو نے ہم پر جنگ کرنے کا فریضہ کیوں عائد کر دیا تو نے ہم کو کچھ تھوڑے زمانہ تک اور مہلت کیوں نہ دی؟ کہیے کہ دنیا کی پونچی بہت تھوڑی ہے، اور جو پر ہیر گار ہو، اس کے لئے آخرت بہت بہتر ہے، اور تم پر زرا بھی خلائق نہیں ہو گا۔“

ظاہر ہے کہ یہ کافروں کا تذکرہ نہیں ہے۔ کافروں سے کیوں یہ بداشت ہوتی کہ ہاتھ روکے رہو، نماز پڑھتے رہو اور روزے رکھتے رہو۔ یہ مسلمان ہی ہیں اور مسلمانوں کا، یہی معزز طبقہ جو پورے کا پورا بلا استثناء صاحبیت رسولؐ کے شرف سے سرفراز ہے اور اس لئے امت کی اکثریت نے ان میں سے ہر ایک فرد کے کردار کو واجب الاتباع سمجھا ہے۔ ان کا عالم قرآن پیش کر رہا ہے۔ ۱

اور پھر اسے سمجھ لینا چاہئے کہ اگر اس طبقہ کے افعال و اعمال کے متعلق کف لسان یعنی زبان کو روکنا اور غرض بصیرتی نظر اٹھا کر ان کے اعمال کی طرف نہ کیھنا ضروری ہوتا تو خالق عالم قرآن ایسی ابدی کتاب میں اس پیغام کو کیوں محفوظ کر دیتا اور پھر اس سر نامہ کلام کے ساتھ کہ: الٰم تر ”کیا تم نے نہیں دیکھا؟“..... اس کا مطلب یہ ہے کہ خالق کسی منزل پر ہماری آنکھوں کو بند رکھنا پسند نہیں کرتا وہ تو چاہتا ہے کہ آنکھ کھولو، دیکھو اور پر کھو اور ہر ایک کے اعمال و افعال کی پوری جانچ پر تال کرو۔ خصوصاً ایسے طبقہ میں جن میں سے تمہیں اپنا پیشو اور رہبر ہو ہوندے ہناء ہے۔ آنکھ بند کر کے ان میں سے ہر ایک کے پیچھے ہر گز نہ چلو بلکہ دیکھو کہ کس کا کردار مرضی الہی کے مطابق رہا ہے؟ کس کو حسن عمل کی سندیں ملتی رہی ہیں اور کن پر تنبیہ و عتاب کے تازیانے پڑتے رہے ہیں۔

### تلوار اٹھانا اسلام کا بنیادی نصب العین نہ تھا

یہاں قرآن آغاز جہاد اور اس کے انجام کی ایک بڑی مبسوط تاریخ اپنے دامن میں لئے ہوئے ہے اور ایسی باتیں بتا رہے ہے جو شاید راویوں نے حدیثوں میں اور اہل قلم نے تاریخوں میں محفوظ نہیں کی ہوں۔

اس قرآنی بیان تاریخی سے صاف ظاہر ہے کہ اسلام کا بنیادی نصب العین تلوار سے اشاعت اسلام نہ تھا۔ وہ تو کچھ مشرکین کے طرز عمل اور کچھ اپنے آدمیوں کی دانستہ یا ندانستہ بے راہ روی تھی جس سے جنگ کا فرض سر پر عائد ہو گیا۔

قرآن مجید کا انداز بیان اپنے بلاغت و ایجاد میں جو جدا گاہ تک ہے، یہ ہے کہ وہ کچھ کڑیاں واقعات کی بیان کرتا ہے اور کچھ کڑیوں کو سیاق کلام کے سمجھنے والے صاحبان عقل پر چھوڑ دیتا ہے۔ یہاں بھی یہی صورت ہے۔ قرآن مجید کے الفاظ اور سیاق سے پورا واقع یوں مرتب ہوتا ہے کہ بحیرت کے بعد جب رسولؐ مدینہ میں تشریف لائے تو کچھ مسلمانوں میں بے چینی پیدا ہوئی اور تقاضے ہونے لگے کہ ان مشرکین نے ہم پر اتنے مظالم کیے ہیں، ہمیں اجازت دیجئے کہ ہم جنگ کی تیاری کریں اور ان سے انتقام لیں، مگر خالق کا حکم یہ ہوا کہ جنگ کی باتیں نہ کرو۔ انہوں نے کچھ بھی کیا ہو گر تمہیں ان سے لڑنے کی ضرورت نہیں ہے۔ کفو ای دیکم ”تم اپنے ہاتھوں کرو کر ہو“ واقیمو الصلوٰۃ و اتو المزکوٰۃ ”اور نمازیں پڑھتے رہو اور زکوٰۃ دیتے رہو“ یعنی جو تمہارے ذاتی فرائض ہیں، انہیں انجام دیتے رہو چنانچہ رسولؐ کی طرف سے تمام مسلمانوں کو

یہی ہدایت ہو گئی اور خود آپ کا یہ عمل رہا کہ مدینہ میں آنے کے بعد ایک سال کی مدت گذرنے کے باوجود آپ نے نہ اسلحہ جمع کیا اور نہ کوئی دوسرا سامان جنگ فراہم کیا۔ اس لئے جب جنگ بدر ہوئی تو کل فوج اسلام میں صرف تیر، عدوں کو تواریں تھیں اور کل جمع دو گھوڑے تھے۔ یہ سامان خود اس حقیقت کا بدیہی ثبوت ہے کہ خدا رسول کا نصب العین مدینہ میں آنے کے بعد جنگ کرنا نہ تھا۔ جنگ بادل ناخواستہ مجبوراً رسول کے سر پر آگئی۔ اب یہ جنگ سر پر کس طرح آئی؟ اس کی تفصیل کا تذکرہ قرآن مجید نے نظر انداز کر دیا ہے مگر سیاق کلام سے ظاہر ہے کہ مسلمانوں نے اس نظام عمل کے خلاف کہا۔ کفواً ایدیکم واقیمو الصلوٰۃ واتو الزکوٰۃ اپنے ہاتھ روکے رہو، نماز پڑھتے رہو، اور زکوٰۃ دیتے رہو، اصرار و احتجاج کا سلسلہ جاری رکھا، وہ اس نظام عمل پر مطمئن ثابت نہیں ہوئے اور ان کا بے چینی کے ساتھ یہ مطالبہ رہا کہ ہمیں اپنے کی اجازت دی جائے۔ اب جنگ بدر کے آغاز کے اسباب جن کی ذمہ داری اموی سیاست نے رسول پر عائد کی ہے وہ اگر کسی حد تک درست مانی جائے تو اس کی نوعیت یہ ہو سکتی ہے کہ اسی جماعت نے جو جنگ پر مصحتی، اپنی طرف سے مشرکین کے ساتھ چھوٹے پیمانہ پرشایدآ و یزش شروع کر دی۔ مگر جیسا کہ ہم نے تاریخ اسلام میں تفصیل کے ساتھ لکھا ہے، وہ حکایت ہی از سر غلط معلوم ہوتی ہے اور اسی لئے قرآن میں دوسری جگہ ہے:-

**اُذْنَ لِلّٰهِيْنَ يُقْتَلُوْنَ بِأَيْمَانِهِمْ ظُلْمُوْا.**

انہیں جن سے جنگ کی جا رہی ہے، اجازت دی جاتی ہے اس بنا پر کہ ان پر ظلم ہوا ہے۔

اس سے ظاہر ہے کہ ابتداءً جنگ مخالف اسلام جماعت کی طرف سے تھی اور ان کے آمادہ جنگ ہو کر آنے کے بعد مسلمانوں کو مدافعت کی اجازت ملی ہے لیکن اگر قافلوں پر حملہ کی روایت کسی حد تک درست بھی ہو تو اس کی ذمہ داری پیغمبر اسلام پر عائد کرنا، یہ زیر تحریر آیت کے مضمون کے بھی خلاف ہے۔

قرآن کہہ رہا ہے کہ خلق کا حکم تھا: **كُفُوٰاً أَيْدِيْكُمْ** ”اپنے ہاتھ روکے رہو“..... اب کیا ہاتھ روکنے کے فرمان کے بعد یہ گنجائش رہ جاتی ہے کہ رسول چھوٹے چھوٹے دستے پیش کر مشرکین کے قافلوں کا راستہ رکوئیں یامعاذ اللہ ان کے لونے کا حکم دیں؟

صف ظاہر ہے کہ اگر کچھ مسلمانوں نے اپنی ناقبت اندیشی سے ایسا کیا بھی ہو تو وہ خود اپنی مرضی سے خدا رسول کے حکم کے خلاف کیا ہو گا۔

بہر صورت جب ان مسلمانوں کی ناقبت اندیشانہ دش سے یامشرکین کے خود مذینہ پر حملہ کے منصوبہ سے کتب علیہم القتال کی منزل آگئی یعنی جنگ کرنے کا فریضہ عائد ہو گیا تواب وہی جماعت جو جنگ کے تقاضے کر رہی تھی، اسی کا عالم یہ ہو گیا کہ:-

**يَخْشَوْنَ النَّاسَ كَخْشِيَّةِ اللَّهِ وَأَشَدَّ خَشْيَّةً**

وہ آدمیوں سے ایسا ذرہ ہے بیس جیسے اللہ سے ذریں یا اس سے بھی زیادہ۔

اب مسلمان یہ فیصلہ کر سکتے ہیں کہ جو اللہ سے زیادہ آدمیوں سے ڈرتے ہوں، کیا واقعی جو ہر ایمان کے حامل سمجھے جاسکتے ہیں؟!

اب اس کے بعد ایک تصور جو ایک پیش بندی کے لئے بہت سے مفسرین نے قائم کر رکھا ہے کہ منافقین کا وجود مذینہ میں آنے کے بعد اس وقت سے ہوا کہ جب سے فتوحات شروع ہوئیں، ورنہ اس کے پہلے تو دور ابتلاء تھا۔ اس دور کے جتنے مسلمان تھے، سب خالص و مخلص مؤمن تھے، ان میں منافق کا وجود نہ تھا، یہ تصور از روئے قرآن کہاں تک درست ہوتا ہے؟! کیوں کہ یہ موقع جس کا قرآن میں تذکرہ ہو رہا ہے، فتوحات سے قبل، اس وقت کا ہے جب ابھی تازہ بتازہ تحریت کر کے مدینہ منورہ میں آئے ہیں۔ اس وقت مال غنیمت والے مسلمان تونہیں

ہیں۔ خالص مہاجرین اولین اور سابق الی الدین ہیں مگر قرآن ان کے باطن و ظاہر کی پوری ترجمانی کر کے ثابت کیے دے رہا ہے کہ ان میں بھی راسخ الاعتقاد مومنین کم تھے اور اس طرح کے لوگ بہت زیادہ تھے جنہوں نے مرضی خدا اور رسولؐ کے غلاف اصرار بجا یا کوئی اقدام بے محل کر کے پہلے تو مسلمانوں کے سر پر جنگ کے دیوبکو مسلط کیا اور جب اس صورت حال سے نپٹنے کا ہنگام آیا تو خود میدان جنگ میں کوتا ہی کی اور پھر انہی کو میدان جہاد میں مہموں کو سر کرنا پڑا جن کے ہاتھ اس کے پہلے **كُفُوا أَيْدِيْكُمْ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَنُوا الزَّكُوْنَةَ** کے حکم پر مکمل طور سے عمل کرتے ہوئے باوجود انتہائی سختیوں اور باعث اشتعال حالات کے تلوار کے قبضہ سے بالکل نا آشارہ ہے تھے، انہوں نے ہی اسلام کو تباہ و بر باد ہونے سے بچایا، ورنہ ان مسلمانوں پر اسلام کی قسمت کا انحصار اگر رہتا تو اس نازک صورت حال میں جب کہ جنگ ایسے ہنگام میں چھڑی تھی کہ ادھر جنگ کی کوئی تیاری ہی نہ تھی، ممکنی بھر ثابت قدم مسلمانوں کا تو خاتمه ہی ہو جاتا اور اکثریت جور ہتی، وہ خیر سے پھر اپنے سابق کردار (کفر و شرک) پر واپس چلی جاتی جسے چھوڑ کر وہ آئی تھی۔

بعض وقت تو یہ محسوس ہوتا ہے کہ کہیں ایسے مسلمانوں کا اپنے اسلام لانے میں بھی منصوبہ تو نہ تھا جسے خالق نے ملائکہ کے ذریعہ مدد دے کر اور پھر ممکنی بھر چند مسلمانوں بلکہ اس کے بعد کبھی تو ایک جان سارہ دا کارکی ثابت قدی نے شکست دے کر اسلام کو مکمل تباہی سے بچایا۔

اب ایسے نازک حالات میں اگر کسی ایک ضرب سے پورے اسلام و ایمان کی قیامت تک کے لئے بقا کا سوال وابستہ ہوا ہو تو اس ایک ضرب کو عبادات تقلیل سے بڑھ کر کہہ دیا گیا تو اس میں حیرت و استجواب کی کیا بات ہے؟!

**أَئِنَّ مَا تَكُونُوا إِلَّا كُلُّمَا تُمْرِنُ  
 وَلَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُّشَيَّدَةٍ طَوَانْ تُصْبِهُمْ  
 حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَإِنْ تُصْبِهُمْ سَيِّئَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ  
 عِنْدِكَ طَقْلُ كُلُّ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ فَمَا لِهُؤُلَاءِ الْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ**

### حدیثاً

”جہاں بھی تم ہو، تم تک موت پہنچ گی، چاہے تم مضبوط قلعوں میں کیوں نہ ہو اور اگر ان کے لئے کچھ بھلائی ہوتی ہے تو کہتے ہیں یہ اللہ کی طرف سے ہے اور اگر ان کے لئے کچھ برائی پیش آئی تو کہتے ہیں یہ آپ کے ہاتھوں ہوا ॥  
 کہتے کہ سب اللہ کی طرف سے ہے تو آخر ان لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ جیسے ان کی سمجھ میں کوئی بات آتی ہی نہیں۔“

یہ ماشاء اللہ اس وقت کے مسلمانان کرام کا رویہ ہے پیغمبر خدا کے ساتھ کہ اگر جنگ میں فتح ہوئی تو اب رسولؐ کی کوئی تعریف نہیں۔ کہا یہ ہمیں اللہ نے فتح دی، ہماری قسمت زوروں پر تھی اور اگر کہیں شکست ہوئی تو رسولؐ پر نکتہ چینی شروع ہو گئی اور حضرت پر ذمہ داری عائد کر دی گئی کہ آپ نے یوں کیا، اس لئے یوں ہوا اور ہماری رائے پر عمل ہوتا تو یہ نہ ہوتا۔ یہ شکست آپ کی وجہ سے ہوئی۔

اس کے تحت میں یہ تصور مضر ہے جو آج تک علمائے اسلام کے ایک طبقہ میں چل رہا ہے کہ رسولؐ کے افعال بہت سے اپنی رائے سے

ہوتے تھے اور بحیثیت بشران میں غلطی کا امکان ہے مگر خالق اس تصور کو رد کرتا ہے۔ وہ فرماتا ہے کہ رسولؐ کا توہر فعل اللہ کی طرف سے ہوتا ہے۔ اس لئے اگر تم اس شکست کا ذمہ دار رسولؐ کے عمل کو صحیح ہو، تو وہ رسولؐ کی ذات تک محدود نہیں ہے بلکہ اس کی ذمہ داری خدا پر ہے لہذا اس فتح کو اگر خدا کی طرف سے سمجھو تو اس شکست کو بھی اسی کی طرف سے سمجھنا چاہئے۔ پیغمبرؐ پر ذاتی ذمہ داری کوئی نہیں ہے۔

بعض مفسرین نے امکانی حد تک صحابہ کرام کے ایمان کو سنبھالنے کے لئے اس آیت کو لے جا کر یہود سے متعلق کر دیا ہے اس لئے تضمیم کے بعد لکھ دیا ہے: ای الیہود ”یعنی جماعت یہود“ اور حسنة کے معنی میں لکھ دیا ہے: نصب و سمع: ”شادابی اور کشاور“ اور سبیر کے تحت لکھ دیا ہے: جدب و بلاء ”خشک ساوان اور آفت“ اور من عندک ”آپ کی طرف سے ہے“ اس کے تحت میں لکھ دیا ہے: لشک ”آپ کی نجاست سے“ (جلالین)

مگر سیاق کلام الہی اس تفسیر کے خلاف ہے۔ خود اس آیت کے شروع کے الفاظ انہی مسلمانوں سے متعلق ہیں جو جنگ سے پہلوتی کرتے ہیں اس خیال سے کہ کہیں مارے نہ جائیں۔ انہی کے اس تصور کے خلاف یہ کہا گیا ہے کہ اگر تمہیں موت آنا ہی ہے تو گھروں میں کیا قلعوں کے اندر کہی بند ہو کر آجائے گی۔ اس سے بھاگ کر جہاد سے پہلوتی کرنا کیا معنی؟

اس کے بعد بلا فاصلہ یہ ہے ”اور اگر ان کے لئے کچھ بھلائی ہوئی“، تو بالکل ظاہر ہے کہ جن کا پہلے ذکر ہو رہا تھا، انہی سے متعلق یہ بھی بات ہے کہ اس کو لے جا کر ایک دوسرا قوم یہود سے متعلق کرنے میں کیا مقولیت ہو سکتی ہے؟

اسی لئے شاہ عبدالقدار صاحب کو لکھنا پڑا ہے:-

”یہ منافقوں کا ذکر ہے اگر تدبیر جنگ راست آئی اور فتح اور غیبت ملی تو کہتے ہیں کہ اللہ کی طرف سے ہوئی یعنی اتفاقاً بن گئی۔ حضرت کی تدبیر کے قائل نہ ہوتے تھے اور اگر بگڑگئی تو ازام رکھتے حضرتؐ کی تدبیر کا۔ اللہ نے فرمایا کہ سب اللہ کی طرف سے ہے یعنی پیغمبرؐ کی تدبیر اللہ کا الہام ہے۔ غلط نہیں۔“ (موضع القرآن)

مَا أَصَابَكُ مِنْ حَسَنَةٍ فَمَنَّ اللَّهُ وَمَا أَصَابَكُ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمَنْ نَفِسِكَ طَ

وَأَرْسَلْنَاكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا

”جو تمہارے لئے بھلائی ہو، وہ تو اللہ کی طرف سے ہے اور جو تمہیں برائی پیش آئے، وہ خود تمہارے ہاتھوں ہے اور ہم نے آپ کو لوگوں کے لئے رسول بنانے کا بھیجا ہے اور اللہ سے بڑھ کر کون حاضرون نظر ہو گا۔“

”تمہارے لئے میں جو ”تم“ کی ضمیر ہے، اس کے مخاطب رسولؐ نہیں ہیں بلکہ ان مسلمانوں میں سے جن کا ذکر پہلے تھا، ہر شخص مخاطب ہے۔

اس کے قبل کی آیت میں جو کہا گیا تھا کہ جو اچھائی ہو، وہ بھی اللہ کی طرف سے ہے اور جو برائی ہو وہ بھی اللہ ہی کی طرف سے ہے، وہ ان کی اس تفریق کی وجہی کہ ”اچھائی اللہ کی طرف سے ہے اور برائی رسولؐ کے ہاتھوں“..... اس کے جواب میں یہ کہہ دیا گیا کہ رسولؐ کے فعل اور اللہ

کے فعل میں کوئی فرق نہیں ہے۔ اگر برائی رسولؐ کی طرف سے ہے تو وہ رسولؐ کی طرف سے نہیں ہے بلکہ خدا کی طرف سے ہے۔ اس کے بعد ایک دوسری حقیقت کا اظہار ہے کہ تمہیں جب بھی فتح نصیب ہوتی ہے تو وہ خدا اور رسولؐ کے احکام پر عمل کرنے سے ہوتی ہے اور جو شکست ہوتی ہے تو کچھ نہ کچھ اللہ کے احکام سے سرتباً کرتے ہو جیسے احمدیں کہہ دیا گیا تھا کہ اس درہ کے پاس سے نہ ہٹا گکر تم ہٹ گئے یا تمہیں حکم ہے کہ میدان جنگ سے فرار کی اختیار نہ کرو گکر تم کمزوری دکھاتے ہو اور راہ فرا اختیار کرتے ہو تو اب جو فیصلہ پہنچے وہ خدا اور رسولؐ کے ہاتھوں نہیں ہے بلکہ خود تمہارے ہاتھوں ہے۔<sup>۱</sup>

اس کے بعد پھر کلام کی توجہ اس تفہیق کی طرف ہو گئی جو وہ کہتے تھے کہ یہ برائی رسولؐ کے ہاتھوں ہوئی تو ارشاد ہوتا ہے کہ ہم نے آپ کو خلق خدا کے لئے رسولؐ بنایا کر بھیجا ہے تو آپ کے افعال کی ذمہ داری ہم پر ہے۔<sup>۲</sup>

اس سے یہ نتیجہ صاف نکلا جاسکتا ہے کہ جو لوگ حضرت سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کے افعال میں بشریت کا تصور کر کر تھے ہیں۔ وہ درحقیقت رسالت پر ایمان مکمل نہیں رکھتے۔

”اور اللہ سے بڑھ کر حاضر و ناظر کون ہے“..... یہ ان کی عدوں حکمیوں پر تعبیر ہے کہ تم جو احکام رسولؐ کی مخالفت کرتے ہو، اسے اللہ خوب دیکھتا ہے اور اسی کے لحاظ سے اس کا قلم تقدیر تمہارے حق میں جاری ہوتا ہے۔

ہم نے بھلانی اور برائی کا جو غمہ و مردے کے مطلب بیان کیا ہے، یہ گز شنیت آیات سے بھی مرتب ہے یعنی اب جب جہاد کا حکم ہو گیا اور چاروں ناچار اب یہ جہادوں میں شرکت بھی کر رہے ہیں تو ذہنیت ان کی یہ ہے کہ ذرا بھی کوئی خرابی پیدا ہوئی اور یہ اس کی ذمہ داری رسولؐ پر عائد کرنے لگے۔

ایک دوسرے مطلب ان آیتوں کا یہ کہا گیا ہے کہ یہ بھلانی اور برائی دنیاوی نعمت اور مصیبت ہے اس کا ذکر پہلے بھی اس ذیل میں آچکا ہے کہ اس آیت کو بعض لوگوں نے جماعت یہود سے متعلق کیا ہے اور ہم اسے رد کر چکے ہیں۔ اس صورت میں ان کا یہ مقولہ اس طرح کا ہے جیسے بتے تھے اسرائیل کے لئے دوسری جگہ وارد ہوا ہے:-

فَإِذَا جَاءَتْهُمُ الْحَسَنَةُ قَالُوا لَنَا هَذِهِ وَإِنْ تُصِّرِّهُمْ سَيِّئَةٌ يَّسْطِيرُوا إِيمَانَهُ وَمَنْ مَعَهُ (اعراف ۱۳۱)

جب انہیں کوئی بھلانی ہوتی ہے تو وہ کہتے ہیں یہ تو ہمارا حق ہے اور اگر کوئی برائی ہوتی ہے تو وہ مسویٰ اور ان کے ساتھیوں کی خوست قرار دیتے ہیں۔

مطلوب یہ ہے کہ وہ مصیبت کو پیغمبر کی معاذ اللہ خوست قرار دیتے تھے۔ اس صورت میں قل کل من عند اللہ کا مطلب یہ ہو گا کہ نعمت اور مصیبت دونوں بقضائے الہی ہوتی ہیں۔ اس کو رسولؐ کی طرف منسوب کرنا غلط ہے اور پھر نعمت اور مصیبت دونوں کا فرق بیان کیا گیا ہے کہ نعمت تو اللہ کے فیض و عطا کا نتیجہ ہوتی ہے اور مصیبت آتی تو اسی طرف سے ہے مگر وہ تمہارے بد اعمالیوں کی سزا میں ہوتی ہے <sup>۳</sup> جس کے لئے

<sup>۱</sup>. قال ابن عباس والحسن الحسن ما أصابه يوم بدر من الظفر والغنية والسيئة ما أصابه يوم أحد (تبييان)

<sup>۲</sup>. طاعتک طاعة الله و معصيتك معصية الله (مجموع البيان)

<sup>۳</sup>. يعني بها افعال العباد التي يعاقبون عليها (علي بن ابراهيم)

تمہیں توبہ و انابت کی ضرورت ہے مگر واقعہ یہ ہے کہ ہمارے رسول کی شان میں مخالفین نے جو جو گستاخیاں کی ہیں، ان کا ذکر قرآن مجید میں متعدد مقامات پر کیا گیا ہے اور حدیث و تاریخ سے بھی ثابت ہے لیکن ہمیں کہیں یہ پتہ نہیں چلتا کہ آپ کی شان میں یہ کہا گیا ہوا و معاذ اللہ آپ کے قدم منحوس ثابت ہوئے ہیں بلکہ دوست و دشمن سب کو آپ کے مبارک و میمون ہونے کا حسas تھا۔ ایسی صورت میں اس آیت میں یہ مفہوم قرار دینا جب کہ وہ سیاق کلام کے مطابق بھی نہیں ہے۔ کوئی صحیح بات معلوم نہیں ہوتی۔

**٦٣) مَنْ يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أطَاعَ اللَّهَ وَمَنْ تَوَلَّ فَمَا آتَرَ سَلْكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا**

”جس نے پیغمبر کی اطاعت کی، اس نے اللہ کی اطاعت کی، اور جس نے منه پھیرایا تو ہم نے آپ کو ان پر پھریدار <sup>۱۱</sup> بننا کرنے نہیں بھیجا ہے۔“

### اطاعت رسول عین اطاعت خدا ہے

بات وہی ابھی چل رہی ہے کہ یا لوگ خدا و رسول میں جو تفریق کرتے ہیں، یہ غلط ہے، خدا کا حکم رسول کے حکم سے کوئی الگ نہیں ہے اور رسول کی بات کو مانا خدا کی بات کو مانا ہے۔ اس میں غلطی کا کوئی امکان نہیں ہے۔  
اب لوگ رسول کا کہنا نہ مانیں تو اس میں رسول کا کوئی تصور نہیں ہے۔ ان کا کام تو بس احکام کا دینا ہے۔ وہ ہر ایک کے لئے پھریدا رہیں مقرر کیے گئے ہیں کہ انہیں جریہ مخالفت سے روکے رہیں۔

ان آیات کے مضمون کا تسلسل میرے ذہن میں اس خیال کو مزید تقویت دیتا ہے کہ اس بھلائی اور برائی سے مراد وہی جہاد کے خوشنگوار اور ناخوشنگوار نتائج ہیں اور ”برائی آپ کی طرف سے ہے“، اس کا مطلب وہی ہے کہ وہ اسے رسول کی معاذ اللہ غلطی کا نتیجہ قرار دیتے ہیں اور خالق جواب دے رہا ہے کہ نہیں یہ تمہاری عدول حکمی کا نتیجہ ہوتا ہے اور اسی لئے اطاعت رسول پر زور دیا جا رہا ہے۔ اس کا خوست کے تصور سے کوئی تعلق نہیں ہے۔

**وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرُزُوا مِنْ عِنْدِكَ بَيْتَ طَأْفَةٌ مِنْهُمْ غَيْرُ الدِّينِ  
تَقُولُ طَوَّلَهُ يَكْتُبُ مَا يُبَيِّنُونَ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى**

**بِاللَّهِ وَكَيْلًا** <sup>۱۲</sup>

”اور وہ زبان سے ”فرماں برداری“ کا لفظ کہتے ہیں اور جب آپ کے پاس سے باہر نکلتے ہیں تو ایک گروہ ان میں کا دل میں اپنے کہے کے خلاف باتیں چھپائے ہوتا ہے اور اللہ لکھتا ہے اسے جو وہ چھپاتے ہیں الہذا آپ ان کی طرف توجہ نہ کیجئے اور اللہ پر بھروسہ کیجئے اور اللہ سے بڑھ کر مددگار کون ہوگا۔“

بیات کے معنی شام کے ہیں لیکن چونکہ شام کوتار کی ہو جاتی ہے، اس لئے خفیہ منصوبہ بنانے کے بطور کرنا یہ ۱ بہت سے تغیر کیا جاتا ہے۔ اس لئے ہم نے اس کا ترجمہ ”دل میں اپنے کہے کے غلاف با تیس چھپائے ہوتا ہے“ کے ساتھ کیا۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ جو مفہوم اب اس لفظ کا ہے، اس میں رات کے وقت کی کوئی خصوصیت نہیں ہے۔ لیکن بعض مفسرین و مترجمین اس کا یہ مفہوم قرار دیتے ہیں کہ وہ راتوں کو آپس میں اس طرح کی باتیں کرتے ہیں جو ان کے اس اقرار کے خلاف ہیں۔ ۲

**آفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ ۚ وَلَوْ كَانَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا**

كَثِيرًا ۳

”تو آخر یہ لوگ قرآن پر غور کیوں نہیں کرتے اور اگر وہ اللہ کے علاوہ کسی کی طرف سے ہوتا تو وہ اس میں بہت زیادہ اختلاف پاتے۔“

اختلاف تضاد کے معنی میں بھی اور دروغی کے معنی میں بھی ۴ یعنی کسی شخص کا کلام پورا ایک ہی مرتبہ کمال فصاحت پر نہیں ہو سکتا مگر یہ خالق کا کلام ہے جو ہر طرح کے اختلاف سے بری ہے۔ ۵

قرآن پر غور کرنے کی دعوت دینا اس کا ثبوت ہے کہ قرآن کا ظاہری مفہوم ہر عربی دان کی سمجھ میں آ سکتا ہے۔ ۶ یہ اور بات ہے کہ اس کے تفصیلات یا مشابہات کی تاویل بغیر مخصوصین کے معلوم نہیں ہو سکتی۔

**وَإِذَا جَاءَهُمْ أَمْرٌ مِّنْ أَكْمَنِ أَوِ الْخَوْفِ أَذَا عُوَا بِهِ ۖ وَلَوْ رَدُّوهُ إِلَى الرَّسُولِ  
وَإِلَى أُولَئِكَ مِنْهُمْ لَعِلَّهُمْ يَسْتَغْبُطُونَهُ مِنْهُمْ ۖ وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ  
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَاتَّبَعُتمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا ۷**

”اور جب ان کے سامنے کوئی بات امن و امان یا خوف و اندیشہ کی آتی ہے تو اور اسے مشہور کر دیتے ہیں، حالانکہ اگر اس میں رجوع کریں پیغمبر کی طرف اور فرمان روانی کا حق رکھنے والوں کی طرف جو ان میں سے ہوں تو اسے جان لیں وہ لوگ جو ان میں سے اس کی تہہ تک پہنچ سکتے ہیں ۸ اور اگر اللہ کا فضل و کرم تم پر نہ ہوتا اور اس کی

۱. بیت اضطرروا صله احکام الامر لیلا (تبیان)

۲. وقت شب رائے زند (شاہ ولی اللہ) ای قدر جماعتہ میہم لیلا (مجموع البیان)

۳. تناقض اصلی معانیہ و تناقض اصلی نظمہ (جلالین)

۴. کل هذہ المعانی منفی عن کلام اللہ (مجموع البیان)

۵. بدل على فساد مذهب من زعم ان القرآن لا يفهم معناها الاتفسير الرسول (تبیان)

۶. ان انکہ از ایشان ہی تو اندر ہر اور دن مصلحت آن (شاہ ولی اللہ)

رحمت تو ساتھوڑے سے آدمیوں کے تم سب شیطان کی پیروی کرتے۔<sup>۱</sup>

دشمن کی نقل و حرکت یا مسلمانوں کے انتقامات جنگ یا مختلف جماعتوں کی تیاریوں کے متعلق بعض باتیں ایسی ہوتی ہیں جن کا عام طور پر مشہور ہونا مناسب نہیں ہوتا لیکن بعض لوگوں کا کردار یہ ہوتا ہے کہ ان کے پیٹ میں کوئی بات پچھتی ہی نہیں۔ ایسے ہی لوگوں کو یہ تنبیہ ہے اور ہدایت کی گئی ہے کہ جو خبر ہو، پہلے اسے ذمہ دار افراد کے کانوں تک پہنچانا چاہئے تاکہ وہ جو مناسب سمجھیں اس کے بارے میں طریقہ کار اختیار کریں۔ ذمہ دار شخصیت اس وقت خود رسولؐ کی ہے اور آپ کے بعد اولو الامر یعنی معصومین ہر دور میں ہوتے رہیں گے۔<sup>۲</sup>

**فَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا تُكَلِّفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَ حَرِضَ الْمُؤْمِنِينَ عَسَى اللَّهُ**

**آنِ يَكْفُفَ بَاسَ الَّذِينَ كَفَرُوا طَ وَاللَّهُ أَشَدُ بَاسًا وَأَشَدُ تَعْكِيلاً<sup>۳</sup>**

”تو اللہ کی راہ میں جنگ کیجئے<sup>۴</sup> آپ پر ذمہ داری نہیں ہے مگر آپ کی ذات کی اور ایمان لانے والوں کو بھی آمادہ کرتے رہیے، بہت ممکن ہے کہ اللہ کافروں کے زور کو توڑ دے اور اللہ کا زور و طاقت زیادہ اور اس کی طرف کی سزا سخت ہے۔“

آیت کا انداز بیان یہ بتاتا ہے کہ عام مسلمانوں کی بے وفائی سے رسولؐ کو سخت بد دلی پیدا ہوئی تھی، اس پر دل جوئی کے لئے یہ آیت اتری ہے کہ آپ پر دوسروں کی ذمہ داری نہیں ہے آپ پر فقط اپنے عمل کی ذمہ داری ہے<sup>۵</sup> چنانچہ بطرق اہل سنت یہ روایت ہے کہ اس کے بعد رسولؐ نے اعلان فرمادیا کہ کوئی ایک بھی میر اساتھ نہ دے، تب بھی میں اکیلا جہاد کے لئے روانہ ہو جاؤں گا۔<sup>۶</sup>

یہ ان مسلمانوں کے لئے سرمه چشم ہے جو رسولؐ گونظام جمہوری کے ماتحت دوسرے مسلمانوں سے رائے مشورہ کا پابند بنانا چاہتے ہیں، حالانکہ حقیقت یہ ہے کہ رسولؐ کی ذات جب تمام امت کے لئے ایک مرکز کی حیثیت رکھتی ہے تو امت کو آپ کا تابع ہونا چاہئے، نہ کہ آپ کو امت کی رائے عامہ یا اکثریت کے نیصہ یا اجماع کا۔

**مَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً حَسَنَةً يَكُنَ لَّهُ نَصِيبٌ مِّنْهَا وَمَنْ يَشْفَعُ شَفَاعَةً سَيِّئَةً**

**يَكُنَ لَّهُ كِفْلٌ مِّنْهَا طَ وَ كَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مُّقِيتًا<sup>۷</sup>**

”جو اچھی سفارش کرے گا، اسے اس میں سے حصہ ملے گا اور جو بری سفارش کرے گا، اس کا اس میں حصہ ہو گا اور

۱. قال ابو جعفر همد الانماء المعصومين (تبیان)

۲. پس جنگ کن یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم وآلہ وسلم در راه خدا (شاہ ولی اللہ)

۳. امرہ اللہ ان یقاتل فی سبیل اللہ وحدہ بنفسہ (مجموع البیان)

۴. فقال صلی اللہ علیہ وسلم والذی نفسی بیدہ لآخر جن ولو وحدی (جلالین)

اللَّهُ هُرْجِيزٌ پر قادر ہے۔<sup>۱</sup>

آیت کی شان نزول معلوم نہیں۔ بہر حال مقصود یہ ہے کہ کسی امر خیر کی سفارش کرنا، بہت اچھا ہے کہ اس صورت میں اس امر خیر کے ثواب میں آدمی شریک ہو جاتا ہے اور کسی کو انسان کسی برے کام پر ابھارے تو یہ بہت بری بات ہے، انسان اس صورت میں اس برے کام کی سزا میں شریک ہو گا۔<sup>۲</sup>

گزشتہ آیت سے ربط اس کا یہ قائم کیا گیا ہے کہ آپ مونین کو راہ خدا میں جہاد پر آمادہ کیجئے اور یہ خیال نہ کیجئے کہ یہ عمل نہیں کرتے تو فائدہ کیا ہے؟ کیوں کہ وہ عمل کریں یا نہ کریں، ایک اچھے کام کی ترغیب و تحریک کا جرتو آپ کا کہیں نہیں گیا ہے۔<sup>۳</sup>

مگر چونکہ ترتیب قرآن مطابق تنزیل نہیں ہے، اس لئے نہیں سمجھا جاسکتا کہ یہ آیت گزشتہ آیت کے مضمون سے کوئی تعلق رکھتی ہے یا نہیں۔

**وَإِذَا حِيَّتُمْ بِتَعْبِيَةٍ فَخُيُوْا بِأَحْسَنِ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا ۖ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا**

### حسینیاً<sup>۴</sup>

”اور جب تمہیں سلام کیا جائے تو اس سے بہتر طریقہ پر تم سلام کرو یا اسی کو پلٹا دو، یقیناً اللہ ہر شے کا محاسبہ کرنے والا ہے۔“

اسلام میں خود سے سلام کرنا مستحب ہے مگر جواب سلام دینا واجب ہے اور سلام اسلامی کے کم الفاظ ”سلام علیکم“ یا ”السلام علیکم“ ہیں جن میں ہندوستانی عوام کے درمیان یہ تفریق ہو گئی ہے کہ پہلا طریقہ شیعوں سے مخصوص ہو گیا اور دوسرا سینیوں سے حالانکہ قدیم ماذدوں کے لحاظ سے یہ تفریق بالکل درست نہیں ہے۔

### جواب سلام کے لئے اسلامی تعلیم

شیعوں کے یہاں زیارات میں عموماً السلام علیک اور السلام علیکم وغیرہ کے الفاظ ہیں اور یہی الفاظ نماز میں بھی ہیں اور شیعہ سنی سب کے لئے اس سے بڑھ کر کیا ہو گا کہ قرآن مجید میں اہل جنت کا جو سلام ہے وہ سلام علیکم ہی کے الفاظ میں ہے۔ نیز قدیم مفسرین و علماء بھی سلام کے تحت میں سلام علیکم ہی لکھتے ہیں۔<sup>۵</sup>

<sup>۱</sup>. مقتداً ای مقیداً (علی بن ابراہیم)

<sup>۲</sup>. کوئی محتاج کی سفارش کر کے دولت مند سے کچھ دلوادے، یہی شریک ہو اثواب خیرات میں اور جو کافر یا مفسد کو سفارش کر کے چھڑوادے کے پھر وہ فساد کرے، یہی شریک ہواں فساد میں (موضع القرآن)

<sup>۳</sup>. لِمَا قَيْلَ لِاتْكَلَفَ الْأَنْفُسُكَ عَقْبَ ذَلِكَ بَانَ لَكَ مَعَ هَذَا فِي دُعَاءِ الْمُوْمِنِينَ إِلَى الْحَقِّ مَالِ الْإِنْسَانِ فِي شَفَاعَةِ صَاحِبِهِ بِخَيْرٍ يُصْلِلُ إِلَيْهِ (تبیان)

<sup>۴</sup>. بِتَعْبِيَةٍ كَانَ قَيْلَ لَكُمْ سلام علیکم (جلالین)

جواب بہتر دینا چاہئے، اس کی صورت یہ ہے کہ اس نے سلام علیکم کہا تو جواب میں کہے: علیکم السلام ورحمة اللہ اور وہ سلام علیکم ورحمة اللہ کہے تو جواب دے۔ علیکم السلام ورحمة اللہ وبرکاتہ۔  
”کم سے کم انہی الفاظ کو واپس کر دینا چاہئے۔“ اس سے ظاہر ہے کہ جواب سلام جو واجب ہے، وہ اتنے ہی الفاظ سے پورا ہو جائے گا اور اضافہ مستحب رہے گا۔

بعض نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ باختلاف مخاطب اس میں تبدیلی ہوگی۔ ”اس سے بہتر الفاظ میں جواب دو“، اگر سلام کرنے والا مسلمان ہوا اور ”وہی الفاظ جواب میں دہرا دو“۔ اگر وہ کافر ہو۔ <sup>۱</sup>  
مگر زیاد تقوٰت پہلی تشریع کو ہے۔

**اللّٰهُ لَا إِلٰهٌ هُوَ طَ لَيَجْمَعَنَّكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ لَا رَيْبٌ فِيهِ طَ وَمَنْ أَصْدَقُ**

**مِنَ اللّٰهِ حَدِيثًا** <sup>۲</sup>

”اللّٰہ کوئی خدا نہیں سوا اس کے۔ بلاشبہ ضرور وہ تم سب کو اٹھا کر کے قیامت کے دن تک پہنچائے گا۔“ <sup>۳</sup> جس میں کوئی شک نہیں ہے اور اللہ سے زیادہ بات میں سچا کون ہو گا۔“

**فَمَا لَكُمْ فِي الْمُنْفِقِينَ فِعْلَتِينَ وَاللّٰهُ أَرْكَسَهُمْ بِمَا كَسَبُوا طَ آتُرِيدُونَ آنَ**

**تَهْدُوا مَنْ أَضَلَّ اللّٰهُ طَ وَمَنْ يُضْلِلِ اللّٰهُ فَلَنْ تَجِدَنَّ سَبِيلًا** <sup>۴</sup>

”تو یہ کیا ہے کہ تم لوگ مخالفوں کے بارے میں دو گروہوں میں بٹ گئے ہو حالانکہ اللہ نے انہیں ان کے کردار کی وجہ سے پیشادیا ہے۔<sup>۵</sup> کیا تم چاہتے ہو کہ جسے اللہ نے گمراہ چھوڑ دیا ہے، تم اسے راہ راست پر قرار دو۔<sup>۶</sup> اور جسے اللہ گمراہ چھوڑ دے، اس کے لئے تم ہرگز کوئی راست نہیں پاسکتے۔“

اس آیت کا تعلق واضح طور پر کسی خاص شان نزول کے ساتھ ہے، بعض مفسرین کہتے ہیں کہ یہ واحد سے واپسی کے بعد ازاں ہی ہے۔ جب جنگ سے فرار کرنے والوں کے باب میں اختلاف رائے تھا ایک رائے یہ تھی کہ ان سب کو قتل کر دیا جائے، دوسرا رائے یہ تھی کہ نہیں، ایسا نہیں کہنا

<sup>۱</sup>. قال قتادة هو ابن عباس و ابن وهب فغيروا بآحسن منها أهل الإسلام أو ردوها أهل الكفر (تبیان)

<sup>۲</sup>. ای لیے عثنهنکم من بعد ما تکم و بیشر نکم جمیعاً الی موقف الحساب (مجموع البیان)

<sup>۳</sup>. ای ردہم الی حکم الکفار بما اظہرو و امن الکفر عن ابن عباس (مجموع البیان)

<sup>۴</sup>. تحکمو ابتدایہ من اضل الله ای حکم الله بضلالة (مجموع)

چاہئے۔ اس کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی ۱۱ یہ قول، مشہور جامع قرآن جناب زید بن ثابت کا ہے۔ ۲

اس صورت میں یہ چیز یاد رکھنے کی ہے کہ اس پوری فراریوں کی جماعت کو قرآن نے ”المنافقین“ کا لقب دے دیا ہے کہ یہ کبھی راہ راست پر نہیں آئیں گے۔ اس کے بعد امت مسلمہ کے لئے کتنے شرم کی بات ہو گئی کہ وہ انہی میں سے اپنی دینی و دنیوی پیشوائی کے لئے رہبر اور سربراہ منتخب کرے تو ایسے رہبروں کی پیروی منزل حاجات تک کیوں کر لے جائیں گی۔

مگر مجھے یہ قول درست معلوم نہیں ہوتا۔ اس لئے کہ مضمون آیت سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ منافقین جن کے بارے میں آیت ہے، کوئی مختصر گروہ ہے جس کے بارے میں مسلمانوں کی اکثریت میں دو گروہ ہو گئے ہیں لیکن جنگ احمد کی روشناد جوتا رخ و حدیث ہی نہیں، قرآن مجید سے بھی ثابت ہے، وہ تو یہ ہے کہ میدان سے فرار کے جرم میں سوامدودے چند کے جو قتل ہو گئے یا ایسے خی ہوئے ہوں کہ بالکل از کارا فناہ ہو گئے ہوں اور پھر آخر میں ایک فرد فرید کے جس نے جنگ کو سرکیا، باقی تنام ہی کے تمام اہل اسلام ملوث تھے تو آخر یہ بغیرت مسلمان کوں تھے جن میں سے ایک جماعت ان تمام فراریوں کے لئے حکم ”بزن“ کی حاصل تھی اور ایک دم سے قتل عام کر دیا چاہتی تھی۔ اس لئے اس آیت کی شان نزول کا اس احمد کے واقعہ سے قطعاً تعلق نہیں ہو سکتا۔

دوسرے قول جسے صاحب مجمع البیان نے درج کیا ہے اور غالباً اسی کو مولا نافرمان علی صاحب مرحوم نے حاشیہ میں جو ”منافقوں“ کے لفظ پر ہے، ان الفاظ میں لکھا ہے کہ:-

”کچھ لوگ مکہ سے مدینہ اپنے کو مسلمان ظاہر کر کے جا رہے تھے، راستے میں خدا جانے انہیں کیا سمجھی کہ پھر مکہ واپس آئے اپنے شرک و کفر کا اعلان کر کے یہاں ملے چلے گئے۔ اب کچھ مسلمانوں کو ان سے جنگ کرنے میں تامل ہوا تو یہ آیت اتری۔“

مگر یہ قول بھی کچھ ایسا ہی سامعلوم ہوتا ہے۔ اس لئے کہ جب انہوں نے اپنے شرک و کفر کا اعلان کر دیا تو وہ منافق کہاں ہوئے، وہ تو مرتد قرار پائے جو صریحی کفار کی قسم ہے۔

اب جب کہ شان نزول میں وارد شدہ دونوں قول رہو گئے تو آیت کی شان نزول کے سمجھنے میں اعتراض عجز کے سوا کوئی چارہ کا نہیں ہے۔

وَدُّوا لَوْ تَكُفُرُونَ كَمَا كَفَرُوا فَتَكُوْنُونَ سَوَاءٌ فَلَا تَتَّخِذُونَا مِنْهُمْ أَوْلَيَاءَ

حَتَّىٰ يَهَا جِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلُوا فَتَلُوا فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ

وَجَدُّمُوْهُمْ وَلَا تَتَّخِذُونَا مِنْهُمْ وَلِيَّا وَلَا نَصِيرًا ۖ ۶۷

”ان کی تو خواہش ہے کہ کاش تم بھی کافر ہو جاؤ، اسی طرح جیسے انہوں نے کفر اختیار کیا ۷ کہ تم سب برابر ہو جاؤ

۱۱. لم يَرْجِعَ نَاسٌ مِّنْ أَحَدٍ خَتَّالَ النَّاسُ مِنْهُمْ فَقَالَ فَرِيقٌ أَقْتَلُهُمْ وَقَالَ فَرِيقٌ لَا فَنْزَلَ (جلالين)

۱۲. ذَكَرَ ذُلْكَ زِيدَ بْنَ ثَابَتَ (تبیان)

۱۳. دوست رکھتے ہیں کاش کہ کافر ہو جاؤ تم جب کافر ہوئے وہ (شاہ رفع الدین)

لہذا ان سے اپنے حامی و سرپرست نہ بناؤ، جب تک کہ یہ اللہ کی راہ میں اپنے موجودہ مرکز سے جدائی اختیار نہ کریں، اب اگر وہ روگردانی کریں تو انہیں پکڑو اور جہاں انہیں پاؤ، انہیں مارڈا اور ان میں سے اپنا کوئی سرپرست نہ بناؤ اور نہ مددگار۔“

یہ نہ گز ششہ سلسلہ سے متصل آیت معلوم ہوتی ہے اور نہ یہ کفار کے متعلق کسی عام اعلان کی حیثیت رکھتی ہے بلکہ یہ کسی خاص جماعت کفار کے بارے میں ہے جن کا کردار ایسا رہا ہے جس کی سزا یہ سنائی جائی ہے کہ جہاں انہیں پا جاؤ، قتل کروں والوں، اس صورت میں ان الفاظ کا کہ ان کو اپنا حامی و سرپرست نہ بناؤ، ظاہری مفہوم تو یہ لکھتا ہے کہ بحالت موجودہ جب کوہ کا فریبیں، انہیں اپنا حامی و سرپرست نہ بناؤ۔ لہذا اس کے بعد کافرہ کہ ”**حَقِّيْهَا چِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ**“ اس کے معنی یہ نہیں ہو سکتے کہ وہ راہ خدا میں بھرت کریں، یعنی ترک وطن۔ اس لئے کہ بھرت کا درجہ ایمان کے بعد ہے۔ جب ابھی وہ ایمان نہیں لائے ہیں تو اس کے کہنے کا کیا محل ہے کہ وہ راہ خدا میں بھرت کریں۔

اس لئے ہم نے یہ ترجمہ کیا کہ ”اللہ کی راہ میں وہ اپنے موجودہ مرکز سے جدائی اختیار کریں“..... اس ”مرکز سے جدائی“ میں ایمان قبول کرنا اور پھر بھرت کرنا دونوں داخل ہیں لیکن بعض مفسرین نے ”**لَا تَتَخَذُوا مِنْهُمْ وَلِيًّا**“ کا یہ مطلب لیا ہے کہ وہ چاہے ایمان بھی اختیار کر لیں ہتھ بھی تم ان کو اپنا دوست نہ بناؤ، جب تک کہ وہ راہ خدا میں بھرت نہ کریں ۱ مگر اس صورت میں اس کے بعد کافرہ کہ: فان تولوا“ تو کیا وہ مسلمان جو کسی وجہ سے بھرت نہ کریں واجب القتل ہیں؟ ایسا نہیں ہے اور یقیناً ایسا نہیں ہے تو یہ حکم یقیناً ان سے متعلق ہو گا جو ایمان اختیار نہ کریں تو پھر اس کے قبل کے فقرہ کوئی مسلمانوں سے متعلق لینا درست نہیں ہونا چاہئے۔

اب روگردانی کرنے کے معنی جب یہ ہیں کہ وہ اپنے کفر کو ترک نہ کریں اور اسلام قبول نہ کریں یعنی اپنے موجودہ موقف پر جو کفر ہے، برقرار رہیں ۲ تو اس کے پہلے یہا جروا کے معنی یہ لینا پڑیں گے کہ وہ اپنے اس موقف کو ترک نہ کریں جیسا کہ ہم نے ترجمہ کیا ہے ورنہ کلام دوخت ہو جائے گا اور اول و آخر بلط قائم نہ ہو گا۔

بعض مفسرین نے غالباً قبل کی آیتوں کے سلسلہ کو دیکھتے ہوئے اس آیت کو بھی منافقین سے متعلق قرار دیا ہے ۳ مگر اس صورت میں یہ حکم کہ جہاں تم کو وہ ملیں، انہیں قتل کر دو، منافقین سے متعلق قرار پائے گا حالانکہ منافقین کے لئے اسلامی مسلک یہ ثابت ہوتا ہے کہ ان کی زبان سے لا الہ الا اللہ کہنے کا دنیاوی حقوق تک جو مسلمانوں کے لئے ثابت ہیں، احترام لازم ہے جس میں سب سے زیادہ جان و مال کا محفوظ ہونا ہے۔ اگر یہ نہ ہوتا تو مسلمانوں کی صفوں میں منافق آخوندک موجود کیوں کر رہتے، جن کا وجود آخوندک تاریخ نہیں بلکہ قرآن و حدیث کی بھی مسلم حقيقة ہے۔

**إِلَّا الَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمٍ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِّيشَاقٌ أَوْ جَاءُوكُمْ حَصَرَتْ**

۱. فلا تتخذوا منهم أولياءٍ تواليونهم و ان اظهروا على انماطهم و ان اظهروا على انماطهم حتى یہا جروا في سبیل اللہ هجرۃ صحیحة (جلالین)

۲. فان تولوا و اقاموا على ما هم عليه (جلالین)

۳. ودوا اي ودهؤلاء المنافقون (مجمع البيان)

صُدُورُهُمْ أَن يُقَاتِلُوْكُمْ أَوْ يُقَاتِلُوْا قَوْمَهُمْ طَ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَسَلَطَهُمْ  
عَلَيْكُمْ فَلَقْتَلُوْكُمْ فَإِنْ اعْتَزَلُوْكُمْ فَلَمْ يُقَاتِلُوْكُمْ وَالْقَوْا إِلَيْكُمْ  
السَّلَمُ «فَمَا جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ سَبِيلًا»<sup>٦٥</sup>

”سواؤں کے جو علیق رکھتے ہیں ایک ایسی قوم سے کہ تمہارے اور ان کے درمیان معابدہ ہے یا تمہارے سامنے آتے ہیں اس حالت میں کہ ان کے دل الجھتے ہیں اس سے کہ وہ تم سے جنگ کریں یا اپنی قوم سے جنگ کریں اور اگر اللہ چاہتا تو انہیں تم پر قابو دے دیتا اور وہ تم سے جنگ کرتے۔ اب جب وہ تم سے کنارہ کشی کر کے جنگ نہیں کرتے اور انہوں نے تمہاری طرف صلح کا ہاتھ بڑھا کر کھا ہے ﴿تو اللہ نے تمہیں ان کے خلاف کوئی قدم اٹھانے کا جواز عطا نہیں کیا ہے۔“

ظاہراً یہ سب کفار ہی کی قسمیں ہیں جن کا ذکر کیا گیا ہے۔ یہ ان میں کے ایک صلح پسندگروہ کا ذکر ہے جس میں ابھی اتنی بصیرت یا جرأت پیدا نہیں ہوئی ہے کہ وہ مسلمان ہو جائیں گے مگر وہ مسلمانوں سے لڑنا نہیں چاہتے۔ قرآن نے بر بناءً من پسندی یہ کہا ہے کہ ان لوگوں کے اس ”بین بین“ طرز عمل کا احترام ہونا چاہئے اور مسلمانوں کو ان سے کوئی تعریض نہ کرنا چاہئے۔ مخصوص کی تفسیر بھی اس کے موافق ہے۔<sup>۶۶</sup>

سَتَجِدُ وَنَ أَخَرِينَ يُرِيدُونَ أَن يَأْمُنُوْكُمْ وَيَأْمُنُوْا قَوْمَهُمْ طَ كُلَّمَا رُدُّوا إِلَى  
الْفِتْنَةِ أُرْكِسُوا فِيهَا، فَإِنْ لَمْ يَعْتَزِلُوْكُمْ وَيُلْقُوا إِلَيْكُمُ السَّلَمَ وَيَكْفُوا  
آئِدِيَهُمْ فَخُذُوهُمْ وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَقْفَتُمُوهُمْ طَ وَأُولَئِكُمْ جَعَلْنَا لَكُمْ  
عَلَيْهِمْ سُلْطَانًا مِّيَنًا<sup>٦٧</sup>

”کچھ اور لوگ ایسے پاؤ گے جو چاہتے ہیں کہ تم سے بھی محفوظ رہیں اور اپنی جماعت سے بھی محفوظ رہیں ﴿اورجب بھی قشنہ پردازی کا دوبارہ موقع ملے تو وہ اس میں بالکل جھٹ جائیں گے ﴿یہ لوگ اگر تم سے کنارہ کشی نہیں کرتے اور تمہاری طرف صلح کا ہاتھ نہیں بڑھاتے اور اپنے ہاتھ نہیں روکتے تو انہیں کپڑا اور جہاں بھی انہیں پاؤ قتل کرو۔ یہ

١۔ بیگفتند بسوی شما پیغام صلح را (شاہ ولی اللہ)

٢۔ قال ابو جعفر علیہ السلام.. هو هلال بن عویمه السلمی واثق عن قومه الا تخفيف يا مجيد من اتاك ولو ان خيف من اتنا (تبیان)

٣۔ امن رہیں تم سے اور امن میں رہیں قوم اپنی سے (شاہ رفع الدین)

٤۔ ارسوا فیها یعنی وقعوا فیها (تبیان)

وہ ہیں جن کے خلاف ہم نے تمہیں کھلی ہوئی دسترس عطا کیا ہے۔“

ذکورہ بالا تین آیتوں میں کھلے ہوئے کافروں ہی کی تین قسموں کا تذکرہ ہے۔

واضح ہونا چاہئے کہ ایک ہی عمل کے حرکات مختلف ہوتے ہیں جن کا پہنچ طریق کار سے چلتا ہے۔

کافروں میں ایک گروہ تھا جو شمشیر بکف مسلمانوں کے سامنے ہے۔ ان سے جنگ کرنا ہے اور ان سے کسی رعایت کی ضرورت نہیں۔

پہلے تو سچ جو کافر جو واقعی جنگ کو پسند نہیں کرتے مگر ان کے ضمیر میں اتنی روشن پیدا نہیں ہوئی ہے کہ وہ ایمان اختیار کر لیں۔ وہ قبلی طور پر

بھارتی ہیں۔ نہ وہ مسلمانوں سے لڑنا چاہتے ہیں اور نہ اپنی قوم یعنی ان کفار سے جو برس رجھا گا ہیں تصادم کرنا چاہتے ہیں۔ اس لئے

مسلمانوں کے ساتھ صدق دل سے مصالحہ رویہ اختیار کرتے ہیں۔ ان کے لئے قرآن کہتا ہے کہ ان کی اس صلح پسندی کی مسلمانوں کو قدر کرنا چاہئے اور ان کے خلاف کوئی اقدام کرنے کا نہیں ہرگز حق نہیں ہے۔

دوسرا ہے جو اس وقت جنگ تو نہیں کر رہے ہیں مگر یہ جنگ نہ کرنا ان کا واقعی صلح پسندی کی بنا پر نہیں ہے بلکہ ایک منافقانہ چال ہے۔ وہ

جنگ کرنا پسند نہیں کرتے، اس لئے کہ وہ اپنے کو خطرہ میں ڈالنا نہیں چاہتے۔ ابھی جب تک کہ انہیں یہ اطمینان نہیں کہ فتح مسلمانوں کو ہوگی

یا کافروں کو، وہ الگ تھلگ رہنے کا اظہار کرتے ہیں، صرف اس لئے کہ اگر مسلمانوں کو فتح ہو تو مسلمانوں کے ہاتھ سے وہ خطرہ میں بیٹلا نہ ہوں اور

اگر کفار کو فتح ہوتا ان کے ہاتھ سے بھی انہیں آزار نہ پہنچے، اسے قرآن مجید نے ان لفظوں میں کہا ہے کہ: **يُرِيدُونَ أَنْ يَأْمُنُوكُمْ وَيَأْمُنُوا**

**قَوْمَهُمْ** ”وہ چاہتے ہیں تم سے بھی محفوظ رہیں اور اپنی جماعت سے بھی“..... مگر ذرا نہیں اطمینان ہو کہ مسلمان کمزور ہیں اور ان کے خلاف کوئی

ہنگامہ خیری ان کے لئے باعث نقصان نہیں ہے تو وہ ایک دم ہنگامہ کے اندر کوڈ پڑیں گے۔ ایسے لوگ جن کا کردار یہ ظاہر ہو جائے، پھر کسی رعایت

کے مخفی نہیں ہیں اور ان کی جان و مال محفوظ نہیں ہے۔

قرآن مجید کے ان تفصیلات سے ظاہر ہے کہ یہ تصور کہ اسلام میں ہر کافر کی جان و مال حلال ہے اور انسان کی بھیتیت انسان کوئی قدر و

قیمت ہی نہیں، درست نہیں ہے اور یہا قسم جو کافروں کی بیان ہوئی ہیں اور ان کے ساتھ رویہ میں جو فرق قرار دیا گیا ہے، وہ بالکل فتوائے عقل و

مطابق ہے۔ اس لئے وہ ہر دور میں قائم ہے اور مشوخ قرار دیئے جانے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

لے جائیں۔ اس کا نام میرزا علی خاں تھا۔

وَمَنْ نِعْمَلُ إِنْ يَسْتَعْلَمْ مُؤْمِنٌ بِرَبِّهِ وَمَنْ نِعْمَلُ إِنْ يَسْتَعْلَمْ مُؤْمِنٌ بِرَبِّهِ

رَبِّيْهِ مُوْسِيٌّ وَرَبِّيْهِ مُسْلِمٌ رَبِّيْهِ مُسْلِمٌ رَبِّيْهِ مُسْلِمٌ رَبِّيْهِ مُسْلِمٌ

سَمْدَ وَسُومُونَ سَعِرَ يَرِزَ رَبِّيَّ مُوسَى - دَرَانَ لَنَ لَنْ كُوِّيْ بَيْتَمَدَ وَبِيْهَمَدَ

شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ زَوْبَةً مِّنَ اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا ۝

”اور کسی مسلمان کا کام نہیں ہے [۱] کہ وہ کسی مسلمان کو قتل کرے سوا نادانستہ صورت کے اور جو نادانستہ کسی مسلمان کو قتل کرے تو ایک مسلمان بندہ کو آزاد کرنا ہوگا اور ایک خون بہا اس کے وارثوں کے حوالے کرنا ہوگا، سوا اس کے کہ وہ لوگ معاف کر دیں۔ اب اگر وہ کسی ایسی جماعت میں سے ہے جو تمہاری دشمن ہے اور وہ خود مسلمان ہے تو بس ایک مسلمان بندہ کو آزاد کرنا ہے اور اگر ایسی جماعت میں سے ہے کہ تم میں اور ان میں معابدہ ہے تو پھر وہی ایک خون بہا اس کے وارثوں کے سپرد کرنا ہے اور ایک بندہ کا آزاد کرنا۔ اب جس کے پاس یہ نہ ہو تو دو مہینے متواتر روزے رکھنا ہوں گے اللہ کی طرف سے عنایت کے طور پر [۲] اور اللہ جانے والا ہے، ٹھیک ٹھیک کام کرنے والا۔“

### قتل خطا کی سزا نہیں

قتل خطاء کا مطلب یہ ہے کہ اس شخص کا قتل کرنے کا اس انسان کا بالکل ارادہ نہ تھا جیسے یہ تیر لگا رہا تھا کسی جانور کے شکار کے لئے اور اتفاقی اس کی زد میں آگیا کوئی آدمی۔ اس میں چونکہ ایک حق اللہ ہے اور ایک حق الناس یعنی اللہ کا حکم ہے کہ کسی آدمی کو قتل نہ کیا جائے۔ یہاں اس کے ہاتھ سے ایک آدمی قتل ہو گیا۔ یہ اور بات ہے کہ جان کر اس کو قتل نہیں کیا مگر عموماً کوئی نہ کوئی کم تو جہی اور رواروی ہوتی ہے جس سے ایسی اتفاقی صورت پیش آتی ہے۔ اس رواروی کے لئے کفارہ ہے ایک بندہ مسلم یعنی غلام یا کنیز کو آزاد کرنا اور حق الناس یعنی وارث کو جو صدمہ پہنچا ہے، اس کے لئے دیت یعنی خون بہا ہے۔ اور چونکہ یہ ان کا حق ہے تو جب وہ معاف کر دیں، یہ ساقط ہو جائے گا لیکن وہ کفارہ یعنی بندہ کو آزاد کرنا، پھر بھی قائم رہے گا۔

اب اگر اس کے عزیز واقارب سب کافر ہیں اور وہ بھی ایسے کہ مسلمانوں سے ان سے کوئی ”ناجتنگ“ معابدہ نہیں ہے تو ایسی صورت میں یہ حق الناس ساقط ہے الہذا دیت نہیں دینا ہوگی مگر کفارہ پھر بھی برقرار ہے۔

اور اگر وہ قوم کافر ہے مگر مسلمانوں کے ساتھ اس کا معابدہ ہے تو اس کے وہی حقوق ہیں جو مسلمانوں کے ہیں الہذا پھر دونوں باتیں ہوں گی: کفارہ بھی اور دیت بھی اور کفارہ نہ دے سکتے دو مہینے کے روزے رکھے۔ اس کفارہ کی وجہ سے اللہ کی طرف سے معافی ہوگی جسے توبۃ من اللہ کے لفظوں سے ظاہر کیا گیا ہے مگر دیت ہر حال دینا ہے یا وارثوں سے معاف کرنا ہے۔ اگر نہیں دے سکتا، تب بھی وہ ایک قرضہ ہے جو اس کے ذمے ہے۔ دیت ان روزوں کی وجہ سے ساقط نہ ہوگی۔

وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّدًا فَجَزَّ أَوْهَ جَهَنَّمُ خَلِدًا فِيهَا وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِ

وَلَعْنَةٌ وَأَعْدَدَ لَهُ عَذَابًا عَظِيمًا ۝

[۱].ليس من صفة المؤمن ان يقتل مؤمنا الاخطاء (مجمع البيان)

[۲].معناه جعة من الله لكم الى التيسير عليكم (تبیان)

”اور جو کسی مسلمان کو جان بوجھ کر قتل کرے تو اس کی سزا دوزخ ہے جس میں وہ ہمیشہ ہمیشہ رہے گا اور اللہ اس پر غصب ناک ہو گا اور اس پر لعنت کرے گا اور اس کے لئے بہت بڑا عذاب ہمیا کرے گا۔“

یہ مزاق قتل نفس کی بالکل وہی بیان ہوئی ہے، جو کفر اور شرک کی سزا ہے یعنی عملی گناہوں میں کوئی ایسا نہیں ہے جس میں خلل فی النّار ہونے کا اعلان ہوا ہو موقت قتل نفس کے کام کی سزا یہ بتائی ہے کہ وہ ہمیشہ ہمیشہ دوزخ میں رہے گا۔ پھر بھی شرک اور اس میں ایک مابہ الامتیاز ہے اور وہ یہ کہ شرک میں مغفرت کی گنجائش ہی نہیں ہے اعلان ہو گیا ہے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْفُرُ أَنْ يُشَرِّكَ بِهِ  
يَقِيئاً اللَّهُ أَسْ جَمْ كُونْبِينْ بِخَشْتَا كَارِسْ كَسْ سَاتْكَهْ شَرِكْ كَلِيَا جَائِيَ.

قتلِ عمد کے گناہ کی اہمیت اور سزا نے آخری میں شدت

مُرقطل نشس ایک گناہ ہے جس کی سزا اگر ملے تو یہی ہے لیکن یہ ہو سکتا ہے کہ معاف ہو جانے کی بنا پر سزا ملے ہی نہ، اسی آیت کے تتمہ کی وجہ سے کہ:-

يَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاءُ

اس سے کم کو جس کے لئے چاہتا ہے، اللہ بخش دیتا ہے۔

اس میں قتل نفس کا گناہ بھی داخل ہے اور اعلان خلود فی النار اس معافی کا سد باب نہیں کرتا ۱۰ اس کے علاوہ آیت کی یہ تشریع بھی وارد ہوئی ہے کہ کسی مومن کو اس کے ایمان کی وجہ سے قتل کرے اور ظاہر ہے کہ ایمان کی بنابر وہی قتل کرے گا جو خود ایمان سے خالی ہوگا۔ ۱۱ اور ہمارے پہاں یہ صراحت وارد ہوئی ہے کہ نبیؐ کا جو قاتل ہو، اس کی توہہ کبھی قبل قبول نہیں ہے۔ ۱۲

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا ضَرَبْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَبَيَّنُوا وَلَا تَقُولُوا إِيمَانُ الْقَوْمِ**

**إِلَيْكُمُ السَّلَامُ لَسْتُ مُؤْمِنًا، تَبَتَّغُونَ عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ**

**مَغَايِمُ كَثِيرَةٌ طَّكْذِيلَكَ كُنْتُمْ مِّنْ قَبْلٍ فَمَنَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَبَيَّنُوا طَإِنَّ اللَّهَ**

كَانَ مَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا

١٠. هذا مأول من استحله وبيان هذا جزءاً من جوزي ولا بد في خلف الوعيد لقوله تعالى ويغفر مادون ذلك لمن يشاء (جلالين)  
رواه أيضاً العياشي بأسناده عن أبي عبد الله عليه السلام وقد رواني أياضاً من فواعالي النبي صلى الله عليه وسلم انه قال هو جزءاً من جازاها (مجموع البیان)

[٢] .قدروى اصحابنا ان الاية متوجهة الى من يقتل المؤمن لا يمانعه ذلك لايكون الا كافرا (تبیان)

٣- من قتل نبياً أو وصي نبى فلات توبه له (علي بن ابراهيم)

”اے ایمان لانے والو! جب اللہ کی راہ میں (جہاد کے لئے) نکلو ۖ تو جانچ پڑھاں کر لیا کرو ۷ اور اس سے جو تمہیں سلام کرے، یہ نہ کہو کہ تو مسلمان نہیں ہے تم دینوی زندگی کی دولت چاہتے ہو! تو اللہ کے یہاں بڑے فائدے ہیں۔ ایسے ہی تو تم خود پہلے تھے، اس کے بعد اللہ نے تم پر احسان کیا لہذا جانچ پر تال کر لیا کرو۔ یقیناً اللہ اس سے جو تم کرتے ہو باخیر ہے۔“

اس آیت کی شان نزول شاہ عبدالقدوس رحمۃ اللہ علیہ ان الفاظ میں لکھتے ہیں:

”حضرتؐ کے وقت میں مسلمانوں کی فوج پہنچی ایک بستی پر وہاں ایک مسلمان تھا، اپنے مویشی کنارے کر کے کھڑا ہوا تھا اور مسلمانوں سے سلام علیک کہا۔ لوگوں نے سمجھا کہ غرض کو مسلمان جاتا ہے۔ اس پر یہ آیت اتریؐ۔ (موضع القرآن) اس دستے فوج کا سردار کون تھا؟ اس میں اختلاف ہے، بعض روایتیں بتاتی ہیں کہ وہ اسامہ بن زید تھے اور بعض میں دوسرے نام بتاتے گئے ہیں۔

### اظہار اسلام کا اعتبار

بہر صورت آیت کے آخری الفاظ صاف بتاتے ہیں کہ قتل کرنا مال غنیمت کی طمع میں تھا۔

آخر میں ارشاد ہوا کہ ایسے ہی تم پہلے تھے۔ اس کا مطلب پہلی ہی نگاہ میں جو سمجھ میں آتا ہے یہ ہے کہ اب اتنی غیرت ایمانی تم دکھاتے ہو۔ پہلے تم بھی اسلام سے خارج تھے اور بعد میں مسلمان ہو گئے۔ پھر کسی دوسرے کو یہ کیوں سمجھتے ہو کہ وہ اظہار اسلام میں سچا نہیں ہے۔ علامہ طبری کی تفسیر اس کے مطابق ہے۔ ۸

دوسرے معنی یہ کہے گئے ہیں کہ زمانہ جاہلیت میں بھی تو یہی تھا کہ تم مال و دولت کی خاطر آدمیوں کی جان لیتے تھے ۹ پھر اگر اب بھی ایسا ہی ہوا تو تمہاری جاہلیت اور اسلام میں فرق ہی کیا ہوا؟

**لَا يَسْتَوِي الْقَعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالْمُجْهُدُونَ فِي سَبِيلِ  
 اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ۖ فَضَلَّ اللَّهُ الْمُجْهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى  
 الْقَعِدِينَ دَرَجَةٌ ۖ وَكُلُّاً وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى ۖ وَفَضَلَّ اللَّهُ الْمُجْهِدِينَ عَلَى**

۱۔ چون سفر کنید در راه خدا یعنی برائے جہاد (شاہد ولی اللہ)

۲۔ ای میزو ابین الکافر و المؤمن (مجمع البیان)

۳۔ کما کان فقنا المقتول کافرا فھدا اللہ کذلک کنتم کفارا فھدا کم اللہ (مجمع البیان)

۴۔ تم ایسے ہی تھے پہلے یعنی غرض دیا پر خون ناحق کرنے والے (موضع القرآن)

**الْقَعْدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۝ دَرَجَتْ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً ۝ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا**

### رَحِيمًا ۝

”براہینیں ہیں مسلمانوں میں سے بغیر معذوری کے گھر میں بیٹھنے والے اور اپنے مالوں اور جانوں کے ساتھ اللہ کی راہ میں جہاد کرنے والے۔ اللہ نے اپنے مالوں اور جانوں سے جہاد کرنے والوں کو بیٹھنے رہنے والوں پر بہت فوکیت دی ہے، اور یوں تو ہر ایک سے اس نے بھلائی کا وعدہ کیا ہے اور جہاد کرنے والوں کو پیچھے رہنے والوں پر بہت بڑے اجر کے ساتھ فضیلت عطا کی ہے۔ بڑے مرتبوں اور بخشش اور رحمت کے اعتبار سے اور اللہ بخشش والا ہے، بڑا مہربان۔“

اس آیت کے مضمون سے یہ پتہ چلتا ہے کہ بغیر اسلام کے دور میں جہاد کے لئے فوج اسلامی میں جانا و جوب عینی کی حیثیت نہ رکھتا تھا یعنی بھرتی نہ تھی۔ اگر ایسا ہوتا تو قaudain کے لئے عید عذاب ہونا چاہئے تھا حالانکہ ایسا نہیں ہے بلکہ صاف کہا گیا ہے: كُلَّا وَعْدَ اللَّهِ الْخُسْنَى ”اللہ نے ہر ایک سے بھلائی کا وعدہ کیا ہے“ یعنی قaudain بھی جو گھر میں بیٹھ کر عبادت اور اپنے روزمرہ کے فرائض انجام دے رہے ہیں، ان کا ثواب نہیں ملے گا مگر مجاہدین کا ثواب ان سے بہت زیادہ ہے۔ اب اگر کوئی اس ثواب کو حاصل نہیں کرتا تو یہ اس کی کم نصیبی ہے مگر اس پر وہ کسی عذاب کا مستوجب نہ ہوگا۔<sup>۱</sup>

ہاں جہاد میں کفار کے سامنے جا کر پھر میدان سے فرار اختیار کرنا گناہ کبیرہ ہے کوہ عزت و قرار اسلامی کے مجروح کرنے کا سبب ہے۔

**إِنَّ الَّذِينَ تَوَفَّهُمُ الْمَلِئَكُةُ طَالِبِيَّ أَنفُسِهِمْ قَالُوا فَيْمَ كُنْتُمْ ۝ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعِفِينَ فِي الْأَرْضِ ۝ قَالُوا أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةً فَتَهَا حِرْرُوا**

**فِيهَا ۝ فَأُولَئِكَ مَا وُرِهُمْ جَهَنَّمُ ۝ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝**

” بلاشبہ وہ جنہیں فرشتوں نے دنیا سے اٹھایا اس عالم میں کوہ اپنے اوپر ظلم کے مرکب تھے انہوں نے ان سے کہا:<sup>۲</sup> کہ ارے! یہ کس عالم میں تھے؟ انہوں نے کہا ہم دنیا میں دبے پسے ہوئے تھے، انہوں نے کہا کیا اللہ کی زمین وسیع نہ تھی کہ تم اس میں بھرت کر جاتے! یہا یے لوگ ہیں کہ ان کا ٹھکانہ دوزخ ہے اور وہ بڑی بری منزل ہے۔“

<sup>۱</sup>. یدل على ان القاعدین لم يكُنوا عاصييin و ان كانوا اثاركين للفضل (تبیان) فی هذه دلالۃ على ان الجہاد فرض على الكفاية لانه

لو كان فرض على الاعيان لما استحق القاعدون بغیر عنده اجر (تبیان)

<sup>۲</sup>. على وجه التقرير لهم والتوبیخ لفعلهم (مجمع البیان)

بھرت کے بعد کچھ مسلمان ایسے تھے جو کہ معمظمہ میں رہ گئے اور پھر جب جنگ بدر ہوئی تو وہ اپنی قوت ارادی کی کمی سے کفار کی فوج میں آ کر ادھر سے قتل ہوئے۔ ان کے بارے میں یہ آیت نازل ہوئی۔  
باطل ماحول میں رہ کر اگر باطل کی حمایت سے اپنا تحفظ کر سکتا ہے تو وہاں رہے۔ نہیں تو وہاں سے بھرت واجب ہے، ورنہ وہ انجام کے لحاظ سے اس جماعت کے ساتھ محضوب رہے گا جس کا وہ شریک کا رہا ہے۔

### صورت و جو布 بھرت

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بھرت صرف ان حالات میں واجب ہے جب انسان کافروں کے ملک میں اپنے دینی فرائض کے انجام دینے سے قاصر ہوا اور کفار و مشرکین کے ساتھ ان کی باطل پرستیوں میں شرکت پر مجبور کیا جاتا ہو۔ نہ یہ کہ ایسے ملک سے جہاں غلبہ غیر مسلم جماعت کا ہو، بہر صورت بھرت واجب ہو۔ ایسا ہر گز نہیں ہے۔

**إِلَّا الْمُسْتَضْعِفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْوُلَدَانِ لَا يَسْتَطِيْعُونَ حِيلَةً  
وَلَا يَهْتَدُونَ سَبِيلًا فَأُولَئِكَ عَسَى اللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُواً**

### غُفران ⑥

”مگر مردوں، عورتوں اور بچوں میں سے وہ بے پسے ہوئے جنہیں کوئی تدبیر ہی ممکن نہ ہو اور نہ کوئی راستہ انہیں ملتا ہو، یہ وہ ہوں گے جنہیں بہت ممکن ہے کہ اللہ معاف کر دے اور اللہ بڑا معاف کرنے والا ہے، بخشنے والا“  
یعنی تنگ دستی یا ناتوانی یا کافروں میں گھرے ہوئے ہونے، بہر صورت کسی بھی وجہ سے بھرت کرنا جنہیں ممکن ہی نہ ہو ① ان کی مجبوری ہے اور معاف کرنے سے مراد یہاں یہ ہے کہ وہ گنہگار نہیں ہیں۔ نہ یہ کہ گناہ تو ان کا ثابت ہے مگر وہ معاف کر دیے جائیں گے اور ”بہت ممکن ہے“ کے الفاظ اس لحاظ سے ہے کہ بسا اوقات انسان واقعی مذکور نہیں ہوتا اور وہ تسلیم کی وجہ سے اپنے کو دھوکا دیتا اور مذکوری کی سپریتی ہے۔ خدا یہوں کو معاف نہیں کرے گا۔ ورنہ جو واقعی مذکور ہوں، یقیناً قبل معافی ہیں۔ ”بہت ممکن ہے“ ان سے بالخصوص متعلق نہیں ہے۔  
بعض مفسرین کا خیال یہ ہے کہ خالق کے کلام میں جہاں بھی عسیٰ ”بہت ممکن ہے“ آیا ہے، اس کے معنی یہ ہوتے ہیں کہ لازماً ایسا ہو گا۔ یہ عسیٰ کا الفاظ بس ایک محاورہ کے طور پر صرف ہوتا ہے، اس سے شک کا اظہار مغلوب نہیں ہوتا۔ ②  
”مسْتَضْعِفِينَ“ کا ایک دوسرا مفہوم ذہنی اعتبار سے کمزوری کے اعتبار سے ہوتا ہے یعنی یہ وہ لوگ ہیں جو اتنا شعور نہیں رکھتے کہ حق و باطل کا امتیاز کر سکیں توجب کر مجنون اور بے ہوش سے بالکل ہی ذمہ دار یاں ہٹالی گئی ہیں تو کسی شعور میں بھی اس کے درجہ کے تناسب سے ذمہ داری کو ہٹکا تو ماننا ہی پڑے گا۔

۱۔ همُ الَّذِينَ يَعْجِزُونَ عَنِ الْهِجْرَةِ لَا عَسَارُهُمْ وَقَلَّةٌ حِيلَتُهُمْ (تبیان)

۲۔ عَسَى مِنَ اللَّهِ مَعْنَاهُ الْوَجُوبُ (تبیان)

وَمَنْ يَهَا جَرِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدُ فِي الْأَرْضِ مُرْغَماً كَثِيرًا وَسَعَةً طَ وَمَنْ يَخْرُجْ  
مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِراً إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكُهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى  
اللَّهِ طَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ﴿١٠﴾

”اور جو اللہ کی راہ میں تک دلن کرے، وہ زمین خدا میں بہت گھونٹنے پھرنے کی جگہ اور بڑی کشائش ॥ پائے گا  
اور جو اپنے گھر سے اللہ اور رسول کی طرف ہجرت کر کے نکلے، پھر اسے موت آجائے تو اس کا ثواب اللہ کے ذمہ  
ہو گیا اور اللہ سخشن والا ہے، بraham Ban۔“

جیسا کہ شاہ عبدال قادر نے لکھا ہے:-

”یعنی روزی کا ڈر نہ چاہئے کہ بہت جگہ روزی مل رہتی ہے کشائش سے اور یہ نظرہ نہ چاہئے کہ شاید راہ ہی میں مارے جاویں کہ اس میں  
ثواب پورا ہے، (موضع القرآن)“

امام محمد باقر علیہ السلام کی حدیث میں اس کی شان نزول وارد ہوئی ہے کہ صہرا بن عیسیٰ بن صہرا ایک بزرگوار بیمار تھے۔ انہوں نے  
حکم ہجرت سننے کے بعد اپنے گھروں والوں سے کہا کہ وہ انہیں پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لے چلیں۔ چنانچہ وہ لوگ تخت پر انہیں ڈال کر لے چلے مگر  
منزل تعمیم تک کروہاں ان کی وفات ہو گئی۔

بعض دوسری روایتوں میں اس سلسلہ میں کچھ اور نام وارد ہوئے ہیں جن کا جناب شیخ طوسی نے تبیان میں تذکرہ فرمایا ہے۔

بہر حال شخصیت کے تعین کی اس سلسلہ میں کوئی خاص اہمیت نہیں ہے اور یہ اعلان بھی کوئی خلاف توقع اعلان نہیں ہے اس لئے کہ عام  
اصول یہ ہے کہ اجر و ثواب کا تعلق عزم اور سچے عمل سے تمنائے عمل کے ساتھ ہوتا ہے۔

اگر انسان مقدرات کے ناگزیر موانع کی وجہ سے اس کام کو انجام نہ دے سکتا تو یہ اس کے اختیار کے دائرہ سے باہر ہے۔ اس کا اجر و  
ثواب پر انہیں پڑتا جو اللہ کے عام فضل و احسان کا ایک تقاضا ہے۔

بعض احادیث میں خاص طور سے امت محمدیہ پر جو اللہ کا فضل خاص ہے، اس کا تقاضا بتایا گیا ہے کہ گناہ اس وقت نامہ عمل میں لکھا جاتا  
ہے جب وقوع میں آجائے اور نیک کام سچے ارادہ کے ساتھ ہی لکھا جاتا ہے۔ چاہے بعد میں وہ کسی وجہ سے عمل میں نہ آسکے۔

وَإِذَا حَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُ وَأَنْ الْمَلَوَةَ ۚ إِنَّ

خِفْتُمْ أَنْ يَفْتَنَكُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا طَ إِنَّ الْكُفَّارِ إِنْ كَانُوا إِلَكُمْ عَدُوًّا مُّبِينًا ﴿١١﴾

”اور جب تم سفر کرو تو تمہارا اس میں کوئی حرج نہیں کہ نماز میں قصر کر دو، جب کہ تمہیں ڈر ہے کہ کافروں کوئی تمہیں کوئی

گزند پہنچا دیں گے ॥ یقیناً کافر لوگ تمہارے کھلے ہوئے دشمن ہیں۔“<sup>۱</sup>

قصر کر نماز کا یہ ہوتا ہے کہ چور کعی نمازوں میں سے آخر کی دور کعیں نہ پڑھی جائیں، بس نماز صحیح کی طرح دور کعت پر نماز کو ختم کر دیا جائے۔<sup>۲</sup>

سفر میں انسان کو طرح طرح کے تفکرات اور ذہنی پریشانیاں ہوتی ہیں۔ انہی کی وجہ سے قصر صلوٰۃ کا حکم ہوا ہے۔ اس زمانہ میں جب آیت نازل ہوئی ہے، خاص پریشانی یقینی کہ کافروں کے حملہ کا ڈر لگا رہتا تھا، اس لئے اس کا ذکر کیا گیا ہے۔ ایسا نہیں ہے کہ حکم قصر اس ڈر کے ساتھ مشروط ہو۔ اس سے مفسرین اہل سنت بھی متفق ہیں اے ورنہ جواز قصر بھی خوف کے ساتھ مشروط ہوتا حالانکہ جواز قصر سب کے نزدیک مطلق سفر میں ثابت ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ترجمہ آیت میں یوں کہنا درست نہ ہو گا کہ:

”جب تم روئے زمین پر سفر کرو اور تم کو اس امر کا خوف ہو کہ کفار (اشائے نماز میں) تم سے فساد برپا کریں گے۔“ (مولانا فرمان علی)

جو اجازت یا جماعت صرف سفر کے ساتھ وابستہ ہے۔ اس خوف کے ساتھ نہیں، جو کچھ اختلاف ہے وہ وجوب قصر میں ہے۔

### سفر میں نماز قصر کا حکم

چونکہ حکم قصر ان الفاظ میں دیا گیا ہے کہ: لا جناح علیکم ”اس میں تمہارا کوئی حرج نہیں ہے“، اس لئے اکثر علمائے اہل سنت اس کے قائل ہو گئے ہیں کہ یہ رخصت ہے، عزیمت نہیں ہے یعنی اجازت ہے کہ قصر کر سکتے ہیں۔ اس کی پابندی عائد نہیں کی گی ہے لہذا اگر پوری نماز پڑھتے تو بھی درست ہے لیکن جیسا کہ پہلے آپ کا ہے نجی میں صفا و مروہ کی سعی کا حکم بھی انہی الفاظ میں آیا ہے کہ: فلا جناح علیه ان یطوف بہما ”کوئی حرج نہیں ہے کہ وہ ان دونوں کا چکر لگائے“، وہاں علمائے اہل سنت بھی سعی کو واجب سمجھتے ہیں تو ان الفاظ کی وجہ سے قصر صلوٰۃ کے وجوب کا انکار کیوں کیا جائے؟

یہ الفاظ تو اس کے اظہار کے لئے صرف ہوئے ہیں کہ اصل حکم قصر کا تخفیف اور سہولت بھم پہنچانے کے لئے نافذ کیا گیا ہے لیکن جب حکم ہو گیا تو اب پابندی اس کی لازم ہے اور اسی لئے ائمہ اہل بیت ﷺ کی تعلیم یہی ہے کہ حالت سفر میں قصر واجب ہے اور نماز اگر پوری پڑھی جائے تو درست نہ ہوگی اور باوجود خالق کی طرف سے اس حکم کے پوری نماز پڑھنا خدا کے اس احسان کی ناقدری بھی ہے چنانچہ بعض علمائے اہل سنت بھی اس سے متفق ہیں۔<sup>۳</sup>

شاہ ولی اللہ صاحب نے اپنے ترجمہ قرآن کے حاشیہ میں یہ مسلک اختیار کیا ہے کہ یہ آیت حکم قصر کے بیان کے لئے آئی ہی نہیں ہے بلکہ نماز خوف کے بیان کے لئے ہے<sup>۴</sup> خود انہوں نے اس مسلک کے اظہار میں ایسے الفاظ صرف کیے ہیں جن سے ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ ان

<sup>۱</sup>. در بلا افگنند شمارا کافران (شاہ ولی اللہ)

<sup>۲</sup>. بیان تردوہا من اربع الی اثنتین (جلالیں)

<sup>۳</sup>. پوری نہ پڑھنے کے اللہ کی بخشش سے بے پرواہی ہوتی ہے اور سنت کا تقید سفر میں نہیں رہتا (موضع القرآن)

<sup>۴</sup>. مشہور آنسست کہ این آیت در صلوٰۃ مسافر نازل شدہ است و خوف قید اتفاقی است و آنچہ نزدیک این بندہ رہ جان یافتہ است آنسست کہ این آیت در صلوٰۃ خوف نازل شدہ است و سفر قید اتفاقی است (فتح الرحمن)

کے منفرد تحقیقات میں سے ہے مگر تلاش سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کے پہلے ایک جماعت علماء اختیار کر چکی ہے۔<sup>۱</sup> اس صورت میں سفر کا ذکر کراس میں ضمیم ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ بغیر جنگ سفر میں حکم قصر جو ہے، وہ منت سے ثابت ہے، قرآن سے نہیں ہے۔ اس کے بعد اس ”لا جناح“ کے لفظ کا اس قصر سے تعلق ہی باقی نہیں رہتا۔ اب اگر منت سے یہ ثابت ہے کہ سفر میں قصر ہی نماز پڑھنا چاہئے تو وہی معین ہے اور اس کے خلاف کرنا جائز نہیں ہے۔

وَإِذَا كُنْتَ فِيهِمْ فَأَقِمْ لَهُمُ الصَّلَاةَ فَلْتَقْمُ طَائِفَةً مِنْهُمْ مَعَكَ  
 وَلِيَأْخُذُوا أَسْلِحَتَهُمْ ۖ فَإِذَا سَجَدُوا فَلِيَكُونُوا مِنَ وَرَائِكُمْ ۖ وَلْتَأْتِ طَائِفَةً  
 أُخْرَى لَمْ يُصَلِّوْ فَلِيُصَلِّوْ مَعَكَ وَلِيَأْخُذُوا حِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتَهُمْ ۖ وَدَّ  
 الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ تَعْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَتِكُمْ وَآمْتَعِنَكُمْ فَيَمْيِلُونَ عَلَيْكُمْ  
 مَيْلَةً وَاحِدَةً ۖ وَلَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ كَانَ بِكُمْ آذَى مِنْ مَضِّ أَوْ كُنْتُمْ  
 مَرْضَى آنَ تَضَعُوا أَسْلِحَتَكُمْ ۖ وَخُذُوا حِذْرَكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ أَعْدَ لِلْكُفَّارِ  
 عَذَابًا مُهِينًا<sup>۲</sup>

”اور جب آپ ان میں ہوں اور انہیں نماز پڑھانے لگیں تو ان میں سے ایک گروہ آپ کے ساتھ کھڑا ہوا اور اپنے ہتھیار لئے رہیں، جب یہ نماز پڑھ چکیں<sup>۳</sup> تو یہ آپ لوگوں کی پشت پناہی کے لئے چلے چائیں اور دوسرا گروہ ان کا جس نے نماز نہیں پڑھی ہے، آجائے اور آپ کے ساتھ نماز پڑھے اور یہ بھی اپنا سامان حفاظت اور ہتھیار لئے رہیں۔ کفار کی تو آرزو یہ ہے کہ تم لوگ اپنے ہتھیاروں اور سامانوں سے غافل ہو جاؤ تو وہ تم پر ایک دمٹوٹ پڑیں اور اگر بارش سے اذیت ہو یا تم بیمار ہو تو تمہارا کوئی حرج نہیں ہے کہ تم اپنے ہتھیاروں کو کھدو۔ ہاں حفاظت کا خیال رکھو۔ یقیناً اللہ نے کافروں کے لئے ذلت آمیز عذاب مہیا کر رکھا ہے۔“

یہاں نماز خوف کی ترکیب بیان کی گئی ہے کہ فوج اسلام کے دو حصے ہو جائیں۔ ایک حصہ دشمن کے مقابلہ میں جنگ کرتا رہے اور ایک حصہ رسول کے ساتھ نماز میں شریک ہو۔ اس طرح کہ ایک رکعت پیغمبر کے ساتھ بجماعت پڑھے۔ پھر رسولؐ ہمیٹھ رہیں اور یہ لوگ کھڑے ہو کر اپنی دوسری رکعت بطور خود جلدی جلدی پڑھ کر چلے جائیں دشمنوں کے مقابلہ میں۔ اب وہ لوگ آئیں اور رسولؐ اب کھڑے ہو کر ان کے ساتھ دوسروں

<sup>۱</sup>. قال قوم عنى بهذه الاية قصر صلوٰة الخوف... وفيها نزلت ذهب اليه مجاهدو غيره (تبیان)

<sup>۲</sup>. فرغوا عن سجودهم (مجموع البیان)

رکعت پڑھیں لیکن یا ان لوگوں کی پہلی رکعت ہے لہذا رسول دونوں سجدوں کے بعد پھر بیٹھ جائیں اور یہ لوگ سجدوں کے بعد کھڑے ہو کر اپنی دوسری رکعت جلدی سے پڑھ کر جب سجدوں سے فارغ ہوں تو اب رسول ان کے ساتھ تشهد اور سلام پڑھ کر نماز تمام کریں۔

اس سے اسلام میں نماز جماعت کی اہمیت کا اندازہ ہوتا ہے کہ صرف پوری فوج اسلام کو جماعت کی فضیلت سے بہرہ اندوذکرنے کے لئے امام جماعت کو جو اس وقت پیغمبر تھے کتنے طویل الذیل طریقہ پر نماز پڑھنے کی ہدایت ہوئی ہے۔

نماز خوف کے احکام کے بیان میں آخر کافرہ اس انداز میں ہے جیسے یہ سب احکام بیان کرتے کرتے ایک دفعہ یہ خیال آگیا کہ یہ سب جھگڑے ان کم بخت کافروں کی وجہ سے ہیں تو یہ کہا گیا کہ اسے اجتنا چاہیں، یہ اس وقت تمہیں پریشان کر لیں۔ انہم میں تو ان کے لئے وہ عذاب سخت ہے کہ یہ بھی یاد ہی کریں گے۔

**فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلَاةَ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ قِيمًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ ۝ فَإِذَا أُطْمَانَتُمْ فَاقِيمُوا الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا**

مَوْقُوتًا ۝

”پھر جب نماز بجائے آؤ تو اللہ کو کھڑے بیٹھے اور کروٹ میں یاد کرتے رہو اور جب تمہیں اطمینان نصیب ہو تو نماز کو پورے طور پر ادا کرو۔ بلاشبہ نماز اہل ایمان پر ایک فریضہ ہے جو اوقات کے لئے تین کے ساتھ عائد کیا گیا ہے۔“

اب یہ نوافل وغیرہ کے حکم کا بیان ہے یعنی فریضہ تو اس طرح ادا ہو گیا۔ اب اس کے بعد نوافل ادا کرنا ہیں یا یوں ذکر الہی کرنا ہے تو وہ حالت جنگ میں اور فتار کی حالت میں بلکہ اٹھتے بیٹھتے ہر وقت اور مطلق ذکر الہی اور دعا ہے تو یہ چیزیں لیئے کے عالم میں بھی ہو سکتی ہیں۔ ان سے کوئی وقت مستثنی نہیں۔ ۱

اب اس کے بعد ہے: فاذا اطمانتم ”اور جب تمہیں اطمینان نصیب ہو“، یہ اس پورے احکام خوف کے سلسلہ متعلق ہے جو اس کے پہلے دو آیتوں سے چل رہا تھا۔ یعنی وہ خوف کی حالت میں قصر کا حکم اور نماز خوف کی ترکیب وغیرہ سب ان اضطراری حالات متعلق ہے۔ اب جب تم مطمین ہو تو پھر نماز کو اس کے پورے رکعات اور کیفیات کے ساتھ جن میں طمانتی اور سکون بھی داخل ہے ادا کرنا لازم ہے۔ ۲

**وَلَا تَهْنُوا فِي الْبَيْتِ غَاءِ الْقَوْمِ ۖ إِنْ تَكُونُوا تَأْلِمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلِمُونَ كَمَا تَأْلِمُونَ ۝**

**لَمُؤْنَ ۝ وَتَرْجُونَ مِنَ اللَّهِ مَا لَا يَرْجُونَ ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا ۝**

”او راس جماعت سے مدد بھیڑ کے لئے نکلنے میں اس سستی نہ کھاؤ۔ اگر تمہیں تکلیف پہنچتی ہو تو انہیں بھی ویسی ہی

۱. اذا ال خوفكم من عدو كم و امنتم فائمتو الصلاة بجدودها غير قاصر بهاعن شئ من حدودها (تبیان)

۲. ای في طلب القوم (مجمع البیان)

تکلیفیں پہنچتی ہیں جیسی تمہیں ہوتی ہیں اور تمہیں اللہ کے یہاں امیدوہ ہے جو انہیں نہیں ہے اور اللہ بڑا جانے والا ہے، ٹھیک ٹھیک کام کرنے والا۔<sup>۱۱</sup>

کفار سے مقابلہ میں مسلمانوں کو کبھی کبھی زحمتیں ضرور پیش ہوتی ہیں مگر ایسی زحمتیں تو کفار کو بھی بعض دفعہ پیش آتی ہیں اور اس کے ساتھ ان میں اور اس میں یہ فرق ہے کہ یہ جو صدے اٹھائیں، ان پر انہیں اجر و ثواب آخرت کی امید ہے جو ان تکالیف کو قابل برداشت ہی نہیں بلکہ خوشنگوار بنانے کی ضامن ہے مگر کفار اس امید سے محروم ہیں تو مسلمانوں کو تو بھی پست ہمت ہونا ہی نہ چاہئے۔

**إِنَّا أَنزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بَيْنَ النَّاسِ إِنَّمَا أَرِيكَ اللَّهُ طَرِيقًا وَلَا تَكُنْ**

**لِلْخَآءِنِينَ حَصِيمًا وَأَسْتَغْفِرِ اللَّهَ طَرِيقًا وَلَا تَكُنْ**

” بلاشبہ ہم نے آپ پر کتاب سچائی کے ساتھ اتاری ہے تاکہ جو اللہ نے آپ پر نمایاں کر دیا ہے، اس کے مطابق آپ لوگوں میں فیصلہ کریں اور آپ بد دیانتوں کی وکالت نہ کجھے۔<sup>۱۲</sup>

اور اللہ سے معافی کی سفارش کجھے۔ یقیناً اللہ مجھنے والا ہے، بڑا ہمراں“۔

شاہ عبدالقدار صاحب لکھتے ہیں :-

” یہ اول و آخر کئی آیت میں ذکر ہے ایک قصہ کا حضرت کے وقت۔ ایک انصاری کی زرہ آٹے میں دھری گم ہوئی۔ صحیح کوتلاش ہوئی تو آٹے کا خط دیکھا ایک شخص کے گھر تک، اس کا نام طمعہ بن ابیر تھا<sup>۱۳</sup> وہاں جھاڑا لیا تو نہ پائی زرہ۔ خط آگے دیکھا ایک یہودی کے گھر تک، زید نام اور وہاں پائی۔ اس یہودی نے کہا کہ مجھ کو طمعہ نے سپرد کی۔ طمعہ نے کہا کہ میں بڑی ہوں، چور وہی ہے۔ طمعہ کی قوم نے مشورت کی کہ ہم حضرت کے پاس سب مل کر گواہی دیں گے کہ طمعہ بڑی ہے تو حضرت ہماری حمایت کریں گے اور یہودی چور ٹھہرے گا۔ صحیح کو یہی کیا۔ اللہ تعالیٰ نے یہ آیتیں نازل فرمائیں۔ حضرت کو خبر دار کر دیاں الحقیقت چور یہی تھا طمعہ،“ (موضع القرآن)

اب مذکورہ عبارت میں طمعہ کا نام اور اس کی قوم کا ذکر جس طرح ہے، شاید اس سے صحیح نوعیت واقعہ کی محسوس نہ ہو۔

آیت قرآن کے مضمون اور صورت واقعہ سے صاف ہے کہ یہ طمعہ یا ابو طمعہ اور اس کی قوم والے سب مسلم جماعت کے افراد تھے جو ایک یہودی کو چنانسا چاہتے تھے اور اس ”مسلم“ کے لفظ سے بھی بات شاید پوری ظاہر نہ ہو تو سمجھ لجئئے کہ یہ دو رسول<sup>۱۴</sup> کے مسلم تھے یعنی جمہوری اصطلاح میں سب صحابہ کرام کی معزز جماعت کے افراد اور کردار یہ کہ وہ ہی وہی ایسا۔

چوری بھی اور پھر ایک بے گناہ کو پھنسانے کی کوشش اور اب یہ پہلو خاص طور پر قابل ملاحظہ ہے کہ وہ بے گناہ غیر مسلم تھا اور یہ صحابہ اپنے خیال میں شاید وقار اسلامی کا تحفظ کر رہے تھے کہ آئی گئی سب ایک نامسلم اور وہ بھی یہودی پر جائے جو بھی قرآن.....

<sup>۱۱</sup>. مباش خصوصت کنندہ براءٰ حمایت خیانت کنندگان (شاہ ولی اللہ) مت ہو خیانت کرنے والوں کی طرف سے جھگڑنے والا (شاہ رفیع الدین)

<sup>۱۲</sup>. تمیان شیخ طوی سے ثابت ہوتا ہے کہ بشر، بشر، بشر اور مشیر تمیوں فرزندان ابیر ق تھے اور بشر کی نیت ابو طمعہ تھی یہی تمیوں اس چوری کے مرتكب تھے۔ اس طرح ”طمعہ بن ابیر“ کے مجاہے ”ابو طمعہ ابن ابیر ق“، کہنا صحیح ہوگا۔

خداو رسول کے سب سے بڑے دشمن ہیں مگر یہ خالق کریم اور شارع اسلام کی طرف سے حقوق انسانی اور عدل و مساوات کے بھی گیر مفاد کا تحفظ تھا کہ باوجود یہ کہ ظاہری قرآن یہ یہودی کو مجرم قرار دے رہے تھے اور مسلمان اور معزز صاحبی فتح رہا تھا مگر خالق نے اس موقع پر اپنے خاص ذریعہ سے رسول گو صورت حال پر مطلع کیا اور غیر مسلم کو صاف طور پر بری کر دیا۔  
یہ جمہوری مسلمانوں کے سوچنے کی بات ہے کہ اگر خالق کو صحابہ کے ناموس کے تحفظ کے لئے کف لسان کرنا منظور ہوتا تو وہ ان کے بارے میں حسن ظن کے پردہ کو چاک کرنے کی ایک ایسے موقع پر کیوں ضرورت محسوس فرماتا۔ پھر اگر ایسے مخفی کردار کو ان کے نمایاں کرنا خالق نے ضروری سمجھا تو جو صفحہ تاریخ پر نہایاں نقوش کردار کے ثبت ہیں، ان کے تذکرہ کو وہ کیوں پسند نہ فرمائے گا اور ان سے چشم پوشی کیوں ضروری قرار دے گا؟

اس ارشاد کے بعد کہ آپ بدیانتوں کی وکالت نہ کیجئے گا، یہ کہا گیا ہے کہ: «وَاسْتَغْفِرُ اللَّهِ إِنْ كَانَ مَطْلُوبٌ يَعْلَمُ هُوَ أَنَّكَ آپ ان کی طرف سے مغلائی نہ پیش کیجئے۔ ہاں چونکہ مسلمان ہیں اور آپ کا کام ہی دعائے خیر کرنا ہے، اس لئے بارگاہ الہی میں ان کی معافی کی درخواست آپ کریں، یہا اور بات ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ اس استغفار کا تعلق خود رسول خدا کے اپنے کسی عمل سے نہیں ہے اور میں یہاں ان مفسرین سے متفق نہیں ہوں جو اس استغفار کا تعلق خود رسول کے کسی عمل یا ارادہ سے قرار دیتے ہیں۔ ۱

نہ اس شان نزول سے متفق ہوں جسے مولانا فراہم علی صاحب مرحوم نے اپنے حاشیہ میں درج کر دیا ہے جس سے خود رسول پر یہ الزام آتا ہے کہ آپ بلا وجہ دوسروں کے کہنے میں آ کر ایک بے گناہ پر خفا ہوئے۔

ہمارے اکابرین میں جناب شیخ الطائف طاہر شریا نے بھی اس شان نزول کو ناقابل تسلیم اور شان رسول کے منافی قرار دیا ہے۔ ۲

## وَلَا تُجَادِلُ عَنِ الَّذِي نَّهَىٰكُمْ عَنِ الْفُسُدِ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ حَوَّانًا

### آئیں ۳

”اور ان کی طرف سے جو خود اپنے ساتھ غداری کرتے ہیں، آپ بحث و مباحثہ نہ کیجئے، یقیناً اللہ اسے جو گنجہ گار، غدار ہے دوست نہیں رکھتا۔“

اصطلاح قرآنی میں ہر گناہ اپنے ساتھ غداری ہے، اس لئے کہ خود اپنے ساتھ خیرخواہی کا تقاضا تو یہ ہے کہ اپنے کو نجات کا حق دار بنایا جائے۔ اب اگر یہ اپنے کو عذاب کا مستحق بناتا ہے تو یہ خود اپنی حق تلفی اور اپنے ساتھ تمرانی نہیں تو اور کیا ہے۔ ۴

پھر یہ مسلمان جن نے سرقت تو خود کیا اور تہمت لگاتا ہے ایک غیر مسلم پر اپنی جماعت کے ساتھ بھی غدار ہے، اس لحاظ سے کوہ دوسروں کی نگاہ میں اپنی پوری جماعت کے کردار کو داغدار بنار ہا ہے۔

۱۔ امر ہی ان یہ سنت غفار اللہ من مخاصمه عن الحائی (جمع البیان) و استغفار اللہ عما هم بتھ (جلالیں)

۲۔ المر ادب ذلك امة على انا لا نعلم ان ماروی في هذا الباب وقع من النبي لان طریقة الاحد (تبیان)

۳۔ بخونونها بالمعاصی (جلالیں) لان ضرر خیانت مر ارجع اليهم لاحق بهم (جمع البیان)

بلکہ اس نے چونکہ یہ کوشش کی کہ پیغمبر اسلام سے ایک بے گناہ کو جو غیر مسلم ہے، سزا دوادے اور ظاہر ہے کہ اگر ایسا ہوتا تو اس غیر مسلم کی نگاہ میں رسول معاذ اللہ ظالم ہی قرار پاتے تو یہ درحقیقت اس مجسم خلق عظیم اور رحمتی للہ عالمین پر بھی ایک ظلم نار و احکام کے دامن کا پنی خود غرضی کی بدولت داغدار بنانے کی کوشش کی گئی۔

**يَسْتَخْفُونَ مِنَ النَّاسِ وَلَا يَسْتَخْفُونَ مِنَ اللَّهِ وَهُوَ مَعْهُمْ إِذْ يُبَيِّنُونَ مَا لَا**

**يَرَضُى مِنَ الْقَوْلِ طَوَّ كَانَ اللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ فُحِيَّطًا ۝**

”وہ آدمیوں سے تو چھپ لیں گے، اللہ نہیں چھپ سکتے۔ وہ تو ان کے ساتھ ہوتا ہے جب وہ راتوں کو اس کی ناپسند گفتگو کرتے ہوتے ہیں حاوی ہے۔“

ابطحہ اور اس کی قوم والوں نے یہودی پرالزام لگانے کی سازش کے لئے جورائے مشورہ کیا تھا، اس پر سرزنش ہو رہی ہے اور وہ ہر اس فرد اور جماعت کے یاد رکھنے کی چیز ہے جو کسی جرم کو پوشیدہ طور پر کرنے کی کوشش کرے۔ وہ پوشیدہ کرنے کی جتنی بھی کوشش کرے، لوگوں سے چھپنے کا امکان ہے مگر اصل حکم جس کا وہ درحقیقت مجرم ہے، بہر حال اسے دیکھ رہا ہے اور حساب لینے والا اور سزا دینے والا ہی ہے۔

یہ خدا کے حاضر و ناظر ہونے کا اسلامی عقیدہ ہے جو آدمیوں کے پیش نظر ہے تو ہر شعبہ حیات میں جرائم کا سد باب ہو جائے۔ یہ بیرون کا ترجمہ ہم نے جو کیا ہے کہ ”راتوں کو اس کی ناپسند گفتگو میں کرتے ہوتے ہیں“، یہ اس لفظ کے حقیقی معنی سے کہ اس میں بیات یعنی شب بر کرنا داخل ہے، مطابقت رکھتا ہے ۱ لیکن بعض مفسرین نے اسے مجاز پر محمول کیا ہے اور اس کے معنی ذہن میں پوشیدہ رکھنے کے لئے ہیں ۲ مگر شان نزول کے واقع کو دیکھتے ہوئے اس مجاز کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

**هَآنُتُمْ هُؤُلَاءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فَمَنْ يُجَادِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ**

**الْقِيمَةِ أَمْ مَنْ يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكَيْلًا ۝**

”اچھا! اس وقت تم لوگ ان کی طرف سے اس دنیاوی زندگی میں بحث و مباحثہ کر بھی لو تو قیامت کے دن اللہ سے ان کی جانب سے بحث کون کرے گا یا کون ان کا نمائندہ ہو سکے گا؟“

قبل کی آیتوں میں خطاب بصیغہ مفرد خاص رسول سے ہونے کے بعد کہ ”ان کی طرف سے بحث مباحثہ نہ کیجئے“، ”ان کی وکالت نہ کیجئے“، فوراً اس کے بعد خطاب کو بصیغہ جمع وارد کرنا کہ ”تم لوگ یہاں ان کی طرف اڑلو، قیامت میں ان کی طرف سے کون اڑے گا“، صاف اس کا قرینہ ہے کہ پہلا

۱. آن گاہ کہ بشب مشورت ہی کنند (شاہ ولی اللہ) جس وقت کرتے ہیں دات (رفیع الدین) ای یہ بروں باللیل قولہ لا یرضاه اللہ  
(جمع البيان)

۲. یہ بیرون یضمرون (جلالین)

خطاب بھی اگرچہ بظاہر خود رسول سے تھا مگر اس مقصود دوسرے لوگوں ہی کی تنبیہ تھی جوان مجرموں کی طرف سے صفائی پیش کرنے میں ایڑی چوٹی کا زور لگا رہے تھے۔

خالق کا ارشاد ہے کہ یہ تو دنیا ہے۔ یہاں تو ہو سکتا ہے کہ گنہگار کی بلا بے گناہ کے سرچلی جائے مگر آخرت میں یہ نہیں ہو سکتا۔ وہاں انہیں عذاب سے تم کیوں کر پھاکتے ہوں؟!

بعض مفسرین نے جو شان نزول کچھ اس طرح درج کی ہے کہ خود حضرت رسولؐ بھی ان تنبیہات قرآنی کی لپیٹ میں لے لیا ہے، یہ ہمارے نزدیک شان رسول کے خلاف بھی ہے اور خود قرآنی الفاظ کے مطابق بھی نہیں ہے جب کہ اس کے بعد قرآن مجید میں آیا چاہتا ہے کہ:

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ مِنْهُمْ أَنْ يُضْلُلُوكَ وَمَا يُضْلِلُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِنْ شَيْءٍ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَيْكَ الْكِتَبَ وَالْحِكْمَةَ وَعِلْمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا۔<sup>۱۰</sup>

(النساء۔ ۱۱۳)

اور اگر اللہ کا فضل و کرم آپ کے شامل حال نہ ہوتا تو ان میں کا ایک گروہ یہ چاہتا تھا کہ آپ کو مگراہ کر دے حالانکہ (اب صورت یہ ہے کہ) بس وہ خود اپنے کو مگراہ کرتے ہیں اور آپ کو کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتے اور اللہ نے آپ پر اپنا قانون اور حکیمانہ راز، یہ سب اتار دیا ہے اور آپ کو وہ علم دیا ہے جو آپ کو از خود حاصل نہ تھا اور اللہ کا فضل و کرم آپ پر بہت بڑا ہے۔

اس سے ظاہر ہے کہ وہ لوگ رسولؐ کو اپنی باتوں میں لانا چاہتے تھے مگر نہیں لاسکے اور قرآن کہہ رہا ہے کہ نہیں لاسکتے تھے۔ آپ کی شان اس سے بلند وارفع ہے کہ آپ ان کی باتوں میں آتے۔ پھر یہ کہنا کتنا غلط ہے کہ انہوں نے حضرت سے بھی معاذ اللہ کچھ نہ پچھا اپنے موافق کہلوا ہی لیا۔<sup>۱۱</sup> استغفر اللہ

**وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءً أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا<sup>۱۰</sup>**

”اوہ جو برائی کرے یا خود اپنے اوپر ظلم کرے، پھر اللہ سے بخشش کا طالب ہو تو وہ اللہ کو بڑا بخشنے والا پائے گا،  
مہربان۔“

یہاں جو دو الفاظ صرف کئے گئے ہیں، ان میں بظاہر پہلے کا تعلق دوسرے افراد کے ساتھ ہے یعنی دوسرے پر برائی کرے اور دوسرے الفاظ (اپنے اوپر ظلم کرے) یہ انفرادی گناہ ہے۔

ہمارے نزدیک رجحان اسی کو ہے۔ ورنہ مفسرین کے بیان میں ان دونوں لفظوں کے فرق میں کافی اضطراب ہے۔

شاہ عبدالقدار صاحب لکھتے ہیں:-

”گناہ فرمایا کبیرہ کو اور اپنا برا فرمایا صغیرہ کو۔“

یہ خود الفاظ کے تحت لفظی معنی سے تو ثابت نہیں ہوتا۔ ہاں اگر حدیث سے ثابت ہو جائے کہ اس کی تفسیر یہ ہے تو درست صحیحی جاسکتی

<sup>۱۰</sup>- اسید بن عروہ، بنویہ ق کی طرف سے کیل بن کر قادہ کے خلاف آپ کے پاس بحث کرنے کو آیا تھا اور آخر اس نے حضرت سے قادہ پر کچھ خفیگی کرائی دی (فرمان علی صاحب)

ہے۔

علامہ طبریؒ نے ان دونوں لفظوں کا فرق ظاہر کرنے کے لئے کئی قول نقش کیے ہیں ۱) مگر کسی کا بھی ثبوت حدیث سے نہیں ملتا۔ اس کے بجائے اللغو کے تحت میں سوء کے معنی جو لکھے ہیں :-

القبيح الذي يواجه به صاحبه... ورجل سوء من شأنه ان يواجه الناس بالمخارة :-  
وہ برائی جو کسی کے منہ درمنہ کی جائے..... اور مرد سوء و شخص ہے جس کا شیوه یہ ہے کہ لوگوں کے منہ پر انہیں تکلیفیں پہنچاتا ہے۔  
یہ ہمارے خیال کی تائید کرتے ہیں۔

**وَمَنْ يَكْسِبْ إِثْمًا فَإِنَّمَا يَكْسِبْهُ عَلَى نَفْسِهِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمًا ۗ ۚ وَمَنْ**

**يَكْسِبْ خَطِيئَةً أَوْ إِثْمًا ثُمَّ يَرْمِهِ بَرِيئًا فَقَدِ احْتَمَلَ بُهْتَانًا وَأَنْجَمًا مُبِينًا ۗ ۚ**

”اور جو کوئی گناہ کرتا ہے تو وہ بس اپنے ہی نقصان کا باعث ہوتا ہے اور اللہ بڑا جانے والا ہے، ٹھیک ٹھیک کام کرنے والا اور جو کوئی غلطی یا گناہ کرے، پھر اسے کسی بے قصور کے سرمنڈھ دے، اس نے افتراء اور کھلے ہوئے گناہ کا بوجھ اٹھایا“ ۲)

یہ سب تہذیدی و تنہیٰ تازیانے اسی جماعت کے کردار پر ہیں جس نے ایک مسلمان کی طرف سے صفائی پیش کرنے کے لئے ایک یہودی پر تہست لگائی تھی جس کا واقعہ پہلے بیان ہو چکا ہے۔

خطبیۃ جس کا ترجمہ ہم نے ”غلطی“ کے ساتھ کیا ہے، یہ غیر ارادی طور پر ہو سکتی ہے اور ایم جس کا ترجمہ کیا گیا ہے ”گناہ“ یہ جان بوجھ کر غلط کام کا ارتکاب ہے۔ ۳)

اب وہ غلطی بھی جو غیر ارادی طور پر ہو، جب اسے کسی بے گناہ کے سرمنڈھنے کی کوشش کی تو وہ بجائے خود تو صرف غلطی تھی لیکن اب وہ بھی ایک جانا بوجھا غلط کام ہو گیا لہذا اب دونوں کا حکم یکساں ہو گیا کہ وہ بہتان بھی ہے اور ایم جس کا ترجمہ مبین یعنی کھلا ہوا گناہ بھی ہے۔  
یہ دو الفاظ غالباً حق الناس اور حق اللہ کے لحاظ سے ہیں یعنی باعتبار اس بے گناہ آدمی کے وہ بہتان ہے اور خالق کی معصیت ہونے کے لحاظ سے ”کھلا ہوا گناہ“ ہے۔

**وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ لَهُمْ لَهُمْ طَالِفَةٌ مِّنْهُمْ أَنْ يُضْلُلُوكَ ۖ وَمَا**

۱). سوء ای معصیۃ و امور اقبیحا او یظلم نفسمہ بار تکلاب جرمیۃ و قیل یعمل سوءاً بآن یسرق الدرع او یظلم نفسمہ بآن یرمی بھا بریشأ و قیل المراد بسوء الشرک وبالظلم مادون الشرک (مجمع البیان)

۲). برخوب بداشت افتراء و گناہ ظاہرہا (شاہ ولی اللہ)

۳). الخطیۃ قدیکون عمد او غير عمد والاثم لا یكون الا عن عمد (تبیان)

**يُضْلَوْنَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَضْرُونَكَ مِنْ شَيْءٍ ۖ وَأَنَزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ الْكِتَبَ**

**وَالْحِكْمَةَ وَعَلَمَكَ مَا لَمْ تَكُنْ تَعْلَمُ ۖ وَكَانَ فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ۝**

”اور اگر اللہ کا فضل و کرم آپ کے شامل حال نہ ہوتا اور اس کی مہربانی تو ان میں کا ایک گروہ یہ چاہتا کہ وہ آپ کو گمراہ کر دے۔ حالانکہ (اب صورت یہ ہے کہ) وہ خود اپنے ہی کو گمراہ کرتے ہیں اور آپ کو کچھ نقصان نہیں پہنچا سکتے اور اللہ نے آپ پر اپنے قانون کے احکام اور حکیمانہ رازاتار دیئے ہیں اور آپ کو وہ علم دیا ہے جو آپ کو خود حاصل نہ ہوتا اور اللہ کا فضل و کرم آپ پر بہت بڑا ہے۔“

اس مسلمان کی صفائی پیش کرنے میں قسمیں کھا کھا کر اور غلط گواہیاں دے دے کر چاہتے تھے کہ رسول اُس یہودی کو مجرم سمجھ لیں اور اسی کو مستوجب سزا قرار دیں۔ اس طرح ایک غیر قوم کی نظر میں مسلمانوں کے کردار کے ساتھ خود رسول کے عدل و انصاف کا دامن بھی داغدار ہو جائے۔

اللہ نے غیر معمولی طریقہ پر رسولؐ کو حقیقت حال سے اطلاع دے کر آپ کے دامن کو اس دھبے سے صاف رکھا اور ان دوست نما دشمنوں کا منصوبہ پورا نہ ہو سکا۔

**لَا خَيْرٌ فِي كَثِيرٍ مِّنْ نَجْوَاهُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ اصْلَاحَ بَيْنَ النَّاسِ ۖ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءً مَرْضَاتِ اللَّهِ فَسُوفَ نُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ۝**

”زیادہ تر ان کی سرگوشیوں میں کوئی بھلانی نہیں ہوتی۔ سواس کے جو کسی خیریات یا نیکی یا لوگوں کے درمیان صلح صفائی کرنے کی بات چیت کرے اور جو ایسا کرے اللہ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے اسے ہم بڑا ثواب عطا کریں گے۔“

سازشیں اور منصوبے زیادہ تر خفیہ سرگوشیوں سے ہی بنتے ہیں چنانچہ یہ ایک مسلمان کو بچا کر یہودی کے چہنانے کی سازش بھی اسی طرح ہوئی تھی، اس نے سرگوشی کی مذمت کی گئی اور اس سے استثناء کر دیا گیا ان صورتوں کا جب کسی نیک کام کے لئے منصوبہ بنایا جائے اور مصلحت اسی میں ہو کر تکمیل کے پہلے اس کی خبر پھوٹنے نہ پائے۔ اس صورت میں اتنا ہی نہیں کہ کوئی ممانعت نہیں ہے بلکہ یہ اجر و ثواب کا باعث ہو گا۔

**وَمَنْ يُشَاقِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَى وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ**

**الْمُؤْمِنِينَ نُولِهِ مَا تَوَلَّ ۖ وَنُصْلِهِ جَهَنَّمَ ۖ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ۝**

”اور جو صحیح راستہ نہیاں ہو جانے کے بعد پیغمبر سے اختلاف کرے<sup>۱۱</sup> اور ایمان والوں کے راستے کے خلاف رستہ چلے، اسے جدھروہ گیا ہے، اسی طرف ہم جانے دیں گے اور اسے دوزخ کی آگ کا مزہ چکھائیں گے اور وہ بہت بڑی بازگشت ہے۔“

شروع کے پہلے اور دوسرے دونوں فقروں کا حرف عطف کے ساتھ وصل دیکھئے تو صاف سمجھ میں آئے گا کہ پیغمبر سے اختلاف کرنا خود ایمان والوں کے راستے کے خلاف راستہ چلنا ہے اب اگر کسی دور کے بعض یا کل مسلمان پیغمبرؐ راہ سے الگ اپنی راہ بنا کیں تو اس کا مطلب یہ ہو گا کہ وہ نمائش مسلمان حقیقی ایمان کے جو ہر سے خالی ہیں اور ایسا راستہ اختیار کیے ہوئے ہیں جو ایمان والوں کا راستہ نہیں ہے۔ نہ یہ کہ ان مسلمانوں کا اس راستے پر چلنا اس کی ضمانت ہے کہ یہی راہ ایمان ہے۔

### اتباع رسول راہ اہل ایمان ہے نہ کہ اجماع امت

دوسرے لفظوں میں یوں سمجھئے کہ رسولؐ کا اتباع معیار راہ ایمان ہے۔ کچھ مسلمانوں کا کسی راستے پر چلنا معیار نہیں ہے۔ اس لئے کہ ایمان کا تقاضا خدا اور رسولؐ کی پیروی اور دین کی پابندی ہے<sup>۱۲</sup> جب ایسا نہ ہو تو چلنے والے جو ہر دین سے معرا ہو سکتے ہیں۔ دین کا راستہ مشکل و مشتبہ نہیں ہو سکتا۔

مگر تجھ بھے کہ اہل سنت کے اکثر مفسرین و متكلمين اس آیت پر پہنچ کر پہلے جز کو نظر انداز کر دیتے ہیں اور دوسرے جز کو سامنے رکھ کر اسے جمہور امت کے اجماع یا شوریٰ کی حقانیت پر مقام استدلال میں پیش کرتے ہیں چنانچہ شاہ عبدالقدار صاحب نے بھی اس طرح استدلال کر ڈالا ہے کہ:-

”پس جس بات پر امت کا اجماع ہو، وہی اللہ کی مرضی ہے اور منکر ہو، سو وہ دوزخی ہے۔“ (موضع القرآن)

یہ استدلال آیت کے پہلے جز کو سامنے رکھتے ہوئے بالکل پادر ہوا ثابت ہوتا ہے۔ پھر یہ تو اس وقت ہے جب اس آیت کو تہذیب کیجا گئے اور اگر یہ اسی واقعہ کے سلسلہ کی ہے جس کے متعلقہ آیات اس کے پہلے برابر آتے رہے ہیں جیسا کہ مفسرین کا خیال ہے اور امام باقر علیہ السلام کی روایت بھی اس کے مطابق ہے<sup>۱۳</sup> تو حقیقت اور زیادہ نہیاں محسوس ہو گی، اس لئے کہ یہاں تو ہوا یہی تھا کہ مسلمانوں کی ایک جماعت نے خلاف حق اتفاق کر لیا کہ اس مسلمان کو جو واقعی مجرم ہے چھڑوا دیا جائے اور اس یہودی کو جو بے قصور ہے پھنسا دیا جائے۔

اگر مسلمانوں کے ہر اجتماعی فیصلہ پر خالق کی مہر تصدیق ثبت ہوتی تو چاہئے یہ تھا کہ یہی راستہ حق ہوتا مگر خالق نے سخت الفاظ میں اس منصوبہ پر سرزنش کی اور اسی کو کہا جا رہا ہے یہ مومنین کا راستہ نہیں ہے۔ ایسا راستہ اختیار کرنا دوزخ کی طرف لے جانے والا ہے۔ اب تو حقیقت پسندی کا تقاضا یہ ہے کہ اس آیت کو کسی ایسے اجماع یا شوریٰ کے لئے جو نص رسولؐ کے خلاف ہو، بطلان کی دلیل سمجھا جائے۔ نہ یہ کہ اس کی حقانیت پر اس آیت سے استدلال کیا جائے۔

<sup>۱۱</sup>. یشاوقی بیحالف (جلالین) مخالف پیغمبر صلی اللہ علیہ الہ وسلم کند (شاہ ولی اللہ) جو کوئی برخلاف کرے رسولؐ کے (فتح الدین)

<sup>۱۲</sup>. سبیل المؤمنین ای طریقہم الذی هم علیہ من الذین (جلالین) ای طریقہم الذی هو دینہم (مجموع البیان)

<sup>۱۳</sup>. نزلت هذه الآية في الحائبين الذين ذكر لهم الله وهو قول مجاہدو قتادة و أكثر المفسرين وهو المروى عن أبي جعفر (تبیان)

نولہ ماتولی کے لفظی معنی ایک یہ ہیں کہ ”ہم اسے موڑ دیں گے جدھروہ مڑے“، مگر جب ادھروہ خود مڑھی رہا ہے تو پھر موڑنا تحصیل حاصل ہوگا۔ اس لئے یہ معنی جس کے نتیجہ میں جرکا تصور ذہن میں آتا ہے، درست نہیں ہو سکتے۔ اس لئے ہم نے یہ ترجیمہ کیا ہے کہ ”جدھروہ گیا ہے، اس طرف ہم جانے دیں گے“،<sup>۱۷</sup> یعنی ہمارا یہ کام نہیں ہے کہ ہم اسے روک دیں اور زبردستی ٹھیک راستے پر فائدہ کھیں۔

اس سے یہاں اللہ علی الجماعتہ اور لا یجمع اللہ امتنی علی الضلالۃ کے اس مفہوم کی نفی ہو جاتی ہے کہ اس امت کے لئے یہ اللہ کی خاص ضمانت ہے کہ وہ اس کی کثریت کو گمراہی پر مجتمع نہیں ہونے دے گا۔

پھر اس کے تحت میں یہ بھی ہے کہ مخالفت رسولؐ کے اس منسوہ اور اتباع غیر سبیل المؤمنین کے ذریعہ سے اگر وہ کوئی سازشی اقتدار یا ملک حاصل کر رہے ہیں تو اللہ کے ذمہ یہ بھی نہیں ہے کہ وہ اس منسوہ کو ناکام بنائے۔

نولہ ماتولی یعنی دنیا میں تو وہ جو کرنا چاہیں کر لیں گے ہم اس میں سدرادہ نہ ہوں گے بے شک آخرت میں انہیں عذاب کا مرہ چکھا نہیں گے اور وہ انجام بہت برا ہوگا۔

نولہ ماتولی کے ایک دوسرے معنی یہ قرار دیجئے گئے ہیں کہ ہم اسے اس ولی و مددگار پر چھوڑ دیں گے جس سے اس نے تولا کی ہے یعنی جسے اس نے اپنا مددگار سمجھا ہے۔<sup>۱۸</sup>

مطلوب یہ ہے کہ ہم اس کی حمایت و تائید سے ہاتھ اٹھالیں گے۔ اور ظاہر ہے کہ جسے اس نے اپنا ولی قرار دیا ہوگا، وہ خود عاجز و قاصر ہے۔ نتیجہ یہ ہے کہ اس کا کوئی ولی و مددگار نہیں ہے۔

**إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَلِكَ لِمَنِ يَشَاءُ طَ وَمَنْ يُشَرِّكُ**

**بِاللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا<sup>۱۹</sup>**

”بے شک اللہ سے نہیں بخشنا گا کہ اس کے ساتھ شرک کیا جائے اور اس سے کم جو بھی ہو، اسے جس کے لئے چاہتا

ہے، بخش دیتا ہے اور جو اللہ کے ساتھ شرک اختیار کرے، وہ راہ راست سے بہت دور جا پڑا۔<sup>۲۰</sup>

اس آیت کی رو سے شرک وہ گناہ قرار پاتا ہے جو ناقابل مغفرت ہے۔ باقی ہر گناہ کے لئے امکان ہے مگر حقی و عده نہیں ہے بلکہ لہمن یشاء کی قید کے ساتھ محدود ہے۔ اس طرح ”امید و بیم“ دونوں کی آمیزش ہو جاتی ہے جو ایمان کا خاص جوہر ہے۔

تفقی علیہ اسلامی تصور یہ ہے کہ غیر مسلم کے لئے امکان مغفرت نہیں ہے مگر غیر مسلم کا لفظ بظاہر عام ہے۔ قرآن مجید میں ”شرک کا ذکر ہے“، یہ خاص ہے۔

<sup>۱۷</sup>. نجعله والياما تولا ه من الضلال بان نخلے بينه وبينه (جلالین)

<sup>۱۸</sup>. معنا نجعل ناصر كما استنصر و واستعان به (تبیان)

<sup>۱۹</sup>. زال عن قصد السجیل ذھابا ببعید (تبیان) ضلالا ب بعيدا عن الحق (جلالین)

## دین الہی سے انحراف بطور اذکار قابل بخشش نہیں

جناب شیخ الطائف نے اس پر کافی میں بحث فرمائی ہے اور ثابت کیا ہے کہ جو بھی اسلام کے علاوہ کسی مذهب کا پیرو ہے، وہ ضرور کسی نہ کسی قسم کے شرک میں بٹلا ہے لہذا یہ حکم ان کے لئے ثاث ہوگا (تبیان) شاہ عبدالقدار نے لکھا ہے:-

”اوپر سے ذکر تھا منافقوں کا جو پیغمبرؐ کے حکم پر راضی نہ ہوئے اور جدارہ چلے۔ پھر یہ آیت فرمائی کہ اللہ شرک نہیں بخشتا تو شرک فرمایا حکم میں شریک کرنے کو یعنی سوادیں اسلام کے اور دین رکھے اور اس پر چلے پس جو دین ہے سوا اسلام کے شرک ہے اگرچہ پونے میں شرک نہ کرتے ہوں،“ (موضع القرآن)

اس سے اول تو یہ سمجھ لیجئے کہ شاہ صاحب اس کے قبل والے بہت سی آیات سے لے کر یہاں تک سب آیتوں کو اسی دفعہ سے متعلق سمجھتے ہیں جس کا ذکر ہو چکا تواب جو ہم نے گزشتہ آیت کے ذیل میں کہا تھا، اسے مزید وقت ہو گئی کہ سبیل المومنین یعنی اہل ایمان کا راستہ جس پر چلنے کی اللہ دعوت دے رہا ہے، مسلمانوں کا اختیار کر دہ راستہ نہیں ہے بلکہ رسولؐ کا جو فیصلہ ہو، اسے تسلیم کرنا، یہی اہل ایمان کا راستہ ہے جس کی خداوند عالم نے عوتوں دی تھی اور اب اسی سے انحراف کو وہ شرک کے ایسے شدید لفظ سے یاد فرم رہا ہے۔

پھر جب کہ شرک سے مراد رسولؐ کا فیصلہ ہو گیا اور اس لئے کفر کی ہر قسم شرک بن گئی اور مغفرت سے نامیدی کیلئے کافی ہو گئی توبہ اگر ہم کہتے ہیں کہ مغفرت ”فروعی“ گناہوں میں ہوتی ہے یعنی جہاں کسی حکم خدا اور رسولؐ کا انکار نہ ہو، بس صرف عملی کوتا ہی ہو لیکن اگر انحراف اعتقادی قسم کا ہے یعنی کسی حکم خدا اور رسولؐ سے انکار ہو گیا تو مغفرت و شفاعت وغیرہ کسی چیز کی گنجائش نہیں ہے اور اس لئے اگر کسی طبقہ نے اس نظام حکمرانی کو قول نہ کیا جس سے خدا اور رسولؐ نے مقرر کیا تھا اور اس ولی کی ولایت کو تسلیم نہ کیا جس سے ادھر سے مولا بنیا گیا تھا تو ایمان اور اس کے ساتھ ساتھ جنگات کا امکان ختم ہو گیا تو اسے قرآنی آیت کے مضمون کے خلاف نہیں سمجھا جا سکتا بلکہ وہ سیاق کلام کے لحاظ سے مضمون آیت کے بالکل مطابق ہے۔

إِنَّ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ إِلَّا إِنْشَاٰءٌ وَإِنَّ يَدْعُونَ إِلَّا شَيْطَنًا مَرِيدًا ﴿١﴾ لَعْنَهُ اللَّهُ مَنْ  
 وَقَالَ لَا تَخْدِنَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ﴿٢﴾ وَلَا يُضْلِلُنَّهُمْ وَلَا مُنْتَهِيَّنَّهُمْ  
 وَلَا مُرَنَّهُمْ فَلَيَبْتَكِنَّ أَذَانَ الْأَنْعَامِ وَلَا مُرَنَّهُمْ فَلَيُغَيِّرُنَّ خَلْقَ اللَّهِ طَوْبَ وَمَنْ  
 يَتَّخِذِ الشَّيْطَنَ وَلِيًّا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَ خُسْرًا مُبِينًا ﴿٣﴾ يَعِدُهُمْ  
 وَمُنْتَهِيَّهُمْ طَوْبَ وَمَا يَعِدُهُمُ الشَّيْطَنُ إِلَّا غُرُورًا ﴿٤﴾ أُولَئِكَ مَا وَهُمْ جَهَنَّمُ وَلَا  
 يَحْدُوْنَ عَنْهَا مَحِيَّصًا ﴿٥﴾

”وہ اسے چھوڑ کر نہیں پکارتے مگر کچھ زنانے قسم کے نام اور نہیں پکارتے مگر اس سرکش شیطان کو جس پر اللہ نے لعنت کی تھی اور جس نے کہا تھا کہ میں تیرے بندوں میں اپنا مقررہ حصہ ضرور کھوں گا اور ضرور نہیں گمراہ کروں گا اور نہیں سبز باغ و کھاؤں گا اور ضرور نہیں مامور کروں گا تو وہ چوپا یوں کے کانوں کو شکافتہ کر دیں گے اور نہیں کھوں گا تو وہ اللہ کی طرف کی پیدائشی صورت کو بدیں گے اور جو شیطان کو اپنا سر پرست بنائے گا اللہ کو چھوڑ کے وہ حلا ہوا گھٹاٹا اٹھائے گا۔ وہ انہیں طرح طرح کی امیدیں دلاتا ہے اور سبز باغ و کھاتا ہے اور نہیں انہیں امیدیں دلاتا ہے شیطان مگر دھوکے کے فریب کے طور پر۔ یہ ہیں جن کا ملکہ کانا دوزخ ہے اور وہ اس سے چھکارے کی کوئی صورت نہ پائیں گے۔“

مشرکین نے اپنے بتوں کے نام لڑکیوں کے سے رکھ چھوڑے تھے جیسے لات اور عزیٰ اور مناء وغیرہ اسی کو کہا گیا ہے کہ وہ خدا کو چھوڑ کر کچھ لڑکیوں کو پکارتے ہیں۔<sup>۱</sup>

”پکارتے ہیں“ کا مطلب ہے، معبد فرار دے کر ان کی دہائی دینا۔<sup>۲</sup>

### معصوم ہستیوں کی موجودگی کا ثبوت

اور پھر وہ فرشتوں کو بھی اللہ کی اڑکیاں ہی کہتے تھے۔ اس کے بعد جو کہا گیا ہے کہ ”اوہ نہیں پکارتے مگر اس سرکش شیطان کو“۔ یہ پکارنا شعوری طور پر نہیں ہے کہ وہ قصد اس کا کرتے ہیں بلکہ یہ ان کے پہا عمل کا لازم ہے یعنی وہ بتوں کی پوجا جو کرتے ہیں تو اس سے درحقیقت اس شیطان کی پوجا ہوتی ہے۔<sup>۳</sup> جس نے خلق خدا کے گمراہ کرنے کا پہلے ہی یہ اٹھالیا تھا اور کہا تھا کہ ”میں تیرے بندوں میں ایک مقررہ حصہ ضرور رکھوں گا“..... اس کا تونصب اعین یہی ہو سکتا تھا، کہ وہ سب کو گمراہ کر دے مگر یہ پہلے سے معلوم تھا کہ اللہ کے کچھ ایسے پختہ، راستِ عزم والے بندے ہیں جن پر اس کی کوشش اثر انداز نہیں ہو سکتی۔ اس لئے پہلے ہی دن اس طبقہ کا استثناء ہو گیا تھا۔ اس نے کہا تھا: إِنَّ عَبَادَيْنِ لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَنٌ ﴿الإِسْرَاءُ: ۴۵﴾

میرے خاص بندوں پر تیرا کچھ دسترس نہیں ہو گا۔

اور چونکہ اصطلاح قرآنی سے جیسا کہ بکثرت آیات سے ثابت ہے، یہ ظاہر ہوتا ہے کہ ہر قسم کی غلطی، یہاں تک کہ سہوونسیان بھی کار شیطان ہے، اس لئے اس نئی مطلق سے کچھ بندے ایسے ہو گے جن پر شیطان کا کچھ دسترس نہ ہو گا، یہ ثابت ہوتا ہے کہ کچھ ہستیاں ایسی مخصوص ضرور ہیں کہ جن میں سہوونسیان کا بھی گزر نہیں ہے۔

<sup>۱</sup>. اصنامِ مؤمنة کا تلالات و العزیٰ و مناء (جلالین) بتاند اکہ بنامِ دخترانِ مسلمی کردہ اند (شاہ ولی اللہ)

<sup>۲</sup>. یَدِ عَوْنَیْعِدُ الْمُشْرِكُونَ (جلالین)

<sup>۳</sup>. قَالَتْ قَرِيْشٌ أَنَّ الْمَلَكَةَ هُمْ بَنَاتُ اللَّهِ (تفسیر علی بن ابراہیم)

<sup>۴</sup>. يَعْبُدُونَ بِعِبَادَتِهَا (جلالین)

یہ جماعت چونکہ پہلے سے علم باری میں تو الگ تھی ہی۔ شیطان کو بھی معلوم تھا کہ وہ اس حلقة سے لازماً الگ رہے گی، اس لئے یہاں شیطان کے منصوبہ کا جو خلاصہ بتایا گیا ہے، اس میں کہا گیا ہے کہ میں اپنا کچھ مقررہ حصہ رکھوں گا۔

یہ مقررہ حصہ کن لوگوں کا ہے؟ جنہیں خالق نے فرمادیا تھا کہ:- إِلَّا مَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْغَوَّيْنَ (حجر۔ ۲۲) یعنی جو گمراہ لوگ تیری پیروی کریں گے، وہ بس تیرے قبضہ میں آئیں گے۔ اس سے ظاہر ہے کہ یہ شیطان کے قبضہ میں جانا ان کا فعل ارادی ہے، کوئی بجوری کی بات نہیں ہے تاکہ شیطان پر ذمہ داری ڈال کر یہ اس کی سزا سے الگ ہونے کا تصور کر سکیں۔

اب شیطان نے جس قسم کی گمراہیاں دنیا میں پھیلائیں، ان کا ذکر شیطان ہی کی زبانی کیا گیا ہے۔ ان میں پہلی بات یہ ہے کہ لا ضلْنَهُمْ یعنی میں اعتقادی طور پر گمراہ کروں گا۔ اس کا مظہر تمام فرق باطلہ ہیں جو خیالات و اعتقادات کی گوناگونی سے مختلف راستوں پر لگ گئے ہیں۔

دوسرے: لامنینہم ”انہیں سبز باغ دکھاؤں گا“ یہ طرح طرح کے غلط توقعات ہیں جن کے ماتحت انسان فرائض اللہیہ سے غافل رہتا ہے اور قسم کی غلط کاریوں میں مبتلا رہتا ہے۔ اسی کے تحت میں وہ طولِ اتمل ہے جس کی مذمت احادیث میں بکثرت وارد ہے۔

انسان دوسروں کا گلا کاٹتا ہے ایسے ہی غلط توقعات سے۔ حقوق غصب کرتا ہے انہی بے جا آرزوں سے۔ چوری، ڈاکا، دنیا کے جتنے جرائم ہیں، وہ سب کرتا ہے اسی سے۔ ورنہ اگر یہ تصور قائم رہے کہ یہ چندروزہ زندگی ہے اور پھر خدا کو منہ دکھانا ہے اور آخرت کی دوامی زندگی حاصل کرنا ہے تو انسان کسی غلط کاری کے راستے پر کیوں جائے؟!

تیسرا: ولا مر نہم فلیجیتکن اذان الانعام ”میں انہیں کہوں گا تو وہ چوپا یوں کے کانوں میں سوراخ کریں گے“۔ یہ مثال کے طور پر ذکر ہے ان بعد عنوں کا جو دین کے نام سے راجح کی جاتی ہیں۔

عربوں نے حلال حیوانات میں کچھ کو دل بخواہ حرام سمجھ لیا تھا۔ اور ان حیوانات کو مقدس سمجھنے لگے تھے اور علامت کے طور پر ان کے کانوں میں شگاف دے دیئے تھے۔ اب وہ حیوانات ذبح نہیں ہو سکتے تھے۔ ۱

اسی طرح اور جماعتوں ایسی ہیں جو کچھ حیوانات کو مقدس سمجھ کر چھوڑ دیتی ہیں۔ اب وہ ایک ایک کا نقصان کرتے پھریں، کھیتوں کو چرتے پھریں، سبزی اور چلوں کی دوکانیں لوٹتے پھریں مگر کوئی ان جانوروں سے کچھ نہ بولے۔ اس لئے کہ وہ مقدس و محترم ہیں۔ یہ سب شیطانوں کی کارستانی ہے۔

چوتھے: اللہ کی طرف کی پیدائشی صورت کو بدلا۔ اس میں دینِ نظرت کے خلاف ہر قسم کی تحریف داخل ہے۔ ۲

بعض علمانے اس آیت سے ڈاڑھی منڈوانے کی حرمت پر استدلال کیا ہے کہ یہ بھی اللہ کی پیدا کردہ صورت کو بدلتا ہے۔ بہر حال جب کہ دینی نصوص سے اس فعل کی حرمت ثابت ہے تو یہ بھی اس کے تحت میں داخل تو ہے ہی۔ چاہے خصوصی طور پر مقصودہ ہو۔

**وَالَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ سَنُدْخِلُهُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ**

۱۔ یہ کافروں کا دستور تھا، گئے یا بکری کا ایک بچہ بت کے نام کا کر دیا، اس کے کان میں نشان ڈالتے (موضع القرآن)

۲۔ فلیغیرین دین اللہ و به قال ابزہیم و میا هدوروی ذلك عن ابی جعفر و ابی عبد اللہ علیہمَا السَّلَامُ (تبیان)

**خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَعَدَ اللَّهُ حَقًّا وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ۝**

”اور وہ جنہوں نے ایمان اختیار کیا اور نیک اعمال کیے، انہیں ہم ان بہشتوں میں داخل کریں گے جن کے نیچے سے نہیں بہتی ہوں گی، وہ ان میں ہمیشہ ہمیشوریں گے۔ یہ اللہ کا سچا وعدہ ہے اور اللہ سے بڑھ کر کون بات میں زیادہ سچا ہو گا؟“؟

**لَيْسَ إِلَّا مَا نِيَّكُمْ وَلَا آمَانِيٌّ أَهْلُ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَاهُ لَا يَجِدُ لَهُ مَنْ دُونَ اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝**

”تمہارے خیالات خام سے کچھ ہوتا ہے ۝ اور نہ اہل کتاب کے خیالات خام سے۔ جو کوئی برائی کرے گا، اس کی اسے سزا دی جائے گی اور وہ اپنے للہ کو چھوڑ کر کوئی سر پرست نہیں پائے گا اور نہ کوئی مددگار۔“

تمہارے خیالات خام سے کچھ ہوتا ہے ہیں اور ایک روایت شان نزوں کی اس کے مطابق ہے مگر پوچھنا ہے اس کے پہلے شیطان کے منصوبوں کے ذکر میں آچکا ہے کہ لامنینہم ”میں انہیں طرح طرح کے خیالات خام میں بتلا کروں گا“ اور وہ باقی مشرکین سے متعلق تھیں، اس لئے بعض مفسرین نے کہا ہے کہ اس کے مخاطب مشرکین ہیں۔ یعنی ”اے مشرکو! انہ تمہارے غلط تصورات سے کچھ ہوتا ہے اور نہ اہل کتاب کے غلط تصورات سے۔“

جناب شیخ الطائف نے اس قول کو تقویت دی ہے اور فرمایا ہے:-

وَيَقُولُ ذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ وَعَدَ الْمُؤْمِنِينَ بِقَوْلِهِ: وَالَّذِينَ امْنَوْا وَعَمِلُوا الصَّلَاحَتَ بِأَدْخَالِ الْجَنَّةِ وَالْخَلُودِ فِيهَا وَتِلْكَ غَایَةُ امَانِيِّ الْمُسْلِمِينَ فَكَيْفَ يَنْبَغِي بَعْدَ ذَلِكَ امَانِيُّهُمْ۔

اس قول کو تقویت ملتی ہے اس لئے بھی کہ ابھی اللہ نے مونین سے وعدہ کیا ہے کہ وہ انہیں بہشت میں داخل کرے گا اور وہاں وہ ہمیشہ ہمیشوریں گے اور یہی مسلمانوں کی انتہائی آرزو ہے تو اس کے بعد اس کی آرزوؤں کو کیونکر کہا جا سکتا ہے کہ ان سے کچھ نہیں ہوتا۔

مگر میں سمجھتا ہوں بغیر یا ایہا الذین کفروا: یا ایہا المشرکون وغیرہ کے مطلق تھا تاب سے ذہن میں مشرکین کا تصور پیدا ہونا مشکل ہے جب کہ بلا فاصلہ ذکر اہل ایمان کا ہے۔ مشرکوں کا کوئی تذکرہ بھی نہیں ہے۔

رہ گیا شیطان کے منصوبوں کا جو تک شیطان کا داؤں سب ہی پر چلتا ہے، اس کے تمام اجزاء کو بالخصوص مشرکین سے متعلق قرار دینے کی کوئی وجہ نہیں ہے، جب کہ سو مخصوصین کے کسی نہ کسی حد تک شیطان کا داؤں سب ہی پر چلتا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ زیادہ شکار اس کے مشرکین ہیں مگر غلط خیالات اور تصورات اگر مسلمانوں میں آجائیں تو وہ شیطان کے لامنینہم کے حدود میں کیوں داخل نہ ہوں؟!

۱۰۷. لیس الامر منوطاً بِ امَانِيِّكُمْ وَلَا امَانِيِّ اهْلِ الْكِتَابِ بِإِلَيْهِ الْعَمَلُ الصَّالِحُ (جلالین)

پھر جب کہ یہاں ہمارے سامنے شیخ الطائفہ اعلیٰ اللہ مقامہ ہیں جن کا نظریہ نجات کے بارے میں معلوم ہے کہ ولایت انہے مخصوصین علیہ السلام اس کے لئے شرط لازم ہے تو اگر مسلمان بھی اس خیال خاص میں بیٹلا ہیں کہ "س لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كَمَدِ دِنَا كَمَنِي" ہے اور اس کے بعد نجات دم قدم کو لگی ہوئی ہے تو یہ بھی شیطان کے منصوبہ: لامنینہم کا کرشمنہ ہو گا تو کیا ہو گا؟!

روہ گیا یہ کہ اللہ نے مومنین سے اس کے پہلے وعدہ کیا ہے تو وہاں تو ایمان کے ساتھ و عمل الصالحت کی قید ہے۔

اور یہاں یہس بامانیہم کے ساتھ کہا جا رہا ہے کہ: من عمل سوء ایجزہ "جو برائی کرے گا اس کی سزا پائے گا" تو یہ اس وعدہ کے مقابل میں کب ہے؟ بلکہ اسی کا تتمہ سمجھنا چاہئے اور اگر "امانی" ایسے تصورات ہو سکتے ہیں کہ اب ایمان کے ساتھ ہم جیسے بھی اعمال کریں، ہمیں کوئی نقصان نہیں پہنچ سکتا جیسے کہ مسلمان عوام نے اپنی بادعائیوں کا جواز پیدا کرنے کے لئے طرح طرح کے ایسے خیالات قائم ہی کر لئے ہیں۔ تو یہ سب وہ "امانی" ہی ہیں جنہیں خالق ارشاد فرم رہا ہے:

لَيْسَ بِأَمَانٍ يُتَكَبَّرُ وَلَا أَمَانٌ أَهْلُ الْكِتَابُ

نَّمَّهَا رَبُّ الْعَالَمِينَ مَنْ كَفَرَ بِهِ اُولَئِكَ هُوَ الظَّالِمُونَ

غور کیا جائے تو خیالات خام کا تعلق ایسی ہی جماعت کے ساتھ ہو سکتا ہے جو آخرت کا کچھ تصور رکھتی ہے مگر کسی طرح "اندیشہ عذاب آخرت" سے اس نے اپنے کو بے نیاز کر لیا ہے۔ روہ گئے بنصیب مشرکین، وہ تو آخرت کے قائل ہی نہیں ہیں تو ان کے کچھ "امانی" ہو بھی کہاں سکتے ہیں؟

"امانی" "تو ما شاء اللہ انہی افراد کے ہو سکتے ہیں جو اپنے "امت مرحومہ" یا "فرقة ناجية" ہونے کے زعم میں ہو یا اہل کتاب جو اپنے کو اولاد انبیاء، قراردادے کریم مسیح کے کفارہ ہو جانے کے تصور میں مگن ہو کر آخرت کے متعلق "خواب شیریں" میں بیٹلا ہو گئے ہیں۔

**وَمَنْ يَعْمَلُ مِنَ الصِّلَاحِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَى وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ**

**الْجَنَّةَ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا**<sup>۱۳۲</sup>

"او رجوكوئی نیک کام انجام دے گا، خواہ مرد ہو یا عورت، در انحالیکہ وہ با ایمان ہو تو یہ لوگ بہشت میں داخل ہوں گے اور ان پر ذرا بھی <sup>۱۳۳</sup> ظلم نہ ہو گا"۔

"خواہ مرد ہو یا عورت" اس تعبیم کے اظہار کی ضرورت اس وقت تک ہو ہی نہیں سکتی جب تک کہ کوئی تصور اس کے خلاف موجود نہ ہو۔ معلوم ہوتا ہے کہ جب اسلام آیا ہے تو عورت ایک غیر مدارسی شے سمجھی جاتی تھی کہ یہ چاہے جو کچھ کرے، اسے بہشت کے درجنوں سے کیا تعلق اور یہ بھی ظاہر ہے کہ یہ تصور ان جماعتوں میں کارفرما ہو گا جو بہشت کی قائل ہیں، ورنہ جو بہشت کو مانتے ہی نہیں، ان سے اس خیال کا کیا تعلق ہو سکتا ہے؟

<sup>۱۳۲</sup>. یعنی لیس ماتتمنون انتہم ولا اہل الکتب الاتعدبوا بآفعالکم (تفسیر علی بن ابراہیم)

<sup>۱۳۳</sup>. نقیراً قدونقر كالنواة (جلالین) ہی النقطة التي في النواة (علی بن ابراہیم) ہی النقطة التي في ظهر النواة (تبیان)

ظاہر ہے کہ اس تصور کے بعد خود عورت کو بھی اپنے کردار کی بلندی اور اصلاح و ترقی نفس کا کوئی احساس قائم نہیں ہو سکتا۔ اسلام نے اس تصور کی نفی کی اور یہ بتایا کہ ایمان اور عمل صالح کی ذمہ داری بھی مرد اور عورت میں مشترک ہے اور اس کا صلہ جو بہشت کی صورت میں ہے، وہ بھی دونوں میں مشترک ہے۔ اس لئے اگر مرد پیش خدا بلند مرتبہ حاصل کرنا چاہے تو اسے اپنے نفس کو اس قابل بنانا ہے اور عورت اگر مرتبہ حاصل کرنا چاہے تو اپنے نفس کو اس کا مستحق بنانا ہے۔

یہاں یہ امر قبل لحاظ ہے کہ اصل بات کچھ اور کہی جا رہی تھی کہ مرد اور عورت کی کوئی تفریق نہیں ہے، پھر بھی قرآن نے صرف ایمان یا صرف حسن عمل کا ذکر نہیں کیا بلکہ اعمال صالح کو سر نامہ حکم قرار دے کر ایمان کا باطور شرط ذکر کر دیا جس سے صاف ظاہر ہے کہ ان دونوں میں سے کوئی ایک چیز بغیر دوسرے کے کافی نہیں ہے بلکہ قرآن کی اس آیت اور بعض دوسری آیتوں کا انداز بتاتا ہے کہ آخرت کی جزا اصل میں مراتب عمل ہی کے اعتبار سے ہوتی ہے۔ ایمان اس عمل کی صحت اور اس پر استحقاق جزا کی شرط لازم ہو اکرتی ہے یعنی ایمان نہ ہو تو اعمال پر نظر ہی نہ ڈالی جائیگی کہ وہ کیسے ہیں۔ جب ایمان ہو تو پھر اعمال دیکھے جائیں گے، اور جیسے اعمال ہوں گے، ولی جزا ملے گی۔

سابقہ آیت میں برائیوں پر عام مزرا کا اعلان اور اس آیت میں ایمان کی شرط کے ساتھ نیک اعمال پر دخلہ جنت کی بشارت، ایک مومن کے لئے ”امید و یم“ کی سموئی ہوئی کیفیت پیدا کر دیتی ہے جو جوہر ایمان ہے اور جو تحریک اصلاح عمل اور احساس فرائض کے لئے لازمی شرط ہے۔ ۱

**وَمَنْ أَحْسَنْ دِينًا هُنَّ أَسْلَمَ وَجْهَهُ لِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِنٌ وَاتَّبَعَ مِلَّةَ إِبْرَاهِيمَ**

**حَنِيفًا وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا ۝**

”اور اس سے بڑھ کر کس کا دین اچھا ہو گا کہ جو اپنے کو اللہ کے سپرد کردے ۲ در انحالیکہ وہ اعمال اچھے کرتا رہے اور ابراہیم حنیف کی ملت کا پیرو ہوا اور اللہ نے ابراہیم کو اپنا خلیل بنایا تھا۔“

”حنیف“ کے لفظی معنی مڑنے والا اور مطلب اس کا یہ ہے کہ غلط راستوں سے ہٹ کر صراط مستقیم پر قائم رہے۔ ۳ لیکن اصطلاحی طور پر ”ملت ابراہیمی“ کا لقب سا ہو گیا ”ملت حنیفیہ“ اسی لئے ترجمہ میں ہم نے اسی لفظ کو درج کیا۔ ”اللہ نے ابراہیم کو اپنا خلیل بنایا تھا“ یعنی خاص دوست۔ ۴

### حضرت ابراہیم ﷺ کے لقب خلیل کے ساتھ سرفرازی

ظاہر ہے کہ ہر مومن کو اللہ کا دوست ہونا چاہئے، چچائیکہ انبیاء و مسلمین، یہ سب اللہ کے دوست خالص تھے مگر ”اللہ نے انہیں خالص

۱. لیقف المؤمن بین الخوف والرجاء (مجمع البیان)

۲. انقادوا خالص عملہ (جلالین)

۳. حنیف حال ای مال عن الادیان کله الی الدین القیم (جلالین)

۴. صفائی خالص المحبۃ للہ (جلالین)

دوسٹ بنایا، اس کا مطلب یہ ہے کہ انہیں لقب عطا کر دیا، ”خیل“ کا جو یقیناً عبودیت کی ایک بہت بڑی رفتہ ہے۔

**وَإِلَهٌ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطًا ۝**

”اور اللہ کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جزویں میں ہے اور اللہ ہر چیز پر حادی ہے۔“

اس کا علم و قدرت، کمال ذات کے دونوں پہلو، اس حاوی ہونے میں مضر ہیں۔ ۱۱

**وَيَسْتَفْتُوكَ فِي النِّسَاءِ طَ قُلِ اللَّهُ يُغْتَيِّكُمْ فِيهِنَّ لَا وَمَا يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي  
الْكِتَابِ فِي يَتَمِّي النِّسَاءُ الَّتِي لَا تُؤْتُوْهُنَّ مَا كُتِبَ لَهُنَّ وَتَرَغَبُونَ أَنْ  
تَنْكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفَيْنَ مِنَ الْوُلْدَانِ ۝ وَأَنْ تَقُومُوا لِلْيَتَمِّ بِالْقِسْطِ طَ  
وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فِي آنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ عَلِيًّا ۝** ۱۲

”اور آپ سے عورتوں کے بارے میں دریافت کرتے ہیں۔ کہہ دیجئے کہ اللہ ان کے بارے میں تمہیں احکام بتلاتا ہے اور جو تم لوگوں کو پڑھ کر سنایا جاتا ہے قانون الہی میں ان یتیم عورتوں کے بارے میں ہے جنہیں تم جوان کا حق مقرر ہے، وہ تو دیتے نہیں اور یہ چاہتے ہو کہ ان سے نکاح کرو اور بے بس و بے کس لڑکوں کے بارے میں اور یہ کہ تم یتیموں کے بارے میں انصاف برقرار رکھو اور جو بھائی تم کرو گے تو اللہ اس سے یقیناً واقف ہو گا۔“

و ما یتلى علیکم فی الکتاب فی یتامی النسآء کے نحوی ترکیب کے لحاظ سے کہی پہلو ہو سکتے ہیں:-

پہلی صورت یہ ہے کہ ”ما یتلى علیکم“، مبتدا ہے اور اس کی خبر ”فی الکتاب“ ہے۔ اس صورت میں ترجمہ یہ ہو گا کہ ”جو تم کو پڑھ کر سنایا جاتا ہے، یہ قانون الہی میں ہے، ان یتیم عورتوں کے بارے میں“ ۱۳

دوسرے یہ کہ ما یتلى علیکم فی الکتاب پورا مبتدا ہے اور اس کی خبر ہے ”فی یتامی النسآء“، اس صورت میں وہ مفہوم ہو گا جسے ہم نے کچھ زیادہ مناسب سمجھ کر ترجمہ اس کے مطابق کیا ہے ”جو تمہیں پڑھ کر سنایا جاتا ہے قانون الہی میں ان یتیم عورتوں کے بارے میں ہے“، اور بعض پہلے کے مترجمین نے بھی اس کے مطابق ترجمہ کیا ہے۔ ۱۴

ان دونوں صورتوں میں واؤ کے بعد ما یتلى علیکم جملہ مستانہ ہے یعنی اس کا عطف ماقبل پہنیں ہے بلکہ دونوں جزو مستقل مبتدا و

خبر ہیں۔

۱۱۔ محيطا علم وقدرة (جلالین)

۱۲۔ آن چہ خواندہ می شود بر شمارہ کتاب نازل شد کہ است (شادا ولی اللہ)

۱۳۔ جو حکم (مناہی کا) قرآن میں (پہلے) سنایا جا چکا ہے، وہ حقیقتاً ان یتیم لڑکوں کے واسطے تھا (فرمان علی صاحب)

تیری صورت یہ ہے کہ یہ سابق میں جو اللہ یفتکر کھم فیہن کا فقرہ آیا ہے، اس میں ”اللہ“ کا لفظ پر عطف ہے یعنی ان کے بارے میں اللہ تمہیں حکم بتاتا ہے اور وہ آیات کتاب حکم بتاتے ہیں، جو تمہیں پڑھ کر سناۓ جاتے ہیں ان تینیم عورتوں کے بارے میں۔ ۱  
چوتھے یہ کہ فیہن میں جو ضمیر ہے، اس پر عطف لیا جائے یعنی اللہ تمہیں حکم بتاتا ہے عورتوں کے بارے میں اور اس بارے میں جو کتاب میں سے تمہارے سامنے پیش ہوتا ہے۔ ۲

اس کے بعد یہ جو آیا ہے کہ: تر غبون ان تنکو亨، اس میں تر غبون کی لفظ کے معنی میں کھی اختلاف ہو گیا ہے۔  
چونکہ رغبت عربی میں لغات اضداد میں سے ہے رغب فیہ کے معنی ہیں ”اس کی طرف راغب ہوا“ اور رغب عنہ کے معنی یہ ہیں  
کہ ”اس سے متفر ہوا“..... یہاں تر غبون کے ساتھ نہ فی کا لفظ ہے، نہ نکا۔ اس لئے ایک صورت میں معنی یہ ہیں کہ ”تم ان سے نکاح کی طرف

دوسری صورت میں یہ معنی ہوں گے کہ ”تم ان کا نکاح نہیں کرنا چاہتے“، ایک شان نزول جو بیان کی گئی ہے، وہ اس کے موافق ہے۔

اس کے بعد جو ہے ”اور بے بس لڑکوں کے بارے میں“ اس کا محل عطف قریب تو یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ ”یتامیہ النساء“ ”عطف ہو“ یعنی کتاب میں جواہر امور کے سامنے پیش ہوئے، یہ ان یقینی لڑکوں کے بارے میں ہیں کہ ان سے یوں نکاح نہ کرو کہ ان کے مہر نہ دو اور کمزور لڑکوں کے بارے میں ہیں، اور وہ یہ کہ ان کے ساتھ انصاف سے کام لو۔

دوسرا مفہوم اس طرح کہا گیا ہے کہ یہ اس کے قبل جو یغتیکم فیہن آیا تھا کہ ”اللہ عورتوں کے بارے میں تمہیں فیصلہ سنا تا ہے تو ان عورتوں کی ضمیر ”ہن“ پر عطف ہوئی ہے [۱] یعنی ان عورتوں کے بارے میں فیصلہ سنا تا ہے اور ان لڑکوں کے بارے میں۔

یہ اور اسی طرح اس کے پہلے: ”وَمَا يَتْلُى عَلَيْكُمْ كَاعْطَفَ أَكْفَافِهِنَّ كَعْمَرِيْرِ پُرِلِيَا جَاءَ، يِمَثَالِيں ہوئیں اس کی ضمیر مجرور پر جو فیھن میں ہے بغیر اعادہ حرف جر عطف کیا گیا۔ اس بحث پر سورۃ البقرہ کی آیت ۷۲: (وَكَفَرُبَهُ وَالْمَسْجَدُ الْحَرَامُ) کے ذیل میں مختصر تبصرہ کیا گیا ہے۔

اس طرح "صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم" کے جملے پر جو یہ اعتراض کیا جاتا ہے کہ "علیہ" کی ضمیر پر جو مجرور ہے بغیر اعادہ حرف جو عطف نہ ہونا چاہئے لہذا اگر آں کا ذکر ہو بھی تو "صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم" کہنا درست ہوگا اور یہ بحث بھی ایک ایسی ہے جو بد نصیبی سے بہت سی غیر اہم

١٠. ما يتل عليكم في الكتاب القرآن من آية الميراث يفتتكم ايضاً (جلالين) يعني وما يتل عليكم في الكتاب ايضاً يفتتكم فيهين (مجمع البيان)

٢- قال قوم معناه يفتكم فيهن وما يتلى عليكم (تبیان)

**۲۰) رغبت دارید که نکاح کنید با ایشان (شاہ ولی اللہ) رغبت کر تے هو که نکاح کروان کو (شاہ رفیع الدین)**

۲. ترغیب‌ون ایه‌ا الاولیاء عن ان تنکحوه‌ن (جلالین)

٥- فکان جابریر غب عن نکاحها ولا ينكحها (تبیان)

٢٧. قال لفواه يجوز ان يكون موضعه جراً عطفاً على المضموم المجرور في فيهن (مجمع البيان)

بکھوں کی طرح شیعہ سنی فرق کا ذریعہ بن گئی ہے، اس اعتراض کا ان قرآنی آیتوں سے جواب ہوتا ہے، پھر اگر اس اختلاف کی بنیاد اس نحوی دشواری پر ہوتی تصوری مصلحت میں یہ فرق کیوں ہو گیا کہ شیعہ کہتے ہیں:- اللَّهُمَّ إِنَّمَا أَنْهَاكُمْ عَنِ الْمُحَمَّدِ وَعَلَى الْمُحَمَّدِ..... یہاں تو ضمیر کا معاملہ نہیں تھا۔ رسول کا صریحی نام موجود تھا، پھر لفظ علی کے اعادہ کی ضرورت کیوں محسوس ہوئی؟ معلوم ہوا کہ وہاں بھی قاعدہ نحوی کا سہارا صرف بہانہ تھا جذب اختلاف کے اظہار کا اور اس کے علاوہ کوئی بنیاد نہ تھی۔

وَإِنْ أَمْرَأً حَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ اعْرَاضًا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يُصْلِحَا  
بَيْنَهُمَا صُلْحًا وَالصُّلْحُ خَيْرٌ وَأَخْضَرِتِ الْأَنْفُسُ الشَّحَّ وَإِنْ تُحْسِنُوا

وَتَنَقُّلُوا فِيَّا نَّلَمَّا كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا<sup>۱۵۸</sup>

”اور اگر کوئی عورت اپنے شوہر کی طرف سے حق تلقی یا بے رحم محسوس کرے<sup>۱</sup> تو ان دونوں کے لئے اس میں کوئی مضاائقہ نہیں کہ وہ آپس میں کسی صورت سے صلح کر لیں اور صلح تو بڑی اچھی چیز ہے اور نفوس عموماً تنگ دلی پر آمادہ رہتے ہیں، اور اگر بھلانی کر اور پرہیز گاری سے کام لٹو یقیناً اللہ تمہارے اعمال سے خوب باخبر ہے۔“

عام طور سے ”ناشرہ“ کا لفظ عورت کے لئے استعمال ہوتا ہے، جب وہ شوہر کی، جن باتوں میں اطاعت ضروری ہے، ان میں اطاعت نہ کرے مگر قرآن مجید نے یہاں یہ لفظ مرد کے لئے استعمال فرمایا ہے لیکن شوہر کبھی ان حقوق کو ادا نہ کر کے جو شریعت نے اس پر عائد کیے ہیں شامل اگر ننان و نفقہ ادا نہ کرے یا ازدواجی تقاضوں کے ماتحت جو عورت کے ساتھ اسے ربط رکھنا چاہئے، وہ ربط قائم نہ رکھے، تو ”ناشرہ“ ہوتا ہے۔<sup>۲</sup> وہ دونوں صلح کر لیں، اس میں ”کوئی مضاائقہ نہیں۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ حتی الامکان انہیں صلح کر لینا چاہیے اور حکم کے موقع پر یہ الفاظ کہ کوئی مضاائقہ نہیں، ویسے ہی ہیں جیسے صفا و مروہ کے درمیان سمی کے لئے ارشاد ہوا: فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَسْطُوفَ بِهِمَا (البقرة: ۱۵۸) اور قصر نماز کے بارے میں لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَقْصُرُوا مِنَ الصَّلَاةِ (النساء: ۱۰۱)، ”ش“ کو عموماً ”بخل“ کے ہم معنی سمجھا جاتا ہے<sup>۳</sup> جس کی بنا پر ہم نے اس کا ترجمہ ”تنگ دلی“ کا لفظ کے ساتھ کیا ہے مگر جناب شیخ طوی نے ”ش“ کے معنی بیان کیے ہیں ”زیادتی ہوں“،<sup>۴</sup> اور پھر تشریح جو کی ہے وہ ایک طرح کی فیاضی کے مقابل ہونے کا پتہ دیتی ہے کہ عورت تعلقات زوجیت قائم رکھنے کی خاطر اپنا کوئی حق مثلثاً نان و نفقہ یا شب باشی کا حق چھوڑ دیتی ہے یا مرد ایسی عورت پر جسے وہ پسند نہیں کرتا، نان و نفقہ جاری رکھتا ہے۔ پھر ”ش“ اور ”بخل“ میں فرق یہ بیان کیا ہے کہ ”بخل“ مال کے ساتھ مخصوص ہے اور ”ش“ کسی اعزاز و غیرہ کے باقی رکھنے کی خواہش کو کھی کہتے ہیں۔ یہ تشریح الفاظ قرآنی کے لحاظ سے بعید معلوم نہیں ہوتی اور شاید ”تنگ دلی“ کا لفظ جو میں نے ترجمہ میں صرف کیا ہے، جناب شیخ علیہ

<sup>۱</sup>. ای علمت و قیل ظنت (مجموع البیان)

<sup>۲</sup>. نشور اتر فاعلیہ باترک مضاجع نہیا والتقصیر فی نفقتها (جلالیں)

<sup>۳</sup>. حاضر کردہ شدہ ان دن نفوں نزدیک بخل (شاہ ولی اللہ) اور حاضر کی گئیں جانیں بخیلی پر (شاہ رفیع الدین)

<sup>۴</sup>. الشح افراط فی الحرص علی الشئ (تبیان)

الرحمہ کے تصریحات کے لحاظ سے بھی غلط نہیں ہے۔

وَلَنْ تَسْتَطِعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ فَلَا تَمْيِلُوا كُلَّ الْمَيْلِ  
فَتَذَرُّوهَا كَالْمُعَلَّقَةِ طَ وَإِنْ تُصْلِحُوهَا وَتَتَسْقُوْهَا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ وَإِنْ  
يَتَفَرَّقَا يُغْنِي اللَّهُ كُلُّا مِنْ سَعْيِهِ طَ وَكَانَ اللَّهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ۝

”او تم ہرگز عورتوں کے درمیان پوری برابری قائم نہیں رکھ سکو گے، چاہے اس کے خواہش مند بھی ہو مگر پورا پورا انحراف تو نہ کرو کہ اسے گویا پیچوں پیچ میں لٹکا ہوا چھوڑ دو اور اگر صلح پسندی اور پرہیز گاری سے کام لو تو بلاشبہ اللہ بخششے والا ہے، بڑا ہمہ بان۔ اور اگر دونوں ایک دوسرے سے الگ ہو جائیں تو اللہ ہر ایک کو اپنے خزانہ سے عطا کرے گا اور اللہ بڑی سماں پر رکھنے والا ہے، ہر کام بالکل درست کرنے والا۔“

ایک عدل تو وہ ہے جو تعداد زواج کی صورت میں لازمی شرط ہے جسے اس سورہ کی ابتداء میں بیان کیا گیا ہے۔ وہ عدل ہے کچھ لازمی حقوق ازدواجی میں مثلاً راتوں کی تقسیم اور ننان و نفقہ کی ادائیگی وغیرہ۔ یہ عدل واجب ہے جس کے بغیر کہا گیا ہے کہ تم کوئی شادیاں کرو ہی نہیں بلکہ اگر ایسا عدل نہ کرنا ہو تو بس ایک شادی کرو، لیکن یہاں جو عدل ہے، وہ محبت میں یکسانی ہے۔ ۱

بعض مخالفین اسلام نے جوان دنوں آتیوں میں تضاد ہونے کا اعتراض کیا تھا، اس کے جواب میں امام نے یہی تشریع فرمائی ہے جس کا ذکر ابھی آئے گا۔

بے شک محبت میں یکسانی ناممکن چیز ہے، اس لئے کہ انسان کا دل کسی ایک طرف زیادہ راغب ہو گا اور ایک طرف کم اور اس دل کے تقاضے کا اثر افعال سے ضرور نمودار ہو گا۔ اس لئے اسے کہا گیا ہے کہ تم اپیسا ہرگز نہ کر سکو گے اور خالق کا یہ کہہ دینا کہ تم ایسا نہ کر سکو گے، خود اس کی دلیل ہے کہ یہ عدل واجب نہیں ہے۔ ۲

پھر اس کے بعد یہ کہ ”مگر بالکل تو انحراف نہ کرو اور اسے پیچوں پیچ میں لٹکا و تو نہیں“..... اس سے ظاہر ہے کہ اس عدل نہ ہو سکنے کے بعد بھی تعداد زواج سے ممانعت نہیں کی جائی بلکہ یہ ہے کہ کلیّۃ مساوات نہیں بر سکتے تو ایسا نہ ہونے پائے کہ ایک کو تکلیفیں پہنچاؤ اور اسے پیچ ادھر میں لٹکاؤ کہ وہ نہ تو اپنی نوعیت حیات کے لحاظ سے اپنے کوشش ہر دار محسوس کرے اور نہ وہ غیر شوہدار ہو کر دوسرا عقد کر سکے۔ ۳

یہ اس امر کی دلیل واضح ہے کہ یہ وہ عدل نہیں ہے جو تعداد زواج کی شرط لازمی ہے، اس لئے بعض لوگوں کا وہاں والی آیت کی عدل والی شرط کو اس آیت کے ساتھ ملانا کہ اللہ نے کہہ دیا ہے کہ تم عدل نہ کر سکو گے اور اس سے یہ نتیجہ نکالنا کہ تعداد زواج اسلام میں جائز نہیں ہے، بالکل

۱۔تسووا بین النساء في المحبة (جلالین)

۲۔فَإِنْ ذَلِكَ لَيْسُ الْيَكْمَ وَلَا تَمْلِكُونَهُ فَلَا تَكْلِفُونَهُ وَلَا تَوَلَّوْهُنَّ بِهِ (مجمع البیان)

۳۔کالمعلقة التي لا ہی ایم ولا ذات بعل (جلالین) یعنی کالتی ہی لاذات زوج ولا ایم... وہو المروی عن ابی جعفر وابی عبداللہ عليهما السلام (تبیان)

غلط ہے۔

دُونُوْل آئیوں میں خلط ملٹ سے خلط اند لیش صدر اسلام ہی میں پیدا ہو گئی تھی جسے ہمارے ائمہ علیہما السلام نے صاف کیا جس کا ذکر ہمارے مشہور قدیم ترین مفسر علی بن ابراہیم قمی کی تفسیر میں موجود ہے اور اسی سے علامہ طبری نے مجمع البیان میں نقل کیا ہے کہ ایک دہریہ نے ابو جعفر احوال (مونن الطاق) کے سامنے ان دُونُوْل آئیوں کو پیش کر کے اعتراض کیا اور انہوں نے امام جعفر صادق علیہ السلام کے سامنے اس مسئلہ کو پیش کیا۔

حضرت علیہ السلام نے فرمایا:

اما قوله: فَإِنْ خَفْتُمُ الْاَعْدالَوْلَا فَأَنَّهُ عَنِ النِّفَقَةِ وَاما قوله: وَلَنْ تَسْتَطِعُوا إِنْ تَعْدَلُوا فَأَنَّهُ عَنِ فِي  
الْمُؤْدَةِ فَأَنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ إِنْ يَعْدِلْ بَيْنَ الْمُرْأَتَيْنِ فِي الْمُؤْدَةِ.

پہلے جو ارشاد ہوا ہے کہ اگر تمہیں اندیشہ ہو کہ عدل نہ کرو گے تو وہاں مراد عدالت برنا ہے ناں و نفقہ میں اور یہ جو ارشاد ہوا ہے کہ تم ہرگز عدالت نہ کر سکو گے، اس سے مراد یہ ہے محبت میں کہ کوئی شخص اس پر قدرت نہیں رکھتا کہ دو بیویوں میں محبت کے اعتبار سے مساوات قائم رکھے۔

وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَوْلَقْدُ وَصَيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ  
قَبْلِكُمْ وَإِنَّا كُمْ أَنِّي أَتَقْوَى اللَّهَ طَوْلَقْرُوا فَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي  
الْأَرْضِ طَوْلَقْرُوا حَمِيدًا ۝ وَلِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ طَوْلَقْرُوا  
وَكُفُّي بِاللَّهِ وَكِيلًا ۝

”اور اللہ کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے، اور ہم نے ہدایت کی ہے انہیں کہ جن کو تمہارے پہلے کتاب دی گئی تھی اور تمہیں کہ اللہ کے غضب سے بچو اور اگر تم کفر اختیار کرو گے تو اللہ کا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور اللہ بے نیاز ہے، تعریفوں کا حق دار۔ اور اللہ کا ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے اور اللہ سے بڑھ کر کون کار ساز ہے۔“

مطلوب یہ ہے کہ خدا تمہارے اسلام و ایمان کا محتاج نہیں ہے۔ یہ خود تمہاری شرافت انسانی کا تقاضا ہے کہ تم اس کے سامنے سرتسلیم ختم کرو اور اس کے حکام کی تعییل کرو۔ ورنہ تم اگر کفر اختیار کرو تو اس سے خدا کا کچھ نہ بگزے گا ۝ وہ تو بے نیاز مطلق ہے۔

إِنْ يَسْأَمُ يُذْهِبُكُمْ أَيْمَنَهَا الْقَاسُ وَيَأْتِ بِآخَرِينَ طَوْلَقْرُوا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ قَدِيرًا ۝  
”اگر وہ چاہے تو تمہیں اے آدمیو! ختم کر دے اور دوسروں کو لے آئے اور اللہ اس پر بالکل قادر ہے۔“

مطلوب یہ ہے کہ سرتاپی کر کے یہ آدمی اس کا کچھ بگاڑنیں سکتے بلکہ یہ اس کی حکیمانہ و حلمیمانہ درگز رہے کہ وہ ان کے ان معاصی کے باوجود انہیں باقی رکھتا ہے۔ ورنہ وہ چاہے تو ان کو ایک دم نیست و نابود کر دے۔<sup>۱</sup>  
ایک دوسری خلق کو وجود میں لے آئے جو اس کی اطاعت کریں اور اس کے احکام سے سرتاپی نہ کریں۔

**مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللَّهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَكَانَ اللَّهُ**

**سَمِيعًا بِصِيرَةً**<sup>۲</sup>

”بُجُودِ دُنْيَا وِي صَلَهُ كَالْمُطْلَبُ گَارِهُ تَوَالِدُ اللَّهُ كَاصْلَهُ ہے اور اللَّهُ سَنَنُ وَالاَّ ہے، دِيْكَھْنَے  
وَالاَّ“

اس سے یہ مسئلہ حل ہو جاتا ہے کہ آخر بہت سے کافروں اور اللہ کے نافرمان بندوں کو اس دنیا کی نعمتیں کیوں بہت زیادہ ملی ہوئی ہیں۔  
بات یہ ہے کہ وہ آخرت کا تصور ہی نہیں رکھتے لہذا ان کو جو کچھ ملنا تھا، اس دنیا میں مل گیا ہے، اب آخرت میں ان کا کوئی حصہ نہیں ہے لیکن اہل ایمان کا نصب اعین ہی دنیا سے زیادہ آخرت ہے لہذا دنیا وی زندگی ان کی اگر تکالیف میں بس ہو تو انہیں اس کا غم نہیں ہونا چاہئے، جب کہ آخرت کی منزل میں جو ان کا اصل نصب اعین ہے، انہیں کامیابی نصیب ہو۔

اس کے لئے بُجُودِ دُنْيَا وِي صَلَهُ کا طلب گار ہو یعنی آخرت کا اعتماد نہیں رکھتا، یہ جو کہا گیا کہ اللہ کے پاس دنیا و آخرت دونوں کا صلہ ہے۔  
اس میں دنیا کا صلہ تو اس کی مراد کے مطابق یہ دولت یا شہرت یا سلطنت ہے جو وہ حاصل کرنا چاہتا ہے اور آخرت کے صلہ سے مراد وہاں کا عذاب ہے جسے لفظ ثواب سے طنز کے طور پر تعبیر کیا گیا ہے۔<sup>۳</sup>

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا كُوْنُوا قَوْمِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءِ اللَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أُو**

**الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًّا فَإِنَّ اللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا شَفَاعَةً لَتَتَّبِعُوا**

**الْهَوَى أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلْوَ أَوْ تُعْرِضُوا فِي أَنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًّا**<sup>۴</sup>

”اے ایمان والو! تمہیں انصاف پر استقلال کے ساتھ قائم رہنا چاہئے <sup>۵</sup> اللہ کا گواہ ہوتے ہوئے، خواہ خدا پنے خلاف ہو یا مال باپ اور عزیز اقارب کے۔ وہ چاہے مالدار ہو اور چاہے تنگدست، بہر حال اللہ ان دونوں کا زیادہ

۱. یہ لکھ کم (مجمع البیان)

۲. اما شوابیق الآخرة فنار جهنم

۳. ای دائمین علی القيام بالعدل (مجمع البیان) متعهد انصاف باشید (شاہ ولی اللہ) قائم رہنے والے ساتھ انصاف کے (شاہ رفیع الدین)

بھی خواہ ہے ﴿الْهُدَا النَّاصِفُ کے موقع پر نفسانی خواہش کی پیروی نہ کرو اور اگر تم نے حقیقت کو بدلایا چشم پوشی کی ﴿  
تو یقیناً اللہ جو کچھ تم کرو گے، اس سے باخبر ہے۔﴾

**اپنے اور پرانے ہر ایک کے معاملہ میں عدل و انصاف قائم رکھنے کا مطالبہ**  
”اللہ کا گواہ“ یعنی حقیقت کا ترجمان اور اظہار حق کرنے والا ﴿ مطلب یہ ہے کہ انصاف اور اظہار حق میں اپنے اور بگانہ کی تفریق نہ ہونا چاہئے۔﴾

معصوم نے فرمایا کہ یہ ایک مومن کا دوسرا مون پر ایک واجب الاداقت ہے۔﴾

اس کے علاوہ امیر اور غریب کا امتیاز بھی نہ ہونا چاہئے اور خود اپنے خلاف گواہی یعنی ایسے حق کا اقرار جو اپنے اوپر عائد ہوتا ہو۔<sup>۱۵</sup>  
”اللہ ان دونوں کا زیادہ بھی خواہ ہے“ یعنی تم اسے بھی خواہ سمجھتے ہو کہ تم غلط طور پر اس کی طرف داری کرو، حالانکہ حقیقت میں یہ بھی خواہی نہیں ہے۔ خدام تم سے زیادہ ان کا بھی خواہ ہے مگر وہ اسے پسند نہیں کرتا کہ تم جھوٹی گواہی دے کر انہیں فائدہ پہنچانے کی کوشش کرو۔

**يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا إِيمَنًا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَى رَسُولِهِ  
وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلٍ ۚ وَمَنْ يَكُفُرْ بِاللَّهِ وَمَلِكِتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا**

”اے ایمان لانے والو! ایمان لا و اللہ اور اس کے پیغمبر اور اس کتاب پر جو اس نے اپنے پیغمبر پر اتنا ری ہے اور اس کتاب پر جو پہلے اس نے اتنا ری تھی اور جو انکار کرے اللہ اور اس کے فرشتوں اور اس کی کتابوں اور اس کی پیغمبروں اور روز آخرت کا وہ سخت گرامی میں بتلا ہوا،“

### ایمان لانے والوں کو دعوت ایمان

پہلے تنخاطب فرمایا ہے ”اے ایمان لانے والو!“ اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ ایمان لا پکھ ہیں، پھر ارشاد ہوتا ہے کہ ”ایمان لا و“ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ابھی ایمان نہیں لائے ہیں تو اس کا ایک مطلب تو یہ ہو سکتا ہے کہ شروع میں تو ”ایمان اجمالی“ تھا۔ حقانیت اسلام کا احساس

۱۶. انظر لهم من سائر الناس (مجموع) اولیٰ بهما منكم واعلم. مصالحهما (جلالین) خدا مهر بان تراست بر ایشان (ولی الله)

۱۷. قال مجاهد معنی ”تلعوا“ تبدلوا الشهادة تو تعرضاً اي تكتمها و هو قول ابي جعفر ع (تبیان)

۱۸. اظهار حق کنندگان برائے خدا (شاہ ولی الله)

۱۹. قال ابو عبد الله ع (شاہ ولی الله) ان للمؤمن على المؤمن سبع حقوق فاوجبهما ان يقول الرجل حقا وان كان على نفسه او على والديه فلا يملي لهم عن الحق (علی بن ابراہیم)

۲۰. بیان یکون علیہ حق لغیرہ فیقر له ولا یجحدہ (تبیان)

ہوا، خواہ مجرہ کو دیکھ کر، خواہ رسولؐ کی سیرت کا مطالعہ کر کے، خواہ گزشتہ انبیاء کی بشارتوں کی بنابر۔ اس لئے رسولؐ کی خدمت میں آ کر کہا: اشہد ان لا اله الا الله و اشہد انک ر رسول الله، یہ تو بالاجمال ایمان ہوا جس سے احکام اسلام اس شخص پر مرتب ہو گئے۔ اس کے بعد ان کو ”ایمان“ مفصل کی تعلیم دی جا رہی ہے کہ تمہیں ان باتوں کو ماننا پڑے گا۔<sup>۱۱</sup>

دوسرا مطلب یہ ہے کہ اور یہ زیادہ واضح ہے کہ تناطیب سے کہ ”ایمان لانے والو“ ظاہری مسلمان مراد ہیں اور انہیں دعوت جو دی جا رہی ہے، وہ اس کی ہے کہ وہ دل سے ان باتوں کو مان لیں تاکہ حقیقی معنی میں مومن ہو جائیں۔<sup>۱۲</sup>

اب بعد میں جو ہے کہ: من یکفر بالله تو اس سے مراد وہ ہوں گے جو باوجود اقرار اسلام کے ان باتوں کو دل سے نہ مانیں۔ انہیں کا نام ”منافق“ ہوتا ہے۔

جس طرح پہلی صورت میں بھی اگر انہوں نے ”ایمان محل“، اختیار کیا تھا مگر اس ”ایمان مفصل“، کو قبول نہیں کیا تو وہ منافق ہی رہیں گے۔

شاہ عبدالقدور بلوی لکھتے ہیں:

”ایمان والے“ فرمایا ہے ان کو جو ظاہر میں مسلمان ہیں، سوانکوتقید ہے کہ جب تک دل سے یقین نہ لائیں گے ان سب چیزوں کا تو خدا کے یہاں مسلمان نہیں۔

اور بعد واں فقرہ کی تشریح میں لکھا ہے:

”یعنی ظاہر مسلمان ہے اور دل سے بھکے تو اگر آخر کو بے یقین مرے تو کافر کے برابر ہیں، ان کی بخشش نہیں اور ظاہر کی مسلمانی سے وہاں راہ نہ ملے گی،“ (موضع القرآن)

آخری فقرہ کے حاشیہ میں ان کے والد شاہ ولی اللہ نے بھی لکھا ہے:-

”از این جا و عید منافقان بیان می فرماید۔“

کاش علمائے جمہور اس کو سامنے رکھتے تو ”صحابت رسولؐ“ کو ”رفعت درجات“ کی ضمانت نہ سمجھتے، اور بایہم اقتداء یتم اہتدیتہم ”ان میں سے جس کی پیروی کرلو، راہ راست حاصل ہو جائے“ کی روایت کو یا تو وضی و اختراعی سمجھتے یا اسے مخصوص سمجھتے ان افراد کے ساتھ جن کی خوبی انجام پر حضرت پیغمبر خدا ﷺ کے نصوص نے مہر قدم یقین ثبت کر دی تھی اور ان کے حسن کردار کی آیہ تطہیر نے ضمانت کر لی تھی۔

**إِنَّ الَّذِينَ أَمْنَوْا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَمْنَوْا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ أَذَادُوا كُفْرَ اللَّهِ يَكُنْ**

<sup>۱۱</sup>. مراد آنسست کہ ہر کھدر ملت اسلامیہ داخل شد اور ابہ تفصیل تصدیق ایں چیز ہا باید کر (شاہ ولی اللہ)

<sup>۱۲</sup>. المعتمد علیہ عندنا و الالائق مذہبنا ان المعنی یا ایہا الذین امنوا فی الظاہر بالاقرار بالثبور سولہ صدق وہما امنوا بآللہ و رسولہ فی الباطن لیطابق باطنکم ظاہر کم (تبیان) یعنی یا ایہا الذین اقو و اصدقوا (علی بن ابراہیم)

اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِي هُمْ سَبِيلًا<sup>۲۷۵</sup>

” بلاشبہ وہ جو ایمان لائے، پھر کفر اختیار کیا، پھر کفر میں اپنے اور اضافہ کر دیا، اللدان کو بخشنے کا نہیں ہے اور نہ انہیں منزل تک پہنچانے کا ہے۔“

یہ لوگ جو ہمیشہ ایمان اور کفر کے دو عملے میں رہے، پھر انجام کار کفر میں شدت ہی اختیار کرتے گئے، باظہر منافقین ہی ہیں جن کا ذکر پہلے ہی شروع ہو چکا ہے اور اس کے بعد بھی پارہ کے آخر تک انہی کا ذکر ہے گا۔ یہ وہ لوگ ہیں کہ ایمان لائے یعنی زبان سے اقرار ایمان کیا۔ پھر کفر اختیار کیا یعنی دل سے کافر ہے۔ پھر در میان میں کبھی رسولؐ کے اخلاص اور حقانیت کا دل پر اثر پڑا تو ایمان کی طرف بھکے اور پھر کیش دیرینہ سے محبت یا پہلے زمانہ کے دوست احباب نے ور غایا تو پھر کافر کے کافر ہی رہ گئے بلکہ اور شدت اختیار کر لی۔

یہ حضرات منافقین ہیں جو رنگ بدلتے رہتے ہیں۔ انہیں کہہ دیا گیا ہے کہ ”اللہ کبھی انہیں بخشنے نہیں۔“

یہ بھی اس بحث کا ایک شاہد ہے جو پہلے اس آیت کے ذیل میں ہو چکی ہے کہ: ان اللہ لا یغفران یشرک بہ یعنی اللہ شرک کو نہیں بخشت۔ یہ حکم ایمان حقیقی کے مقابلہ میں ہر قسم کے کفر کو شامل ہے جس میں نفاق بھی داخل ہے۔ اس کی بھی مغفرت نہیں ہے۔

لیکن بعض مفسرین نے اس آیت کو لے جا کر یہود سے متعلق قرار دیا ہے اور اس طرح کہ ”ایمان لائے“ یعنی موتی پر ”پھر کفر اختیار کیا“ گواہ پرستی کر کے ”پھر ایمان لائے“ یعنی گواہ پرستی سے تو پر کی ”پھر کفر کیا“ یعنی عیسیٰ پر ایمان نہ لائے ”پھر کفر میں اضافہ کیا“ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہ لا کر، انہیں کہا جا رہا ہے کہ ان کی مغفرت نہیں ہے (جالین)

مگر یہ تفسیر سیاق و سبق کے خلاف ہونے کے علاوہ الفاظ آیت سے ذہن میں بالکل نہیں آتی، بلکہ یہ اس طرح کی تشرط ہے جیسے کسی پہلی کو بوجھا جاتا ہے۔

اس کے برخلاف پہلی تفسیر ہن سے قریب تر ہے لہذا اسی کو صحیح سمجھنا زیادہ مناسب ہے۔<sup>۱۱</sup>

بَشِّرِ الْمُنِفِقِينَ بِأَنَّ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا<sup>۲۷۶</sup> الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ الْكُفَّارِ إِنَّمَا مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ طَآيَةٌ تَغْرِيَنَ عِنْ دُهُومِ الْعِزَّةِ فَإِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا<sup>۲۷۷</sup> وَقَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكَفِّرُ بِهَا وَيُسْتَهْزِءُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ حَتَّى يَخْوُضُوا فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ<sup>۲۷۸</sup> إِنَّكُمْ إِذَا مِنْهُمْ طَإِنَّ اللَّهَ جَامِعُ الْمُنِفِقِينَ وَالْكُفَّارِ إِنَّمَا جَمِيعًا<sup>۲۷۹</sup> الَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ<sup>۲۸۰</sup> فَإِنْ

<sup>۱۱</sup>. قال مجاهدو ابن زيد يعني بذلك اهل النفاق... واقوى الاقوال عندنا قول مجاهد (تبیان)

كَانَ لَكُمْ فَتْحٌ مِّنَ اللَّهِ قَالُوا أَلَمْ نَكُنْ مَعْكُمْ ۖ وَإِنْ كَانَ لِلْكُفَّارِ يُنَصِّبُ  
قَالُوا أَلَمْ نَسْتَحْوِدْ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمْ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ ۖ فَاللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۖ وَلَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكُفَّارِ يُنَصِّبُ<sup>۱۴</sup>

”مژہ سنائے منافقوں کو کہ ان کے لئے دردناک عذاب ہے، وہ جو اہل ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو اپنا حوالی موالی بناتے ہیں، کیا یہ ان کے پاس عزت کے طلب گاریں؟ عزت تو تمام و مکال اللہ کے اختیار میں ہے اور اس نے تم پر قرآن میں یہ اشارہ یا ہے کہ جب سنو آیات الہی کو کہ ان کا انکار ہو رہا ہے اور ان کا مذاق اڑایا جا رہا ہے تو ان لوگوں کے پاس مت بیٹھو، جب تک کہ وہ کسی اور گفتگو میں مصروف نہ ہو جائیں۔ ورنہ تم انہی کے ایسے قرار پاؤ کے۔ بلاشبہ اللہ تمام منافقوں اور کافروں کو دوزخ میں اکھٹا کر دے گا۔ وہ جو تمہارے ساتھ موقع پر نظر رکھتے ہیں [۱] تو اگر تمہیں اللہ کی طرف سے فتح ہو گئی تو کہتے ہیں کہ کیا ہم تمہارے ساتھ نہ تھے اور اگر کافروں کو کچھ کامیابی ہو گئی تو کہتے ہیں کہ کیا ہم تم پر قابو نہ رکھتے تھے اور (پھر بھی) ہم نے مسلمانوں سے تمہاری حفاظت نہیں کی۔ اب اللہ ہی تمہارے درمیان روز قیامت فیصلہ کرے گا اور اللہ ہر گز کافروں کو مسلمان پر دسترس قرآنیں دے گا۔“

### منافقین کے کردار کی رنگارنگی اور ان کے عذاب کی شدت

”بشارت“ یعنی مژہ اور خوش خبری خوش آئندہ اطلاع کو کہتے ہیں۔ خوفناک خبر کو ”انذار“ کہتے ہیں۔ یہ قرآن کی ایک طنزیہ تعبیر ہے کہ اس نے ”عذاب دردناک“ کی اطلاع کو انذار کے بجائے بشارت کے لفظ سے یاد کیا ہے اور یہاں اس ”طنزیہ“ میں نکتہ بلاغت یہ ہے کہ منافقین بظاہر ”مومنین“ کی حمایت میں داخل تھے جنہیں رسولؐ کا مام بشارت ہی دینا ہے لہذا انہیں اپنے مظاہرہ ایمان کے زعم کی بنا پر کسی بشارت ہی کا موقع ہونا چاہئے تو اس کے بجائے انہیں نفاق کی پاداش میں جو بشارت کے بجائے انذار کیا جا رہا ہے تو اسے لاطافت اسلوب کلام اور حکیمانہ ظرافت سے بشارت ہی کے نام سے یاد کیا جا رہا ہے۔

نزل عليکم في الكتاب ”تم پر قرآن میں یہ اشارہ یا ہے“ کیا؟ یہ کہ ”جب آیات الہی کے ساتھ کفر اور تمثیل ہو رہا ہے تو اس مخالف میں نہ بیٹھو،..... یہ تلاش کرنے پر قرآن میں سورہ انعام میں ملتا ہے [۲] جو اس کے بعد ہے۔

یہ مغلمه اور شواہد کے ایک نمایاں شاہد ہے اس کا کہ ترتیب قرآن موفق تریل نہیں ہے۔

آخر میں جو بیان کیا گیا ہے، وہ دورخ آدمیوں کا وہ کردار ہے جو ہمیشہ ہی نظر آتا رہتا ہے، ادھر جائیں گے، ادھر کی سی کہیں گے اور

[۱] ای یمنتظرون بهم (تبیان)

[۲] فِي الْكِتَابِ الْقُرْآنُ فِي سُورَةِ الْأَنْعَامِ (جَلَالِيْن) الْتَّنْزِيلُ فِي كِتَابِهِ تَعَالَى : وَإِذَا رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخْرُجُونَ فِي أَيْتَنَا فَاعْرِضْ حَتَّى يَخْوُضُوا فِي حَدِيْثِ غَيْرِهِ (تبیان)

ادھر آئیں گے، ادھر کی سہی۔

”الَّذِي نَسْتَعِدُ عَلَيْكُمْ وَمَنْتَعِدُكُمْ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ“ کا جو ترجہ ہم نے کیا ہے کہ ”کیا ہم تم پر قابو نہ رکھتے تھے اور (پھر بھی) ہم نے مسلمانوں سے تمہاری حفاظت کی، یا ایک تفسیر کے مطابق ہے [۱] جو ہمارے نزد یک ترجیح رکھتی ہے۔ دوسرے معنی یہ کہنے گئے ہیں کہ ”کیا ہم تم پر غالب نہیں آئے“ یعنی تمہارا ساتھ دے کر تمہاری رائے کو نہیں بدلا اور مسلمانوں کی طرف حانے سے روکا نہیں۔ مطلب یہ سے کہ ہم تمہارا ساتھ نہ دتے تو تم مسلمانوں کے دماؤ میں آ کر مسلمان ہو گئے ہوتے۔ [۲]

”اللہ تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا“ یہاں ”تمہارے“ سے مراد ہے ”تمہارے اور ان کے درمیان“ ..... چونکہ وہ بھی مسلمانوں کی جماعت میں ظاہر شامل تھے۔ اس لئے ”تمہارے“ کے لفظ کو دونوں پر حاوی کر دیا گیا۔ ہال روز قیامت جب فیصلہ ہو گا تو پھر وہ الگ ہوں گے اور مالک۔ ۲

إِنَّ الْمُنَفِّقِينَ يُخْلِدُونَ اللَّهَ وَهُوَ خَادِعُهُمْ ۝ وَإِذَا قَامُوا إِلَى الصَّلَاةِ قَامُوا  
كُسَالَى ۝ لَا يُرِئُونَ النَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ۝ مُذَبْذِبِينَ بَيْنَ  
الْأَرْضِ ۝

”بلاشبہ منافق لوگ اللہ کو دھوکا دینا چاہتے ہیں حالانکہ وہ خود انہیں دھوکے میں رکھ رہا ہے اور جب وہ نماز کے لئے کھڑے ہوتے ہیں تو اکساتے ہوئے کھڑے ہوتے ہیں وہ لوگوں کو دکھاتے ہیں اور اللہ کو یاد نہیں کرتے مگر تھوڑا سا۔ وہ بیچوں بیچ میں ڈالنواڑاں ہیں ۝ نماز کی طرف اور نہ ان کی طرف جسے اللہ بھکننے دے، اس کے لئے تم کوئی راستہ نکال نہیں سکتے۔“

خدا کی طرف دھوکا دینے کی نسبت جو ابی طور پر دیسی ہی ہے جیسے پہلے پارے میں مذاق اڑانے کی نسبت یا دوسرا جگہ ”مکر“ کی نسبت۔ چونکہ اپنے طرز عمل کی بدولت دھوکا یہ خود کھاتے ہیں، اس طرح کی دنیا میں تو ان پر احکام اسلام جاری ہو جاتے ہیں جس سے وہ یہ سمجھتے ہیں کہ انہوں نے خدا رسول ﷺ (معاذ اللہ) بے قوف بنالیا، مگر جب آخرت میں وہ کافروں کے زمرہ میں مشور ہوں گے بلکہ کافروں سے زیادہ عذاب انہیں ہوگا، جیسا کہ اس کے بعد کی آیت سے ظاہر ہوتا ہے، تب معلوم ہوگا کہ حقیقت میں دھوکا کس نے کھایا اور بے قوف کون بنًا؟!

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا الْكُفَّارِيْنَ أَوْلَيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِيْنَ ط**

١٠. الح نستحوذ عليكم ونقدر على اخذكم وقتلكم فابقيننا عليكم (جلالين)

٢. المُنْغَلِي كم رأيك بالمواءة لكم ونمنعكم من الدخول في ذمة المؤمنين (مجمع البيان)

٢. يحكم بينكم وبينهم يوم القيمة بأن يدخلكم الجنة ويدخلهم النار (جلالين)

<sup>٢</sup>. متدين بين ذلك الكفر والإيمان (جلالين) وأصل التذبذب التحرّك والاضطراب (تبیان)

”اے ایمان لانے والو! اہل ایمان کو چھوڑ کر کافروں کو حوالی موالی نہ بناؤ۔ کیا تم چاہتے ہو کہ اللہ کی طرف سے تم اپنے خلاف کھلا ہوا الزام عائد کرلو؟“

یعنی تم نے اگر کافروں سے تعلقات قائم رکھتے تو یہ تمہارے نفاق کا ثبوت ہو گا جس کے بعد یہ نمایاں ہو جائے گا کہ تم ان مزاؤں کا جو مخالفین کی بتائی جا رہی ہیں، پورے طور پر استحقاق رکھتے ہو۔ ۱

إِنَّ الْمُنَفِّقِينَ فِي الدَّرْكِ أَلَا سَفَلٌ مِّنَ النَّارِ ۚ وَلَنْ تَجِدَ لَهُمْ نَصِيرًاٖ ۝ إِلَّا  
الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَأَعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُوا دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَئِكَ مَعَ

**الْمُؤْمِنِينَ طَوْسَوْفَ يُجْوَتِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا**

”بلاشبہ منافق لوگ آتش جہنم کے سب سے نیچے والے طبقہ میں ہوں گے اور ہرگز تم ان کا کوئی مدگار نہ پاؤ گے۔ سوالان کے جنہوں نے توبہ کر لی اور اعمال درست کر لئے اور اللہ سے وابستہ ہو گئے اور اللہ کی اطاعت خلوص کے ساتھ کرنے لگے تو یہ لوگ ایمان والوں کے ساتھ ہوں گے اور اہل ایمان کو اللہ بہت بڑا اجر و ثواب عطا فرمائے گا۔“

## نفاق سے توبہ کی صورت میں انجام بخیر

یعنی نفاق کا جو انجام بدیاں ہوا ہے، وہ اس وقت ہے کہ جب آخر تک قائم و برقرار رہے لیکن جس طرح کافر اگر مسلمان ہو جائے تو اس کا پہلے والا کفر نظر انداز ہو جائے گا، اسی طرح منافق اگر سچا مون ہو جائے اب مونین کے زمرہ میں داخل ہو جائے گا اور یہ نہ دیکھا جائے گا کہ وہ مسلمان کیسا تھا۔ ۲

مَا يَفْعُلُ اللَّهُ بَعْدَ ابْكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَأَمْنَتُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ شَاكِرًا عَلَيْهِمْ

”اللہ تھیں عذاب کر کے کیا کرے گا! اگر تم شکر گزار ہو اور ایمان اختیار کرو اور اللہ قرداداں ہے، بڑا جانے والا۔“

یعنی تم اپنے عقائد و اعمال کی بدولت عذاب کے مستحق ہوتے ہو، ورنہ خدا کا عذاب کرنے سے کوئی فاسدہ تھوڑی ہی ہے۔ وہ بے نیاز

﴿ سلطاناً مبيناً بـهـا تـابـيـنـا عـلـى نـفـاقـكـم (جـلالـيـن) ثـابـتـ كـنـيـدـبـرـائـي خـدـاـبـرـخـوـيـشـتـنـ الزـامـ ظـاهـرـ (ولـيـ اللـهـ) كـرـدـوـاسـطـهـ اللـهـكـ اوـپـاـپـنـےـ غـلـبـ ظـاهـرـ (شاـهـ رـفـعـ الدـينـ) ﴾

٢- فاستثنى منهم التائبين عن زفافهم (تبیان)

مطلق ہے ۱ اور جذبات سے بھی بری ہے اسے معاذ اللہ کوئی دل کی بھڑاس نکالنا نہیں ہے۔

**لَا يُحِبُّ اللَّهُ أَجْهَرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ طَ وَ كَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلَيْهَا ۝**

”اللہ بر ملابد گوئی کو پسند نہیں کرتا، سوا اس کے جس پر ظلم ہوا ہو۔ اور اللہ سننے والا ہے، بڑا جانے والا“

### مظلوم کے لئے ظلم کو برا کرنے کا حق

”بر ملابد گوئی“ یعنی بدعا یا غیبت جس کے معنی ہیں کسی کے عیوب کو ظاہر کرنا، یہ ناجائز ہے اور اللہ کو نالپند ہے لیکن اس سے استثناء یہ ہے کہ جس پر ظلم ہوا ہو وہ مظلوم اپنا درود سنائے تو اس پر پابندی نہیں ہے، کیوں کہ اس کی زبان بندی اس کی فطرت کے ساتھ نا انصافی ہے مگر شرط یہ ہے کہ وہ بس اس ظلم کا اظہار کرے۔ نہیں ہے کہ اب جذبہ مختلف میں اس کی دوسروی برا بیاں بھی طشت از بام کرنے لگے۔

ہاں ظلم میں کوئی قید نہیں کہ کس درجہ کا ہو۔ یہاں تک کہ ایک روایت میں یہ ہے کہ اگر میزبان نے کسی مہمان کی خاطرداری میں جتنی ہونا چاہئے، کسی کی ہے تو یہ اس مہمان پر ظلم ہے لہذا اس کو اس بدلسوکی کا تذکرہ کرنا درست ہے۔ ۲

اور ایک حدیث میں ظلم کی ایک ایسی قسم کا بیان ہے جسے ظلم محوس کرنا بڑی بلند نظری کی بات ہے اور وہ یہ کہ کوئی تمہاری تعریفیں ایسی کرے جو غلط ہیں تو یہ بھی تم پر ظلم ہے لہذا تم کو اس کی رد کرنا چاہئے اور کہنا چاہئے کہ تم غلط بیان کر رہے ہو اور دوسروں کو بتانا چاہیے کہ یہ ان کا بیان بالکل غلط ہے۔ ۳

**إِنْ تُبَدِّلُوا أَخْيَرًا أَوْ تُخْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ۝**

”اگر کسی نیکی کو ظاہر کرو یا اسے چھپا دیا کسی برائی سے درگزر کرو بلہ اللہ معاف کرنے والا ہے، بڑا قدرت رکھنے والا“

”نیکی کو ظاہر کرو یا نہ کرو“ یعنی جس نے تمہارے ساتھ نیکی کی، اس کا چاہے تم اعلان کرو یا نہ کرو۔ یہ ایک تفسیر ہے ۴ اور دوسرے منعی یہ قرار دیئے گئے ہیں کہ تم جو نیکی کرو۔ ۵

میرے ذہن میں یہ آتا ہے کہ کیوں نہ ہم ان دونوں پہلوؤں کو سو لیں۔ ”اگر تم نیکی کو ظاہر کرو یا اسے چھپا دیا برائی کو معاف کرو“..... یہ سب ہی کے کردار کے روشن پہلو معلوم ہوتے ہیں۔ اس لئے ”ظاہر کرو نیکی کو“ یعنی جو دوسرے نے تمہارے ساتھ کیا ہے یا چھپا دی یعنی جو تم نے

۱. لا يجتلب بعذابكم نفعاً ولا يدفع عن نفسه ضرر إلا بهما مستحبيلان عليه (تبیان)

۲. روی عن ابی عبد اللہ انه قال هو الضيف ينزل بالتوجل فلا يحسن ضيافة جاز ان يقول ذلك فيه (تبیان)

۳. فی حدیث آخر فی تفسیر هذَا قَالَ: إِنْ جَاءَكَ رَجُلٌ فَقَالَ فِيْكَ مَا لِيْسَ فِيْكَ مِنَ الْخَيْرِ وَ الشَّرَاءُ وَالصَّالِحُ فَلَا تَقْبِلْهُ مِنْهُ وَكَذَبَهُ فَقَدْ ظَلَمْكَ (علی بن ابراہیم)

۴. لِمَنْ أَحْسَنَ إِلَيْكُمْ شَكَرَ اللَّهُ عَلَى انْعَامِهِ (مجموع البیان)

۵. اگر کھلہم کھلانیکی کرتے ہو یا چھپا کر (مولانا فرمان علی صاحب)

دوسراے کے ساتھ نیکی کی ہو، یادوسرے کی برائی کو معاف کرو، تو یہ سب بہت اچھا ہے، کیوں کہ اللہ قدرت کے باوجود معاف کرتا ہے تو تم بھی دوسرا کی برائی کے اظہار کا حق رکھتے ہوئے جو پہلی آیت میں دیا گیا ہے، اگر برائی کا اظہار نہ کرو اور معاف کر دو تو بہت اچھا ہے۔ ۱

**إِنَّ الَّذِينَ يَكُفِرُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَيُرِيدُونَ أَنْ يُفْرِقُوا بَيْنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ  
وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِعَصْرٍ وَنَكْفُرُ بِعَاصِرٍ لَا وَيُرِيدُونَ أَنْ يَتَخَذُوا بَيْنَ ذَلِكَ**

**سَيِّلًا ۝ أُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُ وَنَحْقَّا ۝ وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِ يَوْمَ عَذَابًا مُّهِينًا ۝ ۱۵**

” بلاشبہ وہ جو اللہ اور اس کے پیغمبر کا انکار کرتے ہیں اور ”اللہ اور اس کے پیغمبروں میں تفریق کرنا چاہتے ہیں اور کہتے ہیں کہ ہم کچھ پر ایمان لاتے ہیں اور کچھ کا انکار کرتے ہیں اور اس کے بیچ میں ایک راستہ اختیار کرنا چاہتے ہیں، یہ ہیں حقیقت میں کافر لوگ، اور ہم نے کافروں کے لئے تو ہیں آمیزہ زامہیا کر کری ہے۔“

یہ یہود کا تذکرہ ہے کیوں کہ یہود اپنے کو خدا پرست کہتے تھے مگر انہیاء میں حضرت موسیٰ کو مانتے تھے اور حضرت عیسیٰ ﷺ کو تسلیم نہ کرتے تھے۔ قرآن مجید نے ان کے بارے میں ارشاد کیا ہے کہ یہ ان کا اللہ کو ماننا نہیں ممکن ہے کی صرف میں کھڑا نہیں کر سکتا جب کہ یہ پیغمبروں کو نہیں مانتے تو ان کا خدا پرستی کا اظہار بھی بے کار ہے اور یہ حقیقی معنی میں خاص الخاص کافرین کے لقب سے ملقب ہونے کے لائق و مزادر ہیں۔

**إِنَّ الَّذِينَ مُشَلَّاً إِنْكَارَهُمْ مُشَلَّاً إِنْكَارَهُمْ كَفَرَ**

اب نصاریٰ بھی اس حکم میں ہیں، اس لئے کہ وہ بھی حضرت عیسیٰ ﷺ کو مانتے ہیں مگر آخری رسول حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ پر ایمان نہیں رکھتے ہیں تھا تفریق میں اللہ والرسول کے جرم کے وہ بھی مرتب ہیں۔

اس سے اس دور کے ان اشخاص کے خیال کا قطعی جواب ہو جاتا ہے جو بعض جماعتوں یا بعض اشخاص کے یہاں خدا کے وجود یا اس کی وحدت کے اقرار کو دھلا کر کہتے ہیں کہ وہ کافر کہاں رہے؟ وہ تو خدا کو مانتے ہیں۔ اس کے جواب میں قرآن کی صاف آواز ہے کہ بغیر رسالت کی تقدیق کے صرف وحدانیت کا اقرار کسی کو بھی کفر کے دائرہ سے نکال کر ایمان کے حلقة میں داخل نہیں کر سکتا۔

ایمان باللہ کے ساتھ ایمان بالرسول ضروری چیز ہے اور منکر رسول اسی طرح کافر ہے جس طرح منکر خدا کافر ہوتا ہے۔

**وَالَّذِينَ أَمْنَوْا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَلَمْ يُفْرِقُوا بَيْنَ أَحَدٍ مِّنْهُمْ أُولَئِكَ سَوْفَ**

**يُؤْتَيْهِمْ أُجُورَهُمْ ۖ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ۝ ۱۶**

”اور وہ جو اللہ اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لائے اور ان میں سے کسی کے درمیان تفریق نہیں کی، یہ وہ ہوں گے جنہیں وہ ان کے اجر و ثواب عطا کرے گا اور اللہ بڑا اختیتے والا ہے، بہت مہربان۔“

یہ سب پر ایمان لانے والے مسلمان ہیں، جن کی شان یہ ہے کہ: يو منون مما نزل اليك وما نزل من قبلك ”جو آپ پر اتراء ہے، اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں اور جو آپ کے پہلے اتراء، اس پر بھی ایمان رکھتے ہیں۔“

”انہیں ان کا اجر عطا ہو گا۔“ یعنی اب جیسے جس کے اعمال ہوں، ان کے اعمال کے اعتبار سے آخرت میں جزا عطا ہو گی۔ اس سے پہلی حقیقت یہ نمایاں ہے کہ نجات کے لئے اسلام لازم ہے۔ یعنی انبیاء الہی میں کسی ایک کو بھی جو نہ مانتا ہو، وہ نجات کا مستحق نہیں ہے۔

دوسرے یہ کہ اعمال کا اجر اسلام کے ساتھ مشروط ہے لہذا جب تک عقائد درست نہ ہوں، حسن عمل کی کوئی قیمت نہیں ہے۔ تیسرا یہ کہ اسلام و ایمان کے بعد جزا جو ملتی ہے، وہ بمنابع اعمال ہوتی ہے۔ یہ نہیں ہے کہ مسلمان بالحااظ اعمال بلند درجات کا حق دار ہو جائے۔

يَسْأَلُكَ أَهْلُ الْكِتَابِ أَنْ تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِتَابًا مِّنَ السَّمَاءِ فَقَدْ سَأَلُوا مُوسَى  
أَكْبَرَ مِنْ ذِلِّكَ فَقَالُوا أَرِنَا اللَّهَ جَهْرًا فَأَخَذَنَاهُمُ الصُّعْقَةُ بِظُلْمٍ مِّنْهُمْ ۚ ثُمَّ  
اتَّخَذُوا الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَتْهُمُ الْبَيِّنَاتُ فَعَفَوْنًا عَنْ ذِلِّكَ ۚ وَاتَّيَنَا

### مُوسَى سُلْطَنًا مُّبِينًا ⑮

”آپ سے اہل کتاب یہ فرمائش کرتے ہیں کہ آپ ان پر آسمان سے لکھی لکھائی کتاب اتنا ریں۔ انہوں نے موئی سے تو اس سے بھی بڑی چیز کی فرمائش کی تھی اور کہا تھا کہ ہمیں اللہ کو حکلم کھلا دکھلا دیجئے تو ان پر ان کی اس زیادتی کی وجہ سے بجلی گری، پھر انہوں نے بعد اس کے کھلی ہوئی شانیاں ان کے پاس آئیں، گوسالہ تیار کیا تو ہم نے اس سے درگز رکیا اور موسیٰ کو ہم نے نمایاں غلبہ عطا کیا۔“

توریت مکتبی صورت سے نازل ہوئی تھی مگر قرآن لوح حفظ میں لکھا ہوا موجود ہوتے ہوئے رسول پر رفتہ رفتہ اترانگر مکتبی شکل میں۔ کتاب اس کے بعد ہوئی۔ اسے یہود نے ایمان سے اخراج کا ایک بہانہ بنایا کہ اللہ کی کتاب ہے تو وہ لکھی ہوئی شکل میں کیوں نہ اتری۔ ۱  
قرآن نے ان کے ماضی کی تاریخ یاد دلاتے ہوئے اس سوال کا جواب یہ دیا ہے کہ توریت تو لکھی ہوئی شکل میں اتری تھی، اس پر یہ سب کب ایمان لائے اور کب عقیدہ حق پر ثابت قدم رہے جواب یقین کیا جائے کہ ان کی فرمائش پوری ہو جائے تو یہ ایمان اختیار کریں گے۔

رہ گیا فرمائش کرنا تو ان کی فرمائش توان کی فرمائش تھی تو اتنی غیر معقول ہوا کرتی ہیں کہ اس کے پہلے اللہ کے دیدار کی فرمائش کرچے ہیں۔ پھر ان کی اس فرمائش کا کیا ذکر سمجھا جائے۔

بعض نے کہا ہے، ان کی فرمائش یہ تھی کہ اس قرآن کے علاوہ کوئی کتاب خاص ان کے لئے اترے۔ اور بعض کا خیال ہے کہ وہ چاہتے تھے، ان کے اکابر کے پاس پیغمبر پرایمان لانے کے لئے خطوب اللہ کی طرف سے آئیں۔<sup>۱</sup>

آخر میں جو ہے کہ ”موتیٰ“ کہم نے نمایاں غلبہ عطا کیا، اس غلبہ سے قہر و غلبہ والا دنیاوی اقتدار مراد نہیں ہے بلکہ یہ حقانیت اور دلائل کے لحاظ سے غلبہ ہے جو ہمیشہ باطل کے مقابلہ میں حق کے لئے ہوتا ہے۔<sup>۲</sup>

**وَرَفَعْنَا فَوْقَهُمُ الظُّورَ بِمِيشَاقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمْ ادْخُلُوا الْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا**

**لَهُمْ لَا تَعْدُوا فِي السَّبِيلِ وَأَخَذْنَا مِنْهُمْ مِيشَاقاً غَلِيظَاً<sup>۳</sup>**

”اور ہم نے کوہ طور کو اونچا کیا ان سے عہد لینے کے لئے اور ہم نے ان سے کہا کہ دروازہ میں سے سجدہ کرتے ہوئے داخل ہوا اور ان سے ہم نے کہا کہ ہفتہ کے دن کے بارے میں قانون الہی سے تجاوز نہ کرو اور ان سے ہم نے مضبوط عہد لیا۔“

اس میں حسب ذیل امور کا تذکرہ ہے جو پہلے بیان ہو چکے ہیں: ایک طور کا ان پر بلند ہونا۔ اس کے متعلق ہم وہاں لکھ چکے ہیں کہ اس کی پوری نوعیت تو قرآن مجید سے ظاہر نہیں ہوتی کہ طور کس طرح بلند ہوا تھا مگر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ کوئی عظیم مظاہرہ قدرت تھا۔ دوسرے دروازہ میں سجدہ کرتے ہوئے داخل ہونے کا حکم۔ اس کا ذکر پہلے دو جگہ تفصیل کے ساتھ آیا ہے کہ ان سے اس موقع پر کہا گیا تھا کہ حکمة کہوا رنہوں نے بدلت کر دوسرا الفاظ کہہ دیا۔ اس کی تشریح وہاں بعد رامکان کی گئی ہے۔ تیسرا سب سے یعنی ہفتہ کے دن کے متعلق پابندی، اس کا بیان بھی پہلے ہو چکا ہے۔

**فِيمَا نَقْضِيهِمْ مِيشَاقاً هُمْ وَكُفَّرِهِمْ بِإِيمَانِ اللَّهِ وَقَتْلِهِمُ الْأَنْبِيَاءَ إِغْيَرِ حَقِّ**  
**وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفٌ بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفَّرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا**  
**قَلِيلًا<sup>۴</sup>**

”تو ان کے اپنے عہد کو توڑنے اور آیات الہی کے ساتھ ان کے کفر اختیار کرنے اور پیغمبروں کو ناحق ان کے قتل کرنے اور ان کے اس قول کی وجہ سے کہ ہمارے دلوں پر تو غلاف چڑھے ہوئے ہیں بلکہ اللہ نے ان کے کفر کے

۱. ذکر ذلك ابن حزم و اختارة الطبری (تبیان)

۲. ای جة ظاهرۃ تبیین عن صدقہ (مجمع البیان)

سب سے مہر کر دی ہے تو وہ ایمان نہیں رکھتے مگر بہت کم۔<sup>۱</sup>

یہاں سے یہود کے خلاف ”فرد قرارداد جم“، ”شروع ہوا ہے۔ اس سب سے اور اس سب سے۔ یہ ایکی تشنیت تکمیل جملہ ہے کہ اس سب کے سب سے کیا ہوا؟ مگر اس کے لئے جلدی نہیں کرنا چاہئے۔ یہ اس کے بعد کی آیت میں بھی نہیں ہے اور پھر اس کے بعد کی آیت میں بھی بلکہ کافی دیر کے بعد آئے گا کہ اس سب کے سب سے ان کے لئے کیا ہوا؟

اب اس آیت میں ان امور میں سے جو انہوں نے کیے ہیں جن باتوں کا ذکر ہے، وہ حسب ذیل ہیں:-

(۱) عہد شکنی۔ یہ وہ عہد بھی ہے جو بعضاۓ عبودیت الہی ہر انسان کے ذمہ واجب الادا ہے اور وہ بھی جو انہوں نے اپنے دور کے پیغمبر پر ایمان لا کر اطاعت کا معاہدہ کیا ہے۔

(۲) آیات الہی کے ساتھ کفر۔ ان آیات سے مراد قدرت الہی کی نشانیاں اور حقانیت پیغمبر کے دلائل ہیں ۴ کیوں کہ یہ واقعہ ہے کہ بنی اسرائیل کے سامنے بکثرت مظاہر قدرت پیش ہوئے جو مجرمات کی حیثیت رکھتے تھے مگر ان میں کے بہت سے پھر بھی راہ راست سے مخفف ہوجاتے تھے اور تسلیم نہ کرتے تھے۔ اس کے علاوہ آیات سے کتاب الہی یعنی توریت کے مندرجہ جات بھی مراد ہو سکتے ہیں۔

(۳) پیغمبروں کا ناخت قتل کرنا۔ ظاہر ہے کہ پیغمبروں کو جو قتل کیا جائے گا، وہ ناخت ہی ہو گا لہذا یہ قید کسی خصوصیت کے اظہار کے لئے نہیں ہے بلکہ اس قتل کے جرم ہونے کا سب طاہر کرنے کے لئے ہے یہ قتل ہمیشہ خون ناخت ہی ہوتا ہے۔  
ہاں یہ ظاہر ہے کہ اس گروہ نے جو اس وقت محل تماقاب ہے، انہیاً کو قتل نہیں کیا تھا مگر چونکہ یہ نقطہ خیال میں ان قاتلوں سے متعدد ہیں، اس لئے ان کی طرف سے اس جرم کے ارتکاب کی نسبت دی جا رہی ہے۔<sup>۵</sup>

(۴) ان کا یہ کہنا کہ ہمارے دلوں پر غلاف چڑھے ہوئے ہیں یعنی وہ ایمان سے انحراف کا اس طرزیہ انداز میں اعلان کرتے ہیں کہ پیغمبر کی ہدایتیں ہم پر اثر کرنی نہیں سکتیں، اس لئے کہ ہمارے دلوں پر تو غلاف چڑھے ہوئے ہیں۔ ہم ایمان قبول کرنے نہیں سکتے۔ اس کا ذکر پہلے بھی ہو چکا ہے۔ یہاں قرآن نے اس کا جواب دیا ہے کہ یہ کہتے تو ٹھیک ہیں۔ ان کے دلوں پر تو غلاف کیسے ہے، مہریں لگ چکی ہیں کہ ان میں صدائے حق کا اثر پہنچ چکا ہے۔<sup>۶</sup>

ہی نہیں سکتا مگر یہ خود ان کے کردار کا نتیجہ ہے کہ انہوں نے ضمیر کی آواز سے اتنی بے اعتنائی بر قی کہ ضمیر مردہ ہو گیا۔ اسی بنا پر وہ اس کی وجہ سے قابل معافی نہیں قرار پاتے۔

آخر میں جو ہے کہ ”وہ ایمان نہیں رکھتے مگر بہت کم“، یہ کی ایمان سے بھی متعلق ہو سکتی ہے کہ یہ جو بعض چیزوں کی تصدیق کرتے ہیں جیسے یہود کے موئی کی رسالت کو مانتے ہیں، وہ مقدار میں کم ہے اور اس سے زیادہ حقیقوں کے وہ منکر ہیں تو ان کے ایمان کا پله کفر کے مقابلہ میں سبک ہے۔<sup>۷</sup>

<sup>۱</sup>. ای جحودهم باعلام الله وججه وادله التي احتج بها عليهم في صدق انبیائہ و رسوله (تبیان)

<sup>۲</sup>. هُولاءِ يقتلوا الانبياءَ وَأَنَّمَا قتلهم اجدادهم وَاجداد اجدادهم فرضي هؤلاء بذلك فالزمهم الله القتل بفعل اجدادهم فكذلك من رضى بفعل قوم فقد نموه ان لم يفعله (علی بن ابراہیم)

<sup>۳</sup>. صدقوا ببعض الانبياء وبعض الكتب وكتبو بالبعض (تبیان)

اور دوسرے معنی یہ ہے کہ ایمان لانے والوں کی تعداد کے لحاظ سے ہے یعنی بہت کم ان میں وہ افراد ہو سکتے ہیں جو حق کو قول کر لیں۔ زیادہ تو ایسے ہیں جن سے ان کے دانستہ انکار اور مسلسل عناویں وجہ سے قول حق کی صلاحیت سلب ہی ہو گئی ہے۔

**وَبِكُفْرٍ هُمْ وَقَوْلِهِمْ عَلَى مَرْيَمَ بُهْتَانًا عَظِيمًا<sup>۱۵۶</sup>**

”اور ان کے کفر کی وجہ سے اور مریم پر بڑا اتهام لگانے کی وجہ سے۔“

بس لسلہ سابق یہود کے جرائم میں سے پانچوں بات ہے جس کا دو الفاظ میں ذکر ہوا ہے: پہلے کفر مگر چونکہ آیات الہیہ کے ساتھ کفر کا پہلے ذکر ہو چکا ہے، اس لئے بظاہر یہ کفر کوئی الگ چیز نہیں ہے بلکہ یہ مریم پر بہتان لگانا ہی ہے جسے پہلے اجمالی طور پر کفر کے لفظ سے تعبیر کیا ہے اور پھر اس کی تشریح یہ کی ہے کہ انہوں نے مریم پر بہت بڑا اتهام لگایا۔

یوں اتهام کسی پر تو صرف ایک گناہ ہوتا ہے لیکن یہ اتهام چونکہ ایک مرسل کی ماں پر ہے ایسا جس سے اس مرسل کی حقانیت اور عظمت پر اثر پڑتا ہے، اس لئے وہ کفر قرار پاتا ہے۔

اور ایک خیال یہ ہے کہ یہ کفر حقانیت حضرت عیسیٰ ﷺ سے متعلق ہے <sup>۱۵۷</sup> اور پھر بہتان کا جرم جناب مریم سے متعلق ہے۔

اس صورت میں یہ دونوں الفاظ دو جرائم کا پیروز یہی کی اور ان کے لحاظ سے اب جرائم کی تعداد چھ تک پہنچ گی۔

**وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوا هُوَ وَمَا**

**صَلَبُوهُ وَلِكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَغَى شَكٌ مِّنْهُ مَا لَهُمْ**

**بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوا هُوَ يَقِينًا<sup>۱۵۸</sup> بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ**

اللَّهُ عَزِيزٌ أَحَدٌ<sup>۱۵۹</sup>

”اور ان کے اس طرح کہنے سے ہم نے خدا کے پیغمبر مسیح عیسیٰ فرزند مریم کو قتل کر دیا حالانکہ انہوں نے ان کو نہ قتل کیا اور نہ سولی پر چڑھایا بلکہ انہیں شباہت محسوس کرائی گئی <sup>۱۶۰</sup> اور جنہوں نے اس بارے میں اختلاف کیا، یقیناً وہ اس کے متعلق شک میں ہیں۔ انہیں سو اگمان کی پیروی کے کوئی علم نہیں ہے اور وہ انہیں یقیناً قتل نہیں کر پائے بلکہ انہیں اللہ نے اپنی طرف اٹھایا اور اللہ زبردست ہے، بالکل صحیح کام کرنے والا۔“

ان کا اصل قول توحیثت عیسیٰ ﷺ کے قتل کرنے کے بارے میں ان کے صرف نام کے ساتھ ہوگا، اس لئے کہ وہ ان کے مسیح اور رسول خدا ہونے کے قائل نہ تھے لہذا قرآن میں جوان کا قول درج کیا گیا ہے، وہ نقل بالمعنى کے قبل سے ہوگا۔ یعنی غالق نے ان کی بات کو بالکل ان

<sup>۱۵۶</sup>. یکفر ہم ای بیحدہ ہو لا علی عیسیٰ ﷺ (مجمع البیان)

<sup>۱۵۷</sup>. مشتبیہ شد بر ایشان (شاہ ولی اللہ) شبڈ الگی واسطے ان کے (رفیق الدین)

کے لفظوں میں درج نہیں کیا ہے بلکہ اس مضمون کو اپنے لفظوں میں جناب عیسیٰ علیہ السلام کے نام کے ساتھ شایان شان القاب کے اضافہ کے ساتھ درج کیا ہے۔<sup>۱۱</sup>

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ الفاظ انہی کی زبان کے ہوں لیکن بطور طنز یعنی وہ جو کہتے تھے اس کا مطلب یہ تھا کہ دیکھو جو صحیح اور اللہ کے پیغمبر کے جاتے تھے یا اپنے کو کہتے تھے انہیں کس طرح ہم نے قتل کر دیا۔

پہلی صورت میں جناب عیسیٰ علیہ السلام کے نام کے ساتھ "مسیح" اور "رسول اللہ" کے الفاظ کا خالق کی طرف سے اضافہ ان کے اس فعل کے "بزم شدید" ہونے کے سبب کا اظہار ہے کہ ایسی ہستی کے منعطف جو واقعاً مسیح اور رسول خدا ہے، وہ خریہ اس کا اظہار کرتے ہیں کہ انہوں نے انہیں قتل کر دیا اور سولی پر چڑھا دیا اور اپنے حدود اختیار میں انہوں نے ایسا کرنے میں کوئی کمی بھی نہیں کی۔ یہ اور بات ہے کہ خالق نے ان کے منصوبہ کو شکست دے دی اور وہ اس طرح کہ انہی کی طرف کے اس آدمی کو جسے انہوں نے مکان کے اندر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے باہر کال کرانے کے لئے بھیجا تھا، عیسیٰ کی شبیہ بنادیا اور انہوں نے اسے عیسیٰ سمجھتے ہوئے قتل کر دیا۔<sup>۱۲</sup>

قرآن مجید کے بعد کے الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے کہ خود یہودیوں کو بھی اس کا طمینان نہیں تھا کہ انہوں نے جناب عیسیٰ علیہ السلام کی قتل کیا بلکہ انہیں اس بارے میں ایک تذبذب ساتھا۔ غالباً اس لئے کہ اگر یہ عیسیٰ تھے تو وہ آدمی کہاں ہے جسے ہم نے گرفتار کرنے کے لئے بھیجا تھا۔ بعض روایات میں ہے کہ شبہت بھی چہرہ کی تھی مگر قد و قامت عیسیٰ کا نہ تھا۔ اس لئے شک ہو رہا تھا کہ یہ کوئی دوسرا شخص تو نہیں ہے۔<sup>۱۳</sup>

اب حقیقت میں کیا واقعہ ہوا تھا؟ اسے قرآن مجید نے ان الفاظ میں کہا ہے کہ: "بل رفعه اللہ" بلکہ اللہ نے ان کو اپنی طرف بلند کر لیا۔" اگر تھا یہ الفاظ ہوتے یہ تصور ہو سکتا تھا کہ یہ رفتہ صرف روحانی بلندی ہے اور یہ رفتہ، رفتہ مرتبہ جو ہر مقرب باری کے لئے بعد وفات لازم ہے لیکن چونکہ یہ رفعہ اللہ کا فقط قتل اور صلب کی نفی کے مقابلہ میں ہے کہ انہوں نے انہیں قتل نہیں کیا اور سولی نہیں دی اور یقیناً نہیں دی۔ اس کے بعد سے "بلکہ اللہ نے ان کو اپنی طرف بلند کر لیا۔" اس سے ظاہر ہے کہ یہ بحالت حیات جسمانی طور پر بلند کرنا ہے جو قتل اور صلب دونوں کے مقابلہ میں ہے۔ پھر اگر یہ اٹھانا وہ ہوتا جو اموات کے لئے مستعمل ہوتا ہے تو لاش تو اس عالم ارضی ہی میں، اسی مکان میں موجود مقام جہاں وہ تھے تو وہ لوگ شبہ میں جہاں بتلا ہوتے؟!

قرآن مجید کے اتنے اہتمام اور اتنی تاکید کے بعد کہ وہ بار بار قتل کی نفی کر رہا ہے اور پہلی دفعہ ہری دھری نفی سے کہ وَمَا قَتَلُواْ وَمَا صَلَبُواْ اور پھر یقیناً کے لفظ کے ساتھ تیرسی مرتبہ وَمَا قَتَلُواْ گہرہ رہا ہے، پھر یہ اتنی جیرت اگیز سانحہ نہیں تو اور کیا ہے کہ قرآن کے کتاب الہی ہونے کا اقرار کرنے والوں میں ایک جماعت ایسی پیدا ہو گئی جو حیات مسیح کی منکر ہے اور یہود کے اس دعوے سے کہ انہوں نے مسیح ہی کو سولی پر چڑھایا تھا، تتفق ہے۔

بلاشبہ یہ لوگ خالق کے یہاں اسی عتاب و عذاب کے مستحق ہو سکتے ہیں جس کا خالق نے یہود کے لئے ذکر فرمایا ہے ان کے اس قول کی

<sup>۱۱</sup>. قيل انه من قول الله سبحانه لا على وجه الحكماية عنهم وتقديره الذي هو رسولى (مجمع البيان)

<sup>۱۲</sup>. القى الله عليه شبهه فظنواه اياده (جلالين)

<sup>۱۳</sup>. حيث قال بعضهم لماروا المقتول: الوجه وجه عيسى عليه السلام والجسد ليس بمحصلة (جلالين)

بانپر کہ انہوں نے عیسیٰ کو سولی پر چڑھایا اور قتل کیا ہے۔ اس لئے کہ جب جرم ایک ہے تو حکم اور پاداش میں تفریق کے کوئی معنی نہیں۔

**وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُونُ**

**عَلَيْهِمْ شَهِيدًا<sup>۱۵</sup>**

”اور اہل کتاب میں کوئی نہیں ہے مگر یہ کہ وہ ضرور ان پر ان کے مرنے سے پہلے ایمان لے آیا گا۔<sup>۱۶</sup> اور روز قیامت وہ ان کے خلاف گواہ ہوں گے۔“

### حیات مسیح علیہ السلام

اس آیت سے بھی ظاہر ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی موت ابھی واقع نہیں ہوئی ہے، بھی بعد میں واقع ہوگی اور اس کے پہلے جتنے اہل کتاب اس وقت موجود ہوں گے، وہ ان پر ایمان لے آئیں گے۔<sup>۱۷</sup>

یہ کب ہوگا؟ اسی وقت جب دینِ حقیقی کا غلبہ ہوگا اور لیظہ رہ علی الدّین کُلُّه کا مصدق اپر اہو گا تو چونکہ اس دین کا لازمی جز ہے یہ کہ **يُؤْمِنُونَ بِهِنَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ** (البقرة: ۲۰) وہ اس پر بھی ایمان لاتے ہیں جو پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم پر اترنا اور اس پر بھی کہ جو پہلے اترچکا ہے، اس لئے جو اس دین کو اختیار کرتے ہیں، انہیں گزشتہ انبیاء کو مانا ضروری ہے اور ان گزشتہ انبیاء کے نمایاں افراد میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں الہذا ان کی نبوت پر بھی ایمان لانا سب کو ضروری ہوگا۔

شاہ عبدالقدار لکھتے ہیں کہ:-

”حضرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہیں۔ جب یہود میں دجال پیدا ہوگا، تب اس جہان میں آ کر اس کو ماریں گے اور یہود و نصاریٰ سب ان پر ایمان لاویں گے کہ یہ نہ مرے تھے“ (موضع القرآن)

مسند احادیث سے ثابت ہے کہ یہ موقع ہوگا جب پیغمبر اسلام کے بار ہویں جائیں حضرت مہدی دین عجل اللہ فرج ظہور فرمائیں گے۔ اس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام اتریں گے اور ناس بخاتم الانبیاء کے معین و مددگار ہوں گے۔

اب لیوْمَنَّ بِهِ کی ضمیر میں دو احتمال ہوئے:

ایک یہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجح اور دوسرا جو شاہ عبدالقدار کے الفاظ سے ظاہر ہوتا ہے، یہ ہے کہ ضمیر اس واقعہ یعنی **وَمَا قَتَلُوا** کی طرف عائد ہو کر یہود ابھی انکار کر رہے ہیں یا شک میں ہیں مگر یہ حقیقت ان پر ایک وقت میں آشکار ہو جائے گی اور اس وقت وہ بھی اس کے ماننے کے لئے مجبور ہوں گے۔

[۱] ایمان آور دبیعیسی علیہ السلام از موت عیسیٰ علیہ السلام (شاہ ولی اللہ)

[۲] یعنی روزی کہ حاضر شوند نزول عیسیٰ علیہ السلام را البته ایمان آورد (شاہ ولی اللہ)

حضرت عیسیٰ علیہ السلام ”ان کے خلاف گواہ ہوں گے“۔ بایں معنی کہ انہوں نے ان کی نسبت جو غلط تصورات قائم کر رکھے ہیں، ان کی نفی کر دیں گے۔ یہود جوان کی حقانیت اور زندگی کے منکر ہیں، ان کا قول بھی ان کے زندہ دنیا میں آجائے سے باطل ہو جائے گا اور نصاریٰ جو انہیں خدا کا بیٹا کہہ رہا ہے، ان کا قول بھی غلط ہو جائے گا ۱۷ اس طرح کہ وہ خود اپنے بنہ خدا بلکہ پیغمبر اسلام ﷺ کے پیرو ہونے کا مظاہرہ کر دیں گے ناب رسول حضرت مہدی آخر زمان عجل اللہ فرجہ کے پیچھے نماز پڑھ کر جو صحابہ اہل سنت سے ہی ثابت ہے۔

شروع میں اکثر مسلمان اس غلط فہمی میں مبتلا تھے کہ: إِنَّ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنُنَّ يَهُوَ قَاتِلٌ مَوْتَهُ كی دوسری ضمیر جو ”موته“ میں ہے خود اس کتابی کی طرف عائد ہوتی ہے جس سے معنی ہوتے تھے کہ کوئی اہل کتاب میں سے ایسا نہیں جو اپنی موت سے پہلے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان نہ لائے۔ اس کی وجہ سے قرآن کی حقانیت کے خلاف یہ شبہ پیدا کیا جاتا تھا کہ ہمارے سامنے یہودی دنیا سے اٹھتا ہے اور وہ قطعاً ایمان اختیار نہیں کرتا تو قرآن نے یہ کیونکہ کہہ دیا کہ جو بھی یہودی ہے وہ اپنی موت سے پہلے ایمان ضرور لے آئے گا۔ اس غلط فہمی کا پر دہ امام محمد باقر علیہ السلام نے چاک کیا اور فرمایا کہ یہ ضمیر اس کتابی کی طرف نہیں بلکہ عیسیٰ علیہ السلام کی طرف راجح ہے یعنی عیسیٰ علیہ السلام کی موت سے پہلے کوئی ایسا نہیں ہے جو ایمان بول نہ کرے اور یہ اسی وقت ہوگا جب وہ زمین پر اتریں گے اور حضرت مہدی آخر زمان علیہ السلام کے پیچھے نماز پڑھیں گے۔ امام کے ارشاد کوں کر مشہور شمن اہل بیت خالِم جماعت بن یوسف نے اعتراض کیا کہ اس کی اس جواب سے تشقی ہو گئی اور اس آیت کے مضمون کی بنابر جو ایک الجھن تھی، وہ دور ہو گئی۔ ۲

فَبُظْلِمٌ مِّنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمَنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أَحْلَلْتُ لَهُمْ وَبَصَدَّهُمْ عَنْ  
سَبِيلِ اللَّهِ كَثِيرًا ۖ وَآخِذُهُمُ الرِّبُوا وَقَدْ نُهُوا عَنْهُ وَأَكْلَهُمْ أَمْوَالَ النَّاسِ  
بِالْبَاطِلِ ۖ وَأَعْتَدْنَا لِلْكُفَّارِينَ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ

”تو یہودیوں کے بڑے ظالمانہ رویہ کے سبب سے ہم نے ان پر وہ اچھی اچھی نعمتیں جوان کے لئے حلال تھیں، حرام کر دیں اور ان کے روکنے کی وجہ سے بہت سوں کو اللہ کے راستے سے اور ان کے سود لینے کی وجہ سے حالانکہ انہیں اس کی ممانعت تھی اور لوگوں کے مال کو ان کے ناحق کھانے کی وجہ سے اور ہم نے ان میں سے جو کفر پر قائم

۱۷. اقر على نفسه بالعبودية (تبیان)

۱۸. عن شهر بن حوشب قال لى الحجاج يا شهراية فى كتاب الله قد ادعى بيها الامير اية اية هي: فقال قوله: وَان من اهل كتاب الا ليوم من به قبل موته والله انى لا مر باليهودى والنصراني فاضرب عنقه ثم ارمעה يعيى فما راه بمرك شفتىه حتى يحمد فقللت اصلاح الله الامير ليس على ماتاولت قال كيف هو؛ قلت ان عيسى عليه السلام ينزل قبل يوم القيمة الى الدنيا فلا يبقى اهل ملة يهودى ولا غيره الا من به قبل موته ول يصلى خلف لمهدى قال ويحك انى للك هذا فقللت حدثى به محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب فقال جئت به من عين صافية (تفسير على بن ابراهيم)

رہیں ۱ ان کے لئے دردناک عذاب مہیا کر رکھا ہے۔“

گزشتہ جرائم پر اب جا کر حکم سنایا گیا اور چونکہ وہ سلسلہ طویل ہو گیا تھا، اس وجہ سے اور اس وجہ سے، تو پھر انہی باتوں کو گویا سمیٹ کر ایک جامع لفظ جو سب گناہوں پر حاوی ہے یعنی ”ظلم“ کا لفظ ۲ جس پر تنوین یہاں کثرت و عظمت کا اظہار کرتی ہے کہ ان کا ظلم بہت بڑا اور سخت تھا، سزا یہ بتائی گئی کہ آخرت میں جو عذاب ہے، وہ تو ہے ہی، دنیا میں یہ کیا کم و بال ہے کہ کتنی اللہ کی نعمتوں سے وہ محروم ہو گئے ہیں اور پھر اس سزا کے بعد اب ان کے مزید جرائم کا ذکر ہو گیا جو معاملات مالی سے متعلق ہیں اور پھر اس سب کے بعد عذاب آخرت کا اعلان ہو گیا ان کے لئے جو اپنے کفر اور معاصی پر آخرت ک برقرار رہیں اس کا مطلب یہ ہے کہ جو مسلمان ہو جائیں اور حسن عمل اختیار کریں، انہیں ان کے گزشتہ اعمال کی سزا نہ دی جائے گی۔

یہ نعمت جن سے وہ محروم ہو گئے، ظاہر الفاظ قرآنی سے تو ذہن میں یہی آتا ہے کہ اس سے مراد وہ سخت شرعی احکام و قوانین ہیں جو یہود یوں کی شریعت میں خصوصی طور پر موجود ہیں، جن کا ایک اور جگہ قرآن مجید میں ذکر ہے ۳ کہ:

حَرَّمَنَا عَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَا إِلَّا مَا حَمَلْتُ ظُلُمُورُهُمَا أَوْ أَخْوَاهُمَا أَوْ مَا اخْتَلَطَ بِعَظَمٍ۔ (انعام - ۱۳۶)

ہم نے ان پر ناخن والے سب جانور حرام کر دیئے اور گائے بیل، بھیڑ بکری کی چربی حرام کر دی یا پیش کے اندر کی چیزیں یا جس میں بڑی کی شرکت ہو۔

وہاں بھی ان مجرمات کے ذکر کے بعد یہ جملہ ارشاد ہوا ہے کہ:-

ذَلِكَ جَزَيْنَهُمْ بِبَغْيِهِمْ

یہ ہم نے سزادی ان کے ظلم کی ۴

لہذا ہن میں آنے والی قریبی چیز یہی ہے کہ یہاں:-

حَرَّمَنَا عَلَيْهِمْ ظِيَّنِتِ أُحْلِتَ لَهُمْ

ہم نے حرام کر دیں ان پر وہ نعمتیں جوان پر حلال تھیں۔

اس اجمال سے وہی تفصیل مراد ہو جو ہاں درج ہے مگر بعض اہل نظر کو اس میں یہ دشواری محسوس ہوئی ہے کہ یہ احکام تو شریعت توریث میں پہلے سے موجود تھے اور جرائم جن کا ذکر ہوا ہے یعنی جناب مریمؑ پر بہتان لگانا اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تکذیب کرنا اور ان کے قتل کا دعویٰ کرنا، یہ سب بعد کی باتیں ہیں تو انہیں ان کی سزا کیوں کر سمجھا جا سکتا ہے؟ اس لئے ”ہم نے وہ نعمتیں ان پر حرام کر دیں“، اس کے معنی یہ قرار دیئے ہیں کہ ان بد اعمالیوں کی سزا میں یہ ہوا کہ جو نعمتیں مثلاً نبوت اور سلطنت وغیرہ انہیں عطا کی گئی تھیں، انہیں ان پر حرام کرد یا یعنی ہمیشہ کے لئے سلب کر دیا۔ شاہ ولی اللہ لکھتے ہیں:-

۱. مہیا کر دیم برای کافران ایشان یعنی مصر ان بر کفر (شاہ ولی اللہ)

۲. لما طال الكلام اجمل تعالى ما ذكر ههنا في قوله ”فِي ظُلْمٍ“ (تبیان)

۳. هي التي في قوله: حرمنا كل ذي ظلم الآية (جلالين)

۴. فهذا البغي هو الظلم الذي ذكر ههنا (تبیان)

”ایں بمحابۃ این است کہ ضربت علیہم الذلة والمسکنة الایة: وایں آیت: وحرام على قرية  
اہلکنها (فِي الرَّجْنِ)

مگر یہ معنی ان الفاظ کے ظاہری مفہوم سے بعید ضرور ہیں اور اس لئے ان کے فرزند شاہ عبدالقدار صاحب نے مفہوم وہی پہلا قرار دیا ہے اور یہ کہا کہ مذکورہ بالاجرام کے لئے یہ ضروری نہیں کوہ ان سخت احکام سے پہلے ہی ہوئے ہوں بلکہ یہ جرائم ان اشخاص کی اس غبیث طبیعت کی نشانہ ہی کرنے والے ہیں جو پہلے ہی سے تھی، چاہے اس کے متاثر ان جرائم کی شکل میں سامنے بعد میں آئے ہوں، اس لئے خدا نے جوان کی طبیعتوں کی برائی سے واقف تھا، ان کے لئے پہلے ہی سے اپنے احکام میں سختی بر تی۔<sup>۱۷</sup>

لَكِنِ الرَّسُخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ إِمَّا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا  
أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقْرِئِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتَمِنُونَ الزَّكُوةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ  
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ طَأْوِيلَكَ سُنُوتِهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا<sup>۱۸</sup>

”اور ان میں سے وہ جو علم میں مضبوط ہیں اور مسلمان کہ ایمان رکھتے ہیں اس پر جو آپ پر اتارا گیا اور جو آپ کے پہلے اتارا گیا تھا اور نماز کے پابندی سے ادا کرنے والے اور زکوٰۃ دینے والے اور اللہ اور روز آخرت پر لقین رکھنے والے، یہ وہ ہیں کہ ان کو ہم عطا کریں گے بہت بڑا اجر و ثواب۔“

وہ اہل کتاب جو علم میں مضبوط ہیں، وہ اسلام قبول ہی کر لیتے ہیں، اس لئے اس کے بعد وہ بھی مومنین کی جماعت میں داخل ہو جاتے ہیں۔ ان کے ساتھ جو کہا گیا ”اوْرَسْلَمَانَ“ اس کا مطلب یہ ہے کہ انہوں نے عیسائیت کے بعد اسلام قبول نہیں کیا بلکہ شروع شروع مذہب جو انہوں نے اختیار کیا، وہ اسلام ہتی ہے<sup>۱۹</sup> اب خود وہ پیدائشی ہی مسلم ہوں یا بت پرستی اور لاذم بیت کے دور سے گذر کر اسلام لائے ہوں۔ اس کی نظریہ پہلے دو جگہ آچکی ہے۔ جہاں ارشاد ہوا تھا: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالضَّيْئِينَ وَالنَّصْرِي (حج۔ ۱۴) اور دوسری جگہ: إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالضَّيْئِينَ وَالنَّصْرِي (مائدة۔ ۶۹)۔

ان تمام آیتوں میں یہودا و نصاریٰ کے ساتھ جو الذین آمنوا آیا ہے، اس کا یہی مطلب ہے کہ یہ وہ ہیں جنہوں نے شروع ہی سے مذہب جو اختیار کیا وہ اسلام ہی ہے، یہودیت یا نصرانیت نہیں اور الذین هادو وغیرہ سے مراد وہ ہیں جو پہلے ان مذاہب کو اختیار کیے ہوئے تھے اور اب مسلمان ہوئے ہیں۔

جیسا کہ پہلے بیان ہو چکا ہے، ان آیات میں سے کسی سے بھی یہ نتیجہ نہیں نکلتا کہ نجات اور ثواب آخرت کے لئے اسلام کی شرط نہیں ہے

<sup>۱۷</sup>۔ یعنی اور سے شرارتیں ان کی جو ذکر کیں، بعض پہلے ہوئیں اور بعض پیچھے لیکن مجمل یہ کہ گناہ پر دلیر تھے۔ اس واسطے ان کی شریعت سخت رکھی کہ سرشاری ٹوٹے (موضع القرآن)

<sup>۱۸</sup>۔ یعنی اصحاب النبی من غیر اہل الكتاب (مجمع البیان)

بلکہ ہر جماعت میں جو خوش عقیدہ اور نیکوکار ہوں، وہ نجات اور ثواب کے حق دار ہیں۔  
یہ ہرگز درست نہیں ہے بلکہ حقیقت یہ ہے کہ ہر جماعت میں واقع انیک عقیدہ اور نیک عمل وہی ہونے گے جو تعصبات کے پر دوں کو چاک کر کے حقیقت کا جلوہ دیکھیں اور صدق دل سے حقیقتوں کو مان کر اسلام قبول کریں اور اس صالح حیات کے پابند ہوں جس کا نام ”شریعت محمدی“ ہے۔

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَى نُوحٍ وَالنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ وَأَوْحَيْنَا إِلَى  
إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَعِيسَى وَآيُوبَ وَيُونُسَ

وَهُرُونَ وَسُلَيْمَنَ وَأَتَيْنَاكُمْ دَرَزَ بُوْرَاءَ ۝

”بالاشہر ہم نے آپ کی طرف اسی طرح وہی بھی تھی جس طرح وہی بھی تھی نوح اور ان کے بعد والے پیغمبروں کی طرف اور جی بھی تھی ابراہیم، اسماعیل، اسحاق، یعقوب اور اولاد یعقوب [۱] اور عیسیٰ، ایوب، یونس، ہارون اور سلیمان پر اور ہم نے داؤڈ کو زبور عطا کی تھی۔“

اس باط لیعنی اولاد یعقوب کی طرف وہی کا ذکر ان انبیاء کے اعتبار سے ہے جو ان کی نسل میں بعد کو ہوئے۔ اس لئے کہ حضرت یعقوب کی خود صلی اللہ علیہ وسلم جو برادران یوسف تھے، بنت کے مرتبہ پر فائز نہ تھے [۲] جو خود ان کے کردار سے ظاہر ہے۔

وَرُسْلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِنْ قَبْلٍ وَرُسْلًا لَّمْ نَقْصُصْنَاهُمْ عَلَيْكَ ط

وَكَلْمَةُ اللَّهِ مُؤْسَى تَكْلِيمًا ۝

”اور کچھ پیغمبر وہ جن کے واقعات ہم نے آپ سے اس کے پہلے بیان کر دیئے ہیں اور کچھ وہ پیغمبر جن کے حالات ہم نے آپ سے بیان نہیں کیے ہیں اور اللہ نے موئی سے کلام کیا جیسا کلام کرنے کا حق تھا۔“  
اس کے قبل کی آیت کے الفاظ اس طرح تھے کہ ہم نے آپ کی طرف اسی طرح وہی بھیجی جیسے نو [۳] اور ابراہیم اور اسماعیل وغیرہ کی طرف بھیجی تھی۔ اگر اس پر لفظی حیثیت سے عطف ہوتا تو کہا جاتا کہ: وَرُسْلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ وَرُسْلًا لَّمْ نَقْصُصْنَاهُمْ عَلَيْكَ اخ لیعنی اور جس طرح ان پیغمبروں کی طرف وہی بھیجی جن کے حالات بیان ہوئے ہیں اور ان پیغمبروں کی طرف جن کے حالات بیان نہیں ہوئے ہیں مگر چونکہ وہی کے مفہوم میں رسول بنا کر بھیجنا ضرر ہے، اس لئے اس آیت میں عطف اس کے معنی کے اعتبار سے ہوا: وَرُسْلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ، اس طرح مطلب یہ ہوا کہ ”اور جس طرح ان پیغمبروں کو ہم نے بھیجا جن کے واقعات بیان ہوئے ہیں اور ان پیغمبروں کو جن کے واقعات

[۱]. یعقوب والاسباط اولادہ (جلالین)

[۲]. لیس یصح عندنا ان الاسباط الذين هم اخوة یوسف كانوا انبیاء (تبیان)

بیان نہیں ہوئے ہیں ۱۰۱ اسی طرح ہم نے آپ کو بھیجا ہے۔ ایک احتمال یہ بھی ہے کہ رسول انصب اسی فعل کی بنابر ہوا ہواں کے بعد ہے یعنی کچھ پیغمبروں کے ہم نے آپ سے واقعات بیان کیے ہیں اور کچھ پیغمبروں کے نہیں بیان کیے ۱۰۲ اس صورت میں کسی دوسرے فعل کے مقدار مانے کی ضرورت نہ ہوگی اور اس صورت میں اس آیت کا کوئی ترکیبی تعلق بھی اس آیت کے قبل کی آیت سے نہ ہوگا، اس لئے ممکن ہے کہ یہ تنزیل میں اس آیت کے تسلسل سے آئی ہی نہ ہو بلکہ کسی اور موقع پر مستقل یا کسی اور آیت کے ساتھ اتری ہو۔

### بہت سے پیغمبروں ہیں جن کا ذکر قرآن میں نہیں ہے

بہر صورت اس اجھاں کی تصریح نے کہ بہت سے پیغمبر ایسے ہیں جن کا ذکر پیغمبر خدا سے یعنی آپ پر نازل ہونے والے آیات کی کتاب میں ۱۰۳ اور آپ کی زبانی دنیا تک پہنچنے والے احادیث میں نہیں ہوا ہے، ان پیشوایان مذاہب کے لئے جن کے متعلق دوسرے اقوام و جی آسمانی کے عویدار ہیں جیسے ایران میں زردوشت اور ہندوستان کے وہ اشخاص جن کے نام سننے میں آتے ہیں یا جن پر کتابوں کا اتنا بیان کیا جاتا ہے، یہ احتمال پیدا کر دیا ہے کہ ممکن ہے وہ واقعی اللہ کی طرف سے نبوت و رسالت کے منصب پر فائز ہوں۔ یہ اور بات ہے کہ ان کی تعلیم کو بعد میں مسخ کر دیا گیا ہو جیسے اہل کتاب نے توریت و انجیل وغیرہ کے ساتھ سلوک کیا یا انہیں اوتار وغیرہ فرض کر کے ان کے اصل منصب کو فرماؤ شکر دیا گیا ہو جیسے نصاریٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ کیا۔

**رُسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللَّهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرَّسُولِ ط**

**وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۖ**

”اس شان کے پیغمبر ۱۰۴ جو مژده سنانے والے اور ڈرانے والے تھتا کہ ان پیغمبروں کے بعد لوگوں کے پاس اللہ کے مقابلہ میں کوئی دلیل نہ رہے اور اللہ زبردست ہے صحیح صحیح کام کرنے والا۔“

### رسول کے بھیجنے کا مقصد اتمام حجت

”بشارت“ اور ”انذار“ کی دو الفاظ قرآنی اصطلاح میں ایک پورا خاکہ ہوتی ہیں انبیاء کی ہدایتوں کا جن میں ایک ثابت پہلو ہوتا ہے اور

۱۰۱. وارسلنا سلا قد قصصہم علیک (جلالین) چنانکہ فرستادیم پیغمبرانی کہ قصہ ایشان گفتہ ایم (شاہ ولی اللہ) اور یہ بھی ہم نے پیغمبر کہ تحقیق بیان کیا ہم نے ان کو (رفیع الدین)

۱۰۲. الوجه الثانی ان یکون نصب اب فعل یفسر کمابعدہ... و تقدیر ہو قصصنا علیک رسلان لخ (تبیان)

۱۰۳. ان اللہ سبحانہ ارسل رسلان لخیر قلمبیز کر ہم فی القرآن (مجمع البیان)

۱۰۴. رسلان نصب علی الحال (تبیان)

ایک منفی۔ اور امر اور نوادی اور انہی دونوں کے اعتبار سے متوجہ میں ثواب ہوتا ہے اور عذاب اور انہی سے متعلق انبیاء جو خلق خدا کو انتباہات کا سرمایہ فراہم کرتے ہیں، ان میں وعدہ ہوتا ہے اور عید۔ وعدیعنی ثواب کا اعلان اور وعدیعنی عذاب سے تحریف۔ اسی وعدہ کا نام ہے ”بشارت“ اور اس کے وعدہ کا نام ہے ”انذار“۔

ان کے ذریعہ سے خلق خدا پر رجحت تمام ہوتی ہے یعنی ان کی ناواقفیت اور غفلت کا عذر ختم ہو جاتا ہے وہ عذر حس کی ترجمانی زبان قدرت نے دوسری جگہ اس طرح کی ہے کہ وہ کہتے ہے:-

**لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ أَيْتَكَ** (طہ۔ ۱۳۲۔ قصص۔ ۳۴۔)

تو نے ہماری طرف کوئی پیغمبر نہیں بھیجا کہ ہم تیری تعلیمات کی پیر وی کرتے۔

اس عذر پیش ہونے کی صورت میں ان سے حساب، کتاب اور جزا و مکافات درست نہ ہوتی۔ یہ ان کے لئے عذر کی گھائش ہی ان کی طرف کی جدت ہے جسے ختم کرنا مقدر رسالت قرار دیا جا رہا ہے، ان الفاظ میں کہ:-

**لَوْلَا أَرْسَلْتَ إِلَيْنَا رَسُولًا فَنَتَّبِعَ أَيْتَكَ**

ان پیغمبروں کے بعد لوگوں کے پاس اللہ کے مقابلہ میں کوئی دلیل نہ رہے۔ ۱۱

اس دلیل اور بندگان خدا کے عذر ہی کویوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ ان کی طرف سے ذات الہی پر الزم املا کیا جاتا جیسا کہ اہل سنت کے بعض مستند مترجمین نے ترجمہ کیا ہے۔ ۱۲

اس سے علم کلام کے بحث عدل کے دواہ مسائل ثابت ہوتے ہیں: پہلے حسن و تحقیق عقلی یعنی قطع نظر اس سے کہ خالق کامل یا حکم کیا ہے؟ خود اپنی جگہ کچھ بتیں ہیں جو عقلًا اچھی یا بری ہیں چنانچہ کچھ با توں کو عقل یعنی انسانی ضمیر ظلم میں داخل سمجھتی ہے الہذا خالق کا ان سے بری ہونا از روئے عقل ضروری ہے۔ اس ضروری ہونے کویوں کہا جاتا ہے کہ اللہ پر یہ واجب ہے۔

اس واجب ہونے کا یہ مطلب نہیں ہوتا کہ کسی اور بالادست طاقت نے معاذ اللہ خالق کو اس کا پابند بنادیا ہے بلکہ اس کا مطلب یہ ہے کہ اس کی شان کمال کا تقاضا یہ ہے کہ وہ ایسا ہی کرے۔ اس کا نہ کرنا ہی وہ ہوگا جو خلق کے لئے اس کے مقابلہ میں جدت بن سکے اور چونکہ بغض قرآن ارسال رسول نہ ہونے کی صورت میں خلق کے پاس خالق کے مقابلہ میں جدت ہوتی تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ مرسلین کا بھیجننا اس پر واجب تھا۔ دوسرے: افعال الہی کا بر بنائے غرض و غایت ہونا۔ یہ غرض وہ ”خود غرضی“ وابی غرض نہیں ہوتی جس سے خدا کاغذ مطلق ہونا سرداہ ہے بلکہ اس کے علم و حکمت کی رو سے کسی چیز کا حسن ذاتی اور عدل کے لحاظ سے ضروری ہونا، اس کے فعل کی غرض و غایت ہونے کے لئے کافی ہے۔ اسی بنابر ارسل جو عمل باری ہے، اس کی غرض و غایت بتائی جا رہی ہے کہ خلق کے پاس اللہ کے سامنے پیش کرنے کے لئے جدت نہ رہے۔

یہی غرض و غایت وہ ہوتی ہے جو اس کے افعال و عبث اور بے مقصد ہونے سے بری قرار دیتی ہے جسے قرآن کریم میں بہت سی جگہ شان خالق کے خلاف قرار دیا ہے اور اس کی ذات کو اس سے برتر بتایا ہے کہ اس کے افعال معاذ اللہ عبث اور بے مقصد ہوں۔ چونکہ جو امر کسی ذات کی

۱۱۔ یعنی تانگو یوند تقصیر مانی یست۔ هیچ پیغمبر نزدیک مانی یاند (شاہ ولی اللہ)

۱۲۔ تانباشد مردماند ابر خدا الزام (شاہ ولی اللہ) نہ ہوا سطلوگوں کے اوپر اللہ کے الزام (شاہ رفع الدین)

رفعت کے لئے ضروری اور اس کی شان کے مطابق ہو، اس کا ترک و صورتوں سے ہوتا ہے۔ ایک مجبوری سے اور دوسرے نادلستگی سے، اس لئے خاتمہ آیت میں دو الفاظ لائے گئے: ”وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا“ وَزَبَرْدَسْتَ ہے، یعنی اس کی قدرت محدود نہیں تاکہ بر بنائے مجبوری وہ کسی امر واجب کو ترک کرے۔ حکیماً یعنی اس کی سو جھ بوجنگی ایسی ہے کہ وہ صحیح ہی کام کرتا ہے، غلط کام بر بنائے ناواقفیت بھی اس سے نہیں ہو سکتا۔

**لَكِنَّ اللَّهُ يَشَهِدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ آنَزَلَهُ يَعْلَمُهُ وَالْمَلِئَكَةُ يَشَهِدُونَ طَ وَ كَفَى**

بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝

”مگر اللہ گواہی دے رہا ہے کہ اس کی جو اس نے آپ اتنا رہے۔ اس نے اسے اتنا رہے اپنے خاص علم کے ساتھ اور فرشتے گواہی دیتے ہیں اور اللہ سے بڑھ کر کون گواہ ہو گا۔“

چونکہ ترتیب قرآن مطابق تحریل نہیں ہے، اس لئے نہیں کہا جاسکتا کہ یہ آیت گزشتہ سیاق آیات ہی کے ذیل میں نازل ہوئی ہے۔ اس لئے اس ”مگر“ کا ربط گزشتہ کلام کے ساتھ ہونا یقینی نہیں ہے۔ موجودہ صورت حال میں ہم جتنا سمجھ سکتے ہیں اس آیت کا مطلب، وہ یہ ہے کہ وہی تو سب انبیاء پر اتری ہے اور اسی طرح آپ پر بھی وہی اتری مگر سابق انبیاء پر نازل شدہ کتاب میں اور صحیفے، ان پر بحیثیت مجزہ رسالت نہیں اترے تھے۔ ان کے دلائل نبوت دوسری قسم کے مجزا کی صورت میں ہوتے تھے لہذا اس کلام میں جوان پر اترتا تھا کوئی ایسی خاص بات نہ ہوتی تھی کہ وہ اثبات نبوت میں پیش کیا جائے مگر آپ یعنی حضرت ختمی مرتب ﷺ پر جو دیجی بصورت قرآن اتری ہے، اس کی خصوصیت یہ ہے کہ یہ کتاب بحیثیت اعجاز نازل ہوئی ہے یعنی خود اس کلام میں ایسے خصوصیات ہیں جو اس کے کلام الٰہی اور آپ کے رسول الٰہی ہونے کی دلیل ہیں اور ان خصوصیات کلام کا حامل بنائیں کتاب کو بھیجا ہی اللہ کا گواہی دینا ہے ۱۱ اور چونکہ وہ کلام بھیجا گیا جریل امین ۱۲ وغیرہ فرشتوں کے ذریعہ سے یعنی وہ فرشتے ان خصوصیات کے حامل کلام کو لے کر اترے تو اس لئے وہ گواہ قرار پائے کہ انہوں نے آپ کی رسالت کا ثبوت فراہم کیا مگر وہ کیا؟ وہ تو ذریعہ وہی تھے اس لئے اصل گواہی خالق ہی کی ہے لہذا آخر میں پھر اس کا تہنیا نام لے کر کھا گیا کہ۔ وَ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا اللَّهُ سے بڑھ کر کون گواہ ہو گا۔

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ قَدْ ضَلُّوا أَضَلَلاً بُعِيدًا ۝**

”یقیناً جنہوں نے کفر اختیار کیا اور اللہ کی راہ سے روکا، وہ تخت گرا ہی میں بٹلا ہوئے۔“

چونکہ اہل کتاب نے اپنی مقدس کتاب کو عام نہیں کیا تھا بلکہ وہ ان کے علماء کے پاس محفوظ رہتی تھیں اور عوام ان کے دست نگر تھے، اس لئے یہ علماء کی ذمہ داری تھی کہ وہ اس رسول پر خود بھی ایمان اختیار کرتے اور اپنے عوام کو بھی بتلاتے تھے کہ ہماری کتاب میں اس رسول کے آنے کی پیش گوئی کرتی رہی ہیں مگر انہوں نے خود بھی کفر اختیار کیا اور حق پوشی سے کام لے کر دوسروں کو بھی سدر اہ ہوئے کہ وہ ایمان نہ لائیں۔ ۱۳ اس کے علاوہ ایسی

۱۱. وَاللَّهُ سَبَحَنَهُ تَبَيَّنَ مَا أَنْزَلَ عَلَى رَسُولِهِ بِنَصْبِ الْمَعْجَزَاتِ (مجمع البیان) یعنی وہی ہر پیغمبر کو آتی رہی، کچھ نیا کام نہیں ہے، پر اس کلام میں اللہ نے اپنا خاص علم اتنا رہے اور اللہ اس حق کو ظاہر کر دے گا چنانچہ ظاہر ہوا کہ جس قدر ہدایت اس نبی سے ہوئی اور کسی سے نہ ہوئی (مواضیع القرآن)

۱۲. صَدُوا النَّاسَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ يَكْتُمُهُمْ نَعْتَ مُحَمَّدٌ ﷺ وَهُمُ الْيَهُودُ (جلالین)

ایک باتیں بھی کیس جن سے ان کی گمراہی مستحکم ہو جائے مثلاً یہ کہ رسالت اولاد ہارونؐ سے مخصوص ہے، باہر جاہی نہیں سکتی۔<sup>۱</sup>  
اس طرح ان کی گمراہی نسبت ان عوام کے زیادہ شدید اور دروس ہے۔<sup>۲</sup>

**إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَظَلَمُوا اللَّمْ يَكُنُ اللَّهُ لِيغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهُدِيْهُمْ طَرِيقًا**<sup>۳</sup>

**إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا**<sup>۴</sup>

”یقیناً جنہوں نے کفر اختیار کیا اور ظلم کیا، اللہ انہیں بخششے کا نہیں ہے اور نہ انہیں کوئی راستہ دکھانے کا ہے، سو اوزخ کے راستے کے جس میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے اور یہ اللہ کے لئے بہت آسان ہے۔“

کفر کے ساتھ ساتھ ظلم حقیقت پر بھی ہے کہ جان بوجھ کر اس کا انکار کرتے ہیں اور حضرت محمد مصطفیٰ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ پر بھی کہ انہیں سچا جانے ہوئے سچا نہ نہیں اور ظلم ان لوگوں پر بھی جنہیں گمراہ کرتے ہیں<sup>۵</sup> اور ظلم اپنے نفس پر بھی کہ انہوں نے اس کے لئے ہلاکت ابدی کے سامان کیے ہیں۔

**يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّكُمْ فَأَمِنُوا خَيْرًا لِكُمْ وَإِنْ**

**تَكُفُرُ وَإِنَّ اللَّهَ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلَيْهَا حَكِيمًا**<sup>۶</sup>

”اے انسانو! وہ پیغمبر تمہارے پروار دگار کی طرف سے پیغام حق کو لئے ہوئے آگیا ہے تو ایمان لے آؤ، تمہارے لئے بہتر ہے اور اگر انکار کرو گے تو باشہ اللہ کے قدر میں وہ سب کچھ ہے جو آسمانوں اور زمین میں ہے اور اللہ جانے والا ہے، بالکل صحیح کام کرنے والا۔“

حضرت محمد مصطفیٰ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ کے اعلان رسالت اور دعوت ایمان میں کسی ایک دفعہ بھی قوم عرب کو مخاطب نہیں بنایا گیا ہے۔ یہ اس حقیقت کا ثبوت ہے کہ آپ کی ذات شروع ہی سے کسی ایک قوم اور نسل کی اصلاح کو ملک نظر بنا کرنیں آئی تھی۔

پھر آپ کے اعلان رسالت کو ”الرسول“ کے لفظ کے ساتھ ”معززہ“ بنا کر پیش کیا گیا ہے، اس لئے کہ دنیا کی قوموں میں پہلے سے آپ کا انتظار تھا اور آپ کے اوصاف و علامات مشہور و معروف تھے۔ اس لئے آپ کی ذات نادیدہ ہونے کے باوجود ”نکرہ“ یعنی غیر معلوم شے ن تھی اور اسی لئے توریت میں بھی آپ کا اعلان ”وَهُنَّبَیِ“ کے الفاظ سے تھا و ان جمل میں بھی آپ کا تذکرہ ”وَهُنَّبَیِ“ کے لفظوں میں ہے اور بھی ”وَهُ“ کا اشارہ ہے جو ”البَعْبَیِ“ اور ”الرَّسُولُ“ کے لفظوں الف لام عہد کے ساتھ قرآن مجید کی متعدد آیتوں میں ہے۔

<sup>۱</sup>. ادعائهم انه عهد اليهم ان النبوة لا تكون الا في ولده هرون ومن ذريتهذا دعوه ما اشيد بذلك (تبیان)

<sup>۲</sup>. جادو عن قصد الطريق جوار اشدیدا (تبیان)

<sup>۳</sup>. ظلموا انبية بتکذيبهم ايام و مقامهم على الكفر على علم منهم ظلم لهم عباد الله (تبیان)

## ”وَرَسُولٌ“ اور ”نَبِيٌّ“ آپ کی آمد کا ہمہ گیر اعلان

پھر اس واقعیت کا اعلان ہے کہ جس طرح اللہ کو مانے سے اللہ کا کوئی فائدہ نہیں ہے جیسا کہ پیغمبر اعلان فرماتے تھے کہ: قُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَفْلِحُوا ”ما نُوكِ سوَالِ اللَّهِ كَوَئِيْ خَدَانِيْسِ تَمَهَّارَاهِیْ فَائِدَهِ هُوَگَا“ اسی طرح رسولؐ کی تصدیق سے رسولؐ کا کوئی فائدہ نہیں بلکہ خلق خدا کا فائدہ ہے، اس کا اللہ نے اعلان کیا کہ: فَأَمْنُوا خَيْرُ الْكُمْ ”ان پر ایمان لے آؤ، اس میں تمہارا ہی فائدہ ہے۔

اس کے بعد ظاہر ہے کہ جب خدا کے مانے سے خلق کا فائدہ ہے اور رسولؐ کی تصدیق سے بھی خلق خدا ہی کا فائدہ ہے تو نہ مانے اور تصدیق نہ کرنے سے نقصان بھی خدا اور رسولؐ کا نہیں بلکہ انہی کا ہے جو انکار کر کے اپنے کو ہلاکت ابدی میں گرفتار کرتے ہیں اور پونکہ رسولؐ کی حیثیت اپنی ذاتی نہیں ہے بلکہ نمائندہ خدا ہونے کے لحاظ سے ان کا انکار، خدا کے پیغام کا انکار ہے، اس لئے انکار کی صورت میں یہ بتانے کے لئے کہ ان کا کوئی نقصان نہیں ہے، جلال و جبروت الہی کا ذکر کیا گیا ہے۔ یعنی تمہارے کفر سے ان کا کچھ بگزینہیں سکتا، اس لئے کہ اس کے قبضہ میں تو تمام کائنات ہے۔ تم ایک نہ مانو گے تو کیا ہو گا۔ ﴿۱﴾ اور یہ بھی اس کا نظام حکیمانہ ہے کہ اس نے تم کو اتنا عرضی اختیار دے رکھا ہے کہ تم اس اختیار سے ناجائز فائدہ اٹھا کر اس کے احکام کی مخالفت بھی کر لیتے ہو جو اس کے لئے کوئی خلاف موقع امر نہیں ہے جس پر اسے کوئی افسوس یا پیشہ مانی ہو کیوں کہ وہ تو ”علیم“ ہے۔ پہلے سے متوجہ سے واقف ہے ﴿۲﴾ اور ”حکیم“ ہے۔ اس نے جان بوجھ کر بر بنائے اصلاح عالم یہ نظام مقرر کیا ہے۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُبُوا فِي دِينِكُمْ وَلَا تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ إِنَّمَا الْمَسِيحُ

عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ الْقَيْمَرًا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحُ

مِنْهُ فَأَمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلَا تَقُولُوا ثَلَاثَةٌ إِنْتَهُوا خَيْرًا الْكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ

إِلَهٌ وَّاحِدٌ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ مَّا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ

وَكَفَى بِاللَّهِ وَكَيْلًا ﴿۳﴾

”اے اہل کتاب! اپنے مذہب میں غلو سے کامنہ لو اور اللہ کی طرف سوائج بات کے کچھ منسوب نہ کرو۔ مریم کے بیٹے عیسیٰؑ توبس اللہ کے پیغمبر اور اس کا کلمہ ہیں جسے اس نے مریم کی طرف بھیجا اور اس کی طرف کی ایک روح ہیں لہذا اللہ اور اس کے پیغمبروں پر ایمان لاو اور تسلیت کے قائل نہ ہو۔ بازاً جاؤ، تمہارے لئے بہتر ہے۔ اللہ تو بس ایک اکیلا خدا ہے۔ پاک ہے اس کی ذات اس سے کہ اس کے کوئی اولاد ہو۔ جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں، سب اسی کا ہے اور اللہ کا سازی کے لئے کافی ہے۔“

۱. فَإِنْ ضَرَرْتُكُمْ يَعُودُ عَلَيْكُمْ دُونَ اللَّهِ تَعَالَى الَّذِي لَهُ مَلْكُ السَّمَاوَاتِ (تبیان)

۲. عَلَيْهِمَا بِأَنَّهُمْ صَائِرُونَ إِلَيْهِ مِنْ طَاعَةٍ أَوْ مُعْصِيَةٍ (تبیان)

غلو کے معنی ہیں کسی کے بارے میں جوش عقیدت کی بنابرحد سے بڑھ جانا۔<sup>۱۱</sup>

### غلو کی ممانعت، عیسیٰ علیہ السلام کا صحیح تعارف رد تسلیث اور اشبات تو حید

نصاریٰ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں غلو میں بتلا ہوئے یعنی انہیں اللہ کا پیغمبر کہنے کے بجائے اللہ کا بیٹا اور تسلیث کے ذمیل میں اللہ کے ساتھ ایک خدا کہنے لگے۔ اسی بنابر انہیں انتباہ کیا جا رہا ہے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا جو صحیح صحیح مرتبہ ہے، اسے بیان کیا جا رہا ہے کہ عیسیٰ کے بارے میں اتنی بتائی ٹھیک ہیں:-

(۱) وہ حضرت مریم کے بیٹے ہیں۔ اس ماں کی طرف انتساب میں یہ بات بھی مضر ہے کہ ان کا کوئی باپ نہیں ہے۔<sup>۱۲</sup>

(۲) وہ مُسَّیح ہیں، یہ لقب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے لئے خاص ہے۔

(۳) وہ اللہ کے رسول ہیں الہذا چیز سب پیغمبروں پر ایمان لانا ضروری ہے، اسی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر بھی۔

(۴) وہ کلمۃ اللہ ہیں یعنی خالق کے حکم کرنے سے ان کی تخلیق ہوئی ہے۔

(۵) وہ روح اللہ ہیں۔ اس میں روح میں“ اس کی طرف کی ایک روح ” کہہ کے اس کا اظہار کیا گیا ہے کہ یہ ”روح“ کہنا اس تعلق کے اظہار کے لئے نہیں ہے جو روح کا ذمی روح کے جسم سے ہوتا ہے بلکہ یہ روح اللہ کہنا اس انتساب کے اعتبار سے ہے جو باعتبار شرف خالق کے ساتھ ہے <sup>۱۳</sup> جس کی بنابر حضرت آدم علیہ السلام کی خلقت کے موقع پر ارشاد فرمایا گیا تھا کہ:-

فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُّوحِي

جب میں پتلا بنادوں اور اس میں اپنی طرف کی روح پھونک دوں۔ (ص-۷۲)

یہی روح ہے جس کا مصدق حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تھے۔ بحیثیت وصف یہ بات تمام نفوس کا ملہ میں عام ہے ہاں خصوصی لقب عطا ہونا شرف خاص ہے۔ جیسا کہ تمام انبیاء کے القاب میں صفت عام ہے اور لفظ بحیثیت لقب اعزاز امتیازی کے طور پر ان کے لئے خاص ہے۔ اتنا ناجائز توبیح ایمان ہے جس کے مقابل ایک طرف یہود ہیں جو اس کو بھی نہیں مانتے اور اس طرح کفر کے مرتبہ ہیں اور دوسرا طرف اس کے آگے جو ہے، وہ غلو ہے جس کے نصاریٰ مرتبہ ہیں کہ عیسیٰ کو تین میں کا ایک مان لیا اور اس طرح اللہ کا ساتھ سمجھ لیا۔ اس کے مقابلہ میں توحید کا اعلان کیا گیا ان الفاظ میں کہ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ (یعنی) اس کی وحدت خالص ہے جس میں کثرت کا شانہ نہیں ہے۔ دوسرا اس طرح غلو کے عیسیٰ کو اس کا بیٹا کہہ دیا۔ اس کے مقابلہ میں صحیح تصور کا اعلان کیا گیا کہ سُبْحَنَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ (یعنی) یہ اللہ کا تصور بھی اللہ سبحانہ کی شان جلال کے خلاف ہے۔ اب اگر ولد کے لفظ میں تاویل سے کام لیا جائے کہ جس طرح باپ اولاد کا سبب وجود اور مرتبی ہوتا ہے۔ اسی طرح عیسیٰ اس کے دامن تربیت کے پروردش یافتہ ہیں، تو اس کا جواب قرآن نے اس طرح دیا ہے کہ یہ پھر عیسیٰ سے مخصوص بات نہیں ہے۔ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ یعنی کائنات میں جو کچھ ہے، وہ سب ہی اس کا مخلوق اور اس کے زیر تربیت ہے اور وہ سب ہی کام برداشت ساز ہے

<sup>۱۱</sup>. اصلاح لغوی کل شی تجاوز حدہ (تبییان)

<sup>۱۲</sup>. انه ابن مريم لا ابن الله كما يزعمه النصارى ولا ابن اب كما يزعم اليهود (مجموع البيان)

<sup>۱۳</sup>. اضیف الیہ تشریف بالله (جلالین)

لہذا اس کے معنی سے بھی عیسیٰ کو خصوصیت سے اللہ کا بیٹا کہنے کے کوئی معنی نہیں۔ آخی فقرہ نوٰ کئی بِاللَّهِ وَ كَيْلًا ”اللہ کار سازی کے لئے کافی ہے، اس کا یہ مقصد ہو سکتا ہے کہ اگر یہ سمجھو کر اس نے انتظام عالم کے لئے عیسیٰ کو اپنا ساتھی یا بیٹا قرار دے کر اپنا شریک کر لیا ہے تو یہ بھی غلط ہے۔ اس لئے کہ یہ اس وقت ہوتا جب اس کی قدرت ناقص ہوتی اور اسے کسی اور شریک کا کرکی ضرورت ہوتی گمراہیا نہیں ہے۔ وہ تھا کار سازی کے لئے کافی ہے۔ پھر اسے کسی کو اپنا ساتھی یا بیٹا بنانے کی کیا ضرورت ہے۔<sup>۱</sup>

لَنْ يَسْتَنِكُفَ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِّلَّهِ وَلَا الْمَلِكَةُ الْمُقَرَّبُونَ طَ وَمَنْ  
يَسْتَنِكُفُ عَنِ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَكِبِرُ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِلَيْهِ جَمِيعًا ۚ فَآمَّا الَّذِينَ  
أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ فَيُوَفَّىٰهُمْ أُجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۚ وَآمَّا  
الَّذِينَ اسْتَنِكُفُوا وَاسْتَكْبَرُوا فَيُعَذَّبُهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۖ وَلَا يَحِدُّونَ لَهُمْ مِّنْ  
دُوْنِ اللَّهِ وَلِيًّا ۖ وَلَا نَصِيرًا<sup>۲</sup>

”مسیح ہرگز اس کو اپنے لئے عارنہ سمجھیں گے کہ وہ اللہ کے بندے ہوں اور نہ مقرب فرشتے اور جو اس کی بندگی سے ننگ محسوس کرے گا اور غرور کرے گا تو اللہ ان سب کو جلدی ہی اپنی جانب محشور فرمائے گا تو جس نے ایمان اختیار کیا ہوگا اور نیک اعمال کیے ہوں گے، انہیں ان کا پورا پورا اصلہ دے گا اور انہیں اپنے فضل و کرم سے اور زیادہ عطا کرے گا اور جنہیوں نے ننگ محسوس کیا اور غرور کیا ہوگا، انہیں وہ دردناک عذاب کی سزا دے گا اور وہ اپنے لئے اللہ کو چھوڑ کر کوئی سر پرست نہ پائیں گے اور نہ کوئی مددگار۔“

مسیح کو نصاریٰ خدا کا بیٹا سمجھتے تھے، اصل میں تو انہی کی رو دھور ہی ہے مگر چونکہ مشرکین فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں کہتے تھے، اس لئے ضمناً ان کی بھی روکر دی گئی<sup>۳</sup> کہ تم ان سب کو چاہے جو کہہ دو مگر یہ سب تو اپنا فخر اسی میں محسوس کرتے ہیں کہ انہیں اللہ کی بندگی کا رتبہ حاصل ہوا اور یہیں آخرت میں ان کی رفتہ مراتب کا ذریعہ ہوگا۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَكُمْ بُرْهَانٌ مِّنْ رَبِّكُمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ نُورًا مُّبِينًا<sup>۴</sup>  
”اے انسانو! تمہاری طرف تمہارے پروردگار کی طرف کا کھلا ہوا ثبوت آگیا ہے<sup>۵</sup> اور ہم نے تمہاری طرف ایک نمایاں روشنی بھیجی ہے۔“

<sup>۱</sup>. اس کو پیش کا کرکی حاجت نہیں۔ وہ بس ہے کام بنانے والا (موضع القرآن)

<sup>۲</sup>. هذَا مِنْ أَحْسَنِ الْأَسْتِطْرَادَاتِ كَرِرَ الرَّدُّ عَلَى مِنْ زَعْمَهَا الْهَمَّةُ أَوْ بَنَاتُ اللَّهِ (جلالین)

<sup>۳</sup>. ای اتا کم جگہ من اللہ تبرہن لکم علی صحة ما امر کم به و هو محمد ﷺ (تبیان)

یہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت پر ایمان لانے کی موثر انداز میں دعوت ہے کہ ذرا آنکھیں کھوں کر دیکھو تو کہ تجیاں حق کی کتنی روشن اور دلائل حقیقت کتنے آشکارا ہیں۔

**فَآمَّا الَّذِينَ أَمْنُوا بِاللَّهِ وَاعْتَصَمُوا بِهِ فَسَيُدْخَلُهُمْ فِي رَحْمَةٍ مِّنْهُ وَفَضْلٍ ۝**

**وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝**

”تو جنہوں نے ایمان اختیار کیا اللہ کے ساتھ اور مضبوطی سے اس کا دامن تحام لیا تو وہ انہیں اپنی رحمت اور فضل و کرم میں داخل کرے گا اور اپنی طرف پہنچانے والے سید ہے راستے پر لگادے گا۔“

”اس کا دامن“ یعنی قرب کی بنا پر خود ”اللہ“ کی طرف بھی راجح ہو سکتی ہے، اگرچہ تمکہ کا انتساب اللہ کی طرف صراحتہ کہیں نظر سے نہیں گزرا ہے۔ اس بنا پر یہ تعبیر غیر مانوس معلوم ہوتی ہے لہذا مفسرین اس ضمیر کی سابق کی آیت میں درج شدہ ”نُورًا مُبِينًا“ کی طرف راجح کرتے ہیں۔ اب مطلب یہ ہو گا کہ اللہ پر ایمان لایا اور مضبوطی سے اس کا یعنی ”نور میں“ کا جو قرآن ہے دامن تحام لیا تو وہ رحمت الہی کا حقدار ہو گا۔<sup>۱۱</sup> ”راستے پر لگادے گا“ یعنی توفیقات خاصہ شامل حال کرے گا<sup>۱۲</sup> جوان کی راہ طلب میں صحیح جدوجہد کا نتیجہ ہوں گے جیسا کہ ارشاد ہوا ہے: **وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبْلَنَا** (العنکبوت: ۶۹)۔

**يَسْتَفْتُونَكَ طْقُلِ اللَّهُ يُغْتَيِكُمْ فِي الْكَلَلَةِ إِنْ أَمْرُوا هَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلْدٌ وَلَهُ**

**أُخْثٌ فَلَهَا نِصْفٌ مَا تَرَكَ وَهُوَ يَرِثُهُمَا إِنْ لَمْ يَكُنْ لَّهَا وَلَدٌ طَفَانَ كَانَتَا**

**إِثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا الشَّلْثُنِ إِمَّا تَرَكَ طَفَانٌ كَانُوا إِخْوَةً رِجَالًا وَنِسَاءً فَلِلَّذِي كَرِ**

**مِثْلُ حَظِ الْأُنْشَيَيْنِ طِبَّبِينَ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَضِلُّوا طَوَالِلَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلَيْمٌ ۝**

”آپ سے حکم شرعی دریافت کرتے ہیں<sup>۱۳</sup> کہنے کے اللہ تمہیں ”کلالہ“ کے بارے میں حکم شرع بتاتا ہے۔ اگر کوئی شخص ایسا مر جائے جس کے اولاد موجود نہ ہو اور اس کے ایک بھن ہو تو اس کا آدم حامتو وہ کہ ہو گا اور وہ اس کی پوری وارث ہو گی اگر اس کے اولاد نہ ہو۔ اب اگر دو بھنیں ہوں تو انہیں دو تھائی متزو کہ ملے گا اور اگر بھائیوں (کی صنف) میں مر دعورت دونوں ہوں تو مرکود دعورتوں کے برابر ملے گا۔ اللہ تمہارے لئے صاف صاف بیان کرتا ہے کہ تم مگر اہم ہو اور اللہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔“

<sup>۱۱</sup>. تمسک بالنور الذي انزله الى نبیه... قال ابن جریح الهايء في به کنایۃ عن القرآن (تبیان)

<sup>۱۲</sup>. یو فقهہم لاصابة فضلہ الذی تفضل به علی اولیائہ (تبیان)

<sup>۱۳</sup>. الاستفتاء السوال عن الحكم (مجمع البیان)

## کالہ یعنی بھائی بہن کی میراث

اس کے پہلے نصاریٰ کی رதھی اور ان کے الوہیت مسیح اور مسیح علیہ السلام کے ابن اللہ ہونے کے تصورات کا ابطال ہو رہا تھا اور اب یہ ایک دم میراث کا مسئلہ آگیا جس سے ہر شخص یہ سمجھ سکتا ہے کہ یہ اس سلسلہ کی آیت نہیں ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ جامعین قرآن کو پورا سورہ نساء مرتب ہو جانے کے بعد یہ آیت بھی اس سورہ کی دستیاب ہو گئی تو انہوں نے آخر میں درج کردی جس میں کوئی ترتیب یار بطة کا لحاظ نہ تھا۔

بے شک حمید الدین فراہی صاحب ایسے افراد جو نظم قرآنی پر بڑا ذرورت دیتے ہیں یعنی موجودہ ترتیب قرآن میں ہر آیت کا قبل کی آیت سے کچھ نہ کچھ ربط قائم کر دیتے ہیں اور اس سے معانی پیدا کرتے ہیں، انہوں نے یہاں بھی کچھ نہ کچھ کہا ہی ہو گا مگر بے لوث ذہن جسے خاص اس پہلو کے صحیح ثابت کرنے کی دھن نہ ہو یا تفسیر میں فن کاری کا مکالم نہ دکھلانا ہو، وہ فطری طور پر اس آیت کو الگ ہی سمجھے گا اور حقیقت میں وہ الگ ہے بھی۔ اس کا کوئی تعلق ماقبل نہیں ہے۔ اس آیت میں میراث "کالہ" کا بیان ہو رہا ہے یعنی بھائی بہن کی میراث <sup>۱</sup> اہل سنت کے یہاں اس کی تعبیر بڑے اٹھے ہوئے انداز میں ملتی ہے۔ <sup>۲</sup> اس ذیل میں چند مسئلے ہیں:-

(۱) کسی شخص کا انتقال ہوا اور اس کے اولاد نہیں ہے۔ اب یہاں قرآن کے اطلاق میں علیحدہ سے قید گانے کی ضرورت ہے کہ والدین بھی نہیں ہیں اور اس کی وارث بس ایک بہن ہے تو بہن کو نصف ملے گا۔

(۲) بہن کا انتقال ہوا اور وارث بس بھائی ہے تو یہ بھائی اس کے پورے متروکہ کا وارث ہو جائے گا۔

(۳) دو یعنی ایک سے زیادہ بہنیں ہیں تو انہیں ثلثین ملیں گے یعنی دو تھائی تر کہ۔

(۴) اگر ورش میں بھائی بہن دونوں صنفیں ہیں تو میراث اس طرح ملے گی کہ بھائی کو دھر ا حصہ اور بہن کو اکھر ا حصہ۔

یہ احکام یہاں بیان ہوئے "کالہ" کے لیکن اگر نظر پہلے کی طرف دوڑائیے تو معلوم ہو گا کہ اسی سورہ میں اس کے پہلے (چوتھے پارہ میں) جہاں والدین اور اولاً دوسرے شوہر اور زوج کے حصے بیان ہوئے ہیں، وہاں بھی میراث کالہ کا بیان ہوا تھا کہ:- **وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورثُ كَلَّةً أَوِ امْرَأَةً وَلَهَا أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلِكُلٍّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ فِي الْأَخْرَى كَثُرٌ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي الشُّرُكَى**، خلاصہ اس کا یہ بیان تھا کہ کالہ اگر ایک ہے تو چھٹا حصہ ملے گا اور اگر ایک سے زیادہ ہو تو انہیں تھائی حصہ دیا جائے گا۔

حقیقت امر یہ ہے کہ ہاں جو حکم چھٹے حصہ اور تھائی والا بیان ہوا تھا، وہ کالله الام کا ہے یعنی میت کے وہ بھائی بہن جن کی ماں ایک ہے اور باپ مختلف ہیں، ان کا یہ حکم ہے کہ اگر ایک ہو تو سدس اور ایک سے زیادہ ہوں تو شش۔ اور اب یہاں جو حکم بیان ہو رہا ہے، وہ کالله الابوین اور کالله الاب کا ہے یعنی سگے بھائی بہن جو ایک ماں باپ کے ہیں یا علائی یعنی جن کا باپ ایک ہی ہے مگر ماں میں مختلف ہیں کہ سگے بھائی بہن کی موجودگی میں تو ان کی میراث ملتی ہی نہیں لیکن اگر سگے نہ ہوں تو یہ ان کے قائم مقام ہوتے ہیں یعنی جو حق ان کا ہوتا، وہ اب ان کا ہو گا۔ ان کا یہ حکم ہے کہ اگر ایک بہن ہو تو نصف اور اگر ایک سے زیادہ بہنیں ہوں تو شش اور اگر ایک یا کئی بھائی ہی بھائی ہوں تو کل متروکہ اور اگر بھائی بہن مخلوط ہوں تو بھائی کو دھر اور بہن کو اکھر۔ یہ ان بھائی بہنوں کا حکم ہے۔ یہ تفصیل فقہ اسلامی میں متفق علیہ ہے مگر سوال یہ ہے کہ یہ تفصیل معلوم کہاں سے

<sup>۱</sup>. هو اسلم لا خو توالا خوات عن الحسن وهو المروي عن اممتنا (مجمع البيان)

<sup>۲</sup>. ليس لـ ولد ا ولـ ولـ (جلالين) فـ رـ نـ دـ نـ يـ سـ سـ تـ يـ عـ يـ نـ وـ نـ وـ الـ (شاـ وـ لـ الله)

ہوئی؟ قرآن مجید میں تو دونوں جگہ کالالیتی کی لفظ ہے۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ مأخذ احکام بننے کے لئے قرآن اکیلا ایسا ہی نہیں گیا تھا۔ بلکہ قرآن کے ساتھ تفصیلات کے بیان کرنے کے لئے ایک دوسرے ترجمان کو مقرر کیا گیا تھا۔ پھر اس ترجمان کو چھوڑ کر تنہ قرآن کو کبھی کافی سمجھ لیا جائے تو صحیح تعلیمات اسلام کہاں حاصل ہو سکتے ہیں؟!

# سُورَةُ الْمَائِدَةِ

مددینہ..... ۱۲۰ آیات

اس سورہ کا یہ نام حضرت عیسیٰ ﷺ پر مانندہ آسمانی اترنے والے واقعہ کی بنیاد پر ہوا ہے جو اس سورہ میں مذکور ہے۔ اور کسی دوسرے سورہ میں اس کا ذکر نہیں ہے۔ اس کے علاوہ اس سورہ میں حسب ذیل اہم مضامین ہیں۔

## سورہ مائدہ کے خاص خاص مضامین

۱۔۔۔۔۔ معاهدات کی پابندی کا عموماً ضروری ہونا

۲۔۔۔۔۔ احکام شکار

۳۔۔۔۔۔ حالت احرام میں شکار کا شرعی حکم

۴۔۔۔۔۔ نیک باتوں میں تعاون کا حکم اور برے کا مous میں تعاون باہمی سے ممانعت۔

۵۔۔۔۔۔ ممیعہ، خون، سور کے گوشت اور جھکے غیرہ کی حرمت۔

۶۔۔۔۔۔ روز غدر یعنی ولایت کا حکم حکم اور اکمال دین و اتمام نعمت کا اعلان۔

۷۔۔۔۔۔ کلب معلم (شکاری کرنے) سے شکار کا حکم۔

۸۔۔۔۔۔ نکاح ائمہ میں اسلام کی شرط اور زان کتابیہ سے عقد منقطع (متعہ) کی اجازت۔

۹۔۔۔۔۔ ترکیب و ضو

۱۰۔۔۔۔۔ قیم کا حکم اور اس کی ترکیب

۱۱۔۔۔۔۔ دشمن قوموں کے ساتھ ہجہی انصاف کی تاکید

۱۲۔۔۔۔۔ بارہ سردار

۱۳۔۔۔۔۔ یہود و نصاریٰ کا دعویٰ کہ خدا ہمارا ہے اور اس کی رو

۱۴۔۔۔۔۔ داخل فلسطین کی ہم میں قوم کا مامور کیا جانا اور اس کا انجام

۱۵۔۔۔۔۔ واقعہ ہابیل و قابیل۔

۱۶۔۔۔۔۔ قتل ناجی اور اس کا انجام

۱۷۔۔۔۔۔ وسیله کا حکم

- ۱۸۔۔۔۔۔ چور کی سزا
- ۱۹۔۔۔۔۔ توریت میں قصاص کا حکم
- ۲۰۔۔۔۔۔ ارتداامت کا اندیشہ
- ۲۱۔۔۔۔۔ آیت ولایت
- ۲۲۔۔۔۔۔ یہود کا تصور کہ اللہ کے ہاتھ بند ہے ہوئے ہیں اور اس کی رو
- ۲۳۔۔۔۔۔ ردنصاری اور ارباط میثیث
- ۲۴۔۔۔۔۔ یہود اور مشرکین کے بالمقابل عیسائیوں کی تعریف
- ۲۵۔۔۔۔۔ قسم توڑنے کا کفارہ
- ۲۶۔۔۔۔۔ شراب اور جوئے کی حرمت
- ۲۷۔۔۔۔۔ گواہی میں دو عادلوں کی ضرورت
- ۲۸۔۔۔۔۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی انصاری کے غلط عقائد سے برأت وغیرہ وغیرہ۔

**بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ**

”سہار اللہ کے نام کا جو سب کو فیض پہنچانے والا بڑا مہربان ہے۔“

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا أَوْفُوا بِالْعُهُودِ**

”اے ایمان لانے والو! معاهدوں کو پورا کرو“

باعتبار مضمون یہ مستقل آیت ہے چنانچہ اس پر پان کی شکل کا آیت کا نشان بھی اور ”ط“، وقف مطلق کی علامت بھی ہے اور ہمارے نقطہ نظر سے چونکہ بسم اللہ والی آیت ہر سورہ کا جز ہے لہذا حقیقتاً وہ آیت نمبر اے ہے اور پھر یہ آیت نمبر ۲ اور اس کے بعد والی آیت نمبر ۳ مگر چونکہ قرآن مجید کی تحریر میں شروع کے روایتی رواج کی پابندی اصطلاحی طور پر ایک تعبیری شکل اختیار کر گئی ہے اور عام طور سے قرآنوں میں اس پان والی شکل پر نمبر آیت کا نہیں لگاتے چنانچہ یہاں بھی نمبر ایک اس کے بعد والی آیت پر درج ہوتا ہے لہذا ہم نے بھی اسی کا تتبع کیا ہے۔ حالانکہ اس کی کوئی معقول وجہ معلوم نہیں ہوتی۔

”عقد کے معنی تو گردہ لگانے کے ہیں لیکن چونکہ معاهدہ دو آدمیوں کو ایک بات کا پابند بنادیتا ہے اس لئے اسے عقد کہتے ہیں۔ نکاح وغیرہ کو بھی عقد اسی اعتبار سے کہتے ہیں کہ وہ دونوں کے درمیان کا ایک خاص معاهدہ ہے۔“

یہاں جو ”عہود“ کا لفظ ہے، وہ سب معاهدوں پر حاوی ہے <sup>〔۱〕</sup> وہ معاهدہ بھی جو بندوں کا اللہ کے ساتھ تلقاضائے عبودیت ہے کہ وہ اس

〔۱〕 عن ابی عبد اللہ قولہ: او فو بالعہود قال: بالعہود (علی بن ابراہیم)

کے احکام کی تعمیل کریں اور وہ بھی کہ جو دوسرے بنی نوع کے ساتھ معاہدہ ہو۔<sup>۱</sup>

اس عموم کی بنی پر آیت قرآن، فقہ کے بہت سے احکام کا سرچشمہ ہو گئی اور وہ ایک اصول ہے جس سے بہت سے فروع فہمیہ کا استنباط ہوتا ہے۔ اس سے یہ قاعدہ بن گیا ہے کہ ہر معاہدہ میں جب تک خاص طور پر اس کے قابل روبدل ہونے کا ثبوت نہ ہو، اصل لزوم ہے یعنی اختیار فتح کے لئے خصوصی دلیل کی ضرورت ہو گئی جو اس عموم سے استثناء کا سبب ہو سکے ورنہ فطری طور پر یہ معاہدہ کا بنیادی تقاضا یہ ہے کہ اس کی پابندی ضروری ہے اور انسان کو اس کی خلافت جائز نہیں ہے۔

**أَحِلَّتْ لَكُمْ بِهِيمَةُ الْأَنْعَامِ إِلَّا مَا يُشْلِي عَلَيْكُمْ غَيْرُ مُحِلٍّ الصَّيْدِ وَأَنْتُمْ**

**حُرُمٌ طَإِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ مَا يُرِيدُ**<sup>۱</sup>

”تمہارے لئے چوپا یہ کی قسم کے مویشی عموماً حلال ہیں سوان کے جن کا بیان تمہارے سامنے آئے گا<sup>۲</sup> لیکن حالت احرام میں شکار کو حلال نہ سمجھنا۔ یقیناً اللہ جو چاہتا ہے، وہ حکام جاری کرتا ہے۔“

**گوشت خوری کا جواز اور چوپایوں میں اصلاحت حلبیت**

اس میں پہلے تو گوشت خوری کا جواز بطور ایک عام قاعدہ کے اصول کی شکل میں بتایا ہے کہ سوا ان خاص چیزوں کے جن کی حرمت کا بیان آئندہ آئے گا، باقی مویشی جانوروں کا گوشت حلال ہے۔ دوسرے یہ حکم بتایا گیا ہے کہ حالت احرام میں شکار ناجائز ہے اور کسی دوسرے نے شکار کیا ہو تو اس کا گوشت کھانا بھی ناجائز ہے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِلُّوا شَعَالِرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهْرَ الْحَرَامَ وَلَا الْهَدْيَ وَلَا  
الْقَلَبِ وَلَا أَمِينَ الْبَيْتِ الْحَرَامَ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنْ رَبِّهِمْ وَرِضْوَانًا وَإِذَا  
حَلَّلْتُمْ فَاصْطَادُوا وَلَا يَجِرْ مَنْكُمْ شَنَانٌ قَوْمٌ أَنْ صَدُّوا كُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ  
الْحَرَامِ أَنْ تَعْتَدُوا وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبَرِّ وَالْتَّقْوَى وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ

**وَالْعُدُوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ طَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ**<sup>۲</sup>

”اے ایمان لانے والو! شعائر اللہ کی حرمت کو بر بادنہ کرو اور نہ محترم مہینہ کی اور نہ قربانی کے جانور کی اور نہ گلے

<sup>۱</sup>. العهود المؤكدة التي بينكم وبين الله والناس (جلالين)

<sup>۲</sup>. وهو قوله: حرمت عليكم الميتة والدم الایة (مجمع البيان)

میں پڑے ڈالے ہوئے جانوروں کی اور نہ ان لوگوں کی حرمت کو جو مقدس گھر کی طرف رُخ کیے ہوئے اپنے پروردگار کے فضل و کرم اور خوشنودی کی طلب میں آرہے ہیں اور جب حرم سے باہر نکل جاؤ تو پھر شکار کرو اور کسی قوم سے مخالفت کہ انہوں نے تم کو مسجد حرام سے روکا تھام کو اس پر آمادہ نہ کرے کہ تم بھی زیادتی سے کام لوا اور ایک دوسرے کی نیکی اور پرہیز گاری میں مدد کرو اور گناہ اور زیادتی میں ایک دوسرے کی مدد نہ کرو اور اللہ کے غصب سے بچو۔ *يَقِينًا اللَّهُ سَخْتَ سَرْزاَلًا هُبَّ*

”شاعر اللہ“ یعنی اللہ کی نشانیاں <sup>[۱]</sup> اس میں ہر وہ چیز داخل ہے جو اللہ کی طرف نسبت رکھتی ہے، چنانچہ دوسری جگہ صراحت کے ساتھ کہا گیا ہے کہ:-

البَدْنُ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ يَعْنِي قَرْبَانِيَ كَجَانُورِ شَعَائِرِ الْهَبِيَّ مِنْ دَاخِلِ بَيْنِ الْهَذَا يَهَا جُو شَعَائِرِ اللَّهِ كَلِفَتْ كَعْدَ الْهَدِيِّ اوْرَ القَلَادِدَ كَاذْكَرْ كِيَّا گِيَّا ہے، اسے عام لفظ کے بعد خصوصیت کے ساتھ اس میں کی بعض خاص فردوں کا نام لے کر بیان کرنے کے قبیل سے سمجھنا چاہئے کیوں کہ هدی اور قلائد دنوں اسی قسم کے جانور ہیں جنہیں قربانی کے لئے لایا گیا ہے۔ جن کی قربانی ہو گئی وہ الحمدی ہیں اور جنہیں گردن میں پٹاؤں کر ساتھ رکھا گیا ہے کہ وقت آنے پر ان کی قربانی کی جائے گی وہ القلائد ہیں۔ <sup>[۲]</sup>

شعائر الہبیہ کی حرمت کے ساتھ ان انسانوں کی بھی عزت و حرمت جو رضاۓ الہی کے جادہ کے سالک ہوں ان سب کی حرمت ہے اور ان کی حرمت کو بردا کرنے سے ممانعت کی جا رہی ہے اور جب کہ وہ جانور جو بغرض قربانی لے جائے جا رہے ہیں، شعائر الہبیہ ہیں تو وہ انسان کیوں کرتا بدل حرمت نہ ہوں گے جو رضاۓ الہی کے جادہ پر سالک ہیں چنانچہ صراحت کے ساتھ ان جانوروں کے ذکرہ کے بعد ان انسانوں کا بھی ذکر کیا گیا ہے۔ اب اگر ان جانوروں کا احترام مطلوب باری ہے تو ان انسانوں کی تعظیم و تکریم جو اپنی پوری زندگی را خدا میں صرف کر دیں اور آخر میں اس کی راہ میں شار ہو جائیں، داخل شرک کیوں کر ہو سکتی ہے؟

**حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَحُمُّ الْحِنْيَرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ  
 وَالْمُنْخَنِقَةُ وَالْمَوْقُوذَةُ وَالْمُتَرَدِّيَّةُ وَالنَّطِيحَةُ وَمَا أَكَلَ السَّبُعُ إِلَّا مَا  
 ذَكَرْتُمْ وَمَا ذُبَحَ عَلَى النُّصُبِ وَأَنْ تُسْتَقْسِمُوا بِالْأَزْلَامِ ۖ ذَلِكُمُ فُسُوقٌ ۖ  
 الْيَوْمَ يَسِّسُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِيْنِكُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَاحْشُوْنِ ۖ الْيَوْمَ  
 أَكْمَلَتْ لَكُمْ دِيْنَكُمْ وَأَتَمَّتْ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِنِ وَرَضِيَّتْ لَكُمُ الْإِسْلَامُ**

[۱]. جمع شعیر قای معالم دینہ (جلالین) نشانیہائے خدا (شاہ ولی اللہ)

[۲]. التقليد في البدين ان يعلق في عنقه اشئي ليعلم ائمها هدى (مجمع البيان) جن کے گلے میں پڑاؤں کر لے جاویں کعبہ کو (شاہ رفیع الدین)

دِينَا طَفْمَنْ اضُطَرَّ فِي حَمْصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِلَّاثِمِ لَا فَانَ اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ③

”تم لوگوں پر حرام کیا گیا ہے مردار اور خون اور سور کا گوشت اور جسے اللہ کے سوا کسی کا نام لیکر ذبح کیا جائے اور گلا گھوٹا ہوا اور لکڑی وغیرہ سے مارا ہوا ۱۰ اور بلندی پر سے گر کر مر اہوا اور کسی جانور کے سینگ مارنے سے ہلاک شدہ اور جسے درندہ نے کھایا ہو مگر وہ جسے تم نے ذبح کر لیا ہوا اور جو بتوں پر قربانی کی جائے اور یہ کہ تم جوئے والے تیروں سے حصے نکالو ۱۱ یہ ایک بڑی بد کرداری ہے۔ آج کافر لوگ تمہارے دین کی طرف سے نا امید ہو گئے ہیں تو ان سے نہ ڈروا اور مجھ سے ڈرو۔ آج میں نے تمہارے دین کو کامل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت پوری کر دی اور تمہارے لئے اسلام کو بحیثیت دین کے پسند کر لیا ۱۲ تو جو شخص بھوک میں لا چار ہو گیا جب کہ گناہ کا مرتکب نہ ہو تو یقیناً اللہ بخشنے والا ہے، بڑا مہربان۔“

حیوانی قسم کی حرام غذاوں کے بیان میں آیتِ اکمال دین جو یقیناً اس سے الگ خاص موقع پر اتری ہے

آیت کامضمون پڑھ جائے، شروع میں محترمات کا بیان ہے اور آخر میں یہ ہے کہ:-

فَمَنِ اضْطُرَّ فِي خَمْصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفٍ لِّا شَمٌ<sup>۱</sup>  
 مَگر جو شخص بھوک میں لاچار ہو جائے جبکہ گناہ کار مرتب نہ ہو۔ یہڑا پہلے کے بیان کردہ احکام تحریم سے بالکل چسپاں ہے جیسا کہ اس  
 کے پہلے پارہ دوم میں آچکا ہے۔ حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمُبَيْتَةَ وَالدَّمَ وَحَمَّ الْخُنَزِيرِ وَمَا أَهْلَ بِهِ لِغَيْرِ اللَّهِ فَمَنِ اضْطُرَّ  
 غَيْرَ باعِثٌ وَلَا عَادَ فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ وَهُوَ حَيْمٌ الْقَمَۃ: ۱۴۳

بس وہاں الْمَيِّتَةَ کا ایک لفظ کہا گیا جس میں مُنْخَبَقَةٌ وغیرہ سب درج ہیں اور یہاں ممیتہ کے بعد ان اقسام کا صراحتاً ذکر کر دیا گیا ہے۔ اس کے بعد جیسے وہاں اس کے بعد تھا: فَمَنْ أَضْطَرَّ وَلَيْسَ بِهِ يَهُاں ہے: فَمَنْ أَضْطَرَّ فِي هَمْسَةٍ وَهَاں اس کے بعد تھا: غَيْرُ بَاغِ وَلَا عَادٍ و یہاں ہے غَيْرُ مُتَجَانِفٍ لِلْأَثْمٍ وہاں آخر میں تھا: فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ طَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ یہاں آخری الفاظ تھیں فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۔۔۔۔۔ بالکل شروع سے آخر تک وہی مضمون ہے یا نہیں اور اول سے آخر بالکل چپاں ہے یا نہیں؟ مگر یہاں نہ معلوم کیوں کہ اس اول اور اس آخر کے درمیان الگ کا ایک مضمون اس آیت کا جز بن کر درج ہو گیا ہے کہ:-

۱۰. المقول ضر بـ(جلالين) آنچه سنگ پا عصا مردہ باشد(شاکوی الله)

<sup>۲۰</sup> دس بانے تھے، کسی میرکھا آدھا کسی سرماں، کم بازیادہ کوئی غلی۔ پھر مانٹے لگتے تھے توہرا اپک کے نام پر جو مانسا آتا، وہی حصہ اس کو ملا باغی نکل گیا (موضح القرآن)

<sup>۲۰</sup> اختیار کہ دم اسلام اور ادیس: بائی شما (شاہزادہ، اللہ) یعنی کہا واسطے تمہارے اسلام دن (شاہ فتح الدن)

الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَأَخْشُونَ ط الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتَمَّتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيَتُ لَكُمُ الْإِسْلَامُ دِينًا ط

آج کا فر تمہارے دین کی طرف سے نا امید ہو گئے ہیں۔ آج میں نے تمہارے دین کو کامل کیا اور تم پر اپنی نعمت تمام کی اور تمہارے لئے بھیتیت دین اسلام کو پسند کر لیا۔

اس کا اول و آخر سے کچھ بھی تعلق محسوس ہوتا ہے؟

اور پھر جس طرح وہ بیچوں بیچ میں کھی ہوئی ہے، کون کہہ سکتا ہے کہ وہ مستقل آیت ہے جو کسی اور موقع پر نازل ہوئی تھی مگر اس کو کیا کیا جائے کہ خود اس کا مضمون اُس کے مستقل ہونے اعلان کر رہا ہے، اس لئے اسے مستقل سب ہی کو مانا پڑتا ہے چنانچہ شاہ عبدالقداد بلوی فرماتے ہیں:-

”فَاسْكُنْهُ يَوْمَ جُوفِ رَمَادِيَ كَمَا كَانَ آجَ پُوراً دِيْنَ تَمْهَارَا هُوَ چَكَا، يَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ“  
حضرت زندہ رہے ہیں، (موضع القرآن)

تفسیر جلالیں میں محترمات والے جز کے بعد ”ذلکم فسق“ پر ختم ہوتا ہے، بعد والے جز سے بیچ میں لکھا ہے:

”وَنَزَلَ بِعْدَهُ حِجَّةُ الْوَدَاعِ الْيَوْمَ يَئِسَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ دِينِكُمْ“

”او عرفہ کے دن حجۃ الوداع میں یا آیت اُتری کہ ”آج کا فر تمہارے دین سے نا امید ہو گئے، آج میں نے تمہارا دین کامل کیا“، آج لبھی انہوں نے تو زمانہ نزول بھی بتا دیا کہ وہ حجۃ الوداع میں اُتری ہے گرتار خ عرفہ یعنی ۹ ذی الحجه بتاریخ ہے ہیں۔

اس کے بعد جب کچھ مستند احادیث اس آیت کی تاریخ نزول یہ بتلار ہے ہیں کہ وہ ۱۸ ذی الحجه کو مقام غدیر خم میں رسول نے حضرت علی بن ابی طالبؑ کو منبر پر بلند کر کے فرمایا تھا کہ: مَنْ كَفَرَ مَنْ كَفَرَ مَوْلَاهُ فَهَذِهِ عَلَىٰ مَوْلَاهٖ“ جس کا میں مولا ہوں اس کا یہ علیؑ مولا ہے، تو ان احادیث کے مانے میں کسی کو عذر نہ ہونا چاہیے۔ چنانچہ ائمہ اہل بیت علیہ السلام سے ہمارے طرق سے تو یہ وارد ہے ہی۔ ॥ بعض علمائے اہل سنت بھی اس سے متفق ہیں۔

### شکاری کتے کے شکار کی حلیت

اس کے لحاظ سے یہ سمجھ میں آتا ہے کہ دین پورے ہونے کا اعلان اس بنا پر نہیں ہے کہ سب احکام اللہ کے نازل ہو چکے تھے۔ احکام کا تعلق تو شریعت سے ہے، نہ کہ اصول دین سے بلکہ یہ اعلان اس لئے ہے کہ آج تحفظ دین کے اس نظام کا اعلان ہو گیا ہے جو رسولؐ کے بعد قائم و دائم رہے گا۔

موصوف کا یہ ارشاد کہ ”اس کے بعد تین مہینے حضرت زندہ رہے ہیں“ یہ غالباً اُسی ۹ ذی الحجه کی تاریخ کے لحاظ سے ہے۔ ورنچ حساب تو یہ ہے کہ اس کے بعد ڈھائی مہینے حضرت زندہ رہے اور بس۔

١. روی عن ابی جعفر و ابی عبد اللہ الله (تبیان) عن محمد بن مسلم عن ابی جعفر قال: اخر فریضة انزل لها الله الولایة ثم لم ينزل بعد ها فریضۃ (علی بن ابراہیم)

مگر یہ حیرت ہر ایک مجسز ڈھن کو بہر حال ہونا چاہیے کہ اس صورت میں یہ آیت حرام جانوروں کی حرمت اور عالم اخترار میں ان کی حلیت، دونوں کے درمیان حد فاصل بن کر آخر کیوں کروار دھوگئی؟ اور اس نظر کے ہوتے ہوئے جب بائیسویں پارے کے شروع حصہ میں سورہ احزاب کی آیت طبیہ کو ہم کہتے ہیں کہ وہ مستقل آیت ہے جس کے لئے بین الغریقین شان نزول کے روایات اور احادیث موجود ہیں تو سیاق و سبق کو پیش کر کے اس کا قطعی انکار کرنا کہاں درست ہو سکتا ہے؟!

يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحِلَّ لَهُمْ ۖ قُلْ أَحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبُونَ ۗ وَمَا عَلِمْتُمْ مِّنْ  
الْجَوَارِحِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّمُونَهُنَّ هَمَّا عَلِمْتُمُ اللَّهُ زَفَّكُلُوا هَمَّا أَمْسَكْنَ عَلَيْكُمْ  
وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ⑦

”آپ سے پوچھتے ہیں کہ کیا کیا چیزیں ان کے لئے حلال قرار دی گئی ہیں؟ کہیے کہ سب اچھی پاک صاف چیزیں تمہارے لئے حلال ہیں اور جو تم نے شکاری کتے [۱] سدھا کے انہیں اُس ہنر سے جو اللہ نے تمہیں دیا ہے سکھایا ہو تو جسے وہ تمہارے لئے پکڑ لیں، اُس میں سے کھا سکتے ہو اور اُس پر (شکار پر چھوڑنے سے پہلے) اللہ کا نام لے لو اور اللہ کے غضب سے بچو، یقیناً اللہ تیزی کے ساتھ حساب لینے والا ہے۔“

محرمات کا بیان نام لے لے کر کرنا اور حلال چیزوں کے سوال پر اجمالی طور پر یہ کہد بینا کہ:- احل لکم الطیبۃ ”جتنی اچھی پاک صاف چیزیں ہیں، سب ہی حلال ہیں“ یہ اشیا میں اصالت حلیت کی دلیل ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ حرمت کے لئے ثبوت کی ضرورت ہے، خواہ وہ طبعی طور سے نفرت کی چیز ہو جو خبائث میں سے ہونے کا معیار ہے اور خواہ دلیل خاص سے از روئے شرع اُس کی حرمت ثابت ہو اور جب تک ان دونوں میں سے کوئی ایک بات نہ ہو، ہر شے کو حلال ہی سمجھنا چاہیے۔

اس ذیل میں جانوروں کے بارے میں ایک طریقہ حلیت تو ابھی تک عام طور سے معلوم تھا کہ انہیں ذنکر کیا جائے تو ذبیحہ ہو کر ان کا کھانا جائز ہو گا۔ یہاں ان کے حلال ہونے کا ایک اور طریقہ بتایا جا رہا ہے۔ کہ شکاری کتوں کے ذریعے سے تم نے ان کا شکار کیا ہے تو بھی وہ حلال ہوں گے۔ بے شک جیسے وہاں چھری چلاتے وقت اللہ کا نام لیتے ہو، ویسے ہی یہاں ان کتوں کو شکار پر چھوڑتے وقت اللہ کا نام لے لو۔ اگر ایسا نہ ہوگا تو نہ وہ چھری کاما را ہوا حلال ہو گا اور نہ جانور کا پکڑا ہوا۔

اسی تعبیہ کے لئے آخر میں اللہ کے غضب سے بچنے کی تاکید اور حساب آخرت کی یاد دہانی کی گئی ہے۔

الْيَوْمَ أَحِلَّ لَكُمُ الطَّيِّبُونَ ۖ وَطَعَامُ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَّكُمْ ۝

وَطَعَامُكُمْ حِلٌّ لَّهُمْ وَالْمُحْصَنُ مِنَ الْمُؤْمِنِ وَالْمُحْصَنُ مِنَ الَّذِينَ  
أُوتُوا الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ إِذَا أَتَيْتُمُوهُنَّ أُجُورَهُنَّ مُحْصَنُونَ غَيْرَ مُسْفِحِينَ  
وَلَا مُتَّخِذِي أَخْدَانٍ طَ وَمَنْ يَكْفُرُ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ  
مِنَ الْخَسِيرِينَ ⑤

”آج تمہارے لئے سب اچھی پاک صاف چیزیں حلال کی جا چکی ہیں اور اہل کتاب کا اناج ॥ تمہارت لئے حلال ہے اور تمہارا اناج ان کے لئے حلال ہے اور پاک دامن مسلمان عورتیں اور پاک دامن عورتیں ان میں سے جنہیں تمہارے پہلے کتاب ملی ہے، جب ان کی اجرتیں دے دو پاک دامنی کا تحفظ کرتے ہوئے، نہ کہ بے محابا شہوت رانی کرتے ہوئے اور نہ خفیہ طور پر ناجائز تعلقات قائم کرتے ہوئے اور جو ایمان کے بجائے کفر اختیار کرے، اُس کے سب اعمال اکارت گئے اور وہ آخرت میں گھاٹا اٹھانے والوں میں ہوگا۔“

اہل کتاب کے ساتھ غلہ کی خرید و فروخت اور ان کی عورتوں کے ساتھ عارضی طور پر تعلق ازدواجی یعنی متعنی کی اجازت ہے

پہلے جو حلیت کا بیان تھا، وہ صرف کھانے کی چیزوں سے متعلق تھا، اب اس حکم کی تکرار کے ساتھ کہ آج تمہارے لئے اب اچھی پاک صاف چیزیں حلال ہیں اور ”آج“ کا مطلب ہے ”اس شریعت میں“ کیونکہ شرائع سابقہ میں بعض سخت احکام نافذ تھے۔ اس شریعت میں آسانی عطا کرتے ہوئے وہ سخت احکام پر طرف کر دیے گئے۔

اس کے بعد حلیت کے دائرہ کو وسیع کرتے ہوئے اب اس کے دامن کو ”کھانے پینے سے بڑھا کر دوسرا قسم کے افعال تک وسیع کر دیا گیا ہے جس میں پہلی چیز یہ ہے کہ اناج کی تجارت اس وقت یہودیوں کے ہاتھ میں تھی۔ مسلمانوں کو غفاران سے خریدنا بھی ہوتا تھا اور بعض وقت باہر سے لا کر ان کے ہاتھ بینا بھی ہوتا تھا تو کچھ لوگوں کو اس میں تردد ہوتا تھا کہ جب کفار سے ترک موالات کا حکم ہے تو یہ خرید و فروخت ان کے ساتھ کہاں تک جائز ہے؟ اس کے لئے یہ کہا گیا ہے کہ ان کا اناج تمہارے لئے اور تمہارا اناج ان کے لئے، دونوں باتیں حلال ہیں یعنی تم ان سے خرید بھی سکتے ہو اور ان کے ہاتھ فروخت بھی کر سکتے ہو۔

اس کا نجاست اہل کتاب کے مسئلہ سے کوئی تعلق نہیں ہے اور اس فقرہ سے یہ بتانا نہیں ہے کہ ان کے ہاتھ کا پاک ہوا کھانا تمہارے لئے جائز ہے۔ اگر یہ ہوتا تو پہلا فقرہ تو ٹھیک ہو گا کہ ان کا کھانا تمہارے لئے جائز ہے مگر دوسرا کہ تمہارا کھانا ان کے واسطے جائز ہے، اس کا کوئی محل نہ

ہوگا۔

چنانچہ احادیث میں لفظ طعام کی تفسیر اس آیت میں ”جب“ یعنی اناج کے ساتھ ہوئی۔ 〔〕

اور کہ حکم اہل کتاب سے مخصوص نہیں ہے مگر چونکہ مدینہ میں سابقہ تجارت میں انہی کے ساتھ تھا، اس لئے ان کا نام لیا گیا۔

شاہ ولی اللہ صاحب نے اس آیت کے ایک اور معنی تراویہ ہے۔ وہ کہتے ہیں:-

”یعنی آنچہ براہیل کتاب حلال بود شما حلال است مثل گو سفن و گاد و آنچہ بر شما حلال کردہ شدید کسی کہ از ایشان مسلمان شود حلال است مثل شتر و ذی ظفر و قبیلہ یہود و نصاری را درین باب اعتبار نیست۔“ (فتح الرحمن)

اس کا مطلب یہ ہے کہ ”اہل کتاب کا کھانا“ اس کے معنی ہی، اہل کتاب کے یہاں جو کھانا حلال ہے، اور ”تمہارا کھانا“ یعنی ”جو کھانا تمہارے لئے حلال ہے“۔۔۔۔۔ اس مفہوم کو الفاظ آیت سے ہم بعید سمجھتے ہیں لیکن اس صورت میں بھی پاک اور نجس کے مسئلہ سے اس کا کوئی تعلق نہیں فرار پاتا۔

اب جب حلیت کا ذکر مکالات سے آگے بڑھ کر معاملات تک پہنچ ہی گیا تو اس کے بعد معاملہ ازدواج کا بھی تذکرہ کر دیا گیا کہ نکاح مسلمان ہی عورتوں سے کرنا چاہیے یعنی غیر مسلم عورتوں سے نکاح جائز نہیں ہے۔ اس کے بعد مسلمان خواتین کے علاوہ اہل کتاب کی عورتوں کے ساتھ تعلق ازدواجی قائم کرنے کی اجازت دی گئی مگر اس شرط کے ساتھ کہ اُن کی اجرتیں انہیں دے دو اور اجرت چونکہ عقد منقطع یعنی متعدد میں ہوتی ہے، اس لئے فقهاءہل بیت ﷺ میں یہ حکم ہوا کہ نکاح سو مسلمان عورت کے کسی کے ساتھ نہیں ہو سکتا ہے کیوں کہ وہ تومد و درودت کی بنا پر ہوا کرتا ہے اور اسی لئے یہ کہا گیا کہ تم اُن کے ساتھ زنا کاری اور ناجائز آشنائی سے بچنے کی خاطر متعکر کرو، نہ کہ جنسی ہوں کی رو میں۔

یہ زنا کاری وغیرہ سے بچنا اتنا ہم مقصد ہے کہ اس کے لئے عارضی ازدواج میں اہل کتاب کی حد تک اسلام کی شرط ختم ہو گئی لیکن کتنی افسوس ناک بات ہے کہ جمہور اہل اسلام نے بطلاق طور پر مسلم خواتین کے ساتھ بھی عارضی ازدواج کا سد باب کر کے جنسی بے راہ روی کے سد باب کا حکیمانہ ذریعہ جو شریعت میں قرار دیا گیا تھا، اسے ہمیشہ کے واسطے بند کر کے سیہ کاریوں کا دروازہ پاؤں پاٹ کھول دیا۔ ممانعت متعہ کی خرابی پر یہی تبصرہ تھا حکیم الاسلام حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام کا کہ:

لو لا نهی عمر عن المتعة ما زنى الا شقى

”اگر (خلیفہ دوم) عمر نے متعہ سے ممانعت نہ کی ہوتی تو سوا انتہائی بد بخت شخص کے کوئی زنا نہ کرتا۔

دوسری روایت میں ہے:

ما زنى الا شقى

یعنی سوا قل قلیل کے کوئی اس جرم کا مرتكب نہ ہوتا۔

بہت ممکن ہے کہ آخر میں جو تہذید ہے کہ:

〔〕 یعنی بطبعاً مهـمـ الحـبـوـبـ وـ الـفـاكـهـةـ (علـیـ ابـنـ ابـرـاهـیـمـ) هـوـ المـرـوـیـ عـنـ ابـیـ عـبـدـ اللـہـ عـلـیـہـ السـلـمـ (مـجـمـعـ الـبـیـانـ)

وَمِنْ يَكْفِرُ بِالْإِيمَانِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلَهُ  
جَوَاهِيَانَ كَمَا جَاءَ لَهُ أَغْتِيَارٌ كَمَا  
يَا پَنِيبَعُومَ كَمَا سَاتَهُ حُكْمَ شَرِيعَى كَمَا قَسْمَ كَمَا اَنْكَارَ كَمَا بَھِي شَامِلٌ هُوَ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قَنْتُمُ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى  
الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوفِ سُكُمْ وَآرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ جُنْبًا  
فَاطَّهِرُوا ۖ وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَارِبِ أَوْ  
لَمْسُتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَحِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا  
بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ مِنْهُ ۖ مَا يُرِيدُ اللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ وَلِكُنْ

يُرِيدُ لِيَطَهِّرَ كُمْ وَلِيُتَمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۖ

”اے ایمان لانے والو! جب تم نماز کے لئے کھڑے ہو نے لگو! ॥ تو اپنے منہ اور کہنیوں تک کے ہاتھوں کو دھوو  
اور اپنے سر میں مسح کرو اور پیروں کا گٹوں تک! اور اگر حالت جنابت میں ہو تو غسل کرو اور اگر تم بیمار ہو یا سفر میں ہو  
یا تم میں سے کوئی پیشتاب پا سکنا نہ کر کے آیا ہے، یا عورتوں سے تم نے مقاہبت کی ہے اور پانی وستیاب نہ ہو تو پاک  
مٹی سے تمیم کرلو، اس طرح کہ اس سے اپنے چہروں اور ہاتھوں کو مل لو۔ اللہ نبی نہیں چاہتا کہ تم پر سختی کرے مگر یہ ضرور  
چاہتا ہے کہ تمہیں پاک کرنے کا سامان کر دے اور اپنی نعمت تم پر پوری کرے، شاید کہ تم شکر گزار ہو۔“

### وضو کی ترکیب اور بوقت ضرورت تمیم کا حکم

اس آیت میں وضو کی ترکیب ہے اور تمیم کی، خواہ بدل وضو ہو یا بدل غسل ہو،----- چنانچہ سب سے پہلے وضو کی ترکیب کا بیان  
ہے جس کے حسب ذیل اجزاء جو واجب ہیں بیان ہوئے ہیں:  
پہلے چہرے کا دھونا۔ یہاں احادیث سے جو استفادہ ہوتا ہے وہ چہرے کے حدود کا تعین ہے، نہ کہ چہرہ میں کسی قید کا کہ وہ کہاں تک  
دھونیا جائے۔

دوسرے ہاتھ کا دھونا۔ اس میں جو الى المراافق ”کہنیوں تک“ کا لفظ ہے، اس سے اہل سنت کی فقہہ میں دھونے کا یہ طریقہ سمجھ لیا گیا

کہ انگلیوں سے کہنی کی طرف ہاتھ لے جا کر المذاہ ہو یا جائے، مگر تفسیر اہل بیتؑ کی بنابر منہب شیعہ یہ ہے<sup>[۱]</sup> اور بعض تفاسیر اہل سنت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے<sup>[۲]</sup> کہ یہ "الى الم Rafiq" ہاتھ کے اُس حصے کی مقدار کا پتہ دینے کے لئے ہے جسے دھو یا جائے مگر دھو کس طرح جائے؟ اُسے اس لفظ میں نہیں بتا جا رہا ہے۔

"کہنی تک کے ہاتھ دھوؤ، مگر دھو کس طرح؟"

اس کا فطری طریقہ یہی ہے کہ ہاتھ کہنیوں سے انگلیوں کی طرف لے جاؤ، اُنہیں۔<sup>[۳]</sup>

تیرے سر کا مسح۔ اس میں فقه اہل بیتؑ کی تعلیم یہ ہے کہ سر کے آگے کے حصے کا بقدر مسح کیا جائے اور اس کی استحبانی حد تین انگلیوں بھر ہے۔ اس کے لئے زرارہ نے حضرت امام جعفر صادق علیہ السلام سے پوچھا کہ یہ قرآن کے الفاظ سے کیوں کر رکتا ہے؟ تو آپ نے فرمایا: لمکان الباء، یعنی ٻروُسکُم میں جو ب ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر پورے سر کا مسح ہوتا تو اُمسیحُوا رُوسکُم کہا جاتا۔ "ب" کی ضرورت نہ تھی۔—"ب" کے آنے سے یہ مفہوم پیدا ہو گیا کہ سر کے اندر کسی جز کا مسح کرنا ہے۔ پورے کا نہیں۔

چوتھے پیروں کا مسح۔ مگر یہاں فقہاًءے امت میں یہ عجیب اختلاف پیدا ہو گیا کہ اکثریت پیروں نے دھونے کی قائل ہوئی۔ یعنی انہوں نے اُر جُلُكُم کا عطف ٻروُسکُم پر لینے کے بجائے جس کے قبل مسح کا حکم ہے، لے جا کر جُو هکُم وَآیِدِيُّكُم پر عطف قرار دے دیا جس سے دھونے کا حکم پیدا ہو جائے گا۔ مگر یہ اس فطری مفہوم کے بالکل خلاف ہے جو ان الفاظ قرآنی سے ہر ذہن میں آسکتا ہے۔ وضو کی ترکیب ختم ہونے کے بعد ابھائی طور پر غسل کا حکم بیان ہوا کہ اگر جنابت کی حالت ہے تو اُس سے طہارت کا جو طریقہ ہے، وہ اختیار کرو۔

ظاہر ہے کہ یہاں بھی اگر معلم شریعت کی زبان سے غسل کی ترکیب معلوم نہ ہوتی تو الفاظ قرآن سے کوئی سمجھنیں سکتا تھا کہ جنابت سے پاک ہونے کا کیا طریقہ ہے؟

اس کے بعد تیم کا حکم بیان ہوا کہ اگر تم میں کا کوئی پاخنانہ جا چکا ہے یعنی حدث اصغر ہے جس کے دور کرنے کے لئے وضو کی ضرورت ہے۔

یہاں بھی حدث اصغر کی ایک فرد پاخنانہ کا نام قرآن نے لیا اور کیا کیا چیزیں موجودات وضو ہیں؟ وہ سب سنّت سے ثابت ہوئی ہیں۔ اس کے بعد ارشاد ہوا "یا عورت سے مقاربت کی ہے" یہ حدث اکبر ہے جس کے دور کرنے کے لئے غسل کی ضرورت ہے۔ یہاں بھی بس ایک قسم کے حدث اکبر یعنی جنابت اور اس کی بھی ایک صورت یعنی مقاربت کا ذکر ہوا ہے۔

یہ میں دوسرے ذرائع کی بنا پر معلوم ہوا ہے کہ حدث اکبر کے جنابت کے علاوہ بھی اقسام ہیں اور جنابت بغیر فعل مقاربت بھی ہوتی ہے۔

[۱] بیجب عندنا غسل الایدی من الم Rafiq — والی فی الایته معنی مع کفوله: ولا تأكلوا لی اموالهم لی امر الکم (تبیان)

[۲] الی الم Rafiq ای معها کما بینته السنة (جلالین)

[۳] یعنی من الم Rafiq (علی بن ابراہیم)

بہر حال ان دونوں صورتوں میں یعنی خواہ حدث اصغر کی حالت ہے جس کے دفعیہ کے لئے وضو کی ضرورت ہے اور خواہ حدث اکبر ہے کس کے دور کرنے کے لئے غسل کی ضرورت ہوتی ہے، اگر پانی موجود نہیں ہے یا حالت سفر ہے اور سواری سے اتر کر پانی تک نہیں جاسکتا تو ان سب صورتوں میں تمیم کرے۔

تمیم کیا ہے؟ یعنی پاک مٹی کے پاس جاؤ اور اس سے چہرہ اور ہاتھوں کا مسح کرو۔

چہرہ اور ہاتھ کتنے؟ یہ بھی یہاں تومذکور ہے نہیں۔ ہاں معلوم ہے کہ چہرہ میں پیشانی کا مسح ہونا چاہیے ناک کے اوپر کے حصہ تک اور ہاتھوں کی پشت پر مسح ہونا چاہیے۔

ایک ہی ضرب سے یادو ضربوں سے؟ اس کا قرآن مجید میں تو ذکر ہے نہیں اور حدیثیں مختلف ہیں۔ اس لئے علماء میں بھی اختلاف ہو گیا ہے۔ قولِ قوی یہ ہے کہ بدل وضو میں ایک ہی دفعہ ہاتھوں کو خاک پر مار کے چہرے اور بدل غسل میں دو ضربی تمیم کرے یعنی ایک دفعہ خاک پر ہاتھ مار کے چہرہ کا اور دوسرا دفعہ ہاتھ مار کے ہاتھوں کا مسح کرے۔

**وَإِذْ كُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيَشَاقَهُ الَّذِي وَاثْقَلَكُمْ بِهِ لَا إِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا**

**وَأَطْعَنْنَا وَاتَّقُوا اللَّهَ طَإِنَّ اللَّهَ عَلَيْمٌ بِذَاتِ الصَّدُورِ** ④

”اور یاد کرو اللہ کی بڑی نوازش کو ۱ جو تمہارے لئے ہے اور اس کے اُس عہد و پیمان کو جو اس نے تم سے لیا ہے، جب تم نے کہا کہ ہم نے سنا اور مانا اور اللہ کے غضب سے بچو، یقیناً اللہ سینوں کے اندر کی باتوں کا جانے والا ہے۔“

یہ عہد و پیمان ایک مسلمان اللہ اور رسولؐ کے ساتھ اسی وقت کر لیتا ہے جب وہ اسلام قبول کرتا ہے کیوں کہ اطاعت و متابعت، اسلام کے معنی کالازمی جزء ہے اور پیغمبر خدا اس مضررتقا خنے کو عالم ظہور میں بھی لے آتے تھے اس بیعت کے ساتھ جو ہر نو مسلم سے لی جاتی تھی اور جو مسلم گھرانے میں پیدا ہوا ہے، وہ پیدائش کے ساتھ ہی اس عہد و پیمان میں گرفتار ہے، چاہے شوراً سے اسی وقت ہو کہ جب وہ سن شعور کو پہنچ اور پھر وہ شعوری طور پر اسلام کی راہ کو اختیار کر کے اُسی پر قائم و برقرار ہے۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُوْنُوا قَوْمِيْنَ لِلَّهِ شَهِدَآءِ بِالْقِسْطِ وَلَا يَجِرِ مَنَّكُمْ شَنَآنُ**

**قَوْمٍ عَلَى الَّا تَعْدِلُوا إِعْدِلُوا هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَى وَاتَّقُوا اللَّهَ طَإِنَّ اللَّهَ**

**خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ** ⑤

”اے ایمان لانے والو! تم اللہ کے عائد کردہ فرائض کی تکمیل کے ذمہ دار ۱ اور عدل و انصاف کے ساتھ گواہ رہو اور کسی قوم کی خلافت تم کواس پر آمادہ نہ کرے ۲ کتم انصاف نہ کرو، انصاف کرتے رہو، یہی پر ہیزگاری سے زیادہ قریب ہے اور اللہ کے غصب سے بچو، یقیناً جو تم کرو، اللہ اس سے باخبر ہے۔“

### عدل و انصاف میں مسلم اور غیر مسلم کا فرق نہیں

اس آیت سے ایک باقتدار مسلم حکومت کی ذمہ داری غیر مسلم اقویتوں کے ساتھ بھی نمایاں ہوتی ہے کہ اسے حقوق و حدود کے معاملہ میں مسلم اور غیر مسلم رعایا میں امتیاز برنا درست نہ ہوگا۔

**وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ أَمْنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَآجَرٌ عَظِيمٌ ۝**

**وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيْتَنَا أُولَئِكَ أَصْحَبُ الْجَحِيْمِ ۝**

”اللہ نے وعدہ کیا ہے اُن سے جو ایمان لائے اور نیک اعمال کرتے رہے کہ اُن کے لئے بخشش ہے اور بہت بڑا اجر و ثواب اور جنہوں نے کفر اختری کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹالیا، یہ دوزخ والے ہیں۔“  
یہاں دو قسم کے اشخاص کا ذکر ہے:-

ایک وجہن سے قطعی و مدد نجات اور اجر و ثواب کا ہے۔ یہ وجہن میں ایمان اور عمل صالح دونوں شرائط موجود ہوں۔

دوسرے وہ کافر ہیں یعنی ایمان ہی کی صفت سے معرا اہیں۔ ان کے لئے قطعی طور پر دوزخ کا اعلان ہے۔

گمراہی درمیانی قسم رہ جاتی ہے، وہ وہ ہیں جنہوں نے کفر و تکذیب سے کام تو نہیں لیا۔ اس کا مطلب یہ ہے ایمان کے دائرة میں تو رہے مگر جو ایمان کے عملی تقاضے ہیں، انہیں پورانہ کر کے عمل صالح کے جو ہر سے محروم رہے۔ یہندہ اس پہلے والے قطعی وعدہ میں داخل ہیں، نہ دوسرے قطعی و عیید میں بلکہ یہ وہ ہیں کہ ان کی مغفرت کا بھی امکان ہے اور یہ بھی کہ اُن کی بد اعمالیوں کی سزا دی جائے جس کے بعد ان کو نجات حاصل ہو۔

ہاں تصویری طور پر ذہن میں ایک چوتھی قسم بھی آتی ہے اور وہ یہ ہے کہ عمل صالح ہو بغیر ایمان کے، باہمی التظر میں ایسا محسوس ہوتا ہے کہ یہ قسم بھی اُس وعدا و عیید دونوں سے خارج ہے مگر چونکہ اعمال کی صحت میں ایمان کی شرط ہے اور بغیر ایمان کوئی عمل قبول ہی نہیں، اس لئے حقیقت کے لحاظ سے بغیر ایمان اعمال صالح کا وجود ہی نہیں ہو سکتا اور مشاہدہ جس کا گواہ قرار پاسکتا ہے وہ خود عمل ہے، نہ کہ اس کی وہ صفت جو کہ اُسے ”عمل صالح“ کا مصداق قرار دے۔

پھر یہ کہ ایمان کے ساتھ تو پہلی قسم میں حرف عطف کے ساتھ عملوا الصالحات کی قید تقریباً ہر جگہ لگی ہے اور وہ یہاں بھی موجود ہے

۱. متعهد حق اللہ باشید (شاہ ولی اللہ)، ہوجاؤ تم قائم رہنے والے واسطے اللہ کے (شاہ رفع الدین)

۲. لا يحملنکم (تبیان)

مگر دوسری قسم میں کفروا و کنُدوَا بانیتنا کہا گیا ہے، یہاں حرف عطف کے ساتھ جو اضافہ ہوا ہے، وہ تمثیل کفر نہیں ہے، اس کے آگے جیسے وہاں عملوا الصلاحات ہے، ویسے یہاں بلکہ غالباً نہیں: وَعَمِلُوا السَّيِّئَاتِ نہیں کہا گیا ہے تاکہ وعدہ میں بھی کفر کے علاوہ بد اعمالیوں کی شرط ہو لہذا یہ کہنا درست نہیں ہے کہ عمل صالح ہو بغیر ایمان کے تو وعدا اور وعدہ دونوں سے خارج ہے بلکہ پہلی شق یعنی وعدہ میں چونکہ ایمان کے ساتھ و عملوا الصلاحات ہے تو وہاں یہ قسم کہ ایمان ہو اور عمل صالح نہ ہو، وعدہ سے خارج ضرور ہے لیکن دوسری جگہ یہ قسم کہ کفر ہو اور اعضاء جوارح کے افعال میں بد اعمالی نہ ہو، وعدہ کے دائرہ سے لفظاً بھی خارج نہیں ہے۔ الفاظ سے ظاہر ہے کہ کفر کی صورت میں اعمال پر نظر ہی نہیں ڈالی جاتی کہ ہو وہ کیسے ہیں؟

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هُمْ قَوْمٌ أَنْ يَسْطُطُوا  
إِلَيْكُمْ أَيْدِيهِمْ فَكَفَّ أَيْدِيهِمْ عَنْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ طَوْلَى اللَّهِ فَلَيَتَوَكَّلْ

الْمُؤْمِنُونَ

”اے ایمان لانے والو! اللہ کی نعمت کو جو تم پر ہے یاد کرو جب کہ ایک جماعت نے ارادہ کیا کہ وہ تمہاری جانب دست درازی کریں تو اللہ نے ان کے ہاتھوں کو تم سے روک دیا، اور اللہ کے غضب سے پچواڑاللہ ہی پر بھروسہ کرنا چاہیے ابل ایمان کو۔“

مفسرین نے اس کو کسی خاص واقعہ سے متعلق قرار دیا ہے جو اس کے شان نزول کی حیثیت رکھتا ہے مگر اس میں اتنا اختلاف ہے کہ کوئی جتنے مئے اتنی باتیں۔ کوئی کہتا ہے کہ یہود کا قبلیہ نصیر تھا جس کے قلعہ میں پیغمبر خدا کچھ اصحاب کے ساتھ تشریف لے گئے تو اس نے اس موقع پر آپ کے قتل کا منصوبہ بنایا مگر خداوند عالم نے اس کی اطلاع رسول گودے دی اور حضرتؐ واپس تشریف لائے اور اس طرح بال بال بچ گئے۔

کوئی کہتا ہے کہ حضرت جب ایک قبیلہ سے جنگ کے لئے تشریف لے گئے ہیں اور اُس موقع پر اپنی جماعت سے جُدا ہو کرتا ہے جگہ میں ایک جگہ لیٹھے ہوئے تھے کہ ان کا سردار تلوار لے کر آگیا اور کہا آپ کو مجھ سے کون بچا سکتا ہے؟ آپ نے فرمایا ”اللہ“ جس کے بعد وہ مسلمان ہو گیا۔

انتہے شدید اختلاف اقوال<sup>۱</sup> کے بعد یہ فیصلہ بہت مشکل معلوم ہوتا ہے کہ اصل شان نزول آیت کیا ہے؟ ایک اور قدیم تفسیر یہ ہے کہ یہ مشرکین کے عام روایت کا ذکر ہے جو بھرت مدینہ کے بعد رہا کہ وہ مسلمانوں کا قلع قلع کر دینا چاہتے تھے اور پھر صلح حدیبیہ کے ذریعے سے اللہ نے ان کے ہاتھوں کو مسلمانوں کی ایزار سانی سے روک دیا۔<sup>۲</sup>

وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيَشَاقَ يَتَّقَ إِسْرَاءِيلَ ۚ وَبَعَثْنَا مِنْهُمُ الْأُنْجَى عَشَرَ نَّبِيًّا ۖ  
وَقَالَ اللَّهُ إِنِّي مَعَكُمْ طَلِينَ أَتَمْتُمُ الصَّلَاةَ وَأَتَيْتُمُ الزَّكُوَةَ وَأَمْتَنْتُمْ بِرِّ سُلَيْمَانَ  
وَعَزَّزْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُمُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَا كَفِرَنَ عَنْكُمْ سَيِّئَاتُكُمْ  
وَلَا دُخْلَنَّكُمْ جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ فَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَقَدْ

### ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلُ<sup>۳</sup>

”اور بلاشبہ اللہ نے بنی اسرائیل سے عہد و بیان لیا اور ہم نے ان میں بارہ سردار مقرر کیے اور اللہ نے کہا کہ یقیناً میں تمہارے ساتھ ہوں اگر تم نماز قائم رکھو گے اور زکوٰۃ دیتے رہو گے اور میرے پیغمبروں پر ایمان لاوے گے اور ان کو تقویت پہنچاؤ گے اور اللہ کو قرضہ حسنہ دو گے تو میں تمہاری غلطیوں کی تلافی کروں گا اور تمہیں داخل کروں گا ان بہشتوں میں جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہوں گی مگر جو تم میں سے اس کے بعد کفر اختیار کرے گا تو وہ بلاشبہ سیدھے راستے سے بھٹکا ہوا ہو گا“

ایک حدیث پیغمبر خدا کی جمہور امت میں مسلم ہے کہ حضرت نے فرمایا جو کچھ بنی اسرائیل میں ہوا ہے، وہ اس امت میں بھی ہو گا۔ اس لئے بنی اسرائیل کے واقعات بڑی کثرت سے قرآن مجید میں بیان ہوئے ہیں چنانچہ بنی اسرائیل میں بارہ نبی یعنی سردار ہوئے تو رسول خدا نے فرمایا کہ میری امت میں بھی میرے بعد بارہ سردار ہوں گے۔ وہی میرے جانشین ہوں گے۔ یہ دو ازدہ امام کا اعلان ہے جو تمام مسلمانوں میں متفق علیہ ہے۔ اس صورت میں حیرت ہوتی ہے کہ پوری اُمّت نے ”اثنا عشری“ ہونے سے کیوں گریز کیا؟

اس موقع پر شاہ عبد القادر برادر شاہ عبد العزیز دہلوی صاحب تخفہ کانوٹ بڑی اہمیت رکھتا ہے۔ وہ لکھتے ہیں:-

”یہ بیان فرمایا بنی اسرائیل سے عہد لیا، حضرت موسیٰ کی آخر عمر میں یہ اقرار لیتے ہیں، یہ سورت آخر حضرت<sup>۴</sup> کی آخر عمر میں نازل ہوئی۔ شاید ہم کو سنایا اسی واسطے کہ ہم کو بھی یہی تقدیم ہے۔ ایک عہد اس امت سے تھا کہ رسول<sup>۵</sup> جو بعد میں پیدا ہوں ان کی مدد کرو۔ اس کے بدل ہم

<sup>۱</sup>. اختلافوں فی الباسطین ایڈیہم علی خمسۃ اقوال (تبیان)

<sup>۲</sup>. یعنی اہل مکہ من قبیل ان فتحہا فکف ایڈیہم بالصلح یوم الحدیبیہ (علی بن ابراہیم)

سے یہ عہد ہے کہ خلفاء کی اطاعت کرو۔ یہ مذکور بارہ سرداروں کا بیان فرمایا اسی اشارہ کو کہ حضرتؐ نے بتایا ہے میری امت میں بارہ خلیفہ ہوں گے قوم ترقیش سے۔ (موضح القرآن)

بس اس میں اتنا اور اضافہ درکار ہے کہ ان بارہ سرداروں کے لئے خالق کا اعلان ہے کہ انہیں ہم نے مقرر کیا تھا یعنی جمہور امت کے مقرر کردہ نہ تھے لہذا یہ بارہ خلفاءؑ بھی جو رسولؐ کے بعد اس امت میں ہیں، امت کے اجماع یا شوریٰ سے منتخب کردہ خلفاءؑ نہیں ہیں بلکہ یہ وہی بارہ جانشین رسولؐ کے ہیں جو اللہ کے منتخب کردہ ہیں اور ان کی اطاعت اس امت پر اسی طرح فرض قرار پاتی ہے جس طرح بنی اسرائیل پر اُن رسولوں کی اطاعت فرض تھی جو ان کی طرف من جانب اللہ مبعوث ہوئے تھے۔ اس کے لئے شاہ صاحب کا آخری فقرہ من لیجھے کہ:-

”فرمایا ہے کہ جو خرابی ہوئی پہلی اُمّت میں، سو ہوگی تم میں بھی ۔۔۔۔۔ جیسے وہ خراب ہوئے پیغمبروں کی مخالفت سے، یہ اُمّت خراب ہوئی خلیفہ پر خروج کر کے۔۔۔۔۔ (موضع القرآن)

اب ”خلیفہ پر خروج کر کے“ کہا جائے یا حقیقی خلافاء کو نہ مان کر اپنے دل بخواہ اشخاص کو خلیفہ فرار دیکر اور جو حقیقی بارہ سردار تھے، ان کی اطاعت سے انحراف کر کے۔

اس میں یہی ضرورت نہیں ہے کہ دوسروں کو ”قرضہ حسنہ“ ہی دیا جائے۔ ہال یہ قرضہ حسنہ دینا بھی کبھی اعانت مومن ہونے کے لحاظ سے اُس کے تحت میں داخل ہو جائے گا۔

اس کا صاف طور پر مطلب یہ ہے کہ یہ ”انفاق قبیل اللہ کی تعمیر“ اللہ کو فرضہ حسنہ“ دینے سے بطور استعارہ ہے جس کی بنیاد تشبیہ پر ہوتی ہے یعنی راہ خدا میں صرف کرنا، وہ کسی صورت سے بھی ہو، مشبہ ہے اور قرض مشبہ ہے ”وجه مشبہ“ جس کو استعارہ میں ”وجه جامع“ کہتے ہیں بعد میں اُس کا لازماً ملنا ہے۔ یعنی جیسے قرضہ بعد میں ایک فرض شناس لازماً ادا کرتا ہے اسی طرح جو کچھ راہ خدا میں صرف کیا جائے، اس کا معاوضہ بصورت ثواب اللہ ضرور عنایت فرمائے گا۔

۲ اب جب کہ قرضہ "مشپہ" ہے، کی حیثیت رکھتا ہے تو مشپہ یعنی انفاق کو قرض دینے سے مخصوص کرنا جیسا کہ بعض تراجم سے ظاہر ہوتا ہے ہرگز درست نہیں ہے۔

**فِيمَا نَقْضُهُمْ مِّيَشَاقُهُمْ لَعْنُهُمْ وَجَعَلْنَا قُلُوبَهُمْ قُسْيَةً ۝ يُحِرِّفُونَ الْكَلْمَ عَنْ  
مَوَاضِعِهِ ۝ وَنُسُوا حَظًا ذِكْرُوا بِهِ ۝ وَلَا تَرَأْلُ تَطَلِّعٍ عَلَىٰ خَائِبَةٍ مِّنْهُمْ إِلَّا**

[١] اي انفقتهم في سبيل الله اعمال البر فنفقه حسنة يجازيكم بها فكانه قد من هذا الوجه (مجمع البيان)

۲- خدا (کی خوشنودی کے واسطے لوگوں) کو قرض حسنہ دستے رہو (مولوی فرمان: علی (صاحب))

**قَلِيلًا مِنْهُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاصْفُحْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ۝**

”تو ان کے اپنے عہدو پیان کو توڑ دینے کی وجہ سے ہم نے ان کو مورد لعنت قرار دیا اور ان کے دلوں کو سخت کر دیا۔ وہ خداوندی کلام کو اس کے اصلی مقامات سے ہٹا دیا کرتے ہیں، اور جن چیزوں کی یاد دہانی انہیں بار بار کی گئی تھی، ان میں کا بڑا حصہ بھول گئے اور برابر آپ ان کی ایک نہ ایک بد دیناتی سے واقف ہوتے رہیے گا سو ان میں کے کم آدمیوں کے لہذا ان کو معاف کیجیے اور درگزر سے کام لیجئے۔ یقیناً اللہ اچھا سلوک کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔“

یہ ہے انجام اس عہد کا جو بارہ سردار مقرر کرنے کے ساتھ بنی اسرائیل سے کیا گیا تھا اور اب کیا کہا جائے انجام اس عہد کا جو اس وقت بارہ اماموں کے مقرر کرنے کے ساتھ ہوا اور ان کی اطاعت سے منحرف ہونے کے بعد امت کا جو کردار قرآن نے بتایا ہے، ان کی ہر ہربات اس امت میں بھی نظر آ رہی ہے تو کیا قرآن کی مکمل تصدیق نہیں ہے؟

شاه عبد القادر صاحب کو کیا اپنے گزشتہ نوٹ کے تتمہ کے طور پر اس آیت کے مضمون پر کوئی نوٹ لکھنا نہیں چاہیے تھا مگر اب معاملہ بہت ٹھیڑھاتھا، اس لئے انہوں نے خاموشی ہی اختیار فرما نا مناسب سمجھی۔ اور اب بہت زیادہ کچھ طبائع میں ناگواری پیدا نہ ہو تو یہ سوال بھی پیدا تو ہوتا ہی ہے کہ بنی اسرائیل کے لئے اس عہد اطاعت کے توڑ نے کی وجہ سے خالق نے کہہ دیا ہے ”هم نے ان کو مورد لعنت قرار دیا تو اب اس امت میں جو سردار مقرر کیے گئے، ان کی اطاعت کے عہد کو توڑ نے والے کیا ہو گئے لعنت کے مورد یا رحمت کے؟

**وَمِنَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّا نَصَرَى أَخْذُنَا مِيَثَاقُهُمْ فَنَسُوا حَظًا مِمَّا ذَكَرُوا إِلَيْهِ**

**فَأَغْرَيْنَا بِيَنَهُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ۖ وَسَوْفَ يُنَبَّهُمُ اللَّهُ**

**إِمَّا كَانُوا إِيمَانَهُمْ**

”اور ان سے جو کہتے ہیں کہ ہم نصرانی ہیں، ہم نے عہدو پیان لیا تو انہوں نے بھی ان چیزوں میں سے جن کی انہیں یاد دہانی کی گئی تھی، بڑے حصہ کو بھلا دیا تو ہم نے ان کے درمیان قیامت تک کینہ و بعض کا سامان کر دیا اور جلد آئے گا وہ وقت جب اللہ انہیں بتائے گا کہ وہ کیا کرتے تھے۔“

اب ایک امت میں فرقوں کے پیدا ہونے کا جن میں باہمی عداوت اور اختلاف ایسا ہے کہ:- کل فرقہ تکفیر الاخڑی (جلالین) ہر ایک فرقہ اس دوسرے فرقہ کو فرقہ کہتا ہے۔

سب معلوم ہو گیا کہ یہ اللہ کی طرف کے عہدو پیان کو توڑ نے کا نتیجہ ہوتا ہے۔ اس کے بعد بھی مسلمانوں کی آنکھیں نہ ہیں تو اس سے بڑا فسوس ناک سانحہ کیا ہو سکتا ہے؟

مولانا فرمان علی صاحب موحوم نے اسے مسیحی ممالک کے باہمی تصادمات پر منطبق کرتے ہوئے یوں کہا ہے کہ:-

”یہ بھی قرآن کی ایک اعلیٰ درج کی پیشگوئی ہے کہ جس کو تیرہ سو برس گزرنے پر بھی ہم اپنے زمانہ میں پاتے ہیں اور دیکھ رہے ہیں کہ اہل یورپ کل عیسائی اور دنیا کی تمام اقوام پر غالب ہیں مگر انگلستان، فرانس، اٹلی، امریکا اور آسٹریلیا میں ہر ایک دوسرے کا جانی دشمن اور خون کا پیاسا ہے فاعتبہ وایا اولی الابصار۔“

مگر یہ بھی عیسائیوں سے مخصوص چیز تو نہیں ہے، مسلم ممالک آپ کے تصادم سے کب بری ہیں اور ان میں ایک دوسرے کے مقابلہ میں خونزیر یوں، سفا کیوں اور ہر قسم کے غیر انسانی حرکات کی کیا کمی ہے؟!

حقیقت یہ ہے کہ قرآن نے یہود یوں اور عیسائیوں کے بارے میں جو باتیں کہی ہیں، خواہ وہ یہود کے لئے: وَضُرِبَتْ عَلَيْهِمُ الدِّلْلَةُ وَالْمَسْكَنَةُ (البقرة: ۶۱) کا اعلان ہوا و خواہ یہ عیسائیوں کے لئے: وَأَقْيَتَا بَيْتَهُمُ الْعَدَاؤَةُ وَالْبُغْضَاءُ کافرمان، وہ سب باتیں مسلمانوں کو ہوشیار رکھنے ہی کے لئے تھیں کہ تم بھی اگر ان خراب کاریوں میں مبتلا ہو گئے اور انہی جرائم کے مرتكب ہوئے جوان قوموں نے کیے تھے تو یہی انجام سب تمہارے بھی ہونا ہیں اور اب ایک ایک کر کے وہ ہر ایک انجام مسلمانوں کے سامنے ہے۔ اس پر حضرت اقبال ”شکوہ“ کرتے ہیں تو کیا کریں۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا هَمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ  
 الْكِتَابِ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۚ قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكَتَبٌ مُبِينٌ ۖ ۝ يَهْدِي مِنْ  
 بِهِ اللَّهُ مَنِ اتَّبَعَ رِضْوَانَهُ سُبْلَ السَّلِيمِ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلْمِ إِلَى النُّورِ

بِإِذْنِهِ وَيَهْدِي هُمْ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ۝

”اے اہل کتاب تمہارے پاس آگیا ہے ہمارا پیغمبر جو تمہارے لئے صاف بیان کر رہا ہے بہت سی ان چیزوں کو کہ جو تم اس کتاب میں سے چھپاتے رہے ہو اور بہت سی باتوں کو وہ نظر انداز کر دیتا ہے ॥ تمہارے پاس آئی ہے ایک بڑی روشنی اور واضح کتاب جس سے اللہ ان لوگوں کو جو اس کی خوشنودی کے درپے ہوتے ہیں چلاتا ہے نجات کی راہوں پر اور انہیں اپنے حکم سے نکالتا ہے تاریکیوں سے روشنی کی طرف اور انہیں لگاتا ہے سیدھے راستے پر۔“

کسی تفسیر میں صراحةً تو غالباً نہیں دیکھی مگر میرا ذہن ایسا محسوس کرتا ہے کہ ”تمہارے لئے صاف بیان کرتا ہے“ میں ”تم“ کے مخاطب اہل کتاب کے عوام ہیں اور ”تم جو کتاب میں سے چھپاتے ہو“ اس کے مخاطب ان کے علماء ہیں۔ اس لئے کہ جو لوگ جانتے ہوں اور ارادۃ چھپاتے ہوں، ان کے واسطے بیان کرنے کے کوئی معنی نہیں نکلتے۔ چونکہ عنوان خطاب یعنی ”اہل کتاب“ میں دونوں طبقے داخل ہیں، اس لئے دونوں جگہ ”تم“، ”تم“ آیا ہے لیکن دونوں جگہ کے ”تم“ کا مقصود الگ الگ ہے۔

۱۷. بِيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ مِنْ ذَلِكَ فَلَيَبْيَسُّنَهُ (جلالین)

”بہت سی باتوں کو نظر انداز کرتا ہے“ یعنی وہ باتیں جن کی کوئی دینی اہمیت نہیں ہے ॥ مثلاً قصص وغیرہ میں اگر کچھ خرافات تم نے بھر دی ہے ایسی حس کا اثر دین پڑتا تو ان سے رسولؐ نے تعریض نہیں کیا مگر اس کا نتیجہ یہ نہیں ہوا چاہئے تھا کہ بعد میں مسلمان اُن اسرائیلیات کو جزء بنائ کر تفسیر قرآن اور احادیث اور تاریخ اسلام درج کر دیں۔

**لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ۚ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ  
شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّةَ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا ۖ  
وَإِلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ**

شَيْءٍ قَدِيرٌ ⑯

” بلاشبہ کافر ہو گئے وہ لوگ جنہوں نے کہا کہ اللہ، مریم کے بیٹے مسیح ہی ہیں۔ کہہ دیجیے کہ اللہ کی طرف سے کون ہے جسے کوئی اختیار حاصل ہوا گروہ چاہے کہ مریم کے بیٹے مسیح اور ان کی ماں اور زمین میں جتنے ہیں، سب کوفنا کر دے اور اللہ کے لئے ہے سلطنت آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزوں کی۔ وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے“

### الْوَهْيَتْ مَسْحٌ عَلَيْهِمْ كَا ابطال

مطلوب یہ ہے کہ مسح علیہم اور ان کی ماں جب اُسی طرح بے بس ہیں جیسے کہ دنیا کے اور سب لوگ تو پھر انہیں اللہ کے ساتھ مدد سمجھنا کہاں درست ہو سکتا ہے۔ ۲

معلوم ہوا کہ یہ پہلا حصہ کہ فَمَنْ يَمْلِكُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْلِكَ الْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّةَ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ  
جَمِيعًا ۖ نصاریٰ کے عقیدہ تسلیت کی رو میں ہے جس کی رو سے مسح علیہم، اللہ کے ساتھ مدد قرار دیے جاتے ہیں۔  
اس کے بعد کا جزء کہ: وَإِلَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ یہ عقیدہ  
ابنیت مسح کی رو ہے۔

یعنی یہ سمجھنا کہ وہ بے باپ کے پیدا ہوئے لہذا اللہ کے بیٹے ہیں، غلط ہے۔ کیوں کہ یہ تو اللہ کے ملک و قدرت کی وسعت ہے۔ آسمان اور زمین کی ہر چیز اللہ کی ہے۔ اس معنی سے مسح علیہم بھی اللہ کے ہیں اور وہ جسے جس طرح چاہتا ہے پیدا کرتا ہے، جیسے آدمؑ وغیرہ باپ کے پیدا کیا

۱۷. بیترک کثیراً لایخذ کم بھولایند کرہ لانہ لہم یؤمر به (تبیان) میالیس فیہ فائدة (مجموع البیان)

۱۸. فكيف یجوز اعتقاد الرّبوبية فيه مع الله مسخ مردوب مقهور (مجموع البیان) وجہ الاحتجاج بذلك انه لو كان المسيح انها القدر على دفع امر الله اذا تى باهلا كواهلا غيره (تبیان)

اس نے مسیح کو بغیر باپ کے خلق کر دیا۔ اس سے کوئی اللہ کا بیٹا قرار نہیں پا سکتا۔<sup>۱۱</sup>

**وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّاطِرِيَّ تَحْنُ أَبْنَؤُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ طْ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُمْ بِذُ  
نُوبِكُمْ طَ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ هُمْ خَلَقٌ طَ يَغْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ طَ وَلِلَّهِ  
مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ<sup>۱۲</sup>**

”اور یہودیوں اور عیسائیوں کا قول ہے کہ ہم اللہ کے بیٹے اور اس کے چھیتے ہیں۔ کہو کہ پھر وہ تمہیں تمہارے گناہوں کی سزا کیوں دیتا ہے بلکہ تم بھی اس کی مخلوقات میں سے کچھ انسان ہو۔ وہ جسے چاہتا ہے بخشتا ہے اور جسے چاہتا ہے، بزرادیتا ہے اور اللہ کے لئے سلطنت ہے ہے آسانوں کی اور زمین کی اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے، سب کی اور اسی کی طرف پلٹ کر جانا ہے۔“

### یہود و نصاریٰ کے دعاویٰ باطلہ اور ان کی رد

کسی جماعت کو بحیثیت جماعت یہ زعم نہ ہونا چاہیے کہ اُسے اللہ کے ساتھ کوئی خاص رشتہ ہے جس کی بنا پر اُس کے اعمال کا محاسبہ نہ ہو گا۔ یہود اور نصاریٰ اسی زعم میں مبتلا ہو گئے تھے جس کی رو ہو رہی ہے مگر دکانداز یکھنا پایے کتنا ملامت ہے۔

ان کے جواب میں ایک ایک کر کے اُن کی سیاہ کاریوں کی فہرست پیش کی جا سکتی تھی کہ تم ایسے، تم ایسے۔ اس کے بعد بھلا تمہارا منہ ہے کہ تم کہو کہ ہم اللہ کے بیٹے ہیں؟! پھر اس کے بعد کی منزل تھی، ”تم نہیں، ہم“ کی کہاں تم اور کہاں ہم؟ ہم ایسے ہیں۔ اگر کوئی اس کا بیٹا اپنے کردار کی بنا پر ہو سکتا ہے تو وہ ہم ہو سکتے ہیں اور ہم ہی اُس کے محبوب بھی قرار پاسکتے ہیں۔

عام نئشم بحث اور جس کا عرف عام میں نام مناظرہ ہے، اُس کے لحاظ سے یہ سب ہونا چاہیے مگر اُن کے ایسے غلط دعوے کے جواب میں قرآن مجید نے میدان گفتگو میں کیسی سبک خرامی اختیار کی ہے۔ پہلے خود ان کے ضمیر کو بیدار کرنے کے لئے ایک سوال کیا ہے جس کے عام طور پر مفسرین نے جو مخفی فرار دیے ہیں، ہم نے ترجمہ اسی کے مطابق کیا ہے کہ وہ تمہارے گناہوں کی سزا کیوں دیتا ہے؟<sup>۱۳</sup> مگر ”اسلام کی حکیمانہ زندگی“ میں ہم نے اُس کا جو مفہوم فرار دیا ہے اور جواب بھی ہمارے ذہن میں زیادہ موزوں ہے، وہ یہ ہے کہ ”پھر بھلا وہ تمہارے گناہوں کی سزا کا ہے کو دے گا!“

اس صورت میں اس جملہ کے اندر اس اذعاء کے اثر کا اظہار مضر ہے کہ جس جماعت کو یہ تصور پیدا ہو گا، وہ پھر مواغذہ اعمال سے بالکل نذر ہو جائے گی لہذا مسلمانوں کو بھی یہ تصور کبھی قائم نہ کرنا چاہیے۔

<sup>۱۱</sup>. فَدِيلٌ بِهَا عَلَى إِنَّهُ لَيْسُ فِي كُونِ الْمَسِيحِ مِنْ أُنْثَى بِغَيْرِ ذَكْرِ دَلَالَةٍ عَلَى كُونِهِ إِنَّهَا (مجمع البیان)

<sup>۱۲</sup>. وَهُمْ يَقْرُونَ بِأَنَّهُمْ يُعَذَّبُونَ — وَإِلَيْهِمْ يُعَذَّبُونَ ارْبَعِينَ يَوْمًا وَهِيَ عَدْدُ الْأَيَّامِ الَّتِي عَدَدُوا فِيهَا الْعِجْلَ (تبیان) وَقَيْلَ

انْ مَعْنَاهُ الْمَاضِي — ای فلم عنديکم (مجمع البیان)

اس کے بعد ان اہل کتاب سے مخاطب ہو کر بس یہ کہا گیا ہے جیسی کسی کو سبق سمجھایا جائے کہ کسی فرد یا جماعت کو اپنے منہ سے اللہ سے اپنے لئے کسی خاص رشتہ کا تصور نہیں کرنا چاہیے۔ سب آدمی اس کی مخلوق ہیں، تم بھی انہی میں سے ہو۔ پھر جائے اس کے کام کے قطعی مستحق عذاب ہونے کا اعلان کیا جائے، ایک عام بات کہہ دی گئی کہ ”جسے وہ چاہتا ہے معاف کرتا ہے اور جسے چاہتا ہے سزا دیتا ہے اور یہ چاہنا بلا وجہ تھوڑی ہوتا ہے؟! یہ بھی خود انسان کے اعمال کی کیفیت اور گناہوں کو مقدار اور نوعیت سے وابستہ ہے اور پھر آخر میں اس کی طرف اشادہ کیا جادہ ہے کہ اللہ کی کائنات کی وسعت کے مقابلہ میں، یہ انسان ضعیف البیان ہے، ہی کیا جو یہ ”خودی“ کے زعم میں بنتا ہو کر ”میں“ اور ”ہم“ کی ڈینگیں مارے۔ اور جتنی باتیں اُن سے مخاطب ہو کر کہی گئی ہیں، سب عام ہیں جن میں ان سے مخاطب افراد کی خصوصیت نہیں بلکہ یہ سب باقی خود مسلمانوں کو بھی ان تصورات کے قائم کرنے سے سد را ہیں۔

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فَتْرَةٍ مِّنَ الرَّسُولِ أَنْ  
تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>۱۹</sup>

”اے اہل کتاب! آیا ہے تمہارے پاس ہمارا پیغمبر تمہارے لئے واضح بیانات لے کر اُس وقت کہ جب عرصہ سے پیغمبروں کا سلسلہ بنتا تھا<sup>۲۰</sup> کہ تم یہ کہہ کر تمہارے پاس کوئی خوش خبری دینے والا اور ڈرانے والا نہیں آیا تو لو یہ ایک خوش خبری دینے والا، ڈرانے والا آیا ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“  
یعنی پیغمبروں کا بھیجننا ہمیشہ خلق پر اتمام محنت کے لئے ہوا کیا ہے چنانچہ اب یہ پیغمبر اُس لئے بھیجا گیا ہے کہ تم پیش خدا جو چیز پیش نہ کر سکو کہ ہماری بدایت کا کوئی انتظام نہیں ہوا۔

وَإِذْ قَالَ مُوسَى لِقَوْمِهِ يَقُولُ إِذْ كُرُوا بِنِعْمَةِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيْكُمْ  
أَنْبِيَاءً وَجَعَلَكُمْ مُلُوْكًا وَأَنْكُمْ مَالِمُوْتِ أَحَدًا مِنَ الْعَلَمِيْنَ<sup>۲۱</sup>

”اور جب کہا موسیٰ نے اپنی قوم سے اے میری قوم والو! یاد کرو اللہ کی نعمت کو جو تم پر ہے جب کہ اس نے تم میں پیغمبر بنائے اور تمہیں بادشاہ بنایا اور تمہیں وہ چیزیں دیں جو دنیا میں کسی کو نہیں دی تھیں۔“

یہ اختلاف تعبیر قابل لحاظ ہے کہ پیغمبروں میں کہا گیا ”تم میں پیغمبر بنائے“ اور بادشاہوں میں کہا ”تم میں پیغمبر بنائے“ اور بادشاہوں میں کہا ”تم کو بادشاہ بنایا۔ معلوم ہوتا ہے کہ پیغمبر کے لا اقت جو ہر کچھ خاص افراد ہی میں ہوتا ہے، سب نہیں ہوتا اور بادشاہت میں کوئی ذاتی جو ہر در کا نہیں۔ وہ اس باب وظروف پر مبنی ہے۔ ہاں وہ بادشاہت بھی جو منصب خاص کے طور پر اللہ کی جانب سے ملے جیسے طالوت کو ملی تھی، اس میں پھر

<sup>۱۹</sup> یعنی علی انقطاع من الرسل وفيه دلالۃ علی اندمان الفترة لم یکن فيه نبی (تبیان)

صلاحیت فرد کی شرط ہوتی ہے۔ جس کا انتخاب خلق خدا کے ہاتھ میں نہیں ہو سکتا۔ پیغمبر یا امام بغیر خدا کے بنائے نہیں بنتا اور پھر اس میں خلق کے ماننے، نہ ماننے کا سوال پیدا نہیں ہوتا لیکن دنیوی با دشایت امر اعتباری ہے۔ وہ دنیا والوں کے مان لینے سے وابستہ ہے اور اسی لئے جب وہ ماننا چھوڑ دیں تو وہ معزول ہو جاتا ہے مگر نبی کا معزول کرنا افراد امت کے پس سے باہر ہے۔

اور یہ جو کہا گیا ہے کہ ”تم کو وہ چیزیں دیں جو کسی کو نہ دی تھیں“ یا ان واقعات سے ظاہر ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذریعہ سے رونما ہوئے جیسے دریا کا شگافتہ ہونا اور من و سلوی کا نازل ہونا۔ یا اور بات ہے کہ ان سب چیزوں کے ملنے پر بھی اس جماعت نے ناقدری ہی سے کام لیا اور کفران نعمت کرتی رہی لہذا انہیں سزا بھی پھر بہت سخت ملی یعنی خدا کی وہ غیر معمولی عطا عین ان کے رفتہ مراتب کا سبب نہ تھیں کہ وہ افضل الامم قرار پاتے بلکہ نتیجہ میں کفران نعمت کی وجہ سے شاید انہیں شرّ الامم کا درجہ حاصل ہو گیا ہو جس کی وجہ سے وہ ہمیشہ کے لئے غصب الہی میں گرفتار ہو گئے۔

**يَقُومُ اَذْلُوا الْأَرْضَ الْمَقْدَسَةَ التَّقِيَّةَ كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَرْتَدُوا عَلَىَ**

**آدَبَارِ كُفَّرٍ فَتَنَقْلِبُوا خَسِيرِينَ** ⑯

”اے میری قوم والو! ان پاک سر زمین میں داخل ہو جاؤ جو اللہ نے تمہارے نصیب میں لکھ دی ہے اور پیٹھ دکھا کر بھاگنا نہیں کہ ان جام میں گھاٹا اٹھاؤ گے۔“

**سَرْزِ مِنْ مَقْدِسِ كَفْتَنْ پَرْ مَأْمُورِي ، بَنِي اَسْرَائِيلَ كَيْ عَدُولَ حَكْمِي اوْرَاسِ كَانْجَام**

حضرت ابراہیمؑ جب نمرود اور ہاں کے دوسرے مشرکین کے عناواد اور مخالفت سے مایوس ہو کر نکل تو پھر شام کے ملک میں کنعان کے علاقے میں جا کر قیام کیا۔ یہی کنعان کا علاقہ اب فلسطین کہلاتا ہے۔ حضرت یعقوبؑ کے زمانہ تک اس خاندان کا یہاں قیام رہا۔ پھر جب جناب یوسفؑ کو ان کے بھائیوں نے کنوان سے نکالا اور کنویں میں پھینکا، پھر وہ بخششیت غلام مصر کے بازار میں فروخت کیے گئے اور پھر حالات کے انقلاب سے مصر کی مسند اقتدار پر پہنچ تو انہوں نے اپنے والد حضرت یعقوبؑ کو مع تمام افراد خاندان کے مصر میں بلوالیا اور اب کنوان یعنی فلسطین پر ایک سرکش قوم کا قبضہ ہو گیا جو مالکہ کہلاتے ہیں۔ اور حضرت یوسفؑ کے بعد مصر میں رفتہ رفتہ ملکی اور غیر ملکی کا سوال ابھرنا اور آخوند ہاں کی مقامی قوم قبط نے اقتدار حاصل کر کے بنی اسرائیل کو اپنی غلامی میں لے لیا اور اس قوم کے ارباب اقتدار نے جو فرعون کہلاتے تھے، بنی اسرائیل کو غلامی کی زندگی بسر کرنے پر مجبور کر دیا اور ان پر انہائی مظالم کے پہاڑ توڑے تو خالق نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو مبعوث کیا۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے انہیں بشارت دی کہ تم اپنے آباؤ اجداد کی سر زمین یعنی ملک کنوان میں پھر واپس جاؤ گے اور وہاں تمہیں از سر زمین اقتدار حاصل ہو گا چنانچہ اس آیت میں ”ارض مقدسہ“ (پاک سر زمین) سے وہی ابراہیمؑ و اسحاقؑ کا شہر کنوان مراد ہے۔

یہ بشارت جب تک فقط بشارت کی شکل میں تھی، قوم والے بڑے خوش تھے مگر جب بظاہر اس کی منزل قریب آگئی یعنی فرعون اور اس کے ساتھ والے غرق ہوئے اور موسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل کو ان کے مظالم سے نجات دلا کر سر زمین فلسطین کی طرف روانہ ہوئے تو اب ان پر فرض عائد

کیا گیا کتم اپنی امکانی قوت عمل کا استعمال تو کرو یعنی ان عماقہ سے جو اس سر زمین پر قابض ہیں جا کر مقابلہ کرو اور اس میں کمزوری نہ دکھاؤ میدان جنگ سے پیٹھے پھیراؤ رنگ گھانا اٹھاؤ گے یعنی اس بشارت کی تکمیل تم سے بہت دور ہو جائے گی تواب کیا ہوا؟ اسے قرآن کی زبان سے سینے اور ان سے درس لیجیے یعنی سمجھیے کہ مسلمانوں کو بھی اس غلبہ و اقتدار عالمی کی بشارت دی گئی ہے تو اس سے یہ نہیں سمجھنا چاہیے کہ اس کے ساتھ اپنی عملی ذمہ داری کوئی نہیں ہے۔

اب اگر اس بشارت کی تکمیل ہمیں دور نظر آ رہی ہے تو اس میں نہ جانیں کس حد تک اپنی عملی کمزوری کا داخل ہے جو سنت الہیہ کے بالکل مطابق ہے۔

قَالُوا يَمُوسَى إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّارِينَ ۝ وَإِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا حَتَّىٰ يَخْرُجُوا مِنْهَا ۝  
فَإِنَّ يَخْرُجُوا مِنْهَا فَإِنَّا دِخْلُونَ ۝ قَالَ رَجُلٌ مِّنَ الَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ اللَّهُ  
عَلَيْهِمَا ادْخُلُوا عَلَيْهِمُ الْبَابَ ۚ فَإِذَا دَخَلْتُمُوهُ فَإِنَّكُمْ غُلَبُونَ ۝ وَعَلَى اللَّهِ  
فَتَوَكَّلُوا إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۝ قَالُوا يَمُوسَى إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَدًا مَا دَامُوا  
فِيهَا فَادْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلَا إِنَّا هُمْ قَيْدُونَ ۝ قَالَ رَبِّ إِنِّي لَا أَمِلُ  
إِلَّا نَفْسِي وَأَخْيَ فَأَفْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ ۝

”انہوں نے کہاے موئی! اس میں بڑے زبردست لوگ ہیں اور ہم ہرگز وہاں داخل نہیں ہوں گے جب تک کہ وہ اس میں سے نکل نہ جائیں۔ ہاں اگر وہ نکل جائیں اس میں سے تو ہم ضرور داخل ہو جائیں گے۔ دو شخص اس نے ان میں سے جوڑتے تھے، جنہیں اللہ نے اپنی نعمت سے نواز اتحا، کہا کہ ان کا مقابلہ کر کے دروازہ کے اندر داخل ہو۔ جب داخل ہو جاؤ گے تو پھر یقیناً تم غالب آؤ گے اور اللہ ہی پر بھروسا کرو، اگر ایمان رکھتے ہو۔ انہوں نے کہاے موئی! ہم ہرگز وہاں داخل نہیں ہوں گے، کبھی جب تک کہ وہ اس میں بیسہنزا بس آپ جائیے اور آپ کا پروردگار اور دونوں لڑ لیجیے ہم یہیں بیٹھے ہوئے ہیں۔ موئی نے کہا پروردگار! میں قابو نہیں رکھتا مگر اپنے اوپر اور اپنے بھائی پر لہذا تو ہی فیصلہ کردے ہمارے درمیان اور اس بداعمال جماعت کے درمیان۔“

یہ ”بداعمالی“ اگر صرف عدول حکمی کی حد تک ہوتی تو فقط ”فقن“ یعنی بداعمالی قرار پاتی لیکن یہاں اس کے ساتھ حکام الہی سے تمسخر بھی شریک تھا جو ان کے آخری فقرہ (آپ جائیے اور آپ کا پروردگار اور دونوں مل کر جنگ کر لیجئے) سے ظاہر ہے، اس لئے وہ کفر کے دائرہ میں داخل ہے

لیکن کفر پر ”فسق“ کا اطلاق قرآن مجید میں دوسرے مقامات پر بھی موجود ہے۔ گویا وہ فسق ہی کی ایک شدید صورت ہے۔<sup>۱</sup> ان کے اس دل شکن انداز سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا ساتھ دینے سے انکار کر دینے پر موسیٰ علیہ السلام نے اپنے بھائی ہارونؑ کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے کر کہا<sup>۲</sup> کہ پروردگار! مجھے سوا اپنے بھائی کے کسی پر اختیار نہیں ہے۔ اس سے ظاہر ہے کہ سوا جناب ہارونؑ کے تقریباً پوری جماعت کو آپ نے فاسقین کا لقب دے دیا ہے۔ جو کہ ہم نے کہا ”کافرین“ کی ایک تعبیر ہے۔ اس کے بعد بھی اس پر حیرت نہ ہونا چاہیے کہ صرف ایک اقل قلیل جماعت حق کے جادہ پر قائم رہے اور باقی سب ہی اغراض دنیا کا شکار ہو کر اس سے مخفف ہو جائیں۔

**قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةٌ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۚ يَتَّبِعُهُوْنَ فِي الْأَرْضِ ۖ فَلَا تَأْسُ عَلَى**

### الْقَوْمِ الْفَسِيقِينَ<sup>۳</sup>

”ارشاد ہوا کہ پھر اب وہ<sup>۴</sup> ان پر چالیس برس کے لئے حرام ہے، وہ جنگل میں سرگردان پھرتے رہیں گے تو تمہیں ان بد اعمال لوگوں پر افسوس نہ ہونا چاہیے۔“<sup>۵</sup> یہ ”حرام“ وہ حرام شرعی نہیں ہے جس کی مخالفت انسان کے لئے ممکن ہو بلکہ یہ وہ فیصلہ تقدیر ہے جو ان کی بد اعمالی کی سزا کے طور پر ان کے بارے میں نافذ ہوا ہے<sup>۶</sup> کہاب ایک مدت دراز تک وہ اس ملک میں داخل ہونے سے محروم ہو گئے۔ تیہ کے معنی ہیں حیرانی و سرگردانی کے ہیں<sup>۷</sup> چنانچہ اس صحرائ کا نام ہی زمین تیہ ہو گیا۔ اس طولانی مدت کے دوران میں حضرت موسیٰؑ اور ہارونؑ، دونوں کی وفات ہو گئی اور وہ دونیں صحرائ میں فن ہوئے۔ پھر بعد میں جناب یوحنا بن نونؑ جاثین حضرت موسیٰ علیہ السلام کی سرکردگی میں بنی اسرائیل فلسطین میں داخل ہو سکے اور انہوں نے جہاد کر کے وہاں اپنا تسلط قائم کیا۔

**وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأً أَبْنَى أَدْمَرٍ بِالْحَقِّ ۖ إِذْ قَرَبَا قُرْبَانًا فَتُقْبَلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُتَقْبَلْ مِنَ الْأَخْرِ ۖ قَالَ لَا قُتْلَنَاكَ ۖ قَالَ إِنَّمَا يَتَقْبَلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ<sup>۸</sup> ۖ لَئِنْ بَسَطْتَ إِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِي مَا أَنَا بِبَاسِطٍ يَّدِي إِلَيْكَ لَا قُتْلَكَ ۖ إِنَّ**

<sup>۱</sup>. قال الله تعالى الا بل ميس كان من الجن ففسق عن امر ربه و كان بذلك كافرا بلا خلاف (تبیان)

<sup>۲</sup>. فاخذ موسى بيده رون و قال (علي بن ابراهيم)

<sup>۳</sup>. انهاء اي الارض المقدسة (جلالين)

<sup>۴</sup>. قول اکثر المفسرین انه تحريم منع — وقال ابو علي يحيى زان يكون المراد به تحريم تعبد الاول هو الاظهر (تبیان)

<sup>۵</sup>. اصل التیه التحیر الذى لا یهتدی لا جملة لغزو ج عن الطريق الى الارض المقصودة (مجمع البیان)

**آخَافُ اللَّهُ رَبَّ الْعَالَمِينَ ۝ إِنَّمَا أُرِيدُ أَنْ تَبُوَا بِإِثْمِكُ وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ**

**آصْحَابِ النَّارِ ۚ وَذَلِكَ جَزُءٌ مِّنَ الظُّلْمِيْنَ ۝**

”اور سنا یئے انہیں آدم کے دونوں بیٹوں کا واقعہ صحیح جب کہ ان دونوں نے قربانی پیش کی تو ان میں سے ایک کی قبول ہوئی اور دوسرے کی قبول نہیں ہوئی۔ اس نے کہا میں ضرور تمہیں مارڈاں والوں گا۔ انہوں نے کہا کہ اللہ تو بس پر ہیز گاروں سے قبول کرتا ہے۔ اگر تم نے میری طرف ہاتھ بڑھایا کہ مجھے قتل کرو تو میں اپنایا تھا تمہاری طرف تمہیں قتل کرنے کے لئے نہیں بڑھاؤں گا۔ میں اللہ سے ڈرتا ہوں جو تمام جہانوں کا پروردگار ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ تم اٹھاؤ میرا بھی گناہ اور اپنا بھی گناہ تو ہوجاؤ گے اہل دوزخ میں سے اور یہ سزا ہے ظلم ڈھانے والوں کی۔“

### قصہ ہابیل و قابیل

آدم کے دونوں بیٹے یعنی ہابیل اور قابیل۔

قرآن مجید کے انداز بیان سے ظاہر ہے کہ یہ بہت قدیم واقعہ ہے اور ایسا قدیم جو ”قبلالتاریخ“ کے دائرہ میں داخل ہے۔ بے شک اس کا تذکرہ بابل میں ہے مگر قرآن مجید سے اس کی جتنی کڑیوں کا پتہ لگتا ہے، وہ حسب ذیل ہیں:-

(۱) آدم کے دونوں فرزندوں نے قربانی پیش کی۔

(۲) ایک کی قربانی قبول ہوئی، دوسرے کی رد۔

(۳) اس پر وہ جس کی قربانی رد ہوئی تھی، اپنے اس بھائی کے قتل پر آمادہ ہو گیا۔

اس کے آگے مزید تشریحات کے لئے عقل سے مدد لینا ہوگی اور اس کے آگے ان سے جنہیں تشریح قرآن کا حق تھا اور وہ اصل تو معصومین ﷺ ہو سکتے ہیں، ورنہ مجبوراً دوسرے علماء سہار ایسا پڑے گا، جس سے صرف گمان ہو سکتا ہے، یقین نہیں ہو سکتا۔

سب سے پہلی بات یہ ہے کہ آدم کے دو فرزندوں سے کیا مراد ہے؟ یوں تو بنی آدم کا لفظ قرآن میں سب انسانوں کے لئے آیا ہے مگر بنی آدم ”آدم کے دو فرزندوں“ کے لفظ سے پہلی مرتبہ جو ذہن میں آتا ہے، وہ یہی کہ وہ بلا واسطہ آدم کے بیٹے تھے۔ ہمارے بعض مفسرین نے اسے متفق علیہ کہا ہے <sup>[۱]</sup> اور ان دونوں کا نام جو ہمارے یہاں شہرت عام رکھتا ہے، ہابیل اور قابیل ہے مگر ایک قول کا اس کے خلاف یہ پتہ چلتا ہے کہ یہ دونوں بنی اسرائیل میں کے دو بھائی تھے جن کا یہاں ذکر ہے اور انہیں آدم کا فرزند اس طرح کہا گیا ہے جیسے سب آدمی بنی آدم کہے جاتے ہیں <sup>[۲]</sup> مگر ظاہر یہ قول شاذ ہے اور وقت پہلے ہی قول کو حاصل ہے۔

دوسری بات یہ ہے کہ یہ قربانی پیش کرنے کا آخر سبب کیا تھا اور اسی سے یہ مسئلہ حل ہو گا کہ آخر قابیل کیوں اتنا مشتعل ہو گیا کہ وہ گئے

<sup>[۱]</sup>.اجماع علی ابی ابی احمد لصلیہ (مجمع البیان)

<sup>[۲]</sup>.قال الحسن وابو مسلم محمد بن بحر و الزجاج هما من بنی اسرائیل (تبیان)

بھائی کے قتل پر آمادہ ہو گیا؟ بظاہر صرف اتنی بات کہ ایک کی قربانی قبول ہوتی اور ایک کی قبول نہیں ہوتی، یہ انسان کے رنجیدہ ہونے کا باعث ہو سکتی ہے یا کچھ غصہ بھی ممکن ہے پیدا کرے مگرناہ اتنا کہ وہ بعض آدمی جان لینے کے لئے آمادہ ہو جائے۔

یہ خلافتی کی اس روایت سے پر ہو جاتا ہے جس کی تائید موصومؑ کی حدیث سے بھی ہوتی ہے کہ یہ دراصل ”زن“ کا مسئلہ تھا یعنی ایک لڑکی کی شادی کے لئے جناب آدم نے یہ معیار مقرر کیا تھا کہ کس کی قربانی قبول ہوگی، اس کے ساتھ شادی، یہ بنا تھی کہ قربانی کے قبول نہ ہونے سے قابل بانیل کے قتل یہ آمادہ ہو گیا۔ ۱

تیسری بات یہ ہے کہ قربانی کا پیش خدا قبول ہونا، نہ ہونا، عموماً غیب متعلق چیز ہوتی ہے مگر قرآن نے یہ جو صورت واقعہ پیش کی ہے، اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ کسی صورت سے اسی وقت ظاہر ہو گیا کہ کس کی قربانی قبول ہوئی اور کس کی رد۔ اب یہ ذریعہ کیا تھا؟ اس نقشگی کو پھر روایات ہی دور کر سکتے ہیں۔ ان میں یہ جزو توقف علیہ ہے کہ اس وقت ایک آگ اس امر کو ظاہر کیا کرتی تھی مگر اس میں اختلاف ہے کہ وہ اس قربانی کو جلا دیتی تھی جو رد ہونے والی ہے یا اس قربانی کو جلا تی تھی جو قبل قبول ہے؟ زیادہ شہرت اسی قول کو ہے۔ ۲

فَطَوَّعْتُ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ الْخَسِيرِينَ ۝ فَبَعَثَ اللَّهُ  
غُرَابًا يَبْحَثُ فِي الْأَرْضِ لِيُرِيهِ كَيْفَ يُوَارِي سَوْءَةَ أَخِيهِ ۝ قَالَ يَوْمًا لَّهُ  
أَجَزَتْ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغُرَابِ فَأَوَارَى سَوْءَةَ أَخِيٍّ ۝ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّاسِ

”تو اس کے نفس نے اسے اپنے بھائی کی جان لینے پر رغبت دلائی۔ چنانچہ اس نے انہیں قتل کر دیا اور اس طرح گھٹاٹ اٹھانے والوں میں سے ہوا۔ اب اللہ نے ایک کوئے کو بھیجا جو زمین کریدر ہاتھا کے اسے دکھانے کے وہ کیوں کر اپنے بھائی کی لاش چھپائے۔ اس نے کہا ہائے افسوس! کیا میں اس کوئے کی طرح بھی نہیں ہو سکتا کہ اپنے بھائی کی لاش چھاؤں اور اس وہ پشیمان ہونے والوں میں سے تھا۔“

١. قال أكثر المفسدين يور وآهاء ححف، الشاعر (تسان)

<sup>٢</sup> قال معاذ كأنت النار تأكل الله ودكه قال غيركيل كانت العلامة نار أتاك فتاك كل المتقى ولا تأكل الله ودكه (تمييز)

۲۰۔ نفس، او سهل ساخت در نظر و اکشن پر ادر شد (شاہ ولی اللہ) رغبت دلائی نفس اس کے نے (شاہ رفیع الدین)

[٢] لایدل علم، انه قتلہ لیلا لان<sup>۳</sup> معناه صار من الخاسہ بین (تیسان)

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ هُنَّا عَلَىٰ بَيْنِ إِسْرَآءِيلَ آنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ  
فَسَادٍ فِي الْأَرْضِ فَكَمَا تَقْتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَمَا تَمَّا أَحْيَا  
النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبِيِّنِتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ  
**ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسِرِّ فُونَ** ۚ

”اس وجہ سے بنی اسرائیل پر ہم نے لکھ دیا ہے کہ جو کسی ایک قتل کرے بغیر کسی جان کے بد لے یا روئے زمین پر فساد کرے، وہ ایسا ہے جیسے کہ اس نے تمام آدمیوں کو قتل کیا، اور جو اس کی زندگی کا سامان کرے، وہ ایسا ہے کہ جیسے تمام آدمیوں کی زندگی کا سامان کیا، اور ان کے پاس آچکے ہیں ہمارے پیغمبر کھلے ہوئے ثبوت لے کر، پھر بھی ان میں کے بہت سے اس کے بعد بھی روئے زمین پر ظلم و تعددی سے کام لینے والے ہیں۔“  
یہ عام اصول ہے کہ:-

من سُنّ سنة حسنة کان له اجر من عمل بها الى يوم القيمة ومن سن سنة سيئة کان عليه وزر من عمل بها الى يوم القبيحة.

جو کوئی نیک طریقہ قائم کرے، اسے ثواب ہے، ان سب کا جو قیامت تک اس پر عمل کریں اور جو کوئی براطیری قیمه قائم کرے، اس پر وبالہ ان سب کا جو قیامت تک اس پر عمل کریں۔

لہذا بے گناہ انسان کی جان لینے کی بنا سب سے پہلے جس نے قائم کی اس پر قیامت تک کے قتل ناحق کی ذمہ داری ہے۔ اب اگر اس شاذ قول کو اختیار کیا جائے جس کا ذکر پہلے آچکا ہے کہ قتل کا واقعہ تاریخ بن اسرائیل سے متعلق ہے، تب تو اس آیت کا مطلب زیادہ واضح طریقہ پر سمجھ میں آجائے گا لیکن قول مشہور کی بنا پر کہ یہ آدم ابوالبشر کے دروازہ واقع ہے تو ہم اس کی توجیہ یہ سمجھتے ہیں کہ جب کہ یہ عام اصول ہے تو اس کے لحاظ سے خصوصیت کے ساتھ بنی اسرائیل کو متنبہ کیا گیا کہ تم میں سے جو ایسی غلط کاری کرے گا، اس پر ہمیشہ کے وقوع میں آنے والے جرائم کی ذمہ داری ہوگی۔

اس طرح ”من اجل ذلك“ کے لفظی معنی تو ہوئے کہ ”ای وجد سے“، مگر مطلب یہ ہوا کہ اس اصول پر جو اس قتل کے متعلق تھا، ہم نے بنی اسرائیل پر یہ حکم نافذ کیا۔ ۱۱

۱۱. چون از قابل رسم قتل پیدا شد. ہر قتلی کہ در جہاں واقع شد اور ابدان مواخذہ می کنند دھم چنیں در هر زمانہ کسی کہ رسم کشتن نوی کندا بحکم من سُن سنته سیئته کان له کفل منها در قتل کہ بعد ازوی آید شرکتی پیدا ہی کندا پس اینجا من اجل ذلك بجائے علی قیاس ذلك واقع شدہ است (شاہ ولی اللہ)

اور بعد میں بھی یہ بنی اسرائیل سے کوئی مخصوص بات نہیں ہے بلکہ ہر ایک کے لئے ہے جو کسی غلط بات کی بنا پر کھڑے۔<sup>۱۱</sup>  
یہ سب اس صورت میں ہے جب مقام تنزیل میں یہ آیت اسی محل پر کی ہو مگر قرآن مجید کی ترتیب کے جودہ سرے نمونے ہمارے سامنے ہیں انہیں دیکھتے ہوئے ہم سمجھنے نہیں سکتے کہ یہ آیت اصل میں ہے کہاں کی اور کس سلسلہ سے اس کا تعلق ہے؟ ممکن ہے کہ جس ذیل میں آیت اتری ہے، وہاں یہ ”من ذلك“ (یعنی) ”اسی وجہ سے“ کافقرہ کسی اور واضح صورت سے مرتب ہوتا ہے۔

إِنَّمَا جَزُوا الَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا أَنْ  
 يُقْنَلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَوْ تُقْطَعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلَافٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ  
 الْأَرْضِ طَذِيلَكَ لَهُمْ حَزْنٌ فِي الدُّنْيَا وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ<sup>۲۳</sup> إِلَّا  
 الَّذِينَ تَابُوا مِنْ قَبْلِ أَنْ تَقْدِيرُوا عَلَيْهِمْ فَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ<sup>۲۴</sup>

” بلاشبہ ان لوگوں کی جو اللہ اور اس کے پیغمبر سے جنگ کرتے ہیں اور دنیا میں دوڑتے پھرتے ہیں فساد کرنے کے لئے، بس یہ سزا ہے کہ انہیں مارڈا لاجائے یا سوی پر چڑھا دیا جائے یا الگ الگ طرفوں سے<sup>۲۵</sup> ان کے ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیے جائیں۔ یہ ان کے لئے رسولی ہے دنیا میں اور آخرت میں بڑا عذاب ہے۔ سوا ان کے کہ جو توہہ کر لیں اس سے پہلے کہ تم لوگ ان پر قابو پاؤ تو جان لو کہ اللہ بخششے والا ہے، بڑا میریان“۔

کوئی یہ نہ سمجھے کہ یہ سخت سزا یعنی جن کا اعلان ہو رہا ہے، اپنی مخالف قوم کے افراد کے لئے ہیں جن سے جنگ ہو رہی ہے اور اس کے اسے پیش کر کے اسلام کی رواداری کو مجرد حکم کرے۔

جی نہیں۔ یہ ”اللہ اور رسول“ سے جنگ کرنے والے جو کہنے گئے ہیں کوئی غیر قومی نہیں ہیں۔ یا پنی قوم کے وہ بد نصیب اشخاص ہیں جنہوں نے ملک کے امن و امان کو غارت کیا ہے اور بے کس و بے بس افراد کو پریشان کیا ہے اور ان کے جان و مال پر چھاپے مارے ہیں۔ یا فرادوہ ہیں جنہیں ”ڈاکو“ کہا جاتا ہے<sup>۲۶</sup> یا ان کی سزا کا اعلان ہے اور اس کے بعد کوئی حیرت نہ ہونا چاہیے کہ اس میں ہاتھ اور پیڑ کاٹنے تک کی شدید سزا کیوں درج ہے۔

### ڈاکوؤں اور فسادیوں کے لئے سخت سخت سزا اعلان کا اعلان

جب ایک معمولی چور جو ایک آدمی کا کچھ نقد و جنس، سامان چراتا ہے، اس کی سزا یہ ہے کہ اس کا ہاتھ قطع کر دیا جائے تو وہ شخص جوڑا کو بن

<sup>۱۱</sup>. فلسفۃ الایة خاص فی بنی اسرائیل و معناہ جاری الناس کالمہم (علی بن ابراہیم)

<sup>۱۲</sup>. از جانب مخالف (شادا ولی الله ہاتھ ان کے اور پاؤں ان کے مخالف طرف سے (رفع الدین)

<sup>۲۳</sup>. نزلت في قطاع الطريق عن أكثر المفسّرين وعليه جل الفقهاء (مجمع البيان)

چکا ہو، کیا اس سے کم سزا مکتوب ہوگا؟

ان سزاوں پر ناک بھوں وہی چڑھاتے ہیں جنہیں مجرموں کے ساتھ ہمدردی ہے مگر یاد رکھا جائے کہ اسلامی سخت سزا میں ایک فرد یا چند افراد کو اس سخت سزا میں گرفتار کر کے پھر ان بے شمار انسانوں کے لئے باعث عافیت بنتی ہیں جو ان جرائم میں گرفتار ہوتے یا ایسے مجرموں کے مظالم کا پھر شکار ہوتے۔ اس کا جیتا جا گتا نمونہ جاز کی سرز میں پر موجود ہے جہاں شرعی سزاوں کے نفاذ نے اس قسم کے جرائم کو تقریباً نایاب بنادیا ہے۔

یہاں قرآن مجید نے جو کئی سزا میں یا، یا کہہ کے بیان کی ہیں تو ان میں درجوں کا فرق نمودار ہے آئمہ اہل بیت ﷺ کے ارشاد سے اس کی وضاحت ہوتی ہے کہ یہ کئی سزا میں جن کا بیان ہے ایک ہی سطح پر نہیں ہیں بلکہ یہ مجرم کے کردار کے مختلف درجوں کے لحاظ سے ہیں۔ جناب شریعہ فرماتے ہیں:-

جزاء وهم على قدر الاستحقاق فان قتل قتل وان اخذ المال وقتل قتل وصلب وان اخذ المال ولم يقتل قطعه يده ورجله من خلاف وان اخاف السبيل فقط فاما عليه النفي لا غيرهذا مذهبنا و هو المروي

عن ابی جعفر علیہ السلام وابی عبد اللہ علیہ السلام (تبیان)

ان کی سزا ان کے استحقاق کے لحاظ سے ہو گی تو اگر وہ شخص قتل کو مرتب ہوا ہو تو قتل کیا جائے گا اور اگر مال بھی لیا ہوا قتل بھی کیا ہو تو قتل کیا جائے اور سوی دی جائے گی اور اگر صرف مال لیا ہوا اور کسی کو قتل نہ کیا ہو تو ہاتھ پر مختلف سمتوں سے کائے جائیں گے اور اگر بس راستے کو پر خطر بنایا ہو تو صرف اس علاقت سے نکال دیا جائے گا یہی ہمارا مسلک ہے اور امام محمد باقر علیہ السلام جعفر صادق علیہ السلام سے اس کی روایت وارد ہوئی ہے۔

”ہاتھ اور پاؤں کاٹ دیے جائیں الگ الگ اطراف سے“ اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک ہی طرف کے مثلاً اہنا ہاتھ اور پاؤں قطع نہ کیے جائیں بلکہ ہاتھ اہنا کا ناجائے اور پیاری بایاں۔<sup>۱۱</sup>

اگر توبہ کر لیں تو ارشاد ہو رہا ہے کہ ”اللہ بخششے والا ہے، بڑا مہربان“ اس سے یتیجہ نکلتا ہے کہ توبہ کے بعد حق اللہ معاف ہو جائے گا لہذا حد شرعی جاری نہ ہو گی لیکن جو حقوق انسان ہیں جیسے وہ مال جو لوٹا تھا یا کسی کی جان لی تھی، وہ معاف نہیں ہو جائے گا، جب تک صاحبان حقوق معاف نہ کریں۔

اس پہلو کو نمایاں کرتے ہوئے صاحب تفسیر جلالین نے اپنی انفرادیت کا اظہار کیا ہے۔<sup>۱۲</sup> اس کی بنا پر اگر وہ شخص مرتب قتل ہوا ہے تو حد شرعی کے طور پر حاکم شرع کے یہاں سے جو قتل کی سزا دی جاتی وہ توبہ کے بعد ختم ہو جائے گی لیکن ورشخون کا دعوے کر کے بطور تقصیص اسے قتل کر سکتے ہیں۔

**لَيَأْتِيهَا الَّذِينَ أَمْنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهُدُوا فِي سَبِيلِهِ**

<sup>۱۱</sup>. ای ایدی یہ مدینی وار جلهہ المیسری (جلالین) یعنی دستراست و پای چپ (شاہ ولی اللہ)

<sup>۱۲</sup>. انَّ اللَّهَ غَفُورٌ حَيْمٌ عَبْرَ بِذَلِكَ دُونَ ”فَلَا تَحْدُوهُمْ“ لیفیما نہ لایسقط عنہ بتوبۃ الاحد و دلله دون حقوق الادمیین کذا ظہر لی ولحدار من تعریض له (جلالین)

## لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝

”اے ایمان لانے والوں! اللہ کے غضب سے بچو اور اس کے یہاں کے لئے ذریعہ ڈھونڈو اور اس کی راہ میں جہاد کرو شاید تم دین و دنیا کی بہتری حاصل کرو۔“

### ضرورت و سیلہ

خالق تک پہنچنے کا ذریعہ خلی طور پر قائم رہنا ہے اس ذہنیت اور کردار پر جو اس کی رضا کا باعث ہو لیکن خارجی طور پر ذریعہ و ذات ہو سکتی ہے جو اس معیار سے پورے طور پر واقف ہو۔ یہ اپنے عہد میں پیغمبر ﷺ اور ان کے بعد ہر دور کی وہ معصوم ہستی ہے جسے امام کہتے ہیں اس لئے ہمارے یہاں و سیلہ کی تفسیر روایت میں امام کے ساتھ ہوئی ہے۔<sup>۱۱</sup>

وہابی تصور کہ مطلق توسل شرک ہے، از روئے قرآن درخور اعتما نہیں ہے۔ جب کہ خالق نے دعائے مغفرت کے لئے رسول کے پاس آنے اور پھر رسول کے اس کے واسطے استغفار کرنے کا طریقہ تعلیم کیا: وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ وَاسْتَغْفِرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوْ جَدُوا اللَّهَ تَوَابًا رَّحِيمًا<sup>۱۲</sup> (النساء) تو یہ توسل کا حکم نہیں ہے تو اور کیا ہے اور اس کے بعد اگر اس آیت میں بھی ”وسیلہ“ سے مراد اپنے دور میں رسول اور ان کے بعد ان کے نائب یعنی امام معصوم کی ذات ہو جیسا کہ حدیث معصوم میں ہے تو اس میں کیا خرابی ہے؟!

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لِيَفْتَدُوا إِنَّ  
مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَمَةِ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ<sup>۱۳</sup> يُرِيدُونَ أَنْ  
يَخْرُجُوا مِنَ النَّارِ وَمَا هُمْ بِخَرِيجِينَ مِنْهَا وَلَهُمْ عَذَابٌ مُّقِيمٌ<sup>۱۴</sup>

”بلاشہ وہ جن لوگوں نے کفر اختیار کیا، اگر ان کے پاس وہ سب ہو جو زمین میں ہے اور اسی کے برابر اس کے ساتھ اور ہوتا کہ اس کے ذریعہ سے وہ روز قیامت کی سزا سے بچنے کا سامان کریں<sup>۱۵</sup> تو وہ بھی ان سے قبول نہ ہوگا اور ان کے لئے بڑا دردناک عذاب ہے۔ وہ چاہتے ہیں کہ اس آگ سے نکل جائیں حالانکہ وہ اس سے نکلنے والے نہیں ہیں اور ان کے لئے برقرار رہنے والا عذاب ہے۔“<sup>۱۶</sup>

عرب میں فدیہ یعنی کچھ تاو ان دے کر قید وغیرہ سے رہائی حاصل کی جاتی تھی مگر آخرت کا عذاب وہ ہے کہ اگر دنیا میں جو کچھ مال و دولت

<sup>۱۱</sup>. تقریبواالیہ بالامام (علی بن ابراہیم)

<sup>۱۲</sup>. عوض خود دھندا آن را در عذاب (شاؤ ولی اللہ)

<sup>۱۳</sup>. مقیم دائم (جلالین)

اور سامان روئے زمین کا ہے، سب کافروں کے قبضہ میں ہوا ارتباً اور ہوا اور یہ سب وہ اپنی جان بخشی کے لئے دینا چاہیں تو بھی پچنا ممکن نہیں ہے۔

شاہ رفع الدین صاحب نے عجیب ترجمہ کیا ہے کہ:-

”نا کہ بدلا پاویں ساتھ اس کے عذاب دن قیامت کے سے“۔

اس سے کسی طرح وہ مفہوم ادا نہیں ہوتا۔

وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُو أَيْدِيهِمَا جَزَ آعِزَّ مَا كَسَبَا نَكَالًا مِنَ اللَّهِ طَوَّلَهُ  
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ۝ فَمَنْ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلْمِهِ وَأَصْلَحَ فَإِنَّ اللَّهَ يَتُوَّبُ عَلَيْهِ طَرَّانَ

اللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

”اور چور مرد اور چور عورت ہتوان کے ہاتھ کاٹ دو، سزا میں اس کی جوانہوں نے کیا ہے۔ یہ اللہ کی طرف سے ایک عبرت ناک سزا ہے [۱] اور اللہ زبردست ہے بالکل صحیح کام کرنے والا تو جو توبہ کر لے اپنے ظلم کرنے کے بعد اور کردار درست کر لے تو یقیناً اللہ اس کی توبہ قبول کرے گا۔ بلاشبہ اللہ بخشنے والا ہے، بڑا مہربان“۔

**چوری کی حد یعنی شرعی سزا**

یہاں بھی الفاظ قرآن مجمل تھے۔ احادیث نے چوری کی بھی حد مقرر کی ہے اور ہاتھ کی بھی تعبین کی ہے کہ کون سا ہاتھ اور حد بھی بتائی ہے کہ کہاں سے قطع کیا جائے۔

اسی بنابر فقہاءِ امت میں اختلاف بھی ہو گیا۔

فقہاں بیت کے مطابق یہ ہے کہ ایک چوٹھائی دینار یا اس سے زیادہ کی جو چوری ہو، اس میں یہ حد شرعی جاری ہوتی ہے [۲] کچھ اہل سنت بھی اس سے اتفاق رکھتے ہیں۔ [۳]

پھر یہ کہ دائیں ہاتھ کی بس چار انگلیاں قطع کی جائیں گی اور انگوٹھا اور ہاتھ کی ہتھیلی چھوڑ دی جائیگی [۴] اور دوسری مرتبہ کو چوری میں بایاں پیر گٹے سے قطع کیا جائے گا اور ایڑی چھوڑ دی جائے گی۔ یہ اس لئے کہ نماز کے ارکان ادا کرنے سے وہ قادر نہ ہو۔  
علمائے شیعہ کے درمیان اس بارے میں کسی طرح کا اختلاف نہیں ہے۔ [۵]

[۱]. نکالا عقوبة لها (جلالین) عبرت از طرف خدا (شاملوی اللہ) عبرت خدا کی طرف سے (رفع الدین)

[۲]. النصاب الذي متعلق القطع به قليل فيه ستة اقوال اوله مذهبنا و هو رباع دينار (تبیان)

[۳]. بیانت السنتة ان الذى يقطع في رباع دينار فصاعدا (جلالین)

[۴]. هو المشهور عن على بن بشير (تبیان)

[۵]. اجمعۃ الطائفۃ علیہ (مجموع البیان)

الَّهُ تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَيْعَذِبُ مَنْ يَشَاءُ وَيَغْفِرُ لِمَنْ

يَشَاءُ طَوَالِلُهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ<sup>۱۰</sup>

”کیا تم نہیں جانتے کہ اللہ کے لئے ہے بادشاہت آسمانوں کی اور زمین کی۔ جسے چاہتا ہے وہ سزادیتا ہے اور جسے چاہتا ہے بخش دیتا ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

”کیا تم نہیں جانتے“ اس میں رسول کا مخاطب ہونا اول تو ضروری نہیں بلکہ عام محاورہ کے مطابق ہر آدمی جو اس کلام کو سنے مخاطب ہو سکتا ہے اور اگر لفظی طور پر رسول مخاطب ہوں بھی تو مقصود اس سے دوسرے لوگوں کو ہی منتبہ کرنا ہے <sup>۱۱</sup> جس کی نظریں قرآن مجید میں بکثرت موجود ہیں۔

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ مِنَ الَّذِينَ قَالُوا أَمَّا  
يَا فَرَأَهُمْ وَلَمْ تُؤْمِنْ قُلُوبُهُمْ هُوَ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا هُمْ سَمُّعُونَ لِلْكَذِبِ  
سَمُّعُونَ لِقَوْمٍ أَخَرِينَ لَمَّا يَأْتُوكَ طَبْعَرِفُونَ الْكَلْمَمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ  
يَقُولُونَ إِنَّ أُوْتِيْتُمْ هَذَا فَخَذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتُوهُ فَاخْذُرُوهُ طَوَالِلُهُ مَنْ يُرِيدُ  
فِتْنَةً فَلَنْ تَمْلِكَ لَهُ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا طَوَالِلُهُ الَّذِينَ لَمْ يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُظْهِرُ  
قُلُوبُهُمْ طَوَالِلُهُ فِي الدُّنْيَا خَرْجٌ هُوَ وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ<sup>۱۲</sup>

”اے پیغمبر! آپ کو رنج نہ ہونا چاہیے ان کا جو تیزی سے کفر کارستہ اختیار کرتے ہیں، ان میں سے بھی کہ جو اپنے منہ سے تو کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے اور ان کے دل ایمان نہیں لائے ہیں اور ان میں سے بھی کہ جو یہودی ہیں، جو سننے والے ہیں جھوٹ کے، سننے والے ہیں دوسرے لوگوں کی جو آپ کے پاس آئے نہیں ہیں، جو الفاظ کو ہٹا دیتے ہیں بعد اس کے کہ وہ اپنی جگہوں پر تھے <sup>۱۳</sup> اور کہتے ہیں کہ اگر تمہیں یہی حکم دیا جائے تو قبول کرو <sup>۱۴</sup> اور اگر یہ نہ دیا جائے تو پچھو اور جسے اللہ نے گمراہی میں چھوڑ دینا چاہا ہو، اس کے لئے پر گز آپ کا کوئی بس نہیں ہے۔ یہ

<sup>۱۰</sup>. فی من یتوجه هذا الخطاب اليه قوله احدھما انه متوجه الى النبي صلی الله علیہ وآلہ واربۃ امة۔ والثانی انه متوجه الى كل مكلف من الناس وتقديره الم تعلم يا انسان (تبیان)

<sup>۱۱</sup>. من بعد استقراره في مواضعه (تبیان) اى من بعد ان وضعته الله مواضعه (جمع البیان)

<sup>۱۲</sup>. اگر دادہ شودا بیں حکم محرف قبول کیند (ولی الله)

وہ ہیں کہ اللہ نے چاہنیں کہ ان کے دلوں کو پاک کرے۔ ان کے لئے دنیا میں رسوائی ہے اور ان کے لئے آخرت میں بہت بڑا عذاب ہے۔<sup>۱۱</sup>

”سنے والے ہیں دوسرا لگوں کی جو آپ کے پاس آئے نہیں ہیں“ یعنی احبار یہود جنہیں اپنے اغراض کی وجہ سے یا اپنی شان کے گھمنڈ میں اتنی توفیق نہیں ہوتی کہ وہ خود رسول کی خدمت میں حاضر ہوں مگر دوسروں کو بہکاتے ہیں اور وہ عام یہودی یا متفقین ان کی سنتے ہیں یعنی ان کا کہنا مانتے ہیں<sup>۱۲</sup> اور وہ ان کو تحریف شدہ احکام بتا کر کہتے ہیں کہ دیکھو رسول بھی اگر ایسا ہی حکم بتائیں تو قبول کرنا اور اگر پکھا اور بتائیں تو قبول نہ کرنا۔

بعض مفسرین نے اس کا مطلب یہ لیا ہے کہ وہ آپ کے پاس آ کر آپ کے ارشادات سنتے ہیں، دوسروں کی خاطر جو آپ کے پاس نہیں آتے ہیں<sup>۱۳</sup> مگر سماعون للكذب ”سنے والے ہیں جھوٹ کے“ اس کے ساتھ بلا فاصلہ سماعون لقوم آخرين

”سنے والے ہیں دوسری قوم کی خاطر“ اسے رسول کی باتوں کے سنے پر محوال کرنا کچھ ذوق کے مطابق معلوم نہیں ہوتا۔

لیکن بعض لوگوں نے پہلے جملہ کو بھی رسول کی باتوں کے سننے ہی سے متعلق قرار دیا ہے اور معنی یوں کہے ہیں کہ وہ آپ کی باتیں سننے ہیں جھوٹ کے لئے یعنی اس غرض سے کہ آپ پر جھوٹی تہمتیں لگائیں اور آپ کی باتیں سننے ہیں دوسرا لگوں کی خاطر جو آپ کے پاس نہیں آئے ہیں یعنی ان نہ آنے والوں کے جاسوس ہیں یہ آنے والے اشخاص<sup>۱۴</sup> ہمیں یہ ممکن بھی تکلف سے خالی معلوم نہیں ہوتے۔

**سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ أَكْلُونَ لِلْسُّخْتِ طَفَانٌ جَاءُوكَ فَاخْكُمْ بَيْنَهُمْ أَوْ أَغْرِصْ**

**عَنْهُمْ ۝ وَإِنْ تُعَرِّضْ عَنْهُمْ فَلَنْ يَضْرُوكَ شَيْئًا طَ وَإِنْ حَكَمْتَ فَاخْكُمْ**

**بَيْنَهُمْ بِالْقِسْطِ طَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ<sup>۱۵</sup>**

”جھوٹ کے بڑے ہی سنے والے ہیں، بڑے کھانے والے مال حرم کے<sup>۱۶</sup> تو اگر وہ آپ کے پاس آئیں تو خواہ ان کے درمیان فیصلہ کیجیے اور خواہ ان سے روگردانی کیجیے اور اگر آپ ان سے روگردانی کریں تو وہ آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکیں گے اور اگر فیصلہ کیجیے تو ان کے درمیان انصاف کے ساتھ کیجیے۔ یقیناً اللہ انصاف کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔“

ہو سکتا ہے کہ یہ جانب رسالت آب صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے مخصوص بدایات ہوں مگر بعض مفسرین انہیں عام قرار دیتے ہیں یعنی یہ اصول بتایا

<sup>۱۱</sup>. شندوند گان اندر برائی گروہی دیگران کہ ہنوز پیش تو نیا مدد انہ (ولی اللہ) سنے والے واسطے قوم دوسری کے کہنا آئی تیرے پاس (شاہزادیں) وہ سردار یہود آپ نہ آئے، حق والوں کے باخوبیتی اور کھدیتی کہ ہمارے معمول کے مطابق حکم کریں تو قبول رکھنیں تو نہ کرو (موضع القرآن)

<sup>۱۲</sup>. سماعون منک لقوم لاجل قوم اخرين من اليهود (جلالین)

<sup>۱۳</sup>. سماعون کلامک للكذب عليك سماعون کلامک لقوم اخرين لم يأتوك اى هم عيون عليهك (تبیان)

<sup>۱۴</sup>. روى عن علي عليه السلام قال السحت الرشوة في الحكم (تبیان)

جار ہے کہ اگر یہود و نصاریٰ اسلامی عدالت میں اپنا مقدمہ لا سکیں تو انہیں اختیار ہے کہ یہ خود اس کا فیصلہ اپنی شریعت کے مطابق کریں یا انہیں خود ان کے مذہبی پیشواوں کے پاس جانے کی ہدایت کریں۔<sup>۱</sup>

بعض مفسرین کا خیال ہے کہ یہ اختیار شروع اسلام میں تھا۔ بعد میں وہ منسوخ ہو گیا دوسری آیت سے جو اس کے بعد اسی سورہ میں آئے گی نہ آن الحکْمُ بِيَمِنْهِمْ هَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ۔۔۔ اس کے بعد یہ لازم ہو گیا کہ ان کے مقدمات کا فیصلہ شریعت حکمہ ہی کے مطابق ہوا کرے۔<sup>۲</sup>  
مگر ارشاد اہل بیت یہ ہے کہ وہ حکم قائم ہے، منسوخ نہیں ہوا ہے۔<sup>۳</sup>

وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِنْدَهُمُ التَّوْرَةُ فِيهَا حُكْمُ اللَّهِ ثُمَّ يَتَوَلَّونَ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ طَوْمًا وَلِلَّهِ بِالْمُؤْمِنِينَ<sup>۴</sup>

ذَلِكَ طَوْمًا وَلِلَّهِ بِالْمُؤْمِنِينَ<sup>۴</sup>

”اور وہ آپ کو ثالث کیوں کر بنار ہے ہیں، حالانکہ ان کے پاس توریت بھی موجود ہے جس میں اللہ کا حکم درج ہے اور پھر وہ اس کے بعد بھی روگردانی اختیار کرتے ہیں اور نہیں ہیں یہ لوگ ایمان لانے والے“۔  
شان نزول ان آیتوں کی جسم علامہ طبری<sup>۵</sup> نے مجمع البیان میں بیان کیا ہے، بطور خلاصہ یہ ہے کہ یہود یوں میں سے دو شخص نے زنانے محسنہ کا ارتکاب کیا جس کی سزا توریت میں سگسار کرنا تھا۔ مگر چونکہ وہ دونوں مالدار تھے، علامے یہود نے خود توریت کے اس حکم کو ان کے لئے سخت سمجھتے ہوئے اسے دبادیا اور انہیں پیغمبر اسلام ﷺ کے پاس بھیج دیا کہ آپ شاید ان کے لئے کچھ بلکی تجویز فرمادیں، مگر جب آپ کے پاس آئے تو آپ نے انہیں سگ ساری کا حکم سنایا اور جب انہوں نے چون چرا کی تو آپ نے انہی کے ایک بڑے عالم سے اقرار کرایا کہ توریت میں اس جرم عظیم کی بھی سزا ہے۔

توریت میں درج شدہ حکم کو حکم اللہ کہنا، اس کی دلیل نہیں ہے کہ وہ کتاب بحیثیت مجموعی تحریف شدہ نہیں۔ اس لئے کہ ممکن ہے یہ حکم جو اس میں اب تک تھا، اس تحریف سے نیچ گیا ہوا اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اسے حکم الہی ان کے خیال کے مطابق کہا ہو کہ انہیں تو اسے حکم الہی سمجھنا ہی چاہیے۔<sup>۶</sup>

إِنَّا أَنْزَلْنَا التَّوْرَةَ فِيهَا هُدًى وَنُورٌ يَحْكُمْ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ آسَلَمُوا

<sup>۱</sup>. یعنی اہل ذمہ اگر قضیہ خویش بامام رفع کنند۔ اگر خواهد حکم کندا گر خواهد بزمائے ایشان نقوص نماید (شاہ ولی اللہ)

<sup>۲</sup>. هذا التخيير منسوخ بقوله: إن حكم بينهم الآية فيجب الحكم بينهم إذا ترافعوا علينا وهو أصح قول الشافعي (جلالين)

<sup>۳</sup>. الظاهر في دوایت اصحابنا أن هذا التخيير ثابت في الشرع للأئمة والحكام (مجمع البیان)

<sup>۴</sup>. لا يمنع ان يكون فيها هذان الحكمان غير متبدلين وهو حرج المحسن وجوب القود ويحتمل ان يكون المراد بذلك فيها حکم الله عندهم (تبیان)

لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبِّيْنِيْونَ وَالْأَحْبَارُ إِمَّا اسْتَعْفَفُوا مِنْ كِتْبِ اللَّهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلَا تَخْشُو النَّاسُ وَاخْشَوْنِ وَلَا تَشْتَرُوا بِأَيْقَنِي شَمَانًا قَلِيلًا ۝ وَمَنْ لَمْ يَجْعُلْهُمْ إِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الْكُفَّارُونَ ۝

” بلاشبہ ہم نے توریت کو اتارا تھا جس میں صحیح رہنمائی اور دشی تھی، اس کے ساتھ یہودیوں کے لئے فیصلے کرتے تھے وہ پیغمبر جو احکام الٰہی کے سامنے سر جھکائے تھے اور خداواليے اور یہودی علماء بھی اللہ کی اس کتاب کے ساتھ جس کی حفاظت کے وہ ذمہ دار بنائے گئے تھے ۱۱ اور جس کے وہ گواہ تھے تو لوگوں سے نہ ڈرو، مجھ سے ڈرو اور میری آئیتوں کے عوض میں تھوڑی سی قیمت حاصل نہ کرو اور جو اللہ کے اتارے ہوئے کے مطابق فیصلہ نہ کرے تو یہی لوگ کافر ہیں“ ۔

یہ خطاب کہ ”لوگوں سے نہ ڈرو، مجھ سے ڈرو“ بظاہر علمائے یہود سے ہے جو بہت سی حقیقتوں کو اپنے عوام کے ڈر سے چھپاتے تھے۔ ۲

وَكَتَبْنَا عَلَيْهِمْ فِيهَا آنَ النَّفْسِ بِالنَّفْسِ وَالْعَيْنِ بِالْعَيْنِ وَالْأَنْفُ بِالْأَنْفِ وَالْأُذْنَ بِالْأُذْنِ وَالسِّنَ بِالسِّنِ وَالْجُرْوَحَ قِصَاصٌ ۝ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارٌ لَّهُ ۝ وَمَنْ لَمْ يَجْعُلْهُمْ إِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

” اور ہم نے ان پر قانون جاری کر دیا تھا کہ جان کے بد لے جان ہوگی اور آنکھ کے بد لے آنکھ اور ناک کے بد لے ناک اور کان کے بد لے کان اور دانت کے بد لے دانت اور زخموں میں بھی برابر کا بدلا ہوگا۔ اب جو اس میں فیاضی سے کام لے تو وہ اس کے لئے کفارہ ہوگا اور جو اللہ کے اتارے ہوئے قانون کے مطابق فیصلہ نہ کرے تو یہ لوگ وہ بیس جو ظلم و تعدی کے مرتكب ہیں“ ۔

توریت میں کم قصاص کا تفصیلی بیان

یہود کے لئے توریت میں حکم قصاص بالکل اسی طرح تھا جیسے اسلام میں ہے۔ ۲

۱۱. معناہ: إِمَّا اسْتَوْدَعُوا (تبیان) ای استحفظهم اللہ ایاہ (جلالین) حکم می کر دند بآنچہ حافظ آن گردانیدہ شدہ انداز کتاب خدا (شاہ ولی اللہ)

۱۲. ای لَا تَخْشُو ایاعلماه اليهود الناس فی اظهار صفتہ النبی محمد ﷺ و امر الرّجم (مجموع البیان)

۱۳. لَا خلاف فی ان ذلک ثابت فی هذا الشرع (تبیان)

فیاضی سے کام لینے کا مطلب بظاہر یہ ہے کہ قصاص کو معاف کر دے ۱۱ اس طرح اس فیاضی کا تعلق اس شخص سے ہوتا ہے جسے نقصان پہنچایا گیا ہے یا مقتول کے دراثا سے اور کفارہ کا تعلق اس کی زندگی کے گناہوں کے ساتھ ہے کہ یا اس فیاضی اس کے گناہوں میں تخفیف یا معافی کا سبب ہوگی۔ ۱۲

مگر وہ مرے معنی اس کے یہ کہے گئے ہیں کہ فیاضی سے کام لینے کا مطلب یہ ہے کہ قصاص کے لئے تیار ہو جائے اور اپنے کو حکمہ عدالت میں پیش کر دے۔ ۱۳

اس صورت میں اس کا تعلق قاتل یا جارح سے ہوتا ہے، اور اب کفارہ کا تعلق اس کے اسی جرم سے ہو گا یعنی اگر وہ بخوبی قصاص کے لئے آمادہ ہو گیا تو اب آخرت میں اس سے باز پرس نہ ہو گی مگر پہلی تفسیر زیادہ واضح ہے۔ ۱۴

وَقَفَيْنَا عَلَى أَثَارِهِمْ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمْ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ

وَأَتَيْنَاهُ الْإِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ لَا وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ

وَهُدًى وَمُؤْعَذَةً لِلْمُتَّقِينَ ۱۵

”اور ان کے نقش قدم پر ہم نے بعد میں بھیجا عیسیٰ فرزند مریم کو تصدیق کرتا ہوا اس توریت کی جوان کے پہلے موجود تھی اور ہم نے انہیں انجیل عطا کی جس میں صحیح رہنمائی تھی، اور روشنی اور تصدیق کرتی ہوئی تھی اس توریت کی جو اس کے پہلے تھی اور صحیح رہنمائی اور نصیحت پر ہیز گاروں کے لئے۔“

”ان کے نقش قدم پر“ ۱۶ یہ ضمیر بظاہر النبیوں کی طرف راجح ہے جو اس سلسلہ کی پہلی آیت میں تھا: يَعْلَمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا“ اس توریت کے ساتھ فیصلہ کرتے تھے وہ پیغمبر جو بارگاہ الہی میں سرنیاز جھکائے تھے ۱۷ اور ”نقش قدم پر ہم نے بعد میں بھیجا“ یہ اس حقیقت کا اظہار ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام شریعت توریت کو منسوخ کرنے نہیں آئے تھے بلکہ اس شریعت کے پیرو تھے جس کا ذکر انجیل میں اب بھی ہے۔ انجیل اسی توریت پر عمل کی دعوت اور مواعظ و نصائح پر مشتمل بنائے گئے تھے۔ یہ تو بعد میں پال نے عقاائد میں مسح کے ابن اللہ ہونے اور صلیب پر چڑھ کر تمام عیساویوں کے گناہوں کا کفارہ ہو جانے کا مسئلہ ایجاد کر کے حلال و حرام کی پابندیاں ختم کر دیں، اور شریعت کا بالکل خاتمه کر دیا۔

تصدیق کا ذکر جو دفعہ ہے، اس میں ایک ہی بات کی تکرار نہیں ہے بلکہ پہلی دفعہ جو مصدقہ کا لفظ ہے، وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے لئے

۱۱. فِنْ تَصْدِيقَ بِهِ اَيْ عَفَا (عَلِيٌّ بْنُ ابْرَاهِيمَ) بِهِ اَيْ بِالقصاصِ النَّذِي وَجَبَ لَهُ تَصْدِيقَ بِهِ عَلَى صَاحِبِهِ بِالْعَفْوِ وَ اسْقَطَهُ (مُجَمِّعُ البَيَانِ)

۱۲. كُفَّارٌ إِلَهٌ لَهُ الْمَتَصْدِقُ النَّذِي هُوَ الْمَجْرُوحُ أَوْ أَوْلَى الدَّمَمِ هُنَّا قَوْلُ أَكْثَرِ الْمُفَسِّرِينَ (مُجَمِّعُ البَيَانِ)

۱۳. فِنْ تَصْدِيقَ بِهِ اَيْ بِالقصاصِ بَانِ مَكْنُونٍ نَفْسِهِ (جَلَالِيُّونَ)

۱۴. هُوَ الْأَقْوَى (تَبَيَّنَ)

۱۵. أَثَلَ النَّبِيِّينَ الَّذِينَ اسْلَمُوا (مُجَمِّعُ البَيَانِ)

ہے کہ وہ توریت کی تصدیق کرنے والے بناء کر سمجھے گئے تھے اور پھر دوبارہ جو یہ لفظ ہے، وہ انجیل کے متعلق ہے کہ اس کے اندر خود توریت کی تصدیق موجود ہے۔<sup>۱</sup>

**وَلِيَحْكُمُ أَهْلُ الْإِنْجِيلِ إِمَّا آنَزَ اللَّهُ فِيهِ ۖ وَمَنْ لَّمْ يَحْكُمْ إِمَّا آنَزَ اللَّهُ  
فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَسِقُونَ**<sup>۲</sup>

”اور انجیل والوں کو لازم ہے کہ وہ اس کے موافق فیصلہ کریں جو اللہ نے اس میں اشارا ہے اور جو اللہ کے اتارے ہوئے قانون کے مطابق فیصلہ نہ کرے گا تو وہ بد اعمال لوگ ہوں گے۔“

انجیل کے مندرجات کے متعلق بھی ما انزال اللہ ہونے کی تصدیق ان کی اصل کے لحاظ سے ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ شان نزول کے اعتبار سے جس حکم کا اس وقت سوال درپیش ہو، وہ اپنی اصلی صورت میں اب تک انجیل میں موجود تھا۔

یہ امر بھی یاد رکھنے کی ضرورت ہے کہ بوقت نزول قرآن جن باتوں کا قرآن نے ان کتابوں سے حوالہ دیا ہے یا جن کے درست ہونے کی تصدیق کی ہے، وہ بھی ضروری نہیں کہ اب موجودہ زمانہ میں توریت و انجیل میں اسی صورت سے باقی ہوں کیوں کہ ہمیں معلوم ہے کہ ان کتابوں میں شروع ہی میں تبدیلیاں نہیں ہوئیں بلکہ اس کے بعد بھی مختلف ادوار میں ان میں تبدیلیاں ہوتی رہی ہیں۔

**وَآنَزَ لَنَا إِلَيْكَ الْكِتَبَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَبِ وَمُهَمِّيَّنَا  
عَلَيْهِ فَاحْكُمْ بَيْنَهُمْ إِمَّا آنَزَ اللَّهُ وَلَا تَتَنَزَّعْ أَهْوَاءُهُمْ عَمَّا جَاءَكَ مِنَ الْحَقِّ ۖ  
لِكُلِّ جَعْلَنَا مِنْكُمْ شُرُعَةً وَمِنْهَا جَاجًا ۖ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً  
وَلَكُنْ لِيَبْلُو كُمْ فِي مَا أَتَكُمْ فَاسْتَبِقُوا الْخَيْرَاتِ ۖ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ بِجِمِيعِ  
فَيَنِسُكُمْ إِمَّا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ**<sup>۳</sup>

”اور ہم نے آپ پر یہ کتاب حق کے ساتھ اتاری ہے تصدیق کرتی ہوئی اس کتاب کی جو اس کے پہلے ہے اور اس کا تحفظ کرتی ہوئی<sup>۴</sup> لہذا آپ ان کے درمیان وہی فیصلہ سمجھیے جو اللہ نے اتارا ہے اور جو کچھ آپ کے پاس حق آگیا ہے، اس سے ہٹ کر ان کے خیالات کی پیروی نہ کیجیے ہم نے تم میں سے ہر ایک کے لئے ایک شریعت اور ایک راہ مقرر کی ہے اور اگر اللہ چاہتا تو سب کو ایک بنادیتا مگر اس کا تو مقدمہ یہ ہے کہ جو اس نے تمہیں بتایا ہے، اس میں

<sup>۱</sup>. لیس ذلك بالتكوير (تبیان)

<sup>۲</sup>. مقرر ساختہ ایم شریعتی و راهی (شاہ ولی اللہ) واسطے ہر ایک کے کیا ہم نے تم میں گھٹ اور راہ (رفیع الدین)

تمہاری آزمائش کرے لہذا نکیوں میں ایک دوسرے سے بڑھنے کی کوشش کرو، تم سب کو اللہ کی طرف پلٹنا ہے تو وہ تمہیں اصلیت بتائے گا اس کی جس میں تم اختلاف کیا کرتے تھے۔

اس آیت کے الفاظ کا ظاہری مفہوم کافی یچیدہ ہے جس کے لئے اصول عقلیہ، نیز دوسری آیات پر نظر ڈالنا لازم ہے۔ بہر حال یہاں جو مفہوم بلا دغدغہ درست معلوم ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ چونکہ اس کے پہلے توریت کا ذکر ہوا پھر انجیل کا ہوا اور اس کے بعد رسولؐ سے خطاب ہوا کہ ”آپ پر یہ کتاب اتاری ہے حق کے ساتھ“، تو اس کے بعد خالق نے اہل توریت، اہل انجیل اور اہل اسلام سب کو سمو کریہ مشترک خطاب فرمایا ہے کہ لیکن جعلنا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ ”ہم نے تم میں سے ہر ایک کے لئے، ایک ایک دور میں ایک شریعت اور ایک راستہ مقرر کیا تھا، یعنی وہ توریت والی شریعت بھی ہماری تھی، وہ انجیل والی تعلیم بھی ہماری تھی اور اب یہ قرآنی شریعت بھی ہم ہی نے کیا ہے لہذا توریت کے وقت تک اس شریعت پر عمل لازم تھا اور انجیل آئی تو اس پر عمل لازم ہوا اور اب سب کو قرآن پر عمل لازم ہے کیوں کہ یہ کتاب سب سے آخر میں آئی ہے۔ ۱۱

وَأَنِ احْكَمْ بَيْنَهُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَلَا تَنْتَعِ أَهْوَاءَهُمْ وَاحْذَرُهُمْ أَنْ يَفْتَنُوكُ  
عَنْ بَعْضِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ فَإِنْ تَوَلُّوْ فَاعْلَمْ أَنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُصِيبَهُمْ  
بِبَعْضِ ذُنُوبِهِمْ وَأَنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَفَسِقُونَ ۝

”اور یہ کہ فیصلہ کیجیے آپ ان کے درمیان اس کے ساتھ جو اللہ نے اتارا ہے اور ان کے خود ساختہ خیالات کی پیروی نہ کیجیے اور ان سے ڈریے کہ کہیں وہ آپ کو کسی اس حکم سے جو اللہ نے آپ پر اتارا ہے، ہٹانے کی کوشش نہ کریں۔ اس کے بعد اگر انہوں نے روگردانی کی تو جان لیجیے کہ اللہ بس یہ چاہتا ہے کہ انہیں ان کے کچھ گناہوں کی سزا دے اور بلاشبہ لوگوں میں زیادہ تربادہ اعمال ہیں۔“

پیغمبر خدا کو ان کے خود ساختہ خیالات کی پیروی سے روکنا اس کی دلیل ہے کہ اب یہودیت یا عیسائیت جو بھی ہو دین باطل ہے۔ اس سے گزشتہ آیت میں جو ہم نے تشریح کی ہے، اس کی تائید ہوتی ہے کہ لیکن جعلنا مِنْكُمْ شِرْعَةً وَمِنْهَا جَاءَ ”تم میں سے ہر ایک کے لئے ہم نے ایک شریعت اور ایک راستہ مقرر کی، وہ بخلاف وقت نفاذ شریعت تھا یعنی موسیٰ کے دور میں شریعت موسیٰ ہی حق تھی اور عیسیٰ کے دور میں شریعت عیسیٰ ہی درست تھی مگر اب سب کے لئے جو حق ہے، وہ شریعت محمدؐ ہے اور اس کے مخالف جتنے تصورات ہوں، وہ اہواء یعنی باطل خیالات کی حیثیت رکھتے ہیں۔

أَفَحُكْمَ الْجَاهِلِيَّةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ حُكْمًا لِّقَوْمٍ يُؤْقَنُونَ ۝

۱۱. الخطاب للامم الثلاثة امة موسى و امة عيسى عليهما السلام وفي هذا دلالة على جواز المنسخ على وان نبيينا كان متعبد بشريعة فقط (مجمع البيان)

”تو کیا یہ جاہلیت کے فیصلہ کے طلب گار ہیں؟ حالانکہ اللہ سے بڑھ کر اچھا کس کا فیصلہ ہو گا ان لوگوں کے لئے جو لقین رکھتے ہوں۔“<sup>۱</sup>

”جاہلیت“ یعنی کسی قانون الہی پر عمل درآمد نہ ہونے والا دور۔ اس وقت تو ظاہر ہے کہ مم مانے فیصلے ہی ہو سکتے ہیں مگر اب جب خدا کا رسول موجود ہے اور اس کے ذریعہ سے قانون الہی کا عملی طور پر نفاذ ہو رہا ہے تو اب ایسا کیوں کرم ممکن ہے؟!

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُ وَالْيَهُودَ وَالنَّصَارَى أَوْلِيَاءَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ  
بَعْضٍ ط وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ مِنْهُمْ ط إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي النَّقْوَمَ  
الظَّلِيمِينَ<sup>۵</sup>

”اے ایمان لانے والو! یہود یوں اور عیسائیوں کو اپنا دوست نہ بناؤ، یوگ آپس میں ایک دوسرے کے دوست ہیں اور جس نے تم میں سے ان سے دوستی کی تو وہ ان ہی میں سے ہے۔ یقیناً اللہ ظالموں کو منزل مقصود تک نہیں پہنچتا“<sup>۲</sup>

دوستی کا مطلب غلط مقاصد اور باطل منصوبوں میں ان کے ساتھ شرکت اور اس طرح ان کی پارٹی کا ممبر ہونا ہے۔ ورنہ اپنے مذہبی قوانین کی پابندی کے ساتھ معاشرتی تعلقات قائم کرنا اور جائز مقاصد میں تعاون کرنا ہر ایک کے ساتھ درست ہے۔ اس میں قوم دلت کا کوئی سوال نہیں ہے۔

قرآن مجید میں مشرکین تک کے اس طبقہ کے ساتھ جس نے مسلمانوں کے خلاف معاندانہ اقدامات نہیں کئے ہیں اور جاریت کے مرتكب نہیں ہوئے ہیں، حسن سلوک اور منصفانہ برتابہ کی اجازت دی ہے اور وقت ضرورت ان کے کام آنے کی تحریک کی ہے اور خود حضرت پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کا عمل موجود ہے کہ شب بھرت تک آپ کے پاس مشرکین کی امانتیں ہیں۔ معاشرتی تعلقات کا اس سے بڑھ کر اور کیا ثبوت ہو سکتا ہے؟!

فَتَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرْضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ تَحْشِي أَنْ تُصِيبَنَا  
دَأِرَةً ط فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِي بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرٍ مِنْ عِنْدِهِ فَيُصِبِّحُوا عَلَى مَا أَسْرَرْ وَافِي  
أَنفُسِهِمْ نِدِمِينَ<sup>۶</sup>

<sup>۱</sup>. معناہ اہ عنہ قوم یو قنون بالله و بحکمه (تبیان)

<sup>۲</sup>. معناہ لا یهدیہم الی طریق الجنة لکفرهم واستحقاقهم العذاب الدائم (تبیان)

”تو دیکھو گے انہیں جن کے دلوں میں بیماری ہے کہ وہ ان کے حلقوں میں تیزی سے دوڑ دھوپ کر رہے ہیں۔ کہتے ہیں، ہمیں ڈر رہے کہ ہم پر کوئی آفت نہ آئے۔ اب بہت ممکن ہے کہ اللہ فتح دکھادے یا اپنی طرف سے کوئی اور صورت سامنے لے آئے ۱۰ تو پھر یہ اس پر جوانہوں نے اپنے دل میں چھپا کھاتھا، پشیان ہوں“۔

موالات یعنی یہود و نصاریٰ کے ساتھ گھوڑے مانگت ہوئی تھی، اس کا پس منظر یہ ہے کہ منافقین جماعت یہود کے بیہاں دوڑ دوڑ کر جاتے ہیں اور ان کی مخلوقوں میں شریک ہوتے تھے جب مسلمان ان پر اعتراض کرتے تھے تو وہ کہتے تھے کہ یہ ہم احتیاط کرتے ہیں کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ انہیں غلبہ حاصل ہو جائے تو ہمارے لئے خرابی نہ پیدا ہو۔

یہی دوڑ خ آدمیوں کا کردار ہر دو مریں رہتا ہے مگر وہ دوسرے پہلو پر غور نہیں کرتے کہ اگر حالات نے پلاٹا کھایا اور اداھروالی جماعت کے لئے خیر و ہتری حاصل ہوئی یا ان منافقین کا راز فاش ہو گیا ۱۱ تو پھر کیا ہو گا؟!

**وَيَقُولُ الَّذِينَ أَمْنَوْا أَهُوَ لَأُمَّةُ الدِّينِ أَقْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَجْمَانِهِمْ لَا إِلَهَ مِّنْ**

**لَمَعْكُمْ طَحِيطُتْ أَعْمَالُهُمْ فَاصْبَحُوا خَسِيرِينَ ۫**

”اور وہ جو ایمان لائے ہیں کہیں گے، ارے کیا یہی وہ ہیں جنہوں نے اپنے مقدور بھر انتہائی سخت قسمیں کھائی تھیں کہ وہ بلاشبہ تمہارے ساتھ ہیں۔ ان کی تمام تھنیتیں اکارت گئیں اب وہ گھٹاٹاٹھانے والوں میں ہیں“۔

ممکن ہے منافقین کے انجام آخرت کا عبر تناک ذکر ہو کہ وہاں جب وہ کفار کے زمرہ میں محشور ہوں گے تو اہل ایمان آپس میں یوں کہیں گے ۱۲۔

اور ہو سکتا ہے کہ یہ گزشتہ آیت کے تعلق سے اسی دنیا میں اس وقت کا ذکر ہو جب ان منافقین کا راز فاش ہو جائے جسے آؤ اُمِرٰ مِنْ عِنْدِہ سے تعبیر کیا گیا تھا تو اس وقت مسلمان آپس میں حیرت و استجواب کے طور پر یہ گفتگو کریں گے۔ ۱۳

اب یہ گھٹاٹ دنیا کا بھی ہے کہ جو ان کا منصوبہ تھا منافقون کا وہ شکستہ ہو گیا اور آخرت کا بھی کہ وہاں صریحی کفار سے بھی بدتر سزا کے مستحق ہوں گے۔ ۱۴

۱۰. امر من عندك يريده فيه هلاكمهم (مجمع البيان)

۱۱. بالفتح بالنصر لنبيه باظهار دينه او امر من عندك بهتك ست المذاقين وافتضاحهم (جلالين)

۱۲. بگويدهمومنان يعني روز قيامت (شاہ ولی اللہ)

۱۳. يقول الذين أمنوا إذا هلكت ستهم (جلالين) تمجيئا من نفاق المذاقين (تبیان)

۱۴. خاسرين الدنيا بالفضيحة والآخرة بالعقاب (جلالين) أما الدنيا فليسوا من الانصار واما الآخرة فقر بهم الله مع الكفار (مجمع البيان) انما وصفهم الخسران لا نهم فو تو انفوسهم الشواب واستحقوا اعراضا منه العقاب فاي خسر ان اعظم من ذلك (تبیان)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَنْ يَرِثَ تَدَّ مِنْكُمْ عَنِ دِينِهِ فَسُوفَ يَأْتِي اللَّهُ بِقَوْمٍ مُّجْبُرِهِمْ  
وَيُجْبِونَهُمْ لَا ذِلَّةٌ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَّهُمْ عَلَى الْكُفَّارِ إِنَّ رُبَّهُمْ دُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ  
وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةَ لَائِمٍ طَذِيلَكَ فَصُلْ اللَّهُ يُوتِيهِ مَنْ يَشَاءُ طَوَالِهِ وَاسِعٌ

## علیہم⁹

اے ایمان لانے والو! جو تم میں سے اپنے دین سے پلٹ جائے تو (کوئی بات نہیں) بہت جلد اللہ ایک جماعت کو  
لائے گا جنہیں وہ دوست رکھتا ہو گا اور وہا سے دوست رکھتے ہوں گے، وہ ایمان والوں کے سامنے نرم ہوں گے اور  
کافروں کے مقابلہ میں سخت، وہ اللہ کی راہ میں جہاد کریں گے اور کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کی پرواہ نہ  
کریں گے یہ اللہ کا فضل و کرم ہے جسے چاہتا ہے، وہ عطا کرتا ہے اور اللہ بڑی سماںی والا ہے، بڑا جانے والا۔

جمهور اہل سنت کا خیال ہے کہ یہ جماعت جس کے اوصاف بیان کیے گئے ہیں، ان کے شروع والے غفاء اور اس دور کے مسلمانوں کی  
ہے جنہوں نے روم اور فارس کے ممالک فتح کیے مگر کیا کیا جایا جائے کہ جو اوصاف قرآن نے اس جماعت کے ذکر کئے ہیں، وہ اس جماعت کے افراد  
پر منطبق نظر نہیں آتے۔

اس کے برخلاف جمہور علمائے شیعہ اس کو امیر المؤمنین اور ان کے ساتھ کے افراد پر منطبق کرتے ہیں جنہوں نے ناکشین و قاسطین و  
مارقین سے جہاد کیا کہ بلکہ جناب شیخ طویلؑ نے تبیان میں کافی بسط اور تفصیل کے ساتھ اس پر روثنی ڈالی ہے کہ یہ اوصاف جو آیت میں مذکور ہیں  
خاص امیر المؤمنین کی ذات پر منطبق ہیں جس کا شاہد یہ ہے کہ پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے روز خیر یہی وصف ایجاد کیا ہے اللہ و رسولہ ویحبہ اللہ و  
رسولہ، اپنی حدیث میں حضرت علیؓ کے تعارف میں خصوصی طور اس انداز میں ارشاد فرمایا جس سے یہ ظاہر ہے کہ علم لے کر جو پہلے جا چکے ہیں، وہ  
اس صفت سے متصف نہ تھے۔ اس کے بعد یہ تصور کہ آیت کے مذکورہ اوصاف کا مصدق افراد میں سے کوئی ہے، کسی طرح صحیح نہیں قرار پا سکتا۔

ایک دوسری شیعی تغیری یہ ہے کہ وہ حضرت امام مہدی آخر الزمان عجل اللہ فرجہ کے دور میں متعلق ہے۔ ۱

اسے قرآنی الفاظ کی تائید یوں حاصل ہے کہ الفاظ قرآن ایسا ظاہر کر رہے ہیں کہ وہ جماعت ابھی موجود نہیں ہے۔ بعد کو آئے گی۔ ۲

رہ گیا یہ کہ پھر یہ کیوں کراشد ہوا کہ ”بہت جلد اللہ ایک جماعت کو لائے گا؟“ تو یاد رکھنا چاہیے کہ قرآن کے پیانہ میں تو قیامت کا بھی  
آنابہت جلد ہے پھر اگر ظہور امام کو جو بہر صورت قیامت کے تو پہلے ہے، بہت جلد کہہ دیا جائے تو اس کے انکار کی کیا وجہ ہو سکتی ہے؟

إِنَّمَا وَلِيْكُمُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يُقْيِمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ

۱. نزلت في القائم وأصحابه (علي بن ابراهيم)

۲. قوله تعالى فسوف يأتي الله بقوم يوجب أن يكون القوم غير موجودين في وقت نزول الخطاب (مجمع البيان)

## الزَّكُوَةَ وَهُمْ رَكِعُونَ ۝

”تمہارا حاکم و سرپرست بس اللہ ہے اور اس کا پیغمبر اور وہ ایمان رکھنے والے جو نماز ادا کرتے ہیں اور خیرات دیتے ہیں اس حالت میں کہ وہ رکوع میں ہیں۔“

### آیہ ولایت

یہ مشہور معروف آیہ ولایت ہے جو امیر المؤمنین حضرت علی بن ابی طالب علیہ السلام کی شان میں نازل ہوئی جب کہ آپ نے مسجد میں حالت رکوع میں سائل کو انگوٹھی عطا فرمائی۔ چنانچہ جملہ فعلیہ: يُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ کے بعد جو داؤ کے ساتھ جملہ اسمیہ وَهُمْ رَكِعُونَ آیا ہے، اس میں صاف و احوالیہ جس سے وہی مفہوم پیدا ہوتا ہے کہ ”وہ خیرات دیتے ہیں اس حالت میں وہ رکوع میں ہیں، اور اسی مفہوم سے یہ آیت شان نزول کے مطابق ہوتی ہے مگر اکثر مفسرین اہل سنت نے اس واقعہ سے آیت کو غیر متعلق بنانے کے لئے داؤ کو عطف کا لیا ہے۔ اس طرح یہ معنی ہوں گے کہ نماز ادا کرتے ہیں اور خیرات دیتے ہیں اور وہ رکوع کیا کرتے ہیں، حالانکہ اس صورت میں يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ کے بعد آخر میں وَهُمْ رَكِعُونَ کے جملہ کی کوئی افادیت ہی باقی نہیں رہتی۔<sup>۱</sup>

پھر یہ کہ اس آیت کا شان امیر المؤمنین علیہ السلام میں ہونا، تفاسیر اہل بیت علیہ السلام اور اجماع فرقہ شیعہ کے لحاظ سے تو یقینی ہے ہی، اہل سنت کے کچھ روایات بھی اس سے متفق ہیں جب کہ اس کے خلاف اقوال جو اہل سنت کے یہاں ہیں شاذ کی حیثیت رکھتے ہیں اور غالباً اس شان نزول کو مشتبہ بنانے کی خاص کوشش کچھ فرقہ وارانہ ذہنیت کے افراد کی طرف سے اس لئے عمل میں آئی ہے کہ اس آیت سے پیغمبر خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد بلا فاصلہ حضرت علی بن ابی طالب رض کی خلافت پر استدلال قوت کے ساتھ ہوتا ہے<sup>۲</sup> جس کے انکار کے لئے دھاندی سے کام لینے کی ضرورت ہے۔

## وَمَنْ يَتَوَلَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالَّذِينَ أَمْنُوا فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْغَلِيُونَ ۝

”اور جو تو لا رکھے اللہ اور اس کے پیغمبر اور ان ایمان رکھنے والوں سے تو بلاشبہ اللہ کا شکری غالب آنے والا ہے۔“

سابق کی آیت میں جن کی ولادیت کا اعلان ہوا تھا، انہی کے ساتھ تو لا کی دعوت دی جا رہی ہے۔

وہاں مولانہ بیک قرار دیا گیا تھا؟ اللہ اور رسول اور وہ ایمان والے جنہوں نے حالت رکوع میں زکوٰۃ دی ہے۔ یہ تو لا کی دعوت انہی کے لئے ہے اور ان سے تو لا رکھنے والے ہی اللہ کا شکر ہیں جو بالآخر دنیا پر غالب آ کر رہیں گے کب؟ اسی وقت کہ جب لیلیظہ رہا علی الدین صلی اللہ علیہ وسلم اور لیست تحلفتہم فی الارض کے وعدے پورے ہوں گے۔

## لَا يَأْكُلُهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَتَخَذُوا الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَكُمْ هُزُوا وَلَعِبًا مِّنَ الَّذِينَ

<sup>۱</sup>. قوله: يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ يدخل فيه الرکوع فلوله بجمل قوله: وَهُمْ رَاكِعُونَ على انه حال من يُؤْتُونَ الزَّكُوَةَ وَحملنا على من صنعتهم الرکوع كان ذلك كالتكراير غير مفيد (مجمع البيان)

<sup>۲</sup>. اعلم ان هذا الاية من الادلة الواضحة على امامۃ امیر المؤمنین علیہ السلام بعد النبي صلی اللہ علیہ وسلم بلا فصل (تبیان)

أُوْتُوا الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَالْكُفَّارُ أَوْلَيَاءُهُ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ  
۝ وَإِذَا نَادَيْتُمُ الصَّلَاةَ اتَّخِذُوهَا هُزُوا وَلَعِبَا ۝ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا  
يَعْقِلُونَ ۝

”اے ایمان لانے والوں! اس جماعت میں سے جنہیں تم سے پہلے کتاب عطا ہوئی ہے، ان لوگوں کو جنہوں نے تمہارے دین کو مذاق اور کھلیل سمجھ رکھا ہے اور کافروں کو دوست اپنا نہ بناؤ اور اللہ کے غضب سے بچوں اگر تم ایمان رکھتے ہو اور جب تم نماز کے لئے اذان دیتے ہو تو وہ اسے مذاق اور کھلیل کا ذریعہ بنایتے ہیں۔ یہاں وجہ سے ہے کہ وہ عقل سے کام نہیں لیتے۔“

پہلے آپ کا ہے کہ بت پرست گروہ کو اہل کتاب کے مقابلہ میں کفار کہا جاتا ہے، اس لئے کہ اہل کتاب موئی اور عیسیٰ یا صرف جناب موئی ہی کو مانتے تھے اور ان میں سے کسی کو بھی نہیں مانتے تھے تو وہ ان کے مقابلہ میں کافر تھے لیکن اس وقت کے جو مونن تھے، ان میں سے بھی بہت سے بعد میں خاتم الانبیاء کو نہ مان کر کفار کے زمرہ میں شامل ہو گئے۔ ۱۱

بہر حال خواہ وہ ہوں جو پہلے ہی سے کفار میں تھے اور خواہ یہ ہوں جواب کافر ہو گئے ہیں اور اس کفر کا ثبوت یہ ہے کہ وہ دین حق کو مذاق اور کھلیل سمجھتے ہیں یعنی اس کے ساتھ تمثیل کرتے ہیں، ان میں سے کسی کے ساتھ بھی ایک مومن کو اتحاد عمل نہ کرنا چاہئے ورنہ غضب الہی کا اندر یشہ ہے جس سے بچنے کی آخریت میں تاکید ہوئی ہے۔

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَبِ هَلْ تَنْقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ أَمَّنَا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا  
أُنْزِلَ مِنْ قَبْلُ « وَأَنَّ أَكْثَرَكُمْ فَسِقُونَ ۝

”کہیے کہاے اہل کتاب! ہماری کس بات سے تم ناراض ہو سو اس کے کہ ہم ایمان لائے اللہ اور اس پر جو ہماری طرف نازل ہوا اور جو پہلے اتر اتحا اور یہ کہ تم میں سے زیادہ تر بداعمال ہیں۔“

حقیقت امر کے لحاظ سے تو وہ سب ہی بداعمال تھے ۲۱ اس لئے کہ کافر تھے اور کون کافر ہے جو فاسق نہیں ہے لیکن کسی جماعت کو من حيث المجموع کہا جائے کہ تم ایسے ہو تو اس میں تلخی زیادہ ہوتی ہے لیکن اگر یوں کہا جائے کہ تم میں بہت ایسے ہیں تو ہر ایک کے لئے ناگواری کم ہو جاتی ہے کیوں کہ امکان ہوتا ہے کہ یہ شخص ان بہت سے خارج ہو اور اگر ذہن میں فائدہ اٹھانے کی صلاحیت ہو تو ہر ایک کے لئے لمحہ فکر یا تو پیدا ہوئی جاتا ہے کہ کہیں ان بہت میں وہ ایک بھی تو نہیں ہے؟!

۱۱. والکفار و ان وقع على جميع الاصناف فهو ظاهر ليس من اهل الكتاب اليق وعليه اغلب فذلك افروذ بالذکر (تبیان)

۲۱. فاسقون خارجون عن امر الله طلب للریاست و حسل منزلة النبوة (مجمع البیان)

یہ حکیمانہ انداز گفتگو ہے جسے ”رواداری“ ہی کے لفظ سے تعبیر کیا جاسکتا ہے ورنہ اصل میں کہنا یہی ہے کہ تم لوگ ہمارے صرف اس لئے دشمن ہو کہ ہم ایمان اختیار کیے ہیں اور تم کافروں بداعمال اور بے ایمان ہو۔<sup>۱</sup>

**قُلْ هُلْ أَنِّيْكُمْ بِشَرٍ مِّنْ ذُلِكَ مَثُوَبَةً عِنْدَ اللَّهِ وَغَضِبَ عَلَيْهِ  
وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالْخَنَازِيرَ وَعَبَدَ الطَّاغُوتَ طَأْوِيلَكُمْ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ**

### عن سوأءِ السَّبِيلِ<sup>۲</sup>

”کہیے کہ کیا میں تمہیں بتاؤں کہ اس سے زیادہ انجام میں اللہ کے یہاں بدتر کون ہے؟ وہ جس پر اللہ نے لعنت کی اور جس پر وہ غضب ناک ہوا اور جن میں اس نے کچھ کو بندروں اور رسول کی شکل میں کرد یا اور جس نے معبد باطل کی پرستش کی ہو۔ یہ لوگ جگہ کے لحاظ سے بدتر اور سیدھے راستے سے زیادہ ہٹے ہوئے ہیں۔“

اگر یہ آیت تنزیل میں گزشتہ آیت کے بعد ہی کی ہے تو حقیقت یہ ہے کہ جن چیزوں سے اہل کتاب نا راض تھے، وہ تو کوئی بری چیزیں تھیں نہیں لیکن اب یہ ایک خاص طنز یہ انداز میں انہیں ان کے کردار اور اس کے نتائج کا جائزہ لینے کی دعوت ہے اگر بالخصوص تمہاری ناراضگی کی بنا پر یہ سمجھ بھی لیا جائے کہ یہ باتیں بری ہیں تو اس سے زیادہ بری<sup>۳</sup> تو یہ باتیں ہیں اور یہ باتیں وہ ہیں جو خود اسی جماعت میں پائی جاتی ہیں جس سے بات ہو رہی ہے مگر کھل کر نہیں کہا جاتا کہ تم تو ایسے ایسے ہو یہ رواداری نہیں تو اور کیا ہے؟ یہ وہ بلیغ انداز گفتگو ہے جسے کسی کے اختیار کرنے پر سطحی نگاہ رکھنے والوں کا اسے ”عقائد مسلمات“ پر ضرب کاری قرار دینا لازمی ہے۔

**وَإِذَا جَاءُوكُمْ قَالُوا أَمَنَّا وَقَدْ دَخَلُوا بِالْكُفْرِ وَهُمْ قَدْ خَرَجُوا بِهِ طَوْلَةُ  
أَعْلَمُ، مَا كَانُوا يَكْتُمُونَ<sup>۴</sup>**

”اور جب وہ تم لوگوں کے پاس آتے ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ ہم ایمان لائے، حالانکہ وہ کفر ہی لئے ہوئے ہیں اور اسی کو لئے ہوئے باہر نکلے ہیں اور اللہ سے جو وہ چھپاتے ہیں، خوب جانتا ہے۔“

یہ آیت گزشتہ سلسلہ سے قطعاً غیر ممکن ہے۔ یہ منافقین کا ذکر ہے یعنی رسول کے پاس آنے اور آپ کی صحبت میں بیٹھنے کا ان پر ذرا بھی توازن نہیں ہوتا، وہ جیسے آئے تھے، ویسے ہی یہاں سے نکل کر چلے جاتے ہیں کچھ بھی ان میں فرق پیدا نہیں ہوتا۔ صحابیت کو اکسیر سمجھنے والے اس

<sup>۱</sup>. على التلطيف للاستدعاء ومعنى الآية هل تكرهون الايمانناو (مجمع البيان)

<sup>۲</sup>. بشر من ذلك الذي تنتقمونه (جلالين) انما قال بشر من ذلك وان لم يكن من المؤمن شرو كذلك قوله: اولئك شر مكانا. على الانصاف في الخطاب والمظاهره في العجاج لانه الكفار يعتقدون ان هؤلاء اشرار وان ما فيه من شر فخرج على ما يعتقدونه (تبیان) المعنى ان كان ذلك عندكم شر انسانا اخبركم بشر منه (مجمع البيان)

تصريح قرآنی کو غور سے ملاحظہ فرمائیں۔

**وَتَرَى كَثِيرًا مِّنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي الْإِلْثَمِ وَالْعُدُّ وَإِنْ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتُ ط**

**لَبِئْسٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝**

”اور ان میں سے بہتوں کو دیکھو گے کہ وہ گناہ اور ظلم و تعدی <sup>[۱]</sup> اور حرام خوری میں بڑی تیزی دکھاتے ہیں۔ کتنا برا ہے وہ جو وہ کرتے ہیں۔“

یہ بہت جھوڑ عوام ہیں اور بعض نے کہا ہے کہ اس سے مراد وسا علما ہیں۔ <sup>[۲]</sup>

مگر پچوں کے علماء کا ذکر اس کے بعد کی آیت میں ہے کہ وہ انہیں منع کیوں نہیں کرتے، اس لئے یہاں یہ تفسیر درست معلوم نہیں ہوتی۔

**لَوْلَا يَنْهَاهُمُ الرَّبَّنِيُّونَ وَالْأَخْبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْإِلْثَمِ وَأَكْلِهِمُ السُّحْتُ ط**

**لَبِئْسٌ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۝**

”آخر کیوں نہیں منع کرتے ان کو خدا پرست لوگ اور پادری ان کے جھوٹ بولنے اور حرام کھانے سے؟ یہ یقیناً کتنا برا ہے جو وہ کرتے رہیں ہیں۔“

اس کے قبل کی آیت میں جو کہا تھا، ”کتنا برا ہے وہ جو وہ کرتے ہیں۔“ وہ خود ان عوام کے عمل سے متعلق تھا اور یہ جو کہا جا رہا ہے، ان علماء کے کردار سے متعلق ہے جو امر بالمعروف اور نهى عن المنکر میں کوتا ہی کرتے ہیں۔ <sup>[۳]</sup>

**وَقَالَتِ الْيَهُودُ يَدُ اللَّهِ مَغْلُولَةٌ طْ غُلْتَ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُوا بِمَا قَالُوا مَبْلُ يَدُهُ**

**مَبْسُوْطَتِنِ لَا يُنْفِقُ كَيْفَ يَشَاءُ طْ وَلَيَزِيدَنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ**

**رَّبِّكَ طُغِيَّاتٍ وَّكُفَّارًا طْ وَالْقَيْنَانَ بَيْنَهُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ ط**

**كُلَّمَا أَوْقَدُوا أَنَارَ الْلَّهُرْبِ أَطْفَأَهَا اللَّهُ طْ وَيَسْعَوْنَ فِي الْأَرْضِ فَسَادًا طْ وَاللَّهُ لَا**

**يُحِبُّ الْمُفْسِدِينَ ۝**

[۱] .الإثم الجرم كانيا ما كان و عالعدوان الظلم (تبیان)

[۲] .قیل المراد بالکثیر رؤساؤهم و علماؤهم (مجموع البیان)

[۳] .لَبِئْسٌ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ترك: بهیمہ (جلالین)

”اور یہودیوں کا قول ہے کہ اللہ کا ہاتھ بندھا ہوا ہے۔ ان کے ہاتھ بندھیں اور ان پر لعنت ہو، اس کی وجہ سے جو انہوں نے کہا بلکہ اس کے ہاتھ کھلے ہوئے ہیں، وہ جس طرح چاہتا ہے عطا کرتا ہے اور جو آپ کے پروردگار کی طرف سے آپ کی جانب اتنا را گیا ہے، وہ ان میں سے بہتوں کے لئے سرشاری اور کفر میں اضافہ ہی کرے گا اور ہم نے ان کے درمیان دشمنی اور کریمہ قیامت تک کے لئے ڈال دیا ہے۔ جب بھی یہ جنگ کی آگ سلاکیں گے، اللہ اسے بمحاجہ گا اور یہ میں میں فساد پھیلاتے پھرتے ہیں اور اللہ فساد کرنے والوں کو دوست نہیں رکھتا۔“

یہود کے اس قول کا کہ ”اللہ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں، یہ مطلب بتایا گیا ہے کہ جب اسلام کے غلبہ کی وجہ سے اور ہم صحیح ہیں شریعت اسلام میں سود کے حرام کیے جانے سے چونکہ یہود کے معاشریات کا انحصار سود پر تھا، وہ مالی پریشانی میں مبتلا ہوئے تو جن جن بلا کر انہوں نے یہ کہا کہ خدا کے ہاتھ بندھ گئے ہیں۔ یعنی وہ تنگ دست ہو گیا ہے کہ اب ہمیں اس نے دینا کر دیا ہے <sup>۱۸</sup> اسی محل پر یہ آیت نازل ہوئی ہے۔ اس کے علاوہ دورخ ان کے اس قول کے اور بتائے گئے ہیں اور وہ بھی قرین قیاس ہیں۔

ایک یہ کہ جب یہ آیت اتری کہ: أَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضاً (حدیث ۱۸) ”اللہ کو قرضہ حسنہ دو“ تو اس پر تنفس کا پہلو پیدا کرتے ہوئے انہوں نے یہ کہا کہ لو! مسلمانوں کا خدا تنگ دست ہے، اس کے پاس پیسہ نہیں ہے کہ وہ قرض ما نگ رہا ہے۔

دوسرے یہ کہ مسلمانوں کی پریشان حالی کو دیکھ کر انہوں نے بطور طعن و تشنیع یہ کہا کہ اللہ تو ان پر بہت مہربان ہے، پھر یہ اس حال میں ہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ خود مجبور ہے کہ اپنی جماعت والوں کو اس حال میں دیکھتا ہے اور پھر کچھ نہیں کرتا <sup>۱۹</sup> اس پر یہ آیت اتری۔ اہل سنت کے تقاضیر میں جہاں تک میری نظر سے گزر رہے سوان اقوال کے جو مالیات سے متعلق ہیں اور کوئی آیت کا پس منظر نہیں ملا اور ہمارے بھی بہت سے مفسرین نے اسی کا تتفق کیا مگر ہمارے یہاں کی ایک قدیم تفسیر یہ ملتی ہے کہ اس کا تعلق قضاء و قدر سے ہے۔ یعنی یہود کا یہ قول کہ اللہ کے ہاتھ بندھے ہوئے ہیں، اس کا مطلب یہ تھا کہ اللہ نے جو کچھ فیصلے کرنا تھا وہ کر چکا، اب اس کے ہاتھ خود بندھ چکے ہیں۔ کچھ بھی تبدیلی وہ نہیں کر سکتا۔ اس کی قرآن نے رد کی ہے اور کہا ہے کہ اس کے فیصلے ایسے نہیں ہیں کہ وہ خود ان کے بد لئے پرقدرت نہ رکھتا ہو <sup>۲۰</sup> اس لئے دعا استغفار اور شفاقت وغیرہ کو با اثر سمجھنا غلط ہے۔

شیعہ اور سنی کامشہور اختلافی بآ کامسلکہ انہی دونوں تصوروں پر مبنی ہے۔

**وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ أَمْنُوا وَاتَّقُوا لَكَفَرُنَا عَنْهُمْ سِيَّاصَتَهُمْ وَلَا دُخْلُنَّهُمْ**

<sup>۱۸</sup>. مغلولة مقبوسة عن اهرار الارزاق علينا كنوابه عن البخل (جلالين) مقبوسة عن العطاء ممسكة عن الرزق فنسبوها الى البخل عن ابن عباس (مجمع البيان)

<sup>۱۹</sup>. بیکوزان ان یکونوا قالوا اذلک علی وجہ الہزء حیث لم یوسع علی النبی ﷺ و علی اصحابہ (تبیان)

<sup>۲۰</sup>. قالوا قد فرغ لله من لا مرو لا يحدث الله غير ما قد قدر في التقدير الاول فرد الله عليهم فقال: بل يداه مبسوطتان اى تقدم ويؤخر ويزيد وينقص له البدا والمشيئة (على بن ابراهيم)

### جَنِّتُ النَّعِيمِ ۝

”اور اگر اہل کتاب ایمان لاتے اور پرہیز گاری اختیار کرتے تو ان کی غلطیوں کو ہم نظر انداز کر دیتے ۱۱ اور انہیں راحت و آرام والے بہشتوں میں جگہ دیتے ۱۲“

”ایمان لاتے“ یعنی پیغمبر آخرا زمان ﷺ کی رسالت کو تسلیم کرتے اور اب سے اپنے اعمال ٹھیک رکھتے تو پہلے کی غلطیاں کا عدم ہو جاتیں یعنی ان کا کوئی مواخذہ نہ ہوتا۔ اس لئے کہ یہ عام اصول ہے کہ اسلام قبول کرنے کے بعد ہی زندگی شروع ہو جاتی ہے۔ قبل والی زندگی کا کوئی حساب نہیں ہوتا۔ یہاں تک کہ الاسلام یحجب ما قبلہ کے اصول کے ماتحت اگر پہلے خون بھی کیا ہو تو اس کا قصاص نہیں لیا جائے گا۔

وَلَوْ أَتَهُمْ أَقَامُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِمْ مِّنْ رَّبِّهِمْ لَا كَلُوا مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ طِمْنَهُمْ أُمَّةٌ مُّفْتَصِدَّةٌ طَ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ سَاءَ مَا يَعْمَلُونَ ۝

”اور اگر وہ توریت اور انجلیل اور اس کے پاس ان کے پروڈگار کی طرف سے اتراتھا ۱۳ ٹھیک طرح قائم رکھتے تو وہ کھاتے پیتے اپنے اوپر سے اور اپنے پیروں کے نیچے سے ۱۴ ان میں سے بس ایک گروہ تو اعتدال پر ہے اور زیادہ ان میں سے برابرا کردار رکھتے ہیں۔“

پہلے تو ان کی یہ شکایت کی گئی تھی کہ وہ اس آخری رسولؐ پر ایمان نہیں لاتے اور اگر ایسا ہوتا تو ان کی سب غلطیاں نظر انداز ہو جاتیں اور وہ نجات اور نعمات آخرت کے حقدار ہو جاتے اور اب ان کی یہ شکایت ہے کہ اسے اس رسولؐ پر ایمان لانا کیسا، انہوں نے خود اپنی کتابوں کے تعلیمات پر بھی عمل نہ کیا جس کی وجہ سے وہ معماشی تباہی میں مبتلا ہیں کم از کم وہ اپنے ہی یہاں کے تعلیمات پر من عن عمل کرتے ۱۵ تو معاشریات کی تو ان کے لئے فراغی رہتی اور دنیا تو ان کی آرام سے کلتی ہے۔  
یاد رکھنے کی بات ہے کہ یہاں نجات آخرت کا ذکر نہیں ہے۔ کیوں کہ وہ تو بہر حال آخری پیغمبرؐ پر ایمان اور پھر اس کی تعلیم پر عمل سے والیستہ ہے۔

۱۱. ای غطآہا علیہم و ازال عف بہا عنہم (تبیان)

۱۲. امنوا بِمُحَمَّدٍ (جلالین)

۱۳. یعنی سائر کتب سابقہ (شاہ ولی اللہ)

۱۴. بَانِ يَوْسَعَ عَلَيْهِمُ الرِّزْقَ وَ يَفْيِيضُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ (جلالین)

۱۵. ای عملوا بِمَا فِیہَا عَلیٖ مَا فِیہَا دُونَ اَنْ يَحْرُرْ فَوَا الشَّیْئَاتُ مِنْهَا وَ اَغْيِرُوا (مجموع البیان)

**يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ**

**رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكُفَّارِينَ ④**

”اے پیغمبر! جو اللہ کی طرف سے آپ پراتا رکھیا ہے، اسے پہنچا دیجیے اور اگر آپ نے ایسا کہ کیا تو اس کا کچھ پیغام پہنچایا ہی نہیں اور اللہ لوگوں سے آپ کی حفاظت کرے گا، بلاشبہ اللہ کافروں کو منزل تک نہیں پہنچایا کرتا۔“

### حکم تاکیدی اعلان ولایت جناب امیر علیہ السلام بروز غدر یہ

الفاظ آیت سے ظاہر ہے کہ یہ کسی خاص اتارے ہوئے اہم حکم کی تبلیغ کے لئے تاکید ہے اور اس لئے خود آیت کے الفاظ جتنو بیدار تے ہیں کہ وہ کون سا اہم حکم تھا اور جب نہ شیعہ مفسرین کے یہاں بلکہ بہت سے سنی تفاسیر اور احادیث میں بھی یہ مل جاتا ہے اور ائمہ اہل بیت علیہما السلام کا ارشاد بھی اس کے مطابق موجود ہے ۱ کہ یہ آیت جمیع الاداع میں ولایت حضرت علی بن ابی طالبؑ کے حکم کی تبلیغ کے متعلق آئی ہے جس کے بعد حضرت رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے غدریخ میں وہ تاریخی اعلان فرمایا ہے کہ مَنْ كُنْتُ مَوْلَاهُ فَهَذَا عَلَيْهِ مَوْلَاهُ جس کا میں مولا ہوں، اس کا یعنی مولا ہے، تو آسودگی محسوس ہونے لگتی ہے اور جتنو کا سفینہ ساحل مراد تک پہنچ جاتا ہے۔

مگر کچھ مفسرین اہل سنت نے اس ”جتنو کا دروازہ بند کرنے کے لئے آیت کا مفہوم یہ قرار دیا ہے کہ جو بھی اللہ کا حکم اترے، اس کی تبلیغ کردیجیے یعنی ایک بھی حکم ایسا نہ ہو جس کی تبلیغ آپ لوگوں کے خوف سے چھوڑ دیں، ورنہ پھر آپ نے رسالت کا فرض ہی انجام نہ دیا ہو گا یعنی کسی ایک کی تبلیغ نہ کرنے کا مطلب یہ ہو گا کہ آپ نے بالکل ہی تبلیغ نہیں کی۔ ۲

گر عربی سلیقه بیان رکھنے والے احساس کر سکتے ہیں کہ اس صورت میں بلغ کل ما انزل اليک ہونا چاہیے یا پھر بلغ ما ينزل اليک ( بصیغہ تجدید و استمرار خ نہ کہ ما انزل اليک فقط جو آپ پراتا رکھیا ہے)۔

**قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُوا التَّوْرَةَ وَالْإِنجِيلَ وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِّنْ رَبِّكُمْ وَلَيَزِدُنَّ كَثِيرًا مِّنْهُمْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ طُغْيَانًا وَكُفْرًا فَلَا تَأْسُ عَلَى الْقَوْمِ الْكُفَّارِينَ ۵**

۱. قال ابو جعفر و ابو عبد الله عليهما السلام ان الله تعالى لها او حى الى النبي عليه السلام ان يستخلف عليا كان يخاف ان يشق ذلك على جماعة من اصحابه فانزل الله تعالى هذه الاية (تبیان)

۲. بلغ جميع ما انزل اليک من ربک ولا تکتم شيئا منه لخوف ان تعالی مکروہ و ان لم یفعل ای لحد تبلغ جميع ما انزل اليک فما بلغت کا سالته بالافراد والجمع لان کتمان بعضها کتمان کلهما (جلالین)

”کہہ دیجیے کہ اے اہل کتاب تمہاری کوئی مذہبی بنیاد ہی نہیں<sup>۱۱</sup> جب تک کہ توریت اور انحصاری اور جو کچھ تم پر تمہارے پروردگار کی طرف سے اتنا را گیا ہے، اس کو قائم نہ رکھو اور یقیناً ان میں سے بہترین کو یہ جو آپ پر آپ کے پروردگار کی طرف سے اتنا را گیا ہے، سرشی اور کفر میں اضافہ کا باعث ہو جائے گا تو آپ ان کا فرلوگوں پر کوئی انسوس نہ کیجیے گا“<sup>۱۲</sup>

اہل کتاب کامشرين سے امتياز بس برائے نام ایک انتساب کی حد تک ہے ورنہ جب انہوں نے آسمانی کتابوں میں تحریف کر دی اور عقائد و اعمال کسی بھی ان انبیاء کے تعلیمات پر قائم ہی نہیں رہے تو پھر ان کا دین و مذہب ہی کیا رہا؟ اور ان میں اور غیر اہل کتاب میں جو صریحی کافر ہیں، فرق ہی کیا باقی رہا؟

معلوم ہونا چاہیے کہ توریت اور انحصاری کو ٹھیک طور پر قائم رکھنے کا لازمی نتیجہ آخر میں یہ ہے کہ وہ اب اس کتاب پر جو اتاری گئی ہے یعنی قرآن ایمان اختیار کریں اور اس طرح مسلمان ہو جائیں اور اگر ایسا نہیں ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ خودا پنی کتابوں پر بھی ایمان سے محروم ہیں اور اس لئے آخر میں ان پر صاف صاف ”کافرین“ کے لفظ کا اطلاق کر دیا گیا ہے۔

**إِنَّ الَّذِينَ أَمْنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِرُونَ وَالنَّصْرَى مَنْ أَمْنَى بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ**

**الْأُخْرِ وَعَمِيلَ صَالِحًا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ<sup>۱۳</sup>**

”یقیناً جو مسلمان ہیں ہی اور جو یہودی تھے اور صائمی اور عیسائی، جو بھی اور خدا اور روز آخرت پر ایمان اختیار کرے اور نیک اعمال کرے، ان کے لئے کوئی خوف نہیں ہے اور نہ انہیں رنج ہو گا۔“

اس طرح کی ایک آیت پہلے پارہ میں آچکی ہے۔ صرف ذرا سافر ہے کہ وہاں نصاریٰ کا ذکر پہلے اور صائبین کا بعد کو تھا اور یہاں صائبین کا نام پہلے ہے اور نصاریٰ کا بعد کو ہے۔ بہر حال مطلب یہ ہے کہ پہلے کوئی کچھ ہو، خواہ شروع سے مسلمان ہو یا یہودی، عیسائی یا ستارہ پرست ہو، اب معیار نجات سب کے لئے ایک ہے کہ جو ان اصول و عقائد کو تسلیم کرے، جن میں اصل اصول مبداء و معاد ہے اور اس شریعت پر عامل ہو کہ اس کا نام ”عمل صالح“ ہے وہ آخرت کے خوف و رنج سے محفوظ ہے۔<sup>۱۴</sup>

**لَقَدْ أَخَذْنَا مِيشَاقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَرْسَلْنَا إِلَيْهِمْ رُسُلًا كُلُّهُمْ جَاءُهُمْ**

**رَسُولٌ مِمَّا لَا تَهُوَى أَنفُسُهُمْ لَفِرِيقًا كَذَبُوا وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ<sup>۱۵</sup>**

”بم نے بنی اسرائیل سے عہدو پیان لیا اور ان کی طرف بہت سے پیغمبر سمجھے، جب بھی کوئی پیغمبر ایسی باتیں لے کر

<sup>۱۱</sup>. لستم على شيء من الدين يعتقد به (جلالين) على شيء من الدين الصحيح (مجمع البيان)

<sup>۱۲</sup>. قيل معنا لا تحزن على هلاكه و عنده بهم فذلك جزءهم بقفالهم (مجمع البيان)

<sup>۱۳</sup>. يعني دارصل ازهر فرقۃ کہ باشد چوں ایمان اردا اہل نجات است و خصوصیت فرقہ اعتبار نیست (شاہ ولی اللہ)

آیا جوان کی غلط خواہشوں کے موافق نہ تھیں ۱۱ تو کچھ کو انہوں نے جھلا�ا ہی اور کچھ کو وہ قتل کر دیا کرتے تھے۔

وَحَسِبُوا أَلَا تَكُونَ فِتْنَةٌ فَعَمُوا وَصَمُوا ثُمَّ تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُوا وَصَمُوا  
كَثِيرٌ مِّنْهُمْ طَوَّالُهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۱۲

”اور انہوں نے سمجھا کہ کوئی سزا نہ ملے گی ۱۳ تو وہ اندھے اور بھرے ہو گئے، پھر اللہ نے انہیں معاف کیا تو اس کے بعد ان میں سے بہت سے پھر اندھے اور بھرے ہو گئے اور جو کچھ وہ کرتے ہیں اللہ اس کا خوب دیکھنے والا ہے۔“

نہیں سمجھا جاسکتا کہ یہ آیت گز شستہ آیت سے کوئی تعلق رکھتی ہے بلکہ مضمون آیت سے قرین قیاس یہ معلوم ہوتا ہے کہ یہ آیت منافقین کے متعلق کسی سلسلہ آیات کا جز ہے۔

”اندھے اور بھرے ہو گئے“ یعنی آیات حقیقت سے آنکھیں بند کر لیں اور صدائے حق کے سننے سے گریز کیا۔ پھر اللہ نے انہیں معاف کیا یعنی انہوں نے توبہ بٹلا کی اور اللہ نے توبہ قبول کی مگر پھر وہ اپنی پرانی روشن پرواضیں ہو گئے اور وہی اندھے بھرے پن کارو یا اختیار کر لیا۔ ۱۴

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ طَوَّالُهُ بَصِيرٌ  
إِسْرَأَءِيلَ اعْبُدُوا اللَّهَ رَبِّيْ وَرَبَّكُمْ طَإِنَّهُ مَنْ يُشَرِّكُ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ  
الْجَنَّةَ وَمَا وَهُنَّا فِي النَّارِ طَوَّالُهُ بَصِيرٌ لِّظَلَّمِيْنَ مِنْ أَنْصَارٍ ۱۵

”کافر ہو گئے وہ جنہوں نے کہا کہ مریم کے فرزند عیسیٰ ہی اللہ ہیں اور خود مسیح نے یہ کہا تھا کہ اے بنی اسرائیل! اللہ کی پرستش کرو جو میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار ہے بلاشبہ جو اللہ کے ساتھ شرک کرے اللہ نے اس پر بہشت حرام کر دی ہے اور ان کا ٹھکانا آتش دوزخ میں ہے اور ظالموں کا کوئی مددگار نہیں ہے۔“

**نصاریٰ کے مختلف فرقوں کے کافر ہونے کا صریحی حکم**  
عموماً عیسائی لوگ ظاہر بظاہر مسیح کے علاوہ ذات الہی کے مکننیں ہیں بلکہ انہیں ایک تو اللہ کا بیٹا کہتے ہیں پھر تثیث کے قائل ہیں کہ باپ بیٹا اور روح القدس یہ تینوں خدا ہوتے ہوئے ایک ہیں قرآن نے بھی اس قول کو کہ عیسیٰ علیہ السلام ہیں اللہ ہیں، صاف صاف جماعت نصاریٰ کی

۱۱۔ الہدیٰ هو لطف محل الشئی من النفس مع العیل الیه مما لا ینبغی فلذ لک غلب على الھوی صفة الذم (تبیان)

۱۲۔ الفتنة ههنا العقوبة (تبیان)

۱۳۔ یہیدان فریقاً منهم تابوا فتاب اللہ علیہم ثم عموا و صمو ای عادوا ما كانوا عليه (مجموع البیان)

طرف منسوب نہیں کیا ہے بلکہ یہ کہا ہے کہ جنہوں نے یہ کہا، وہ کافر ہو گئے۔ اب تو یہ سمجھا جائے یہ نصاریٰ کا کوئی خاص فرقہ ہے جو حق سے علیحدہ کسی ذات کا جس کا نام اللہ ہے تصور ہی نہیں رکھتا جیسا کہ بعض مفسرین کا بیان ہے ۱۱ اور اس آیت کے بعد والی آیت کو اگر تنزیل میں اس سے متصل ہی مانا جائے تو اس خیال کو اس سے تقویت ہوتی ہے اس لئے کہ اس کے بعد والی آیت میں صراحةً جو شیعیت کے کفر ہونے کو ظاہر کیا گیا ہے تو دونوں آیتوں کو ملا کر یہ سمجھا جا سکتا ہے کہ نصاریٰ کے ایک فرقہ کی رد میں یہ آیت ہے اور دوسرے فرقوں کی رد میں جو شیعیت کے قائل نہیں، اس کے بعد والی

مگر ایک امکان یہ ہے کہ وہ اس آیت کے بعد والی آیت کے ساتھ مقام تنزیل میں نہ آئی ہو بلکہ کہیں اور کی ہو جسے جمع قرآن کے وقت یکساں مضمون کی بنی پرساتھ درج کردیا گیا اور یہ کہ ”وہ کہتے ہیں کہ اللہ عیسیٰ بن مریم علیہ السلام ہی ہیں، عقیدہ تثییث ہی کی ایک دوسری تعبیر ہوا اس کے لازم کو نمایاں کرنے کے ساتھ جب تثییث کی رو سے اللہ عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ محتد ہے تو پھر وہی اللہ ہیں..... ان سے الگ کوئی نہیں جو اللہ ہو۔

**لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ وَمَا مِنَ الْهُوَ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ طَوْافٌ**

لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمْسِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ

” بلاشبہ کافر ہو گئے وہ جنہوں نے کہا اللہ تین میں کا ایک ہے حالانکہ کوئی خدا نہیں مگر ایک اکیلا خدا اور اگر یہ اس سے جو کہہ رہے ہیں باز نہیں آئیں گے تو جو اس کافر پر ان میں سے برقرار رہیں گے [۲] انہیں دروناک عذاب پہنچ گا۔“

یہ جو عامِ انصاریٰ کا عقیدہ تسلیث ہے ۝ صاف صاف اسی کی رد ہے یعنی اللہ اور مسیح اور روح القدس یا قائم ملائکہ تین ہوتے ہوئے ایک ہیں یہ صریحیٰ کفر و شرک ہے۔

<sup>[27]</sup> بعض مفسرین نے اقا نیم شاہ کی تشریح کی ہے: اللہ عیسیٰ علیہ السلام اور مار عیسیٰ علیہ السلام مگر یہ غالباً عیسائیوں کے عقائد سے ناقصیت پر منی ہے۔

شہزادہ عبد القادر لکھتے ہیں کہ:

”نصاری میں دو قول ہیں: بعض کہتے ہیں اللہ یہی تھا جو صورت مسیح میں آیا اور بعض کہتے ہیں تین حصہ ہو گیا۔ ایک اللہ رہا، ایک روح القدس اور ایک مسیح، یہ دونوں صریحی کفر ہیں۔“ (موضع القرآن)

بظاہر مطلب اس کا وہی ہے جسے ہم نے موجودہ ترتیب کو مطابق تحریل مانے کی صورت میں قبل کی آیت میں ترجیح دی ہے کہ وہ آیت پہلی قسم کے نصاریٰ کی رو میں تھی اور یہ آیت دوسری قسم کے نصاریٰ کی رو میں ہے۔

١٠. الذين يقولون من النصارى ان الله هو المسيح ابن مريم هم اليعقوبيه... وغيرهم يقولون ان المسيح ابن الله (تجيئان) هذا منها به اليعقوبيه منهم لانهم قالوا ان الله اتحدا باليسوع اتحادا للذات (مجمع البیان)

**٢. الذين يستمرون على كفرهم (تبیان)**

**٢. القائلون بهذا المقالة جهور النصارى..... لانهم يقولون ابوابن وروح القدس الم واحد(تبیان)**

**٢- ثالث الله ثلاثة هو واحد هما الآخران عيسى وأمه (جلالين)**

**أَفَلَا يَتُوَبُونَ إِلَى اللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُ طَوَالُهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ④**

”تو کیوں نہیں یہ تو پر کرتے اللہ کی بارگاہ میں اور اس سے معافی مانگتے اور اللہ تو بخششے والا ہے بڑا میریان“

کفر یا شرک سے تو بصحیح عقیدہ کو اختیار کرنا اور ایمان لے آنے ہے اور ایمان اختیار کرنے کے بعد گزشتہ زندگی کے متعلق کوئی سوال باقی نہیں رہتا کہ وہ کس طرح گزری۔ اس طرح جو کچھ پہلے تھا، وہ سب معاف ہو جاتا ہے جو اللہ کے رحم و کرم کا تقاضا ہے۔

**مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ ۚ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ۖ وَأُمَّةٌ صِدِّيقَةٌ ۖ كَانَا يَأْكُلُنَ الظَّعَامَ ۖ أَنْظُرْ كَيْفَ نُبَيِّنُ لَهُمُ الْآيَتِ ثُمَّ اَنْظُرْ آنِيْ ۝**

**يُؤْفَكُونَ ⑤**

”نہیں ہیں مریم کے بیٹے مسیح“ مگر ایک پیغمبر جن کے پہلے اور پیغمبر گزر چکے ہیں اور ان کی ماں صدیقہ (بڑی راست باز) تھیں۔ وہ دونوں کھانا کھاتے تھے۔ دیکھو ہم ان کے سامنے کس طرح واضح بیانات پیش کرتے ہیں، پھر یہ دیکھو کس طرح محرف ہوتے ہیں۔“

**حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مریم سلام اللہ علیہا کی صحیح حیثیت**

مسیح ابن مریم علیہ السلام کے متعلق جو صحیح تصور ہے، وہ صاف صاف پیش کرد یا گیا ہے کہ وہ خدا یا خدا کے بیٹے نہیں تھے۔ ہاں خدا کے رسول تھے اور ان کی ماں بڑی راست باز خاتون تھیں۔ اس طرح یہود کے جو خیالات جناب مریم سلام اللہ علیہا کی پاک دامتی اور جناب عیسیٰ علیہ السلام کی طیب ولادت کے خلاف ہیں، وہ بھی غلط ہیں اور عیساً یوں کے جو خیالات ان کے بارے میں الوہیت کے ہیں، وہ بھی خلاف واقع ہیں۔“

”کھانا کھاتے تھے۔“ اس کا مطلب یہ ہے کہ بشر تھے، خدا نہ تھے، اس لئے کہ دوسرے انبیاء کے بارے میں کفار و مشرکین کا یہی قول قرآن میں درج ہے کہ یہ تو بشر ہے یا کل الطعام کھانا کھاتے ہے۔ بس جیسے اور انبیاء و مرسیین تھے، وہی صورت جناب عیسیٰ علیہ السلام اور ان کی والدہ کی بھی کہ وہ بیشتر کے ماوراء کوئی چیز نہ تھے۔

**قُلْ أَتَعْبُدُ وَنَّ وَمِنْ دُوْنِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَّلَا نَفْعًا طَوَالُهُ هُوَ السَّمِيعُ**

**الْعَلِيِّمُ ⑥**

”کہیے کہ کیا تم اللہ کو چھوڑ کر ایسی چیز کی پرستش کرتے ہو جو تمہارے لئے نہ کسی نقصان پہنچانے پر قابو رکھتی ہے اور

نہ فاکنہ پہنچانے پر اور اللہ ہی سنے والا ہے، خوب جانے والا ہے۔“

انسان کا علم بھی محدود ہے اور قدرت بھی۔ یقظ اس کی نفعی الوہیت کا سب سے بڑا ثبوت ہے چنانچہ پہلے ماسوی اللہ کی عاجزی دھلا کر ان نفعی قدرت کا صراحتاً ظہار کیا گیا اور پھر اللہ کے لئے یہ کہہ کر کہ ”وہی سنے والا ہے، خوب جانے والا“ ان کے نفعی علم کو ضمناً ظاہر کیا گیا۔ پھر اس کے ساتھ اس میں تهدید ہے۔ بھی مضر ہے کہ تم ان معبدوں کو شریک خدا جس جس طرح کہتے اور جس جس طرح مشراکانہ افعال کرتے ہو، سب کا اللہ سننے والا اور جانے والا ہے۔ اس لئے اس کے عذاب سے پر حذر ہو۔

**قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ غَيْرَ الْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ**

**ضَلَّوْا مِنْ قَبْلٍ وَأَضَلُّوا كَثِيرًا وَضَلَّوْا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ ۝**

”کہیے کہاں کتاب! اپنے دین میں ناحق غلو سے کام نہ لو..... اور ان لوگوں کے دل بخواہ نیالات کی پیروی نہ کرو جو پہلے گمراہ ہو چکے اور انہوں نے بہت سوں لوگراہ کیا اور سیدھے راستے سے بھٹک گئے۔“

غلو کسی کو اس کے مرتبے سے بڑھا دینا ہے۔ نصاریٰ نے جناب عیسیٰ علیہ السلام کو خدا یاد کا بیٹا کہہ دیا۔ بظاہر اس محل پر مخاطب وہی ہیں یا یہود بھی اس کے تحت میں ہوں، اس لئے کہ دوسری جگہ قرآن مجید میں ہے کہ وہ غزری کو خدا کا بیٹا کہنے لگے تھے۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دین غلو یعنی حد سے قدم آگے بڑھانا، اس غلو سے جو کسی شخص کو اس کے مرتبے سے بڑھانے کے ساتھ ہوتا ہے، مخصوص نہ ہو بلکہ کسی کو اس کے مرتبے سے گھٹانا بھی اس شخص کے بارے میں غلو نہ ہو مگر دینی حدود سے تجاوز کی بنا پر دین میں غلو تو ہے لہذا یہود اور نصاریٰ دونوں اس معنی میں غلو فی الدین کے مرتب ہیں کہ وہ اللہ کے سچے انبیاء کی تکذیب کر رہے ہیں۔ یہود حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے دونوں اور نصاریٰ کم از کم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت سے انکار کے مرتب تو ہیں ہی اللہ ادین کی حدود سے قدم آگے بڑھانے میں دونوں شریک ہیں۔ ۱۷

ظاہر ہے کہ ان لوگوں نے جو اس وقت مخاطب ہیں یہ راستے کسی ذاتی تحقیق سے اختیار نہیں کیے ہیں بلکہ اپنے اسلاف کی پیروی کر رہے ہیں، اس لئے انہیں انتباہ کیا گیا کہ ایسے اسلاف کی پیروی نہ کرو جو خود گمراہ ہو گئے تھے۔ ۱۸

تمہاری خود ذمہ داری ہے کہ تم اس گمراہی سے بچ جس میں وہ گرفتار ہو گئے تھے۔ نہیں کہ ان کے نقش قدم پر چل کر خود بھی گمراہ ہو۔

**لُعْنَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى لِسَانِ دَاوَدَ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ ۖ**

**ذَلِكَ بِمَا عَصَمُوا وَكَانُوا يَعْتَدُونَ ۝**

۱۷۔ قالَ قومُ الْمَرَادِيَهُ الْيَهُودُ وَانْصَارِيَهُ لَانَ الْيَهُودُ اِيضاً غَلُو اَفِي تَكْذِيبِ عِيسَى وَمُحَمَّدَ ﷺ (تہییان)

۱۸۔ قومٌ قد ضلُّوا مِنْ قَبْلٍ بِغَلُوْهُمْ وَهُمْ اسْلَافُهُمْ (جلالین) خطاب للذین کانوا فی عصر النبی ﷺ مہوا ان یتبعوا اسلافهم (مجموع البیان)

”بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ جَنْهُوْنَ نَكْفَرُ أَخْتِيَارَ كِيَا انْ پَر لَعْنَتْ هُوَيَّ دَأْوَ دَأْرَ عَيْسَى فَرَزَنْ دَرِيمَ كَيِّ زَبَانَ سَے۔ يَه اَلْتَهَ كَه  
اَنْهُوْنَ نَنْفَرْ مَانِي سَے کَامِ لِيَا اَور وَه حَدَّسَ گَزْ رَجَيَا كَرْتَ تَهَ“

**كَانُوا لَا يَتَنَاهُونَ عَنْ مُنْكَرٍ فَعَلُوْهُ طَلِبَسَ مَا كَانُوا يَفْعَلُوْنَ ⑤**  
”وَه كَسِي بِرَائِي سَے جَوَهَ كَرْتَ تَهَ اِيكِ دَوْسَرَے كَوَرَكَتَ نَه تَهَ كَيَا بِرا تَهَا وَه طَرَزَ عَلْ جَوَهَ اَخْتِيَارَ كَيِّ هَوَيَّ  
تَهَ“

چاہے جرم کے مرتكب کچھ خاص لوگ ہوں لیکن دوسراے لوگوں نے اگر سکوت اختیار کیا اور ان اعمال سے چشم پوشی کی تو وہ سب ہی غضب و لعنت کے مُستحق بن جاتے ہیں۔ یہی وہ چیز ہے جو زیارت امام حسینؑ ہے:

لَعْنَ اللَّهُ أُمَّةً سَمِعَتْ بِذِلِّكَ فَرَضِيَّتِهِ.

لعنت ہوان لوگوں پر بھی جنہوں نے اس کو سنا اور اس پر راضی رہے۔

یہ بالکل قرآن مجید کی اس آیت کے مطابق ہے، یہاں بھی اس باب لعنت میں ظلم و تعدی کے ارتکاب کو الگ بیان کیا گیا ہے اور اسے الگ کروہ برائی سے مانع نہ ہوتے تھے ۱ یا ان لوگوں کے موردنے غضب ہونے کا سبب ہے جو خود جرم کے مرتكب نہ بھی ہوئے ہوں۔ دوسراے معنی لایتنا ہوں کے یہ کہے گئے ہیں کہ وہ بازنہ آتے تھے یعنی اس برائی پر قائم و برقرار رہتے تھے ۲ اور بعض مترجمین نے ترجمہ اس کے مطابق کیا ہے۔ ۳

مگر بظاہر یہ درست نہیں ہے۔ اس لئے کہ باز رہنے کے لئے انتہاء کا لفظ آتا ہے جو باب افتخار سے ہے نہ کہ تناہی جو باب تفاعل سے ہے اور جس کے معنی میں غیر کے ساتھ شرکت مضر ہوتی ہے۔ ۴

**تَرَى كَثِيرًا مِنْهُمْ يَتَوَلَُّونَ الَّذِينَ كَفَرُوا طَلِبَسَ مَا قَدَّمَتْ لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ**

**أَنْ سَخَطَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَفِي الْعَذَابِ هُمُ الْخَلِدُوْنَ ⑥**

”وَيَكْھو کے تم ان میں سے بہتوں کو کہ وہ کافروں سے موالات رکھتے ہیں، بہت برائی وہ سامان جوان کے نفسانیوں نے ان کے لئے رکھا ہے ۵ کہ اللہ ان پر غضب ناک ہو گیا ہے اور وہ عذاب میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں

۱. لایتنا ہوں ای لا یہتی بعضہم بعضا (جلالین) یک دیگر رامع نمی کر دند ازان عملی زشت کہ مرتكب آن می شدند (شاہ ولی اللہ) ایک دوسراے کو منع نہ کرتے تھا اس برے کام سے کروہ کرتے تھا اس کو (شاہ رفع الدین)

۲. لایتنا ہی همہ امعتیان احدهما اللہ تعالیٰ من النہی الشانی اللہ ہم معنی الانہا ای قال تناہی عنہ اذا کفعنه (مجموع البیان)

۳. کسی برے کام سے جسے ان لوگوں نے کیا بازنہ آتے تھے (مولانا فران ملی صاحب)

۴. مثل قولك لا يتضاربون ولا يترامون ولا ينتهون معناه لا يكفون (تبیان)

۵. قدمت لهم أنفسهم من العمل لمعادهم (جلالین)

گے۔<sup>۱۱</sup>

یہ پہلے بیان ہو چکا ہے کہ اہل کتاب کے مقابلہ میں جب کافروں کا لفظ آتا ہے تو اس سے مراد مشرکین ہوتے ہیں <sup>۱۲</sup> اس لئے کہ اہل کتاب تو پھر بھی کچھ انہیاء اور آسمانی کتابوں کو مانتے تھے اور مشرکین اس میں سے کچھ بھی نہ مانتے تھے۔ اسلام نے قرآن کی زبانی بار بار ان کو دعوت دی کہ تمہیں ہمارے ساتھ مل کر ان کافروں کا مقابلہ میں ایک حماز بنا ناچاہیے مگر یہ اہل کتاب بجائے مسلمانوں کے ساتھ اتحاد کرنے کے اسلام کے خلاف کافروں کے ساتھ سازشوں میں شریک ہوتے تھے یہی ان کے کرتوت کا تاریک پہلو ہے جسے قرآن یہاں نمایاں کر رہا ہے۔

**وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالنَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مَا اتَّخَذُ وَهُمْ أَوْلَيَاءُ وَلِكُنَّ**

**كَثِيرًا مِنْهُمْ فَسُقُونَ** <sup>۱۳</sup>

”او را گروہ ایمان رکھتے اللہ اور رسول اور اس پر کہ جو اس پر اتراتا ہے تو ان لوگوں کو اپنا حوالی موالی نہ بناتے مگر ان میں سے زیادہ تر افراد بد اعمال ہیں۔“

عموماً لفظ ”النبی“ یا ”الرسول“ مطلق طور پر قرآن میں آئے تو اس سے مراد یہ پیغام بریتی پیغمبر اسلام ﷺ مرا د ہوتے ہیں اور جوان پر اتراتا ہے، اس سے مراد قرآن اور شریعت اسلام مگر مفسرین نے اس خیال سے کہ ذکر یہودیوں کا ہے تو ان کے متعلق یہ فرض کرنے کے کیا معنی کہ وہ اس رسول اور قرآن پر ایمان لاتے، یہ خیال ظاہر کیا ہے کہ یا تو یہ عام یہودیوں کا ذکر ہے ہی نہیں بلکہ ان کا ہے جو مذاقین میں داخل ہو گئے ہیں اور ”النَّبِيِّ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ“ سے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور توریت مراد ہیں کہ اگر یہ واقعی ان پر ایمان رکھتے ہو تو مشرکین سے گھٹ جوڑ نہ کرتے۔<sup>۱۴</sup>

**لَتَجِدَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ عَدَاوَةً لِلَّذِينَ أَمْنُوا إِلَيْهُمْ وَالَّذِينَ أَشَرَّكُوا ۚ وَلَتَجِدَ**

**نَّ أَقْرَبَهُمْ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ أَمْنُوا إِلَيْهِمْ قَالُوا إِنَّا نَضْرِي ۖ ذَلِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ**

**قَسِيسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا يَسْتَكِبِرُونَ** <sup>۱۵</sup>

”یقیناً تم سخت ترین دشمن مسلمانوں کا پاؤ گے یہودیوں کو اور مشرکین کو اور سب سے زیادہ مسلمانوں سے محبت میں قریب پاؤ گے انہیں جو کہتے ہیں کہ ہم عیسائی ہیں۔ یہ اس وجہ سے ہے کہ ان میں پادری ہوتے ہیں اور دنیا سے الگ تھلگ رہ کر عبارت کرنے والے <sup>۱۶</sup> اور یہ کہ وہ غرور و تکبر سے کام نہیں لیتے۔“

۱۱. الظیین کفرو ای رید کفار مکہ (مجمع البیان)

۱۲. قولان احد همانه في المناققين من اليهود والشافعی المراد بالشافعی موسیٰ علیہ السلام (تبیان)

۱۳. قسیسین علماء و رہبان عبادا (جلالین)

## بت پرستوں اور یہودیوں کے مقابلہ میں عیسائیوں کی تعریف

جیسا کہ قدیم تفسیر میں وارد ہے، یہ آیت اس واقعہ کے پس منظر اتری ہے کہ مکہ معظلمہ میں بہت مسلمان مشرکین کی ایذ ارسانیوں کی بنا پر جب حکم رسولؐ سے بھرت کر کے ملک جوش گئے جسے ”بھرت اولی“ کہتے تو جاہشی بادشاہ جہش نے حقیقت پسندی سے کام لے کر انہیں اپنے یہاں پناہ دی اور ان کے ساتھ حسن سلوک سے کام لیا۔ اسی لئے مقابلہ مشرکین عیسائیوں کی تعریف کی گئی ہے۔<sup>۱۷</sup>

اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ قیامت تک ہر ملک اور ہر دور کے عیسائیوں پر یہ صادق آئے کہ وہ دوسروں سے زیادہ مسلمانوں کے خیز خواہ ہوں بلکہ دنیا کی سیاسی کروٹوں میں وہ وقت آسکتا ہے جب مسلمانوں کے دشمن نمبر ایک یہی عیسائی لوگ ہوں۔

**وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنْزِلَ إِلَي الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيفُضُ مِنَ الدَّمْعِ هَمَّا عَرَفُوا  
مِنَ الْحَقِّ يَقُولُونَ رَبَّنَا أَمْنَا فَاكُثُبُنَا مَعَ الشَّهِيدِينَ ۚ وَمَا لَنَا لَا نُؤْمِنُ**

**بِاللَّهِ وَمَا جَاءَنَا مِنَ الْحَقِّ ۝ وَنَطَمَعُ أَنْ يُدْخِلَنَا رَبِّنَا مَعَ الْقَوْمِ الصَّلِحِينَ ۚ ۱۸**

”اور جب وہ سنتے ہیں اسے جو پیغمبر پر اتنا را گیا ہے تو تم دیکھو گے ان کی آنکھوں کو کہ لبریز ہو جاتی ہیں آنسوؤں سے، اس سے کہ جوانہوں نے حق پیچانا ہے، کہتے ہیں پروردگار اہم ایمان لائے تو توہینیں گواہوں میں درج فرماؤ اور ہمیں کیا ہے کہ ہم ایمان نہ لائیں اللہ پر اور اس حق بات پر جو ہمارے پاس آئی ہے اور پھر تو قع رکھیں کہ ہمارا پروردگار ہم کو نیک لوگوں میں شامل کرے۔“

آیت کے آخری جزو و نطماع آن یُدْخِلَنَا رَبِّنَا کو جالین نے اور ان کے تنقیح میں شاہ ولی اللہ نے لا نومن والے لا کے تحت میں لیا ہے۔ اس لئے شاہ صاحب نے یہ ترجمہ کیا ہے کہ:

”وچیست مارا کہ طمع نکنیم۔“

مگر انہی کے فرزند شاہ رفع الدین نے اس نطماع کو فعل ثبوتی قرار دیا ہے اور یوں ترجمہ کیا ہے ”او طمع رکھتے ہیں ہم یہ۔“

مجھے یہی صحیح معلوم ہوتا ہے اور میں نے اسی کے مطابق ترجمہ کیا ہے۔

**فَأَنَابَهُمُ اللَّهُ بِمَا قَالُوا جَنَّتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا ۖ وَذَلِكَ  
جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِأَيْتَنَا أُولَئِكَ أَصْحَابُ**

<sup>۱۷</sup>. کان سبب نزولها انہ لما شنلت قریش فی اذی رسول الله ﷺ واصحابه الذین امنوا به مکة قبل الهجرة امر هم رسول الله ﷺ  
ان یخرجوا الی جہشہ (علی بن ابراہیم)

## الْجَحِيْرٌ<sup>(۲۷)</sup>

”تو اللہ نے صلہ دیا انہیں اس کا جوانہوں نے کہا ان بہشتوں کی صورت میں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہوں گی جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور یہ صلہ ہے ان کا جو اچھے کام کریں۔ اور جنہوں نے کفر اختیار کیا اور ہماری آئیتوں کو جھٹلا دیا، یہ دوزخ والے لوگ ہیں۔“

”صلہ ہے اس کا جوانہوں نے کہا، چوں کہ یہ کہنا حقیقت واقعہ کے مطابق اور دل و دماغ کی ہم آہنگی کے ساتھ تھا۔ ورنہ صرف قول کچھ قدر و قیمت نہیں رکھتا۔ اس نکتہ کی تشریح علامہ طرسی نے فرمائی ہے، اس طرح کہ:

علق الشواب بمجرد القول لانه قد تبین من وصفهم ما يدل على اخلاصهم فيما قالوا وهو المعرفة في قوله مما عرفوا من الحق والبكاء المؤذن بحقيقة الاخلاص واستكانة القلب ومعرفة والقول اذا اقتنى به المعرفة والاخلاص فهى الایمان الحقيقى الموعد عليه الشواب (مجمع البيان)

ثواب کو صرف ان الفاظ کے کہنے پر مرتب کیا گیا، اس لئے کہ ان کی صورت حال سے ایسے آثار نمایاں ہوئے جو ان کے خلوص کا ان کے کہنے میں پڑتے دیتے ہیں اور یہی معرفت ہے جس کا انہمار اس ارشاد اللہ سے ہوا ہے کہ ”اس سے جوانہوں نے حق پیچانا ہے“ اور وہ ناجو حقیقی خلوص اور دلی تاثر اور معرفت کو ظاہر کرتا ہے اور الفاظ کا زبان سے کہنا جب معرفت اور خلوص کے ساتھ ہو گیا تو یہی حقیقی ایمان ہے جس پر ثواب کا وعدہ ہے۔

ایک خاص پہلو قابل لحاظ یہ ہے کہ عموماً چھٹے پارہ کی آخری آیت کو جواس کے قبل والی تفسیر کی جلد میں ہے، مستقل طور پر دیکھ کے یہ نتیجہ نکالا گیا ہے کہ اس میں ب مقابلہ مشرکین و یہود و انصاری کی مدح ہے چنانچہ ہم نے بھی اس آیت کے ذیل میں اس خیال کی ترجیحی کی ہے لیکن اگر یہ تمام آیات مقام تنزیل میں ایک سلسلہ کے ہیں، جو کوئی عجیب نہیں ہے، اس لئے کہ پاروں کی تقسیم فقط صفات یا سطور یا حروف کی تعداد کو دیکھ کر تقریباً برابر برابر حصوں میں کردی گئی ہے۔ مضمون کا لحاظ ہی نہیں کیا گیا ہے چنانچہ اس کی نظریں بہت بیس کا ذہنی بات گزشتہ پارہ کے آخر میں ہے اور آدھی بعد والے پارہ کے شروع میں۔ اس صورت میں یہ بعد والے اوصاف اسی جماعت کے ہیں جس کا ذکر سابق آیت میں ان الفاظ پر ختم ہوا تھا: ﴿إِنَّ مِنْهُمْ قِسْيَسِينَ وَرُهْبَانًا وَأَئْمَّهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ﴾ ان میں پادری ہوتے ہیں اور تارک الدنیا لوگ اور یہ تکمیر سے کام نہیں لیتے۔ اس کے بعد بلا فاصلہ یہ ہے کہ: ﴿وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزَلَ إِلَيَ الرَّسُولِ﴾ جب وہ سنتے ہیں آیات الہیہ تو ان کا عالم یہ ہوتا ہے: تو ایسے لوگ جن کی یہ تعریف ہے، اب نصاریٰ کہاں ہوئے؟ وہ تو مسلمان ہو گئے جو سابق میں عیسائی تھے، جیسے جانب سلمان فارسی رضوان اللہ علیہ جب کماں سلسلہ میں بہشت کے ثواب کا بھی اعلان ہے تو یہ پوری تعریف اور اوصاف اس جماعت سے متعلق ہو، نہیں سکتے جو آخر تک عیسائیت کا دم بھرتی رہے اور کسی وقت بھی اسلام بقول نہ کرے۔

یہ تصور میں نے کافی قوت کے ساتھ پیش تو کر دیا ہے مگر بھی پورے طور سے میں مطمئن نہیں ہوں اور یہ بات کلیئہ درست معلوم نہیں ہوتی دو ہمہوں سے: ایک یہ کہ اگر گزشتہ آیت والی مدح کو ہم عیسائیوں کی اسی جماعت سے متعلق کریں جو مسلمان ہو گئی تو پھر اس کے بالمقابل مذمت ہے، اس سے یہ سمجھنا چاہیے کہ یہود اور مشرکین ایسے ہیں کہ مسلمان ہونے کے بعد بھی مسلمانوں کے شدید دشمن رہتے ہیں۔ ظاہر ہے کہ یہ بات اس

عمومیت کے ساتھ درست نہیں ہے۔

پھر یہ مدح اگر ان عیسائیوں سے متعلق ہے جو مسلمان ہو گئے تو اس مدح کا وہ جزء کہ ان میں پادری اور تارک الدنیا لوگ ہوتے ہیں،“  
چپاں معلوم نہیں ہوتا۔

اس لئے دونوں آیتوں کو مقام تنزیل میں یا تو مرتب مانا نہ جائے اور یہ سمجھا جائے کہ پہلی آیت تو اس وقت کی عیسائی قوم ہی کی مدح میں ہے بمقابلہ یہود و مشرکین، اور دوسری آیت کسی اور موقع پر اتری ہے ان عیسائیوں کی مدح میں جو دائرہ اسلام میں داخل ہوئے اور یا ایک ہی ساتھ نازل شدہ مان کر بھی یہ سمجھا جائے کہ گزشتہ مدح کے ذیل میں عیسائیوں کی طبیعت کی تسلی ہی کا ایک نتیجہ قرآن یہ بتا رہا ہے کہ ان میں قبول حق اور آیاتِ الہیہ سے اثر پذیری کی صلاحیت زیادہ ہوتی ہے اور وہ اکثر ایمان بسہولت اختیار کر لیتے ہیں اور اب ایمان لانے کے بعد ان کے اچھے انجام کا مذکورہ کیا گیا ہے۔

اس طرح دونوں باتیں ٹھیک ہیں یعنی پہلی آیت کے ذیل میں جو لکھا گیا تھا کہ وہ بمقابلہ یہود و نصاریٰ من حیث القوم عیسائیوں کی مدح ہے وہ بھی درست ہے اور یہ کہ موجودہ آیت میں جو حسنِ انعام اور نیم جنت کا ذکر ہے، وہ ان عیسائیوں سے متعلق ہے جو صدق دل سے مسلمان ہو گئے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُحِرِّكُ مُوَاطِبَتِ مَا أَحَلَ اللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُ وَاٰتِ اللَّهَ  
لَا يُحِبُ الْمُعْتَدِلِينَ ۝ وَكُلُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمُ اللَّهُ حَلَّلَ ظِبَابًا ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي  
أَنْتُمْ بِهِ مُؤْمِنُونَ ۝

”اے ایمان لانے والو! جو اچھی دل پسند چیزیں اللہ نے تمہارے لئے حلال کی ہیں، انہیں حرام قرار نہ دو اور حد سے تجاوز نہ کرو۔ یقیناً اللہ تجاوز کرنے والوں کو درست نہیں رکھتا اور جو اللہ نے تمہیں اچھی حلال چیزیں عطا کی ہیں، ان میں سے کھاؤ پیو اور اللہ کی ناراضی سے پیچھے پر قدم ایمان رکھتے ہو۔“

پہلے یہ مضمون آچکا ہے مگر وہ یہود کے متعلق تھا جنہوں نے بہت سی پابندیاں بلا وجہ عائد کر کھی تھیں یہاں مخاطب مسلمانوں کو بنایا گیا ہے۔<sup>۱</sup>  
معلوم ہوتا ہے کہ کچھ اسلام لانے والوں میں بھی یہ رجحان پیدا ہو چلا تھا<sup>۲</sup> کہ انہوں نے لذانہ دنیا<sup>۳</sup> کو اپنے اوپر حرام کرنا چاہا تھا، خواہ قسم کھا کر یا اپنے دل میں ٹھان کر، لیکن چونکہ اس سے رہبانتی کو تقویت پہنچتی ہے جسے اسلام نے ختم کرنا چاہا تھا لہذا مسلمانوں کو اس غیر معتدل رجحان سے روکا گیا۔

۱. هذا خطاب للملئ منيin خاصة (تبیان)

۲. نزل لمامہ قوم من الصاحبة ان يلار مو الصوم والقيام ولا يقربوا النساء والطيب ولا يأكلوا اللحم ولا ينام على الفراش (جلالین)

۳. الطيبات اللذات التي تشبهها النفوس و تميل إليها القلوب (مجمع البیان)

صوفیا کی اکثر چلکشی وغیرہ کی ریاضتیں اور ترک حیوانات وغیرہ کی پابندیاں اس رجحان کی حامل ہیں جسے اسلام روکتا ہے۔  
تعجب ہے کہ علامہ طبریؒ ہی نہیں بلکہ شیخ طویؒ نے بھی مفسرین اہل سنت کے تسع میں اس منزل پر مختلہ اور حضرات کے جن کے  
بارے میں کہا جاتا ہے کہ یہ آیت نازل ہوئی، حضرت علی بن ابی طالبؑ کا نام درج کردی ہے بلکہ اس سلسلہ میں ایک مرسل حدیث بھی وارد ہو گئی  
ہے [۱] اور پھر آپ کے بارے میں یہ بات بہت مشہور ہے کہ آپ نے مدة العمر گیوں نوش نہیں فرمایا جسے جانب مفتی میر عباس صاحب اعلیٰ اللہ  
مقامہ نے خاص لطف کے ساتھ ظمہ بھی فرمادیا ہے۔

بطاہر حضرت علیؑ کی نسبت یقتصد صحیح نہیں معلوم ہوتا کہ آپ صاحب علم لدنی ہونے اور آغوش وحی میں پروٹش پانے کے باوجود اس  
طرح کی قسم کھائیں۔ پھر یہ تو قطعاً درست نہیں ہو سکتا کہ قرآن مجید کے ایسے سخت الفاظ میں تنبیہ کے باوجود آپ معاذ اللہ آخریات تک اس اپنے  
رو یہ پر قائم رہیں اور پھر اسے آپ کے فضائل و مناقب میں درج کیا جاتا رہے۔

نجی الملامہ میں درج شدہ آپ کے ارشاد کی روشنی میں جو سمجھیں آتا ہے، وہ یہ ہے کہ آپ کی زندگی کی غیر معمولی سادگی اور لذائذ سے  
کنارہ کشی اس وقت نمایاں طور پر اختیار کی گئی ہے جب آپ شہنشاہ عالم اسلام مانے گئے اور دنیا کے تمام اسباب اقتدار کے ساتھ معافی تکلیف میں  
شرکت کے لئے رضا کار ان طور پر اپنے اوپر وہ سختی برداشت کی اور یہی دنیا کو ”طلاق“ دینے کا وہ مفہوم ہے جو بحیثیت حقیقی رہنمائے اسلام کے آپ  
کے شایان شان ہے۔

لَا يَأْخُذُ كُمْ اللَّهُ بِاللَّغْوِ فِي آيَمَا نُكُمْ وَلَكُنْ يُؤَاخِذُ كُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ الْآيَمَانَ<sup>۱</sup>  
فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسْكِينٍ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيْكُمْ أَوْ  
كِسْوَتُهُمْ أَوْ تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجُدْ فَصِيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ طَذِيلَكَ كَفَارَةٌ  
آيَمَا نُكُمْ إِذَا حَلَفْتُمْ طَوَّافُوا آيَمَا نُكُمْ طَذِيلَكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ أَيْتَهُ  
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ<sup>۲</sup>

”اللہ تھاری لا یعنی قسموں پر تم سے باز پرس نہیں کرے گا مگر وہ تم سے باز پرس کرے گا اس کی جو تم قصد اقسامیں  
کھاؤ [۳] تو اس کا کفارہ دس غربیوں کو کھانا کھلانا ہے اوسط حیثیت کا جو تم اپنے گھروں لوں کو کھلاتے ہو یا ان کا لباس یا  
ایک بندہ آزاد کرنا۔ اب جس کے پاس اتنا ہو [۴] تو تین دن کے روزے رکھنا۔ یہ کفارہ ہے تمہاری قسموں کا جب

[۱].ابی عن ابن ابی عمیر عن بعض رجاله عن ابی عبد اللہ(علی بن ابراہیم رض)

[۲].باز خواستہ می کند از شما بسبب حکم کردن سو گند با قصد(شاہ ولی اللہ) بآن حلفتم عن قصد(جلالین)

[۳].فمن لم یجدوا احد میاذ کر(جلالین)

تم قسم کھا لو اور اپنی قسموں کا خیال رکھو۔ اس طرح اللہ تمہارے لئے اپنے احکام صاف صاف بیان کرتا ہے، شاید کہ تم شکر گزار ہو۔<sup>۱۰</sup>

### قسم توڑنے کا کفارہ

پہلا جزء یعنی لا اعتمادی قسموں کا اعتبار نہیں، پہلے آچکا ہے۔ ان قسموں کا کوئی گناہ بھی نہیں اور ان کی مخالفت کا کوئی کفارہ بھی نہیں مگر جو قسمیں سمجھ بوجھ کی ہوں، ان کی مخالفت کا <sup>۱۱</sup> کفارہ یہاں بیان ہو رہا ہے۔ دوسرا جزء یعنی ارادی قسموں کے خلاف عمل کرنے کا کفارہ، اس کا مجمل بیان الفاظ قرآن میں صاف موجود ہے۔ تفصیلات کتب فقہیہ میں مذکور ہیں۔

**يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ**

**عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَاجْتَنَبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ <sup>۱۲</sup>**

”اے ایمان لانے والو! شراب، جو، بت<sup>۱۳</sup> اور جوئے میں استعمال ہونے والے تیر<sup>۱۴</sup> ایک گندگی ہیں شیطان کے کاموں میں سے<sup>۱۵</sup> تو اس سے<sup>۱۶</sup> پر ہیز کرو، شاید کہ تم ہر طرح کی بہتری حاصل کرو۔“

### شراب اور جوئے سے بت پرستی کی طرح ممانعت

جیسا کہ جناب شیخ الطائف اور ان کے تنقیح میں علامہ طبری نے تحریر فرمایا ہے، اس آیت سے شراب وغیرہ کی حرمت چار پہلووں سے ثابت ہوتی ہے: ایک یہ کہ اسے نجاست و گندگی کہا گیا اور نجاست سے پر ہیز لازم ہے۔ دوسرے یہ کہ اسے شیطانی کام قرار دیا گیا۔ تیسرا صاف صاف اس سے پر ہیز کا حکم دیا۔ چوتھے یہ کہ فلاح و نجات آخرت کو اس سے پر ہیز کا نتیجہ بتایا، جس کے معنی یہ ہیں کہ ان چیزوں کا ارتکاب فلاح آخرت میں سدرہا ہے۔

### کیرم وغیرہ کی حرمت

میر جس کا ترجمہ ہم نے ”جوئے“ کے ساتھ کیا ہے، اس زمانہ میں ظاہر ہے کہ ایک شکل خاص سے ہوتا تھا لیکن اس کی حقیقت صرف

<sup>۱۰</sup>. فکفار تھے ای الیمین اذا قسمتم (جلالین) ان الکفار لَا تجحب بذنفس الیمین و انما تجحب بالیمین والحنث (مجموع البیان)

<sup>۱۱</sup>. الانصاب الاصنام (جلالین) نشامہائے معبودان باطل (شاہ ولی اللہ) قيل لها انصاب لَا نہا كانت تتصب للعبادة واصل الانتصاد القيام (تبیان)

<sup>۱۲</sup>. هی سهام کانوا یجلبو نہ للقمار (مجموع البیان)

<sup>۱۳</sup>. از کردار شیطان (شاہ ولی اللہ)

<sup>۱۴</sup>. ای الرجس المعتبر به عن هذه الاشياء (جلالین)

اس شکل سے وابستہ نہیں ہے چنانچہ قدیم تفسیر میں جو عموماً حدیث پر مبنی ہے، اس کے تحت میں زرد اور شترنج کا نام خصوصیت سے لیا ہے اور پھر عام قانون یہ بتایا ہے کہ ہر قمار میسر میں داخل ہے ۱) چنانچہ اسی بنا پر پچیسی اور گنجیے اور تاش غیرہ کو ہمارے علماء نے حرام سمجھا حالانکہ یہ نام ہندوستانی ہیں اور ممکن ہے ان کی خاص ترکیب بھی ہندوستانی ہی ہو تو اگر تہذیب نو میں اس کی کچھ نئی صورتیں سامنے آئیں جن کا مأخذ یورپ کا کوئی ملک ہو جیسے کیم وغیرہ تو ان کے حرام ہونے میں بھی تامل کی کوئی وجہ نہیں ہے۔

**إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَنُ أَنْ يُؤْكِدَ عَنْكُمُ الْعَدَوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ**

**وَيَصُدُّ كُمْ عَنِ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهُلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ ۖ ۹۱**

”شیطان تو بس یہ چاہتا کہ شراب اور جوئے میں بتلا کر کے ۲) تمہارے درمیان کینہ و عداوت ڈالتا رہے اور تمہیں یاد خدا اور نماز سے باز رکھے تو کیا بتم بازاً وَ گے۔“ ۳)

اس آیت میں شراب اور جوئے کی کچھ عقلی مضرتیں جو عموماً ان پر مرتب ہوتی ہیں، بیان کی گئی ہیں کہ ان چیزوں کی وجہ سے خواہ مخواہ جھگڑے اور عداوتیں پیدا ہوتی ہیں۔

دوسرا یہ کہ انسان ان چیزوں میں پڑ کر یادِ الٰہی سے جس کا نتیجہ حساس فرائض ہے اور جس کی بدولت نظامِ حیات میں بہتری پیدا ہوتی ہے ۴) اور عبادتِ الٰہی سے جس کا اہم مظہر نماز ہے، بے پرواہ ہو جاتا ہے۔

یہ وہ حکمتیں ہیں جو عمومی طور پر اس قانون کے نفاذ کا باعث ہوتی ہیں اور قانون بن جانے کے بعد اب اگر کسی خصوصی صورت میں یا خاص مقدار میں استعمال سے یہ نتائج نہ بھی مرتب ہوں، تب بھی قانون کی مخالفت حرام ہو گی۔

مثلاً شراب حرام چاہے اسی وجہ سے ہوئی ہو کہ اسے پی کر لوگ لڑنے جھگڑنے لگتے ہیں لیکن جب کہ اس حکمت کی بنا پر حرمت شراب کا قانون نافذ ہو گیا تو اب اگر کوئی شخص کسی صورت سے اس کا اہتمام کرے کہ شراب پی کر وہ لڑنے گا نہیں تو بھی شراب نوشی کے قانون کی خلاف ورزی لازماً ہو گی اور اس پر مواغذہ کا استحقاق ہو گا۔ اس طرح کوئی شخص خاص طور پر اس کا اہتمام کرے کہ وہ ان ناجائز تفریحات کے ساتھ نماز کی پابندی قائم رکھے گا تو بھی وہ حرمت قائم رہے گی جو عمومی طور پر نافذ ہوئی ہے ان چیزوں کے نوعاً یادِ الٰہی اور عبادت سے غافل کرنے کی بنا پر جس کی وجہ سے ایسی چیزوں کا نام لہو ہوا ہے، اب اگر شخصی طور پر ان کے اس تقاضے کو وقوع میں نہ آنے دیا جائے، تب بھی قانون کے خلاف ہونے کی بنا پر جو مواغذہ اس معصیت کا ہے، اس کا استحقاق ثابت رہے گا۔

یہ اصول تمام ان مصالح و حکم میں جاری ہے جن کی بنا پر احکام کلیہ جاری کئے گئے ہیں۔ یعنی حکم ہو جانے کے بعد اب ہمیں اپنی عقل سے

۱). فاما الميسرو لنزو الشترنج وكل قمار ميسير (علي بن ابراهيم)

۲). بحسب خمرو قمار (شاہ ولی الله)

۳). ای انتهوا (جلالین)

۴). لما في ذلك من الدعاء إلى الصلاح واستقامة الحال في الدين الدنيا (تبیان)

یہ نہیں دیکھا ہے کہ وہ وجہ یہاں پائی جاتی ہے یا نہیں بلکہ اب تو قانون کو دیکھنا ہے کہ ہمیں یہ حکم دیا گیا ہے لہذا ہمیں اس کی تعمیل واجب ہے۔

**وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَاحْذَرُوا فَإِنْ تَوْلَيْتُمْ فَاعْلَمُوا أَنَّمَا عَلَى**

### رَسُولِنَا الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۚ

”اور اطاعت کرو اللہ کی اور اطاعت کرو پیغمبر کی اور ڈرتے رہو ۖ اس کے بعد اگر تم نے روگردانی کی تو تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ ہمارے پیغمبر کے ذمہ بس واضح طور پر پہنچا دینا ہے۔“

یعنی تمہاری روگردانی کی وجہ سے رسول خدا ﷺ کو مخاطب کر کے دوسرا جگہ ارشاد کیا ہے کہ : فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ ”آپ پر تو صرف تبلیغ کرنے کی ذمہ داری ہے اور محااسبہ صرف ہمارے ذمے ہے۔“ (رعد: ۴۰)

پھر اس میں اس طرح کی تہذید بھی مضر ہے جیسے کوئی کہے کہ ہمارا کام بتا دیا تھا ہم نے تم سے کہہ دیا اب تم جانو یعنی انجام سے اس کے تم کو ہوشیار ہونا چاہیے جس کے ذمہ دار تم خود ہو گے۔

**لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَا ظَعِمُوا إِذَا مَا اتَّقَوا**

**وَآمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ ثُمَّ اتَّقَوا وَآمَنُوا ثُمَّ اتَّقَوا وَأَحَسَنُوا وَاللَّهُ يُحِبُّ**

### الْمُحْسِنِينَ ۚ

”جو ایمان لا نکیں اور نیک اعمال کریں، ان پر کوئی گناہ نہیں اس میں کہ جو وہ کھائیں جب کہ وہ پرہیز کریں اور ایمان لا نکیں اور نیک اعمال کریں، پھر پرہیز گارہیں اور ایمان پر قائم رہیں اور پھر پرہیز جاری رکھیں اور حسن عمل پر برقرار رہیں اور اللہ اچھے اعمال والوں کو دوست رکھتا ہے۔“

مطلوب آیت کا یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسلام ترک لذات کا طلب گار اور ہبانتی کا حامی نہیں ہے جیسے دوسرے مقامات پر بھی متعدد طریقوں سے طعام اور لباس دنوں میں بے ضرورت پابندیوں کی نفی کی گئی ہے مثلاً: مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الْوَاعِيَةَ أَخْرَجَ لِعِبَادَةَ وَالظَّلِيلَتِ من الرِّزْقِ اور یہ جو بار بار کہا گیا ہے مگر جب وہ پرہیز قائم رکھیں یعنی جو منہیات شرع باعث ثابت ہیں، ان سے علیحدہ رہیں تو پھر کسی بھی لذیذ چیز

۱۱. واحد والمعاصی (جلالین) و جزاً و کم علینا

۱۲. معناہ الوعید والتهہد یہ کانہ قال فاعملوا انکم قد استحققتكم العقاب لتولیکم عمادی رسولنا من الملاع المبین (تبیان)

کے کھانے میں کوئی گناہ نہیں ہے۔<sup>۱</sup>

اس سے اشیاء میں اصلاح حلیث ثابت ہوتی ہے یعنی حرام ہونے کا علم نہ ہو، اس وقت تک کسی شے کے استعمال پر مواخذہ نہیں ہو گا۔  
دوسرامطلب آیت کا یہ قرار دیا گیا ہے کہ جو مونین ہیں اور نیکوار ہیں، وہ پہلے یعنی حکم حرمت آنے کے قبل<sup>۲</sup> کچھ کھاپی چکے ہوں تو اس کا بہ موأخذہ نہیں ہو گا جبکہ وہ اس کے بعد احکام کی پابندی کریں اور پھر یعنی برابر اس پابندی کو قائم رکھیں۔<sup>۳</sup>

تیسرا مطلب یہ کہا گیا ہے کہ مسلمان ہونے کے پہلے اگر یہ ممنوع چیزیں کھائی ہوں تو اس کا بہ گناہ نہ ہو گا۔<sup>۴</sup>

جناب شیخ طویل<sup>۵</sup> نے شان نزول بھی اس طرح درج کی ہے جو اسے اس حکم کے اتنے کے پہلے سے متعلق قرار دیتی ہے مگر اس شان نزول کے لئے مجاہد وغیرہ متعدد ایسے مفسرین کا حوالہ دیا ہے جن کے تفسیری اقوال کو اہل سنت کے بیہاں تو اہمیت حاصل ہو سکتی ہے، شیعی نقطہ نظر سے ان کی کوئی اہمیت نہیں ہے جب کہ کوئی تفسیر عصوم اس کی تائید میں موجود نہیں ہے۔

ہمارے نزدیک اگر آیت میں ”من قبل“ کی طرح کی کوئی افظع ہوتی تو ان دونوں مفہموں میں سے ایک<sup>۶</sup> قرار دیا جاتا لیکن جب آیت میں اس طرح کا کوئی لفظ نہیں ہے تو یہ مطلب سمجھنے کی کوئی وجہ نہیں۔

رہ گیا طیعموَا کی لفظ کا بصیرہ ماضی ہونا، جس کے معنی ہیں ”کھایا“، تو یہ کوئی بات نہیں، اس لئے کہ بیہاں تو جتنے الفاظ آیت میں آخر تک ہیں: امنوا، اور اتقوا، اور احسنو اسبہ صیغہ ماضی ہیں لیکن ان سب کا تعلق سب کے نزدیک حال اور مستقبل سے ہے تو طعموا کو ماضی سے وابستہ کرنے کی کیا ضرورت ہے؟!

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَيَبْلُو نَكْمُ اللَّهِ إِشْتَىٰ ۝ مِنَ الصَّيْدِ تَنَالُهُ أَيْدِيُكُمْ  
 وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَخَافِهِ بِالْغَيْبِ ۝ فَمَنِ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ  
 عَذَابٌ أَلِيمٌ<sup>۷</sup>

”اے ایمان لانے والو! اللہ کو تمہاری آزمائش کرنا ہے ایک طرح کے شکار کے ساتھ<sup>۸</sup> جسے تمہارے ہاتھ اور تمہارے نیزے پا جائیں تاکہ اللہ پتہ چلائے کہ کون بے دیکھے اس سے ڈرتا ہے تو جس نے اس کے بعد حد سے

<sup>۱</sup>. فی تفسیر اهل البیت علیہ السلام فیما طعموا من الحلال (مجمع البیان)

<sup>۲</sup>. اکلو من الخمر و الميسر قبل التحریر (جلال الدین)

<sup>۳</sup>. یعنی آنچہ قبل از تحریر خود دند عفووا سنت چون در تقویت رسوخ پیدا کنند و ایں سخن بدان ماند کہ کسی گوید بات تو احسان کنم و باربتو احسان کنم یعنی آکہ پیو سنتہ بتواحسن کنم (شاہ ولی اللہ)

<sup>۴</sup>. یعنی کفر کی حالت میں اگر حرام چیز کھائی تھی (موضع القرآن)

<sup>۵</sup>. جو کچھ کھا (پی) چکے، اس میں کچھ گناہ نہیں (مولوی فرمان علی صاحب)

<sup>۶</sup>. ای بتحریر مرحیثی من الصیلبو انما بعض لانہ عنی صید البر خاصة (مجمع البیان)

تجاوز کیا، اس کے لئے دردناک عذاب ہے۔“

”پتھر چلانے“ یعنی اس امتیاز کو واقعہ کی صورت میں نمایاں کر دے ॥ اس طرح کی تعبیر پہلے آجھی ہے اور وہاں اس کی تشریح ہو چکی ہے۔

یہ تمہید ہے آئندہ آیت کے مضمون کی۔ یہاں مجمل اعلان کیا جا رہا ہے کہ شکار کے بارے میں تمہاری آزمائش ہو گی۔ یہ آزمائش کیا ہے اور کس موقع پر ہوتی ہے؟ وہ حالت احرام میں خشکی کے شکار کا حرام ہونا ہے۔ جو اس کے بعد کی آیت میں مذکور ہے۔

”نیزے“ کا لفظ جو کہا گیا ہے، اس میں خصوصیت مضر نہیں ہے بلکہ مقصود یہ ہے کہ خود تم ہاتھ سے پکڑ کر ذبح کر دیا نیزہ وغیرہ کسی چیز سے گرا لا وار پھر ذبح کرو۔ ۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا لَا تَقْتُلُوا الصَّيْدَ وَأَنْتُمْ حُرُمٌ ۖ وَمَنْ قَتَلَهُ مِنْكُمْ  
مُّتَعَمِّدًا فَجَزَ آءُ مِثْلُ مَا قَتَلَ مِنَ النَّعِيمِ يَحُكُمُ بِهِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ هُنَّا يَأْلِغُ  
الْكَعْبَةَ أَوْ كَفَارَةً طَعَامٌ مَسْكِينَ أَوْ عَدْلٌ ذِلِّكَ صِيَامًا مَلِيدُوقَ وَبَالَ أَمْرِهِ ۖ  
عَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ ۖ وَمَنْ عَادَ فَيُنَتَّقِمُ اللَّهُ مِنْهُ ۖ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو اِنْتِقَامٍ ۝

”اے ایمان لانے والو! شکار کو نہ مارو اس حالت میں کتم احرام باندھے ہوئے ہو اور جو تم میں سے اے جان بوجھ کر مارے گا تو سزا اس کی جو چوپا یوں میں سے ۳ ہو گی اس کے مثل جسے اس نے مارا ہے، جس کا فیصلہ کریں گے تم میں سے دو عادل شخص جو قربانی کی صورت سے کعبہ پہنچے گی یا کفارہ ہو گا کچھ مسکینوں کا کھانا یا اس کے عوض میں روزے تاکہ وہ اپنے کتنے کی پاداش کا مزہ چکھے۔ جو ہو چکا اسے اللہ نے معاف کیا اور جو پھر ایسا کرے گا تو اللہ اس سے بدلائے گا اور اللہ زبردست ہے، سخت بدلائیں والا۔“

### حالت احرام میں شکار کی ممانعت

حج یا عمرہ کے احرام میں جو پابندیاں عائد ہوتی ہیں، ان میں سے اکثر توسنت سے ثابت ہیں لیکن ان میں سے وہ اہم پابندی جس کا ذکر قرآن مجید میں کیا گیا ہے، شکار کی پابندی ہے اور اگر عدم انسان نے اس پابندی کو توڑا تو اس کی سزا کا بیان ہے جو تین چیزیں ہیں:-  
پہلے جس طرح کے جانور کا اس نے شکار کیا ہے، ویسا ہی جانور کعبہ میں لے جا کر ذبح کرے۔

۱۔ تامتیز کنند خدا (شاہ ولی اللہ)

۲۔ نیزہ کا نام لیا، اس میں سب تھیار داخل ہوئے (مشح اقرآن)

۳۔ قولہ من النعيم يكون صفت للجزء (تبیان)

اب یہاں ”ای طرح“ کے جانور میں صرف جنس میں مماثلت بھی مراد ہو سکتی ہے جیسا کہ اکثر فقہاء اسلام قائل ہیں ۱۰ اور قیمت کے لحاظ سے بھی مماثلت مقصود ہو سکتی ہے یعنی وہ جانور اسی قیمت کا ہو جیسا کہ دوسرا قول ہے۔ ۱۱

ظاہر نظر میں قرآن کا اس کے بعد یہ کہنا کہ اس کا فیصلہ ۱۲ دو عادل شخص کریں گے دوسرے قول کو تقویت دیتا ہے، اس لئے کہ صرف جنس میں یکساں ہونا کوئی ایسی مشتبہ یا قابل اختلاف چیز نہیں ہے، جس کے لئے کسی خاص شخص کے فیصلہ کی ضرورت ہو، بے شک قیمت میں یکساں ہے یا نہیں؟ اس میں غلطی یادھاندی ہو سکتی ہے جس کے لئے دو عادلوں کے فیصلہ کو قرآن نے معتبر قرار دیا ہے مگر چونکہ روایت اہل بیت علیہ السلام ۱۳ بھی پہلے قول کے مطابق ہے ۱۴ اس لئے ترجیح اسی کو ہے۔ اس صورت میں عادلوں کا فیصلہ اس کے متعلق ہو گا کہ جس جانور کا شکار کیا ہے، اس سے جنس کے لحاظ سے قریب تر کون جانور ہے؟ ۱۵ اس لئے کہ جسے قتل کیا ہے، وہ ممکن ہے چوپا یہ نہ ہو لیکن جس کی قربانی ہو گی، اس میں چوپا یہ ہونے کی شرط ہے مگر ایسا جو اس قتل کرنے ہوئے جانور سے تناسب رکھتا ہو جیسے شترمرغ ہے تو اس کی سزا میں اونٹ کی قربانی ہو گی۔ اب یہ ایسی چیز نہیں ہے جسے ہر آدمی سمجھ سکے۔

آخر میں جو کہا گیا ہے کہ ”جو ہو چکا اسے اللہ نے معاف کیا، یہ قانون میں کوئی استثناء نہیں ہے۔ یہ دیسا ہے جیسے اس کے پہلے جمع الآخرين اور باپ کی منکوحہ عورتوں کی حرمت کے ساتھ آیا تھا: إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ“ مگر جو ہو چکا، ۱۶..... یعنی اس حکم کے آنے سے پہلے یا زمانہ جاہلیت میں جو ہوا وہ ہوا۔ اب سے ایسا نہیں ہونا چاہیے۔ وہی مطلب یہاں بھی ہے۔

**أَحَلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ وَ طَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمْ وَ لِلَّهِ يَارَةٌ وَ حُرِّمَ عَلَيْكُمْ**

**صَيْدُ الْبَرِّ مَا دُمْتُمْ حُرْمًا وَ اتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي إِلَيْهِ تُنْهَرُونَ ۖ**

”تمہارے لئے دریا کا شکار اور اس کا کھانا جائز قرار دیا گیا ہے تاکہ تمہارے لئے اور قافلہ والوں کے لئے فائدہ کا ذریعہ ہو اور خشکی کا شکار تم پر حرام کیا گیا ہے جب تک کہ تم احرام میں رہو اور اللہ کے غضب سے پچھو جس کی طرف تم سب کو سڑ کر جانا ہے۔“

دریائی جانور یعنی پھلی کے شکار کی اجازت

اس کے قبل کی آیت میں جو کہا گیا تھا کہ ایک طرح کے شکار سے تمہاری آزمائش کی جائے گی، اس آیت میں اس کی تفصیل بیان ہو گئی

۱۰. مماثلت نزدیک شافعی بحقیقت و هیئت است (شاہ ولی اللہ)

۱۱. نزدیک ابی حینیفہ بقیمت (شاہ ولی اللہ)

۱۲. بیکم برای بالمثل (جلالین)

۱۳. هذا هو الذي يدل عليه روایات اصحابنا (تبیان)

۱۴. فطران اشبہ الاشیاء من النعم فی حکم ان به (جمع البیان)

۱۵. تامنفعت باشد برائے شما برائے قافلہ (شاہ ولی اللہ)

کوہ خشکی کا شکار ہے جو حرام ہے لیکن دریائی شکار جیسے مچھلی حرام نہیں ہے اور بحر کے اصل معنی اگرچہ سمندر کے ہیں مگر جب برعین خشکی کے مقابلہ میں اس کا استعمال ہو تو اس کے معنی تری کے ہوتے ہیں لہذا تالاب اور چھیل وغیرہ کی مچھلیاں بھی اس میں داخل ہیں۔<sup>۱۱</sup>

اس کے علاوہ ایک مزید اضافہ یہاں یہ ہو گیا کہ گزشتہ آیت سے فقط شکار کے مارنے کی حرمت ظاہر ہوتی تھی اور یہاں تری کے شکار کے ساتھ اس لفظ کے کہنے سے کہ ”اور اس کا کھانا بھی حلال ہے“، یہ معلوم ہو گیا کہ خشکی کے شکار کا خود کرنا ہی حرام نہیں ہے بلکہ کسی اور نے شکار کیا ہو تو اس کا کھانا بھی حرام ہے بلکہ ایک مفہوم کے لحاظ سے اس کا استفادہ خود سابق آیت سے بھی ہوتا ہے کہ صید کے ایک معنی مصدر قرار دے کر شکار کرنے کے ہیں اور دوسرے صید کے معنی شکار، خود اس شے کو کہتے ہیں جس کا شکار کیا گیا ہے اور اب معنی یہ ہوئے کہ تم پر شکار یعنی وہ جانور جو شکار کیا گیا ہو، حرام ہے تو اس سے کھانے کی حرمت بھی ثابت ہو جاتی ہے۔<sup>۱۲</sup>

**جَعَلَ اللَّهُ الْكَعْبَةَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ قِيمًا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرُ الْحَرَامُ وَالْهَدْيَ  
وَالْقَلَّابَدَ طَذِيلَ لِتَعْلِمَوْا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَأَنَّ**

**اللَّهُ يُكْلِلُ شَيْءَ عَلَيْمٌ**<sup>۱۳</sup>

”اللہ نے کعبہ کو محترم گھر ہے، سب لوگوں کی فلاخ و بہبودی کا سبب قرار دیا ہے اور محترم مہینہ اور قربانی کے جانوروں اور ان جانوروں کو جن کے گلے میں پٹاڑاں دیا جاتا ہے۔ یہ اس لئے ہے کہ تمہیں معلوم ہو کہ اللہ جانتا ہے اسے جو آسمانوں میں ہے اور اسے جوز میں میں ہے اور یہ کہ اللہ ہر بات کا جاننے والا ہے۔“

کعبہ کے پاس کا اجتماع عرب کے تجارتی منافع کا بھی باعث تھا<sup>۱۴</sup> پھر یہ کہ تمام قبل عرب باوجود اپنے اختلافات اور مسلسل جنگ و جدل کے ان چیزوں کی حرمت کو مانتے تھے۔ اس لئے حدود حرم میں آ کر کھینچی ہوئی تلواریں نیام میں چلی جاتی تھیں اور جب آشہر حرم یعنی ذی قعده، ذی الحجه، حرم اور رجب کے مہینے آجاتے تھے تو لڑائیاں رک جاتی تھیں یا جب کسی قافلہ کے ساتھ قربانی کے جانور دیکھ لیتے تھے تو وہ قافلہ خطرہ سے محفوظ ہو جاتا تھا۔<sup>۱۵</sup> اسی کوارشا کیا ہے کہ خالق نے اس محترم گھر اور ان چیزوں کو تمام لوگوں کے لئے حالات کی درستی اور تنظیم کا مرکز بنایا ہے۔<sup>۱۶</sup>

**إِعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ وَأَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ**<sup>۱۷</sup>

۱۱. اذا اطلق دخل فيه الا بهار بلخلاف (تبیان)

۱۲. الصید يعتبره عن الاصطياءة فيكون مصدر اور يعتبره عن الصید فيكون اسمًا ويجب ان يحمل الآية على تحريم الجميع (تبیان)

۱۳. قياماً معايش الناس ومصالحهم (تبیان) سبب انتظام امور مهرو مان (شاعری الله)

۱۴. فاستبنت معايشهم بذلك واستقامت احوالهم به ولذا قال سعيد بن جبير من ائمہ هذا البيت يزيد شيئاً للدنيا والآخرة اصحابه وهو المروى عن أبي عبدالله (مجمع البیان)

۱۵. قال ابن عباس معناه جعل الله الكعبة امنا للناس بها يقومون اي يؤمنون ولو لا هالغنو او هلكوا او ما قاموا (مجمع)

”تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ اللہ سخت سزا دینے والا ہے اور یہ کہ اللہ بڑا بخشنے والا بھی ہے مہربان۔“

آیت کے دونوں ٹکڑے یہم و رجاء دونوں پہلوؤں کی پروردش کا ذریعہ ہیں جو ایمان کے دو حصے ہیں (الایمان نصف خوف و نصر جاء)۔

**مَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلْغُ طَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبَدِّلُونَ وَمَا تَكْنِتُمُونَ ۝**

”پیغمبر کے ذمہ نہیں ہے مگر پہنچا دینا اور اللہ جانتا ہے اسے جو تم ظاہر کرتے ہو اور اسے بھی جو تم چھپاتے ہو۔“

**قُلْ لَا يَسْتَوِي الْخَبِيْثُ وَالظَّيْبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثْرَةُ الْخَبِيْثِ ۚ فَاتَّقُوا اللَّهَ**

**يَا وَلِي الْأَكْبَارِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ۝**

”کہہ دیجئے کہ گندی اور پاک چیز برائیں ہے، چاہے گندی چیز کی زیادتی تمہارے دل کو بھائے ۱۷ تو اللہ کے غضب سے بچوے عقل والو! شاید کتم ہر طرح کی بہتری حاصل کرو۔“ اگر یہ آیت تنزیل میں اسی سلسلہ کی ہے تو مطلب یہ ہے کہ شکار کے منوع قرار پا جانے پر حالت احرام میں تمہارا دل نہ دکھے کہ افسوس، اتنی اللہ کی نعمتوں سے ہم محروم ہو گئے اور جو حلال غذا ہے یعنی مچھلی، وہ تو ان غذاؤں سے بہت کم ہے۔ نہیں، یہ افسوس تمہیں نہیں ہونا چاہیے، اس لئے کہ وہ حرام غذا چاہے بہت زیادہ ہو، کس کام کی جب کہ اللہ کو اس کا کھانا پسند نہیں ہے۔ اس سے وہ کم مقدار میں غذا اچھی جو اس کی طرف سے پاک و حلال قرار دی گئی ہے۔ دوسری تفسیر یہ کہ خبیث اور طیب سے برعے اور ایچھے، کافر اور مومن لوگ مراد ہیں ۱۸ اس صورت میں مفاد اس کا وہی ہے جو اکثر آیات قرآن سے ثابت ہے کہ کثرت اور جمہور کی طاقت کوئی قیمت نہیں رکھتی جبکہ حق کے خلاف ہو۔

**يَا يَاهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَسْكُلُوا عَنِ الْأَشْيَاءِ إِنْ تُبَدِّلَكُمْ تَسُوْكُمْ ۚ وَإِنْ تَسْكُلُوا**

**عَنْهَا حِينَ يُنَزَّلُ الْقُرْآنُ تُبَدِّلَكُمْ طَ عَفَا اللَّهُ عَنْهَا طَ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝**

”اے ایمان لانے والو! ایسی چیزوں کے متعلق دریافت نہ کرو کہ اگر وہ تمہارے لئے ظاہر کردی جائیں تو تمہیں صدمہ ہو اور اگر تم پوچھو گے ان کے متعلق (اس دور میں) جبکہ قرآن اتر رہا ہے تو وہ تمہارے لئے ظاہر کردی جائیں گی۔ اللہ نے انہیں نظر انداز کر دیا ہے اور اللہ بخشنے والا ہے، بڑا برداشت کرنے والا۔“

۱۷. قل يا محمد (مجمع البيان)

۱۸. کثرۃ الحبیث ای کثرۃ ماتراہ من الحرام (مجمع البيان)

۱۹. قال السدی الكافر والمؤمن (تبیان)

## اخباریں کے نظر یہ "اصالت حرمت" کی رد

میرے خیال میں اخباریں کے اس خیال کی رویں کہ اصل اشیاء میں حرمت ہے یعنی جس چیز کا حکم شرع میں وارد نہ ہوا ہو، اسے منوع سمجھنا چاہیے، یہ آیت بہت بڑی قوی دلیل ہے۔ خالق کا ارشاد ہے کہ خواہ خواہ خود سے کھونج کر کر کے نہ پوچھ کہ اس چیز کا کیا حکم ہے؟ اس پوچھنے پر بہت ممکن ہے کہ تم پر کوئی ایسی پابندی عائد ہو جائے جس پر تمہیں صدمہ ہو اور جب تک شریعت میں اس کا حکم بیان نہیں ہوا ہے، اس وقت تک تمہارے لئے آسودگی ہے۔ "اللَّهُ نَعَمْ اَنْسَطَرَ نَظَرَنِدَرَ زَرَدَيَا" یعنی اس کے متعلق کوئی پابندی عائد نہیں کی تو تم جو کرو، اس پر سزا نہیں ملے گی۔ اس سے ظاہر ہے کہ اصل اشیاء میں حلّت اور برائت ہے اور بغیر ثبوت ممانعت مواخذہ کا تصور صحیح نہیں ہے۔ اس کے قبل اور بعد گندی اور پاک، حرام اور حلال چیزوں کا ذکر ہے، وہ بھی اس تصور کا جو ہم نے قائم کیا ہے، مؤید ہے اور حضرت امیر المؤمنین علی بن ابی طالب علیہ السلام سے مہیں وارد ہوا ہے کہ یہ آیت احکام شرعیہ سے تعلق رکھتی ہے۔ [۱]

لیکن بعض لوگوں نے اس کی شان نزول ایسی بیان کی ہے جس سے اس کا تعلق احکام شرعیہ سے باقی نہیں رہا ہے۔ اس شان نزول کو مولانا فراں علی صاحب مرحوم نے اپنے حاشیہ میں حسب ذیل الفاظ میں تحریر کیا ہے:

عرب کے کندہ ناتر اش جاہل لوگ حضرت ملائیل اللہ علیہ السلام سے طرح طرح کے سوالات کیا کرتے۔ کسی نے پوچھا میری بی بی اس وقت گھر میں کس طرح ہے؟ کسی نے کچھ کسی نے کچھ۔ یہاں تک کہ کثرت سوال سے آپ گھبرا کر نمبر پر تشریف لے گئے اور غصہ سے فرمایا جسے جو پوچھنا ہو، پوچھنے، میں جواب دیتا ہوں، اس پر بھی ان گنواروں کی سمجھ میں نہ آیا اور ایک بول اٹھا میرا باپ کون ہے؟ فرمایا فراط بن قیس۔ دوسرے نے پوچھا میرا باپ کہاں ہے؟ فرمایا دوزخ میں۔ اس کے بعد فرمایا خدا کی قسم اس وقت بہشت و دوزخ میرے سامنے ہیں اور میں دیکھ رہا ہوں کہ کون بہشت میں ہے اور کون دوزخ میں ہے اور مجھے یہ بھی معلوم ہے کہ تم میں سے کون بہشتی ہو گا اور کون جہنمی اگر میں بیان کروں تو سوال کرنے سے پچھتا گے۔ اس وقت یہ آیت نازل ہوئی۔ علامہ طبریؒ نے اسے درج کرنے کے بعد لکھا: عن الزهری عن قتادة عن انس (مجموع البیان) اس سے ظاہر ہے کہ کسی معصوم کی طرف منسوب نہیں ہے اور اس صورت میں ماننا پڑے گا کہ یہ آیت قبل اور بعد کی آیتوں سے کوئی ارتباط نہیں رکھتی۔ یہ امر کوئی عجیب تو نہیں ہے اور اس کی نظیریں قرآن مجید میں بکثرت ہیں مگر خود مضمون آیت کے لحاظ سے پہلا قول مجھے زیادہ دلشیں معلوم ہوتا ہے۔

**قَدْ سَأَلَهَا قَوْمٌ مِّنْ قَبْلِكُمْ ثُمَّ أَصْبَحُوا إِلَهًا كُفَّارِيْنَ ④**

"تمہارے پہلے کچھ لوگوں نے ایسی باتوں کا سوال کیا؟ پھر ان کے ساتھ کفر اختیار کیا"

یعنی خواہ خواہ پوچھ پوچھ کر تو احکام دریافت کئے اور جب پابندیاں عائد ہوئیں تو ان کی خلافت کی [۲] در صورتیکہ اس سوال کو احکام سے

[۱]. خطب رسول اللہ ﷺ فقال ان الله كتب عليكم الحج فقام عكاشت دين محسن ويروى سواق تبن مالك فقال افي كل عام يار رسول

الله اخ آخر ميريه : عن بن ابى طالب علیہ السلام وابی امامۃ الباھلی (مجموع البیان)

[۲]. صاروا ابھا کافرین بتکھم العمل بھا (جلالین)

متعلق نہ سمجھا جائے جیسا کہ دوسری شانِ نزول سے ظاہر ہوتا ہے تو کفر انتیار کرنے کے معنی انکار کرنے کے ہوں گے۔

**مَا جَعَلَ اللَّهُ مِنْ بَيْرَةٍ وَّلَا سَابِبَةٍ وَّلَا وَصِيلَةٍ وَّلَا حَامِرٍ ۖ وَلَكِنَّ الدِّينَ  
كَفُرٌ وَّا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبُ ۖ وَأَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ۝**

”اللہ نے بیکرہ، سائبہ، وصیلہ اور حامی کچھ قرار نہیں دیا تھا لیکن جو کافر ہیں، وہ اللہ پر جھوٹ تھمت لگاتے ہیں اور ان میں کے زیادہ اشخاص عقل و شعور نہیں رکھتے۔“

یہ چند قسم کے جانور مشرکین نے حرام سمجھ رکھے تھے، کسی آسمانی شریعت کی طرف سے حرام نہ ہوئے تھے۔ بلکہ انہوں نے روایتی طریقہ پر ان پابندیوں کو عائد کر لیا تھا۔ اسلام نے انہیں حلال قرار دیا اور بتایا کہ یہ پابندیاں کوئی اصلاحیت نہیں رکھتیں۔

بمحیرۃ وہ اونٹی جس یہاں کے پانچ دفعہ بنچ ہو چکے ہوں اور پانچ یہی مرتبہ نپیدا ہوا ہو تو اس کے کان کو پھاڑ دیا جاتا تھا اور اس کی بڑی عزت ہونے لگتی تھی۔ ۱

سائبہ وہ جانور جو بتوں کے نام پر چھوڑ دیئے جائیں کہ وہ ہر طرف پھرتے رہیں، جیسے گائے، بیل ہمارے ہندوستان میں کافی نظر آتے ہیں۔ ان جانوروں کو بار بداری وغیرہ کے کام میں نہیں لایا جاتا تھا۔ ۲

وصیلہ یہ بکریوں میں ایسی بکری ہوتی تھی جس کے پہلے بھی بکری پیدا ہوئی تھی، پیچ میں کوئی نہیں ہوا۔ اسے بھی بتوں کے نام کا قرار دیا جاتا تھا۔ ۳

دوسرے معنی یہ بیان کئے گئے ہیں کہ وصیلہ وہ بکری ہے جو بکرے کے ساتھ پیدا ہوئی ہو۔ اس کو ذبح کرنا منوع تھا۔ ۴

اور حامی وہ اونٹ ہوتا تھا جس کے صلب سے دس بنچ پیدا ہو چکے ہوں تو اس کے بعد اسے بھی سواری وغیرہ کے کام میں نہیں لایا جاتا تھا۔ ۵  
یہ تمام پابندیاں چونکہ از خود عائد کی گئی تھیں اور غافل کی طرف سے کسی پیغمبر کے ذریعہ یہ حکم نہیں آیا تھا تو قرآن نے اسے افتراء سے تعبیر کیا ہے اس کے بعد یہ امر مقابل غور ہو جاتا ہے کہ ہمارے ملک میں مسلمانوں کے مختلف حلقوں میں بھی نذر و نیاز کے ذمیل میں روانہ عام کے ماتحت جو بعض ایسی پابندیاں عائد کردی گئی ہیں جن کی اصلاحیت شرع میں کوئی نہیں ہے تو یہ اس افتراء کے تحت میں تو داخل نہیں ہوتا جس کی قرآن مجید نے اتنے سخت الفاظ میں مذمت فرمائی ہے؟!

**وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ قَالُوا حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا**

۱. ای الماقۃ الی تشق اذمہا (بیان) الماقۃ کانت اذا نتجت خمسة ابطن و كان اخرها ذکرا بجر و اذمہا (مجموع البیان)

۲. السائبۃ کانوا یسیبوا نہما لا للہ تھم فلا یحمل علیہا شق (جلالین) یقال سبیت الدابة ای ترکھا تسیب حیث شاءت (مجموع)

۳. وصلت احذہما بالآخری لیس بینہما ذکر (جلالین)

۴. الانثی من الغنم اذا ولدت مع الذکر قالوا وصلت اخاہالم بذبحوها (بیان)

۵. اذا نتجت من صلب الفحل عشرة ابطن قالوا احمدی ظهر فلا یحمل علیہ شئ ولا یدفع من ماعولا مرعی (بیان)

**عَلَيْهِ أَبَاءُنَا طَأَوْلَوْ كَانَ أَبَاوْهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ ۝**

”اور جب ان سے کہا جاتا ہے کہ آواں کی طرف جو اللہ نے اتارا ہے اور پیغمبر کی طرف تو وہ کہتے ہیں کہ ہمیں کافی ہے وہ جس پر ہم نے اپنے باپ دادا کو پایا ہے۔ کیا چاہے ان کے باپ دادا نہ کچھ علم رکھتے ہوں اور نہ راست پر ہوں“۔

یہ مشرکین کی وہی دلیل ہے جو ایک ہی مفہوم کے مختلف الفاظ کے ساتھ قرآن مجید میں جا بجا مذکور ہے اور ہر جگہ اس کا جواب بھی قرآن نے تھوڑے سے انداز کے فرق کے ساتھ ایک ہی دیا ہے جس کا خلاصہ یہ ہے کہ ہر انسان کا فرض ہے کہ وہ خود حقیقتوں پر غور کرے، آبا و اجداد کا قول یا عمل دلیل صحت نہیں ہو سکتا۔ اولاد کا فرض ہے کہ اپنے باپ دادا کے عمل پر خود اپنی عقل کی روشنی میں غور کرے کہ وہ درست تھا یا نہیں۔ یہی جواب یہاں بھی دیا گیا ہے۔

ایسی ہی آیتوں سے یہ اصول ثابت ہوتا ہے کہ عقائد اور اصول دین میں تقلید حرام ہے۔ ان میں ہر انسان خود اپنے آزاد ضمیر سے کام لینے پر مکلف ہے۔ ۱

صدر آیت میں یہ الفاظ کہ ”ان سے کہا جاتا ہے کہ اس کی طرف آجسے اللہ نے اتارا ہے اور پیغمبر کی طرف“ اس سے ظاہر ہے کہ خود پیغمبر ﷺ کی ذات بجائے خود ہونے کی حیثیت رکھتی ہے جس کے ساتھ وہ پیغام بھی ہوتا ہے جو اللہ کی طرف کا اتارا ہوا ہے۔ اس طرح یہ دونوں مأخذ احکام ربیٰ ہوتے ہیں۔ خدا کا پیغام جو رسول ﷺ کی زبانی ہوتا ہے اور خود پیغمبر ﷺ کی شخصیت جس کا عمل کا شف رضاۓ خالق ہوتا ہے۔

یہی بنیاد ہے جس کی بنا پر جمہور امت مأخذ احکام، کتاب اور سنت دونوں کو مانتی ہے اور اس کے خلاف اس آواز کو کہ کتاب کافی ہے، سنت کی ضرورت نہیں، خود کتاب الٰہی کے خلاف جانتی ہے۔

**يَأَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا اهْتَدَيْتُمْ ط**

**إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ بِحِجَّيْعًا فَيُنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝**

”اے ایمان لانے والو! تم پر زمہ داری خود اپنے نقوش کی ہے، جب تم صحیح راست پر ہو تو جو گمراہ ہو، وہ تمہارا کوئی نقصان نہیں کرے گا۔ اللہ ہی کی طرف تم سب کو پلٹھا ہو گا تو وہ تم کو بتائے گا کہ تم کیا کرتے تھے۔“

یہ تنبیہ بطور تسلی بھی ہو سکتی ہے، جیسے کچھ ایمان والے اس فکر میں گھلے جاتے ہیں کہ یہ اتنے آدمی گمراہ کیوں ہیں تو جواب میں کہا جا رہا ہے کہ تم ان کی فکر نہ کرو، تم تو الحمد للہ را راست پر قائم ہو۔ اب یہ نہیں آتے تو یہ خود اپنا نقصان کریں گے۔ یہ ایسا ہے جیسے خود رسول ﷺ کو مخاطب کر کے بہت جگہ کہا گیا ہے کہ آپ ان کی اتنی فکر کیوں کرتے ہیں؟! آپ کا جو فرض ہے، وہ آپ انجام دے رہے ہیں۔ اب یہاں سے اثر قبول

۱۱. فِي الْآيَةِ دَلِيلٌ عَلَى فَسَادِ التَّقْلِيدِ. لَا يَجُوزُ لِأَحْدَانِ يَعْمَلُ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ أَمْرِ الَّذِينَ لَا يَجْعَلُونَ (بَيْتِيَانَ)

نہیں کرتے تو یہ چکتیں گے مگر یہاں دوسرا پہلو یہ ہے کہ یہ تبیہ واقعی سرزنش کا انداز رکھتی ہو کیوں کہ بہت لوگ دوسروں کے افعال پر نکتہ چینی سے بڑی دلچسپی رکھتے ہیں لیکن خود اپنی خبر نہیں لیتے کہ خود ہم میں کیا کیا ناقص ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ ان ہی لوگوں کے کردار پر اس آیت میں تازیانہ لگایا گیا ہو کہ تم دوسروں پر ہر وقت نکتہ چینی کیا کرتے ہو، وہ جیسے ہوں، ہوا کریں، تمہیں تو اپنے نفوس کی خبر لینا چاہیے کہ تم تو اپنے فرائض سے غفلت بر ت نہیں رہے ہو۔

چونکہ عموماً یا یہاں الذین امنوا کہہ کے فقط خاص الخاص سچے صاحبان ایمان مراد نہیں لئے گئے ہیں بلکہ پوری جماعت جو ادعائے ایمان کرتی ہے، سب کو مخاطب بنایا گیا ہے اور ان میں اکثریت ایسے ہی کردار والوں کی ہوا کرتی ہے، اس لئے میرے خیال میں یہ دوسرا مفہوم مقصد قرآن سے زیادہ قریب معلوم ہوتا ہے اور ہماری قدیم تفسیر بھی جو بظاہر کسی حدیث پر مبنی ہے، اس کے مطابق ہے۔ ۱

بعض مفسرین نے سابق آیت سے اس کے لگاؤ کا خیال مذکور رکھتے ہوئے یہ مطلب قرار دیا ہے کہ کفار تو باپ داد کی تقلید کا غذر پیش کرتے ہیں۔ تم اے ایمان والو! اپنی ذمہ داری کو محسوس کر کے خود اللہ اور رسول ﷺ کی اطاعت کے جادہ پر قائم رہو اگر آباؤ اجداؤ تمہارے غلط راستے پر تھے تو ہوا کریں۔ ان کی غلط کاری یا گمراہی تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتی۔ ۲

اب جنہوں نے اس کو اموات نہیں بلکہ احیاء سے متعلق قرار دیا ہے جس پر اس کے پہلے والی تفسیر جو ہم درج کر چکے ہیں، ان میں سے بعض کا ذہن یہاں تک آگے بڑھ گیا کہ تم دوسروں سے کوئی سر و کار ہی نہ رکھو کہ وہ کیا کر رہے ہیں۔ تم کوہس اعمال درست رکھنا چاہئیں اور اب ذہن نے یہ سوال اٹھا دیا کہ پھر امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کی بھی ضرورت نہیں ہے کوئی گمراہ ہے تو ہو، ہم سے کیا مطلب اور کوئی معصیت کر رہا ہے تو ہم سے کیا غرض؟! اس کا نتیجہ یہ ہے کہ ہدایت و ارشاد کی بھی ضرورت نہیں مگر ظاہر ہے کہ یہ انہا پسندانہ نقطہ نظر بھی غلط ہے۔ ۳

اس کے دفعیہ کے لئے کچھ حضرات نے بہت بار یک نظری صرف کی ہے۔ آیت کے لفاظ انسکم کی ایسی تاویل کرڈیں کہ وہ خود امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کی دلیل قوی بن جائے اور وہ یوں کہ انسکم کے معنی اپنی ذات کے ہیں، ہی نہیں بلکہ یہ لفظ اپنے آدمیوں کے معنی میں ہے جیسا کہ قرآن مجید میں ہے:-

وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُمْ مِّن دِيَارِكُمْ      اپنے آدمیوں کو اپنے گھروں سے نہ کالو۔ (بقرہ۔ ۸۳)

وَسَرِی جَلَهُ ہے:- فَاقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ      اپنے آدمیوں کو اپنے ہاتھ سے قتل کرو۔

ویسے ہی یہاں کہا جا رہا ہے کہ تم پر بس اپنی جماعت کے آدمیوں کی اصلاح ہے۔ دوسرا لوگ یعنی غیر مذاہب کے افراد کی بداعماںیوں سے تمہیں کوئی نقصان نہیں پہنچ سکتا۔ ۴

اس توجیہ سے امر بالمعروف اور نبی عن المنکر کی عمارت تو براہوگئی مگر کفار کو دعوت و ارشاد کی بنیاد اب بھی منہدم ہے۔ ہمارے نزدیک صاف سیدھا مطلب وہی ہے جو پہلے لکھا جا چکا ہے۔

۱. اصلحو انسکم ولا تتبعوا عورات الناس فلا تزن كرو هم فانه لا يضركم ضلالتهم اذا كنتم انت هم صالحين (علی بن ابراہیم)

۲. لا يلزمه من ضلال ابا عبید شئ من الذم والعذاب (بنتیان)

۳. ليس في الآية ما يدل على سقوط انكار المنكر (بنتیان)

۴. لا يضركم من ضلل من الكفار... وهذا قول ابن عباس في رواية عطاء عنه (بنتیان)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَيْنَكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدٌ كُمُ الْمَوْتُ حِينَ الْوَصِيَّةُ  
 اثْنَيْنِ ذَوَا عَدْلٍ مِّنْكُمْ أَوْ أَخْرَىٰ مِنْ غَيْرِ كُمِ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الْأَرْضِ  
 فَاصَّا بَشْكُمْ مُّصِيَّبَةُ الْمَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلَاةِ فَيُقْسِمُنَ بِاللَّهِ  
 إِنِ ارْتَبَتُمْ لَا نَشْتَرِي بِهِ ثَمَنًا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَىٰ « وَلَا نَكْتُمْ شَهَادَةً لِلَّهِ إِنَّا  
 إِذَا لَمْ يَنْلِمِ الْأَرْتَمِينَ ۝ فَإِنْ عُذْتُمْ عَلَىٰ أَنَّهُمَا اسْتَحْقَقَا إِنْجَما فَأَخْرِنَ يَقُولُونَ مِنْ  
 مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتَحْقَ عَلَيْهِمُ الْأَوْلَيْنِ فَيُقْسِمُنَ بِاللَّهِ لَشَهَادَتِنَا  
 أَحْقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا ۝ إِنَّا إِذَا لَمْ يَنْلِمِ الظَّلِيمِينَ ۝ ذَلِكَ آدَنِي آنَ  
 يَأْتُونَا بِالشَّهَادَةِ عَلَىٰ وَجْهِهِمَا أَوْ يَخْافُوا أَنْ تُرَدَّ أَجْمَانُ بَعْدَ أَجْمَانِهِمْ ۝ وَاتَّقُوا اللَّهَ  
 وَاسْمَعُوا ۝ وَاللَّهُ لَا يَهِيءِ لِلنَّاسِ الْفُسْقِيَّنَ ۝

”مے ایمان لانے والو! تمہارے درمیان کے گواہ ۱ جب تم میں سے کسی کو موت آنے لگے دو بال، ہونا چاہئیں تم میں سے۔ ہاں اگر تم سفر میں ہو اور اس حالت میں تمہیں موت آ رہی ہو تو دوسرے دو تمہارے علاوہ اوروں میں سے ۲ اور اگر تمہیں شک ہو تو ان دونوں کو نماز کے بعد کھڑا کرو ۳ کوہ اللہ کی قسم کھائیں کہ ہم اس سے کوئی قیمت حاصل نہیں کر رہے ہیں چاہے وہ عزیز ہی ہو ۴ اور اللہ کی طرف کی گواہی کو چھپائیں گے نہیں کہ اس صورت میں یقیناً ہم گناہ کاروں میں ہوں گے۔ اس کے بعد اگر پتہ چلے کہ وہ گناہ کے مستوجب ہوئے تو ان کی جگہ دوسرے دو آدمی میت کے عزیزوں میں سے جن کا حق ان سے چھینا گیا ہے، کھڑے ہوں ۵ اور اللہ کی قسم کھائیں کہ ہماری گواہی ان دونوں کی گواہی سے زیادہ صحیح ہے اور ہم نے کچھ بھی تجاوز نہیں کیا ہے کہ اس صورت میں ہم یقیناً ظالموں

۱. المعنی عدد الشہود من کم اثنان کقولہ: الحج اشهر معلوماتی وقت الحج (جمع البیان)

۲. من غیر کم ای من غیر ملت کم (جلالین)

۳. معنی تحبسونہما تقویمهما (مجمع)

۴. اگرچہ کسی کہ برای نفع او گواہی می دھنند صاحب قرابت باشد (شاد ولی اللہ)

۵. دو کس از ورثہ مظلومین بایستند بجای ایشان (شاد ولی اللہ)

میں سے ہوں گے یہ زیادہ امکانی صورت ہے اس کی کہ وہ گواہی صحیح صحیح دے دیں یا انہیں ڈر ہو کہ ان کی قسموں کے بعد دوسرے گواہوں سے قسمیں لی جائیں گی ॥ اور اللہ کے غضب سے بچو اور بات کی سماحت کرو اور اللہ بدکار لوگوں کو منزل تک نہیں پہنچایا کرتا۔

مولانا فرمان علی صاحب مرحوم نے ان آیات کی شانِ نزول حسب ذیل تحریر کی ہے:

”تمیم دار می صحابی نے ابن بیدی اور ابی ماریہ نصرانی کے ساتھ بغرض تجارت سفر کیا اور اس کے پاس علاوه اور اسباب کے سونے چاندی کے میقش طروف اور ہار بھی تھے۔ اتفاقاً راہ میں بیمار ہوا اور مر گیا اور تمام مال و اسباب ان دونوں کے خواں کے لئے کر گیا کہ میرے وارثوں کو دید مجبوی ان دونوں نے مدینہ آ کر سونے چاندی کے ظروف اور ہار نکال کر باقی اسbab ان کے وارثوں کو دے دیا اور چونکہ ان وارثوں کو تمام اسbab کی فہرست معلوم تھی، ان دونوں نصرانیوں سے یوں جرجم شروع کیا ہوا رامورث بہت دونوں تک بیمار ہوا کہ اس کی بیماری میں بہت کچھ خرچ ہو گیا؟ وہ بولے نہیں، تب پوچھا کیا تجارت کی تھی جس میں لگھا ہوا؟ کہا نہیں، پوچھا کہ پھر یہ قیمتی چیزیں سونے کے ظروف وغیرہ کیا ہوئے؟ وہ بولے ہم نہیں جانتے، جو ہمیں دیا تھا وہ ہم پہنچا دیا آخر یہ مقدمہ حضرت رسول ﷺ کے اجلاس میں پیش ہوا اور چونکہ ان دونوں اسbab کا کوئی گواہ نہ تھا، اس وجہ سے آپ نے نصرانیوں کو رہائی دے دی۔ کچھ عرصہ کے بعد پھر وارثوں نے ایک کٹورا مضارب کے پاس پایا۔ دریافت سے معلوم ہوا کہ ان ہی دونوں نصرانیوں نے بیچا ہے۔ تب ان نصرانیوں نے کہا کہ یہ چیزیں ہم لوگوں نے اس کی زندگی میں خریدی تھیں مگر چونکہ کوئی گواہ نہ تھا، اس لئے ظاہرنہ کیا۔ وارثوں میں سے دو شخصوں نے جو میت کے زیادہ قریب تھے قسم کھائی کہ یہ لوگ جھوٹے ہیں۔ ہم لوگوں کو پہنچا معلوم نہیں اور میت کے ہاتھ کی لکھی ہوئی فہرست بھی نکلی۔ تب حضرت نے نصرانیوں سے کل مال و اپس لے کر وارثوں کے حوالہ کیا۔“

مگر جناب شیخ الطائف نے تبیان میں اور ان کے تنقیح میں علامہ طبریؒ نے مجع الہیان میں النزول کے زیر عنوان جو تحریر فرمایا ہے اور اس کی نسبت امام محمد باقر علیہ السلام کی طرف بھی دی ہے، اس میں ہے کہ تمیم بن اوس دارمی اور اس کا بھائی عدی دونوں نصرانی تھے اور ابن ابی ماریہ غلام عمرو بن العاص مسلمان یہ تینوں تجارت کے لئے شام کی طرف روانہ ہوئے۔ راستے میں ابن ابی ماریہ بیمار ہوئے اور انہوں نے وصیت نامہ لکھ کر اپنے ساتھ کے اسbab و اموال کے ساتھ ان دونوں نصرانیوں کے سپرد کیا کہ وہ ان کے عزیزوں کے پاس پہنچا دیں۔ اس کے بعد ان کا انتقال ہو گیا۔ دونوں نصرانیوں نے سامان میں سے جو جو چیزیں پسند تھیں، وہ نکال لیں اور باقی مال وارثوں کے سپرد کیا۔ وارثوں نے مال کا جائزہ لیا تو بہت سی چیزیں جو متوفی اپنے ساتھ لے گیا تھا، نہ پا سکیں۔ اس کے بعد وصیت نامہ دیکھا تو اس میں فہرست تمام سامان کی پوری تھی۔ اس پر دونوں عیسائیوں سے پوچھا تو انہوں نے کہا ہمیں نہیں معلوم ہے تو یہی سامان سپرد کیا تھا جو ہم نے پہنچا دیا۔ یہ مقدمہ پیغمبر خدا ﷺ کے سامنے پیش ہوا اور اس پر یہ آتیں اتریں چنانچہ رسول خدا ﷺ نے دونوں سے اسی طرح قسم لی کہ ہمارے سپرد اتنا ہی کیا گیا تھا اور جب انہوں نے قسم کھائی تو انہوں نے چھوڑ دیا۔ پھر ایک گنگا جمنی برلن ان کے پاس نکلا اور ان سے پوچھا گیا تو انہوں نے کہا، ہم نے خریدا تھا اور ہم تمہیں بتانا بھول گئے۔ پھر معاملہ حضرت پیغمبر خدا ﷺ کے پاس گیا، تب دوسری آیت اتری جس کے بعد میت کے دعویٰ زی عمر و بن عاص اور مطلب بن رفاعة سہی کھڑے ہوئے اور انہوں نے قسم کھائی کہ ان دونوں عیسائیوں نے خیانت کی ہے چنانچہ وہ برلن میت کے ورش کے سپرد کیا گیا۔ بعد میں تمیم داری مسلمان ہو گیا تو وہ

۱۱۔ تردد ایمان الی اولیاء السیّیت بعد ایمانہم فیحلفو اعلیٰ خیانتہم و کذبہم فیقتخوا (مجموع البیان)

کہتا تھا کہ حقیقت یہ ہے کہ وہ برتن میں نے ناجائز طور پر لیا تھا اور جو فیصلہ میرے خلاف ہوا، وہ بالکل درست تھا۔ وہ نماز جس کے بعد گواہوں کو کھڑا کیا جائے، اس سے مراد نماز عصر تھی کیونکہ قسم کا یہنا اسی وقت مردوج تھا اور لوگوں کا اجتماع بھی اس وقت زیادہ ہوتا تھا۔<sup>۱</sup>

”وَهُوَ الَّذِي أَعْلَمُ بِكُلِّ شَيْءٍ“ یعنی کہ تم نے اس سے کوئی قیمت حاصل نہیں کی ہے، یعنی گواہی میں کسی ذاتی مفاد کی خاطر کوئی تبدیلی نہیں کی ہے۔<sup>۲</sup>

”چاہے وہ عزیز ہوں“ یعنی جس کے وہ گواہ ہیں، وہ ان گواہوں میں سے کسی کا عزیز ہو۔<sup>۳</sup>

جب بھی (قسم کھارہ ہے ہیں کہ) ہم نے گواہی دینے میں قرابت داری کے لحاظ سے کام نہیں لیا ہے۔

**يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَا أَجْبَتُمْ ۖ قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا ۖ إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ**

”جس دن اللہ سب پیغمبروں کو بیکارے گا تو کہہ گا کہ تمہاری آواز پر کیا لبیک کبی گئی؟<sup>۴</sup> وہ کہیں گے کہ ہمیں خبر نہیں۔ یقیناً تو ہے تمام غیب کی باتوں کا جانے والا۔“

اس سے غالباً صرف یہ اظہار مقصود ہے کہ قوم کے لبیک کہنے یا نہ کہنے کی ذمہ داری پیغمبروں پر کچھ نہیں ہے۔ اگر قوم گمراہ رہی یا بعد میں گمراہ ہو گئی تو یہ اس قوم کی بد نصیبی ہے۔ پیغمبروں کو اس سے کچھ مطلب نہیں اور ان کا اپنے سے علم کی نفی کرنا اس بنا پر ہے کہ انہیں ذاتاً صرف اپنے سامنے کا علم ہو سکتا ہے لیکن آواز پر لبیک کہنے والے بعد میں ہو سکتے ہیں جن کا علم غیب سے تعلق رکھتا ہے بلکہ حال میں بھی حقیقی لبیک یعنی قلبی ایمان جس پر جزاً اخروی کا انحصار ہے، وہ بھی غیبی ہی چیز ہے اور انبیاء کو اللہ کے دینے ہوئے علم سے چاہے اس کا علم ہو بھی لیکن مقضیاً عبودتی یہی ہے کہ اللہ کے مقابلہ میں اپنے سے علم کی نفی کی جائے کہ وہ علم جو ہے، وہ بھی بذات خود نہیں ہے، اس کا عطا کردہ ہے۔<sup>۵</sup>

ایک قدیم تفسیر آیت کی جو ہمارے یہاں حدیث میں وارد ہوئی ہے، آیت کے مضمون سے زیادہ چسپاً معلوم ہوتی ہے۔

چونکہ اس کے بعد جناب عیسیٰ ﷺ کا ذکر آئے گا کہ ان سے پوچھا جائے گا کہ کیا تم نے ان سے کہا تھا کہ تمہیں خدا بنا لیں اور یہ بھی بعد کے واقعہ سے متعلق ہے اور اسی لئے جناب عیسیٰ ﷺ کا جواب یہی درج ہے کہ میں اپنے سامنے تک نگران تھا۔ بعد میں کیا ہوا؟ اس کا علم تجوہ ہی کو ہے۔ تو اسی طرح یہاں مسلمین سے بلا کران امتوں پر ظاہر کرنے کے لئے تمہارے رویہ سے انبیاء بے تعلق ہیں، ان سے ان انتظامات کے بارے میں پوچھا جائے گا جوانہوں نے اپنے بعد کے واسطے ہدایت خلق کے لئے کتنے تھے کہ کچھ خبر بھی ہے تمہیں کہ قوم نے تمہاری ہدایتوں پر کیا عمل کیا؟

<sup>۱</sup>. هو المروى عن أبي جعفر عليه السلام وقتادة و سعيد بن جير وغيرهم (مجمع البيان)

<sup>۲</sup>. ای لانشتري بتحریف الشهادۃ ثمناً (مجمع)

<sup>۳</sup>. تقدیرۃ: ولو كان المشهود له ذا قربی (تبیان)

<sup>۴</sup>. چہ جواب دادہ شد شماراً (شاہ ولی اللہ) کیا جواب دیئے گئے تھم (شاہ رفع الدین)

<sup>۵</sup>. قال بعضهم لا علم لنا مع علمك (تبیان)

اس پر وہ کہیں گے کہ ہمیں کچھ خبر نہیں۔ غیب کا تو جانے والا تو ہی ہے۔<sup>۱۱</sup>  
 اس بارے میں سب سے زیادہ شدید اس امت کا کردار ہے جو اس نے اپنے رسول ﷺ کے بعد ان کی صیتوں کے خلاف اور ان کے اہل بیت کے ساتھ روا رکھا اور اس لئے کوئی بعید نہیں کہ تنزیل آیت میں مقصود اصلی اس امت کی تنقیہ ہے ہو کہ رسول ﷺ کے سامنے تو ان کی ہدایتوں پر جس حد تک عمل کر رہے ہو، وہ خیر مگر رسول ﷺ کے بعد دیکھنا ہے تم کیا کرتے ہو؟

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ اذْ كُرْ نِعْمَتِي عَلَيْكَ وَعَلَى وَالِدَتِكَ مِإِذَا يَدْتَكَ  
 بِرُوحِ الْقُدُسِ تُكَلِّمُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْلًا وَإِذْ عَلَمْتُكَ الْكِتَبَ  
 وَالْحِكْمَةَ وَالتَّوْزِيَةَ وَالْإِنْجِيلَ وَإِذْ تَخْلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهْيَةَ الطَّيْرِ بِإِذْنِي  
 فَتَنْفُخُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْنِي وَتُبَرِّئُ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ بِإِذْنِي وَإِذْ  
 تُخْرِجُ الْمَوْتَى بِإِذْنِي وَإِذْ كَفَعْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَنْكَ إِذْ جَهَّتُهُمْ بِالْبَيْنَتِ  
 فَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ أَنْ هَذَا إِلَّا بَحْرٌ مُّبِينٌ<sup>۱۲</sup>

”جب کہے گا<sup>۱۳</sup> اللہ اے عیسیٰ فرزند مریم! یاد کرو میری نعمت کو جو تم پر تھی اور تمہاری ماں پر، جب میں نے تمہیں تقویت پہنچائی روح القدس کے ساتھ کتم، لوگوں سے باقیں کرتے تھے گوارہ میں اور ادھیڑم میں اور جب میں نے تمہیں قانون شریعت اور حکمت اور توریت اور انجلیل کا علم دیا اور جب تم مٹی سے پرندے کی سی شکل بناتے تھے۔ اس کے بعد اس میں پھونک مارتے تھے تو وہ میرے حکم سے پرندہ بن جاتی تھی اور تم پیدائشی اندھے اور کوڑھی کو اچھا کرتے تھے میرے حکم سے اور جب تم مردوں کو جلا دیتے تھے میرے حکم سے اور جب میں نے بنی اسرائیل کو روکا تمہاری طرف سے<sup>۱۴</sup> جب ان کے پاس مجرے لائے تو ان میں سے جو کافر تھے، انہوں نے کہا کہ یہ نہیں ہے مگر کھلا ہوا جادو۔“

معجزات حضرت عیسیٰ علیہ السلام

”روح القدس، ایک خاص فرشتہ کا نام ہے جسے بعض نے کہا ہے کہ جبریل امین ہی ہیں<sup>۱۵</sup> اور بعض نے کہا ہے کہ کوئی اور فرشتہ ہے۔

<sup>۱۱</sup>. عن أبي جعفر عليه السلام قال: ماذا اجتمعتم في أوصيائكم فـيقولون لا علم لنا بما فعلوا بعدهم (علي بن ابراهيم)

<sup>۱۲</sup>. معناها أذيقول الله في الآخرة (مجمع البيان)

<sup>۱۳</sup>. يعني قتل کرنے نہ یا (موضع القرآن)

<sup>۱۴</sup>. وهو جبرائيل (مجمع البيان)

مگر شاہ ولی اللہ نے اپنے ترجمہ میں روح القدس کے بعد عجیب تشریع کی ہے کہ: ”یعنی برکات حظیرۃ القدس“..... مجھے نہیں معلوم اس کا مأخذ کیا ہے؟

”تم لوگوں سے باتیں کرتے تھے گھوارہ میں اور ادھیڑ عمر میں“ اس کا مفہوم صحیح میں ذرا ذہنی پریشانی محسوس ہوتی ہے۔ اس لئے کہ گھوارہ میں بات کرنا کوئی غیر معمولی بات نہیں ہے۔ پھر اس کا ذکر کیوں ہوا؟ یا تو اس فقرہ کو پہلے جزاً تتمہ سمجھا جائے کہ تم نے گھوارہ میں اور ادھیڑ پن میں یکساں گفتگو کی یعنی جو بات ادھیڑ پن میں کہنے والے تھے، وہی گھوارہ میں بھی کہی کہ ”قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ، أَنْذِنِي الْكِتَبَ وَجَعَلْنِي نَبِيًّا“ (سورہ مریم) میں اللہ کا بندہ ہوں، مجھے اس نے کتاب دی ہے اور مجھے نبی بنایا ہے۔

دوسرامطلب اس کا بعض مفسرین نے یہ قرار دیا ہے کہ چونکہ حضرت عیسیٰ ﷺ اس دنیا میں ادھیڑ پن کی عمر تک پہنچے ہی نہیں۔ وہ تو صرف چالیس برس کی عمر کے تھے جب آسمان کی طرف اٹھائے گئے، اس لئے خالق کا یہ کہنا کہ تم نے ادھیڑ پن میں کبھی لوگوں سے باتیں کیں، اس کی دلیل ہے کہ حضرت عیسیٰ ﷺ پھر اس دنیا میں آئیں گے اور خلق خدا کو دعوت حق دیں گے۔

اسلامی روایات کے مطابق یہ اس وقت ہو گا، جب حضرت مہدی آخر زمان ﷺ ظہور فرمائیں گے اور حضرت عیسیٰ ﷺ ان کے انصار میں سے ہوں گے۔

چونکہ یہ ادھیڑ پن میں پہنچنے کا موقع فراہم ہونا، غیر معمولی مظاہرہ قدرت ہے، اس لئے اس کا گھوارہ کی گفتگو کے ساتھ ساتھ ذکر کیا گیا ہے۔

**وَإِذَا وَحَيْتُ إِلَى الْخَوَارِيِّينَ أَنْ أَمِنُوا إِلَيْيَ وَبِرَسُولِيِّ هَ قَالُوا أَمَّنَا وَأَشْهَدُ بِإِيمَانِ**

### مُسْلِمُونَ ⑪

”اور جب میں نے پیغام بھیجا ہواریین کی طرف کہ مجھ پر اور میرے پیغمبر پر ایمان لاو، انہوں نے کہا ہم ایمان لائے اور گواہ رہنا کہ ہم اسلام لائے ہیں۔“

وہی کا لفظ قرآن میں اکثر جگہ خالق کے پیغام کے معنی میں آیا ہے، چاہے وہ قلبی القاء کے طور پر ہو جس کا نام الہام ہوتا ہے جیسا کہ مادر حضرت موسیٰ ﷺ کے لئے اس لفظ کا استعمال کیا گیا ہے یا ہدایت فطری کے طور پر ہو جیسا کہ شہد کی کمی کے لئے اس کا استعمال ہوا ہے۔ یہاں بھی اس لفظ کا استعمال اسی طرح کے معنی میں ہوا ہے۔<sup>۱</sup>

اور ممکن ہے کہ جہاں وہی کے لفظ کا استعمال بالواسطہ ہوا ہو یعنی پیغمبر کے ذریعہ سے جو حکمر بانی انہیں پہنچایا گیا ہے، وہی مراد ہو جیسا کہ بعض جگہ قرآن مجید میں ازال کتب کی نسبت خود پیغمبر ﷺ کی طرف دی گئی ہے جیسے: يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ اور کہیں اس کی نسبت افراد خلق کی طرف دے دی گئی ہے جیسے: وَقُولُوا أَمَّنَا إِلَّذِي أُنْزِلَ إِلَيْنَا“ کہو کہ ہم ایمان لائے اللہ پر اور

<sup>۱</sup>. كَهْلَاءِ يَفِيدُ نَزْوَلَهُ قَبْلَ السَّاعَةِ لَا نَهْرَفُ قَبْلَ الْكَهْوَلَةِ (جلالین)

<sup>۲</sup>. إِلَيْهِمْ وَقِيلَ الْقِيَتُ الْيَهُمْ بِالْأَيَّاتِ الَّتِي أَرْتَهُمْ إِلَيْهَا (جمع البیان)

اس پر جو ہماری طرف اتارا گیا ہے، ..... ظاہر ہے کہ احکام ربی افراد امت پر نہیں اتنا کرتے بلکہ پیغمبر پر اترتے ہیں مگر چونکہ پیغمبر کے ذریعہ سے وہ احکام ان تک منتختے ہیں، اس لئے بالواسطہ وہ ان کی طرف نازل ہوتے ہیں۔ دیسے ہی یہاں یہ کہنا کہ حواریین کی طرف وہی پھیگی اس لحاظ سے ہو سکتا ہے کہ پیغمبر کے ذریعہ سے ان کی طرف یہ پیغام بھیجا گیا ہے۔ ۱۱

اس نظری کو سامنے رکھا جائے تو ایک جگہ اُوحیہ کے تحت میں انبیاء و مسلمین کے ذکر کے ساتھ جو اس باط کا نام ہے، اس سے اس امر پر استدلال نہ کیا جائے کہ فرزندان یعقوب سب انبیاء کا درجہ رکھتے تھے۔ جب کہ ان کا کردار جو خود قرآن سے ثابت ہے، منزل نبوت کیا، مرتبہ ایمان کے بھی شایان شان نہیں ہے۔ اس کا ذکر اب جمالی طور پر سابق میں آچکا ہے۔

إِذْ قَالَ الْحَوَارِيُّونَ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَنْ يُنَزِّلَ عَلَيْنَا  
مَا إِنْدَهَ مِنَ السَّمَاءِ ۖ قَالَ اتَّقُوا اللَّهَ إِنْ كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ ۚ ۱۲ قَالُوا نُرِيدُ أَنْ  
نَّا كُلَّ مِنْهَا وَتَنْظِمَنَ قُلُوبُنَا وَنَعْلَمَ أَنْ قَدْ صَدَقْنَا وَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنْ

### الشَّهِيدِينَ ۱۳

”جب کہا حواریین نے کہ اے عیسیٰ بن مریم! کیا آپ کا پروردگار یہ قدرت رکھتا ہے کہ وہ ہم پر آسمان سے ایک خوان کھانے کا اتارے؟ انہوں نے کہا اللہ کے غضب سے پچھا گرم ایمان رکھتے ہو انہوں نے کہا ہم چاہتے ہیں کہ اس میں سے ہم کھائیں اور ہمارے دلوں کو اطمینان حاصل ہو اور ہمیں معلوم ہو کہ آپ نے ہم سے سچ کہا تھا اور ہم اس پر گواہ ہوں۔“

بنی اسرائیل کتنے ہی مجرمے حضرت موسیٰ ﷺ کے وقت میں دیکھ چکے تھے اور ہر مرتبہ ان کا کردار یہی تھا کہ وہ ٹیڑھی ہی رہتے تھے مگر وہ تو عوام بنی اسرائیل تھے۔ اب یا ان میں کے خواص کا ذکر ہے جو حضرت عیسیٰ ﷺ کے حواریین کہلاتے ہیں مگر ذہنیت ان کی بھی وہی نظر آتی ہے جو ان عوام کی تھی۔

قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا أَنِّي نُزُلَ عَلَيْنَا مَا إِنْدَهَ مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ  
لَنَا عِيدًا لَا وَلِنَا وَآيَةٌ مِّنْكَ ۖ وَأَرْزُقْنَا وَآنْتَ خَيْرُ الرَّزِيقِينَ ۖ ۱۴ قَالَ  
اللَّهُ أَنِّي مُنَزِّلُهَا عَلَيْكُمْ ۖ فَمَنْ يَكْفُرُ بَعْدُ مِنْكُمْ فَإِنَّمَا أَعَذِّبُهُ عَذَابًا لَا أَعَذِّبُهُ

## اَحَدٌ مِّنَ الْعَلَمِينَ<sup>۱۵۵</sup>

”کہا عیسیٰ بن مریم نے کہ ہمارے پروردگار! اتارہم پر ایک خوان آسمان سے جو عید ہو ॥ ہمارے اگلوں اور پچھلوں کے لئے اور تیری طرف کی قدرتی نشانی ہوا اور ہمیں روزی عطا فرم اور تو تمام روزی عطا کرنے والوں میں سب سے بہتر ہے۔ اللہ نے ارشاد کیا کہ بے شک میں اسے تم پر اتاروں گا۔ اب اس کے بعد جو تم میں سے کفر اختیار کرے گا تو پھر یقیناً میں اسے ایسی سزا دوں گا جیسی دنیا میں کسی کو بھی نہیں دی ہوگی۔“

بالکل اسی طرح جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام نے قوم کے جاہلانہ سوال رویت پر پہلے انہیں سمجھایا اور جب وہ نہ مانے تو ان کی طرف سے بارگاہ الہی میں درخواست پیش کر دی جس پر بر قبحیٰ چکی اور کوہ طور سرمه ہو گیا اسی طرح یہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے پہلے تو حوار میں کو سمجھایا مگر جب انہوں نے نہیں مانا تو بارگاہ الہی میں آپ نے ان کی درخواست پیش کر دی مگر یہ سوال اتنا سُگین نہ تھا جتنا حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ذریعہ سے پیش کردہ سوال تھا۔ اس نے یہاں اتنا ساخت مظاہرہ جلال الہی کا نہیں ہوا کہ پیغمبر کو غشن آجائے اور پہاڑ سرمه ہو جائے۔ پھر بھی چونکہ مجرموں کے آچنے کے بعد پھر خاص مجرموں کی فرمائش کرنا ہی ایمان کمزوری کا ثبوت ہے جو خالق کو ناپسند ہے۔ اس کے بعد پھر فرمائش کی تکمیل کے باوجود اگر انحراف کیا جائے تو یہ بڑی ہی سخت غضب الہی کی مستوجب بات ہے، اس نے دعائے مُسْكٰ کی قبولیت کے اعلان کے ساتھ یہ سخت تهدیدی انداز اختیار کیا گیا ہے کہ اگر اس کے بعد ان لوگوں نے نہ مانا تو وہ عذاب ہو گا جو تمام کائنات میں کسی کو نہ ہو ہو گا۔

شاہ عبدالقدار صاحب نے ایک عملی نتیجہ اور اچھا نکالا ہے کہ: ”اس میں مسلمانوں کو عبرت ہے کہ اپنا مدعای خرق عادت کی راہ سے نہ چاہیں، پھر اس کی شکرگزاری بہت مشکل ہے۔ اسباب ظاہری پر قناعت کریں تو بہتر ہے“ (موضع القرآن)۔

ہاں، ایک نتیجہ شاہ صاحب نے اٹا بھی نکالا ہے جس میں ”وہابیۃ“ مسلک کی خن پروری مضمر ہے۔ وہ یہ ہے کہ: ”اس قصہ میں یہ ثابت ہوا کہ حق تعالیٰ کے آگے حمایت کی پیش نہیں جاتی۔“

حالانکہ اس واقعہ سے ظاہر ہے کہ پیغمبر کے واسطے سے جو دعا کی جاتی ہے، وہ مقبول ہوتی ہے۔ رہ گیا اس دعا کی قبولت کے بعد کفر پر قیام، اس سے ظاہر ہے کہ پیغمبر بھی انتہائی ناراض ہوں گے اور اس کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرف سے کسی حمایت کا ہونا قرآن میں مذکور نہیں ہے۔ پھر اس واقعہ سے جو نتیجہ نکالا گیا ہے وہ حقیقت کے مطابق کہاں سمجھا جا سکتا ہے؟!

اس کے برخلاف جناب شیخ الطائفہ اور ان کی پیروی میں علامہ طبریؒ نے اسی آیت کے ایک لفظ سے ایسا نتیجہ برآمد کیا ہے جو وہابی تصورات کے قلعہ کو مسما رکر دیتا ہے یعنی وہابی تصور یہ ہے کہ اگر کسی نے پیغمبر یا امام یا کسی ولی خدا سے طلب رزق کر لیا تو مشرک ہو جائے گا کیونکہ رازق ہونا اللہ کی مخصوص صفت ہے مگر اس آیت میں خالق کو خیر الرازقین کہا گیا ہے جس سے ظاہر ہے کہ رزق کا انتساب اللہ کے سوابھی دوسرے کی طرف ہو سکتا ہے۔

جناب شیخ الطائفہ تصریحاتے ہیں:-

فِي الْأَيْدِي دَلَالَةٌ عَلَى أَنَّ الْعِبَادَ يُرْزَقُ بَعْضَهُمْ بَعْضًا بَدْلَالَةٌ قَوْلُهُ وَإِنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ لَا نَهُ لَوْلَمْ يَصْحَّ ذَلِكَ

لَمْ يَجِزْ خَيْرُ الرَّازِقِينَ كَمَا أَنَّهُ لَمْ يَجِزْ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ لَمْ يَصْحَّ أَنْ يَقُولَ إِنْتَ خَيْرُ الْإِلَهَةِ وَصَحُّ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ وَالْحُكْمُ لِلْحَاكِمِينَ وَاسْرَعُ الْحَاسِبِينَ وَأَحْسَنُ الْخَالِقِينَ (تَبْيَان)

یہ آیت اس کی دلیل ہے کہ بندے بھی ایک دوسرے کے رازق ہوتے ہیں۔ اس کی دلیل یہ جملہ ہے کہ تو تمام رزق دینے والوں میں سب سے بہتر ہے۔ اس لئے کہا گریہ درست نہ ہوتا تو خیر الرازقین کہنا درست نہ ہوتا جیسے چونکہ خدا، بہت نہیں ہو سکتے اس لئے یہ کہنا درست نہیں کہ تو ”خیر الالہة“ (خداوں میں سب سے بہتر) ہے ہاں ارحم الراحمین، حکم الحاکمین، اسرع الحاسبین اور احسن الخالقین کہنا درست ہے۔

### ماں دہ (کھانے کے خوان) کا واقعہ

انہیں جو تنی یہ کی گئی تھی کہ اگر تم نے کفر کیا تو پھر سخت سزاوں کا، بلا ضرورت تو نہیں ہونا چاہیے چنانچہ ہماری قدیم تفسیر بتاتی ہے کہ پچھوڑن تو یہ سلسلہ جاری رہا۔ دستر خوان پکے ہوئے کھانے کا آتا تھا اور سب مل جل کر ان غذاوں کو کھاتے تھے اور شکر خدا ادا کرتے تھے مگر پچھوڑن کے بعد مالدار افراد نے کہا کہ غربیوں کو ہمارے پاس نہیں بیٹھنا چاہیے۔ ان کے لئے انتظام الگ ہونا چاہیے۔ اس پر قدر خدا جوش میں آگیا اور وہ دستر خوان آناموقوف ہو گیا اور ایسا کہنے والے بندروں کی شکل میں منع ہو گئے۔<sup>۱۱</sup>

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ إِنَّنِي قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُو نِيَٰنَ وَأَمْرِي إِلَهَيْنِ  
مِنْ دُوْنِ اللَّهِ ۚ قَالَ سُجْنَكَ مَا يَكُونُ لِيَ أَنْ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِي ۖ بِحَقٍّ ۝ إِنَّ  
كُنْتُ قُلْتُهُ فَقَدْ عَلِمْتَهُ ۖ تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ۖ إِنَّكَ  
آنِتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ<sup>۱۲</sup> مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَا أَمْرَتَنِي بِهِ أَنِ اعْبُدُ وَاللَّهُ رَبِّي  
وَرَبِّكُمْ ۚ وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ ۖ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ آنِتَ  
الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ ۖ وَآنِتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ<sup>۱۳</sup> إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ  
عِبَادُكَ ۚ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ آنِتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ<sup>۱۴</sup>

”اور جب اللہ کہے گا“ اے عیسیٰ پسر مریم! کیا تم نے لوگوں سے کہا تھا کہ اللہ کے علاوہ مجھے اور میری ماں کو خدا بنا لتو وہ کہیں گے کہ پاک ہے تیری ذات، مجھے یہ حق نہیں ہو سکتا کہ میں وہ بات کہوں جو میرے لئے صحیح نہیں ہے۔

<sup>۱۱</sup>. فرفع الله المآمد قوله مسخوا قردۃ و خنازیر (علي بن ابراهيم)

<sup>۱۲</sup>. المعنى: اذ يقول الله يوم القيمة (مجمع البيان) فاما لفظ من قال في معنى يقول فمستعمل كثيروان كان مجازا (تبیان)

اگر میں نے اسے کہا ہو تو تجھے خود معلوم ہو گا۔ تو میرے دل کی بات جانتا ہے اور میں تیرے علم پر حاوی نہیں ہوں ۱۔ یقیناً تو تمام غب کی باتوں کا جانے والا ہے۔ میں نے ان سے نہیں کہا تھا مگر وہی جس پر تو نے مجھے مامور کیا تھا کہ اللہ کی عبادت کرو جو میرا بھی پروردگار ہے اور تمہارا بھی پروردگار ہے اور میں ان پر گواہ تھا، جب تک میں ان میں تھا۔ پھر جب تو نے میری مدت پوری کردی تو تو ہی بس ان پر نگران تھا اور تو ہر چیز پر حاضر و ناظر ہے۔ اگر تو انہیں سزادے تو وہ بے شک تیرے ہی تو بندے ہیں۔ اور اگر انہیں بخش دے تو بلاشبہ تو زبردست ہے، صحیح ہی کام کرنے والا۔

یہ سوال وجواب معاین عیسائیت کو خود حضرت عیسیٰ ﷺ کی زبان سے یہ سنواد یعنی کیلئے ہے کہ جو کچھ انہوں نے حضرت عیسیٰ ﷺ کے بارے میں بتائیں ہنار کھی ہیں اور عقیدے قائم کر کھے ہیں، ان سے خود حضرت عیسیٰ ﷺ بیزار ہیں اور خود ان کی تعلیم ان عقائد کے موافق نہیں ۲۔ اس آیت کے اس جملہ سے کہ فَلَمَّا تَوَفَّيَتِنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبُ عَلَيْهِمْ طَقَادِيَّاً، وَفَاتَ حَضْرَتُ مُتَّحِذٌ ﷺ پر استدلال کرتے ہیں حالانکہ عربی میں توفی کے اصل معنی موت دینے کے نہیں ہیں بلکہ مدت پوری کرنے کے ہیں۔ یہ مدت کا پورا کرنا چونکہ اکثر موت کی صورت سے ہوتا ہے تو اس لئے عرف عام میں موت کو وفات کہا جانے لگا لیکن اگر مدت پوری ہونے کی کوئی دوسری شکل ہو تو وہ بھی اس لفظ کا مصدق ہو گی جیسا کہ حضرت عیسیٰ ﷺ کے لئے ہوا کہ وہ زمین سے آسمان پر اٹھا لئے گئے۔ ان کے لئے مدت پوری ہونے کا یہ عنوان ہوا۔ اس لئے متوفیک کا لفظ اس پر بھی منطبق ہو گا ۳۔ اس کے لئے ویے قبل روح کی ضرورت نہیں ہے جو موت کی صورت میں ہوتا ہے۔

قَالَ اللَّهُ هَذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ الصَّدِيقِينَ صِدْقُهُمْ لَهُمْ جَنَاحٌ لَّهُمْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَرُ خَلِدِينَ فِيهَا أَبَدًا طَرَضَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ طَذِيلَ الْفَوْزُ

### الْعَظِيمُ ۴

”ارشان ہو گا کہ یہ وہ دن ہے کہ سچوں کے کام آئے گی ان کی سچائی۔ ان کے لئے بہشت ہوں گے جن کے نیچے سے نہریں بہتی ہیں، وہ ان میں ہمیشہ ہمیشہ رہیں گے۔ اللہ ان سے خوش اور وہ ان سے خوش ہوں گے، یہی ہے بڑی کامیابی۔“

”یہ دن ہے“..... یعنی دنیا میں جوانہوں نے عمر بھر قول عمل میں سچائی کو قائم رکھا، اس کا شہرہ انہیں آج ملے گا۔ ۵۔ اس سے ظاہر ہے کہ دنیا میں تو اکثر سچوں کو ان کے سچ سے نقصان بھی پہنچتا ہے اور ان کی زندگی اکثر عمرست و ناکامی کا مرکز نظر آتی ہے۔

۱. النفس الغيب (مجمع)

۲. هذَا وَإِنْ خَرَجَ مُخْرِجَ الْاسْتِفْهَامَ فَهُوَ تَقْرِيرٌ وَتَهْدِيَةٌ لِمَنْ أَدْعَى ذَلِكَ مِنَ النَّصَارَى (مجمع البیان)

۳. لا يدل على أنه أ Mataه لان التوفى هو القبض اليه (تبیان)

۴. هو ماصدقوا فيه في دار التكليف لان يوم القيمة لا تكليف فيه على احد (تبیان)

وہ اکثر مظالم کی آجائگاہ بنے رہتے ہیں۔

اس سے ان کی آنکھیں کھلنچا ہئیں جو دنیاوی کامیابی و کامرانی یا وقتی قہر و غلبہ کی ترازو پر حقانیت کو تو نے کے منادی ہیں مگر قرآن سے صاف ظاہر ہے کہ صادقین کی حقانیت کو اس دنیا کی کامرانی کے معیار پر نہیں جانچا جا سکتا۔ اس کے بعد وہ افراد جنہیں کونا معا الصادقین کہہ کر مرکز اتباع قردار یا گلیا ہے، انہیں دنیا کی با اقتدا صفوں میں ڈھونڈھنا درست نہ ہو گا۔ بلکہ کوشش نہیں، کسی بھی میں زندگی گزارنے والوں اور ظلم و ستم کے قید خانوں میں اسی افراد میں یہ ”الصادقین“ ملیں گے جن کی اصل کامرانی اسی دن سامنے آئے گی، جب خالق کی نما ہو گی:- هذَا يَوْمٌ يَنْفَعُ  
الصَّادِقِينَ صِدْقَهُمْ .

**بِلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ طَوْهُ عَلَى كُلِّ شَجَاعٍ قَدْ يُرِيُّ**

”اللہ کے لئے ہے سلطنت آسمانوں کی اور زمین کی اور ان کے درمیان کی چیزیں وہ کی اور وہ ہر چیز پر قادر ہے۔“

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*

\*